लाल बहादुर शास	त्री राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी
L.B.S. National	Academy of Administration
N	मसूरी 1USSOORIE
पुस्तकालय LIBRARY	
अवाप्ति संख्या Accession No	
वर्ग संख्या Class No	891·551
पुस्तक संख्या Book No	Khu

سلسله طبوعات ولكشو داكر فيمي لكعن

ديوار في مرد و دياوي

كمل وستندم وعد وادين خسرو

ترتيخ هنايب

والشرا فوارانحسن

استاذ متعبه علوم مشرقية الكعنو يونيورهي

ناشِی برک نونکشوراکیزی راحبهم کمارکبدیووار و کنشوبلدیونکفتو

سلسله طيوعات فولكشوراك يزيي ، الكعنة

ديوالي ميخرد بلوئ موشية المرازان الرائية المرازان الرائية المرازان المرائية

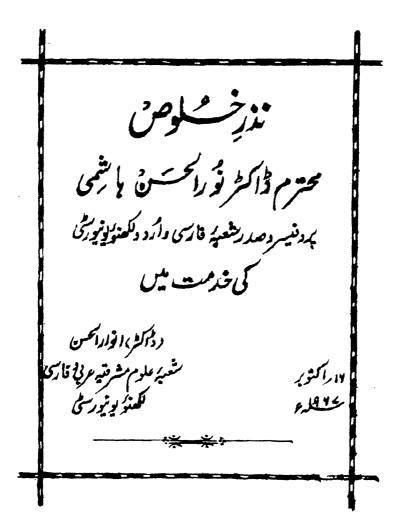
دامهرام کمار بگرای دوادی او لکشور کی فی پو

سن طباعت _____ کا و اولای می می می استان می استان می استان می استان می استان می ایک بیراد می استان می

فيمت مجلد المائين وبي

فهرست

مسخ	عنوا ن	نیشار
۵	نزرخلوص	(1)
9	تعارب	(4)
11	مفرسه	رس)
۳۵	تعتبريني	(א)
٣٨	دسب ہے	(6)
44	سا فئ نامہ	(۲)
49	مز ليات	(4)
141	انتسا ئر	(1)
٢٩١	تعمات	(9)
144	ارباعيات	(1.)
	·	



دان که متم درجها می خسروشیر بن با گرنای از بهرد لم، بهرز با ن من بیا

تعارف

سعدی بهند حضر حضر دبلوی کا کمی مجوید غزایا مدم قصا که قطعات و رباعیات بین نظر به بحضر ریختر دکانام محتاج تعادف بنیس و اس سعقبل بیجوی رباعیات و دادین فسرو کے نام سے نولکٹور بربس کھنوکے فیم تعدد بارشا نع کما سکن اب عرصہ کیاب تھا ا در ضرورت تھی کوایک ایجھا ا و رم تعندا پلایشن شابع ہو۔

در اکر اور ایس ن صاحب دت اور شعد فلای می دفارس کلمنو کو بنورسی کے در اکر اور معدد فلوں سے مقا بلد کرے الر سر نو در سب کی طرف توجہ کی اور معدول فی سے مقا بلد کرے الر سر نو مرتب کیا در ابتدا میں ایک مفید میں اضا ذبنیں ہوا بلد اس کی افاوی حیثیت میں اس طرح کتاب کی ضخامت ہی میں اضا ذبنیں ہوا بلد اس کی افاوی حیثیت میں بیش کرتے ہو کے میں اس طرح کتاب کی صفار نظام سے جب بیش کرتے ہو کے میں سر سے کہا تا معیار نظام ہی میں ہو ایک بیش کرتے ہو کے میں باند ہے جب بیش کرتے ہو کے میں باند ہے جس کے لئے نا ضِل مرتب اور عبد بعلیم صدیقی نیم بن نواد می در مید بیا میں اور عبد بعلیم صدیقی نیم بن نواد میں اور مید بیا کی منون ہے۔

دکارکنان ن واجہ دام کمار برس کھنوکی ممنون ہے۔

جزل سکریگری نونکشوراکسی میمی - مکھنو

١٥ روتمبر علافيء

مقدمسك

ا ميىرخسەردېلوي

ہندوستان کی سرزمین نے فارسی زبان کا ایک ایسا شامو پیدا کی احب ایران کے بلندیا پیشعراء کے مقابلہ میں فیز کے ساتھ پیش کیا جاسکتا ہے۔ فارسی ادب اور شاعری کا نظازاور رواج ہندوستان میں اس وقت سے ہوا ہجب بران افغانتا کی مون سے مہان فائنین کے قدم ہمال آئے اس وقت سے جدرحاضر کالمیر خرو سے مبان فائنین کے قدم ہمال آئے اس وقت سے جدرحاضر کالمیر خرو سے مبار فارسی کا کوئی شام بنیس ہوا۔ ان کی ظلمت کا اعتراف اہم زبان نے بھی کیا ہے۔ امیر خروا یک جو معامل کے وہ فن شاعری میں میگانہ کوئی روز گار ، علم وضل میں با کمال موجودی کے جو د و موجود نظر کی ماہراور دوسرے متی دفنون بطیع نے کے مامل کے ۔ متی دفنون بطیع نے کے مامل کے۔ متی دفنون بطیع نے کے مامل کے اس کی میں ماہراور دوسرے متی دفنون بطیع نے کے مامل کے ۔ متی دفنون بطیع نے کے مامل کے ۔

یوں توہنداریا کی کردابط کاسلسلہ قدیم زمانہ سے قائم ہے۔ اگرامیائی نسال کے ہس تری پرنظر الی جائے ہوارسال قبل میچ سیسلت ہزارسال قبل میچ سیسلت ہزارسال قبل میچ سیسلت ہزارسال قبل میچ کی ہزارسال قبل میچ کا ترین درستان اور ایران میں آتے اور آباد ہوتے رہے توا ندازہ ہوتا ہے کان کا ترن ایک ہی نسل کے دوگر وہ تھے، جن میں سے ایک ہجر تہذر کے کنادے جانب اور دوسرے نے فلیج فارس کے ساحل پر سکونت اختیار کی، دونوں کر وہوں کی زبانول میں بھی ما نالت تھی اور رسم ور واج اور عقا کہ بھی ایک دوسرے سے ملتے جاتے تھے، ہن دوایران کے قدیم روابط کا اندازہ فردو کے شاہنامہ کی تعین داستانوں سے بھی ہوتا ہے، تاریخ فرشتہ نے ان روابط کو قصیل کے شاہنامہ کی تعین داستانوں سے بھی ہوتا ہے، تاریخ فرشتہ نے ان روابط کو قسیل

كے سائة روسى والى بے مستندتا ركى روايات سے ابت سے كرمندوستان ايران میں منھر قبل سے تعلقات قائم محقہ ایرانی بادشا ہوں میں دارا نے رہیں پہلے سنده كوفت كميا عقا. اورايراميول كى حكومت ١٥٣ من تبل سيج تك سنده مريق كم ربى . اوراس وقت سے ایران کام ندوستان پر گردا تری ا ، اسلام سے پہلے اور بعد کے زمانے میں کھی بہندا پران روا بطمعنبوط سے معنبوط تر ہونے گئے ، اس لیے ن ارسی ادبیات کی تاریخ بھی ایران اور مہندوستان میں مشترک ہے۔ بی فقی صدی بجری کے بعد سے مہند دستان کے مختلف مصول میں ایرا نبول کی حکومتیں قائم مروق رمبیل درایراُنی تدن كى جري اس سرزمين مي صنبوط موكم التي يعولتى ربي بهندوستان كى تاريخ ميس تقريبًا ا کیب ہزارسال سے زیا وہ زما مذاب اگذراہے کہ جب نارسی اس ملک کی اکثرز الوں ير فرقيت كمتى بنى اوكري موسال تكساس كوسركارى زبان كا درى هال رياي فأرسى زبان کا اثر مبندوستانی زبانول رکی برا محبی صدی بیری سے مبندوستان میں فارسی ادكے ارتقائی رفتار تيز وگئی اور اس كاست زياده اثر درواج شالى بندورتا من موا و دراس زما روس فارس کے استھے استھے شاع بیدا موے ۔ امیر خسرواس محد كه ايك لبندياييشاع مقيحن كحالات زندگى اور كمالات كا اجمالى تذكره أبها را

ما لات زندگی امیرخترو بنیاتی منع ایل (اتر پردش) میں سے ان کا ایک مطابق سے ان کے اجداد ترکمان خطآ سے باق رکھتے تھے اور تنبیا ہوائیں کے امرا ومیں سے تھے اور تنبیکی خوال کے ہدمیں ما ورا وہ ہم سے ہند درتان میں آگر بس کے امرا ومیں سے تھے اور تنبیکی خوال کے ہدمیں ما ورا وہ ہم سے ہند درتان میں آگر بس کے امرا ومیں کے تعقیم الدین تھی میں ایک دلیرا ورنڈرر باہی تھے۔ امیر ختر وکی عمر صرف ما اس مال کی تھی کہ باپ کا سایہ سرسے اکٹر گیا۔ ان کے بشمتی سے ختر وکی عمر صرف ما اس کے وزیر من کہ تھے ، اکا ول نے ہونہار نواس کو اپنے نا تا تا آدا الملک ملطان بلبن کے وزیر من کہ تھے ، اکا ول نے ہونہار نواس کو اپنے

سابهٔ عاطفت میں بےلیا اقتلیم و ترسیت کی ذمہ داری خورسنجالی بخترو کے والد امیر سیف الدین دلمی کے با د شاہ سلطان میں الدین انتمش کے ایک معزز درباری تھے، امیر خترو عمی فوجوانی میں دربار دلمی سے وابستہ ہو گئے، اور اعفوں نے یکے بعد دیکیے گیارہ بادشا ہو کا زمانہ دیکھا۔ اور خو دبائ با و شاہوں کے دربارسے والبستہ رہے، جن میں بہلا معزالدین کیفیاً د ۲۵ م ۲۰ و ۲۵) اور آخری مسلطان محرب تغلق (۲۵ م ۵ م ۲۵ ۲ کا اور آخری مسلطان محرب تغلق (۲۵ م ۵ ۲ م ۲۵ ۲ کا کھا۔

در دمفان شدبه سعادت تام یا نت قران نامهٔ تعدین نام اینج بتاریخ زهجرت گزشت بودس شش صدوشتاد و مشت سی سالی این امر و زاگر برسی داست به هم مهشش بود دسی که دیبا چه تحفیم الصغ امیر خرو -

کلام سے مجھے ہمت دلچیسی رہی اور ہراستاد کے رنگ میں سٹع کھنے کی مشن کرتا رہا ہی ہے میرے مجھے میں میں تام اسا تذہ کی تقلیداور ہیروی کے نمونے جا بجامو جود ہیں نخوا ہو : یز الدین کلاتی جوعالم میں تام اسا تذہ کی تقلیداور ہیروی کے نمونے جا بجامو جود ہیں نظر مبعد عظر الدین کلاتی جوعالم مجھے ان کی خدمت میں ہے گیا ، اکفوں نے کلام مس کر تحمیس و تقی کسب کمال کا ذوق مجھے ان کی خدمت میں ہے گیا ، اکفوں نے کلام مس کر تحمیس و تورین سے دل بڑھا یا اوراکٹر بکات واشا دات سخوری دل نشین کئے اور کل اشعار کو جن کے مطالب کی باریجی کو ذمین مذہبو نچتا تھا حمل کر کے بتایا ، فطری مناسبت کشرت مطاق ولولا شوق اور شفقت بزرگان نے رفتہ رفتہ در ہوئی کمال پر بہو نجا دیا۔ خوش قسمتی سے دلولا شوق اور شفقت بزرگان نے رفتہ رفتہ در ہوئی کمال پر بہونجا دیا۔ خوش قسمتی سے شاہزادہ محمد ملطان ولی جمد سلطان خیا ن الدین بلبس جیسا مربی اور اس دسیار سے در بارشا ہی میں بار حاصل ہوا ہیں۔

امیر شروکے نا ناع دالملک کی سرکاریں دوسو ترکی اور دوس مبندی فلامول کے علاوہ دس ہزار لازم کتے ہے۔ جب شروکی عرب سال کی گئی اس وقت ان کے نا نانے ایک سو تیرہ برس کے بس کے بس رفات یا ئی ۔ کامل سنڈ برس تا ہدہ ہوش برگی مسلطنت پر ما مور دیے تھے 'ان کی وفات کے بعد شرد نے وظم متلوخان کی سرکاریں ہوسلطان ببراہ کا بیتیجا تھا۔ ملازمت اختیا رکر لی ۔ ان کی مدح میں کئی تصبید سے تھے خود فراتے ہیں۔ بلبن کا بیتیجا تھا۔ ملازمت اختیا رکر لی ۔ ان کی مدح میں کئی تصبید سے تھے خود فراتے ہیں۔ کہ پچھ موصد بعد سا مانہ جاکر شا ہزادہ بغوا خان صوبہ دار سامانہ پر الطان ملبن کا مصاحب ہوا' اور وہ تھے پر از صد ہمر بان ہوگیا۔ شابۂ روز اپنے ہمرائی تھا مؤد اس کے ذیر کرنے کو شا ہزادہ بغرا خان کو سائے لے کر روانہ ہوا، اور انجا مکار فران کو رائی والیس آگیا اس وقت سلطان کی عمر وہاں کی سے مرت بغرا خان کو دے کہ دلمی والیس آگیا اس وقت سلطان کی عمر وہاں کے سفراور اعزہ کی مفارقت سے بے دل

له ديبايه تحفية الصغر ـ

ادر شکسة خاط ہو گیا تھا۔ الا ذرست جھوٹر کوشاہی تشکر کے ساتھ دہی واپس آگیا واپی ایکیا واپی آگیا واپی ہو ہو ہوں ہو گیا تھا ہوگی ہوت سن کوشتات ہو گیا تھا ہو گی سالطان تھر کے نام سے شہور ہے ، ٹھے بھی بہ ہزار دقت تیدسے رائی مال ہوئی تو دہی آیا اور دہاں سے بیلی آگر کچھ ہو صد تیام کیا ۔ ھے آجری میں سلطان تھیا تا آگر ہو ہو صد تیام کیا ۔ ھے آجری میں سلطان تھیا تا آگر ہو گھی ہو ہو گئی تا ہو گئی ہو کہ اس کے بعد بغرا خان کا لا کو کھیا دی تنظیم الدین جا ہو گئی ہو کہ دربار دہی میں باک نظام الدین جا دہی دربار دہی میں باک عدم ہوا اور کھی نظام الدین کا قدار دہی میں بادشاہ کی مصاحبت کا معز زعہدہ حال ہوا جو بڑا ذی علم اور سے رکھی ہو ہو ہو ایک کے دربار دہی تی ہیں بادشاہ کی مصاحبت کا معز زعہدہ حال ہوا جو بڑا ذی علم اور سے رکھی ہو ہو تی تیں بادشاہ کی مصاحبت کا معز زعہدہ حال ہوا جو بڑا ذی علم اور سے رکھی ہو ہو تی تیں بادشاہ کی مصاحبت کا معز زعہدہ حال ہوا جو بڑا ذی علم اور سے رکھی ہو تی تی تی در دان کھا ۔ "

سله شعرائجم حليده ومصفحه ١٣٥ -

کردیا ،کتنه بی نیج داگ بیاد کیدا در بهت سے برانے داگوں میں ترمیم واصلاح کرکے ان کی شکل بدل دی بخش و محبت اور موزو گداذان کے خمیر کے نمایاں ابر استے بخش مجاذی سے جب بخش حقیقی کی طرف مائل ہوئے وتصوت کے بلند مرارج مطے کریے بخودان کے بیروم شرحضرت خواجر نظام الدین اولہ اجتماد کے مارے میں فراتے ہیں ۔

روز حشر امکید و ارم که مرابه سور مسینهٔ این ترک بجینهٔ بخشندله تدرین الله گویا موی نه کها به که حضرت نظام الدین اولیانی ختر و کم بارسی پی براشعاً سری میری

بی سے ہیں ہے خسر و کہ بہ شاعری نظیرش کم خاصیت در الک سخنوری شہی خسرہ راست

این خرد است 'ناصر خرونیست زیراکه خدائے ناصر خرواست کے

گر برائے ترک ترک کے مرکز ہرکارک بہند کرک تاکی گیرم دہرگز ہر گیرم ترک ترک کر کے اس کے اس کے مرکز ہرکی مرکز ہرکی کر اس کے اس کے اس کا درایجاد و اختراع کی طرف بے صد ما لی تھا جس فن کی طرف کھی اسے بام عودج پر بے جانے کے ساتھ سائھ ابنی فن کا را نہ صناعیوں کے نمونے کی بیش کے اردوا دب کی تاریخ میں انھیں اردوکا سسے بہلا شاع تراردیا گیا ہے اور فالسی شاعری میں تو بلاشہ ایک مم النبوت استاد تھے جن کی عظمیت کا اعترات ایرانی نصنلا و نمای کی اس میں تو بلا شبہ ایک مم النبوت استاد تھے جن کی عظمیت کا اعترات ایرانی نصنلا و نمای کی اس

خسرو کا مرتبه خووال کی نظریں ایرخترونے "غرق الکمال"کے دیبا چریں شاعروں کے تین جرسی طرزخاص کا موجد شاعروں کے تین درجے متعیق کیے ہیں دا) استاد تام : " جوکسی طرزخاص کا موجد له تذکره : تاکی الانکار صفحہ ۲۱۲۔ کے قالی ادب ارد دسکین جھدنظم ۔

بو. چیسے میم آنی الوری فلیز نظامی وغیره.

۲۱) استا دنیم تمام : په بوتوکسی خاص طرز کاموجد نه یوکسکن کسی خاص طرز کاپیروم دادراس میس کمال مصل کیا جو۔

ر٣) سارق: ٤ جود وسرول كےمضامين بيرا تام و ٠

ا گے جل کر استاوی کے لیے بھارشطیں بتائی ہیں۔ (۱) طرز خاص کا موجد مہذا۔ (۲) اس کا کلام مشعرار کے انداز برمو۔ (۳) صوفیوں اور داعظوں کی طبع تاصحارا ندا زمو۔ (۴) علطیاں اور نغرشیں نرکڑ تا ہو۔

مذكوره شرا تطبیان كمف ك بعد لكیمة بین كری تحریمی مركوره شرا كطیم س صرف دو بالی بهاتی بین به توجی پرسرقه كاالزام امكتاب دور نه میرا كلام صوفیول ادر وی خون كی طرح و معظود ضیحت برمبنی بن اس بیر مین در حقیقت استاد نمیس مهل ان کے دلفاظ بیریں ۔ ان کے دلفاظ بیریں ۔

بنده را ازان جهار شرط استادی که گفته شدهٔ اول شرطے که لمک طرز است برحکم عابز اک که درمجواک قلم جریان یا فت کرچندی ات درامتالید کلمات بوده ام ب

پون پس روط زهر سوادم بس شاگر وم نه اوت دم و در تا دم در تا فه سوا د به خطانه باشد اذان نیز دم نه توانم نده کم و شرط د وم آن که در تا فه سوا د به خطانه باشد اذان نیز دم نه توانم نده کم نظم بنده اگر به بیشتر دوان است اما جا به جا در بخ ل دنغر نغز بدنی جم است. درین د د شرط معرف کم از لات استادی قرهه بر قال نوانم غلطا نمید فی در در شرط معرف کم از لات استادی قره بر قال نوانم غلطا نمید فی در اور نول خرک مضامین به بیانی دوانی کرده جول نقد کم مضامین بیانی برده جول نقد کم مضامین بیانی نوستای کرده جول نقد کم میانی کرده جول نقد کم مضامین بیانی نوستای کرده جول نقد کم مضامی کارگام کم کارگام کار کارگام کا

خ مطابق خ دکوامت ادی کے لائق منیں تھور کرتے ملک شاگر وا ورطا لب علم کم لانا ہے رکھتے ہیں۔ آگے میں کرمزید وضاحت کرتے ہوے مکھیے ہیں کہیں نے فول میں محدی شیرازی مشوى مين نظامي كبخوى . فصائرمي . صى الدين نيشا يورى اور كمال اسماعيل اصفها ني كادر موا عظو وجم كربيان مي ميم منافئ ورفا قانى مشروانى كا تباع كى بع جانك شيرس بياني اور فاورا الكلامي كاتعلق ب خسروكواس بربجاطور يرفوس و اوريد معجنا يا بيركه ميض ان كى شاعوارة تعلىب بحمص الها يرفيفت ب م گرنائی از بهرولم بهرند بان من بب دانی که مستم در جهان می *ختروتیرین* زبان سخی نشنو گر ا زبنده شنرو جمان پون اوسخن کوئے مز دارد برباغ مجلس خود مم جو بلبسل منهم محق مشرو شيرين زبان را اگرچ خترو روف زمیں شارم برسخن ہم از وفائوک تور دمے برزی دارم بر جند که شدخر و منطان سخن گویان از بہریکے بوسے بم بہست گدا کے تو ا *در پیلطان یخن گ*ویان ٔ ساری زندگی کوچ محبست میں گرائی کرتا رہا ۔اسی گرائی نے اس کی زبان میں ایساموز وگذا زمریا کیا ، جس کی نظیر دو دکی دور ستحدی کے مواکسی دوسرے فارسی شاع کے کلام میں نہیں متی ۔ اميرند ودمرول ك نظمي المنع عبدائ عدث دنوى دصاحب السعه اللما في كفيس سلطان المشعراء برلم ن الفضلاء اورثما عرى مي يكاله عالم كالفاب سے یا د کمیا ہے۔ اور ان کے نز دیک متقدمین ومتا نوین میں کوئی علی شاعوال کام میر نظا: و عسلطان الشعرا ودبرإن الفضلاء اسمت وروادي سخن يكانهُ عالم و نقادة وطنيآدم است وسدوسن علف است انوالم ضرا وندى كربايان زواد-كن جياورا ازمضاين ومعانى وراطوار خن وانوارع أن دست وادم بيحكس را از شعرا کے متعدمین ومتا نوبین نه وا ده ^ه و در طر زسخن بر فرمو در <mark>شخ نو در نش</mark>ا

که فرموده'' سخن برطرز دصفها میان بگوی" سلطان شهید ماکم ملتان کی وجوت پرشیخ سعدی شیرا ذی خصنعت می مبب مهندوستان به اسیکنے کی معذرت کرتے ہوئے اسے مشورہ ویا کہ مہندوستان ہیں حسرّد

بهندوستان نه المسطنة في معدرت فرد بوت المسيم سوره ديا دم بندوستان بيس محسر د مبيدا بلندم تربيشا عوم وجود مين محسر د مبيدا بلندم تربيش المورد و المدردة الدكرة قا آن ملك عا دلاً وعاجلاً ، انتاس قدوم شيخ معدى الرسيراز

نموده در در مین شرقی وعوش عکره را با تقت گرایی و خرج کانی نزدین در فیراد فرستاد . ۱ ما آن محضرت مذر صعف دبیری درمیان مناوه دسفائن بوزل را بر دومره که خطیمبادک منشبته برسولان میرو و فرمود که درمهٔ دخیر درسی است.

خسرَوکے میم عصر مور نوں کے میانات سے بھی نابت ہوتا ہے کہ شیخ معدی نے ضرَوَ سر پر تی کے سلسلے میں زور دیتے ہوئے ان کے علمی کمسالات پر روشنی ڈوالی۔ الماعبدالقاور بدا ونی تکھتے ہیں:

کشیخ به عذر پری نیار ۱ ۱ ما به تربهت امیرخشرد سلطان دا دهسیت فرمود و سفارش اد نوق الحدوثشه سی

صنیا والدین برنی خرو کے ہم عصر مؤرخ اور النیں کی طرح شاہی وربارول سے بھی وابستہ تھے بخترو کے علمی کمالات کے بارے میں رقم طراز ہیں:

درین عصر علائی شعراب بو وند کوجد اندایشان بکرمیش از دیشان تیم درگار مثل ایشان نه دیده است . لایسما امیر خسر و که خسر و شاع ان سلف و خلف بود؟ است و در اختراع معانی و کشرت تصنیفات و کشف رسوز عزیب نظیر نه داشت و اگر ات دان نظر و نشر و ریک دونن بے ممتا بودند امیر خسر و در جمع فنون ممتاز و

که اخبارالاخبار مغیره و که که بری خل پرتین ان اندیا مصنفه حبدالغنی صفحه ۳۹۳ برا ادالمی موده مجرح تذرکار مفره ۳۹ م که نتخب دلتواریخ جلدا ول صفحه ۳۰۱ م منتغنی بود . مجم پیتان د وننونے که درجمیع فن ائے شاعری سرتده واشاد باشدور سلعت نه بود و درخلعت تا قیامت پیدا کا پر یا نباید . امیرخرو درنظم و نشر یا رسی کتاب خان تصنیعت کر دواست و دارسخوری دا ده است به

سلطان علاوالدین فجی کے در باری شعرا د کا ذکر کرتے ہوئے دیاں دوسرے موقع برمر بمر نی نے نکھا ہے :

اگریم مچ امیر خرد و رعد توری و تغری پیده آ در ظاہر و خالب کن مهت که آن یا وشا بان والا سے وا قعالے بروافعام وا دندے ۔

در إربها محير كامتانداور فارسى كابلند بايرشاع وقى شيرازى ال كى شيريد بيانى كا

ذكراس طع كوتاب

به روح خرو و ذین با رسی شکر دادم که کام طوطی میمند دستان شودسشیری خواج ما فظ شیراندی اکنیس طوطی بهندک نام سے یا دکرتے ہیں:

شکر شکن شوند مجمه طویا ب بهند روی قند پارسی که به منگاله می رود مولان به منگاله می رود مولان به منگاله می مثنویس مولانا جاتی شمر کا بواب ہے تو دہ خسر کی مثنویس میں ہے تو دہ خسر کی مثنویس میں ہے تو دہ خسر کی مثنویس میں ہے تی

یں ہے۔ دولت شاہ سمر قندی نے اپنے تذکر کا شعرا ویں این شانم اسکلام نی ان خوالزمان اور مع دُرِ دریا مے معانی "کے انقاب سے یا دکیا ہے' اور ان کے لیے کھاہیے:

کمالات ۱ دا زشرح منتنی است د ذات کک صفات او برغنائم حالم معنی عنی و کو هرکان ایقان د ور در مائے عنان است عشقباری مقافی را در شیره مجاز

کے تاریخ برنی صفحہ ۳۵۹ ۔ کے تاریخ برنی صفحہ ۳۹۱ ۔ سماہ ہما دُستان مامی مطبوعہ نولکٹور مکھنے و ۔ سماہ بر تذکرہ شروکی و فات کے ۱۹۰ سال بعد سُلِف ہجری کی تھنیف ہے ۔

خرونے خوابیش طا ہرئی کہ مجھے شیرین کلام عطاکی جائے مصرت یکے نے فرا یا «میرے پانگ نیچ شکوسے بھرا ہوا ایک برتن رکھاہے اسے مکالوا در اپنے سر پرانڈیل اوا در اس میں سے عقول ک می اپن حلق میں فرال لو" مضرد نے فوراً اس محم کی تمبل کی اس وقعہ کو لکھنے کے بعد قدرت النٹرنے لکھا ہے کہ

له تذکره دولت شاه مطبوحه مرژن شواج صفی ۱۳۰ که نتائج الا فکار طبوع کمبری تصنیعت تره اینجری صفی ۲۱۲ ر سکه نتائج الافکارصفی ۲۱۲ ر سکه محکوکی زبان میں وقوع گوئی کومعالم مبندی کہا جاتا ہے بشعرا مجم حبلہ دوم صفی ۱۵۹ ۔ دلی کرمها صربعدی دست بانی وقدع کوئی کر وید داماس آن دابندساخت یا مولانا در الطاحتیمی مقالی نے خول کے علادہ دیگر اصنا ب سخن میں امیرخسروکوسقدی شیرازی سے بہتر قرار دیا ہے اور عزول کوئی میں ان کوشیخ معدی کا بیرو بنایا ہے ۔ اور اس ملیا ہیں اعفوں نے خوو امیر خسر و کے حسب ذیل انتعا رکومند کے طور پر بیش کیا ہے ہوا مشنوی نامیم ہرسے اخو ذہیں :

کہ ذکروں ہے ولے مسنسزل گیر من نوبیندسون نظیردل گیر بون نه انديه ول خلق ياد گرچ شدزاده مهان دان كه نه زاد تا برجائے كر حدريا رسيان اندرين جدد درتن كشت عيان زان یکے سعدی دانمیش ممام بردو را در بول آئین تمام ںک اگر ہوئے دگر یا ری دمست مشخصان مہست بران گونہ کے مہست باباك ارود وواكثر مولوى عبدالحق في حيات امير خرر يقريظ لكية بوك ان يمتعلق لكمام » اس سرزمین سے حضرت امیرخترومبیا صاحب ڈوٹن ڈی کمال و میاسے صفا شخص اب بریدا نه بوا . وه فارسی کے نهایت ابند یا پرشاع میں استا دِعزل معدى مانے بوش میں مکن اگر کس کوان کی مسری کا دیوی موسکتا ہے تو دہ حضرت امیرختره بیردان کے کلام کی فصاحت روانی ا در خاص کرموز وگداز جس میں تصوت کی بیکشنی بھی شامل ہے ؛ ایزا ہوا بنیس کھی ۔ یوں توسب اہل زیان کو ابی ہی زبان کا نوس مہزاہے میکن الم ایران اس معالم میں خاص طور پر ممتاز ہیں ۔ وہ کسی غیرار انی کے کلام کو خاطری ہنیں لاتے لیکن حفرت امیر خرو کے ما منخبير عمى تعكناً يراكبه

له نزادهٔ عامرهٔ طبوعهٔ ذکتورمِنحوه ۲ . که حیات معدی صفح ۱۲۱ - ۱۲۲ مطبوعه انضاری پرلس د کمی کشید. که انوذا دَتَوْنظ به حیاتِ امیرخسرصِفی ۳ مطبوع ای کر پرلس کراچی توکغرنق محرخان نوجوی .

ایرختروکی مختلف در کاد کم تصوصیا سے قطع نظر میال ان کے شام اد کم الات پر دوشنی خوان امقصود ہے ایم کم مقتصت ہے کہ امیرخترو بہندو تان میں فارسی زبان کے سہب بلر سے شاعر مقعہ ان کی زبان میں اسبی حملا در سی می کور قا در کوام میں اسبی حملا در سی کی کوگ بخیر ان معدی بهند اور طوطی شیری مقال ان کے انقاب سے یاد کرتے ہیں ۔ ذبانت نظر سے ددور کے دانت بھی کہنے بہن ہے سے تعود خالا کی انقاب سے یاد کرتے ہیں ۔ ذبانت نظر سے ددور کے دانت بھی کرنے نہائے تھے کہ نظر کہنے کہنے کہن کے سے شعود کرتے ہیں گئے کہن کہ کہن کے میا جہ میں خود کہتے ہیں ۔ کرن کو کھنے کی کہن کے میا جہ میں خود کہتے ہیں ۔ کرن کو کھنے کی کہ دروان موان کا دائے گئے کہن کا کردی اور خالم می ارتب ہیں ہو ہو ہے ہیں ۔ کہن میں خواج نظام الدین ادلیا کی شاکر دی اور خین سی جب بیان محبت دران کے ایک خواج ہو کہن کے میں خواج نظام الدین ادلیا گئے ہو گئے گئے ہو گئے گئے ہو گئے ہو گئے ہو گئے گئے ہو گئے گئے ہو گئے گئے ہو گئے گئے ہو گئے گئے ہو گئے گئے ہو گئے گئے ہو گئے گئے ہو گئے ہو

على مهارد بين الاول هنك يجري كو بروز جها دشنه وقت نما زعصر نواجه نظام الدين ادليا غيره دانو سال كى ترمين و فات پالى قوام برختر دكے يعيم يرصدمه جانكاهٔ ابت جوا'ال زمان بى ده دلې ميں موجود زعتے بلكم بركال كھے موت سطے جو سب مرشد كے اتتقال كى خبر من تو دادان وار دلى بيو پخے اوران كى قبر كے پاس زمين پر سرر كھ كركھا:

ملسبحان الشر؛ آنتاب در زيرزين وخرو زنده ؟

ادر پھربے موش ہو گھے وہ بیب دیر کے بعد ہوش آیا تو یر تعر پرا ھا۔ گوری سوے سے پر مسی پر ڈوار و کھیں میل خسرہ گھر آپنے سانخ بھی ہو دلیں

اس کے بعد فرراً ان کی روح تفر عضری سے پرواز کرگئ اورا پنے مرتبدی پائنتی د من لے دیا ہے بوال کا استحال کی ایک می استحال کی است

کے گئے۔ محبت و معتبدت کے اسپے گھرے تعلی کی مثال ملنا مشکل ہے، خواج کی کی امیر شرقہ سے ہے معرصبت متی اوران پر بست زیادہ شفعت محرت تنے مشہور ہے کہ ایک بارا تفول سے خرا یا کہ :۔

"کر خلاف بر مشروعیت مذہوتا تو بس یہ وصیت کرما تا کہ ضروکی میری فرط میں بہم دونوں کیجا رہی یہ میری فرمی و فول کیجا رہی یہ میری فرمی میں دفول کیجا رہی یہ میری فرایش تو ہوری مذہوئی ، لیکن خشرونے اسپے مرشد کے میری میری مرشد کے قدموں میں میگر صرور یا دی ہوئی ، لیکن خشرونے اسپے مرشد کے قدموں میں میگر صرور یا دی ہوئی ، لیکن خشرونے اسپے مرشد کے قدموں میں میگر صرور یا دی ہو

سله مدیم المثال طولمي شکرمقال مدیم المثال مدیم المثال مدیم المثال مدیم المثال مدیم المثال مدیم می مدیم می مدیر می است می مداد المثالی می مدیر می مدیر می مدیر کنده می سه می مدیر کنده می سه

میرخسرو، ضرور ملک سخن آن محیط نفتل که دیا می کمال نخرا دوکشش تراز ا دمین نظم او میا بی تراز آب آلال بیبل دستان مرک کے جری طوعی شکر مقال ہے مثال استیار تا دی سال فرت ا در سیار تا دی سال فرت ا در سیار تا دی ادر می سال فرت ا در سیار تا دی ادر تا در می سال می سیاری ادر سیاری ادر سیاری سیاری سیاری ادر سیاری س

دگرے مثدہ طولی شکرمغال" مشعب سیجری

4××,---

امیخسوری شاعران کمالا عزل اله کاما صه مدیان تفایقسی گوئی یب بی اله کام می مدیان تفایقسی گوئی یب بی اله کاما ماس مدیان تفایقسی گوئی یب بی اله اله کاما می مداری که بندین کردند نفی مجسیا کم الفول نے دکھا ہے۔ قطعت م

ازگفتن مدن دل مبسدد شعرارم تردنهی باست. گردد زنفش حب ماغ مرد و گرخودلفس مرج باست.

بقول عرقی مشیرازی سه

م تن مثناً بای ره نعت مین صورت که در کرده بردم تین مست مستار را اکر شعار زور باین ۱۱ و رو در مین مین که در است کی و حسی اس راه می بینی بورے نظر آتے ہیں کوئی صبر در معبود کے احتیازات کو مطاویتا ہے ، کوئی مرا با دکاری میں ای بیسر و با با بی کہنا ہے کہ جو صورت محملیم کے شایا دن مالی کسی کے نعست کی باری من مون معبورات و کر برا کمفاکر تا ہے ۔ باکیز و صنعت کوغر ل بنا والا ، اور کوئی صرف معبورات و کر برا کمفاکر تا ہے ۔ خروا دب فنا س محببت اور در مراکا و صنعی سے ، و ہ اسپے جذبا ہو معتبرت کے اضار طلوص کے ساتھ کرتے ہیں ۔ لیکن با بس او ب ملی طرح کے ہیں ۔ محبوب بالعامی کی مدرے کرتے ہیں ۔ محبوب بالعامی کی مدرے کرتے ہیں ۔ لیکن با بس اور کا مساورات کر سے محبوب بالعامی کی مدرے کرتے ہیں ۔ محبوب بالعامی کی مدرے کرتے ہیں ۔ کو الفاظ کا سہا دا ہے کر سے

ا مرمر سل كنده جرف علويا فست من امهُ يُلك الرقي مُكل فنسل ازويا فنة المحتلفة المرتب المركز الرقي مثول بالحق المحتلفة المركز الم

نلسفه وحكمت مضاين خسروكا موضوع سخن بنين، وه توعشق كى راكنيان كاتهبي، حمن کے منفے الایتے ہی اوربہائے شیری کے بیانا سے شکرانشاں رہتے ہیں۔ سیکن الركميى فلسف وتكمر في مصناين مرايت كرية بي تواسيخ تخصوص طرزي اس طرح كه نیش اگوارمی گوارابن ما تاسے سه خویش را در کوئے ہے خونٹی سینگن تابہ بینی خولیٹس را ہے خولیٹستن آ دمی خوش دل مذبا شدگرمه درجنت بو د آ دى خود كے قوا نر بود ، چې ل كا دم نبود ؟ زندگی کی بے ثباتی کے مضامین اکثر شعراء کے کلام میں طنے ہیں خسروکی زبان سے ہی سفنے سه مان که برد نبال*ی نشست*، چندعنانسشس کشم چوں زسیخ ات رختی سست مهم به تو با پیرسپرد خمنیتی دمیتی مزخور دکسے کم واند مرکز شست عمرو با بی مذ بورجا دِفا بی زبان کی صلاوست اور مسلک وسٹ کے لئے فارسی شاعری میں سعدی شیاری سے زیادہ متازکوئی دومرانمیں بیکن خسروان کے مشریک غالب نظراتے ہیں۔ تهل متنع كا استعال ان كاكرك كاما ال خصوصيت ، أبال ورفرسوده مصامين ان كے طرزاداسے ما ہوارنظراتے ہي سه گرصبر کمنیم حال توان بر د ماراكم برديرن ملاكيم تاديرن تو ميرمال باشد ہراہے اگر چو تریشور ما ہا ۔ آبار دیے تو درنظہ منابد مهبین رخت کحب برا پر طائے کہ توہم جومہ برا کی

7 4					
سرديك باك ستاده باب جوابا ند	با مدا دا س جمن نا زکنا <i>ن می گشت</i> ی				
دل زمای دود بازبر مبای سرید	ماشقان دابگرفتن با زا پرسفس ماشقان دابگرفتن با زا پرسفس				
	منتخب المراد من المنتخب المنت				
سخن رین ست که ما می گوشیم	شکراً ن ست که د ندرنب شت				
من خود زخریش سیج مددانم کجاشدم من خود زخریش سیج					
*** وزارغخیه ما گلشنت ساخت.	عمت پرزخوں کرد د لها سبے				
مهره بالعالميس ما يان مقام ي ماس ماد بالعالميس ما يان مقام ي ماس	میرخسرد کی رومانی شاعری فارسی				
ہواسے۔ دہ خود آنسو ہماتے ہیں تو بور کردیتے ہیں۔ سنتے ہیں تو دوسروں	ہے۔ ان کار گیت خرل رد مان سے بھرا دوسروں کو مبی اسنے سائقر و نے بریج				
پ سانس مینتے ہیں تو د درسروں کو کہتے ہیں ل ما درائی نہیں ملکہ اسی عالم آھے گل	کریمی ہنساتے ہیں۔روما نی فغنا وُل ہے کھینچ بلانے ہیں۔ان کا روما ان ا ورتغز				
بی سانس مینتی بی تو دوسرول کومی بی ل ما درای نهیں ملکراسی عالم آف کل خرک سے ۔ من عبداگر ریکنال ابر عبدا ، ایر عبدا	کارو ان ہے اور تغزل مجم معنوں میں آ ابر اران دمن بارت دہ ہدداع				
مُرِكِمْ نِيمِ كُلُ راكه زيار من نيا مر					

چیم منت ناگهاں بسیدار نند	دوش بهنان می کنشدیرم زنف تو
سیبه	مهد دوختم دانشت بهن من لعنا وگرفتم خشرد کی خیال تر نیمی الفیس بهند
دا کی مبرسی ان کاکلام برست ممتار آسان سدولیک شبدرمیان کند	سری ہے جمالات کی ندرے اور طرزا معمر ارپونسیت رکھتاہے سے از نر د ما بن زلف توہردم را نتاب
مان د دلم برد دسفر می کسنند منده	توشه حب گربخندام ازبهرای ک
تأبه إيان نازسنام رسد	دلفت ارما سفتگه مهمپ ایم
خانه روم زود که باران رمید سده	گری خستسروی نگرکرد گفنت معد
اس مذوا لغم رشته وظلم مست با رنج يرا دمست	برنفش صددل ظلوم در فرادی نیم
به چندین ال به برخم به جیب ا درخشرو به تول غلام علی از د بگرای ،	شایه کردن زلعت اچندی جرسو د معامله مبدی خزل کی مان سے، ا
ب نازخندهٔ وزویده کردوخال نمود ب	اس طرزئے موجد تھے کہ در در دل بنا در در دل بنا

رو دیره در ره آن *سرد کل عذار بی*انز خوش آ*ں سٹے ک*سرم زیریائے یار ب^ا ند توخوش خنبة برخواب نا زتاصتشيح مرا بیرار بایر بو د تا رو ز دوش بنهان می کشیدم زیعن تو مستخیم میشت نا کسیان بیدار شد عام دارنتگی میں عامن یا س وا مید کی شکش میں س طرح مبتلا ہو تاہیے۔ ادرکس طرح اسینے دل بے قرار کومسروسکین دسینے کی کوسٹسٹ کرتا ہے ۔ پھر بھی د ل کی بے قراری کو قرار اندیں ملتا۔ کی وارفتگی کی کمیفیت خسرد کے کلام میں ویکھیئے ن نيست و پل مخنت د صالم بېر صبرا ز يو ن د ک ہرد مے یک جا نولیسم ٹام تو با نام خولیشن خسر د کو قنوطریت کوئی سر کا رندین اسٹے بجران کی درا زی سے بھی و ہ عَكَين بني بَهِ تَكْ يُو نَدُ سَحِ كَي أَمْدُوا أَنْ كَاحُومُ لِمُ إِمَّا فَيْ بِ وَفُراتِ بِي مِهِ شب جرال درا زمت اروشر مشوعلین که میرسح است معیا مکبادرا کام کودہ بسی خرشی کے ساتھ بردائشت کرتے ہیں ، وہ نالہ وفریاد ا وركر ريو زارى كے قائل شين بي سه منا*ل اذجر رومحسها حموش دم مزن فسترو* عم مخورا الم المارة المرتبادي م رسد مركباد را المسال واعا قبت مرم رسد ا مرجنبرو کے اشعار میں اُں کی بے ساختہ اور سین صناعی اور دماعی انتج اور ائن مے طرزاداکی مدرت الفیں ان مے معا صرتعراسے ممتاز کرتی ہے ۔

که دراز ما ندوردل بیوس قربلندت	بكدام سرونبنيك زتوصبور باستسم
زان كه فاطسه البرييان ي سود	صر زلفش مه می گویم به کسس
۳۵که سیم نه توانسیسم کرد	بین توخوامیم که اسبه کسنیم بین توخوامیم که اسبه کسنیم
ری زبان کتنی سادگی ، صفا بی اور مند آ	ہے۔ اُ فاقی صدا قتوں کے بیان میں خری
نوں بران کے دسلوب کی سادگی معنمون کو ، میں صدا قت بالن ان کے ہر ہر لفظ سے	سے تھری ہوئی نظرا ہی ہے۔ اکسے موقع درآ نے بنادیتی ہے ۔ بیانِ صدا مت
وانكه دردمش نباشد برجهان تنج كمركت	ظام ہو تی ہے ہ
کچ روال مسازت با رکی تن نی آید کچ پ حال مسازت با رسوتن نی آید	میانش ہے در تغیم می کشندگو ما منی داند
بنی میں بھی ایمنیں کمال حاصل تھا۔ مرد ماں رائگو بردں! شند	نهر الفاظ کے معمولی ردد بدل سے معنی آفر الفاظ کے معمولی ردد بدل سے معنی آفر بارمهان تست کے دیدہ
ز بون شدم كه او دكو زدست عمر فر بوت ش	ه به مرد دن شدازغمت عمسهٔ ول برن نه
 بره بره ، د و سدرتا ۱۰ په دا په د در سرهبي ، د و سدرتا ۱۰ په دا په د	مع خطا بابن که زلفست مشک حور اسم
The state of the s	The same of the sa

م چفتی خیز کے مُرضِ سحت خیز تراروزی ہمی ابیر مرا روز

ا میزسردگی قا درا لکلا می کا بین الم شیم کیعض غز لول میں مشروع سے آخر تک ریک ہی معندے کا استعمال کرتے ہیں اور کہ بین کسی روا نی میں فرق مندیں کا استعمال کرتے ہیں اور کہ بین کسی کا استعمال کرتے ہیں اور کہ بین کسی کا استعمال کرتے ہیں اور کہ بین کسی کا تاب

تھوٹ کے رموزو کات کوختروسے اچھاکون نظم کرسکتا تھا وہ تو اس دریاکے ٹنا درا درنظام الدین ادلیا کے ہم نشین تھے، مساکل معاملات تھوٹ پراں کی گھری نظر تھی۔ ہمہ ادست کا تھورتھوٹ کے راستہ سسے شاعری میں داخل ہوا پختردکی زبان سے شنئے سہ

بهتی من رفت وخیانسفس نه ما ند این که توبینی منه ملکه اوست معرفت نصوت کا بلندترین مقام سے ادرخسرواس مقام کی اہمیت

دا فقت محقد عارف كى تعربين اس طرح كرتے بي سه

ا میرخسرد کے دامین ہ تام ساعل ہے کاس در میرا تم موجود ہیں جوا کیک باکمال شاعر کے لیے طرفی امتیاز ہوتے ہیں ۔ ان ہزار دن استعاریں سے چند اشار بطور مثال میش کرنے سے ان کی خوبوں کا صحیح اندا ڈ ہ سکا نامشکل ہے ، جب تک کدان کے دیوان اور فمنو یا سے کا مطالعہ مذکبی جائے ہے ۔ اُنفوں سے مناظر قدرت پر ہمی سلسل غربیں کھی ہیں ۔ برسات مہند دستان کا فاص ہوسم ہے اس پر معی خسرد کی طویل غربیں موجود ہیں۔

له ديوان مي غزل نمبر علايم رديد" د " بي صنعت سوال جواب كاستعاد يكي

خسرد کے کلام میں مکمیت ، فلسفہ ، تصوحت ، سیا سستے اخلاق سب کھیموج دسے ا دراس کرمها تهٔ عاشقا بنا وررو ما نوی شاعری میں اپنی مثا ل اس بین . ا بینے ذا تی مسلک کو حوصلح کل ا در انتحار دیگ جہتی کا معیاری منورہ تھا، جگر حكه بان كيام اور دكش اورا نو كھے انداز مي فرماتے ہي سه برقوم الرست كه ويني د قبله كاب من قبله دامست كردم برحمست كاكلا كافرعشقم مسلماني مرا دركار نيست فسيررك من تاكر هديره المراكب من تاكر هديره المراكب خلق می گو ایر کرخشرو بکت پرتی می کند سی سے اسے می کنم با طل دعا لم مامیت تصانیف امرخسروی تصانیف کی تعدادا جی خاصی ہے، ان میمنظوب زياده بن النفول يزايي زندگي مين تقريبًا بايني لا كداشهار تكيم . د ا تیرخسرد در کیے ازرسائل خود مبایک فرمو د ه که انتصبار من ا ز بإنسد ئېزارىبىت كمتراسىغ از دېارصد بېزارىبىت بېيتر ـ وخمسىم ا تمیزمرو بزده مزاربیت استه ی ا ن کے دیوا ن میارہی جوخودا ل کے مرقب کھتے بہوئے ہیں ۔ انھوں سے اسنے جار دں مجہوں سے نا مھی ٹی درسکھے ا۔۔ دن تخفينيز الصفر رمو، عرّة الكسال رس، بفته نقسیه ده) اعجا زخسردی ایک ضخیم کتا ہے جو فارسی زبان کے قوامل بلاغت برکمی ر

سله تذکره دولت شاه بهرقدی مرتب برد نبیر براه ک صفحه اس د دم ۲۰

رد) مطلع السعدي (د) مطلع السعدي (د) مطلع السعدي (د) السيك مجنول (د) السيك مجنول (د) الم المين ملت المال السعدي (د) الم المين ملت المين المين المستوى مغتاح الفتوح (د) المين منتاح الفتوح (د) شنوى خضرخال و دول ان (د) تغلق نا مسم (د) خزاس الفتوح يا تا ريخ علائي (د) انفنل الفواد (د)

ا ن کے علاد ہ بعض اور کتا ہیں بھی ہیں ان ہیں سے اکثر شائع ہو حکی ہیں۔ اور بیٹیر کتا ہیں نولکشور بریس نے شائع کی تقیں۔ اوراب ایران سے بھی ان کی حیٰد کتا ہیں شائع ہوئی ہیں۔

 اڈرین کوسلمنے رکار کریٹی نظر نسخ مرتب کیا ہے جس میں سعید نفیدی کے مرتب مراث کا در کیے کلام جود و و اور الحریث میں جو عز الما اس کو بھی اس کیا۔ اس سلسلوسی قلمی نسخوں سے نمبی مدولی اور خسر و کے دوسرے مجوعوں سے بھی ۔

یں نهایت اعتادا ورفغ کے سائد کہ سکتا ہوں کہ اس سے زیاد ہ مکسسًل دیوان خسرو، اس سے بہلے کم می شائع نہیں ہوا۔

تعت ريظ

ازا س جها بي منتي نو ل كيتور با ني مطيع ولكشور

جندا تكه بوالا حوصلكى د مبند خيابى اين طبع اكثر تصانيف تطبيف قدماي رحمهم المنكر بطبق خوامش بشائعتين وقتًا فوتتًا بطبع رسيره أف عست بذير كرد بده مزير بران منظو رنظرا بل نظرا فتاه وسروا حديد فور مهربابي داد فدردا بي دا دسم عني فرط ستمندسار بابعنى سنبت كامعجز نظام حضرت الميرضرد دبلوى على الرحدد الي ورحا رسوك تلاش ومبتوك واشا فية اكر ميضالات لبندو مقالات ارمبنداي بزرگوا رمقبول درگاه کردگا ربیتیر بربیتیر لاکن درین زماینه ما نندنظر دربشیره ۱ زنظراگر بمقامے در مجلس مدوساع قوا لی غرصے ا زُتصنیف سر میدسرا مُدیشُنوند که ذوق ب گشة جوما ك ديوان نفين بنيان كرديده آن مكم عنقايا فت متلق مثان مركر انها يا فت نظر بايس بهمة تن آرزه با بودم وروز وستب درم تجوتا اين كه بمصدات جوسينده بإبنده روئے درخدمست ابوما مرتوسعت علی صاحب مکھنوی کردرسرکا رعبو بال علاقة دارندو ذی استعداد روزگارند بربیل تذکرة ذکر عدم بهم رسی دیوان ایس خسر و خوران با فرطرخوا بیش مستمندان بربیان ایر ضویسًا شوق در ونی خود برزبان مولوی میا حد مجزی ایس نظر بنُون احقر مجموعه انتخاب حإر ديوا ن حضرت ايشال كم ما نندما ن عزيز و نهاك ى داشتندلطف داشة ممنت برما ن مستندا ل گراشتند دول بجبوی موموه فافركردم ثا برارز و دربر کردم طرفه مجموعهٔ که خو دان طوطی مشیوا زبان من دستان از جار دیوان

خویش تر تیب دا ده کمینیت مهار نفسل عالم الانفسل باین یک نفسل بلا عنت د نفل نقانهاده ما رصنصر كمال وعنى و ماركلس بنال صافى ذبنى في ما رقب تارك ميرى دخاني د حبار بالش مهز و نكة داني كي كيه فيوان ازار ما نندم صرمه جهام دباعى مصرع وفردًا فرداً بجوم رَصيعَ مرصى تخستين تحفَّة آصغ مطبوع طبا بعُصغيرُوب دُوَيِين وْسَطُرُكِي وْمَا نَدُاكِبِ حَياسَت بِ نَظْيِرِسُوسِي غَرْقَ الكَال بَمَال عزبَ مُعَرَّزُ ومتازج آرس بقتير نعتير باقيات صالحات مرفزاد تصاكرلا جاب غزيا بع انتخاب قطعات برنگ قطعات فرا دیس خورم وخوش ٔ رباعیات ما نند**ما** ر**موم کوژ** دلكش باي مإراركا ن عنى مجويدُرا ما رعن مرسروى كفتن بطيفه عنيي ونكته الديب منانج در دیبا جیم مصنف مبشرح اسمائے د وا وین ا زیں مکنته ایا ہے مبین بہنچتد ہ سیکو مربهن بوصور بمجو غیرمتر نتب نعمت برخو د بالدم دا زغایت شا د مانی دربیر بهن منگنجیدم خواستم کم تنها متلز د نباشم این اعلائے والی برسماه طبع بهم و بهمانی ارب زمان دہم نسخه مدوحه مکتوبه قدیم زمان برقرب عهد مصنف نشان از غایت کهنگی دکرم خوردگی حابجا حرویت الفاظ مانا به نقوش موہومی بن نامشا بر عزم رنی در تلامن نسخار د گیراس بهست برگها شِتم و در جا رسویسے مبتج قریب د ه سال تگا در کشتم درس مدسهٔ زکدا می کتاب خانهٔ رئیس شهره دیارنسخ ویگربهم مزرسدُ رفع شکوک مغامات مخذوش نذكر ديدا خربه خاطرعا تريناك تزاديد و بصعفه لمسينه خورست بير ارا ده التي بدي كونة تا بدك تاك اي معتوقه زيا وحذيره رعاد كدريرده باليدن نقاب احتجاب ازجره مابدا فراسسة المين بطبع اس مجوعه مابد ريداخت وبريوكل التى كىبايدسا خست كەمكىشە كارد بارا يى ملىج مرحايت توكل د توفنى اكتى ردنى بذرو ماشا برتمنا بعلكير بنار على ما النسخر بيك نقل برديشتن مقرر شدو درمل مقاما س مخدوش غور دامعا كن نظر شٰدار ما بسقيج عطبع كما أن خومن وفكررا كارفرمو ند وبقدار

امکان به محی آن می دکوسی شنود ندبرای به به بعن بعض مقام مل مذکرد پر ند و بسبب نامحس مخد وش بودن به نم مزرسی ندسم حنال اس مقام ساده گزاشة مشد ندوا ز تصرف بری دا شته شدند چه در کلام بمچ علام تصرف محفی کلف و تکلفت صرف تعمر من ارزا فرین با تمکین ائمیره نین ست که مطبوع شدن مچ مخود مسطور تصور نسخ امر نزالوج درا غنیت دانست ساده بودن مقامات مذکور بعد زمسطور تصور خوابند فرمو دون بیت جد وجد ملیله وسعی و کوسیش ببیا اربا ب علی نظر کرده می در میش ببیا اربا ب علی نظر کرده به در عالی خیر ای دخوا بن در نود.

دبیبا حیه

از حفنت رامب رخسرد د بلوی ۵

حدے کو مقبید نقیران در بخریر برا برائیدان در نظار آمد وستانیشے کے صلیے جلیادان ‹رتقر رِفِرزا بدِ وصفحات فرموزا سراً رمراك خاسفے كه مخلوقا ب ومصنوعات ا ببرائع دصنا نُعُكُمْم عَدَم بصح ملئ وجو ديد بديك ورد و در د فترا سما ل بريدار زمين سايض وز وظلمت بشب رالمندرج كردا ندمكر دركه وكينيت آل قلم وصاحت واصفان شكسة دمرغ روح عا قلال دركتنف جعتيقت أسرإ نداخته وخلعت صنعيف ناسوتي رامستعد سإبرادلا بهوست مساخة وملك ملكوت رابصنعت غريب ببرصورت كدخوا سسا زحبنا كبراكي وجروت بردا خة زب عكيه كالمخ حكمش حيندي بزار دقائق حكمت ازد وحصر رسخيةً خامرُا دراك رو زنامچرُ ا فلاك اللتحزاج كر دنعيني سرحيه ازي گره از د وحرف مر كنيم دا كره يك نقط مست ديركار بركار گردول كيدي ورد و حيدي بزار نقط و نبوت د دا نرهٔ این دا نرهٔ خاک باستظهار رسا نیدانت وحا ومیم حدر اکرنفظه نه دارد در دا نرهٔ نقطة ساخنة بواسطهٔ ا دسپهرلولاک لما خلقت الا فلاکسکرشکل مرکار دارد دراور د نزد کاس<u>نعض</u>ے مکما نقط *وج*ود ند*ا ر*و ونقط *وجود مھری حلیالسیل م نور درعدم ب*ود کہ دائرہ موجودات بواسطه او درمركز كون مداريا فت اميكه مبنوز دسمت عدم درف بروظ است والحدینتُرتعا لے ع ظرنیست کرم**یتی ہم رز**ویا نت منو د 🗧 برا نکرروایا ن د ور كدرموزمعانى براكيتا ب واضح سكسعا دا نفركه صعب كاستبهر مشعدازا تسام منظوم و

منتوربغاية مالى ست كدجز قراك ولهاديت واقا ديل علائك دين بالاك الصحف نتوال گذاشتن و کھامشنت ازاں روگھ سرتوحیدا وستفلھے سے از ایب مُثَلُّ بُورُ ہِ م كمِطِكُوة فِيْهُامِعْسَاح " وبرصورت برمصاح ونعت كُونُ كه فالى ست از حتيقت سيَّن وَالْمُوْلِ نَ الْحَكَيْمِ وسوا دشعرونصالحُ اوكُونَى ساية نسيت ان شَجِرَةٌ طيبّةٌ اصلُهَا تا بنظ و فرعِمَا بِنَ السَّبَارِ» دمومط برقطع كُونى مصاره بسيست زخلاص يَعْظِكم لَعَلَكُم رُحَمُون » وروح برغزك كون ترايست زور في لاجدروى ويمنعن ولوازم بروصعت المع في را ريسيت ازروائح المقدَ فَلَقنا الْإِنْسَاكَ فِي اَحْسِنَ تَعْتِيمُ ، فالحاصل ورا وصا من نظمو نشر خوش خيال حتذاصفا مطبعي كمعطيه سيساكتي بالكرار باصف شبهي جول نحاز لي وكاعدا زكوي برون توانم داد جنا نكه صفر بان مصنوعات كاتب زاب ماكه در سي كردوز راكه درس وقت اکثرطبالع بغز لصل دارد وازا س روز با زار فارس گرم ست مرا و با رضمن میزانند تا از شغلهٔ عُزِل مُحرِن مُحلِس را کرم کردا نندا کنون صلحت کی دیم که بهرسان دل خوسش كركتا فنت لمبعيت وأب كشة است ازنائرة فلم دوا فكردا بنرو درا دمنات سرخزل جدار تشبيه بهارعنصر ربك نمونه نتعربرا يئنتخيل حكماا زلهارميع خويين رواس ازم تابرأ نذب تا برا نندكه بك طبع بسيمست جهار كميمي زا يرا رومعدن حيوان نبات معلوم خواطراصحا بطبع با دکر بمبرتربُر اول عز سیات بیثا ربُرخاک سرد و خشک میکنیف و نا ذك سُست اس عزلها نيز ربسبت صنائع وبدا مع ختك وتكليفا ت سردوكمثيف يحلفنا وسركتا مستهيل كندحون بكام بردا خست آن ديوان اول تحفة الصغرات اين طفل خاك راکه بام خاکبا زی سب با طفلا فی سرصنف رغبتے تا م غزلها ہے دیوان بربی فتا دی سب سکل باشدنباشدان بسیار کان چنان دندک ست نے بسیار مرتبه آن بودوم رتبُرد وم غزلها آب بو د چون آب برخیال تطبیعت ا زخاک برترست و از كدو راس الفاظ كشيف مصفا وسط الحيوة است كرم وترافتاده است كونى اسبرست

كدازا تش طميع خونين حوس بسياريا فنة است ازمحل الميت بمرتبه مواسكيت سيود ورمايت خولین ما نده ومرتبسوم غزلها نگیست برشته با دچیل فاصیت اسگرم و ترافتا ده است واين عزلها تطيف ترست روا ن تروبر تروازبس تطافت خلل بزير برو دواي عزبها نیز ما نند با دگرم و ترا فتاده مرست دا زخر اساسے که ما نندا بالطیعن وا ن ترومالم ب برداز التش طبع فوت بسياريا فقاست ازمقام موايت بمرتباما ميت دسيد دايل زان غرة الكالسسة غزلهاك ونيزبري نوح افتاده است بابدكه خواننده طبع وفادتاول نا يندومرتبُ جيا دم غز لهاك مثال التن ست حيا كآلتن بعلوميل دار د دميج بسربيتي فرو د منار د و تنزل ادر مصراه نبو د و منع طبعا زو لبند تر نبود د با و مذرب رحباً تكييرا رك خاصه الاشش مست در د لها مع نرم چ ب اتش در نپه گزرد و د ل مینی را قد سے برم ساز د داگر دیے مست که در دمین زمانے ندار د نیک بسبو زا ندوخا کسترگر دا ندغز لها ہے ا ببتيه نعتيه بعدازي اگرينغاد روش والتشطيع وقادكه درشعربود أميرست كان بازلها سوزال بلن بررهٔ اسپردا سارمه را تش با مع گردا نم مبتاست د شعکه سوزال آن از خرمن آن و درخوشهٔ عطار دگیرد چنا نکه اکثران اس درج خ افترومشعله اس فتاب السارداند خسرواسخن بسياري كوئ ومرا لفت مي كا في وعدرامتعفاركن كدو مت مست الهي بعرات صفد دری گفتست ا نافعی العرب العجم که بهاب توربه تش در دی ایمی دامست کرده را ا زروئے لوح دل من بیٹوے مای*ں شاعر دروغ زن را بسویے راستی ر*اہ نا کی کہ از در وغَكُونيُ خو دحیناں برتنگ آمرہ ام كه نیأم شك انتیع بكه خلاه بُر كفرخوسی ستا ئین ديا ميد خوسين كرده ام وحصرت دما المت صلف ديرعلي وسلم فرموده مست كودكل شُاعِومُ كُذًا هِن " دا ن كُه ما صلِ آيا نِي من حد باشدك كندب را كبال ركسا من امع و درا بعكم أكد درين فن مرهى امرو تصدر كل شاعركذاب درج من تابت شده مست وابل ادب گفته اندکه کا ذب فاعل مسك دكذب از ال قرى ترمست اگر در مشروع بركي

قیام نمایم دزغرض مل بازما من الغرض آنها کدا زس در دخ زنا ننده داست آرنده سخرند فا صدر من که مرا الغتها می کاسم رسیده است سه

که اگر دا نسبت خواهی خشرورا کندب این جا طلامه کذبهه سند سای نشایندهٔ زبان دربا رصد بیتان برتسیج ذکرخوبیش و اسے آرنده و آرا بنده دل گهرا محبان به تعلیل محمد برخوبیش کرمن درآیره و را حجرن مهنگام صندوق صدق دسد کلایوا و فتوح لا اکه الا استر محد دسول استر را کلیداس معندوق گردان و خابر کارکا ترق دا ظم وقاری و ناظر دا بروارت ایان مشرفت گردان می محد دا که وصحبه اجعین و امکادنشر دب العالمین



ساقی نامسے

برارم بامم د لتے زندگی كنشمينيم ودالوجوافي دبميم بنا برعسه است ادمی زادرا *بدا* زشا د بودن دگرکا رخمیت بهمه د مستوم زنسیتن مرده اند كسے را به مردن نیا بدیوس حهدداريم مهيوده دل نيز تنگ عمٰ دی و فردا بر کی سُو نہیم مُكُرِيًّا برمنسرُ دا سٰإِ بي اما ل غم حمرنسي خدرى ابلبى سبب مِها أَن خُوسُ كِنزارار تواني كُذابِّ ر باکن صاب کم و بین ر ا كه بنيا وهم را در ارد زيا زخونام وهرامانم وبد

بیاتا به شادی ومنسرخندگی ىبىم مىحىب تان دۇستگانى دىمم *آگر*از کا دیم نبسیا در ر ح عسب راكرا به پريدا رنسيت كسانے كەرخىت ازىجا ل ىزەاند بمكس طلب كارعمرند وبس بقارا ج تنگ است حاکے درنگ یک امروز درخو شدلی ر و ههیم دل امروز در سندسترا مال برغمرك كدنقد سيثا زغم تنيث جوخوا بهي عنم وشادما في كذرشت برمع تازه گردان ل رمین را بیآسانی آس مبام شادی فرآ بن ده که راحست سهانم دید

المه انوزاز اینید سکندری طبع علی گروه میستاسد چو (که درما جد بعلامت ایس مذکورست) صفی ا مناه ش د دوست کامی ، مناه آس صلاح

که به مغزلیش مغزرا مند د و ا برل مان نوریزداز را دگوش كه با بدا دوعمصمر با بندكي تناگوے اسکسندر ٹانیم کرواب جیحوں درا مدیررو د كداسكندرخفنة خيزدزخواب بماس نوازی فردر برے د تنويش خركيضم ر إ ي د بر كرز وكشت بوشير وعقل سسليم شودرسة زي مقل نا سودمند كەشدقرة العين ستانش نام كربيرل ودكيد دا نا زگوسس چوطفالان برگیرد بنوا زخوش بزن چ بتا با زگوید درست که شیرینی عیش ریز د به کام کہ تلخی کیسے دیدم ازر دزگا یا دماغ مرا ترکن ا زسٹ نے تر ازا ل دست چی ابر مآرانش آب

بيامطسترآل بربعا خوش نوا بزن تا جوبربا بدا زمغز ببوش بایسا ق ۲ سیشسهٔ زندگی مرا ده که من خنسه بنا نیم بأيمط سرس نغمه زن رمفرد برا ور بدان گونه با ب ما ب بایسان اندرقدح برب حے کو بعثق ہے سشنا کی وہر بالمطي آن يرده إك كليم نوازش حیاں کن کہ حابی نرشند بايا ما درده آن فرع ما حِنا ل كُوش من مركم أن زبا نگفيم ث بيامطيك وسيرة ومغناني ش نوطك كوتعليم كردا زنخست بيأيسا في أن الباد و اللخ فام بره تا بسطيرين ارم بركار بامطر با برشس ا عان تر ر دا رکن کرخ فک مست و در ما ب

له آس رصن ۱: این عه آس مداس عله آس رمند و خون مام عله آس رمند و خون مام عله تر بر عه آس معد باران آب

كزوبزم كرد دچ فورهم بهار کی زردمن زوستودارغوان مدین ارغنوں ساز طنبورنا م مے روعہ بدا زکد و کے ہتی که ا مزگیشه را در بور د د بساط وزومجلس أرسك مخسر دكنم بنائش درآر آن ترامنگ را حربینا ں ہگرد ندمختاج ہے دل الم منين من الم كينه ساز توا ب د ميرما ب الشكارا رتن بزاری کیے قول دلکش برا ر که متدراه زن مجو تنغ فرنگ بم ا ز تا كِ تَتْنَ نَهُمْ ا رَالُهُ شِي بررکتیم زنی ساره زان خربرز كه ما ك ستا ند بهرا ب اگر بیش ازیں جویدا بلہ بکر د زعشرت مع چندشو ببره مند دروريز كيا قوت رخيث مذره دا

بياساني أسشربسة خ شكوار بره تاج درتن وراكر د توال بالمطن اساب كنتام كوكرج ن عروسانش دربرهني بياسا قي آس تنخدا ن نشاط ببه تاب اطرسخن نو کنم بيامطر باسازكن حينك دا نینے گیر کر و و ق آوا زے بيانسا في آن باد كا د لنواز مے سا من کا پر چرمارابتن سا مطربا نغ<u>ب</u> خومق را ر بزن زا رُ زَمَان اهِ مَانْ و رَبُّك خوشاخرگر گرم در ما ہ<u>ہے</u> مے روشن وسا تی حوں سشکر كمام ونفست ومم خوابر کسے کیں تمنا ش ہمرہ بو د مشوا بلهك مردحشرت بيند بكف گيرمام درنششنده را

ومحواب زردشتيا سشدخرات مَثْرِهِ كَتْرِثْ عَمْ بِدَالِ ٱبْ خِوشْ يَنْهُا كُفُدُدُ الدال را بكوك مغال زىمرنوكندداغ دىرىيىن ردا كهصوركت نإبيست معنى فزلئ د و دریا رمعنی به یک ماکنیم ا کرزارغنونهائے بوناں شکست ازال زاغ گوید بهرمرز و بوم كەشوپىرىمەتىرگىيا ز دۇ ئىپ زالاننِ فاك يا كم كتف که روش کندهای بار کک را كدوستار ما لمرأرباتي زمر کہ ہے ہمتاں را درار دیہ جو د ز کیج سخن دُرنٹ بی کسنہ زموے کما تنجے نوائی چرموے گوارا شودے برا دا زا د جال عزيزا ن منيت شار بنُعُلُ بِمُصِي اللهِ وكن یراگندگی را بر یکسوے رہ

بياسا في أن ارمغاني شراب بره تا نبستی کنم خواب خویش بالمطي آن زخمكزيك فغال حنال ذن كوا تش زندسيندرا بایما فی آس ما غرد لکتا ہے بره تا د*ل ا ذہبے مُعُ*مِّقًا کنیم بالمطب أن ناء راكن سب مینا بلیلی کی کافقارے روم بياسا قى تى تىلىبىل ماسى بده تا چومنزل به ما کم کت د بالمطيب لآن علمه باريك را فرد گوے زاں گویہ طوزا کی تر بیاًسا قال کمیائے وجود برمرد ه که تا شا د ما نی کسنهم بیامطربا موبدمو با زجوے ً كةا چوں ُ يَمِتا ل رسُّعُرسا زا و سراسا بینے داری ۱ زروزگار دل *ا زرمے یم ح*بتا ں شا دکن بمعیتیت دوسا*ں رہے* پنہ

سه ایس مثلاً عقیاله آس برباته آس ، مینه که آس ، کنده آس مین که دری میزدن عداکس ، بازشه ایس ، مدام کشد شه ایس ، رباید شه ایس منام رسد ساده ایس :خابی

عروم حمين أب كل شسة روست رُخُ آرا ستربر کیے جوں جراغ چراغ گل از با د روشسن مشده حوتعو يرمطكين سازف وس گره دردل ضخت منم ز د ه نظاره کمناں حیثم نرگس از دُور شده ترزرزان سرايك كل بصحرا برون له مده دوستان مى كروبردم تقاصاك نوش مراعن منمي كرد بركل نتيم چومقرامن زری رقطع حربرا بربرنغت سهكلبن بسرا نداخنة مغسنتي تربتر فرا موش كر د تتناك ميخوار كان كرده تيز سبك كشة درخاستن بالصرو کبوزممُ تن نان در ہوا کزوگو برمردم اله پربرول بروسنگ وگو بهر برون آردم كهموفي كندزو ملائمست كشي

زباد بهاری موامتنگیوسی شده مبلوه گرنا زنبینیان باغ بامرِ گل از سبزه گلش شده شده شكبوغني درزير بوست نينشهمرديف راخم د د ه كشاده كل كعل ملباب نور زىس ترى اندام زىيائے كل بنده مرخ گل مغریش بوستا ں برول كرده سوسن ز بأ ن خوش بوا برسرسبره مى رىحنت سيم به برحیف منتا دِبطِ آگیر به هر مثاخ مرغ ارغنو ^راخته ا زا ل نغمه کوغا رت ہوش کر د غزل خواني ملبل مصبح خيز زا دا ز دُرّاج درنفس تذرد ز نالىي*ن مىشىري خوش ن*وا باساتي آن مام دريا درون به و تا نظا طر دردن کر دم بره تا نظا طر دردن کر دم بامطب الان ماي دل وشي

سه ایش دموان مشکبوے سے ایش : روسے سے ایش ، محکم سے درش محذوث صه ش : رزه لرزال ، ایش ، باره باره سله ایش د میلام) نظامے بروں ر بہ مے دلق خودرا نازی کنیم فروشوے ازیں جانی فاکی خبار بدریزد کسے جرمہ برفاکب ما بروں کن غم از سینہ ہائے نزند بقلقال درآ رایں کہن ما ق را بمن دہ کہ درخور دجام من ست حریفان بررا فراموش با د بسوزایں دل عشق پروردہ را بره تا دسے خرقہ بازی کنیم بیاساتی آن باد ہ بے معار کہ چوں گم شود جان عناک ما بیامط ب آواز برکش بلند زیر نوکن آئین عقاق را بیاساتی آن سے کہ کا میں ت مرا باحریفان من نوش با د بیامط باسازکن پردہ را

رسیدا زبتاں جانِ خشرَوبرکام بریک زخم کن کا رِ اور د تام

له اس رمايي، بغلنل سه اس : رصاوم) -



بشوالله التخمن الرحيم

چن کنم دل بجنیں روز زدلدا رحدا من جداگریے کتاں ابر جدا ، یا رجدا ببیل روے سیہ ماندہ زگزا رجدا چکنی بندز بندم بمہ یک با رجدا مردمی کن مشواز دیرہ خوں بار جدا ماندہ چوں دہدہ ارآن نعمت دیدارجدا زدد برگیر ویکن رخت دیدا ر جدا بیش ازآں خوای توبتان دنگیدا رجدا

ابر می بارد ومن میشوم از یا رجدا
ابر باران ومن و یا رستاد ه بوداع
سنره نونیز و بواخرم و بستال سرسنر
ار مرا در ته سرموے ذرافت بندے
دیده از بهر تونول بار خد الے مروم بنم
نعمت دیده نخوانم کر با ندیس از ایس
یده صدرخنه شدار بهر نو، خاک در بهت
میدیم جان مروازمن، وگرت با وزمیت

من تودير نيايدم زخترو رفتي

کا فریداز آب وگل سروے چو وجالاک ا زبرکے آیر فر د گرننگرم تر یاک را بوستان زندان نما بدمردم عنناک را کرد تردامن وخت بی تیمیما ے باک را کرسرکویت نخوا به باد برداین خاک را

ا کل میے دیر نہ ما ندج بندا زخار جدا صدر بزاراں آ فری جاب آ فرین پاک ا کا فریدا ذ آب و المخ میگوئی ومن می بینت از دور ویس نہرکئے آ بیزفر و غنچہ دل تہ بے گلرخان خونست اذا نکہ بوستان زنداں جوں ترابیم ہم از جینم خودم در رشک الاا نکم کرد تردامن وخد گر کویت خاک گردم نیست غملی غمامت کرد تردامن وخدا

له در در در من من خوش تم به قوتو مميدان آنكه -

گاهبتن عذر نوای کن زمن خراک را ازرگ جان خودارد فی دراین ل جاک ا آخذائی با چنان دریا چنین خاشاک را

شهرادا حیب فراکست صید بول منی بال دلم زوجاک فداے بندگو داخی نیم جفر عرست و فقی در بین سفے تولیست

نالهٔ مجانسوز خشرو کو بدلها مشعله ز د رسمتے ناموخت آن سنگیں دل بے باک ا

من د دردت، چتو درمان نه ی نوامی لهاد مین مدردت، چتنو درمان نه می خوامی لهاد

بومبنون آب نوش برگزنداری دست صحرارا شید گرمهنیاری یا دبیدادان سنبها را کربهرغرقد کردن عیب نوان کرد در یا را

کله ناگه مبادا کج منود آن سرو با لار ا عنان گیری نکردامید میم ترکر ان مارا مرا وردسیت عدول که درمان میتنی یادا منم امروزد صحائے وآب ناخوش از دید و شبت نوش باد و نواب سیت سلطان ن بنو نطنق اد عاشق میرد، گفته برشق تهدکس بمیرند و بردل ندم ندمشتا قال دم مصرت بردمیدی به رفت دو درگاری که یک دورب

مزن لان صوری خرکروا درعشق، کایس صرم برقص آر دجو نفخ صور مکوه یاب برجار ا

که تا کرس بگستای نبیندآن کلستان دا نبیخت از برخوت وست خوایم داختش دا نبیخت یم ودم میدیم موداک نبهان دا نفس بگتایی ودم میدیم موداک نبهان دا نشها وت گویدآن دا بدچه دیدن کافرستان دا بریمیدیم حان دا پوری نیست از آذادخان آن نابشیان دا بخن دل خوش دا بخن دل خوش و است ای معرفرسان ا

المهجل دلم چاكازتو خداب بنداى كوكم رورى مر كلماغات تله سيريتزيوات مخدوف ورسخر" ن"

ممه خونا بعسرت شدست آل ومستكامى إ چوبردلها گرانگشتندبردندآن کر انیها زمان وكردازم وكرره آن كرانيها یری دویان زیورکرده دا درسها نیها جوانان رازمادل سرد شدكه آن جوانيها زبس كزمهرما نان رفت اسوز مهر بانيها كەمنىم داشتما ندازۇ خود كا مرانيها نويدوماتم عم دان نوا و شاد ما نيها كه خوا بدرايگال رفتن متاع كا مرانيها

زمانه فکل دیگر گشت و رفت آن مهر بانیها عززان كداره عبت كران تمادده اندانعال نشال بمد مال جلع نى بنيم ي شدآ كسع كنول درگنج حمال زميدنداً مكر و پرستى چومشک ما جمه کا فو رشدا زسردی هالم وكرسوديم درعالم كسع ولسوز ما نبود مخنداً _ كامران عيل ، برتلخي عيش من كسح كامروز درشادليت فردابينين وكم بنقد خوشد لی مفردش د ۵ روز حیات خود

غم آرد یاد شادی باب رفته در دل خرو بویاد تندرستی و زمان ت د ما نیها

در شهربه بدنامی افسا نه کمن د ما را ترسم كغمت از جان بيگانه كمند ما را الفت بسريك مودريثنا نكن دمارا زاں مپیش که زنجیرت دبوا ندکن دمارا مشاطه بجایه ورشا مکنند مارا امروز بهك ساغرمتانه كن مارا چوں شمع بتاں گشتی بیش آے کہ تاخمرو

بيم است كرسودايت ديوا نكن ما را برتوزعقل و دین بیگا نه شدم آیک وربجرجنال كشتم ناجيزكه كرفوام زان سلسله گيسومنشورم نجاتم ده زي كونه ضعيف ارمن در زلف توآوزم من رُدهُ دوتم سنا يد كه خهال تو

برآتش روے تو بروا نه کمن ما را ا زخط غبارآل رخ پوشير چ خور خو د را آن طره پروپ مه بنها د سرخو د را

عه بب مفدون درن سله این غزل مدون درن - اهاین غزل مخدون در نه

ا بنّار قدوْش كردا زىشرم زرخود را زير قدش سبره بنها د سرخو د را محفتم كه فلان اكنون وايافت خرخو درا بگذارمرا بگذار، به فار سرخود ر ا کاندربے جان من برمبت برخو در ا

گفتا ز درم خترو ، منزل بدگر حاکن كفتركه سك خانه نكذا فيست درخود وا

که رونق تفکنی مه بار گاں را که دل خون میشود نظار گان را غارم در سحرسیار کال را زمن بگرفته دل غخوار گا ب را بگونی قصبه آوار گان ر ا

چنانی در نظر نظار کان را چناں نالاں ہمی گردم بکویت تو در فواب نوش دمن تو برشب زبس کایں رنج من ب_ه می گرد د وداے دردمن بر تست سیکن تو جارہ کئے کئی بھارگاں را روی گر اے صبادر خانہ او

ج**وں دیدگل رویش ومحن حمین زاں گل**

ما نند قدش بستال بون دید مهی سروے

دىدم برقبب الخبخ ستدملك كويش

اے ناصح بہرود و چندیں جدد می بندم

زان بند قبا دارم بروسته بدل عصه

دل ديوان خن و نكو نيست

پیاله داد نرگس ارغوال را سواد روشن دارالجنان را گلوتر گشت مرخ صبح نواں را جو بیاری که یابه تار وال را تواضع ی کند برو جوال را

چ گویم بدیری رخسار کان را صبا نوکرد باغ و بوستان را بخط منر، صحرا نسخر کر داشت سحرگا إن ميكيد از قطرهٔ ابر مزاج از قطره لم خوش کرد نرکس بنفشه گوز إين مسرو گوئي

له و سه بردوغزایات محذوت درنسخ ن

که غنچه تنگ می گیرد د باب ر ا که سوسن گرد ، می نا ر د زبان دا روال کن در حین سرو روال را

نگر ہوسے نمی خوا ہد ز سوسن الا اے بلبل آخر بانگ برزن نگارا بلبل اینک می کند بانگ مِ اللَّفِيِّ مبين درمن ، بَكُلُ بين ﴿ لَكُن سَبِت مَكَن ، ومُ جِنال را جوانی می رود از دست ، بر با د برو ننگرینه رطل گرا س را گل اندک عروچندان باد درسر چرگونه خنده ناید کلستان را براغ فبس خود مجو لببل

نگه کن خشر و شیرین زبان را

کل من سبزه زارے کر دہبدا ن ان نو بہارے کر دہبیدا

درایی موسم که از تا نیر نور وز بهای، نو روز گارے کردیپدا زکوہ ابر، سنگ زالہ افتاد زرگل راعیارے کردہیدا سندم موے دفرو رفتم بروئیں ہمانم خار خارے کرد بہیدا ننانی خارخاسے داخست آن شوخ بھد انٹر کریا رہے کرد بہیدا

ببين خنبرو اگرجانت بهاراست که جان را باز کا رے کروہیا

لبالپ درشکر گیری سخن را کخوای سوخت جان ممتحن را نودی روئے خوبان جمن را از آنگہ ہازرو نے یاسمن را برت سنگین یغا و ختن را

چونکبشائی لب شکرشکن را لبت گوید دلیری کن ببوسے مرا زبرہ نباشد، صدیومن دا بدل آتش زدی و میدی دم شدی دربوشاں روزے بگاگشت دودیه ه نمست نرگس را که بیند وسے از سنگ نیز دجوں ول تو

له و بله محذوب درنسخ "ن"

دل خترو شكستى آه ، گرمن کنم آگاه شاه به شکن را

ہی کارو بکویش تخم جان خلق کمی بارد از آل باران دلها زبس دلها که درکوے تو اقباد عده زاغ و زغن مهان دلها بگر ما از موادِ مبن من کن سیم بتر نود اے سلطان دلها زب مبتاب عالم سوز کافگند رخت در عرصهٔ و برا ن ولها عذاب دارم ازتو گرچ بستی زرهمت آیتے در شأن ولها نگویم دردخود،کس را کفشاخت طبیب کالب در مان ولها

وراً مرور ول آل سلطان ولها ولمن زنده سد زان جان ولها تومی خور گرچ مشتاقال کیابند بردئے آتش سوزان دہا

دل خشرو شدازنو، بن پرستے

توتا بردی سمسه ایمان دلها

زے وصعدابت ذکر زبانها دبانت در سخن اکر جوانها ز میمت کو بدل نخم و فا ریخت مرا در سینه میریز و سنانها فلک راآه مطلوع جمن سوخت جرا آتش نبار د ز آسمانها مرا بافکل رسوائی خوش افتاد کخند ید اے رفیقال از گرانها شبه کردم بهبتان نالهٔ درد ، و کردند مرفان آستیانها

پومی خند و لب سنکر فنانت زحیرت باز می ماند و با نها

ازای ره رفت خشر و خلق گوین د بوبید جابا از خون نشا شا صانع ضرار کاین کمان داد آل فتکاد ناده ا جانهای آید برون صدعاشق جانباددا ارکاش تیرے آمسایی دیده باک بازدا من بین که برخون خود دل میدیم غما زدا خصے که آتش می خورد آتش خما دد کا زرا از تالیم خیرت پم دروم بیل آواز را برنیسیل شعکان دستوری وه باز را زان مالی کرموسک کم فیط خادجان شهباندا

اظم خلیف قطب دی آگو ہماے مستن بالاتراز مفتم فلک، دار دعل برواز را

هجم نشان فتنه شد دنت نشان من کیا مبزه لبحواز وقدم سرو روان من کیا جاں ابجاں بجست بل دجان جمان کیا تخ است میش از دوریم مشکر فشان من کیا ایک جهیا مند کر لا غرمیان من کیا اینک میا در برزبال کال به زبان من کیا او می نیار د برزبال کال به زبان من کیا

جان من از آدام شد ، آدام جان من کجا آمد بهادمنک و مسنبل دمید و لاله ہم ازگر به ماندم بابگل و زدوستال گشتم نجل درکارغم شدموری بے پردہ شدمستوریم شخصم خدیوری بے پردہ شدمستوریم شخصم خدید دریدہ ترزاں اسیاں وزیں گہر ہردم حکر درسوزوتا باندیدہ دیزم خون ناب من چورک مرباں دارم زخا مونی نہاں

جان است آل یار نکو رفته دل خسوداو گرول ندرفته است این بگواین گوکرجان من کجا ماریک سود سرد و منتظ

سل**ے واقع تحدّو**قل درُمونہ " ن "

وقتے بگگشت اے منم درگستان میں بیا اے گل نہاں از باغباں، در بوستان میں بیا گرچ بلاے عالمے، از ببرجان من بیا با ایں ہم تلخی خود ، مفکر فیشان من بیا ازگرئیمن برطرف، برلالہ وکل سند زیس محید است دیدن بے فیت مدبوسال ترجیم مرطرة تو آفتے سرزگس تو فقندا سے تلخے کہ گوئی نیست آن ماز کھی جرت فزول

دانی که متم درجهان ، من خشروشیری دبان گرنائی از بهر و لم ، بهر زبان من بیا

مردبان ما بی ما بی الم بی مرابان ما دا بین کوچ و سما دکن بلبلهٔ سراب دا بین کوچ و سما ما می و شان فران به دا مرطرنی بوسے تخ کنند خواب دا بال قدم چگو دای بعاضرم ای جواب دا موج بایری شو د حن بدا بوسه زند بیش شرحا خدید جناب دا بر کیا کند مگس و صلهٔ عقا ب دا میرکیا کند مگس و صلهٔ عقا ب دا

وتت گلاست نوش کن باد فرو گلاب ا ساغ لاله برز مان باد نشاط می د به مرغ بودر سرود شد بال کشید در زین نیست حیات شکری کا فرشب شکرلبال بیست حیات شکری کا فرشب شکرلبال بیست حیات شکری کا فرشب شکرلبال بیست حیات شکری کا فرشب شکرلبال کرد مفید برق دا تا بنشا ند ا نه بوا کرد مفید برق دا تا بنشا ند ا نه بوا خونه خد تک افیا بون زدودیده بردخد خونه خد تک افیا بون زدودیده بردخد

خا دُسخُرُوا دُردشْ بست صَباک برزمال اذ درخ فکر حدح تو دو دکندنقاب دا

واب بندیهای نمیت کم بودجاد و گرے و ا ای معادت مت ند برجز مبا دک فترے وا بین جرجائے ی نهم ن جم بنیں عدر سرے وا فنکل دل بردن که تو دا دی نبافردله کا چون زمج إن شدز حل درطالع کے پیم آل پا ذیں ہوس مردم که وقتے سرنیم برآستانت

سله بدهٔ دنسون بهده ایم اطافراست سه میند زمقل و درسر باده بیا دسانیا- درد ترا و سرمرایمقل فرز ناب دا سکه شومخدون در ن سکه ایم افزل محدوث درسی ا بون دخیرد شعلت که مهم خاکسترے دا دورمن روف مبادا تاقیامت کافرے دا من که خودراکرده ام گم جن جی که کیرے دا دولتم نبود که گردم خاک از آگوند درے را عود چون موزدلوردل گری م مجرے دا

چندگوئی سوزنود روض کن اردادی دبانی برس بدروزیس، کرغم قیامت باست نجرب می زندم طعنه کا نیرول که کم کر دی بجوئی دوستان گویند تاگرمرد خوابی بر در ا د کیومن سوزند با ران گرچه دل سوزندلیکن

آه بنهانی خود خوردن که خشر دراست زا ن بت بوالعجب ترزیس فر و بردن که یارد خجر سے را

جا مره بایت تورول دوستان دمیند دا وصل، چون یارتوباشد ناز جو لو زیند ارا دوست میدام چطفل کور دل ، آدمیندا گشت فر ماید برگردن بستداین بشمیندا گری از ما واگسستی حبت دیریند دا نورد عاشق چیست بیکان باسند سرالی جر بسکنوش دل باخم شبهای درد خویش را محتسب گرتا جوین صوفی رسوا را بشهر

طعندد بربیدلان خشرو که شدنی سان فرا

کے ہو، بیکا مے آل مردم شکا دان ترا شغل ہ فرمو داجل خنجر گذا را ن ترا جائے سکین بیست دیں ہیں پیقرادان ترا بارک ادلتدایں جرا قبال ست باران ترا نام شد باداں رحمت، تیر بادان ترا کے نظر دیگر توقع ضرما را ن ترا مرجے با بدیم آخر دلفکا دا ن ترا سرسست یا دان ترا تانظرسوئے دوجہ تسست یا دان ترا ناشدنداندکشش دوجہ تم توضح گذار نوچواں گشتی وشکل نا زرا نشناخی مرکدداامروز خواندی باز فردا کشنیشش تادلم خوش کر دی ازامید دیکاں زلیتن شرساد یک فظر گشتیم و مہست ازجہ تم تو اذلب تونش نکاں محروم وساغ میجومند

مه تاسكه مردوغزلها ت محذوف درن

نون تره مى خورندا زجنتم و بعثاق تو نوش بداي عُمياد ت درد خوا مان را غاه حسن و بلا وُنقن بينيت با دگار

شم باد از قتل خترو كارزا ران ترا

این چه دوزاست این که یادا ذوردرآد مرا این چه کا در ست اینکه از جا نال بآبد مرا این چه که در این که اندر داغ جال گرفت این چه که در بالین و گل در بستر آدمر مرا انگلتان و فا برخاست با دے ناگها مشک در بالین و گل در بستر آدمر مرا انگلال آدم آب ندیس آدم مرا انگلال آدم بر آدر در لف نو اینک اینک گردن اندر جنبر آدر در لف نو اینک اینک گردن اندر جنبر آدر در لف نو اینک اینک گردن اندر جنبر آدر مرم اگردو ساخ آمد مرم اگردو ساخ آمد مرم اگریس در جال از و در انویش طلع آدر کون یک در ساخ آمد مرم اگریس دادر جال از طلعت دیدا دخویش طلع آدر کون یک در آمد مرم ا

خسروم گرخو د سلیمانی کنم دعوی رواست کا فقاب دفست، با ر دنگر آ مد مرمرا

میزندزان شعله دائم آتشے درجان ما تاکندجا تان ماازلطف خود، درمان ما میرسدشاہی ترا بردلبران سلطان ما منیست مثل آک صنوبر دریجہ رہے تان ما خود زگفتی این گذرج نسست در پیجان ما بہتے رہے نا مدت پر دیدہ کریاں ما گخشش تونهان شد در دل و بران ما ای طبیب از ماگذر، در مان دمده مجو به بوست مهد نودی تواسی نم با این جال دی بخرا مان در بین ناگرگذفت کا لاگفت از تب و تاب نم بجران بچوما دا دل بسوخت حیثم ما می گریداز سوز نمت شب تا بر ذر

می کنم شادی که گفتاغ زه اصاد نازودش مختر دا نزدیک آل شد تا شوی قربان ما

له دسته سرووغزلیا د محذوق درنسخ ن

بهرگره کردن پاکان ست این زنار با کر د ماغ عاقلان بیرون برد بندار با حن راآرے بود این گوند دست نداز با کربنی آن آشتی خوش باشدایی آذار با چون کنم چون خود جزای گل نشکندرین فرما چون دل گاوان کر بفرد خند در با زار با

درم گیسوے کا فرکیش داری تاریا پرده بردارازرخے کان مائیددالگیست فقنه دوراست و آفت کارزارص تو آفتی ده بالبم لب راکه آزارم بهام فارخایدددلست و ننج استخون بران ماشق کاه وعلف دل نبیت بل نقل سگانگ

عفقش جان ی خمنون می نودم برته، گفت مختروامشقاق دا مجزای نه با فدکار ا

آدم اکشت، خدم زند، میونیدم ا چوه بنی است خانیز جوشیدم ا هم بدان خاک درآدید ومشوئیدم ا مرج خواهم کرنم ایم گو شید مرا

گم نفت م درسآن کوئے جو کئید مرا عشرے از کم خدیم دفت ولی آیم باز بردوش مردم وآن خاک با نصافین عاشق وستم و رسوائی خویشم بوسل ست

خبروم من کلے ازؤن دل فوّد رستہ بیٹے من مست جگر سوز، مبوئے دمرا

دیدہ ای بیج گرآں ماہ جفابو سے مرا واگذارید بمن آس بت بدخوے مرا شازاے دائم کا و راست کندمو مطر گفت خوابی کر تو معذول کنی گوے مراہ می رسانی بر فے اے با دصبابو سے مرا آفتے گیرد ہر روز سر کوے مرا

ك لغايتدسك مرسه غزليات عدوق ورسور ك

كُفتى الماده بمال بر درمن "بيول خيزم! خاك ناخورده منوزاين سرومبلوسيمرا بسكرم يدزغمت روب بزانونت رو ہم زنگارٹ آئینہ زانوے مرا

خاك رەڭشتم وېرمن گذمي نىيىت ترا بامن دل شد و مرحنید مسرب نیست ترا به وفائے تو ، کرچوں من دگرے نیست ترا

ده که از سوز درونم خبرت نیست ترا در غمت مردم و بامن نظرت نیست از برسر کوئے تو فرما دکہ از را ہ وفا دا رم آن *سر، که سرم در سر*و کارتوشو^د دیگران گرچه دم از مهرو د فات توزنند

تخترُوا ناله ؤنسريا دبجاے نه رسد یارب این گریهٔ خونین افرے نمیت ترا

گذرے کن کذعم را ه گذر نبیت مرا سرمودائ تودارم غم سرنيست مرا ہیج حال کجزازنون حگر نبیبت مرا برمراه دل نودييح ظفر نيست مرا غیراز ایس کا دکنوں کار دگرنیست مرا كرتوانا ئيے جوں با وسحر نسيست مرا بمينان زآتش عنق نو افرئىست مرا

خركت بست كه ازخويش خرنيست مراه گرىرم درىرسو دات رو دنبست عجب زآب دیده که بصدخون دلش بروردم مخنت رلف توما يافت طفربر دل من ب رخت اخک ہی بارم وگل میکام برسرزلف توزال روينطفرتكن ميت دل بروانصفت، گرچ برومال ببوخت عم آں شمع کہ در سوز جنا ک ہے خبرم سے کرگرم سرمبرند ہیج خبر نبیست مرا

تاكياً مدرخ زبيات بجيم منترو برگل دلاله کنول میل نظر نیست مرا قدرك بغندوازرخ بقريخاب ال سخنے بگوے وُ ا زلب شکرے نامے ما

ك ك وكم برس غزبيات محذوف در ك

مخن صدف رہاکن،گہرے نامے مادا اگرت بود دہانے، اٹرے نامے مادا بوصبا بڑا منے کن، کمرے نامے مادا برخمہ خندہ اے دن ہحرے نامے مادا مگذر زگفتہ تنود، گذرے نامے مادا

سخن چگوم تراصدت لب تو دارد بنظرندیده ام من ، انر دان تنگت منم اندرای تمناکه به بینم از و بوئ زخیال طرهٔ تو ، چرنب است دور عرم بزیان نویش گفتی که گذرکنم بکو بهت

جومنت سرارعاشق بودا عصنم وليكن

بهمهان بوخترو دگرے عاب مارا

مرده اے اندرکفن بیند مرا یاراگر از حضم سن بیند مرا تابدال سال مرد و زن بیند مرا بوکه آل بیال شکن بیند مرا تابکام نولیتن بیند مرا با تو روزے درخن بیند مرا خاک خواری بردین بیند مرا طعمد زاغ و زعن بیند مرا

مرک زیر سبید من بیند مرا نویش دام و کے خوش دام قصاص از دست وست میں برمررامش کت یدم زار زار ار ار زار ناز نینا زیں جوس مردم کوشت از نینا زیں جوس مردم کوشن بوس مردم کوشن بوس مردم کوشن بوس مردم کوشن بوس مردم کرشن مردم ناز مرغ نامسر بر

ہوے نوں داند بجاے ہوے نیبر خت ردم ، کر کوہ کن بیند مرا

نیست بوں من بندهاے دیگرترا تا بچرا زاد ایں چنیں ما در ترا خانہ گررہ می کند ہر سرترا ای جمانے بندہ ہوں من مرترا دل چ نطفہ در رحم ہوں می خور د از براے آفت جان من ست

سله مزل محذوت درنسخ، ن

۳.

فتدخ وبعككي لنتكرترا ىغكر ختنه كِتْن ، عالم به گيم عالمے را از توٹ ہیا نہ گر کر نگشت از نون کس ساغرترا من زبورت مموندم، وزآون برمیان، بهزے د شدلاغرترا نامیلانی مکن مشیرے برار عین د گویم مال خنتری مرتر ا با تو بنهال عشق مي با زيم ما باغم منتق تو می سا زیم ما در ہواے وصل جان افروز تو باے بند در گر نازیم ما مرد می کن برقع از رخ بر نگن تا دل و دین بردو در بازیم ما یک ز مال از سربند گر د ن کمنی تا برگره ون سربرافرازیم ما خانهٔ مهتی بر اندازیم ما مر مذخوا می گشت با ما مهسرمان بعدازاي باكس مد ببونديم دل بعدازای باخود نر پردازیم ما پوں زخمرو دردل *بشنید ، گف*ت "هم مخور روزیت مبوازیم ما مهل باشد بردن ازگودے عصا شاخ نرگس را ببرد آینک صبا ازخیال سنره خاک بوستان تحبشم می دوزم که گردد توتیا تاعروس كل برست آيد مر سيم راجون آب ميريز دصبا يارم أندام من آخر كحاست ؟ يا رب اوسيمرغ شد ما كيمياه غنداک اندولم بُرِنون و تنگ این است العب تو با و صبا خوش بی کر حمرت و یدار تو از ندگانی توش نمی ساید مرا

الرزنواي سوفن يحترودا بيا

خوش بها کز حمرت و پدار تو

دیگاں دافع مجلس گشتدا ی

له وسله مزنیات نمذوت درنسخ ک

عیش زخورخید دمد دوسے منا پدمرا کائل کد با دیگراں دل بحثا بدمرا پاریم آن روزبین، بینی نیا بد مرا بین زمن دور با دبیج نما مد مرا پیش چین مردنی زئیست نشا بدمرا وه اگر دوت تو، در نظر آید مرا بست تست این دلم باد گرالم مبند جان من آن دوز رفت کم خت آمد بیش خون مرا آب کردگرید که در خد مست دل بندی کم دوخی می و بوسید د مرد

سینه خسروزنست آئینه زنگ خورد مصقل دصل توکوتا بزد ایدمرا ۹

بی کمیں گاہ چرخ تا وک دلدوزوا نیکوئی آموختن چمخ بدآ موز را دلی مکسے بر دسوخت مرک جگرسو زرا زاکر کماں کس انداو، دشمن کیں تو زرا جلہ فرامض کنند با دکن آل دوردا انیئے فردا مدار ماصل امروزرا ال بنجدی کرده بازیشم برآ موز را برید رمدسرید، زاکل میسر د خد موخط نم ماردل پنس نم از آک بریخدی کوژیشت دل بخش از بسینف چوں تو خدی از میاں از توبر ونو دگر خودج بدیدی که رفت عرب مان پریر

نقدتوامغب نوش است زائد چوفردا بروز قدر نباشد بروز شمع شب افروز را اختی رل تنگ را آگهئی کس نداد، آن بسر شنگ آه را غول نو مطال کاب دهشم منبست دفتر فرهنگ را دیدگر نال مرخ گفت کرار خوش فواترک کمن جنگ را

قدر نبایشد بروز هاقت، وری نماند، عاشق دل تنگ دا بنده گخاندکتوں جزعزل نو مطال انتک من گوڈہشت دیدگ نال جرخ

شه و که غزیما ت محدود ورن سک بهده درنسون بیت فیل زائداست سه کا وخرامیدنس یک نظرت مرکه دید بیش فرامش د کرد آن قدو آن رنگ را

مخت گره برمزی گیمه می شب دیگ را خدبها پرلبوخت ، مرخ شب آمهنگ دا گرچ که از تیر آه رخد کنم سنگ دا تو به بها می خری حان کسے جنگ دا بیج زیرسند به ناز میزل دفرسنگ دا بازی می مشی این بم نمی رنگ دا

سست شکنه دلم ، خواست شکستن بر دوخی نیاو رخت ، اشک جگر سوزمن بادل سنگیت بی کرد نیا دم بمی گریجی آشی جان ، فروشم و لیک درطنبت عاشقان گرقدم از سرکنند خوش بسراحیثم قسع تنگ و زاندگیب

م وجهان شهره مشده تصهٔ منسرو، ولیک معنق بصحرا نهاد، راز دل تنگ را

روے ترا درخیال زیں نمط آئینه کم تیخ بلارک دمیدواے کہ برسینه کا مرعمہ دیوار کاست بیش من آئینه کا حن توام تو ہدادہ زاں جمہ بیٹیدینہ کا بیں کہ چوش می کشد ہجراز و کمینہ کا نومبرے تازہ کرد آں ہمہ دیرینہ کا برقصیب شا ہداں حن رقر بیٹمینہ کا المارخ زیبات و آئیندسیند کار خوال تا مجگر باخست غزو مزن کال خیال تا مجگر باخست بس که زرویت نو دخاند مرا به خیال صیر بنودی مرا از نظرے بین از اس دل که زدیوای صبر لات همی نه دکنوں شعل دیر نید را داغ نه دل رفت مرد قربت کن صوفیا خرقہ برسے شوک مست قربت کن صوفیا خرقہ برسے شوک مست

برخ بند ساتیا دوش مے باصفا در د بخشرو رساں، زاں ممد دو شینه با

باربنگاه داری آن ضهسوار مادا تاداج کرد لعلش ،اسباب بادشا دا کوبرزیس ز مانے ، ننهد زناز بادا آن شهر میدل ،خوش می رود سوا را غادت بنو د زلغش ، بنیاد زیر ولغول جولان کندسمندش ، چون سم اوربیم

<u>لمه بین نحذوت درن سکه و سکه نزلیات نحذوت درنسخ، ک</u>

نوام که در رکابش ، باخم ولیک تهال کزنود منان زلفش ، بربود این گرا را گفتی کم یا دکردم ، گرگ ز حال خسرو به می کسید دری برا فرامش ، زین گوید این گدا را ۲۳۸

مست ازبیش خرابی ، در دلین دمتنم دا گفزید باک دندان ، صدصاحب کرم دا ای مست محتسب کش ، حدمیت این ستم دا ای گنج شاد مانی ، اندازه الیست تنم را چراکهی زکعب ، بر ندهٔ حرم دا : من اختیا د کردم ، خلوت گرعدم دا وشیل بے کو معلش، نوکر د جام عجم را من خاک باے ستی، کانجاکر دکیت برعم فرد خراب عشقم، از تینج می زنی حد مقی کی بیم بھی خورج من خود خورج ولیکن فرحاجی بیا بال ، پرسید ذوق زمزم مست آرزوسه جاناں ، کرخلق روتبابم

چور کشی است بارے، دابست بین در کم تسلیم گردخشرو، بگذار مبین و کم را

هی ذرل بردن کن، نم با میمیران وا ادل ذمن بردی ، از ناله شد یفختم بدشت از نهایت . بیخوابی من آدب ندی جهان من نهادی بوائے شہرگشتم ، ازبسکہ و یدہ من ترا و موز ناکم ، ووداز جهاں بر آ مد اخ خلامی اذمن بسیداد در انج ، باید اخ خلامی اذمن بسیداد در انج ، باید میروئے نازیس را یکم مبور میں کن شایداگر بجند دبرر وزگار شرسترو رازنده نیست بیج امردگداے را چون علفل بی نفس تنگنا سے را برعاریت شناس کفت عطرساے را اینها بس است برو، تن نودنا سوا نود محل اوج بریدن ، ہماسے را کابین ایں عروس دہندا ید مراسعط صفوت بونسست آ دمی تروداے را کشت راب این فلک فتنہ ذاہے را دید اس داند مرد آز مائے را جز باود دم ترخم این تنگناے نیست جندی کمن دماغ بکا فور ومفک نر در فور مبین بکر، کر از بهر عکس کا ر جائ که جا عبر مرشا بال گس کند آن کو گفته اند طلاق عسر و س کول تاریخی زمانه چوروشن کمن د مهر تاریخی زمانه چوروشن کمن د مهر عبر ناود در ساخت که سا

روزے کہ می رود ،مٹھر ختروا زعمر الا میں الا ہماں قدر کہ بیستی خداے دا

جائن برلب است عاشق بجت آ ز ما دارا گفتی بهبروم نگر و ترکه من نگو ب جانا جنال خرام که گاه نظاره خلق زال خوج پول و فاطلیم من که بردرش ده کشتی اے حباج برآن کوے بگذری مطرب بزن رہے دمبین زیدمن از آنک ناذک مگوے سا عدخو ہاں کہ خرد کر د

وستوریخ بخده ، لبجانفزار این روکه دا د، مرومر و مرفود ناس را از فرق خویش باز برا نند پاس را مرکز زننگ می نگردای گدار را آسیب برجی زنی آن بوسرجار را برسج من ست شرف ، حنگ و ناس را چندین بزار بازور در را زمار را

کی و ورت عشق جول برحینی است و گوش ایست چه جاب بندخسرو شوریده دا سے را

الله و محموريا ت محذوث ورنسخ ل

دل نوش کنیم لذت ردی فداک را من نان فکنی ساخته بودم بلاک را مترمنده دار برسرزدای بنده خاک را کرده است برزنون جگرصمی خاک را آورده ام ضفیع شهیدان باک را سوزن سنان بودجگرچاک جاک را بالم الم المست بت خشمناک دا افرخشهم او د تا بهراب و بیش کره فوش وقت آ فرگفت مرا با من بهوس خوش و در ت جانامبر دبنده از این بس کر بر در ت بس کر بلا ے آشتی چون توجنگ چے جزراز مرزه ا شارت لطفم ندانی آنگ

نوشنود آگربجان شود آن دوست خشروا عاشق بخویش ره دد برترس و باک ا

جویدبرائ خفتن خود خواب گاه را زیرا قباس نیست درازی داه ما سرداست دار، کج جه نهادی کلاه را من خون دیم زمردم دیده گیاه را گرکرده ام بخاک، دخ بیمی ماه را آنگوشناخت گردش نورشید و ماه دا ازمین اعتبار ربینم بگل رخت اسرون راز، تینج اجل در تفارید چور رتن گیاه زنونها سمریم است من ماه را طلوع نخوایم بخاک ازال

خمترو چو بخت ځويش جهال دا کمند سياه دا ه ادبرول د 4 ز خبگر د و د آه را

معلوم شدکه فتنه کمیس می کند مرا ملک ددکون زیر نگیس می کندمرا دروی سبیس که بے دل و دین می کندمرا جیزے است دردلم کی خیبی می کندمرا از دست دل ، کم سونعتا بی می کندمرا بازآرد و آن بت چین می کندمرا می خواندم گراے خود وگوئی آن دلی ازمن مبرس گرج ول دوست شدیرا ندمن با نقریار حنیس مست و بیخودم آه از تومی گنند بهمه عاضقان وس

له تا على غزىيا شىخدو ت ورن ــ

مسيمنت خيال تورخسرواست ازآنك كركر بنواب باتوقريس مى كند مرا

جه دولتة أست تعالى الله المقدار قعبارا نشاط ونواب بشبها حرام تمشق گدا را بدور باش فراقم كمث زمبر خدارا بنرخ منيك فريدن توال، متاع بلارا که زیرخاک کنی زنده کشتگال بلا را کر بردلذت دردت ذکام ، دوق دوارا گلے دریغ ندارند خاک اہل وفا را كسست مي نتوا ندكسے كمند تعلى را مرکه برمرکویش گذرخا ندصیا دا

زدور نیست میسرنظر پروے تو ما را ازآ تلیے کہ توسلطان بلک ل تبستی ز تیغ کش محضورم که با دست ه تبانی دريغ جال كديكي مني ميست، ورنزي خامش مرکوکن گراز کھے بر مشعہ مفرح كهطبيبال دمند دوست ندارم جوجان دمم قدم مولم آورى كعزنيال يدمن اسير تبائم به اختيار وليكن سیم بم ندرسدزد، کمی که زنده بانم

بجيشه خشروازآ نگركه حاگرفت خياكش ذا بعشِم برسوگ*ے مشکفت* صبا دا

كشبيردل بجين لعبتان دعنا را چسود چن توفرامش نمی شوی ما را جعفوری بسرم نیزجرعداے می دنیہ کمردی نبود بادہ نوش تنها را فروضم سیکے جرعہ مجنح تحقل ، آرے سنراب خوارہ نہ ببند کسا د کا لا را

بتارموے بیا د مخبت حان ا عدا را

مواسے گل رخوشی یا د مید بدنسکن ہم بادصبااز براے جلوہ باغ سمنسیدر رخ رنگین حربر دبیا را دمین سنبرهٔ دنگین جهسرن می ما ند

زمانهٔ علهٔ نوبسعه رهب صحبرا را

المه بعدة واس المرات وين وقم سنده مع الرح يرول من اندياد كارجفايت مباد آنك رودا زورون با دتومارا كه نزل مخدوت درن ـ

ذفر مدح توصد منعدا مست برخت ر و ضميم مع مراه زبان گوبا را

زي رين برلاله مشك سا وا دا معكسته روني نورمنيد كوم آدارا اگرزدوے توشع مواتے نورد نرج کی که برون آور دلعادا وا نصیب سن گرفت آن به مخودی چکشوردل مانطر کا را را

نرخوق آن لب خيري وما تمخراد نديره ميرددا بك شكر مشكر خارا

دوبرسه الب خور حشروا خدا را خوا ه

بودكه بشنودآن سنگدل خدا را را

كزاوميوش كل نو دميد ونو درا رسيخي غنت در ندايت د حائم كا بم بدن غم رسيده و فودرا بگوش ره ندبی نالهٔ مراجه کنم جو ناشنیده کندکس شنیده نودرا ببوزاس تن محنت كشيده نودرا

تفاعمت آمرم ادرسة بره فودكا بروسیایی داغ حبنی مکن برمد مرای غلام درم ناخریده خود دا جنیں کمن زنول می گزم کم ارگوئی کم مرہے برسانم کرز بدو نو درا یچاه شوق فرو مانده ام خدا و ند ا فروگذاشت مکن آفریده خو در ا يربدن دلم اين بدكر توام نبرد كنون برام كدويم يريده خودرا درآئ بازتبناےدل مرآتشن

ز بادزلف توشور بده بوداز آن منترد

بادداد دل آرمیدهٔ فود را

یے درابرہا رے نگرز رشتہ صبح میگوندمیگلدداد بائے لوگورا ؟

زدست چون تبوان دا درهد منکورا ؟ زنیخ کوه بریده است روزگاراورا درون باغ تریم کناب خوشگورا بهرے گل مجعت آریم جام گلبورا

سفرم گوند توان کردورجنین و تحقی بباغ غرفه نون سست الاله دانی جسیت به برقت صبحدم آواز می دید بببل براکه تا بجن در رویم و نبخسینیم براکه تا بجن در رویم و نبخسینیم

چ دست ترشوٰداز باره آنگی خترو قفا زنیم مرایس عالم جفا جو را

بمیرد و نبرد سلک آنائی دا و برد سلک آنائی دا و برد ملک آنائی دا که فرصت فحفائی دا که فرق باست بسے نور آفنائی را پران کرگر یونوں ی کند حبرائی را چنبست نقش دگرخا مه ختائی را خزده د و باغ ددستائی دا خزینه اس خراب دست بے نوائی دا کر راضے بودصحبت دیائی د ا مفرسے است عجب سحرمان نقائی د بانی د بان د بربال تو به ریائی د بان د بربال تو به ریائی د

چوخشروا، ز فراقست سرز ماں در دے ہوس نبر د حمن ر مند دیر بائی را

نشِسته ام مرصدمیان نوف ود کرآن دیار رسا ندصیانسیم ود

عنفشت عمرومهنوز از تقلب وسوط مجوناک برسر را ه امید منتظرم

سله و مله غزلیات محذوف درنغه دن -

حنان نويش كذارم باقتفنا س تغنا بومن رذولش نبائتم م اختیا ر مرا ح النفات نمايد برمسند دارا مربعيضبس وسعصات وكوخرك تها بومن صعيعت شدازها دعم بشيم مسبا بياد ماتى عثاق ماغ مهبا

باے س چون گرد د فلک ہے تقریر میان صومعه و دیر گرم فرنے نیست کسے کہ ہر درمیخا نہ تکیہ کائے یا فت خ ش آن کھے کہ دری دورسید بردستن زىبكەتھە دردم رو د بېرطر<u>ن</u>ے درون برده دندان مخاسف چون نيست

غربق تجرمحبت أفخر متوى خنترو مريفين تجعن آورز قراب دريا

دربر نخد لب چو سنگر او را دل دبدطرهٔ دلا در او را حبشم برمندغلام وجاکرا و را برخردال منرت كبوترا درا خاك ديزد مساخط تراودا زانکه با دلیست برز مان مسراورا ماجت منگ نبست ننجرا درا ا معدل اكنون بحريرادر أو را خنردا برسے از لبت یو در او

ای میابومدزن زمن در او را يوكس قلب بشكندكه بمركس زا*ں نمیرند کز نظارہ کرویش* كعبركر مهت قبله تجمه عالم نوخومن چو تو برسبره حن رای روسوے سرو تا فرد بنشیند دل مره غمزه را بجشتن خلقے يول بسينب كذيشت وثواب نبايد

شوب گریه آستان در او را مست کن عاشقان مجنوں دا انر ایں بود قال میموں را

مربجناے تعل مے گوں را رخ مزدی دجان من بردی

له وظمه غزايات محنوت درنسخ ان -

ج توال کومکم بے ج ب را دل من كشته بقائد تو باد ازدرونم نميروى بيرول کرگرفتی در ون د بیرون را گرب بیزند خاک مجنول را نام میلی بر آید اندرنقش کب خکر فشاں سے گوں را گربه کردم بخندٔ ه مبکتنا دی بین شداز لب تو گرئیمن شهد بریند کم کندنون را مروم الحمرى زنم به مرخت زانكه نوانند برحل افسول دا

گفت ختر د بگیر دت ما ۵ ک خاصیت مست کسب افیوں را

وقدزاب تلبى بو والنوا بدردم که برگز ندیدم دوا فنعم الهواني حبناني هوا

براین ماجراسشمرامیک کو ۱ ولكن في بواد ي لوا

که در کا فرستان نه باندادا ترتی و خانی بحوء ہوا

د قد دفت البين نيران بما ندم من اندر جني حاكة

ر نگفتی که حالت چه شدختروا

ما بے خبر اذ کفا دہ بودیم 💎 جاں دفت د خبر نہ کرد ما دا

ازدور بنست گرد مارا

بگذشت ونظر د کرد ما را بگذاشت نه صبر فرد ما را گردیده بخاک در نیرزد

الأدمعى سارعت دالهوا

امیراست از آن میرخودان دلم

ا ذا الخرق الشمس من صدغه

دلم خون شدد نایدار با ورت

وکی الموانی علی جہت

بتا نا مسلمانے می کنی

له غزل محذوف درسخ ن م

ای بخبران که بند گوئید بهر دل یاوه کرد ما را دا نید کرنے باختیاد است سینم ترو روے زرد مارا بس كاتش عشق خورد مارا

صد شربت عافیت شارا یک ما فض زورد ما را خاکسترے از وجود ما ماند

اے ذلعت چلیساے توغا رسے گر دنہا

كافرنه كمند بادل من آنجه تو كردى

ذیں ساں کہ بکشتی نشکرخندہ جانے

از ناصیهٔ ما نه شود خاک درش د در

من خود مشدم ازکیش وگرخودسنم مبنست

مرحند بهوخت خشرو از شوق این فعله ساد سرد مارا

دے کر دہ گان دہنت دفع تقینیا لینی که در اسلام روا باشدازاینها خواہم کہ بدنداں شمازتعل تو کینہا بون مندل بت بهنان دا زجینها

سیارشود درسرد کارش دل و دینها

درکھئہمقصود رسیدن کہ تو اند دربادیے ہیجرتو از فتنہ کمینہا نالم بسركوم تو برصیح باسيد يون مطرب ور با كرم باس نشينها

كر مركبيا بايدت اے دوست طلبكن برجاكه مكدآب دوحتيم برمينها

د سنوار دو دهم تو کا ندر دل خسر و باندست بخ نقتے کہ بھا ند بہ 'نگینہا

ای باد برقع برفگن آب د دے آنشداک را

دے دیدہ گرصفراکنم آبے بزن ایں خاک را

اے دیدہ کر تیخ ستم ریزی مرا خون دمبدم

یا جان من بستان دغم، یاجان وه این غمناک دا

دېږې توخون برآستان شويم من ازاشک د د ا س

كالوده ديدن بول توال آك آسستان باك را

زا غزوعزم كي مكن تا دا جعقل و دين مكن

تا راج دین تلقین مکن آل سندوے بے باک وا

ک دم کری پوشی قبامحن رام از نهمر خد ۱

بوشیده دار ا زحبتم ما آن قامت حالاک را

سردے سرواران دین بھی جو برفتراک زیں

زین سال میفکن برزیس دنبال فتراک را

تا شع حسن افروختی بروا ندوارم سوسستی

پردهٔ دری آموخی این دامن صدجاک را

مرگز لیے ندی بن ، وربوسماے گوئ برن

ایم چونزدیک دسن، ره گم شود ادراک را

حانم چ رفت از تن برول دصلم چکا د آ پدکنوں

ایل زمربگذشت از فنون منابع مکن تریاک را

گوئی برآ مد گا و خواب ، اندردل شب آفاب

آن دم كر آه صبح تاب آتش زنم افلاك را

مشرو کدایس حسن بود کز سوزعشق از بس بود بر بر موقفه بسری میشود با قال

كي و د و الش س بود صدخرمن خاستاك مدا

اے شہروار انرم ترک وال سمند وا مین زیر باے دیدہ ایس مستمند وا

يوسعت رخاكت بده ترك دان مندرا

ایں دست کے دسد تبوسر و بلند را

اے شہبوار، برم ترک دان حمند را تا مردماں ترکج ہرندو دست ہم

سرو بندوان دمددست بوسيت

كمه بيت محذوت درنسخ ن

بوے تو نیست مبکش جنا کر دانی اسیر کمند را مرکز تولیوخت از سوختن گزیر د با خد سپند را رسم کربے خوش خوش مندرا مرکز دلوسفندرا مرکز دل زخوت پندرا درجانتی طامت خرد بود جنا نک

باے گرزم اذشکن کیسوے تو نیست جہنم اذتو دور دائر ول کرز تو بسوخت زآید خد خوال تو ترسم کر بے بخر من بہند کسم بدل زنشیند کہ دل ز شوق

برریش تازه داغ منی در د مند را

اذکبا کردم نگر آل شکل قلا شاند دا

ذاکشنا یان کهن یادے ده آل بیگاند دا

اذکدا میں سونگردا رم من ایل ویرا ندوا

شع از آنها نیست کو جمت کند بردا ندوا

شب بآخر شدکنوں کو تدکنم افساند دا

مابوے ست وساتی برد بدبیان دا

ایرجنیں میکبا دگی کر دی واش طاند دا

زانک دسوائی نیا موز د کسے دہوا ند دا

بازول کم گشت در کویش من دیوا نه را گاه گاه اے باد کانجا بات می افتد گدر بهرشب انهرسوے درمی آمیمور دل خیال فعمع گورد جال بگیر وسینه کوردا تش بسونه عمر بگذشت و حدیث در د ما آخر نه شد جال زنظاره خراب و نازا وزاندازه بیش حاجم نبود که فرمائی برک ننگ و نام حاجم نبود که فرمائی برک ننگ و نام

خسروست دموزدل وز دوق حالم بخبر مرغ آتش خوارہ کے لذت شنا سدداندا

و ساسد دونرگس خونو ارخیش را مریم نی دبی دل افکا رخ بیش ر ا جانم کر برتو می فکند با ر خوبیش ر ا توبیم مبین در آئینه رضا رخوبیش را دا دا د کرد جان گرفتار نوبیش را رن ما ورود آدرده ام شفیع دل زارخویش را اے دوستے کہست خواش دلم زتو مُروم کم نازکی دگرانبا رمی شوی اذرشک چنم خویش زبینم رخ تومن آذاد بنده اے کہ بہایت فیاً دو مرد سررکنیم بخت نگوں سا رخویش را از سرر واج دہ روش کا رخویش را تعظیم کن بایں قدرے یا رخولش را

بنماے قدخویش کہ از ہر دید نت سلو ہا بسے زدی سرمن ہم ذن از طفیل دشنام از زبان توام می کند ہوس

رنتند رفيقال ، ول صديا و بر وند

گر سمره ایشان روی اے باد در آن راه

شبها بدل از سوز حگر می کشدم آه

روزے ناکندیا دکدستیا ے حدائی

ہوے مگر سوختہ بگرفت ہمہ کو ہے

ديدندسرشكم بمههمسايه وكفتت

چون غشروازه و ديده خور د خون سنز د اگر

سازد خمک دوحیتم جگرخوارخولیش را بهشگافت غم این جان حبگرخوارهٔ ما را بارب چه و بال آ ،

بارب چه و بال آمده سیارهٔ ما را کردند را دامن صد بارهٔ ما را

ز نها ر بجوئی دل آوارهٔ ما ر ۱ آه اروزستی بت عیارهٔ ما ر ا

جو*ن می گذر* د عاشق بهای رهٔ ما را ستند د د سر د درون

آتش بزن این کلیهٔ خونخوارهٔ ما را این سیل عجب گرنبرد خان ^{در} ما را

> برخسته وا فكا رئخ الدول خسر و خوئيست بدين تخت مستمكارهٔ مارا

نطع مربعت باک شدد امن حبتم باک ما پردهٔ را ذک تودامن حباک ما تا بهرشب جرمیرو د بردل در د ناک ما زانکه نه باستدا بنقد ر مرتبه بلاک ما تا بنود بلک نو زحمت اختر اک ما باے دفاجہ ارکمی رجھ کنی بخاک ما

له بیت محذوت درن ـ

عینم زوخسال مکن عارض پچسیم را نبست امیدزلبتن سوخت مجیم را چند نمک براگن این جگردونیم را دوزخی از کجاخورد ماندهٔ نعیم را شدرخ نیکوال بلاعقل و دل سلیم را مست بگوش کے کندکن کمن حکیم را موے سفید ننگر دبیرسیدگلیم را موے سفید ننگر دبیرسیدگلیم را می زیتراب عمل ده در دکشِ قدیم را بس بودای کرسوے خود را و دہی سیم را مادکیم صبح دم بوے تو و ہلاک جاں من بہواے یک سخن تو ہمہ تلخ ہر زباں تو پو بہشت در نبال ماو دلے وسوز شے من ذبخود سندم جنیں شہر و کو یما و بھ شیفت من جال باز نہ آ پر از سخن عنق ہو مرد را بردموے کشان بمیکدہ چوں بخم سنراب در غرقہ بما ندجوں شنے

قعیضرواز درون گریغزل برون د به دسخنهٔ سینها کند زمز مهٔ ندیم را

ضده قت عیش د وستان آن لا لدور کال کما ؟ صدم ده زان ب دنده شد در دمرا در مان کما ؟ در مانده را تدبیر کو، و بوانه را سامان کما ؟ جویان سکندر در طلب تاجیم مرسیوان کما ؟ من می برم فرمان کمان آن یا دب فرمان کما ؟

من می برم فرمان بجان آن یا رہے فرمان کجا ہ گفتی کہ آرسے آکٹ تم گرآن توٹی بس جاں کجا ہ زینم از آن نویش کن سمن کردم ایٹ آن کہا ہ از نوک مڑکاں گر گھے آن پیسٹ بنماں کہا ہ

زیر بیش با تومرز ماس می بودهاز بهرمان مرونهست آخرهان آن جمده آن بیان کا ب

بنگفت کی در بوستان آن غیرُ خندان کجا به برادکو درخنده مند میراد کو مند چران برارش بنده مند کویند ترک علم برگو ند بررسا ما نے بجو از بخت د وَدی باطرب خفراً کاور دیشست لب می گفت بامن مزر بان گرجان د بی یابی ا مال گفتی صبوری بیش کن سکینی از صربیش کن گفتی صبوری بیش کن سکینی از صربیش کن بیداگرت بعدا زمیم در کوے ما با مند رہے بیداگرت بعدا زمیم در کوے ما با مند رہے

مرابگذار تای بینم آن سرو خرا مان در ا اثر برگرمگس درخواب بیند شکرستان دا کدا زخونم بشیمانی بود آن نابشیمان دا مرابگذار تا با دے بہتم مهر عنوان دا کرمیم ہم دوآن دوق و کان بوسر دہم آن را جرابغ نیش خیل می کئی ایس کار آسمان دا یک امروزے شغیع من کئی و بہا کندان دا یک امروزے شغیع من کئی و بہا کندان دا بیران انتا دہوں صدم چھاجت تیر با دال ا

برواند با وویش دیگران ده جلوه بستان دا گرفتار خیالات لبش کشتم بهیں با شد بایس مقدار ریجے میم برآن خاطر نمی خوایم سید کروی مرخط تا نخوانم نامر مسنت میرس ازمن کرون ی با شدا فرجان فیناکت ورت بدنای است ازمن بیک غرو بحق زام جونوا بی نشتی مراتر کن زبال بازی میشود ایمان و دین بسیاد خادت کردنی واری میشود ایمان و دین بسیاد خادت کردنی واری

پرلینانی کدمن دارم ززلفت بم مرا با دا چه گوندگویدایس خشرد کراک دلف پرلینال داد

آن دلف برلینالدا؟ تاکک صورت بشکندای عقل دنگ آمیزوا شد آشنائی باصبا آن دلف عنبر بیز را میکن تمنائی کنم فتراک صید آ دیز دا بیادسکیس دا گوتا بشکندر بر سیز را بیادسکیس دا گوتا بشکندر بر سیز را برمت نباید موختن خاخاک معدانگیز دا بارے چو برما بگا دی آمت دان خبر دا قصاب ما نام بربال جرج م تعیق تیز دا این انتک شبرو دا بگا آن ناد شب فیزوا جه گوندگویدای خرا برقع برافگن اب پری صن بلا انگیز دا خربنوش خفتم بیج گدال دم کربرخون من دا نم تیاس مجت خود کم دانم از زلفت مخن بگذشت کا دا زئیت خیار طبیب خیره کش بچلا یک بیزم است آنجا که عشقت شعله زو چول خاک شیم در ربهت چول ایستادی نیست خوامن جائم دا بلا، بریخ ده حیشم عیاری ما دا دسن ده ملاست از آل کمنگو عیاری ما دا دسن ده ملاست از آل کمنگو عیاری ما دا دسن ده ملاست از آل کمنگو بوکرزکو ة من خودبینی بخترو کی نظر اینک شفیع آورده ام این دیرهٔ خوزیر ما

بس می نیابه چوکنم وه این دل خود کام را رنگیس بساطے می کنم از خون دل آن بام را دا فی چرد ولت مید ہی سرساعت زلیجام را این دم کرآتش در زدم بازار ننگ نام را دو نخ گریخت کندایس شعله باسے خام را ازعافیت شربت دہی جان بلاآشام را نتواں لگام از شرع کردایی توسن بدام را

برتونطنے می کشد آمحت رمن بدنام را یک شب بدیا ہے د بدست آگر بیادیا کے خواہم کرخون خو دچومے درگر دن جامت کنم تاجند سردم از صبا درجنبش آید زلعت تو؟ گراس جینے نیستن بائے کم از فظارہ لے نگرفت درتوسوزمن اکنوں کیخواہم جا رہ اے من عاشقم اے بندگو نبودگوا را نم کہ تو زینیاں کر دل درعاشقی بجست تقولی از زینیاں کر دل درعاشقی بجست تقولی از

گرگشته شخشودغم تهمت چربنو بان نهسم چون چرخ ننجرمید به درکشتنم هرام را

م مرطرف د کے فتد خیا نہ کندی موس را مطعمہ فراخ می کند ہرسکاں کوے را چند ہبا د ہر د ہی طرہ سکاں کوے را سیرہ رواست مطرف قبل جا رسوے را دور مکن بدیں گذہاں بہا نہ ہوے را منت آئیند منہ بخت سیاہ ردے را زائکہ بببت میر تت حُقّہ و گفت د گولے ا

بون بهر جرمید پردهٔ عافقال دَرُدُ پرده کند چورهی دا دل که زخلق می برد بنیست براے مردم وه که نداری آگهی از دل بے قرار ما دوے بهاکن ومکن دیدهٔ مادخاک در گرچ غها رعاشقال می ننشیند از درت برح کربیش بینمت ، تیره ترست روزمن قصم نا مگرکنول آب دود بده گویدت

ك بدازي درسخ بن بيت ذيل م اصافر است سه

دادبهاد إبسے جان بہا دہوے را

برسرو بالضجاب بودنا ذكر شمه باكتو

وارم امید خنده اس، بوکر بیگندم سخن تنگ مگیر بیش از این بنش تنگ خود را خستروا گرغمت خور دنالس است خدستن

واجب حا وستال دمنداز بها عدم واحدا

بسے سفب با عبد بودم کی اشد آ ں مہر شبہا نوش آل شبہا کر بیٹ شرورے گرست گریز خوش بھی کردم حدیث ابر و و مزک ن او مردم بھی کردم حدیث ابر و و مزک ن او مردم جو استد کر شید برسد کہ درست بہائ عرب نے دیر دیوارش جا کہ ندی کند شبہا بیاا سے جان مرقالب کہ تا زندہ مٹونداز سر کویت عاشقال کر جاں ہی کردند والبہا

مرنج از ببرجان خسرو، اگرج می کشدیارت

كه باشد خوبرويال دابسے ذي كون مذهبها

که تا دگرنکند غنچ ز برحند آ س جا چوجاب بجاست چسوز دکسے سپنداسنجا که دیده روے توبیند چرجاے بند آنجا که آفتاب نیا روسندن بلند آسخا مگیرسخت که وادا نه الیست چند آنخا رسد زیجد کمندت خم کمند آ س جا چرگوند اند اسیران ستمند آس جا چودر کی روے ازخنده لب مبند آنجا رخ تو دیدم و گفتی سبندسوز مل کسال بچے تو پندم دمند و در جائے کشال بچے تو پندم دمند و در جائے کٹا نئر تو ہمہ روز بامداد بود بٹنا دشست تومی بافت دلف چول رنج کجا دوم کد زکو ہے تو ہر کجا کہ روم ززلفش آ مدے اے باد ، حال دلہا جبست

برآ ستان توسرکس بریمتے محضوص مگر که خشرو بیچاره در دمن آن جا مرکز کردند کردند سرویوس بر سویون در سید

عَان بربِسش يا دكن رو زي ن مع في الما تر مربت بازكن آئ في فواب آلوده مرا

کے بیت مخذوت درن ۔

مینی سیاست این بو د فرمان نافرموده را يا رب كيا يام دكرآن صبروقت بوده را گرشا دگرانی دم با ران عم فرسوده را گرى توانى بازنجش اس جان نامخشوده را چون خارخارم به نشد بگلارای بیوده را بیموده ساتی در قدح بیبوشی عشاق را گوئی فزون با بنده دا دآس ساغیموه را دستے ببودم برلبت نلی سکفتی جیست ایس کز زیردادی چاشنی چندیں نبات سوده را

ناخوا نده سويت آمدم ناگفته رفتي ازبرم رفتی بها نا وه که من زنده بهانم در عمت بإزائ فبشين ساعقة الزحركم فوالدشان كشتى مراونسيتم غم حب زغم نا ديدنت ناص برك كارخال ، تا چند بندم ميدي

مودا منسروبرف بایان ندارد بیج گه آ تزگرہ برزن کے آن جدنا پیو دهرا چونوای برد روز سے عاقبت ایس جا ن مفتون را

گرازگا ہے بمن بنماے ہارے صنع بیجوں را

توی کن مرح خواهی من منیارم دم زدن زیر ا کرگرمیہ خوں کندسلطان نیا رنداز ہے کے خوں دا

نخوابهم دا د در بان ترابهب درون زحمت

بندست ایک بوسم گر گھے دیوا رہیے وں را دل من نامه اے دردست و نون دید ه عنوانش

بس ازغازی عنوال برول بر حال مضمون را

ى بنب آمد روزعيشم را ومن با سوخست جان

تهی جویم حب راغ است روخته آن روزمیمون را

نعضبها عمن بدروزازا ينسانست ب يايال

سلم دسیم بردوبیت محذوت رورن س

وے یارب مباوا روزنیک آن زلعد شب گون وا

ترآن مرغے کہ آزادی و در دا ہے نیفت وی

سزد گرستگرگونی روز و شب بخت مها بوس را

چولیلی بیند اس مجنول رنزاب از خون خود نوست.

را زسنگ ستمگارای نه با غدنقل مجنوب را

ہمدکس فتنہ ٹ د برگفتہ مخسرہ مگر پشمت

ا نر در جا د وا ب سرگزنبا شدسحروافسوں را

چاقبالستایی بارب که دولت دا ده رو ما را که درکیا فراموشان گذر شد یا رزیبارا كريندمن آمدنز دمن خنده زنال الشب توقعت كن كريخة سُكُم يروين وجوزا را بحدالله که بیداری شبهایم نه شده ن ن سرد با کارا بتفويش وبل رخبرم شراك نوبة امتب كخفتن دربيار ست بيدا ران شبها را كه فواجم تا قيامت يادكردن ايس تافنا وا که دوس سب دا ده ای امروزگرویاں رعنا را كوبررًو في درسيدي سيكستناخ كل مارا

تا منامی کنم ایس قدر قیامت میکند مارب کچا با بودی اسے گلرکے خندائے است گوہیں رسىدى ہمچوشاخ كل كدايس بادآوردت توئی بامن معاذاتند زتوکی پرای یاری

چرگو فی خسروا چدین صدیف وصل نابوده خیال ست ایکدره دادی سبوے دیش سوارا

مثكن مبنا يسلسله مشك ناب دا توخون من برزر زببر رُوا ب را صنابع مكن بدلق كدا يان ، كلاب ا

منم با توعفاك الله مراك بالله اس يارا

دبیانه می کنی دل و حیان خراب را سرام اگرچه رخيتن خون بود و بال بوے وصال ورخورای روزگا رنبست

به وسكه مردوبيت محذو ك درن -

آخرکے دما ندجهان خراب را یک شبکسال که تلی نگردندنواب ا تقویم حکم کے کندایس فتح باب را ما مبدہ ایم غز هٔ حاصر جواب را بارب، که یار نا وک دکن صواب ا بدنام کروہ اندمستی شراب را خوش گریالیست برسرآتش کباب ا اسطنتی شغل توچ بمن نا کسے دسید ازچاشنی در د حبرائی جرآ گہند طوفاں فیٹاں بدیدہ وقعط و فا بد مر تاگفتش بجش زمڑہ تینی داندہ بود گرفاطرش بھشن بچارگاں خوش ست آفت جال شا ہدوسا قیست بہیدہ خونا ہی جہا ندم اذاکریہ سوز دل

خشرونسوزگرینیا ردنگاه داشت آرے سفال گرم بچوش آرد آب را

تنم اربیدنی بچاره سند بیجاره تر بادا بخونرزغ بیان حبشم توعیا ره تر بادا دلست فاره است و بهرشتن من خاره تربادا کدآن آوارهٔ کوب بتان آواره تربادا من این گویم کربرجان من نونواره تربادا دگرجانان بدین شادست یا رب پاره تربادا دلم درهاشتی آواره شد آواره تر با دا بتارای مونیا ان زلف توعیا رئی دار د دخت تازه است و ببرم دن خود تازه ترخوایم گراس زا بدوعات خیری گوئی مرا ایس گو بمرگویند کرخون خواریش خلقے بجا س آید دل من پاره گشستاذی من زانتی ند کر برگردد

چ با تردامنی خود کرد منترو باد و حبت، تر بآب حب باکال دامنش محواره ، تربادا

س مجواره ، تربادا عشق آمد وبر آورد، از سینه دود مارا آن دل که بود وقتے گوئی نبود مارا بادے زسویمی آمداندر ربود ما دا آن دیدنی که اول خوش می نود مارا

اے کا نتکے نبودے ننگ وجود مارا گیتی رمحنت وغم چند آزمود مارا آس کوبه نیک نامی دی می ستود مارا کرصیقل محبت نتواں زدور مارا

اذخاک مهتی ماگر دعدم بر آ مد مکن دگشت تو به مارا در و عنو با ب امروز کوکه بیند سرمست و بت برستم تیغے زدر د باید محنت زا دلے عاشق

منسروج نيست زا ناكز تو برديجشتن

ایس بند بات رسمی دا دن چسود مارا

شعله فروزان مهنوز، آتش دیریند را بیش که پاره کنم واسیمن این سیندرا آب سیری مده تشنهٔ ویریند را باز بهان حال شداحد با ریند را خخرنوده برست ترک کهن کیند را پیش برینم کشید فرقه و بیشه را

رخت صبوری تمام ، سوخته شدسینددا عم که مرا در دل ستکس نکند با و رم رخ بنما برمرا دگر نه کبخو ن منی تو به زیخ کرده بود دل که توسا تی شدی من چ زسرخواستم چنم تو بیکا رجست صوفی ما شدخراب دوش بیک با نگ جنگ

ر سرختر واگر طعنه زند سر کسے دوے سیاہ مراست عیب تو آئینہ را

نهفته داد بمن بوے دل ستان مرا کنوں کے خواب گرفتست نا توان مرا بگل نمودکہ سبنگہ خط روا ن مرا کہ سب من گذرے نیست گلستان مرا غم نهفتہ یقین می کند گما ن مرا کہ درکٹ دفلم این نقش بے نشان مرا کے ذرئی کننو دگوش من فغان مرا در مید با و صبا تا زه کرد جان مرا در مید با و صبا تا زه کرد جان مرا نخفت نرگس، فریا دکم کن اے بلبل صبا سواد بچن را پونسخه کر د بر آ ب مراگذر سجلستان بس است لیک چسود گسان مهی بردم کر صندا ق او بزیم نشان منا ند زنقشم کیا ست عارض او فنان من زکیا بشنو د بگوش آل شوخ

كەمن ىندم، تونىچىدا راسىيان مرا نوش آن دے که درآ بیسفیده دم زدرم برازستاره ومدساخت خانمان مرا که خیزور و سرخود گیر دنجش جان مرا که چرکرد بانگشتری و بان مرا بنوبهار بدل کن کیلے مزال مرا و گرنه زاغ برد با تو استخوان مرا که رفتنت زکی نوا سبت بهر حان عرا

پر پد جانب او مرغ روح و بامن فت تکهم بربده برستم نها د و راه نمو د بناد پہلیمن لب، نما ندحاے سخن روا صلبا و مركو سرو رفته را بازآب التيرزلف ويم باخودم سبراي باد زرفتن تر تجال آمدم منی دانم

دل شكسة مخترو كباين تومشتانت

غریب نیست نگیدا ر میهما ن مرا من وبوكوه شبه، باسحريم كارمرا چومن سخاک خوشم با شکر چ کا رمرا ز دو سنگ خورم، باگهره کا رمرا وگرد باچتو زیبالهر، چکار مرا بكا، بإك قصنا و قدر جركار مرا من دغم تو، بکار د گرچه کار مرا

تشبم خیال توبس با قمر سچ کا ر مرا من استال تو بوسم حدمیث لب نه کنم ندبينم آل لب خندال زبيم حال يكرره بدر داه مرا براس که تو کشیم اگر تھنا سست کہ میم بعشق تو آر بطاعتم طلبند وبعشرتم نوائند

طلاق داده ول دعقل د بهوش راخترو م کشنت کوے تو باایں حضر حیا کا ر مرا

<u>صلقے بزباں گرفت</u> مارا و اینک مق آن گرفت ما را سرو قداو بناز و فتنه برلحظه روان گرفت بارا .

عشق ازبے جاں گرفت مارا خرسند بعافیت نبو دیم

مله وسله بهت مذوق درن -

اے دیدہ چررنری از برون آب کایں شعلہ بجان گرفت مارا اے خواب بروکہ باز امشیب سوداے فلاں گرفت مارا گویند که مرگ طرفه خوا مبیت این خواب گران گرفت ما را ترسم که برون برو ز عا کم ایس عم که عنال گرفت مارا خندید براہل درد نخت و ور د ول شاں گرفست مارا

گرچ بربود عقل و دین مرا بد مگوئید نازنین مرا ب مُوسَّسْ از بار درگرانگشت نشنود نالهٔ حزین مرا آخراے باغباں کے نمائے ہمن آں سرو داستین مرا الربغ ى كند رقيب خنك كر بوزد ول غين مرا عشق در کارخو برویال کن نهرو تقوی و کفرو دین مرا دیست درگل ہمی زنم نیکن اخار می کرد آستین مرا حَيْنُه من برنگين نقش إنش داد انگشتري نگين مرا سوخته بینمش اگرا ترب است ورسخری و آقفین مرا

> خبروا بگذر از سرم که زانتک بيم عزق است بهم كشين مرا

سرے دارم کر سامال نیست اورا برل دردے ، کردر مال نیست اورا برأه انتظارم سست حشے کے خواہے ہم پریشاں نیست اورا بعثی از گریہ ہم ماندم چر گو یم بر از کشتی کہ باراں نیست اورا فرامش کرد عمم روز را زآنگ شیع دا رم که بایان نیست او را

شه تا همه بریخ بریت نمذ وف درنسون ر

کہ جزدلہا ہے ویراں نیست او را نوش آل مضمون کرعنواں نیست او را کہ ٹانی ماہ تا بال نیست او را بہا ملک سلبمال نیست او را

زخسرد رومییج ارگشت نا بهنر خیاب مست اگر جان نیست اورا

ہتوہ خیابے ہست اُ

آنز بپرسشی بم جائے است مردی دا دانی که بهست آ مزجانے مرآوی دا روح اللهم نباید از بر بمدی را زیاکه ی نشاید بیگانه محری را گوئی نزال در آ مد گازار خری را ما دا نیا فریدند از ببر بیغی را

گیم کم می نیر زم من بنده همدے دا مغزو زناں چنیں ہم بیرتم وار مگذر آندم کدمن سیادت میرم بگوشته غم از جان نولیتن ہم را زت نہفتہ دارم از شاخ عیش مارا برگی خار برجا باہرغے کہ آید راضی شواے دل آنزا

زان ره که توگذشتی چن سروخوش خرامان خسرو بیا د بایت می بوسدآن زمی را

ر سدا ں ری را سلام مردم عینم کر گوید آں کف با را

كەدادا يى كۈش دىشكى ، مۇسىز قىلارا خالى خوان كىرىيا ن بروز فاقە كىدارا

چرسگرندفلائ كمال صنع فدا را بخاسست موسيراندام اسران فارا

برآستان توازخون ديو، حرمت فارا

مید گذشت آر زوا زاز حدبهای به آوادا تومیروی وزهرسو کرشمه می میکداز تو مراست یا دجا است برل چنا نکه بدید بردل خرام دمے تا برآ ورندشها دب سخن زخواستن خطر مشکه بارتو گفتم چود رجفات بمبیری سخوانی آنجه نوشتم

سل میت محزون درنسخ ان ر

گما ن مبرکه رساند بهم دویا رمبرا را که بردرش جزاز ایل بنسیست مرکبارا

فلک کرمی بردازتین بند بندهزیزان دران مبی توکیشورسدی بدید کیماعن

مسانسیم و آورد و تا زه مثر دلختس چنین گلے نزشگفت ست بسی گاه مسارا

عین المستر المستر المستر الدار المستر الدار المستر المستر

نيست وديو بلكرما يراشب تروروا

من بہوس بی خورم اوک سینددد زرا دین بزار بارسا درسرگیسوئے توشد گویر دصل کوئم ردک مبنوز حیدگ معدمشی، خودردد چین نسرگاں ورے ساتی نیم سیومن مام مبالب آرتا ساتی دارہ ناکساں تروث وسی وزمن

مِيشِبِ رتب عمى بزم! زلعنا دماك

محيظم خورم كميون وميوزم بعبد زارى

مرتوك كردرا كافروب لبشي المان

د عاكے دوسى ازوں نوليندا بل درون

مان چرختروی دنس زخم و د ه که برکسے

به به به دوز دا من بعاک نفک رمی براری هما همی خبیک شیمی

کجاخب پکسے کش می خلد درسینه عقر بها مپرود باسسه ای بارب که باخو دمیز مضها چربه برے ندارم جان نخوا بم فرا دایں بها

چه چه پر هستاری می در به مبراه یک به حبنی کزیاریمی خیزدا زهرخانه با ربها

بخون ديدوشنام كريكندم ازترسها

زخان دل دمنوسا زم چآدم سی اوسی به به دعشان دا کسی سیے زمینگور: مزبجها بنا داک نویمک با دبرمی کمنند خشرو

ب در مانها بالدكوبان عمد مدر فرق قالبها

سودم دبرنیا درم پی هے آو دنا درا ساخت مه چارده آس برت مجد سالدرا برگ دلاکس نی کرند ندگل که را در دل خودگا س برد شعله گرم لا درا رشوسه تسب مان س ازب ای حالدرا مومساز کمس دال کو بخور د نوا که را ما نده بنوزدا دنی باره کمن قب له را حی کیم می دسی از لب خود بیسیا له را

نا نیک که دیده ام آس رخ بچو لا له را تا چرسگال نغال کنندا زرش ابل گلک مقل تا زورسرے مربز ایز در دسے سوخته ارخست اگرسوک مچن گذر کند برسد اگریمی دہی برلب خود حوالہ کن من نبظارہ کے خوخم دصل می مدمن بود دل خطو وام دا دمست بوش خرد سپردی قزیبال میزری من محمد خوں کو دمبردی

دل كەنسىردە تر بو دىم گېزارش كور د نالۇخسىروش مېنا س كالىش تىز ژالەرا

کود پیشن خونش زما برد دست را بارب کددا و میدبدآ س ترکشست را تعظیم کعب فربود بت پرسست در ا چندی گره میمیزنی آن لعن شسست را برما نا ندیک قدم ایل نیشسست را مدید توزنده نمیست کمن رنجشست را به سرون به المراد المراد المراد المرد الم

ختروچهاک نیافت مبنی تومردنمیست زیر ره بخون دیده میشونی تو دست دا سے بو د مرا دندران کوئے نهانی نظرے بو د مرا ره نیم من زیرا مائی همربجز ماں د گرسے بو د سر ا

هید دفتهٔ اندرمرکوک گذشه بو د مرا مان بجالیت ولے زندہ نیم من' زیرا

مسع تشم كرمثبش ديرم و درخواب مېزز همجمنع زمستی انرے بو د مرا ممكس راخور وخوا قبمن بيجايره خراب بالسازمنس صبورى قدرس بودمرا باسے ازدیرہ مریز برگل بی کہ بہ عمر لذسه ازعش بهي در دمسرك بردمرا عامثق سوخته در بدرے بو د مرا بهي يا دار مرت لك فنته كه وقت زيين في أ خواستم دی که نانے مکہنم میش خسیال كيك إلوده برا ما ل مكرس بود مرا ىدرومىلىش كەيا دائ دەد بوارزىشوم الم الكركد بالكستان كذرس بودمرا بإسان روزمهماز قصير خشروكب نود کامشب اذگر میناخش سحرے بومرا ریک نظر مرا فرایدا دان دوسلسله مشک ترمرا ر د بیرا مذکرد زلعت از در یک نظر مرا كوه عُمْ إست بردل ازاس سنگ مرمرا سنگین دل توسخت ترا زمنگ مرمرست تابوسه كي د برزسشكرخوب ترمراً دىتى غفره توكردات ارت بسوك لب جز در دسرمجاصل از آ ل گل شکرمرا رويت كل ولبست شكروا يرعجك نيت ازخود نداد عنوه کسے را مگر مرا گفتم لب تراکه مرا عشوه اس بره أخرم وشع داشة ك در مكر مراً ح*یرل من ترا درون دل خوبیش و*رشتم الخيروت شارومال است برشي كي بخب مم ازطفيلي ضيروسمرمرا کررہ نمود ندائم متابے تناک ترا که درگنشید سبرتسرولاله رنگ ترا كە باز دار دارىي خواجىتىم ننگ ترا حنين كيمثيم تراخوا بسبتهمي دار د قری گوشه نها دمست نام دننگ ترا نى گذارد دلنا ل جشم تو مشرمه كنول كه ديده ميرساختمر فدنگ ترا خرنگ غمزه ازآن دیره ملکندرو^ش

سله وسله ابایت مخددت درن ر

حبرگومیت که دل تنگ توکرا ما ند اگر توخورده نگیری دبان تنگ ترا کرشمهائے توازب کم مهمت نا زائمیز راستی تو دا ندکسے، نہ جنگ تر ا دل توسیت مرا درغم و عجب سنگے کا فاقت ار د زخم دل چوسنگ تر ا زمن بهاسی شیرین نی جا س می بر که درمن است اثر شکر درشرنگ ترا بهوشه مذرجه گولی تنم گرجه به ست که را بهوارکن دچه با اے منگ ترا بهوشه مذرجه گولی تنم گرجه به ست که را بهوارکن دچه با اے منگ ترا

دوخیم خسردازی اس میال آن خطرمبز کزی دوانیهٔ نوال (دود زنگ ترا

بازماد الك بسرغمزه نيم خواب را تا نبرد بجاد و كے جان دل خواب را ان از به فقل کلیست مست برا تشم مگر ماشن ان کنی گوشهٔ این کمبا ب را از مد و مشتری چرا دست نشوی آسال کا بر بخیت و ک او خبر که آفتاب او موش بخواب گوشی در برمن نسسته ای معذرت کنم کنون از دل و هر خواب الا برسی بره که میرو د به برک ال کمی میرو د به برک کار بره جواب را مین ماست سیستیت ارم برخ افزاد کار میرو د برا میرو برا میرو د برا میرو برا میرو

خسروختدرامکش زانکه ندامتسع بود ده کدر إنمی کندخواع توایس شتاب ا

ورغمت میروزم گفتن نمی یا رم ترا داگهی نمیست از دل افکار سیارم ترا ازعزیزے تمجو نور دیده میدارم ترا درمیع عمرخویش از دست نگذارم ترا طارم اندر دیده گرباگل میا زارم ترا

سله تا سك ابايد مذون درن

ین ماں ازبائے نشینم مجبتو سے تو ایک مرا دایت یا برست آرم ترا نیس ماں ازبائے نشینم مجبتو سے تو

م دارآ خرکمن یارد فا دارم نزا افخ مجال دا باشرب برارسه دو نکم علی را زخدا نبع خون برشو دارکا دندان جا و زخدان ا دسیسه دلها گردآرد کرا خرد الها سے بریشا س دا ترای نقدے کی اطعن کبن زیر بس کشائے کریا ای ا دان برسو کو برخان کریستا نزنظارهٔ سلطان ما

بارب رما دای دل مندو دمسلال دا

ملکو کے دوک توخوش کردم تکفی ہجرال را از سبکہ دلی ضلقے کم شد به زنخدا ضع دی شانہ ندھے گیسو، افعاً دسیسے دلها درجیب وج دکس نہ گزاشتہ ای نفقدے توی روی و درکہا دنبال دواں ہر سُو برنجست فلے دارم دایوا یہ مجت دُو یاں

گویند که زخوبان برنام مشدی خشرو چرک دل زکند فرمال خشروم کندال را ۹

مشروم کندال را او کو، کیدامردز لوادخ ، میما ب چندرا گشت طونان به خان د ما ب چندرا با دیارب وزنگو، برگسان چندرا سوخت چول می کنی نا مهرا بن چندرا د و که آخر می پروردم به زبا بن چندرا براس بروردم آخراسخوا بن چندرا

مه مه من مرا دسے زبان چندرا مبال برخاموی برا در مجاب برخاموی برا دسے زبان چندرا دی جور دہ از برخوال من خوش من درگال میں مجوش من خوش من اللال ایک ماں جراخ را م کیس کیالے ندر کوئے توسید اغ کا ومن ند

ُ صدونِ شرَوسکن ما ب پی آ خرخن دلے زائد فرمنکام لیسی "نا توان مندرا

مان تن آمروں بوئے مددادی ما درا

ملاق مه رسیسی در مناسری ما درا شب بروزا مرسی کز دل نهادی ما درا

سله وسكه وسكه خزنبایت زاگردرنسخان ر

مربه دیوارسرایت می دخم تا بنگری از نکرتا با دِشکاری و ش بوده میا درا بازوی بجرب قوی در شن به بازگا اس جو ت قعام فی فرول کند ما در فو و ملا در اس البار از در می سوم با در فرا در اس البار در ای می در با در اس البار در ای ادر البار از در ای می در با در از در ای در در با در از در ای در در با در در با در ای در با در ای در با در ب

توک فرگان ورد ل نرخم و را مینا س که دررگ بهارنشتر بستکند نعشا و را

ر بسفاند نفشا د را ای کوسگان اخ او کردم دل در دریش را من کراز کم حرب شمان باربین از بیش را ای در می ترفاع در ست سوی خوشین فرخش ا ای کرن آخر فرامش گفتگان خوسینس را در کرن زمنر زم مقل خیال اندمیش را ای کرد فاک شوئی دراکش بسور دخویش را را داخ مین مرجم سیار بخید بینی رسیس را ترتا با بی برد، ترکان کا فرکسیش را ترتا با بی برد، ترکان کا فرکسیش را

در رسیار می در رسیار سیار در می در این از بهروی و در این در می در

اقل المركام شيرس كن زبان فويش را عند بين ارجام باصفائ فويش را روئ ما بين بها ده ردنك خويش را

سله و سكه بردوغ اليات درسودن زا مُرست.

بے حناکر بھل بائے لا ایسا رہے خویش را کر دصدر کا ارداما ن قبائے خولیشس را می فرت دگل بکھن کرد ہ صبائے خوبیش را کا محن دال دک ٹرخوں کرد پائے خوبیش را

کبک فتالای بخارم بابرلالهساک دی شری درباغ وگل از برگردا فظایرت برطرف ببرمبارک! در نوروز بب ار کبک که اری برد و کے لاار بربرتنغ کوه

كيه م مروزا زخمن ارا مبحلس راه ده تاسانيم زوجام باصفائي خوسش را

ما سام مروب روب المسام المسام المروب المسام المراد المراد المروم المبارع المراد المرا

شعلافزدن تربرآ مرسوزداغ خوسی را زانکه تیرے درخورست ین کا فرکمیش ا دی سخن دردل رنگنج عقل وراندیش را بردل مجروع خودمریم شنا سرنمیش را سفست توان جرن مخدیم بران در دیش را

خسروا دیرہ فرد بندؤتبیں روئے رفتیب زانکمرسم فوش نہ باشرد نیر بائے رسش را

گوئیادرزیرابرے رفت ناگرافتاب شدشکر براتش عنفت مراد جاں کہاب بیما با ازم میرسرکف بابیت کا ب درکنارم سیل دیرخ ن بی را نرچ اب نا دک زمز گاں میرماجت بقرام جیاب شریخ فراازاں لب کری جری صواب تا بر بیوسته خشرد کردہ از خرامته نا ب سابه من المسترام و المستى نقا ب المن المنع المراخ وارم بردل المهجران تو حسرتم زين صدى المريم من المبيرة م ترك من تا بهرفتن بسته اى الخرميا ل يك فدنگ زيرشد و برش زبهرما ك المجوه خورت خول شارك من المطبيب المح معلى ترتبة خول شارك من المطبيب المح معلى الما و الما الموسوسة المي

سله این غزل در نسخرکن زاگرامست سکه غزل محذوب ورکن .

که زاس جام خورتا زه ام این جان خراب باب رم قدر و جان نهم اندرشکراب این زا ل در دنبن نمیست گروسی شرب سسعه در میکده خیران فتان مستخراب میرود د درکنال جانب محلس بشتاب در قدر میمیکدات بمک کودکرا ب برسرشارع میمیکدات بمک کودکرا ب برسرشارع میمیکندبرسیمین حبا ب

روز عیدمست بن ه مے نامیح گل ب مان بن زموس آل لمب بداکنوں روز ه دائے ککٹا سے دلبش نکریٹ کو نکروزانی فتاں ہو دہسجد زیں پیش دفت کہ اوگر دنی گشت بد ورمجاس مے ملالست کنوں خاصہ کما زدست میں ساقیا نوش میناں کن کے صدا باز د ہر سرکہ را ہو کی کرے برماغ ہمدی ورا

بن خسروبرعائے توک آن حبل متیں درویے دیانا باطناب

ساقی خورسف یدو در ده سراب گل برا رویم گل است میم گل ب گل برا رویم گل است میم گل ب چرن خال ب بیخان کا فتر میان با ده آ ب مین بهان دولت میم دیدم مجوا ب مان بهان دولت میم دیدم مجوا ب فاند خالی بود وا وست فی دیدم مجوا ب فاند خالی بود وا وست فی خرا ب زانکه میم رویش برویم ما بهتا ب مرز بنا گوشش بر ایر دست اه کامیا ب نوش کن بر یا دست اه کامیا ب

ه و ۲۵ غزلیات محذوب درن

شا وتطب الدي كليد مغست ملك كزدريش دار دجانے فتح الى ب

ما ہم کسوت، جمر الال ضبغیب کا فودا ہے خاکش، از شیمے مرکب موئے طلبے سودش مارسلسک اڈیب سعد زمیں گرفتی از دے دبال کوکب

خسروزشوق تعلش، تا پیرسوزی آ مغر باسے دھے برل آے، از سوزش ترمثب

 بین از از تری در الحصانفر ای اب مین در از از تری در الحصانفر ای است فاک در تو برسروشیم براب ما ست جون در کنارا آب خرامی خیال تو مین المرد برای تو می نالمرد برای تو می در نیز می آب بود ای می بین برید و می می نالمرد برای برد دا گرم به بسود می نالمرد برای برد دا گرم به بسود می نالمرد دا گرم به بسود می نالمرد دا گرم به بسود می نالمرد در ای مرم المی نالمرد در ای مرم المی نالمرد در ای برای نالمرد برای بین برای نالمرد در ای مرم المی نالمرد در ای برای نالمرد برای بین برای نالمرد می نالمرد در ای تو می نالمرد در ای برای نالمرد برای برای نالمرد برای نال

سله وکه بردوغزلیا سه محذومت دون ر

رمی کمن چوشا دسنی امشب خواب کمن چو ما دمنی امشب همچو پوسعت بجا دسنی امشب هم تاج دیم کلا دمنی امشب هم تاج دیم کلا دمنی امشب ایمن نشیس زار دمنی امشب هرما کراریجشا قرارهنی آشب آن زمین که ما همنی امشب خوش بنشین باده بکش پاک برفانه می باشد در می تو برفرن سی نشین که زب عزت دصل بتال اگر زاکمنه باسف میل شیم چرزخون مسعین اس

فرداکه روے نزید خسرو بسی اتش بکا ہ منی امشب

فی عاص می خوب کیے بدا و دوم نقطه وسیم کمتو ب دست بردل من کیے بدا و دوم موس وسیم مطلوب او بو د ما را کیے مراد و دوم موس وسیم مطلوب بهرسه ازمن شد کیے عبرا و دوم عالب سیم مغلوب بهرسه بازا بی کیے غلام دوم دولت وسیم مرکوب بهرسه بازا بی کیے غلام دوم دولت وسیم مرکوب باس چیز خوش سے کیے حضور و دوم مخادی وسیم محبوب معنور و مثا دی و محبوب من ابو دخت و

مدار مدار از آن لعد عاوض خوب سوا دونقطه مکتوب دست بردل بن بلا و فقت د که سوب او بود ما را مراد و تولس او مراد و تولس مراد و تولس و معلوب برسه از من شد مرا و دالب ومغلوب برسه باز که بد فلام دولت مرکوب باسر مرز خوش سو فلام دولت مرکوب باسر مرز خوش سو

کے شار بے دوم ساتی دسیم محبوب مزایں بزیرنقاب کہ تا ہنو دیمنو دائن پسینہ گبشت خراب عردہ بنا یر چوا فتا ب فردزندہ ازچها رنقا ب گنی مجب بنہ بو د کہ دل برکنگر خورشیر پرور د بنقا ب می رود ب نا زب کہ سجدہ سکینم دصور تست در محراب

ی می است مسعانمندا مناس بزیرنقاب تورخ بردش کداز مهنت پرده بنا پر توزلعت را زکار کشکنی عجب نه بو د مراز ابرمے توشیعه می رود به نا ز

ك تا كم برسغ باي ع مزون درن .

ذبيررا مرخبرا ميم كنرفقتا ب تومیکشی کسے را کرمی مثو د بهیوسش ازال سارىتوانى مبشرت درياب مراكه سوخة كشتمزا فتاب رخيت دىے سوال مرا درجواب مى نسستى گرکه در شکر او ده گشت با بین اب تراكدا زىس عمرے بديدہ اممشا ب شتاب می کندم عمر در فراق مکوسنس م پسی کی که بعرح توکرده ام بیپ دا که خشرواسخنم خوانده ای اولوالال ب بغمزه دل بربابير زسالك محذوب أكربكوش نشينان نايرس رخ خوب بنازا گرېږات ني کې تب ليځېوب بلاي مردم ابل نظر يو دحيثمست کهخرد هبی نبو دبیج دبیرهٔ معیوب د بان بارنیا بدر*نتیب کرا* در حی^ث كه روشنش متودآب و ديرهٔ بعقوب فرا ت روے حو تو پوسفی کسے دا ند بهيچ رونتوانم كه خوانم آن مكتوب چونا مئه توکشا نیمتنود نری^ن بم حبیشه ت درائے تو خسر وجفائے مرعمال ا كهبردوست زكرما كجفاكشدا بوب كے تامی خواب من بردہ زمیٹم تمیخواب وے *مسارسرتاب من بردہ زر*لف نیم لخرنخوا بى دىخىت خونم زلعك احيذريثنا تاب زيفت سرسر الود و خون منست نا فەراخورىبىتەت درنا كەندان كىرلىنا زلف مشكينت كمندا فكندبرا موك ميس خرمن ازگل سبوزی تطره اے ند برگلاب محل حینا ں ہے ہے۔ شدور عہدُ خسار کو گر برمثا بسبره دی نورسته اندرزیراب خطرتونا رستدمى نبايدا ندرز سريوست چل نک دخورد بے خوسا برا مزود کیا ، تحربيا دردل فروخوردم يميخونناب شد مست وكشم والمول تنكع وآل الر ستيكفتم زان شركب لودي كبها تنك

سله وسله غزلیات محذوف درن

عمرم ازنتن بجا الدست باحيدي تتاب بأكرفسة ممى شود دراسرنب شيرتني حواب نیمه ک درسا به اند دنمیر ک^{ور رو}فتا ب زىت دربازى درآ مرحون توال در دب ردے توسیرا شور منہاں شور درو نقاب سك زبان برن كندو ترم مرد در نتا

ردزمن سالىست بتوزانك يهردين بازمگیری زبانم درسوال بوسهٔ ای تردم سرف دياي دل كرخط رضارتو خواهم ززكف توتاك رم كدبنه جاركتنر كرنقائب بردخ رخشا ركتني ازروشني مله بشدی درتا *ب* زمرنی در شنام تیب

ست بخِنترَوز ذکش درُمها سگرفت في از کشت*ن عاشقا ل که دیرصوا*ب؛ ترک با تیغ بودمست مزاب كن را ريتن زجيره نقاب گه درا نمینه بنگری و در آب ب گوشهٔ فلوت وشرا بی کماب زیں ہور حشیم من نگیر دیوا ب تا يك يندمي دمنداسياً ب نشنو د مكل م*رّع كذّا ب "*

سن<u>لا</u> ما سرو یا بخون من مشترا ب ن حيثمسها زخون من برمخت متيد تاكل زيشرم روبيت آب شور مثل خود درځها رئيحا ببيني تهرزومی کند مرا با تو دىي تمناسست درسرم بمهءعمر د زعمر درے شاہراں مار ا بركه دعولے كند زخوباں صبر ميرالم مست كنير مسترورا فأتقواد متثريا وولودا لاساب

الشي ذية خ رسنسد حرخ ورم من لعب وتا ب

ازمن اركب روز، طلعت روشن متاب

چٹر کر فررمضید رائوب نہ باشد و سے چوں تو زنعت ہوا خوے کئی اے آ فتا ب زلف توکڑ رہے ہے ہرسے موسے کڑ ست کژ نبنٹ بینڈ و ایک راست گوید جرا ب بستهٔ زنف توکشت رویے دل من سیا ہ گورمن آبا د کرد م**نا** نه *زچ*ضهم خر ا ب حبندبه وتهم د خال ازلب تو ما مسشنی كام ميشيرس كسند خوردن علوا به خواب من زخیال لمبت نمیتم 4 گه ز خولیسفس مستى نعت كرم نكرنسسيرج ببنى مسيشهرار یمن و رسوائیم گر تو کنی خنده اے بس بو دم ازلبت تا بود این سنتح با ب ماں بہ فداے رُضے کش چرنظب رہ کمنی صبر مذکیرد قرا رغمهر نه دا ندمشتا ب دست دخوً برزتو خسرَ واگرحسه، ومِشق ارب إسمىستنت خوك دلمن شداب شکرت را شد اِگرم سسی مور مر تب مکسے نیز یہ خواہم کہ کند ساید برا ال کسب منم وقامست شا بربرواے خوام مو ذ ن تودرسي خودزن موالى ركي فارغنب ،

سردر وكيش مذرار د خبراز تاع مسلامين برہے کا ل بسرا پر سرا بسس مرکب بكرسنسه سرابروكمن ا ز ببر مداحسته ئەزمى*غراب* تو برىنىدىر نل*ك* نىغرۇ يار س ىب ىعل تورىمنگا مەشكىر خند د/ بنها ل زبي بُرُدُن دلها چونسونے اسست مجروب مکن کے شیخ نفیجت کہ مکن سحدہ بہت اں را چوبود مزمب ما این مه توا*ن گشتهٔ* مذ *ب*ب بغیال *سرزلفنت فبرا زخوا* ب نه دا ر م چ درا زسست شبم دید کسے رد سے چنیں سنب أكرا ير سوخة كويد سخن برسس وكنا رس مکن*ن عیب کرمهست این بزیان گفتن* از تسه كەبودخىتردىدىركەدېرىسرىبەتو بارك ب سركسنگرنهست سر پيران مقرّب ك ترا در ديره من جا ك خوا ب ديرهٔ بخوانم از وحب ك له ب متب حوخوا بمنيت بهبر ديدنت خپرسازم خرکیشس راعدًا بخوا سه كل شد ازمكس رخت درميشهم من ر است را می کشیم زا ن کل گلاب

بخیال زلف و روسیت میشه من نیمه اے ابرست وسنی آ فنتا ب زال لب میگول کر ہم چو برا تشس کیا ب غرل ہمی گر ہم چو برا تشس کیا ب از لبت دارم سوا ہے چول کسنیم تنگ می ہمید د با نت در جوا ب مست گشتم ب کر خور دم خون دل چول نہ گردم مست با چیری مشرا ب ہست خورسف میر تیا میں د فتر یوم الحا خطمشکیں د فتر یوم الحا ب بندہ ختروتا قیامت در عذا ب ملک بمرجین و مندا ندیم بیکے مویت تابیند بهرزیخے حرت خورم از کویت ؟ اوره دے دارم در صلفه کیبویت رویم بسوے قبلہ دل جا بن ایرویت افسانه دل گویم در پیش سگ کویت زیں گورز در اندازم ہرجاسخی ازرویت با دی نوزید از توگره شدم از بویت فریاد کر با دے ہم نا بدگی از سویت برآ برزیزس کہ خاکر مند ویت برآ برزیزس کہ خاکر مند ویت

اے ترک کماں ابرومن کشتہ ابرویت وقتے بطفیلم گوے بنوا زسرم کاخر گفتی کہ بدیں سود اغمناک جرمیگردی مسجد چروم جندیں المخرچ بمازمیاں مشہا ہمرکم خفت جزمن کہ بہ بیدا دی گزنام کلے گویم کہ نام گلستا نے بوئے گل ازیں بیشم درباغ مؤدے دہ حال درطلبت ہمرہ تا بازر ہدزیں غم بیٹن وگوکل بت موزنرہ جرمندویم

ر درخم چو گانت ٔ داخیست بریں خسر و ۲ سخت کرا کار د سر درسسم با زویت

غ

وزگریهٔ شادی مبگرم آب دگر داشت مسکین مرآدائش مبلا ب دگر داشت زابروے بتے دوئے بحراب دگر د اشت برحان من ازہر مزہ قصابے گرد اشت مان از مسکوات اجلم خواب دگر د اشت

فریا دکر فربا در جهتاب دگر دامشت رغزهٔ او نا وک برتاب دگر والثبت زهن که بر برخوشکن تا به کردامشت که بعدهٔ در ن میت ذیل اصا فهاست سه ناکنزنهتاب مکان *بی مسگرنب ک*ر د که بعدهٔ درن دوبیت زی*ل ست* سه ممال م**زهٔ** ددن ایری دا دب دل رانکه زدمدگره محت بددل بستگی من

ئے دائشت خراز ہود و نے ادھے و مجلس مخروکہ خرابی زیئے ناب دگر دائشت

114

ازمان گله دارم کرمراد نده جراد است دور فلک از صحبت یا دانش مبداد است هجرت بدلم گرچه کرمسور خدر وا داشت سس داغ که داما نت زخون ل مادرشت بررید مصلاً و کله در ته با داشت تعریکی کی بخدم ااز توجدا دا سنت اندوه حدائی زکیے پرس کریک جہند دیوا دیڑا من ملز خار نخوا ہم داسنے دگراین ست کرازگریہ سم صوفی کرخ امیدن تو دیرہ بردسر

نختروبوفائے تو دہرجا ں کر درا فاق گویند ہمہ کا ں سنگ دیواندوفاد استت

غ

114

بر دخرا منده بهرا نتو ال دفت این نیزندانست که بے ما نتوال دفت مره توان دفت باغرد کان سواے تما شا نتوال دفت اینجا بتوال مرد وازاینجا نتوال دفت گفتن بتوال مرد وازاینجا نتوال دفت گفتن بتوال مجان من اما نتوال دفت گذر توکد درکعبهایی با نتو ال دفت نازیم تا زینش مسیحا نتو ال دفت نازیم تا دفت

بے نتا ہد رعنا بھانتا ہوان رفت دی رفت ہوئے ہے فالسنت سے الیک صحراوج بن بہلوئے من مهت ہے الیک کردیم راجان ودل از بہروخت زانک مائیم ومرکوئے توکز بیش نخوا نی گفتم کر دکومیت بروم کا بہرم مجان الے فاول دربادیدام بائے فرو ما ند میں کردربین لبت مردہ بما نم

له عزل محذوف درن

سه رسه برد وبیت محذوف درن

مخرآویسادیں مزمب خودست پریسی مومن منترہ در قبلہ ترسا نیواں رفت

111

کاری بجهای نے براد دل مارفت بی ذرّهٔ مرکسته کربر با د بوارفت زی کوچ کرداند کرچ توچندگیا رفت بوده است زاکن من اگروفت مورفت بادی بوزیراز تو ندانم کر کی ارفت گراذمن درونش مدینے بخطارفت سیارچنی با بسرابل و صارفت برذرّه کراز کوی تو با با دصبارفت افسوش ادی عمرکدبر با د بوا رفت خورشیدمن ازاوج جوانی چو برا مد گفتن زدرخویش مراگفت که مگذار کس داچ عمرازرفت دل سوخته من اس صبرکدی گفتم من کوه گزار سنگ گفتم که زیر بے قوز دوری کمش اکنوں دنجه منتوم گربچفا مربریم ز انک تودیر بزی کزگل با دانت نشان میست تودیر بزی کزگل با دانت نشان میست

مارا م مدمبریجر توکه خرو ادب درت إزبرم که بیارنت

119

بس حرص مردان کربادسمتش رفت اندرشکن سلسلهٔ خم به خمش رفت براید کداود انشت بهغده درش رفت آس عمرگانماید که باما بغش رفت ذان خون عزیزان کربزیرقوش رفت کے دولت آس مرکد به تمیغ کوش رفت

تابر تربازاد بستی قدمت دفت برمبر وسلامت کدل موخته دا بود پوسعن چگذر کرد ببا زار جا لش یکروز نبتادی وصائش نرساشید اکوده نشد بهیچ گه دامن نازش ببیار مرافکنده کنمشیر سیاست رفظ ازقلم میکم که در ممتق رود جان العقدّ بهاں دفت که اندرقد مش دفت مهاں دفت که اندرقد مش دفت مهاں دفت که اندرقد مش دفت مهاں دنی دبر المسلم مشب شب خر وبدرازی کوتا ه ذُتُرگرچه بھے بیش و کمش دفت کوتا ه ذُتُرگرچه بھے بیش و کمش دفت

17.

141

کزدیده و دل در بیانیان گران زلیت تازمیت دراندنیهٔ ساده مشکران زلیت می یار کربر پنتهٔ زرین کران زلیت نربرانتوانیم بجان دگران زلمیت تاجید توان برصفت حیله گران زلمیت جرنگشتهٔ خوبان کردران مود کان زلمیت بیچاره کسے کوبنم خوش بسراں زیرت گریافت کسے ازب بے خط اثر ذوق ہیچوں کمرزرہمہ باکوفتگی ساخت چوں یارازاک دگراں شد، بکش اے ہجر چون غم کشرم زان اب وزاں مے کیمناید اندر دوش زندہ دلاں زندہ کسے تیست

ترسم که بمیرد بر کفش ملامت خروك بدنبالانيرى بيران دبيت

درمین توام دان که زبا نربد ای نیست ہم مان رووست کر ما را مران نیست از برنگارے كرجوا ورد دوجهاں نيست بروئے کہ معشوقہ زیدِمنت کی نمیت كاين كاردنست ليريردكارتان نيست خواب فوش مجنون سرد ورست بنها س نيست

در هجر توام کا رنجزا**ه و فغا**ن نیست بے دوست اگر خلق بجاں میزیدو مسر مهلست اگربرد و جهان باز گذادند ما زنده بدوئيم كر حان ميرود از ما متيون عاشقه از هرزه زبانان گفتی کم م م عُوش خیا لم بجیر سانی

خروز توكز دل ببتدها تعب تحيي خوش باش كه يوسف بريكي قلب كانسيت

م زادی اس دل که در آن زلعن تبابست کایں ناؤمن زمزمهٔ حینگ ود با بست ا وبرنتكنان كشت زمن كاين جيرجوالبت من دائم ومن كر توبراي ال جعذ البت گفتی کرفنونے ذیئے مبتن خوا بست زانست که امروذ گم*ش د*ان شرا بست ذاكم دمث دسلطان خيالي توخرابست كاخر دلىمسكين من مسايين كمابست

كوغمزوه استاكندازنا لأمن رقص حبتم بسؤال أب حيات ذلب دوست الم كد بغردوس نربيني بلطا فت دربیش دل خویش برا فسار کر گفتم وان سلتِ ذا ہدکہ برشیع بریدی گرلعل تو احیاکندم دیرستندای دیر وه با ده کمن ازئے نقل عنم خو د را `

ختروکغوی امت برتسلیم کر مادا کشی د دمعقود برآن مبانب ا بست

146

یا ذا س بغری کن تلخ نشنیده است ا در دک تو بنگرکدد کا س زیرجددیده است امروز کرمزگان تولسکر نکشیده است کاند طلب قسل تولسیار دویده است ازباغ وصال تولسیم فوزیده است صبح است کتار وزقیاست ندمی قاست فریا درس اید وست که طاقت بربی قاست فریا درس اید وست که طاقت بربی قاست خرم دل کمی کردخیا دو دیره است زان زلفی سسل کریمی بر نشکند با د برقا فل صبر مرا نیسست ولایت این انتک بجینم من ازان جائ گفته است منبهاست چوکل غرقه بخونم کر بسو یم کرس منب امیدیم خمز ده گاس را طاقت چوندادم کر دسانم بتو خود را

خسرو تن بیجانت میکزار زمانهٔ مریخ امت که او از قنس سینرپریده است

112

عالم براد دل و اقبال غلام است المنته لله كه امروز بدام است خطق به كما نندكه تاكعبه كدام است اوراج توان گفت كادمت علم است ارا چی غم امروز کردنتو قد بکام است صیدے کہ دل خلق جہان بود بدامش ازطاق دوا بردے تولے کدئیم مقصو د جشم تواگر خون دلم رکخت عجب نیست بیشم تواگر خون دلم رکخت عجب نیست

خرو کرسلامت نکند عیب مگرسش عائتی کرترا دیرچ پر وا کے سلام است

144

اذا دگی جان من ادبست به است من زمیتن خلق ندایخ کرچها دست حانش بعدم دفته وسویت گرا دست قربانش به ارست اگرچش دو کما دست برخاک در تو مرمن نیز گرا دست برخید کر بنیا د خرد از مهد ا دست ر و بین نظر سایش جا ست در تهرچو تو فتر ومرد کش دب داد کودل شده ک کت نظرے دیده ومرده ترکے کردوا بروش نشستاست بدلها کے برچو تو خودس کر من کر بخواری عشق است زبابل خرد فنوش چردا ند

گرخون حَکُرگریه کندعاستی منهوت س دانش کرحضش زه دیده روانست

144

الآكه بخونا بر دلها متوان شست بر بختی این دیده که آن پائتوان شست چول مجنت برخونش برریا نتوان شست چون مایه ۲ مش کرز خا دا نتوان شست کواب د گر این لتهٔ با نتوان شست برجای کرجر عرجی که مجانتوان شست

دلعت تو بهراب معیفانتوان شست الآکه بخونا به برختب من وازگریه مرکوئ توشستن بربخی این دبه دریاز پر بخت بداز دیده چه ریزم چون بایه ایش مش عشق از دل ما کم نتوان کرد کا داتی است بربی سربی مشاه از دردی خم منوی مصلا کے من امشب کواب د کر ایج فرخیم می و بر سرخود جرعه فشا نیم برجاے کر جرعه ایدوست بخسرو برسان نتربت دردی

كززمزم وكعبددم سك دانتوال تتمست

ITA

قربا ب سنده زاس عير جومن منزه مزادت

ك عيددوم أمره رد بيونكارت

ه ونه خولیات محذوت درن

چون تا فته خوط هٔ خور شید سوارت کامد برد از برده خط دائره وارت با خط خوش از شخت سیمین عذا رت اندر سران بزگس پرمست خما رت بیغام مکل اُ در د گر با د بها رت تا روشنی دیده بیا بر زغبارت حیثے که دروئے بھرت وزھبارت محمن برگذر سیل نکر دست عمارت بسید م راج ولایت ککتدستگر انجم م راج در زبرکار بشد دائرهٔ ما می خد شده دیک دیده جو طفلان نقشیست کژا نراکهی خوانیش ابرو دی خده زنان سوے چین طوف مودی زگری مهم تن گل شگر و درجتم توافتا د نیکی چیکم ردے تو دید ن تواند خان مکن اے دوست درین جاگر برم

با که معری نیمند خسرو سیدل یارب که چرفیرمیست سبونش کنارت

رفتنهٔ خوبان جهان مجنم میابهت خوبان جهانند بمدخیل وسیابهت چون انتک روان گردم وگیرم در ارابهت دز دیده بیایم، کنم از دور نگابهت ر

اے قبائی اوب نظال ردے ہواہت سرفتنہ خوبان ج تو یا دخہ کنور منی و ملاحت خوبان جہانند ہرگہ کہ زیا زارروی جانب خان جون انتک رواد نزدیک توام جون نگر ارندرقیباں دز دیدہ بیا یم ا خروج کئی نالہ وہر دم جکشی م م اس سرورواں ماج عم از نالرواہت

کے کو دل دہرما نان من نیست

۱۲۰۰ دینه کمش هبر نبود اس من نیست

 نبوز دخترواً دلها چه نیکومت کرگوش خلق برا فغان من نیست

141

کے کو شا د با شد جان من نیست خواج دولت سلطان من نیست کنید دگفت کایں بیکا ن من نیست کربرجان و د ل بریا ن من نیست کے جزمونس دل جبا ن من نیست کے جزمونس دل جبا ن من نیست

تھے کا زا دباشداک من نیست گدایاں جاں نہندش لیک ایرسہل خوش اس نتو خے کرتیرم زدبس انگہ کدا میں منت است ازسوز نتوقش ؟ زغم ہم بیش عم ناہم کہ نتہہا کفت رال کا کھنٹ رال کا کھنٹ رال کا کھ

کبش برساں کہ خواہی چوں منے را کہ ذا ن نست خسرو زان من نیست

گذر نیست زحال مستمندانت نجر نیست ست مادا ترا بروائے اگرمیت وگر نیست

نمقبالین غریبانت گذر نیست زقویروائےمہتی نیست سارا مرا بر دنیا و عقبی نظر نیست زهجرا پیچ تربت تلح تر نیست مشیم تادیک و امید سحر نیست مجزوینم در جهاں کام دگر نیست کدایں دل ک خونش در حبگر نیست کدایں دل ک خونش در حبگر نیست کر او دا ہم جان وخوف سر نیست من متودیدہ دل داخوانی فرنیست

وَنُ مَنظور من ور بر دو عالم یکایک تلخی و درال بخیدم الر وصالم بمی خوام کردویت باز بینم دردت دردت در یس ره مرفراذی آنکیوراست رخ وزلعث تو مشدغائب زعیثم

کمن بیجاره 'خسرو را زدر دور که ادرانو دجزاین درایج درنیست

ت

,

نشان نتادمانی درجهاں نیست که دریائے محبّت دا کراں نیست مرا اندر ہمرعمراں زماں نیست

گوا می میدبردل کا ریخاں نیست زد ور جرخ گفتہ دا بیگاں نیست

دویک برکعبتین استخوال نبیت سخن مم ایخنال ممنازداک نیست

بلا این خدکه ازعنفر اما س نیست اگر نقد خصومت درمیاں نیست IMM

دل مادا زدستِ غم المانميت جهال مجراً شنا و من بغم غرق کسے کو کمز ماں در عمرخوش بود فلک دا دعو کے بہرست لیکن بیک جان خواستم یک جام شادی دوسٹش نقش کسان زین نرومادا نام کامن جان من اینست بلائے عقل عتقم بود اکنوں گرافتد استی بابخت سگیت

حدیثِ خوستر ہی وہ ں گہ بعا ہم زباں کردا ریختروجائے آ ں نیست

سمسا

بر توگرنیست روشن حق علیم است از اک معنی که سوگند عظیم است از اک بیچاره سکیس دل دفیم است یقیس در جان من گرز یتیم است مرا از طعنهٔ مردم چه بیم است دیے دل بر سر کویت مقیم است مرا در آرزویت غم ندیم است بخاک بائے توخور دیم سوگند چو دل با ابرویت پیوستہ بودم چه دریا ہائے خوں دارم بردل من براں رُوعنت میورزم وگرفاش اگر انتکم بہر سوئے رواں است

چوعنچ باش خرّو در حگر خون اگرمقمودت از زنفش نسیم *لس*ت

140

برا در خواندهٔ زلفت، نسیم است بنا گرمش ترا ویّ یتیم است که از چنم بر اندر داه بیم است وزاین یک غم دل مدکردونیم است مرا دو دیده بر ویّ یتیم است کسے کو خوش زید رندهکیم است گرفته در بر، اندام تو سیماست از س دلف سه برمنتکن آن دا برعنائی چنین مخرام غافل دل من در غمنت نیمے نما نداست دل بن در غمنت نیمے نما نداست زیاد خندهٔ مردم فریبت بعہدِ فتنه و آئوبِ زلفت

کتابِ صبر خوانده بنده خسرو که بررنب مجلسِ غم دا ندیم امت

144

كزين ورو ياسبافي دور ما ندمت

امیریاد نظرخند مانده ست
ده بندم نرجائیند مانده ست
کدیک بیچاده اے دربندمانده ست
کنوں جاں دفت وان بوندانده ست
منوزاے پاسباں نتہ جیندانده ست
کرمطرب می بزیرانگند مانده ست
کدد کوے تو حاجتمند مانده ست
کرد کوے تو حاجتمند مانده ست

ول مکین در بندانده ست
ول مکین در بندانده ست
خاند انددول من در در اما ک
نفیحت گرئے من کختے دعا گو
بجان پیوند کردم عالتی را
من امشب بارے از دوری پردم
ربا وہ سازکن اے مطرب صبح
بتا از در مراں بیجارہ اے را
بہ منے موگن خوردم جرعہ اے بخن

"زغم"گفتی که "خرو زنده چوں ماند؟ دروغے گفتہ وُ خریند ماندہ برت

114

مران ازدر کہ باک ان مانوست کرایں طاعت سزاے ان ماندوست کردرسین صفائے ان ماندوست خرد جوئی بر اے ان ماندوست کر منگام رو اے ان ماندوست زمن بگذر کہ جاے ان ماندوست

مجوطیم کر جائے آن نما ندہ ست مبیں در سجدہ ہائے زرقم کے بت بہرسم ہائے بت را واں نیرز د ویے دارم کر ماندہ ست ازیئے عِنْق دلا بگذار جاں بدم درایں کو خوش اے بندگوچوں من نماندم

کساں درباغ ومن درگونش عم کخترورا جواے اس ناندہ مرت

100

جناں دوئے نگاداکس ندیدہ ست جینی خود آرتکا داکس ندیدہ ست گوفرداکہ فرداکس ندیدہ ست وزایں خونتر تمانتاکس ندیدہ ست بریں سال آب صحراکس ندیدہ ست دل عنیاق بر جاکس ندیدہ ست نگارانچوں توزیباکس ندیدہ ست ہاں میداد از من خوشیتن را بیا امروز تا سیرت بہ بینم تا نشا میکنم درباغ رو بت زائب دیدہ بیداگشت رائم کی کہ دل برجائے خود دار"

زخرو دل کردز دیری ، بره باز گو" دیره ستکس، اکس ندیده ست"

100

مرا وقتے رہے آزاد بودست درونم ہے غم و جاں شادبودست ملک زر سنوخی اندرجان ونوکرد جراحتہا کہ در بنیا د بودست چہنوش بودست عقل صلحت جو کریں بچارگا نت یاد بودست نگادا بیج گاہے یاد داری ؟ کریں بچارگا نت یاد بودست سنب اید باد بردست مرو خویشم کر بوے دلف تو با باد بودست بفریادت بخواندم دی و مردم کہ جانم ہمرہ فریاد بودست جفاکش خروا گر دوست بیوست ففیس عاشقاں بیداد بودست

10

منم آمروز و صد تیمار در دست ندول دردست نے دلدارددرست بیاساتی دلم از دست رفترست جمی آید کنوں دستوالہ در دست نگارا دست آزارم کُشادی جمی آیداز این آزار در دست نوکی از روز تارش در تماشا چین آئین کر گزار در دست منم از جست و چین آئین کر دد دل انگار در دست بهر مربم جمی کر دد دل انگار در دست مربم جمی کر دد دل انگار در دست مربم تیمار در دست در دست مربم تیمار در دست در دست مربم تیمار در دست مربم تیمار در دست

101

صباگرد ازآن ذلف دوتاخواست بهرسوبو کرازمنتک ختاخواست

مراموئ کران دلف درتاخواست مهر درسوائی من از صباخواست زیم افتا دکز برسو گداخواست من این آتش ندانم کز کجاخواست نهربندے مرا در دے جداخواست ولیکن خط مشکینش بلاخواست کر تقوی دا رقم اذکا دماخواست

بجام لالدگوں محلِس بیا دامت

ستاده سرد ازا سومان است

بېرسوك بى افتاد دى خاست

بلائے خفتہ سربر داخت گوئی گریباں میدرم ہرضیع چوں کل نظر با از زکوۃ حسن میداد متاع عقل وجان ددل ہم ہوخت تو تارزلف سبتی بند در بند امیدم بود کر دستش برم جاں کنوں ما وُلب لعل د خط سبز

تمانتا را بیا زیں سوے بارے کنوں کز گریہ خرو گیا خوامت

> ۱۳۷۷ گل آمنب آخر منب مست برخا ست نشسته سزه زیر سو، پاک در بند حمامیرفت ونزگس از غنو دن من اندر باغ بودم نخفته تا یا ر

ام محفته تا یار بنامیزد چومای بے کم و کا ست چور فتن خواست از بہلوے خر برا مداز دلم فریا و بے خوالات

جسانس بینم و تدبیر پوں است که ک بالاے بمجوں تیرجوں است د إنش داد بیئے نیرچوں است مهما نیماس گل شب گرچوں است نگوئی ایں چنیں بہر دل من ذلب آید ہمی ہوئے شرابین

منوذم تا بسر تقدير جو ل الست اگر میشش مکنتن کرد تقصیر است درعذرا س تقمیر و س برسد برگزان مست جوانی که حال توبران بیرجون است یگاه خفتن تنویش عناق زاه و نالانب گرچون است

من از دے نیم کشت غمزہ گشتم

ززلعن موخت جان خشروارك بگواس دام مردم گیرچوں است

140

دل وغم' شادمانی' من اینست نترابِ 'ارغوا نیُ من اینست سرو دِ میهمانی من اینست كرنتبها يارجانئ من اينست نوعتقش كالممرم كريم باز طريق دند كاني من ايست که عمرِ حاودا نی من اینست بس است ایں قمیتِ خسرو کہ گوئی

من وسنب زند كاني من اليست سمينتب خون دل نوشم بيا دش ہمی نالم نبثب بیداری سجر به بند د چشم من بر من خیالش ر اکن تا بمیرم ذیر پایت

غلام داميگانئ من اينست

یو نیکو نگری نر بیت ۲ نست مرا جانے الرت آں ہم درمیا نست وے مباں راسخن دراً ن ہانت كەمتوخى ئىيوە بائے سرخوشا سنت بتربيتي كمه وصف كال رحان ست كمركهت والمست طاغم ندادم درمیان تو سخن امیح بماكوميكندجتم نو تتوخى

بهروذلعت تو دار و دوهد دل مجه وزدے بگر وسے نا مهر بالست دلم دا برد دحاں داکشت چتمت جمانگیرمت وہم صاحب قرآن ست

164

دل از ستود نمکدانت کهار بست کر عمر از بهر دفتن در شتا بست مهرشب خان^ر من با همتا بست زوال دوز بادا م فتا بست کزاک مجتمد تو بردی برچها بست و محمه تو کمرشک نا بست تای اساک خربت گلا بست زجیمت ده جواب ناصوا بست بہاکر فقنت جانم خراب کت درنگ مدن اے عمر کم کن من آیم ہر ننے سوئے تو میکن میر نندروے مااز توک رویت ندار دیجٹم افورسٹید آ ہے نبات دہیج ہے نا فرازمٹک بچر برنٹے ہیں لبت ازرخ جیکد خو مراگر کمی سوالے از لب تست

سخن گوید چو خسرو پین حیثمش زبونِ غمزهٔ محاضر جوابست

10

فدایش با د حبال بچوں داغ یادست توباتی مال که مارا با توکادست سطے مجوا بہ یاران غارست کمن دا با دہ کو مشکمست کادرست چے دا ند با دسا کین نیرخوارست؟ ۱۳ مراداغ قربرحان یادگارمت اگرمال میرددگر دو مخفی نیست میمویّ عاشقاں میرم کرگومیند مشدم بخود کرنتمہ کرک کن زذوق من کردرھے پیرگشتم

له غزلمحذوت درن

غلام آن بتم کز ناز نینے نظریم برجناں اندام یارست مراز ندا سنت برنگارمی مراز ندا سنت برنگارمی کا درویام ازخیالت برنگارمی کی میت زردرو شدخترو ارب بوائے نیکواں ناساز کا رست

154

مراآز وے خوباں قبلہ بیش ست

مراآز وے خوباں قبلہ بیش ست

برن سنگ اے ملامت گو ، نہر سو

گنج رجان ور ونِ سین مشق نگنج خم کہ او ہم زان خو بیش ست

بخون گرم ول بیوست با یار سیالہ انگینت زیر نمیش ست

ہم ور دے توالگفتن ممش زاک کی کرچتم از سودن راہ تو ریش ست

جو سر ہم ہمت خاک رہ برانجم کرچتم از سودن راہ تو ریش ست

باستقبالی روزی میکند ول بران اے کا فراد تیرے مکیش ست

گرختر و کر عشقم آسن اللہ میش ست

صذر کان آشا کے گرگ و میش ست

و مرا درسر ہوائے ناز نینے ست کراوتاراج شدہرجا کہ دینے ست -----

له بعدادی درنسخدن بیت ویل اصا فداست به

وختم رازگویت رتبهٔ مناک بید زیادت کن که درد انتظار ست سی غول محذوف درن سی معبدازی ابیات ذیل درنسخهٔ ن زاید است سه زخواید رفت مهرش ازول من اگرچها منش به محفله کینے ست پرنتیاں حالت ستازیا دزلفش بهگیتی بهرکجا مغلوت نیشتے ست بچوم جان متناقاں برآں لب جوعو غاے مکس برانگیلیے مت بچوم جان متناقاں برآں لب جوعو غاے مکس برانگیلیے مت تنم چون خاک شدر نجه کمن پای تراهم زیر پا آخر زیبے ست
بهارمن تونی زانم چهوداست که درعالم کلے یا یاسمینے ست
دل از پیشت سلامت چون تواں بر که در هرگوشهٔ چشت کمینے ست
مجو آخر تو مبتیاری ز خسر و
کوئن دعقل دا دیر میز کمینے ست

101

وكالرا روزعيش وتنادمانيت بوائے سبزہ کو صَوت داغانی سرت مراب توجه جائے زندگانیست؟ كردل م عنق وجان بتاد ما في ست كوعشقت سروسنت أسما فيست زحيتم خويش ترسائم برويت نگریدخونگیش از نا تو انی ست زېږخو يې حېرخو د کړ دلچنمت جرادل برد ومنكركشت زلفت كربر سرموك وارخونشاني ست عنايت كن كه وقت قبر با في ست مزن مز کان زبرا لوده برمن كهمر گم بمنتيب زندگاني مت بمه كسم ننتين تست جزمن کررابامیانت عهد بندی ست سخن را با د بانت کامرانی ست فغاں من مگوش خوبیش بشنو كريزمت دا فال خروا نيست

104

مینه استم که المبیت گناه ست زجور روزگار وطعن دستمن منهرم دے تواند کرد مردی

ایا این ره که می بو یم چراه ست جهان مبیش جها ب بینم بیاه رت سوار منیر دل بنت سیاه ست کساں را ہر در ہرکس پنا ہے مرا ہر در گرِ نطفش پناہ سست اگر آ ہے کنتم در ہم کشر دو سے گر آ مینہ را تندی زام ہست

104

ت سمن مت ست وزگس درخادست ت بره ساتی قوجائش بها رست و جور دئ فوخطا ب کلعذا رست إ د كرشاه شاخ را بهنگام بارست

بیاشاتی که ایام بهار ست مے دمطرب که تام نشاط ست سواد بوستاں از خط سبزه بساط سبزه زاں می کستر د باد

بهای سروبین کز لاله و گل چودست خوبرویاں برنگا رست

100

وسکن بوفائی ایں قدرہست د در همتی توام ازخودخبرہست ہنوزم زخم بیکاں در حگرمہست اگردوری اخیالت در نظر ہست من ورود ائے جاناں تاکر ہمست زرخیارت کلے پاکیز ہتر ہست کمربر مو موسے تاکر ہست بغرما گر متناہے دگر ہست

مثبي بجران درازمت الصخررو متوعكيس كه الميدسحب مهت

ہمی گفت ہیں صریت دبازی گفت زبجرال مركذ شت بازى كفت

كەجان بامن سخن دار نازى گفت

كبوتردا مسلام بازي كفت

سكحازا نجام وكرزا غازي كعنت

ززنعنن عقل مينا ليد بالتحيشع جفائے وزد با غمازی گفت

چوچنگ غم ز ده در گریی خترو

مردد عاشقاں باسازمی گفت

نگويم كرچرا زگفتن فزوں دفت

زراه دیره درجا نم در دن رفت كاوا مربدل جانم بروس رفت

ىرفت ازييش ايس وابركنون فت

مرشب تابر دزاز ديره خوس رفت

زیم دنتی نرمی دانم کرچوص دفت

جفاكزد برس حان زبول دفت م ماول دوز کا مد پیشِ حیث مم نه من مرده نه زنده زانکه بر بار تعطش غازمتد بيجاره حائم دلم می گفات ا زورشب سرگذشتے میں دانم خرکا مرسحسر کاہ

دلم زورنب صریت نازمی گفت

مني المدمرا خواب ا زعم دوست

نها سی مردم وی زمیتم باز

خوش ا س مرغے کرمی مرازاں باغ

دلمن مس بود و قصهٔ دوست

له بعدالای درنخن بیت ذیل زا کرمست سه

مرامی کشت یا دِآں کردوزے ہے بیز برغرزہ بامن آں بترازی گفت خیال غنرہ اذبیکان دِلد وز بیز بیام ترک تیرانداز می گفت

نتدازها ددے ہم حان خستر و ہم عمر ش متعویز وفسوں رفت

144

تمنّا گاه دلها ذلف و خالت چوبینم طلعت فرخنده فالت که باشد آفتاب من وبالت مرا بارے مبارک مشد جمالت بلاشرعشق پا بوسس خیالت اگرننگی نیار و زیں مفالت تانتاگاه حال باشدخیالت بغلطم بے خبرچوں قرعهٔ فال مدار ایں حیثم من چوں دلوبراب اشارت کردی از ابر و ہخونم منجان ازلب دروں مدینہوں جہزفش می میخوری از خون نابم

چومام شدر نشاں بے تو آخر بگرم خرکہ خروچیت حالت

101

جهائے گم شده در حبتی یت جفاؤ کینه درت افزارخویت که در آغوش گیر دنقش رویت جهان ادیخت در یک تا ربویت چوپائے ہر سگے بوسم بکویت کرخوا ہد دا دجاں درارزویت مزبینم سیر در روئے نکویت گیروم بر سرت بیخود زبویت میا اے دیدہ ستہرے بسویت بلا و فتنہ کار افزلئے چٹمت کہ باشد کا بینہ کا ہ سزار کا ہ مبادا مگسلدیک مویت ارج کنم اذا کب دیدہ لب نمازی بدہ دل گر توانی بید لے دا ندام عائق چومن از بیم مردن چوز نبور سیر گر و سسرگل

زحرت بازخترو مانده بيهوش خمر متی بودے اندرگفت و گویت

بنتاب كربس نتتاب كمنتست

دل زام تش غم کباب گشتست زهره مذكر كوليم آب كتست ورگر د ن من طنا گشتست یک ده بمن خراب کن گشت دل بی کرچسان خراب گشتست دائم که زوبر عارض تست اشکم که چو تعل نا باشتست زلف توسیر چَه است دانی؟ سیار در ۳ فتا سگشتت

درياب كرحال خزاب كتتست خون جگراب بند زعشعت پیش که کتا یم این که زلعت؟ در کشتن خترو سریز ویت

ب وز دلشدگان قرار برخاست برسوئے فغاں زاربرخاست فریا و از س سنگار برخاست کز توسن ۱ و غبار برخاست عنت المدوم جهار برخاست

ناله نه یکے ہزار برخاست

بازنش بوس فتكار برخاست ا و مرکب ناز داندو از خلق عه بدین نتکا رمست مگذس^نت من خاك شوم برا س زيين صبرو دل و نام وننگ مابرد. هنبرو عائق مذیکے سزار حان دا د

له بیت محزوف درن که تا که ابیات محزوف درن ه بعدازی درنسخ ن بیت ذیل ذاکد است سه خوب دگرش به دیدن ۲ ید بی متادا مرو شرمسار برخاست

از ربخ من جر تد زیادت وزکشتن من جر کار برخاست؟
اے عقل بروز باکد نتواں زیں میکدہ ہوئشیا ربرخاست
با در دخوشم که نام مربم
از خرو دل فگار برخاست

141

افسوست که بر شکر دمیرست ک سبزهٔ خوش که بر دمیدست بر ۲ کمیز دمشسمر دمیوست از میس که خط تو بر دمیوست

خط کز لب آن بسردمیدات افسوست که بنگرکه زاس و دیدهٔ کیست آن میزهٔ خوا از رستک و گرد ترویدات بردان که خوا از بس که خط برخارت زاتش رخت دو د از بس که خط برد میداست زان لب که نبات بردمیداست زان لب که نبات بردمیداست

کی خنده اذاک دبال پندست فتنه بهال جهال ببندست اک جاشنی کمال ببندست برهجو توئی گمال ببندست نام تو برایس زبال بپندست ماراغم آل جهال ببندست

بدنامی مرد مان بهندست

الم المنتی تو بلائے جاں پندائت کے گردش چتم تو بمستی بہودہ تعبید میزنی تیر گرمن دل گم نندہ نیابم گفتی کہ دعائے صبر میخواں کے چرخ کبلا جب می فرستی گردولت وصل نیست مارا

ا درنسخ ن بیت ویل بعدادی اصافه است تشانه کشتنم چر حاجت ﷺ یک ناز برکن مال بسنداست

اندرتب غم طبید خررو ان نزگس نا تواں پسندست

144

وا ویخت خم کمن و است می پرس که نیک در دمنداست کزاتش شوق برگز نداست یا خود مئ تو مهوز قنداست با سوخته اے چوبل بنداست تا بنگرمش که درجه بنداست برسبزه مهزار رینخنداست کر قد تو یک مرے بلنداست

ماله ول زارمیمنداست
اسه حان کے دل دھے دا
برگوئی کدمروگردد ایں دل
تلخی نشنیدم از ببت ہیے
خاماں بہاں و مهند پندم
جاں درخم زلعن توست بلک
تا خط تو نودمید مگل دا
خواہم میرمرودا بر برتم

ان روئے کر چٹم بداداک دور بنک کرختروش پند الست

> 141 کیم چتم کم بروے ق فنادہ س راہے ست برائے بردن جاں خط قو درو نا مرا سوخت زلفت سرویا شکسترزاں ست

انفاضمُن نشكتهُ لبستان گفتی " زِلبم بنوسش باده"

کز سرو بلند ۱ و فتا ده ست زان طره که دادظلم دا ده ست خون مینوشم چرجائے با ده ست

برآ فت خود نظر نهاده ست

ابردی محتمیاں کتا دہ س

ستكنيست كزانتان ده ست

له وكله غزليات محذوت درن

خرّو توبے نشسرار با تست دل راج کنم که خود فتاده مست

140

کان کی کلہ بلند بالاست کان خواب ہنوز در مراست کاں مست شان من آنجاست یارے کہ چوخت خولیں برناسٹ من گویم خوا بگاہ تنہاست خونم بدرست وخانہ یغاست در گونهٔ روے بندہ پیداست بیجارہ کیے کونا شکیباست

ا نجاست ول من ویم ا نجاست خوام و در نیم و مستیم خوام فی ویدیم دوش و مستیم ایم می میند بر این دل پیر از دوزخ اگر نشان بیرسند می کش که بهر چهار نزمب گفتندولت خوست ارب خون میکنی و خبر ندادی

خسر*و حان* ده که اندرین را ه کارسےمبخن نمی نتود راسست

144

جنمت کرخمه در خارست موگند مخدر که استوادست کان جان عزیزدرچکا دست مروش مکدام جونمبارست کزورد کسیم یا دمکا رست تا عمر عزیز بر قرادست زلف قو منوز تا بداراست بگفتی که " وفا نیا بد ازمن" خور شددل من بگوے اے باد کشتش بکدام برستانست؟ می گریهٔ خویش دوست دارم کارم غم عبش و بیقرارلیت اے شام دار کا ہواں را تیر تو نکو ترین سٹکا دست عاشق کہ غم توخوردواک کہ شادی طلبہ حرام خوارست با تو بمثل ہلاک خشرو دیوانہ و موسم بہارست

144

چنت که میان خواب نازست یارب کرچر شوخ و و لنوازست مرفظ نیش غره تو صدر خنه بروزه و مسازمت خویها بمیخورد این چنگل مت و لهام مربرد این چه نازست محمود بخاک شد منوزسش ول سوئے کر شمرا ایا زست سنها غم خود به شمع گویم کو نیز ز محرمان رازست سوزنده کسیم نیست جزشمع کال سوخته سر گدازست فریا دو رسی که در جمه وقت بر غر دگال در تو بازست مانا تو بخواب بخوکه مستی افسانه عاشقال درازست سوز دل و به به چشم خستو

14/

کی دوے ترا ہزاد دام امت کی دوے ترا ہزاد نام امت ذاں سرو بوستاں بلنداست کز قدِ تو قایم المقام است کرمہ بتو نا تھام بیوست رضار تو ، ماہ من تام است زلعن سیہت فنادہ در باے ہر دل خلق بائے دام است

دانا لب قد اگر بهوسد فتوا ندمد کره می حرام است می مگذارد ول از توزیراک ترایی می است خوا بد خوا بد خوا بد نرخ بر نگام است زیر توسن چرخ بد نگام است

149

بالائے تو مرد داستین است وال خط تو مرد داستین است درخاتم تعل انگبین است قندلیت دین است چنم تو که شوخ د نازین است گرمهت گناه من بهین است تدبیرچه سودشمت این است ذهب مي تومنتک چين است لعل تو نگين خانم حين گرموم بود ميان خاتم مامست رخت درا ن خنيست بربخط کشد بکشتنم تيغ گفتم که ترا کمين غلامم مادا زلب تو نيست دسم

توغمزہ ج میزنی بخشرہ؟ کین تیر سپہر دد کمین است

14.

ب خوش باش کدووز کامرانیست ازیخ اجل سبرفتا نیست با دمتمن خود بروستگانیست کا دانه دراسه کاروانیست سرایهٔ حاصِل جوانیست

مے فش کہ ددر شادمانیست سربر کمش از شراب کا یام این دل کر زعشق میخورد خون مغرور مشو ببانگ نائے بردم کہ بخوت کی برا بیر ساقی دل مرده زنده گردان زاک منے کرچرا پ زندگانیست عفق مد وعقل رخت برست این بم زکمال کاروانیست بیخوابی و عاشقی است کارم سک بهروفا و پاسبانیست خرو گردان چند لائی بیاست بانگ دہل از نبی میانیست

141

اے خواندہ بتان حن شاہت وزقلب نشستگاں ساہت دود مبت برآتش جہاں موز الفرے خوبراً بگشت جاہت مرحظ جوا جے مت درجاں عنی دردیاہ کا ہت دردم نظراز دو چتم خود نیز دردیاہ جو بنگرم باہت تفییہ چو بر خورد بمیرد ذا بردے بنیکن نگاہت فیریہ مارچ بائے گیرت بردن نتواں برین زرا ہت سیار فید آہ خل ہندا ہت سیار فید آہ خل ہندا کا ہمت گرخون دیزی ذمد جو خترو

رخاره بس است عذر وامت

144

اے حیثم جہانیاں بردویت واں تبر ہمہ از ڈرخ کویت شرمندہ ہاندہ ام زرویت دیوانه نشوم در کدزویت حان توکه بد نشو*رت حا*لم دی دوئے تو دیدم و مزدم پرسی کا میگوندای زمن دور از و دوراز قو به پرسی، بیوهو میت خاک تن من سرسفت چونست درخور نشد آب ازین سبویت مائیم و تحیر و خوستی دارد کویت گفتی تو که آب خور دم آور د میش امروز بربره ام چو جویت

144

تلکے ہی جی کندادیده ام خاک دست ؟ غرقہ ہرکی قطوہ خوں صددل برخسار ترت اس بردهٔ ماباز شرچ ن گشت بیدا گو برت در قعرد دیا ختک شداز تشنگی نیلوفرت ازبس کر آیات الم خوام برشب از برت دمیت امیدم کو تست از شاخ میز فربت زیساں کر بینم حال خود بہال گرمیم دی گرت زیرا کہ تو زیبارخی زیں برنبا خدر نورت وقتے غبارے زاستان بغرست ہوئے جاکرت دستے بدہ اے استنادر ماندگاں را چونکر شد دریا فتم دل وز دیت از غرائہ غماز تو اے ابرگر گاے بگواں چیٹم نور شیر دا گرچے زرجمت آیتے بتہا عذا ہے بر دلم اخرکم از نظارہ اے از دورد زنحل قدت در بند برواز ست جاں بگذار میرت بنگرم میکن جفا تا بیش تومیریزم از دیدہ گبر

گُر فی مختره خسروا زاک تو ام گرچه سرای سکین مان خویش را نامچاردارم بادرت

140

برکے باشا ہدو مے را مصحرا برگر فت خوبروئے راکہ پا بہرتما شا برگر فت روزنور وزست ساتی جام صهبا برگرفت گردده برحتی خود نرگس کددردش مم مکرد

له بیت محذوف درن سے درمنح ن مقطع ہم موجود امت سے بیت محذوف درن مضروب کمند تر امیرامت ہے جارہ کیارودزکویت سے بیت محذوف درن

یانکردش پاگرچ بیشتر پا برگر فت خوش کی وسے کرچندیں جام حمبابرگرفت با خبانش مست ولا بیعل از آنجا برگرفت ازواع لائه توانست سووا برگرفت جنتم توانستم ازدوباے زیب برگرفت

مرود با خوبان خرامش کرد و عضی خارت بک مست صحل ۵ ن کان کوب دست بر ۱ و لالچها نرگس اندم بن کل گرجام مئے بر مرکستید لاک دا سودائے خلے بود با حدثر برت ابر درجن دفتم کرنرگس چنم زیبلوئے کل درجن دفتم کرنرگس چنم زیبلوئے کل

کار اویوانگی افتاد خسرودادار کک سوز میخودون مخوا بدساتی مابرگرفت

164

دوامت بادے کہ ان سرور واں دابرگرفت یاد ماگفت این چربا خدبا توجاں دابرگرفت گوئیا ترکے بخو نریزی کساں دابرگرفت گریئرخون کروبروے ہرکہ اس دابرگرفت تشمسوادم آمدوا زمیمنها س مایرگرفت یاروجان بردودرین تن بردوجان آمده ول دی کرکردا برو بلنداکن یا رضلقدا کبشت مرخ گل کزا بسختم من بکوے او د مید

مخفتش گویم غمخود چوں بریدم وم نما ند زاک کرچیرت ازلب ختروز باک ما برگرفت

144

دیده خاک را ۱۵ و داما سباما سبرگرفت کا فرم گربیج گاه آن نامسلما سبرگرفت ول برشواری بهابرسبت دامسان برگرفت چنم کان برروساوا نتا دنتوان برگرفت دیدعکش را قدم ا زاکب حیوان برگرفت برفیم کاندوه بان سروخها مال برگرفت سربعد ندادی نها دم بار با برباسه و حان برنیهانی نها برد دوپیدا به نکر د دل که اندوزی و دگر گشت نتوال یا فتن باد نورون کصرفتن کا در د بردوس اب خوسے اوضاص انیکے ما بیوفائی سٹیوہ کروہ یا جمان رسم وفاد اری دوران برگرفت مردرافتانی کر خسر و کردا زلوک قلم سینم خون افشان اوا زلوک فرگاں برگرفت

144

انضیحت بازگرددده کان خوگرفت مردنست ارتن جدائی دل کرباجان خوگرفت ماکرمتیاریم بادیوانه نتوان خو گرفت خرم آن ذرّه کرباخور شید تا بان خوگرفت خصر تنهاخوار کوباآب حیوان خوگرفت زاکشرے دفت کو در کافرستان خوگرفت ہم بمن مگرذارکیس دوست برندان خوگرفت

روزگارے سندگرول باداغ ہجران خوگرفت مشکلست آزاد بودن، دل کہ با ولبر تسست عقل ہیروں شدزمن برسیر شرکعی حریکیت من شیچ دل کوہ دارم زیں دل کوتا ہ روز آگی کے دارداز اسکندر تشنہ جسگر دل بزلفت ما نداز و بوے مسلمانی مجو گرخیالت مونس دل مشدمرا بازش مدار

مرد ما ن گویندختر و چونی از سرکوب عشق چوں بودگوے کہ آس بازخم چوکا س خوگرفت ؟

141

درجین بالاجرم کارش از آن بالا گرفت رامت میگوئیم وبرمانیست بیکس لاگرفت تاخیال آن کمان ابر وجینم حب گرفت خوابدان نان و نک روزے دو تیمش اگرفت مرود بدان قد ورعنائی از آن بالاگرفت با قد شنسبت ندار وقامت سر و بلند جزحدیتِ تیرا و در دل می سمید مرا حق آن قرص رفخ واس لب منداند قبیب

له بیت نحذوف درن سخه درنسخ ن بیت دیل ذائداست سه طاقت روبیت زدارم گرچری دانم ازاکک ﷺ میتم بے اقبال من با پلسے دربان خوگرفت سخه غزل محذوف درن عاقبت زین کایئه پایان مراسود اگرفت

من كة يجيدم بفكراً ن دوزلعز، عنبري ووش ميكفتم زسوزول صديفي باجراغ درمرشي اتش افتادو زسرا باكرفت

خر وال إفن الواحان بادركوك ووت مغدمقیم آن سر کو زُ ومش از ما گرفت

خائرمبراذغمت سرتا بسرسودا كرفت حلقره اقمعا تنقال داجان ول بغيا أرفت عاقبت شعدز ووازراه دل بالاكرنت زا بربیجاره ورول وعده فردا گرفت مِیں محبوب اوبراخریا برُ اعلا کرفت

بالمصاناة تشمئوق تودرجان مباكون سردنازم رقص رتصاب دی درآمد درساع المنز بسينه أكبصه مدتي ميروخت بست من بنقدامروز باوصل بتائم وربهشت برمجه کو فدم دردا دحنق ازصدف ز و

دولت خرر ومين باشدكه ودر مدورت باشكانس منتيس شرمنصب والأكرفت

تشناح بأسلمانان جران ونخوا وتمست عامشقان دوست را باكفرو بماكار تعبت زیں نکوترر مردان عشق رار فتا رہیت بردل فربا دكوه سيتول بم بارنبرت كاه سهازي مقلع كمترازعيا أيست یا چومن گراه را در پشریت بم بار نیست

م فت د برمسلمانی جزآن عیار نلیت ما وُعمتن يا راكر در فبله و درمتكره يك قدم بجان خود يد، يك قدم بدوجان برتن شيريس نظريم مست بار ازنازى ورجها دنعنس عاشق را كم ازغازي مان شے پریمن با روہ . رو کرد ہ انسلام را

چندگویندم کدر و زنار بنداے بت پرست از تن خشروکدامین رگ که من زنار نبست

IAI

کرمنل جان میرود ترک توام مقد دنیست

زآنگه آه درمندان کم زنفنی صورنمیست

گل بعبد پرده در ون از این خوم توزنمیست

زیر گذر ما ن درداین بر چندان و زمیست

گزید مردن رسیداین و یه مزد ورنبست

گشتن ست لے جان من پرسیدن نجو زمیست

جون توان کردن چوشع بخت مارا فوز پست

نتحن جان دا زسلطان خرد منتور نیست

پون برارا میدبر یک کام دل موزیست

پون برارا میدبر یک کام دل موزیست

الحضیال یار صورت میکنی در دل مرا صبرخسرورار فم در د فتر شا پور نیست

INT

ابربادانت دیمچون میتمن بادنده نیست گرددنده مهت میکن بمچوتوا منده نیست متوخ وعیاد ومقام بیشهٔ د بادنده نیست مرکدد میدت برگ خواش میرددنده نیست جردل من چوسک پهلوگ من موزنده نیست ماه الباست و بمجون ردے تو تاب نامیت بیش رفنارت نیاید را و کیکم در نظر خوب سیارامست ، دل بردن سیار د جمجوتو جوں بلائے بیست جیٹمت را کمشن بازر دل کرا سوزد درایی غم برمن دل سوخته دروفائے یار باید باخت بارے جان فوٹی چونکہ جان یوفا بائیجیس بابندہ نیست چندویدہ برزین سا یدزعتٰت بائے تو جندویدہ برزین سا یدزعتٰت بائے تو جنم خشرد، کو، بخاکے از درت مانندہ نیست

INT

خرم انکس کو انکونام از جهان خوا بدگذشت
کزکیان بگذشت و آنیزازکیان فوابدگذشت
کش یئے تیزاست لیک از مکسنان فوابدگذشت
مسککیالائ : پیرو جوان خوابد گذشت
کو بخو بی دیدکو ، تا برمیسان خوابدگذشت
سیل کز ؛ م آیدا ندونا دوان خوابدگذشت
سین کزی روجندا زاینسان کاردان خوابدگذشت
شودگرفتم در بلندی زاسمان خوابدگذشت
جنرح نداز قربها دو هرجان خوابدگذشت

لا کی گیتی برج می آیدردان خوا برگذشت ناوک گرد ون کدا بد آزیمه نظاره کن جززیک کس مگذردیک تبریین در کیش چرخ آن کرمیگوی کرا خوا بم دیدیا بان جهان گرج ان گری چون ما گمذریم زای جهان بول وان دوستان بهار گرفت و بنور بر کرمست آخرند در ریز مینش فتنست و بنور بر حال در برار کایدت بخوش باش فرایک در برار کایدت بخوش باش فرایک

صردابتان متاعے در دکان دوز کا ر کاین بهارع ناگدرایکاں خوابد گذشت

IAF

ب نه تا شب برمن بیجاره چون خوا بدگذشت کومیان جان شخصده فزدن فوا بدگذشت کا شناک دیگرم دردل دردن خوا بدگذشت اندرین شبهاک غربرمن کنون خوا بدگذشت

دیرش امروزوشد ول کنون خوابدگذشت گفتیم مان دریان کن ، زوبردل بچون برم هشب ارمان کهن بردن گذربیگانه وار اس عقوب اکدوردوز قبامت گفند اند

له غزل درننزر ن محذوت

کائن دوز برون برقم مراکون فوابرگزشت برچه آید بر برخاک زون بخوا برگذشت کاین ورق حام است حرد ارتشار دخی برگذ دریان دریده که در فرج خون خوا بد گذشت

حاثم خود با مے بیک جرعد نگوں کن برسرم جورمیکن تا بصدحال مکیشم کزی سما س رازخون کا لودخود لے دل مدہ بامن بردں دیدہ دل را در بلا افگند وخواہی دیدفاش

سخسرَواگرعائتی،مبوز ولربکشله داک کک دودای وزن زچرخ آبگون وابد بگزشت

IAA

یا دمیکردم از آن سنبها که در یا دی گذشت در این گذشت در این بخرخ کربا با در سربدادی گذشت عرب فرد کردشت بود ای گذشت بر توادی گذشت بر توادی گذشت بر توادی گذشت بر توادی گذشت بم حنوس من زعرے کال بر بیکاری گذشت بم حنوس من زعرے کال بر بیکاری گذشت منا کی آن دورے کروشان بر تیاری گذشت این بر تیاری گذشت ال مرب گردم می میرمی بی بر موادی گذشت ال مرب گذشت آن مرب گذشت ال مرب گذشت آن مرب گذشت ال مرب گذشت آن مرب گذشت ال مرب گذ

باغنش فوکرد ما منب گرجد رزادی گذشت خواب بهما برگج تا دبر مع و فق مگر ، بر درش سود م برشب، دبیره و بعثم مرا مرد بان گویند چونی، و رخیا لی ز لعب ا و فش با دا برس و توفر بت عیش ارجه دوش گرچه در بجرتوام جزخور دن عم کار نیست ناخوش آن و قف کرزنده و لان بعشق از با جرائے دون بربرس کرچون بگذشت حال

دلگرا ر نندادهٔ باز ایمنت نیروادایگ نشخص جون مونش رعام باسک دی گذشت

چوں زگل نبیا دداری *ل برایں بنی*ا چبیست؟ چون کندمسلطان میامست نالااز حبل دحبیست؟ نیون پوک گذومرهاک ای برمرتایی بادیبیت کارچ ن نقدیردارد زا ختران زنبش میرات ما دورلف نبکوانت نام ایی نسری جوان ندنام آن شناه بیت بندی خرد مرانیست این بر رسیت بادجندی درون باهید یکی خرد مرانیست زیره این گلی جران دران اوجیت وجیت به خود و مردخ مرخ ما دانه با شرطعنه برهیا دجیست به گرت دیز ندخو س جوانیم خود میکی اد کیون فریا د میست به از عالم دل برخر بر بول مت دیران استایی برگل اجیست با دی داند کرخر و میخود د غرجی شکر یا دک داند کرخر و میخود د غرجی شکر بردل نیری چرد دفن کانده فرا به جیست با دک داند کرخر و میخود د غرجی شکر بردل نیری چرد دفن کانده فرا به جیست با دل نیری چرد دفن کانده فرا جیست با دل نیری چرد دفت کانده فرا جیست با دل نیری چرد دفت کانده فرا جیست با دل

یامیر با چون مدرخدا دورلف نبکواست چون بقادا درجها رجندی خرد راینمیت دولت ومحنت چوبرد درکے تابندہ نیست آفت مردم طبع سندا زخود ومردم مربنج مؤن خلقے ریزی و ناگرکت دیز نرخوں چندتن پر در دن اے ازعالم دل بے خبر یارکے داند کرخترو

104

وترکیمانی دی یا دودن بم خوشست عانقان را چین از دون بم خوست در می افزیم در آزار دون بم خوشمت میک در تهمائی نم بیراد دون بم خوشمت در میر کرد دم بسیار ودن بم خوشمت بین بت بربید زنار ودن بم خوشمت بین بت بربید زنار ودن بم خوشمت بین بت بربید زنار ودن بم خوشمت

یاداگر بگفت در تها دودن به خوشست در گیربای دید یا عزیم نوست ادا نه دخوان میسند عافقان دا بین می خوشست در می کرد می این در می می می در می کرد می با در در می کرد در می ایر در می کرد از در می کرد در

INA

زبر امرداب وتمارمن دربم نداشت

يارد ل بردا منت زميخ دل ماغم نشت

له غزل محذوث ورنغي ن.

سنگدل بارم کرخم شرقوه اے ذال نمندا کیسبیگفتیم واورا ذرہ اے زال غم نداخت بودا ودرخواب متی وغم علی لم نداخت بمجنان میوخت شمع ودیده من مزاخت گشت بنیاں باکے خودا زنی و م نداخت بیع گرگوئی کہ باما استعالی ہم نداخت ازمتاع اندہ وغم بیج چزے کم نداخت

گرمهاکردم که خون شدستگ خارا دامیگر ماجرائے در دخود بر دھئے اوصد بار بیش دی بردن رفتم فغال باکردم و بگرسیتم دوش بیخود بوده ام درسترغم تا بیجاشت اے کے گوئی خوشد کی ارب ہیں درع ہر ما صبرخود مکیارگی زائگون از ما برگذشت دیرزی اے عنق کزا قبال تویا بیدہ بود

این دل خشردکدا زعفق جوا نا س بخند شد بمجمال خون ما ندکز شیریس بعی مرسم مدا

نقت اودنیش منی خون فتان من ندونت کس برنبالش بجزاشک دوان من ندونت چون کنم کو گاه رفتن درمیان من ندونت رفت آس برخ بجراآن مخطیجان من نرفت فیرزهنش بود و در آنجا کمان من نرونت وه جزا به کیانے اندر استخوان من ندوفت ۱۹۹ می ای ای از در این این نارنت رفت یا در این نارنت کس به بیرانش چوجان تمند من سنوخت من مران بران کرم ومیرم برمت اندراک ساعت که از بیش مین نوریده نجت دل زمن در و بیر و ربا بالی وجسنم، نبود می ان در ای مان قامت بود تیز برمن میگذ

بُسكهمرغ نامه برداداً هخسرَو پليوخت نامدُ دردُم بران نا مهربانِ من نروفت

> 14. آن سوار کمجکله کو نا زمسلطان منست

بس خرابها كزا و درجان ويران سنت

له غوال محذوت ورنسخان الله المحذوت ورن

چنگ من فروا مے مختر ہم بدا مان منت من کزاد دروم حذور خاند زنلان منت یارشمرائے فرافت جشر گریان منرت ہرگیا ہے مونس عنہا سے بنہا ن منرت من ندائم کاین توئی درسینہ اجان منرت دولت واقبال من حال پنتیان منرت خون من درگر دنم کا مروز دییم دوئ و برکر درجا حور دارد، خانه پندار دبهبت تاحیدا باندم زقر، جرغم ندارم مونسے بسک صحراگیرم ازغم تا دروں خالی کنم حبان کشم از توکہ بمخ ابرنگردد با تو، لیک خادی عنقم خاک گویدمند جمشیدیم

خسرونظم د سے از مرنور شی سمان نامهٔ دردم که نام دورت عنوان منت

141

ورحیم عائقان خمته خاک پائے ست مرکد داجان دل ودینے بود تبدائے ست درہ کے ازیہ تو رخسا یہ مہائے تست مرکبا دفتم بم نتویہ تو ' دغو عنائے تست مرود اگویند ما نند قور عنائے تست مرکبا سلطانی وشا ہی بود الالائے تست مروبتان ملاحت قامت منائرت من خرته اگنته ام شدائ دردید این نیر عظم که لاف اذ قرب عیسی میزند در در دون مسجد و دیر دخوا بات و کنشت حان از غیرت زومت مها بلان موزید از انک تا میلک دلبری مسلطان ت دی این احن

وعدهٔ دیدارخو دکردی مغرد ا، زان سبب حان خسر دمنتظر بروعدهٔ درد اے تسب

> ۱۹۴۴ خرم ک مینچی که مرروزش نفاز بردی سنت نه من زنتنها کی بخون غرق و توبیم لمدیسکسان خو

نتادی آن دل که در در دافته از ست خون من درگردن آن کس که دربساست

له دیکه خزلیات محذوت در ن

رائین نادارام نائی برخیت و کو کین بردا فی تست

با با برخیت و کو فن ب مبحدم اندر سخیری کے تست

شد با این جمہ پرستین بوشی زرنجر خم گیدو کے تست

مولی ولیک نظرے کوخود فنوں خوا نوار بود کے تست

دون لیکن ذکر صدگرہ بین است بربروک والروئ تست

می داد کی سنت میں بین درازی من بیسست جو است

بندوان دازی و دز الم بن بین مرد و مسوز

کشتیم دان دلعن درخ کادانین آن دا مدام بریخت دنبالهٔ زنعن توبایان شهر ن فرخودرا گرچهزا بومیکشد با این شهر برشکرخوانندافنول بر دمجوئی ولیک موسابروداگره نتوان زدن لیکن ذکبر بیچ شب زموت توان دون لیکن ذکبر بیچ شب زموت توان دون لیکن دکبر

برده خردها کردگرامت اخرد به در است. برده خردها کردگرامت اخرد به در است

195

بهای نازمروماه روش بردم درتب است سیب بین است خود آن ترنی غبوب س ماه خرمن سوزمن امشب بقبب عقب است قدسیان را از تفلم کار بارب، یا دب است نیست و دشن کا ختر انجام کار بارب و کرب سرت زانکه دارا چون قدح از مشکی جال برلب ست و کرند به دادا بالی ناختلات مزم به است و درمیان ما از آن روای و مشر بست ا نکه زلف وعارض و فیرت و روشبت رفتک و نابست یاخود بستهٔ خندان و بازا برخیم من سبیار باران سف د گر به کرفریاد م شب بجزن بگردون میرود می نتمادم بهشی اختراز آب جشم و صبح ساقیا برلب رسان مباعه و آنگه ره بما ترک برمذ بب گرفتم زانک نزد بیر دیر مادم مبنول درازل نوشیده ایم از یک تراب مادم مبنول درازل نوشیده ایم از یک تراب

لان دانائی مزن خروگر دیواند ای دردلبتائے کہ بریخاطفل کمتب الست مہوا بھ دل زانعامت میا، بار تفاتے قانع مت دیدہ درائے گرمیندرفت خوش طابع مت

ره وبله غرارات محذوف درن

ول برفت فی مهان برفته مقتل دین فوش ان مست ملک اطعت دری داردست فویش جامع ست به توج تشدد و درندگانی خالئے ست به جوزگر حشیمی باز بست افکش دامی ست تاریخدار زرکا سے برریخ مدود قع ست گردفت ازمنوق رویت ل زدیم باکعیت نعلهٔ خالن می خشودس سن نشا رست جست و دونی بسشت و مرفق هین حیاست چون بخشنی گرفته قامتم در بهجر تو کاکل مشکیس پرلیتاں برزج چول دفیکن

امجوابید معامرگشته و برگشته باد برکنفتروداز ماه روے نومت مانع مت

190

من وسم آوم م آنجا إرسان كاذرد است خلق عم گویندونز دبنره مجان پردد وست نان كدخون چول من خلائي آن گرداست دي كمدم من كمعان در خت برول بردست يارش كن كوم اور بند درسوا كمدن است ذر ه مرکت را چر مبلت كرد آور د نست در فن خود آست دار يز كاندر مردن است روفن خود آست داريز كاندر مردن است روفن خود آست داريز كاندر مردن است قعرُعَتْ ارج برجا ب ميزند فحرم چو نيست خرّوا تن ذن كه نرجائ سخن گستر د نست دُناوك ذف مست كانىلىون برميگرزاں ذخم ناوك وفي فرست فعاقي مست بيخ بلا كانىل كي التي خصان نروترج و مف مست

۱۹۷۴ برمزه ۱ دغزهٔ خون دیز تزنادک زنے مت چنمنے آفت بغزه فقر، خطقیامت دخ بلا مان من ازوج بنهاس کا داد نتی ارد است خیره به دیده ، کودهٔ ، تر دا سن ست مردم دا ترج و آتشم را روضی ست ک بسام وضوا ، کوکمتراز مندود نے ست مرغ دشت است کا کھائتی ہے وہران انے ست مرغ دشت است کا کھائتی ہے وہران انے ست

ماں کذارم میکشدازیا دچ ن تودوست چنم ارب توجاں بیندیگیرش بیب ازائک ساقیا گرمے خورم بے قائلی کان میے است اندراک محلس کخودرا زیرہ موزدا الم عنق مندلیباں راغذائے روح بامتدہے کل

برنتے خرَوک کوہ میں درکویت بر در د زیرو**ہ**ارِ توسلطاں باسبان چو کمہ نخصت

194

مردم بنم بخ ل درانتک ما غلطیده است دل چرد و د زلف و برخود بسے بیجیده است ذا ن جراحت بردل مهان من تورید است تا سح بیچاره برجال، پیچمن لرزیده است در تن می بیم زفیرت خون من توریده است زگر بیماریارم وردس محد درده است تاخیاگیدوما دوادید درتب دیده است
تاجرا باستی رونش کش تش با دست در برین برداغ جانسوزی کربس تبخاله شد
دوش بربالین با دم بشمع ازخم بیش من بوت بون بنوک خرواک براز الرمین وک در برخیز د دم

دون چن کا موخیال مروق کوئن پیش من تا سح مخسرد بجایش گرد مرگردیده امست

خاک ایت موم بنجم مراج ن و تراست مرم اذکردره وسن که فرر بیشم ماست عشق با ذان داج لمبل کاربا در گرف فرست ا خوال نقط دخالت سود د مجنم ماست حاجت کول بوا بزیست انکس ماکنیست انگس ماکنیست انگس در باغ وجود

می نهندادم نمازم انداین قبله دواست نیست بور مراودا زا نکه در اشخطامت دام دابلے اسیان گرفت و بلاست برکداندد ددت نصیب یافت فارخاند واست مغرف از و دگذفت، در دا شامی کهاست

ا بطاق ابرویت کورده ام دوست نیاز نافرا او مینی کوبر نفت دم زند جدم فولمت کعدم به نطاو صرحلق است برکددرکوست توبیس بردا زعالم گذشت حام مے زدمت بشیال انجلس تر مکشت

بدخ وزلمنسيائن انهواداري خويش خررو دل خترما مدم بدور ورسماست

199

قدرگل بلیل شنامد قدر با ده می پرست گربارم نام نیکوبیش برناها ن براست مشکل امست کنون ان بان برسیم غارت دین میکنندان کا فران نیم مست برکرافت لواند کا ن دام از گرفتاندی پرست رم وال دا کے بود اندائی از با لا و بسست ماقبت خوا بدب کب دیده درکومی نشمست دو خوارد شک خوا بم شاخ با کا وشکست دو خواند شک خوا بم شاخ با کا وشکست برونت ازبان دم جاست رفتم زدست دا درست دا بدر ازبرنامیم دیگرمترسان زانکه من اند استان دد وج د جوبرخسسر دم مناند سوی بینا نشهینیدا سار قیبان زیندا د ملقها ب داخ و ترکان به ایجید ام بلاست درمیان ما و تومایل نباشد بحر د کوه از وجود مناکی من گرم کرمی بناست سرفرازی میکند طوب بخلد مرفوازی میکند طوب بخلد

جچوخترو کے دہوا زہندؤیش وہرد وکون ہرکددل درصلق زنجیگیسوے مزمست

مپی کس در شهرازا من مودا فسه بایان نروت

۰۰۰ بسکه ذلعن مکرشت درکار دلها درشعست -------

<u>له ویکه بردوغزلیات مخدوث درنسخ^د ن</u>

کان فرا دغیربردا ما ن تو خوا برنشست بست ازا نجا کشتے کونفل مکان توجرت کے عفاک اشریک رجان می بست نجر بست بم باکب دوے پاکان کرنتویم د تو دست دامت توکر عامل د لهاست یا خوان کست دزد کروان گرد کا لا باده فرش فتاده مست عاضقانگنت برابت خاک من در وفیرت توسنت در میندمن نعل در اکتر بسا د موخی جان مراد حال من برسی کرچیست ایروی می کرفت از تو، اگرخون ریزیم صدیم اوا معناب دستورخ در امو کر د من زخوان خودخرا ب در کیمن جان خیال

ده کیمینش بود باختروکدا زنونش مجکشست وزیے دمنواری مهان کندنش ازغز فعرت

عام بگردان کورگم دربتی بیا تی ست
این هنایت دریان دربتی بیا تی ست
عنق مرمنائع نوا برنتو کدد پرخاکی ست
وین جربیواری من نی دروازا فراگی ست
برغزل از دفتر من ما یه دیوا تی ست
لدّت از آتش گرفتن خربب بردرا کی ست
نام درموانی بکوے عاضقاں فراز گی ست
درمون هنات خود داکشتن اندرا کی ست
درمون هنات خود داکشتن اندرا کی ست

ساقیا مفده کا مروزم مردیدانگی ست من برخبت مبان دیم تاریمت این برتنم دا بواتعویز خودما نیج کمن برمن ادا کک قفته با بحت خویش مبکددر دیخیرخوبا نم سلسل شدسخن مبکددر دیخیرخوبا نم سلسل شدسخن معمع متیرینی چشدرست ادر بوزد باکشیت طعنها سی دانگی کا نورغزا کا فرکشی نیست ان مردانگی کا نورغزا کا فرکشی

خرواسلطان هنت ازمیکشُدیاری مخاه ۲۰۷ زال کرمعز ولست معل معرب برو انگیست خانام ویواں شدا زمودل خوبال قبت گشت ک مردش ول بشیرائے خوبال حاب تا گراندا ذمش در إسخوال عاقبت سترموا فق راسيمن باراخ بال عاقبت حبان عامنی میتودما واس خوبال عاقبت سند ميس مودمن زمود ايخوبال عاقبت شريم رسودمن زمود ايخوبال عاقبت گشت ازجال بنده و ولائخوبال عاقبت

واوخود والمإزاير سيريي المشانمت

وامنت كرمك وانعان جالتائمت

يابميرم ياحيات حاودا ن سبتا لمت

خاك أن درم برخ زعوا بستا منت

ہم بشرط جانتی ہے زماں ستا مزت

رنگ روے خود مگرزاں استان بستا لمت

مست مربرد دش من بائے وہا رے میکشم ماے آن دادم کرخونم را برزندا ہل حن کرچہدے مرند مردویاں بعثاق الے وقیب میں مردویاں بعثاق الے وقیب مردوا وزلعنِ بعاناں گشت کم بار باکفتم کا ندم ول بخوباں الیک دل

بردل مجروح خرو دلراں را نیست رحم ماں بزاری واو ازمود کے فوبال قبت

> رونه کازدمت جغا آخر عناں بیتامنت رُودِاً کم کُر گریباں گیردم از دمت تو عمروں کارونشدزیں ہی دلعل کبت

> روگ بیخاک درت ما نم وگرفهای د بی برننگ میخوایم انگشته زنم لب را حرز د

ورمغت رحال قبول وزرندارم چن کنم؟

" دره هری اگرخترو دو ده قیمت گرت وردیم ملک دوعالم دایکا سبتا نمنت

ناقوانم کرد حیر حاد و دافسول گرت کزز براس خطامتکیس ببا میرمسطرت شادیم زیرا توخریشیدی ومن میلوفرت به الله کرد زلف بیتراد کا فرت دگ بردن کدمرااز دست و تعتقت مگوس گرزنه جامه پنیل و یانتوم غرقه در کاب

كه غول در ننور ن موجود نيست

ے غزل محذوث درنسخ^ہ ن

"ا فتاب کشورت "خواندو شاه اسکوت خون من میخورا صلالت کارچ رشیرا درت زانکه برساعت بی بینم برا ب دیگرت سیدنام مشکاف و میگر کرنباشد با درت وه مباوا تا دموے کترم بینم برسرت

گربرای برسیم ویاخرامی برزین باچنان خونین بے کا بدیمی زوبوے متیر چنتم من دورا اربکویم مردم چنتم منی نوک مزکانت زیرے میشکا فدم زمان سین من برمنال شانه کرد درشاخ نتاخ

مار زلفت حلقه حلقه در دل خسر نوشست سردم ارا گرنگر و وغرزهٔ حبا دو گرت

,7.0

زیں جہانت چخبا کو بھمان دگراست ہر کھا منگرم لا لہ ستا نے دگراست چارہ اے سازکہ بھارز انے دگراست درسر کوے قرآں دصعن نشلنے دگراست در ول یا ریقیز کہ محاسنے دگراست ہر سرم میں قوزاں نکتہ بیانے دگراست ہر نرم خوب قوآں ہم نگرانے دگراست عاشق سوختددل زنده بجانِ دگرامت بس کدا زنون دنم الا از فرنین بشگفت اسطبیب از مسر بیا د قدم بازمگیر عاقبت خواستی ازمن چودل من آدفیز مام لها زودست بجزگریه ندا رمهیکن کیسروی میان توعجب باریک است اکتاب ارچ زاعیان جهان مت لمیک

نشر بهی دلبت زنره و خروجا وید کزدها فت لب خیرین توجلنے دگرامت

4.4

مردم دیدهٔ من غرقه بخون حبگر است غرق آبیم ومنوزآتش ا تیز تر است در شبه که زروز قیامت برامت ساکن از استوداتش و یا از دیده

له و که برد و غزلیات درنسخ ان موج و نیست

براوت رخ تورنتک کل سراب است برستم دمنت فیرت ننگ شکر ست اصلاً کرگذری برسران کو، برسان خبرما برای س که ذما به خبر ست قاصد کعبه ذمقعود ندارد خبر کرچ دربا دیه بیچاره بجان دروز خبر کرخیال تو، به جهان من آیدروز که میگر سوخترا م در نظرش ما حضر ست می به توان درست غم به برزیا افتادم بسرمن گذرے کن کرجهال برگذرست مردمال منک بخت تقد منم گفته او شیوه ما دگر و شیوه مردم درگرست مردمال منک بخت تقد منم گفته او شیوه ما دگر و شیوه مردم درگرست مردمال منک بخت و مسکیل کرکاه میب او برش کرای میشوه این نظرت

4.6

مرخ روے رخ لا لدوکل ناربر رفت بريك ديزاً مد وبرك كل وكلزاربه رفت سروستكفت وحمين سنرث دونركس خفت گو بروا زبر من این بمرون یا ربه نت ت مهروگفت كرامروتوز كل زاربروفت نزدمن با دخزان دوش غباراً لوده خواستم تا بروم ورطلب رفته خويش يادم أمدرخ اوباعن ازكار برفت درد وبيراتك چوبا زائدن ومين نديم ول بليداخت بم اندرره وخونبار بررفت مبربرح نيدكه بود أندك وبسيار بردفت خون دل گرچه كرىسيا ر بون، اندك ماند باد مارے زرہ کل رخمن ی اورد مانم ا ويخت درا سفار وكرفنا در رفت اندراس غارت غم حلربيك باره روفت مرجوا زحقل فزون ت ديمه عمرم جوُ جو

گله کودکاں بت نیریں زیوختر وجسیست خلہ کردکاں کل نسریں نِہرِخارب دفت

رفَى أَذ بين من وفعن وازبين مادفت مسكوديد برضاد وز بين مرفب

كم جربات ركه خود خاطر من ببیش ندرفت ہے کادے مراد ول دروس نروف ازتواين ازوواموشي وفردسش نررفت برسب كرك مكابرت وعين مزرفت عالمے كشته شروتير تو أذكيش مذرفت كهبرس روزكه بيش مباندش ندرفت ميح وقعة دل مارانك ازريش نروفت

نظرعائش شيرا بمربضورت اورت

بركددامعرفت مست كبانعت اومت

كايس نظراب خلائق بمربقامت وست

طلب عائتي شيرائم كى رحمت اوست

این برخشش ازآن یک نظایمت وست

یا تراه و میرم ، کم رفت خیالت زولم ہیج گاہے بوے بندنیائ ، آرے رنت كن وعده وفردات زخاط برود برسيب نيست گذر ماے خيالت برمن ترمز كان راجستن دلها كيش ست من رسوات، راخودكش وعكن برتبيب دل برهم چرگذاريم كربريا و لبت

خرواتن زن ومنشين بس كارخود ازاك حكرت خون تتروكا يردلت انعيش نرفت

فتنها بل نظر چوں بحمال طلعت اورت

عتق الدوك بلك دمنش مى طلبم باغبان مروسى دا كمن از باغ دوا ل

موس زابر بیجاره بهشت است ونعیم

بردر بيرمغال رفتم وجستم نظرك

خروار خاک یا با المتنجماً بركدركو يتان خاك تتوديمت اوست

مال چندین لی آسوده زراه اس بگذشت تركمت دى برب مت وخرا مال مكذمت خلق دریافت بریش که مهومی گذرد

كردغمازي ودكره كربنها سبكنشت

یه وهه بردوغزلیات درنیخ ان موبودنیست له تا تكه اين ابيات ومنح نن موج ونيست نرودا وُدشنید وخوش وخندان بگذشت

کا هر اندردن من ناگر وگریان بگذشت
گریرافتا دبدامان وگریب ب بگذشت

دیرزی تو که کنون کای آسان بگذشت
چرکنی مربیم دینی که زور مان بگذشت

دیدم آن دو معرفی تا در در در معرفه تا مشب ذخونا بر دل خاک دوش می ستیم دی بی گفت که جامه مدرا زویدن من رسین میش زیس بیش در کورش زیس بیش بیندگولی که کنون با توسخن خوا بیم گفت منه ا

خسرَوادْ گغة بِشِمانست كهال لُغت كه دردنس آمد كه بشمال بگذشت

711

باده روش ورخدارهٔ دل خواه کجاست؟ خرگرگرم ولے ماه سحر گاه کجاست؟ گفت "یارب کر کجاپا بے ہم راه کجاست؟ حان من عزم مفرکد د گو" داه کج ست؟ یک زماں ترک زنخ گر بگوراه کجاست؟ اخراز دلف نبری کرسحرگاه کجاست؟ الے بریده مراس طاه کو تاه کجاست؟ ت د بوا سرد ، کنول موسم خرگاه کی است ؟ اتش اینک دل و مے گریز خ نیس تن من دی چی دفت وزبر نیده کفلطید بخاک برشب کے دیدہ کہ برجہنے ستا رہ شمری من برآئم ززنخدا نت کہ برجا ہ افتم ماہ من کو درشدا بی دیدہ زبیداری مشب گفتی" ازطرہ کو تہ شپ تو روز کنم ؟"

عزم ده دار دختروزی و برعِنن و را عِنن و را عِنن و را عِنن و را عِند و را مارکه ناه کارت و است و مارکه ناه کواست و مارکه نام کواست و مارکه کواست و کواست و مارکه کواست و مارکه کواست و کواس

و زخرجانم ذکماں خان^دا برقے ڈکے مست اے خوش ارکس کرنبش تکے دہوے کیے

بدمائم زخم سلسائموے کیے ست سنب زغم چوں گذرا غمن تنہا ماندہ ؟

له درنسخان موج د نیست

ویدہ امرتب کرفتم گوئی قرردہ کے کے ست بیٹے گل نیست کرمی ہی جاری ہے کے ست کرتو امنی ست خرزا نکہ دم سوے کے ست بازجو سیرہاں جاش کردر موے کے ست روزوں شبہ می مرجا کرسر کوے کے ست یا دب بن ترک جفا چنے ہجربہ بچے کے ست کاین بلاے دم از نرگس جادفے کے ست کرکمانت نہاندازہ باز وسے کے ست گریشه امروزنی ایستدم کا ندرخواب از کیا آمری اے باد که دیوانه شدم پندخود بیهره هنائع کمن اعصاحب بند دل من دورند دفت ست نکومیسد انم بوکه از گرفت رفت نشان یا بم از دل دیدهٔ دجاں برچه دیم داخن بیت گرومنکر شوی اے شوخ براند محمکس ! مرابر وروز دم ، گربش بازکشائے

بمرببر وگران ست ذکاة محنت آخرای خرو بیجاده دعاگه ئے کسے س

خور تر بلایت جگر ریش من ست منکرے دان مجتمعت کر بلاندلیش من ست عاشقی دین من دینجری کیش من ست فیرازاین میت گرم چرکی دمبتی من ست مین کرم چرج تو، از عرف چون میش من ست مین کرم چرج تو، از عرف چون میش من ست کشتهٔ تین جفایت دل در در سن ست
نیک خوای کرکند منع زعتی تو مرا
برگروی بمکندند بعب ام دین صبردادم کم وسوی رخ اواز حد بین گفتم از دس لبت کام که یا بد به گفتا گردل از ما برید و بتویوست جر با ز

مبان ازاین با دیرختر و نتواں بر دبجہ د کا ازین وا دگ خ نخوا دک دیڈیش میں ست دلعت صغے درترس ارست سے برود گربسہ ماہ ہا ا

مها ۲ مے برک دا در میر زلان صغے در سرس است پرود کربسراه ماں رشتہ س است

له ديكه ايمابيات ديمخون محذوف اندر سه ديكه بردد غزليات درنسخون محذوف اند

وانكه درويش ببات بهمان بيح كرامت بجزاين برج البجة النال برمان س مركراكل بروحتم يرش ومم ويض بت زلف كزروع وروزت قديك بازس مست زارميكريم وجندس ترهم ورنغس ات

بيح كس ميت كما وراجمان دراي ميست بخته شدور جوس دوست دل بريائم گل دخا د وئے توا ں داکہ ددا مر درحتیم' عانتقان داست بثب واسي از وزحيا زلف تودرو لم أمد بفسم كبسته بماند

ازلب خودنتکرے وہ کے زحسرت بختر و دست مالان من الوده سنون جور مكس ا

زيراً ن وعدرض ازكل خدا ب وكرمت مردم حبتم توخو دصورت بوروستم بمت بم بروك تواكردوك مرا برعنم مت زندگانی اگرم مست سال نیم دم نست تاجد وانت كرلب الماترا ورفكم المت ازلب خود خبرے پرس كردا ه عدم أمت زانكه خطاتو تروديده من نيزنم إمت نگرازخا مرً دمتود عطا رو رقم ہمت

ملہ بارب اندرمر برموے وجندا سجر م یندگونی که کمن صورتِ جو را زخینمم ماچوا ززلعت توذنا رببستيم، اكنول گاه کاب کردے نیم دے ہی چو^سیح كما وخون والمنسسة زبيرخونم دل من موے عدم رفت بهمرا بی صرر ماندباخط توجيبيده سيامي دوجيم بهرمببخط تراماه بود در فرمان

گرا زجرع ٔ جام کرمسیشسته متود دلختروكربيا توده زا ندوه وممهت

روزگارم فجو سرزلف پرنتیانش راین میت

روزگاك است كدوخاط م نتوفلاست روزگاك است كدوخاط م

له ونله بردوغزلیات درنسخ ان موجودنیست

قعئهاکربرانیم کداز خلق منان رست كريمى خوابر وكرمزج كندمو يحسال مت هرجه فرما يدائر بيرز حينا نست جينا رمست ميركنم برسرمملوك خودش حكم روا ساست يأرمنتك بمرانست كربابانها مست

درمهم تهرحي افسائه مكفتندزن ومرد همنال درعقب ردے کومیرو دم دل كننانصانب ماميكند وميتكند علهد حاكم مست د كمبشد ودمكبشديا بنواز د ما بهانیم که بودیم وزیا وت بهارادت

ميرود غافل وأنكه نكند نيزنكاب زائيخ شروز پئيش نعره زنا رجام فيرآك

تانداني كريتجويد وضول خوابد رفت تاچما پرممسکین زبول خوا بد رفت نيم بان كربجا بودكنون خوا مدرفت حان درآ رشر وكالمدرفت يارب ين مسلا غاليه كول خوا بدرفت عشق باحات بم زليينه برون خوا مروت دل ُ رفتار وحارضة وتن زار مبور کا دَسِے برمرم! فتا د و دلم نودشرہ بود حيندنو م بكررنت؛ وه كمرمن كُه شاه را چندخو نابه خدرم، آييج کھي ازال من

چندگوئی كفواموش كن اور ا خسر و المخياس رومنكوا زول جول فالبدرفت

كرجير من تم ا د شرح برون خوا مد رفت حال كه زيل بيش مروست كنوف بدرفت بإزتاب سربا زارج خوس خوابد دفت فانكمريانم وورديه وردت خوا مدرفت

الماني زونم ياربون خوا بدرفت تركيمن اختن ورد بإس جان ملاب مسية داوانوس ازخانه روسي ال مردمى كردكم يخواست بيرسم امش له بیت مدون است دیسی ن

وه كدا زبيش دام نشكل توجون خوا بدرفت حان دران روزگها زمینه و حابر دفت تاسنم چول گذر دروزندانم جول رفت مركه آمرزیے دیدن من محروں رفت كرمذتا روز بباليس زدوجيم خوں رفت بر درت مرحبه زین بدهٔ در مکنوں رفت تودرون آمد بمردر دلِيْ حال بيون فِت كه دل شهر عازاً ن زكس مرافز ون رفت كربرا بيتان زجدانئ غم ودردا فزون رفت مردن أن بود كراسالي برسير مجنون رفت

میکنرشکرغمت کوست مرا بهمره وبس خسروا حند غزل خواني تاغم بردر این نرد**یوسیت** کها زسحروصون خوابدر با ذرنب مدوخواب زرمن بدرس دفت مونسم میست بجبرگوشته غرب توازا مک مرببالیں تنها دم زفران توشیح این نتاریدست که جزخاک قبولش نکند دوخدا وندبه یک خانه موافق نه لود من نرتنها يم در عهر تو بيدل مانده مرگ فرارد نیران بو دو بلاکب مجنو پ کشتن ای*ں بو د کرنتیریں وے فربا دگذ*نت

ميرى بينم ومن مرون خود ميدائم

ممدرا داغ كنديا رب ودر او نرميد يارب ختروكرزدست توبركردون رفت

دل مارا الروع كص سيدا داشت اسمان این چرکل بود که بهر ما دانشت کرمن موخته را برمبراین سودا د انشت خلق گویند که گرچه نت بکا اِست مبی چرکتم چون بتوانم دن فوو برجا داشت

ندرود باغ كزان ديده كدد بارت خسر د نتواند بگل ولالهٔ نا زیبا دانشت

با و نور وزيو دنبا نه مان را درست

اذكحاكشعت يديداين بمدخوبان يارب؟

عنق بنشست بجال خانه دل كردخي

له غزل محذون است درنسخان

مردهٔ بجرزب قریمنبها داشت میدنه کزناوک بجرت بجگریکا ال داشت ولی داد الزنجیر نگه نتو ال داشت کرمنوزاین تن برروزت بجار داشت این بدان گوے کرائن مخبرزایان است مهار اوباد نگهراشت کرمائی ال است مهار اوباد نگهراشت کرمائی ال است کزرقیبان خنک زدی منهان است

دوش تعل تو مراتا تبحر فهما ن دافتت روئ تودیدهم و ت در د فراموش مرا بازبازلف تو برخوت دواینک بس ازای سوزش بین من دید و کنا دم نگرفت می کنارم نگرفت در بیش شمره چرف در بیش شمری بیش بادا می کدا ذکوے تو مگری پیشش فرش بادا نظرے کردم و دز دیده مراح با سخشید

خروم منب فرف بندگی حانا ں یا فت مگس امروذ میرا بیرهٔ سلطان وامشت

مربخاکِره اس روروان خابردرات رودگارت منهم همر جوان خامددات فقنهٔ گردستِ بدن تروکمان خوامددات کدزمنوخی مهرهم بزیان خوامددات مکنایس مودکدوریت یان خوامددات نازخونی وجوانیت برای خوامددات

از کدبدهٔ ،غم عنق بجان خوا بردات ای بر به به جهانی ست زکوت می ده حبته وابر ومنما زان که ملاخوا بهضافت ویشه ده لیک بیرواندای س غمزه مده میکشی ضکن که از صن خودم این سودست توبه کردی زحفا، نیست مرا با ولاندا کک

له بعدازی درنسخ ن بمیت ذیل بهم نائدمست سه دل من گرچه به بیدا درنسخد ن به دارنسک در منست دل من گرچه به بیدا در شدت مند و منسخد و منسخد ن بمیت فیل نائدمست سه منت گفت من دران در بیز گفت من دران و وجند نها ن خوابد امست منت گفتیم زول را ز نبا اس می درا د د بیز گفت من درانم و ا وجند نها ن خوابد امست

گفتی ارمن برکوم بیج مرا یا دکنی این حکایت بکے گرے کرجاں خواہددا ختروا از تو چرا صبر کریرست چنیں جندازاین واقعہ خودرا برکران خواہد دا

444

مرگزارندادیم کربتان این جاست گریهٔ بلخ و شکرخنه بنهان این جاست باکلیسا دکهان مردخرامان پی جاست بازبربا دکهان غنوه خندان پی جاست مردنی میتم امروز کرجا نان این جاست کنجهائے دھنش بین شکرتان پی جاست کنجهائے دھنش بین شکرتان پی جاست

ساقیا ده دهامروزکرجانان بی جاست
دیگرم نقل و خراب بنودگو کم باش
نادچندی کمن اعناخته کامتب در ماغ
بم زدر بازر واے با دونیم کل را
خواه اے جان برو و خواه بی باش کین
اے گس چند بگر دلب آل مست بری

سالها آن دل کم گنته که مجستی خشر و هم بمیں حابش طلب زلف پرنتیال میں خا

من بهان جاکردل گمشدهٔ من آن حبات ایخوآن موخدٔ سوخد خرمن آن حبات بم برآن بام کرخود آن مهر وفتن آن حبات چون گریزم کرکروکان ل دفتمن آن حبات کرمت و بوکره گروم به بن آن حباست مرس الم ما کرمے وفت ابد وکلت اس میا است مرشب اے عم چدری دوللد کی اس میا تا مرشدہ حال بشب تیرہ وجینم بردہ ست معتی اے دورت کہ مریز درجا نریجے مرمح اب نوادم ، من وکویت بیل ذایں

نه ورنوزن دوبیت ذیل بم زا نرمست سه

دمت برمیزد من ساے وربی عبال می مبات پارد بائے حرکر موخت بریا س اس عبا ست بادددمینه ومن در سکرات ۱ جلم خنره منابع کمن اے کان خک درجائے

شب نگنیدم درجا مه کرگفت از توصبا که کمنم جان غربیب و مراتن آس جاست ماند درنالهم اندرغم توخیرو از م نک بلبل ایس جاست ولین کرفسوس فی مست

770

خود بگوئی و بدانی کرغم ہجرال حبیب ؟ توجه دانی که بمرخب بدل نیتال حبیب ؟ میکنی یا بزیم چند گئے فرمال جبیت؟ بجزا ذروختن وغرقه بندن طوفال حبیب ؟ فرح داند کرجهاں داسبب طوفال حبیب ؟ تا زنو بخت من بر روبسامال حبیب ؟ کال سنگرین و بزیرب تو بندال حبیب ؟ کال سنگرین و بزیرب تو بندال حبیب ؟ لب بنیرین کنت را شبکروندال حبیب ؟ گرگویم که در ون دن من بنها رحبیت؟ خستگان توکه ده وداز تونه نزدیک تو اند کشتنم خواهی اینک سرو اینک خنجر در د تواتش وا ب از دل دخیم مکبشاد عشق دا ندکه زمین دا زچر منو بدانشکم دادم امی که چون مخت دراً رم برت امن نظار انگشم زال که بردم بخیال در نخوا بی نشکر کشت من مسکیس دا در نخوا بی نشکر کشت مسکیس دا

زلف را برس اگرت نمیت بیس کززلفت مال خسرولتب برق بے بایا حیست ؟

444

آل كفترمت مرائر من فتال بن مت وه كرباجال دودا دسر وخوامال بن مت دانم آل زودكش ودير يغيما لين مت چركم خاصيت خون مسلمال بن مست آل كربر وختر ريز ندنمك آل بن مست س کرنی و درست نم زلف پریشان ایست سردا سروخرا مان و بخاکم بششست زاشنا بی خطام باشتد ومیگفت حکیم گرغه گیردت از کشتن من عیب مگیر من بگویم بر توموزخود و توسمی خندی

له ولله غزلیات محذوف درنسخان

بمرشب مان من ست وغم خوبال ماروز عاقب درمرایشان رودارهان این بت تيغ عنتى بهت محاباش نبانتد منسرو میسلیم فرودا رکه فرمان این سست

باه تا بان مِن اندِدِنتِ بجران ونست؟ م خراً **ں یوس**ے کم گنتہ بزند اں چونست؟ اوزمن دورنصحرا و بيا بان ونست؟ ديده خو وخاك تركّ كغلطان ونست؟ مست انماركل اكنون يدركس ونست؟ ایں زباں در مترکل باتن بنہاں ورست ؟

يارب ندرول جاك آن گُل خندان ونت؟ من چ بعقوب ذگریه *نتره*ام دیده معنید من درایس خاک برندان عم ازدوری او گوسے بو دکزیں دیدہ بغلطیہ بنحاک برتن نازك وبرك كله بودس حيف بمرجان بو دربس لطف چوجان بے تن

مرد ماں بازم پرمید زخترو کہ کنوں درغم دوست ترا ديده كريان چونست؟

بردل من بمه در باکخرد دربسته ست من اذا ر ترك كصد دخرا وخجابرترست بالوادك دفراك بسي مرسبتدست تتمتع بيهده برمرد وصنو بربسته مست مردی نیست کرغز دگاں دربرہ ست ۲۲۸ ی<u>ه</u> زل*عب سنتش که بهرمو* دلِ دیگ*رلیة برت* مزه بالنتيتيش بيرسان زنده رهم البى بالشديم سرولات يارى زىب اگرا نسِت كررفا مت اوديرم باغ روزے آں زگس برخواب برویم مکتنا د

له ولله بيت زائردرنسخ ان عله درنسخون ميت ذيل زائدمت سه منج چوں خفرز ہیرا ہن خاکش برخا ست در مولئ عدم أل حنيم حيوال چونست ؟ سه درنسخان غزل مخذو ف ست

ھا بست

مردحاجی به بیا بان و خبرکے دار د كعبرزان نامه كربرباك كبوتربسة ست

خاطرازوسوسه عنق فرابهم بودست خورشم کوئی که پیوستهیں غم بو دست بیش از این گرچه عمی بود دیم مودست نقل يا دِ تو، مئے انتكب دما دم بو دست ا زرنب تيره خبريرس كمحسوم بودست دم بردگوئی ازان حانب عالم ودست عنال بودست مراليك حبني كم فودست زندكا نم كربودست بمال دم بودست

ليخرش أن وقت كمارا دل بيغم بودست لذت عين وطرب حله برفت ازكامم دل ندارم غمرجا ناس زجه بتوا نم خور د دوش من نودم و تهنائي و درمحلس در د كس چدا ندكر رفت زغم توبرمن دوس صبررا داددل وازج طاقت برسيد ديده ام خوب بے ليك چوتو كم ديرم عييل حاني ويك روز دمم ميدا دى ا

یک نظیر تربت اب بخش، شکیس ختر و صدرنتب ازوسورك بمجرتو درمهم بودمست

متنواز ويسن عنق كدا ومشارست باازس دائره گردار که ره يُرخادست دل كشيرن زخط خوش بيار فتوارست كارخودكن كرمرابام ونشابدكارست دل كدورو بروزندگي مردارست مغىد بيروخعنا برميجو ككّنا دست داروك ديده من خاك درخما رست

بركراكن مكن مونش وخرد دركارست اے کہ برجاں ذہنی متنتِ تیرِ خوباں نامهگوباش ميەروئے ېم از رسوائی رے مؤذن كرمراح انب مسجد خواني تن كرروك مرور دباد موك مردست غازئ بركندرسش مجون سرخ ومنم انىي دارو در دىدەكتىرخكق ئتراب

بمبت پرستم من گره که توزا بدخوانی وس کرتبیع برستم نگری ز نادست نختروا در دل ۱ فسرد ۵ نگیر د غم عنتق مِست حلئ الْمُرموذ بنك كرا فكادمست

دلِ ستیدلے مرا ہا تو تمنائے ہست گرز میکا نهٔ وخونیشت غم ویر وائے مست كرح دزد المستريكارد لكمائح مست در تمین بیش گوید کل رعن ائے ہست حمتت برويزكه درسلك تولالاك ممت كدبدلم يجهال يكرنب ملدائے مست كرچرا ورا برجين قامت وبالاكمست كمرامونخته غمزده دسو ائهمست درس^کم تا ز *مپرز*لعنِ توسود<u>ائے م</u>ست دررهِ عنق منه زا هد بیچا ره قدم دل كداز غزه داودى بسر د لعني سياه باغباں تاکل صدیرکب رہے خواب تودید بندهه وخال مبادك براضت مقبل مشر برشج درغم ہجرت شب بلدامست مرا جوب ختك رئت بربيش قِد توبر مروك مُردم از حسرتِ دبدار ولكفتى روزك

دعوئ مہتی و ناموس کمن خستر و ہیج ام بيلا دِ تُوجُّز لطف وكرم نتوال گفت ماجت كعبه بديدا دحرم نتو ال كفنت نازىم يارب زىنماركه كم نتو ار گفيت ذكرانفيات تودرميش توهم نتو ال كفت

تاتراميل نظربردخ زيبائهست سقه كزتوكث مردبهتم نتوال كفت ارزوے توزروے درگراں کم نستوو حطف توخا مذبرا ندازمسلما نا نست رنتكم كيدكربرم نام توپيش وگرال

عه بیتمحذوث درنخز ن

له این غزل در ننور ن محذوف است س درنسخ^رن بریت ویل زاندرست

ﷺ وه كركن خاك قدم خاك قدم نتوا س كفنت تاچەمراكى عزيزان بەددىت خاكەنتە*رى*ت چون من بایدتا با ورست کا یدغم من قرکرد یواند ومتی بتوغم نتوال گفت مین توب وال گفت مین توب وال گفت مین توب وال گفت عادیداند بر مرترک صنم نتوال گفت عادیدانید دین بریجف دامیکشت گفت از بهر مرترک صنم نتوال گفت خروا گرکشدت یا دیگوکایس ستم مست عدل خوبال به بیهوده ستم نتوال گفت

777

خاک اسلائمتک فتان خواجمشت سگ دیم به شب نوه دنان خواجمشت ده که دیواند نتره گرد جمان خواجم گشت کمن امنب بسرکوے فلان خواجم گشت تازیم گردِمر تربتِ شان خواجم گشت وعده تاکی ند کر بارجو ان خواجم گشت تاکی خربدرت دیره کنان خواجم گشت راً تامت چون مروردان خواجگشت دود دلمانت دای خاند مرا بو ۲ مر موخت جنگشم آه نهایی آخس وقت مت اکنون کے دیدهٔ دوقت مانیت بنده خشقه و آنان کد درایی غم مرد ند بنده این عمر گرامی ست که برمیگذر د من بدین دیده کی سیرترا خواجم دید

حدضر واگراین است کمپیتت میرد حاب چبانت دکه زبرت من ذار خوانمکشت

غ

م گل نا زه و کار غند النجاست؟ اس دخ پرخور کاس دلف برتیاس چ نست؟ سبه یگونش که د اواند او د م س چونست؟ د ل د د اوان من پهلوسالیتاس چ نست؟ 444

خرے دہ بن لے بادکھاناں چونست ؟ باکسے میخورداک ظالم ودرخوردن ہے چنم بدخوش کہتیا رنبات دمست مت سفخ وزلفش رامی دائم بارے کہ خوشند

له تا که ایم ابیات درسخون محذون مست

یادب می درمین کم گنته بزندان چوست ؟ حال آرببل آخفته به بستان چوست ؟ گومیس یک مخن ماست کرجانان چوست ؟ زان حوالی کرتومیا کی با را ن چوست ؟

روز ہانتد کرد ہم دفت ودرا می زلف ہماند کل برهنائی ونازست بمجلس بارے ہم بجان ورجاناں کہ کم وہین مگوے خونک سالست درین عہد وفادالے شک

پرت خرخ روسکیں برلکد کوپ فراق مور درخاک فرورفت سلیماں چونست ؟

740

چتم دول بردوبرخسار تواکنفته تومست غنچر بشکافت مرش بازنخا بد پرست اومی نیست کرچتم از توقوا ند برسبت بر مناکے کرنشاندند برستان شعست خون من برکربریزی و بمالی بر دست مرده بم بد براگر در تن اوجانے بمست رمرافواب بجنیم و منه مرادل درد ست پرده بدریوکس، این دا نوخوا بد بوشید اے کدانس حرد وجیم تو پری ب ستر ستود تا مکلزار جهاس سروطبند ت برضامت بهرخوس دیزمراد ست چهایی جندیس ؟ بهرکه جال در ده جانال ند بدمرده اور د

یختم خشروکتواک برت که درخواک مبیس منع مند دنتواس کم دکرصودت مپرمست

444

چەكىم كە درىگىرد بە دل سىم برستت بىچەسان رىم زىندت بىلجار دم زەست كەبماندىل، درگل زىنبارزىن بىتت تومپىلىنى نگونى كىنىن خونتلار ئىستىسىتت رنب فوروزمن بنا مهز مخلئ منتمست بخم کمندزلفت مهرعا نم اندر ۲ مد دل من بخاک جوبی نونیا بیش ازایس بس به دوقه شسست لفت مرخ ترایج کشش نتکندرمزار توبر زیکے کشا درستیت تونی ارج ستاخ نازک تواں بدین کستت کرزخون دیدہ بات دمے عامقان مستت

چوکشائی و بهبندی سخارچتم نزگس ز د لم بباغ حسنت بمدبا د تندخسبند نود و شردگاں دا سرد دست کامی ما

نفے نتین ددل دہ کہ برفت جان ختر و کمٹنا دحیتم تیرے کر زنوک غمز ہضتت

744

اتری ستجان نیرس دلبان بچوقندت که درازما ندور دل بوس قد ملبندت بغلط گلے مشکفتی ز د با ن نوشخندت مکجار و م کرجانم زهرازخم کمندت ؟ کرچوم دن ست بالیے برته شم سمندت سمر غیر تم زعو د د بهروشکم از سیبند ت تور بهی زمالش من من سوخت ذنبدت صفتانت آب حیوان در بان نوش خند مکدام مروبینم که زتو صبور بانتم ؟ برخزان مجرم دم چرکمت نتو د که ما دا منم و بزار میجش زخیال زلف در دل برد بهت فتا ده مردم رو نئے نما بجولاں زتو د در چند سوزم برمیان اتنی غم ؟ بزن اے رقیق آتش که افر نما ندم تا بزن اے رقیق آتش که افر نما ندم تا

مبزاین خیال خترو که بعثق در مانی بُرُد ارجهزا بل نتر مراتب در وزارتنی رت

الهام

پیرتو داگر برپی نفے کھیست حالت؟ زقصامت محبّت تورقے مست زجامت کوفش کس ملند بختاں کرنتدندیا بیالت کرمزخ نیم کنجد دوچھا ں خرید خالت منم وخیال بازی شب در در با جالت خط جملخوبرویاں کرملے ملک دلها مرمن بگاه جولاں زدرت مبادیکسو کمدام نقدد مرت بتواں خریر صلے ؟

له ولله غربیات محذوف درن

ywe

جرکم کرر دیدن نتوان دخ نکویت مغضجزای ندارم کرنظر کم برد ویت کرسود تا برا نو قدم برجبت وجویت دل خون گرفته کردم خورس سکان کویت زمرخیال خالی مجز از خیال دویت کم ازی کیجان تیری بریم درار دویت زکدام باغ لے کل کرچنین خوش مت ویت ندیم بریم حدل دوجهان بتا رمویت

ا ترے نما ندبا قی زمن اندراکد و بت ہمدودگر دکویت، ہمرتب براستانت پس ازایں بریدہ خواہم بطوات کویت کمد بوفاکد در بذیری کرمن انبے وفایت خرد وضم فرور تنم، دل و دیدہ سنز ہم سند من اگر بنی توانم حق ضدمت زیا و ست زنسیم جانف ایت دل مردہ زندہ گردد بتن چوتا رمویت بنی ارد وصرحبائم بتن چوتا رمویت بنی ارد وصرحبائم

بس ادیں چرماے اس کرنھال ذور گویم کرف اندگشت خسر و ہماں زحبت وہ بت

بهم

باقدِ رعنک تو ما را خوسست مست تلخ این جالتی اماً خوسست خوردنِ عمها مرا تنسا خوسست وقت توخوش کرترا بے ماخوسست تا توانے کش تب و حلوا خوسست گرچه سرو باغ را بالا خوسست زهر شقت کام عینم کم د د گرغمت غیرے خور د باخوش نتوم به تومن بارے نیم خوش بیج وقت نتعله در دل ایار درجال کے د مد

حان سنگیں میکم تا زندہ ام مون فرا د با گفت فردا زلعت مشکینم نگر مشبم پر بوسے آا گفتیم" ناخوش چرائی' مخسروا" مرون فرا د با خارا خوشعست امثبم بربوکاں فرد ا خ مشمسک "چول كمنم بيون شكل كربالا ، وتسست

كادم بختق امت واب كالمي خ تسسست دل بدو بخشم که دلدا رسے خوت ست لمبل ستوریده را از عشق کل درجین باصحبت خارے فوشست راستی دا سرو در نشو ونما ست از قدی یا دم مود ۱ در خوتسمت حيثم حادوت توهميا رے خوتسمت

بارعشقت بر د نم بارے خوشست مهاب دېم در باش ارج بيوفاست ہیج بیارے نبات خوش وکے

ترِحِبتُم او جمال در نول گرفت لىك از دستت كمان دارے فوتست

777

ت بیدلا*ب د*ا دیدهٔ پرنم خوشست كُفِت وكوك بركددرعالم خوصمت مرکجا در دلیت کے مرہم خوشمست من غم خو بان وم كاين مَ الوشست خود درئين ايام ولها كم خوشمست

عانتقاں دازخم بے مرہم فوستست گرسخن درگوش جا ناں میرسد گربتان از در دِ عنتاق سرگهند برکسے کو عنم خور د ناخوش بو**د** حانِ من ازار دل جندين مجو

له تعدازین درننخ^رن بیت ذیل زا کرست سه

چوں تونلے عیسیت ایں جو درقیب 💥 خادم یوانی کہ باخرہا خوش مست که غزل محذوف درنسخ^و ن زلف دا بهر خدا کشانه مزن همچنان سمتغته و دریم نوشست دیدنت خوبست گرخود ساعتیست با دنتا می گریم ر مکیدم خوبشست وس توخوش بود وقتے ویر زماں انوشی اے فراقت ہم خوسسست

ختروا با ببدنی خو کن که دل هم درآ ركبيوے خم در خم فوتست

ودہم وہاخیالت جا گرفت ہم ترا، ہر شفاعت یا گر فٹ ديده د نبال د ل منيدا گرفت کا مری تو دردل من حا گرفت حق ببرستت گردنسازما گرفت كزوسا ندرجانماي مودا كرنت

كارمالائة توتا بالاكر فست ہر کہ رفتا رتو دیدازیم حاں تا منيديدم بلائے جاں ترا می گرفتم لُذِتے اذ عروٰیش ما چنیس کو دل گرفتا ریم مست چندسوزم ده کدردے دل سي

بيدلال داطعن زد تخسر دبوخت تاكدا بيس آه دل او را گرفت

یار دیگرکرد د کاراز سر گرفت حاں رُسُوقتن ترک بنوابِ خور کرفت اس چرفند باربها کا ذرگفت عاقبت گفت بدانش در گرفت عالمے درخون وخاکسترگرفت الدراسين تركيفت

يارب موجب دل ازما بركر فت دل ز هجرش برگ در د وغراص ایجه کرد اخرملاف کاند ببرتهی گفتند و می سنتنید بهیج دل غبادسوز خود بیرون فکند پاک میکردم مرنتک ، ایم مجست

خطاکان زاستاد با لاتر گرفت روے اگرا میست نتواں برگرفت

تعل اودر دلبری استاد برد مرد ما*ن گوینددل برگیراز* و

مان خروا زیدای دوزداست كوبخون عانتقان تنخركرفت

مركه درميخا نه نشدعب اقبل سررفت وين بوس ازمان بے حال ندرفت وز دلِمن یا دِیان محمل نرفت لاستدلاغ بود تامنه ل مرفت کشی در دلی درساحل ندرفت

سالها بگذشته الزدل ندون

مردم ا زکوئے توجو ب بیدل نردفت عمرد رسرتند به رسوا بی عیشق كاروال بكذرنت ومحمل مانددور برکنتیدم تنگ تن راموے صبر ماؤء في بحر بهجران ، چون كنيم باکے دقتے وصا کے داشتیم

شکرکن خترو بلائے عنق را زا س کدایر فیف کست گرفتابل دفت

ارتو میں میں ہے۔ است میں اور ملک جہانم کارنیست میں تودر ملک جہانم کارنیست میں اور ملک جہانم کی اور ملک جہانم کی اور ملک جہانم کی ملک جہانم کی اور ملک جہانم کی کارنیست میں اور ملک جہانم کی اور ملک جہانم کی کارنیست میں اور ملک جہانم کی کارنیست میں اور ملک کی کارنیست میں اور ملک جہانم کی کارنیست میں اور ملک جہانم کی کارنیست میں کارنیست کی کارنیست کارنیست کی کارنیست کی کارنیست کی کارنیست کی کارنیست کی کارنیست کی کارنیست کارنیست کی کارنیست کی کارنیست کی کارنیست کی کارنیست کی کارنیست کے کارنیست کی جزتر درعانم مرا دلىدارنيست وربجان جوني وصال بإرنيست درجان يون أربت عيارنيست منن رویت یک کل بے خار نیب بمجوروك زردمن دينا رسميت يون دورفش منكدر تاتارسيت

گرسجائے من تراعنتاق ہست تا نخوا ہی مجبت اغیا رہست فتتنا نگیزے بلا جوئے و کثر دد مرا نبتان فرد وس بریں دريمه بأزار صرّا فان عرشق چولىش ا زمعرشكر برنخاست

مررویش دردنم بنهاں نه ماند ۴ فتاب اندر حجاب کل مذرفت

له درخ ن بدائي مين في مل ضافامت سه له غزلمحذوب درنسخ ن

درجهان مستجو توخونخوار نبيست جز بلاانگیزی ا و داکا دنیست برؤرش جون عانتقال إينميت طاقتم بربار بود ایس بارسیست

بجثم اوراكفتم البخو نخوا رمست گفت ترک مرت چون خنجر کشید پعند بارہجر برجانم نہی ك دل بيجاره يك جندكساز

غمرا وال جمال تاکے خرری ؟ نخسروا إكرمر تراغمخوا ونيست

مفسدى اذيادسا ئئ وتتراست چوں نگر کردم گدا نی خوشتراست بافقراب لوائ فوتتراست باسگ كو، ٢ شنا ئى خوشتراست الشكستا زموميائي خوشتراست ازبے زہرِ ریائی خوشتراست عنقباذان داويائي ونتراست

مفلسی از با دنتا ہی خونتترا*ر*ت یا دستا ہی داست در د و لیے بإدنتا بإن جون بخود ندمندراه ادمی چوں کبر دارسے میکند دل كدا ذمود لئ خوبال بشكن اً مَنْكَا داعِشْق بازى بابتاں نيست لنرت عشق را بعداز وصال

عنق دونان خسروا ازمب ربنهه عنتق باسرٌ خدا ئي خوشترا ست

باز در بندمجائے دیگر امرت چوں کم ہوں دو<u>ے جا</u> دیگراست خاک یالیش تو تبلے دیگر است باے آمروزم صفائے دیگرامست محنتِ ہجراں بلائے دیگرامست

۲۳۸ عه پارماراع:م درلئ د مگراست درنظرمی کیدم کل با بسے گریکے ختیم برونش روئتن است ما قیامے دہ کہ بریا دِلبت بارقىيبارساختن بيجادگىرت

دوستدارات بعمستند ليك ختروسکیں گدائے دیگراست

۲۲۹۹ اله عرف و مرد المرده المت الله المنتكير منقش كرده المت الله المنتكير منقش كرده المت ماه را نعلے درا تش کرده است ردے ہمجوں آتش اوزابرواں میکندر نخبهٔ برا رش کرد داست میکتاید از نظر تیر بلا سرخوش ازباده نؤو پیوسته او سیک با باده سرے خش کرداست غمزه بائے چشیم مخمورش مدام دل برا بعل شكر دش كرده است زلف توبس كهكشاكش كرده امست رنتهٔ صبر مرافکبسته است

زا*ں پریٹیاں بشدچو موخسرو، مگر* يا درا س زلف منتوش كرده است

عه غلام توست باروئ كرست منك خاك شب باب كرست روئے دیگریافت بارفے کرمست خوائن اسازت نخوا بر خد دگر میم نخوا بدساخت باخی کرم س تیغ برکش کزیے فرمان تست حبان ددل دابشت بیدائے کہست المب خوردا وردغم راسوئے ما کا جیم را بسرسوے کرمست اعطبيب اذمن بروكاي ورفيت بنخوا بدرت دبداد وي كرمست

دمت بسن أنيز مينتيت بيتا د

چندمستوری کنی کز بهرسر تو نتهره شدخسروبهر كوكممت

چرخ باجندال ستم حن تراست که زما در در بای تردایه الیت

۲۵۱ سے درجی دابا یہ ایست کم رزوراخوب تر پیرا یہ ایست کم دردوراخوب تر پیرا یہ ایست

له غزل درسخ و معذوف است عله ، عله مردوغ نیات درسخ و موجو د میست

چی بعبد دولت رضار تو ناله ۱۱ زجرخ برتر بایه ایست معظدا با بنده مبنتین کای قدر زندگانی راعجب سرایه ایست در عمرت از ۲ ه خرو تا سحر منتبخید مرکبا بمهایر ایست منتبخید مرکبا بمهایر ایست

المتهارات المدان المداد المتهارات المتهارات المتهارات المست المتهارات المته

ختروا گه دل ستد تو درمسیا ن

كيتى أب دا ندكراً ب كالاسئ ا ونست

ازخیال نگس جاد و کے گل است وزلر بعلت خیالے در مگ است ازخیال نگس جاد و کے گل است ازخیال نگس برگل است ارتخیال نگس مرکگ است ارتخیام نگس مرکگ است ارتخیام کے بیروں رود بوئے گل کا ندر دماغ لمبل است ایز کمنید عنبریں گیدوے تو مستمب دل کے نتودگردلدل است میں گیدوے تو مستمب دل کے نتودگردلدل است

رحم کن برختر واربشنیده ای کزنفانش عالمی درغلغل است

المام المام کی ارم کی است؟ فیم زصد مگذرشت عمنی ارم کی است؟ فیم زصد مگذرشت عمنی ارم کی است؟ فیم اید برشب سس جداغ بیشتم بیدارم کی است؟

له تا سه مرسه غرامیات در منخور ن موجود نیست

د ورت گفت" آخفت و وزارم بن من د وستان آخفت و زارم مجارست؟ نیستم اسوده از کارش دے یار آن اسوده از کارم کجاست؟ تا بگوش ورسائم حال خویش ناله بالخضرو زارم كجاست ؟ ۲۵ به ۲۵ به ۲۵ به ۲۵ به ۲۵ به ۲۵ به ۲۵ دی ادام ده اد نخفت میران کردی برد و تخفت میراند ده اد نخفت تازبوك لبخطِ سبزت بخاست سبزهٔ تربرلب بر جو تخفت مُل براً مد با تو وُ با دین برُ و بیشت دستے زدکہ تو بر تو شخفت من خفتم در فراقت همیح کاه میشمن درصرتِ ان و منخفت نے خوداک زگس بخونم را و داشت بخت من كان غمزهٔ بدخونخفت ہرکہ بہلو کے تو خود رخواب دید تا قیامت ہم برا س بہلو نخفت بازدمت خترو چو زیر سرنیافت کردتنها زیر سر بازو شخفت مىددل اندرزلعنِ شب گور موخته سنت كوئيا در شب جراغ افروخته ست برکه اوسود اسے زلفت می بز د عود را پوں بیزم ترسوخته ست ول بتمتير حفا سنكا فترست والكراز تيرمره بردوخترست . گریرچیزاں نشد که درخونِ دلم سسم دم حیثم ۳ نشنا ۲ موخته رست پر الے سلماناں کیے بازم خسر مد كومرا بردست غم بفروخته ست اے د بانت چشمهٔ آب حیات تیم رویت آ نتاب کا نات تا دلم از شادی وصلت نماند از کمندغم ننی یا بم سجات

له تا که بربرغ زایات درننخ دن موجود نیست

گری دا میسند بردم، تاجکے بين حبتم ازكريجيون وفرات؟ تاكدامين بادار دروسے مات خزدها سنبيت مقهودانهات گردان نتگر ببین، رسّهٔ نمات یا د نارند از نبتان سومنات كإتِ كُاسًا يَا حَبِيْنِي بِالْغُدَاتُ

زا تش هجرت تن خاکی نبوخت مرکدب توزنده مانک مرده به گرندیدی مبزه اسے برآب خض *بت بدمتان گر* د تو اگه بنوند اذ شراب مثب نشیناں درخمار

مچو ذره در بوائے مہر تو بميت خشرورا دمعصه ونبات

كرحينتكريز مكان ننك امت وي كن بم ززبانِ نك است ذا ب كراوعاً بل كان مكاست ج توال كرد ازان نكاست كدمتب وروزميان نمك است اخرآ ب اب زیان نک است بارے اندلیٹۂ سخترو میکن كرنجق حبله جهان نمك امست

۲۵۸ نیزین تعل تو کان نمک است نیگرین تعل تو کان نمک است خود ننگ ازلب نو حیاتشی است حسن برلعل تو خط می آور د میگذارد مبت از بومسرزدن حیثیمن بی*ں زخیالِ لب تو* می مبن پیش ۱ زایس گریژمن

لب لعل توخراب الوده المست بختم مست توكه خواك لوده است برگ کل دا مگلاب اوده اسنت فكرابركما ب الوده است

۲۵۹ نرگر مستت توخواب کاوده است اُگہ از نالۂ من کے گرو د ؟ خوئے گزعار صن تو بازنترہ است ىپ تو در د لەم ئېنىسىتەرت

له وله مردوغ المات در ننخ ن موجود نيست

ا زتری خواست حکیدن اسے

ماه را ازرج جو بخورت ب

سخن اندرلب تو دل ببر د

بے دربت ہرنب علے کہ گزم

ناتوانم، كەعزت با من كرد

ر راک درگزت مرا زآب دومیثم

لب توکزمے ناب کوده است
کم شکر را و جواب کوده است

ذکر در امر و ز

کھریٹیت بعتا ب اورہ است اے کر وے توحیات جانست دیدہ حایت

دیده جایت خده جائے آنست
در رسیب میار دیم نقصا نست
دل چه باشد سخن اندر جانست
سنگ ریزه به بیر د ند انست
برج از جور و جفا بتوانست
تار بر دِشته که در که ندانست
تیره کوئی کرنت بار آنست
این مگفتن منا آسانست

برگه گریه سوا دِ جبتم است*یره گوئی کمین* گفتِنهٔ «غم مخور دسم*سال گیر" این مگفتن* دور از شعلهٔ ۳ و خسرد کددلش موختهٔ بهجرانست

مرت كداس وارت كار بعنان و دار كر بخط بلئ شال بهي نشان ونيس حان مست خراس وائه كه حان ونيسه برج كشم سوے دنيس كو يدازاك تو نيسه عرض متاع بكن كان بركان تونيسه

۲۹۱ تیرکدای بلاست کال کمان تونیست؟ دهیم مهر منیکوال از دل ما دا جعاست معتقر آگرمیک نید گو معتقر آگرمیک نید گو به داری گفت از کان صداش فزول کفت نام دفا برده ای شرم بند داری ذخلق

له غ ل درسخد ن موجو دسيت

بازمدار ۱ اركم رخم ول يرزخاك دودكش اين لهمت غاليدان تونيت كورشواين دل فتاد درجَهِ تأريكِ عم بادا زاين كورتر كرنگران ويست تیغ زن و وار با ب خشرو در ما نده را سودوليت بنوزان بيح زيان تونيت

747

كامش حانطبيب دردنهان منست گیرکدمیگانه نتد اخراز ان منست أفتِ اي برگ ريز ما دخزان منست قطره أنبرت اليك نتعله حاب سنت بمستتراخ دليتس برجير گمان منست تابرود هر کجانام و نشانِ منت ازىچەردنىعنىق كوە گرانىنىت بازنيا يدازآنك عمرروان منست

در د سرد وستان آه و فغان منست چند تواں دید واے بردل سکیں جفا ازدم مردفراق برگ حیاتم نماند گریدکها زموزِ دل گرم برون میریم دل کوزمن گرتره رت بر تو گمان میرم متوئ بهما زخون ل خاك سركوت خويش بے خرف پندگو بهرده مان میکند مى رودان نتوخ ومن گرچ كنم ناله مبش

دوش بخبر وربطف كفت " غلام مني" مرتبه این خطاب نرخ گران منست

برگ عبوری کوامت بے دخ نیکو نے دو دورنخ امیم متد ماز مر کوئے دو قبار عتاق نيمت جزخم بروك دوت سخت دنم دار بح در شکن موے دو ۲**۹۳** عمر بیایا ک در برس دوے دوست عمر بیایا ک در بید در بوس دوے دوست سر مربع رف گرمهمعالم تنوندمنکر ما گو نتو پر قبلهٔ اسلامیاں کعبہ بود درجهاں ك تغني صبحدم كر منى اسجا قدم

سه غزل محذوف درمنخه ن

بله و نکه بردومیت محذوت درننخ ا ن

ماں بفتا نے ذخوق در رہ با دِ صبا کربساند باصبحدمے ہوے دوست دونے قیامت کے خلق روے ہرسوکنند خروسکین کردمیل ہجز سوئے دوت خروسکین کردمیل ہجز سوئے دوت

مورج بهرحوات برروسلطان مدرفت

445

وار زوے دوئے توازگل ور سیال ندفت رفت بروں ازد لمفتی تواز جال ندفت چنم بہوے توبود کوش بر یشال نرفت صبح فیامت دمید ویں تنبہ بجال نرفت دیدہ کہ بالائے ان سروخرا مال ندفت عالتی بیجادادا کا رسا مال ندفت ایس که زکامت بنوز کمنی مجرال ندفت تیربر دن دفت لیک میانتی زجال ندفت تیربر دن دفت لیک میانتی زجال ندفت

440

مرده بود آن دے کاه و فعانیش نیست حرمت بیری کرمیل مدے جوہنیش نعید کش اگرازیار امان ازغم اما نیش نعید دل کدن ہجرال مبوخت نام دستانیش نعید قیمت بوسیش مهست منت مانیش نعید خوش بدا سید کرغم ما نین نمیت بهرخدا اے جواب تا بتوانی مدار کاش نبود دے مراہمت حائے تبن سین کہ بیدل با نداہ و فغانیش ہست بور مقیمت دہد جاں برد را یکاں خشك بودانجن كأب والعين ميت نيمت ككے كاندراو با دخزامنی نيمت كب رسخن ترنكر د كاب بانيتن ميت

مروقدار دمكن گربرزادم ازاكك گردم منر کی تم روے مگر واں زمن پیش کبت دمن بیش، و بانت کیے

قمير خوال چول تو درون دلي گرزیمکس نها است از تونها نیژنمیت

كيست كماندرس بادم لئ قنيست؟ المهمروانكي مرد جفائ ونيست كورني مجتت بنست ورنب طائح تونيست بیج کسال دا گرده برائے تونیست بجردرون دفت دگونت خيركيك تونميست گرېمرتامحترمت ئىم بەلمئے تونىرىت نیست دیے کا ندر او داغ جفائے تو^{سیت} دل كرزهان داستست برتومكانددار ختمكني بيكناه برشكنے بيسبب يردر توبرك خاص شد الاً كرمن صرباميد وصل برورول تسته او د گُغتیً" اگرمیخری نقدِ سیاتم بهاست "

خروا گرموفتست نے زیے دیگرسیت موخته تربا دا زمي گرزبرائے تونيست

زكس دعناش دو بغند مغزال يكهت و گفت نغمزولبش مان ده دبرس ستان کاش دوص معان برساه و کورمان میست ابردداین واقعه بامن گریاں بیکھت بیش خجالت مده راوخوا نا سیکه است

در مین جان من مروخوا مان یکے است. من دغم كلهض زّاله فشائم چوا نشك طرویچن میری ، طعنه زنان مر و دا

خترو دل ختددا بنده صورت ممكر چونکه معنی اسی بنره اوسلال یک است

رفتن اكشتن است الندانم كرميسيت؟ زار بنانم وكه فازندانم كرهبيت بوكلىش ارمكىت كازندانم كصبيت نيست بداس ساب كربود بازنادم كمبيت؟

س كرمزاج دلش، باز ندائم كرمبسيت؟ اين منما زلبتت كوز حنگ حرايفان عنق مست سنباندس يارخواب خماي بسر ياربها نرطلب بامن تتوريده بخت

ختروسکیں ازو، نتہرہ برکوسے شر وال دل ا درا م نوزرا زندائم كيميست ؟

مربهمایس رئش باره باره ندانست رازدلت را بصركفت ببوت اس مال دل غرقه را كناره نداست بومیان دل که گوشوا ره ندانست راہ بجائے برد کر ما رہ ندانست

دردِ دم دا طبیب میاره نلانست خال بناگوش و زگوشهنشینا ن قافلة عقل را بسأ عد سيسي

سختی ازا س دیدی خترواکه با ول قامدهٔ آن دل چوخاره ندانست

عاقبت اندو و عشق کر د سرایت موكضعيفال نظركنى بعنايت نويقيس وائتت دردلم بسرايت مرنکشم تامنم، زقید و فایت زخم توخونتتر كدازر قبيب حمايت تتوفي من وجورا وارب بغايت از نوکنم یا' ز روز کا رشکایت

بور غم هجرانِ اونلاشت نهايت وقت نیأ مربتاً که از سرانعات غايتٍ انهاكه ازحنائ توديدم گرتنم از درست غم زبائے درآ مر^ا ترتوبرتيغم زنى خلاص نباشد نترح عم عثق بيش زاب زجه كويم ك بتِ نا فهرباں متوخ سيمكر '

سنچمن ازروزگار سفله کتیدیم بنین توگویم زروز گار حکایت

گرانطریق خولیشی، پینم از آن خولیشت گو باد تا بگوید احوال من به ببیشت سخینے زوصف روست وصفے بشرج ببیشت زنبورجا ن من شدام رکان یم پولیشت در بینه نگارم اندر در ون رکشیت بین دیدی مرسد امے مرکنیده ازمن بمن سرکتم بربنیت مائیم و خنچهٔ دل ،موقونِ بندعتمت نتوان بشرح دادن ، باصد جرده گاگ تاداده ازلبِ تو، دل را کل البینے چون بینرت بمناگه خواہم کرحائی البینے

<u>لطق</u>ے برہندہ خسروا زتیر غمز ہ گو ^ا آماج کردنسینۂ بیردن نشندزکیشت

441

اب حیات دیزد ۱۰ زجتمهٔ زلالت ایک خالب تشکام از دفتر کما لت ؟
ایک خالب تشکام از دفتر کما لت ؟
اجتم کیست یارب بیوسته در حالت بردم اگرنیا ید بروانهٔ وصالت کیبار کی بها ندم شرمندهٔ خیالت کاے دورماند و ازمن در بیجید صالت با دا چوشیرا ورخونها کے ما حلالت بگذار تا برآ بیرجا نم برمیش خالت بگذار تا برآ بیرجا نم برمیش خالت وانند اگرنبا شد اندیشتهٔ ملالت وانند اگرنبا شد اندیشتهٔ ملالت

چون در مربع در ار مربع نی خرمقالت دانی کی جیست مه را اندرمیا سیای ؟
یچاره من با ندم محروم از جبال رو از نتام تا محرک از کریه می بسوزم از نسبکه در فراقت بسیا دکر دی مستن از دیک مشد بلاکم پر سیدنی نه کردی کا فرد لا اگر جه کردی حسرام وصلم چون کیشیم باید از دوئے خودمیقگن می در ار دوئے خودمیقگن می در ار دوئے خودمیقگن می در ار دوئے کو در میقگن می در ار دوئے کو در می گر د د

و ای مذا**ی ک**رکردی میکدم فرامتزانجان با ان که می نبیند سختر و مزارسا لت

744

حيابك ترازتودر بمرعا فمسوار نعيت

سركمو ملندنعيت يو قتر للبن يرتو

صبرم بقدردا ندختخاص مم نماند

ك راكهدرزاردك ارميده بود

دادی نویرومل، توقعت روا مرار

از وعده درگذرکه نتکیسا ئیمنما ند

زيبابرًا زتودر بهرعالم نكا رنيست يا انكمست لائت بوس وكن رنيست

زائم بریده خواب ورتبها قرار نیست در نوبرت غم توسیکے از بنرار نغیست

دانی کداعتماً دہرین روز گا رنعیت وزعنت برنشکن که گوانتظار نعیست

عجراب ديره خون حكرد ركنا زميت

ایں ماکٹر دبرول خسرو فراق تو ادغم بیرس گرزِمَنَتْ استوارسیت

727

خوش ملیقے میں وہے استوازمیت خوش ملتے مت عمرو کے بایدارسیت خوش ملتے مت عمرو کے بایدارسیت خوش ملتے مت عمرو کے بایدارسیت خوش مزید میں دینے کا نیا مجال عیش و مقام قرار نمیت مردند بہترین میورشکل آدمی مت میکن ہم جو مروقد کل عذار نمیت

برمپدبهری خود سس ۱ دی کت دل در جهان مند کس دا از داری و

مرد دنتمار کو داین زما س کوامت کودا ددایس زمان غم بے شما زمیست کورا ددایس زمان غم بے شما زمیست کورا درایس زمان خراعتبا زمیست

ز نہارا ختیار کن بہے۔ کانجا برستِ ہیج کے اختیا زمیرت

که غزل محذوف درن

له بیت محذوف ورن

واند*یشهٔ تودرد لِ برناهٔ پیر*نبیت تومیروی وخوں کست بائے گیزمیست وه كاي دلست اخروا الج تيزيت بوينتنيده ام كرمبتك وعبيرسيت بكذاركا ير خزا لبعارت يزيزميت ازادان دے كربدي مند النيكات

متدنيس كرتوبر سربركؤ نغريست صدىرفدائ إك توا دارج درحرم بے رحم وارجیندونی غزہ بردلم عطارگومبندد کا نراکمن زدمیت اے انکر کوسٹسٹ ازیے سامان من کنی زل*ىن بتا ں بگر دن نتالل بنر د* كمند

ور فتنه و بلا چه کندگریداوفتر ختروكش ارنغاره خوبان كزيزميت

المين والمين خوالبشستن صواب نيست ذا ن واب وش كريم كي الوانب معودخترك كرج كوبخسرا ببيت بربونتيادبه ذفتراب دكبا بنميت كزن ينتر دليل الميسير صواب نييت ساقى زمام عنت بخسرورسان سمى

بيدا دنتو دلاكرجها وحاسطة انتبيت از خفتكان خواب چررسي كرحال يدي چوں ہیج دورت نبیرت فادار زینواک چوں مست داخر نبودا زحفائے دہر مليب حيات خواستن الأممار خطأ

برون ميازيده كرما دانتكيب نييت ا میک ملبزگفتمت ازکس حجدیب نیست تا پائےدررکاب سطافت شادہ ای اظامر دوز کہ یادر رکیب سیت؟

زیراکیمست کا د ترا زوے ترامیمیت

له و له بردوغ المات در نعد ن محذوف اند

بینی و خت که برورق لاله خط کشید گرد فتر کُلُ است کهم در حبیب نمیست دل باژخن حبگونه نگر دد فریفته؟ از صورت توجیدت که آن دلغریب بنیست چوں دل زدرت فت که راهِ امید بود برختیم ست دیگر وبرکس عتب بنیست هیلے بنی کن در سوئے ختر وج آب بخضر باآں کمیل آب جزائد دستیم بنیست

741

429

ناوک آنے چوغر که او در زمانه نیست جو سجان من من کنگر او در زمانه نیست در سخیر به حکایت تو بیخ خانه نیست در خط و کیران رقم عاشقان نیست جز با خط تو عنی نباز ندعاشقان می در در میسی، تو بها نه گمان بری معلوم گرددت نفسی، کایس بها نه نیست معلوم گرددت نفسی، کایس بها نه نیست صعب آنشی در وق برون شان زمانه نیست صعب آنشی در وق برون شان زمانه نیست صعب آنشی در وق برون شان زمانه نیست

زامل نظرك تجزه فنتحيثم كاح نبيت

دركام تشرجيتم محبوان وسسيدني مت الع ولم عمليس مباش كرم ان دريد في ت كاينكظيب أمره درمان رسيد في سنة اے در دمند مجرمینداز دل زور د كال مرغ اشيال مكلستال ديدني ست اے گلستان عمر زسر، برگ تا زه کن پرواندوا ربیش روم ہر سوختن كان سمع ديده درمنب مجرال دسيد ني ست درره بساطىعل' زخونْ جسگر كشم كان نازنين جوسر وخرامان ريدني مت جانے کداز فراق رہا کر دخا نہ دا ياوا وربدكارزدمهمان رسيان ست كابر حامنتيت درمزد عراب رسيدني باخویش میزدم که فراق اُرحبنی بو د كا ور دبخت مرّ ده كرختر و توغم مخور تربلابسينه فراوان رسيدني ترت

ا میں اور کر خرام ست صددل فنا دہ بین ہر نیم کام ست وہ کا دہ بین ہر نیم کام ست دہ کا دیا ہے کہ کا میں ہوئے کا میں ایک است دہ کا دیا میر کر دوں ویا خیال میں میں کا دیا میر کر دوں ویا خیال میں میں کا دیا میر کر دوں ویا خیال میں میں کا دیا میر کر دوں ویا خیال میں کا دیا میر کر دوں ویا خیال میں کا دیا میر کر دوں ویا خیال میں کا دور کی کا دیا ہے کہ کا دور کی کا دیا ہے کہ کا دیا ہے کہ کا دور کی کا دیا ہے کہ کا دیا ہے کہ کا دیا ہے کہ کا دیا ہے کہ کا دور کی کا دور کی کا دور کی کا دور کی کا دیا ہے کہ کا دیا ہے کہ کا دیا ہے کہ کا دور کی کا دیا ہے کہ کا دیا ہے کہ کا دور کی کا دیا ہے کہ کا دور کی کا دیا ہے کہ کی کے دور کی کی کے دور کی کی کے دور کی کے دور کی کے دور کی کی کے دور کے دور کی کے دور کے دور کی کے دور کی

له بهت محذوف درن مسطه بعدا زن درنسخ و بهت ذیل اصا فرست سه است در میت دیره دیران در برق مست سه است و بران درده ویران در برق مست مسله غزل محذوف در ن میست مسله غزل محذوف در ن

مایر مبیت موے بافتہ بگی کا در م ست میرماذایں بگاں نبرم کا بر سلامت زیر ساں کول برنج تن سودائے فائدت یکجرعد اے بریز کداے کشتہ شام ترت بہر نگیس ذکلک وفائقتی نام ترت بروخ زخوں قبال فرشتم کہ نام تست

مانم ندك زلف توآندم كربرسمت خودرا زتوسلام كنم زال نمى زيم متى گرنم تمام بسوز وعجب مدار پولميكشي مرازلعن خولين بين ازايس خونم نگيس كه فرومی حيكد زجيشم مان كرمست دركعن اندينته با گرو

خسرَوکهمندوانه سخن کج کج آ ور د یک خنره کن وظیفراوچ ن غلام ست

ご

المهمة تراكد دست ولم درعنان ست دوزے دوسرك غزدة ميمان تست انگيوئ كربر سرسر وردا ن تست خالي سيركر برگرخ چون ادغوان تست ميزيدت كربر بهرعالم ازان ن تست منجمادا بين خيال برم كان بان تست بنود د گفت اين محراز بهروان تست 717

اے غزہ ذن کر تیر حفادر کمان شت بنمائے دخ کر شاد برا نم زدید نت حاش ابراد داد کردایم شکسته باد داغیست از ترارهٔ آی کیے گر گریم دناں بخان دیگر مثوی نباز ذاں میزیم کردم ن انگشتری نہم گفتم مکش کر بازرم "ناوک مترہ گفتم مکش کر بازرم "ناوک مترہ

فریا دخترو اُرٹئئوی شب بکوئے خوش رہنج منتوکہ فاختۂ ہوستان نست

444

ق جانم البرسلسلاً متكسائے تست

اے آرزوے ویدہ دلم درمولئے تست

کے بیت محذوث درشخ ن

بهرنجات عنق ورب درد هائے تست
مسکیس کے کشیغتہ کو مبتلائے تست
اینک مرے کرمیطلبی زیریائے تست
خواہی بنجن وخوا مکبش دای ائے تست
ایں ابر گر تیست کواندر ہوائے تست
اے میربازگر دکران جائے جائے تست
مارا کمیش چاک بخطرا فتنائے تست

مستنددر د مائے رہے جبلہ مرد ما س گختم وگر کرمتم، وگرفتوہ گاہ ناز تاجند تینے برکتی و سطلب کی ماجاں فدئے خنجر تسلیم کردہ ایم گفتی کہ ابرکشت فلانے زا ب جبتم " دل رفت دنیز سینر تہی تندزا ب جبتم اے خلابز برلب جاناں خضر توئی

اے قرص اً فتاب کرد دری زوست ما اخر لیے بخش کرخترو گدائے کست

715

ویادا زآن کرخم کردا بیمینی نده ست افت بکنجماے داخت کمیں دوست انجو چلق حلق کدد زیر دین دوست ازباد، لالدزاد کلد برزی نده ست مدبار با دبرد بن یاسمین دوست سوئے وکرد انتادت بنماک ارز وسط ماناكر شرئة تورة على ودين زده ست فلتن بگوشه بائد و مخت منان شده ماريشت كرد معتب زير حلمت الماريشت كرد معتب الماريشت كرد معتب الماريس كال من جمال تو ميزند كفتم بردل كربر توكه زدنا وكر حفا الماريس كالماريس كالما

خرو توکیستی که درآئی درا می نتمار کاین منتی تیغ برسر سرمردان دین دوست

له بیت محذوت درنشخه ن

که بدازی درنوس بیت ذیل اصافه ست سه میدازی دیم کرم دلیجین دوست میم کرم دلیجین دوست

700

برست بخوابگاه من ممتن ذده ست اه ازه ایک بوسر ترابر دم ن زده ست بیر کد بوئے یوسفش از بیری ن زده ست نیکن بلائے غرف توراه من زده ست صدکوره برسرمن تو برسکن نده ست مهدکوره برسرمن تو برسکن نده ست مهدکوره برسرمن تو برسکن نده ست مهتن ذرست درم فی دان کی خورد وست کان جان باک کمی بهبلوی ن دوست

خونخارجتم قد کرده مرددزن درده سب
من خاک را ه بوسم و، ازخو د بغیر تم
دل دامنت گرفت ور با چون کند کسے
گرگر بیا مدی بسوئے کا روا نِ صبر
ایک بارسا چرمرزنیم تو، کہ مے فروش
دی گفتی آه میزنی " از بات نشر م بیست
روزم چوبے وے مت نشبتی خواب بیده م

بر کوه باد نالهٔ خسر و منبرد لت کایشیشالیت مخت که کوکمن زده *ل*ت

YAY

خونابر لم زجنم مچکیدں گرفته است تاخاک آب دیدہ کشیدن گرفته است ولی ہم زنتوق جام دریدن گرفته است گوشم کرخوارئ نونشنیدن گرفته است لب دابعتر ما چوگز بدن گرفته است درعائنتی چوز برچنیدن گرفته است تادیده در جمال قد دیدن گرفته است مهرو مهاست در نظر م کم زدره ای بیون کرده ایم نسبت گل با جمال او کے بند واعظم بنشیند بگوش ول درجان مهزارگون جراحت بدید شد دل دا موائے شربت وا بسید تاریخ

تاگفته ای که حائب خسرو مهی دُوم انگش ددیده میش دو بدن گرفته است

444

کوتیغ فمزه اسدکه مراخ ب گرفتهمت مغصت فکنده خوش لبجیدی گرفتهمت تابرلب آن منه منه کلگو ب گرفتهمت دل گیر بود زلعن تو ویس خوب گرفته مست بر سرمزه د دومد دُرِ مکنوس گرفته مست بگرگماشک دامن ما پون گرفته است زلفت بدیده بمشت خیالش بطری حتیم مامیخود میم دم مرم از انشک حیام خون در گربه یافت دیده خیالات ابرویت بسرخیال حاک قدوم تو چنیم ما

از هنتی دولست سینهٔ خررون دو برون یعنی در دل در امن و برون گرفته است

YAA

صبرگریز بائے سراندر جمال گرفت کساں بیرک بیجو تو نی چوتی ال گرفت کب از بروں مریز که آنش کال گرفت اکس که آنشم زدوا زمن کرال گرفت برفاخته که فی مرت سرور وال گرفت حمان دمیرد را که تو اینر عنال گرفت ستکرکت و منی ترک جان گرفت گفتی که ترک من کن دا زاد متوزغ، اسے استا که گریه کناں پندم میر ہی نظارہ ہم نکرد گر سوختن مرا درطوق بندگیش روددل بعاقبت درطوق بندگیش روددل بعاقبت اکنوں کہ تاز تان جہاں کشید دل

خىروكزا ومىت تىنىئ^{ىنىمىنى}رىم بېرا ر زاتىن چىم كەرىنىمنىن اندرز بالگرفت

449

گرعنتوه اینست جان جهار میتوان گرفت ای*ن گل* بدام خونش *چر*خش ملبلا*ن گرفت* مربنية مينمت ببنوه حان دوصد ناتوان كرفت روميت بزلعت بسرق وحبارنها كصيدكرد دل چوں العن میار نیجانش واں گرفت گرید گرومبست وزحیرت زباں گرفت گفتی منی توان کرنبانشد، سجاں گرفت کے دائے برسکے کڑھلتی استخو اں گرفت

ہرتیرغمزہ اے کہ بدینداخت بر دلم درگریہ نام زلعبِ تونگبزستت برزباں حالا زبانِ سنت درا ومہت ہم سخن حلقِ دفتیب بستہ شدا زرعبستِ تتم

سلطانِ ملک کمٹق توختر و بھیمٹ تاموے بے نٹانی اوریت نشاں گرفت

19.

نتوان بمدجهان برید تادم گرفت با به تبدید وجا درشب تین دوگرفت ایر جیتم دُوری کرب دوئ توقرگرفت اینک ول خراب مراحق او گرفت تعنی بخوا بداین ممکم ود کلو گرفت کزسوزای کباب بهرخ نه بو گرفت کابی درگذشت من مهر با داده کوگرفت درمیکده و که مد و بر در میبو گرفت درمیکده و کا مد و بر در میبو گرفت

زلعنت بظلم گرج جهانے فرد گرفت نتواں جمد جهاں ،
در ما جاب دوئت خراراں جی شدی ماجت برید وجاد ،
من چی گفرکد دوئے دگرخوش نمکیند ایں جیٹم رگوریئے کو ،
وقتے زبانِ طعن کشادم بر بید ی اینک دل خراب ،
بولیدم آن لب وزشکر میکند سخن لیونی بخوا بداین کم ،
ماتی بیاد مے کر جناں موخت کی دوئت میں کر موزایں کباب ،
اے بردہ بوش قعد من ، مگذرا ذر مرم کابی ار گذشت می میں بارساک از جوس شاہدانِ مست در میک دو در میک و او دخت و مسکیس ز نیکواں ،
عشتی توناگمانش درا مد فروگرفت

حاں رخ منا دہ بررخ زیبا کا ونعنت جشم خفت ہی والے باے اونحنت ۲۹۱ امشب کرچنم من برتیر پاسے او بخفت شب تا برصبے دیدہ من بود وبائے او ا ذراه دیگراً مد وبرجائے ا ویخفت مرمست بود نرگس دفنلئے ا دیجفت بیجیده درمیانش وبالاسٹا ویجفت کا ندردمش زبرچہ موللئے اونجفت مروم زدیده دیطلبش دفت وانگار باهرمزه عتاب دگر داشتم ولیک از دنتک تابه میخفتم که جدر ا و ان جدرتره بینت بن کرد وروبا

نومیدبا دریدهٔ خسر و زرویے او گرحتٖم من شبے ہرتنا کے او نجفت

ماک دم ش شده قدم ازمن درین در شت

در بیشت بر روز غم از من درین در شت

من زیز با همبحدم از من درین در شت

من خرچ بشد کماین کرم ازمن درین در شت

او دگورهٔ سرقلم از من درین در شت

از نوک خامه مک تی تم ازمن رین در شت

اد سرچ مهست مین می ازمن رین در شت

اد سرچ مهست مین کم ازمن رین در شد

آپ حیات من کرم ازمن در بغ درانت خاک دم شرم سند من برخ نشسته نه بخرش بر روز عم او پیشنے بر روز ا گرگه بوک او شدے زندہ بیش اذا می من نیز با وجی در ا صددومت بیش کشت، نمن نیزدو آ او دو دو کور کا مرقلم من در رقیلم زدم آتش ندو و آ او دو دو کا مرقلم کاغذ گرنا ندکه آن ناخی سے ترس از فوک خامہ یک ا کر دنداگر دفاکم و گربیش نیکواں او برج بهت بین کی ا موئے ززلع نیخ بخم ازمن در بع داشت

۲۹۲ نیرکله تون دوسے تومہ ندامشت سمس ماہ دا پنونہ برزیرکلیے ندامشت

وارمنهموادمن قدم اذمن دد پنغ دانشت بر**صا**منیمسلام بم ازمن در یغ وامشت کے درنئوزان دوبیت ذیل زائیرست سه گٹتم زفرق تابہ قدم حلقہ چزں دکا ب بردیگراں فرخت سبے نامٹر و فا کله غزل محذوث دنسخزان کے مقب جماں چرد کے تو دھار دہ ندا کز زلف عنبریں تو قیرسسیہ نداشت مگری نائے فی سوختہ نشائش کر کے دہ نداشت وگو دد گر نوشت و خط تو نگہ نداشت دل خود برس شن جوا وکس نگہ ندا ازلب کہ در سفینہ دل جا یکہ ندا

گرفت چار سوئے رخت الد دہجی قت درصبا اکتاب نشد ملک نیم روز دوش استے بسینہ ہمی زد ہوائے تو خونم بخوردو تیم تولب ترنکر دارا اکک بااین ہمہ وفلئے تو دار دمیان جاں رزخون نوشتہ ام ہر واسخ ماجرائے عشق

یک وعدهٔ تو در حق خسر و بسر نشد گوئی که با د بو د که با رِگنه نداست

وزدیده زان نگارخرده کتاکهاست؟

یکرهازآ رسوارخرده کتاکهاست؟

اس روسایددارخرده کتاکهاست؟

اس تعلی خوشگوارخرده کتاکهاست؟

اس زلعن مشکبارخرده کتاکهاست؟

اس خفی بره خمارخرده کتاکهاست؟

کزمن رفت یا رخرده کتاکهاست؟

بازاک زینها رخرده کتاکهاست؟

خرو که این حدیث زیار مشتنیده ای بریز وزآن دیارخرده که تاکیا ست؟

و دبهادبرسله الامتكبار اوست **۲۹۵** ۲ *س ترک*نازنی*ن کرجهانے فتکا داوست* اندنیهٔ من از دل نا استوادا وست

یک حان من کرسوختهٔ به جمادا وست

دلواندا کچمن بمشب درخادا وست

ورحان کن بشکار کمن گوکه کادا وست

کاین داغ در در و در من باگار دوست

لیکن میاز دیده کرامنجاگذارا وست

ایجنت انکه بچوتونی در کنارا وست

اندلیزنیست گرطلب جان کندزمن با فافدائے زلف ورخ وقامت لیش اس ناخدائے ترس، جمد وزمست ناز گرول بر دز دست، برگوکچ قاوست دل ترزدس فی موزدلم ما ندیم خوشم خوش که آمیکی ک دیده دیخ نیمت مادا از ارزوئے لبت جان بلب دسید

خسروگرت خیال پرستش اماں دہر زنهارش استوار نداری که یارا وست

صرفیدنددرابروس بجون بلال ماست اس فتاب غیرت بخیال جال است چرخ کبو د پر ده عین انکمال ماست ان نیست کنجد واگران مریخال ماست از کابلی غزهٔ مردم شکال ماست کاس مجمت برنم نجو بال جال ماست این بیکش چردرخورعز وجلال ماست ائیم کا فتاب غلام جهال ماست روش کری نابد از آئینهٔ سیمر تابد از آئینهٔ سیمر تاجیم اختران نرسد در کمال ما در بین ما به اے جمانست کنجد از عمت مانتی کا میزید وا نکه میزید عائی مادوجهان کینند، بیک عائی کا دوجهان کینند، بیک میانتی کا دوجهان کینند، بیک کانت کا دوجهان کینند، بیک کانت کم اندرجیال او

کم اندر حیال او اوخود نما ندوان که بود به خیال ماست با مال گشت در ره ما خشرو و دبیت اور دهمین بس است که ادبار کمال ماست مقراص توبر توجولات شهادتست محراب راست کرده برائے عبادتست مهرت ان سکے کہفتن مجز بعادتست ذاں سر یکے نترارہ چراغ ہدایت است اوراب بینی تومحل استفادتست مانندصورتے کہ قیامش مبادتست مرتب ہلال واراز اس درزیاد تست

اے ہی، خاک بائے قو نورسعادت اس مستی قواں نظام کہ نون خطاب تو دیدا نکھلادت تو دبیدا رئی نبود توخی صبح نعلہ سوقے کہ از توخی است علامہ لے کہ معرفت ا نبیا ش مہت در عبد تو قیام جمال از وجود تست بریک مرید تو جو ہلالے ست اذر کورع بریک مرید تو جو ہلالے ست اذر کورع برول مرید گفت مرید مراکدا وست

اميد كزتو واصل كرد **د چ**خرد و بير

ختروكب وصال جروا داست

 موم از تعلی آتشین تودل کا نِ آتش است بشکن بتان آذرازا س روخلیل و ار مگرشته عائش از تو بگوگوئے چوں بر د دی تیرمیکشادی و معیوضی مرا ایں تن کدسوز عنق برآ ور د داد از او

خسر وتن جوکاه و فراقے در و مد سوز درویش ماردازخس و باطان اتشارت

, 444

وزقندلعل ول شركا ل داعرب فرست

اذبنيه ذلعت غردكان دامبب فرامت

له تا تله برمرغ زليات درنسخ ان موجو دنيست

ازمن برفن لب الده حاسف داوده ای کی وارد نامزدکن و بازم الب فرست توماه دمن جوتارقصب وخميضعف كعما بتاب وربتا رقصب فرست امروز چوں مخندہ رطب لمب کتودہ ای ماراخبرازا س رطب ہوالعجب فرمت

سلطانے ازبے توفرت ادحان، تونیز از وعدهٔ وصال بجانش طرب فرست

ہرساعتے بخون منش دائے دیگرمست ایں وجرج مبردہ تقاصلے دیگرمت این ورد در تفصی کا لاک دیگر مت من باتوم فسلدل جا سطائے دیگرست بردم بتهرفتنه وعوغلے دیگرست برسا عدمتی دا ، پر بھیائے دیگرست

بإزا ب حربیت برمرمودائے دیگرست ول برده درخ برده شال میکندزمن راصنی مزمی متو د بدول و دیره بجرا و بندم مده كفشنوم ليمنيؤاه اذا كك ديوالنگشت خلق كه ازسحيرچتم او ازبرانكه دست نايد بجاد وأن

ختروبيك نظاره روسن دوست تتر وی دیده را منوز تمنّلنے دیگرمت

بازان بلاكرميرسدا زبرجان كيست؟

يارب كاين دونيت كل ازبستان كيست؟ وي فني وشكن ارتقل دان كيست؟ با ذاك بسركيميكذردا زكدام كومت ؟

له بعدادین درسخر ن بیت ذیل زاکومت سه خارادل مت یارول کا ندمش کشد بیز اس دا قدول مگیت کرخاراے دیگرمت لله ای بیت در نفرس محذوت است و بهایش بیت ذیل اصنا فداست سه برگرب بورئه بخسرد زرد رگو نئم 💥 کیس زعفران درخ رحواے ویگرست

تاخودكه بازگشته گوان خودنشان كيست؟ كافكار كرديائي من ايل سخوان كيست؟ من شبخفتام ، مرشب اين فعان كيست؟ آن زخمه از غره نا حبر با ن كيست؟ داغ كسه ست اليك اغراز آن كيست؟ باردگر بگو بخدا از زبا ن كيست؟ خودرا بخواب سازد گوكاين بان كيست؟

از ون نشان تا ده می میش طبب میگفت دی کربرمن اواره برگذرخت رخب نالدام خنید و برسیدا زرقیب خون میرود در دیده و جان میرود در تن این مواد اگر برائے من اورد ه ای بیام جانا اگر شے د برنت بر د بهن شم برانا اگر شے د برنت بر د بهن شم

بیدارا زاکنت مرکز بنب باربان تست خروکه خواب می کند باربان کیست ؟

٣.٢

رشک وخت بنازی ازیاسی بارت ویم مما سبوت و دگفت بن بارت چیزے کرمروداست بمیل اسی بارت نامرسیاه بیر بنی کاغذیں بارت برجرم فشق غرف اس ناذئین بارت این امت دوزنے کو خلد برین بارت این امت دوزنے کو خلد برین بارت این امت دوزنے کو خلد برین بارت اور و کربت کو زمدا تکبین بارت

امل مرت بجاشی ازانگبین براست و و فرق درمیان تو گرافتاب جبیت در باغ مرودام در به ایم مرزده قلم کزید به خطش مرزده قلم کزید به منکتهست ازاب تی منعمت منود برگرنگهست ایم مرزده تا تودردل من جائے کرده ای کی تلخی ارزومت من تلخ عیش را

گفتی متنت نگون و دلت خونست خسر آوا" ما دامیس نگونه بر انگنتری به است ماراج مرود جون دل ما لبيةً غم است سیارختیم ولے شادماں کر ارت مسكيس كمي كرساكن ايس منبطاح إست برحا کیے فقہ در اطراب عا لم است ما بل نبز وخویش بغایت مشتم کست كاين خيره كرد نيزز فهجابي تم است وحت برآ س كمے كربائيتاں نيم م مست خوشتربے زمام ور ایردہ جم است

كرباغ يرنتكوفه وككزادخر ماست چول با رصبح كروغم الم ادكا كنات تجزئيلي غم نبار دازا برسقعب مليكون مُرز خونِ دل مرام نبات *دنترا*ب او اہلِ تمیزخوار وحقیر ند نز دخسسلق چتم طرب میگونه توان دانستن زجرخ دابنا ئروزگا ردفائے ندیدکس حقاكديك بيالاوردك وبائخم

خبرّو بروبكيخ تناعت قرار گير مے نوش و مرمتاب زیادے کومحرم است

> المع خط ير بلاكه دياً غاز رمتن ساكن زے كرميد مدان بنو بركلت أغازخط بإمنما ومكش ازائك بأماروا مداركه يدبرون زيرس

اں دیمن کے است کدور ارسترات ترسم كدران خرو ازايس دل برون دمد خط بالبت بنعنة كه درنا زرمتن است

ازعتت أكردك وكباب برناب ليت دل مات دار، زنرخ كبابت كبابسيت

بااوح فننه بإكردر عاز وستن بت

تركا بالى سبره كه از ناز ژستن بهت

برأفحة كمست دراغا زرسين رت

له تاسمه این غزلیات در نسخ ن موجو دنیست

دلغیری کن به ایما ندرنقامین گخنت زمنک وزعنبرگلا برایت باقی زابخورد توبانگ شرابرایت در بائے س بندقدم بلئے تابرایت در آب خفراگرد گلش آفتابرایت بروے ذرئت ہم جو مکس برقرابرایت

بردل که درتنے به مولے مقیدالت ناخوش آرائیت بوئے تو برجند کرغرور اے کہ کہ آب خوش خوری انشنگی فسق رہ روکہ آیا ملند کنی زاطلس فلک در زندہ عیب زندہ دلان میں یخود فیص از متعید میں مطلب مے کہ درصعنت

خبر وکجات صورت معنی دید جمال ٔ زائینهٔ دیے کرمیہ ہمچو تا بیرایست

m.4

طوفان آتے چربدنبالاخے ست؟ کنچون توئی جواٹ دن ندازہ کے ست؟ زیب اس بخاک کوئے توخانتا کے خسے ست؟ یادش دہی کدا زہم جواماندہ والسے ست؟ خطاعذا را وچو کلیمے براطلسے ست؟ مركنية كين غنت اجومن كيرت خودراسبي درا كينه وانصاف ما بده كرنانكه او مجرمرا برد مجو خس احبا وجن رسد ممرا زوزكوة حس جون كومش برق كما زنبست است دور

بے مروخ دچ جائے گلتانست خروا باغ براربے ریخ معنوق مجلے ست

W. 4

وكوفته نبات زلعل بوسلرت منگفت سرواز قويمچون صنوبرت ما بدنسيم از سرزلعن معنرت مرا فتان تا فته ازرو کے انورت منکل صوبر قد توچوں بدید مند خوابد کہ لیے کے کم کنند ما دصبے اگر

له ویکه غزارات محذوف درسخد ن

موئے تومربہ بہم متک است وہردے ازنا فہ ہوست بازکندمتک ازفرت اے کوہ حلم تراچوں یہ یہ کوہ بیدی کوہ بیسٹ کوہ ترت کوہ ترت کوہ مرت تامیت کوہ ترت کوہ مرت مرکشتہ اندخاک ترا خسروان دہر داں خاک کشت خسرو بیجادہ بردرت

w.,

گرم کمنیست پرسش آزادگال فنت کم ذال کسگاه آئبی باشد ا ذمنت خور شید و در ند مرکزی و در از در در ند تودانی وکسال بجلت بادخون من بارے زبار من بورد کردنت دامنت در من کستال مردکه نگیر ندوا منت تو افتادگان که بربر کویت شینواک دامن کستال مردکه نگیر ندوا منت تو افتادگان که بربر کویت شینوال دین تیره روزیم شیره بود زر تونیت مردم ازاین بوس کرچ جان در برکیتم کرج المنت زنده مرح جان در برکیتم مردم ازاین بوس کرچ جان در برکیتم کرج المنت زنده مرح جان در برکیت به مرف حان در برکیت برخدالئے جرو، زنا محرال بیوستس مشرو بس بست بلبل نالان مجلت ندت

ہ.م.
 اذاں کے کدول من بہوئے یا دسست نہوددا ذکر شہد اے انتظارِ منرت زمین نا ندفشان وہ لم بزلعت تو ماند گوش داری جا نا کہ یا وکا رِ منست

له بعدازین در ننوان بیت فیل اصافه است سه

ترکی وبررزم زره نیست ماجنت بنزین با شدآب دیدهٔ عناق بوشنت عه در نوز ن بیت ویل بعدازین احنا فراست مه بهای درون دل مکن اے بندگوز بال بنز نے خاربا سنت این کرا بدر بروز نت عله بیت محذوف در نشوان ف ورندمیدانم که اس جال مدور فررد و در گارمست را اے بہنیا ر کر بی زمام ندور در سیاختیا رمست ریم کر بیاں جاک نہ کہ امسال نو بھا رمست ے دلِ بدخو کھنتہ ازی بانیکواں نہ کا رمست ایست در رقبی شق مرآں غبار کر بردا من نگا رمست برتیخ درحی خروحی جفا بگذا ر ضلائے فرد بادش کرح گذا رمست

گرتوخود کنی ایس نطف ور نرمیدانم مرابمستی معذور دا را اے مہنیا ر چولا لرغ ق بخونم بچو کس گریباں جاک مزار بار ہمی گفتم اسے دلِ بدخو نشان خاک میم کشتہ ایست در رقیشق ترخ در دوشق

mj.

سنهر برسر مرکوئے داستان مست
چو دل منید بهم آنکه دلستان منست
مراچوزنده نیخوا بد آنکه جان منست
اگر نه بنجهٔ آمید در عنان منست
مراز با نه آتش بمیں زبان مست
زدور بے کہ مہان تو و میان منست
کہ یک دور وزدر بن نیمیمان منست
توانگرم که عمرت کنج شا یکان منست
گرفتیک س مغز استخوان منست

زبس کدگوش جهانے پُرازفغانِ منت زبید بی اگرم حهاں رود عجب نبود دعائے عرکنندم دیے قبول مباد زرخم جابک ہجراں دے دیم برعدم چوشمع سوختم ارنام گفتمش، ہمد منتب میانِ جان وتنم دوری افتد وترسم قودرمیان من انجان خشہ تنگ میا میں گدائی من بر دَرَت کدوری ت درون من ہمرش بچوں چراغ میں وزد درون من ہمرش بچوں چراغ میں وزد

توذانِ من نسّوی گرچ بختِ ا نم نیست مہیںبس امست کہ گئی کرخشوا ن خسست زخونِ دل کربرخیا دیا جرائے عشب سسے اس بلطف کردیباچ وفلئے مشبت

له وله بردوبیت محذوت درسخان

كەنتىنوم ز توكاين مردن ازىرك نىست وگرمنهان مهب تومک بلائے سست كرزيريائ مكب كوك دو جائ مت زندكيميتمهٔ خورشيداً خنا كنست كەر دىئايى دل برروزمن بلائىنست كهرميدة دم البيء النايست

نفس رسیره بآخر، موس ناندجزاین درون حال تونی ازبر أنس دارم دو ففنول بي توكي الميني منم خود را چھردعوی سیاو فرا نکه لاپ غرور ىبوختم زدل دىم برميني دل گفتم محاروم كرمراكر دلوے او گراه ؟

بنال بيش درش خسروا كرا ن سلطان ا مٹناختست کرایں الاگدائے منست

عمنت دروم مجان خراب رامكرفت بينين كرخ ن حكرهائي اب را مكردت بسان مبره كالبيلئ أب را بكرفت فرو فتدكه ذُنْبُ أفتاب ما بكرفت

رخت ولايت جثم پراب را مگرفت حگونه خواب برد دریده را زمجانش؟ گرفت خطِالب چور اَب زندگانی ا و سؤال كردم بوسعاناً س بوشكر سنن دراً مدورا و جواب رابكرنت زغيرت ورخ أوأ فتاب فواست وحرخ

روامت گرېزندخير برفلک خرچ و کیاں کمندچومنٹکیں طناب دا مگرفت

شبر فت كه برجانِ ما بل بكذمتت يوكلين كربرا وبيج كرصبا بكريثت كربيح دردل أسارك وفانكدست

میے گذرشت کم آ ں مرتبوے مانگزرشت مرازعارض اثو دیریتر بھےنشگفت گذرنت دردل من صد مزارتر رجفا

سه غزل محذوف درنسخ^و ن

له ولاه بردوبیت محذوث درنسخ ن

میح من چومرا دم ندا در حال دا دم ولیک عمر ندانم گذشت یا گذشت بر تیخت چنجم مراآب دال بت برخ چراب رئیستی کال بر دی کے ما نگذشت کیور سے نبرد موے دوست نامر من کزا تین دلیمن مُرغ در ہوا نگذشت چرسو د ملک سلیما نت خرتر و اسخن چرم د ہر تو گہے جانب صبا نگذشت

مراکز تمرا استرک گلعذار بخشت مراتک بخرا اس جعد بیجو ما ریخشت مراکز تمرا استرا استرا

چومای که در افتد بدام تختر و را بقیدِ دلف در افکند و دارزار مکرمت

برآستانت مراسخت حید ساز بخفت وک دریغ کرختمت بخواب نا ز بخفت بخفنت وزگس وبردا دست و با ز مخفت بیک طبا بنج که با دش بز د درا ز بخفت حقیقت است که در بردهٔ مجا ز بخفنت

چوچیئر مشت تو درخوا بگا و ناز سخفت زناز با زی حیثمت امید وارست دم درای موس که بر بیند بخواب جنتم ترا بباغ با تو همی کرد سرو بائے دلان تصور تو بخو بی نگنجدم بخسیال

وخ می گیم مؤدی کمن زدست نشدم چرسود حبوه محبود چن ایا ز مجفنت دخاک بائے نماندہ ست چنم خسترو باز بخاک بات کرا ہے جنم بائے با زنجفت

my

یاه ترست کینام ناسحم زلف یاردرنظ است که ترست می فروزداذای است که در مبگراست سخ عِنتی مراد ؟ کفی کمستینش از عنتی نیست بخارست دسر مهر را دی راست مرا بر بلا کدگر دسراست منا د بود اگر زبلبل برسی حفالے کل بر است که مادم مداین فواست فعنول بود میس بس است که بالینم ستان واست فعنول بود میس بس است که بالینم ستان واست که بالینم ستان واست کی بست مگیر حیالے عیب کنو و عنتی دامین براست

رس فراق سیاه ومراسیاه ترست حیکونه تیره نبارخد فرخم که شع مرا د؟ گوکر بیند تنوی بے خبر زمستی عرفتی بهرس بلاکد سداز بدان رسد بهر را نفیرونا لافل از حفائے خاد بود ربشنگی بیا بان عنق متد معلوم بیائے برس بوس بردنم فصول بود بیائے برس بوس بردنم فصول بود گوکر کر مکبتد عنق مات عیب گیر

توست دی و خروخراب تو سحرے گذشت عرو منوزم خارا اس سحراست

414

تنکیخ جانم از آل زلف دریم دنتگن است زاتنے کیمرا وردرون نتعلہ زن است ندایی متداست کیجت ماه روزمن است سرمراکدق م کا و سنگ مرد وزن است کہ بازنام کے کفر ہزاد برجمن است مؤزاً کارخ چول ماه پنی حتیم من الرت چربود بختن سودا چوشیع حائم سوخت شیم که تا بقهامت امی دیمیش نمیست بطعن و مرزنش اے پندگوچه ترسانی ؟ مزاد نام ٔ اسلام با ره کردخطیب گوکه برلب تولب بنهاده ام درخوا مراکعهای بلبک مرجهائی ایس من است نظر می است کیمایت نگر توانده است مطلق کربیالائے سرو ونارون است جیخوانیم کوی کرزار ۶ ترک بختر و گیر کیمارست دامیرکل وسمن است ؟

۱۱

بختم میروی ودر توکے رسد خسرو کددرازوقدم سمت بارکے لنگاست

بولئے بادہ صافی وُنفو اُ جنگ ہت کوفتق بدل من جل تبلئے وَتنگل مت اذا نکردر سراد صدر ہزار نیز نگ ہت اذا سکلاہ کڑ و کمان شکر رنگ امت ۳۱۹ علی ایک است و باغ کل نگرمت بیاد مرتب بنتیں بیاد مرتب براموز می کند، مشنو منائل تومراکنئت ویں جمہ فقنہ منائل تومراکنئت ویں جمہ فقنہ

له و له اس غرابات ورسخ ن موج د برست

کن ذرنگدنی جور بر من مسکیں کہ خوابر 3 لمسکین لامنے سگامہت زورت خرومکیس بیالدائے برستاں کا وغلام تہنتا ہ ہونت اور نگ است

my.

چددداردوگرستی بیقرارم نیست؟ چرودداردوگرستی چین یارم نیست؟ براستاند بیرم چینش یارم نیست؟ کالتفات کے را بروز گارم نیست کرافتماد برایی جنم استکها رم نیست کر بسر کوئے عوم بیچ یا دگارم نیست وگرند بیم زسمنیر م بر ارم نیست

چددا خهاست کرسیدهٔ نگارم سیت ؟
دلم زکوشن خونگنت وکام لندید
بخاک کوئے بازم چوخاک یا ر نیم
خوخم بدولت خواری و ملک تنهائی
مراه مرس که دودم شاں نخوابد ماند
نفس با خرم امدازا س دہن سفنے
ملامتش رسدازخو نمایس بی کشدم

زبس که در دل خرو سوار نین شست معریک نف برب خرارم نیست

کری زنددم بیگانگی ؤ مهد م نیست کرمیز ختر خورنندروزنتبنم نیست وگرنه حالش ازی گونه نیزدریم نیست ولے دریغ که نبیا دعم مسکم نیست مگوئ میچ کزاین اغروازاریم نیست

مرابعشق دل خویش نیز محرم نیست قریم مودی و عشاق را وجود ناند به ذلعن توجمه دلهائ مردرامت گذار بزارمال ترابینم و نگر دم سیر یکی نامین و یکی ازمنان می ترمد

بجان خرو اگرذان كه صدم زار عمست درون حان توامست من دگرغم نیست ربا کمن که دلم دازغم ربائی نیست بجان توکه دلم دا سر حدائی نیست مجیر وه که مهام بارسائی نیست چوکا رزلف توالاکه دلربائی نیست در درت دوانی نیست در بیائی نیست در بیست در بیائی نیست در بیائی نیست در بیائی نیست در بیست در بیائی نیست در بیست در

بیابی کرم طاقت حدائی نیست را مکن که دلم را ا دلم بردی و گر سر حبا کنم زتنم بجان توکد دلم ا برز جرع کر منکا مر هنت گرم است بجمر اوه که منکا اگر داوه بزلف تو شد دلم چ هجب چوکا رزلف تو ا برآب دیده روانی تو بهی خوا بم اگرچ آب مرابر د مرا برسی کرا خر مرا ز تو غم نیست اگر نیائی مست بر بنره خرتو بوسے بده کمن حکمت که بنره نیز حکی است اگرت ائی نیست

کنا ذور توخیت از بهر جان مآمون ؟
کدخو بی تو ترا تخته جعن آموخت ؟
حفاد رست دو فاداریت نطا آموخت ؟
زغره پرس کدایی نتوخی از کجاآموخت ؟
معلم توکه بوده ست کایل عاآموخت ؟
جرحائ زرگری آس داکیمیا آموخت ؟
کوخ ق کرد مرا و خود آ شنا آموخت ؟
نی تواس سک دیواند داوفا آموخت خون در این میک دیواند داوفا آموخت خون در این میک دیواند داوفا آموخت خون در این میک دیواند داوفا آموخت

کدام سنگدلت شیوهٔ حفا آموخت ؟

کتاب صبر سما ال دوز من خوش می کنا ذو توخیت افل نگر کرچ خطا کرد برجر بیرهٔ حسن حفاد رست و وفاه جراحت طبر ختکال جری پرسی کرای نظر در کنا ندکداز تن نبر ده بین عمد از من کرعاشت و مسلم کا دم مو جما کے زدگری آجر دوز و دکر کا دخیال تو در حین بر کا کرد مرافی می قوال سنگ دل رقیب ننوز دز آه من ، چرکنم ؟

منیا فت خرو کم گنته خویش دا با آنک در دا و موخت در کرد نامهٔ توخط و الفنی آموخت در کرد نامهٔ توخط و الفنی آموخت

بزلفة تيرؤ سنب نورضبع تاب المدت بريد باكرنتب تيره قفل خواب اجبت جوصبع پرده در پاش برآفتاب اندن تعنيدكرد وزديبا براثو نقاب انتا كمان چرخ مان تيركز شماب انتيا چوم خرخ کیس وے ما بت ابادات كرتيغ خورد وزخورت يرخون ناب انتلا بررفت شب زیئے زندہ داشتن خودرا بیر تو نظر مضیع کا میاب انجیت

مهم ۱۳۲۸ مبیده دم که زمانه زرم نقاب ندا كليدزريته وكبتادا فتاب فلك سحرجوا برانجم بيگان دُوْ د ير حگونه صبح بخندد ، كه بروك ا برساه بريد از دل ديرساه ستب روش به کینج روزن و دُرِاکُتْت ما سِتالْبان برآخراً مرونتب دا بوقت صبح نعش

فلك جنابا، بيذير بنده خترورا بوخيش دابجناب فلك جناب انداخت

كربرنتانه ولهائے عانتقاں بنت نتائل قدر رعنا و طبیع موزو نت بزار فتنه و استوب درجهان انتها جهرد مبن وخت كل كركل فروش اورا برست خود كلوبية ريسان انتات كيخلق دا بدوخورتيد در گمان انتيا حدانضدمت ياران دوستان اندات

یمه چرتیربودکرچینم تو ناگهاں انداخت ؟ كمال حن توجائ رسيد در عالم وفاؤمہر توکے یا رہے وفا مارا

بهرنعن غم عنقت بزار تير بلا بنز دِنِخْتَر دِسْكِين نا قدابَ انداخات رخ تورنت زلف از برائے اس اس کیٹ کہ او نتاب مداں رستہ میتواں او مخت

لله این غزل درنسخون موجود نیست

له غ.ل درنخون محذوت

با نشکاربیستی ودر شال آونخت برست خود نگلوسته رسیمان آونخت مسبوختی و مجراب ابر و ان آونخیت کسے کر کیسیموئے دہاں میاں آونخیت دو دست مرد مکب دید ورعناں آونخیت گرمز کرد زباراں بنا و دان آونخت رواں شدی و موازمیان مجوں موسے چرد بیتی رمخت کل که کل فروش اورا ولم چورشتهٔ قندمل ازّاتش رمخ خولش بهاند تابه قیامت بوئے آویزاں عناں کشادہ برنبالا توآپ دوجیشم دلم ذویدہ بروں شد باندورمڑکاں

ز جنم ارد کے اوگوٹ کیر ستو حسر و زیرک مست حدر برج در کماں اونحیت

444

بصرکونندوخودرابرآن توانددائت دیسوئی ناتوان توانددائت کددسی مسلحة درمیان تواندداشت چگونه بایس دل درتان تواندداشت نراب خوادمرا میهمان تواندداشت کدراز موختك داشان تواندداشت زبان چگونه زبان و و ندداشت حیات با دکرا دجاییتان تواندداشت مگرکدنت کرولل گران تواندداشت کیاست دل کفت دانهان واندوان بکام دسمنم از بجرود وسی در که او کشیخهم تو تیغ و مراشفیع نه برد دز د غم دل که یا دخواب کود خراب جنم دم در که یا دخواب کود خراب جنم دم که نیمست بمدر دب بهنگ کشند که نامش مرب جودر دلم افت نماندازمه و خور سید ناز نین مرا متاع عمر که بر با دمیر و د از دمت

عنایتے بکن کے دوست بندہ خسرو را سرنیا ذہراں استاں تواندداست

ككوئے بسردلم لے صبا كى انتخة ست برآن حزيركمان باربيوفا خفتر مست مگركەنتىنە ارىخىم بر بلاخفتە ست، مى رسىزكة منيدارون ماخفته رست بيك نظاره توديده المجاخفته ست مراكداوز بماغوش ورجوا خدرت نگادمن که زجنبیدن صبا بخته ست درایع مم كرمبا دا كره برتا ر بورد ليا بكوك كم بازا زجدزنده اى ومنوز مخست المين كزگورعا نتقاراً واز کے کہ دعوی میداری خر وکردہ است بخانمان ېمکس خواپ زندگی دار د

حساب وصل مان حسروا اگر تشيرين بخواب دربر فراد سبلا خفته ست

ككارباست ودين ديات أبدك یکے بدیدہ احوال دوی نما پر رات ندح لمدوامست دود گرچکس کشتا پدر بهت رفنق دامت گزیر کا دمی مهان کسک اگرچه دامست دراید بدان که باید رمیت کددمیان مخالعت کے مر آید است كدا زمنيمهُ كُرُ الدي نيايدرات

ترابروين ودوانت درون بهايدت نايدار كمخوليتت فزوه متووتر فانك تودىيە دائىستكن انىكى دى مىنى كېير حكيم ببلوك برخوجنان تلازره دور توم خطاكى اربات رت درص خطا

مرا بوادی سرکم که عاقبت ره دور دمر بجائی خرو اگر گراید مامعت

بلال عيد جمال دا بؤرخونش اداست فراب و المغنى درمام جبلال كاست

له و لله ابیات محذوف درنشخان که دیمه برد و غزل درنشخان محذوف مست

که برگرگرد را و بود جله درصحر است بال خم مشدو جبیدا الانش بنیت دویات برا رنفطه زنفتن سادگان بیلاست که بم مقاطعهٔ بیکرش بخوا به خواست که کوته امت دفنه بی افتان جولاست

گرنتراپ تعن خوردستب زجام بلال گرنتار جرا بر کرمشب کند بر جرخ بنیم دائره ماند بلال درگر دستس نمراب خد برعمل آرو ما پرعملش گرببند وگره زن جعدور وستن کن

نەدائرەست زمئے درمیان شینه کرم س خیال حلقہ لے ازگوش شاہددعناست

اسوسا

مرانطاقت هروند زهرهٔ خوابست بجزاز رُخ توکد در تره نشیج متابست در ون زلعت توکوئی کررم بتابست مقام ست و مصمعتکف بحر ابست چونقدِ عافیت اندر زبانهٔ نایا بست منوز دوستی بنده مم به کس کا بست کی میخ خشت زدن در میانهٔ آبست گرشنو متل گوسفند و قفتا بست گرشنو متل گوسفند و قفتا بست

بیاکشی تودل خشر فرق خونا بست مرا مطاقت صبر خرب امیدمرا روز روشنائی نیست جُزاز دُرخ توکده یکے بیس که دل من جگونه می موزد و نافعت توگو دوجیتم توکه بهی کجینی علطا نست مقامرت و می مخا زجور چیتم تو تن در دیم به بیا ری چونقد عافیت از رخ چواپ حیات تواب بنده بریخیت منوز دوستی بند گراب دیده کنم طعنها کے سحنت مزن کیمچوخشت زده حکایتِ من و تو پوست باز کر دزمن گرشنو مثل گور توقلب میزنی و بدنگویدت خشر و چونیست آن زتوای از مهر قلاً بست

٢٣٢

به بوستان زكل لاله توده برتوده ست

بهادغاليه دردامن صبالودهرت

له دیمه بردوغزلیات درسخوین مکدوت بست

جنا *لكرمين كي بين وي*نبوده س مان عنيه وُكُل بيحكس بني گنجد گرمهاكديب درميان شان بوده ست كے كہ بادہ نخوردہ مت بادیمیودہ مت

زشرم جشنتيابر، كفتاب **تُخ**بهُ فن بیار با دهٔ بیا ن گراں دگر عمر

بريزخون صراحى كمايي جهال عدودل بر مخترت كردستن كمي نيالودهست

مراد ملك ليما ربهك يك موراست اذكى معاكرد ماك سينه عربة لوراست كهم خودا زكلِ عشّاق خشّت بركوريت كدا زنسوارية فاق يرشر ونتوراست وسے چرمود کر حتم امید ماکو داست كديشة كوته وبازو كيخت فجزوراست

یم^{لک} ہے کہنگر باحلا دنش ستور است فيس كرمورت حاساتام بوال ديد بكرئ وذعب كودعا تقال اعبه دكان زهر بستندعا شقال امروز بزارمبوهٔ مقعود میکند گرد و س فراز کنگرهٔ وصل کے تواں رفتن

ربوده مختم تو بم دین وسم دل خسرو گرکه عادت *ان ترک غارت وعوداست*

برأ فتاب زذر مجرجائ بيغام است منوز پختن سودات ازاد می مارست زُحامِ دلِمن گرمِ دونيخ اسّام لات جراع بالبركوكة برشام لمد بنوخ ونتنك خرام المصمع وكام الم

مراتبوئة بيوند دوسيضام إت بزادمان مقترس شدندخا كستر بيادسا قى در بائىمە كىمانىرىخت اذا سطاغ كدول بليضل مليوند خطارت نبتِ باللے توببرو، کرمرو

له ویکه بردوغزلیات درنشخان محذوف امست

دلم کرمبتده ای بازده کرلات زنم کای خوابر نسلطان خونش نعام ا ذکره حن کم اذک نظاره اخرکار گدائے کوئے آوام گرچ خرق منام است

۵۳۳

نگارخانهجانان بهنت هخوان مت بزارمرد بهرگوشک خرا مان مست کیبرچه دوق بهنت میدویخا مان چانکها وبغنودن فتاق خیزان مست کیم فیمیت کالائد برارنان مست دراگوز قطره نگرتا چردیخلطان مست کنون زاطلر بعلش نگرکدامان مست نگرزخا ذکر درماییلئے مبتان مست می منه درگرامتان مسلطان مست رسی ده ای و باد عنبر فتان مت برسرو باغ کر بیند کنوں کدر مرباغ کنوں بوئے جن بے بستیاں ندروم عبب کہ جام نی افتداز کھنے نرگس حرافی نمعنی کل را بجاں خرد ہرچند گونتہ بلئے جن برگ کل چونرمہ گوش نرخارہ بودی و دا مان کوہ از لالہ زمیں براغ ندیج فتا ب انسین تلخ چین کے ذرک کل چیٹے رابھی جمن

کنگفته با دگلِ دولت تو تا به اُ بُدِ کُلے کہ لبل ادختر وِ تناخوا ں ست

مہوزدردلیمن اں پولئے دیریہ است مہوزدردلیمن اس خاردیریہ است بدیدم اسے قان فوں ہفندریہ ست تعودلیت کودخواب یا دلا کیزبرت ایده از کنتینم باق درسینه ست موزا کشینم باق درسینه ست منوزستم ازان می کدونیکرددی می کرمینی تو باخون دل بیغرودم گذشت کل مروای مخط بیش میگوئی زبرجرخ كرباا وببشر دركييز ربت ماست ل كاكرست كودك يزرت كمنرخ أل بترك برزاد كنجيزمت كهاه دوزه و وقت نا زاديزست

نگرکە**چ**نەنشەرىت ئابنات بغى خىرەل^ت كمصكعالي فوداخنا خت برامروز چومال يرست بره را قي ارخار تر معنانه برسم قلندرا روبين

حذرز ينبرك بتم امردال مشرو كرىنببرگشتازا وحدم اربتميزرت

نتوق تو أم إ ز كريبان كرفت انتكب دوال أمرودامان كرفت سبل بُور ترک دوعالم ولے ترك رُخ وزلعنِ تونتوان كرنت **حانِمی، ب** تونعس جون زنم؟ زانكه مراب تودل زجان كرفت بركرجين فرصتحاذ دمت داد بس میرانگنتت برند آن گرفت عارض او تا بدر اورد خط خردہ ہے برمہ تا بان گرفت مال توبرلعلِ لبت دمست يافت مورجے لے ملک سلیمان گرفت ول طلب كعبروك تو كرد صنقها الالغيريتيان كرفت ماؤم وُ مزنِ كُلتان وبار با دِصباطِف کُلستان گرفت بيميردضارو تثببذلعيرا و خاطرم اذمتمع مثبستان گرفت

خرو بيدل نه دوعالم به يُرست وزدوجهان دامن جانان گرفت

۳۴۸ عه ماں کمچنین تب کش بودلئے شت نول برائے سم شہبائے تست

دل کر سراسی کوئے خمست نامزدِ زلعت مُمطَّرُ ائے تست عقل کہ اُوخوب ترین جو بریت بنیکٹی زگر سنہلائے تست بردہ برا مگن کہ ہزاراں چومن خمتر عامض زیبلئے تست سنخ ز تو صاحب خمتر و اُود در بُرش انداز کرمولائے تست در بُرش انداز کرمولائے تست

به مه مه من که ندینه بکارش کم ست کے بحد معوفتِ مردم ست ؟

برده برا فکن کرکر واضی ست زال کدی مدوق فلاخو کم ست

بارگی مهتم تن اے بوئیا د نال کھف مو یہ بزیر میم ست

این تن چوبین کر بعبد پارہ باد بختن سودائے ترا بیزم ست

فار با فنوں گرار کم نرائک خوردہ بر گندم ست

خار با فنوں گرار کم نرائک بختن سودائے مردہ بر گندم ست

خوار با فنوں گرار کم نرائک بختی نرال کر معادت نروا النج مست

اه این بیت در سخرن محذوف انت و برجایش بیت ذیل اصافه است می اله این بین بادصل یا د بیز کارجهان بین که جما او در وست ترک جما او در وست

من بعمام رسم از در وخم ؟ فته ساقيم چودم دردمس اے کہ منی مرغ حرم، نام من عسرتِ من برمگساً بِثمرت خسروازعتق نريذيز لأتطبع

عنعر فنتّاق مگربے خمّ رت

الهمم مناخ كل إز نسيم مبوه گرست وقت كلبانك بلبل سحرست بانگ ملبل بگوش اے درست خاربيلوئ كل نشاندا زانك باغ دررقص وجنبت ستازانك ون بتر زبر نیشتر ست چونکہ بیوندتسٹ کل اے خار نبیش دری او نداز هزمست اخماے کل نگرز چندیں سیم که ترایک دوسر قراصدز دست آں کہ از لالہ کوہ کا سہ گرست خلق را یا و میدبد زشراب س که بیایهٔ برخود دگرست لالدادم بیاله می گیرد كوثيا بورجائ وببرمت عنجدرا بيس فراتبى دبنش خوام متيش ازا ر كمتنده ترمت چنم مستت کشنده السیت عجب تنتئ من كەعمر بر گذرست سا فی من روانه کن از کعت العوش الكس كمسة فبخبرت باغ دا دارنشاط وعیش خبر

خروا چند ازگنه ترکسی رو، کرمفوخدائے معتبر مست

غنچر بربا د دا دول ، چوکننا د بیتم برگل که موبر دے فراست بریکے مام کش رسیر از دور نرکس فتادہ مست فی خراست

وامع كل زابر يُركُرُ است باغ رازيب وزيت در سبت

مهر اذ سرو می بر دلببل نیک یکبادگی لبند بر است برچتنی یخی کا دُفُن " فواند لببل بخطِ مرو در است کرده از تنبنم مرو آن درق مهر گر است دوستان داکنون زبر نشاط جانب باغ و بوستان گذراست در ق گل اگر تطیعت افتاد خطِ مرو اذآن تطیعت تراست نزد دسوئ باغ خرو اذا ک تطیعت تراست نزد دسوئ باغ خرو از این نک برد دسوئ باغ خرو از این نک

تُسَبِلُذُنتُ مِن وَقِي وَمِن اللّهِ اللهِ اللهُ اللهُل

رو که عفوخداے معتبر ست کوئے دانیست ای میاں کر گرات بہتدانیست ایں دہاں کر گراست قامتِ داست سرو دا ماند سرد باشتر میں دواں کم گراست

له تعدازی درنسخ ن بیت فر**ل امنا** فه ارست سه سا قیا غوط ده مرا در شنے بیز کذارت مرنتعلہ در ح*بگر س*ت که غزل محذوف درن

حاں بردی وُخوش مبورندای دمست بردل زای زمان کرتر بست حن بودے مراچناں کر تُراب تاجها برتو کر دھےمن ، اگر برژخ زردِ من بخند و بگو خنده انگیز زغفران کرٹر است كو سُيا بينتربرك زرست ای*ں بحن برمر* ذباں کرٹر است كنته كمنتم زابر وكے تو، مكن بردل بخسروایس کمان کرفر است ۳۱ که هرکه در می*ن چنم روینن*یاست گوئىيا مەكەفت دل وتن ماست" جِتْمِ ما گرغنی نتود مآناک م م ما س أفتاب روتني ست گردِمن آ بسار وگلش مأست لاله بأميد مدزؤن دوجيثم غم مخورخون ما گردن ماست غمزه ذن حانٍمن وگرمیرم مُن ٰرِسْم ودل برنمِنِ ما ست ما چو مندوے *سومن*ات بعثق^ا كُفتم " ا زهر روخت خسرو" گفت إ سيندازاس ذرّه البروزن است ع نزدِ عائق سعادتِ ابد*ر*ت عنيق اكرج نشان بخت برت بركه جويدمرادك ازمعنتوق گونی اوعائتیِ مُرادِ خو دست گرچهندروزنیک عامنق ر^م بمترين دوزامير دوزيدست دیگران ببرتو جدا میرند؟ مُردنم این که اندریس مسرست مهعيباست إده و، مُنرَّن ستعنن ما زمایهٔ خروست بُرْمِيمُ توب نندا زھے خررو

تعروك أرزويكي بعدرت

شادئ من جمير عم توبس است

مُرمرا بيم تنگئ 'نفس است

زبراگرخودنمر پُرِ کُس امت

برلربت بورر وا دنم ہوس الرت

چندگو ئی که بارا وحیرس است

بركه بيندگمانش بيس است

باعمت شادى جمال بوس است اَزديانِ توجول نفس برزيم

نیم خال کب توام کمنند از میرختم اگر بخاستے لب

گرکے بر در تو جو بیر بار

ممرتب گرد کوے اوگر دم

بنده نخسرو بناله در روعنق

كاروان غم تراجرس است

م این حفا کا رمیت که نو بنواست مگرایس جان کشته رادرو است پوں ترانیسٹ نیم کنچو نٹرم

كفت من نزو توبنيم جُوْاً ست عبتم بركشتنم كمانشته اي حيكنم كوش توسخن تشنو است

ت عنائم زوست چرتوال كرد؟ تونن صرنیک تیز دواست

حان سكيس بك نفس كرواست عقل بالمرسم فروخته شد

زنده با نم بران که عمر نی امست مرزخاكت ببينم وس ازاي

خبروا ننكر خطن بدويد

ول تكبدار دقت زاغ رُوارست

۱۳۲۹ عه رخ تو نور دیدهٔ قمراست ىپ توسرخ روني نتكر است باتواب كير آمره بدلم ككندبريك كداؤ مراست

کار دیگر کمن ، کمکن نتوخی زال كدام متوخ كارتود كراست

له و که ای غزایات در نسخ ان موجود نیست سه غزل در نسخ ان نیست

خاک پائے توسرمکہ بھر است چوں نزوداست بنرہ رانز داست دیدہ درانتظار کیس نظر است

گرزبائے خودم دہی خاکے زار زار ازغم قومی میرم نظرے کن کزاس دوجتم سیاہ

بنده خرو در آرز وک لبت

منک توکه نیش دو جگراست

۳۵.

م وَ حُلَا لَا شَرِيكَ لَهُ عَرِن است که مُثُلُ گُنته برگل وسمن است که قوجانی ؤجان مِن بدن است وزبی مرگ نوبتِ کفن است اس که خدته ترمیت ازائی من امت که توجانی وجان ترابدن است ترک من گونچ جائی ایس می است چون بمی گوئی آخرایس چون امست

تن پاکت که زیر بیر من است مست بیرام نت جو قطرهٔ آب ماخودم کمش ور وی بیرا من تازیم . درغم نوجامه دُرَم دل بی بر ده ای نکونتناس اندرا و میان جاں بنشیں گفتای ترک تو نخوام گفت" دمن تنگ روحدیث فراخ

40

جز ترا نیکوئی مُصْلَمُ بیست دُخ زخودشیرذدّه کے کم بیست ودمیانِ تو نیبتے ہم نیست روئے نیکوئے تو زمہ کم نیست دہنت ذرّہ و کم ازذرّہ ست سیبتے ہمست در د بانِ تولیک

له بیت محذوف درن سمه درسخ ن بیت محذوف و برجایش بیت ویل صافهت می دل نشرو خش ست با تنگی بنز کرم ایا دگار از آل دمن است سه سمه در نسخ ن بعدازی بیت ویل اصافه است سه به در نسخ ن بعدازی بیت ویل اصافه است سه به ویل فی گست خوبی دا بنز چون سلیمان شری کرخاتم نیست

سرورا باقد و جسی عمت میش الابه دیسی عمت در دبان ومیانت می بینم نیست کاه کام بعبله بودے دو تا و در پیشِ مِن سُست نیست کاه کام بعبله بودے دو بیش میز د بُت پرسی ، خدا برسی نیست در نیا میز د برگ میش دازا مینم بود سرومن تا تو برشکستی نیست برگ میس کرمین دازا مینم بود تا تو برشکستی نیست تا تو برشکستی نیست تا تو برشکستی نیست تا تو در بر مراست کار ما جُر که زیر کتی نیست

مست گفتی زعشق مخسرو را هنتی دیوانگی ست مستی نیست

Mam

یار ما دل زدوستان برداشت مردیریند از میان برداشت من نخوانهم کشید برچکند دل دل در در در نیست در در دل میان برداشت می برندی بلند کرد ابرو دار نگر در دل میراز زبان برداشت می در در دل میراز زبان برداشت در در دل او نکرد کار، ارج سنگ

له درگنوزن ایں غزل محذوف امت کله ایں بہت درشخون محذوف مرق باحایش بهت فیل اضافہ امست سه خواستم جاں بر تحذر بیش بُرَم ﷺ بجرخود دفت ویپنی ازاں برداشت کله درشنودن بعدش بهت ویل اصافرامست سه جهدکر دم کر تا لائر نرکنم ﷺ دردول حرم اززباں برداشت جنتم ا و بهیج گم نخوا بدر شد دل بیامد مرازجان برداشت در نخوا بهر شد مرنخوا بهم زارستان برداشت مرنخوا بهم زارستان برداشت ترکیر مودائ ما کن خرتو ترکیر مودائ ما کن خرتو که وفارخت ازاین دکان بردات که وفارخت ازاین دکان بردات

ترکیمتم کرقعدایاں داشت جنم اومیل غادت بریاں داشت خون من چوں شراب می جونت و دولم ہم کبافی بریاں داشت دیدہ درے فشاندور دامن گوئیا استین، مرجاں داشت در باغ بعشت بکشا دند بادگوئی کلیدر فنواں داشت عنج او دید چوں نیم صبا بمجومن درست درگریبان اشت در ازم از بردہ بر ملا افتا د جند ناید، بمبر بنا ن انتاد خدوا ترکیجاں ببایدگفت

خسروا ترک جاں بباید کفت کرمرک کے لدو دورت نتوں دا

400

وزر خم زعفرال موداد الرست لب وخطش اذال موداد الرست انذین آسسال موداد الرست سید ما نتقال موداد الرست ازفریب جمال موداد الرست لب لعلت زجال موداد الرست ضاک آن استال مؤداد الرست از رُخت ارغوال مودار است نقشِ سودا کرمست برجانم استاره کر بحیت مزگانم زاتشِ دودِ سعلهٔ دوزخ نرگس نا و ان جادویت مرز لعنت زدودد ل فتشیست دیرم از قتیائے بینائی لالدوارو سرنتک حشرو بین ازبهار وخزان بنودار است

تركيمن دى سخن به ره مى گفت مركدروسين بديد، مه مى گفت او بهى رفت و خلق در عقبش ديده از خويش صدگنه مى گفت ديده از خويش صدگنه مى گفت خلفك مى سنديم از دبنش دلسخن از درون چه مى گفت در درون چه در درون چه در درون چه در درون چه درون چه

دل خطش از وال جامیخواند نیم شب رازوال که می گفنت گفتمش تیرمی زنی بردل خنده می زد بنازونه می گفنت

خسرواز دورهجو مدموشاں نظرےمی فگندووہ می گفت

خىرَوا باشبِ فراق بسا ز كانتاب تودرعدم دفترست

مرزنظارهٔ توجه بست مرزنظارهٔ تو بیتاب ست مرزنظارهٔ تو بیتاب ست مرزه بائی تو بیتاب ست مرزه بائی تو بیتاب ست با خیال تو مردم چنتم کاه به خاندگاه بم خواب ست با خیال تو مردم چنتم

له وله بردوبیت محذوف درن که مله درسخه ن غزل محذوف ست

تثمع راميكتم كهتابست ا مشبے کا مدی بخانہ من گرگذاری ببوسسم ابرویت برتعظيم داكه محراب برت أبيجو خسته ميان عنابست اے ول سنتہ غرق خوں الآلو غرق نشدر أشنا ئيت مخبرو ذا*ں کش ا*ز دیدہ برلمب اکسست 409 ے کبیٹرینت راہاں دانست بركدوك ديدحان داننت حن تو عالمے بخوا ہر سوخت میم در آغاز یواں د کرنے بنده بخريدورانگان والنست نرخ کردی ہوںساے حلنے بوسهك زدمگر دبان دانست ذ قمن*ت چر* منود و دل بخيال دل ز بجرتوب که تنگ امد مرگ را عرجا و دان دانست ذاغ بربود ومتخواب والسنت دل بکویت تن ضعیف مرا بین ازیں غم نبود نخسرورا غم که د النمت این زمال دانست سیم ا با قدومتداری موست کرچ تو مبده را نداری دوست اس منتقیمت کز کرشمهٔ ناز دیده دا برنظرکیمت دراوت گردائروئے تشت حائے نماز بازدر حنتم منده آب وصورت

له بعدازیر در نور ن بیت ذیل اِصا فاست سه

غمزهٔ قوزیآن کشید زمن بن کمرانیک بے زباں دانست که معبازی دیشخ^ون بیت ذیل اصنا فدا مست سه کردبرمن دلمت به نا دانی بن برچبازچود بیکرال دا نست کله درنسخ^ون غزل محذوف مست

بامن ادزلف توباست چاک؟ مرچ بزسست دوے تونیکوست

فتن چینم تو ننی خسید زار کش از غزه مخارد دیباوست چون تو برلب نی بنی اب را نظر اندرلی تو تو بر تو ست

وصعنِ زلعنِ توكر دخر واذا سست كرزلطعن مهرجها سخوت بوست

مرزلفِ تو تا بجنبیدست بوئے منک ختا بجنبیدست بوئے خوں مدرزصبا ناگہ عامقی را ہوا بجنبیدست

بسری بید از باد ناف ایم نوابجنبیدست ما بحنبید اور باد باد بر مان ما بجنبیدست ما و در باد بر مان ما بجنبیدست

و دود ای روان ایک می ایک می ایک با ایک می ایک می ایک می ایک ایک می ا جوش دام ایک در او گوئی می می می ایک می ا

نظمی شندم زام ه سردمنش دل جون اسیانجنبیدست دنگی شندم زام ه سردمنش

یا د خرتو نی کند یارب کایرسخن از کمامجنبیدست

م می مند سر نازداشت برافتادگار ختیم برسازداشت بیک من امند سر نازداشت دلم مرجد دربردهٔ داز داشت بیک ما در مند دربردهٔ داند داشت بوسش در می دربردهٔ دانیم ما دربیم دربیم ما دربیم دربیم

بوتش نرمی دیدم از بیم حال کرچیتم مرااز نظر باز داشت ره من زداین رازمانده سرختک که دوخیتم اومسی غازد است بند بریند می کرد در بیند به در این کرد در بیند و

مرشب چوپر وانه سینوستم کرشمع من ازدیگران کا زد است دل من کرتیپ درا دیا نده بود بنا لرخراشت در از د است دل من کرتیپ درا دیا نده بود

> کنوں یا د دارد زسخسرو کہے کورغے درایں باغ پروازدات

دلش رازغم أستناك نداست ولے بیتر و دیش بقائے نداخت ک درخور دیم تصلائے نداشت کہ درسینہ تنگ حبائے نداشت كرزا برقبول دعلك ندائشت جزای دخزینه بلک نداشت كهبر گزنتيم و فائے ندائشت كريكان خواب خطائ نداخت

د لم مُرد د بیسے وفلے ندائرت تخلّ بسے کر دکل در بہار زېے جان چاناں سپرده ، دريغ صبوری برد س تند ضروری بذمن كنوف سيشهرا برطبيب آورم فلك عائقق راجوبرمن كماست حپربینم به بیهو د ه دربارغ د بر فراهم ننتد رتن عائت كهن

برزنجيرا وختروا دل مبند کہ مسلطا ں نظر برگدلئے ندائرت

صباغنيه راخفته دريا فترست كرگوني كرا وجام زريا فترست خرنيست مُركبلِ مست را كدارمتيش كل خبريافترست سيم تمين منك درخاك ريخت مكربوك أن وش بهرما فترمت زىوز دلىمن انر يافتەست وہے کاں بخونِ حبگر یا فتہ ست

گکشاں سیم سحریا فیۃ مست چناں خواب دیدرت نرگس بخوب چہ گو مم کرسنگیں دلش ہیج وقت برباك خيالت فرور سخيت حبتم بباتنب كهبيدار خرونشرت

كرنتام عنش داسحرياً فته ست

ول من بجا نانے ویخ تست جو دزدے کر ایوانے ایخ تست

فدآباد جانما بدان دلف، کن بهر تادیو جانے او کختست جرزنا دکفرست برموئے او که دربر میک ایلنے او کختست بتال اس کا دربر میک ایلنے او کختست بتال اس کا دولت میں جانب کہ او دولت میں جانب کہ او بفتراک سلطانے او کختست بفتراک سلطانے او کختست

ولی ختی دا موئے قد مہراست دیے داکراک دلف دریم آلاست کرازخوں چرااکستانت تراست کرسربے در دوست در دراست کرایں سرندلائی برال فسارست کرگوین معتوق نیلو فراست ہوس ویگر وعاشقے دیگراست کرسرنب بجان خراب نداست کرسرنب بجان خراب نداست میاکوب بوگتهان پروداست بدنباز زلف مگذاد کا د بر ک برازین جنم پرخون من سرانداذیم بر که دانی نِ در در بیست خاکب ورت برمرم زمیطعن جا ویدخورت برمرم مگس قندو پرواندا مش گزید کجایا بم اس خاند ویوان شده چ داند ملک خفته درخواب ناز

که بیت محذون است درنوز ن که درنوز ن ابیات ذبل امنا فراست سه نربین جمال کم جگر باره است خرار کان کا و کفتست مخم مهل گرند و مسکیل کے درزلف جائلے کا ویختست خوالتی و باشد دل طبلے که درشاخ بتلے و کفتست پیوخسروا میر تو شد زیجت که در دش به در لمنے آدیج تحست که در دش به در لمنے آدیج تحست تا که در دش به در لمنے آدیج تحست تالی در نسخ ان بیت ذبل زائد ست

مه بميرم دري موزمن عا قبت ﷺ كهيزم بي ادنتوا هاكتراست

زدر باری دیده، نختر و مربخ کرخود عائقال دائمیں زیر دامت

کجادورت وسلش آرم برست؟ کرجز با دچیزے ندارم برست؟ میرزلف او تا نگیرد قرار کے آیددل بقرارم برست؟ گست می فتانم میرخدبیائے چچاره ، نبوداختیام برست؟ میرآ مددیس ارزور وزغم کمافند شخیزلفنیا رم برست نزیر کفنم با ده بریاد اس کر بادست الاولیگام برست برازم مرخویش خترو اگر بیان میرخویش خترو اگر گیے دامن وصلش ارم برست

ع اگرجان آون برد او انگی ست اگرجان آوان برد فرزانگی ست بردم دی بزیخرگیدوش دست مراگفت بازاین چید او اگی ست با دم برد بر بوسه بردانه وال سترجان کرایس چی بردانگی ست و موز از ازان سوکه یادست برگانگی ست نگار اخیال ترا می شرکت تر ست که بام دم دیده می خانگی ست مراکنتی افز تر اکس نه گفت که بیجار آمنتن نمرد انگی ست مراکنتی از تراکس نه گفت که بیجار آمنتن نمرد انگی ست مراکنتی از تراکس نه گفت که بیجار آمنتن نمرد انگی ست مراکنتی از تراکس نه گفت که بیجار آمنتن نمرد انگی ست مراکنتی از خرج و الماک بیجار آمنی ست بیجار آمنی میت بیجار آمنی شد برد انگی ست بیم مراکنتی شرخ در آگی ست بیم مراکن شرخ در آگی ست بیم مراکن شرخ در آگی ست بیم ش

بنوش دلی وطرب دوک دوستان تیکونت زباده با ده کشال را به ارجال برنگفت نده نیجوعال خوب عاشقال بینگفت به کوک دوشکل زخون عاشقال بینگفت کامچوشعل کارتنی به بوستال بینگفت درون پوست برمچی در در زمال بینگفت رخم زسوز ن خاکیه و بستال بینگفت رخم زسوز ن خاکیه و بستال بینگفت

المبهارات وگلما کے بوستاں بہگفت بدار صفت کگل ازباد نشگفد برجمن بردیدہ بُرس کہ ابش جواب ڈرغلطیہ گل از تراب بداں ساں کی تنگفددوم بتاں برس قدم می نمند بر لالہ زبس کفنی دمبہ از صبا دم ز د چناں کگل بزوئے مصطفے شگفت جاک

سیم شک جمال گرفته چوخشرور ا زیا دِمدِت توغنچه در د مهال بشگفت نهس فراوانت جفابه کُن که بهران کردهٔ نیست آلوانت جانم فکن رست بهال نیم دت کطالع شدادگریبا نت نظاره خوابد د اد در او کن نظاره کرچندست داغ بنها نت برکن که در او کن نظاره کرچندست داغ بنها نت ل برجهاه افتاد کرم برمرزنک ساخته ستیزد انت توکشم برچند کرم برمرزنک ساخته ستیزد ا

دی دروت توعنج بران براندکر تصنی ست بس فراوا منت میے کرچاک بردا مان جانم افکن دست کسے کرچاں برمر رکی نظارہ خواہد داد برنز دِرَّت دلم بازگونزکن کر در اُو نگر کا دزنخ ت چند دل برچاہ اُفتاد درونت درجگر موضتہ کشم ہرچند

بنیم خذه چون مدجان دی چوختر و را بنیم جان چرتوان دا دمزو د ندانت

و خم تمی گست و مبنوزم جاں زھے کر بنجسیت خوب خود دا آخر لئے دل گرفتاب ناب نعیت

له تا تله برمدخولهات دنسخ ن نقل کرده نشده غول در تذکرهٔ دونت شاه مرقندی بم موج دمست مسملا *ذوقِ آں اندازہ گوشِ و*لوالالبابنبیت بركجا حلآدبات معاجت فقياب نيست بهرجلنے ترکیجاناں ذمہاجا بنیرت كاندرير هبهتارز ديوانگى اسباب ليست خانهٔ درونش راتمعے براز مهتا ب نبیست كاموك بيجاره ما بالترزكان بنيست الرسخن بيكانه لأكو كأشنا داخواب نيست كأن جِه أُوكُر بَكِا وَى وَنَ كَالِم لِلْمِ الْعِيرِاتِ

نالهُ رُنجيرِ مِجنول العِنونِ عاستقالِ ست عنق خفيم نب ست المجرخ توزيمكن يادنتاكو خون بررية ستحدكو كردن بزن باق إلى المُعقل زغم خوارئ ما درگذر گرجالِ دوست نبود ابنخیانش ہم خوشم كا فرا مُردُم نتكارا ، يك بان مهتّ باسُ كفتى اندرخواب كركم روئ ورنمائيت تنط خواہی مردن ائے دل زان نی ان برائر

خسروازناربندا قل بس کرسجره کن بينل بابروكه تبخار ست أن محاب نبيت

424

عائق بیجاره را عبرت کما برت بردرش أن خون كه بيني نتنا ست تبختم منتش جائتي كربلاست كربردارى حيتم خلقه در وعاست عمدِتمنت وروٰزِ با زارِحفِاريت بینی تواز، بیحکس گردے بنارت بيحكس دانى كهنؤدرا برنخاست هر کجا گونته نشین و یا رساست ایں کسے داگوئے کورادل بجامست سه صدیلاا فتاد وصدفتهٔ برخا ست دى دل د يوانهٔ ما كم نشده ست ذلف ببتش كار فرماسي مهبل کا فرا محزاب ابر و مجمّع مکن ، نرح جا نرامخت ادزال ت اسط إجنال بادك كهنوبال داشتند بے ولاں داطعین دسُوائی مزن عائت ورندرت از تنتویش تو برزما ن كوئى كة حال دل بكوك، گفتی اندرسید تنگ توجیست؟ دوستان به وفاست نخسروامتغول یا دان نتو به زود کردائی شب مرغم پیش ما سست کربرائے شب مرغم پیش ما سست .

(E)

گرتماناً ذو برخو بی آئین ست وائیردل اگرچسنگین ست عینتم ار، بررود، بلائے نیست تونکوی روی بلا این ست می روی و نری روی از دل این جنتی فرش وجه آئین ست مردل من کباب بند، توبخند کان نک نتوزمیت نتیمی ست مئه به میرم گراب جنتی نیست خنده اسک کی کردتی نیست میرشب از آب جنتم و بیداری چنتم من انتخال کی بر وین ست مرشب از مینین ست از خیالت بر جده جائے دلم اول منتب ناز بینین ست از خیالت بر جده جائے دلم اول منتب ناز بینین ست

مذکنی گر انگاه معدُ در ی کتبوخرو بزارمسکین ست

رع، پرمناندرمصرول دردیده رُودِکر جیت؟ پور فرام تجاند خد، تجاندوا قندیل حبیت؟ گفت صیرانداز ساکن صیراتعجیل حبیت؟ سخوای جندونی مرکز تعنم تا ویل میسیت؟

يارون بالماست برديد تعبيط سيت؟

س مناندرسینه وسوزان دام قندیل دار

كتتن خودخواستمازغرة خوب ريزامو

مراب یک کاردراک کمنج دبال نظائرست این مال درمرش این اپرگرال نجائرت این ممنز دول از جائے ست این ممنز دول خوان جمال از جائے ست ان کرمن اخواز این گوند وال نظائرست با توامروز نسیمت کراس از حالئے مست بازمگشت مرش نا ذکنا سازجائیست دل سبک می متودم دوش مگرغا ئب بود باز دیوا نه دلم سلسلهٔ حبر کسے ست من نرق حبر مزدارم ، تو نکو می دائی چندخوننا بهٔ من بینی و نا دان کردی باربت، پسی مگل نشگفدائے با دا ذاکہ نک

خودگرفتم که بیون دغم خود را خرو ان مراد امت خون می است از مین می این می

امت حرکتب دو اے دانشتہ بر زرعونت کلاہ کج ا

سیلی بادبیں کرجیساں افکنند بخاک از چٹم داست بی ہمدا، کزکڑے بود

درنیک کوش کت برونیک رطبنیایت گرامیت مبادیه باست کی افکند

دنهانعمیر تو نتود بر مرا د تو

مرئ کمن کرکٹے بُو دس مبائے گاہ کج فنچرکری شددوسررونس کلاہ کج کردن بردماں زیکبر نگاہ کج کرخاک دامت دامت برایرگیاہ کج قرراہ رامت گیرور دارم ستادہ کج

كزردوردمت تشذنند راه حاه كبح

خرروساب خویش ترا دادداست بند توخواه داستِ دار شخنش دا وُخواه کج

بورا حتے مذرسانی مُشوُعذاب البخ کرزیرخاک بنی خاک بر مراس گنج

چوابلهان برزاز وكند سفال مبخ

توانگری براست اے گدائے باصد کے ماں کری میں میں میں ہے کہ میں کیے کہ دیدی چیناک مرکمنے

خِرد زبىرِ كمال دكنيش التِ مال

که اسخوانت کندجنگ چون هدی شعر بخ تنت برنگ ببودا در وج در افر بخ کایت اده نا داد فند بزانت شکخ گرفته راست سه بنجاه در سرائے سینج بحرص حصن شنم در فزائے اندر بینج بنا س خوے کے کیدان دُخت کرنتمہ و غبخ نماں مبر تو کہ ہے ربنج بر دمدنا دہنج

زخوے دَنت پی ازمردنت چیجب؟

نزنده، مرده بودا کدسنگ بیوسته

زبرسیم و درم صرفتکخه بیش کی

تر بخه در توزده نترچرخ و تو با خود

چنا ب بلنت نقشی، که گر شود ممکن

خوک حیکا س که تودخونت آب در و دی

بباغ گل نرخ کے باغباس دید نواب

اگرچه ناخوست این میسی خسر و منفاست آن به از دانی ملیله مربخ

دُم ازجها ن چرزنی مهد مصطلب خرتر و بحکم اس کرجها ن یک مست و اس دم بیج فان زار می اید خوش آن پنجه کران مردم بران برخیاری اید برگونتی دل زمن بستد برگونتم چرخوا بی کرد و گفتا "کا رمی آید" برانگونت کایم کیس گرفتا داست گوئی کرای و ونسیارمی آید

۵ مه زمن در بجرا د هردم فغان زار می آید سیا ذرے می کا من در نتوخی دل زمن مبتد چوکفتم بردرش مبیار دربار گفت کا پسکیس وسے زوئی نخاہم دیداک دخوارمی آید سرمی دافی کرآخر بر دلم ایں با رمی آید کنوا بدلودیا رب کایں فغان زارمی آید نگر ادار توانی کاینک آن عیّارمی آید کریمن برجرمی آیداذاک دفتار می آید کرگل چیدست و برکف کرده از گلزادمی آید سکرایر حموفی مگرا زخانه مخسل دمی آید

گراد ناد مدن روز بر بر برست دستوار به دردل دگونی کودل در زیر نسان کرد سخرگاهان شنیعا فغان من جمسایه گفت این و کمجانی اے کوطعن ب لاس کر دی کنون ل را رقیبا یک عنایت کن خوا میدن مروا و در صفائے ساعدش دیری کون دستن گراکنوں مرامی گفت دی کرس جو فرتم از درت بیخو د

گوبائے کردربندِ توبیزایے نتدی ختر و کھے ساں زجانِ خینتن بیزاد می اید

کیایارب ملایر خیم خویس بر درخت ا فتاد اگرمیدانتم دانائی وعظی برفت ا زیا د کامعود مرخ فتی تومیدیدی نائر آباد کسی خون خوردنم داند کرمبنید گریهٔ فرا د بخوایم داد حال بربا دازیم نم به جیبا داباد مرس فریاد مظلوم کداند درست منت فراد مجلس با ده گردال گشت ساقی در زافت اد تدازعت یه دم خون و حگرا نگار جاب براد تدازعت دم خون و حگرا نگار جاب براد در و نه طاقت حمر باشداندل می خوخ و خرابی در در می داند که میند خندهٔ متری می منت خوابد دبر بربا د جانم دا برسوالی مرا تلک غم بجرتو با مال جفا دا د د منب برت برم خرس از تدب و می با محرم منب برم خرس از تدب و می با محرم می برم با محرم می برم با محرم ب

چونتب لطان بيدا داست بخروداد خودا كفردادون فوا بدنت كه دادت نخوا بدد اد

موارت وههرور ر کزاوبوے ونتی سیوے آپ دلداری آید

ندائم تانچه باداست می کدانگلزارمی کید بیاساتی وبیش ازمردنه مه ده ،کیجار درتن

برستقبال خوا ہدت کہ ہوئے یا رمی آپیر سمہ دسمہ ہرد وغزل محذوف درشخ ان

که بمیت نخزوت درن

بودامیرا پیش دیدهٔ بیدادمی ا میر مرادرسینغم بائے کهن در کارمی ا میر بلااین ست کواندردلم مبیار می ا میر بجانِ دیگرانم زمیتن دمتوا ر می ا میر

گرمیدادش پختم کا دفئے کددر خوا بم زبادہ خون سکے خویش می نوشم کربا زادھے بلاگر برمرم آبیر بیامن زاں بی ترسم چو تو با دیگرافے مُردن اساں شرمرا' ذیرا

میا دیا بیت^ا زمزگان ہی روبدرمت مخارو

نداردا کمی از دیده خود برخار می ۲ میر

نظارام كنون برمن بزلان ميش مى الميد دلم المار بسرنگرچ منت بين مى ايد نعيب جان مجرج من دولش مى ايد كفيل خال كيسرمرا از ذرش مى ايد میکارم درگلتا الدفت خادم پیش می میر قیبش در برانی کشت ما دادشمن حارت بلا دمخنت مجراب چهانست این که بیوست زمیکا زنی ما لم مرامعلوم نشد کم سے مر

منال زجور ومختها خوش وم مزن خرو كربيد عبر درعالم مصبحت بين مي ايد

ست بین می آید کازدم بائے مردِمن جمان بیاب می اید جمان تروست بون جون توبیت بی اید ده اے مهایه غافل تراجون خواب می اید مزیده امان تر بوئ تراب ناب می اید کری امان تر بوئ تراب ناب می اید کران دری کش در میزدد محواب می اید زجوئ آنبیس سیدست کرحلاب می اید نگهراد می در امالاک اس قلاب می اید ۲۸۳ کیریده میردرعام ج صبای جنبروان مست ماداخواب می آید ازاک مهتا ب جال فروز کار شب بردیمانم منایی جازارمی موزم بتا دیکی د تمها کی غربیلی جُرانجان میرشت من عربیا نمی ان کست میرستم من گرمیا نمی دامن اے دا ہو، نگوئی تلخ اے دعظ خرامیدن نگرکن اس بست داکہ میرادی فرود پورت برجاں داکماں بے مرمی میند فرود پورت برجاں داکماں بے مرمی میند

به ما زامت ومتوخی و کرخمیخر و ادل نه که برکشتنت بایس به اسباب می مید

زباد صبح ما دا دست می میر در در در مین می میر دل برخت اگروقت بحال خوش می آید از آن دونت می میر مین می میر مین می میر کر باز آن فقت می میر در در در مین می آید در آن می آید کر مین می آید کر مین می آید در آن می آید در در در مین می آید

دمتان می دودایم بازی بین می اید صبای حبنبد وبازم پرنیان می کندا در دمیرایام کل آن توخ خوابد دفت در نیبا مرد اوانکی دا مزده ده است برنامی میرخ میداردت بخرام خوش خوش ایم جبد بجان ذن تیر بزبردیده تا این یک دم باقی مکش با در کرمیخ ابدبرائے تیر با را منت

نیادم بردنام لب بدزد بخره دن گر گه کختروندز برونش برنیش می آید

MAG

کرباچندان نکورونی نقاب فکن می اید کنارلالدرااینک میمنک کند می اید چرفال مت اینکریارب بزبان بندی اید کرمنبیا ددل برخون من برکن ده می اید ممریکیاں بخوباں بردرون نده می آید مُرْعَنِی زُدُوکے یا دمن شرمن و می آید نگار من که دی گیسوکشال فتر دی دبتا مبارک فی کے جانا ن پیرخوا ہم عا قرت وفیے منا مروزا نظریت انتک خوں الودخود دریدم بعا قلع نتی ند ہرجاں زمردہ کمن ریز دخو

له بعدازی در ننخ ان بیت ذمل احنا فه است

ازیں خرمن نرماندکا ہ وہرگے نگری نے دیدہ نبز کہ بیش ست ہتم ہر حند اراں مبنی می اید ا سلام غول محذوف در منحد ان

الالے ابرنوروز سے اگرعامتی ندایی برکس مکن بے موجبے گریہ کے گل داخت وہ می آید نرگوئی اخطیطبل کیکل باسیم نو بر نو جرا در برم سلطان با است نده می آید؟ حجته فتاب درنرب سلطار حلال لدين كزوبردم جها مزاطا لع فرخنده مي مير

عم د برینه بازم دردل نامتا د می آید وزأ سوجتم ازبرمبادك بادمي أيد کرسگ چوں در درا دریا ^{در و} فراد می آیر مرزلف برنتان کے ام یادمی اید كهاذاك يار بدخويم برأك نبياد مي مير زِتُوبِ دِیگرے گرخود ہمہبید ادمی آید

مرابا زا زخريق سانئ خوديا دمي کايد ازای سومی رسی بهرش کشیده تینع درستن فروخورس من ارم فغان زارخود يشيسش برُ وا معواب المن مراي زيراكه من اب خرا بم كرده بودورفته لودا والمصلمانا ن حیانت دوست می دارم کوغیرت می برد نم

حكميمودمست فتوجان من افسائه خسرو کزا وبویے دل ِ شوریدهٔ فر با د می م یر

ولم برُمرده نتُ دبِكُ اذاً لَكِلتُن من أيد كأن مرست حجلانداز مردافكن بني آيد كهابِعالمتقال زجيب تادامن بني يد كرچون جال فت ازتن باز کسوئے تن بنی آید بریم معذورداریدم کمایس از من بمی اید که دامن گیرش انهایک سربروزن نمی آید

چەنتە كال كىروسىما ندام سوئے من نمركٍ يدې كدا ميركس رومن (دكر درره نشرعيا ركترت زمانے نیست جانِ من گریباں گیری ہجیش خیالش بدر نغیمی کنند گویا ندمی داند مگوئىيەكە مىلمانان كەمنگردور خوبان خراما بميرود دحرتم وصدخارمزه درأه

قبالدننده بوخم می بر دچون خواهد کم شتن چرایک با ربایک توئے بیرا بهن نمی آید؟

اذا نم روز بِ دیده از آن تاریک می باشد کرچیجا آن قتاب من از بر دون نمی آید به من و می خود بگوتا دیک نبود چون مرادیده که در تینم من آن بخساره دوشن نمی آید دلی دلیان خروکه در زنجیر زلفنت شد به مدز بخیرا تا دلیان خروکه در زنجیر زلفنت شد به مدز بخیرا تا دلیان در مسکن نمی آید

200

برگلگشتِ جِن چِن گلستانِ من برول بد فغانِ من برول بدج گیرم ام او ترسم چود دختر بهم ارندخاک برکس از بر جا مون خواب بندی من ستاین تا سحرگوی صدیفِ او کرنته از زبانِ من برون آید مراکویند در دل کیست کی کت میکنده بد جنانم سوخت بجرانت کرج و درگیر در از آخوانِ من برون آید برون آاز دلم جانا و بازدیک خوانیم دول آید زبرفال اگرخر و کتا بعنی بکتا ید

غ برگلزارخزان دیده بهاراز در در د ک کان بیر برکتیال وزگاراز در درول میر کان نگیرن ل نااستواراز در در و **ن م**یر

۱۹۸۹ چفر شخ ساعج باشد که پاراز در در ول بد جوانی خاک کردم بردرش دونے بگفتی بران لے جان ایس اعت بھال محظ فروریز

له در نسخون بيت ذيل زائدست مه

مراكومينديم باتورود وتقتش زه ووس بز كاسلطلف زعالم بم عنان من برول آيد

زا دّ لصفورغم داستان من برون که پیر

كرر وزِعا قبت مشسواراز در درون أيد ورخود بیش ازاری ارسم دنشارم بدین سودا نویرِ نتم دادست ومن فود کے ذیر آل دم ؟ کا سرمیت من دیواندواداندودول آید دمان من عدرے نوابی اے رقب کا نابیتمال ما دمن عدرے نوابی اے رقب کا نابیتمال ما كبوهن مرده بودم ترمسادا زدردرون أيد

كزاك رضار كردالود شهد در حنول أيد برد گرگه گرنخت غباد اندر در و س اید بزيرياش غلطافي دوان سرنگول آيد مبأدابيحكس داكايي لجا فرودودول آيو سنمى دانى كە اخرىر كجامِر ندخو س سىيد كرترك دوستان مهربال زدوست بولك مد

م^{یا}داکزنتکارآ*ں خیرہ کن کیر درو*ں آپیر مراكشت ك روارى وليسينك دم حرمت! جِلِطف الربِ الدرمركين خاك بجوارا مخندك دردناديده زأب حبتم فتتا قال زمن يريى وبس كون كرون برج ميكريي" توخوددانى كنتوال زلميت بي توليك جيرانم

كداس سك فردخس وكتاب زلف وارد؟ کرگرنتیراندوک د بخیربرمبدی زبون آید

چوکل جامدر مکانم زکل دے نشال آید كه يادن زنس يال حوتو كرمن جها ب الدير سوكا بال كم اوارسوك كل عنرفتال يد نگاداديده درده مانده ام ديركارزوددول

ا بعدازی در منخ^ر ن سه بمیت دیل زا مُدست

كي كرندريزس انظارا زدر در ون الم يد منوزم نيست هم گرغم گسا دازدد د و ل آيد كدوادا كالمجت حشرو واكديا دازود ودول يو

بهجال أتنت حانم وه كأساب والدوازول غم هني مرسة وخت جانم ي دبر برو ب دلابهوده ى موذى ميزما خ لياحبندي سه و سه بردوغزلمحذوت درن۔

کزایسنان، تند با بی برجهان مرودان بر کراز ببرشفاحت داخیالت ددمیان که پد دبان خورتوددردل چنامت برزبان که پد مناب مرغ مست جان کوباز موسطانشیال پید مناب مرغ مست جان کوباز موسطانشیال پید مذرکن از دم مروگرفتالان، مبادات دم منت برنشب سردگرفتنم وان گرا مان یا بم برینهان چون بدعائت کراز برخواترک کمتی چندیم سلمان داکرمان دوالب

برسم مندگی میذیر حشرودا چه کم گرد د ؟ برسلکِ مندگا م*ت گرغالم*ے دایگاں ۲ پد

491

چینداری؛ شراب عانتی آسال فرود آید کرم غ کعبددر شخان و یر ال فرود آید شبال که باش آا زخیم من بادال فرود آید کردر دیراز کیجادگال مهما ل فرود آید غلام آل موادم من که ندر جال فرود آید گربر فرق من گرفیازال جو لال فرود آید محربه جان موزان و دل بریال فرود آید مرابرشبذه بده خون دل غلطان فرودید دل وعقل آن کم عنق این کمی باشد دا آخر؟ سح گرختک بدی دا و من الم عرغ بستان با عنان گری مکرد آن بعو فا یکره مرا دوند سکے جولان اور در جان کمی میران اود دول منی یا بم چوخار باش با دے بائتمش در ره منک بارد به برموکان حکر گوشتر دودوان گر

برینیاں کزلبندی، گفت خرآودنت برگردوں چہانت مکے سخن گر در دلِ مجاناں فرود آید

mar

چگرد_امت مینکری خیزدکه باجامی نشیل مر کدایس بادمی مبند که دیستے یاسمیس ۲ مد كرى كاير مبين يارب، گرمه برز مين كا مد؟ كرميران و بينيت داكرميدان عزبرگيس نند؟

کة اریکی بربیش دیدهٔ نقاش جیس آمد غبارکسیت ایں یا دب که درجان حزیل مد برا اسر برهٔ دکلیس که با داس بر زیس آمد که در متبرمسلما ناس نباید ایس چنیس سمد الالے دوستاں یا ری که دخن درکمیس امد

چناں نقاش چیں حارب مانداز ہیجٹن زلفش صبوری داد کم درخاک می جدید نمی یا بد مزجیدی اسجیٹم خربراں اکینہ ذبکا دی بتی وال فت تقویل ودیں اسٹر منیدا نی ؟ خیالت ازگردا، گرددِل میگرددکم اشب

ز بهرچاک دامانی چرجائے طعن بر خسر و کرا وراتین در دست وسراندر استیں امد

عدهٔ دیدارخالبه گیرخاسم کاندرسرم ا فتاب اید برم کیک نے ریش کزاول پیرنس ہم راحتم فرود وخواب اس خواش می دیدم کردیدم نے اس خورتیدوا ند دیدہ اب امد برسرم تبدیزش کال ماہ سریع السردرعین شتاب امد نرگرداست این کرمست کرددولت گرددرش

بس ازمامیم دوش از وعدهٔ دیدارخواکیم پس ازمیداری سیار دیدم الیک نے میش زشتا دی گریدگویند و مجتم خوایش می دیدم دواں ت دمردم دیده که دوستم تبدیزش دواں ت دمردم دیده که دوسترم تبدیزش

ع رامی نازو کرمتمها زبتان مؤری سم مد

۱۹۹۵ مزا زنقا ش چیں مرکز چینی صور تگری آمد

له میت محزون درن و بجایش میت ذمل اهنا فدانست میم

زچندین برجیتم اخر بدان ائینه زنگاری کنز بوائے مبزهٔ دنگیس که با دان برزمین امر

كرزير دايت مفورج ن خان كامياب امد

که درن ابیات دیل اصافه است سه

لىش خاموش بودوگونۇرغ درجاب مد اگرچه فتاپ من ميانِ ما متاب مد یخش بزمرده ویدم بهمش ا ذگر میش ی گرد مهنش داسلخ کر داز نا زکی ههتا ب درستهما کن نا ذو کمتر اسلمانی ستایی آخر؟ اگرعائتی شده جانا برچر در کافری آمر جو بیگوش خدام دیر شدمی گفت مسایه کام شب باذا ک دیوانهٔ مادایر کی آمر چرت کامروز آجیم من بے خواست می یک در گرگوس می تودا می کراک شکری آمد زخوبا ب دا مها دادم برین الحال کسکین کر بایی دختم در ویش اوری آمد علام میتی نشوختر و بزیر تبخ گردن منه حدیث عقل دامند و کرکادش مرمری آمد

494

ندروانی اگرچدد جهان افساند خوام شد بیلت دیگرال مروز من رضاندخوام شد چوباعتی خناگنتم زخود میگاندخوام شد کصدر راه مغان خرنش داندخوام شد برون شرصوفی از می کرد در میخاندخوام شد مگر چوبرترت گیرم چومود رشانه خوام شر پوتی جان شدی گردم رش بواندخوام شر مینان زهد زنجی ش کرمن بواندخوام شد

چربنداری کرمن زعائقی دیدا نخوابم شده رسیدای آدمی د دباز وا مرد دنظر دا نم دبر نیاب استالی ختاری خود پرستال گرمینی تیبان میگرگریه خوا بم کرد نکادامست بگرفتی بوع در نتینه جا آرم مرکور نامون نورس بر بوع در نتینه جا آرم جوا تر نرس بند در ک تو کردم جوا ترکیب باگر شنش

مراً ندداً مستین و تینغ در دمست مست خرقورا گرا کنوں برمبرکومیت رُوم دیوا نرخوا ہم شر

494

ىبود<u>ائېرى ئ</u>وئے ذمرد يوانه خوا ېم شو بنټروكوبر برناى دگرا ضا نه خوا ېم شد بهپرانشه کوئے عامقی دندانه خوابم ت چنیس کا ندرزبان خلقه گرفتندم برمبوده

صلاح ا زمن چرمی حوبی کرد ژمیجا نه خوابرشر رود گرمردراس بیال زایس بیان نخوا برت ر جومن مرغي جردائتم كرهيد دانه خوابم لثد برسقش اده دين دل كنون مثل نه خوا برشر

بروناصح جهترساني مراا زطعنه مردم بخاكِ إِكُ اوبيان ربستم السك كونش بردام زلفت فكندم زدرت خال خطار بهنترامروراك دلبرجونت متهره بردنحوني

بررسوائی و قلاشی چرخسرو استنا گنتم زعقل مصلحت خربه كل بريكا مذخوا هم ثرر

زخولش وأكننااز دنست دل ميكا نهنوابمرشد بررسوانی میان مردمان افسانه خوام مند كرفتارا رستوم هددام اوازين مذخوا بمرشد كمنب بإؤسردركوك ومتانه خوابم متد من ازجور وحفائے دلبار داوانہ خواہم شد زىس كافسائر خود بادر و د بوانه مى ركويم چود میرم خال و خطِاً *ک بری ژودا* بر لگفتم ملامت کو بررسولی مترسان بونشاران را

بردل فتم جرائي بيوفا؟" گفتا:" بروخسرو" گذاراز من كرمن درخدمت حانانه خواهم متر

جهافدرراس غزؤب باك خوابدت ككنته عالم زان زكس باك خوابد مند جغم دارد تراكر سيئرمن حاك خوا هدنتعه من ایت دی رمنجوا ہم کا دعمنا کنجا بدستد كاتش وخداز سكيان خانتا كنحا بدت چوکنجتک گرومرکرده درتا باک خوا هدشد

مروز میسان کهرمُوجا مرُجاں چاکٹی اہدِت خدارا زونبرسی ؤ مراسوزے بجائے او تومېزن غرد**. نامن مينورم ونش ونر^{ن ا}ن ت**و زين ادى كراوا يدابيين حال من المكن نبوزمخونیتن زجور بخت بد، ولے ترسم مبيرتني موكهانما زخيال فهرة فجثمت

خیال خطاتو ہمراہ جائم باخد اُئر وزے کہ نام من زلوح زندگانی خاک خوا برت د ازاں اب تلخ میگوئی مترس از خندہ خرو کہ زہرے کی اید براک تر باک خواہد شد

منباك ادموك الدخ كلكون خوابي مرا الديم المراد المر

سن منب فرصفے دارم کربیرش بنگرم، تعلین بلائے جاں ست کن زیج پیدائے 'عامنی سکیں پر

نگادا زآپ جنم من دلت کنته ست مید ۱ م دل و دس مبیره بر د

بکوکی فریب نگیز چرافنون ننوا بی شد برآن برگوکیخوا بی شدیم ازاکنون نیوابی شد ستادی کرده ای نیکواگر برون نزخوا بی شد به ما ندر دیدن اول دلاگرخون نزخوا بی شد چومی بینی دراویعنی که تو مجنون نزخوا بی شد کواز نجنت برمن با زدیگرگون ترخوا بی شد

> دل ودى بىيدە بر بوك زلعت مى كىم ضائع ازان خورىن خىرورا توكا فرچوں نىخوا بى ت ر

گرفتم ناگهان نامش حدیتم در دیان گرفتر کرناگر میتم برتونش مونیجهان فده جان گرفتر چودیدندان کرفتم ادمیت فیلئے بمگنان کم شد کر در بروره در کویش برادان فی بان گرفتر ازاق ادی کر در فی صدیبراداکی وال گرفتر چودرخاک در خوبان کلید پخب شان گرفتر کرعائش خاک شده میانش نام کار گرفتر کرعائش خاک شده میانش نام کار گرفتر سخن می فتم از به اش در کام زبان گرفتد دل گرفته به بخشتم از به اش در کام زبان گرفته می بخشتم منافد در این کام زبان کام نده به بخشتم منافد ندا بل طاعت دست بلک ناد در کوک من اندر فتی خوام مرد که که من اندر فتی خوام مرد که که و د د به در فقود برختای مسکیل باز کے کر د د به قدم تاکے دریغ انوکون انصال میکینال قدم تاکے دریغ انوکون انصال میکینال

مراگویند برگویاں جماں خویم مخور چند میں چوخر آو گم نشدا ندرخود «حساب کِس جمال کَمِشْد

4.7

علم برکش، کربرخوبا نت سلطانی مستگر ند گذشتی برمربا زاروحین پوسفان گر شد مرامی خواستی رسوا مجدانشد کدان بهم شد خوش اس ربا که در را و توخاک فعل دیم شد من وشقت کنون گرمی نوشیم میند برخم شد کزا و درجه می میشند و امیم شد ازای گدکاندرین برده خیال دق محرم شد ازای گدکاندرین برده خیال دق محرم شد کراز ده به کے مروبا نبقان درتا فی در بهر شد

زعارض گراه بالاکن کرکارضان در بم شد
کندی برقع از دوئے وزنیقوبال نبتدید درم می خواستی پاره عفاک مشرجنان بدی کرداند فاک من دوراز مرکومیت کیا افتد ؟
ترا دا دم دل وتن فال را وجال دوخیم الله کریبال گریبال کریبال کروسان کریبال کروسان کروس

زبان گرتینهٔ فراد گردد بندگویان را چنم چن دردل خرو بنائے دوست محکم شد

٦٠,٧٠

اگردردیدهٔ ودل جائے داردحبائے من بانتد اگربرا سمال بانتد بلائے آسسمال بافتد درایں حمرت اگر صدر سالدگر دم یک فیاں بافتد کمتنگ کی زمن ہے کہ کوچنے درمیال فتد برنداں برکم چیزے کہ اس بوندحباں بافتد اگر جز میرخو دبینی مراجاں دا ایکاں بافتد کے واکر آیں جنیں ذلف وبناگوئل جنا ب الله کا کھنے جنین ذلف وبناگوئل جنا ب الله کے گئے تی میں میں جو تو ما ہے مراچوں ہردے سالے مدت ندر صرب دو ہی ترسم بے فواہم میانت وا بگیرم ، وہ ہی ترسم جواذ غم بارہ مترصا بنترط آئ کو اندر فیے بر ہوہے می فرونتم حال ، بنترط آل کو اندر فیے بر ہوہے می فرونتم حال ، بنترط آل کو اندر فیے

جوابه بندی از تن ، بسته هرب در لفت شد به بندم دل بجلئ گران بی بندم اس باشد دل خود را بزلفت جدا دا نی کی می ندردل شبی جدا س باشد در خود را بزلفت جدا در بند می سوز د ورونم دا آتش اندر بشتند از بندمی سوز د عفال احتما کوکس را تب اندر استخواس با شد

4.4

كدونگرخوبرويان داند دانم آن جنان بانشد كنارت آن زمان نيرم كفرم دري ن بانشد نشارطاك يا يت دا كمين تخفر حبان بانشد كخشت قالبم طائب مركوث مغان باشد كحبلت سرود وكل آن بركد درا ميوان باشد ترا زوجه دل بردن ورك حن آل بانتر لبانت بنال بهم كه جائم برلبال آيد قوخود كريرم آئى دايس دولت دبردسم بيفتال جرعك ساقى كدائى بررم دونك خيال قدورولين دا درون ديره حاكر دم

زحالِ زارِ بھاران وزلعنِ شام نتب گرش كے داندكر جون خروضعيف في اتوال باشد

4.0

مهال ستایس کرجانم با هباری نتنا باشد حقق بگذارم ریکنتب ترا در زیر با باشد کداور ازندگی زیس گورنبر با د بود باشد کدم رشد من کجاو او کجاو دل کجا باشد

مراتا آخنائی بابتان در با باشر نهنداری بهرش بخمادیده ستایی دیده صباگودیت در تازید بیجاره مسکینی ، زهجرش س کددرخود کم نشدم آگامیم نبود

گرفتاری من درکسیوئے جاناں کے واند کردردام بلائے ہجو خرو مبتل بات

له غزل درنسخ و معذوت است عنه بعده درن بیت دیل اصافه است سه منخوا بدم ده کمی بهویت چرا با رشد منخوا بدم ده کمی بهویت چرا با رشد

خجتطالع کان ماه دا برما گذر باشد عجب بوداگر تا زنده با شدب خرباشد به شدت دورنهایند کان موز دگر باشد وگروقتیش بینم آن خودان مون سر باشد کراز خونا برمرتا بلک ادیمواره ترباشد رسیم گرخون برایم بی قدر باشد مگروقت که زیر خاک خشتم زیر سر باشد

مبارک با مادسکان جال ندرنظران مرارک با مادسکان جال خردا دد گرت بیند کے کز زندگی دل خردا دد نظراز دوردرجاناں بداں ماندکہ کا فردا ندائم چوں نتود حالم کمری میرم زنا دیدن مکن عیب ازبے تردمنی نتا ہدیرست را مراکعتی برستِ خودعقوبت با کنم با تو " مذمن آنم کہ برگیرم مراز خاک درت ہرگز

مگولےبندگواندوه بیموده مخور چندیں چرخاراز پاکستی اس راکر پیکاں درحگرانشد

دلم ازغمزه می جوئی فنون خوانی بهیں باشد چومی دانی طریق بنده فرمانی بهیں باشد سرے زافنوں در حنباں پنتیمانی بیں بابشد برموراں می دہی خاتم سلیمانی بہیں بابشد گوئی دلے مشلمانان ملمانی بہیں بابشد مین در میگوده می گوئی زباب دانی بمبیان ند اگرفرمان دبی برمن طریتِ مبندگی دارم مرکنتی به تیغ عن، ندمی گویم" میتیمان نو" سلیمان دولتی ازرخ جراخط می کتی برمن زبرموبستهای زناد و می گوئی مسلما نم

درخوبان زدی خرو می دانم سزاد بدی سرائی سیات

4.4

بحية ل كدورة كرت زبانم ريش مى بالتد

خونتم کردی بددشنامی وقع بیشمی باشد

کے داایں بگوکش دیدہ وقتے بیشی باشد کہ رحبت بیش می بینم تمنّا بیش می باشد چراد دکار بات ہوجیں فرونش می باشد کر برخود با دنتا ہی دردل در دیش می باشد کربت پورتیرہ درحان من برکمیش می باشد گرائے کوشتے تاروز کہنے اندیش می باشد

بربازی توئیم گرگرکسویم با زکن سیخیم مزدانم تاجهان برون وی انجان تاقان؟ گرازله شرخت مزدی کمنبتن هم نمی ارز م بروا میجان ناختینود کا مینانیست اکنو برهمن دا بت اندرخانه با تشدمن برز ویم کواک مجند دارد کارزویش درکنا را مید

دُغِرِت مُوخمَّ کے جاں مزن بر دیگراں غمزہ کرختروم انجیشہ ورحگرا میں دنش می با شد

قتاب ی گردد دما دم دُرِّان کمِن بخون ناب می گردد ناب می گردد ناب می گردد در ناب می گرد در ناب می گردد در ناب م

میتم آخیال معل آن تقتاب ی گردد دما دم سحده می آرم من بیدل بهراعت می گردد خیال دومیت اندرخا نام چتم میرزلفت سرنش بر با دخوابدداد می دانم ترسادان دادمی دانم

د موزاز توسکیب انتقال نا بودمی کرد د آن کومرگم کرداس میکاین بهرا بودمی کرد د

۱۲۸ هیه منوزت نا زگر دحبتم خواب آلو د می گرد د برصدحاں بندہ ام آن عمزہ را باآن کے من آنم

له تا کله برمهبیت درن محذو ن مرت و بجایش بیت ذیل مست سه مراگورند در برجا دار دل تا سکهٔ برایشانی ؟" کبیز کمچا این دل کری دارم بجائے خویش می باشد سمه و هه هردو غزل محذو ف در ن

که او ازگریهٔ دربائے مانایاب می گر د د

چربری صال سبر کے کسے جو ن وغموارے میرنتب از درون جان غم فرسود می کردد اگردرگردِ دامانِ توبودے عود می گرد د

خگرمی سوز دم جا نامنتوناخوش زبوسے من

تومعذورى اگردرروك خروجتم نكت في چنی کزاه او مردم جها**ن پُردودی** کردد

حریر بسترم ورزیر میلو خار می گردد کرویواند دلم گر د بلا سبیا رمی گردد که سکیر همرا در در در در در در صباكوروزونتب بركرد سركلزا دمي كردد کا ب روروان دردل دمعن رمی گرد د کمسکیس کالبدگردِ درود بوارمی گردد كه چوں مباقی بكارآ يدخر د بيكا ر می گرد د كارفر بإدمن دار المسيطل افكار مي كردد

ېمەرتىب در دنم اس كا فرخوں خوار مى گردد سرم داخاک خوانبی دبیرن اندر کوکے ورونے متورنخه برتيا فكندن كي ترك كما سابرو زبندادم كه برگزچ س كل دويت برستكدد جراصرحاً نگرد دغنی دل باره همچوں کل توبارے بادہ اے دل کرمنجا مد خلے داری اسیمتن دا معذور دارئے پندگو نگبذر الترافغان برامد درخرابيها فتمراكنون

چه غنم اوراکه در سرخمر رسوامی شود، خسرو بین این سگ چون اوبه برازاری گردد

تعالىٰ التُرحِكُون خونش اندر حيتم تركر د د زىرگنته گدائے كور خوارى درمدر كرد د؟ . كازخوں باكے تيم روئے صحابي حكر كردد برار كونزكهم درو في خيالت حان ودكرد د

۱۹۳۱ مه کے کش جوں توئی در دل مرمینب تاسحر کر د د كە كۇپىرچال من تېپنىت ئىجا يادا وردىلطان؟ بيا بالگيرم ازغم بردم وهماني زاغال خيالت گروداس بيركنداب حياس*ك له*ا

گل دویت نزادم کرد ذان گونگایس تن دا اگراسیب به کے گل دسر ذیر و دبر گردد و اگر نادم بهمل با خرنگا جهر مسکینے نظر بازی د باکن تا مقابل با ذکر و د و الری د با در کرد و الری در باکن تا مقابل با ذکر و د و الری ترک در د در تا دیک ترک د د د مرت گرد نرخ ترو برمر کوئے قو سرگر د ال بری حیات کر با عاشقات سربر گرد د

۳۱۲

بهربر جخیا که ده کنور شدروال گرد د گازدندیده نمایدگداز سخی نمال گرد د نمال نیم خیزش باش تا سرور وال گردد کرهال گردخیال اوخیالش گردهال گردد کردر پیشیس نیاد دوم زدن کن ل گرال گردد چربندم حیله چول ب خواسی تیم مردوال گردد از آل بیش کرزیر خاک مرورایگال گردد کرا و در کو کیا و برنام و خلق برگمال گردد

کجاگرد د دیکام من فلک کا*ں مردسد دیں و* وگرگر د دہم ، زفرا ن شاچ کا مرا*ں گر*د د

414

زدمت ساقی دوران چرگردون هام ندگرد دل عالتی کجاقول خرد را معتبر گیرد ؟ که جان برگف مندتار دزترک خواج خورگیرد دنم داگاه آس آمدکه کام ازعیش برگیر د ملامت می کندما داخرد درعنق ورزیدن بعیاری کسے اردیشے معشوق خود در بر

له وله بردوغ ل محذوت درن

زرا ذخلوت ما تنمع چوں دوشن کنددم نے کا بھر وانہ تا خادم زبان تنمع ہر گیر د اگر منظر کشتر سلطان بہ ویونی، چغم بائٹد گدائے داکھ دکشود بر یک کا ہورگیر د گراز درستِ عمنت خر آونٹود فانی نزداد دغم بہ بإیت گرد ہوجاں داحیاتِ فَدُنسرگیرد

410

مفراعارض چون ميم راكز خطاحتم گرد كۇل ازخنده برخاك فتدۇ غنچرستكم گرد گره مفكن بربيتانى كەمدد رغره كم كرد مگرمى خوابدا ذيم فنا را ه عدم كرد اگرچردوئ درائينه نمايد چو دم كرد رجل برنفاعت كيدو دست ستم كرد اگراط اف عالم مربس سيلاب غم كرد لبندست کردند اندرباگوشت علم گرد چوربزه خواش داخط توخوا منرجائے آل دارد پس ازما بهیت می بینم مرمن کی مکن ابر و دلم سوئے دالم مت دودچوں ورقومی بینم خیالت بعینتر می بینم اندر دیده بر نم سبتم درعی توزال گونه خونیں تدکہ برسا مدا برتخت وصلت ناخن مائی نگرد د تر

صریت دیده و دل چوں نولیدر دوئے توخرو که کا غذیر نتو دا زگریه، اتش درقلم گرد

ع

۲۱۲

مباداگردفی دامن آن نازیس گرد من بدمجنت داتر میمکدور دابسی گرد زخون خوش بزارم تراگهامتس گرد "که عالم کفردگراهی اذاک گونترنتی گرد" چوالی مست خار به کورد و یاسیس گرد نونتم کاپ دوختم من ممرددگے ذیں گرد ازاک افسان ہائے نوش کدل می گریڈ تعش چوبر مانی بخونم آستی، جاناکر من بارے نشاندی فتہ دا درگونتہ جنم آل گمت گفتم چرباٹ دھال من جلسے کہ مسایر تو دہمیش چودتا اک حانم دیدشب گفتا، مکن مکیس جرنتری جاں کندیو فاش ندرانگبیں گرد میا در مین حنتم کس میندر دیے تو خترو روا داری که کتش درمن اندو کمیں گیرد

116

دل من پادبرد، مسال باجان اوری ادد مهوزا سسوارس مرجو لمان گری دادد کرمی گویدکدایس نیوه زبر د لبری دادد کرتیرانداز من مست ست کویش کا فرق ادد غلام دولت آنم که با ۱ د جا کری ادد دنم دیوان تر از توکر آسیب بری دادد نیاد دبر ذبان و مرزش چون بریری دار د نرمیگویدکش، امالیخن در لاغری دار د موارجا بکس بازعزم مشکری دار د من اندرخاک میدانش لکدکوپتمگشتم به بهرشکلے کری بیرزمن جاسی برد کابلاے مسلماناں نگہدارید بیجارا دل خود را ندارم کس چناں بختے کو خواندہ بندہ خوستم توئی دیوانداش جانا کدداری سایرگیسو مشل کر یک بحض بامن بگوید عاقبت کی ا مراجوں می کشی و جانا شفاعت می کنده بانم

ب بدنای براکس نام خروازی دیده منک تردامن دارد کصددامن تری ارد

MIN

مچرسو دا در دوزه کزگرمی جمانے دا بیا دار د؟ د بالب دخنهائے دوزه ذاں شکرب دارد دراس خطامت کزیرا بہن لب مشک می دد کربرکاک دھئے جوں مردیدر شبیدا دوزہ مگردادد میون ال دھئے تا جائم قضائے دوزہ مگردادد مردوزه دمیدوا فتا بم دوزه می دادد مزدندان دوزه دادخه کندبس ازلب نیری د بانش داکد بست مشک می کید گرد د زه برنب بم فرض شد برعاشقاس کوسیا و دوزه نگارا دوزه لم دیندم تعنا شد در رو بجرت بلائے گئتم از دوزہ کمندزلف را نفگن کتا خورستیر برمنددازاک بالافرودادد مراصوم وصالت! زتر کوکا فرکن خلقم کا برومی نمازے در دومح ابم دوادارد بردوزہ مؤمناں رغبت کنند حلوالبتیرین برکومیت ذال در دخر دکا کا مشاری بارد

419

جو فرادارزخانه روبکوه مصتون ار د

غ

۲,

دے بےخامال داکتش انددخاناں افتار ہم کنجاکش کتا با ہے سرم براستاں افتار نخواہم تارگ کوئے ٹڑا امی استخاں افتار کزیں میلاب دوزے دخنہ بہنیا دِحال افتار مراایں ادزو کو دانظ برمن جسا ں افتار

مبادادرجهان کسدامدنا فسربان افتد که وقت الدام درگوش آن العربال فقد چنان نگش زنم برسر کرمغزش در بهال فقد چنان بیخود شودناگد که زرستش کمال فقد چنان بیخود شودناگد که زرستش کمال فقد که ماد آر دز توجی روز کائے درمیال فقد

مترس از بیم حاب خسرو اگر در عشق می لا فی که باشترسل عانتی دا اگرجانے نسال افتد

بمرنتب تاسح خاد وخسک درسترم افتد کر تعلے دم برم زمیں دیدہ برگوہرم افتد غم میں کا فتدونشا دی آں کاں برم افتد کر ترسم شخلہ افتد ہر کجا خاکسترم افتد ک زندہ بانم وہ کر گررونے

بردوک چی گلت برگدکا برحتیم ترمافتد بمرتب تا سحواد مرا بهم چیتی من کشته مرق مسلیمنا به این فرگریدز بردیوار تو به خناک و بهم ننادم غم س کا فقدوننا چرموزی بردم کم کیک باره موزو به بهاده و که ترم نتحله افتد برمینان خروا چون دنده ایم وه که گرردن به بنینم ناگهن ، موداک دوز دیگرم افتد

غم ہجراں زحد بروں در ونم شاد کے ماند؟ کے کمش خانفارت گئت بے فراد کے ماند؟ کے کاں روئے بینداز بلاس زاد کے ماند؟ جوز من مص چوز مغن فتند شد برجاب دلم کا دکے اند؟ کمن عمید بار سال درجاں چونقد تن تهر بردی ملامت بهر ده سرت زادگاں دا بر سرکویت

له تاکه برمربیت محذون درن وبرجایش بیت ذیل ا حنا فراست سه چنی کاس مست و فلطان میدودولی درجها ب ا فتد چنی کان مست و فلطان می دودولی دقیبِ بیز بره رخصت کری ترسم خرابی درجها ب ا فتد سکه وهه برد و غزل محذوف در ن

دے داری کہ درفے نا زمودہ ستا زبل برگز من ارجدد دخود گویم برآں دل یا دکھا ند؟ خوابی باست ملک ایک اندی خوابی باست برد است ملک ایک اندی باست برد است می باشد برد است می باست برد است می باست برد است می باست می باست می باست می باست می باست می باست برد است می باست می با دران دم كز كر تمه ناز درم مى كند نتيريس مبورى در دل سوريده فسر با دكماند

برقلاً متى دُرسوائى چرحلك طعن برسخرو چوعامتی افتا ددرسر عقل ابدیلکے مالد ؟

كُلْش كويم ولىكن كل كرمفتن سرمى واند کها ومثب البح کایے بج خفتن نہ می دا مد صبا دائم كرى داند وكركفتن نرى اند زیں دفتہ مت بیوستہ شکرگفتن نرمی اند

بهت گونم ولیکن مرسخن گفتن نرمی دا ند زئتب بيلاري من تاسخ تيش كجا داند؟ اگرگویم کی الیمن کھے انجانہ می گوید بهاش فنا دزلف ويافت مترببت سكن

مهراتنعنگی خوا بدسرزلف بر ایتا نش رْختروگو" بياموز د "گرانتفتن رهي دان.

در در دوه می داری کے داحیاں بنی ماند میشبه عبّق و دردستی ہے بہاں بنی ما نیر كدامين ديده كاندرر وكطوح يرال مي ماند بعفت اقليم تن مك منزل كابا دار بني ما ند که پیونشدمزاخ اُ دمی مکسا س نمی با در

چەنىتى بردە برردىئ كەرسىبال ىمى مانىر من درومی ربولئے جمال گفتم سجد استر كُو كلئه ديده ذرر وكن حرال جاندي، زحتم كافرت كزغزه نشكرى كشدك بمرسو ىذاى بابندە چون ول برىي نوش ي فراللا

کرم کن درحی خرو که حاویدان ہی ماند چوی دانی کے در دبرجا ویداں بنی ماند

كه درن بعده بيت ذيل منا فراست سه له غرل محزوت درن بریا درگوسے توجین*ا ان کسوسے* ماہ می بینم ہیز ہمی ما ندبہ توجیزے وسے چنواں سنمی ما نعر

446

که میچ آن سل گیریوفا داغم نمی بیند خدایا هرگزا وخواب برنیال کم نی بیند وی دیوانه می گرو د گرت یک دم نمی بیند رقیب کی زاهند داکر خود برنیتاهم نی بیند کرنتهمارفت وکس را چتم بریم نمی بیند کرایس ملطال ترادر کارخود محرم نمی بیند بناوع د و بیمان ترا محسکم نمی بیند

اگرینی کرخرونیم کنته گنتت ازجیترت زیم حال درآل گیوئے خردخم نی بیند

هم درخم می بهیند کهمی بند د براین دل بار ونحس شدمی را ند .

نفرو نالادل بم با وازجرس می اند منت لبیک می گویم چاوسگ را بمی خواند زارجتم من ترسم نتر در کل فرو ماند

کے کوہم سکے دیدن زمام زدست بستا ند زمیں داگرد بنتانی ترجیب کہ بنتا ند

فی کن ، مبر برسو بم کم ک موبر گرگرفت ازاک دخرار بنشاند خروش اخترا ومهست از بارگران خسترد

برت محل نفین من گرحالم نه می واند جهازه درره و او مخته دل چون جرس با و سکه دنبال آم محل طفیل و دوان من بم نتربانا فرود ادر زمانے محملت ور نه کی دردل بها نرحال اگرجانان بول به چومن مردم درین وادی روملے سیلائی بیمن دم سردم الے با دلطفے کن ، مبر برسو

نه بعده درن بیت ذیل زا کرست سه

له غزلمح**زوت** درن

ورين ويان خواجم وا دحال البرسرم نايد بن الكوك سازبال بار سريا قر بر ورند

كه ریزد کاروان دل گرا و محمل تجنسا ند

جمانے پین وخودرا غلام دا نگان ازد بزرگ صانعے کؤب سرورواں سازد درآں دم کوسے دل طعمہ زاغ وکماں سازد گیمستی نایدگاہ خودرا نا قواں سازد کرآں با زندہ نیم بین برائتواں سازد گراں گرکہ کو کوئیش را دا رالاماں ازد

چوجان عائنگان آن ماه راسلطان خان الا خوامان می دودآن خوج و درف علی حیران برابر وخال دارد آن بت و حانم فدلئ او مرآن حیثم گردم چون بنا ذوت مده و متوخی بزاران راببی چون خاک در کونش براکند امان برگزنبا شرعائش بیچارا داازغم

بہ بیاری غرضترو برائے زیستن ہردم نوائے خونش رااز خون دل تعویز جاس زد

ولے دعیہ نے جون الم بروخ کلگوں ندمی زد یقیز رف کدا وجا مدد کر کلگوں ندمی سازد دے درعتی تو نبود کر چوں جیجوں ندمی ازد نگردد سرخ آا وزا حکر ہا خوں ندمی سازد دلم ہجوں العن ہرگز زجاں بدر ن می سازد ازاں وقتے کدل سوزم فی اکنون می سازد ۱۲۲۸ دع نبود که آن غره جهانے خوں نرمی ازد نرمی گردد بجیتم دخیال من به بیرا بن منم یک قطرہ خون دل و کے ایر جیتم از آئم مباش از لالا تو نیس کی اے عنیات خول فشا خیال تیر قدش را کدا دار دل گذر دار د مراکعتی "به توسازم و لے دقتے کر موزی ل"

نگردریا تودروند بران درجی نردی ازد کرگردریا تودروند بران درجی ندی ازد

سیه زلمنظیت کزدست توحان من نری موزد کدا میرسیندلا کا ب غزه برگرفن نری موزد

له و کله بردوغزل محذوف درن سخه جدهٔ درن بیت ویل زائدست سه گرتزکیب فانوس سخوان استخوان من نیز دروسی موزدم چوستم بیرامن نرم موزد من ازغم سختم جانا، دلت پمن نرم موزد کردل می موزم حبان کسے دیمن نرمی موزد بمی موزد، عجب انم ار پرایمن نرمی موزد کربا من بسیح دل مونسط دایم مکن می موزد چراغ خانهٔ جمسایہ ہم رونشن نرمی موزد کربیشت زاتش خجلت کل ومومن ندمی موزد زیجرم برجگر داف زعمتنم برمس دره می گوچندی گزای موفاک بیروده کمشن این می برمین این می میزند این می برمین این می میزند او می و تها می جراغ من نرمی موذ د مشانی دهدائی می در در این می ای برا نطعت و تها می می ای برا نطعت و تراغ می آئی برا زلطعت و ترخ و در این می آئی برا زلطعت و ترخ و در ا

غنم خسرتویمی دانی و نادان می کنی خو د را مرااین سوخت ورنه طعنهٔ دستمن سری سوز د

44.

مرا دلی انگی دان نرکس متانه می خیز د کوش می مود دم میک تشے کوخانه می خیز د مرااز حله بیخابی اذاص و مسانه می خیز د "گیاه دوری" گفتا " ازای ویرانه می خیزد" بلاک حبان به وانه بم اذ به و انه می خیزد چرکر دم کان خطت از گرداخ مانه می خیزد کرمسکیس مرغ غافل را بلااز دانه می خیزد مهمی خلق ازراغ و بیانه می خیز د خوشم با آه گرم امنب، مره تنوشیم ک گریه مهرنت باخیال افسانها ک در دخو د گویم خیانش در دلم می گشت برسید مجمی جوئی به من ازخود موضم ناز و کی شع نکور و یا س مبدت گرمی خور دخونم کندگا دم بر یک ورم مبوش آس خال دا برخدا از دیدهٔ مردم

چهاری بارتدای خرکه ناری دخم برخسر و چنین کز در دِ ا دا فغاں ذهه دمیکانه می خیزد

كلاه عافيت بالربيم برخاك والممرز و

۱۹ ۲۸ پوک می در دکز مرگریبان جاک فوایم زد بیادن بن بررفطریان باکفایم ذر گزشت مسکس کردست ندکی فراکفایم ا گزشت مسل کرنی نهردا ترواکف ایم ا دم مردد فایت بم دران طاباک خوایم زر من ایکورش زین دیدهٔ مناک خوایم زد برآن کل رخ چوران طیست بوی باغ خوابخ میر مراایر بس که برخا که مواره بگذری دوزے تبلی فراق لے بندگو، بگذار جاں بدہم بجانی تو کرجاں طاباک با نشد در دم ہخر زخونم گرچہ نا باک مسکن، درنتوی میم کاشنب

ازای می خرواد ایانگی، زیرا نا ندآ س ول کلا و جربین آ س مت میالاک خواجم ز د

444

غلاخ دی تم درت غلطان کی ارویدا مه بالان خوب بار و به مهردم کیار و یه حگون خوش گندم ذروسے می سیاروید؛ کتاآن مهزه ورزیم بناگوسشش چاروید؛ ندیدم بوستان کاندراس منک ختاروی براس مرد کرم خاک درت از خون ماروید کی کو کو کو می ما بر بکویت میا مجاروید دمت بر مخطی گردد کجار دست و فاردید؟

زبس داراکدد کویت فردند برنمان رجا

دلم سنگ ارت ومن از توزبان کندمی خواجم

بنا کویش بغنته مکن است ازنانش این این می می این معین د و بداز ابتال

خطے با ت در خون زا قرارِدل زبدگی او

بودا زخت بلے دل ہم پیوست تو بر تو

دل خروکداز با دحوادت دان عم مند من داندکرددکشت وفاداری کجار وید؟

ذے کر سایش حلنے کہ اذحاناں بیا را یہ اگرے توٹ لمے انغمت سلطاں بیا راپی متوبنان برون اعلف دامان بیاساید من منع چرید نیست از دیت جرکم گردد؟

له و کله برد و فزل درن محذوت رست

کرگربیکان ذنی برسینهٔ من حان بیاساید عجب در فیصلیجان خته از بیکان بیاساید بمین باد اور دکشتی کزان باوان بیاساید زیم بخت خفر کردنجه اس بیاساید حیکون مرخ خاند در ده ویران بیاساید

نگرکن تاجلزت با شدار بنوا زیم جا نا مرادد در ساست کا سایش ایر بریک تیر از آن برخوکرشم بارد وغم بر د بد جا نم براه محق کا سجام در کرد بر تشنه تن نازک کجا تاب خراید کشخش کارد؟

دل وحانم کرناسا ید بجزا دُدیدنِ خوبا ں نرپیداری کوخرو تازیدزیں ماں بیاسامید

446

نتراب لذت دیدار در ساغ می گنجد که تومی خندی داندر جمال نظرنی گنجد زمنگی درد بان توج میٹ در می گمخد که در کیک دیدهٔ مردم دومردم در می گنجد بگردانم ورق آمنوں که در د فتر بنی گنجد نگنجدمو .که دوسلطاس میگ شودنی گنجد بمیں در دل توم گنجی کس دیگر منی گنجد مغ داری کروم منا س بخاطردری گنجد کے دا در دہان تنگ خو دجندیں شکر گنجد کیا جیرہ ہوداں موہم کزلب بروں اری خیالت جو س بجنم آمد بروں تدمرد م بخیم مراسودا سے اس خطا بجو دفتر ساخت توبر تو درا در حیثم و بروں کن خیالات دگر کا س جا مراکوئی کردل بریار دیگرنہ" رہنم لیکن مراکوئی کردل بریار دیگرنہ" رہنم لیکن

زہجرت موے خرخرو و از ان اوی ولت بیں اس موے مابارے کددر کتور نی گنجد

ت نتود نظاره گی دیوانه وُزُومست ترغلتد

مود معاره ی دوره معت رسمد بمیدان درخ چوکانش از بروے سرغلب ہ ہم چ ترکصت بمن پر کولئے کوئے دکرغلت بہ چ کاں بازی اس احت کروس جھرال

ك وك بردوغزل محذوت دين

کا فتددوزی خودشید داند دخاک درغلتد چوا وبر فرنزعین خوش مست و بیخرغلتد گرمجنون دگرزنده شود زینسان کددغلتد

نزگرد آلوده روئے کا سوارمن نمی خواہد مشبق خوش باد، روزاز دیدہ بیخواب پرخونم نغلت دکس جرمن درمشیوہ ہائے عاشقی در دو

بسے غلنہ پرخر آو ہرخواب ونا مدش اکنوں تو بنا جنم غلتا نش کہ در**خ**اب دگر غلت د

444

گلستان حیاتم تازه گشست از نو برگار خود در فردوس دیدم با زاز دوئ نمگار خود کرمن چیزے نری دائم زور د بیتمار خود مودم بردوراآس دی کردم ترم ار خود کرمال یوم برمتب دیده دایر بائے یا رخود چی بست این چاقبال و برانم بکار خود راکن تا زر کرم کرکم کردم شیما دخود چ خوش صبح دریدام تد مراز در کای از دو کر مجران قیامت بردکان بگذشت فود برت شا دع من دانم که بیش دوستان گویم دل وجان ، کزیمی ریخها دیدند در مجران مراکسوده با اے دیده گرچه ریخون دیا بیش جومن بے د د این اک گذار درج ن تود لدارک دو بر مراطعت کردی دُشترم بم در یکے بیش دو بر مراطعت کردی دُشترم بم در یکے بیش

جانب ای کرمی گوئی برمیش مردمان خسرو تراکوخواب تا بینی از این ادر کنا دخود ؟

ب

دُرُدصدبِردهٔ عائش ذلهٔ اِس بازیونده چواوا دل کرنتمه باطریق ناز بیوند د خدنگه با کماس کار نرکترانداز بیوند د

چوخ س گرم مت برصد بارد مگر با زبیوندد

دره خور استی کان غزهٔ غمّا زبیو ندد ملارا نوکندٔ رسم وطریق فتنه نو سازد مبینهٔ نادمیده مگذرد و ندر حگر نتین بخونِ گرم دل بیومت باادگربری دل دا

مراج صد همکستای قدرب قربه وباشد سخن بایکد گر کا وازبا اوازبیوند د چرانترحال من جلئ كربرنب براراج خيان ساختها اي دل ناسان بيوناد مى گويند حاك خواى بو بيوندازوخسو" زبرزيتن كمختك بالتمبازيوندر

برا زدنتنام نبود گرنبات ونگبی بخشد برَيْج الرَّحِلْ عِنام م فِرِين بخِتْد كيوني واعم الكريليان الكيس بختر ملككار سؤوش يابده رورت برجس بخشر من ازدیره بریزم هرکشکاش از نیس بخشر خواأك نامسلماك وأمكرا ميان ديس مخشر

بة كؤبردم د شناجها عُ سُكُرِي بختر بعير كرجفا كويد برنج كالست حقمن خ نرکه در مدیده خند بدن باین وازیس قرش فون مى خورد دردل من نصف در مبرخور د چومنگ^{نا} زنینا*ن کل ب*و دبر دوسے مشتاق حِياتُدُر حِيد جملاني بودوروب

عب بخنده الدن ديتم خرو برمركين كخاك دركنددريوزه ودويّر منس بختر

ز بون ترم کرد دکوزدست غم دور نشره کے درون بردہ شدکرا زبلا برون نشر ذنتوخي متنكرنبان دل كمير كدخون نشر رخ نكونى مراجه ميلن مست چوں نشير كاذدعك كردا رحيات كس فروق ولم بروك شيط زعمنت عمنت دل بون ، برحبوه گاه میکوا*ں کہست ح*بلوہ ملا لأبحثم عانقال كي زديده تركند؟ چىنا لمالركردول كريادا ذاك خودكند يومردنى شوم زغرجرج يمانك دعا

مندانما يس كرج ل زيميات ليسال ود؟ که غزل محذوث امت درن

له بم*ت محذوت امت* درن

زجاددك كازدل خروبصدونون نشد

بیاربه بوش امد در مان که ی ا بد خوانیش بیس سنکرسلطان که می آید اسباب دستاکن آل مبان که می آید ىرخاك دە قاصد فران كەمى م يە کایں آب بھینم من ادان کرمی اید میں نیو

ول إزبرجوش مد، جانان كرى م يد وه جان كسال بربوص وللب وال دب ائےدل تو می گفتی کا بیک زہے مرد ن خودنامهٔ خونش وردازبرقصامین سيل مزه دادخندا نباشته تتديارب

حروبرمض بارے قربان تدفر مان م تابازببی کان مرفهان که می سید

بالعل حكرموزت حال درجه منما رأيد؟ ب تيغ ن دم كنته خنجربه ج كارا يد؟ يارب كربهندلتان كافربيج كارآيد؟ گركادىدى مايددىگر برچەكارا يد؟ خربي جوفزون باشد زيور ميكارا يد؟

ا دِا تَصْمُ إِنْ وَيَكُرِبِهِ كَا رَآيِدٍ؟ خنوکشی از مزکا*ں برسینهٔ من چوں من* کا فر خط مندوست حائے کد کشند ما وا دل ازبر أن خوامم اخون توداز قت ازگو شرحتی خود زیور کنمت مبیگر

برجان ودل خسرو برتحظر سد ارك كاي عائنى مسكيس مم ديگر برجد كارايد؟

له دیمه برددبیت درن محذوث و بجایش دو بیث ذیل ست

اس ایت رحمت بس در نتان که می ایر

زان فال و خطامشكيس باجله بلاد بدم

اے رک ہوا جو ہیر دل مسکینے کونوے قریرہام پیکان کری کا پیر کانا کا میں ہرربیت محذوف درن درجایش ابیات ذیل مست سے بنو ۔ نو فو

پوی نه دېددادم واودېچ کا د کا يد چوں کارتعنا دارد اختربہ جب کا رہم مید

خدختدددون من ازيم جفا كيشار ب اخترتمرم برنت ورطا لع خود سکن

غ

ازمرطرف صدحان پرداند بردل آید کرکرده کلاه از سرستان بردل آید سنسته بکیس تاکے دیواند بردل آید چوں گاه دفا باشد بیگاند بردل آید خوشرن پے سنس ماه از داند بردل آید ده کرخط تو ناگر بر داند بردل آید مهمهم شعمن اگریک شب ازخانبردل کم پیر صدحا مرقباگردد از برطرفیجوں او من پیخروطغلال سنگے کجف ازبرسو فرا دکراز اری عمرے بہ جفا باستم بردوز بڑی جو یم ازمنت محال مستایں محروج قرادمن مهت اندرخ تو مردن

درکشتن خود بارم من از توج عم دارم گرحان زیے ختر د حضمار بردں ۲ پد

نالهم ازوزي بس ناساذبرون نايد

ت

444

ا مربازبرون اید از میمبران چون و مستازبرون اید نو نفیه باز کرد از دیده منویک سوتا بازبرون اید در رخ و حرا خواجم کرسخن گویم کو دا زبرون اید مسلمت به یوست بربند د با نر را تا را زبرون اید میرست درسینددون باشد از نا زبرون تاید از نگیرد کس تا در قدم ا ول حبا بازبردن تاید از بس که فرا وال زددت نایش خرد

ادنشیفتگان چول من اسرباز برون اید یک بار ترا دیدم جانِ شگره باز آمد توحال دلم برسی من دررخ تو حرال گفتی ک^{ور} شدی دروا "سملست به یک اس خود کیسکت مزی دانی آن توخ که بیوس دایان خوال دا عیا د نگیرد کس

ے بیت ممزون درن

که بعدهٔ درن بمیت ذیل زائدست سه خ^{وا ت}زمعادا مندحقا کرهجب دادم هیچ کزمان من*سکیس زا*خاز برو**ں** نا پو گفتاک" بے گخم ویر انهی باید" گفتاک" جراغم دا برو انهی باید" گفتاک" حرایت ما دیو انهی باید" گفتاک چنیں مرغے بے دانهی باید" گفتا "خولعارض بس بوانه نی باید" گفترک ترا خردل خانه بی باید " ؟ گفتم که مبوزم جان براتش دوئ تو" گفتم که منوم محرم درمجلس خاص تو" گفتم که مبردام عم برمخط مرامغگن" گفتم که زهنقم ده بروا نزا زادی"

گفته در کربودمونس در هجر تو خسر و را؟ " گفتاکه خیال ما بیگامه ننی باید "

774

وآل موئے چربندد دل گرخان تو نبود دیوان خود باشد دیدان تو نبود گرمونس من مرتب اصان تو نبود حسرت نخورم بارے گردان تو نبود

آن دل بچه کادآید کان خانهٔ تو نبود آن کس میر تو دار دبس از سرخود ترسد خواب اجلم گیرد از غایت سے خوابی محروم تریں مرغم خالی لب خود نبا

دیوانه بفاندبرده روزه برات حال گرخترومسکیل را پر وانهٔ کو نبود

ے ویں دل زخراش اوبے خارز خواہرت ناکا ہ رود حانش ، بمیا رنز خواہدت نشادم زعمنت بارے بیکار مذخواہدت

مهتاب زا فتادن ۱ فكا رمز وابدر شد

۱۳۹۲ میم می از خرده میتیار نه خوا بدر شد میتیار نه خوا بدر شد کر تیخ دفی برتن، ورنیش زنی برجال می میتیات مرد ان میکا و آمد برما فتدارتا بی ذان دخ چرتوی د سخه ؟

بيموده چر گوريم خون اصلاح دل خودرا توريم جواز خود خوا به خوا خونخوا د بودخسرو عامتی زیجین با ده مست بست که تامحشر مهنیا رید خوا بدر شد

445

ت

سرچن تودربازد چون کار بکارافتد بی طرفه بودسکے کو برسسر مادافتد زیر حمله چر برخیزد با آس که مزادافتد کل خشک متود برجا گرباد بسارافتد صدمون زند دریا تا در بکنا دافتد گرگر گذر بلبل ہم برمبر ضا دافتد

العقد بما وردی گردے زول مخسرو بم دیدہ ندمی خوا برکش با توغبارافت

244

احالِ دلِ پُرخوں دلدار نی پرسد اودرہم عمِرخود یک بار نی پرسد امسال برشنامی چوں بار نمی پرسر در داکہ طبیب من بمیار نمی پرسر ورداک دگر ما داک یار نمی پرسد می پرسم و می جو یم در پرنفسے صد بار یار از مر یا ریسا با باکشف می گفت بیار تپ ہجرم کس ماهلبیپ من

أب راكرسروكارك باجون ونكارافتد

سنكست ماول كورا بازلعت توا فتدخوش

افتدج توبرخيرى درباك تصدعائق

جاب خاك نو دزي غم كوزلف تووا ماند

صدگرر كندمردم تا أو كبنار كائي

ازنا وكب مرِّ كانت افغال نكم مركز

گریا رئی پرسرخسر و چرکنداک را خاه مت دگدایال را از عارنی پرسر

ازىنوخى ورعنائى كروئےكساں بيند؟

۳۳۹ ماسے کہ پرسیسے خود صددل نگراں بیند ت برکنوں فودراکے با زجواں بیند

کی دا بنود دخواسه او خواسههای ببنید؟ کزحرت کینه در کشید دال ببیند گذاد که بیجاده یک چندجهال ببیند بر تو چوکند دهمت تقراب یال ببیند کال کودل خوش دادد دراک ال ببیند از خون د وجنم من برجاک نشال ببیند

گویدکه نوابم من میمیرم اذاین حسبت کمی دا نود ولید بیش مست غم یعقوب از دیدن پیرا من کزحرت آگینه بیش مست غم یعقوب از دیدن پیرا من گذا دکه پیچاده از حن بنال و عده خونریز جفا با شد بر تو چوکند دهم در جوئے من وخون دل کال کودل خون و در جوئے من می از خون دوجیتم عذر من برجیال خواجم کا ندر دلیتی می از خون دوجیتم و با زجمال خواجی فریاد کزایس خرو

۲۵

بی دسته که یا دان داند در فی خیزد درل که بجال شیندسر فی کرچنی خیز د قامت شنو دمو دن چون با نگ بین خیزد چون درتک الب خود آن باه زنین خیزد با تیرو کمان ناگر ترک ز کمین خیزد این موخته دا آتش آخر بم از این خیز د گرن درخت

چون برخوامیون یادم ز زهی خیر د بس دسته که یا داد سرو قد نوخیزش بنسست مرا در دل ندل که بجال شیر سنها که کنم باله بریا د قدش از من قامت شود مود گوئی کرهسادل را برد اخت زجائے خود چول در کسا اس ترسال گذرم مولش کر گوشتر جنیم اگو با تیرو کمال ناگر من سوخت عشقم تو دم دمیم الله دل این سوخته را آن گر لعل لبش یا برزال گوزگر د خر ترو کر کار برای خاتم مونقش مگین خیر د

بابنده ندادی مریادی چه اوی کود؟ آسے مردحلم چندادی چه قوان کود؟ به مهم دولت زبزودامت وبزا**ری چرتوال** کرد من بر ریرانم که کمخرجال ب**غ**دا یت

<u>له و نه بردوغزل محذوت درن</u>

اے دل چو آوسهرو قراری چوآوال کرد؟ خون حگرری نت بزاری چه آوال کرد؟ اے دومت گرم یا دنداری چرآوال کرد؟ ورنیز برانند بزاری چرآوال کرد؟ صبرست دوسهٔ دل بچارهٔ محزون اسمردیک دیده اگر تین فراقش به یاد تویک محظ نفس می نزم من گربندهٔ بیجاره نوانند توانند

حاں درمروکار تو کندختروِ بیدل لیکن تو باک مرچونداری چرتواں کر د ؟

rat

صدذا بد دی است زنار تو ال کرد گرنفش جمال تو بر بوار تو ال کرد نینے ست کزآل صدح کم افکارتوال کرد دلها بتوال بردن دا نبار تو ال کرد کارے ست کھال در سرای کارتوال کرد باتم ذدہ کے چند درآل یا ر توال کرد صاص اگرافزاه و کیبار تواس کرد دیوان متود زنده ، وسے ختی بمیرند کسیزنگه کردن تو جانب عثبات دادی چوہوس برگوپ دل بیش در تو عشق چو تو کی گرچه کرموزند بلاک مت کال دم کر بگرییم زبجران تو با خویش

برخسرد بیجاره زاندده دل خویش برمورچدگرکوه گرال با ر توان کرد

ب یوی در در در بر با کرد بر در با کرد بر دل که طع درطلب دهل منماکرد با یا و فادار کے جورد جعا کرد کر کرم ادور جینس از توجدا کرد

تاغمزهٔ خونریزِ توقعیدِ دلِ ماکرد درخواب بنیندر ٔ خ اکرام دگربار بحندیں چرکنی جوروجها برمن کیں برگز بجما ں منیک ندیدہ مست ونبیند

دېروزېومن مُتکردصال توندگفتم امروز مراسونه فراق تو سزا کرد باجان دل خروب جاره کېمسکیس هجران ټولئے دومت چه کویم کرچها کرد ؟

ماک بیرکویت جوهبادد بدرم کرد زنجیر برزلف قد دیواند ترم کرد تا چتم خوست به کال یک نظرا کرد مرتا قدم آ اودهٔ خون جگرم کرد من این قدرارزم کرخیال قوکم کرد ناگاه در آ مدغم قرب خبرم کرد

زلمنین و مرکنته یو با دسحرم کرد من خود زقود بوانهٔ مطلق شره بودم گفته " بست " گفته" بست خیال توکه اشکم اندر نظرم داشت خیال توکه الله بفرد خت مرابر کعنِ اندرینه خیالت کشوده دے داشتم و پیخراز عشق مختروطلب دصل

نخر وطلب وصل توی کر دکر ہجرت زایں حائے حوالت بسرے دگرم کر د

غ

400

یک جاں زخم زلفِ تو آزاد نیابند آفاق بگر دندود کے شاد نیابند در شهر یکے صوبعہ آباد نیابند درکشتن خوباں دکھے داد نیابند کایں مزد زخوبانِ بری زاد نیابند سنگے بہ برتربت فراد نیابند یک دل بربرکوئے تو آباد نیابند ازبس کدگرفتا دعمت مشدیمہ دلها روزے کدوئ مست خواما رکھے گازار سے کش کربتسلیم منا دم مرخود، زانک جاں میکن دا زہر دفا ، دم مزن لیے نا خوردہ خواضے زیر تیشہ مجراں

له غزل محذوف درن می درن بعده بیت دیل زائد مست سه که درن بعده بیت دیل زائد مست سه گفتی خرت کر کھواز با د بیا بند

با بخت چه کادم زید وصل کر برگز؟ مدبر صفتان گنج به نبیا دنیا بند خرتو زیرائے دل کم گنته چه نابی ؟ دانی که دل د فته به فریا دنیا بند؟

404

خوبان عمل فقنه زدیوان نو یابند کان مرکد برد دل ذکریان تو یابند آنان که برخویش بچو گان قریابند بوریدن پاک سگ دربان قریابند زنگاد گرفته بمر پریکان تو یابند بس درست تظلم که بدامان تو یا بند بازش بسر دلعن پریتان تویا بند کایس مرتبراز دولت بجران تویا بند در و جگر خود زنمکدان تویا بند عتاق حیات اذلپ خدان تو یابند بینیم مر از جیب بهرونکتر دل متاید که به نظران و مهندت سردیگر ۱ سی بخت کسانے که بُرُغم مِن محروم گرخاک و جودم پس مرک ببیز ند فردائے تیا مت که بانصا ت رس خل برجا که گریز د دل سود از ده من مختق ادک ترم برت بجان تو برمن عنق ادک ترم برت بجان تو برمن برموخنگال کم نیک خذه که بادے

در پوزهٔ حال می کندا ذلعل و خسر و کایں حالتی از حبتهٔ میوان تویا بند سرین سریوند

کایں جامتی از منب دلنتوگال دیدہ بیدار نربندند چی من ذول نویش نوم موخت، ذہرا د من عائق ومستم، رہِ زہرم ممائید برمن کہ درِ توبہ بستند، غیرنیست

الآکربخول بچنیم گرباد مز بندند ایس همت بیموده در کس یادد بندند کابرینیم طنبود بر طو ما در بندند باید که در کم تا در خنادنه بندند

له بعدهٔ ددن پیت ویل زائدمت سه

المال كري خدوب قر باز شناسد النواناكرده وهورشت ونار دبندند

یر پیج وشکتے دل عائق نبود ٔ ذانک دل کان بتوبند ند میکزار نابندند میر پیج وشکتے دل عائق نبود ٔ ذانک خرو کن دستومنی تو بخود ٔ ذانک خرو کن دستومنی کو بغزاک تو مرد ار نابندند

404

به خوبال برل دحال نجد دخسار فروشند؟ بر دست گراس مرد دخریدار فروشند نے اسکنے دوست بخر دارفروشند اینجاطلب اس جیف، که مرد ارفروشند کانجا ممصان ددل انگار فردشند

صرحاں بریکے وائک بباذار فروش حاں میکٹرنش ہوئے ودودل محکے خوش باآنکرستانی مجدر حاں کمن آخر ایں دل چوز ہودلئے تو افتا و ببازار نایند بیا ذا د بتاں اہل مسلامت

بارسے مخن عامنقی اذ بهر جد گومیند؟ مناں کہ چوشرو جمہ گفتا رفروشند

409

دیان نسف که کشیدن نرگذادند نرمت بمایند وجیتیدن دگذادند کمش بامن بیجاده دسیدن دگذارند من بره اک دهے کددیدن ملکاند انتنگیم تعله زنان سینه و الادور صدد میره و دل متطرتیر تو ، فیاد

له بعدهٔ درن بیت دیل زائد ست سه

اغمزه بگوكزد مران بيشترش كمش ؟ المال بدمحة كد فرد باد فروستد

كه بعدة درن جماربيت ويل اصا فراست م

ائے دوممت چ وقت مت کردیدن نگزادند بیمل دلپندند و پر پر ن نه گذا رند محروم برمیرم چوشنید ن نه گذارند زندادگزار سؤش وذیران ترگزارند عی جوده ورن بیماربیت وی اصاح امرا چور دستنی نیستم ۱د سمتم و ادنیک بارب چه عذاب ست برین مرغ گرفتار گفتم "سخنے کشنوم وحال دہم، کنوں امر دز صبا از حگرم لیٹ گرفت ست مدهاک شنده مینه و صداده شده مینی این پخران جامه در بدن ندگذارند مدخاد جناخور د زهجران و مخرو که داد دکتوجیدن نگذارند

44.

44

ا کرنی قردیده بهرجان وجهال دید باقیرتو طبیل سخن مرد بهی گفت اس دیدکل سوری و در سر و روانی یر بیجاره دلم در شکن زلان توخون شد اس که چرکند به صلحت و قت درا آل دید جال از شکر میل توجه به مانده ست زیا که درا ن خوردن زبرے بگمال دید

مادا بدبانت زسر درست،خوش کرگس کزچانشنی لعل تو دستے بدباں دید

747

مندوب مراکشتن تر کانه بهیند دوسیندمن چوب بت و تبخانه بهیند گختم دیگے عنوه دُگرنومی دُکر ناز برمنی آن زگسِ مشانه بهیند ۴ با د براک بت نکنم زوککه ، نیکن سب تا حکرم زویمر پروانهبینیر

خوش ست گره ست بخشم من ادار خاک این خونشهم مید بداس دانه مبیند اكيم برك كد شا رايد كدايم انقطب زمان بخصين المبيند

نحترونه كندج زنسي السري ىنىرىنىُ اين گفتە دُ افسا نەسبىنىد

ينمال سخفاذ لب يادم ندرسانيد فرياد اكدورگوش نگارم نددميانيد بخت كارزوك ول مكنادم ندرسانيد ا قبالِ بسردنشة كادم زرسانيد ریام نگلهائے بمارم زرسانید أن كافرديوانه سوارم ندرمانيد دولت ببرايردهٔ يارم مدرسانيد

بإد اَع وبيسےُ زنگادم نەدىرانىر فرياد من مخته رسا سيد كويش النوس كرمكذ رشت بمرعمرا فنوس ايام جوانى بسرِ دلف بتا لسند چوں کببل دی بانغیں سردِ برُوم كفتم كدخورم ترك والمن نتوم أنمير منتاق ملك خاك متدم مر در دمليز صدرترمتِ خوں دا د بخسرو زغمِ عشق يك جرعدم وقت خادم ندرسانيد

يك تاداذا ب طره مشكيس برمن أدير ال باده كدوردا دخستين، سمن آمير ا دميكده بوئ مئ رغيس بمن آديد غم وانخور د جزدل عملين بمن أرمع

و المردلف نگارے برمن ادیر مخودم وحانم بوك مے نگران مت خوا ميدكرا زخاك برأيم بسي صريسال بركه كه هي گشت پديداز دل . گفتم

ماِں میرواز عمٰ ہجرابِ توخسرو روزے خبرِعا سنق مسکیں ہمن اریر

و

440

درکالپرموخته جاندگرا ورد ای بوک کربوده ست کبادی کر در و ؟ کش زرته بیبلونتره از خاک را ور د او خود بمر برگالهٔ خون جسگر ا ور د سلطان بورا مده برجان حشرا در د اسجان برون دفته کدرجان موا ور د حبائے گل خندان مرادر نظراً ور د کان نامرکرا در داذا و دیرترا در د بادآمد و ذا سروخ دا مان خرا ور د امروز مم ازا ول مبحر سرستی ست مرکز ندر و دا زدل من گریدا س شب من این می از در این من این می از در این من این می از م

خرد کمهن دا د کداکسرحیات مست گردے کصباد وش اذاک ریکنداکورو

~44

برعانتی مسکیس که ژخ اذخون تراکو د بشنوز د لم چند *صدمیت حب*گر ۲ کو د یک خنره برن زان لبعل شکراکود یک تنب زبرائے دلیمن مرمن باش

له ورن بعده بيت ذيل اهنا فراست مه

صدمنت بادمت ماک دیده کوکال داه بنز من مرم طلب کردم دادخاک درآورد کله قبل ازی درن بیت ذیل اصافرامست ه

اے دیدہ فروریزہوں اُب کو واری ﷺ کیمیا آئٹی اندہ ہ زمن دو د براً ہر کے واقع ہردو بہت محذوث در ن دركوئ توكزخول بمدداوار ودرا اود يروا زبجواذ مگسان مستكرم بوده ماناک بیری زول من که چه کردی ؟ حاسناكه كرفتارلبت كُتنت جدداني ؟

کاموده بخاک درت اینک سریخترو ذا*ں صندلی داحت کہایی وردِ مرا* او د

ومت ازمن و بهان مرگنته برا دید بيگان ذخونتم، برخونتم مگذادير يامت وخرابم بدرمكره ريد درخان کنید و در خمّا ربراریر گردامنٍ معتوق برستم بسبارید مفودنتوم گربسرداد برا رید

ك يمعسان يك نفسم با دگذا ربير بينام ونسائم بخرابات ببخشيد يامعتكفم برسرسجاوه نشانيسد گرذا ں گصلاح ا زمن انتختر کونید درتيمن ودامان نتماجله قيبان درعنق علم کر دم ودر مزم بختاق

وقت بت اگرخر ومسكين وگدارا ارخیل گدایان در خویش شارید

14×

جان كرد بره حله وان نيز برون ماند مرنا مرُحرے کداذیں بیش د نم خواند وی دیده نشارے برته یائے وافتاند بالات مناك كه درأب وكل مانشا ند

دل دفت بوئ تو، ہاں مئے کرت کرماند از کوئے تو بارا مدوبراتش لرسوت اندردنم ایں بود کرنگذشت بمرعم کب ازحگرم خوددوبرم نیز حگروا د

عشق مت دروهنش كرمي را برزرا او د كرميتم دلم بيح كراز خواب وخورالود له درن بعدهٔ دوبیت ذین ذائداند مه عانتى كەنمىرورىن زرد چە خىز د نزل عمِ توما دحرام به فرا قت كه غزل درن محذوت ست.

پر شندعزیزان و نخوانم برخود در انگ کس برجگر سوخته مهمان نتوان ما ند کردیم برحل نرگسِ بایز ندهٔ ۱ و را خرج و مهم مهمتی کرمیک دادلبش خواند

44

دمتوارجمدهل كردرا فتاددراي بنو بادك بوزيداز تو واز بنخ برا فكند ديوانگي ا ورد و نما نديم خردمند برحال پريتان پريتان تركي حيند روز ن نشوازد ولت ال معل تكرخند لزت نده تشنه مئ را منتكر و قند كاس برده نما نده مت كنوفا بل بيزد کے ذلف تو دام دل دانا و خرد مند اندردل من جو د شاکے ذصبوری بود یم خردمند، کر ذدعنق تو بر ما اے باد بجنباں راک ذلف توبختا دراک دروک یک سخن تلخ بر دم صحاب ہوں چائتی مختی جدداند؟ مگذار کر بروں روداد رخن دل زار

برگزندرو دنعش دخت اد دلِ خرس دان گونه کدا زدانِ مسکان دایغ خداد نر

۲۷.

سلطان نمد بندهٔ محنت زده دابند من دائم ولعقوب، فراقِ مُرِخ زند عاقل ند بدعائق دل موخد را بند اك يادع يزاندو دورى توجدانى؟

له بعدازی درن بیت دیل ذاکرست سه

آن باربردل درمشروتن خدمتِ اوکرد ﷺ مبتندد رول خرد و ہوش بروں ماند کله درن بیت ذیل بعدۂ زائد رست ہے

 جمل ستخرد مندی و دیوان خرد مند گرمیر مند بند بچل پرده زرضار برافگند؟ از معل و دل برنگنم ، جول کمس از قند در مین من اتش هجران و تاجند؟ عیم کمن اسے خواجہ کرور عالم معنی تاحباں بود از مرد خضر بر نکم دل کی نتنہ کوام است کر مبنیا دہمانے ؟ برمن مفشاں دمست تعنیت کہ بشمشیر در دیدہ من حمرت رضار تو تاکے ؟

ناچارچوخدىندۇ فرمان تومخىرد چول گردن طاعت نندىپنى فدادند؟

ML

وزلطعن من گم شده راداه مایند ازعین تحیر سرانگشت بخایند زیں بیش مگر در د بدر دم بغزایند وقع مت کدازر دئے ترخم کمشایند

رونسه گمرایی لبته دیه ما مکشانید گرخلی جمال حالی من خسته بدانند عرب دست کداز جو دخلک باغ موددم زنها دکردل در فلک د بر نبندی

تاکے در بخت من بے جارہ بعبندند؟ کالیٹاں زجمال کیروہے مروو فالیند

42

وال بخت کرمیش آمده میزبیش ترم مد آن غم بمرشادی شدداً سکادبر آمد کز زهف توام بوئے نسیم محرم مد کابُرزُ رخسارِ توام در نظرا مد کامین توام درمی دنداں فشکر آمد اس مروخ امنده کرجستم بری که د متادی بم غم بودن برنا مدن کا ر برلال کل برگ د ماغم در مدا مروز اگرین مجال د و سامی شمت بیش مشیرین لعلت مدود داز بن وندال

له وله مردوغ ربي در نور ن موجود نيست

درم دم من مرد مکب دیده نگیجد اکنون کرم اردے تو درجتم ترا مر در بائے توخر و چ کندگر تکنیجاں ؟ اکنوں کے مراد دے تو درجتم ترا مد

MEM

از خاک کون بائ تواش تاج مراحد چغم توخیال تواش از دیده در اسر مردم کو بسود کے قواد میں ہر اسر تا دوش کر، امروز مبالائے مراحد در داکرز فت اس غم و باردگرامد پینی جم عیب مت ومرا ایں مزام مر منکل گود از کلئر احزال بر راک مد بیش شرود افراک بر کا مد بیش می دافر کائر احزال بر راک مد بیش می دافر کائر احزال بر راک مد برگر کربرددائے قراذ بائے در کرر درست انہ چرن ان جمال خرست بہالی بچوں فنس با دصباغا لیہ برسٹ سیلاب مرسک ازغم بجران تواکم دی گفتم کرغم عنتی تو اوروں دودازدل بامد چرتواں کرد کرمیخوادی درندی گرعادت بحنی وخوے تو چنیں سے سنگ بست وربوعنی تو وقلب کیم

ختوَزدمِ با دِلْحری طلبدحاں کزدکے توحاں دُردَمِ بادِسحر ؓ ند

445

گراه من ازجان غراندودبر آید از وسیچنجب گرفنس عو دبر آید شکنیست کراز آتش اود دبر آید حقّا کراگرجاس طلبدزود بر آید ترطست کرگرد دل محود بر آید ۱۰۰۱ عه ترسم کمازاطراپ جمال دودبر کید بر بوئے تواتش زدہ ام مجرہ دل کم تشکدہ دل بر ما ، چند بیوستم ؟ دل خود چرمتا عست کما زماطلبردو؟ بردل که ندارد خرا زحن ۱ یازی بعیمن اگرگوش منی بر مرخاکم انطاک بمه نغما داؤد بر آید تنمترونتواندكركند فكر وصالت كادسترت كدباطا بعمسعو وبرك بير

اكرياردكرناه من اذبام بريمير

بس فلندكراد كردش ايام براكير فرياز الميرال بمرتثب ودخركيه چوں انگ گوایاں کرگرشام برا پر ذ نبادكه المستحدث ربندي كُونا زكيش بخيربراندام برايد ادكرده ترش كونتا ايروزر ميمتم من منظر لمب كرج وستام برام يد اك ساقئ بومست مزن يمن كدوتن خ ١٠٥٥ قدوم فيست كديمام براكيد الالأكهشتي هيغت داغ نركده ست گرازىتەددارخىشى اس خام بما يىر عه ، برنا مذاکرهانِ من کے بیجرمکن جمد گریادیمیں است بنا کام برا ید ددكنگرهٔ عِنْق گرا فدكله اذمر صاحب قدے ک کرمیک گام برا ید حانكي إفسار كذارى فمعشاق ای میرت جھے کہ بر پیغیام برا پیر

خرواكرت فيست مرادس مخوا فنوس زيراكهم كاد بمنكام برايد

منرو چو تودوخلخ و نوشاد نباشد این نازی اندرگل و شفتا دنباشد

جون توخوش ك دوست بوياني داما الهاديم المادية كه المادنيات

ك درن بعده بيت زيل امنا فراست سه

اے دندخرابات مسبو بر میرمن نه بیز تاود بم تشمرم به بدی نام برا میر نکه بمیت مخدوت درن تله بیت مخذوت درن

کالوده دلال دا مرفر ادنباشد کے خاک براک مرکبدین ادنبات مرجندکددوزیت زمن یا دنباشد و منزمب خوال دوش دادنباشد کانجاک تو باشی دسے آباد نبات مصد توب کندعائق و بنیا دنبات م

عنما خدم و نالر بگوشت نه دسانم گغنی که مرت خاک نم برمرایس کو" می دود مهادا که کنم از تو دراموش معذوری دادمت ارجورکی زانک مگریز زود ما ندگی حال اربران طعن مرن اے زاہداگر تو برشکستم طعن مرن اے زاہداگر تو برشکستم

کی سنب درجاد کوئنگن و نیاید کرنودای شعله اگر بادنیاید برحنید که اذبات کمے یادنیاید سنبری بر میر تربت فرادنیاید کایں باغ خواب ست دلبادنیا ید مزاد کس ازجان خود ازاد نیاید بلبل ذیئے رفتن صبیادنیا ید دیوان دش آن ترک بری دنیا ید یک دوزبرهرس دمنت یا دنها ید ازبست قوام سوخترنشدوه دلم اخر یارب کرمسهٔ فوش دلمیت با دگوادا فرداش مخان بدب ایس گرمن ذانک جانم که به ویران عم ماند مخوانید دنتوار نباستر دگرم بندگی دل فروز در آیرز بملئ مهر مرغاں دیوان بگردم من ازایس کوئے الکی

خرد چ کندنال چوفرا دیشے نیست کزنال اُوکوہ بغریا دنسیا پر میراب نیا پر کنج از دبت کیرزھے ناب نیا پر

بر*اب مُ*خت ی*ک گلِ میرا*ب نیا ید

له غزل درن معذوف ست

آربه كمكس برمرجاة بنيايد كايرموجين سترفقتاب نبايلا ماتم چو گوُ د سخت جمتم ابنيايد كالأكرج مهت بمحراب ايد

وانم كهبت بنده نواذمعت وليكن معذودى اگرنيمت دلت دانزيس تبهامن ديوانهُ و **يارد دور بعدم** من نا نم ديارانِ مراخو اب نيايد ازدل زكتا يدكر وكريهام مارك ابرصلاح ديخ ساقى نگذا ديم

جعیش مودان کی بردل خرو ازجتم تويك ناوك ويرتاب نهايد

دودان فلک در سرفهان من میر کے بازدرای سین ویران من آید؟ كزبا دِنبيم كل خند ان من أيد حانتا كطبيب نب ووان من ايد س وم کاجل واطلیج ان من آیر گرحینم توبرحالِ برینتانِ من آبد

رونك أكرا ساه برقها ن من مير داوان دالے دائتم اکوارہ مشدا زمن برصبح دم ازگريرلنودخون دلم اب من دائم ومن جائتی دردٍ تو حانا حآئم توستان بازتنم خاك ستائد دركوك ونايم كبريتيان تودت ل

دانی کرچهامی گذرد بردل مخترد ؟ درگوش تو گرنالهٔ وافغان من آیر

مِنْمِمِنْ انصورتِ تود گورنباخد دوراز تود ام ختهٔ و رنجو رنباخد

له درن بعدهٔ بمت ذیل زائدست سه

كالمدنت راككه ارجمت كنم زانك ﷺ وركلتم ودولتي تو مهتاب نيا يد که غزل درن محذوث مست <u>ئے ہیت محذوت درن</u> مهودنوم اذتوهٔ مخذاهٔ سحرگاه سودنده کمه برمن مبور نباشد کس دیده مجدا بدکربرد که تونیاید؟ کس مجتم چه ببیندکرددا و لودنباش صدرنگ برنگیمت زخون دل خرز و نقش توکردرخامهٔ نشا بور نبا شد

44

ذلغت کتم و آب ندان کرچه با شد در دیدهٔ خودخواب ندانم کرچه با شد مت بویم ومحاب ندانم کرچه باستر تشییخوم و آب ندانم کرچه باشد ۱۹۸۳ به در گرس توخواب ندانم کرچه با نشر کارست کرمتا بحنم تو درخواب بسیم تاطاق دوا بروے تومحاب بساں نشد چوں مجاہ زنن دان تواز دور بسینم

له بمت نحذوف درن عله د لفحانی مسکیل زکندمیل بر جنّت انبئت دقیب وکتم تمرُ جندی تکه غزل درن محذوف مت گومندکددیاب درای دا قعه خود را میگریم ددریاب ندانم کرچ باشد باغرست عجب و می آریم دخر آو باغرست عجب و می آو، میبرس دخر آو من بنده درای باب ندانم کیچ باشد

و بازاس زبرائے دل تنگرچه بلات د؟

دردے کرچین کش برق افتاددوتات کان صبر کروقتے بدلم بود کجات

خود ب*س کیجنی چند دائش درته* پاکتر م*ترحا مرقبا، حامرُجاں نیز*قبار تر

> برادموا دادبیجد دل خسرو بردره کدازگردره او بسوا مشد

قرُّتِ ولِ دِسَيِّم مِهَّى خونِ حَكَرَمَتُد ازخاکِ درت کاورُخم بازچوزرتُد کرخاک کمن بلئے توام کحلِ بھرت دردا و یعیں رمزُ ادبابِ نظر مثر د دیونگیم در ہمۂ منہر سمر ت ۳۸۴ ما تاحان مراازلپ لعلی تو خبرت گلگوں شرّہ بگردوئے من ازامن کی حقیق صاحب نظرے مہدی ستم تم بن لی حان برمرکدنت دخاک در دوست بمعنی تاکشت برانیاں مرزلفت چودل من

دلبته الك يكة تنك قبات

دى كردسلام موسعن كن چنال بود

ندوز قرار ونرتنم! بيح ندائم

بإمال ستوك مدزما بردبرفتار

میرفت سواما دو منظاره زبرسو

مبلنے کر برصد حیل اذاں طرق مبرات برماک ننے نو دیفیپ دل با کنٹر له درن ابیات ذیل ذاکدست سے دل خوں شدہ اندائرکاں غزمنخفذود بیمان موافق جمہ فاریخ زغم و در د ناہ خول محذوف در ن

خرواگراں معل تو خوا ہرکنش عیب جون تمتِ طوطی سخم کوے شکر شد

ت

C/14

حن ببران کفت صاحب نظران شد آن مودکر گردلپ ساده دلان شر کاندر کم آدایش زرّی کمران شر کیس مرمدنشا کیشناهش بعران شد درعشق در آمدیکے اذبے خران شد فریا دوخنان عربرہ حیلہ گران شد کان دل کرم ابو داز کن دگران شد کزکردہ دل موختہ خوش بسران شد

کاد درنددل کرخواپ بسراں نشر بس دان دلماکرزتن برد بر تاداخ دلملئی زیزال خمراں جملہ نگینسیا افردہ جال خطاخواں جدفتا سر؟ میں خواج کری گفت کردادم خبرازعقل مجرحرت ومردن نبود میارہ مختا ق اسھردلم دہ قدالے الجکھال ذلیت بس عاقبل نٹیع خرد افرونختہ رونشن

خرگوزرخ نوب ونس*عهٔ توبرنری کر د* ناگاه بدیدکاں دخ زیباء نگرا*ں ش*د

ب

MAY

چون سُت اِن دِر دِر اِن جِن سُن اُن کُل کر بر اُور دِر جوا اَن جِمی شد
گویم کر تم گرد تنش بیر بنی شد
کزدولتِ اوضلعتِ عامق کفی شد
گلگون و نول کردبر دِنار وزنی شد
اینک بم خونا به حالے چومی شد

ا س کودک نور مشد کرمیس برنی شد بس عنی دل ما که کندجاک برسو اس پولون جان سبکددای سینددرا مد سلطان مراعم فردن با د بدولت بسطی مردخدان کرجود در عنق درا مد وقتے کرمئے لعل بران روئے کشیدم چى جاں دېمازخاكى كى د لم بريمې كارى كى د لم بريمې ك شد خركوزمزازح دل من ختم گرفت مست كزكرد د توبا دل خولتېش مىنى شد

ا اردوزال المام

ای فرده بلمال باکنه نرسازد عیبش به آن مت که با بنده نرسازد خود داریم عمکش و شرمنده نرسازد گربا دِدگرلیش تو کا فکنده نرسازد خودداک بود بیش تو کا فکنده نرسازد ۲ ماداغ آن سوخه گر مبده ند سازد مرتا به قدم جهد مبر دادد و خوبی اکنون کیم کشت بگویند کرباد سے جانا زخمت مردم وازجور براستم گفتی کم افتاد کی خوش دات سخت

ا مخرزدل خر<mark>وب جا</mark>ره بروں ر و کایں خانددای اتشِ موزنڈ زرسازد

444

خلقیم ازدلین افسانهٔ نرسازد کایس وخددا تربت به یکارز سازد کس ازب اساغ و پیار نرساز د دولت برمر بسیج کسان خارز سازد مانااگرم در د تود ایان نه سازد نون می ک دل زحگریم بره کب باده برمفال کرکه با درکد کشانیم خاک دوعشاق نرزد سرم کست

اله بعدهٔ دون بیت ذین ذا تعرب

نیری دہنش ازدو میخ طوالیت ﷺ ویداب ردم زشتوخنوہ زسازد کلہ بیت محذوت درن سے سکے درن بیت ذیل زاکد ست، سے بین میں اندر ست، سے بین سے بین سے بین سے بین سازد چرى عاخق صادق خدى المين شين انك متمثير بلا بر مر ودانه ندساذد اس لاكد بود موسخگي محبخ و حراغش چوس مرم ذخاكستر پروانه ند سازد مودائ بناس ا ذم بخسترون من نميت كابى مرغ وطن جزكه برويانه ندسازد

مان گافر شرمت عناب تودارد خیما بمد بیداد بود مردم حیثم تاجتم بران نگس برخواب تودارد چون دفتر کل باز کندمرغ سوخوان مشرح شکن طرق برتاب تودارد مسکیس چکند بر کل صدیرگ نیان کردست دگری نیم ازناب تودارد درفتی نازاس کردرا دنیم تنان مربر فطابر نیم جواب تودارد خورت برای فعال کردست دارد کردا و کردارد کردا و کردارد

ہزد آؤ مرگفتہ کما تاب تو دارد پرنیان کر دارد جانم سکن طرہ ہے جان کہ دارد پنوں خادہ اولئے کاں داغ برائے دل برمان کہ دارد دسوق بردند کن مرتب شان کر دارد پختہ دُیارب ایں با دگذر برمر بہتان کر دارد بروں نرود بیج زیں ترک برمید کے فران کر دارد ہے بے خرا دے کا فرصفتاں راغم ایمان کہ دارد ہ وختہ کر ترمت نزد کر بردیش نمکدان کہ دارد ہ

بهم بردره مرسة می بردره مرسة می در دارد در دارد خال مست بریخ سب نون خاره اولئ فلامست بریخ سب نون خاره اولئ مرست می مسلط بروی در در ند مرسی در در بردن خسته در بارب در خاره در بردن در در برد

ا*ی مرک*دلگدگوپ **و**مشدگر تو شنخوا بی خرروچ کمند در رهِ جولان کسدارد ؟

روک کرتوداری کورسیاب دارد کرین لعلت شکرناب سردارد قدے کرتوداری کورسیاب دارد جون دلون توجیس بنی گراب دارد

ورخواب توال ويدخيال درخ خوبت ماجد كم ديده من خو اب مدارد

زان مخطه كمذا بدخم ابروك ترا ديد برواك نازومير محر اب مزدارد

خسروبرخيال خطاد لعلي تومتب وروز جُرُ فكرلب كشت ومع اب مدوار د

794

دل میست کددروے غم دلدادر گنجد در دل چوگودعشق، ندگنجدخرد وعقل

رورن المعني عنتى دسدكو مبرل ازدو^ت

حانابدل تنگ من اندوهِ تو بسیار گونه ساخه گونه س

گفتیکہ عمدیدہ ودل خور کری دار" کرحس فرونتی بدد کرجلوہ 'بروں کے

خواميم كرنقلے زدبان تو بخواسيم

دادارددرت دردلِ من خانه گرفتند مناب

کون دکرد پرختروبدل دغت ایک باحکم قعنا حیلہ و مبنجا ر نرگنجد

چون مرغ سوراز عنم گلزار الد ازغم ول وادار من دار به نالد

کے بول مورون درن

سنان بودان دل كه ددام بإرند گنجد

در كبس خاص طل اغياد د تمخد

حبدتيم المآتخدو آزادنگخد

ورگنجد وصبراندک د بسیاربنگنجد

خولتی طل و دیده درس کارندگنجد

تا درمه از ارخسسريدار برگنجد

بيوده ۾ گوئيم جو گفتارزگنجد

برحيندكدورول دروديوادندگنجد

له غزل درن محذوف ست

وز ناك زارم درو ديواربرتالد

هرگه که بگوستش برسدنالهٔ زادم بر در دِمنِ سوخته دل دار بالد بر اوزش من جان ذن دمرد براوزد ليكاً ك دُود د د تخريف ميت كمفي من كربوخة ليما ذول ا فكا دبرا لد

خرر واگرا زور د بالده و ارا گفت عیے د تراں کرد کہ بیاد بہ نالمہ

وكئ أل كربوني نغر بسته كشايد برماج متود گر بعی بسته کشاید در کلبُ ماک کمر بنت کشاید ہرگز نتواند کہ میر مبتہ کشاید المجنت مذادم كردر بسة كشايد مِمْ تو دگرے کائی گذربسته کشا_میر

يارم في مجنده دمن بسته كشايد مرديم بكويش بركيم كال نركس يُرخواب ٢ كى كىكرىت بخ ن بمرتهر عمدت كرمن برجمين فالدكنم عنجوازأ س ورو بندى درخودبرمن وصلقترنم ذاتك انخارببنددگذرِحِتم و نمانم

از کریہ حکرست دام اہل دے کو؟ كزجره مخرة وجساكه لبته كثايد

كزبرط في در حكرت حياك ينغتد خيرد بسياما جوتو حالاك نيفتد فرمه وخورت دبا فلاك نيفتد تااي دل برنجت بناباك نيفتد

مبلئ گذمت ليئتِ جالاک نيفتر ددع حرد بتان جمال مروقبابين كردريه بإكتونوا بدككندوش برباد میا بیشِمن خسترب دل

مے درن بیت ذیل اصافہ است سے

لے غزل محذوت درن

خام كدز مرخيزم ودريائ وافتم بز حال بازجمن عائق بياك نيفتد

الے متوخ مکن لاغ کرخوش کرد تراعثق سنتعلہ نہیے لاغ برخانشاک نیفتد خوش می گذری بے خبرا زگریہ خسرو مبن دادكت آه دل مناك نينتد

٣ لله كدغم باشر وگفتن نتوا ند منتب تانبحر نالد وخفتن متواند خانتاك سركوئ تورفتن نتوامد زآ مکیند کھے جہرہ نہفتن نتواند

ازمانتنو قصهٔ ما ورنه جه حاصل بیغام که باد آرد و گفتن نتواند بے بوئے وصالت نکتا پر دل تنگم ہے با د صباغنی ستگفتن نتو اند ا زانتك زدم آب ممه كوك توتا باد منوریده تواندکه کندترکیم برخاش ترک میرکوئے تو گرفتن نتواند اندردك ماعكس رخ فوب توبريت

جۇئىدەجىملىتكىرخودنكنىمىل فرباد چوخر رو رفتن نتواند

بالائے تومہ ہے بست کرکل می شکفا ند يك مخطر ماندكريك حائ ماند بالس كه فلك باتو بكامم بنشائد كس بيت كراب براب تشاريا ند فریادرسے نیست که دا دم ستاند ويوانرنتود اسلسله ودبم كسسلاند وزجنگ عم ودرد وعذا بم برباند كاوال جال جلدبيك حال نماند

من سُرُوندیدم کربیالاے تو ماند مگذادکرای عامشقدل مؤتہ بے تو ترسم كه بكام دل دسمن بنشينم فرياد كرازتشنگيم جان عبب آمر فريا د كه بيدا د زحد مردى و ١ از تو ديوا ندك ديسلسله كربوك تو يابد وقت مت كه بيدا رستود د ميرهُ مختم اسال توداي مشكل درولين تواتب

ما مبندهٔ خسرِّد کسبخی بند دل هم عاقبتش مخت مفصود رساند

واندرره ادراک جال تو مربورید ربهرمزنو وسوے توجیداں که جو پر طوبی دب اس که درداه مردید مهر تو زهر ذرهٔ خاکم که به بوید تا یا توکے درد دل خوش نه کوید ۴۹۸ یه برکس که تقریب وصال تو مه جوید فردا که تو درگشنِ فرددس خرا می نکنیمیت کرخرخ از بےصدد ورکیمی فریا دزغوغائے رقیباں که نمانند

دىيادحرام *مىت كىے داكە چو خىرّ*و از دىيرە بخون دل خ_و در*م*ىت بنويد

کدگویت دیرم دا قبال روداد که نا گرچتم ستت برمن افتاد بران گویز کی طختی و فتنه همزاد که من باستم و قو مرغ آزاد که از فریاد کوه آید به فریاد کرما خوددگان داخوش بود باد کجا بودی بگواے سروا زاد؟ بهرواب چی رفتم زمستی لبت بمیروشد با جاپ نیریں گرداں دوئے اذمن گر توالی تو ناذک چوں دافغانم نریخی ؟ بدم چندیں چوخاکترشدایں دل

كويش خاك شد بيجا ره خسرو فدك خاك باكل صنم باد

له غن محذوف درن وبرجایش دوبیت دیل ضافه که عند و مند درن وبرجایش دوبیت دیل ضافه که ت مند که من یک بسملم تو مرغ م ازاد . جوبا جان خاست دفتن یا دین کی دین یا د جوبا جان خاست دفتن یا دین کی دین یا د

خدائم تأترا دردل جرافتاد؟ که دادی صحبت دیرینه از یا د بمردمك زرويت جنمبردور كجاام ديره برروك توافتاد؟ تغافل كردنت بيفتز لينيست فريب صيدوبات دخواب صياد مراگردِ سراں چیٹم بیار گرداں لیک قرباں کن شازا د ندمی دارم رو ا کرمن کنی یا د چو يا دِعائتقاں دردل غم ارد چود و ق عنفه ازی می شنایم من از توجورخوا مم، دیگرال دا د مسلماناں بسلطاں با ذگوئید كدره مى افتد اندر تترام باد تواذمن کے بری گر در بانی ؟ بناميرد دے داري جو فولاد اگرمن سادخوا بم بے تودل را مبادا ہیج گه یارب دلم ننا د دلاوقتِ حفا فريادكم كن كهبنكام وفاخرش نبيت فرباد مكن خسرو حديث عنق سيرين اگرماخود نداری سنگ فرباد

0.1

چرمی گویم نرمی دانم کمجا بو د ؟ که بوئے گل رخ من باصبا بود که تا بوده مست خوبی بیو فا بو د گذشت آس وقت کاورایا دما بود خوش آس وقت کار رونت مراود بردفت آن دل که با حراکتنابود همئت دیده اخفتن نداده ست منال لے ملبل از برجمدی کل زمایا دس د بی گرگاه اسے ماد غینمت دان وصال لے پیمینش

ته درن میت ذیل اضافه است سه کرده داری این کار میز در له مغزل درن محدوث است

اذال بدل ذند فرياد بلبل بيز كرادسال تام ازكل حدا بود

توالے زاہر کراندر کوئے اوئی جگونہ می توانی بارسا بود زدر بروں مرا بیگانہ وارم کرایں بیگانہ وقتے آشنا بود فرت جماحت؟ مرا گرکشتن جمرو رضا بود تراگر کشتن حضرو رضا بود

G.t

مرافی او کرتب بیدارئی بود در تو ناند وازمن زارئی بود در بر بر برارئی بود در بر بر برارئی بود صبوری گرچرس دیوانگی کرد تبیش با اشنایال یا رئی بود بنغل دیدت خوش بودجانم اگرچه خلق دا بیکا دئی بود نظر بازی مرادی داشت با آنک دلید میان جان دش بیزا دئی بود جمالت اشتی داد آل کری چند میان جان دش بیزا دئی بود جمالت استی داد آل کری بود خوش در این بود در ادال کرم برسی کردال به در خوش دادال کری بود خوش دادال کرم برسی کردال به در ترت خوش دادی بود میرسی کردال به در ترت خوش دادی بود میرسی کردال به در ترت خوش دادی بود میرسی کردال به در بیده ام دلدا دئی بود میرسی کردال به در بیده ام دلدا دئی بود میرسی کردال به بیدادئی بود میرسی کردال بیدادئی بود میرسی کردال بیدادئی بود میرسی کریش خوش دا بیدادئی بود

۵.۳

تکریپش نبت خیریں نگویند دخت دالاله و نسریں نگویند زدیده می کنم نشکر جفایت اگرچ ظلم داسخسیس نرگویند من از توکشته گشتم واے دص والے گرت حال من مسکیس نرگویند دل کم کشته گریا بم نشانش درانگییو سے چیس در میں نرگویند

له غزل درن محذو ف است

ولا كرجا ب تدخوا مِش كمن زانك بتأخير المحن جندي مذكونيد چنانش مطف ماکر ده است نشار کربان کا فرب وی سر گونید كند خلق دعائے مبرو عائق زكين عائقان سي مركونيد برا ومن عائقم وريرسدس اله مهجيزت بكوينداس ما كويند كسان كايل قعدُ خبر وتثنيدند حديث خبرو وُ سيرين به كويند

ببازی قطره با دریا گوئیر

صديتِ لاله خود المنحا مكوسُيد درا و ترج ست كال مكيتا مكونيد بگوئیدایس خبر، او دا بگوئید نبانتد يار تا تهنا كموئيد مِن از تِیغ کرنتمہ کنتہ گئتم کشتہ میں از تیغ کرنتمہ کنتہ گئتم دمن از تیغ کرنتمہ کنتہ گئتہ کہ کے دمن از میں از ما بگوئید بُوسُدِشَ عَم وربَح من ودل وليكن از زبانٍ ما مُوسُد ج بانتدابر بيني حبتم بخترد

سخن بمین رُخس زیبا مگوئید ہمی گومیندکاں مکتاج شکوست من ا زغم گر بمیرم خو دکساں دا بياك بنتنويدازمن وللكن

كمال صنيع يزداني ببيند مهر عالم برحراتی ببیند مسلمانان مشلما نی ببینید

رخ أن توخ بناني ببيند درا ن تنكل ودراح تيم درا سرو دنم برد و چوگفتم کا فری کرد

درأ*ن جه حال زندانی ببین*د هی خند د کینیمانی ببیند رخ ا ن ونتمن حانی ببینید زدل تاسینه ویرانی ببینید

ذنخ داتا بورشده مت ازخط من بیجاد**و را کنته رست خوش خوش** جداريرم زعنق كدوسان باز مرااز ناله وزام و مرد می جوید وفا از خوبرفیان د لم را حتر نا دا نی سبید

رخ خسرو غبار ۳ بود ی دیر بمأل درنقش مينياني ببينيد

۵.4

رخ ازتووزختن تخانرا عجند رواكن سوكمربيا بزاسحيند كدى بامد ببرموشا نراس حيند برمبتيت تبتكنم دندا سراك يبند ببایدشمع را بروانه اسے چند منبست وأتن ويواشاك حيند بگویم بیش توافسا نراے حینر چومغان فانعم بادار اسحيد بكنجد درميال بركار ساحيند مراهم كنتة شدويرا ندام يحند

اب از تو وزنتكر بياندا سيجند چودر بیمودن ارسے خرمن حن درازی مست درمونے توجیداں بیا زار دگرت زان شاندموکے مرا س دوئ تشناک گردم بزلف وعارضت دلهلي موزان مخسيامتب كه ازبيخابي خويش زختېممردانه دا نه مي حيکدا ب خولتم اعتق توبعقل فيحان برام مخردِ دلم كرجستجويت

له بعدهٔ درن بیت ذیل زا نراست م

بربیندا شکا رارد بن ای این دلم را داغ بنمانی بینید نه درن غزل محذو ت است براتمکن زلب بوسی و بنو لیس هم از خون و نم پر واسز اے جند وكرنيش زندا زغمزه مست زخر وسننودا فسابذاك ببند

كه مالت ديب برست صرفرزند

كراليتان ميحوتو بو د مد مي كجنگ

زاب عقل نیسندد خرد مند کددار درفتنی را بائدر بند نفیب امروز برگیرانه متاعے کو داگرد دش غیرے خلاو ند ساس دندگی برخود مکن تنگ کرچوں شدیار نتواں کردیموند بھورت خونتی مشوازرو کے معنی کے خامہ نکو تر اذیئے قند نفیحت گوسرے دال کان نزیبد مردر گوش دانا و خرد مند مخورغم بهر فرزندے و ما لے برعنا فی منہ برخاکیاں یائے

> تنفوا مع دورت بندا ما جو خرو منتو کو گومیر و خودنشنو د پند

دل من می جمد بر اعظم انجائے بردیدارت جنائم آردومند م دارم صبراگر اور خواری کیرانیک می دستم بوگند كردفة بست ول يرحكم انضرا وند براً مد زیریا این طست افگند چوبادر در فراقِ كشَّة فرزند

م عدد مرت بیوند مرد گوشم نفیحت رفت و مربد كهنئ دىم محبِّت. من بنا دم زبام آسمال فرّاشِ فطرت ولم خون ست از نتوتي وصالت

له درن بیت ذیل زائدانست سه

اگرخابی نه بینی رنخ بسسیا ر پیز براندک مایدداحت باش خودست يه غزل درن محذو فاست مرزادان حبتم از حبتم روان ست کرسنگیس تر عفی دادم زالوند نبات دحال مشتاقان بیدل نجانان بیش اذایس مهور خرس ر بروک خسرو بیجان دل زار

تن بیجاره بےجاں بیش بیسند

اذاک اہل نظر درغم اسرند کمنظوراں بغایت بے نظرند دیت اذخر ہویاں جست باید بہرجائے کہ مشتاقاں بمیرند نامید بال دل درجتم خوباں کہ ایناں تنگجتم اناں حقرند کساں کردست ودل خویں بخوند اگر بیرند ہم طفلے بر خرند نہ محرود از عاشقاں گر سنب ہجراں حماب عمر گیرند بدیدا دے کہ بنمایندم از دور پذیرفتم بجاں گرجاں پذیرند درون دیدہ شانم نیکواں دا اگرچداست دربالا جو تیرند

ز در دت مرد مانِ حجتم مخرو دراپ و بده مرغ آب گیرند

الله البات المال المال

ب*جامے تر پ روی عبدوے* دو*حبیم خسرو ہ* سنجاخوں فٹا نند

۵۱۱ چونفش صورتش دراب و کل ماند ولم دربند خوبان حکل ماند مبدرٌ وبين أن رومنفعل ماند خدنگ عنرهٔ ترکال ستکارے کرست ازدل و میکال درال نم جوديدا س قدوا ب قامت صنوبر تحرت در جمن بإين لكل ماند ' گرفتار ہوائے معتدل ماند

پراںمیم دہاں زدغنچہ لاسفے گلِ سیراب من در باغ ستگفت میم **کل صدیریگ** از **رویش خ**جل ماند ببتهرعنق هركو رفت روزب

بقربال خون نستروريز، مندلش كه قتل اومباح وخون بهل ماند

بر در وغم دل مبتلا تد جرایک باره یادان ما حدات و بریداز دوستان خود بر یک بار در بیماحاجتِ دستن روات د برندی و بنوخی و بصد ناز دارن برد وال گهارماند منباز جسايه بإفر إوبرخاست مرانا ليدن بنها بناستد

وفاؤ فرباني كرد باخلق

چود در مختر و الأمد بيوفا تند

ولم دیرسان که دارو مبتلات ۱ داس نا صربان بیوفات بحدا مثركه صصاحبت روبشد مسنمانال ندائم تاكحا متدى

مباداداً وكس آل دوے را خون اگر چرجان مسكينال بناشر بيا برد وستان اعجان روكن برآن تيرت كدبر دمنمن قصال تر مرادت گُرىلاك چوک منے بو د مرا وقینهٔ خوشے بودہ بنت در دل

نه و نه سردوغ ل محزوف درن سه ورن بيت زيل زائداست سه تشبه زبم را يكان فرياه برفايت بز مرا نا ليدن مثما بلا مشر

دم سروخواں داسکہ فوزد ہمین ہے برگ دلبل بے فوات د جرای نالدای مرغ تین زار گرا د نیز از یا دان حدات م كن برخسو دل خنه بورك

اگراولطف ناکرده ریا شد

برابروئ ہلا لی عبد بنگر ہلال ابردم ازمن حداثد بیالہ با حراحی آستینا متد

مراكاب د وجینم از سرگذشترست عجب مبکر کمل بوده صبا ت

إذاً ل محرابُ ابرويا وكردم فأنه خيد نيزازم فانتد

كه در ہجرانِ كىلىٰ متبلات

خیال دوئے او مارا بلا شد گرسنگیں دل من کانتنا شر

ووجنم خسرو ازباريدن ور

كنِ شَامِنتِه بادان عطا شد بلك فتنه تا زلقت علم شد رحا بناعاد ص او راحتم شد

فرشته كر گنام مي نوست مرضت جون ديدمرفوع القلم شرك

نه می دیدی بن ازننگ دیدی مرنخ ارزی قدر قدر تو کم نند

له غن درن محذو ف است که درن بیت دیل دا مراست ه

210

010

اداً ں آ ہے کہ بگذرنت ا در برخم

کلن را رزه نارستکیارست جنال مردم گرمردم کمیا شد

نگرمجنوں شنا سرحالِ مجبیت

ېمه کمل می دیداز دیده درجتم در آبِ ديره سرگردان چيانده

نتیں یک دم کیا برنم عمرے گرفتارے کر عمراو دودم شد

زخاموتی به خوا بی کمتت مادا عز دولعنت بهرمان ما بهم شد

کیے بدروزئ خبرو شناسد كراو درماندهُ مثيمائے غم شد

دل عاس جرائيدا نبات معنى اندرجال رسوا نباشد دے چوں قد اورعنا نباشد مدول باشركه غافل باشداد بار مدربا بشركه يرسودا نباشد

نگون تا کے اے نوخ د بر؟ ترابردائے حال ما نباشد برببتان بطافت ررو بانثد کوای دیده درفینیت حیل ؟ گرفینے که او بینا نباشد

بنوعے ول زخر و در تو بستم کها غیر تو اکم پروا نباشد

زحانان دل صبولاسان نباشد كددرس باخرودرمان نياخر فعنوبي ترازاي ممال ساشد عنت خددردل توريره ساكن كرجائ كنج جُز ويرال نبايشه ندارد مرجمال روئے فورست وگرای بانشدام کا س نباشد

» ولع التكيب از جال زيان التداري ورازجان بانتداد جال نباشد مرا دمنوا دا ذا وبانتدهبوري نباخدنالرعيب از در دمندي مراجو ں عنق فهمان مت صاکم

خيالت گرېممانِ من سمير دلم داجُرُ حكرُ فهماً ن نباشد

وفادر نیکواں حیدال نباشد تراخدد ہیج بھے زال نباشد نظردرد وسيةخ دكرده اممن

مراگوئید منگر در جوانا س کرخوبی جزبلائے جال نباشد بليخود كرده دا درمال نبات

دلم بربُت پرسی خوگرفت سست مسلماں بودنم امکال نبائند مرابیر توکا فرمیکند خلق خود ا بل عنق دا ایال نباشد مردا ذمیمنه بیرون گرچه دانم کدیرمف دا میرزندا ل سبامند ز مجران سوخت خسرو ده که درعتق چه منیکو با مند از هجران مباشد كسي والمنقى بيزارا مند الرطاعت كند بيكارباند مغرح ضاطرے کا زار بیند مادک سینے کا فکار باشد دے کر میکواں دردے ندارد چوسٹے داں کدر داہوار بات حكر خوارى كن آنجا كرتوانى كرمهمان سكر سبيار مان د توخفته حال بيداران چه دانی کسے داند که او بيدار بات غلط كردم سِمْ مكن كرخوبي ترا ازدادكردن عار بالتد وازش كن كو حسرة عائتن نست كراساين تمنى ومتوار باشد بق ما نندتو موش نباشد در در باند و توسر كمن نباشد وَلَى ﴿ فَهُ وَالِهِ مَا اللَّهِ وَالْمِي اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللللللَّا الللللَّ الللَّا اللَّهُ اللَّا الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ مَدَائِمْ زىبتن درخِنِ خرَوَ اگراک خیتم کا فر دش نبامند می میده در در در در مناشد کین در احد منک اکس نباشد

كحال برگزچني تيرس نبانند كممدامنترى حبندس نبات كرنب باروزهم بالين نباشد غم حال من مسكيل نبامند كردر تبخار بالمصعبي ساستد که برگز بیددان دادیس نبا سند

لبت راحان نخواهم حاش ليه به زمیا بی ژخت د امه نه گویم جال خوب کے بات ریی دائ ترابركز خوداك برعهدو برمم مسلمانال من أربت مى برستم نمادی ازمن بیدل محدثید

مرا گوشید در هجران مخور غم کیے بے دوست جوں علکیں نباشد

مين معشوفه خوابد حال نخوابد روال بدبدزمن فرما ل نخوابد كيه ازعاشقال سامال نخوابد كه حا درروهندُ رصو ال نخوا بد كسة ماخون من ذالستال نخوابد صبورى ازمن حيرال نخوا بد کہ در تنگی کیے مہماں نخواہد برنجرگر تو خبرو را مه خوابی

ی کے دیےدارم کرجز حاناں نخوا ہد اكرحا ل خوا بداز دے خوبروے مراکویند" سامانے نداری" گذر در کوئے ماآں دوزخی رآ سرم زمی بی دیشمنیر خوبا ب مفرا صبر کال رابرکدویده مت غم آ مرور دل تنگئ ز د انست

توخوا بى كىك اس حرمال مزخوا بد كهعامتق جان بعطانان مذخوابر دلِ دیوانگاں عاقل نہ گردد سرمِتُوریدگان معاماں نہ خوہ مريض عائقى درمال نرخواهد

دلم بي وصل جانان جان منويد طبيب عائنقاں درماں نرساز د اگرصد و و فراد م کی عرف برون از گلتی و فوان نخوا بر و درش صدا بن یایی مهت بیقوب بغیراز یوسی کنعان نخوا بد اگرگریم، خلاف عقل باشد کمفلس ملکت خوبان نخوا بد کم خروب شری به جوید؟ جرابل کل خندان نخوا بد دلم جزدوے دوے کل عذال تا تا تا کا کل و دیان نخوا بد زرون می گریز د زلف مشکس که بنده می جست از آن خروز د بی دفت بیرون از آن خروز د بی دفت بیرون کی ملک بند دنی سلطان نخوا بد

ادا کسنبل کوگ سربار دارد کل طبع مرا برو خار دارد در دارد کوئیا قطعاً سرمن سرزلفش که سربیار دارد خطانتری بردیرب وطوعی کشتر باره در منقار دارد توخوستدی و جانم ذره اساسه بولئ عنقت اے دلرار دارد خطابات که زلافت منگ خوام کوئی دومیرتا تار دارد نیم ملبل جرای دارغ دومیرتا تار دارد نیم ملبل جرای دارغ دومیرتا تار دارد

زبار ہجر خسرہ بر نگر دو کربادوے وصائش کا روار و

موارِمَن کره در سین دادد زبان بُر فرودل بُرگینه دارد خیال الب د شطرِخ بازی بمد با استخان سینه دارد زمم بوسیرن سکر دبانان سمند او بیا نیر میند دارد ازای بیش ماؤدردنی چودونش بوس پوستیدهٔ بنتمیند دارد كندبرما جفا با و ندا ند كرحي صحبت ديرينر دارو اذاي منيست امروزيزاي جور كرول برد وستان پُركيند دار د

ول خترو بها مالد نترمد مگر یا بر رس کنجینه دارد

فلک باکس دل کیتا نه وارد که دمد دیده کی بینا نه دارد درخت در رستا با کفاراست توکل جوئی دُ او اصلانه دارد میمان ادم دمیمام دیان را فرید می دید اگانه دارد کساز بخت درا دانه دادد کساز بخت درا دانه دادد

کے کایں جامر گیع می نشنید در ایوانِ ممّن جانددارد جراخترونیندنی تو امردز؟

اذا فردا كريس فردام دارد

بن کود یدن جا م مت گردد در دن جان من پیوست گردد گو" کزد یدن من جیست حالت به جود داد مئ مست گردد جود گیسو گره بندی بساول کرا قطاع ترا در بست گردد و کرن ک مدبار آمیس تر خرام مانا کردیده نیم بایت بست گردد بیس در جان من مزام مانا کردیده نیم بایت بست گردد

اگرخا مرگند وهعن جالت کرخرود اقلم در دمستِ گر د د

۵۲۰

جفاكن بوكراس دل بازگردد دے باجان من دمسازگردد

نبرت جنم ادجان دابددد جران والفت المان دادد برادان عمر بايدم زود دارش جران عيار ماجان دابددد برادان عمر بايدم زود دارش برادان دادد دو من المراعت كراد و كراد و حران المراعت كراد و كراد و خرد دام كندان در و كراد درد و كراد درد دو كراد دو ك

یزخپدکس نشب ازافتان خررو اگرچه در دل افغاں دا بروز ود

نام جی و دل جو کندارد فلک منل توم رو کے ندارد بنامی ذریعے کال تو داری کل موری از آل بوک ندارد جو می ندارد جو می کندجنم قربامن دم کویدکر بر خوک ندارد

له درن بعدهٔ بیت دیل انوامت ه رنگ بیمال خود باکس نز مخوانم کمکس با در دِ من انباز گدد که غزل دمین محذوث درن تن من موے شدہرمیا ست چوہرہ ادمیاں موئے ندا در مرمن ہیے ذانوکے ندارد مرمن ہیے ذانوکے ندارد میں میں میں ان نوکے ندارد میں میں ہیں کہ انداز میں میں بیٹو گر اذبندہ خبر د جمال جوں اوسخنگوکے ندارد

بی بین بون او حلوات مورد دے کو جون تو دلدارے ندارد برابل منق مقد ارمے ندارد

زمرتا بائے دافت کی شکن سیت که در سرمو کر فتارے ندارد

نددانم ذا بدے كز كفر ذلفت بر ذير خرق زنارے ندارد

کدا مین کل برستان رخ روید؟ کداز تو در حبکر خارے ندار د

دبانِ بِته ماند با دبا نت وليكن نغز گفتارك ندارد

کے کوروئے قودیدہ ست ہرگز نظر برینیغم خوادے ندارو

من ازخم خاند دردی کشیم کم مجامحتب کارے ندارد

كآب خوس خوردا رعقل أوكس كده دركوك خمارك ندارد

بیا و دست گرا فتادہ اے را کریجز تو درجماں یارے ندارد

مگوکز ہجرمن چوں ست خسر و امید زئینن بارے ندار د

ول من خور نشده ما نار من وكر كو ميم قدر أن نداند

ملمانا ل كواكويم غم عِنْق ككس كارِ موا سامال نداند

میحامرده داندزنده کردن وه دردمرا در مان نداند

چراددای رخ دیدن چول مفرا کداندده من این نا دان نداند

دلِ ديواز اسے خود كام وارم كوفوانِ مرافسياں نداند

له غزل محدوث درن

كمكادِعيش داميامان نداند كركفيرعانتقال ايال نداند که در دِ عامتقی حیندان نداند كەرفىن جُزميان الاند ببوسم كايس خبردندال نداند حق أزرده بجرا بنداند

نكارميا دل سنكيت هر كز نددا ندرفت خر وجزبر كويت كمبلبل مجزره مبتان مداند

مًا مثلث كل وكلنن نه واند بيائے خود رئيکن مرداند كمنامحرم دراوديدن نرداند كه أن ساقي مرد افكن نه د اند برگونی اس چنال کون ند داند کدودِ مارہِ روزن نزدانڈ كمايس ده دل فتناسرتن واند

ولم بركوئ تومكن نه واند براک نظارگی کاں دوئے بید به برحتی در یغ رت حیاں دیے بومرعد مين بجال ون من وار گرا م مرختم دا دریا بی ک با د فروخوراً ٥ را استحبان وعيوز حديثِ دردبا النردكان فيت

كيے كانتفتهُ او گشت و زہرار

مسلما نعيت ودر مزبب ما

نهامترهنقبادان دا میرعقل

یکی ررور دان بمسایر ماست

مگھے ہاٹ دکہ درمتی لعبش را

ك بيت محذ دف درن له درن دوبت ذبل زائراست سه تُوجِتْم وغره را كُتْن بياموز كركس اي سنيوه دانى خال داند خواند خوات بي بعبتم تا مذكونى كركل دستن برخودستال مزداند کرنگل دمستن برنتودستاں نہ داند هه ب*یت نحذ*وف درن ^ا كه درن بيت ذبل ذا كداست سه بردوئ مرتوبم باعقل دل كير الله كمامتيم وعقل اي فن زداند

خدا با دوست كامن دار برحنيد كرور دخبروان دننن نرداند

ا كرحبتم تورودك برمم افتد مدارخودت دانتد افتد روانی اُب حیواں درجیا فتر چودرخندیدن کیدباغ دویت کل اندر دیدهٔ هروم افتد كندېيوندغمراز هېج رويت چوروزغمر كل دا كوترا فند ن خوا ہم بعدا زیں مررا بینم گذرگر برمنت بعدا ذمر افتد برویت خوا ہم کحدی برخوا نم فلط ترسم کم درہم انٹرا فتر چوخوا بدعارصت عتاق داعم نظر برمن نیس از خدیرگا فید

وكرتكل زنخدانت ببيند

فغاں اسے حاک کرخسرو در فراقت جناں افتاد کا تش درکہ انتر

دگرا فتدجین روستن نیفتر مرا بخد ہرگزا ڈگرد ن میفتد مردنعن بردمت من نيفتد اگرتیئے تو در ککٹن نیفتد براولرذال كبردشن نيفتد دخاک ره براس ممن نیفتد

مصحول اوبردست من فيتد نه می دا نم چرسردارد کرتیخش ذبخت خود پريشاً مُركيك تب نه بیندکس دگرگل دا مشگفته قرناوک می زنی ازغمزهٔ ومن مرد دامن کشاں ماگر دغیرے

ك درن بيت ذيل ذا تُوامت سه

بيز غريبال دابرمندستال ده افتد دلم دا در میرزلفت ره دفتا د المعنول درن محذوت امت چوخسروا ذتواگم اکے چٹم روسٹن نظر پر پیچ سمیس تن شیفتد

الرافع یاد ما در م نیعتد فراموشیل بے در بے نیعتد

نفیحت می کنم دل راکر بازائے وسکن دل از اینایے نیفتد

بِريزم خونِ خو دبراكتان الرَّجِرازُرُخت بربِ نيفتد

کے برمن نیفتد جنم مستنت نہ گوئی بامنت تاکے نیفتد جبہ برسی باتن وجائے براز درد؟ سال داں آتن الدرنے نیفتد

ب کبدر در در به میان مارد در میان مارد در میان میاند. اگر حیفتا د خسر در زو تصدر نبخ

ار مجلواد حرو رو مبلدری مناب سره

ضدایا ربخ من بردے نیفتد

خطے از تعلی حاناں می برآید کردوداز دوزن حاں می برآید

میردلغش بنفشه دسته بسته برا طراب ککستال می برا پد

برآ مراه تابال درخبارجا في ازاه تابال مىبرآيد

ز کا فورِ تُوسنبل می دند سر نیا قبِّ تو دیجاں می برا پد

مشلماناں نگسدارید خود دا کرکفرنج زایاں می برآیر

دل خرو درال زلف است درانم

اذا ں خاطر پر اپنیا ں می بر آید

مرائے کے جین ماہ برا ید؟ وگرا ید، زج گاہ براید ؟

زرخارش زحن جعرمتكين كجاوز ترونب اب برايد ؟

اگرا مین من روش گیردزنگ اگرام براید

بساخرمن كريك دم نبوزد اذاك سأتش كرنا كاب برايد

له غزل محذوف درن سعه غزل محذوف درن سعه غول محذوف درن

ہمرت تا سحر بیدار باست م گو کاں مرسحرگاہے بر آید گدائے گر بکوئے ول فروشد کرانجاں مگذرد شاہے برآید عجب نبود درآں میخانہ خسر و گراذ بیکار گراہے بر آید

مرافی جون اید شهر نیاید شهر نیان برگام برنیا ید جون الفی کافر بندو نزادت دمندستان سیام برنیا ید براورنگ با معشر جوادگل جره شام برنیا ید دل افروزی جواد خورت برنیا ید گرا درا مروگریم داست ناید کرا قدش گیام برنیا ید زمان نگذر دکرخاک کویش نفیر داد خوام برنیا ید کنام برنیا ید کنام برنیا ید کنام برنیا ید کنام برنیا ید

برو نخرو که مهنگ درائے دراین کمتور زرام بر نیاید

کردشن دوست اری را رستاید و کے باد ہساری را نستاید مقام استواری را نستاید کرایں شربت خماری را نرشتاید کرایس تن زخم کاری دا نرشتاید کروکی مست یاری دا ندشتاید

مردنی و این را مناید اگرچزنین آرد تاپ بازی دلاخوددا برختم اوره زانک حریفش برده ام شرگری این ختم برجان کندن را کن نیم کشته خرام کرد حبثمت دامت گفتند مراں از درکہ خرتو بندہ کشت عزیزش کن کرخواری دانرشاید

> نگرد جزگر فتا دان دل را غزلمائے کہ خرومی مر آپیر

بعی تادیده چندافنون اید کخود دا چی تولی بردی ناید چوطا بع شد و میمونت او دنام طابع میمون ناید چوخود تیر دخورت بینم مراجتیم برم مراجتیم برم مناید برخومنها سجن سخد ترازد دبت چول خنده موزون اید اگر در د و حضاد و جون ناید اگر در د و حضاد و جون ناید

مبیں درجیم من جندیں کر نبیار م جواندر خیر بین خوں ناید ع مبا کردہے دل بازنا مرسرل بازنا مر

له ودن بيت فيل زاكراست مه مراكفتي كرجاب ى بايداز تو بنز من بيجاره را ويكرج بايد كه غزل درن محدون است

بردیا و قرنت درخت هبوری کمنتی موئی ماحل بازنامد دل مادفت با ممل نشین دو دجان مم کم محمل بازنا بر گرفتارست دل احبندگوس کزین افساز با دل بازنامد برختم مست بگذارید زیراک کمون در افزار در باید کرافنون در خوسمل بازنامد باید کرافنون در خوسمل بازنامد بردادی عمش کم گشت خرو بردادی عمش کم گشت خرو

درونِ او زحان بیرون کریز د

غَمِمْنُ شَادِئُ کُس رَامَدُرِرِد مَدَدُرُدُخُ اطلس رَا مُرْرِمُدُ چی پرمی ؟ میرمی ازا تشمن بروقتِ موختن خس دا نہرسد بعد حاں بیٹی اوکمیرم اگراو فراموشانِ وابس دا نہرسد رقیبت گفت ہے ، ہر تو ؟" بلا درا ہمن کس دا نہرسد

ك درن بيت ذيل زا كرا مت مه

بردریاً غرقرشدرخت حبوری بنز کمکنتی موسے ساحل بازنا پیر که غزل محذوت درن که غزل محذوت درن میرم از خسروا ب خسرو دم عشق کرنبیل نام کرگس داند پرسپر

ازیاد تودل مدانه خوا بدستد وزبنیر توجان ریانه خوا برشد ول رابرتو دا دِم ونهی دانی جول ی دانم مرا نه خوا بدشد بيوندتواز تونكسكم سركز تاجا مُرجال قبا رخوا برنتر ور بوسه دے شار کو میکن من می ستمرم دغا منزوابدستد یارب بر کجا گریزم از ترت ؟ برجا که روم خطیا به خوابدت ميگوسخنے،مترس ٰاز عمٰزہ مستاسية برئي كانهوا بدت دردے دارم بیکنداز عشقت کال درد کمن گفتی که "غلام من ندت دخترو" كال دردكهن دوارخوا بدشر

بم خوا بدت و جرار خوا بدت د؟

عهم

المنبهةِ ما بنزد مابود ماهن بروبال مبتلا بود ورباغ وصال مىگذشتم گ*ل درحیب و سرد را ستا* بو د بیگانہ کے بود کر بود کر دادی دان عرم ودیدہ کا شنا بود ہوش ودل و صبر باز آمد ای مرد ونسر تیزگه کمجا بود ؟ از بیخدی آل زمال کردیرم در اوست خود بے ہما وو مى دنت دك ازاب تيم نيم رملسلن با بود ناگرند من روان شراک مه چون مروکه برمبر گیا ود

له غزل محذوف درن ـ تله ابيا ذيل من ذاكر ندسه ودخط كرز علام برو بالاش براتي كوا بود أَنْ عِينَا أَكُودُم مَ وَاقِيع ؟ إذ اميدبرزيتن كوابد؟ برقبارُطانِ ابروائش ؟ إذ حاجت كربنو المروابود مِثْكُام كحركشيدكيس ﴾ خبردنت موزيها إو

درخوابِ غلط مِاند سخسرو کاین خواب مرا نبود یا اود

041

کای جواب مرا بود یا او و وقت دل ما وفا بود و اندر دل یار ما وفا بود یکان جنال شکال دل از کان توکسالها جدا بود صد شکرکه بم به کوئ توکسالها جدا بود و می که که مرت که فرار می دید مرا و که مستش فرار می دید مرا و که درا و کرد ای موج گوئی از د با بود خرو که درا و گرست گوئی از د با بود و نا بود افران از د با بود و نا بود و

019

تدبیر زعقل بملا برد یک یک زدیم جراحبرا برد یادر کفِ غم مبرد ویا جرد مناه آمد دخانهٔ گدا برود با دیرزلف او زجا برد بازار براد پارسا برد تاجنم زدم بهم ، مرا برد انتکم به ویدوخواب ما برو پیش جمه آبردگ عنق آمد و دل زدست مابرد عین وطب و قرار و تعکیس بردل کربیدهٔ کسے دید یار آمدورل مارت مارد را مدار تغیم مارا که زغم خیال گشتیم میلاب عمش در آمداز تنمر منبی صورت او بخواب دیدم دل را می بردسیل دیده این دیده این دیده من که کور بادا

مسکیں دل بے قرار نخس و غم' اپنج ندامن کیا برُد ؟

۵۵

یادے دل ما ہر دائیگاں برُو تا دل طلبیم باز حباں برُود وزیر سے اس

عنی ا مد وگردنِ خرد زد در در در امد و مرز پاسبال برد

ماندیم از آن حرافیت دل دُرُد نرد قلعه و مره رائیکان برد

ا مے ترک کیمنبش رکا بت از پنج دیا بکاں عناں برد

نگذارکه در احب میرم این لانته که آب کاروان برد

دل برتوبر كمنتنم كان دائنت خدعا قبت انجا و كمان بر د

عاض منه ودار در ترمندر ورس بازاع چرجیله کانتخوال بردی

جان دادم و درد تو خرید م ایس را توبر کرخرو آس برد

001

تاب رُخت مناب ناورد نوقاك تو تراب ناورد

أن خال ج ذره موشِّ من بد تتخاسُ توبيع خواب ناور د

ول دعوی صابری می کرد چوں دیے تودیرتاب نا ور د

دى برقوصيا بيام من برد جرب با زائد جواب نا ورد

ا ذكريك ون سرم مدروك محتم قدرك كلاب ناورد

ای دیده کدام رازدل بود؟ کرگریه بردوک کب ما ورد

زلف توول مرا برز د بير رحمت بمن خراب نا ورد

ه ورن ابیات زیل اصافه اند سه کارکس کیمیم زداکشنابود برخی خرندی توان برد

میکن زجائے و تعلم خواجم برت و کامراب دد جمشیدناں کرور مبندی ایوانش مین زاماں برد

ا فنوس كه خسروسنس گرفته بين سركا مياب ناورد

ایں مشکوحرا نرمی گذارید ؟ اے بم نغساں کربیش یا رید الامكنيد چون غريبان مرحيد نما ازاي ويارير امروز مرا بمن گذ ا دید حاں خوا ہم دا دزیرِ پایش بردورت بربدجان وعقلم کالا ہمہ خصم دا سیارید اے دیدہ وُ دل اگر بگرید سُتا بدِ كُرِيتُمَا كُنَّا مِكَّا دِيرِ الصفحنت وغم سكي نتمايم كزدوست مرابيا دكاريد اعطا نُفرك كردرد مان ميت ميرات كه دركدام اريد گردردل تاں غے نرگنجد

برسینهٔ خبروش گما ربید

با ياله زمن خرب كو سُد ً وي داز نهفته تو برگوسُد

مارا دل ودیده بندگی گفت درخومت آل بیر بر گوئید ترك رخ خوب گفتن نيست برجيز كزان بتر بر كوئيد

جان ی دود ومراخبرنیست جانان مراخبر برگوئید چنمش من ستمند راکشت درگوش وسطای قدبه گوئید كر بيع رفخ ولبش بريديد يزي كل وكل نتكر بركوميد

بنال جونما ند رازخرو درکوچه و بام و در برگومید

۱۲ منگ^ئو **خت قرنوا** سکر د وزنعل نسبت نشكرتوا ل كرد گرازد مهنت خرتواں یا فت درراهِ عدم معرفوا ل كرد ما *یئم دو دیده وقت کرده* سویت نظرے نگر تواں کرد بردارزر و *عُطره کایی* دم شام غم مأ سحرتوان كرد میکن کدا زایس بتر توا س کر د فریاد زغرهٔ تو فریاد کروے شخبے بعالم افتاد فریاد رسی ، کر رفت برجرخ بار از کر شما تون رمیاد تومردم چنیم ماؤ ما را برگوشهٔ دل نیا دری یا د ورياب مراكراً بم ازغم جون صورصدك حُروردا و كر واسطة وصال نبود الكيمت كنبيت باغمينتادي سروك كربقامت تومانه درقامت اعتدال باخد أن دم كرتو شرح حال كوئى دانى كدمراج حسال باشد بإيجومن وصال باشد افنوس بو دكهون تولى را آں داکہ بیا دتست مشغول ازبردوجال ملال بالثد ہرگز ندکنم خیال خواہے تا درمرم آن خيال بانتد درعهد تولس كعصبوري ا اله دوست كرا عال باشد مرغے کرشکتہ بال بانتد ديگرن كندنشاط ديرواز

له تأكب غزليات محذوت درن

گرمیند که سنده می نوازی خروبرصف نعال بانتد

كرمُ جوتو باجال باخد خور شيدكم از بلال باشد درآئینه نم خیال باشد ناديدن تو حصال باشد اے دورت کرامجال بات گردستوری زخال باشد كريطف كني وبال باشد تاخون منت حلال باشد روزمن بزارسال باشد خوبی وُوفا محال باشد اندازهُ این سوال باشد

برروے زمیں نظر روبیت باداكه وبدنت بلاكيم در مهيرتو واں کھے صبوری می خواہم سیر بینم س س رخ می خواہم سیر بینم س می کن ستم د حفا که خوبی بنمائے مگا و کشتنم روئے كوته عمرانت عائلقارجه تاکے سخن وفا، رہاکن نگھ بچے سے ست طبع دل رہی دا

بننوذكرم صديث خرو برحيند ترا للال باشد

باخوش دلبیش چه کا رباشد مكذادكه بوست بارباشد كورا قدم استوار بانشد درحيتم تتاخمار بائتد كان حايز تويا دكار باشد مائے کوکل وہاربات

م اراكر غيم تو يار باشد مونی چوننگست توبیر، سافی متے کر نبو کشد میندار ے حاجت نیست مستیم دا حاں دادم وداغ عنق بردم معذور ہودا ز نالہ بلبل

مریم چونی پزیردای دل گندادکه تا نگار باشد ختروب غلامیت عزیزست گرخوا رکمنیش خواد باشد

ورد می اور بردل درون نرباشد مراذدل من برون نرباشد کریار بردل درون نرباشد مراذدل من برون نرباشد کرهبر کنیم جان توان برد میکن چکنیم جون نرباشد کاندر تن مرده خون نرباشد دل برد ز خرو کرد ویت حال برد د حرو کنون نرباشد حال برد د حرو کنون نرباشد

اس هبرکه داشتم بهاس شد خاصه که فراق درمیاس شد ویس عمر عزیز را میکاس شد دشمن به دروغ بدگماس شد دیدی که بعاقبت هماس شد عامنی بستم ندمی تواس شد انتکم به دوید دیم عناس شد

خونابه زحيتم من روان تشد

باآن بمة خمتكم حربان متد

بیجا رهطبیب نا توان شد

خروبکا برست داہے ؟ گرم برخل یک زباں شد

فراد كرفش كمنه نوشد جان دركف عانقى گرونند ازرده دك كرد كرم مخت ديرين غي كرب د نوشد يارت كرزا حديث نشنود اندرخي السخن متنوستر رويش ديدم دلم مغتاد پايش برج ذقن بكوشد باد سرزلف او بجنيد صدخرمن صريح بجوشد دادم برقفا عنان خرو جون دين دين شناط تيز ددشد

مانا چوتی دگر نیاید مردم زقو خوب تر نیاید مردک دفت سمن ندگرد بم تنگ ببت نکرنیا ید دون کر قورند ببند بر نیا ید برا به اگر چوتو نتود ماه باروے و درنظر نیا ید کی دل ندو درنشست و نیا ید کر نیا ید سنگ کرا در سمان نینتد جزبر خر منیشه کر نیا ید با فاک درت رواست با دا گرمرم بجشم در نسیا ید با فاک درت رواست با دا گرمرم بجشم در نسیا ید با فاک درت رواست با دا کرمرم بجشم در نسیا ید با فاک درت رواست با دا کرمرم بجشم در نسیا ید با فاک درت رواست با دا کرمرم بخشم در نسیا ید با فاک درت رواست با دا کرمرم بخشم در نسیا ید با فاک درت رواست با دا کرمرم بخشم در نسیا ید با فاک درت رواست با دا کرمرم بخشم در نسیا ید با فاک درت رواست با دا کرمرم بخشم در نسیا به در نس

له بیت محذوف درن و رجایش ذیل ذاکراست هد برے که کشایراشتیافت این جز بردل بے سیرنیا ید

تامرک عرکسر زاید

۳۱۳ م بنگام کل مت دباده باید ساتی وُ حرایت ساده باید^ع ترغنير كره برا بروا فكند سيتاني كل كشاده باير ساقی برخیزد یار منتال کاین تعسته دُان ستاده باید جان ست بها مهال دل ا حاف کربکف نماده إير وال كاه حريب ساده ومست دردست من اوفتاده بايد مخرو دبتال كرمثمه بزيست معتوقهٔ خود مرا ده با بیر جون مروتواز قبا برآید اه ازمن سبتلا برآید گرازگل من گیا برا پر بالإرخط توزنره گردم جائے کرتوم ہوم برآئی مربیق وضت کیا برآید گر فرمانی بر ابرآید م م برناید برابر تو بس دست کرددعا براید ادقبله ابروك توبرشب حان متظرمت تابراً يد بیش کے ہردیدن تو حِنگركەز دىست تونغيرم اذبرمرموحدا برأيد كي لحظ بركاراو فروسو تا كام سيكے گذا برا يد باتودل من جو برنيايد بم است كرجان ما برأيد خروكدداكب ديوغرق مت بازاکر بأننا بر آید ۵۹۵ سی گر دبرمن بر من آید

له بیت محذوت درن۔ نخه درن بیت ذیل زاکرامست سے تا چندوراتظا رداریش بیز میآئی زود و یا برآید ؟ کله غزل محذوت درن

دل در بروروح در تن آیر

وقت امت كردرتشين أبد منهماز مواگرفته ام باز رویم بر نمازخفتن آید ترسم كدور انتظار روكيش بلبل بر نوا گفتن کاید ند موسم کد در گلستاں وَرُاسٌ صبا برفتن كريد ابرآب ذنرز ديره برطاك **کل حندد ودرستگفتن** آید وزنالهٔ مرغ وگریهٔ ابر تا بازگلے بگلٹن ایر ساقی کشد انتظا پرلمبل يون تمع ستاده ام بيك با يروانه اگر مكتنت آمد گردل برو که باز دارد یارے کہ طریق ناز دارد صدمتيوهٔ جاں گلاز دارد اس ستوخ ز بهر کشتن ما كاين رستة ميردرا زدارد درزلف بتال ميج لےدل كيسيئه وصد نيا زدا دد بے جارہ کے کربر در تو ازخونِ حبَّر طر ازدارد درگریهٔ شوق استیم عائش کش ودل نوازد ار د نے نے غلط، خوش کہ ایے صوقی مز سپر نمساز د ار د كو باده و يارساده امروز یک تو برکس درست نگذشت تحيتمت كهرار ناز دار د زېراكد دىش اياز دار د محود رزد كرنتنو دميند بننوكه يوصف عنتي ، حسر و گفتِ خوش و د لنواز دار د 844 سے میں میک نگارِ ماند دارد بوے خوش یار ماندوارد

كمميل ديادِ ما زوادد مائم ودبارِب نشانی ما کا ر برکا رکس نے داریم ماکا ر برکا رکس نے داریم کس کار بکارِ ا زوارد با ماسخن سمن گوئید کو بوئے بھا ہا دارد با ماصونت جمن مخوانيد كاوُ نعتن نكار ما مدوار د لالدزچەرخ گشت كزېزم؟ ازلال عذا يام دارد

> خوں بار جو خرو اذ کمنارت كادُميل كنارِ مام دارد

به او توغم جمال مرموزد بها و من اسمال مرموزد بيني رخ أتشين توشمع موزنرومے جناں مرموزد گرنتمع بهخوا لمنت متوگرم زاتش گفتن زباں نرموز و ے دنگر رخ تو ذاکش عم سرمایهٔ دو ستان زسوز د موز دلِ خود اگر برگر یم ول نيمت كروزمان زسوزو اش بجنال دے درافکن کا ندرغم دوستال مرموزد ا ذغزه موزعلے را

> ز بیناں کہ رسوفت خروازم ہ نودعب ارجال مروزد

تا بنده دماً سمیان ندسوز د

چخم بمرد وزخول تر او د مندانم ددل مکیچل تراود ؟ نتراوم بين اييح مردم كزمردم ديده خون تراود دل گرز تو تخته شدمحال ست کایمهال برازمون تراود نادیده گوے رازاے دو نیاکسدواں بروں ترا ود

که ریکه بردد یزل مخدوت درن

من دمت بنویم از تو برخید سین دیده فزول تزاود گرعقل مراسکے بکا و د دانم کرازا و جنوں تزاود ا فنول چکی بر رینی خشرو کایل بینتر از فنول تراود

06

ا کیشت که از خدان ترسد ورسست ید قفان ترسد فرعون جو دید درست موسی کوراست که از عصان ترسد اس دا کرچیمصطفا دلیل است در قافله از بلا نرترسد ایست بروکون می فروشند کومرد که از بسا نرترسد خورشید که چیزوادشاه است از سائه برگدان ترسد اتش بمگی کل ست و رسیاس اس دا کرچیز از خدان ترسد خروب طواف کوک عیانا س

A 2 1

گرمربرود زیا نه ترسد
بیدادغم از دلم به گوید در ما تم من فلک به موید
اتکم چوز ند برا سال مون درخرمن ماه خونته روید
بل کزید درشک خونی برصفی دیده لاله روید
برصبح طلایه دار ادم درلاه فلک دو امب بوید
از غفه هجر او بجانم کزدیدهٔ من دیت بخوید
سلطانی بات سسست از دست

acr

فرپادیلبل فوش بودچون کل بیستان در سه ان موجود بال مرس ان موجود بال مرس بال در سه مخلت بود در در سه مخلت بود در در ایش ایک میر بالی میر بالی ان موس معلوم گردد این تا تبه که تیجاب در در سه برق چرمنت جائی من فردا که فوال در در سه ویراند دیران ترمنو د حائے کرسلطال در در سه تاجیخ دا برم زنی بین که با یال در در سه تاجیخ دا برم زنی بین که با یال در در سه تاجیخ دا برم زنی بین که با یال در در سه

نالرباً بیشروان کان بت خوا مان دور مسد من خود نرخ بم بردجال ارمی بجار هد ه برخیا لن نیم نرجان ادم گفتم خجس شدق میان کشتکال نبنید چون نالید نم اخ دل که برخ می کن از دیدنش چنیم مرا امروز میرم پیش توالی فرمساید دل منوی م درده ترزال امت ل بیشت کدودا ول بسے بر بیخ روز نیکوئی چندیں مناز و بد کمن

گرخروامی موزدت ازخامیش رنجه منتو مبیار باید ام منوزس منوخ ناداس ودرمسد

درده ماندا برجیتم ترکا رضوخ مهان کرمد؟

منهاکه من خواروز دو بالتم زیجان کرک کو منهای در مرور منه مردی و در تهای در مد کو منه کار خوشهای در مد منه در تهای کار خوشهای در مدی کار خوشهای در مدی کار خوشهای در مدی در

ال ال خیالِ فقد جُوما نم براً مدز ا رز و بیچاں جو حبدہ از جفا لا غرچ مویم از عفا بر دی دل حیلت گرم نامجنی ازلب منتکرم

له دیکه بردد غزل محذوت درن

ئرتندوا فوں دوجگرتا آب جواں کے درسد؟ غلطا میا بیضا کے خوال منت بایا کے درسد؟ روزم دودیو موے کرہ ماندہ کھانا کے درسد؟ ایں گوکہ در بھوئے من مروخوا ماک درسد؟ زاین مست تینع واک کھن آباد تو فواک درسد؟ کا فردلا آخر مگوکاں نامسلماں کے درسد؟ درہم چوزلفم ازھراکاں موہونیتاں کے درسد؟ ایں فت بالعطاز مرم تا خود منوذال کے درسد؟

سربر میخمنیرت دهان و دل از تن سیر تند رفقنديادان ديرنتدخرة بدنتيال كحدرر

برأ مرائب ازولم زلغت يرمنيان ارجه مند؟ ترك ددى دُنگرى يُرم كمن ندم مرون معن نبودى كير مال اكنون أي موايمن روس تن الدرشر دكو ايس ورشيم اين

بادے زنونامر ہرم خواہم پریشاں نھرمشد ج خوابم ر، از همر لبت بينم پر نشال خواب م ازداع خرود وككرضه كحا دار وخبر؟ عامتق شناسر كايرحبني مبار وكوال ورشرك

240

بودأ ممال برخون من ماا وعنت انبا زمشد کزبرمردن گرداد مرداندا بر و ۱ ز مند اذبخب بط قبال من تبش بواب الم مشد من چو کنم بنیال کنودیم در دویم نا نستد كون كربوبل كنددمائ رهمت با زمتد من ماحزد تومیردی نرمند درتن با زشر كردندانتارت وكاوكان تركتير ولازمشر ے پاسباں فریا دوس کا مشبہ کا کھا زمتر

ببنيت فردم كريك بهات غنال العيشة

م خود بگو کا خوم اصد اختر در ما ل ارویت د

كان التنابودان جنان بكار زيسال وزند

دوراست الصمع دل مدوا نرما الفريت

درمن درد داختم بازم ماس كاز بند دوش أيرآ رسمع بنال من فود ذغيرت وتم *د نعبرهی دیومش گفتم بگریم حس*ال مؤ د زلفش دلم دزويد وزداز بوك زلفت وكخو دى خنۇندىرزىم من من ۋە درستادى گرشدى ميرنت ما الديدنش وديد د كفت ليانا چو^م صار تیرش *خته متر گفتم کرنته د*جان دگر سنعموه بودم إساس كرر وركفتم قص

گرگرشنیدی ناله ام خسرد نماندآن ناله نهم مى موزم داينش مزاعوي كسية دارمتر

044

بایے بہل کن یک نظرد قتے دراک حباب خود

میکن توخون من کمن درگردن عناب خود
گریک نظر خدارے کی برعائتی ہے تاب خود
در ولیتی برخو کردہ رافتے بخش از باب خود
کردارگرفے ذاں طرف برطرہ کیر تاب خود
درخاک می جویم کنوں تلے بیا ہم آب خود
خونا برجینم دد لم ہم بہجیاں برآب خود

لمرار کردی گرچلال زلب خراب ناب خود من خو در بس بیطا تن میخام از توخد ا نزدیک شرجال دادنم آخر بیری گرددز تو براستانت گرهی بر بینود بال خورده ام بریار عافتی خاک مشد در کومیت زاشکم کمش خوش خفتے زیں بہنی تا خاک و ت شد برمرم برخیم بستم از جمال بم دل سستم از بتال

چوں درحق عشاق خودار غرودادی دادخوں مصابح تصمیر نامی درنئ مقرار سخر

برجا پختروم بنهک دنشدٔهماب خود

044

برمنرمردان ترکن جنم منکار اندا فرخود برج سف ضائع کن بنناس قدرنا زخود گطا قت آری بازی دعائت جا بازخود گخود برحرت گرخوم کرگم کنم آ و ازخود برترجیس بینم گربتمها د جنیم با فرخود چول کمی نزار د در دِمن پنی کرویم وازخود؟ ماداچرجان باخدگر تو برما فشانی نا نه خود مدحان سترخ نا فرقو المرجان سوخته مان باختم دد کوئ تورخ شدی چرکم متود ؟ برگاه گام از دلم خواجم برادم ناله است به بری کرد دینے جنم برجز خون جسکر برت خون جسکر دد دست ندرجان من کس چرمنے اورکند

خودکشت خروخ این را کافتد ترا بر و به نظر مدینظر می در خروج نظر می برغمزهٔ غمانه خود میسی می برغمزهٔ غمانه خود میسی تن و خارا در خروج میسی تن و خارا در خرار خرار در در خرار در در خرار در خرار در خرار در در در خرار در خرار در در در خرار در در خرار در د

به دل یدوی کجادر عنبر ساما بود؟ ورد به زیبان چرکم نقشه که بر دیبا بود؟ گفتام کرمینم نیندگرای بوس با ما بود" خوای که دودازدوستان متتاق دا تها بود محنرچهام نبدت نم بازلان قو بکزرلون تو نازوکر مختر است از برد اسا در بتا س کفتم «کرمخه کفتم مناک خود خوای موجود ترین و مختن نه تنما در محدرا حت و دولیا دانآ س

خشروگراز عنفت بودر بخ ار میکوان بانشدگه چنم مرا ندوس دیبا را بو د

269

اکس شناس رصال من کویم چودن نون بود ینی که ایس عزم سفر برطایع میموس بود ایس بلک گفتن توان کوازد کم بیروس بود چون درسیانی شدیم کاندر گرید مکنون بود ماری گریبانم گزدیک درخو دا فنوس بود داند که زیخ از چرد کو برگدن مجنوس بود خودعا نتقان وادر دے موسل گوناگون بود من دانم و بمچون من کاند در بیان چون بود ارامهام می دو دول را صبوری چی بود؟ برست چی جوزاکم آمد برجوزا زاس قمر گوید "صالی خود بگریشیش گرتا برعناس" این درکداز چنم افکم بگسست جمیب دمم زاس نب که بهایم گردیون مار در جایم کرد نیل و موسا و برا و ایم س کمی کد دیدش موم بعد و خطش جویم بی زین تاریخ یک خون معد و خطش جویم بی زین تاریخ کی شخص رنج مبا دا برت جوس من مبا دا دستیم

ده کان برق ش الکان می بده ترفیدان از خروا موزد فغال فر با داگر اکنول بو د

به ای بازی استفال میک می دارد در داد ان باز آید می آل کو تماشا می رود در می می از آید می آل کو تماشا می رود در می می در در می می در در می در می در در می در در می در می در در می در در می در در می در می در می در می در می در می در در می در می

کے درن عزل نحذوف است کے درن بیت ڈیل داکٹرائست سے اوریدہ دمن درت کے ان انڈائرائست ہم پیجش مگو تامی رود

امروزبای نشاد کن جانے کرفردا می رود اُس جا فشانی خاک من کاں رود خامی ود چوں باز از دستم عناں بہتہ ہاں جامی ود کے دستایں جا ہیں کہ چونی نے لیخامی ود؟ لیکن جا کا ہے ترازاں نئب کرم اامی ود؟ از از المن اوکن ویران درے آبا و کن گرف بوہم در کعن اے بادگل بسے حجن دل دا برحیل برزمان ک می دیم تاہے قواں فظار کی دا از بردک مل مست دستے برزخوں اے یا مبان آس مرا ' قرنیز میز اری جو ما

گرچرت مندازاد، بمنیت کام ماوزاد بیوده خسرورازادا وعرب یبودامی دود

DAI

اجندیراین جوگل برجائت مکتا منود
ان بخت کوکان فی داری یه زیر با تنود
عامتی جرای شد به سکنو جی شر با کانوی مرد داری سود انود
عرم درای نود رد حانم درای سود انود
اس دم که توبیدانتوی با زارا و پیدانتود
دل کان بحنی از جائے شازعقا جج ایم جانود
صوفی که لات زید زد بگذا و تا دسوا منود

مى خوالد آسروروان كامروزد وصحرات و صدحتم باكال درم في من يده آلوده مم تعتم" فلال دادان گفتاه جيم دارد دا؟ برخور من توآل ذاكاسان دل برسنوي تقوی در دفر بارساتا تو نیا می در نظر چرجائ آل كم عاقلال گورند با خود دارش رمست غلتال عرب كور در بين مي مورك گذا

منگر كوخسرو بيش و بيرده كوئ مى كند ببل جوبيندروك كل يوار دستدانود

ازنازچوں گرد درواں مودرمیا بیاں کند بگذارخود کام مراتا ہرجے خواہد اس کند ۱۹۸۶ حام فندگ قلصته کافاق را حیران کند گرچ رگوگردهمت کندم بهاصنیم زحافی دل

له و له بردوغول محذوف درن

برقوه کرجتم میکدهدخانداویران کند باک کدنتوارا بیش کارمراآساس کند ازدیده فرانت کتم گردل مرا فراس کند اسلام کے داند کے کوفادت ایاں کند حانابراً بحثیم من خنده بدد عنائی مزن من برددش حاں می کم دداً ددھے کیک نظر اے اک کربندم می دہی کزدل بروں کئ از دا بہودہ چندیئ بُرتاخ ں درمسلما نی کمن

گرخرواریزدت برسیش کمن گردن به کرمسلحت نود بردن برخور کآس لمطاک ن

DAT

از حِنْم طوفال بادمن اذگر پرطوفال سِنگند اک دو نف کاندر دلم ازغزه بیکال بِنتگند امیدوارم کارصنم ما دا بدینسا س بنتگند چون عمدا و نشکستام خوانم کربیا س بشکند اس نتوخ از منگ می جزجو برجال بشکند نتب کاک ممن بردلم از غصه بیکا را بشکند بر مخط زدغم حاصلم درخاک ورخوں منزلم گرعانتقاں دا ازرتم مشکست اوراهید بنمیت باآس که زودل ختام خوددا برا وبرلبت ام زاں منگ عابی محتم مکیرت کے سنگ من

خرورجبت وجوئ او کرد میندرد کا و بایش اگردد کوئ او درست دقیبان منبکند

DAC

اس مباکه ادای کشدای لهم ارجای کشد خط فرامونی جرا در دفتر با می کمشد کوزلعیمشکین ترا بر محظر در با می کمشد کزبیر مخترت برکلے خمیر برصحوا می کشد برکن کے حالتی می کتودلیا دازایدا می کشد خاطربر و کدبرے بر کخطہ مادا می کنند یائے کہ ان خاطر مراہر گز دھے غائب دنند حبانا دگر در کوئے خود با دِصبا دارہ مدہ آمد بہا دمشک بودرخان نشیں اے صنم اے دل چرزمانی مراطعنہ کم دئمن می زند اے دل اگرافت ترانا گرباً س مرونظ درزلف اوسکن مکن کا سمر بسودامی شد برجان خسرورحم کن کا ندوه هجران ربسر از ذقب رخسار توبيجاره تنهامي كشد

جاں ہم کشد باریمنش^ول خود مذہبہا می کشد ماردازاً *ن مبری بمی خاط برصحر ۱ می کشد* عانت كصاحب بمتاست ميتن لاي تسختي دل بقياب دا در ذيرخوبنيا مي كشير ا ذكوك ياردل ستان ازبيرجان يامي كشد تاجر حفلت دُردرا از بركا لا مى كشد

تتمزيرين بازآ صنم برقصد دلهامي كمتبد غط كازدود دلم بركر دآن ببره نتد مائل برروفتراكر باخدد ليخته أمرا من غمزهٔ خون دیزاوخونم بردیزد عاقبت درعائقي تابت قدم بركز نباشدا سكاد عتقت جوكالائے من رت جورقیال میم

حِتْم كاز بحرُرُخت دي بيني حون قلزم ب اكنول وجيحون شدروا ميلش فرميا فيحشد

خوش قت بادهیج دم کا ولی استان به ناجار بیش نیکواں برکایس ستا ندا س دہر تاالتك وراودمن ترح عم بجران بر

۱۹۸۶ بیه نازک نیخ حانان من بوئے کلیخندان ہر ۱۰۰۰ ۱۹۰۰ درور دى بنده زاں رقب روان جي عده بندوط دي بنده زاں رقب روان جي عده بندوط در النجانان ودراحت فزائح الورد كيد دوريران ودكادد عده درل بد يك تخطيك مقفو دمن ستنونيان فسودن

خروشبو لارك بداكرش ندى بمن کم ذان کررا پد شب دے دوسریمان بد

014

گرگشت آگ مرود دال مفنے کوئے گلش فتد خاک دم ش برم کم مقعود م آکا خاک گر منت بزیرم گرزند تیخ دقیبت گردنم تین توبهرعاشقاں تیر تو بهر مخلصه ال چول خاک گردم در رہ وعملت کمیں باندم باشد سموں ناعاشق یا از برائے مشہرت دوزے ذبختِ من نگر کر قصل گرد داستاں

افتدنسربای میمددددیده رومش فتد اس مرکه بود بردرت آل برکرازگردن فتد مسکیس کی کش درستی یا سمچه تو دشمن فت کانی واز تومی برا سے بالاے قبر من فت د رساعاً عامق بینه را چاک ارب پیراس فت د نام ت که با نام میم در کار مرد درن فت

بم كل برعجد درخر د بم مرود دمومن فرز

خروطغیلِ عاشقال می موزداد سود کا کو موز دفغیلِ دارخس آتش چو درخرمن ف**ت**ر

کزنادکېغزه زناں پريانش درستر د مد شيرس چانگو د بگواس مبزه کزمشکر د مد مرموت من خارے شود ذائ پخ خون تر دمد من مروه کروح اللهم دم جانب د ميگر د مد نبود عجب گراز ذمين دل دويدو يا سر د مد انتش کجاخيزد کيے گردم به خاکستر د مد شبهائ ماخی دا کچه میچ طرب کمتر و د نیرس نبات خاست گردنب شکر فقانش برشب که آید بردلم آن غمزه خون دیز او من کشته کیک پانخش او درسخن با دیگران ازبس که مرباخاک شددلهایم، اندرکو که او تا سوخته نبود د له در دیم دیگر و سوز من

> له عزل محذد ت درن مله عزل محذوت درن

گفتم که ای فودنی پوشراک فادای مو تا بیش^ه گفتا «کم *ختر*د، **با**ش نامیج قیامت بر د رژ

ديدهٔ دومتان مهم غرقه تجونِ ناب مث

019

که دلم کباب شد؟ بند رخصه خون خدم دائ کونم آب شده دخنده نری زنی دگر بند بنورت این نک بون گرم کباب شد وخراب می شدی در نظر که آمدی خان سم خراب می شدی می خرد وخواب شد می جدید چون می تعدیم می زر وزید و رخور این جراب شد خروخ سر نرخ در وخو در وخو در وخو در وخواب شد می خروخ سر در وخود گفت شے به محلیے

چندز دور ببینت وه که دلم کباب شد؟ شورش بخت بهت خودخنده نری زنی دگر دی ککارنهاده کژست وخراب می شدی رخت وجود من جمه فارت فتنه گشت تا گرغم خویش گویم نیختم کن چه حیله چوں

04.

بیں کر ززاری و فغال شخف نزادِ من چرشد؟ بست مکین من کر مهرِ نسگارِ من چرشد؟ با د فداش ، گو" بر دجان شکارِ من چرشد؟ تا خرش کندزمن نالهٔ زادِ من چرشد؟ گیرکم فاک شدزرم ، منگ میازین چرشد؟ سال ذَامَت وَمَنْ نُوعَرْتِ بِادْن چرفرهٔ گرفلکِستیزه گره پرنمائ کیسب گر گرتنِ من دختم توخستهٔ تیرِغمزه خد آهِ من ارزبیخ دی می مدرید به گوشِ او غمرُ پخ چی درِم انگود برآمتا بِ او

خردم وچولولمباں درہوسِ شکر لباں ٰ ۹۱ ۵ تاشکرے ہمن د ہدخذہ یادِمن چرٹ ہ چوں زنیم سے دم زلعیٰ تو درہواٹود منگ بودہ آ دمی ہرکہ نہ مبتیا شو د

له درن بهت ذیل ذاکداست مع موفر بود دل زقد من درخ و تندفزون به موفر تر شود كون چرن بهت آفا باشد لله عزل مود من درك بس که نمازم د مال مرطرف قضاضو د زی چه کهست ذرّه اے برگذر و بلاشود گرند به مهروم در رپ قو بگو «کمجاشود؟ بر سرزلف ارشے برگذرد ، صبا شو د بهیش که درمیان کل مبزهٔ توگیب شو د دعدهٔ وصل توشیه گر به غلط وفا شو د برموے کر ترک من سرد خاد برکند حن توہم بہ کو دکے آفتِ شہرگشت اگر ایں ہم نسخہ کا بینری بردز روئے تو باقیخ زاں کہ بشکند شاخ ہوا کی جسس مبزہ خط نہاں کن تا بچنم نظارہ اے برمیر کویت ازطرب گرچ غلط شو دسرا

لمعنەزنندىرىكىے ثناد بزى ۇ ىخسىم مخور نخسرونچىتىمى زندگر زىخىىشى رېامنود

0 94

برکه رخ بچه اه او دید ، ذتاب می دود ست خطائ مطلق آن گرچ مواب می دود چنم بدون می دسدبس که نستاب می دود بس که برادخسته داچنم بر آب می دود بچرنش بربینم، ادخوشی دیده به خواب می دود اد زیمیانی شام غم شب بر میذاب می دود شاه شوادمن نگرمت وخراب ی دود کرده خراب خانها جا ن من خراب بم چئم در پرش مباد ارجر ز بهرکشتنم ادب کمی شنم، من برغم جوانیش ادب کمین شنم، من برغم جوانیش در بنیمش کچه زال که خفته یک شیخ د ه چ حیات با شدای کرغم تو بهشتیے

دی برگزال دس اے خواست ماکٹ دکوں خسرو خوں گرفتہ ہیں ہم پیجاب می رہ د

091

خونِ ہزارہے گذریزد دجائے آں بو د عاشق خشر تابود ہے دل مبلے زباں بود برک^و چوقوب نیکوئ آختی مق**ل جا**ل بود باندزبان دول *برننداد ینم ق*ومرا د مؤد

له بیت موزن درن که عزل محذوت ورن

من به دعائے آن کہ تاعم قرج او وال ہود من بقصاص راضیم گرز قدام اماں ہود تندی و ختم و بدخوئی عادت نیکواں ہود عاشق دو مرت نبست او حاشی خان اس ہود توگذرے کن ایں طرف و ولت من بھال ہود لیک در در قامتت سرد اگر روال ہود ہور کے اگرزندسوئے منت گما ل ہود

قربه کمین آن کم من کمشند شوم به کهت تو توبه عماب حاضری چرب منت نظرفت من دختاب حیثم تو بد ندکنم که ورجها ب درسرد کارعاضعی برکه نه با خت خانما ب دولت اگرنه می کند سوست من گدا گذر چون قرب باخ بگذری کل درسد به بوت ق زلف گذشت برلبت تیره شدی برمشت من

ختروخِسته دا پوجاں درسردکا دعنی شد بوسرمعنا کھ کمن تاش برجائے جاں بود

095

خطِّ توابی عنق را سبق نیسا دمی د بد میشم توجان سمی بر دلعلی تو با ذمی د بد کز دل شیراز د و طعمهٔ با ذمی د بد آن که دسم برارجال دانپ نازی د بد طرفه تو ذخه که او با بگ نمسازی د بد گریهٔ خون کش از دام سجهٔ را ذمی د به

همچوگیاه خسروست آن کونسوس می کند محربسر مبکتگیس دل به ایا ز می د بد

096

شاه پیاره بردرش آید ومرحب دند

بركه دعيهادآن دلبرمه لت ازند

گردوبزاد متی فعنه ام ازقفا زند المان مجرت ازچرگرد طبل خوش نوازند؟ کو نفنے بہپیٹم از د گمذرِ صفا زند؟ زدودمال کہ ملقہ لے بر دیرا سشنازند

درہم ب*ھر کی نفس دھنے* نرتا ہم از درش برگلِ تازہ دنگ دہو برگ ونوا اگر نبو ہم نفسے ذکوئے اوفیرصب ندیدہ ام نال ُزارش درواں جانب دوست کے صبا

سیلُ مرحک دخونِ دل چندبودِروا بگو تاکدزروئے مردمی دیدہ بروستے ما زحر

094

کل درآل دیده بزادال کدنبر فارتوآید بیش آل زگس فول دیز مگرخوار تو آید کربران من بدروز گرفت ارتوآید برمن اند د که غیرے ته دیوار توآید باجنال کوکبه گر بر مسر با زار ق آید کربرریوزهٔ ببهائے شکر بار تو آید سربسر موخته است آنچه د در کار توآید بع کارآیدم آن دل کرز در کار تو آید؟
آنچمن دیدم از آن نمزه کر به مهرتو، یا رب
گشت هیماری شبهام ، میزایی بو وآن دا گریها در در دیدار توریزم که گر ا مست مند سنگ زنان برمرد بر دیدهٔ عاشق جان کربج کیفت به کلی فراقِ تو مرانش نیست اقریده اگرچرخ میون د بهم ولها

جان فواش مست شخبائے فواشیدہ نخسوہ ماہ خاہیم کم ایں مرغ بر گلزار تو آید

منائع آن عمرکہ بے دیدن رویت بسرا کید در دجائے مت کہ کیاں بدل جان ور اکیہ دل ززانگونہ زمار فت کرا ذوے خبراکید چگنهگار منم ، نیز مرا بر مسسیر اکید

میں کا دورک دیدارتو بہیں نظسر اکد خرم ال دورک دیدارتو بہیں نظسر اکد چخربردہ دلال را زخرائی جگر من ؟ دل م کنتہ کارا خراے دوست چر برسی ؟ ہدت ترقد جانے سے سیائے سپر ایجی

له بیت مودن درن که عزل محدودن

چون نگه در توکنم اے دوجهال پرئیجب طاش نفرکدم لهردوجهال در نظرراً ید من وخمب دور زروین خراز روزندوام افتاب ارجهم روز درای خانه برآید من وخمب دور زروین خراز روزبه جاده بتا ، سهل نگیرری کرنیخسروبه جاده بتا ، سهل نگیرری کرفرا بی کند آل سیل کر از چشم تر آید

641

دل ختره برجنا موخی وُدا زبروں مشد پردهٔ دل چ ببوز د زکجا رائہ به ماند ؟

بازشب افاد ومادا ول بها ب جان شدکراد بازجانم دا بها ب آغاذ سودا شد که بود مشت کهند فرخت که باز با نام بدان با کان بمدند و خان که باز با کان بمدند و خان در بی از با کان بمدند و خان در می از با کان بمدند و خان در می از با کان بمدند و خان در می با کان بهر و بت با کان که شدیز مرافاک قدمها شد که بود با کان که شدیز مرافاک قدمها شد که بود

قربه است آلوده مخسر و کردیک بیندی و باز منت ایز دراکه بم زال گور دسوا شد که بود

کے بیت محذوف درن ور جائش بیت ذیل اضافہ است سے فات برن باز برماند ۱۷ فاتم اندرین باز برماند ۱۷ فاتم ۱۷

دهے اوکر دہ ست تطفے زلفِ او درقاب ہو سورہ یوسف نوشت بر سرمحراب ہو د دیدہ دا ہے نم برماندم گرچ درعزقاب بود سرخی چشم برپیشش ہم زخونِ ناب بود آں کدروح الٹرگماں بردیم آں قصاب ہو^د دوش ما بودیم وآل مرصے وخربه تا بود داستان عشق گزابر وئے او می خواندول بهرسجده مپش پایش سم برفاک بلی کاو شکرابز دراکر مُن زردی ما پوفیده نیست برلیش بوداعتا دِمن مگر جال سخت د او

خسَرَوآں شبہاکہ ہاک آب جیواں زندہ داشت آل ہمہ بیدادی شبہا نہ گوئی خداب بود

4-

ای متاع در دوا در کوئے اوبا زاد بود
آن محمکم افرنداری سراسر خار بود
کای جان مرغ ست یارپ کاندراً لگزاده و
لیک مقصودم دوائے سینهٔ افسکار بود
عقل دامحرم نه کر دم کا ندر آن اخیار بود
زان کر سکیں بہرس سیار شب بیدار بود
دار وئے بیہوشیم آن شکل داک رفار رفار بود
دورت می دادم کر زیر پائے توبسیا ربود
در دحمروش دل زیس نالیدن می زار بود

ایخش آل مقے که آل پرجد با ما یار بود بر تال باکا دراو بردیم خوش با دوستال بار با بینم بخود آل عیمشس را یا د آورم می کفتم چاشی کن نے کمانے بو د بر دوش برد ل ریختم خونا بر دل بیش چشم دیده گرفتر دام اخصی کلا، برحق بود تا نه گوئی ساخیا کزش چنیں بیخود شدم بیم تینتم نیست لیکن ایس میر کم بخت را خب بیم شیم شست میس گرفت در کویت مرا

ختروا دل پدکمن از نامرا دیبائے وہر کآماں راکیں ہمہ با مردم سٹیبا ر بود

ا غزل مدون درن مله بعدادی درن بیت ذیل زانداست سه کشت روز یا او در گردم دشن گشت روز یار او د

ت

کام کام خوش بودودات دائے ویش بود پوں کندسکیں گرفتار ہوائے خویش بود ماش منر دل بنو دست ایں بلائے خویش بود ذاں کہ گر بدبود دگر منیکو، برائے خویش بود من چنیں دائم نیشیاں از خطائے خویش بود بیک می دائم دس موٹ کدائے خویش بود پارسائے داکہ مشغول د مائے خویش بود اے خوش آل وقعے کہ مارا دل بہ بج خوس ہو در ہو اے نیکوآل می بود تا از دمت رفت جر ن مگہدارم کر بے خوبال بودی یک زمال من بر فیبت بدنہ گویم آل عزیب رفعۃ را دی مرا درخول بدیدورخ بگروا نیدورفت یارش ارجہ بدیمن برز بانش می گذشت از کہامت آ مری اسعہ کہ فارت شد شازی

بنده خسترومان شیری درسردکار تو کرد کامده پیش بلامسکیس باے خوتش بود

خری خودیم گرکی که در سیسه الم بود ای نوش آن وقت که دل پرجا که دو خم مرود در تام عمر می اندیشم آن یک دم نه بود تاول من بود بارے بسم گرخرم نه بود در جمدعالم برتیم بسمج جانحسرم نه بود آدمی خود کے قرائد بود چر ال آدم نه بود در خرابی مروار در و پر ال آدم نه بود م ۲۰ ۲۰ تا به ۲۰ تا به تا با تا به تا به تا با با با تا با تا با با با تا با با تا با با تا با

که درن بیت مذهد مت در مایش بیت دیل ست ه خل گریترک ل چرا کردی آخر برم بیده که درک ل چرا کردی آخر برم بیده که در ک مذوت در ن ک خواش او در ک مذوت در ن ک میده کوانسته برد در اکت خواش او در کار می ک

گرتوانی خسروا دل را عارت کن اذا نک درجها رکس را بنلے اب وگل محکم نوو

وز كر تخره نوخش مت ب ورده بود وزفر في مررولش استاب ورده بود بردعل كداكرازش متجاب وده بود دوش ديرم كمان دركاب ورده بود جور خيال في اودرد في خواب ورده بود بردو حن ديره بر روخان ورده بود بردو حن ديره بروخان ورده بود

جنم ادم دوش به منکام خاک ورده اود تاب دنفش برده او داز جرهٔ شب ترکی صبح صادق از مراخلاص برژوش دمید نتدگریزال زخیال روست او مراز المال در در دون دیده دارم رونتنانی دا یخاب تابرگوش اورسا ندجتم در یا با رمن تابرگوش اورسا ندجتم در یا با رمن

ُنامِ خُرَوَ نَهْرُهُ ايَّام سُد كَرْ بهرِ عامُ بجودولت رُود لأن عالى جنالِية رده لود

نعلمی در برچردردل آتی دیرینه بود بیجوانبوهِ گوا، در سجیه کردسر بود وه گدائ وه کرنتلهدا چشم و کینه بود؟ دال کردرمانی دخت به نعش آل آگید بود العیم شید در بروت کردر کیشمینه بود متب رسید است وعرب در دن میزود بین آن محارب ابر دمان خلقه در د ما من زدا نم زارزارم این بین بهرچ کرد؟ رسیم از آمید و نقش ترا در برکت بیر صوبی مادی بصدید و برتیدس میا کک

ئردىرنوك قىلم بىن خدارخطات كرفت سوخة خوك كرخترو دادردن سيسر بود

من زجانال كرجهما ندوه حار خوام كمتيد تاند مبلاری کشود را برکر ال خوام کمشید بائداز كولش بكوت مردمان والمكتيد مردمان زمن جرمي خوام يلاخر ووكرمن ؟ بين ازاى بودكه كمتندم بنواجم يدف المنتكارادرمرش كنيسو كشان نوام كمنيه من نَيم زال إكرا زخوال ترابم مراب تين برجاً يدبرس از بهر مثال فوام كمشيد بریختم انتفال نای رود خوابرفتاند كرناز مكواتهى توالخابكتيد كرترا بليم مكوماناك بجيمت برممتمر" بمعرا فرماکدمن از دید کان خوابرکشید العخروس كنك أخرروز والبرت كم بممرت والبم يريدوهم زبان والمكثيد

دل كركم كرده مت خر ومين اوا خركم خنره اليخوا بدازال كيخ دباب والمكتيد

> بازا زرندی علم براسماں خواہم کشید ترغمزه تركعتمن ازكمانِ ابر وا ن بِبِتُكُشُ أرند هربك سيم وزرِدر بينِ او بكذرك ناصح زمن المروز مكذارم كهاز گرمددگالمے دسرا زاختر مسعود من

مشب زنعل ببراح رو ان خام كمتيد سيك خبرة التفات كرايدا كرسوار زيريايش رچوخاك استان خوايم كشيد

یا شیمازد ستِ ترحام طرب خوانم کنید به غزل محذوت در ن

روزبیری مام با یا رجو ان وا مکتید

سوك سينه كركتنا بدمن رجان خوابركنيد

من دلِ برُخون وحبانِ نا تو ال خوامِ كُنْپُد

حام مع برتف يار مر بان والمكتيد

بیح گریا رب حدیثے ذاں دولب نوا ہم کتیر کے غرب محدوف درن

ساغهط زاب حیوان تا برب خوایم کنید ده کدمن تارسازامین اتا بشب خوایم کنید عائنی دستم زمن نایدا د ب خوایم کنید در دانها نم کارم بنید من داین عم ناله با که به جوایم کنید

گربهٔ منح خانهٔ مجال درست خوایم یافتن گفتی: "امشی لعن بردست نم مامی منی" گرکتم جدیر آدگوئی مکن ترک ۱ دب" موذِ دل تلک نمان ازم بردن خوایم فکند برایج بل مند کارمن از نالهٔ زارم مهنوز

عالنقدردرراست و کے رودای درد مر تا زخمر و ہر نتے نتور دلتخب خواہم کشیر

4.9

ازیکے کیخ دہن صدول فزوں خواہدکشید اس کمیا وردامی صمت دروں خواہدکشید عنتی آگراین ست تاحیّر جنوں خواہدکشید موکنتاں درخاکی اہم سرنگوں خواہدکشید من ندائشتم کا یں غم آل کنوں خواہدکشید خصیّر دیرمیڈوا در نم بروں خواہدکشید اذلب گرخوے گوں سربروں خواہد کنید گرمروں خواہی خوامیدن کیے بنا بہت روئے گران است، روئے کبا خواہد منود گاہ دل بگذار در دنبال زلعن زہر آنک سالما جگذشت غمل کے وَت کمن ذشر برمرام شب نتی منہ ہجال قوی خرام موست

جان خترو برلب رتاکیا یم کیس منوز محنتِ عنی جفار برخ دون خابدکتید؟

41.

نيرمردان دابذير تيغ حال فرساكتند صبح وادا زآفتاب خود عما لاكتند خوبرتی ارجی پسلطانعم بالاکتند ماں کناں ٹنب نی دارندا باعثق و درخی خدمے الذیر پالے نتا ہد رعن کشند رخد کرد دمانم ارخارے ترااز باکشند تا زاں برنام برمردوئ نام لاکشند نقشی می افعشی کی محدد گل کی کشند باک بود گرکسال الدہ بر فرق ماکشند

پرعائق بینام برکائی مصلاً کے مرا بسکداز دفتار خوش پاک توجا کے مست ازکر شملام العن کن ذلعن دابال کے خواش وصل من برس کخون من بریز خروز خون بادجود خواشیتن مارا دوئی با نشدولیک

ختەمالېخىتوازىتىرىنى عىش دنشاط بركىتىدى دامىت بچولىمىتە كزىنرماكىتىد

411

معطر فی بلی به در نعنه و دستان شدند جلیمرغان چهن از آه من بر پال شعند ای به سربائ فنی به جاریکان شدند خاکشتندا قرل آن کام گردیان شدند این به دلها کداز اقبالی قودیران شدند بر حکرمائ که باب نونیتن مهمان شدند صاحبیان درکعبه ما ندند و درگستان شدند ازگرینگونت گل دویان می بستان شدند میمان گیرے بودا و برباغ ومن برت ک چور کل مینم آیادا کی وجاں یا دہ سود باغ صاحبت میں ہم درکوے تو دہ کا بازل دولت حمنت فروں با داکر نسکو تر سو د می تندندا باقے فا مبائے دیت بلکہ ستاں می تندندا باقے فا مبائے دیت بلکہ ستاں لات محتق دو صل دال میں بدان ندال بدال

خىرَوا با ما بياتا باخياىش **خوش ىنو يم** دا*ن كەبركس* بانكارخوىش درىستا*ن ىن*دند

411

. استے برعائق بے خویش اوخوا بد فتا د كرنظ يرمني كا ذكيتي ادخوا بد نتاد

دە كۆئارىخىدە ئىك بررىشِ اوخوا بدنتا د ت**اكدام مەخ**ورگرفتە بىيش اوخوا بدفتا ك^د بىم بركان جان بلاا ندلىش اوخوا بدفتاد بىيىچ گەرتش دركان فرولىش اوخوا بدفتاد بىيش چېتىم ئتوخ كافر كىيش اوخوا بدفتاد

خندہ خواہم ازلبت بردلم بے جارہ دل پار ترکش سبت ومرکب لاند برعزم شکار گرینیندیٹ درقیب او بلائے عاشقاں بعد ازیں درکا دِمن فردنش دہ زمِل وگرم بھی کرمی گوید کردل ندہم کیس مخرسکے

خۈن خىرتومى خورد ترىم كەك رىمناسوار ناگىان زاۋودل دروينى اوخوا بدفتاد

غ

نورف درجان بسامان ما خوابد فتاد على درجان در كي يكر جدا خوابد فتاد كي بساد له اكراس زلعت دوتا خوابد فتاد ارتشته بردم برجان مستملا خوابد فتاد تاكراس خوس كرفت در ملا خوابد فتاد خاك نت در رو ما د صبا خوابد فتاد خاك نت در رو ما د صبا خوابد فتاد خاك نت در رو ما د صبا خوابد فتاد

414

بازگ می آیدودل در بلاخوا بد فتا د بازات یا دِپریشاں کاردرخوا بر رسید بازاس سروخوا مال درجمین خوا برگذشت تازه خوا برنتدبهوندب دلال داغ کهن اندک اندک می دوداک دند دله لسوئ باغ تازمتی برکرخوا بدا و فتا داک تینیم مست جزه باکس می نبوس دلیگ اوزیر ایس بسید جزه باکس می نبوس دلیگ اوزیر ایس بسید

چندازی بودلے فاسد کاں بت امر درکنار خرروا کو برندور دست گداخوا بدفتا د

له درن عده بيت ذيل زابداست سه

کشترست فی ام یادب بدوج من درال ﷺ ہرخدنگےکاں برول انکیش اوخوا ہر فتا د سمہ بہت محذوت درن سمال ہیں ہمذوت درن سمالہ درن بہت فیل زائیاست سے منیست بختے اُس کمیا ہم اور او فتراب ﷺ میکسی تریم کماس جرعرکجا خوا ہد فتا د؟

416

وزمن اندربررر کو گفتگو کے دل باند برنباں افسانہ اک مرزوک دل باند عقل مجال ان حمیف زدر بوئے ل باند دیرت کا بن منت کا سد بین کے دل باند عامتی کم گنت کا ندرج بوسے دل باند یادگارای فتنہ ابرمن زوک دل باند یادگارای فتنہ ابرمن زوک دل باند

دل زوست من برفت وارزوسته ل باند برکیا بینم عمر دل کویم و گریم، از آنک سیتم وی کرد چگال بازی از ابرو و سے برخ حانم یک نظرت دیں میکے زیر کم واڈنگ برمرکوئ وی ترسم کے جاں ہم کم کند دل بدرلفت وکرفت وشن غم برمن النت دل بدرلفت وگرفت وشن غم برمن النت

خىرة اگردل كتى مهل مىت در بند قصا كايى دىن ئايدېر دى كاند كليك دل به ماند

410

بنتگتے و برجائم نفش گیسویت برماند سالمات در فرامش خانه موبت برماند گریه با پیتت دان نیج بنماسویت براند کالبربا نه عدوجان برمیر کو یت برماند بهم در آن بوریدن محارب ابرویت برماند وزیدت گفتن نبان دکه کی برگویت براند رفتها زعبتم ددردل حرب روست به ماند مرگذشته سنوازمن، درستم وقته در له می خواما سی گذشته طل بده را مردن من بین کرچی شب بازشتم از درت رفت مان بر بوس تا بوسدا بر دست ترا بوک بازی بیدل وجان گرفتارم ز تو

که بیت محدوف ودن وبیجایش ابیات ویل ذاکداست می خود دد با با ند کی ودد د با ند با ند کی ودد د با ند با ند با ند با نوش کوس کوس کوس کو بردی و به گرد کوئ و ب دل برای شناسیا زجوے دل برا ند بر مسامع از مکان کوریت و بل دا نداست مه کردنت از دن وبیجایش و ورکرد نم بیجور بکشتن خوکرفتی و بال خوت برا ند دان سفی کای موگذشتی کویت برا ند دان سفی کای موگذشتی کویت برا ند

ای بگفتن داست ی کیدک مخترو فوش نری در ایس برگفتن داست می کندیدی در ایس برا ند و در ایس برا ند و در ایس برا ند و

414

گرچغم بخ مت بریاد تیج سنگر خورند النخوش به م خال کوآن خوانی بخور ند مردگان و خاک بردیجست دیگر خورند الے مخاک النفر فر ایال ازی بهتر خودند حالتی ناکرده خال شربت کمتر خودند کس ندیدمت این کرمیش از انگبین تکوفورند دد زخ استان حیگوند شربت کوتر خودند حان خیرات کرفتشر بلا برسسر خورند عائقاً نقلِ عُنت بابادهٔ احرخورند رفت عموضارخل بالایت ندونت مردهٔ آن قائم کان دم که بخرا مدبر راه دوز با بگذشت وازما با دنامدد دولت خون فروخوردم بس آن گرسا قیت گنتم از کک گرم او مینیت با اسطعنهم چندی مزن ماز بر بروز بجرانیم کے یا بیم وصل ؟ ای تراخاند بیا نفکت کے دائی کوییت کا میک دائی کوییت کا

مهے خرق بان وہاں بسے بیلاسل جیب مرکع مشاں برکھٹ بساغ خورند

416

التماس بجن إدل بالضمكيس كردهاند درمقام برفراذى شتباليس كرده اند ازبك كرى جنمان فودبيس كرده اند تا حديث منبل زلعت ودريس كرده اند نام فودنعش كمين لعلى نتيريس كرده اند خربوارا فی کرده اند پاکیا دان مرکسے خرابات فنا منگ سالعنت جاوید مرابلیس وا که در کی راحگردنا فرسوالبخت جلوهٔ در بادیس کرغیرت آن خسروال ملت زلعن تودادد برني درگوش دل گرچا وراحلق اماه و بروس كرده اند زا بران بيج مى خوا نندون و آم دوست ذكر بركس آن چناب با شدك تلقيس كرده اند

411

گرچ بیرصلحت بنیت بلاغ ولا به اند گرچ برنب تاسی وس ما می برتاب اند بمنشین بربط و بم لانوک غراب اند اختران در بعنت گنبده ورت گواب اند عاشقان وزتو تاصیح درخونا بر اند زاری نالندوستاننداگر جلسے بود جنگ مِن نالرست مے دن حکر دہماب و تا تردمتِ جُود کمنادی فلک بیکا رباند

ا منت خرو شدندای بردد جنم و لاجرم من شان درخون شال زخوش درخونالباند

419

ورنترسم علی داخته و در بهم کنند نتائه دا که دلفت داخم اند دخم کنند ولئررسینے که ساازنگ مریم کمنند چون زنان اذگری دل متحلهٔ ماتم کمنند مازغم مردیم دل از برما سب غم کمنند جنم الأكوكاي الدوكر منمه كم كنند بم فتكا دِ جال كنندو بم بسے خوج ل ب مربم المهات مى جديم بديں جانِ فكا د بدورت عناق خول كريندورو وموكنند العصالان كدل سكاند برما بكوسك

که درن ابیات ذیل اصافه است سه از نکشاید گرازش بم از خونم کنند ناتوان داد جمین میکنند ده احش بمکنند ده بری خواری میگونیا داس بیرم کنند

له غزل محذون درن میتمشتا قامت ازخوں بستگردوشنے ذاکب بندبرعامش براں اندکہ باست پر حکر دم کریر بادش برکا پدیا ندرتن جل دود؟

خرو اجان دوست می داری جانا در مغزن شا براس با شدکه کا برنتیرِ مرداس کم کنند

44.

وزنگرگ دوح بر ورمانش عناب دا د خغیرز سرا مبراده درکمنِ قصّاب دا د س خزیگ دل نشاس برسینهٔ جباب دا د چشم اوبایمی زمزگان نا دک بُرتاب دا د شین این این او ک زالدا زنزگش فروبا دیده کل دا آب د ۱ د چشم مستِ اوکه مزگا س دا بقتلم نیز کرد برخدنگ غمزه اے داکا و مستست نازمبت بازاس ابروکمان غره زن قصدِ که کرد؟

وی کیا ماندز حیثم وابر ولین زایشان کداو؟ ترکیمست کا فرے را راہ در محراب واد

ب

42

جان گریبان پا گرددخولش دابر با دداد زان گلستان با کرددنے با تو درم با ددا تد ویں صلائے صوفیاں درخان کم بادداد کشترگان عشق بازی را منستاید ادداد ساغ رشیرے کر شیریں برکفٹ فربا دداد دوش بوئ کل مراز آشنائے یا د داد ترسم اذیرده بردن افتم چوکل کایں بادصبح پیش اذیں کا دبوداین ل کرمتی در رسید مشنول صاکم زمادعوی خوں بریار خوایش چوں نوازدخوب واک گرکت خودفتنه بو د

من تستهردم داردیده خون بینی افتدم مین دل خون کشته خسر دراجه میش فتاد دا د

له غزل محذوت درن

عه بعدهٔ درن بیت ذیل زائد ست سه

جزخوا بی ناما ندرحانم از مبنیا دعیش »بز گرچهردم دیده خون تودرس مبیاد د ۱ د

444

دیدچی دویت برعجز خوستین اقراد کرد خفته بودم بیش ازی بهجر توام بداد کرد کایر چنی با که دمی از بسردل بسیار کرد کوتواں بیجاده محبول دابدال مهتیا در کرد کزچیلبل درگلتال نالهائے زاد کرد کارکن اندردنش گرمی توانی کاد کرد کشت اہل درد داجدد دراافکا دکرد زال کے شقت چاشینے خوسش باآل یا دکرد

اس مجدد عوی کدا ول عقل دعوی داد کرد رنج بیدادی شهرائ عم روست نبود سیر کرذنا دخد برشکن کے بر میزگا ر وُرّ ویا قرتِ بسیل مغرق مهست لیک دانداس کز کل رضال خورد مست خارم جیگر دارد دندر دل غبا در گرده قتِ تست بال منگ فی ادا افر در توند کردایت که س بامن بیا در فیری گشت معون احسیل بامن بیا در فیری گشت معون احسیل

برچ خرو بین ازیں در مپنی جا اس می دارد بینی محراب دوابردے تواستعفا رکرد

444

یامیے جان کساں بگدافتند آ سرنی تند وی تن نازک ازآ س نیرین جاس ریختند جانتی گیان خوبی در نمک دال ریختند آبر فئے خولین بیارے کہ خوبال ریخیتند فتربیت زمرے کہ در وے آپ جوال ریخیتند بس کرزیرخاک بادل کے سوال ریخیتند کا فران میں کہ خونہائے مصل الریخیتند گرجہال مردم کشار خونہا فا او ال ریخیتند یارب کی بالا گراز آپ حیوا س رخیتند ستیرهٔ جا نملت ستیری برکشیدندا زخست برکجا خوک رخیت از دویت الاحت ایر سبت زین بوش کزدان یکوانت فرونتا نندگرد عین تملخی با خیال بعلی جا ال فزات مهت ستعلمی خیزد زگورکشتگانت گا و نور بمجویتی نامسلمان توب رشت ند اند ازگناه سیکوال یا رب مراسوزی نخست ازگناه سیکوال یا رب مراسوزی نخست عاقبت بردهے اس ایک بنماں دیکتند خشروا کری کرجزخا شاک بدنا می دورت دیرہ ہلئے عاشقاں ہجا کہاداں دیختند

445

فاک برسری کم از دست ایشان دا ودا د نان کراز مودلئ زلخت ی دود عرم به باد حبذا عهر جوان ، گوشیا آن بود باد رونتن است ایک خرم با برچوشی انیافت او کاه کامت یا د با بدکر دا زعه بر و د اد میک بختے مقبل کو دا قبولت دست داد مبردیم زاتنی زمود کے خوباں شدر باد زلعت تومر مایہ عمر دراز مت اسے بسر از مشب غم برمرمن صبح بیری می د مد زیرصفت کزاتش فیل دود برمری دود ایک کردکندی دل از بیان با دان قدیم بخت یا دت شوم با دکھالع فیروز دوز

خروانددران کیت محنت وغم دیرو بس دولت اوبود بخت او که از اور نه زا د

440

ی دود عرعزیزم چون برزافت به باو این بمرگوئی تفییب جان مجورم فتاد دم برم برآب خوابدرفت مردم زیر سواد برچ خواندم بیش استاد طریقت خرنماد خون به استیم از قصدخون به ابرم به اد درنت مجال کددند بیجد تمن دامباد محنت مجال ورنج داه وکتویش سفر میل ون دل کرازای گونهٔ پروی جثم تازخط ما م می فهم معانی کرده ام ترکی ختیمش رئیت و زیالبتوخی وزلبش ترکی ختیمش رئیت و زیالبتوخی وزلبش

در عمنت گردنت خرآداز جهان عمرتو بازد میک خوابدخوا ست وزمختراز دمیت ودا بازاردال دوزلعم الان قدداد باد ایس زمان دانتم ال جان بری تراعماد جزتوکس براجرا انگنت نتوان زیزماد داد ببس در برائے کلینے دل داب باد شددلای فن عاقبت شاکرد بهترزاد او عُرْه اِئ كُرْدِ حَمِّشُ اِدلِ اِن نَامُ اِ دَ گُغته دِدم عمر اِئ عَمَادم بَا تَو بِدِ دِ حرف ِ مِم مرد اِ ن ، مهت العنا مُکنت قِ بانیم صبح دادم دل کربر ٔ در بیش ا و از رُخت جا ب بردر کی موخت لعلت آذمی از رُخت جا ب بردر کی موخت لعلت آذمی

حان خرّد مهت حیثم دغرهٔ عانتی کشش عنق ماں بازمیت یا داق عزیزار خراد

العزيزال برنفس يأك دكرنتوال كزيير

446

چى خط بر جوانال نغروال بروردىد ادم باقبى وروى بىنا بعد بعيد درست نقائي زل آنقني آدم برکشير اب چىخى بربركوبن بربرسوى د د يد درمن بي مزم ب كارون سيخ بانتم يا مريد ديمي مي بيونيمن الدورست تواند بريد

سافیک ده کربرد سره باک تردمید چون خط بزیوانا در خیالت ال خیال بردان ماه عید ادمیا قبی وردی منتل دویت درنی کردند ید درمی کرند ید بریرکوین با دصح از خاک کویت مرده الحق اددی کردیت درمی بی مزمب که الحقیمت کرم این مزمب که مردم کرماندم بر مختیر جف این کرماند برسرایندم بر مختیر جف این کرماند دروناست دروناست دروناست دروناست

بادهٔ صافی برکام آ بگوں باید فکّن د مستحلے آں کہ نبہل می پردزینسا ملہند ۹۲۸ مبزهٔ مبرمنت واپ دوش و مرومبند حان مبل مهت برمروروان وزیرقبیل ورنه کل برمبزه یم چندی نکردے دیش خند دام دادی راکراز دے وقت کل تندیم وقت گرترش با تندمی آس راجائتی با ید زقند قربرخون گرم مئے بیوندکن بندم زبند کن بازلعت ق

نرگس اندرعین مستی سوے کل حتیک کر است کل اذاک کم عمر شدکا و بنیتراز عمر خوایش ساقیاہے جانشن کن بعیازاک دردہ الانک بند بندم داحداکردہ مست دمست غم برتیغ سایہ سے دریا

گردل خرر او اس بازی کندبازلعب تو رفته یک میندے درازش دہ ززلعب و مکند

444

كزفراقت سوختم براتش دل همجو عود تابسوزم خولیتن را كوری جنم حسود چون مرادرجان زدی آش متوغا فال دگود كافتاب مقدا واز روزن دل رگو منود خسرو كوشیرین جرات دوامن وعذراچ بود؟ قصه وافعان نبود راستی با پدشنو د ائے کرچوں جا الدفت ای از پیشِ ما ، اِڈکے قد پیشِ روئے خو دمرا مبنتاں براتش چوں پند ائے کہ ردی آبیدئے من ، زا و دل برترس صورتِ جاں بے حجاب سدوندی م ذرّہ وار قصرُ ما باتواز لیلی ومجنوں درگذشتت عائقی وُرندی و دیوائی درشخصِ ما

عِنْق ازاک بال تراری این کرخر و دانه ور کا هِ هری مربر د بیش جوانا س درسجو د

44

جزوجزوعامتی بیجاره ابری کند اس نگرکش بادمیشت خاک برسرمی کند مرکعا درخانهٔ تا ریک با در می کند بر بناگونتُ عقب الم خط كدسر برمى كند سروكز بالاك خود درسركندبادا سمبير چندگولى "بينت كيم" ده كرچوس تو يوسف من بمی گویم در ازمن که با درمی کند؟ بارقیبِ خونشِ انتارت سوئے خبر می کند نتغلِ جاں درسینہ باحاناں مقرمی کند عاشقان حاق جمان بریتبان ترکرده اند سهل باشد اکرخسرو دیده دانری کند

44

دسمن خودرابه خون خونشی یاری می کند کارداران عمنت راحق گزاری می کند زان خرابی باکه سحیتم خماری می کند سوئے تو ہمرا ہی با دہماری می کند شیرخونش آلودهٔ خون شکا ری می کند؟ "کیست این کاندربر فی بیارزاری می کند؟" دیدهٔ من آرز وئے خاکساری می کند مرہم بے فائدہ برزخم کا ری می کند جان کرچی تودشمند داددسد ای میکند دل که مهان خواند برجانم بلا و فتند را یک نی آبادان نه بندادم که ماند در جهان جان من می جوت دانگه هم امش از آنک خون من می جوت دانغیرت که این کا فرچرا مردم از نالیدن وروزت نگفتی لے قیب گرچه به حقیم مل مدت لے دوست ما بردت اس که بندم می د بد درعت بسر زاسیتن

ہجرمی وا ندکرچوں من نا تواٹ نجوں زیر؟ ذاں برایں ول زخم إے یاد کاری می کند

42

دلعجب میتی که درمحراب بازی می کند طفل را ماندکه درمهتاب بازی می کند جتم تومنت ادرخواب بازی می کند؟ مردم خیتم کرمی گر د د به گر دِ ر و سے تو درا دیزددلی نادان من درسوک تو جمیموک خود مشود تاب بازی می کند چنم ن دور در آب بازی می کند چنم ن دور از قر کر دور آب بازی می کند امشب ندخوا به یدم " با تو بازی کر ده ام سی کند بازندانت کرختر و عِنت بازد گو سیا گرمفند کاد دان که با تقاب بازی می کند

444

کس ذکرده مست کاک تکطاندی میکند مندوئ دابی کزامینهان تکتاندی میکند گرگیے می کید ومردم نو ازی می کند مهم چوانگنته که برحلوا در ازی می کند پس برآب حیثیم من دامن نمازی می کند بازترکیمستِ من آمنگ بازی می کند دُلعنِ او ما مربر مرعالم برموستُ بسته شد ازخیانش انده ام ترمنده ، کاندرچیتم من جزا شادت نمیت سوئے تعلی توما ما او دود می دو د درخون برمرکنتد کے دامن کشاں

مى بردچى كا فرال برجان خرو كا خلى ازبرك دغم نام خويش غازى مى كند

444

برکجاجاد وگرے اس جا تعلیم می کند خاک با میت دردل دریاتیم می کند زاں کھردم می کمشد چرے کھوم می کند چوں لبت درگری زارم تبتم می کند درمرزلف توجی مجنوں نگلم می کند غرهٔ شوخت کف رحان مردم می کند مرد م بینم زبرسیده بایت را بو یافت کوه جورت را نیارد طاقت ومن می شم کافتے صرحیم برے ا زب گریہ مرا بیج فرا در دم خوابی رسیدن اے صنم منتی با تقوی ندساز د معدازای ما وُتاب کے خوش آں کعن کا شنائ بالبِیم می کند بندہ خسرو عائنتی دا دست دبائے می زند لیک جوں دوئے تو بیند دست باگم می کند

420

شیشه باخاده اسد دودا زمای می کند مست نابایغ صرورت بارسای می کند مکیست بی گفتند درولیشگذی می کند حن چوں بانیکواں ہم ہیو فائی می کند بردل بهصحبتاں داغ حبُرائی می کند ول کساخهای برخ اختائی می کند دا به کوخویم محدکرد وخوبال داند دید مسینی ک دوخم کرمنی کوک خوشیم دیرلف چون طبع داد عرضتاقال وفااز نیکوال نعاد مشرق کچه خ افروخت می انی کیمیت بخ

گردختروازمات فینتن میرد مدست ازچه با خبانِ بدخ اشنائی می کند ؟

444

بس، نمی بیندک خرب نرارے می رود بس که در د نبال دایا نه سوامے می رود کال زمال کزفون او ترنیکا سے می رود گردایشال موسوفرسنگ اسے می رود ایک کیک دریے بعرف ارسے می رود کافرون خواده دنبال شکالے می دود اندل آواده عمرے شدخی یا بم نشاں خوں بمی گرد کم برجان بروزی خویش گربردا بمدیده منها سست کا ندرا و او حاں نمی خوا بدکڑا یے الم دہ آور د برد

درحساب خولتی صنت داد در ایکی کند بیشِ متح انسوزش تو در درسای می کند مهر مخودشید ساکم ر دخودمای می کند که ددن سربیت ویل زائدامست سه بنیه ددگوئی کرخنِ خیتی می سازدروال پختگان دا نشدکار ازخائ پر دانه کو ؟ مینکسارف قام کلایمسترون بنم کو ؟ مع خول محذوف درن آب چیمی دوانم کارمن اینست وبس نیک بخت اکس کاز دنبال کلیدی دود در حبتنم تا به کشد م دی نشوره در در حبتنم تا به کشد م اے فدایش جان خروده کریا ہے می دود

434

ت

دوسته نبودکرنه با دوستان برون دود وک گرا مست منهم کشان برون دود مرکا بان ترااز کعن عنان بردن دود صحبت و برینروه کزدل حبان برون دود دل چه دیرست بود دستوارهان برون دود کالبدازدل بهی شرگرچها برون د دد خون چندی ب گذر در بند دامن گرتست مرون که در بند دامن گرتست رو برد دار که برایست بین داری به بدند دازیم میسالت در دارای که بدند دازیم میسالت در دارای می کاسان شودم دن زانک

چند مبینندی میتم برجا ن صرّویم بترس زان که ناید بازنیرے کزکراں بیروں رو د

ت

۱۳۸۸ پارلېن ندنته مهانان ز**حا** نمچون رو د ؟ جون

نقش خوال اگرفتم خود برون رانم زحبتم غرفت فواک اگرفتم خود برون رانم زحبتم در مختلط که ای افتاده در ره خاک شد

چور کنم از میدنای آه د فغانم چون دود؟ من کداندر سیندادم حلث آنم چون دود؟ من داین چیرت کدا و براتخوانم چون دود؟

مله در ن جمار بیت ویل زائداست سه

موزشِ من مستای تبید پنج تپ من طبیب دد دل من حبائے گرنتگست و تواذک مزان کشتنغ نم نیست بیکن ازبر دن خوابی فکند بانگ بلے امپ کیدا زورم روزے کیے که خول محذوف درن

کایں تیم باحیاں ہم ازاستخاب پروں دود داہ دہ تاجائی کمیں ازمیاں بیروں دود خونیمن مگذار بالیے زیم ستاں بیوں دود کزمیر بختیمن ایس خاب گزاں بیروں دود

گویکے بناکاک سروروائم جوں رود ؟ المسلمانان برديركس كمأ فم جون رود؟ حاش متداي حكايت برمانم ولدود اندل ال كافرنا مر با نم يوں دود ؟

بال وبال ال كرك كم الدي كماني وكام کشتنم پردیگراسی بندداس داکو گو د مردمال كوميدا زاودعوى خون خو دبكن دى حبفاكا رسمكر منواندمش وه كايس عن

كيجاز خترور ودمان وجمان وبرجيب آرزوك آن دل وجان وجمانم وردود؟

اختناجم ذیں ڈپنے بُدخون مابیروں بر د دائمن مردارسرخورزي موابيرول برد دعوی زبدا زسرصدیا دسا برون برد کیست کونتگا فدای جان ترابروں برد؟ ادمرك قركرفاك مرا برون برد نے کے حام ازایں دام کا بیروں برد

مانهٔ فواہیم ازغم خود کا شنا میروں بر د در جوالین کا ک کمیندم می دید کر بیندش نوش باد کا مست دا با ده کدر منگام نوش اعوش ارون كم مانت كميك مطال خاك خواجم تتدر كويت مخاك برذرق بقسا مردم از بیجی*ش که نے دلفش مجاں بور ک* ود

می کندبرون ومی گوید مرداز در برون خروابي كاي سطيفه ركجابيروس برد

ياميرودائي سروروانم چون رود ؟ خودكنوعسقس زحانِ ناتو انم چور دود؟ لذَّتِ دنتنام اوبركززجا غم جون رود؟

ازدل عمليت مرك دلستانم جون رود؟ تاتواناني مرم بارغمش بردم برحال ار دلم نیش حفالش گررود نبو وعجب م خوں شاکرم جائے شکرستای خکایت بزبانم چوں دود؟ وتنم گرد و خبار داغ مرادزم خراستخوانم چوں دود؟ عدد درتینم برسر زیں قدراندل عم آن ل ستانم چوں دود؟ قدیارم از نظر گرگر دور خسرو و و لے نقش دو کا وزمیتم خوں فشائم چوں دد؟

غزهٔ تصاب ادمی ریزدم خوں شاکرم بعدمردن گرشوم خاک و تنم گرد وخبار گرزیا اختم در کاس کوے در درتیغم برسر قدیارم از نظر گر نفت میں و سیرار درجات

441

تاکدای بود بسے زاں جفا کادا ورد عاقبت دونے ہاں ونش گرفتادا ورد وروچ ں در بین باشد نا لا زادا ورد فرقب ہے عزیزاں گریہ بسسیادا ورد؟ کیست کاس ساعت زبانم داکھنا را ورد؟ میرئے بنیتانی گرفتہ سوسے خمارا ورد؟ برخیمان برلب آیدنان دار آور و رو رفت آن نود برد رفت آن نوخ ددل خود گشتد دا با خود برد دوستان من نام برا ایدن و که مدان و مدان ای برد و مندان با بدیده معذور نوز اکم مدکل دارم و ک آن در و مدان و مدان

زی دل خو د کام کا رمن برسوا نی کشید خسروا فرا ن دل بردن نمیس بار آورد

424

برچ می خوابی بکن اے یاد برمن، مگذرد ایستم اے کا سنکے سر با ربرمن مگذرد

گرکنی یاری وگرآ زار برمن کبگذ ر د گفتی ادمن بگذرم زمر موبُو دبر توسیم "

بارهٔ خاک ازبرکے حیاتِ افکا را ور و بامادم روے ساتی بازدرکا را ور د

که درن دوبیت و پل دا نداست سه بوکمبزیم با دراگوئید تا ۱ ز بهر فرستس مثب زیمهٔ توبهکم از بیم نا ذِشا برا ب بس كرشب درناله إلى ذاد برمن مكذرد كال خراما ل مفرخوش فتاربر من بكذرد كزيئے نظارہ اسے آل يا د برمن كمند د تامگربوئےازاں گلز اربرمن بگذرد

صبع دممست تزاب سوق برول اوفتم زود ترخا كم كن الي كردون كر بختم أو د اعوش الدائل والله الله الم برحرگاہے فرمتم جاں باستقبال ا و

رفت عمر وگفتگوئے عِنْق ا رْخْتْرُو نِرْفْت عمراً تی ہم درایں گفتا دہمن گگذرد

رامیم کروردلش از بعبر ماسے بگذرد گردرای ره سرد بالای کلا مے مگذرد گردوای ره نگذرد آخر برای بگذرد وكم يرموران درات التاكر تنك مكررد بلئاں بوئم كردركيت توكائے بگذرد ديدن سله كربازينسان سلي بكذرد کا میمینی روز سیر بر روسیاے بگذر د

بادِمن گویندا س مبا گاه گاہے مگذرد بيمتم دردامش افتاوه ومرا آگر كعنيد اسه صباحانم برورخاك كونش كن نتار حال باما لان را وخوش مى برى،مبرس نيست ال دولمت كربوسم بالمعموسة في غرة اصدبا بلك ذين الجنودنيست زِ آ وِگرمم رُوسپرتندر وز، ہم داری رد ا

درزنخذانت دل بختروفتا دوغرق شد ہجواں مستے کہ بربالائے جاہے گیز ر د

برگدایان بم حینان با خدکد تنایت بگذرد

گر بر کوئے عاضقاں اس ماہ کاہے مگذرد

له بیت محذوت است درن وبرحایش بیت زیل است سه خلق در فریاد و توخش ی دوی من چن یم؟ بن وه کرگرنا کا بدار من تیرا مے بگذر د له غ*زل محذو*ف درن

برامیدکان کمان ما به ما به با بگذرد روز با دان کس نفوا برکز بنامی بگذرد تاغبال برنیایدگر بر راسی مگذرد

سالها شدتاب کویش او فتا دم دوزگری سیل انتکم چوں خیالش دیدہ درد ل جاگر مپ دیدہ می زنم ہردم برآں خاکر مہش در زنخدانش دل خرا

' در زنخدانش دلیخترو فتاد و عرق شد ہمجواں منے کربر بالائے جاہے بگذر د

470

چتم برحی ست کاندرائے نیکو منگرد دربریدن گرموئے استختم دا بر و منگرد باشب اندرروزن ایدماه داں دومنگرد برکددر دیت بفقساں یک میرمو منگرد من ندی خوانم کمینم غیران رو منگرد حاجت تیرو کمان نبود فتدمرغ از موا غیرتم ۲ بدکه با دهبی برکویت وزد با د درختیش زیر غمزه میل آتشین

حرزباز وکر دخترو نام میمون ترا نتوق چوں غالب نتود در حرزباز و نبگر د

444

انتکِ خونیں ریخت جام دکل گریبات کرد الااز در دِکرداغے بر دل عمناک زد؟ اہل بین راندمی شاید قدم برخاک زد بیخ ایں خاد ازرہِ دل خواہم کنوں پاک نے د می تواں آتش درایں منت بیٹر فرخات کا کند خواج ت بررشفاعت دست درفراک زد درسین ما و دوزه تا درسیم عترت خاک زد یارب زیجرکد در پوشید نیاو فرکبو د ؟ با به سینچه که نرگس با ز دا ر د در چمن تاکه از شخشا د ونسرس گویم ورسیا فی کل با دج دساقی مردوئے من دربا بخصن با دج دساقی مردوئے من دربا بخصن لے درنو گرشیے طابع متوی جوں عاصیاں

مزده برخسرواگرگو بدشت درگوش او عین عیدایک مَلَم برگوشهُ افلاک ز د

با ونتا بانتم گرم خاک ددت ا فسر بو و تا دل بدروز من بردم پرستان تر برد ماجزابا زیرکان خو نا لبرُ. دیگر بود جیئے تیراں دا نما کو تستنہ کوٹر ہود خودمکس سیاریابی هرکجا مشکر بود تا وجرد عنتِق بازان خاك في خاكستر بو د

تارم باشرتمنائے توام در سر بو د روزگارا ز زلفِ توبا دا برسیّان روزون من خورم خونا برهجرال و بینرادم ازام تک من برگر مائے قیامت وں خورم بریار دو عنق دا بروانه بابيرتا كرسوز د بلبن ستمع خوب محية البركربا شداع اتش ديب

یا رحائے ومن بے حیارہ حائے ہے قرار ده چهونش بات که برباز دیختر و بربر د

خرم أن حافے كەمبىش ئىكوان قربان بود حاں نتکر دیزی کنڈ دیرہ کلا افتیار اود خوبرفے کا می حینی باشد لبکے حاں ود بإزداردازصلاعيرك كددربارا سبود ایر جینی ترمب نها متر جیماحیواں ود عيرتاسام يغم إخدا كرقربا بود تا مگرجان دادن اس بیجاده را اسان در

فرخ أل عبر مع كرحال قربا في ما ال بود چوں نے گویدنا زمین من مبارک با دعیر بذله گوئے وعثوہ ساز دستوخ جنتم وغزون سے تیم روز عبداز استانش بار دانت مان دېرمانا **د بانت** برکد دا نربت دېر برشادى صورت ميون توبرد وزنيست رُوبِرُكَاهِ تِيغِ رِندان سوئے قربا فی مرار

دومتاں ازحمیتِ ماگرچهٔ زاد ۲ مد ند تماز پیخسرو ، غلام و مبدهٔ ایشال بود

744

حائه استدکم دم درمیاں شیاستوانود صورتے ازا نیمنر خودندیداگر مپید انتود متع دا برحید مرتام سسماں بالانتود انتک اازمس دویدن کا بلہ برپانتود بردسے کڑھیم من بروں فتد دریافتود دازمن جی مبروی ترمم کر دوجوانتود باد کے نیمرس نود باآں کہ دوجسر مانتود

ا ذمیرکو تو ان پری چون اگهاں پیدائود می حسن دانم که انٹرنسخ المصادر فی او ماہ دویا، کے دسد درا فتاب دوئے قرب از قودل چوں آبلخون کمنت دربال تو من بر تنهائی ہی گریم اگر بید ا کنم میزه تربیک تیری داں دیے چوں افتاب می خلد برجان من ال خطاک بلب میکنی

سخروا دبر قواندردیده خود جائے ساخت بیٹم می دارد کردر کوئے دصالش حائود

40

ردئیبها سکن کمبازم دید میران می متود تا مهوزاز بزگرمستت چه فر ماسی متود گردات از معن ناکرده بیشماسی متود کارچه بایسکام جانا بیشستاسی متود ربی از در کربازم دل بربنتان می نود عقل دبوش دل خیالت بردوم انم نتطر زان جرمن خور در عمن با ایر نتیمان میتم از بلاکم دوستان کمناک می خوش می نتوم

له غزل محذوث درن

کے درن دو بیت ذمل زیکرا ست ہے ۔ تلکھا م موزی کم بھی دعائے خیرخاں ، بی کے داگسے کا گرمانت بربایاں بی تود حافقاں دا صدبلا بیش ست کا بی ویدنت جزیکے ماحت کیا مسعودن اسماس می شود یک حدیث وصد بیم خاطر پردئیاں می شود ایس کسے داندگرا وراخانہ ویراں می شود موے براندام من ہربار بریکاں می متود نف میں نامی میں

چوں بہایاں امدای قصدکری گویم بردرد اے کہ بندم می دہی میٹی تو اسان سطیک اے دل خشد مدہ یارم زمز کا نش از آنک اس رکفت رسے کرانو

٧ رَكُلُفتند كارُخو بانشُ روزى بدريسُد اينك اينك حانِ خسر وكُفت ليتان مي شود

401

کافت اندرسید گواندلنیددرجا ب زاده شد مند محصر شبط مل وزلف پریتی ان اده شد ط فرم کے بود ایس کز کپ حیوا ب زاده شر اوب دبلی زا واگر یوسف برکنفان اوه شر کر تنو ریبرزن سیلاب طوفا ب زاده شد رامت چی طفلے کی خوب کود وکر این ده شر تاچرا عت بودبارب کا مسلمان اده نترجی از نشوی ما مل چه داند جرگیریشانی بر عمر دی تبدیل گفتانی مرگ مرفت به می منظام اورست از در بیش یود من بی می دو می مردم بیم بروس افتاد از گریرز بورست مردم بیم بروس افتاد از گریرز بورست مردم بیم بروس افتاد از گریرز بورست مددم بیم بروس افتاد بروس اف

دن!زاڭ خوناپ تن مرتحظ**مى گويد غ**م چوں كند بسے چار ەخسە وكزيركان او د^{خت}ر

401

سوختم سرتا قدم بيرا دُينها ن ديده سُتر از خفر كِيركنا رِبِ سِيوان ديده سُتر ديره باروشن مگرخور سُير بابان ديده شد حلوه كا و نا زُيان سروخرا مان ديده شد تاخیال دوئے آں ٹیمے شبستاں دیرہ ہے مبرخطش برنگین تعل تابرز دفتدم می نتوداز پر تورخسار ہمرا فروز تو ذا مدودفت خیال قامتِ زیبائے او ازی نظارهٔ کلبرگ رویت یک بیک قطوه بائے انتکیمن برنوک مزکان پروشد تا بدیدم درلبت خون آل از جینم بریخت یاغی خونی کددنت آن مشلما س دیده شد حینم مرحوب دور دی اوسکایت مختصر کریخینم خود کے راحورت جاس دیده شد

404

بازعقل زخانهای خونشن ا و اده نشد اس مجمد بیوند بایش بار دگر باره نشد از برائے سوزش من بیں جداکش باره نشد واندرایں شب قطرہ بائے جتم می تیارہ نشد وزمیرد یوانگی در بیش اس عیارہ نشد سختی ول بیں کد بندرنگ و در نظارہ نشد

یار بادا دل زدست عائقی صدباره شد ای دل صدباره کش بیوند باکر دم به مبر باره باره گشت سرتا با دل برگر سم تشم ما و من به توجین تاریک ترخیم دست دی دے دیراں بری دا وزمر دیواند نشد دیدج ب دیوانگی من بزد برسیدنه سنگ

تاب کوه و دنشت نفتد پیجو فر با دا زغمنت حیارهٔ خسر و بکن کزدست توبی چیاره شر

405

ورکسے بہلوکے اومی بینم آں ہم می کشیر چوں زیر سکیں گرفتا سے کنتا ہے می کشند ویں خود از کشتن بتر کر طعنہ محرم می کشد خود ہی میرندکس راجنتیمن کم می کشند مرنی بینم دے در دوئا وغم می کشد من بھٹتی یک نظری میرم وا وباکساں من زمحر محیلہ می پیم کزایں غموں زیم ؟ می کنٹ ازجیتم وخوشتراں کرمی گویدکہ خلق

له بیت محذوث درن و بجایش بیت ویل زائداست سه چیتم راگفتهکه و دو با رمیس سنسیند بهیج بیز تاگرفتاریکے مردمکنی خوں خوارہ سند

کوبرنتوخی در دمندان را به مرہم می کشکر بینتر هرجام دا این منی می کشد

اعدل خستجر جوئي مربم النشري ليع؟ جندويتم كريروا تاكس ندا ندرازمن ؟ دلف دادی گودجانا مم ده دخت دراز کومزادان بستدا دردیرم خم می کمتُد اذكرىتمەخلى دا تا مى كىتى مى كىتى دىكىمازتور الىنددلىپ درىم مى كىتىر

خسرواكغم خور دكرتو بميرى درغش اس كەھىدىمجون توعائت داميكىم مىكىتىد

نانِ توملبل برنوعے که دانی می کشر بركشة مت ودلس ويخواني مى كشد یب دگر سریک نتراب ارغوانی می کنند ر فِكَنده مانده جند أن ناتوا في مى كنند كا ومبطام رونتن أب زندكاني مى كستد

نا زکن کے کل کرسرو بوستانی می کنند الجدِربزه بمي خواند نبفته طفل وار لاله ؤنزأ ب قدح بركف نصابرخاستند نرگس زگف حام ننی دگرچیاز ر بنج خما ر زندگا فی آ ب کھے برآب دار دبعوازایں

خسروا درموسم كل بميولمبل مست باش خاصه چوں ملبل وائے خسروا نی می کت ر

وی دل بدر دزمن سور مناکای کشیر كزتناس بتريس كمنه زنارك كشد تندرتش متمرال كورنخ بيادس كنتد

برکے دا در بہا داں دل برکلزادے کشد رازار ب باكر كويم جوم المانى نماند؟ محرم عائت الإفكس تراذعات الس

زحمت اخترکے داندکدادبارے کنند غم مبادایں مرمردادر جنم بیارے کشد خرم ال کو اشکارا بادہ بایارے کشد

ماه درمحمل جه دا ند از گرانی د لم ك به تواب توش به گويم با توارشهمان وي چندتن درمسحد و دل گر دِكوس ُنتا بوان

ا ستان دِسِ خوابات سن خشرورا موس کیس مصلاً خدمتے در بیشِ خادے کشر

406

عنق مانمی شکا فددر مسیانت می بند هم برزنجیرے کرباشک دو انت می بند دیده کایں داغ سیر بر استانش می بند دانداک کوئن براه و فغانش می بند نال کشیمش تُهرِحسرت برد بانش می بند نقط نقط داغما براستی انش می بند م که دل بردود غزه چون سنانش می شد بادکز کولیش و د دمنتهٔ قر استر د جی مینم براستانش حتم و می میرم زشرم در دمنته قدات ک برخواب نازی دانی و ترح؟ حرف نامن بینی میدنده که دل می نوشت کشتهٔ توکعبین کمی است بس کزنقش حال

حان خسرو عنی اگرچم در فی حال ادمن زنده دل دا پرس کوبهترزحانش می مند

401

ا سِعِبْتِمِ مستمدال را روائی می د بر بادراکا س زلف تغل عطرسائی می د بد باز با دصی بی است شنائی می دبد بی کرچندین ابرا زخلوت بردن وابد

له بیت محذوف درن و برجایش دو بهت دیل ذائد است ه دری و برجایش در کنج دیوادی کشد در تق زیر آ ذار انده دل بر بافغ خش کنم می موکشان بازم مختن ورکخ دیوادی کشد کفتی ام با در در گرکن بیش خو با نِ دگر نیست این سوزن کدا زیار نی در کشد کشد کشد کند و نوار محذوف است در سن سند کند خزل محذوف است در سن سند

خون توگرچنشان بے و فائی می دہر م رجق دوسی کت دوست می دارم جان ا مرم برا ستان دو است ا میدواد کیست کودرولش داراه گدائی می دید؟ گغتی: از درستِ فراق ما نه خوا می برد^حاں" توچ گونی خودکه ما را دل گوانی می د بد

بركيادر در مست گربود صرسال ده چوق فت تدر كم دم خاص بر کادم ارت ارتادی وارغم دسد كانچېرادم رسيدان بربني ادم دسد برجائے کاں براہلِ عالم : ذ عا لم دسد جرعدك ديزيدتاا يب خائسًا ذاك نم دسر

غم مخورك دل كه ما زايام شا دى مم رسىر درمیان ادمی وارچمقصود فی است كاؤوخرداازغم ونتا دئ عالم برونيست نبیت دم درست س گرمتود با ۲ دی بكذلاذا ندليه جي مى مگذر دا ندليته نيست روستان خاك بتمايم چون مص نتاري خوريد

خسروا ناخوش متوكايام شادى درگذشت برخدادل ناكيخوش خوش كام شادى ممرسه

و وود الور ما أتشراي عالم زند کس زایں قصہ نی یار د کہا اود م زند طعنه بالمعجزات عسيلي مريم ذند گرصدا آن طرهٔ مرغول را برهم زند گر فرنتہ بوسر بائے نا دم زیر نيمهمربالاكاي خطارم أعم رند

تاکی ں دلعنِ پرلیتاں وقتِ بابرم ہُند؟ مىخورمنخون بهادلعل لراك ومييح تعل *جان بخش تو* گاہ خن^و کے بست^وہاں نكهتِ منتكبِ ختاد بكِرنيا يدخوسٌ مرا چوں تو ئی ارنسل آ دمکشت بیدا ہمیت برکربرخاک جنابت بار اید، ہے کما ں

عه غزل درن محذوت النت

له غزل درن محذ و تارست

چوں وفلے نیست جُزعَم بیج کس دا درجہاں با دخشرو راحزام اُدیک دم بے غم زند

كربرحانب توروز بسنب تارمن نياير

441

چهمنیم کل دا که زیا دمن نیامد؟ کصبادسیدو اوئے زنگا دِ من نیا مد قربرا دِولِیْ خوش شوکه برادِمن نیا مد برجزا بِ نتور دیده برکنادِمن نیا مد چوستارهٔ سعادت بر کسنادِمن نیا مد چواد آس دیا دم غیر دیادِمن نیا مد تو براس کرا و برعمد از برشکادِمن نیا مد

کُل نورسید و بوکے زبہا یمن نیا مد چرکم نیم کُل داکہ
دلِ من چرا چی خپرنتود دریدہ صد جا تو بہا یو خپر الک حرایت داری نظرے ہروں کے داکہ
ہم عمرتشنہ بودم با اُ میدِ آب حیواں برجز آب شور د می خبر و دخوں ہروادہ جو ستارہ سعادت منم و خرائب غمر نخوشی خبر نہ دارم جواز آب دیارہ من خوں گرفتہ کر دم نظرے و کشتہ گشتم تو براں کہ او برعم مین خوں گرفتہ کر دم نظرے و کشتہ گشتم تو برا را خرر و از خر و

444

خرے دخود ندارم کہ خبر نر یارنا مد کر دختاج آرزو ہم بجر انتظار نا مد چرکم مرود ستادے کہ دل فکارنا مد تو رخت نورس میں کہ گئے ببارنا مد در و تو با صبا ہم قدرے غبارنا مد کر بہیے کارنا مد حتی خردر وال متد کر بہیے کارنا مد

بریم با نددیده کس از آس سوار نا مد چرکم اگرچونرگس نزگنم سفند دیده منم و نوائ نالرمتب مجرود قص گرید به بهال هبرعمرے دد و دیده آب دادم به چربندم بی دودیده کددورخهٔ بلاشد دلیختی بازه با ره نگری زنالش من من منحکست قلب ماراصف کا فران غمزه من منحکست قلب ماراصف کا فران غمزه

بدد انتسسته بیکان مزن اے حکیم طعنہ کر ترابیائے نازک خلداے زخار ناملہ مذكه بيمده تستخبرو ولدنية بازحبتن كەزد فتىكان أل كويكے از برادنا مد

مرمن فدائم أن ره كه سو ارخواي آمد بس زا رکار کرمن نمانم برجیه کارخوای آمد؟ اكرم جو بحنت وزئ بركنارخوا بي مر دوجهانت دا دائرتو به قمارخوای آمد مروامین ندرایسره که نگارخوای کامد زحساب شتم اختر كبتها رخواي أمد مخورای قدح که فردا به خمارخوای ا برا میرا س کردوزے برنکاروا می امد

خرم شره ست كامتب مربارخواى امد برب مده مست حائم توبيا كه زنده مائم غم وغفيهٔ فراقت برکشم حیناں که دائم' ول وحال بربروسيت برد وبنير وريس منم ودے وا ہےرہ تودر ون ایں دل رخ خود بيوش اگرند رقيم منجمال دا مے تست خون خلقے و ہی خوری دیا دم منم مرا موئے دمیدہ زکمند خوب و یا ں

به یک آمدن ببردی دل وجان صدیو تخرو كەزىداگرىدىينىاں دەسەبا دخوا بى آمد؟

برودش وكاراخرا زسحر نسبات بردورخ چوباه ماهاممنت گذرنبات كددراً فتاب گردش چوتونی دگر نباستر كذردة فيح وكميرنت بمنت كذر نبات ر زمرکر شمر ہروم گزری برموے دیگر درسدت برا ورح خوبی اگرا فتاب گردی

له درن بیت فیل ذا نگرانست سه

برحفا مگودلم دا^م کرکجا درسیری ای*ں جان^{ی ب}نظ برگمندم* و **دنعنت** کر با ا**ضتیا** رثا مد يه غزل درن محذ وف است نتواند کا کی کی کمی کمی کود و نظر خباستد زغم تودار داری کسی از نشکرنباشد که چودررخ توبینم زخودم خبر خباستد تو بیش برکس

نوال ذابدِ دَین نظرا د تو برگرفتن نواند آل کمیشمشر سخنِ قرآل حلاوت کرنشکرتوامش گفتن دغمِ تو دار دارس خبرم مپرس ازمن چومقابلِ من آئی کرچو دررخ توبیخ ولیستمندِخرروسخن تو پیشِ هرکس چوقلم فرون خوانداگرش د و در خاستند

440

توبرده خرام کردی به حینهمار وا سند دگرے حیکوند تنجد بہت کھاں گراں شد بخریدخاک پایت دل ودید وائیگاں شد دل جان وعقل ہونم کرزدول نیماں شد کرعزیز در دل کس بہتم ندمی تواں شد

كبرار بمجوخر وزرخ وبيار بال سند

44.

رئیمیدکرده برسوندیک بر ادد ادد مرآ سباه گردم کرجنان سواردارد قرمباش فافل اعمان کرمنورکاردارد جرخش مت کل دیکن چنم کرخاردارد بر انتراج دانم کرکم استو اردارد کردرون خانهٔ تو دکرے چه کاردارد؟ بن نورسره من بوس سنکا ر دارد رودان جنان برجولان کربررسیه کرده دل من بردزلفش حکرم نرحبست نیش نرتوامش کربینم برقیب نا موافق برد و کے صبا و صابے کرمراز ہجردیدی برخداکسین کمن برتکان فی حال بروں کن

اه درن غزل مح**د و د**شارست

برس اس سوار و بنواز ملطف طاکے را کرزند کی سمندت دل پر عنبار دارد قرنتبائی نائی برکه بده ای سنب کیموزجینی مستت افز نار دارد جوابیر ست خرق نظرے به مرد می کن کرزتاب زلعنِ مستت دلی ہے قرار دارد

446

مگراندلآسانش بهادك در آيد جدرون بين من گذراندا در آيد زين فق عت من بهاندا عدد آيد اگراس مكايت من بفساندا عدد آيد نتب مها بيت من بفساندا عدد آيد نتب مها به در في كربخان ك در آيد برمن نا تن في ل چورده محران ك در آيد برين بنراب خورده محرانك در آيد سرمن برسجدہ بردم برسنا نہا در آید قرست ہجو ترے کردر دن جاں نستیند درکیس کشادہ شخص بخیال خود کو تا نفسانہ خواب خیز دولے اندلاس کخمید دل من ذلف وا ویت شوار فیرچوں نراود زغریجے جناں ست سوزم کرنباں کم تھوا محرے بودخوا یا کر خریب من زحا کے

صنما باکونسروز بائے ست مرسب در آبد در آبد

APP

دل برآن در نه بندی که جفا نیزگنند این حدیثے ست که بسردل ما میزگنند گرچیکنند بسے صید کرما نیست زکنند انبے کی جنم بر ختن دعانیز کنند دوستان را بیم آرند و حفانیز کنند دبراس مرنمایند و و فا نیز کنند چندگومیندکد کدکر به دنش می گذری عالمے دابکش ازغزه کرترکال بخدنگ عامنقال گرچرتوا بر حبفا بد کومیند هجرمیبن دجودانی که وکیلان میهر منمان گرچ برانندگدا دا از در گیکه حاجت دردیش دوانیزکنند سوئے خرو نگیم کن بطغیل دگران کابل دوات نگھ سوئے گدانیزکنند

444

کخوش کریدگردیره گھزودکنند چیں گدایاں کر دعائے غرض کودکنند کزیے خلد بریں طاعت معبود کنند زجی که دہ کے حلوتِ مقصود کنند زاں زیاں کارد وختیت نظر مودکنند غما ذاکن مرت کرچیشی دی تو دو دکنند

عافقان خون حگرفربت مقصود كنند وصل جويان كودم ازعشق برارندوروند باده كش دوزخيان، بهترازاين متقيان نالاسوختكان مست سهرود ما تم جزيان داردا كردل شركان ازوگيم من خيه داكربوز نوبركوت، غم نيست

حقِ من در تونگلهے ست سردود دوختیم گرزگریه حقِ خسرویمه نا بود کشند

46.

دل بمقفود خود المنت متر برسيد تابدال تخطر كالك سرم مه برسيد مزده نوربهر برمن آگر برسيد مردم ديره روال تا به مرره برسيد برمن تشذيك كن كرحيال جه برسيد؟ دوش ناگر بمن ول نتده آن مه برسید بازی گفته افسانه مهجران با خویش ازید کوری آن کس که نیا رود بدن مرکان روشنی چنم با استقبانش مرکان ماده زنخ امن میموش زدآب

له درن این میت محذوت و بر حایش میت و یل است سه

نیست بے دِرمینِ خودر فبت بسیال مادا پیز طبیا*ں گرب*جین نغمرُ وا دُ وکنند که غزل درن محذوف است

ال جرباران كرم ودكرنا كم برسيد كريه بهوذننش أماره برسوختكا ل چوں خبرا فت كر حاں ي تم كر كريد ول سدارمنِ بياروبيرسش نامر تارتب تاربزد کمپ سحر گه برسید مى كنيرم سرزلغش زقفا حابب رو خرواكررسوا بله بهشتة حرعجب عجباني مي كنعقة سوك المريرير

وذميركوئے توام با وصبائے نددمير دمت أم يربداما أن قسبائ زرمير گرداً مربههٔ عمرو بجبائے نه دمید لب محروم بہوں یائے نہ درسید وه كربيميز جراتير بلك أزريد کبرہ بیر بمرد وبدو اے زرسید چہ آواں کرد اگر بخش گدائے مر دسید

روزبا متدكرز توبوك وفاك نررسيد حاكرت دبيرمن عمر برصد نوميرى دربيابا ن طلب بخت يرنيا ل كردي جنبرگتاخ برنظارهٔ روئے توبا ند اندرك روزكه إلك توام بجال د تنِ بيا دِمرا خاكِ درت خوش با دا بمهالم زجال تونفييه بركرفت

عازه بادات ككتان حبالت مرروز كرميرا ختروازا نبرك كباعذرسد

ای کلربرمرآن ترک مرا ندازر ما ند كزلب كمنودكام توؤكا ذبرماند دميم خول دينددان خوك عباساز باند كففام توؤ نستم بردم بيش

له درن بعدهٔ بیت زیل ا منا فداست سه

، گما ں دانگےا ذکا مصلائے ندومید ماکهانیم کرناخوانده برکویت بردوم؟ کله درن غزل محذوث است

گەن**جا** باك درا ندنش^راس ما ز بر ما ند ای بوادرمرآن مرومرافرازبهاند كروفت از نظرود مدهمن باز برماند بهيكے بازی ازآن حیثم دخا باز بہاند

گردودمان وکے إزبيا يد در تن المرشي كبراً يدم عثاق زدوسش ستن عبتم ندائم كرج بالتدأ سكاه زابرست ورتونفا كردصالاحش بدى

نالاُناخوشِ خسروكه زغم مي آيد حجلآ وازكرجين معطرب نأساز طبند

يبتم من ادموس دفي فويروك برماند بس كر درما ن من ندنيز اس في ما ند رديك باكساده ببجكرماند كرجيد بيكاف اراد دربتر بروس م ماند كدخت آل كل خدان من في في عبا ند مالما مُدَدُرُنُ فَعْ دِداً لَ كَيْمُ إِنْ

گوش من إندي ام توبه بركوم عربه ما ند نه برکلزا دکشاید دل من نه درماغ با مراواں برحمین نا زکناں می گنتی سوئے بیکا **ں** متودم گرکلہ زا س غمزہ کنم سربع بردرود يوارذ دم بمجوصب ما جرائے دل خود کام چیرسی ازمن؟

نتکرگوئے کرمش کرد دل مخسرو را دُ وِنِ دِنْنَام كردرگوش دِمَّا كُوے بَا نر

را <u>هِ خلقے</u>زد دہتمت برسسرِ نازہزا د کلیکژبرمرمروسسر ا فراذنها د درخوامش جوبراً ورو قدم بأزيها و حن خاصيت بخمير مرا نداز بها د

مستِ مِنْ بازمدا ئى زمرًا غاز نها د خلق ديواز شدآن لحظ كدا زرعنا بي مست شدده دل ودرراه بركرمنز ب العفاه فتدرك كتتي ادرح فيمت

شه درن غرل محدوث المست

نادام نمیت خ ش اما ذرخی موخترس عنق دو هے کردرایں نغر ناسا دہ ماد ہوا دیا ہے اور اسان نما د ج ہوا دی کم وخت لمے جند برخاک فتا دہ سنج خود موزشِ پروا نہا خان ان از نما د کے مباخ اجمع اسے کہ ذر بعیر مرد ن مربر شاگر دی اُں جہتم د غا با زہنا د بوکر خرر کر سختے نبتنو د از تو ہر شب زیر دیوا پر توصر گوش برا وا ز نها د

انگېيى درلىپىنىرىنىش لىبا ئىپ ئىگرىد

ال زار کش مر نودر پیغیب نگرید

عالمے دست برا در دہ بیارب نگر مد

درته بإره مقنع جه غبغب نگريد

مى دېرفتوى خون بمه مدېمب نگريد

نشدا زدل انرِماه به عقرب نگرمد

بمها فاق مُرازعنبراتنهب بگريد

مرِآں جعد کشاں تائم مرکب نگر میر

دا بست بارود دابرت دن سنب نگرید

تنك مدام وتنك يوش وتنك لب نكر مر

۱۷۵ . بروخ بچوهش طرة ليون منب بگريد

برری بیو بس مره یون صب مرید جنم بسته مکشا ئید گر بر روویش بیش محاب دوا بروش که طاق ست بن

چوں بدیدیوخش دیرونخنداں بینید جنمش زہرمزھارسا خدمتکیں فلے

زلف برمه زده درخانهٔ دل ۴ مد بیش -

کا ہ انگیزشِ انتہب زغبا پر زلفش تا شکالے نندازموئے ریائے مرکب

اوست نور وزمن ويون فتوش مجدبياً

در کستان بطافت بوکل نوخرش

بندهٔ خروز در دصف جالش بردوز نوب نو دفتر و دادان مرتب تکرید

427 رویت آدغالیخطبرژنے کل فام کشیر ماہِ نوطر ہمشکین کو در دام کشید

له فزل درن محزوف است

منتک رانا فرجنا سگتت کدرجا مکثیر الدارخاک توگرچه درم وام کشیر تومبران کرچومن سوخته تا شام کثیر مرچه جورفلک ومحنت ایام کشیر عصد کارخود ارعالم خود کام کشید

بار زلعن می خواست کمدگستاخی دوزبا زارجین داب بهاست دستاند صبع دوئ تو برینیان کرد آمد امروز باوصال تو بیک محط فراموسش کنند دل برکامے بردسوا دوم م خردودے

نام منت است المائے ول وہ خربہاں مربسِ نام بروں خرر و برنام کٹیر

466

ديده كى ددوازديده كمن تا بنبرد خوش خيل توكراز ديده كن آب نبرد سنگ قلب توازا برسيئه قلاب برد بهي كس مندف مادا موئ محارب برد بهي كس ما جت ذركر مبرتا ب برد

شبنا دِ توماتا برسح خواب نه برد می در آپ دوجیتم کرخیلسے شرق ام دل شکین تووزنم نهدوه که کسے نامسلماں دل من درخم امرائے تو مرد زیں ڈخ زر دجہ بیج سخنے درزلعنت

رفدك دوش فرستادى ومسكيس خسرو خواندور روشني مه وجعتاب ندبر و

44

اےب اتنے کزاں رفتہ فراج مشرہ کود دلی ویوان مرا ہرطرفے رہ مشرہ کود ۱۳۶۸ زلعنگردِ زنخش دوش که گره شره بود غم زهرموت درا مدکد زا مد شیر با د

له ای بیت درن شخه ن محذوت است و برجایش دو بیت دیل زا کداست سه من بری خاب زختم کربر بینم روبیت ساکهای ده که قودیم بمینمسب خواب نهرد زخیمائے کدز فوکی فیلمت بود در او در داد

فتزجا موس وبلاصا جبِ درگرش واود بیش اذامی کئے کا زجانِ من گرش وو کارم ازد وات ہجرات ہاں گرشد وود باہے آں دختم کمنتہ نٹر سترہ بود

م درآن دوز دلم زدکر برگلی حسنش عاقبت یاد بهان کرد کرترسیدم اذاک تاکنون اذبی امیدکشیدم، ود سقے گرچ درعنبست آل ج دبیے بردم امیک

م فق بود خانش كردلم بردا رسه خروا زخونن دداداندوا بلرشده بود

غ

469

رجزا ذون مبکرتر بت دیگر ندد بند تیغ بردست دقیم ان سم گرند دمند کایں درختاں بچین فی موابر دمند جمتاع ست دوعالم کصادر ندمند کان ولایت کروداری برقی خور ندد مند کرسلمان کے سختیر برکا فر ندم بند حبتم رونے کرخفرت ربیکندر ندم بند خوبدویان بدل سوخته ساغ ندد مند کخوشاکشته شدن بردیخوبان کداگر در نگرد بربتان کریه گرم و دم سرد عاضقال در نظر دوست چوجا الفتانید ماه وخورچون تونا ندائه دل حبان منزل فی غیزه دا کارمفر ملے بشہراسلام ما برخون خوردن وا و باد کران چر تواکی

بنظ بس کن و ذکریب و دندان بگذار ذان کرخر و مرکسوائے در دکو برنرد مند

44

إدى داركدازات مى آير ياد

له درن بیت ذیل زائرامت ه

اے صبا ذاں سرکونمتظا آپ داگردی ﷺ تا بریں دیدہ دگرز تمتِ آپ ورنہ د مہند عله غزل درن محذوف است اعامیومن و عهد قرسرا مرجمه با د جهداری وبران چنم برانت مرسا د برکردابا زمنودیم نشان بتو دا د گروکارمن از بند قبائ وکشا د محنت آن جمیم از چکشید سخستا د ؟

عدد البتى ومى داختم الميد وفا هرم دادندزا يُنِ نكو بى خو با ب ماجرك دل كم گنته ب نام و نشا ب افري برم آن دست كزان خابريا گرنه بردے ذم كريو كم مشكين تو بو

کام خرترو بره کے خروخ باں کرنترہ رہت تعل حاں بخش تو نیرین ودل او فر با د

41

توج دانی کربرای سیدنه جها می گزدد آن چادغزهٔ او بردلِ ما می گذرد گوبگن، لیک زاندازه جب امی گزرد رتب برزاری و تحرکه به دعا می گذرد مگراندر مرآس زاهن دوتا می گذرد سوخت برمرغ کربردئ میوا می گذرد مرتبانسینه من تیربلا می گذرد ول اگرسنگ بود طاقت آت نبود گرجفائ کندان توخ، مراعیب غیست عاشقان را مه عراز سیط نظارهٔ تو یارب این بادیحراز چربین خوش بورت توجه مرغے کا ترت نیست کا زسوز د م

خسرة الكذرا ذا ندلیتهٔ خوبال كامر وز موسم فتنه و ایام بلای گذارد بان حزیسی گذر نعلهٔ مومن از جرخ بریس ی گذرد وکس آگذیت باکدگویم کرمرا حال چنیس می گذارد شنگیم بدنبوخت مه س ست موزم کربدل ما معیس می گذرد بیرون نروی کرازاس موئے بلائے دل و دیس می گذرد

موسم فلم فله و ا خبدنه و المحالي ما ن حري مي گذرد منم وگريهٔ خول برنب و کس آگرنميت مودم آن نميت کازنشنگيم پرد بوخت د اجازه و معدز بها د که بيردن د و ی

که غول درن محذوت امست

کای چفتهٔ ست که برروزی می گذرد که دوان بیش شه تخت نشیس می گذر د مهدور حضرت آن را متیس می گذرد نا برخست رو

می گذشتی شد از ماه برا برسنسریاد کای چونتهٔ سد؟ با داز بوی تومسه مست کیرش کر کددوان بیش ش قطب نیا که فلک برحرکن د کارتمام مهم در حضرت تطب نیا که فلک برحرکن کارتمام میمه در حضرت

بمچنان دا ن که مهان نیز دبهی می گذرد وزبه ویت گذرد ناخ ش آن آب کزاین پیرج بیت گذرد منگوبسشینا سی مرکما گریدِعشاق به سویت گذر د

برب رمیسی به بریت مورد کایس طرف که که اوره به بریت گذره بس که تاروز درما نریشهٔ کرروست گذر در سے خوش آن باد کہ ہر وزیسویت گذرد سیل شیم ممہ خون ست نکو بہشنا سی مباں بدد نبالا آں باد دَوَدُ بعد کمنا ں ہرشے ہے خودود یوان ام ازد سے شیال

خروازیم کردزش درت مذکدارند برشه آیدو دز دیره بکومیت گذر د

 سمیه آن چرفرمن کل با دسترگاه کسند دزخیالت شب ماش به رازی برگشت خیرو بخرام که زبهر خرامیدن تسست نازنینا زید سایر تسست از خور شید دیده درجا و زنخدان توافت دمرا نالامن که یکی بودو دو شدار زنخت نالامن که یکی بودو دو شدار زنخت ه تشے در دل خسترد زدی کو آه رز کرد

سله درن دومبت ذیل زائراست سه میش کخم چسط تخ کندېرمست ، بس که در کمی آن لذت خیت گذر د پی محد شعل که من دمن می سوزم ، گر نیا یوک براس دست نکومیت گذر د . سله عزل محذون ست درن . خسرً والكرستم ازدومست مدراكنست مإرة ليم بود برم كه ل شاه كسند

بردل زيرك برجان خردمندكند زلف الآن مى برداس شوخ كيشها عنم كرشو دكونة الآن جا بمه بيويند كمند المن المنت كالمنيزنا مي توني المسلميذ ما وشارا بركه ما سند كند؟ ول عيرا نركه چيني اروز مشبي حيند كند؟

كيسوك ويحرمه شتا بمنت را ما ند كددِ لِأكْرمِ مِن موخة را مبت دكن چرن وفا نیست تراخیه ومسکیس مرکند

دل صرورت برجفا الب كو خرسندكند

میشود رونے اگریا دگدائے مرکند من ازآل و زبرترسم که ملاک به کند یارسل ندر دلش افکن کهخطایے برکند الرساي ما فكندا مزماي بركند صركن تاحم بجرانش سزاك بركند كاربجيدة ادا سرو بائے بكسند ینها ناکهمرا عمرو فائے برکسند

آنک سرش بدر ام آید وجاسے برکند شهرشور بره دا درونه نا بیری کوست مست شخمشیکشال برمرم آبر بهرروز مرواے دوست که به افرے خوا برکرد دوش نظاره كندديرو مذخفسط زسنادي بحنتِ مأكر ندحير ما سوخته بإ شدا وخر باجني جررجفاك كوتوداري بازي

نیمشب زاتش ل درکنم در تو و ہے

مرغبارا بدازكوك توخسرو هرروز وَرُ دُوُدُ كُرِيرٍ ودرمال صفائع بُهُن

كس برا وخبرا و ذكرسلامست به كن ر بركر فران خورشد تيامس يذكند پیمه تازوں رخین آن غمزه مرامرینی کند ہں میریے گنہاں می کنڈاں وجواہ

سله وسکه درن محسنزدت ایست.

خطرشب گول گرازمشک میلا مست مذکند تاخطیت بتینه خولیش اقامیت مذکند بنده دانشی ست به نیج که تا مست مذکند بهیچکسل زجزع وگریه ملا مست مذکند مسکس رتقه بر

که کند فرق زرخسارهٔ اد تاخورشد؟ پیش قاصیٔ فلک مهر کنددعوی شن؟ دلین کرده منست خون اگرغمای سست کمن ازگریم رامنع که دل سو خنته را

با توخوا ہرکہ کندخشرومسٹ کمیں تقریر مال خرد را دے ا زہم اسام سے کند

قرر نجور شو د کلر به جاب زبله بای تومعمور شو د بیراگرفاک بهت با زدر دیده شم نورسک نورشد و ترا دیده تشم نورسک نورشو د ترا دید و تبیر د کورشو د تجامی کندا و به ام اگر خمزه زنال بد و مخور شو د د کار نا برگیر از ما برگیر از ما برگیر کار می ادم کال سب کس د و رستو د یا ولیب مرسی آی طلب د صل که برطور شو د و ان من و می توشد کے خوشی ما نزاگر

سيمه من من من من تور بخور شو د مردل عاشقم ازعن تور بخور شو د مست وشن به رخت فی آگرفاک بهت کشت از من من و تو د مدرقت به من من د و و می مندا و به من رود ما را برگیر من رود حال ب

خسرد سوخته ازومسل تومسرور شود و در حن اند شود ما ب به به به به که این رسمت اند شود فرک تیر انداز دوست نبود که بلا بیند و بیگا ند شود و بشدر بیزدخول بندگال را به که گفتار ند بیب ند شود خال خوا برسیت باش تا زلعت تو در کشکش شاید شود

مست ن بخراز نرم چ درمن انشود مست ن بخراز نرم چ درمن انشود دهم ن هان خودم میش توک تیر انداز می کنم شکرمها بیت کرچ بشرر بردخول ساے ب افلی که زنارمنال خوا برسبت

مله تا سه مرسدا با سعدون ورن وميت ذيل اصا فراست سه

كس برتنگ شكرش تيم عزامست مذكند

خول ماريز دوبيرول كنداز في كبيت

سكه مزل درن محذوت امست ر

حى بردسسي ل مجنون مست كديوا رشود عادمت زسختگی عامثق مردان شود

باحیا ن سلسلهٔ زلعن کهسیلی دار د بس كديردا بذمشو دمو خنة رمثمع زعشق

ېميشبخترودُانسانه بار د سرابر قدمے گوید دیسر برسر ا نسانہ مشوّد

فكق ب على ره في بي الم حيال ناسود کر گرفتار بردل ہیج مسلما ں یہ شور مركنداي دل مسكس كرمرينيان شود عثقبا زسية بمهمر سامان ينشود من درا كس كه ترا مبنيد وحيرال منشود

بركزاس نرخ درايام توارزال دسود

كهكش قند مرجو مير به نمك دال ريشود خررا بوے رمایست زخواں کہ برو

گردل شیر نهی مین برلیشا ن مزشود عام**ن ما ربردا دعاش ما نال مذبو د**

زنده دیکا تش سوزال شدن سال نه بود كربره زهميت دريا وسيا بان مذبود

کیسی کششگا جشمهٔ حیوال مذبود؟

آ ل محصے خواج دا نسست کد درخا مذمثوہ بادومي ريزكه تا برسسيه بيايذ مثوه

کرجا باکن وجی لپشیرا ں م نٹو د گرم کس برمگر موختهما ں نہود

گرسرزلف توا زبا دبریشان م^رستو د ده ازال رف مرامان بالكر مراب بلےمسلماناں اس موے بہ بندیرا خر من گناو دل د بوانهٔ خودمی دایم مردها *ن درم فی بے مہوشک*من حیرا نند

ا ندرا مي تحطِود فأكرم يكه طو فا ل بارم لذي<u>ط</u>ي عثق ندا ننداسسيران ممرا و

ماشقه دا كه خم دوست بإ زماِ ل ما بو د مردن ازدوسی دوست زمندوا موز بے بلا نیست مرا دے کہ رہ جے بیش درات

زبرش از من ساتی تواگرے فاری

سله دراه دوبهیت ذیل زا کرانست سه در توح کات برندی داندنظار محست سافیا برگرنظر برشودم برنظر ست سله دون دومبیت ذیل زا براست سه بارب ازریخ دل ایش دهری برچند مهم دعی نک فودک نگ دار د کم

دل نه بندی که نکوره مسلمان مذبود کارزد کچی که بهلن خری ارزان مذبود با دخاه که رشهر آیر بیب ان مذبود ما ندنش گرزی مهمر چی مان مذبود این حکایت نیسیم می که صران مذبود

کی کی عاشق داری اردم برت غمزه نے نے مات فدر اے نظرے شرکی مرسل کو دوست دی گرشت کی مرسل کا دوست دی گرشت کی دوست مرسل کا دوست مرسل کا دوست کار دوست کار

خسرَ والْطِبُكِ آخر بَقِسَ بِم خوش باش دورِكِردان مست بمه باغ وكلستان بود

مركدا مان بود از خدست ما نان دد د برجنا از درس ال خسر و فو با ل ندو د يك فن صورت آن سردخوا الأو د د كربه مدست فن از يسعب كنفال من د و د تا دگر در وللب چير از حسب وان رو د از په چیدن کل سوس گلستان رو د مرکد دا باغیر بل مسست رئستان دو د

مروصاً عند بنظور کور قراسان دود مرکدرا مان بود این که درمین رضت لا دب بوا داری زد برجنا از درس کے انفس صورت کا برش آورم فی مسترد کر برجمدت خوا از کر درطلب اخضر ذکر الب بارگفت تادگر درطلب المخال ارزی زیبا بے قو جید دیگر از بیجیدن کل با دسال تون دارم سربتان بهشت مرکد دا با غیبات می در می

اه اگرزدخرب سوے خواسان ردد بریا ہے برسد آرزدمند کاری باکا ہے برسد ارد نو دخرش گرم بردی زنوک مِرّه فاسے برسد غارش مذبود برکواز قدم درست عناسے برسد کراں سوختہ کے کس از دوری بیاربارے برسد

سائند سی مرات براسد خرم آن محظ که مشان سبای به رسد دیده بردوے درگل به در نه بود خبرش گرم دردیده کشد بیج غبارش نه بود لزیت وسل نه داند گرآن سوخته ک

سله وسله برددابیات دران محذوت . سله و سله بردومزل دران محزوت است.

فیمت کی دشناسدگراس مرغ اسیر کخزان دیده بودبس بهاسے برسد كضا مينتكن ازبعدِخا رسے بررسد ك خوش أن ياسخ تلفي كدد بدىبدا زصبر خسروا بارتوكرامي مذرسد با ري كن ہرت کین دل ٹولیٹس کرا سے ہرسد میکنددل که جفائے تو تھل مذکند؟ میکرما بطلبی مبندہ تأتل مذکستہ تا درا با مرحبا لهت سخن گل نه کمن پر داحب *سسط ز*رم بخنچه ^د وزند سرخا شا يرارعيك بيرديي لببل مذكند بركه راحيثمريه خساركك مسرخ متذمت کر مرموے ازاں گو مذمحمی^م ل مذکوند لوه غم تشتم وا ل می شماز سرمویت در بررگشت فعیرے کہ تو کل مذکمند م برم سوخات سیرے کا شکیبان بور د يه ه برا نبسكي تنِ من كيل مذكن د بذگذر دخیل خیال تو رُجیثم من اگر کارخشر د بنداز درست تو دا بی گفتم تاخیا*ل تو درای کا ر*تغا فل م*ز کند*

حیثم تو در مگر سوختگان خون به کند كم ازله ل كايستم وجور مرا فزون كند نقرمان را ميكندكر دل سرم ك يذكند طرفه کا ہے کہ درای زیرس فنوں کند تام*اسلسلهٔ ذ*لف تومجنوں مذکند مِن النّه اندِ مردمی کے کن امِنیم تو اکنوں مذکند چند باخشرو سرکست مرکز دو *اگر*دی

بِ خِلَ خِدَار تُوجِرْ خُولِ إِلَّا فَزُولُ كُنْد ما ه ردے چوتو درمهر منر می افزاید چوں دسدغا رہ ترکا ئِ خیار عاسق سخن تلخ توحیل زهر کمند در دل کار دسك زآن ارم برخودكه نهم يا بهوش مرد مان شیم ملامت سوی من اکثیة اند سَرِيذُكُروى زُوب أنريشَهُ كُردونَ كُند

ر مے رنگین تواب کی خنداں سر د بتک ماک موازسر وخرا ماں بررد وصلستاز دسسه فاكرسرسال ببرد جزبرشهطے كەدل خسة گروگا ك بربرد با دېږدا شکه تا خاک خرا سال برېږد مهٔ بها ناکرکسے ازلب تو میاں بر برد

ميرود مه سيعلت ربطافت گرود زمان سررد سردبالات توكرسوك من بحزامر دست بان سب سرم بخواس مربم بومسهك ذلب تومار برخوا بمرنز د بر گرېنانگرشوداندوه چړکوه تو'مرا مان خلقے برات ورده دمان تنگت سيم ما ١٠ زىتې خشرومسر زلفين توبرد

ترسم النمي دگررانشك بجرال بربرد مشب ميروان كدمراب توحيان مي گذود كەزىمىن درورا دردل و مال مى كدرد كه حرا در دل ما نِ دكرا ب مى كذر د حانی دل ای*ن مست که ارا به ز*بان می گذر^د اندراك اه كرآ ل مروردال مى گذرد

ر مان می گذرد توکه روزنت رنشاطِ دان مان می گذرد قاممت است *چیترمه دیمجا ب*شر ناوك عثم توام مى كتند وكفيرت مم باش ازمن شنواے جا معمدل حید خور کا؟ دل كم كرده مى جويد خلق درخاك سوزما نهاست مبادا كه رسير درگوشت

ناله الكرز دل خشروبه الم سي مكذر د درفلک الگنارخندزموسے که زند ازلىلىك ئىك كەلود قوبوسىكى كەرنىر پنج دحن بتا سطه به روی که زند

۱۹۵۸ ته مرخوش سست از مگرسوخته لویدی که زنبر نكر يجنت آن كركن رمسية خرابش كريس روكيمن كشت زمحراب بهكرد دنامإر

مسكه درن خزل محذوت مست ر مسكه درن دراي خزل مبيت ذي ذا نرا مست مسكه درن دراي خزل مبيت ذي ذا نرا مست بس که دل سوخته زا س کب دا س می گذرد أسبخوش مى خور دهلق زمسل حبتمم سطه درن خزل محذوف أمس ک با خواب میری که به تا داری برند برشب بی دا برای ده بهوی که زیر نخس و خورد استا مواد

خیراعیش وطرب مراب جراے که زیر

که زمشقش ول ضلقه به بلا می آید با زهرمان من این فست منه کمای آید بوستان را خبرے ده که صبا می آید دل زما می رو د و با زیر مامی آید که بهرخلق به نظت اراکه ما می آید پارب دی جهرهٔ کشکرزگیای آید؟ نتهٔ جانِ من خسته دل آر چهش با در شکسار زرزلغش بور پیدلے نمبل عاشقاں دو بگر رفتن و با ز7 برفس ما شفارهٔ آل با ه مینا ن ستغرت ما به نظارهٔ آل با ه مینا ن ستغرت

خسردا مرم ترا برسرت آیدندازآد مقل داندکدسرا مسرز قعنا می آید

ا برچ دی دی منگریکنان می آید موسے دردل بر برد جواں می آید که برگزار بسے مسرورد اس می آید اندران اه که آس مبان جباس می آید کار مسااز توم ابورے فلاں می آید مرده رامزده رسانید کم جاس می آید کروں باردل مان ساندگراں می آید بردل نازکش آس نیزگراں می آید سنره بایمی دید دا ب روان می آیر از می کشتن می داد کسب جیس دهی سرو بالای من زمن شره زانم ناخی مارکشم مینی جهان مم آگرم سست بر منها ناکه من امشب مرکشم تا به سحر اینک ن شوخ بمی آیی خلقے بهیوش بنداے با دفزول بارغبارش زیر بیش کووغم دارم دیک محظر بروں می رویم

رله بهیت درن مخذون برست در ما گیش بریت ذیل ارسی سه

محرمی ا زصورتِ اوبرشے و فا می آ پر

الدوفا بوك ندارد توجني مسور سكن

سکه درن خزل مخذوست الرست ر

خسروا دمست به فراک امیدے که زدی توسنے داں که مذ درمنبط حناں می 7 پر

سهماز خزه او در دل من می آید بهرآزارِ من آن ترک فکن می آ پر بهرترچ آن به خواری دُ زدن می آ پر بهرمرچ مینداز آن تنگ دمن می آ پر نکهت دستی او زکفن می آ پر دور با شد که به یک شیم زدن می آ پر ایرخینی تندکه آن قلسبتکن می آیر حرخطاردنت مزدانم که برابرد زده چین سخنه از دبنش گفتم و زد بر دستم مستی دُرندی دُ عاشق کشی دُ شیده دُ واز به و فا داری ادکشت تنم ماک و مبنوز چشم برهم زدی دگشد پیدال زنظرم

ختردا شعراتوا مرار فدالميست مكر

کزسخهٔ ای توام برکے حن می اید ع ن زبوں می اید باسے آن کل بربنید کہ جوں می اید فرنا لہ کسند مرغ بے جارہ کہ در دام زبوں می اید ہ بدل اید دل مخط کے باش کہ جاں نیز بروں می اید میم ہ خوانی کست زال کہ برہے تو زیم قطرہ خوں می آید خری ہ سخن دول وضندی ناجاں

مر و کشتن مشان زبرل می آبد دل متیاد کما سوز داگرنا له کمسند اکبری از د د بنظاره برول آبد دل خوشم ازگر دئی خودگره پیمهرخوانی لیمست خوشم ازگر دئی خودگره پیمهرخوانی لیمست

خشروا چوسخن اول منشندی ناحار بنش زدوست بلائے کینون می آیر

سله درن ابیات ذیل زائرانرسه

کر بلالم بهر زیں رخنہ دروں می آید کیں شکا بیت بمرا زمجنتِ بگوں می آید باراک مسلسله غالمبه گوک می آید مسدوی سازد و باسح فیموں می آید اے صبا خاک درش آر دبینیدا ز برحینم گرکنم گریُرول ما ندگی ا دنسته کی درست تاشیم چه گذرد دا ایسکه ما زم در دل مذرا زگوشترخیش که زشوخی خود را

باش تا بار دگراس بسرای سوله پر مست فوش المامت گر برخ لا پر ال كديركفنت مرارف جوابش بنيد آن بمهرد رنظرمن سرسر ا و آپید كه خِفنن گرمش در مُسرِ مب مُو السيد دل كه درزلف كره بست عم آن ميست عم آل نيست زال شوخ ، بمله ز دل مرّج ذون مسبت مردمم ایسمه خونا برکه بر رُولا پر

خسروا زمزمه مشق نهان نتوال داست سرکجاغُود برآتش سر نبی گو سرید

*ىكك زال گوية كدأ ور*نت كاباز تهيد ؟ ك قيامت توبايرُود كرتا بازام بر گرایه ل که زهارنت ، بحا با ز ۲ پر بازمرسم خراز با و سب با ز ۱ پر بازگوئیدگر ما با ز 7 بد

باندأ ل وزكرا فستندبا بازار رفت بازارنش تابه تعایست به بود المصاد زمران كواعنا يسامن ار باربس سر درأس باغ د تهاما نرست حيندروز بست كرس موكذك مي سزكند خسروا رفتن اورز زميش المرن مت

به دعاً ساز خدایا برم عب با زاریر ر مهر المرادل برصا بإزار مرسل المرادل برمد براستان وا بازار مرسل المرادل برمد براستان وا بازار مرسل المرادل المرسلة ا باز حاب من دل موخته را باز سر ده كداي در دِ دل رنبة مجا با زار

اس بمستى دُسُوخى وُ بلا انگيزى حيد كاب ولم از فته امال يا فته بو د

دہ کہ اس منوہ گری اسے مے نیکو ہے چین اس نرکس خو*ل خاارهٔ* ما دد آیر

سله درن ابيات ذيل زائرا مرسه گرمین کشهٔ شوم زان که با گوی په کند برم اندردلم دبين دومشهم مايرب ریمی درن خزل محذوت است ر

قدسے زم مشدوبر مبر با با و آس مد کردل دفته درای کوے کرد با ز آسر بهت رسیم، نہ توامنم به عدا با د آسر بازاں دقت فرقہ با د صبا با زا مد ا فتاهی کسی رو دیم زی دم مسرد دل گرکشته مخودمیم و دربا نش گفت زایم ا تو پیغربا زرُخ خوب که من دی زبیب تو رسیله زصبا جا ل مُردم

خسرواتن برقعنا ده كه مهوا بإسكهن عازه شراز سردا يا م بلا باز المر

دزیس مرسا آن جان جان بازاند کرخوامان دخوش آن مروردان بازاند ده کدای در د دل رفته جیان بازاند جزنو درخیر توان برد و زاس بازاند شاد مان فت و برفهای د و فنان بازاند سردل این مست که دارم نه توان بازاند مرنوگشت مرا باز که عاں با زائد ره ده اسے دیده دُخارمزه دایک میکن چندگاهم داز فتندا بال یا فته بو د ماین چنم ازان که که بردے توختا د بازنا مددل من گرچه به کورے صدبار همرم گویڈ بازارے ازاں تا بدرہی "

بنده منتروکه زودیده به پیشیژی به رفت چین میتر نه شدش، ناله کنال با زار مد این گرفتار آید باز برمان حشر ساز با در میران میران میران میراند.

باز برجان حشر سے ازغم و تیا را مد کا فتاب من بے مارہ مد صونی از صومعہ درخا مند خما را مد

وه که بازاً من له دایوا مه گرفتار که مد ما ومن بسر خدا چش بروا زسر ما م عقلم ارکوسے صفا چیش لیب جاناں نا

سله و سله بردوبيت درن محذوت دابيات ذيل دا براند

کردا منگ فاؤ زحب باز از مد کانیک آن شهرهٔ انگشت نا با زا د درجان ممرکسے کئے به دما با زا مر آن که مجواره جغا بود وستم ما دب أو چن ورآن کو کے روم فلق برآر د فراد به دعا بیش خود آور دمش اما محب ست سله و سکه غزی محذودت است درن ر

ہم ہزر کے تواز دُورگرنتار آ پر خویش را دورمفیکن که کیا شد دل تو سينه كزدرد تنى دشتش چندى كا ه اینک امروزبراے هم تو کا راس مر ما جریک دلمها زدیده نبگفتار س مال خونا بُرخودمن په ترا دېږم نمک ماچ در کومیرفتا دمیم دل ۱ ز ما برگیر بنگ بردارگه د موانه به با زار آ مر جزد ماے ن*ذکندخ*ت محرمه زاں روسے بروئیں ہمایا زاراتم مير بلا بود شددائم زكحا بيش لا مر؟ ا ذر المرام الثوع بلا بين ٢ مر؟ وسيصحرا بأتاشا سيحمين مى دنتم دىبرە ،مىروقىك ما دىقا بېش آمر كر شغيره مسية كردي مست كرريش المرد اس حیمن بدم دمن میکشمراز جوزفرات آن بن زمخت بروفا دل مي برد الس ميدل برد زمايس رجفاييش آمد فسروافول خورودم دكش مسبر بيث ر كهجنين وافغه تهنسه برولم ازمزهٔ غمزه زیے نیش آمر بارمنن آمدود لوانگیم پیش سرمد برمية لدز برمك دل درويس امر خرد دهبرسرخ میش گرنست ندو شد نر كنظردرو بازار ب خوس امر دى بانظارة اورنت رسے برسردا ه عا تتبتُ فتي دُا لُكُفت منت منت منش آمر كفتر الدر دل مروان ماكر نتار منوى" برده لودم زجنا إے فلک ما راسکین مريهم ونازتوها نا قدرب بين المر گرآن کا فرناوک زن برکیش آمر چشم من مي دامروزكرا خوا برديد؟ فسروامنق بهى بازد برخوبال مى ذى

مقل مجذاركه ا دعا قبت ا ندنش آبر

سله مزل محذدت است درن

ماسدم را زمسدرد زبسین مین ادر شرم باشدز خودان م دیتین پین آمد زیر سرسلسله اے جا وکمیں پین آمر ازیر سرسلسله اے حاوکمیں پین آمر ازیر کفریلے در رو دیں پیش آسد

رسطة گرمراتیج مراف نس ازای بیش آمد آن که در فاطرمن غیرترا داشت گمان درخم تسد برزلعب توا زجان طلبند طلب رف توکردم سب زلعن ماشین

طعنه زومثق توبر دل که مروا زای را ه ایهمثل را که از اس مگذری این بن کم

کیمراحی بمن آورکی صوابت، باشد چی نظر برمن مخبور خرا بت با شد مگر سوختگال بوے کما بت باشد تا بددامان قبا بوے گلا بت باشد سیوهٔ چشم خوشت سیّرعتابت باشد بکن ا ندلیش فردا که صابت باشد بخشروی عاده گذشت

سالیے میں کے دوست کہ درخانہ شاریت باہ دانم کمنے دوست کہ درخانہ شرابت باہ بامن سوختہ خور با دہ صائی چ خوری خوبہ دامن ز بناگوش من ساریکٹر دل دبو دی زرک شعبرہ کی عمّا ری جور برمن مکن امرد زکہ مظلوم تو ا

مذکنی منکرکه فرداه چوا بست باشد؟ برمن اردد درخ صل تومقرری شد کارم از تعل گرم! دوش گفتم مه تواب در بین با فراق تو مراخوا مشرح بجران و گفتم به نوسیم، لیکن نه نوشتم که بسیع ع بار باشع برکشتم که نشینم تاریک خانه دیگرز خیال مقل وارون نرمتای توشعی کرد عشق می آمروا و ق گرمیسیار برگفتیم منیا مر درگوسشس خش ترا زنام آ

سله تا سکه درن خزل محذو ن است ـ

به د فاکوش کدا ز دوسسه فاخوش باشد كرتاشاك كليتان شاخش باشد كه بنگام سحرگاه دُعاخوش با مشد حشمرد مكش كالشوخ بالوش باشد حشم غارت كران ترك مرافوش بافعد ممانندكه برورده اخوش باست

ري<u>تا</u> م فرک ماشق گرژمن، ترکیجغا خوش با ب توکی سرکگشت حمین نمیست مرا یرده برگرز رُخ تاکه دعای سکنم گرکند: از دگرعربه ه با این ظلسسر گرد لمرتش كندور مبكرم خون ساز د داميا زاريرورش استك من السروخوش

خسواً دیمه ه که دارز دیا ار مقیب كه زياً نِ نظر ا زصحبت الخوص مامشر

دل مذمی با بدازین رطهٔ ده سرون شد درميان لحثيم أزان مغون شد كس د مُرسيركه الم خند وعكي ول ؟ عمن كمرشد ومبررُخ ادا فزول شد؟ زلعنَ ليلط زحدٌ وسلسارُ مجنوَل مثد؟

چیم خسر و چوف ار دور مکنول شد؟

تومیندارکه آس دبیم از دلمی شد زا*ن که چین از مهرس*لا کسیمنزل می بابم ازخون دل سوخته در گل می مند که تسایمت منه شدا*ل رد در کوهل می شد* مهم حیمن فنتندر استکل دشاکل م^ی

بس كه خون مكرازرا و نظر برون مشد ناوك عثيم توتاخون ولمريخيك حثيم ا زتپ بجربه مُردمم مرتنج عنم و جيج تاپوما و نوازآ َن مرحبُ مِدَا ا نتا دم گریهٔ زیجرد ل از طره خو با *ن کر*د ند بَارِهِ إِن دُرُدِي عقيقى ستبتم سركشا د

بركسيروز دداع ازبيمل مي تشد بهيم منزل نه شو دقا فله ازاب مدا فنتره ادمَعلِ ٢ صاب جاں برگردم" ربالضميه بصحوا زدوانيم فجست راستی برکه درآن شکل دیشائل کمی د پر

سله تا تکه درن غزل محذدت امیت ر

يندعا قبل ناكندسود كدربند فرات دل د بوریه نه د بریم که عا قبل می مشر كبذدا زخويش كسيطيع مسالك خسرو ہیچ سال*کٹ* شنید ہم کہ دمہ مل می ٹ عاقلان جلراك نندكه وشيدات برا داعيهٔ در دِ طلب سِيلِ سُد الترشقيق زبرسينه كدز دمثعلامهر لخريمهن مبين ست كدا درسوا تتند بیش رفتار توسلے آئے واں از تو تھجل گره شدر د حراساکن و یا برمها شد چشم زگس *برگل رہے* توی بینم با ز المحونعقوب كازبوك سيربيات ا ذخطًا بودك درصين مرزلعتٍ توبا د رفت وزنجركش سلساره سودات ساقیا با دومییاے که بدنا می ما برسر کوے توافسانہ کشور یا شد دل خسرد برنجا رنت كدا زنتنگی عیش بمح نغتن دَمِنت كم زدونا پرات نام دخسارهٔ تونام ساخ ابرىش د رخمطرة زروك تو مداخوا برسد جعد زنجرزات توبلايست كردا د باے دل بستہ برزنجر بلا خوا ہر شد نده منهم حول رسنست ماه سمارا گرفت من مذوا مم كدوراس ما وجها خوا مرشاد صاجعت أن مست كمن بردرتوكشة فنوع بتج كماجيب ايضتدوا خوارد شدع اس كشاكش كرتمنت راست بدمبني خسرو نأككال بندزبند تومدا خوا برشد م من خندهٔ شیرین تو گریاں دار د دل من دالب ئرشور تو برياس دا و د فاطر ميل كندبا توؤ بيدا تذكرند سيندم درو وعنت اردد منيان ارد ن درار درجهال آل ميتوداري درت ازبطانت على بيني توخود آن دارد سله تا مثله خرابات محذوت درسن " ر خصار سسته آن که معرضی به حیوان ارد نتوان گفت و این خرقه که نقصان ارد نایشیخون ندرد درسه فی گرمیان ارد

کرنبات خطِ تومبر بود نیست عجب جانبار شونِ تو گرخرقد من کر دقب دل ن بارگرسور در زرت بهشب

شعر شروبہ السم حوال است وسے منتواں گفت کا دیا کیے حتائظ دارد

> تومیبنگارکددوران بمه مکیهان گذر د رزدم من چودم وجهشود است بار گربه کوششش بررس دنا لامنیسی محب عله لمے بهزنارش بمه جا نها برکفت

بدرسان مسكسله بكب باربردستم تاجيند

باریمُواره براطراحَتِ ساِ بالگذر د آه ازآ ن حظد که آن سروخرامان گذرد درخم زلعب توام عمر پیشا ن گذر د سیزید

گاه در دسل کے درخم ہجراں گذرد

برسيم كرراطرا ب كلستان كذرد

گریدا زمبر بزارا ن سخن ارم دریش بریدا

ناوکِ عمر و او کر پرواز مان گذر د

برکے گاہ جائی تگ ہے پوے دارد کس در سد کہ کہا ہم بن ہے خانہ کو جا دوست ہارم م کم کیسو کے نکورویاں ا کاش کہ فاک شوم من زمینے کا نجا تا درونی نہ بودمحرم شوقے نہ شو د گرسرم دولت چوگا نش نیرزد' با ایسے کرسرم دولت چوگا نش نیرزد' با ایسے اس دا میں تا نہ کن عمر بہ بستال مشائع ماشقال با دہ برمجز کا س طالد شاخ زند

کشف باغی دساط دلی جو دارد برخسفاکی دبرسک برکوے دارد وال کسے داکہ دلے درخم موسے دارد ترکس کا ہ سواری تگ بیدے دارد سوزیش عوداز آن سب کہ بیدے دارد لذتے دارم ازاں مال کہ کوئے دارد برکہ درخارد تماشاے نکوے دارد کابی سی کسی کے دشیوے دارد

سك در آن عزول محذوت المست ـ

خشروارما ن مرحمنت اد انزا با دایش چوں تَو بی راحیِنم ازماں چوا دیے ^دار ^د الایم کرد نرهٔ او با بهرکس می گرد در چول سدد در بهرس خود سربوس می گرد د زلف کڑارِ توبابندہ برصد بوانعجبی پیش می بر بر بر حظه دس می محر د د ازىچەل كەرگىردىگ شىپىگردىرا فتناندرسرزلف چوسس می کرد د عنکوتے سے کر برگرد کس می گردد ما لكرسرامن خال ميست مي بيند شام نامبح خُيالِ توبه گر د د درحينم کس نگو میرکدرای خانه میس می گرد د دم نفترا زلب توبا د به دسر لیمرست مرا^ا کرنفس می زیر دنیم نفس می گرد د خشردا جول تو تکے راح کندا س کد برغم ہمہ چوں با در دنیا ای^ن خس می گرد د ك كا دفاك درت ديره منوركرد د وصفينة وحست وكنوروح معطر كردد دیده در زیرقدمات ننی گریدازآن كيماداكف إت توريون تركر دد گویش المیس چرزاک شنو د کر گرد د لوش بركرنت وبشنيد رقبيب سخنمر نا و کے بردلِ رشیم فکن اے دیدہ من تا بودرش در دنم بربرون سرگرد د كبسامال برسروس وسدفون منوز ى رودتا بىركوك تومحشر كر د د سازمش خون وربین سگریا ندا زم آگر بجراحت زر گوے و دل برگرد د بخسرديمه ازخون مكرساخة بهت ازندنهات وريزم مسركو مركرد د يزه دُصوا دُلكتاب خوا بر دلب عاره تراون درس ان واب نىڭ نىڭ مەم ازىۋە زىيىڭىنىن خنده كزلب خول خار توفرال خواهر سله تا سكه در آن غزل محذوت الست ر

ا مرم ایک گردسل توفر بال خوا بر تیغ مهنددکشد د تیغ مسلما ل خوا بر که مذبا بدید مرادل د بروجان خوا به چینم راگو که زمن عذرت اردال خوا به مشرم ایرکرچین عفر کست اردال خوا بر مشرم ایرکرچین تحفیکس زال خوا بر

مالِ ختروز عنب آشت پرتیناں کئے مثن خواں ہم گرمال پریشاں ڈوا ہر

ک بسانا له که از بلبل مفتول خیز د مشاد مان خسیده برطالع میمول خیز د کال زسینے ست که از دے بم مجنون خیز هرد ما ندیشه رسود کے دگرگوں خیز د ده که این کارز دست چینے جی ازخواخیز د گفتھ کی علی طارز انہاس کے ازخواخیز

> ا شائن خسرو مهر فون است د مدرزی دریا کای به موسع مرت که از د حارجیجون خیزد

دم باق دوسه پیایندکه به توایم زده کزمرناز کیے عسنسه هٔ پنهایم زد لذی گیرم ازاں زخم که برهایم زد تشددر بادی پیجر که با رایم زد خاندیم ازبے قرباں چوبرمهانی کوسل چشم توکشد مراغم دست از دل خوا ہر درغم زلف تو دل می دہم دمی ترسم ریجرشد دوش خیال تو بہ گرسیدن من خواتیم شب زقر یک بوسہ برجانے برخرم

سرد درباغ اگریمچو تو موزدن خیزد نیک بختے که تواند به تود میرن بهروز ساکنان سرکوے تون باشند بهری نیک خوابان به سرمینیدمن بدخو را صبرم ازر دے بگارین توست ماید خلی سوز میشقم چوزدل خواست رگفتم طیب

زلین توزا س گرہ سخت کر برجانم ز د درد لمگشت بہاں محظ کر ا دجاں نہ برم کے اجل آں قدیے صبرکن امرز زکمن دیرش از لیس عمرے دہمی محردم زار

مل درن بعد وبهیت ذیل اهنا فدانست سه د کران به م

كه زنم بوسه برآ ل دمست كدميكا عمرزد

يارسكاي زد ومن درسوس آل مردم

رېزىنى تىرددا و دل دېرا ئى زد توشدي تمع دل الش مر مگرزانم ز د من درونش زحوب توکه در بانمازد

ظن گويند بري گويه چرايي و ميكنمر و بذمن از خونش حنيس سوخته خرمن شكرام بإدش حيب فليفه خوره وتحسير كند

بس مذبوده است ريشاني خسر زفلك ده کمجا بجرتو برحال برپیشا نم ز د

ية رعشرية مشاربه خودمي بجير عجيبنيست للبئ ماربه خودمي پيير زا*ن کیموا زا تر*نار به خود می سجید درتكابو مي وسار به خودمي پيجد بوے ملوست كر سار بودمى سجار زان کا زموے تو زنار سبخودمی ہی پر

من به بارخود واغيار به خو دمي پيجير موسے بیچیارہ بودگردِ میانش د اسمُ ىرز تارب خت از زلعنِ توبيجيار هجب هرسرے از قدمست ورفتا دا زمرورد من لبت می گرز م حیثم تو درحیثم کیے فاش دىن بسية زارمه مبلياير وال

هت او توخيروي برطوما رنوست سبرك ن مست كه طو ما ر رخو د می مبجيد

كلهم أخرةر ك مبيث كسيا بنشيند بمريثب بركذر باوصب بنشيند اندراك سينهكران شيربلا بنشين تابهال دردتو برجلب دوا بنشيند لكران موي ربيتان توحا بنشيند الترضينه عانتق زمحا بنشينده كه زره گردِ توبرسينهٔ ما بنشيند

بھڑے ہے۔ روٹ دیں دل کہمے ہیلوے ما بنشیند مان من اركن آس اكدب بوار حوالى كمُشَى ازغمزه وأمريسلامت بأشاد ؟ از توصد درد نها ن ارم دبیرل به بم سب شدخون درم مثابة كري نركف كفرير تابود با دِجوانی سرسرگل رو با ب ظاک شددرر و تو دیده داش نخستی بود

ك وسك درن غزل محذدت مت

جورمیکن کرمرازکوے دفانتوال میا گرمی روخسروصد بار و جفا بنشیند

فتنه دُغارت خون پردجها بنشیند سالهابردر خلوت بر دعا بنشیند خانه تاریک دلم تنگ ، کیا بنشیند تاخیال رُخ آس ترک ختا بنشیند

خضرونت است كدرا ببتا بنتيند

سردبستا*ن ک*ربرقاکست علم *فرانش*ه است چون بربنیرقدت از با دیموا بنشین د

همرن سرمه بدرفنه ست زسرباز آید کارمن کاش کنون مهم برنظر باز آید ده که ماهی به دوفسکل د کر باز آید مهم مهرسط زآن فنه مگر با ز آیده

كەنەرلىخەسىڭ كوىنى زىسفرا زاكىد؟ كىسايېش كىنما زمالش ايگر ما زاكىيد

كزم كرردد مم به مكر بازايد بازچون كرديم تا به كمر بازايد

نبرے ہم، فرستا د کد گر با زرد د سرو ہے خبرا خر بہ خبر با زائید

دربسيائے رخت لاك نعال رو ي

سنا مند منه به بالاسے فونشست بسرو خرامال دریہ

سله تا سکه در ن نهر غزل محدّد مث امست ـ

<u>۱۲۹</u>۵ یو *د میرمن اگول ط وسن*ے بہر باز 7 پر

الرأس شاه دم بين كدا بنشيند

كربيا بؤبر دعاماش دل خدفه صال

بول قدم رنخ كندد دست ريرسيانين

خانه دیره به ونتیم زنفتن مهمه باک

جعدزلفين من ساعةودرا ودراهم

زور کوردم دنظرقانع د می کردم نا ز ماهِ من دنست کدا زخش به شکلے دکرمیت

موشُ و دل رفست برجان كرنش مى خريم

برد کے صورت آ جی نیم کہ درجینم منی دیدہ چنواں رکھٹِ بارے سفین ما لم

مريخ چرون به موجد عيره به طرنه تير<u>ب رس</u>ت كربسينه زند بهجوانش

گاهٔ گرم درسدا م مهمر بازره د

دیشکل دمهنت بهسته مغنوال وید اسگل تا زه کددر ردهنهٔ رضوال وید کرنهال خوش او درخمین ما س دو ید سبزه ک کاس بهب شروحیوا ل وید زیرخاک قدمت لاله و رسیال و ید چرگیا بیمست کددردا و بیا بال وید گریمه ده گذرم خنج و پیکا س دوید

ربه دون البلعل توقوال یافت شکر با بهم من طاوت و گل مے تو نمیست سرو بالاے ترافاصیتے ہستے تطعت خضر خط تو به گردد بهند ان عبیست؟ گرتو خود بگذری اے سرویمن کو به باغ زخم زگر سراب توام حبیم نعیف قرم از کوے تومن باز ندگیرم سرگز

۵ دویا و تیب بدها سروی هاره مردیر همازدیدهٔ ادبعل بخت ان روید

*بخسوخشرد کا زین کرده چنی*ا نی پو د

به نهان بو د پرسعن مصردراین اوی زندان بو د آمرد تشویشی داد شربه شان به د بخرد وسک حوال می از این بو د بخرد وسک حوال مسلمان بو د بخرد وسک حوال سعره بُسته اکد بنه بنگام مسلمان بو د شخورد ما زائک شادیم عارتی دُعیم من سبی بی بو د داخ به بنیان من و د د بخیان من و د تشنه برخیم گذرکرد نه شداس ترازان این تقل به بیتانی بو د تشنه برخیم گذرکرد نه شداس ترازانک

سر ادر مگرسوخته مهای بو د شب ادر مگرسوخته مهای بو د گوشه ک بود و مشاک خرد وساک و ا باسال مسی ملک خرد وساک و ا معری صبح سعب می زد دمن می کردم مناکستم در افسوس خرد دم زائک نا ومشن ست بسے درخ به بنیای من آف حدی میں

سله درن بيت محذوف إست ددوبيت ذيل زاكرسه

منل گم گشت که درخایت نا دانی بود مذربیدیر که ایر قمیت فرمانی بود عش ی خواند زخلش مسعنت مین مندا مبال بها ایرنظر میشم تدادم خرمان ا د مثله درن بهیت محذد میند دست ر

1

نظام به دفتهٔ آن کافر برخم ازا کن من بو د دلِآ واره شرنیزازا که بن تن بو د شعلہ ہے دلِ مُرِسُوز منشُ وثن بود تمع شب گریئمی کرد بهیشب ناک گفت منا بزام از تو که خیا لِ من بود" هنمش درم*ش رسیدی ؤ مرا دل^دا دی[»]* بیں که دوں موسے مندا زساعکسین گار تهمینی بازدر فرا دکه خارا کن بو د می کنم شکریست گرمه سیے نقار بلا برمن از عنز ه اس في واست مرد افكن او د عاشق الكركيشتند رعثق وشهوس خون اوخرن شدال کیمین ن برد دىكەرسوات داى دىرى گفتى كالكىسىت ؟ دُّامن الوده برخول خستروِ تر دامن بود " مرسكية كامرا فدمدت مجت بارى بود د دسش درخوا سبمرا بالبست خو د کارے بود كفرزلفش ببطح بوسمت حينانم درنت که ازا و هررنگ من رشته ^{بر}ز نارے بو د لفتهَ شُنْ بودغم مات ت<u>ک</u>ے" آن بر مهر ازبهك دل مانيز بكفيت الميك بود" دل گر گشته همای مبتم د در بهر موین س خنده می کرد بشوخی که داست بایس ورد زلفتی و دلش الوده برنول ، کفت ارب یادی اسیم این ماکر مناسے بود" مركز مشيني ل خوگفتم در ببين خڀال محم ازشب تیرهٔ و دبوا رسے بو د می تراُد بر دحیثم ترم ایرک اندک مرکحا درمگر سوخته ازارے عور برکخشورا دیدا ز تومدا بگفست، بر در د وققة ايسكبل مثوريده برككزاك بود بازعیش تومرا مزدهٔ رسوان که دا د فتنه راعدهٔ کارمِن شدا ی دا د غمِ تو در دلِ شبُها مُه دلِ خوبیش خورم کایں خورش بیشترے ذوق بتہائی دا سل درن غزل محذوت است سله درن بيت ذيل اصافه است سه

شی گرسید ان اف د زبرسوز رم مرد سوزم ازگریه می مرد کوبیات بود

مان شیرس به کان حو تو صلوا ی دا د دل ساید که توان داد شکیبای دا د برفم برزدوس علوهٔ رسوانی د ۱ د كنشان دل آوارهٔ سرمان دا د

مه ورد لمرا، بي كه جومن حيرمكس مك كركوسي شكيها شودُ دركوسترنشين سنك برطفل برومي كل شادر ست عشق بوے خو*ں ز*د زمسا کا مرازاں قبش نو^ش

شدبه د بوانگی زلف بتال سرم مداے

خسرودل شده را بهره زدا نانی دا د نالامن يمهكوراشغية زاري دآد خاک کومیت که مرا سرمهٔ سیراری دا د ناکهم**راه م**شده بمجنت کرا با ری دا د روز بدبی که د لم را مهر گرفتا ری دا د گرچه د کرشتن من دا د جفا کا ری دا د كارم دنتا د چرمها ب خطِ بزاري داد

دوس استش زدی *و گرییمرا* باری دا د جشم دارم كه رخواب ا حلم خسسيا ند ست بكذنشى و مند بخود لميم سرعشق ېمىشىپىلى دراسايىش دىن در مزيا د باربِ زخونِ منش رسيج به كيري دامن عقل گو برسیرس کا زُنا بی کردی مهددربارتوبستنددل خشروبي

دا دعقل د دل د دین نیز بسرباری دار تونی*فگندُی از ال*ودگی خواب ا نتاد تغ خون ست كه درهمي تعتاب نتاد كدارف توسيسهم بإومحراب نتاد عا قبیت سوے زنخ ٰ رنٹے برگر دا اِنتا د بإرب يستب كحابرسر متاب فتاد ازچ تو ما رکه گردنده به دولا ب فتا د

مِمستِ توكه دى برمن بيتا ب فتار مزهٔ نیز به برامن شمش گو نی مشتبئ متودم قبل زروبيت حركنم دل ب^دِر مایس جا کِ توبه ما زی می *گشت* زلف تومی ماگذار دکه به بهیم روست أب خسرة بمه بررد المان رهي ركينة مثد

مله بهت محزد ن درن ر

الهدى بازتو در دلىس ازاس خسرورا

غ وترخ آن و زکربردیدهٔ روش گردند وقت شان نوش که برگردگل گلش گردنم پرده برگیر که دیوان نرازمن گردند برمه فی فیلیمه چوپ ذرهٔ روزن گردند بهمه فیلفرا کراز بهر تو دشتمن گردند زومن جارچیس سوخته دامن گردند که نداز فارکسیسوخته دامن گردند

ال عربیای کردند ان عربیال کرمیشب بدر ان کردند من چرم فارتض خوب بدر می گویند ملی کسال کرب ک ک می جدم می گویند ملوه کن ارف چرخ فرمضید که تا ابل نظر منم د دوستیت، ہم برحق دوستیت منم د کارند میم برخی دوستیت زخم میکان مگردوز می دا نزا ان ا

عقل و جان مبیل کماگر در سرتن گردند د نکو ژو با شند راحت جان سری جغاشان چیجفا جو با به مین کا رات پر که شم گاره ؤ مردم کش د برخو با شده به می در بیست شوند گل صفت به مصفارا به به تن و با شند پرسک جاب نه د به شیموال ان که به دنبا ادام به و با شند مصلمان شوند کرد در سوختین خوبین چیم بند و با شند و درست برمای گرفته و کمی به باشند درست برمای گوشه و کمی به باشند

میس میس ماں فدکے بہرانے کہ نکو رُد با شند خودزخوبان بری چرہ ہمیں کا رائد غنجیشاں ہرودارے ہمئہ دنشیت شوند چرکندائیوے سکیں کرساب طابع د ہر برورش کرمے بناکرد ہ ممثاق بسیست ماشقاں درروش عشق مسلمان شوند درہم ہستی من باش تو درسنے ما کی

صعنت دگرس ما دیے توکردن نارند شاعراں گرمہ چی شرو ممہما دوباشند

له درن بيت ذيل زائراست سه

م منت اد د د بگذار ، بریمن کردند

وابرال وميوس ولعن ج زُنَّا رقوا تد

سکه وسکه وسکه درن ابیات محذوب اندر

وکے رصنا سے مرا با زیمن بنا *گی*ر سروبالات مراباز بمن بالميد محكس أراك مرا باز بمن بنائيد مشربت افزاے مرابا زبہن بنائید آخرآ ک مائے مرا باز بہن بنائید خیرمنیاے مرا کا زبھن بنائید

مقیری پارِزیابعے مرا باز بہمن بنا ئید لادمى دوييما زخون مگربردضار نيست الاستهبال ميزيامكس مشرتم باديمي أبدا زا فزائب وعنهم تاازا كزلف شددور برفترا زملك <u> چشترنا ان که به بنیا به رو د منا^{ار د} همر</u>

ا ز فراقم مهرتا سازی وُتا بین**ان** ست

إنكلب بسوك فرشنن فواتم دير بهم دريشيم وكربا رمنش خوا بهم ديد مال مم أن ماسسه، بنج وبش خام م وتت اخركهم المشرفس خوامع بد

بارباخويش كمصيم مخنش خواسم ديد زان من بوديك و مكربال كورز كرود موسية مبنش ديرم دلس ما نرسهت بني انسان مروام، بران نبطستم اواكر الهيدد كرنه جومرانيست قرار

من بین منسسهٔ به وا مرنش خوام داید بارب سي خشرة ازاب جررك خواميت ميندرسوا شدكا مرد وزمنش خوامهم ديم

خنرهٔ باغ مرا کریا بجران ا ور د خنيا بولكرم زخم ويهكاك ورد

مل<u>ى .</u> يار يا زاكدد برے كل ريجان آور د بازگلهائ نوازدرد كمن ياد عداد

سله در ن خزل محذه من است رسله وسله برد دميده دن مندد مدميد ذي والمرست د من بها ل زلعشكن بشكنل خزاجم دير من بنا نی برگرخ چ رسنش خوابم ثم ید موضم چيزهني خسفسم كنش فواجم دير

مرمال وش بسبنددما ما متع سئ آشكادام دان م كان خوابر شستن گرکستار باشکا زمیج دکسشیدن بریم چیم بردد زمراموسم با را ن ا در د در حین بورے کباب نربیمتان اور د زاں چیسودم کرمسا بورے گلستان آ در د سوے برباغ بسے سروخوا ماں آ در د جاے خاشاک کورے توجہ جاں آ در د کر ترا برسرد اماے بریشا س الا در د

نفىل نوروزگا و دوطرب بریم ملق بهری ادکه برسینهٔ من می گذر د برے آن گم شدهٔ خویش دی یا بم بیچ برچه کارا بیرب سردخود م گرچ بهب ر نه توان زلیست برجان د گران گرچیمیا یا دیارب چرتیب تویریشان مهرونت

باچناں رُو ازنی اربر دل خسر و مدتیر به توان خرردن وبرردے تو ندتوال ور

اے خوش اس طاکفہ کا یہ کسلمی منبا عجد از خلق کر بر نیر جو تنسبا ما نند مے فروشاں اگر ایں دہت کمین بتا نند عزید خواری در کوے وفا کیسا نند مرد گال نیز بہ مبان تو اگر متو است میدا زا بی مردن فیز دک اگر مبنا نند

علیه می دادن وکد دنجر جنون می خوا نند عجب دیمهٔ امرد نماز سجب و مرا زا دامروز سرتوب شکستن دار د بنده، م خواه تبولم کم فی خوابی داد آنک ننده، م خواه تبولم کم فی خوابی داد آنک زندگان این بم خوابی در تو نگر نگر با دصنت بم رخوبان جان را بنگست

می بردحسرت با بوس توخسرد درخاک چ ں شود خاک بگو تا به رمهت افشان ند

سله درن بیت محذوت وبرمانش میا دبیت ذیل زا گرامست سه

که دران مشنے ززنما فی کیے سا ما نند زاں که دردل دگرسے مهست کرمانش فرانم کرم وادم کر د فا اسست^ر و نا د ا نند ایں زنو کہ پرداکا ن کر ترامی دا نند سه ازم ترک دب فبار زنسنس مان ماش چ بردن نت د خان ژن باز محرد خوباین جاں ماش سبت تاب گرد ای میشوخی مسعد کی کی دل می زدیری

یں، غرامرد زمد میف تو در مهانے حینر عند ايره ازديره ودلها بمهريان حند ماے فاشاكر براتش فكن والے حيد برزا لكالش سودك توافروز عش كافراكير بمبت فاندمسلا فيحب برسركوك تودامان كرياب حيند كدرددا خرم مرخ بالمتان عيند مِعْمَارِ مِع دُكرد نَد يريشًا سے چند

دى سوسى سوخىكان برى دكفتى كالنزو ما تُوازخار برن الى مردم ماكرست مى ندائم كرميم مرغم به كيكي كلش اسير ما برستال دل دا دنمی گذر دست اورا خسروا بردل تشكده بسار كرسيت

كاس جكفرن متودكشة برباران حيند

بإزعتكم راصب بيكا مذكر د بس که لمبلیل نا نهٔ مستا به کو د لببل ب ماره را بردا مذكر د زىعندا باتب سنبل شاية كرد جرعراس مع در نوسميا مركر د بس كيمشعست آلشِ د يوان كرد این ویس عشقت که در دل خایهٔ کرد كوه كن خوا ب الذري اضامة كرد

باز بۇك كى مرا د يوا مەڭر د بإزمه زسترتازه شدستي عِشق مل چرانسيع فوب روي برفروخت ع براب زلعن تسس ارمير باخ لاندرا ببرتقا منساے شراب خرمن بسكار مبشاران بسوخت ماں برداز خانه تن عامتب تصدير شيرس محب اضابة اليست

خوردخسرو نميس جزعم مارهمين چوں مندا ایک مرخ را ایل دا ندکرد

كالسربامن مبغواب اضاركرد ا زکیامنزل درای د برا بذکرد

200 بازيادك تصعبم ديوا نذكرد شدشراباي ديره دسلطان من

سلعددن خزل محذوف المسع ر سکے درس مبیت محذوف المعی ر

پیشِ رندان بربط خود ساز کرد میرسے فار سرخم باز کر د مرغ حبا نم ما بمش پرواز کرد بلیجلِ شیدا نوا آعنا زکرد نائبال را سُوے خود پر دا زکرد رامیب دیرش سے اعز ا زکرد

درد نوست تو به خو د راشکست درین برحربینا س دا د ساقی با ده با د و رخسترد حوس مسسیده نا زکرد

دیدهٔ صدگورهٔ حیرایی منو د چ م که رُو بکشاد زندایی منو د مست برناکه برین ای منو د بس کمیشت نا مسلهایی منو د دیورا ملک سسیهایی منو د روس کس را بیش نوایی منو د د ورخسرو حچ ل د دست خخ بهت کا نسب جا نی منود خنچ کو حکک د بهن جیش کسست چشم ا د به منو د زلفست دا به من کا فرال دا بر دل من دل بهوضت لعبل تو کا نگسفستری خط دا سپر د آئیسند بو دی و زنگارت گرفت

باز زهره مطرى أحن زكرو

ما ورد زه رونت ورم منمو د عبير

مریم خصم زا دِ عیسے سیرتے

ککی منوٰ داز نهرد کو عشاق روئے

محلیے اس است ہیر سے کدہ

سله وسله درن غزل محذوب است -

خواستم دى ا زكبست بوست ، نبست خنده کے بہنور وینا نی ہنو د ديرضتروكاي سخن نزدك نبست ره زبنسشکست و ثناخوانی منو د صحن مینا روضت کر مینو منو د منع چون ازردسي منفرق رُوننو د ا نورشیب د ز ترگنیسو بنو د محميسوت ثب شديه زياد آناب از براسے سوزا ل مندو منو د مندهك شبره وخورشيد آتشے سوے ساتی مرتب تاریک ہجر ربس امثارست كزخم ا برد ينو د عکس سا تی کز دُرخ یا چو نو د عِبْمُ لِمُ خُرِرِ سُسْمِير را درية نب الد استخانسنس در تههسلونو و ماه سنب رد را چوگرد دل سلخ کرد بنده خسرو دل برسانی مرمنه کرد درد دل را پیش ما ب دارو ننو د هیم، ابردیمی مانندِ مایش سنگرید ٔ جعدمشکین دوتا مش سبنگریر ردے زیبا عذرخوش بسنگر ایر برحينال جوسے كم حيثمش مى كمن ر بس كه اندرروك ادمست مستثم خغتن تاما شب كامش سب تريد گردِ توندِ کلابسٹس سبنگر پر بهرجیثم بر، د عاسے عاشفتا ں دوستان برخاك رمش سب تحريد دوش دل دركوت ا دكم كردوام كوربا واحشمية المحرمسني محاه ہمن اس رف حیابت سب کری د موئ خول می کنداز تو د لم دیده خشردگود مش بسنگرید خما *نوروز برمحسس*را ز د ند مارهان تعسل برخاراز دند سله تا سكه درن خزل محذون السعدر

سرسی از یا قوسف برسیناز دند زال زربررد صنهٔ خصرا زدند خرگرگل ریز برصحبرا زدند خنده با برجیتهاست ما زدند فلعنال اندرطارم اعلاز دند قرمیال درعالم بالازدند ساس نطه

مطربانِ مليعِ خسرَو گا ۽ نطق ملعنه کم برلمبقبلِ گو يا زد نار

مردمی را درجها ن مردے دن ما ند درمجہ ردے زمین گردے دن ما ند مرصبا راہم دم مرسوے دن ما ند بوستان راہم کل زردے دنما ند الميه و البرزيس كرك مذ ما ند ما فيت را برزيس كرك مذ ما ند فاك برفرتِ جهال زال كرز و فا زال مذى خير رحمن كرز بهب راو كيميا خد زرياً ل مرز نگ و و

عفته دا برخ دفسنسر و برخشر دا چ *ل بهه در دا سست^ه پیشے ن*د کا ند

مسته خوش، گوئی شراب او ده انه سایه را بر ۲ نتا ب آلو ده انه برگرگل را از گلاب آلو ده انه آست گوئی به آب آلو ده انه چنمهایش مست فه خواب لو ده ان یاخودش ازخوان نا ب آلوده ان

یه، برم مارایک دوخواب آلوده اند سایر پرورد ندوز خطِ سیاه بامه براندام شال گوئی زبطف مے میا نِ سفیشهٔ مسانی نگر مے نہیں سوے ما ساتی از آنک بارب آل مشرخی لبش را از مئے ست

مله درن خ لمخدومت المست ر

بن براشك آلوده مشخصر گوسكيا سيخ از آب كماب آلوده اند مهست خسروراسوا کے زاں دمن كزيية اش راك جواب كوده اند بركرا يا مع قرمر كسفس أو د كے زہم تني مسردركش بود مُرغِ ما لُ بروا رام تش بو د مجليه كارما بردشتسيع جرتو رنگ مایم دام تومه بش بو د حیندگه بگذار تا می سینست خسرواگرعاشعتی، ا زیم منال عِشْق با زال را دلِ عُمَكَيْل بو د ہے۔ ہرکہ را با توسٹر کارے ہو د ماں مذبا مند دررمش باسے بُوَد دل نه شامرگفت، مردارے بود دل كه دروس زنركي عشق نيست خنگاں از زندگی ایک نسیند زندہ بودل کارِ بیدارے بود برنفس خونین میکا رے ور ما مُثِعِي مذ بود تعتا صاب وصال محتب شامر و خارے بور ا زمشراب ما اگر ما بدخسبَ سر مِين فولينسم كُنْ كُو باير ارُرخسَت كشةك دا روزبا زارس بود برب اطِ نا زِمنْب ما فل مخمّب مركربين ورحرفت ارس بود گومست خوا بی حوضروبنده اے " تسمتمازتو میں ارکے بود آن چه بتوان، درغمت مان می کشد تا بران خامید که متوان می کشید له وسکه درن بمیت محذوت است شکه درن عزس کمندن است.

دان کدازخون مسلمان می کشد دیره ، خط برآب حیوان می کشد رسے مدرا داخ نعقدان می کشد خاتم از دمستِ مصلیاں می کشد ازلیب لعلیف دوج ندان می کشد

می کند منط بهمت اما سے لبست بره تا خطِ ترز بالاے لب خشن ردز امز دمنت از اوری کمال زیعت کا پربربیت ، گوئی که د یو به تامیدل کر ، جنداز زیفند کشید

گرزشوخی تسید بردل می زن خسردیب ماره از مان می کشد

اه گردون را سپر درسسوکشد
دز دردن سینه ما ب می برکشد
گردن خورست بد در چنبر تمشد
چی کب میگون او ساخ کشد
برفنون ما دوا ب خط در کشد
چی قاب که بگوی در بر کشد
تا به منقار از لبش سنشکرکشد
دز مرده بر ما بن من ضخ کشد

ترکر من بو سرمز کا س برگفد در دلم ترش ترا زوسے خو د چوسسن بازی کند زهنین او دل کنم برا تین گرو بیش کراب بیشش زمز کا بن چوس نوکر، قلم راست گوئی مردم مینم من سست داشت گوئی مردم مینم من سست خطوهی رنگ او بارب کاست ؟ مسری کرده و نرشس فات ان او

خسروا زابرهے خودسا زوکماں بس بہپشِ خسروحن ورکٹ

زاریم بی خوک کا دم زار شد خاصه سوداسے تو باکس یارشد نقطهٔ ماین من از پر کا رشعہ بی ، بید ایک کم من حور تو بسیار شد من که اندر مسر جنوسن داشتم تابست برنقعدا مال خط کمشدید

سله تأسله درن بیت محذوب سه سنکه درن خزل محذوصه است.

تا تو دست از با نها دی حسنس را نیکوان را دست و با به کارسند دوش بنهان می کسف پرم زلعن قو چشم مستب ناگهان بدار شد از حزیزی مردم حسنسم منی و گرم در حشم تو مردم خوار شد از مبت چون با ده نوشاین خیال چشم خسر قواد شد

آخرای دردم بددهای گرسد؟ نوبت دیدار جانال کے رسد؟
این دل سرگ شده سودا زده از ده از دصال اوبرسامال کے رسد؟
این دل سرگ شفت دل درانتظار مانده تا پنیام رضوال کے رسد؟
دیرهٔ میعتوب برراه امسید تا دگر اوست باکنعال کے رسد؟

دل چیلبمبل زار دنالاں در فرا^ن تاگل رُوسیت بربشستاں کئے رسدہ

کارِ بے سا ماں برسا ماں می مثود

معل شیرینی چوخندان می شود قدِاُد بهرگد که جولان می کسند برتورُولیش چرمی تا بدند دُور قسهٔ زلفش مذمی گویم به کسس من مذتها می شوم حیران ۱ و مدحومی گوید حید بنواندم ترا برکدراشا به کالم آرز دسست

سله و سکه درن خزل محذوت اسست ر

برک بنید درجستای صغراکسند باخبانش گرچ با برحب کند گرفکم سسو زیر با با لا کند با دکز گل عسنبر سا را کند اشک من جون رہے درصحوا کند با داگرزنجرش ا ندر با کستند جشم را تا یک نظست در داکند ما شغال را بے فود و شیرا کند تکمیر بر بطعی سشیر در الا کمند

زا فتاب میع او دهششن به رزم گونه گویز رنگ چو*ن حن*سه ما کند

تو رہ سب راری گناہے می کند مسنع بز داں را نگاہے می کند کاں نفس کا رِ سپاہے می کند از براے خویش ماہے می کند زیمے دارد کہ آہے می کند دنیم کوہے را برکاہے می کند محتسب ہم گاہ گاہے می کند آس کہ یا دمن بہ ماہے می کند کا یں تضریح دا دخواہے می کند گرکستے درمش آسیم می کسند با دم صاحب دلاں خواری کمن آل کہ سنگے می نهد در دا ومن گرب نالخستہ لے معذور دا د عشق دالاں کوسپرسا زد دعقل گرکندرندے نظر با زی دواست یک دم ازخاط فراموشم مذمشد چندنالدیم خود ہرگرد مذکفت

سله وسکه درن غزل محذوف امست ر

گرم خشر دراا زی عم بیما ست بم امیر کس را پناہے می کند

ا و من زیر سقعتِ طارم گذرد بررُخ من گریه دَم دَم بگذرد ردنے آخرایں تب عمر بگذرد درزندامروز آل ہم گذرد

دردمن ترسسه زمرهم بگذر د

بندہ خشرد از حرمیم وصب ل تو واے گر ناکشتہ محرم بگزر د مرکہ دل بردل رُبا ہے می نہد خولیشتن را د

خولیشتن را در بلاے می ہند حیثم اگر برا سناے می ہند دل بری را دست پاے می ہند نتہ ہم خود را بہ ماے می ہند

مرکدرا لعلمت دواسے می شد ہم برایشا س خوں بہاے می شد

> کیست خشرد تا جفا سے خسرواں بیمان ہوں قرشا ہے برگداک می شد مرد می ترکسیں او می دا ند مادوئی عن

ما دونی عنه فرا دمی خواند گونی از شهد نگسس می را ند هرداس زلعت مهی پیچیا در می خورد صدغوطه در دربای عم دل برا ما بکسوار توسنت تا میرزلعن تو ماست ننته مشر غمزهٔ مشوخسه جراحست می کند ماشغال دا می کشی دُلعسل تو کیست خشرد تا ج

بررُخت حيل زلعنِ برُخم بگذر د

تاكندخيل خيالت را طلب

وصلعت أتخر بكستم دوني مثود

بردلم دی تیرز دحیثمت ،گذشت

مُكِدرا في مرسم بردرد من ﴿

سله وسکه دران خزل مزدت است .

كارعامن كرحوما بارك است

زلعتِ اوبسلوے خال لب او

ىنىدە ئىسىزە كۆىرخوكىسىت ہمہ سنات نکو می دا ند گرد نم بستردگر با ز د بر صدِ دیگرز کسا ں بسستا ند خنترواز بهر دو برسسر پیثیت نیست زُر دیک مسرے افغا تار ر برد کل در ہے توسسر دمي ريز د نُرثک در زلعنِ **تو می 7** ویز د ا د صدنعشش عمی انگسیهزد انسب ديرن ردسے چو گلت فاک برخطِر د بیران ریز د بركه ت خطر مسلسل بيند چوں سحربوے تو آئید برمین با دمست از سرگل برخیز د دسس مشعبتم زدل خول كشة زان کربا زنعنِ تو می که میزکد چئيم سميار توارز خون د لم می خورد با د ، مه می پر بمیز د سرنها دهمنت چ ضرو بغنت سرنگ د گرز عنت بگریز د مبایم از بندعنه که زا د مذبود دلم از بخنت گھے شا دیہ بود یک دم از عمر گرانی مذکزشت كال كمسسرصا كع وبربادنه بود محرّ ہر بینی د لِ وُ بیرا نِ مر ا گوئيامسيچ گه آباد مذبود شهراسلام دسر دا دینه بو د بین از خولیشتنم با دینه بو د کا فرست دخستِ د لم غا رست کر د تشب مهی دائم د کوانه مدولسس خان کلش مشدهٔ ہے ممنتب باغ سرو بودارگل وشمشا دینه بو د برحيمى خواست سمى كرد طبريب نا توان را ترمنسر يا د مذ بود زان کر ایماز کی سیار نه بود ناگه آنه بهوے من از دام رجبت

مله درن غزل محذون است.

خسروا زنمنئ سشيرين د بهنا ل ۲ س چینا ب اسست که فرل د به بود ر، مه برر بسته را خناه نرا موسنس شو د گرسخن زان سب چون نویش شو د در مدميثِ دمرِ د ندا سنت کنم صدمت آں جا ہمکہ تن گوش مٹو د زأسال روسك توكرمه بيندا برزمین انترویے ہوش مثود گل کدا زر دے تر ریز د سمنحن مر بخسسیند یک انوش شو د باده بریا دِ نرب مضیر بینت ہم گرزہر بودنوسٹس سٹود دل که بوشیره برزلفنت پرست ترمهم ا زغم کهٔ سسسیه پیش شو د خوش بو دامشب اگر دوسش سنو د دوش با ماس سرے خوش بور مست گر کنی میل بر سوے خر^{ست} رو شاه کے ہمہدم ما دوش شو د سودے سے مساور کا میں ہے ہے۔ زاہرادوش بازدررہ بیت بانهاد

رین قلند رگرفت ظانه و بینا نها د سرکه به تحواب بود پیش حلیبانها د کسن رسیش جرای کسبر دوجهان بانها دست چراغم بگشت دست به بینانها د لذّب طفلانش نام پسته و خرمانها د تافنه چون برکشید برحبگر با نها د بیش سکان درش مُز دِکعب با نها د صبروخرد حله کرد رضت به صحوانها د معبروخرد حله کرد رضت به صحوانها د مور کشانش به برد با زیمان جانها

را برا دوش با زدر رو بحت با نها د دین قلندرگر دل به ترسی در نه به در نه به

ای سروبرسرکیمست درخم چگال برید پوسف ما چل رسیمزده برکنعال برید بهرم فردا به خلدمنت رصنوا ل برید بوالهوسان فعنول سربه گریبا بل برید دعدهٔ وسل انگبیل برگس خوال برید مست ل خام سوزسوے نمکدال برید

بارقبائ سن کردرخش به مدان بر پر غمزه زن ما رسیرساخته دار ۱۰۰۰ س ازرش امروزاگر توسنسر شود نعمت دست به دامان ادنمیست بر با زمیمس مرغ بریا با ن عشق خا دِمغیلان خوکر د مست خوابِ مرا ما جستِ نقلے اگر

برد *دُرُخِ* خود نوشت خسّرو دل خسة ما ل و ه که زدر ما نمره اسے تصدیم مسلطا ل بر بیر

معد به سان جائی در به به دید در به به بان فاک مرگیای به دید در دل بران شان کنج و فاے مندید چوں و لم از دوستاں بہج صفاے ندید سشب برد از آفتاب بہج صفاے ندید در درگنا ہے ناگفت کو مرخطاے مندید جمست بارا درائی عقل صفاے مندید

منج س أزباغ وبربوب وفات نه دید منج س ازباغ وبربوب وفات نه دید مهم نفسان راخرد بنجنت برغر بال صدت تیرکی مال خوبیش بیش که روش کنم ؟ بیمنی از کام دل بسچ نصیبهم نه دا د از دیداد ب ن کندچرخ مرا بچول ژن خواست شکایت کن دل زحفا یا عِش مسینهٔ خسرو زغم

سینهٔ خسر و زغم غنچ صفت خول گرفت کزچین د دزگار گرک نوا سے سا د بیر رای درن و تذکره دولت شاه بم قندی صلایم دصتایی دوبیت ذیل زائدامست سه

ا برمان داجب ست کرز خش مان برید پارهٔ مُرداد را برسگ در بان برید

بِصفِ عِثَانَ جِ للان عِلَاكِ ذِنْد نمیست در چول منے در خورِ شاہی شاہ

سكه درن غزل محذوب اسست ر

ود زان درم میست شد کرای سب بند ود زان درم میست شد کر خوسنس باند یم بارگئے شاہ شدگردنِ ما در کمسند دور نمیست نی خوب اجارہ زود دسیند مند دیدہ بسے در زمست ور ترک ران بمند منا رزمس تر خوب میاشنادہ زند منا بین زلیخا گوے میسف آن جا بجنید با نود کا تین مشن مست تیز با دوزانست بنید

نیست بردست امیر بخت مراآ سکمند دعوی عیاریش دست برکویش فرد د برسوبای ددیم با بربی سرنهیم ؟ تنگ میاز آومن چینم بلال د تر دور در هجولانت جرا بده ما فاک شد بستم زآ سگفت تنخ درسکوات فنا مستم زآ سگفت تنخ درسکوات فنا مسخد د با دارش فیمست فرباس کنی سوخته در پنرفل سوخته ترمی سود

خسرواگرهاشنتی بیم دسستن ۱۸ ر پیشِرُرخ نیکوال ما س نه بودارهبند

تا زه شدا ندر دل آک خند که دیرینیر بود اصل درون دلم نسخه درآب شهر سرد زندهٔ امروزخو دز ندهٔ بارینه بود دز د بتاراج مرد سرح به تنجیست ربود قابل مرهم مدنا ند درغ که برسینه بود

بازگرفتار شددل که درای سینه بود تازه شرا نرر دل دی که می دیر هے آ کمیندان صورتش اصل درون دلم ا دیرمے امروز باز تا بزیم بمبیف نده امروز خو مفلس بی وصلاح می روم اود الزانک دز د بتاراح بمرد -مشب که رخن دری برم گرس نیک تا بل مربم مذان نا

محوسرا فزول بلاً نرف بلورسین، بود زمن حال خرید برگ گیاهی بددا دسروخرا ال خرید مرکه بهاس تودا د دان که بهنده درم وسعن کنعال خرید بارتو متوال شید ورمی که حال متیت ناز تو متوال خرید

س<u>سردی</u> دل که برخم دا د تن کارزی حال خرید جمعره برادان جهان سرکه بهاسی تو دا د گرمه براسر ملاست بار تو متواک شسید

سك درن فزل محذوت است .

خطِ توازبا ب مورگه کیسیاں خرید بنده بنز دیک خوش چند کے حدوال خرید کا بن ل نا دان من حشق فرا وال خرید کس که شنا سام کار دول کے ایٹ ان خرید عمر بقیت فروخت حشق بارزا ل خرید

قد توازمارزلعن ولت صنحاك يافت تلئ هجران بارز سربلا بل فف ند دل رقر فا مذكنول حال و دسكن ثار محنت عشاق داطعنه نه با بد زد ك بركه متاع دجود ركينت به با زارعش

داغ غلامیت کرد با پی خشرو لمبسند میرولا بیت شود بنده کرسلطا ل خرید

و من ندرمدیم بدو کام برجا نم رسید من ندرمدیم بدو کام برجا نم رسید سنگ ام این جناح بد قدا نم مضید عاشقم ملے دوستان بندند خوا بهم شنید گرید دخوا بهم کشاد جا سه به خوا بهم در بد باد برادمی گذشت موس مسیمی بر بیر شسب بمیشت بروز در دل من می فلید کا نت جال بی ازی با نتوانیم د بید ققته براس می گذشت این با نتوانیم د بید ققته براس می گذشت این با نتوانیم د بید

غمزهٔ مردم کشے پردهٔ صبرم در پر با دخام زیں بلاح پدتوانم گریخت ؟ بے دلم اے مردماں توبہ مذخواس شکست سوختمایں آؤگرم حید نهائی کشیم ؟ دل زمن آل دز بردکو بخوشی خفتہ بود دی که کتا دی خد بگ خوش سپرا برشکار بهرخدا مرخ بہوش ، یا ز نظر دُ و در شو بین خیال تو دوش از گلهٔ دل مرا

درسرخسرَ دِحنال شسسه الماله ترکر کاربرتین اوف کرزویه تو اند برید

آیت خرب برا مناب نویسند نامهٔ رحمت پس ازعذاب نویسند همچوبرات که برخرا ب نویسند من دنشنی مردخط براکب نوسیند بهجرکت پریم تا به دصل رسیر یم صبطلب می کنندا ز دل سشیدا

ك درن عزل محذوب است ر

شرح دُخِ خوبے زلعنِ خا ليہ گو نت برورتِ زربہمٹکبِ نا ب نوليسند نفسهٔ خون ریزای دو دیدهٔ خسرو كاش برأ ل حيضهم نيم خواب نوييند مبع دمال مجنسه من زخواب در الرمر كزدرم أن مدحول فناب درآمد كشت معظر دماغ ما ال دنسيمش مستى تو درمن حندا ب دراكم ساقی و کشت بشم مست من اسع بهلے من شست در شراب در آمر ذال که بستے شب نه خفته ام زغم تو به بهشیم در ربود و خواب درآمر مخشت پريشاں د لم چوبا دِ سحر گاه در سرران زلفِ نیم تاب دراند مُستمراز او حال دل مُركفت دے ما زلفنِ وب ازبِ در سُواب در آم خاک ره خودنگن به دیده و شمرد ُ ذال که بنارخمنر شد جواب در ایم شارخ تمنّا ہے من بر بار در سمر از در من دوشس کال نگا به در آمه برگ حیاتم مز مانده بود سنه ناسکه بارغ خزال دیده دا بمار در آم کلیرتا ریک یا نت رفتی اے دل کز در من آنتاب و ار در ادر ريره كربيار بود دريج پايش بيش كه زيا دوبه كار درآمد سیل به بنیا دِ اختیا ر در آمر بر سرعقلم کشید جر حه^ر مجامش مردن خسرو ننوسس نیست درای ره کارزوے سینه در کمنار در سمر 444 ر میں انکو کے وجودِ ناز نہا شد نازیم ارزد اگر نیبازنه باشد راه محازا زاميد وصل والداشت برت م دمردال دراز زباشد

له درن ع: ل محدو ف است - ساه در ن مزل محدوث است ر

کان کم به میرد براد نازنه باشد سوز بود گرچه بیخ سازنه باشد در ره معنی به جزایا زنه باشد صدید کمح کار شا بهبا زنه باشد بیخ تنگم درای دا زنه باشد دل دا زنه باشد دل دا زنه باشد

مستِ سے عشق دا نمازمفرا سے کال کم ہے میرد مطرب دستاں سراے مجاسی ادا سوز بود گر ہے ؟ بندہ ہو محمو و شد مخوصش کہ کہ ایاں در رو معنی حیمت بودمیل شہ بہ خون گدایاں صید ہے کا ہِ بیش کسانے کہ صاحباب نیا زند ہیج تنظم درا۔ خاطر مردم بہ لطف صید قداں کرد دل نہ برد ہرا مناظر مردم بہ لطف صید قداں کرد دل نہ برد ہرا

مندوب آن بيشيم تركن زن بالشكر

كُرِيرُ حشرو پيونگه كرد اگفت

در شب بجسرم مرتا بان دسید مورچ را کمک سلیمان دسید چوں برمن آل سرومزا بان دسید درتن مرده تشدم جان دسید ذنده پوآل جشسم چوان دسید پرنمسس کال شکرستان دسید

دل برمن درسش که مهان رسید ذره نم از چشمهٔ خررشید یافت سایه صفت بست شدم زیرپاش زمیستنم با د مبارک کم باز سخش دل کشته شدومی شدم مباره طارس جسد دا نا درد؟

م خانه روم باز کر باران رسیده خلات بود با دان رسیده خلات بود بیش قرچول بنده خلات بود م زسر شکنند گرز قوام باز سلات بود به باند تام بیش رخت نیم تام بود بی کرنوان کر بجام بود کرک برگذاشتی برحر بان کر بجام بود

۸۷ کلی د نب ادا کامے ہود برکہ بہ د نب ادا کامے ہود شاخ ہوانیم زسرچکت اہ کہ در نیم بہ ما ند تنا م بون دام خوردی دُ برگذاشتی

له که درن عزل محذون است.

نیز نوشم کز لب بیل تشت هر که راست سوخته خلیاد مانتص برصیاد نه بایدسپرد برکه یومن بسته داع بود دوسش به خشرو شکرے دادهای ذال لب ما س بخش كر دام بود

كل برتاشا مين مي رود باد بر كل كشت من مي رود و میندگشته ست دهکسمن آب که در زیرسمن می دود دو شنیدم که به برمجلیه از دین غنجه سخن می ردد وقت بهار آمد و ایا م کل آه که یا ر از برمن می رود مرد رح دل دراحت تن می رود راحمتِ رو حست رخشي كمم؟

عد مکست ست و بربنگام مبر اس اس صنم عسد مشکن می رود

خسردِ دل موخته را در خلق،

عمر در اندوه د حزان می ردد

عشق قو بهر محظه فزوك مى شود د**ل** زنمنت تطره منون می شود در خوسس ساسد مذلعت تو عقل میدک به جنون می شود بنكرش از عصه كديول مي نثود تهرر رمنت رامهمون مي منود زير مسرم دمست ستول مي شود بيشم تونؤد مست كؤل مي مثود در کون عشق تو زبو س می مشود شوتی توبویکم کم از با رِ آن قامت افلاك بكون مى سود

روے تو نا دیدہ مر میاردہ گم شدگاں دا بہ طربی نجاست بس كرگران سست مرانعام عشق عالمے ا زمستی پیشمنت بڑا ک محثق تو درزيم كرملطان عقل

طه که دران غزل محذو ن است.

در دل خسرو بگر آل آکش بست کر دینش مور برو*ن می نشو*د

گر جام غمزستی وشم که غم یز باشد کال جا کرعش باشدایس مایر کم نه باشه ترفي برول نيفتد اسرتسلم نه بالله سودا بقست درحال نقشت فردبي سينر

برتیخ توجه گونی یعنی ستم نه باشد من تؤد فتوح دانم مردن برتیغت اما كاندر تعماص خوبال قائي كم من باشد نونم ملال با دش " كس دِيث منهويد

دانی کرستِ مسكين بابت قدم نه باشد ك دوست ما خرخدى بريات نفز عاشق

عاتن كربيش حيثمش رنكين صنم نه باشد زدىب الى بىنش كوراست فى رب شك

تحلَّى كُرُعِتْ نفتد النوب نبوداً ك نارد شراب مستى تا جامهم مرباشد

الرويده النشال دوالكائم مزبا شد اے او میں کا ہی کا فاق می فردی

خسروتو تؤدشيني باعاشقان وسيكن

درصيدگا وشيران ساگ محترم نه باشد

سرد على قامن قودر برستان مباشد فيداكم برستان داسر وروال ماشد

بر ساكم برگذري قرباشدزيان ولها در شهركس مرباشدكش ديني إلى مرباشد چشمت بنیم غزه صدیمان فروشدا که به منت مقام مران دا فرخ گراس نه باشد

من خود ترا بر گریم گرجای آل نه باشد حُستاخيستا دمن كال يُربيشيمن نر

گریند خسر دا زعنق نود را بیرناش کردی و"

فودر كيعشق بازال زرخ نهال نهاشد

من دل برے زویدم فن زیں بناد باشد زیں نتن الم دام رابسبار یا دباشد

برگذشت دی برشادی دامروز نامرادی که کار بارا دایم مرا د باشد

له دران بيت محذوت است ـ كه دران عزل محذوف است ـ

میدان تیخ بازی میدان داد باشد؟ اکسست کو خوابد بیوسته شا د باشد؟ ملک که آب بنودر دزے که با د باشد این زاد با نده دل دا کے ایستاد باشد ؟ دراستی دا شکستن گرگ دستا د باشد گرمیش تو به میرم آس میم مرا د باشد درکوے بت پرستاں تقویٰ نسا د باشد اید برعش پیدا مردی که غاذیاس دا که دوست چندسوزی کا خرچرا توری فی ای گرقوخشی به خونم من خویش دا برسوزم گفتی کر بیش برکس چندس میکیرنامم " گفتی کر بیش برکس چندس میکیرنامم " تعلیم نمیست حاجست فا دا برسی بیختن ترسم به نامرادی جاس دردیم بیخشفت چون شا برست ساتی یک سونهم تو به

بسم اللرآن جه خواهی فرمات خسردایک

نرمانِ دوستان را برجان مفاد باشد ح

مادا بهزاد جبندان با اوسیا ز باشد بیار داد جبران تا کے بواذ باسشد ؟ صدماله زابدے داکودر نما ز باشد آبنگ کوے جاناں عزم ججا ز باشد برز دوے تو نہ بیندگر چشم با زباشد پول شمع نیم سوزے کا ندرگدا زباشد چندال کریار ادا در حسن نا زباشد عمر برسور دنفش سرگشته چون سیم دری نظر فریبد محراب ابر دے او از بر مقام کا فقد عشاق بے نوار ا ان ماکم حمن خوباں جلوہ دہند عاشق ترمضد مرا ذہجرت فرخون دیدہ دامن

بخرخون دل که آید مردم برخشم خسرو یک د دست در نیا پدگرا پل دا زباشد

بے عمرزندگانی کس دا بسر نہ باشد در دصفتِ ا دجہ گویم کال تخقیم باستند تا با دِخست دہما بریاب دگر نہ باست

ما دا ذکوے جانا *ں عزم سفر ن*ہ با نشد دصعیٰ دما بن خیبری*س می گویم* و نہ دائم ذلعیٰ تما بہ ہرسو با د انگندا ذائل رُد

له درن بيت تخذوف است. كه كه درن عزن فخذد دن است.

ومل قب رتبیاں ہرگز نه شدمیسر بے خاروض کے راکل درنظر فر باشد غیرا ز دیگدان را و د گر مذاشد

برآه در دمندان خود راسپرزسازی کابی تیرپر که داسهم از سپرنه باشد براستان شاہی در دمش بے فوا ما

ا وَكِا رساند قاصد سلام حسر و ؟

ملئ كم فوم آل ما با د سحرز بافيد

بر كاست صيدانگن بنهانها ذكر باشد ؟ درشهر نتنزآت شدمی دا نم از کر باشده كرويكرك ندواندمن وافع ذكرباشد ؟ هرر د زاندر این شهر نطقهٔ دُول برایند سامانم از کوخیزد در مانم از کراشد ؟ در ومم كذ نشت ا ز صدمعلوم فهيت امود گرمین به در د بهجال درمانم از کرما**شد ؟** در این در دمندان در پجرتو، ق باشی گراکش محبت به نشانما ذکه باشد ؟ برگزير محبان يك دم زئى تشيني

يُون كر وطرهُ تر فارت ونسرار خسرو

من بعدا كرميورس نا توانم اذكرباشد؟

بوئندهٔ بیش یا م**درگر** بیشتر فردستشد ہم می دہیم جانے گر کیب نظر فروسٹ ر تعل ذمال متاند شم جسكر فردست لختے کک بگر اروز و کر فروسف آل کلح اسنے کو تا زاں دگر فروسکے یہ مرکشة مفلے کو در و گھر فروسف کزبرمهل نقدے عیا دمسر فرد کشید كرج بوب نر دد ددب وزود در

هر لخظ بشم شوخت نا زِ دگر فردمشُد إلىكما نيرزيم ازحشم و مكاب بیوسته گرم با دا با زار تو که در دب مودانه جال برآره بردوز خنده تو مدحان شيريرا دزدبنگام كخ گفتن ذکرِب و د بانت در **بر دمین ن**ر مخمخد رعنا بودية عاشق كالديشرداردا زميال داد نده سرفرد کشده برتبال دخترو

ئه یکه دریخل مخذوف است -

فرستیکیست بارے کو برسما بر آیا سیلاب نشنه خیزد موج بلابر آید کزگر شور بختال منا رحمنا بر آید معبلنے کم اند ب ای برگذار تا بر آید برلعن عبرین بر دم صبا بر آید بول ناست کر شہا از آسیا بر آید ماجات تیرو د د زال کے افد ما بر آید بر صبا کہ فونم افت نقش جفا بر آید د د د س کہ برشد بازدل می ابر آید د د د س کہ برشد بازدل میں ابر آید براسمال بری وش بول او با براید بول در خواش وس با مان نشد خیرد گلشت و نرخایم بر خاک خود بویرم گفتم کری براید جائم ته بچری، نخفتا من بوزیم کرجانم در اوزدس بوس به برخسب مرابر اید ناله زجای سسگین برخسب مرابر اید ناله زجای سسگین خسب برمنی د دیت گویم دعا و میسکن از خیر جغایت خول دیز با به کویت ایست شود که برخش سیاره دا به مودد

در کوے قرکہ جا نما دریاہ خاک باسٹند

کردیده با سخودیم بیشم مرادر آید بول جابی طن با نال با قربرا بر آیر شایس زبرز حمت نز و کبوتر آیر دستم برگرزان ش اکنول کم بر نر آید برغبت در بربندد دولت چوا زدر آید غیرسرم قرائی ، نی عمر بر سر آید کش باجال جانال بیلو به بستر آید چرشبه گرزگودم بردم کیسا بر آید

 فرلج و داربا پرمشتاق گفت شیری نتش گفته لاے خترو درعثق باورا یر

بر بارکان بری ش درکوئن در آید به بوشیع در درش در مرد دان در آید کز برطرت بر منا زابسسمن درآیر ورخو دغبار باشد در حبشهمن دراير تا دیده را نسیمے زال پیرس دراید پروانه بېرمردن کر د سکن درآير تا مان د فترازتن بازم به تن دراً يد

من ور درون خان دائم كم آ مراك مه رفاس برم زبادك كايدبركر و زلفش وسعت ربغا أجشم دامن كشال كذركن سمعی ومی بر سوزم پیش ررخ تو اس بشیں کریٹ انے تنگت ببردرارم

فرا دکشت خسر د بجثاب ک اگر

شیرب ذبوب شیرین بر کو بکن در آیر

مرد ند در دمندال حانال برول نیامه دا دند جال برآن ملطان برون منیامه بيزل نه رنست زدل تامال برول نيامه مين در الكان كردم بيكال بردل نيام برحنيد جهد كردم أنغنال برون نيامر کز : تغدم مغیلا*ل ریجاں بردن میا*م

امروز جيست كز درجانال بردل نيامد ؟ نظارگی زهرسو در انتظارِ دوبیت بهانم فداے یا رے کو در دھے جودر سند تیرے که زد زغزه لا بر برسسینه آمد دى فى گذشت گفتىرش نالەبشىنوا نم اساب کامرانی از بخت بدیم جو بم ۹

ى" بىيرخىسردكر تورىم، سېسىلىم بوں مان عثق بازاں اسال بردن نیامہ

ا و یختر دل من در تا رِ مو ناند در کا دِ پؤلیش ما ندحیرال در ۱ و نا ند

م گر برعندارسیمین زنفش د و تونمنا ند حیراں نہا ندسنے سے اس کوبردیدروش

له که درن غزل محذوف انست -

تا خلق بے بھیرت درگھنتگو نا ند نیکوبود ہمرکس نسیکن ' بکو نا ند اذ آخت و بلائے چشمت فرد نا ند بارے بہسین^{ر م}ن این رزونا ند مخزام تا نشا نمت، بر خاکب کو نا ند گل چیست ؟ کا ہ برگے چوں دنگ بو نا ند

برداد پرده مجانا به خاصقیقت جال زال درخ منا ذیجندین دافی کودربوانی بسس کن دس دنوخا درسوز نشت برخهای بیل می کشی دیا گفت ایاب قریبوسیم درش می بوسد برگیس نشانی پایت در بیس نشانی پایت دل بیست برده بوری برس نشانی پایت دل بیست برده بوری برس نشانی پایت دل بیسیست برده بوری برس نشانی پایت دل بیسیست برده بوری برس نشانی پایت

درمجاسس وصالست دریا کشندمستان

چوں و تت خبر کہ آید ہے درسونمیا ند الل اکا گئی ہے۔ ایس ان

دیں دردسینهٔ اپیشِ دواکه کوید ؟ آل جاکه ادمست ذمن ایں ابواکه کوید ؟ تا هربابی با را پیعن م باکه کوید ؟ پیران آوازآن اد کی او برکجا که کوید ؟ زمراکه پیشِ سلطان حال گداکه کوید ؟ والشرود مع باشد بر یا دساکه کوید ؟

دل شدند دست ارا با یا را که گوید ؟ دین در دسید من غرق خون بهرشب اد خود برخواب تی آن جاکه او مسط گفته که بیمند برا تا همر بایی است به سربای با را کی جایی خسته یا دست گرد در عدم فرستد بیمن توازان او براستانی خوادی جان داد نیست با دا فریم کوچیش ملط دیدار دوست دیدن دان گرصد بیش قربه و الشرور هورخ با خود شرح عمت فرادان قونشنوی زخوار و

یں تھہ ہاکہ توید؟ غیر دلے پر ا زینوں جام دگرہ شاید چشم زعیرتِ آں خو نها زدل گشایر پیش در آب آ ری بس تیرہ می ناید مقصود است آہے کز سوز دل برآید

مع و برگ جاناکایں تھہ باکہ گوید ؟ مستنائی جشم ادمی از ما خار ناید غیر دلے پر از م گرغمز کی چونشتر بر دیگرال زندیا د چشم زغیرت اس اشکم بدید بردرگفتان چراب تروست بیش در آب اس مقصود برکس لے مجال درعاشتی است چرز مقصود ماست ا

له درن عزل محذوت است -

کل دوس بیشت لمد جال بناید دنیا بد مشکم براے بوسش نوجالی بدید و ا گل رو ہزارلببل داری بروغزل خواہ گر آن خیالِ بالاآید بدیدہ' اے جاں خ^{نت} ادر سے می

مخسردادب جرمجون از پشرمست باشد ا دوی ادب نیاید

29 کیممه زدرری تو ددراز توخول نشا ند

يرجود برون من الفعات دا دعا لمر

ا ازبیم چشم گفتم کال روے را بروشال

سروملبند بالانتحربا شميا برسيد

نا دستری قوال دیدا ز زیردست خطست

بردل بربر كناب رتي بفاجه رانى ؟

این دیده می توانرع قرشدن به در یا

دُورِ فلک مبا دا کابن شریبت پشا ند یارب داز و انضا مین من ستاند

یرب در بردارو احمد میده مود در ما ند

برگز قدِلبندسداد دے فروم ماند یون نامرلے کہ کا تب سوے بول برخواند

دیواندالیست کایز دبردت علم نه راند سیکن کمنا رحبتن از تو نمی کو اند

میمن منارجین اردوی کو اند کوباد تا زبلبسل نا مه به گل رساند؟

شب آبراے دیدہ اُزخون دل و فستم سمح با دیا زبلب ل توسهل می شاری اندوہِ خسرو کا رہ

آن کوندید رسیخے درکی کسان نر داند در در درگذری برای دون

دلساکرا د نشاند د ر منسانه می دگیند در کا دِ آمشسنایاں بریگانه می دگیند

در مجنشش کریاں پر وا مزمی نیگفیر

دردل شراب گنجد پیمیا مزمی زگیر بمدم مکش نشیند پر دانزمی زگفر

كانددصون عودانه مي ذكير

دنینت که بهرخم از دے درنشانه می نه گنجد
دلها بینال که دانی خوس کن که من خوشسم
گرمی کشیم خوکش بر عزه با رمفگن
مغفود دل زخوبال معنی بود نه صورت
انسرده وصل بوید در دل نه داغ بیجال

انسرده و شن جوید در دن به درع هجران در جرمع بت پرستا*ن سر*ما نرحشق باید

له درن غول محذوث است ـ

زی نا زکان رعناخشرد گریز، زیرا در کے شیشه کا دال داوانه می نه گنجد

699

ع بالبیلب توگو برکال دا نه می شنامد بین کرچشم د خم جهال دا نه می شنامد یکی کرشد که سر در دال دا نه می شنامد یعنی که غیر با دسمنسزال دا نه می شنامد شار نیست که قدر توستال دا نه می شنامد

دل بے دیخ قصورت جال دائمی شنامد چندیں جرمی کنداک ذلف بر جالت دکس بزیر بایت برا دیدہ دا نہ مالد کوچک دانت بردم سرورہ جی خندد فریا دِمن ذصبر کیا بجرمی نہ سا ذر

درخَر و فرا تت دیوانرکشته بیرو جوال داندمی شناسد

دی پیشرچنی دلت از سنگ رو مز بو د پیوسته عادت قرچنیس بود در بری

پیوسته عادی واپیس بود در بری ارکیست کو برید در آ*ل من کیک*نظر؟ مینه نزیسه دینه دا

لاغ تن مرا نرخم زلعت د ا د بل دل دا نسانهٔ تونده برد ٔ در ند پیچ

آخرراً بحشم منت نيز دل بوضت الدركرد الماسي مادكر دوست بوركرد

مشكم ذرلف غيري أوردىك مبا

خترد به درد مؤکن و بلبے دلی برساز گرگرمیت که دل بر کجا رفت گر نولور

به به به منت آن گوئیانه او د مال پرسش زمال

يه درن يز. ل محذوت است - كه مزل محذوف ورس ك"-

واذارِ دو متانت برای گونه خون بود یاخ دیمیشه عادتِ خوبال بحون بود دانگاه تا به زئیست درآل کا رزون بود انگارکت بر لفندیکے تا یه مونه بود دیوانهٔ مرا سر این گفت گونه بود گیرم که خود مرابه درست آبرونه بود از مجنتِ نامیاعدِ من بود ا زا د نه بود در کوی بی ن بیگار گرخاک کو نه بود

به رست وم برر ما**ل پرسش** زمال برزمال گریجیا نه بود یادی مکن زمرد با بنده بین آدانگ گویندمرد مال که فلال گوشی نه بود اول که دیدمت زسیه دو به آل نفس گونی نه دانشتی دل دجال گوشی نه بود دی ناکه آنش دیدم د تا نیک بنگرم در پیش دیده ام نگر ال گوشی نه بود صدناله داشت شروسکیس زدرد خوش

بول میش ادوسید زبال گوشیا مزبود

دی مست بوده ام کرز خوشیم خبر نه بود نن بودم د دو محرم دیارے دگر نه بود می مست بوده ام کرزخوشیم خبر نه بود می مندز سین جال و در ام نم نظر نه بود

نی رفت آل سوار دیر او بو دبیت من می مشد زسیم خوان د در آنم نظر مزبود سونر دلم بدید و زجیمش نمی مز ریخت این یا رخانه سوختر را این ت بدر بزو

د فیان کرد عاشقی و کے دلی مرا یارب دلم که برد کیاست، مگرمز بود

خوش بودهام که با تو بکامے مذ داشتم بارے زاب دیده ام این درور بذبود

دوش آمدی و معذرتے گرمهٔ کر دمت معذور دارا زُان کوزخویشم خبر مذہور برمن ذروز گاربسے فتنہ می گذشت جشمت بلاشدور نہ برجانم خطیر نہاد

برمن ذروز گاربسے فتنہ می گذشت جشمت بلاشد ادنہ برجانم خطر نہ برد پیرستر دوز عفر دکال تیرہ بود الیک از روزگا دِ نیرہ من تیرہ تر نہ بود

خنتروز ببرعیش گذشته برغم خوری ؟ چول رفت گ^{ور} مباش اگر بود دگر مذ**ب**ود"

یارے کہ برجدائے ادیم گاپ نزود ماہے نزود آل کسٹے ورمیال زود

بیگانهٔ دار از سرما سایه داگرنت مادا نه آشنایئے اوایں گماں نہ ود

دا انش چول گذاشت مِن صحبتِ قديم گيرم كه دست بيحكسش درعال زود

كُلُّ أَمَدُدُ إِنْ عَ رَسِيدِندِ بَلِلِال في وال مرعِ رفع را يوسِلُ شيال ما فود

زامید وسل زیستنم بود آرزو در نراق یار برجانے گراں نابود

جانم برجان دس نام اززندگان داد کی دود جمه زندگ من زجال مزود

گونی به باغ زان بهمهٔ کلها نشان مه بود رقتم بربرے صحبت باراں بربوے باغ تختره اگر گل و زگلزا دسشد، منال

وا نی کم پہنچ گر چمن بے حسسزاں مر بود

دى زخم ناخنش بر رخ چوكېمن چر د د ج وال درجهی برساله دبرشکن پیر بود ؟

آلوده خارجسرا بود زمسش ۹ یز مردکیش درگل و در نسترن سیه ود؟ آل لحظه کا مراً رنه فرشتست یا بری

گاه نظاره مردن هر مرد و زن چه لږد ؟

الله المکب خون و بوے مئے انش در من چر اور د

دال برسكستنش بركر نشمهر زمن جيرلود؟

زیں ذوق مست بے خبرم کاری تن پر دو؟

سيراب ديرش سوس آن غزه ازن جير اود ؟

ال نن کرديرمش برتر بسيسين جرد و

كشتن صلكح اوديورسوا شديم از آس كه تدبير پرده يوشي ماجسسنر مفن بير بود؟

دوش ال زمال که رفت زمیش توخشروا

نون من وسع د گرال گر نه خور ده بود

این ثمادیم برکشت که خوش بو د با بهمسه

ورخ جله را منود و مراگفت "و مبيس"

سیری زجان نه بودگرایس خون گرفته را

وكرجان يوسعت ا زحدم لم يسونيا مده رست

چول ما ند حان دول جرشد محال تن جراد به

تسكيس جان بے سروسا مان من كر و د ؟ یا رہب جبر بو د امشب د ہمان من که بود ۶

بيداد كشت برختم والبته رائمين فشر ال جله خوابهاے بر بیشارن من که دِد

شهما زهجر زلیستم ا رز جان دیگرون امشب كه مردة زنده ترديم بيان كربود؟

میمران آه و نا له^{ر کم}ن بود تا صراح بارے بکر کنید کر حیرالی من کرود

مُ كَذا سُنت آب ديده كرنيكوبه بينمش يارب كريش ديده كريان من كرود ؟

ئے ہوشیم بالم شعر اگر نہ ہو سوا ب کر د ژولم پده خاص ساست تعجم کن اے رقیب محر وسه دا زمیش نگهب اینمن کرود ۶

كان دم كرخفة بيلوے جا نان من كه بردى

ربوات شهرد شهره چنین مردوزن که بود ؟

تشویش این پراغ زیر داندگر بود؟

آن نا زنین به مجاس متا نه کر بود؟

تا آن رونده باز به ذیر ا نه کر بود؟

یارب کرایی شراب زشخا نه کر بود؟

آس د تت در دب دل دیر دانه کر بود؟

ا تطابط آفت ب زکاشا نه کر بود؟

آن د دلت انهای سرم دانه کر بود؟

یارب کردوش فائب من خانه کر بود؟ من مست بوده ام برخ ابات ماشقا بارے نه بود در دلم امشب نشار جبر اذگریهٔ نبانه سرم در دمی کسند می تافت درشی زلمین پوزنجیرده که باز فرمال نه داده د دس قرچندی که آمیال دست مبارک توکه دی رنج شد زشیخ

مانداز بلاے خال تو خشروبد دام زلف آن مرغ را بحر بوس دانه که بود ؟

ص دانه مر بود به صحری نهیشه سوختهٔ درد و داع بود می سوخت رو به خانهٔ سمایی پیراغ بو د نالیدنم صدای خلیوا ثه و تهٔ اغ بود

نالیدم صدات علیو (ته و تدارج بود این دیده را که روزین داغ دکلاخ بود بلبل که بویداز گلشن در و مارخ بود

برمر گلے وگرنه كرايا و باخ او ك

شب گفت میسم بورهم، به خنده گفت: "خشرو برین حدیث منه دل که لاغ بود"

آن دل که دائیمش سربستان باغ او د هرخانه دوش داشت جرایخ دجانیان من به خرفتاده در آن که مده و دار دوزب نه شد که جلوهٔ طاوس سبسکرد دی در هیمن شدی کوز بوت توشد خواب رفتم رسوب باغ دید یا دیت گریستم داند تزدكم ازجير كخ أرميده انر مونش و تست شال که گونشر می لت گزیره الذ بن عافتقال كم يرده عهمت دريده اند ان بختیال کرمندره و طوبی خریده اند محت پر د بر ، کر آن بر بمندی پرمیره اند کز ببرِع م عالم وصرت پیریده اند نا بیا ر رفته اند ره آن گه رسیده اند جال داده اندویاره مالک خرده اند

خسرومگوے بدکہ درایں گنیدازصدا خلق آن جرگفته اندیهان داشنیده اند

با جان یا ده از بهم عالم دمیده اند سبحكسيستراندو مقتلل دريره اند مرفان دهست دال که برسنگے خمیده اند به نات شکل مؤدکه بسی مؤل گر نشکال به به بنال برکف نها ده بر دیدن در روه اند دامن زسلسبيل د زكو تركشيده اند ذاں جعدہا کہ برسرکویت بریدہ اند معذور وادثرال كمرفنت دايزو پرواند

باران کر زخم تیر بلایت بخشیده اند نبس زا بران شهر کزا کریش مرمنار ترمندگال برجور دلت یا دنیستند تردامنان محران شده انداز توكزصفا ماردب استان تومعزدل مشدز كار آنال كه حافقان تراطعنه مى ذنند

ابل تزوكر أزبهم صالم بريده اند

دا مندكال كر دتت بهال توش برديداند

محم دردن برده مقصور نيستند

برتر جان جاده بمت كركابل اند

در بیند بر مرع بر دید بر دل تراک

جال نیزنیست بادگرال ای گروه را

نارفنتر ره، رونده برجائ نرمی دسد

دان حال كنال كه ورغم الرست اين ا

يابندزيرليس ازغزل خسرد ابل دل موزے کہ در نسان^ر مجنو*ں منسنی*دہ اند دندان باک بازکراز بخود بریره اند در برج بهست حسن و **لا**رام دیده اند لميك يك ورن غ ل محذوت است - خودبین نیندذال بهرج کشیم مردمند دوشن دل انداذاک بهرچ ف فردیده اند چول دهردال زمنزل به گذشته اند یه خوش دنته اندوبه مقصد دمیده اند آذادگشته اند به کلی زهر و کون درجان دول غلامی جانال حزیده اند با من شسته اند د زشا دی گذشته اند از میده اند و به جان آرمیده اند از هست و ساز برخل در شرخ اند تامرح با از لب دل برسشنیده اند خشر چرگونی از میم ماتی من گرست

جامے شراب ساقی و حدیت کشیدہ انبر

ند گوئی بیاله را برے ناپسشستاند زال ردکه د تنظامتن انخاب ستاند خورشیدگو ئیاکه بهضت آبسنستاند کزآب دیده منبرد محراب سنستاند د رستازین نکسته به تاب سنستاند آبخازآن دولب که بهالب شسستاند

تعلی شکر دشت که به جلاب شد اند در جیشم از خون حبکر خواب بینته شد مرکد کوخ سهی کنداس عارض بو ماه برشک میداند توبه به عهد تو آس کسال دست از توقی نه شویم از عم تامخلق در تشکی به سوختم اس دیده شریعت

ختروكسان كريخزه زنان دادم نديب

ا ذخوَنِ مع مشسَ وضعهُ تعلَّاب شيسة المد

ذان *مست ک*ز وے آرزوے برنہ لبستہ اند ذیرا کمک بہ وام سمبو تر نہ بسستہ انر

اہلِ خُرُدُ کم دل برجہاں در پذہسستہ اند دل دا فراخ کن ذہبےصید اسا اس

له درن عزل محذو ت است . که درن سه بهیت د لی ذاکرست سه

نخل ا د بلسند مرغ تراپر ذ بسسة اند عیسی و نشال بر ۲ خورِ ا و نونزلبسنة انڈ پول رڈق دابردوے کسے دریز بسسنة اند راه ار دراز اخشِ تراپ نه کرده اند جائے مزاں سست مخورنگین روز کا ر

مشت مسترم واده كرمخشنده ايزد ست

در کا د خوا برگال که شوی غرق در گهر کایس خانهٔ کل ست م گو بر مذابسته اند تِی وزیور سرت برخصے ہی کشی ؟ یک بفکن کداہل معرکہ زیور مالستم اند خشت سرة كرد كورسيش ناكسال ورنه زبرح نقش توا بتربذلسته اند س ر بروان که گام به صدق صفارند دل دا سرب برده بروانین سرازنند مردان داه زال قدم صدق یافتند تا هر د د کون دانگدے بر فقا زنند جال كمندن مسك ين دن درست يا برص مراس بركار كمندن جان ست يا ذنند سحوضول سطانب سنيرميروشاه علیه گران که دست به در در دعا زنند شايدا گرزخاك سيابنش دوازنند بسيادبهترندذ بيراب ذريهست حقًّا كه واجب إست كربر ردس الذنند وقع برزق اگربه د عامورده می دبیم بمرجيم بايت مورجير براأد د لإذنناز آنا*ک دعقلِ ش*ال مذکمند برص راسزا خسرد خوش آل كسال كه فروز ندشي عيش والنص در این فریب گری بلاز مند درياب د فراق وجانم بدلب رسيد دراً رز دسے ددسے تور دزم پیشبے میں

موذم بعم گذشت شبم ناپیساں رود ؟ دونے بیک دشت و تبدا بعب سید بازا کے نام بوس نشام بریا ہے ۔ اور مائم برلب رسید بازا کے دس قرم ائم برلب رسید زىرىپىس بەھاين غمز دىكا ك زىمجا ي*ىسىد ؟ كال رف*نتە بازگشت وزماين مطرب *يىسىد*

خسرونه ديده بودادب ردزگار ميح

این که زهاد تاب بهانش دی مید با زا*ل شکار دوست ا* زابر دکما*ن کشید دلصید کرد*ه تیرمزه سوحا*ن کم*ش

له منه ورائ ول مخدوت است.

گفتم برمغزة مشست فت با درم برات مغزم برتیزی فره اذ استوال کمشید دل دوش می برید که من مرغزی بر کم من مرغزی برید کم من مرغزی بر کم من مرغزی برید کم من مرغزی برید کم من مرغزی برید کم من او سایس برد و زنه نزد بال کشید بالاکشید زلف و دلم کے دسمد برمن می کودا بر بام برد و زنه نزد بال کشید کیرم عنان صبر دم ترویش و می مرد برا لاست من مرد برا لاست من مرد برا لاست

سفرور فارق کابر برا براز او سا پول ببل کرز حمت با دِ نزال کشید

شب دا برجنب طره گوکش و موسفید اک ددے درخود مست پخال بافزوسفید کر دیم موے در چوس دف اوسفیر کردیم موے بخوش درایں آر ذوسفیر بسیا دکردہ ایم درایں فنکر موسفیر

بز درختا و مهند سیاض سوا در من بنه سی انا ، یه مور :

سے بو مقیب ذال رد غبارے انہے ایک شم تر نداد ذال سرو نو جوال خبر تا زہ تر نداد ہر حیند دور ما ندہ کا داخبر ننہ دا د بوے زہر من برنسیم سمح نہ دا د اذکہ جواب کشت جواب دگر نہ دا د

۱۰ خسرومیان نظم سیاسی مجوسفی،
۱۰ مله داد دان روغباد.
اد آمد د زگم شده من خرنه داد دان روغباد.
آمد بهمارو تا زه و ترخندگل دوسیا نان سرو نوجوا
خوش دنست با دکش گذری بهستاندا نظر بهرچند دور ما ند
من چون دیم کر بیج گراک نو بها رسن بوے زبرمن
گفتم بیگونه می کشی وزنده می کنی به اذ یکه جواب کمشه

ك ا ذفره ع دوب تو خور شيد دوسفيد

خطابر میارتا نه شود روز ماسیاه

بامن يو د قتِ صبح بيني گفت تشب كر"ما

عمر أوا زلف وتخت بم دعاتبت

درآ رزوے آل گر ہوانی پور مقیمر

له در ن عزل تخذوت است ر که درن بهیت فیں ذاکراست سه نا دیدنت بس ست سزا دیده را که ۱ د در ماه عشق قوشهٔ ما برج مجسگر بز داد

دل برد ، گر مه دا د و نه جائے شکا بست كالاستويش ما يمرقال كرداكر مدادى بركنارتا برقحط وفاجال دهم ازآل كر تخروفا كه كاستشة بوديم بريز داد دوراً زدرت بركيخ نراقِ ترنبنده مسر برنهٔا د واتمستایِ ترا دُددِسرِزداد آ مربر روب آب بهمه مازِ ما زخیشم ماداکیاست گردیختردکه در نه داد ؟ دل جز ترابه سینه درون حالی که مه داد وی ملکت نما نه به خورشیدومه مه داد

أبش ما در بخة برحيد زال زكخ صدتشنه را بحثت كراب زير بزداد صوفى كه خاك نيست مش در دوبتال گفتش بسردنیز که پیش کله به دا د

أن كس كه در جال تو داو گنه نه دا د

شرمنده از للكت خسرومشور يرشد ؟

يك مجانت يميش دا دسمه ميارو ده مز داد دل بے مرخ تو درگل رگلشن بنرا بیتاد

منا طربه سوے لاله دسوس نه ايتاد ك ياك ابل زيربه دامن مايساد

بلبل به دشت رنت مر کلش به ایستاد کانش برده رسیدد به خرمن مذابستاد

كبسيار خواستم كر دلِ من مذاميتاد اندا دیده دیده مهمسایگال متی کم خیک شرکه دیده بر دونان مزایستاد

م**ن بب**ا مهرچوں نیا نه کنم کز نعنا ین من ك حامرُ درست برك تن بزايتاد؟ سُرَوبه راوعشق مىلامت مجوا زآں كە

تینغ سستای که برسروگردن نه ابستاد

له که درن عزل محذون است -

ديدن برمخاب بمت كندلرك دوزخي

دامن کشال به نا زکشی ناردان شدی

عاشق بهال گرنت كة المُ خت نزد ا

ك ديده أب ويش كمداربعد ازيس

گویند منگرش محرا زنتنه مان بری ا

ا رام وصبراز ول ازدیده خواب برد دسخت که دیده بسته برشکیس طبناب برد بادان افتاب دیده که دسط زسی برد عمرت دماز باد که آ ب خانه آب برد ویش ا مدوم دوش سوب شراب برد بجران یا در دون عهد شراب برد

خَتْرُوبِسِے خطاکہ بعلغراے دک براں خوار براتِ نامہ برر وزِحساب برو

جان اند یا فرسفت دیارد تاظم اند کایشاں درمان پرده ایس ساذمخم اند برتشنگان سوختر بطف کم درہم اند پول دم دشبیرک که زخوخیوی د ممند نوبال گمال مبرکه زاد لاو آدم اند موانیدرورج دائق دمجون دولیس دا ایسلسبیل داست دار چشمر محیات برشب منم زنقش خیال تو در گریز

خترو که زنده نمیت نصیحت پیر می کنند ؟ باد سیج برسگ مژره چیر می دینسد نسی مرزیم میاند هم میشود همام میرد.

گروشدم بریدد برا می مایم انگنید خاکترم کمنید و برای خط برا کنید کومانه برے دے بود از بیخ بر کمنید ماچاک بینایم دشما چاک دامن اید دانم کر نابداید اگر قو به بشکننید گوئی نمیند زنده جویک ماں بریک نولی ید اے ہم د با س کہ آگہ ا نہ آگ نو من اید نا مہ کنید سوے و ہم تا برو رسم برخاکی س رسید نیس ا ذمرگ ہرگیاہ اے طالبان وصل نہ ما دور کو فراق اے تا کیلن عشی کے دیرش رکو ید بیج علی کے بس ست کہ میرند ہمر ا د

له كه ودلك بول محارب المست. هم بهيت محذوم الست دران -

خسروکه موخته دل ادبین دنش دبهید دال دل که موخته نه بودانشش زنید

274

دل در مجوابت اس بت عتیارجال در بیل بلیلی که دور زگازاد جا س دید از رشک زنون خالیه ساس تو جریش گرجال بود به نافر تا نارجال دید ابروه و تا شده ست برآن بیشم می خاله بیون مشفقه که بر سر بیمارجال دید این ناخدات ترس برآن خسته دهم کن کونشوش آن دو نیل شکر بارجال دید دامن کشال شیم به سرکوسی ن برآس تادل به زیر پاس قران تارجال دید بارب قرجال به سرکوسی ده که در جمن هر کیظر پیش آن قدور فتارجال دید بارب قرجال به سرکوسی ده که در جمن هر کیظر پیش آن قدور فتارجال دید

خشرة برغزه توديرجان چنان كوكسس

رس

۲۳ م. بودست شحنگان ستم گارجال د هر دل با زسسسه کربت برخ چرمی ددد ؟ ایس خول گرفته با آ

دد؟ این خول گرفته باز در آل کوچ می ددد معبا اصفب برآس عزیب ببین کوچ می ددد؟ بن بنگر که باز بر گل خوسشبو چه می ددد؟ د چندین بهوب لاله سخود دد چه می ددد؟ من مردن مراست ازگره او چه می ددد؟ بن آس شوخ برش سته برآس بوچ می ددد؟ بنوز دیوانه خلق دیدن آس دو چه می ددد؟ بنوز دیوانه خلق دیدن آس دو چه می ددد؟ بنون این خضر باز برلب آس جوچ می دود؟

بول دفت اذمن آل دل نا داك كسم المشب برآس بو گلنشت باغ مى كندا مرد نرسر دمن بنگر كه باز برگل ا آخر كے ماكن مردن مراست ا جال می دود زمن بوگره می زند بر ذلف مردن مراست ا زین موضعت منتظرش طالبان خول آل شوخ برش كر جالی بهلنی اذ رمن او محضته شد مهنوز دیوانه خلق دیدنی ا سرسبزش دیش اگر آب به میاستاست ایس خضر باز برلد سرسبزش دیش اگر آب به میاستاست ایس خضر باز برلد

لے بہت محذون است درن ۔ کے درن بہت محذون است ۔

برروس ادبيس كرا زاك ديميمى ردد؟

صبرم برجسبتو تورنت سده کی دود د نبال قربر بوس قررفت سده می دود بادے که آل بر کوے قررنت ست دمی دود آب که آل بر بوس قررنت ست دمی دود کایں شیوه یا ز خوس قررنت ست دمی دود برما که گفت گرس قررنت ست دمی دود

عرم ورا رز دب تورنت سنجی دود دفته در بوت دلعن قوما ند د هزا د دل سوس در تور بهبر جا بهاس عاشقال خونا به ایست از دل جیجوں من دگر بالے تھاص بهر جها موز دت رقیب ؟ درجال ہی دود سی دمن بها دہ گوسش

درکس عنان که چول مسرخشرد بهزار بیش پیشت زعشق روی آدنست دمی رود

افسوس ا زایس حیات کربر با دمی مدد بر دم زمن کربیردی دیو نمی کهم ده کایس دل خراب عمارت کجاشود ؟ زابر به بیند دا دن و بے بچاره مست لا گاه خارصد نیت ترب می کهم ایس نظام دولت آل دیک بنده ک منابع مکن به خنده گوبازی بسان گل اسفیله بندگیرکر اختر برگردش ست اسفیل بندگیرکر اختر برگردش ست آمسته بنه به دوس زمیس یاس کا دمی

زخم زبان خشروا ترکے کمند ترا ؟ ۲۰ نے کنودسخی بر بیشہ تنسر با دعی رود بازآل سوارمست بر مجر عمی رود دستم ذکار وکار زند ہیر می رود

له درن بیت محذد ت است -

وے کائل یا زبر دلِ خونین من درر آن تبراد که بردل مجیر می رود او اسب می دواند د ماکشتری شوم نشکر ملاک می منود و میسر می ردد نقامشس چیں برقبلہ و محراب برویش از بهر قوب کردن تصویر می دود من بے میم کم می دیداز سرور شار؟ این با دمشاک بوکه بهشب گیر می رود هرساعة كأمي گذرد قامتش بردل گوماکه در درویز^ر من تیر می ردد ديوا نه نشد دلم مره زلعنِ تو برگرفست مسكيس برياى توشي برزنجيرمي رود عشقت شهر سركرى ست ماعتق ادمى ما حال برآید آن گر و با مشیر می رود ما و شراب د شا بروستی در عا سفتی كائين صوفيال بهمه تز ويرحى رود ىز دىك شدىلاكتې خنىرو ز دۇرىيت در کابه او بهنوزی تقصیر می رود ؟ مجشم توخفته كست كر درنواب ميدو زلف تُواسفة مست كم درتاب مي رود بمندوب سنبل قريم دز ودلادرست کوشب ہر رو شنائیے ہمتاں می ردد هردم زنتورب ت^{رن}مشیرین تو مرا دامن پر از سرستائ عناب مي دود تخشتم در آب يده جناب فق كاي ذال صدینزه برتز از سربن آب می دود راقی عنابن سرکش گلگوں کشیدہ دار كايس باديات عمربه استناب مي دود ارازطاق ابروس مانال كرنببت نا بداگر به گوشتر تحسیر اب می دود خسرو يوكشت معتكف استان د دمست مبركز برطعن وشمن ازاي ماب مي رويد ~ 7 9 دل می بری بر دنتن د هرکویناں رو د مردم زمین ز دیده کندتا بدان رود

ناچار مردنی بود آس دم رحان رود

مِنگامِ بازرفتن قرمردن من ست که درن عزل محذو ن است ـ

ہرگہ کہ بیرسوے تواید ہو ا ل رود شمشيردوستان بمه برنيكوال رود یول سرکی در دل سعرارزبال رود اے دل ماد بر تو کہ با دِسزال رود تاج نزگه ز دیده کمردم بنسال مردر گیرم که خ دعنایِ تو برا سمال دود ای عربے برل کہ ہمہ را بگال دود

ہر خامشے کہ روے تربیند فِغال کند من منت بفاے تو بریاں ہم ازاں کہ كوشم كرنًا م تو نبرد الكيابول كنم اسان منگیراه و دم مسروعاشقال فريا ومنو الست مست بكوليش أع رقب اے مہ کیا رسی بدر کاب نگار من ما دا مرجنت يارون ياراشناً ، دريغ

ایں دل کہ ہر سبیش زرائے فز ول دود

ذنها ردل برميرزمودا يحشق اذآل كم

بے دردگویدم کہ جراشام تا سحر؟

در دسےست در دلم کہ بوریش برسین

با دا فعائش ديره وُدل آن مال كدا و

نظارهٔ تومست کشنده تراز فراق

خسرواً گربتاں ہر تصامے روا*ل ک*نند نوش د*ل یزال کسے کہ کسے می*ہا *ل دو*د

یک د م حیربانشدار *روسط میونکول دود* د بساستاس كريز بردعا و فول رود تحريه زحيشم وزنهايت فزول رود

انتششیمن گراز بر دل آب خوک رود دل در در وز دیده عاش بردل دور

ملنے کہ اندہ ود زہجراں کوں رود يك بار ياست اليوس زدل يرول مود

ما*ل زیر* ماے تو بہ ہوس می دہم مگر خسرويولا بعثق زدئ ازبلا تمترس

زمینسا*ن برابل عشق بسیرا زمول دود* ے دیدن توز دیدن نزمی دود عشق متضت برجو رکشیدن مزمی معرد

می آئی دہمی تیم ازد در چل کنم ؟ کایں زار ماندہ حال برتیں ان نرقی دود

له درن مقطع محذوت الست - كما درن عزل محذ ومث است .

دیں آب دیدہ سوزش تاہم مذمی برد مشبهااسير در دم د خوابم مه می بر د كايس دردعاشقي ومستتاكيم مذمي برد بحدزمانه بردزمن شرحیه بود و داب خاطربه سوے زیر و او اہم مامی برد عمرم برمت برستى ومستى گذرشت بهيج كرسكية تشلكي شرابم ماميرد گرمیه خوش مت شربر میمانی دیے بیر شود ؟ اذمسجداً ربيم مي شنوم فلغسل د حا اذگوش با نگرسینگ دربا بم خی برد می خنده و نیک زکب بم ندمی برد دی یا رنا زنی*ن ک*ه دل از دست مابر برد المشب درازي سي ظالم مراب كشت كاندوه عم زمان حسرابم مرحى برد من كريه ما برتيار مكرد الشب مي ممر ورم كدام رأوز كرس بم ما مامي بره ك دل نرقصه من دا زمسرگذنشت خونش انسانہ اے بگے کہ خواہم ہمی برد

پول گل در پرسینهٔ خشرونسیم دوست ۱۳۳۸ بوس بهشت بیج عسدا بم نه کی برد سیس دی که گراهٔ تعنبر فشال برد دل را در انگند به چه ورسیمال برد می گفت سره دی کم ازا دیک مرم لبند کو با عنبال که تا سر سر دردال برد نیخا د چهری برد بهر پیوند لهب جال فرقت بتر کم بهمدی دوستا ل مرد شیخ درد ناک تر بود از صربت فراق بی جلاد گربه گاره تصاص استخوال برد

لله در ن غزل محذوف است -

بر عقل خالش کمی کمن پیش عش از آل که در در سست کو مخست سر بایسال برد اب ہجرسخت بیخ، بر بر بند بندِمن عیب ست اس کم ترک دستے کال برد کی یا رئسر بروبر را بی مستمند را تاجیند تین بور تو نا مهربال بردی ق جان منتروی دُ به جان دسرت که گر بنود اميىر وصل زجان وجهال برد اس تخل تركه آب زجوئ مگر خورد بے جارہ بلیلے كه از آل نخل بر خور د كشت خنبت برومت نيا يدوه ك ويس ماك كريا كرفت خدناك سيوخورد من عَ وداس جنين دُرُحُن مُنتم المعنى وريد كسي شراب ندمن بيشتر فدد الے پاسبال زمواب بھر رسی ازعرب استان کے جا ہل سے مخاب فورورد نوش هوطع ست خشر ومنكيل بر دام اجر كزنجنت يؤليش مفسه برجك تنكر تؤرد ابلِ صلاح را به قدح نوشی آدمد عثقت خرز عالمهب بيشي آورد منسارِ تَوْكُم تَرْبُرُ صَلَّما إِرْضُكُمت ﴿ فَوْدِيكِ شَكْكُورُوبِ سِيهِ إِنْشَي آورد شوق توشحذك ست كسلطابي لل مسي جبيل كرنته بريا رضيامد مردن برتی ترجوبر کشش میست مردهست آل کیل مکرکش کود كفتم كُرُنا ولب زي دوا م شريع " كفت ي فرح مست كمب وشي آدد" من الوال زياد كي من الطيب السيال ما رويم بره كر فراموشي العدد ندر اگر فسون بری نیست درمبرت خسرد اگر فسون بری نیست درمبرت بيشم ا زنسول بريش كرمربوشى اكدر نا كاه بيش أزال كركس را خبرشود استساب و فائه بمركس راسفرشود

لمه که درن عزل محذون است

نزدیک بود کرتن من جال برر شود کو برسرم سیاید دعمرم بسر شود تاسوی آل خلاصهٔ جال و جگر شود قاصد که مم زدیدن ۱ و ب خبر شود برگانه تر بر آید و با ریک تر شود بیرول کشم د د دیده اگر دست در شود دریای او کش مگرش دل دگر شود کو دندا گمم که فلال دفت دورت دادی دوریت او می دود پوجال و مرامست بیم آل کو قاصدے که بردل کن دل بروزدش میک خبر چگونه دساند به سوے من گوئی میه دد به ختم به دیکشس کر هر شیم به دارم که بنگرم به ای دو بیشم نه دارم که بنگرم به دیکش می بردنو به دیده این دل برمؤن به بردنو

محرتا برلب رسیدفلان رازدیده آب دان دیده آب دان میشتر بر یاس که با لاس سرمنود

م بی بی سر بر ما تبست کار چوں شود کا درجوں شود کو دسست ہے قرابہ مے سر بھوں شود دستم بہوڑ کا بہوں شود میں شود کا بہر شک کا بہر میں کا بہر میں کا بہر میں کا بہر میں کی بین دوں شود کا بہر کی بین دوں شود کی کی بین درت بر میک یا بر دوں شود

مو گندمی مؤرد کم برآتش دردل سود

مرشب دلم درست خیا ست زبل شود خول دیزگشت مردم پیست بوسات بادان اشک خان^{ر بیشم} مزاب کر د تا با کمالی حس بو با ہے بر سمدی کے دہ اگر بوکک خوامی بر سوے باغ دل دا برسختی و بہنوز از براے تو

یک بارگی خیالِ قرارا زبوں گرفت زیں گونرکس چیکن کے ما زبوں شود

اب دل که پاره باد گرنست را د شود تابسر چه به دیدلن ر دے میکوشود که پر درون سب پیز در حب بخوشود

مردد ترجشم من بر بمانے سرد مثود ای د دے ایں دوریدہ بدین من بریس فتر نے کردل دمن بر برد دنہ براے لاغ

له در در عزل محذون المست - كه درن بيت محذدت المست _

گویژ میان هر دو به مگفتگو شود" هم در دو دیده مردم ثمیم همو شود هر مخطه آب گردد د در تؤد فرد شود بوگان هند بدرخش بدنبال گو شود کرز دے به هردم عم صدراله نو شود "ارزد بدین تدرکه قدمن دو تو شود" هرد درآبر دیم از او آب بو شود

گویم" بچوے با من سکیں حکایتے" گویڈ میان ہم با اس کردیدہ ہر گزاذ مردی نددید ہم در دو دید نیم مندہ گشت اشک من رہنے ماک ہوگاں ندر برکہ ایر دکشد بچوکش ورنخ راکند نگاہ پچوگاں ندر برکہ امرال خود بد دام مبلاے نتادہ ام کن دے بہردہ گویم فتادہ را برکش از خاک ،گویدم "ارزد بدیں تد ہر حنید کا ب ددے نباض حج آب جو ہر دوزا بردیم انہے لب او آب دردیل س

از کور کیرخ کر گل خشر دسبونشود آداز دل به می نشود دل پاره کشده ورد توزایل به می نشود در تو هر شیم کیب روز با رخ تومقابل به می نشود در توخاک می کنم وصل ترکیمیا ست که ماصل به می نشود گر د دل زدست تو دستم به گر دن قرحسایل به می انشود

دل دفت آرزوت تواز دل ما می خود مه می شود مقابل روس تو هر شید ددیم زراست و بر در توخاک می مهنم شها می بس حایل کر د ول زدست تو بنشسته ام بر عنم که زعش تو خواستن دل منزل عنم ایمروا زر بهزنان تهجر دل منزل عنم ایمروا زر بهزنان تهجر

زر هزنان تهجر خشرو درافتا د به عزقا ب سررزد چون مشتی مرا د به ساحل نه می شود

درد سے است در دلم کر به در ماں نر می انتود دیو انتکی من جو بر پایاں نه می انتود خوں می کند بسزار در شیماں نه می انتود

بالسكر مال يمي شودم دل مر مي شود

کا دس ست در سرم که برسایات می آزد می کن به نازخنده که دیوانه تر نشوم جانم فداس نرکش او با د هر زمان

كه كه كه مد ورون بيت مي دون است . كه درن عزل مي ودن است -

دل را زعشق چند الاست که مم کم پیچ ؟ این کا نرت دیم مسلمال مزمی شود اس کس که گشت عاشق و بے دل زدر قیج گوئی نه عاشق ست که جهال مزمی شود خنرو که مست بوخته و نهام موزعشق ۳۱ م

بسیا رحنی از مژه درخون خفاب شد او خود برا سے سوزش خلق آفتاب شد قندے کر داشت نیشگراد ' مشراب شر اے چشمہ مرسیا ت کہ خون من آب شر از زلعنِ او گئے کر جہال مشک ناب شد مسکین کسے کہ مبان دل او مزاب شد آہے زردم کر آں ہم گلہا گلاب شد

نشا پر منحر د هم ۱۳۰۰ آمیه تر دم که آن همه کلها کلاب درخواب میش همرهٔ خسر د بدیر گشت

معہ الشرب البائد ك ضمع حال در آے كەردزم شام شد

مسکیس کے کر خواب برٹیمش طرام اللہ بے بیارہ بلیلے کر کرفتار دا م اللہ میں در مرشد می زیریس توسلطان علام شد

ال راکه زیر پاید دوعالم دو گام بند

دان مونشوی کہ فلانے کمی مرشد

أن عاشق كدوور زما نيك نام شد

ذال کل که اندکے برتم مشکب نا سباشد در مزدگیش دیدم و گفتم که و مهشوی " آل سا د کی که داخت برسرخی شدش بدل بهر مندا د گر بر دل من گذر مین براه بور خول نیا مدا زاد در دما بخمن

ك بندگوت نز دِ توسهل ستع نق ليك دى در مين شروم كشايد مي د ليم

دی در مین شدم کرکشاید مکرُ د کم درخابه میش بهر

۳۷ مه سلطا*ن گذشت و تصدیهٔ انقش آب نند* ریست

برمن کمون که بے قوبهاں تیرہ فام شد
قوش برنا زخفت دعیشت صلال با د
ہرمرغ شاد باکل دہرسرد در جمن
ناز دکرشمہ اے کہ کئی ہر دم اے صب
در آست تانت لا ب دسیدن کرارسرہ
گفتی نذای تمام بعشق آسے ایں سخن
برنا می مست عشق بتاں بہ دور بہ زما

ك درن ميت مخددن است ـ

بردمست راقيے ہو توا مردزمام شد دی س کلاو زیر کرصونی برزن داست خسرد که زلبت بایمه خوال به قرسن ابك بنيم جا بكب عشق تو رام ست ر ما زاین دلم خدنگب بلارا نشار نشد دی*ں زہر* مار دکش برسوے اروا یہ ختید وال مينها فن والكان المند بىدارىخىت كاكرتودىدى بنواب رفت پوں دیدننگی دلِمن بر کرا به شد بنگرتغس تنکسست وموسیآنیا به نشد برِبتاں مبوکشِ مختار منیا زخید ذابر بزادج يمست شراب مغا ناشد تين كه زد رتيب بدائم بسام فند مكيں كھے كەبست^ە بندٍ ز ا ن شر

عقلی در فرانی ^{عی}شم رینق بود مریخ کراسمان تفسس بود میهماں س سركه صوفيا مه كلائنش كراب ممود صونی که داغ را به مهزارات پرهست ددری بیج نؤد رگ جانم گیست بو د كركابث زرئتمن وكرطعية أب زدديرت خشره زلبس غبار *حد مناک می مؤر*د ذاں خاکِ رہ کہ لا زمِماً ساکتا ہ خند نفتی دلت مراشد وازمن جدایهٔ مشید د دنسے من نه رفت بركوبت كر بردسے

يرسى مراكز از ميرچنين مبتلامت دي کې

بره برسیار داشتم دل ۴ با و را مزا ب

درگرون من آل بمه مونها كه مي كند

دي كرم كرده رخش بسع ديره فاكتشت

كود شوا زاك بركهشود محرموا مانشد مدمان باكهمرو بالإصبا خاشد « اس کیست کوبر دیدِ ترامبتالی نه مشاد ک ما نا ر لم شود تبشِ من ر لم منشد وَل ريزِما كَه يَنْ صَرَّكُنَّ مُطا مَ مُثَلًا برنجنتيم كرجيشتم منش زيريا ماشيد كال الشاك خاب دلم ساشنا مرشد

كردهم ماين خون مگراسفنا سے ران عول محذون است. كه كله درن بيت مخذون است ريمه درن بيت ذیل ذاقده مست سه مورشیرین خیال آوازمن مگے درفت ؛ ، ما نندسا پر کر ز مردم جدیا از مثل

تجشيم وصال نيست ايج ل مناس ووب مشكر خداكه ما جبت خسره ر دا ز شد

در کار مات بیش حنایت نه م*ی مرد* گونیند بگسلد جو به غایت *دربیزع*شق سما مخسست وشق به خایست مر می *نسد* گره پینال شدست د لم با د با بن تو مسخش ا زکتاب صبر بدایت م محاتمد ا ب گذشت بسید بنایت نرمی سد برروزدر کدام و لابت نه نی تُسد

از بمال مات میج مکایت نه ی دسد مركدشت ووش دلف ومنت ميني ترجيت من ا ذخول نوسشسته تعدهٔ در د ست سولِ شک

اسطِعْل برگذرا ذمبرِضرَوَ که مرتزا در کارِ اہلِ حشق کفایت کہ می دسک

با دِصَّا ذِنَا ذَهِ بِعِينَتُ مَا مُن رَسِد خاک وایم و چشوم و برما نه می نست تقع کراسال و زمین ذوموراند محنتم كركام دل بستانم ذنعسل تآ اے ڈررج نعل دوست مگرخا تم جی مفتى ميو يبرد رزندان كما مردنني

بوک بر عا شفا بن غینت نه می مسر ماہے و ہر تو ے برزمینت رو کامید در روشنی بر مکس حببیت بر مح تمدر دمتم بالبسنة مشكرينست دمئمر زبنيال كودمست كس برنكينت زمي مرميد برگزترا ینا ن کو تون سنان ذواد یا س کمان بر مدیقینت، ی مد برمانتقای ہے دل ودیست نری سر

> بإخادمهاز وختره الركل بردمة نبيت كرككشين ز ما يه جزاينت يه مي دميد

از دے دفا مجسے کر نا ہم

یا سے کش از کرشمہ بی خوبی نشاں بود

جامے کہ سایر تق برایں دل گراں اور نزدیک دل مگوے کہ نزدیا سال اور گل دا دہند تیمت دبو ر الکاں بور عاش کہ در صفور مخت ہے زبال اور آخر چنیں براہم سنب در نغال اور؟ گرتا بر ر دزنا ل کند، جاے آل اور

سی داکه می ظلی به مهشب درمیان دل همگرتا به روز نا له که عداً جدامباش که در مبان خسروی ۱۳۰۸ میل میلی کرخود هزارساله ره اندر میاں بود

نه بود عجب اگر دل اد آ بنیل بو د خوش دقت آل کر با بو ترنی نیمش بود رویم بهوس قو، نه بر دوب زمیل بود دآل خول کزاد حیار علم آستیل بو د مقگن کریاب نغر بزرگان دیل بود دیوا نه دانشراب دیمی بهمینی بود بول بانگ بودنال کر بیاس کیبی بود آرب بلاب موروکس انگلیس بود ترکے دخوب دور کسے کا بی چنیں ہود ائیم و نخو ہمارے پریشاں تام شب تغم نہ برتفائ برگورن کہ گا وہ مرک پیرا پڑ گئو بود از دست دوست یخ اے مست نا زج عائم خود را بردوسطاک ساتی مربخ ازمن درسوائیم ازآں کہ فریا د عاشقال ہم شب گرد کوے تو شرجان صد ہزار ہومن درسرلیب

دے آ نتاب بار د گر*یوں تو*نت دید

نز د کاب دل بوندیتان دان کرچیجوتست

کر آہے۔ اگر روے تانتی سخنے گوے در جین

خام وشيش مكايت حال ست وشرار

گفتی که ناله اے فلال گوش من به برد

یارب چگونهٔ خُواب کنداک که خشر وا بهرشب هزاریارش اندر کمیں بود ؟

له بیت می و ن درت دران که بیت می و ن است درن و برجایش بیت دل اصافه است سه

برحق بود که عافق ر مے بیٹ ا ل بور

د ال مباكه مهست كم خنده كل بلبل خوا ب

ما تت ند برگوشه دُآ نگرنظرگند چول می و به دیدسخن مختفرگست د تاخا نان کل بمید ذیر و د برگست د باشد کسے کہ یوسعتِ ما دا خبرگست د من کائم گرایں دل برخو بردگند درآ دی مگری بر و اوا دا فرکست د مشتان چن نظارهٔ آن سیبرکند صورت گری نقش خودا زجا س کندخن اد برده برگرفت ، نگوشید با د ر ا کنعان خراب کشید داخوان روزگار گویندد وستان دگرکن برمباسی ا و دی با ره کر دسینهٔ مجرد یا من سرش

اندکشیئمن از دل بخود کا مختروست معسب تشفی بود که سرز زخاک درگمند

میشین که تصومان بن تا قرا ن کند مرک دل اشیاد به زمید قر می کند از کمی که انده بستهٔ موصلی زلف آ از نود با بن ذاعت قربردم به آفکاب شفی که میش کشیری با ه قر برگمست ند از دمدی به که مدان و زود رفتمنت

ختره و در تومی نه رسد بلیصاد بهب دل دا برایب دره نشا ندرده س کند

دن دا به بنوز دهت گردنتا دمی کند درصلته بلسے زدهد، طرس ساری کند حیت ست کل که بومی خارمی کند ما فاک آرکسیم کدایس کار می کند سیم میں میں میں میار می کند مردم برشیوماے دکسے می برددنے دھن دریغ بردکد، مایت بٹی برست انکارمنِق ازی ما می کست ند فلع

سله چانگله مدن فزل مخددت امست.

سرما مدادخرقرب بإزار مىكسند مسيطمسة تصدمرد مهشارىكند

تاديرتنيخ روني بازارِ عاشعت ا جُرْعَتِلِ مَا قُلُول رُكندهد يحتِيم تو

درخورد در مرست نمیست نظارِنسرو ترا

با زارِحش و ردنن ۱۲ رنست کمن د دا نمرین قدر که ول با رنشکند تاجا معضّ وكوزهُ ظّار نشكند تامهر توب مردم بهشما رنشكند بموسِ وَمِينِ بُرِمْرِ با زا رنشكند درگوش و مگوے که زنها رنشکند مسر فإرود كأكومشؤ دمستار نشكن د نرخ گهربرطعين حسنسريوا دنشكند

خسرد سرے کہ دارد ایٹا رمی کند پیمه به تاجین زِلفت بررخ ولدا رنشگند بازارحش ورونو محربار مبلكندول ارا بزار بار لم ما مباد ترب نسستی مُ عامعی دا درم الامسي مستان کن ، گر ور**ما** منغی ورسست د با شدکس ک^وو بازاهنياتسس عددل ما ورزيهار در بایسے ترس بار زخوخامے عاضقا كرأب ففرفوازا بسته اخودميث وا

خسروززیعن با دخلاصی طبع کوا د علای دل شکسة به یک بارنشکند

ورسند بي وس وسررد مي الد اندرقباك عنور تنك سكي نهد ماناكه با دسلسل براسب زای نعد ماے کہ قاممت نظیمتن ہم مند خلقے مین دکہ باربراک نازیں نمک دميرمس خراج بركل برياسي نهد

وللطرة توسلسله برياسي بند بروس وكث كما دز زنفنت بربهاغ ديواية بطافت اندام تست آب درونشيتن زسي زكراني فروسود چشمت اگر كينست از گرنش باز مشكركشيدعا ينسعه د زسبره بهمن

لحه مدن خزک محفوصت السب سطه و سله بهید، دران محذوصتهام

در کوسسرنب ترش کی و حال بردلمبت زان میاشی بربر کرکد درانگبیس بنسد سروت کر باید ناز برا بی دیده می نهد خشت و برا ستان سنسم روستی نهد

وانا زام عمل بردمسی جنوں دم ارے مراب گو ہر سرکس بردل دم ہرکونهال را بد ل آب خوں دہر دد د للک چوبا دہ برجامش نگول م چوں دنگ فرق کو ان کا صالی دردل دم

چشم فنول گروکه دا دفسول در بر خوناری خورم زهم دگریمی کمنم غم در دل و مگرخور داریسی براس بود مست نشاط دسیش کما گرد د آ دمی ؟ گفتی برول ده خم خود " چول نهال کمنم اجرال جودی کمنست برخو د ال مجسب

خسروزبهرا ل که خور در نگب بر درست خودرامیا ن حلقه اطفالان بون د بر

ا میردل کسے در رو جان با و ند ا مش بردردازا راسرزنعن و تا زند مرحفکد در کسخ داسے نوا ند ہر کرا کل اکمیدنیست کہ وسے وفا زند مراد طعنیل سنگ مست بیشت یا زند کای تین اگرفتہ ند دائم کی ند ند ہ ضلفے راکسیش کہ کلوٹ جفا نر ند هده مرسط الامرشاط فوا زند برگاه مرسط از مرشاط فوا زند فریا دازآن ای که به فرا در برشی به نعده طرب که بود ارخوان مرسک ای فاخته زناله زن ۲ تش به بوستان او در خرام و دیگر برایش مرکم شود؟ بهخواست کشه از دلیان می زند برس بای بندگر سامشیعنه را جون د ما نرسنگ

خنترد زرفک غیربرجان می رسائیل خیرد فیاست جدگدا برگد د ند

سله بهیت درن محذوف است ۵٪ درن خزل محذوف امست -

بخنت رمداد نیمدبه بهلوسه من زند دربر فقم که سروسمن بوسه من زند دربیش مرد ان بمه در روسه من زند زندن نظار سلسار گسیوسه من زند مفکر کمشار که برخوسه من زند ملاقه من معرفی از ند کیک وزیاراگرقدے سوے من د ند خواہم مزارجاں زمندا تاکنم ندیار درخور دِ دوست نمیست گران کریٹم مین مردم درانتغار کہ کے صلعہ بر در م چشمن بزارقلب کسست ازمڑہ مینوز

خسروزناز نوم مرضق دم زنیم داس لات محبقی سربر موس من زند

اززلعن فته بارد دازمان بلا عبد مرقطره مل کدازر آس آشا کید مستان دعاکنند که نور از درما حیل نووجرعه ملت مید اشداگر برگدا میکدا

دان كويدكا بي شيم منش زير با جيكر تاخود جزيد عيم من آس ترتيا حيك

خون بزار دل که زبندفت میکد دولت به دندهها زان سوما میکد

تری دون دا زیدخول ریزخولیات خشرد دون به اخوی اسپسعانها میکد

زمان سوخترام مدهزار که مراه پر بزارلالاخونین زخاک راه براه پر شنب که دنیم از بام مجو ما در آید به منزی که در شنی داری دره ام آجان زمرده تنون بردآی مرسک دیدن دریت

سك وسك درارعزل محذوب السستار

ربمردم کین ہے گنا ہ براہ پر م عشوه دُم کر تمه م دلبری ست کی تیت زماً لِيضْتَرْ فِيسكين نظر دريغ مفر ما كەكارما ز توئىك ماں بەلگىنگاه برآ مە ۱۹۵۸ . به بام خونش حواس ماه مج کلاه براه یز نفیرونالامن برسبرو ماه براسیر نگه تودارش زسوز مان خلق مدایا چوا و خرا مر سو بزار اسه برا بد چ مینم *شرخ کنم برخش دی دودخو*ل بزاراً ه کددا داز دل سیاه براید فتا د درزنځ اد [،] د لا که مبیرکه زنفش مزرشة است كزا وغرقهك زمإه رآيد ذرف خ بمرا دِ تومی د مِنْدوسکِن بزارتوبكا بين اي كن ه برارة شے بچاہ ترک سرز خواب نا زبر ہور كُرْآ فتأب نيارد كه صبح كًا ه براته يد چنین که اختر خشرو به زیر خاک فرو**نند** گرز دونت شاً و جَهاں بنا ه برآيد زخلی برطرنے 7ه مال گدا و براسد چەل بىت ازىركوبا بىزارنا زىركىيد ز تندبا د مگر با مرا دُرویه که لرز د مكے كدير كال سروسر فرا و برا م مرانهال قدش برمگرنشِست برانسان که گریزاربار ترکست نگر با ز برا پر به یا دا س قدر قامست سرت کسیل درمم بهرزمي كربرزد ورضع نا ومرايد چولیشت بست گزم از نسوق حیرت فسون حرتم ازنقتهاے کا زبر اید محبب مدارز بإرابعثق وتخم محربيت چرسبزه از گل محمود اگرایا ز بر که پر خازنمى^{لى}ىت *مرامجز بېئوسے مب*ت مذہبا نا که کا رخشروگمراه از اس ناز براه پر چوترکیمسیمن الودهٔ مشراب آید ر شور او نکے در دل کیا ہے در اسمیر سله درن غزل محذون الرست.

ولیک عزه مبادا که درعتاب دراید برجرد ترکنداس زفج درشراب دراید کهنے خیال تو برون در ناخواب آید عمارتے ست که اندر دل خراب مراید را کن که درا آن وزن آفتاب دراید که ترکج جوبه تش معربهٔ اب دراید بیابیس که زسیار جشم آب دراید لبش اگرکشدم درسوال بوسه به ترسم بیاکه زا برخشک ارشبیت بست بهاید برگر دردی نو دخارستی از مژه کردم گفک دردس به بوار بهرسانه تو آرم مسران در سیم بردن کرده ای بسختم آخر کی ست تهرمزه است می زنی به لیمن زبیر دین مهافی سان دلعب تو برشب

زگریه در هم رویت به شیم خسر و ب دل ندما ندایب اگر بوکه خوان ناب در آید

وازشهم زان باردل والانا بد اگرزهارس بارم خطر جدازسیا بد زیرده ک کونین شرحهاب دازنیا بد کسے بیش تو میرد کدا و نازسیا بد به فاک وفتن آن کسیوے درازنیا بد مراز فایت شادی دم ن سندوازنیا بد عجب بورک آگریسو در منا ز نیا بد کرسرکدرمت به کویت، به فاید بازنیا با مرد المرد ا

جماں ہوخت مدیث نیازمندی خشو خنک ہودیخنے کز میرنسیا ز نیا پر

مع المراشق كم فيم خرزخوا ب منه دار د مراشي مست سير دكه ما مهتاب منه دار

به جان دوست که مرده بزار بار به ادمن قه ایک بامیمی خفت ای بنا ترشیت خوش می وسیت که مرخوا به بس بست بدنی وسیت به مناصل ما ندومند دانش مربه با ندومنه طاقت مرکوب تو به دوس زمین مرکز میسخسستم برکوب تو به دوس زمین مرکز میسخسستم

زمالیانسترو رسی مپرشیش که زحیرت بهپنی دشع توجزخا مشی حواب نه دارد

سیماید کمنیزلف توحثان دامبک نظر بر با پر زبادخت شوم چی برگردردے توگرد کیا گریزکنما د تو برطوت که گریز م شوم براه توفاک درایم عمر که نه باشد بهبرینه کوخوا می بهک نظارهٔ ددیمیت مراکزشمه د ناف که نزگس تونس پیر مراکزشمه د ناف که نزگس تونس پیر گرسیتم نوفونها بسیمهٔ با توردگفت تم

عوست و ۱ ر د **به نیم در کمین** کوبیج حب یز نیرز د به ضدهٔ مب بیغاں به نیچ چیز میرز د کمه با **قبا**ک تورد چرخ یک طریز نیرز د

جال توبر دبا بدر گفتگوسے تو آثر د منعدل جهان کاب جهان چیز نیرزد برتیج دیز گمیش آگرچه عاقل داننده برزمان بغسند د برخندهٔ مرباین کلاهِ مرتبهٔ خوش بین د تنگ کمن ه ل کرم ا قباسی توند

سله وسنه درك خزل كاذوف الرسع ر

که خیب دشت با صحبت عزیز نیرز د بهسینته که محاس کم ست تیز نیرز د گرست مال قارون به یک پشیز نیرز د

د دست خونی مصحبتان دسرمذ رکن مبیں بها دو برفیتے که نمیست مردمی ادرا چرحاصل از سیحرخ سست برمیج حرخ شکر

مروس در کنیز سست خستود ارصی مهنگه تام ملک جهان ننگ آس کنیز نیرز د

م خول که خوردم ازای شیم گرد د د کهرخود زبس که خوردم ازای شیم گرد د د کهرخود بزارد ای که مرفال نه می دمهند پرخود برارد ای که طونیش دورکن زدرخود براربار به گردسر دوج شیم ترخود وه این گین روسن معاکمت از خود

ازآن گے کو کشادم به وسے این ظرخود میخول کو خوردم ا به باغ دفتم د قوت زبورے گل به گرفتم بزارو کے کو مرفا کواب شیم در برا می توجب گوید برا ہیم ؟ برارو کے کو مرفا سرم که بردرے فتا د تا کہ بات تر نحبر برسینست باچوکلوف چوب کر رہے بہ بدیر آن شود کہ برگرود برار بار برگروس دلم که معدق مزدار د برکا برعش حب بود ، و و این نگین او مود زمشن آن کہ درسیدہ سپر و دیرہ فرنگست

برآ رست دیدهٔ خشرد که نبگندس خرو نگار نه برسد گجوکه باکه توان گعنت غم که باریز برسد با ذہب بج گزین آگرم بہج گا وزی دل نگار نه برسد مے خویش نه بہم که ماضغ من ماشت صلاح کا رنه پرسد نیق داست داں کتن بغرق دلج زام کنا رنه برسد

زمدگرست عمر مادان نگار در برسد د در زاوست نگار دمباری بیج گزندش به در دعش برمیم دو ملے خویش مد برسم در استناسی دریا ہے عشق داں بر برجغا کو کمن راضیم کا گشتم امیر سع

شترمها ربنبني قياسٍ با د د برسد كسے كتيرزندزحمستِ شكار د برسد

وری کیشن اور شراط ال الت موریش تر بی کیشن خوش زها ل الت موریش

له درن فزل مخذه من است - سله درن بیت ذیل زا را ست سه

بمردن ال كدرد دها بع وشار ندبرسد

كبُوك ديدن نهرم إلى الراسكة خر

گرم تو خاک ہی ازیں زکو کے میسٹنے گو پیج كراجوزر دمهش فتميت عياريذ برُ سد دلش كسوخة شُرخسرواز توپيش كسے را سخن زحنن حوانا نِ گل عذار به ميرسد قسم برجا بي ميمن كدخاك إے ترباث گمان مرکه مراتهی کس بجای تو با شد أكربتر تم أن مرارسا لب ل زمن شگفته برسرفاکم کل د فاے تو بات غم توخاك فح ودم به با د دا د و من خواتم عنارخا طِرُكَرِف كه در موات تو با مثد غريب نسيت كربكانه كرد داز مهما لم براس غریب که درشهراتناے توباشد زیے جامیت کونة نظرکه سردیسی را گال برندکهٔ حول قدد اربای تو باشد مپگوید برتوید ترسم که سرطرفت که درآ فی بزار دیدهٔ خول ریز در تفاے توباث بشوى دست زخسرو الربه مپني تو اسپر كهرمترم كدز نددوست فونها كوالك زگشت مسي سرفر به موش خومين مذاو د دلمرزصرسيلات دولين به بو د زد ندراه دلم مها سبانصا م كه از بزار خرنگش كيے بكيش مذ بو د *برصد مبزار* دلش عاشقا ن خربرا به ند بها ب يوسف أكرم فالتحالب بني بود دل اوفلكندمرا درجيه زسنخد النسف دگرى خىتىم من خول گرفنتر بېش ىد بور نك بررش من ك يارسامزن ازيد بىشكران كەدلىت بېيچ كا ە رسى مەبود خوش السع عَشِق كَفِتن في عدداً في درد؟ تراكه بو ديسے وُنك به رئيش به بو د حود مسل می طلبی خسرد ، از بلا مجریز كەدرجال عسلے بے گز ندنیش نہ بود

سله درن خزل محذوت الست.

مرا مبنيجا زل مُزرُ رُخست ليل مذبور

ىبگا والىمرىم جز بە توسىسىل بە بو د

کرههمریانِ مراههمره رحیل سه بو د کرا زحلیل بران طف از خلیل نابود کیے برخمز و ترکا ن جرمن قتیل نابود دلیک وزوصالش به جزقلیل نابود دگریهٔ مردم میم چنین مخبیل نابود کرد دوش با دهٔ مام زسلسبیل بود، بغیرخارنصیم از آن نخیل نابود چناں بہونروداش زدیدہ سیل ہم گاں مبرکہ شودگل بہمی کس آگش بقتل گا ہشہ یرا نے مشوع گرخشتم سبے بہمڑدہ وصل تو دیدہ سیم فشا ہم گرزیشرم سبعل بارشد ہے آ ب بہشنگان صداع خار برگو مئی کہ مربیف لذت خرما زما میرس کہ ہیج مدیب لذت خرما زما میرس کہ ہیج

دا مخَسَرَوا زِلْنَ عامِے نَهُ درنیا که بیچه نینهٔ حُرُدُ عامِ مے صفتیل نه بود

زنفتن ابرد د بواید را بلال نمو د کشب گذشت به پنج مراخیال نمو د دویدگری خنی زخینم و حال نمو د برنازخندهٔ دز دیده کرد و خال نمو د مراز بخت برخولیشتن محال نمو د کدد فراق تو خاطر بهزار سال نمو د سعاد ترست که درویش را جال نمو د نازشام که آن مرمرا جا آن نمو د زبس که روز وشیم درخیال انیم کشت بند درخش زکی ایریش دیم می کثر د دلم ببرد، گرفتم که" دزد دل بنما " رقیب گفت که" یا دِ تو می کند که گاه " ترابخواب نعم حیاس کهی دا سشب ؟ نویرشیخ سیاست زجول تو شلطایخ نویرشیخ سیاست زجول تو شلطایخ

نظارهٔ توزد آتش به جا بخش آراز آنک زدورِس نه تفتیده را زلال منو د پارنمیست میسود؟ مرتب شکریسین درکنار نمیست میسود؟

بن سرب مرده رسید می مود ؟ گلے که می ملبم در بها رسیست میسود ؟ عظیے گل ونشگو فدہم ہم ہمیت جارنمیست حرسود ہ بھار کا مدو ہرگل کہ با بیر آس ہم شہبست

سله درن خ ک می زومت اسست ر

دودیده را چرسرانتظارنیست میسود؟ دک زسنگشکیم عارنیست میسود؟ چونجنت خرستنم استوارنمیست میسود؟ ازاس براریک برقرارنمیست میسود؟

برانتظار توآس می دوستال دیدن زفرق تا به قدم زرشدم زگو نز از د زبرخور دن دل کرمزار عسسم دا رم زدوست مزده مقصو دمی رسد، سکن

اگرمه بادهٔ انمیدمی کث دخسر و ز د ورحرخ سرش بے خارنسیت میپود ؛

خبر ندرسید کی دورا ندهٔ من ترجی از آن سفر ندرسید که دورا ندهٔ من ترجی از آن سفر ندرسید نمال گیرش کرآن سافرده دورمن خبر ندرسید نیخ تنها کی کهس زمال برخ سخمن در به در درسید می نیخ تنها کی کهم ترخی کشیره دوا سبه در درسید به نوز نقد که از در به سرندرسید منوز افسهٔ در د مینوز نقد که از در به سرندرسید می در در اسید در در خرست در در خش خرد

مهے برا آمردا زما و من خرید رسید کدام دیدهٔ خول ارضدعنا ل گیرش دبال زرسین آئیدگانم ابله سف د به سوختم سب جرد کنج تها کی کجا جمحبت یا سے بیعین منبستم ؟ زخون دیده نوشتم سزار نا میکه درد گذشت برد لم اندوه صدم زارقیاس بدصد د مانظه س

درانتفاربهم و وبرال نظر نه رسید کمیل کست به باغ سروروال قامت بلویل شدید میل کست به باغ سروروال قامت بلویل شدید میرون کست اس بغینه نین کست به برون جستند چولاله زار به درشت آتش فلیل کشید به باغ محکر به کرش دیدهٔ نرکس برعیز میل کشید بام لالرشتا فت گرخنیف گرفت ایر نقیل کست بد بام لالرشتا فت گرخنیف گرفت ایر نقیل کست بد

سك درين " غزل محذوت أسب ر

دران بمشت بشرك وسلسبيل بهشت فرحم وفرش كسي كه باغوبال بسوك خوسش توائم برس سبيل كسف دوال نبتدو درگردن تجنیل کسف پد برول خرام كنول خشروا الكرخواسي

دوروزه برگِ اقامیت راس ساختاند

نوازنال كه در دعن دلسيق فاخته اند ىرخا بذك كدسرو دِطرب نواخية اند

ىبەبوت^{ۇر}گل ا زامنىسا<u>ڭ ئىس</u>ىڭداختەاند

بال سر سست كدر إسال فراخته اند

زبروبيسيت كشمشير وضخرا خست راندا

ميسو دا زال كهميه دُرْ دِرا كَتْنَا خِيرًا نَدْ؟

عنا ين نفس مده خسروا بطبينت خوين كەعاقلان فرس اندرو كەلن تاخىة اند

چرا در است استاینه می طلب بخ تبم زمان سرا تش ز ما به می طلب د

مزاج عا فیتم درز ما یه می طلب ر

ر ميكسبيل مخرون خوركه خوبال را دوا فی ارمنی کزرگا ب ۱ ہل کھر م قدح برفي خود وصورت مبل سديد

> بصرال كمزاج جهال شناحمة اند خْرَابگرد داین باغ و بریر ندسم۔ عجب زمویگری تیز برکث د ۲ د از مبي رسيم وزام بهن تأبي توكابهن وسيم سرے كەزىرزىس شدىنىغتەشالى را تهتنال كدبه يك بترحرخ مى شكسند نگامهانی بوسرحینست درمدکس؟

ب دیده و دارش وسست خا به می طلب که زبال بسوخت زآه وزبېرېشرم فراق د لم رسوے بتال سیل می کن فراک کا ہ

سله در ن " بهيت محذوف سست به مايش وبيت ذيل زا كراست سه

حباب زاكب وال شيشهٔ دلسيل كشير شبداز بلال كحك برمدا ن بل كشير

نها د نرگسِ بيا رچ پ به باليس ســـ په دو د خون ز بناگوش بهل مستوسحاب

سکه در" ن" بيست محذوس بسست ر نکسه در" ن" عز ک محذوس بسست ر

فتاده دردلِ دریاگرا نه می طلب د زهر تیر، بلارا نشا نه می طلب د که از برات کیستن بهانه می طلب د ده در در در ک

دلم کم خوقد به خول شد زا شنانی جینه م فتاده در دل در سوا دِ دیره سبر ساختم که غمزهٔ ۱ و زهر تیر میر بلا را میان نازک اورا به بربه کیرم تنگ کماز برائے کو میان نازک اورا به بربه کیرم تنگ کماز برائے کو شده ست حضر در میانش کم

تنے چرموے کہ ہوکے دوشا ندمی طلب کہ

بهوزداردلش ازسنگسخنت ترباشه که هنی دگیرو دیوانگی دگر باست اگریهٔ شتنیم سهل یک نظر با شد بذه برکه سنگ تراش ست شیشه گرباشد که دیده را زخیال بست انتر با شد گیا به فاستن آید زمین حجرتر با شد به نوک به مرزه برکال دحب گر با شد اگرزهالی من آن شوخ را خرباشد اگرزهالی من آن شوخ را خرباشد دوای نیم صباد از آن دوشیم سیاه وی توسنگ دلی کے دلم نگرداری به اگرنیک میکداز خیمهاے من زائشب نگرییوے برا ندام من جمی خیز د نگرییوے برا ندام من جمی خیز د

بسوختی د**ل خشر**و مگر نه می د ا نی که **آ** و سوخست *رعی*ش را ا نژ با شد

عم گداکد بود زیر یا ، کرا با سند ؟ چمفلسے کہ بوساک کمیسیا باشد چیک تم کدازاو نمیہ اے حکر ا با شد کرشغل رومیی بردرست مرا با شد کمنم نظارہ، منوز آرزو بجا با شد کر برگ وفتنوا ومیو کا بلا با شد منه به و مسره در استه به به و مسر در استجرم که بارتو با دشا با شد منم بسوز و گدا زش به با دستا با شد گیا مذبا بی تو تو با در صدا بی تو تو با نی در مدا بی ست شوم فدل جائے که گرینزاران سال شوم فدل جائے که گرینزاران سال با که فرنستذارات منمل با دیارب دور

رك و رنك در " ن غزل محذوت بمسعد ر

. که بُت ریستی درعامتفتی روا با شد ىددا نما بى لې اواره را كه فتوسے دا د ہی بردکہ حیمن ہے دیے کیا باشد فغال ز^لیا دکہ بوے توہرکشتن خل*ق* منواه عاقبت ك سيد كوس خسر ورا چوعاشق است ر ماکن که مبتلا با کشد كسي كيميش نه ورز دسياه دل باشد جوسرنه فاكر كدبرز نرخجل باست كسيك دسرنه نهد در رشق حي سردار د؟ وكد كرمان مند بر درخش ميرل باستد؟ ہواے دوسیت مرکے برل کن مائش ؟ برارسال اگرزیرخست وگل باشد مراكه رسنة مان باتومتصل بابتد ز بجرسلسل شوق منقطع بذشود ب اگر به تینج عبرا نی مرا بهخوا برکشست بهل که تا به کشد کو زمن مجل با شد برخون كسيت كه ان نا زني رس المرج مين شركه بار را منگ كيس برول آمر؟ كه بازكا فرمن دركميس برول له مد فدك مبرسلما نيش كندرو زك كدامهر زبالاے زيں بروں الم مير ونت ست كه بازان سوار بيدا كرد؟ نفیرگم شرکا از زمین برون مر مدر ليعل سمندش به خاكميا ل برسير بزارد سي عاداستين برون آمر بشهردی که در آمربراے ویره بر كه بازاين ل كافرز دي برول له مد كلىساكى مغانم دىم دم ركاست ؟ چناں درے مرکبنم وی کوئیں بوں اور دلم زېږده برول اد فتا دا زېچ خيشم هزار دردېكهن تا زه كر د برعا شق زىس كەنالۇخسرە حزىي برول آمد بزارمان گرامی زتن برون که مد زخاره دوش كداك رغمزه زن برس المد

سك در"ن عزل محذوت است ر

کهبردیمین آل مرده زن برول آمد فنکسته نسبته زهریک شکن بردل آمد که مبزهٔ ترا دا زمسسهن بردل آمد محاوه ازلبش این یکسخن بژل آمد؟ که بهردیدن من مان من بردل آمد؟ به نزدیس دل آواره با زهرسو می به بر برسو می به بردی که می برین ل محبب بودکد اگرمن زیم درایس نور در نشیم مذکفت که میچونی " بیبوزمین ناکاه در در ناکاه

عِشْق میردِضترومپطرفه حالے بود ؟ زعنیبکا میمخن از ہردیمن دِو ں آ م

معهم فغال که جایش از ماشقی به جا سال م بر داه دیدم و دعولئ صبر می کر دم تو دیرزی که مراجایش میشند امروز برگردن دگران که م مشد باز گوبیت غنم تو دوش مهی برد جا ل برل شرصبیح مران نیا برکو و عنم تو بر د ل من زابرویت که بیشتی سرنگول ما ند

ىز ما مذه بود زخستروا نركه دى ناگاه تورُخ منودى وب ماره برز با لامر توريخ منودى

درجینها سرطرف سروخوا مان می رد د کزگلم بویسیسی سیروهان می رو د بربسا طِ زگسِ ترمسیشی نلطان می رو د ورس ور سرم مده می می می می در سرم می در سرم می در می می در می در می می در می در می در می در می در می در می می در می می در می می در می این می می در می این می در می در می این می در می این می در می در

سله درسن عزل محزدت است ر

فلق آداره کجا در باغ دستال می رود؟ سوے ما بارسے میشر باد ہجراں می رو د مست بے چارہ کہ کیا و رہشاں می رو د دردا کوش دتر ہم می کہاں می رو د

خسردا برخاک اسانی تبپیدن دُورنسیت مست دمنواراس که دا زدن اسال می

بهزارشادی در دل زیاد می ته ید کیاسازمن سرگشته یا د می ته ید سرآتش دگرا ندر نها د می ته ید نسیم شک فشال زان سوا د می ته ید نشیم شک فشال زان سوا د می ته ید

برآل صفت ککنم بر مُراز می آید ل که بارمی آید ز بر بربردن ما بن نگار می آید استعد شده در برندن برد برد برد برد برد برد برد برد برد

هزارشینتهٔ سب سسرارمی ۲ پیر به بندِ دیده گرسهٔ ل به کارمی ۲ پیر که فرت تا به قدم نُرِخهٔ ارمی ۲ پیر

کرنعل توسن آن مهسوا دمی آه ید سیکی اگربه رو د صد سنرا د می آه ید

زبرردن دل بوسنا دی ۲ پر

زېرردن دن بوستياري ۱ يد زمرد کته گل د هميدو با دمی ۲ يد گرممن خواهی دُفرد دس اینک بیک کوروت وقع فرخوش کا فرصد شکفند زرو دوت کے رساماں جرئی ازمن کئے بود ثابید قیم م؟ اس که دریا پیش زد خار ، کجا داند کرھیسیت؟ منسر دا برخاک اسا

دل مراحودروے تو یا د می آسیر تو با سے خولین فراموش کرده الی دشن غم تو دردلم آتش نها دوا زلعلت سوارمین شده زلفین تو، که سرسحرم

۱۵۰۸ با نظاره کن اے دل کہ بارمی آید فرازم کمپ نا زا دسوار درعقبش در رسید

رمیدنا زکیمن کے نظارگی زنهار مپرگرد ماکه برآورده ماشدانه دلها دود تیمه کاش مراخاک زمیں ہود

مراکه با دکن گرز کوے اوب روم میکی اگرب رو د صد سبزار می آئی بر مله در"ن " غزل محذد كامت مله در"ن "بيت محذد كامت برمايش د ببية يل زا رُمت

> زمستی *ارمچ بہرسو سے می* فندّنیکن کمن بہسروسہی نسلبتِ درختِ قدیث

کنو*ن ب*نال *برزاری چو* بلبلان خشر و كه بېرنالهٔ بلېل بېزارمي له پير س<u>هم.</u> بهارهب رُخ گل رنگ اومپرکا را مید؟ مرایک آمرنت برکه ده بها را ته پر اگردواسپردوا ندم گردِ تو مذر سد کُلُ بِیاده که او برصا سوار ۲ پر أگريدازمزه بإيش برنوك خارا يد خیال روے توازدیدہ می رود بیر ں كيموك منركي ما دوك به كاراك يد مراح موے سرت ساخت عثیرها درت ممی رو د حوسوای که از شکار ۲ پر مرارشة برفتراک کسیوله و میزا <u>ل</u> د لمگران نه شودگر هزار بار ۲ پیر عنم تو بارگران ست سک جول دست تونیٔ مرا دِ دل دیئے بود زہا مرینت مُرا دِخسروب ماره در کنا را ید لباتب ارقدح كز كلومن و دكه ير مگرکدا زد لمراین آرز و فرو د آید گوے توںکہ میر فرود سے زسرم مبا د کر میرمن این سبو فرو د اسیر نصصة وبكردون آك كندمعلوم فرشة چرك مكس أن حاب لو فرود كه ير به بندمرد نم امروز سا قت کرار که با دا زمراس ما هر وسنه و دکه پد مراس مرات که زرف کونسنو داید زعبرمردن دلها كضلق سيل بلاست ترامگورنه ما ندر گلوست و د ۲ پر برس صنفئت كهمي خول خوريم بردر تو نقاب بركم في لهاسے عاشقا ل بريند گركه خشروازي گفتگوسندور د مير ز الترش دل بروا مذکے خبردا ر د کسے کہ ثبع جا لِ تو د نظست ردا َ ر د سله وسله در"ن " بردوبهت محذوت دبهت ذیل اصافه ندا مست سه غو**ن** لان ما رکه به یا د توسیشم تا روز زديده خونِ مگرسو برسو فرو د ۴ پير

که زخم کاری تیغ تو بر حسبگر دار د زمرتمین منشود سود درمن سے را زب قراری زنعنت استار با فت الم برزیرسائه دو زان سبب مقردا رد نفسلته که جال تراسست برخور شید میشد میشد بر قمردا رد مهطوطی است خطِ سبزت اے بری جبر^{و؟} که تکسیر برگل و منقار برست کر دار د زسو زِعِشْق تواً م *آششے سَ*ست درسینه کراشکب دیده چول ناردا م شرد دار د زاتش دل آشفتگان مذرمی کن كه دود فاطرخشرو كسي انثر دارد کسے کہ ہبرتو ماں با ختن ہوئٹ دار د حیرغم زشحنه وُ اندلیش ازعسس دا ر د منِ غریب ہر را ہ امسید خاک شدم خوش ہس کسے کہ براس ما ہے دسترس دار د مرانىپدىن نفس زنسيتن ہوس ، وا ل مسست به خواب نا زکها پاسس این نفسس دا ر د ؟ الاک خوایش همی گویم ارحب می دا نم خ که انگریس حب عنم از مر دن مکس دار د توخَّفنة می گذراے ما ہ روے 'مهدرنشیں که با ر برنشتر انست و فغ آن جرس دا ر د برنت ما ن رتن من درا ن جهان ومبنوز زہر دیدن توروے با زلیس دارد

المه سبت در" ن "محذو من وجمیت ذیل زائر است سه سر می من در می دارد؟ می دارد؟

ترخود به بوسسردهی ما ل دسے نیارد کفنت کر با زمرُدهٔ تو زنرگی مهوسس دا به د بلاست میل تو درره زگا رخسر وازایک م د د ستے *ست کہ ا* تش برسمو*ئے خ*س دارد

سعادت ابدوعمرها و دا ل دار د كه بادهبي دم امرد زبوع جا ب دارد مسے بود کدمرا دست بردیاں دارد حياته گهست كرملبل حرا فغا ل دار د؟ که نا توانیٔ این گرمهیت زبان دار د کیے حیرگونی ازآ ں حلیفان ماں دارد

کسے کہ مارو فا دارو مهر با ب دارد كمركه كردلب لعل آن فتنم كشيست مدميث اوبمهار دزو بلاكيا دنهمه شب كمُ ازجوا ني مشغولِ حسني خندٌ زنا ل بترس از ٦ ومن الصيميم يا ومبشكن تبارك الشرحيدي وكركسوت توثب دبان نا نره زنامرت بهنو زمیرے نبیت

در بغ خسرومسكين كهيك زبال دار د زخلق اگریهٔ کندمیخ نها ب که تا کے رد لبش به وحيس خطرمشك نا ب آر د كقطره بإسعرت ربيخ ازحباب رد

یده میره بتم هچرد سے سوے خانهٔ کتا برد رخش حربره حشن بهست اندراس معني مگرزمار فن اومی برد جا است آب

سله در"ن " محذوب ابریت

سله بهیت در ن محذ و صامت د دوبهیت ذیل زارگراست سه

کسے زبع عنی ا ندرجها ل نشا ل دارد كحيثيم مست تومم شرد مهمكسان دار ذ

محركه جاب برقوال بردا مي مسلمانا ل روا مداركدمردار مال دسم ببشيت

سطه خرال درسن» محذومت بمست ر

اگر به مجلس ما چنگ سرست و نا ر د م ومطب منان تارباب ارد اگر توگوسٹس کنی دُرّ نظم خسر درا برتحفه بزننست گوبر ذشا كه آرد سانسید از ۱ س شنا ندمی اگرد کشدم خراب به دانم حرابه می اگرد ؟ خوش ست با دو کن حیسود، چر خبر سه از آن سیافرده دُور ما نه می ۱ رد خوش ست با دوكن حسود، جول خبرك اجل ميكورد كنم ما ن خدا مه مي آر د ؟ بكشت كندن مائ زهجردمردن نبست ندمی د مدرزمیل وصبایه می ۱۷ ر د رشمه حيدكني برمن اخراس مانصت ره می برد به فلک زاریم مهزار د عا ميرفائره حوجواب د عايه مي آرد ؟ عناں شدست که خود را بحایہ می آر د زگشت کوے توا زیس کرمبٹر دفیت خطا بزارخوش ليارد فلك ممي ضترو دے مے میارہ کہ برگدا نه می آرد الرزردے توخورست پر بر نه می گسید د فلك بربيني تو نا م مستسرية مي گير د به زیرِ بایت جوگل می کسند درم ریزی بنفشه می حیب ادو مسرد برینه می گیر د کسے کہ برلب و خال تو می نہارا مکشت کدا مزنکسته که ا و برسشکرینه می گیر د ۹ چنین کهازلب تولمی میکدشگر عجب است که آن دولعسیل تو بر یک د گئر مذ می گیر د

سله درون » غرل محذوت است ر

س**که** در^{ند}ن" غزل محذون اسست ر

صدف چرغرہ بریں شدکہ من دلج ن تو اَ م چرا دیا ں قدرے تنگ نر بنہ می کمپ ر بها فنروب دل حواله باير كرد برعا لم 4 تسُسْسِ عشقِ تو در بذمی گیر د مىپىرە دم كە جانے ز خوا ب برخىپىز د نعاب شب زارُخ ۴ نستاب برخيز د ز با دِصبح که بردوج ۲ سسسها ب گز ر د نروے شا ہر مشرق نقا ب بر خیز د خوش *۲ س کسے ک*ەنسىنىد بە با دە دقىت سحر نا زخنتن *مسست وخرا* ب برخسیبز د بر رو د چوسیا سب كسيكه ازمرك حول حب برخيزد كمجاست ساتئ ببدار كنيت وخواب الودج که بېروا د لنِ جام مسترا ب برخيز د غلام نرگسس مستم که با مدارد بچا ه : قدح به دسست گرفسته زخوا ب برخیز د به نتاب برگوشید برنسیا بد تا زخواب خوش کلک کا مسیا ب برخیزد مجاست خشروشب زنده داسفت که برصی ؟ بدرست کرده دے چی کب اب برخیزد

معرد ازد؟ من وزیارت ما مات مرخ و برانه درای بلابه من فا نال که پردازد؟ من وزیارت ما مات مرخ و برانه درای بلابه منم فا نال که پردازد؟ بزارشم جال آیم به بیش نظر دلم به بوشن خود برال که بردازد؟ بری صفت که تومشغول میشن خوشتنی به مایدهٔ دل بے مایرگال که بردازد؟ بری صفت که تومشن به باغ بهیوده ست که بیش توریک وارغوال که بردازد؟

روا مراربه دوری طلک خشرداز آنک

برجز دصال توبا عاشقان که پرُ دار د؟

مخوربرنوغم یا رہے منسردخشرو کوربرنوغم یا رہے منسردخشرو کربیشت گا دُ ہے خا ریدنی بذمی ارزد ہراہ مشن سلامیت حب گویۂ در گنحسب کم زہے محال کہ در شوتِ خوا ب دخور گنخبر چرتیر خمزد کٹا پر رفسیق شہد ایدا ز

چې تېرغمزه کثایه رسنیق شپ رایدا ز په د درستی بو د ار درمیا ن مسسر گنښد

مله درٌن "بيت ذيل زائد مست مد به متان قرميم كدنيرد نوارت و جومان مم يمن والا

چ ما دراً رزوے 7 ستا نسٹس خاک سٹو یم عنا رکسیست کہ در زیھنے 7 ں کیسسر گنجر؟ سخن ہا ں مستد سے گوکہ من تواہم زئیست نک ہاں قدرے زن کہ درحبگر گئید برديره وكه باخوليشس كرده بدخوني هٔ مردمی بود ار مر د م د گر تنخب ها في بناعب عُثقت بايد و بُرد ل يذ که در د وغم به دل تنگ سیت تر مختنجد ؛ بحیثم تنگ توجندی که نا نه رعنا ی سست حیوش بود که اگرست رم این مستدر گنجد میوسنس روک زخترد که تا ذلخیرهٔ حشر مُرخت بهبنم حين دا ل كحه درنظت ركمنحد نسيم إ دِصبا مشرحِ له ن خطِر كيان مبيثك برورتِ لالدزار بنوسيد بسارساله که درا کربختیم ما دریا به دیده برگهر برا بر بنویسد كه شمه ال زغم روز كار بنو بيد ىبەروزگار تواپندا سىردر دو فرا ق ب یا دِلعلِ تو سرلحظ حَبْتُمُن فصکے بیں دولعل حجرا سرنگا رینو لید سوا دِخطِ تو با قرئت *اگر* د برنتش برآ نتاب به خطر عنا رینو سید مديث خون د لم اي فليفه عيتمم ازاس سرگر د لب جوسًا به منو میسد سله در"ن" بمیت میزدن است ر

كه در"ن عزل محذوب است ر

فلك وتقت كممضور بشنو دخسرو ربنون سوحست ربرباسے دارمنولسید سرم ندات چرتین توگردسسسر گر د د د لم مه با ند که متسیر ترا سسیر گر د و چوبرزمین گذری مسیج ما نور نه زیر وہے بہ زیرِ زمیں مُرد حب اور گر و د مخرسنريب جواني برحمن ده روزه که ۲ نت اب چربرادج رفت در گر د د توبر ينكشتى ما ناكه مجنت باسسم دا د ما دمسیج کسے راکہ بخب برگر د د د لم به رُوك تومستسعى اسمست برلب آب که سرحه بیش خرر د ۲ ب تشنه تر محر د د مه تا ب حبر مدر دری کشان میش ۱ ر د تنک دیے کہ سم از بوکے ہے خبر گرد د ز دل میگونه فراموش گرد د اس که و سے هزار بار سرمان حنسرا ب در گر د د به رزومست كه خسروب ورد گريد، ليك حپه دل رېشوزو ناحي ر د يه ه تر گر د د چونقشِ چشِم تو اَم در دلِ حزی گردد مرانفس به دلِ خسترتینی کیں کُر د ترابه ديره فيم ميك غيرتم بكشد كه بأتومردك بيره بم نشي كرد شدہ مت خاک ہو میت ہزارعاشق بنی بری ہوں کہ نتریا ہے برز میں گرد

بزاربار الماگردهِ مقتل و دین گرد د تهام شب به دسش چه تو نا زیمی گرد^و اگرهِ چقهٔ من نعل راستی گرد د کما سست مجنت که اندر دلست به می گرد^{وهٔ} عنم آبیم ب دل و کوه آنهنی گرد د

کیا سلامتِ دلہا ہرکوے تو ما ہے مپرمپریمنی شہاکہ جیں رود تاروزہ قبولِ تو منطود تطرابے حوں ازجیتم خیالِ بوسیمی گردد م ربسینہ ولے شبے ربواہم لرار ارباک منم با خلیش

س گردانگبین گردد کراست زهره کزاس صلیمازستاند کرمایشی خودازان الب به گازمیناند مزد د بوسه و پارب که با زبستا بر کرمن بهاله دسمر دو به نا زبستا ند مرا زخویشتن الجدرنسا زبستا ند گرکه تحفیران با نسیا زبستاند کوترس سدت کواز چنگ بازستاند

بوب . به وق دک که نزگس مستش به نا زبستاند زیم نوالهٔ شیرس د فل که ره د در با ز خوشا جانی دمستی من را ک ماعت خوشا جانی دمستی من را ک ماعت خیال بردصلاحِ مراکه ردنے ا و براستانش برم آب بده لاب نیا ز کسے که دل زخم زلف او بروں ارد

قوی دسے کہ بمعشوق اوسپرسازد کودسے کہ زمحود ایا زیستا ند او برافطا نمہ ہزارجانِ مقید زیست میر یا ند ورقع نهم برخاک مراببینیدوازد ورقع بگرد دا ند

ہودہ اگرنسیم منسا زلعتِ او ہرا فشا نمر منش ہر مین<u>ی</u>رواز دور**ئی** نہم *برفاک*

زبیرما مدعر دراز بسستا ند

د لم فرد شدوصدهای تا پرویش را ۱۰۵۰ در سن خول محذوصت است.

سله در"ن" بيع ذيل ذا كراست سه

ا زاد نهست که به آمبر و دوست می ند مپرها جست بهست کرحتیمت رنه ورستاند؟ که کار و عدهٔ فرداکسی ندمی دا ند چهاکه تشدنه صبوری زاسب نتوا ند

قدِ خمیدهٔ خودرا همی کنم سحب ده اگرمُرادِ تومان ست کارِ مبال ساست بسازهاِ رهٔ بے چارگا بِن خود ا مروز زرف دوست صبوری نه می توانم کرد کندن کا کم من خ

كنون كركارمل خسة از دوا بگرشت كوطبيب مراتا مت دم منه رسخا ند

بلاست مینم تو چون تیخ خون برمنباند باکسلسله کارے جنوں بر مبنباند چوما دوری کالب ندرفسوں برمنباند مرے بسوزمن ہے سکوں برمنباند زخواب بہلوے بجنتِ نگوں برمنباند کددر د الے کمن از دروں برمبناند بیوهبیب مراتا نسیم زلف تو دل را در دل مر بنبا نم چربا د برسرزلفت ردد زهرها نب یکے دمی زندودل ممی بر دهشمست بسوخست جانم در دنے دش نرشدکردرد بخفست بخت فلک ہم نا مہرا بن کدکھے میان فلق گرمے کہ نا لہ کے دا رم

تو بار بوش در ای مست دا زیرورده

که عرش را دم خشروستون به مبنباند به برخوا ند دگر مرا دین مجنعی که از توبستاند معال او توخیانی که حال آتش نسوز نره همع می دا ند که می آفت ما گرمنه به تعلی بلا به گر دا ند استین برخاست خبربری به دمقان که سرو بنشا ند گرا دب مبلوه شنبه آستین برافشا ند ر بران حضر سع گراین مقوله نه خواند در او فرو ما ند

سيده بنه المرائد برخوا المرائد المرائ

سله دسته در"ن" غزل محذوب امست ـ

مېرىنكىيە يەۋخىسرومىنىي كەمى بىيم الكريكي ه رسار كوه را برغلط ند

كەرس خىال كىجش دردماغ كمى ا نىتد

لكوس الرصيرك مركشة داغ مي افتر

که ناله می کنمراتش به باغ می ا فتار

بحضرتے كە د وعالم بەبھىج برنا بىر

ترا دخد مست من ذرّہ اے نہ می مابیر

ميطالع مستمراته تا حربين لا ير

كة تابروقت خارت مداع نفر دير

كەنەمصاحب ناجنس بىچ نكشاكىر

مرادودیره سب جرخون به آلاید

مسے کہ توات در دماغ می افتر نے زگانی ٔ خرکیشش فراغ می افتر

ىشدم ززلىپ تودىيرانه ، / ە مىسكىينے بقطره سوزدل من ممي كشدري شيم جيشعل شعله گله كرز جراغ مي افتد

ىنەمى زىدگەدل سوخىتەم سىت خور^دىن او^ل

خبرز داغ دلم می رېرب لوځے مگر نخون د پره که برمامه داغ می افتار ز بېرشو زىش مرغاں بە باغ من چەدم؟

من اونتا ده برياياں نهفة بيش درس لبش برخنده كه خسترد به لاغ مى افتار

وفازیآرجناکار چوں ردمی که پر ُجفا زیارِ د ن ا دا ریم مذ**می مثلی**ر

حفامه باشرونام وفاكه بازبرد؟

مرا زحله جهان محبث تومی باید بدرغم خاطرمن قول دسمنال كردى

منوش مے رہوکھان سفارطبع خسیس

بهاب ومحتت كهبع خرص ببضنو

بترس از آ و دلین کرمبتلاک تواکم بسالها دگرت محجمن برست الد

برروز وسل تو دار دخبر دل شامے

أكرهم خلوب خشرومنوراست دل

برجز حضور توائش مجسیج در مذمی إیر

سله وسکه در من عزل محذوب است ـ

د؟ بناے فائ عمراستوار فواہم کرد ہزیر باہے تو آخر قرار خواہم کرد بخون دل کف بایت نگار خواہم کرد کردیدہ درسرای نتفار خواہم کرد بند نگاہ دار کہ ناکہ فکا رخواہم کرد دوشیم باچ توشو ضے چارخواہم کرد ا اگرمن ایں مذکم خود حبار خواہم کرد

سند المرام شب كر ترادركنا رخوا بهم كرد؟ كدام روزمن ب قرار ب ساما ل به كرد ديره نكا داكفت في فراهم مست كمنول منها فرسار نتفارد مي ترسم د لمركه تخدة شدا زرست هم حراه مينه مرادود بيره يكي شرميا بن خول تاك مرا مرامكو كدر كارمش كن ما ل دا مرامكو كدر كارمش كن ما ل دا

مدسیهٔ عِشقِ توب مایر داشتم بنها ں زحد گذشت کنوں کا شکارخوا ہم کرد

زخواب یا برخیانت نگاه خواهم کرد شکیب سل بر دحیندگاه خواهم کرد؟ کرد ستاره دُمه را تواه خواهم کرد کرمن نظارهٔ آن می کلاه خواهم کرد مکن که تو بهٔ عمرت اه خواهم کرد د د د دسینه جهانے سیاه خواهم کرد د د د د سینه جهانے سیاه خواهم کرد مبیں در ۲ مکینه حانا که آه خواهم کرد جغاكه مى رو دامشب زېچر برخترو ه <u>۱۰</u>۰ حكايت ارب زنم صبح كا ه خوالېم كرد اگرچ با توصريت ِ جفاله خوالېم كر د د دنيك تا به توالنم و قاله خوالېم كرد لكه درس « فزل محدون است . دلیک تت شمردن فا نه خواهم کرد توخواه تنج به زن من خطا نه خواهم کرد نازاگرم به با شدر دا نه خواهم کرد اگرفندلت نه خوا برقضا نه خواهم کرد نه بهرد یرن به دهم دعا نه خواهم کرد صدر دین دهد؟

بردا و وسل بری بوسه جاسع خوامهمیآ خطاست بوسنه دن بربی د بانی دیک چودی به کاربتان دفت بیش به پسول رس بهرآن نمازکه ناکرده ما ند بیش بیتا ن "وَاِنْ تَکِادٌ" بردو نکو به خوا مهم خوا ند

چودل مرزنت زخنتوم پسو د مبدد معبر؟ چودل مباید وقعبِ مثما یهٔ خوام مرکرد

مه مد مورم مرر حکامیت کی مثیرا مذمی توایم کر د کهن مبرد تو مپدانه می توایم کر د که دل مهنوز شکیبا مذمی توایم کر د من اربه خاطر تو حاید می توایم کر د که من زشرم تعاصا مذمی توایم کر د

مراهنے سنت کہ مہدا ندمی توا نم کر د حکامیت کی سا تو حالی من خو دا زیں ہر کو زر دبوں بر کمن ہر د تو ہو در دن خون شدر دختی حالی من بنگر کہ دل ہنوز ش بری خوشم کہ تو باہے در دن جا بن می کمن زشر م تع گر توخو د ہرم بازنجنتی ایں دل رسی کمن زشر م تع گر توخو د ہرم بازنجنتی ایں دل رسی کی کمن زشر م تع گذاشتم دل خشر قربزلمی تو ، چرکنم براوی عدد کر د

می توانم کر داد دوچیم تیره ساره شارخوا برکرد دوچیم تیره ستاره شارخوا برکرد مباکه بازمراب مسترارخوا برکرد چنین کدمی نگرم سایه دارخوا برکرد د عاب سپرخرا بات کارخوا برکرد

نشب ونتا دعمم باز کار خوا بر کرد خیال بارگذرکردای طرب ای صبر مراز تنگی خاطر بوا سے ایں خایہ دیم مسحب چرنزاں ہمی کٹ ددایم

گریزنمیت زتو، برجنا کهمبت به کن كه بنده برمه بو داختيار خوا بركر د لكوحكايت اوك رفئيب بدحياري که درد لمریم پشب خارخارخوا بر کر د مشووبال زده الااحل تو در حقٍ من كال ميصلحت السيف ما رخوا بركرد بعثق مرد شود کشته دی مهز خسر و اگرصایت بود مر د وا رخوا ٔ در کرُد

براه خوبان حول خاكسيت خوامم بود شراب رمروساغربه دسسة خواج الجرد خدائے تا در توب بذلبست خواہم بود چومندوا ایس از میاب ریستهایم اود درارزف تو تاعمرمست خوا مم بود زديده من برتا شائے شسست خوام م بود منم كم ننتهُ ابل نستِ ست خوا مهم لو د كهمن بسائيًا ل خارسبت خوامم لود فسأ دِلاسِيَّسِين مسيمست خوامم بورد أكرمة وزومشب نرتكست خوامم لود

نم كه تا زيم ازعبض مست خوام م اد چوعفل از سرتقوے زوست فت كنول کلیداده درانداخته سر برده و دل برردحيُن سبّال دسنم لے مسلما نا ں ازاشتيان تودررنج نميت خواتم شد بېسىنەزن مەبەدىيە خىرنگى غمزە ازآئىك خطِ تُوْلَعْت مِن مَا نَا زَخُورُ مِنْ كَا يَكُ دل ازخطِ تومراً گفت دو پُکشن باغ" صلاح كالهش مباك مست عمشق خواتم با بگا *مِن عمِل زلعب خود مرا فر*ما کسے ا چوخُردئېم برازل جام عا شفتى خسرو

نظارهٔ توالمانش کراس ز ما نم بود رسيركار بهمان وسخن بها نم لو د منوزرل بسوك زلعنِ توكشًا نم بورد

۳۱۳ مذہبین از ای مزوزی گویڈ خوف از دورد رسید دینا و ۱ مرکضیا زبال صديث تومي كفيشي شرفع دل مي تشو خیال بے رسم بسته در کلومی گشیت

سله بهت محذوت است در"ن" سله در"ن " خزل محذوت ام

به وان کالبهد بدند هم دا نم بو د تن خراب که بمراوای حب انم بو د زجره مات توبیو ند استخدا نم بو د ریاش معشق»

مدات رسے زفراتِ تو مبد مبدم کیک نجم مرم الحات تو بوکی بنازگوئی «خستروصبور باش بعشق» جرانه باشم ما نا اکر تو اینم بود؟ مساز زلف تو بوے برماشقال آورد سیم آل برتورہ مساز زلف المراد سیم آل برتورہ

ر در هم جرر . نسیم آن به تنِ رفته با زهان آور د نرمنز دِ دِ ن شدگان کو دل ستان آور د

سباح ازدل گرکشة امنشال آورد به کام دل نفسے سربندی توان آورد دیشت مرحشه

زشوق مردم حثیم آب در د بال آور د از آل که نام د بان توبرد بال آور د

سرآن ضراك دايا مغراكمان آورد

كسے بقرئب تودست يافت حول خسرو؟ كدد بيموے تودكشيست برجها ل اورد

فرشتگان بهه برگردیت آفری کردند بزار فقته چودزدان شب کمین کردند بساکسال که چوخط خانه کاغذی کردند خوشم که طره دُر ندلفت مراکزی کردند به به داتو به درست اندراستی کردند

كسال زداية دل تخمر در زميس كر ذند

خطاب طلعت الونامه زمین کردند به تزیر برخم موسے براک شتن فلت از آل کے کہ برآ مدخط تو گر دِ عذا ا بنا توانی جشم تو خواست قربا نی بنا آل که دست نمود ندخلق را درخول بناک که دست نمود ندخلق را درخول نظائش میرگرایشت خود کیا به درس ؟

بكش مراد و زمسرزنده كن سبخويش آخر

درآن جهان وسُقت، گذاتم بردر

ېزارمان سزدا زمز د هگرېږيا د د مېند

خبرزصين سرزلف مشكبوس توداد

اگرینمان عزیزی بچرامے ب تو

دلم زنطف تورمزے برگوش توم گفت

ښرار و به مېنه د ر شورې بر د مېنم

ىشىنىت تېجرتە برمان بى قرارم نە د^ا

سله در"ن" خزل محدوث بست سكه وسكه ويكه بيت در"ن " محذوف است

ازاس ببه که چوهلاب انگلبین کرد ند زمینهات که تا راج عقال دین کرد ند

اگر فرشهٔ شو دبسهٔ حوِل مکس نه عجب زمن سوال کنی گرهمپست دیر بهوشی

زنندطعنه که رسوا جرا **شدی حسر و ؟**» در روز دار ته چه مرز دهرند کسر د .»

«مراقصناوُ قدر حوِل کنم ٔ حینی کرد ند" نان

ىدە دەردل سېنې مىنگىپ اب بنولىيند بەدىيەه برلىپ مام مىشراب بنولىپ نە

براتِ مُنْ رَجْعَتْنِ مَرَاب نَوْلِيسَهُ مِراتِ مُنْ رَبِّ مِنْ الْمِرابِ مِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ

چ نام دیدهٔ ما برسحا ب بنو بیسند مدین کموج میرشکم به آب بنوبیسند

شان تیره بهتاک دگلاب بنولیند

ر كيرساً كه كرم المنت اب بنويسند گررخ ون دل اس راج اب بنويسند

بهمتاك سوده زببر تواب بنویسند

رمائے ضبر و عالی حنا کب نبویین کر

مِيُّونة باخرد وصبر الأشنا باشند؟ مرحد ملازة مناسخة ما الثن

كەمپندىكەزىر بىزان ئۇدمدا باشند زمانى مال بررافتارگال كى باشندا

زخا نے ماں بررافتا دگاں کیا با شند! محبنب زایر وصوفی که با رسا با شند

وليك للخبرال تشئه بلا باستشند

چرخطرستر تو برا فتا ب بنوکیدند مدین میل روان برد بر تومی خوارا مین ست که طوفان دگر بدید که سیاسی ار ند بود ، مرد مان در یا نی سوا د شعری آب دیده وصف نجوم محران ذاک شرح آه دل سوزم خوران داک شرح آه دل سوزم

خطے کیمرد خیٹی سوا دکر د جوا ب برامة بن صرو دکر برا س سب شیرس

<u>عاوہ</u> جاعتے کہ زہم محبتاں مدا باشند ہل^ک سی^مین ہے مایرہ از کسلنے بی^س

م عب م مبری کا خرکیا ہی باشی ؟ زبنده برسی کا خرکیا ہی باشی ؟

بشرحوں توحر میے بلاے تو بہضل شرار معا دی الاسے ہر بے خبری

مله بمیت در"ن "میزدن است مله د

دلازکرد هٔ خو دموختی، سه می گفسندڅ «كخوب رويا *ل*العبته بـ وفا باشند بخسروا جوآل ممرغال كمسير ميكل شائهي با دشا با شند د با تونسبست م وحمين شو د پيچ ند ندشاخ سبزه ببشاج سمن متو دميونكر خوش مست ولت آئم كرجان رجان يو كاست كنت كرئن مم بان شو ديويد؟ ساس عمرمرا با كفن سود يبي ند لميے نها نذكا زرسشته کدرا و فرا ت رُکننت بندشے زنم غزہ سے ورد م شگامنِ تبغي كيا ارسخن مثو د پيويند؟ بهوزدل دیے برزابات گدرخنه دل

بخونِ گرم نه زآ به مهن شو د بپی بر

رسيره شدميمن خ كرميني فاك ل مردوزن سوديوند

دعا قلند كهغلان ناخرد مند ند بيتس برال توكه برخوسينت مي حند ند كرسابيك بسراس جبال نميكست وند میدابلهندکسانے کہ دل ہی بہند تد كهبهنال كدخا ندندبا زبركندند كمى ددُندن ذا ل سال كربا زبيوندند کیمیمان عزیز نروروز کے حیند ند كهبتزازمن وتوبندة مندا وندند

چان د برکه در بندمال د فرز ندند جاعت كرنكر مندبهر مين ونسفاط خوش آل كسال كريفتند باك جون فورته رخارك كدره مال ندمى توا ل بستن ربسزه زارنكك طربسها ضافانند مال طلعت بم صحبتا س فنيست دا س بازتوشه زبېرمسافران وجو د اگرتوا دمیای درکسان بطنزمسبی سك درمن عزل محذوث امست ر

که ایمانزل در تذکرهٔ دولمعانا همرقندی بوجرد است در ن و خرکره بهیت دیل اصا خراست سه ى بنگرى بمدمردم رايج فررسىندند بقاك نسيت لاوحاصل مههج مست

س وشنندشه زا دگان مد فرزندیر ترابه ا زهل خرنمیت مست رز نرے مجوے د نیا اگرابل معنی ای خسرو که از نهاس به مردارمیل نبیند ند فسرده راسخن از ماشعتی نه با پر را ند می گردیا فیت از استی مان فشایر كنون كي شعار بركرن في أوانش نشا ند بسو زمشق دلمیش ازای بوس برنے كددين الكرنشان صلاح بودنان بإرسا قعام وبسازمطرب ويك وگرجاب مدنیزمی ندارم خوا ند الكرميى ما توانم فرشت نامه به ومست سشے کہ دمست درا غوش کر دخسرو را جرابگردن ارتیغ آبرا ریبر ما نر ؟ مکیم درمے ننها د کا ر لم بنپ د چوکار است جان ست جله بنیاد مشومقیم درا بادی خراب جها ل چکس کمفتیم نه اند درای خراب آباد مېي كه ملك فرولسيت هميع د ولمت را سيع حراخ لسليان ككشة كشعت زباد كيض لمندر شدازبا دريك بازا فتاد مبرزبا دِغردداربلندسية دا رى خش الكسيكازاي بندكى بودا زاد چهست بندهٔ فلق ۲ دی زبیر طمع چناں بزی کدند میری اگر توانی زسیت چ برکرمست برما لم بولت مرون زا د ا زام بن خویش مرا ب خسره اکه ما دست ان متاع عمركه دادندا إر توايى دا د در د تراکم یز تو انسیس کرد دل زتوم عنم مذ توانسيسم كر د جرمدات ازلها مجعن محكثيم رطسل وما دم مد توا نیم کر د كرد عنس بردل مسكين ا کاں حب کر برخم نہ توانیم کر ہ

سه وسکه وسکه درسن عبلی مخزدت است.

پٹر ِ توخ امہسیم کہ 7 سبے کنیم آه که آنهم نه توانسيسم کرد ازخنی اسے دم سسرد فویش دمست فسنراہم نہ توا نیم کرد با دلِ رمین ا زقوب برعفت اسے قفت مُرسِم من تو النَّيم كر د تارُخ توزلعت ترا پیش کر د زىعب تومەرابىس خوىش كر د چثم *آو دی کمک به*ال *می گرفت* مست شراك غمزه و فرویش كر د دوش د بانت نیکے می فشا نر تطره ميكيد مكرم رسيس كرد كردد لم بإره وُدا في كركرد ؟ تیرتواے کا فر برکیش کرد در نه تُوال برسگ خود پین کر د جشم تو درخواب شدا درا بگوے منامة خنتروية تواند بوشيت اس میمنت برمن در دسش کر د درتوکسانے کہ نظر می کنند مهتلیٔ خود زیروز میر می کنند مىندن دردىسرمش مسيداراتك فاکردرت کدیرسرمی کنند ازہے بہے تونعنہا سے من خاصیب با دسحر می کنند نرخ گل وفشکل گهرکمی کنند خنده که برمن دولهبت می زنند توشه مگر کینة ام از ببرایک مان د د لم بر د وسغر کمی کنند معتل مراكا دنسنزايا ين عثق کہنہ درختے ست کہ برمی کنند بندك كويندب دل سوزيم سوخية را سوخية تر مي كنند خترد اگرسپرز مانبیتند خل*ن درا* س روکه نظرمی کنند

سله دسته در ن عزل محذدت است.

مرفقة المعشق سيدار شد كر خلو مين شيس سوست مخار مثد كداس كغروسسي أتارمند بگوشید با بیسیید در مغاں عجب نيست سيران الحق ازال که ما نندمنعگور بردا د شد كه كارم برس گویهٔ دیشوا ریشد ا با دوستا ن موسم بایری مست كداحوال بإرال حبنين ذارشد ا یاعاش**قا**ل سوسم زاری سط كه درجينك محنت گرفتار شد كربخت سودك زالفش دلم كحريا يركس سوخ عبارشد 471 ازه شرباخ والسكار نماء سبزه بإنو دميده بارنيا مر بتافلك وبسادنا م نوبهاركه مروحربيث مشرابم جثم من وسًا ركشت ذكر به سردمن سوے جرکارنیا مر و کاس افعائے بارنیا م الرارا كالكرك بإزرنت زبستال كمالك بالكارنا م عمر كمذاشده ولاصميا فريرخو دل گرگفت برقرار نیا مر و بالسعيد برمايك باجنين لاه داشك حربا ران شاخ الميرمن به بأرنيا مد درخین قت ہی کا رینا مر الصبوري كتكرة الشت الرددل بركس إره خوشگوار نما مد خون دل خوردم درسوختم کشے انجا ذغم كذرشت بردل خسرو لال و زا د ک تو زا د نافرمين زخاك كوك توزاد

عا قبسع چول به زاد بوسے توزا^د کو وهم در د لم زموے تو زاد غمے دل کا ندر کرزشے تو زاد برحبناے كدادسوك توزاد

غنيكز بوسي كشيعية بستن محرص ازموے کوہ کم زایر بم رامنلی بمهرجها ل برگرفت سوے ماجرد فایہ می زایر

بنده خسردبرنا خوشي خوكرد بمجزازتو مكو زخرك توزاد

با<u>سخ</u>نیز دل نوا زینه دا د خواب مارا بسبسه بأز مذكرد دل مارا بريد و باز مدد د که بریک عفره دا دِ نا زینددا د عامنش حيرن خطي جرازنه داد بسرسروجين تونة والكفت ككيدل ران دراز بدداد عشق مجز شوز ما ل كدا زنداد چل خدامت برس سازن داد

دادِمن آ *ن بتِ طراز* نه دا د ہ کرشمہ نہ دیرسوے کیے كردداج براست بومبرلبش بهمنت دلَ دسوضت گرجع ا تومه دان " نا زمندی میست با دا دخشرو رعش ما ن ومنو ز

دا ومرداك يك بازية داد र्वाम्य रिविष्य की भे रा र بردل من فدسك سامي دا د فتوی خون ہے گنا ہی دار درح من رخو*ل گوا بی* دا د

دا دخ آم، اگربخ ای دا د جور کم کن خوارزدسے ترا خطرتوا زبرا كرك شتن من غرِ دُل می نهفتم اسبِ وحیثم

ادكرويم وكارماز مذداد

سله در"ن" بيت ذبل زائراست سه لذت ميش د كارسلاني كالجنب سله درمن مزل محذوت است

خال مشکین توسیا ہی دا د کے نیپر دیدہ سختیر مرا سخن تسب میلکب مرداد نیر کا برنسیا ن زمه به ما بی دا د لوسه لمص فواه برمن زلمب وسي وال گرا زخام سونش خواسی داد با دِعنبرفشاں زیاد دہید دلي يارمرابه با د د مير ما دوا *ل كزخطش بن گير*ند شحنه لم ازا سوا د دمهی ك كسانے كەنز دِ بايرمن ا بير ازمنش زود زود يا د د ميد که شانیرول به با د دمهید سوے *اور*فنۃا می^و می ترسم ازلب من بایس او گه گاه می و برسه برم بد و برمرا د د مهید خرد سالے ہمی کند بیدا د الى بزرگان شهرد ا د د ميد التكبخ شرومي رود ز فرا ن محرتوا نيدش كيستا د ديميد 9 TL نامېن برمرش طرا زكىسىد عامث**قا**ل داحينا مه باذكنير ز پردفست سمست لمی کمک لمانا ل باده نوشد وكي كن سازكنند بدد زیر پیش بُت نا زکنید محرشا دین عاشقال دار پر گا هِ مُردن شندیم از محمو د الكفت أروميسوس الإركنية من فلام ضما يمسك خوبا ل بكثم كربزارنا زكسنسد حندا شيمسيحن المرا چنمها را زخواب با زكنيد صنتشيش بنده بازكنيد ديره باشيرال جوان مرا شرم نا يركه بإ درا زكنيد باحيال فالمعهد ملصنوبرورم

بیش آس مرد مسرفراد کنید

بثنويها يب حكاميت خشرو

منظه به المراهم المسيق من الماري دير ما ن مراهم شيق ن نكاري دير عقل المشت خولثين لكزير خني برونيش برين بدريد با د بولین به بوستان ۱ در د برشے در مواے تعلی لیش ما دُخیتم سرشک مروا برید زلف منزوش كن بك رحيد عاشقا ب حاب نثارا و محرد نهر علے درخستیم لبش ہو د ند بيحكس طعم إلى شكريذ جيتير بركس ازف حكاسية كفنتد کس به کننه کمال اورز رسید بردك الكنامش بجبت باترافنش بردام عبش كمشدير بركه درت وحشق شار مجنول ما قنامت زمیراً دینه رمهیر ببح خسرد ببيوخيت ازدمني ا د *ښرگهاس م*ثيوه دُ سنا کل د پر 9 200 تا تراجیمهما ل شکار بو د بركدرا دل يو د نگا ر يو د كشسة خاليس توائم اسي هم تشهد زهردار بو د برکسے کراب تو می او شد تازيرسم دراس خاريو د این دواکا سے دوجاربود المن زمانے كرسوك ترست وقتيم بركددركوب شابرال من خورد پیش مامسجدش صرکا ربود؟ درنازش کما مست در بود؟ ارسائ كرون جوانان مست ست اگرد وزخی مست گوی یا ماشقا*ن دا زنو به مار بو و* خم مرا سوخست درم مشرح دسم ؟ معفال راکے استوار بود؟ گریدام وش ناپرس، کررے خرمت در دخوسفگوار بو د بات وزياب ومرزطرد حمراً کیرکه یا نکرا ر .او د سله در ون " خزل محذوت است سله بهد در ون محذوت ا

۱<u>۳۲۹</u> بش ردھے تو پاسیں کہ بود؟ پیزاعل توانگبین که بود ۹ نا فدُ ظام توسيس كه بود ؟ رکما نام طمسرهٔ تو برند باجنان رؤے نا دسی كدبود کک کدادمی برد زاد مسا سرنهمن به برزس که بود چوں سبینے کہ یا ہی بہ تر میں خسروت شرغلام دبنده وليك ربخرزازبنده این حبس که بو ده دل ندگویم کرسنگ ماره بود د*ل که نز دمشق* پاره باره بور غوں مذخور د وست شیرخوا رہ بو^ک برمرك كدازتغا يرجوال ك كرَم باكما لِ وَ بِيُ وَمِينَ بین روح توبیش کاره بو د مركه يك بارديرروس ترا نا زیر درسسم دوباره بود محردكا مربود بزارسوار چشم تومیرا سراره بود چىلىت را ىركا زىارەكىم سب كذبا ستُدنبات بإره بود مى زىم من سرار ما ده بور نیست یک حاره دسل ادارگاه ا ر فاک باے تو می کشم درحیثم مگرای اشام سرشیخشرداست و بیداری گرای اشک راکنا ره بود مر^{نت}ش محر نود ستا ره بو د وزدل این آرزد برر درد معتق توهرگرم زمسریه رود هم خالِ توا زنظر بنر د د مررا يرزدورت صدسال بیش بالاے بام برکنرود قرترك خنت دخيز، تاخورشير

ساه ۱ مشه ددیمن" غزل محذوت است مثله در"ن" بهیت محذوت امهت وم ما میش مبیت ذیل احنا خاصست سه صبرمن دنت تا عدم بر رسسسید همز به با کے توپیش تر در د

بوسه ك ده كرتشكي مشراب برگزا زىشرىپ دگرىندرو د أن كداورا لب توبد خ كرد ارندك في از شكرية دود میکنم در دلست بزمی گنجمر ؟ زا ل کدورسنگ موسے درندود نیک باید که در دِ سربه رو د گرسرا زعشق می مدد ، گوسر د " خسردا ماں برشون نخش که مر د ا ندرای را و مر خطریه رو د دل زنآ دبدینت به جان په مشود اگرم بوش بیش ازان به شو د مخرام ریر حنین سر نا ز که تا خلق رامان دل زيال مفود ديره را فاكب باسك وسن شد نوربردیره باگرال به مشود وَمِرِساں می رہائیم باسے تنن مرده رجبيله جال مذمشو د تا. سن شمر شکست کمیش کرائیس ترخسوه حراکما ن سنو دو ۱۳۵۰ عه رسر پر سر په پارماراازان خویش په مند بهر بداد او ركيش ما شد دوش دریاش دیده می سودم باش آندد و دیده رس د خد می دہم حاں رجمتن دمی دائم كوكسے دا زان نويش پر شد از تو محروم می روم حرکنم ؟ عمررونے وُ عهد بیش په پشد مسنا غمزهٔ تُوقعا نبست کرپشیاں زؤنِ میش برشد تا ہروک توجشم کرد م باز ہم براد میت کہ مبش مبش من مثار فنتروكداذ قرارب دنست رقرار *خن*ت بین که سٹ

والم المركة المنظمة المركة المنظمة المركة المنظمة المركة المنظمة المركة المنظمة المنظ

شدخیال تورانسست با خسرو ردنے ارکج نهد بموش نهد

لالدیشی رُخست کل به ند مشک ترزا ن خطرسی به ند خنی در نو به جوانی تو سرد بینداگر کل به ند چشم نرکس که خویشن بین سرد بینداگر کل به ند جشم نرکس که خویشن بین سرد به ند بر به ارگ به ند شب که بست بست از خورشی بین سیح رُغ تو ذه به ند تومراکشی و برگردن ا و خون من کو ترا گذ به ند تومراکشی و برگردن ا و خون من کو ترا گذ به ند

بومه بإ دزد دا زلىبت خسر و و زېرلے رکا ب شه به نه ل

مالِهن گردمے حینی باشد دل برتو شوخ دل آبا د ہر گفته معقل را م خو د مر گما ر عقل د بوار را خداے د بر تخنم ما سے می کندرسنگ گویم ار در دل تو ماے دہر میما ن شوشیه که تا خشر و با تو منترح نفنیرو ناسے د ہر مرکه دل با غم تو یا د کنکه سیخ را برسراخست یا رکند بركسے دامحل كمجاكہ ت در روعش أكستوا ركند؟ چول تو برقع بر انگئی ، ایام در برجولال در آری اشهیص صحن اسن تريم نگار كند چشم خورشید مرُ عنیار کند گردهال تو تا بر صد فرسنگ عمر ذانز دیک من فرار کند اندراك آردوست خسروكنيز (ق) كه الشير درست قرا ركند بس زلعکِ توبوسہ کا دِز د د برركاب توتا ننشأ ركهند صبح بیٹی رُخِ تو دم نه زند ٍ سروِبيشِ قدست قدم به زند مقش شيرسيت بيرارشا يور مستحرمة يخش زني مسلم له زند خضر میش نبیت به آب حیات سب میر باش که دست لیم نزیم نُرْكُستُ مِحِ أَنْ اللهِ وَعَزِ وَكُمْتُد مقل جزخیمه در عدم به زاند مرمن وأستان تو كرميد كمسلال در مسم نه زند تنم ازًبا رِعشقِ تو خم سلا مسكيست كزيا رِعشق خمره زير كه برشب ياك خود بهمرنه زند حیثم'می زن زدیده برخسر^د كه و سكه در"ن " غزل فدد د است ر

ازد با نت سخن به کام رسد ا زلبا بن توسے برجا م دمسد ازم بستن لب، از زنفت برسش صدمزار والمرسد ذلفنت ارجإ شت گرب بيايم تابهای نازشام رسد بسلاميت جا ل برباد ديم ال زمال كزة أم الأمريد توكنى جوروتير ناكه من ؛ ہم بریں ما بن نا تا م رسد ظام کاری کمن کمیا دا مروز كاتشِمن برج ب توخا مرسد وصل وبحرمت بركني كانمن اند تاازین سردو اُم کدا مراسد؟ الدین سردو اُم کدا مراسد؟ وصل اگر دست دا دسم درب هجرناكه بأنتقتام رسد کشداز ہجر دعفتہ گرر دکنے بنده خشرو بُرا ں غلام دمسد بده سرد. دقت ال شدكه كل شكفته شود چثم نرکس زے غنو دہ شود خوابرا بمرِ دونده راگیر د سرواً زنس که در بهوا به د و د معتدل شدمهوا حينان كهزجيرخ برتمن بادرگرم مهم مندرو د الم تش لاله راسمي ببيند ؛ زاع چوں مندوا ک نه می گرود می زندم م خ نغر سلے کہ حینا ل برز مانے زدست می برشود با دگوش تبعشه می تیجید كەزىلبىمبل سخن ىەمى شنود سا قبا گریزا حینی وست گذری برمن او فترحیشو د 974 سب تعل تو مجرز که ماں مذہرد ه شکارا برد نها ل نه برد ما[ً] ن برمنیان که می بردلب تو بيع كس ا زلب تو جا ں ندبر د سله وسکه در"ن" غزل محذدت امست. تا ززلف تو نرد بان نه برد ى*ز رو دمهربرا دج درسشب* تا ر پیش ازای برخودم میقینے بود که د لمرتبع دل ستا ن بنه بر د برط بینے کہ کس گیا ں نہ برد توب بردي تمسريفين د لمر چى*ىم ئرچۈلكىشم ب*ەبى<u>ن</u> تۇلىك کس کبگریپش میها ب یه برد کایں ہمہ عمر سرکرا ل مذہر د بر د دنشهم وان بو دنسشتی سرگزم برتو نا گها ب نه برد بردا زضعت برطرت با دم سردا نتا د برد توجو خاک با دراگو "كزاسستان يذبرد" اد نکو بد می آیر تر نکوئی نکو مذمی آیر از نکو بد کنو بد می آیر تر نکوئی نکو مذمی آیر بامن اربد کنی، نکوکن از آنک بنجز از تو نکویه می آید می روی سوے باغ با الطف ا اسدر مجھے جو یہ می آیر ال که خورشیری کند برحرخ توکنی برکز او بنه می اله پر مقل من با تورفت دیں طرفہ کے تو می آئی او بنہ می آئی تاب سنگیں دلت نه دارم سن کارِسنگ از سبویه می آیر د ل خسرونی در سواے تو ما ند ماے دیکر سنٹر نہ می الد میں ہے ہے دیر سر ہیں ہیر میں ایر مینایر مین مان خود را شکار ا د کردم منبش برسشکار می ناپیر می شار نربس که بارانش ٔ بنده خود در شار می نایر تا برآ وردگر د از د لها زد دیے برعنب ارس ناپر

روزگائے کہ میٹیر آمراز او بیٹِ اد روز گار می نا بیر ارزدیم کنار او میه شو د ؟ کارزو درکن ار می ناید دل من کز قرار خونش به نت دریشب بر قرار می نا پر مكن ك دوست ذكرصبر عبثق كم مرااستوار مي نايد خسرداگر دِمشِق می گرد ی مگرست ما ل به کار می ناپیر شبکہ بادم زسوے بارا مرسکشم کربوے یا را مر البحثيم دويداز سرحال بإعكوبال بسوع بارائد الريد خويش وكرية وكراست كاب دفته برجوك باراكد می کنم یا دومی خورم حسرت سرح پخوردم زجوے یارا مد نیک ناود که مرکنم دل اگر مرزردے مکوے یارا مر خولین را نیز کردگم خسر و جستن دل کهسوے یا رائم مركرا فال عنبري باشد گركند نازنا زني باشد غزه ات چول كمين كنديولت ترك مان بازد ركمين بايند روے تو خرمن گلے مطاراتک حرمن ما ہ خوستہ جیس باشر تأترا نيز قصدر ما فئ دل مست كارمانز دعقل دي باشد درسام كيش بازال را برم ريه و الشي باشد سمہ را ماں در ہر نثار میمہ را ماں در ہستیں یا شد پیشِ مُرخیا رهٔ منو به تو روب خورشد بردس باشد

آ فری برجالِ توکه بر اُو ذا فرنينده السندس باشد بركرا بآرياري دمي انسُت مقبل دنجنست ما دی افتار هردمم در کنا ر می افتر ك بادر ادر معط مرثك عقرب ا د چوصلقه می گرد د تاب دارمانِ مار مي انتد شام زنفش حدِی د درمیس متور در زنگب ار می افتر لگرىةمست مست ماد دىش ز چيرد^د؟ برتمین و لیا ر می ا فتد گی صدیرگ را دگر در داخم چوں زمانش ہی کہنم تقریر ہمچو کمبٹ ہزار می ا نتر بخنير بردوے كأر مى افتر دلما زسوت حیثم سرملتش دم به دم در کنار می افتر رحم براس پایده کو بردم در کمست کر سوا رمی افتر هركه اوخوارمي فتدخسرو تبحير ما باره خوار مي انتر دیده با توجههم نظرگردد نادکینست ندرا سیرگرد د هركه از در دِعِثِق نا خبر كست حول ترا ديه يا خبر گردد زلف رونے که پریضت گذر د سابيرازهايشت ببيتر محرد د تاخيالت درونِ خانه بو د صبرمیکن برد بن در گرُد د كيميلك مست الثي متعتت کداد اک مصبنده زرگردد قصيمتن درا زشر زعمس ورباگویم درانه تر گردد می خورم مم بربادت، اما زہر کئے ہیا داشکرٹ کر دد سله دردن" مردل محذوب است رسمه وسم سمحذوب اسع درس" من زبرگشتن تو می میر م زال مزمیرم که عمر بر گرد د خشرداز کا بیش توشد بینے خشک پوسرک ده که نیش کر گر د د سهه بوسرے ده مه مر موال مورول گیرد ماشق از سینه مال برول گیرد ماشق از سینه مال برول گیرد در می کارند بینی که ماه چول گیرد در می از دگیران از پری فسول گیرند از دو پیمست بری فسول گیرد محنت دغم حربعیث مونس ہے 💎 چوں توا ندکہ دل سکوں کیر د بے توا می حیثم خول گرنتہ بسے ٧ خرايس اب خيد خول گيرد ؟ می نزشنی تو درمیا نه ما س سیک مان درمیان ندمی گنجید غم ترا شکارخواهم کر د میکنم در نها آل نه می گنید عشق دربسرفتا دوعقل بأرفت کایں دو در بکے مکاں ندمی گنجیر تاکیخشروز با ں کشا داز تو سخنش درجب اں یہ می گنجد شيوه كان تركب ما سرو داند تقلِّ بارا ن مهسر جد داند گرد لم خول کندوگرسو ز د من کیم زان اوست او داند؟ سله درسن " غزل محندت است سله درسن " بهيت ذيل زارد است سه . نا توا نم ذعثق وبهيج عسسارج درمن نا قرا ل به می گنی د

گگ میه دا ندکه دردلببل مپسیت ؟ ادیمی کا ررنگ و بو داند شا برمست گاه سنگ انداز تسردرونیش راسم دا ند برکه درعثق دیره را ترکرد آبردے خودا بہ جوداند چندگونی ولت که د ز د بایست ؟ بنده حیث م ترا نکو داند ب زباں شد زِد پرنیت مسرّد کا و ہم۔ کا رگفنتگو دا نگر کا ن خطِ مثک ساسے می بنید دیرہ درخوں سزاے می بنید می رد دمست سے برمیر دخلق كال رُخ جا ل فزدے مى بنيد باے بردیدہ می ہند وزشم دیرہ برسینت باکے می بنید كه برسوك كداس مي بيند گرمه فریا د می کن رسلطها ن کور با دا رکتیب کت سرروز درمیان سرا سے می بیند می کندبرد لم کریٹمہ بسیے نازرا نیز ماسے می بید جور رومیت به شرکه می گونم روے آن دل رہاہے میں بید اینک اینک سزاے می بیند دل كەرىشنىدىندوماش شدا ديدة من جياست إي كد دلم؟ ازح توخود نائے می بنید ا زجنا سوئے من سرمی بینی مکن آخر فدا سے می بیند ستحنهٔ منم د دامسیه می اسیه مسیر نز د کیسمن پذیمیآیی روز کارم بخشم می نارد واسمائم برسرمه می ساید رنت روز الے كم با توخوش بورى مركزان روز رفته بازا ير؟

لب مه خائ برك كشتن من خود فلك بيشت مست مي خايد . زان ساست بره دل ا زان که از گریه می نیاساید بعدا زائيم ببندزلف مبند كرجيس بسته بي بكشاير خشروت ول بعثق تثدبنده فوانی اَش گرغلام خود [،] شاید ومنت رانغس ندمی بیند ما گرست مبست دکس نه می بنید تنگیے درنفس بن می بیند يك نغس نسيست كز د بان تو د ل شکرت جز مگس نه می بیند بلبلے حیل من از ککت محردم برگ کامے شدم زغم، دیمنم ا جنم توسوك صن من منيد فتته لخفنة عسس به مي ببيد یک شیخیرومیها ن س تئے كاين دل بوالهوس مدمي بينة سکے فریا درس مذمی بیند مى رسدگر د لمركنند فريا د مى رو د ، ئېيچ كىسس نەمى جىند أستحيثم كازامهم بكذفة كاردال درجرس مذمي ببنار اگران ما ه مهسمه بان گردد غیردل خمگسارها ن گر د د س كر حول نامش ورم نرب مهداجزالی زبا ب گرد د ورکنم یا دِ نا رکِ جیمتش موبرا مصنام من سنال گرد د قدِح بسترمن كما ب كردد چوك كنم نفتش ابريش بردل در حجاب عدم نهال گردد من زشرم جالِ توسراه سله وسله درون "غزل محذوب اس

يارباي آساي دولاني چند برخون ما شقال گردد ج ب دلم با خم توگويدراز درسياس خانه ترجا ب گردد چ ل زلعلىت سخن كندخسرو شكرا زمنطقش روا ب كردد م العند كوم المركب مي آمر الحل ولال بم الشيس الم مر سِلِعلِ توكال مُرَازِكُه ف مناتم مسن أرا مكين ألم مر كوه راسايه دار نتوا ل كرد جزد در نفت كه برمسري له مر محرمیگل ازمی کمند برشاخ دچردے تو نا زنیس المر ك كربيكان ترمن مزه و تشنه خون حور مي ٢ مر صورت این کو کویل بروئیت صورتی داج چین الم مد خول برول نا عرامگبی آ عر ب گریدملبت که خول ۲ پر ازسٹپ زلعنِ برگرست د لم گشست روش کرضرورایں آمد ر در ایک تو دور نتوال کرد بارگشت با دِحور نتوال کر د جورتو در رخ تونتوا **رگفت گلها** ندرحضو رنتوا ^{ال کرد} چثمر بږدور ا زیخا ل رونئ کهاندا و چثم د درنتوا ل کرد كال شكررا بزور نتوا ل كرد هم حیال ساده خوشتر سیعلمبت كُدَبُكُرُمِم عَنِي عَزِل خُوا نَم ؛ ﴿ وَلَا بِدِينِهَا صَبُورِ نَتُوا لَ مُرْدِ بالتم خولیش سور نتوا ل کرد بخت بأبيرة زيرك كدبهما

سله در"ن " غزل محذوف است سله در"ن " بيت ذي زا مُراست سه خ کیشس را درخردرنتوان کرد

ب زبانے کہ یا ہم ازچ تو ئ

سوخت جولتمع جائم وزس تمع کارخِنترو به نور نتوال کر د

سلام مے د فاسس حیواں کرد؟ سیل اوبا جفاست حیواں کرد؟ دبرم ہے د فاسس حیواں کرد؟ فارغ ازبركد سس چتوال كرد؟ حُمُنْ دراز د فأسست حيّوا ل كرد؟ چوں په برعه راست حیوا ل کرد؟ ازهنت جان بالب سيمرا حون ترااي مناسمع حيوان كرد ظلم سيشش وسست حيوا اكرد؟

برسر ما جراست جتوا ل كرد ؟

دىبردل ئرباست حيوال كرد ۽

چې سې دىرىت تىنا چيوا *ل كر*د؟

بالمرخسط شب حراخ نتوال كرد مي مرحنه عاسينه داغ نتوال كرد بيني تواكنا بنتوا رحبست دوزروش جراغ نتوا ب كرد خو د کما ل ز د و زاغ نتوا ں کر د

ميل سوے فراغ نتوا ل كرد

نظرے مم بہ باغ نتوا ل كرد با تو زی کپٹ لاغ نتوا اس کرد

بوے خسرہ ہمی کشی به دماغ

بين ازي سُم دماخ نتوال كرد

چوں دُلِ یا دشا ہو کشو رحمُن ماجرا لم ميا يرحسن ووفا ممست

د *برِ* ہے و فاسے *عہب دشک*ن

ال بُيت مسيء مريخت کا ل

جول منوزا ل بكارشهر سوب

دل بشوخی ربو د از دستم

از دُوزَلغنت كما ں شدرستیم

بازکن لب که ا زجینا رشنگی 🖢 گرز باغ رُخت برے برخورم

ختم درسکنی به بهرسخسنے

۱<u>۳۲</u>۴ اس ميريك حين لاب جيوا ل كرد سېلعلىت بزارەندا ن كرد چ لى بديرة فتاري بگراميت تعل دا زېرمنگ نيمان کرد ابرازرشك مرتز دندا ست گوهرخویش را بریشا ن کر د ا تن سینه را گلسا ل کر د توبمت لا ذرى دُنعتِن رُخت تاره روير گلے جو تو در باغ از دم مسردِمن زمتاں کر د كماز المحيثمُ دورنتوا ل كرد؟ چشمِ بد دور ا زجنال رو رب عاضًا ل إنها دحيثم توبند وال گه ا ندر کی زنخدا ل کر د وا *ن گذاز غمز*ه تیرباران کر د دل درآ دیخت جعد تولیرسن د مرم دا جوسائه گردا ل كرد میچ رونے رنگشت ساری عنم گشت و بران زگر به خانهٔ کهم غم چنین حیند خانه و بران کرد جزبه بار نکویهٔ خواهم دا د دل برين و برو منه خوا سم دا د سىينەرالىرز دىنەخوا بىم دا د ب تواے ارزوے سینادمن مهرتوبرکسے رہ خوا ہم مبسست أربحيوال برجرية خوامم داد الربكِتان فلكوندخوا بم شد بوناني جوتو مذخوا بم داد بوسرك كفنة اى توقف مپليت الله المرده الكر ، نه خوا مهم داد بارحنت سوس كل نظريذكنم دل برنگ به بوینه خواهم داد سگر کوئیت گزید خستر درا بعدازای سم از اد منخوشم اد دلِ با درد را کما یا بند ؟ اس گونه زرد را کما یا بند ؟ ·

نفسِ سردرا کجایا سند ؟ بارِ اندوہ ہے دلاں میخوش اسے ؟ اي منيونسر درا كا يابند؟ خوب مصمن ازبتان فردر بارسم در دراکها یا بنده چەں مىنے كە ، كە ھالىمىن برسكە؟ صبرم از دست فم گریخت کنوں أس مها ل كردرا كحايا بنده اس حنيس مرد را تحايا بابند ؟ بركه درمشق جان ليرمردست سأكر كوسيت خشروا نرزمتن شيرنا ورد را تحا كا بند ٩ نِ زَلَف باز خوا ہی کرد برمداز سنب طرا زخوا ہی کرد رد زه داریم و مُرخ به پیش ار بنه مروز برما درا زخوا هی کرد راست کردی زا بران مواب می نابدن از خوا بی کرد برگدا ئ به كويت تريم ليك در برویم فرا ز خوای کرد كشمه عاجور وكوميت كرمدكن» كرم مدبار بأزخوا بحاكرد كارضتروزدمست شدا وقمت مهت گرزظلم حست را زخوا بی کرد

سله وسله در"ن "غزل محذوث المست

سخناكو فأكرحني سوآ فرين است مسرانخام سحرا فرس ہم بنہ ما ہر چ خسر و رجز ناکش عمر نه ما نده ست اذاس ترسم اس دم كواس بم ساند الردليك حول تومائ برالي ببهرماكشيند بلاے برايد قدِست کون درگلتان درآئ آگرس فی اندر قبار براید براتد بر سرحامل ام جورویت بنزدیک ا دورهای براتد بكوك توبرسال ازخون فلق زبرسبزه مردم كميا برايد رسدنا لامن زبیشیت برمائے کو زم خت گذیر صداے برا پر مناميت كن اندرح تبنده خسرو گراز و کارگدائ برا پر چوآ ن شوخ مشب ددلِ زارگر د د مراخواب در دیره د مشوارگر د د دلم گردآن زلعت گرد دیم شب جود زے که اندیشب تارگرد د شب فروزگرد ددرا لکوے علم چوبائے کہ بربام و دیوارگرد د بلاً ي جزاين ميست برما ن كين كان شوخ درسيه بسيار كر د د مراکشت بیداری مجنت ما را هوس من نیا ید که بیدا دگرد د چگیزارشدیارمال کیست باسے؟ زبائن کا دنیز بیزا رگر د د گرفتارا زطعن بدگوے بارب بردن برمن گرفتار گرد د مگون کندوصعت ال مے خرو که در دیشش عقل میکا رگر د د

سله در"ن " خزل محذوف بمت مله ميت محذوف بمت در"ن "مله بيت ذيل در"ن "زائم مت سه طعيم بمسال برك سويم نيا بد كه ترسسم ز در دمن افكار كردد

بران دل من رسی که کسیتی نمسایر : خرد مستدرا دل نها دن مذ شا ير مربندی دل اندر خب الاستِ عب الم کر از سکے نہ رکو عاربیت میٰ نب پر حره باے عنسزه مبیں سخنت و محکم که حب دخش مذ دید اس مگر کمی کث ید م به بیوده گوئ که میا ست ده ما ننم " پ ترمانی اگر زند کانی نه پاید با پا کسے زنرہ مانز برمعسنی وُ صور سے پ که از را و صورت بهعسنی گر اید دل خلق منگین و دل در حسنسرا بی 🗧 رزان سسنگهاری عارت به شاید خس است آدمی چول گرفت ار زر شد يولان كاه كش كهربا مي ربايد ، زامحاب نا منس زادے نسیا بی كدامشتر شودجنت وكره أنذ زاير يو تو تلخ گوئي ہمان است ياسخ به عدد كا و دستنام مشكر يه من ير براں ما ہزاز حنام جستن بطسیہ ت که برخشت حنام د بلی سسر بذ ساید

وحدال

حرمیث جهان گرزمن را سن پرسی در وغے ست ماں کہ خشروسرا پر یو ل از بهر یک د پدنت می نهاید برآل امت جانم که ناگه .ر ۲ بیر توكس تيغ ركمنتكال نآز مايد مزن غزه يول من زهجران به مرد م اذا ال ويد ورضاك يائے وسايم كون كار استكرزرا بت زوايد ولت در قباراست کاری نر د اند يوكج باشدة لمينؤر وكج ننايد جوا ں مروئ عشق حیندیں منشاید اگردر وفایات د عده بخیلی مگوخشروا زک دل بند خو د گیر دَلَمُ بِا ذِ كُرُ مُحْسِ كَجَامِي مُحِنًّا بِيرُهُ زمن بننواے دل كانو بال جرجيزر عززانِ قومند و قومے عزیزند برتعن ہوا تنس جانے بورزند برتیغ مزه خلق را نول بررزر کان آبر دا نند با بتیرِ عز ه به نوُں ریختن ہم خشمشیر تیزند كممتال بهنباز مردم متيزند به جزر و رخیمانش منود کس بریر کهت بحبشم أبوا نندوم دم به مورت اذال بي آموزم دم گيز ند نشستن بدلشال كجام توانيده کسال کز سر دین و دیناه خیزند ینابند کیب ذرہ بے مہر ابنیاں الأماك خشروكيس اذمرك بيزند نوا به ما ما من سنب كر ميشم برأ ك ما يو م مزہ ہرز ال اطاک یالاے بور كرابى مسرشيدزيران يائ بود بیااے جاں .رسر من برگر دا تنم بر در دوست با ما ل محشت بیم تربیر چول خاک آل بر مله درن غزل خدون است مدن فزل خدون مستعده درن غزل محذون است <u>ہم تربر چوں خاک آں جاے اور</u>

شبِ دوس ہم بر بنو د ا زخیال اگرچه دراز وغم ا فزا سے بود نامئے ہائے دوشینہ ستم سنو ز مئے کن دوسینیم جگر نا اے بود برگریم چرخوش داشت دفت مرا سرد دسے کراز ناله که دا ہود بنی زادم اے عشق کال دل نماند کر صبر مرا کا دفر ما ہے ۔ او د بفیاد جندیں دلِ خلق دی کرشانہ تراگیسوا فزامے بود

یکے کا در ال لب درینم مرا ار کر تا بو د خسر و نشکر ضاسے بود

ولے گفت خسر و بر با پرشنو د غ درجیترت کرتیر بلای زند سیال تیربهریدا می زند کال جانب دیگرے می کند دے تیربر جان ما می زند زم دید و کرنوضی کوچا کی کجامی نمایم کیا می زند و د زیو تو از پشت کو دے اد شب تیره دا در نفا می زند اله درن عزن می درن است دین دا کا است می دادی می دند

المر ماندا غ یا می زند و لے داہ ایں بے نوامی زیر نهامی ذکند بلبل از را و عشق مريزاً ب خسرو تهين غم نسب است که اتش در این متبلاً می زید لبش در شکر نعنده مبال می برو ننگیب از من ناتوا ک می بر د یباله بر کفت بیول د و ۱ ل می شود دل عاشقال را روان می برد بس آن گاه جال از میان می برد مربسته در دل دردن می رد د سمی گبذر د دست رسال می بر د نځوننگل است این و ه کربیش پری^ن که اشار ست کنم کا ن ہواں می برد رم يرسداز برون ول كسي نکاب سوے مندوستال می رو سردنت کا پیرسمی بر نبخس نگارا جگر بختر کرد م کومیشم خيال ترا ميهال مي رد شنیے میہا ل ستو بہ بین کارزون صبوری زخشر دحیا ن می برد د ل از استناکے شود ا نگونی کراز تعلی سیرا ب تو مرا دِ رل کاروا کے شود ؟ به كام ول ركيس ما كے شود ؟ د هر مرسم تعل خو د کا رم قر مزمی شد ول از بن ر دنعش را کنوں ول بنہادیم تا کے مثورو کجا سدم و یادخشسر د مثوی ؟ کست مرشی گدا کے شود ؟ شب آن بسرد ک مِن ت اگرای طرفند کلد سیج ایم کندغرو در دِمن بر دلآنزش از کند

له بت محزوف است درن- على غرلى دون بن ين س ورف غزل محدوف است

اے برمن رندرسد جگون قصر وادم برمر دوزن مذرسد؟ کے قوم غے ست کراز وطن بر رود با ذباوطن مذرسر ب من دامن ستہدراجر تفاوت اگر کفن مذرسد کرنی سیر بین ندرسد کرنی سیر بین درسد بر باندورشکن کیبوے تو دل بہتیار

بہ ماندد رمشکن گئیبو ے قو دال ہنیار کمآتش د لِ خشرہ بلاں شکن ندرسد

را مسعن مرسد دال کل که بویت آید، میرد کسے که بوید دل غنچه غنچه خیر د مبال خوشه خوشه ردید خود دیخت خود داسے آل کس نهجوید باجله درس کایت بامن سخن نه گرید

مرافق ومزارش برعيب من رامن

كۇنت گرىيىن دامن قەئىكىلىرىجىنىس

جِناں بمی د د واٹنگ_وکر گرکٹتائی ستیسر

ننایدکر برتن ادسرموئ ادبر موید د معنت منا تا فته چند به چرمشیند؟ دان چنیم تو باابر دسے بیم چیس فرنتید؟ پردین چورخسار تو سرمبسی به خنرد تا بردل خورشید زیر دیں چرنشیند؟

ر مطابق نسخ ، ن مله مطابق نسخ ان متله مطابق نسخ ان

گریشگراز دست قربهاک نفستهست ای دیده رای قامت شیری چرنشید؟
در شیره خوا بر دل من حالت خو د ر ا باگیسرے شکین توجندی چرنشین؟
در مشورت دخین خون کسینیت خط قربه آل طری اشکیں چرنشین؟
یول دصل قر مادا ند د بر دست بر ایس چندی خوت د نشستی
قر تا د بزی گربر خشر د ند نشستی
از بی بری مکیس چرنشین با نشید و با ایش و با البید د با البی

عجب باست انسرد بالابگیرد جهانے بوئے عبری دا بگیرد سم موے اد کی دگر را بگیرد دل از جله دو بائے زیبا بگیرد سنے بامن دجام د مہما بگیرد کرای دیدہ رنگ ان کون یا بگیرد اگرسرومن درجین جا بگیر-بوشاهٔ کند زنعن عزرنشال دا برنغش مدام از پیخنون د لها کے کوگرنتاداک دو مبشد ا درا اگربخت یادی دیم' آید کال مس بینان حالم ایر چیشسم د فرق بالیش

به د نبال أل مسرد مرد و د خرو

سرا بخیرد بهادهای میکنال کزان زنورد والافتر دلین عشق بازال راخسک درخواب کادند چینم دار داراک شایرکزاید درگنا وافته میلانال کسے دید مهت کاندوشهماه افتیه مباد اکال عنال در دمن مت و دواه افتد میاد اکال عنال در دمن مت کاندا فتد

له مطابق تسني ن كله مطابق تسنؤ ن

هوس دار د که در پایت سراندازی کندشه دلیکن کئے گدارا ما میش با دشاه افت ب

910

ن رَجام لاله لمبر مست گشت دو دفال مد صبا ناگریش برب و برئی در د بال مد کستاد آن عقدهٔ شکل صبا بون دمیا امد شبه گرخوا به اندر د بدهٔ آن نا نوان اید قباه می کند کاذا دگی ما این نشال آمد بر دوئے نویش سرک نوئی خرجوں توال مار بر دس آے دُتماشا کن کرگل در دستا آید

بیامساقی می در ده کال در بوسنال مر مشرابی خور دغیج از مجراب اردر برده میان مینچه د گل از بی زر بود اشکار نفیر بلبل ن گذاشت خوردن چنج زگررا اگر چرسر در ابا دے مت درسر میزیک اگر چر بوستال برر د سے الحضور برازی الاسے ماونو کا می کہ ماندی درسی پردہ الاسے ماونو کا می کہ ماندی درسی پردہ

گلستانے سنت خاک آسنا ننداز من خوباں کی فیمار کیکرین از خوبسے میں ال اور میں

كورغ أل كلسنان خشته ويجوالبيان أبر

نه گویم قطره کز بالاگل و ریجان سمی بار د دس کار دگرافشان بولوے علمان سمی بارد کسر دانه که تو دست اندرون بنهان سمی بارد نوامان در مبان سنره کو باران سمی بار د سرا بے کز موا بر سنره کستان سمی بارد حبداافتادهٔ داکن مزره طوفان سمی بارد

موائے نور مت در طرف بادائیمی بارد نگول مشارخهائے سنرہ گوئی در می عبنبہ جبکال قطرہ ذرسہ ہائے امار مازہ نب ادی خوش آل وقتے کہ مطرب در سماع دنیا دارو ذہبر یائے نو بال دائیا طامبزہ می تو ید دیے سر قطرہ برجال ب دادہ مست پولیا

م وائے ارباہم شحیتا ان مسروعنیت داں کوعیش دخوش دلی از صحبتِ انتیاں می بارد

مهر بی تابه می بارد نوار بارمی بارد نوال زندگی برشک خضر ا تارمی بارد می بارد

له مطابق نسخ الن سله مطابق نسخ النه مطابق نسخ المن الله

كى يرمطى زمر دوائر بائے نار مى بارد تون داری کرطوطی تو هرا زمنقار می بارد **جه نا زست و کرشمه و ه کراً س رفتا رمی بارد** ز بېرمچان عاشق صغر نول خوا د می بارد نگر من قطرہ مائے ٹوٹن کر پر گلزار می بارد

بدد كرسزه بائ تركقطره ي چكد الكف ى ك*ى مُسسر*خ 1 ئاراد شلخ ىبنرش چۇجكاندىو نزا مال مرومن مست، و رطانت مي حارزو موات ابرعاً مثن ماغم أرد و وآن بم فطره ا*ڙغرق ع ق رخس*ار ه ٺنو بال نه ديب^ٽي فرمننت يول مكس يابسته مي كرد و برنبرين

بوصبح ازرا فك تودانى نقاب نار لكنتايد

نه بان د حاجت مطرب مربغاً ن صبوی ار

غلام خواب آل شوخم كز أ دا ز نوش مما في

یع در وصف فوخسروننمگر از گفتاری بارد

خوش أل عاشق كنوابش برده بالمدريكي

تنبيماذ سرطرت صدنافلانا تأر بمبتماير يومرغ صبح كاس الراب زار كمشاير بوخبر د ناگماں، دیرہ برروئے پار کمبناں

ببصد نًا زوْ رُسْمه زكْس بيار كبشا ير

دلت نکشا پرالاً بالب و ردے تبان حمر دل بركس دا زينره كازار كبشابر

به كام لاله وُموسن زلالِ َ جال برجيكد بخال كنون زنباكن دوستال بميكد کرمرده زنده کندسی به ضاکدال ببیکد كشبده بات دوباران يكال بكال يظير كرسر زيال نزى ازمثناخِ ارغوال بصكر ِ كُرْنُونَ زِ رُولِيشِ رِسْمِ كُهُ نَا كُمُّانِ بِرَجِيْكِهِ

كدور فرخار بخسرو بربرز مال برجكد

سفنده دم جو دُرازا برِ دُرُفْنال ببعبد روال كن أن يتي يون أنما ب أما كرم مغراب وبرجيات سن وجان امرور نوشا كشيدن مئه برب طِ سبزه جو اير بخال برأب نودا يدجن ذابر بمبار به دوئے ازک کل تیز منگرائے زنگس ذنتلخ مبزه جنال اب می میکدز زی ركه مطابق نسخ^ع ن عله مطابق نسخه ك[.]

ز ما*ں سنے مست اکون توب از توبر برکن خرقر*

اهه على الكادامروزساتى دمئے چول ادغوال دارو عن در الله و الله و

ا ذاک پری مربر م جان خسروا به لیم د عامهٔ د ولتِ سناه فرمنتِ منورد د د

ى مطابى نىزى كى مطابى نىزى كى تى مطابى نىنى ن

برا متا من خشر و ننا د موسم عيد و و موسم عيد الموسم المورد و المراب المورد و المراب المرتضة المراب المورد و المراب المورد ا

محش سیش د بده برده نقد بهنتاند م ۹۹۴ ع به کوئے عامقی از عافیت نشاں نه دمنېد برا ل کصے کہ برا واب درب دواں نہ و من ر چیشن جال برد نشرگؤے کابی دولت عطیالسین ککس دابه را نبیگال مزومن ز د مستمی مز آوال دا د بنوب رویال دا اگیرداد دل بارمبربال مز دس گرت بنے کو مشرا بے مست دقت دانوشورا که ورجهال بر تصعیرجاد دال بنر د سند مرفقتم اش که مکبش ماسمیرم و رو سیم بواب ٔ دا دکر"داحت به عاشقامهٔ دسنه " که دوستنال اگرم دل د سن رمبان نه درمند يويا ركيت بركين خلق نتوال زكيت يخيغت است كهانم دا سستال ندوند بوجال ويم بتمش درأس كنيدم خاك اگر به دمستِ دقیبانِ ^ا برگهان به دمنِ د زيج مبلاد پتيمغ اذكنب بكورد بال چوول مولية أوت دربيهار بسكما في تنك شراب مراساغر گرا ل مز دسنِه بهرو زكر بوانال طرلق خسر ونببت تهبن إدد كرزخول أربشين المال أدمنه

<u>ئەملابق نىخ كان كلەمطابق نىخ</u> ك

یازا برآ مرو برسنره کل انشانی کرد برگسوگل دا صدىن ۋۇنۇمرىبانى 🏿 قدح لالريواز بادمبأكردا ل كشت مست مند لمبل واستك غزلة شابر باغ زيب رينتن أبارائ گُوش إراممه براؤلؤ رُسًا أَنُ كُرِ مرغ در بردره عمثان مرود بر م فات ساک ز دمیمین نو د گل و بارا ن^ی اے صادی کرفلانے برحن مئے می نورد بيهج يا دِمنِ گُرُكُشتهُ زندا ني كره رب أكب أشت وثمكر افتنان أبنراب سربنم أل بو دكه ا دخنده زنال من حيثر من مكينت ضدا يا مبسند بالنيس أل كشنت كربر زكس بسناا سم عرت مذکنماے گلُ بدعہد بحل آن ذر خنده که برد درئے نو بینهان عصرام خیزد کائے دل سخن صبر کنی وه ميرا كُونُ أَوْ ٱل جِيزِ كُهُ نَوْا لَى أ آخرا ے گریسی جان مراخواسی موخت بینیم آممر دل او کارنی دا تی کر و كس برأ ل روك ندى مار د كفنن ميانا زىقنى گردا *د* كەلىسىا دېرىشا نى^ر عشن درسینه د رول ۴ مدوخالی فرمو د مبرکیس نر توانت گرا ب حا نی کر مشه جلال لرين برد زمشه أن كودن تاا يدخوا برمثامي وُسها ل يا ني كر بيبيج دستسوارسيك ورنوبت اونبيت ازاكا ننتنه *رکسترنواب ا* مد د اس ن ک تویری دونی و دلوانه کمن خست رور ا عبر دسته دایو نلگ عبر دسساییا نی کرد

۱۹۹ مع عه عهد مسهدای فلک عهد سلیمانی کرد بر می می مسلیمانی کرد بر می می مسیمانی کرد بر می فشان نسیم می می می در نته پایت فشان نسیم دخصر دا آل دوے نباے مین کا کی برد دروغے دامرت مانز مبیر کا کی برد دروغے دامرت مانز برت داچال تواندل ولیکن منری دانم کران خطادا چرخواند ب

اله عطابق تبخر ن سنه مطابق نسخران-

اگردهمپشیم نزداین نسنیا سند دقیبال دابه گوتیغسب به دانند کرمستال لذن نقوی به دا مند کرابل نماک خدمین می دسانند

مریخاے پاک دامن عاشقانت مذخوا مجسم ذکیت دخمش کاری من برمانصجت صائع اے درت برگزلیشس اے صبالگر کمی میم از ما

پذھائے کز کل دوریت جیکد خو ل جو بنہ جو سر

د چیښه خستر و آل جا خوں میکانند د سازاران

دو دیده درده آل سروگل عذاربه اند بر دفت از سرو در و سروخاربه اند مرا در دن دل این داغ با د گاربه نا به کام لذت مهان خش گوار به ماند به یاد کار دین سبینهٔ فرگا د به ماند سکر که در ده بولان آل مواربه اند کر جال همی دود و وست و یا ذکاربه اند که در در و در سخن بائے آل نگاربه اند کوفل و صبر مرا دست اختیار به ماند بر دفت آل دل داین ماله بائذ اربه ماند و میسیم سروا خوش آل سیم کرمرم زبر بائی ایماند مشرا ماکشیدم به دو سے ساق خوش جراش سیر نه دیدم کردو و گشتم سنه گرا مبخفرخورم در دسسر دمدکرمرا گزشت آل شب وآل عیش وآن طو بریور برکهم اخوکه خاک برسسر من بریا دیا بک کیج بوسسهٔ یا دگار دسم صدیت این فیجن نه گفیدم در دل صدیت این فیجن نه گفیدم در دل موارخت دی بریشین زین بالال

غمر مکشت بر زاری ؤسم نوستم بارے ۱۹۸۸ سال کر این فسا مزخسر و به گوستس یار بداند دل سند زدست و بر مزه از نون نائن نائه جان دفت و یاد کم شده برجائے مبائی ماند ۱ز ناخن ارمیج سینه کنم کئے بول خرد ؟ یا دے که در دنئر جانم منال کیا تدر دنبال یا در فت درال کرد ہونئم آل دفتہ بازنا مکدوات کم دران بائر د معالی فیورس کا مطابق فیورس کا دولت شاہ مرف دی

و ندر ولم براحت بحقتا رست به ماعد مهم نه کردرکتیس مرا بندر و ومستال با و وسنال بگوے که مارا زبال ساند اے دیدہ ماہرائے دل ٹوں ٹناڈ کنوں دست صلاح زرتهد رطل گراب ماند یک چند سرحه برمت دیم برت رن عرے گذشت دائیں دلیمن می جیابہ اند گُفتُم کنم به لو بنسباب دستے " ولے الأسرىنياذ برأل آستنال بأماند الراواداع كرورال وعفل سرحيا وو صدبترا وبنيمكشس اندركمال بهاند می خوانست ورئش عار رخفا بائے ا وخبیل خسردزا وگرم برانش بها و تعل ئسم المينش نشأل بأنار برهرزمین کدادارهٔ خاک سرکویت چوصبا در به درم کر د زنفینِ توسب رکشته جو با دسحرم کرد زنخيرسېر ذلعن تو د يوا مز ترم کرد من نو د ز تو د اوانهٔ مطلق شده و دم كُفتم برمن ا نكَّن نطرك بجينهم برمتي ا ملحيتُ منوسنت بسنهُ أن مِي تظرمُرُد سسرتا فدم آلوده به خوان جرم كرد اندر نیگرم بو دخیال نو که است کم من من من تدرار زم كرخيال توكرم كرد بغروخت مرا بركعنيا ندلبن بخيالت ناگاه در أ مرغم تو با جبر م كرد ستشرو طلب وطس تو می کر د ،که بخر ذی جائے ہوالت برسرائے دارم کرد عننان دل غم زره را شا د نهنومند نوبال تن و برال بننده آباد مذخوامند گردك زحیّا ل ملسله ۲ زا د مزخوام بر م نال كه برمسر يرشته از ليني به رمبيد عمر در جور برميرندوزكس دا د نهنوابند تومے کرخی صحبت مجبوب سنشنامند الوب دُير السوئ كل ومل نكران؟ ابب بے عمی اسمت ا زمن نامتیا و مزوانبد

سله مطابق نسخ ال-تله مطالق نسخه ن -

كأزادئ كنجشك زصياد مذخوا مند در دام قرمردیم د برر دے توم گفتیم ازباد منهي يوك تواييركه برو سال آ*ل کل کیچور ویت بورد*ا زیاد مذخوات ب خسروز دل نولیش بو رو مب سلامت کایں قعتہ کیٹری ست ذفر با دہ خاہز عشاق برشب از توبه نونناب خفته إلا ملي ميون مع صبح مرده وُ بح تاب خفته الدر اً نونصحتے برکن اُل ہرد وحیث مدا مت أند درميانهُ محراب خفته اند ا ز ما بیم آگیی ست محسال را که نابد وز: بالتعنات درمنب مهناب نعفته اند كب سنب برول خوام نظر كن بركوخوليق تاحبند نوں گرفتہ بہ ہر با بضنتہ انڈ دراً رز دے خار ہ کو خارد، تو _ا نر شاسنشهال كربرسنجاب فنتاند ۱۰۰۲ سے مسلمان د برسر عبی ب سیار بر بر اسلامی بر بیاج مشہر د غارتِ عشقت رسید' رخت دل زِماد بردِ فنته برکس سرکشید شیمه بر بیلے منشر د جال کر بر د بنال نرت ،حین عنانقش **چول زیئے اٹ رفتنی ست سم بر تر بایر سیر** عشق اگر ذر ه البیت مهل رز با پیر گرفت ا تش ارُمنعله البين خردية ^{ال}ايد شمر د عنتى كەمر دال كتەر، سفلەر، جو پرپرلې تتیغ کرسر با بر د ۴ مونه نو ۱ ند نسیبر د شُون كه باقى كُرُود بارجه خوب رحير أثبت دورست بوساقی بورد ، باده حصار مورد سمنها زان نشت ترک دیے گیراز آنک بز ومقام خطاست فلن ون كاه رد در موس مردنم ليك نزيائي أحر كرندك راوز نناك، ابه توانيم مرد خسره اگرعانقی سه به مبال آداز ایک برکه برگ را ه رفت ، سهر برملات نرزد مله مطابق لني ن. سكه مطابق نسيون- مستيه مطابق نسي نن ن

تا به باشندسه نگون باشند زچه دانی که بنده چون باشند مرد مال دا گو خبرون باشند که بنال تشنگان نون باشند درد مندان کربے سکون باشند عار فان عاشق جنون باشند یار یا دان از در دن باسشند

مرد ما نے کہ روے او و پیند تا بہ ہاستندس گفتشش بندہ ایم "گفت خوش توجہ دانی کہ بنہ یار مہانِ نست اے دیدہ کہ بنال تنسگا اے دل خوں گرفت عشق مبار کہ بنال تنسگا عافیت را بہ خواب می ہجر بنید درد منداں ک عقل درد سرست، نہیں معنی عاد فاں عاشق قرروں کہ و زسینہ ام کا کے جاں یار یا دان از عشق باذی زخت روا موز ند

سیل د مجوں ۱۱ ماغیست کہ سیداننہ می قوائم کرد قوصال من خود اذیب روے زردیں دمیر در وید نؤں سند دیختی میان من به نگر بدیں خوست ہم کہ توبارے درونی نوان اذال کھے کہ تماشائے دوئے تو کؤم اذال کھے کہ تماشائے دوئے تو کؤم مگر تو خود بہ کرم یا زیجنسیم دل رئیس مگر تو خود بہ کرم یا زیجنسیم دل رئیس

غور دلېمېسے نول زنوا کونوک ترسم اخر چوں حال د گرگوں منندہ زاند وہ توالا

ما سيم درون سوخة سيرول شيه حيد

يه ملابن لسخ ال تله مطابق نسخون

بكذار ورب بادبر مجنوں ت رہ اے جیند ً دیمنتی فندانش د ل وجان ونن نخست_و ا ینک نگراز نخت سهایوں نشرهٔ ایجیند ۱۳۹ مرد ایران الراز جت مهایون سده ای بدر رخ رن بالو نسبت سروجین شو دبیو ایر رز شاخ سروبر شاخ سمن شیر دبیو ایر نوش ست د دکتِ أَمْ كرجال ببعان پرو کیجاسٹ کچٹ کرتن را برتن منز دیپوند_ا نکوست بیندو کے دخم غره مؤرد د لم ننتكات نبغ كجاار عن تزو بيبو بذب لنے مذماند کراز در شنته دراز فرا ت لباس عمرمرا باکفن شو و بهی ند برسوز دل مرد عرزبان خوال برخون گرم نه زام بر دمن خور بوند بربح شاريمه عرم كلببت نواسم يانت ي العن المعمرة برياعمن شو د بير ند ياران كروده اندره دانم كها تشدير بارب جرروز بودكداز ماحدما مشدند گر نوبهاه کا بد و بر سسده : وستان عوائے میاکہ اسمر کلما کیا نند ند المصطلى يوا مدى دزمب، كالبيكونداندا أل روئ إكردرنز كوز فناستدند ال سرورال كه تاج بسر خلق بوده اند اكتون نطاره كن كرسمه نماك ياشدند خورستيرنو ده اندكه دفتند زبرخاك أل ذره ط كريول سمه اندر مواستدنر ذبيرالسيت طفل فريب ايس مناخ دير بے عقل مرد ماں کر ناریں منبل شدند خسرور زکن که و فارنت زینها ذا بل جبال كريج جهال ب وفايتدند مانخلِ زكر آب ذہوئے جاڑ نور د بجیارہ ملط کہ ازاں نخل برنور د ن بي نودا برجيب درخ في الفي ودر مسيس المسيس ودوي ئ مطابق نسخرا سنه مطابق لنخران تله مطابق لسخران -

خا شاکپنوپمن برحیا*ل خاک پ*ود من كيسنم كدرد زب سير سوم ٩ دېوامز باش تا دوسسر د وړ د گرنور د بال ش فراب مم زهي اول ومورد مرواً ل بُوُّدُ كُرتَبِغِ سياست بهر نور د ببريئ مرا و فرا وال أو و الرايف خوش طوطی است خسروسکیں به دام ہجر كز كجنِ بولِيش غصُّه بربعائے ننكر نوارد آل مست نازجان جانے كرى دَوْدْ وال كل بر دسمت سروردوانے كدى دو بر د الله المركز النفس مي در و تا برخاطر نگرا نے کر می دود ؟ زب موے منگر مدکد کسٹندا زال کیسٹ زان سو گرکندرکر سانے کہ می دور ایں میں کہ در رکاب وعنانے کرم ہودج بان د دلم مبین کریوبیا دُش درفغاس^ت امروز مانزما برسمهان كرمي دود دی جال کمی میردم دا و او د برسرم إنخواب حسته ای که مرا اوسه ذرکس بالزَّ من اِست بالرسط أفي كر مي روو برر و زبیش شاه فغانے کرمی رود گفتی کُرُمن حفالهٔ کنمه گریز می کنی فت دکرمی محت ز تو دامن ، برحرتم کربرزنین برا مانے که می رود و ا استه ائے اہل ول محست زمبال زکیم کنید ائے اہل ول محست زمبال زکیم کنید دا*ن گ*رنظاره در **رمن** آن دل ستاکنید مانارال توندكر بازى برجال كنيد سولیشس نمی کنید به بازی نظر خطاست ا زخاک ِ یاش وامنِ سمِن گرا ل کنید

وز بركشت مشهرسهم بسنال نيد بازأل كشيد يرسرمن ضخبرم برسي خيستهم نوليش ببرويش أدوال كنيد درمن زیندا تسش وَ خاکسترُ مرا ا ك خُلَق خُاك بخواد يم اندر د بإل كنيد

من ارجیه خاک برس درش می کهم موس

ا ذمسىرمەر درمسيە جيرغو باراے دوميم من

مله مطابق لنخ ان يل مطابق لنخ الن -

رو ب نه برده و ل من با دبال كنيد تأكشتي مرا دِمن اندر عسدم متو د سروز در و دل وجهش شدر که دوت پیشانی ا*ش ب* داغ خلا*ی نشا ن کنید* بیار ہاوہ کو کوشن کوجیع روے کود که در **حنیین نمنے بے** سنسراب نتوال او که دل برتنویم از آل توبهٔ سشراب آلود شراب در دلم وتوبهم تجاست فلي ؟ که دل نام میلوز د گرش مه ریزی زود كانت شعلا شوقم برزبر د جكرم کربیره احتٰ عائق ، و دانه دارد مو د علاج خونسيش كمن صابع ائے لمبيب يرحا عنال مبروسلامت ذوست من يربود ببنداد نيايم، كه زور بخروعشق محال مبركه يكي نيول فراقي دوست وو ارٌ بزاد مضاأ بمرا ز سسيهر كبود ازال مسياه متو د سرنماز متنام حمال تحزاتش دل خشرو رو د برار د دارور يلِ نا ذا رِجِهِ كَي مِانِ الْكُوَّادِد ہم فوال زلیتن ا زجائے بہ جا نگذار د ای کرمر بار گذارد قدم و زا رکشید سم بر كي بارسال تي بيرا الكذار د ہیج روزے ترمےجاب ا نگذارد بهیج رنخش میاداری و رس سیاری مودرواشك به كودرد دل الخلائل انچه اندر دل مامست صباً نگذار د کر د دا دخینسم کو جنرخوا بِ تضا نگذارد نویسه فاق إردك لمنرتو قوى محاليمت غردا ب كون كرت كتنتن جمع بوسكت كه كصفى بهترازا وسخي بلا ً ننگذار و اذكاد برال لبهاأ ذا دج بوب أير تنهاغم خود تغنتن ما يارج خوب آيد مبانان يو د مرفران در *کشتن م*نتاقا ببیش نیظرش رفتن بر دا در جرخوب آید ئ مطابق نسویر ن سے مطابق نسخ ن. کمل مطابق نسخ ت -

د قاصی پر دامه بر نار چرخوب آبیر ای کارکرمن کردم از بار چرخوب آبیر برخاک من آن بت رار نتار چرخوب آبیر سشب نابسی پیشش گفتا د چرخوب آبیر بارب کسیم از دستش ای بار کارخ و آبیر از رست اسیمیش ز نا د چرخوب آبیر بر صال دعی خواد نامی

پول د وست کند بر جال دعوا معداه ندی د رښدگی ار مخسر و اقرار چرخوب که بدې

بودل برجائے مذبات بر کرکشتہ میند و مجننا سُنے مذفرا بر کر مال دخسن و جوانی برکس مزمی آمد براب دیدہ ہے جار گاں دیجنشا ید نزچم باش کر عمراز دعا بیفنر اید بریک نظارہ کہ دد ماندہ اے براسابد بریک نظارہ کہ دد ماندہ اے براسابد بریاد کے کہ زئیز و ہر بریچ نکشا ید کرمت دعاشق و دیوان را مہرشا یر

ہلاک من اگراز دستِ اوست ائے ذاہر نتیجع کاش کوعراز ا جہام شود نہ توائے ہے و فائے سنگیرن بریک نظارہ کر در دلم من ہرسا فی وکہ ریر ہے در تواب بیار مے کہ زیتر و ہ زمن میرس دلا جگرتو تو ہم می مشکنی کرمت و عاشق ا بر بندگ ہذر سرج ں برسا عدت خرو

ی سوزم زمی گرد م *گر دِ سستِمْ*مِ خو د

هم بارجفا بروم، سم مبام و فأنور دم ال دو ذكر جال به دسيم در صرت زيم د

دوزمے کسی از عرب شب روز کند بان

من نود بكشيم نود را إ زرمتِ غمش مين

بول بیش ننال زا مرتب پیچ گشل گرد د

حهال بهنواب وستبيح يثم من زيارايد

غلامِ دُکْسِ نامهرِ بان یا رِ نو د م

یو مایر میت ز کانے بد ہ گدا بال ا

کسے کہ در دل *سنب نواب بے غی کر*ڈ

کمش مگر کر به خول دست تو سیا لا بیر کے دل من جرازیو ۱ درا د لے مذابود کر در شست وجو بند بود بے دل و ہر بیر سنمیشر سنیک بود، بر بیرن نکونہ بود

ترکے کی صبت دیوئے ول من جُراز اور شمینر مہرز د برمن بے دل و برید

کے مطابق نسخ ان ۔ سے مطابق لسخہ ن-

درئذ دل مراسر سرگفت و گومنه بود به فرنغبت مرمرا تبخن ماے دل فرجہ درحیر تمرکه یارب ازا و بو دای*ن ک*رم یامو د سرسائ او د گرے بو د، اُونراد م خسروب زبائن تنها ل فراق ار گومیت کشمع کیا رفت کا و نه بوده ر سن کا و نه بوده نیس فتنهٔ که یا دال دانندردل و دین خیز يول گا و خرآميرن يارمهزمين خيزد چه دل کربرجا بانند اسرد کرچنین خیزد؟ سروقر نوخيزش بتسست مرادرال مشبها كركنم ناله بريادٍ فديش ا ذ من فامت سننو دمو ذن جور باز پین فیزر بچول در نگر اسپ آن فوخ از خازین خیز گوئی که صبانه و درا بر دانشت زجائے خور ا زشاخ عصاً ساز د ،آن گه ززمی خیزد پس زحت ختیش بیار سنو د زگس با نیر د کتال ناگه تر محه ز مکیں خیز د ترسا*ل گذره مولیش کر گوستر بیشم* ا د من سوخته عشقر پول دُم به دسم أرب ابي مونَحته را الخرأ تشَ مهم از مي خيز دِ گرتین کت درمن من سرمنانشم ازوب كربمن ممهمهم أبيرا وزوي ممكس خيزد المُعلِ لبنس يا مِدِ زال كُونه كرز وخت مُرو كز كارُ برأ ل بها صد نقت مكين خرد مهلام گویپروجال سم وسلام شود يوبا وصبيح درأ السسرو بنوش نزام شود غلاماً وتم وسرکس که بین داں صور ضرورات ست كسحومنتش غلامشور عناتيك انته نيم كشن ، غز أتت به بکب انتارتِ اردیب نو تمام کنود جفاكن تو دُمن بيش خلق شكر كهم مراجال تو با بدكه نيك نام ستود

کیے دلم چرکند، جانب کدا مظود ؟

رگررہ ارتخنکی باے تجنت مضام شور

مله مطابق نسخ ان سن مطابق نسخ ان ـ

ب و د بان ووضت سريح بلا ولاند

برحیندسوز دل ا زام ه کاریخت کینم

میانه غم د د گانم بخوال کرپیش ملک فقر نیز به گفید که با د عام مثود بربر د نواب زسمایه نالرخسته د مبادِ مرغِ جن باے بند دام شور ت دلرمن دوش برمها ن رسید درشب بهرم مرتا با ن رسید مورجردا لمكأب مسليان دميد ذرَّ هُ كُمِحتِ مُهُورِتُ مِي انتِ سابه صفت لیت شدم ذیریا بول بهمن أل مسر وخوا مالى رميد زیستنم بادر بادک که برا آو در تن مرده ندم مان رسید اتشش دل کشته شدومن تندم زنده جوال جشيه حيوان رميد برسکسے کال لٹ کرسٹنان ہید بطوهٔ فَا دُن خرا ما ن د را د گریهٔ خستر دیج نگه کر د اگفت خان روم زو دکه باران رمیر اگرم موش میشی از ال نه شود دل زنا د بدنن به جان نتود نظق ٰرا جان و دل زیاں نہ مشود مخزام ایں چنیں بہ ناز کر تا فور بردیره باگرا ب نه شو د ديره از خاكِ بإت نامة ننگ توجيرسال بي زيانيم بادے عشاد سنة ش تن مردم برحیلهجال مذ ننو د ت *كيش گرال لت* تیرخت رو کیرا کمال بزیشو د د لے کا و عاشقِ رونیسِت در کارار کمت پر گره کا عمر دل پادے ست ازاعیا انگشایر دُدائي با دوتمانتا ديگرال داربسوگل که اداخنچه پرخون من در گاز اد نکشايد چە كالع دارم اي كزارسان كاروان غم كماً يىرىر زمنى جزير دل من بارىكتاية له مطابق نسخ ن عله مطابق نسخ ان تله مطابق نسخ ن -

ت دندا دان رض ابد برب دندان کرمن دارم گره از کار کشاید بر برمن دندا در گره از کار کشاید بر برمن باید کرگر در گرا کشاید دقتوی باید برای برگرمین خود در آن دخساد کشاید در مناف کوی می کشاید مرا بادے ذبال برگز بر استخفاد کشاید درخ در در و دیواد خال می کن خور در در و دیواد کشاید دل خود با در و دیواد خال می کن خور و

به میرد گرغم خود با درو د بوار نکتاید کر

د د د د کی موخته مرسم مه فرستاد فدے برموے ذا دیرغ نه فرستاد شربت کرگه مرگ بودسم مه فرستاد کزیزم د فادهل د مادم نه فرستاد از سینه گذشت ادرج کرمحکم مه فرستاد در یو فره دردلیش مستم نه فرستاد

گرىنىدە كھے نیز بە ماتم نە فرمستاد

ای ایر انش که باری ایر زا تبال خود م کم نه فرسناد ایس به براند و می ایر می ایر ایر ایر ایر ایر ایر ایر ایر ایر اوسے به صاده که شاره کنگر خسرو

تابا دیر دکش از صرِ عالم نه فرستاد دست بیادد زمزند که به نمودمش کیے میچ نه کار در نه سند بی دل بے قرارمن کر بئے تنگ اندر ا وصبر دِ قرار در شند س کا بی خُ زر دنبگرد سرکر قلب داشتم زیر به عیار دیزشد

مرادر کارخو د کندست دندا دان آرا ایر اسپرگفرگیسو کے صنم چی برسمن با پر زندگ پار لاین زم د تقویمل پارا لیکن به چرم عنق اگر کا فرکنندم بخلق کو"میکن چرم کفت بود آک کا ندرزخ ادر خرجیم دل نود با د رو د پا

مابا در دسس اد دست زکارش درا دست بیاد در نرشه اه که صبر پیول کندایس دل بے قرار من دل که به بدیر دا دمش کاین مج زر دنبار

سك مطابق نسخ ان - نله مطابق نسخ ان -

شوخئ كل كرازحيا باز مرضار در منرث رمه بدال نمط درس دبدهٔ تاریزشد لیک ِ زلب صنعیفی ام تن برعبار دیزند نالهٔ خِسْرو ا رغمنس دنت به گوش آسمال ، ين كمير بر كوسنت ابس نالهُ زار در منشد توکر بسوزم مزای واقف دلٺ *بری ڈی^{وز}* مراأن جاكه جال موزد ، نرا دامن مزم سوزد توأتش مى زنى درغبر زغيراز من سزمى سوزد زغیرت *رختم ج*اما میون د دغیر مراز دی ^زنش منت کز دانهٔ فلفل نها د ه خال بر عارض کرا میں روز کال کی دار صرور من مرم مورد ر مازد و ومن جر با دومت تاموزدداجن توچندی د رمنځی سوزی کسوننمن پرمیوزد مزن به گریخسرو دم اگراز عشق می لافی کرمروم از براغ ریره بے روغن مزمی سوزد دلمهمیشه انسیر خم کمند تو با د بههجر سوخته ش رجانِ من سبينه تو باد سوارِ د بره باطِ سُمُ لسمن بنو با د دريغ بأمتد بولانِ توسنت برخاك یو من وال که برسوے دخت سی و زید نازمن برسوے نامٹِ ملب ُ تو بار براحت توكر برد و وقرمن بشناخت دوا تحسبنهٔ عشاق در دمنر توباد بزاليمومن موخته مسين رتو باد اگرچیمن بردخت بمجرحت به ر دوزم دلم کُرخوالِ میمنی برخیام در مایر طفیلی کسانِ نب بیو تن به کو باد گذ سنسته برگب سثیرین نوش خند توباد شکیب در دلِ مبینده تناک تابتود ك مطابق نسخران - تله مطابق نسخران - تله مطابن نسخون "

د ك كه در شكن زىعن نيم ماب شېر د به ترک و مین مسلمانتیش به با برگفت جومندو ے که پرستار افتاب سو د سیاه د دے شدم زیں سفید خساراں جالِ جابهشتی و شاں عذاب موّد کے زیردہ برول آئے تاہ ویدہمن كدا ذخصومتِ تركال جال نواب تور به برجغاكه كن يحبشه تو دهنا دا دم د بان مرد ه بهزیر زم*ی برای شو* د بهبرزمن كالوأب حيات بجزامي کهم بر د بدلن توصد حرگر کباب سنو د بمحلید که تو حا حرشوی جبر حاجب بعل که جان خسته بر در یوز هٔ بواب شود سوال غمر ز د گا*ل را زلب درے برکشا*

ىنىخەت خىسرومىكىس درىي بوس بېرا که دیده برکعن کایت بند منواب تود

لنجثك بمردا أخيفه صيا وتنبامد جال بر د دازی کی گنه آزا د مامر تالبينيس دوحبشهمن ناشا ديناير د: ذے برسر ترئب فرہا د نیا مد كان ينز برروز د كرت باد نا مر امرو ذكرا زجانب توبا د نبيا مد ان ساکه مرا د د کش ره ۱ فتا و نباید ج*زرٌ یہ کھیے*دہ بیج فریا د نیا ملہ

فریا د کنال دی برسٹرکوئے تورفتم خرسترو برستمهال ده الفيان مجاذاكم در مذسرب خوبال روش د ا د سا مر

كدام كس كر شرا دير ديلے قرار مُنظ محدام ول كرتو غمزه زرى نىكار مزشلا

له مطابن نسخ رن - مله مطابق نسخ ون-

فم محشت مراآل بت نونتیاد سنا ملر

عالمق شرمًا بن بودكنه واك كريخ ت

برگریهٔ عاشق که ز دم خنیده نه مردم

بيه سو داذي مردن بي بهره كه شرب

گفتی کرشے زود رسم " روز برمبی

باخاك مذمهازد اجركنداي تن ضاك؟

تاداج خیالت م*شُد*م د برر نفر صبر

كبيج بهرة ايسحيشه طاكسارزند دلت كرسون ال السك زارزشد سماب من برحمال گوئباهماریز منسه برد مده بُرِمکنال دا د ومستسرمهارزمند

سمام با د زخاک توبر د رسرچم بوخت بالأمن سنك داعب سنكست مهال برا زگل وسسر و روا نمازمن د خوشا کرسمنهٔ آل یار، دوش زارگ من

بعشق د و زخی خام سو ز شندخسبرو ازا ل كم سوخت دري كار ويخير كارم

ی ۱۵ دوجیره کارنر ۱ نرباغ و صل مهرگیائے نئرمی دسر ذاں نوہ ایوسن میا ئے نہ می دمید گزدا ل شکو فه بوے د فائے مزی رسل زان غزه کاروان بلاکے نرمی رسد درگوش او فغان گلمائے می رساد ادا برجرخ دسن دعائے ندی سد كال مم د والهت كُرَج د وا محد مريد مردم برجرد خویش برجائے مری مد

كل أ مدور د وست صاع مريد *بنگاه برگ د ببزحیا تم شد د مبنو* ز لماسموم با دير بجرهم نوسس ايم من يول زيميج سنبك نين كايرون سلطال بنواب نازيراً كر زخلي يو در گنج غیب نفار تمنا نسیے سب لیک دېر د نشراحيات ا بر با د در د لم كشم كسكر بنم برورت ليك يول كغ

مُرْضَر وا به دُعل سزانمینی مرنح بریائے ایدوجوں مبید ش بردوں دو پوسم د د پارل ا د آدی زموسش مدد کلیم ز بربه و کآن مئے نروش رو د برسوع حبشم بم دست وتو لوش دو

ملکب مسرال بربے سرو یائے نمی رملا کیے کہ دیدتن اس ترکبِ بارہ نوش دود نبادك النُداْدَ أل دُو كُربيره خوا بايرد گراک مربعت رو دسوے قبله صوفی را كولبس كمرتب تباشم ازوب بوحثيم بإكركنم <u>په مطابق نسخ ان کله مطابق نسخ ان ـ</u>

کسے میا د کر درگرسشس ایں فریش دو نزائب سببه سمهابرش مخرد تب و لم دلم نه ما ندکرسوعے نشاط و نوسش رود صلائے عبش سمی آیدم زیادا ال لیک

وكنش مذنوكاست كربرسرومبرايل ادود

مرو برید مدین عجب مران که مزخواب نوسستن _{بلا}ک و د

جگونهٔ اُراز وے انگبیں برخاک رود ؟ کر سوسبن از دل من آ و سوز ناک رز د ایم کودرا تش به نرسناک دو د

گرُبرول فلگند شعیله برسیاک د د د

درست آیرز ولهائے میاک جاک ہود

سنى ست اغمزه زن گناه خستره اگه و رس که از جهال یوشهبدا ن عنتی باک ره د

به اندور د لم ای یا د گارمی شررود

به رفت *ا رست*ب وا زمیرخاری نه رو د طریق مرن اس سوار می نه در د

ببنورا زدلم ایس خار خاری نرر د

" کر رنتی د گرست آن نگار می سر بر د کرئن رمحلیس ^{ما} ہومشیا رخمی نه رو د

کراین بوس ذلیم همارمی نه رود

وبے زمینہ فغال ایک داز می شدود

۱۰۳۱ ید گزشت محکسمِ شی وخار می یزرو د میرون شینراب شدم نے دیئے ، زماق *نول*ش

کسے کدریدان آل جیشم خور بناک دو د زیں بریادلبت بوسر می زنم لیکن

جنیں کہ د : ئے تو کل برگ نازکست ما^ق

بعشق دعوى اتن بستى المن در

فرونور دكرر: ان مرد بدال دل ع

فدائے غزہ زنے باد جاں كہانا ا

جے و فت ہو د کہ آمد کہ ،ہیجیرا ز ضاطر ؟ برا مردم در زیر بلے کلکونش،

بهان زمال که برول مُتند، رقبیب اگفتم بغا عساقهٔ مالاجر کرمبیروں رفت؟

چنیں بہارے ومن ہم بر برے او جرائم! ز گوسش خسر دان زنم خیگ ناک باز

ك مطابق نسخوان أيمطالق تسخدان-

دلهاکه دفت ند و دخان در نه گنج د در کار آسننایال برگانه و در نه گنج د در خبشش کریال پر وان در نه گنج د در دل شراب گنج د بیاین و دندگنی. برمئے کمس نشین در دان در نه گنج د کاندرصعب عروسال مردان در نه گنج د سترد گربرآل دا

زلفت کی سرخ ازدے در نتاب و رنگنجد دل راحبال کر دانی خول کن کرمن شم کری کشیم خودکش برغمنره باز مفکن در را بل دل زخوبال معنی رو د مناص افسرده وصل خوا بد باریخ داغ بجرا د زمیم خود پرستال سدر با زعنتی ماند

بوان ومست و فراموش کار نا دارس

مرا دجوئم وگو باز خدا د بار" أرك

ولم به شیستندر غم ما نده تعبتین بوشم

ذب نا ذکانِ رعناخسرَو کرنډاک را درکوے سنسٹیہ کارال دبوانه دریه گفیر زمن سب خاطرا**ں** ناذین کہ یا در در ہو سے ذبور او ہرکہ نالم مراکہ د

ز و را و برکه نالم مراکه دا و د بده

زال زال زمن بے دلش کر یا د د باج ضدا گرمن بے جارہ درا مرار در د بار

سفیدگشت کرایب مهره را نستاد دید عنان بگیرد و کاب ساعت الیتاد دیر

ننگیب کوکه سرشک سبک رکاب مرا عنال بگیرد و بکب برین صفت که دم سردمی زی خصو به سور پیده عجب منه باشندا گرخوکیش را به باد د بهر

ر در سیس دا به با در نهر کل و عاقبت با سربیم برخاک خواسم ز د

به یا دش بیش سرسرد گریبان جاک خوامرز د گذرخه می سرسرد گریبان جاک خوامرز د

گذشت مت آن کرمن این سرواتر باینوالود بیاائے شمع جال کانش دری خاشاک می مود

رزي گويم كرمن دست اندوان فتر اك نور بهزود منزي گويم كرمن دست اندوان فتر اك نور بهزود ہوا کے می رسد کز سرگر بیاں چاک خوائد براں گل دُن ہو را ہے نسبت ہوئے باغ خوائم بہلی فراق اے بیند کو بگذار بدہم جال بہت بہائے غم ہے توجہ جا عقال ہوس جا بہت بہائے غم ہے توجہ جا عقال ہوس جا برایں لبس شدکہ برخاکم سوارہ لگندری دند

له مطابق نسخي ن- له مطابق نسخ ان - تله مطابق نسخرون "

وم مهرو فايت ميم دران ما باك خواسم زو به جانِ توکیچ ل تا پاک بان رجال دِم آخر بسأكريه كرميشيش زب دل غمناك فوهم زو يمى گفت از توستويم دست زين م كرود روز ونوز كرمير ماياك سنازال موتود وكاسب من آبے مردرت زیں دبارہ ناپاک جوہم ارد ازي كيس خنشروا ديوائل زيراه مازاك ل كه لا ب صبر بيش ك رئب ميالاك خواسم ذر تجملنے درسرال غزهٔ ببیاک خواہر منند موائد درسرم ا نتا د ه جائم خاک نوارشک حيرغم دارد تراكر كمبنيكر من جاك نعط مرسله تومى ذن غزه تامن مى خور مؤسّ خوش بطايط مبس زير سوكرحانم ازخيال مهرة حبزت عوكنجشك كرد برخورده درنایاك خالوشد كه أتشس سومنة إزنناك بي خانناك خوامر بسوزم نوليش داازجور تخبت بدولے نهم كركت ندعالم زال زكس بيالاك فوارش خدایازد نریمی دمراسوزی برجائے او كمابي جال خاكري كوليت بي جاخال نوام د وبدائه و د ومستال هرکدمی بایر راکش من إبس شادى مذمى خواسم كرا وغمناك خوابيد زہے مثادی گرا وا برکر سبیند مکال بن کبکن خيال خط توممرا ومن نسب بانث دَال فيح كه تام من زلوج زعر كانی پاک خوا بدت. اذال لب تلخ مى كو كى بترس ا ومعرون خسترو كبرزبرك كالدادلبش ترياك فوالرشد سمیشه زان نماس شوار در مرجار با ث نوشم کربارے داغ تو ^{تا} ز ہ^ا نر باشد ننهيرعنق كرالود هشد ببنور كفنش در آنماب فبامت سرورنر باث مجاب غیخرز بادے که پرده درباشد دل از نسيم توصير حيا د پر ديموُل مه درد^ع کھے کوئخرہ ٹوبانش د رمبگر با ٹ۔ سمهشم روگواز دبیره نون دبیوس شدود؟

كجات برسرج جاركال كذربات

له مطابق نسخران عله مطابق نسخران

بيرم وزنو برمسش طمع منه دارم ادانك

برزيضاك كخشترب زيرسسرباشد كنم كازتو فراموش مناك برسسيرمن میائے تنگ ذا بوسی گرفتا را س کیے مگس نہ ہود کیم کا شکر یا مشد درخستِ وسل مه دا منيم كش جير بر بانشاذُ ذتوم زهر كباو فراق نودسندم سمبية برخسروب الدونخبشين اندرنوا به باشداً رئنب مادا تھے سحر باشد مکیب روز برعمرے زمنت یا دینیا پیر

كي مثب رسي الأرائ عمت ستادينا يد سرحیٰد کواز مات گھے یا د ساید كايب مرغ خراب ست در آباد نيايد آسال کسے ازجانِ خو دآ زا د نیا پ ديوانه وش كال تركب يرى زا دينايد شيري برسرزبت فراي داريايد بارے زیئے بلبل میا د سیا ید

کم ترنتودای منحیله اگر با دیناید خسرو پر کند ناله دُ فريا د شيخبيت

بول كنم انسبنداي أه و فغانم ول دود ال كاندرسينه دار دجاعي من بول ددو من درس غم كال فدم براستخوانم جول رود و ترابه ما كان مردوانم بو س رو د ؟ ائے سلانال جرو مگرکس کھانم پول دو دو

يارب كرم فخوش دل ان با د كوار ا جانم كربرويرانى غم ما نارمخوا بب وشوارمه باشداگرا ز ښد کی و ل ديوانه مذكره من اكربردم اذاك بو فردائش مخوانيدبه بالين بخش ذانك نوروز کا یرزبرائے سمیر مرغا ل از بزے نوام سوخت صادہ دم اسر كزنالاً وكوه به فريا: بنايد

يارب ابن اندئيتهٔ خوبال زجانم چول رود و نقشر بنوبال داا گرفتم نور بران دانم تم درغم نطقے که ایسانتاده درره خاک شد بال والال الصحيب كسارى فألازيكا کشتن_د رویگرال می بدر آل جا کاوبوُر^و

له مطابق نسخون - بله مطابق نسخر ن-

ماش للتُدابي حكابت برزبانم جي ادود؟ ك دل تورير مرمكل آل جوانم جول رود؟ ازدل آل کا برنامهر بانم جون رو د ؟ ار ذوے روے آل جان جمام جول دور ول رأ برج درا فكند و مر كشيا أن مرد ر باغبان تو تا سهر سر در دان بنرد بها درا گربه کاه قصاص استوان برد در دیست کاد مخست سر امیان برد در دیست با محسر کان مخست سر امیان برد فرنت به صرک سهدمی درستان برد تاجيُّد ہو لام ِ تو ايں نَا تواں مُردَ عیب مت ان که ترک زمتی کان در كس نيست تاكرسمجو منے را زباں دو رزو دا میرو صل که جاین و جهان در خردستيد كسبت بارك كاوبر ممارا بإبا کربگورشور نجتال خار عنا بر آید سيلا بفتن خير بروج بلا بر ٢ بد تنجائے کہ ماندے ایکدار تابرایا برزلعن عمبرنبش سروم مبابراً ببر بوں نانشے کرمشبہا از ا سٰبا برا پر دمو و ے کر ہر سٹ ز ماموے موا بر اید صا**م**اتِ ښره روزاں کئے ذاں دعابراً بد<mark>9</mark> برماکنونمانندمهر کیبا برا برا

مره مال گوميندا زاودعواكنون خود بكن ك كريدم في وي آخر ميا موذى مرا؟ دى حفا كاردكستر گرخوا ندمش كاب و مخن ځ پيرو د د جان د جان د جان د مريم ځ پير په وي د ر می در فعض می مرکزد: می گفت سرو دی کرازا دیک سرم ملید یک بارسبربه سسر بَر با ن مستمندرا ا بجر مخت بنجه مزن بن، بند من جانا به نامُ گفن جا آل بلب رسيد توجان مسلم دیمی و به جان دستر که نگر ۱۰ ۴۰ مطه ربام اسمال دش گراو مار آبد كل كُشَّتِ اوبنوام، رخاكِ خود بوميرم چوں در خرامش ازوے باران از بارد گفتم کشی برآید جانم نه هجر" گفته من جول ذيم كر جانم در آر در د كريوب برشب مرا برا بد نا له ذها ن منگیں ا برے متو وکہ برکش مسیارہ مالبورز سب بهرصبي رويت كويم د عا كو سيكن المفخط ميث نول دبنر "ناب كويت كَلُّى مِوَالِقِ لَسَيْ نَ مِنْ مِوَالِقِ لَسَيْرُنَ -

بے جادہ جان خسر دیاں جا کجا برا یا ج مرا بمشنتی ا زایس سوز بھر من مگذر بریں صفت کہ نؤ تی بیشی مردوزن مگذر بیوش دوے وگر مند در انجمن مگذر نمازی کنم آخر زبیش من مگذر دواست زاں سمہ بگذر ازابی تن مگذر کشال بردوے ذبیج مرجوں من مگذ

دلانه ذلعت گذر برلبت اگر نتوا ں

د لبک تا بتوانی ۱ ز آل د مهن مگذر ب شدسبره رعناتر سیم د زیر گل حله گشتند بر بصورا نزر مناسب در برد کسی به که در این در این این در در این در این در این در ا

گر در دبوکن با بب در را ه نمانتا تر زیر را ه تعض کن خشک است زمی ماشر

خود سنره منفوا براددان خطاقه معناتر ا روے تومی بینم از جینم تو بالا شر

ر رہیج گلستائے بمبل زیر کو یا شر دیے سن و فاہے من نگہدار

توسم کنچ د صاب من گهدار اذآ ل جیزے براے من نگهدار

نیکر خدایا از بلاے من نگرداد

کمش و بن بکب خطاے من نگردار مرد میر برا بیشن کا کاری شاختا د بیاب تا بوای ا امرو زکراز بارا ل شدسنره دعناتر صدّحان دیج با بدتا حرف کنم درده آبنگ برول داری آلبست برده بیم در مبنره خوامیدن کر دی بهرگ ستن

در میره داخیری در که که های مین بالانتر سر جا د دسمبسه تو نهم سیم خسسه د صفت خوبان می گونگد خود

سیاجا ما د صنا سے من تگدار ر صناعیت بر دن د ل بو د دام

سمه بر دیگرا ل قسمست کمن غم مراعشقت بلاست، دیگرال دا

البت ناگفته او سيدم خطارنت

له در ن غول محدوث است ته در ن غول درن بين ذيل دالمراست سه الوال د بينم بن در كريد يكركون و ماه براويل الموالي سريب محدوث است درن ملى مبين محدوث است ورن به مين محدوث است و درن

برائے اسٹنائے من كر من رفتم أو جائ من ينكبها کرایں ہرگا ہے من نگہدار م و ترسال بکوے د بمت خرکو توکل کن خاراے من نگب اله عنا بیت بر تن سول موئے من دار رمے سسر د درخم بازومے من دار ینه می گویم کرسشرم از دو ے من دار مکش یا د زست را بیلوے من دار بمبر در بیش ان بنوے من دار ز با ا کر کر بگفت و گوے من دار و ذا ب جانِ ول ا فركارم گرفتار که سنّد ناگه دِلِ زار م گرفتا ر بدین محزت سزا دار م' گر فتار یکے خوں ریز عب رم گرنتار زموے اوبربک تا رم گرفتار به روزِ من مه شد یار م گرفتار

زگا را محیشیم رحمت سوے من دار دوتاشد بازويم زبيرسسر آنخر بيخا كم كن وك كر نوبد ت ر ل منوزم حيرخواس سوخت اع بيرخ و لم كر وست سجران نول شدا التك مین بے جارہ حسرورا فراموش منگا نان گزنت دیم گرگشاد نظر برنبكوا ل حبن ال منادم چوخود کردم تظرد رر د سخوبال . کمن پرگلیسوا نگند ه سن و کرد ه سستن دا مذادم لمانت ادجر مشبر دا حال کے وا ند کرسر گزا بروا ز د ببر ه خشر د که با دا

لعم بے کاں فرومی زیزی اڈھیشہ صوری باغمشس می گفت درال

بدہ بوے خیالت راا،نت

له ورن بيت محاروت است - كه ورين غزل بيت نيل ورن ذا كرامت - .

مه مده ای بایدایم و ده بندم به و یا گرمی توانی موس من دارسی و رن غزل محذوت است

به أب مجتبيم بيدا دم أزنتار

چنال خینه در و بم دور می دار جینبیخسته ؤ رنجو ر می دار برا نطع انتقال بے تور می دار سمی کن با در عنائی زیادت تودلهاميبر ومستور مي دار برول سند یاے ستورال زوامن د لم را سوختی از د دری غولیش د لم می سمونه و ننود داد دورمی دار کسے کا حوال من بینہ و ہدینہ که برخو د عفل را د ستور می دار ولیکین عاشقم معیذ و رغی دار من از سال لبننوم بند تواے درست نكأرا بول غلام تست خسروا بحیشه رخمنش منظو ر می دار اندلیشه زعالم دگر گیر اے دل زنبال دو د پره برگیر سربریہ نہ گرفت کیا ہے پر گیر تاشخنهُ غم تما درا بس را ه مثود ومشرب نودى ست ايرجا باخوَ د شو دُرْرُ رُنور وسشر گير نے نے غلطم کر ہج ل اسرال د نبالاحبد ہائے ترگیر گر ۱۱ د کسیریت سرت از منتن بادر د ب زو ترگ میر گیر آ سہ باز کمش زیلے ہو با ں ا برست بریر گر ما کے کر ہرا دیتے گدشت سن ا ذمره م د بده و د گهر گیر در د مده میل سهرمه برگیر خارے کہ برا در گلے نشب بہت ور محل ربیت زند به کو کیشی ترک من ست ہے خبر گیر خسر د بختر و ومختر با نوکشن بَسران سَبَم بر کَبر د ، مشامز شرّ ز له و تو جا لے بعل نسبت ہو بر سٹ کرنٹر درن عزل محذو ف است - ته در ن غزل محذوف است- س در ن هزل محذو مهم

ديوامه مشدو بريد زېخير اذ ذلف بريدنت دل من فریا د نهرار با د شب گیر زنفش بگرفت و کرر درسم می گیری و می زن به بیرم من کشته ش م از این زد وگیر ما در رچو توی منرزا د برتو چول د بده فرو نیاوردستیر تقصيرتمي كمن دج تقصير تقصیرندی کن تو سرچند در مبدر تولسبنه ما ندختر و مجوس کهار د د ززز نخیر؟ نا گشته به و مسل شا د مک بار ای برُ دلم از فراق صد باد در بادگهِ وصالِ نولیشم از لطعت من می دسی و مے بار شب تیره ؤ بار د نرننده لنگُ ترسيم مذ دسد به منزل اي بار بلبل برمواے بوستا ل موخت وی خارم می و مر ملے بار ا ز نبیب عطائجسروت بار بارا نِ سِعا و ٽ اکهی اميد بركس يز وادم الا بررحمت وكطف ايزو بار خسته ذكر زفرتت تومودد رو زے نظرے برسوے اورار ذبرحسن وجمال حيشم برددد ا ك مشبع رُخ تومطلع نور چول سنمع درآنتاب به نور بايرتو عارض تونو رئنيد ما ننده آفتا ب مشهور خسارتو درجال فردزى ازِ روے تو شام صبح کرد د د ز ز لعنِ توصیح سنام دیجور انكيخة مثام را زلغور ستيد آمیخت منتک را ز کمانور اه درن غزل محذو ف است - محد درن غزل محذوف است

844

خسو که میشه بر در تست از دید گرخو د کمن دُرادگذر ت

درسینه دا دم کو و غم داندگریادایق ایس شاید که مغیند و دلش برجان من بالی تله بی در سینه داند کریادای تله بی مید بے میاره اے از دست سند آخر چرم گردد و کربازگوئی اے صبا در صفرت یادایں قدر

با اُن کرزادم می کننی دستواد می نابرترا آل کت ملامت می دسداز ای و توادابرقدار در این از می دسداز این و توادابرقدار در این در از می در این از می در از این این از این این از از این این از این از

ناله كخشوم كندوراً ر زوى روك تو

۱۰۵۲ کم نالداند رفصل گل بلبل بگلذارا بب قدر ع جانے نه دانم ایس چنیں یا ذندگان کی پر کن خوب دویان جبال باکس نه مانی کی پر دل می برد رفتاریتونوں می کن گفتار تو سیسرانم اندر کارتو تا بر حیسانی ا سے پر ج دیں کی دلال میں جب میں خوت نکار کی میں میں دور تا کیا ہے۔

زری کر بالاے سرحبرے فرو تراز کم دہ می دوی وَ وَجدر تُرجا می نشان اُلیکی کردی وَ وَجدر تُرجا می نشان اُلیکی کر گرانیج دوئے چول سمن واکسین بائے بین بائے بی سے بوں تو ہدو سے خونیشن حیراں نمانی اے لیے

ری مده افایند کردم فداجان وستنے گرچہ تو قدر سی سرگزیز دان کی ہر بہر ہو تو مردا فائنے کردم فداجان وستنے گرچہ تو قدر سی سے ہر گزیز دان کی ہر چوں نمیت میرا زردے تو سرامتے برائج تو سے چیں ممک دوم در کوے تو گرچہ مزخوا فی کیر

له درن بي محذو ف است لا درن بيت محذو ف است -

آ ذو ده جانے دا کمش بی خانمانے دمکش مسکی جوانے دا کمش نوم جوانی اے بیر خسٹر در ایس بے جارگ دار دسر آزادگ سوه ۱۰ عله بري در كارا و كيبار كي نامهر بان ال يرا جنبيرنِ بارصاحبوه گريستان مگر صبع است د د سراد نومتی **جون روصنه رص نگر** ا ذخند هٔ آل سرخ گُلُ فاق داخندان گُر خن برنورش ِ فلك جِ ن سبر كل دريو در حتیر از خرات دا گرائب منه دیرستی کیے میزندیوں از دواب خوش روشستن خوا بگر رمحنِ *رير ملكت كز* دولتِ قطب حهال ار کان ملک و دی توی از روی جارارکانگر دالاص دستورے کر ہر دجرِ عاکمے ا ذكع وستش سرخط ويباحيُه احسال لكر كا نبك د بهرعمرخو د منتور جادبدان نگر بنمود ه میش مهر و مهاز لوم محفوظ آنیے كرصهم مشرن خمشروا ازأسمال طالع ثثور صبح سعا دت را طلوع ۱ ز فرِّ خسرَ خال نگر عبارهٔ کا فرد لی حبیمت زنوعیاره ز اساز توخو بال نورده وخول تواز مبرخ تواه آر دانی که نبود ب مسب جینم کسی ممواره تر من عاشقر رر دوے تو نا دا*ل حیر*ازی وال د انم مه زیری در جبال کس دا زمن بیجاره در کشتن بے بچار کال اُتفتی دُر برمن زدی صركاده كشته ماميح زطهرجانم إدهر ہرد وزت ہم نگرمیں بار دیگرمے خبر بكذار دل را مسروا چول بن وتوى كنود خاموش كن وبوانه را اودا اذا ل غم خواره تر در رخ اونظاره كن صنع إلله من بكر ماه ندیری ار ولایار سچ ماهِ من نگر كُفتمة والرب حيسال كفن برووزاب بلو بيجده بنراريم جو خوز برسررا و من نكر و نع کنم ذکریه من سنعله و مے زتو تیا مسوحة جان دول بسے ذاکش وا و من نگر سله درن بمیت دیل زار کوات سه کستن اگردل برگن مزم اگرد درا ملکی هزر ایر کریم میانهمی میم آندگانی سیّبیطره دران بیت محدوث و دنومبیّبی خدود

B #.

الكراكم بشكرال روع يوكاومن نكر جنر مؤرد سمندتو لاله زنون عامنقال كنتنم بري كذكن نظرك سمى كسم برسر جرمت خامش عذر گناه من بگر سينه المخ ناض باه بندهست ويرزخول رك يو بمودار درول رسته ميا و من الكر بادهٔ مقنع مِسنم تزکب کلاه من نگر صوفی سر محلوت ولم داشنے از دو دیرہ مو خسره عاننقال منم در و دلم که و رمراً گر د ناره مت برسرم حیز سیا ومن نگر و ع بخرا لا اذ توجال با د د كرى فوكافوا اے بہ تیب ن از تو دل موش کرمی رمیر نورون غم زول بودحيدر برخل غم دسې گغرض بن مست از کساں دل کیمی بی بم بر كيك دواني ورمهت مهت درون مبنيه م دانهٔ دل بؤرولے دور کر می پری مبر ستّاه بتاني ومتال بنده تو زبنده كم غاشيه مذبه فرق شاه بنده كدمی خری محز خسروخسته دا ز تو پر د هٔ در مده دشد یارازان د بگران پرده کرمی دری مرر گرتوگل ه کی تنی بوش ز ما سنو د کگر ورستنكني برِ قبا رُمُنة ننبا مؤد مگر سنهرتمام کو کجو پرُ ز بلاستُو د گُر تعفته بداست زنست و رمكبشاكش م د پیره کُرمناک ت. سرره درنتر باشود مگر مست د نتراب ننوردال پاک به سرطرفکن خدمت تعل توکنم ای د زمرا متو د گر ښرهٔ حبنم توت م آل د واداکنِ من مزخد در دل مجوسنگ توسيل د فاستود پکر مر دم دباره انده دا بر در نوتستن میس خام از فرا ب شراز تو د باشود مگر وكى كنزاب داشتم در برمن رادشه دل كەزىمات خود بەت داكە بەجاخود گر ا ذ مسردلفش ا عصاموع ارك ك خسروخسترما آگردل نه د برنجال تو یان و تنم زیک زگر سرد د مهانتو د گر

له در ن عز ن محذوت است عه در است ذیل زائد ست شیم قرست شد کمن ست رش بخون من بزام تریخ با ای و مثل از

ا مي دا بده و خالت دا فراوال بينوا بول غم وا بده و خالت دا فراوال بينوا د شم آير ذآل بيرغها بب د گريادال خوند نا و كه دن برد لم كز زخمت خود وا دسم در د دل بول از قريا دم می د به مرسم مکن من د آل بادم كر دارم بين و خود داعز بر از يو قرمند و سه كافريش كل بيرومنظ د بايت ز خونج بيمن م باك مى اد و كعف بيايت ز خونج بيمن م باك مى اد و كعف بيايت ز خونج بيمن

من نوا ن خسرو به جاره وابنیاردار

بارک الترحینی بدزا ن و ف زیباد وردار بارے این بت خاند دیرینه رامعمور دار شخنه راچون دورکر دی دست در رکتو دار گراجل از کوت تو دورم کن رمع فر ور دار برعمراے زیب با د و بین زگس تحور دار می توانی حال رموانی چومن مستور دار و و المحتام انشمع جالت نور دار بول عشراد بول عشراد بول المحتام انشمع جالت نور دار بول المرام المرام

خسر بی بیاده مرد نفش شیرین تونمیت صورت فر با دکش در د فرتر شابی د دار بارب این مالمیم از آل مجان جهان ده ه سایر وارا زا نقاب نا گها ل ا نتا ده دور چول کنم یا رال کرمن مبیادم در کرب ضیعت ؟ مجال ملب نز د کمی داسم درمیال نقاده دک

ك درن غول محدوث است. يع دران بيت محدوث است كه دران بيت محدوث است كاه دران غرل مخدون است

جيست يحر ن مال تنها لي زجان انتياده دوز ز رعییل نزنگر زینزان یکر آن تور د رعرب وے را تمیت است ہم ود رمآماز ل^م نافردر جبب ملوک و باده در بجام بلور بيل رايول بست خواسي جاره نبكو ترزور بالهنس کانبی تبی تأک در رو ببلان مومور برستورا نبار گرسرك بورس ومستورې ىخىربان رىچا د كن رن برلب دريا <u> _ شور</u> باش تاسیم تُوکُر د رگو روگر د دسناگ کو ر گور د نبانسن روال زان گوینه کاو دنبال **گ**د حسن در ز نگ رحبش چو معقل در متا وغور رزعن اندرریگ رینری بیشتر گردو مبو ر کورتر گرده زبادعیم د جال کو ر ورجنب مسرشستنت بأيدج درماؤيوا

گرمنزداری مرنج ارکم^{نت}بنی برسنو ر ولوم و نی نام رخش و دار د ت سرمیاصود نرک و به در ا دی ننهانه ی ما نارحنا ناک نفس ماجول رام جوكى ساكنى بهنر زحب چندببر کنېديك كمش خور د ه نتوان زيرص الحق ما فُ لَكِنْ وارد وخرجين نبيت مز د باٹ عرض مجنٹ پریٹس د کاُن بخبیل در عیارسیم وزر تا کے بیسسنی سنگ ما؟ ترک در د نباله گور د زگورش یا د مه صنع بروال سن رخيال الدد ماره عببش مييس ر زير د منده نوامش ذره ذره کن يو ريك خام ترمود وزبرمنوي دانا عضام گربه بندا زنسق بازاک و نخسره اسک مه بیف درن موزوی امنت -

عمام

یارب الاست باسروخ الی درنظ او فرخ الی درنظ او فرخ ش برکت و گلنا دخندا ل درنظ می منیا بدسبش لمبل را گلستال درنظ تشند را کے مود دارد آب حیوال درنظ گرچ بائ تا برودم ماه تابال در نظ در قرظ در تو براز جال درنظ میک نظر در درست از صدسال بستال در نظر کیک نظر در درست از صدسال بستال در نظر کیک نظر در درست از صدسال بستال درنظ

یار آب اس دو میت یا کل برگ خن دان نظر ۱ کنوش آن ماعت کرمینم آن دخ دگریش تا قواس سروخوا مال در حمین بگ بخشای در توی مینیم نه د د د د دل از حسرت بیقرار یک نه مان از دل فرد تا کی بهرشب تابروز در نظر باصور ن جان گرینیا بیر گرشمیا " خلق کل بین د ومن رئی توزیرانوش زاست

دُرِّ وَنَدَانِ تَوْدَالَ بِينِم كَهُ وَلَ مِی خُوا مِدِم وَرِیْرِ : رَیا مَا بَدِم ا زَ بَرْلِ سَلطان وَرَظِ تَ مَنْکُرُسْمَانِے وَ گُر جَرِّلْبِت مَارَانَکَ نَدَ بَرِنَکُ وَانِو دُرُّ اِن مَنْعُولَ مَا رَسِيا بائے وَ گُر اِن مِنْنُولَ مِیانَ اَوْمُنَ اُنَا مِیْنَ اُنْ مِی اِن اِن ا اَن کُنْنُ وَاسوزَی بِورَ ضَافِرَ ضَافِرَ ضَافِی کُن کُرْ آمَد بازمهانے وَ گُر

۱۰۹۳ ۱۷ ترا در در بر سرلب شکرستانی درگر من غم دِل گریم و کو مخیاب مشغول یا د من به توحیران نومی گوئینی کرنیمای ناده کن ده که حیدال جان محینت کنش مراسوزی بوز دال کب چون اب حیرال کشته شده شهر ممکا در دل من غارت کافر میادید اس تبال برج ممکن او د کر دم مجاد هٔ و در ما خوایش

ہاچئیں خرنا بہ دسمت از چٹمہا خشر وبٹوے ذاں کرایں خارز نیار دیا بِ ہارانے دگر ہارہ از روے قمر مثاد ہاش اے ربٹنی کہ وے نیکوے قمر ہا مہیرہ وُزارونزار کرنہیں ماہے یو دیک روز پہلوے قمر

المضطر بنهاا گرسمت أب حيوانے وگر

زا*ل که بو داین کا فرس*تال رامیانی *دگر*

بعدازا بب برز جال سپردن نمیدن در او گر

پرتوِنُورشید بین ما بنده از روسه قر داست بول ما و نوم کا سیده و زار د نزار

المغزن دوان محذو ف است - مله درن غزل محذو ف است

سربرد و سے خاک ماندم پنم بردی قر من صلالت می نمایم آن گدا بر دے قر پاک کن کزوے درآب انگندہ اے گئے قر کے دسد مناکے کوا عمراز دکھے ہوئے قر بند شدہ ست

سرشید تاصی بیدادم بر بازی خیال اے دل ارخوای کے طوا سے خور کا زعیر ماوین جاوز نخدان قرش ازخوں براب بیکوال ضاکر توانداے ماہ در تو کے بریم

کشت بنهال می کنی و منع خشتر و میده ه زال که مثب گر دے مذخوا مهر رنتن از حوقر

1-40

دولت دستے کو ساز دورمیان اوگذر بلبل محوم دا در برستان ۱ و گذر این نداند دل نامهر بان ۱ و گذر حبیف باست چرک منے دا بر زبان اوگذر اے صاگرافت دوزے سرخان اوگذر

خاک و نوکش کایس بلادار د نرجان اوگد زال که ایس معنی منر دار د در کتمان اوگذر کریرینه به بینه خفت

مبر سنبے کا ندر دل خسر و گئد شنی شنب ند کردگوئی نا و کے در استخوا نِ ۱ و گذر

موجو بر عاربر خاصه درسایه کلهاب نزاندام بهار

لیک از شرم نیاد د به نه بال نام بهار فنچه بکشادگره تا بدید و ام بهار مجلسه کرده جوانان مئه انتام بهرا د گربهمتی گذراندسم و سشام بهرا د می منیا برحیت من براستان ادگار یاد هر م تازه تر نور و ذعرش گرچرمت نادک مهرش گزشت و این قدر وزی ناد اد به دسمنام و مرا بهرز باشش ا سول دارک سرگذشتنه بازگول از دل من نه سبهار چول در د جان شهیدال بر طلک جان مرا عشق بس ناخرش بها از دیکن اد برسی زمن جان من از صبر می بری دل ما دا بسیرس

ردون ما و کے خوش بود و اور کا اور کے خوش بود و اور کا کار نگ دیدا یام بہار ماشت نما نی سوسسن مرحمن بود ہیں اور کے برحمن بود ہیں اور کی اور کے برحمن بود ہیں در سایئر سر سرو المبند میں اور سائر سر سرو المبند میں المبند میں المبن مصنی معرف کا برا معرف کا برای کا برای

برغنیت شمرات دوسمت اگریافتهای روے زبیبا وسفے رومشن وا یام بہار اد یے خور دل مے باسخنان خسرو بادمی آر دازال روے نوسیفیام بہار یے امروز سپر زلعن پرلیشاں بگذار شمامہ تا کے بود انگشت برد نداں گذار گرسرم نسیت برسامال ذعمت پیچ کئ مرمرا سم برمن بے سر و سامال مگذار نبك وأنندلب بحبثم تومر دم كشتن تومشو الخبرواس كاربدب ل بگذار و و دا متعبه گرفتن بر سلما ب سگذا د طره دا کا دمفرماے 'ببهشهرا توبے كُوسيم جان عمين تو كرفتا دمن ست زوجهال نُشنت گرفتا به تو باب جان بگذار بهم بران در د قناعت من ودر آن بگزاد گرز در ماندگئی عنق تر ۱ در دیس خسروا یا به گریبان و فاسرد دکن ياذكين دامن ١ ندبيث نحوبال بگذار مت بگرفته ک سماغ مسنایه دارگه زلفت اذبا د دگر باشند وا نه شام^ن دگر درعمت مهال زتنم دنت وخيال نوبا عاقبت فولیش درگه با شد د سریگانه درگه دل أموه ه وَكُرُّصَال بِرِيثِ ں وكربت غهراً باد دگر بالشده و د براید د گر ا مل شهوت كرخود إماب بو دروض من كرم شب تاب دار باشد و بروام در كر اے دلا نساند کو گفتی و سروی خوا سر میرخواب امیل گوے میں انساند دار بر تکلف بنه و عنت گراک مجان و خرد سبیمش باد ه دکر با ن رورو انه د کر كفنت تجبوع دروغ أن حير كمان مي رد کرچول خستروند او د عا قل و فرزاند دار ۱۰۹۹ گرزمن جان بردوبا دمواے کم گیر درجهانم نذبود کہنر سراے کم گیر له دران غزل مذوف اسمت لله درن تربیت محاروف است و سق درن مربیت محاروف است

گرم باغ سزدد برگ دنواب كم كر اي دل سرخته با گوشنه محنت خو کر د کانے نہ کنم رمسیم ریاے کم گیر ماه دستنام توسازيم و صلب كم كير درخم أب تحيات سنت مفاع كم كر ا بی صواب مت مرا بوے خطاے کم گیر ارْصعنِ کہم کلہال زندہ قباے کم گیر ا ز قدم گا و سرال بی سرویاے کم گیر ازگلستان ادم برگ گیاے کم گیر

ذ بدمن نص مرت دندان خرابات بسبت ذا برارموے من از ننگ منہ بیند ہرگز گردل مرد دم مازندگئ تؤبر بذیا فنت تخلق ازمنتك ومن ازخاك إر دوسن فيم كُرُزُ عَشَالَ تُومِن كَشَنَّهُ شَارِم عمرِ نُو باو غم مخور گرمتود آواره زكوبيت بح كمن من كرباشم كركس ازج من يا د كند؟ ص بوخترو به درت سرت یکی گوکم بال

درطرب خارُجمنِ گراے کم گر سمیم را برخوا ب خوا با ښره گیر تنمية رنويش بياينيده كبر گُرسرے از دیدہ غلتا سیدہ گیر ماچرٌ دا نيم رُزا سيد ه گير؟ خانهٔ زینور مشورانیده گیا اً نَشْ ا[ِ] نَدُ مِسْ بِينَهُ كَيْرِا مِنْ لِمُ اللِّيرِ گرچیخسرو را بمیرا نی زعم

سے برکو سے عشق علناً نیدہ گیر زىن بىچاپنت بوگىرم بېبرد ه جيشم نوخول مي منه غلت د رورول بچوں نه می گر د نه ولت ہوں آپیا حیند تر کا مذہبر خوں اغرا کنی لیس کند تا کے زبال کر: ن چوکشمع

ا کے ۱۰ میں تام ہوں یا تی ست میرا نیدہ گلر رے مخت ازمہ جمال آراے تر اے کبت ازم تشاط افزا ہے تر ترکنم مجال در درست چول ده دوی كآبى دېردازان بالاے ز

له در نغرل محذوف است . نله در نغزل محذوف است -

مانده گشتی ارجرازخو ل د مجنتن خوں بربراز عارض زیباے نر اذکرزیر جشم طر پالا ے تر خون خو برجويم مي تا در قرر بر ذا*ل ک^{تم} بش رو*ز تامنب *جا* سر مردم جيشهم مناحايد زخوا ب ز دغمت أب ا ذ سببر خسرو گذشت ١٠٤٢ بي گرمش إذ در يا ندگشت ياك تر در ولم عزر توكس را حير گذر ؟ باتودر سينه نفس را جه گذرې در و ل خسته منوس را چر گذره باغ نشگفت و نیا مر موسسه من اميرم ذگلم با د ه مده ورحين ُمرغ تفس را حيه گذر ؟ خلق گوین نفس ذن درومن در تنِ مرد ه نغنسس دا چر گذر ؟ اندراً ل الكرتوك اغرج كند؟ خارز فنا وعمسس را جبه گذر و درنگسار مگس را جبر گذر ۴ وصل پئج را نه بو و کزت عمشق می کندخنده که در یا دِ تُوام ور دلت خسرو حسس راج گذرا

بارب فرومبادا بی معے کرخوروم ازسر بارب فرومبادا بی معے کرخوروم ازسر بہت جائے گائے کہ میں اور میں اور میں بازرہ کروم ازسر میں وقت اس کہ اکون و بوانہ گوم ازسر بخراش رئیش کہنہ کن تا زہ در دم ازسر بخراش رئیش کہنہ کن تا زہ در دم ازسر بے دل گوا ہ بات کا قرار کرد م ازسر

در عشق بارنودرا بدنام کردم اذسر سربهرخاک شقن مبیش درش مهادم مهره زنن جدات درتن زهیر جانا ل جانا بهارچسنت ۴ غاز سبنره دار د مطرب برنوک غز، مکشا سے سبنگهن رنت آل که و دختشرونیکو رشاید دمے

له درن غزل محذوف است نله درن بهت و بل زائدست سه خوام سندامشب آن سومی باید وازرو ۱ مع گریسسه نج گرد آن دخسالد زردم از سسر ب فراک ازگر کن سرسوشکا د د گر برگزیز دیده ام من ذی سال سوارد بگر اک چنیم کافرش میں نا استوار د بگر مثلیں لب و د بانش دار ند کا ر د بگر دز داغ بچر بر جال صدیادگار د بگر از سر شکنی موست دارم عنبا د د بگر توجاے می گذاری از بہر با د د بگر منیم اگر به خوبال در عمر با د د بگر منیم اگر به خوبال در عمر با د د بگر

از دست خو آب د و یال دلیوانه مخت خرو تنها مذا د کرچول ا و چنید می شرار د یگر

بوے نہفتہ ذال صنم دکر با بیارہ کی۔ تار مواذاک سرزلف دو تابیار بیک نامر ذال سما فر فرخ تقا بیار یا خور میا ہے اللہ تار میا ہے تا دشوم کت تمہ یا بیار المخراذا دے ہم شخنے اسے صبا بیار برگے بر سوے فاضتر کیے نوا بیار ایس بیار ایس بیار ایس بیار اللہ بیار ایس بیار اللہ بی

ا ۱۰ ۱۰ است استمانداد کرچول ا ا کیا دصبح دم خبر آستنا بها بر ماناکه یا بم اند در کشته آگین تو یاز عمر با یدم اند دستب فراق گفتی ملام آدم از انوجیتم مد رسبت تاکے زین بہیں وہ گوشم گراں ہو دا زاں بوستال کر میو و مبرا غیاد می دیلے در غیرتم کزادست ضرنگے مہر دلے حانِ دائم بدخیائش بر سندگی خان جام کی کرج عمرت الل دریغ دات از جرعہ کا و او قدرے آبر و کجوا ہ دُ وبر فرا ذ کنارِ عرض آسنبانه گیر یا بے گرخلاص زد بهرا بر بهاندگیر سرود جهاں بر وزن دوشخاش دادگیر ایسجانب دوتوس دوگانے نشاندگیر آسجاکه اکسی ست دروخ ونساندگیر گرقوتیت بهت عنان ز ایز گیر آس باز درا بر زمزمشرا می تراند گیر

ا کے ذک اذا بی خوا به وحشت کرانگر سہتنی به فقر بار د بہامنہ کمن کونیت سنگ گران خود به تراز دے سمت ار از کمیش پاک سہم سعا دت سناك د بس گیتی نسانه گیرز خیا ہے كه اندرادست شخش ز امد نز د تو ، نعواسی قرار عمر درعشق خون دل خور دا ذخوت ناله کن درعشق خون دل خور دا ذخوت ناله کن

خمتروذ نام و ننگ جبال برک واری نا : اشت گر د ومست مووشاخسیاندگیر

. برصبد شرمعکن دار خلق مبال مبر

بر عبد میر حتی دار طق جا ب حبر چشمت به است دست به شبر دکمان بر ازرد و می شوم بر زمینم کمشا ن مبر آن دست نازنین به دوال عنان مبر شرمے بدار ونام کسان بر زبان مبر برمن کوسوختم زفرات این گمان مبر

تن لاغرامست كلعمه زاغ استخوا ب مبر

صبره قرار خمت روم کیس زیاں مبر تو مبال شرکار تر دل من نگارتر رشد میں کر تر میں در میاں در دل من نگارتر

دا برحیات رول دمیان سادگاد تر

ا در شهر توکرس نه نو مهال نرکار تر می گوئی ملخ از آل لپ سنسیزس که در شرست

ه درن غزل محذف است -

من سرج ببش می کشیم سشرمهاد نز سرگزیه دیدهام دتو کے استوارتر عقل كُرش كفنت أزمن بهو مشيارتر" سفاكاپذر وسن ازأل ناگوار تر گر با در مکنی قدر بے بیقرار تر" بختم نگر کست زرم بے عبار تر

طن از تربا محمال و فا باشکا بت ند ببنی توصال شکافم و با ور نبایرت گفتم که موستیا رستواے دل سر کا رعشق در عشق بارگوا د بو د بن د مشهمنان برى لا مول كنست ولت مفرار منست رخ سرحبربیش بر در نومی زنم سنگ

كالنرزجيت عبنيم من سو گوا ر تر ٩

دل از برم مرمبره ومن زور مبره تر بهرم برمنی می منتوی ناشدنده ز اے دل بگویمت کر بخواں لیک دیاہ تر ا بے نرک مت دارعناں داکشیڈتر بو دست میش از این فدر اُر میره ز كرراست دامنے زگر بيال در بيره تر

هرشب منم زهجر پرنتیان د و پاره تر افغال زتر كحرسمست ببرگوشت فغان من شير برغي مست عشق وليكن زمال كجا ؟ خلقے را ، منتظرت جال مبرده اند توفنتنهٔ زیار نزرک و رنبه به زنرگار ۱ کے دوست پر د د پرشی مجنوں مفاقیت

خسرو ز مان رفتن ورر دوش بالمشق را و درازی دری آخر جریده تر

مة زكس من بعينم نوش توعيره مي تر مون د مستبل سن زالف كم توغاليد لا نر خوشم که دِ و زخ نق از بهئنتِ نسبه نکوتر بباكذنمبيت كمس ازتوم وسرمسيلسله موتر كراز گروهبه سنگس كن شركار كبور زر

الرسير سوخت مراهبجر نظام و وعد کار آين من از قضاست كرميرم بهن بيلسائرول ببخت عبين بارال من مبيشه چور کے

ر بیت ورن محذر ف است-

ز: ولت تُوكنهُوْال درُّرِشراب كلو نتر منزیم ار منر دی تینع ران برتطق که بارے مبیں کم مایر دیوا کگرست عشق توایس بن كرعفن اوكيب ازوب بياده الصمت فرقر كن بكر يمازأن مني مربح نه خسر و کنمیت د و کسے اندر ز آربهر ، گونز مضا عن طلب المنب، طربق ناز مُكِير منب من يحيُّم عنابت تطر فرا ز مسكير ز دل گزیده خدم زلعت را بدو گذار منم غرمي تومل دارمسن دراز مليرً اگرنگیرم زلفت بربوے نو بٹ مکش ز دست من بر د ن شب طریق باز مگیر به دزد کب چو بگیرم به زیم د نداش والراب برزمن أمده ست باز مگیر تنمذ ببجر دو تا ش بَنْ إِذْ رْخُم مزن مراکر جنگ شکسته را کے ساز کیر بومن برخمرا زغم مخاب حيندي لب مِرْتُمَع مِیشِ تر با خدا *خار به گا*ز مگر ببر ده ای ول خشو گوئے کے بروم عنانَ الأكبش ما و احتراله قربرید زمن مهرومن خرا ب قر خرابه بالتمه سجول از فمرستو درومتن ميرامنت شيره دل من چوت مزنراً برقر تام شب قرراً سمال به می خسب كرحينمان قرامبت فواب قر كادسدموركردول بدي قربار كرنئيت حيثمه نورش ترباب قمر زنور بات سرتط وحيثمه مورستب بيوخ ں ميک د زرخ بمجو ٢ فتا ب قر كنون ومب رن صبح إذ رخ قر بالله ميحانتاب نهال سنُد زماستاب قر گایکو برد و زور زهراس کامت اذأل كدمنيت نهال نحسر واختاب فر

له درنغز لامحذو ت است ـ

ىنى كخامە تن ابى جا دُجال بىرجا دار

به بولسنال روم ازغم ریے چیر *بود کرمټ* کر کر

کجا کوے تو ماند نسیم کاغ بہشت ہ

پوجال د سم مذر و د کال به کومیت ای رند

نشاں زسوے تو پرسندومن ندرغ*یر*

گُوکه"یار د گر کن" کنم اگر بینم

به ول توسی د ستخن برز با ل به جائے دگر ولم بجاے د گربوستا ل برجائے وگر ز میں ست جاے دگر آساں برجائے دگر سرگان کوے توہر استخواں مباطقے دار توطئ دیگرد گریم نشان بر جاے دکم بطافتے کہ تو داری ہماں بہجامے دار كداد كاے و كرا ندوجان برجاے وكر چە بور كلے كر روين زروص بهار نوش تر ز کے کہا توہنم ہر در دیرہ خار خوش تر که زاب زنرگان د ولبت د و بازوش ز كاگرذيم به ويولن يكاد نبرادنوش نز كاعم دراز كفن برخبان ارخوش تر كېرايس تن زمين ره آن مواد نوش تر

بگوچگوبنه توا*ل گف*ت زنده مضرور ^{اف}ج رخ كل توس ست داردب بنت الكانو چ دَوم بر باخ دنستان چونگے برتوز مانڈ بهیکی سخن که گوئی پزید دو باره مروه چە ئىرش شىت كىكى كىتمەزىرات مردىين منم دسشبه د با دِل مهر شب حکایتِ او چورده م به خاک جانم کمندا میخن بیم^{رت} توازی د وگو کے میشیت کر کوام کارپوش کر ۱۰۸۵ می توازی دولوک سپیده دم که گهر بار د ایر در گزار عجب نه بالنداگرا ُ نسيم روح افزا چیمشقهائے کہن ماکہ نو کھین را زمسر المُرفرونن شور 'روے نیکواں زعرق نوش کاک کرشمر و نازے کرمی کندرگس

له مطابق نسخه دن ، که مطابق نسخه ن -

یه در برس کارخ ترقیم شور به جلوه گل اندر انگار خانهٔ با ر د م جیات زیم نقش خامر بر د بو ا ر بوعند لرب برار د زشوق نالوازار گئے کدگرم شود و نتاب دا با ز ار بوحت بیم مناتی دعنا میا ای خوان خطار میان لاله و کل بین صباز نعمرُ مرغ کردقص می کن داز بے مؤدی برآ نش خار ت بست صحن گلستال زار غوال بیمن

جو آسنان سنسرا زرد بے خسروان دیا^ر

ا عائقی دا زسسر کنم ا غاز العسر کنم ا غاز العسر کنم ا غاز العان ناز ت من شکیب نیمیت جاره ا عربی برا به هست نیاز گفتی از من بنال کن دا زین کمن به گفتی داز از من بنال کن دا زین از ایست در از گفتی کردن به منب است در از گفتی گفت می نامی کردن به منب است در از گفت می نامی کردن به کان تر در از کردن به کان تر کردن کردن کردن کردن به کردن به

گُوسٹہ می گیرم اڈکمان تو لباب می ذند غزہ ہ تو سیرم باز کب دم ا می کند عرب ہو در ابر پا ے ایا د

خسروا دا زنوب دار د درست برر:

١٠٨ کيست کاؤ نبيت عاشي آ داږو

چینتی، خیزاے مرغ رسح خیبز ترا روزی می با بدمر ا روز گوجانا که روزے بر تر آیم نزدار دیوں شب اندو و ماروز

ترخوش خفته به خواب ناز تا صبح بمرابيدار بابيه بو د نا رو د

حیم میش سن این که خشترو دا به هجرت شو: سرشب به زا ری ؤ د عارو ز

زمن چول ول دووی رفت مجال نیز کو در دل داشت شوقت ابی واکنیز

له درن غزل محذو ف است مله درن غزل محذو ف است -

كزاوز الده مست حان دسم ردان نيز زیاقرت کبت مار ۱ طمعهاست که دل راسخت می أید بر وال بنز رقیت دا مده د سننام از آل لپ سریابیس، تو تنها بنه دل راست كممثناق امت جان نا تواں نيز ننې ياېمازا د نام د نشا ل نيز د لے بودم شیرال یا بد زلفت توالی التُعرضِ تنگاب است ال د مانت كە فكرا ك مجانه مى كىنچىد تخما ب سز غمت خشرو جبر گو پیه اُ فرکارا ۹ ٩ ٨٠٠ مله كمنتمال گفت آماز تو تهنا ل نيز در فتنه به عالم گرده کرده ای باز کشادی حیثم خوا ب اگرد را باز يرنينا ب كارى اكنون كرد اغاز بر دور ما ه گروسیت زلعنِ سزب ر د خطِ سبزت اگر نه خضر و قت است نیراتشد بالب جا ل مخش دم ساز ۹ بلبنتال گرَد دی در سخبره ۴ پیر به بیش قامنت سروسرفرا ز ربودی دل زمن وا ل گرسپردی به ومن طرهٔ ول روز عارز سرجاے جا ل کربردل می زند تیر یوگرد و ترکشفیمت نا دک ۱ ندانه اگرندسی برعرے کام خسترو رما باشد بغیراد مپر دانه برجانِ من متکسته د ل ، باز کو دی تومشراب خور و ک ۲ غاز بإنا تؤراي قدح ، كرمستي لب دا بزل و برمن بده باز *غد نوبت نزبت پ*ینم جرعمر سربياله من انداز الماغم تو زخلق مبربر ببرا در صحبت د د سنان دم ساز برس کرمیگر مذای " جیم گویم ۹ كزمروه برول سيا بدا واز

له درن غزل محذوت است ـ

گویندمرا بروا زاین کوے " دل گم کردم ، کجا دوم بازې نوش نمیت سرود ، خروان دا ۱۹۰۱ مطرب ممت ست و حینگ ناماز مبتلا شدیون دل ممکین به زامن بالیاز جان سلامت کے توان بردن از انطال ا

مان سلامت کے تواں بردن ادا مطالاً می کنداذ موضے تصدیق آب افراد از فراراز انتخار از دفار از دامنت خواسم گفتن اے صنم ناجار باز عاتب باسم رسان بدال سرید کار باز مهر تو درسیند دارم مدت بسیار باز مهر تو درسیند دارم مدت بسیار باز

مبتلامند بون دل مسكين بر زين باراز دل برا بردک بتال دار د چوا قرار در سرد سبتال در حمن جون د بير رفتارترا بيج غمنوا رس منه دارم دغ عشق تون بيج د هُ ب جارگان بون در گربشر ويمن جاد هُ ب جارگان بون در گربشر ويمن جندگه بر کار چرخ اد کر داز مم مان جران برجالت دل شامنون عاشق است بجان

گرموا ے وصل آل مہ داری النظر وردا

از د بین اغیار باز دان دل گری نرگز بیر ترک از ادم سنوز داس شیم در میان جان سمی کادم سنوز د ارغ مهرش در میان جان سمی کادم سنوز من برسیت تا امید سسنه می خارم میوز داس نگاد اگر نه گشت از تا لوزادم میوز در رجام خود برای رسواس مرد وزن وزر

۱۰۹۷ علی چیم غیرت را بارد زاز دیان اغبار باز در فراتش ر و و خون از دیده ی بارم فرد سالها تا گلبن مفصو درا می پیر و ر م زاب شیم بیزی می آ گرچه برماد بوس شد خرمن ا میید من شخم مهرش در میا ا گرچه بر داغ است جان من تیجران گار داغ مهرمش در میا ا دبرا د کوے محبت با اگر بیرون نها د دلبرا د کوے محبت با اگر بیرون نها د زاری گرا نفان من بے اوگذشت ادام دان گارا گرزگر گرچه جان محسوا مهر نوشل در متاریخ در دام مور برا بر گرچه جان محسوان مهر نوش با ده ار برمن بر در میر در میام خود برا بر

له دانخ ل محذو ت ست يد د پينزل محذو ت است -

جینبی تومست سن گرکم استد ناکرده نیل خون من در مین آن قتال مردا فکن بر نیر رخمن جانب من است گرکم استد ناکرده او است می در در من شنیدی مینی آن مین است می دان بر نیز مست می دفتم می بود موان کست و است می دفتم می بود می می است می دفتم می بود می می است می دفتم می بود می می بر می بر

خرو بادهٔ دوشن برز بخری ان هرهٔ قلاب نه ببیند سهر گرز دوست قربانی قصاب نه ببید سرگز مردعشق ایسمهاسباب نه ببین سرگز مردعشق ایسمهاسباب نه ببین سرگز میری از نادک پرتاب نه ببیند سرگز بت پرستے که لمجواب نه ببیند سرگز

بردل تاریک سویم آل نرگس بے نواب نہ بیند سرگر سردمش سجدہ کنندانج دمہردمہ دیرخ بے محاباً کندوشرم نه دارد گردے طح مہرد و فاسمت کو تہ نظراں ست سرشکارفی کوفتر میش تواے شرانداز ایک مؤدن مکش آزاذ کرسمت ایں دلن

ختیروا ک شب که بکوے تو رو دادغیر سایر خویش برمهتاب نه ببین سر گز

رونی از عول سمبر برگر در خوشاب است امروز آفتاب تو زیباره برناب است امروز برخیا از عول سمبر برگر در تاب است امروز برخیا کے کہ ذخور شدور آب افتادی سیبی رخیما رفز کر زنده جواب است امروز برخیا کے کہ ذخور شدر کر می کرو نہ ہے می فت رسی طرفی است امروز دائم کی می فتر سین در می خواب است امروز دائم کی حیز خواب است امروز دائم کی می خواب است امروز

د رش گفتی که دسم بوسسرهٔ سب می گونی كولبم ركيش شوراب جبر جواب است امروزه خن وات و بدو دسن باز ماندهست مند اذ د بانت كريُراز دُرِّ خوشاب است امروز

درویا دا دی و در مانی سنوز سمجیناں درمسببنہ بنہا ن سنورز دا ندر ب و برات سلط ن منوز نرخ بالاكن كر اله آزاني منوز رُجِي در فول نے کیشیا فی منوز ببررحمت ناميلان سينوز توبرنخنِده من ترستان بينوز دل بر گبیدے تو رز ندا فی مہزر

دل زنن بردی و د رما . نی سخوز ہنٹے کا داسینہ ام سنٹے گا_ر فتی ملك ول كردى نتراب ا زنيغ كبس بردوعالم تیمت نو د تگفتهای خون کس بار ب مذکیر د دامنت بوړ کړ د ی سالها جو ل کا فرا ل ما زگر یه پو پ نمک برگیداختیم ما جان زبن کا لید آزاد گشت

بیری وُ مثّا ہر پرمستی نانوش ہت

خسروا تا کے یہ بیٹا ن سونا ول نول سندو حارب بتال برزبان بر

مستى دبت يرستى من سمينا ل سنوز كا فر دلان حسن درو ل انبوت جان نادِ مسرکعبه دفت ومهر د لم دِائيگال منيز تركب مراضد نگب بلا در محال مبنوز

وال بينم مرت بونواب كرال عنوز خسرو زلبنداو بداميدا مان ميوز

تن بسرگشت دار زرے دل جانبو عمرم به آخو آماره روزم بهنشب ربید أسناك كرده وسوك تبال جان كمترين صدغم دسيدو مرگ مبنوزم نمي رسد عالم تمام برزشه بيران ضنتر كشت بيدارنا ندهمتب سمه خلق از نفيرن مرمردم كمرتثمه الم عدود افزددان

له درن ببت محاو ف إمت - علا درن غزل مخدون است

ا نه سرینان وستے بگیرود و قدمت سرزاببانه در جان و در گذانه و در گذانه و در گذانه احترانه و در گذانه احترانه به می کنی می کنیم و در می ایر و سے تونانه بیر بیر ذاهن و کرد بنامی کنیم و در میم ایر و سے تونانه بیر بیر ذاهن و کرد بنامی انتارت

بینی کرعمر تست مزمی خواسم شس دما ز مین کرم بر

کرکنج کعبر زویر مغال منر دانم باز کراز منیاز منر می باش محضور نماز مباش منکر در دے کتان شام باذ چو بلبل سحری می کند سماع م غاز مراز سماز جبمی افلنی برسو زوبرساز دو و بیره ام ش ده از شام تاسح گرباز کربر سرار داز این ظلمته شبان درا ز کرباز مابر منیا زاست و نارش توبر ناز بهبار وچول سرز لغم بر آ فتاب انداز مگربه لطف ضدا و ندر کار بند و نواز

براکدازیے کو دانه می رو داواز

افتاد کان مواه توسیم ۱ ز مسر منیاز

سمِع جال فروز توئ درجال وك

اذ کمچه احتراز نمودی ، که ورجه

گرتونماز جانب محراب می کنی

نز دمجی نزد از میمی دا ۱۱۰۰ تله نظر برعشق حقیفت بود نه عقل مجاز خیال دوست پرچینسه من اندر آمد باز مهواپ حشق دگر باره درسر امد باز

له درن غزل مخدون است مدى درن غزل محذوت است و درن غزل محدوث اسمت

تمتیده غمز هٔ از نشکر و و لایت ِ صهر خراب كردك غوغاك كافرا مد باز سبک سوار من از کوے فتنہ سر برکر د فغال برشهر تظلم بداورا مدباز كبوترك بدم ازجناك بازركت وزلغ کرچنگ بازبر پالے کبرتر آبد باز براً ب ديده نه شويد غيارسبنه كنون كر خيل غمزه برصحواك دل درآمارباز · بسوز مسرد اگر بخت سایه ات نهجند له کرافتاب توادت برابر الدباز دميدمبع مبارك للوح ، ساق خبر بدلؤشی مے ما فی برجام ردستن رز ىشراب وتثايد ومطرب برنحبس أكنون كرد رمبوح نشسنه ست طوني گرخبز يح دفت نوبه ام ارصامت نميت مرمياه بیارو در کلرمو فیارژ من ریز بر در دعشق تميرم ديد واجد كنم؛ ره ججاز زن گريهٔ نر الني من ندروب مؤب ميسرېزمي سنو د پرمېز نئان پجرد بیاباں ببردراہ جمنہ بياله ام برلب وخول يركال زوير من ج خوش می خورم ان باده باے خولاً میز بكش مراكب من و وز فراق بازر بان که زنده گردم ازایش مرد ن خیال امگینر ملام جرعهٔ خود دیز در مسبر خشرد ۱۱۰۷ مع ذلب مردن وبر گور بالشنش آور نازمنیان و حیار با نسش ناز خاکساران و آستا نو نیاد جورو خواری کثیان از تحبوب خوش ترامت از مبرار نعمت و ناز لُرُسْسِ مُجنول و حلقهٔ سبل مسيرهمود و أستان اياز نام وناموس و رین رومنیا را بيم محلُ بيش عاست بها رُ با رُ ۱ کے کم عیبهم کنی و دیمنٹق بب نظر بر تجال ۱ د ۱ نداز

له درن غزل مخذو ف است - مع درن غزل محذو ف است -

ذا ل كر برسينه نسيت محرم ما ذ مرغ پر بسته كے كند پر وازې نه مجا كے كر بر كشم أ دا ذ سم بر بوت تو زنده گردم بالا كي وم أخر بر د وستال پرداد كي ذال ابن غريب ما بنوانه ذال كر مثب كوته است وقصه دانه

عشق در سروکے فرو ناید من از ایں در کجا تو انم رفت؟ به قراد سے که لب فرو بن م گرب بو سے تو جال بر انت نم سمرگفتاد دستسناں مشنو معاصے ایں شک ته دا دریا ب امنب اذرن نفت با ذنتوال گفت

خشروار گریه کرد معذور است محشس جوسشیع است کارسوز د گاز

دورگن اس شب از کرانهٔ روز شب که دید است در میانهٔ روز به دام شب کرده ای و دارد روز جربنهی در حبال بهای دو زه حببنهم دوستن برحیهم خانم روز

گوییرنشدق ا زخرانهٔ دوز

برز نه نوبت ملک بنج کا مر رور بنده شار کیمو خسرو ت خورشید

۱۱۰ ۲۰ عه گرچ سبت ۱ د ستر ریگا نهٔ دوز ب باز نوروز آمد و در با ب ب بال کرداده از من مرانے دا بر د و ب فریش خن اکرده ا غینه بهر صد درم کل دا بر زندان کرده بود در در در در آن گرصبا و تفل زندان کرده با

له درن غزل مي و ف است - مله مطابق نسخه ن-

یا دخوش می آبدازگر ماگریبان کرده باز ابرآن گرکوزه ایرآب جیوان کرده باز جوزهبر بار دا دن چیر سلطان کرده باز آرز دے دیدن خواب ریاب ان کروباز یا شهنشا و حمال دست زرانشال کروبازی

درع ق شد فی نه ازگر ما دُنگ آمد زنوش چ خ گزال بهر ماداساخت ا زگل گود ما بالش سنطان گل در خارجا کے نشاخ مِن حنی سوزی زلعب سنبل بیتی اے زگر آل بارب ایں ابرست در صحن حمین گوسر نشا از خسس سروی گا

نازخشر دست گیری یا فت در پرشقالم از سنخ گفتن زبال بر در ترعمال کرده باز در در مین ند

شعرخسرو ما فروخوا ندندمرغان جمن

بر مُرخِ كُلِ مُلِ السنبل يرين ل كشتاباز بلبلأ لأاذخط خوبال غزل خوال كثناباز بامیکیدآ نول کوه آلوده دا مال کنت باز سایرزیریائے بیدا فنادہ لرزال کشت باز سبنره بررو ے زمیں افعان وخیرال گنتان إدكفته كاي مرجر سليا لكت باز» المقاب از بررخ بنمو د و بنها ل كُثِت باز سايد الم كل مرا ذخورت رابال كنت إز سابر الم في رضه روايوا را منتال كُنت باد كزېرىينان مراكشت دېرىيان گثت باز بوسه بالے نازک از رخسار ابن سُکنت اُ بنيم شب كرمجلس مخدر مكبيها ل كشت باز بے دے کا مار برسوے باغ بے جا گشت ا

رله مطابی نسخ ن-

باخنده ميمون ٽو گو ہرچ کن دِ کس؟ خ دمنی دیم آئینہ برا برجے کندگس، ب د برن روبت برجمال درجه کند کمی؟ راے ترک براب مندوے کا فرمے کندکم ہ گویژمن ازاینهاز کنزگر، سیر کنند کس» بالجنت بروكر دش الخرج محندكس خون که د دل موضقه دیگرچه کن د کس ۹ ورمه دل وجال بهرد و فنا برج محند مس تنها فراتم می کشدام خربیا فریا در سس ببرمنت لأنبيت غم ببرخدا فراي و رمن بالنم بردست خود زمانوں ربز افرادس بيون درغمت در مانده ام درمانده رافط در گمذشت بو*ل عم*راز د فاات بیوفا فریا درس

بالهبنهُ ميگونِ نوشكر بچر كن د كسس ۽ بارو سے نودا ئبنہ برا برمنہ اے جال چوں روے توام منبت، جا راچرکنرم[؟] ومرفي لعت توصد سور كندبر دل عاشل بالجينم جفا كار تو گويم كر" د فا كن " بىيارًا بۇسىم كەرسىمىن بەت، كىكن كفتى كوفلال جهدمة كردا زب و ملا خستر د کا دارد دل وجال زیات كآروكم از دسمت سنراك دارا فرط ديس تاجِير درمن دم به دم از بجرعاش كشسم تا کے مفتیب سرز ماں در نبون ماکو میمن تااز نو دلبر مانده ام بے خواب و بے خرماندم تندجام عبشم بصفاجابم لكدكوب مفا

آل سرووتشهم ول ستال اذعللے بواد جا کے اور جا کے اور جا کے اور کی اور کی اور کی اور کی اور کی دور کا فریاد میں اور کی میں اور کی میں کا میں کی کا میں کا میں

بی جان سرد ۱۱ ۱۸ بی جان سرد ۱۸ ۱۸ ۱ برد به حرید در بیاک بزم طرب داجمن بنها د اساس بیاک با د صافشت عبیدی ا نفاس بنوش با ده گلگول بهطون باغ که من نه بیان ده ام از دست محنت ا نلاس جبر حکمت است نزدانم کرسانی گردول مدام نون جگری دید مرا از کاسس محصد ذهیرهٔ مقصود خود نه یافت نشال از آل زمال که بها دندسه نگول انتها ا

کسے ڈ جیرہ مقصود خور منہ یا فت نشاں اندا س زماں کر ہما و ندرسر مگوں انبیکاس در بت درن محددت است کا بت محدوث است د بت ولی به جالتی اضافی است رہ جائے کر مدرث ب شرین وورند دریون میں انداز اندا میں مصلے ست شب تاصیح کر را کر متواں تھنے دہ وزیس قوم جو کندکس تعدد دن بیت عذرت من درن عزل محذوث است - اگر زخونش گذشتی قدم منه به براس چوسببنه صاف مذبات برجرسو و ترک نکان قرخوا و بجامته اطلس بروش خوا ه بلاس

بردا دو کعبه کداز سرطرت کمبس گاہے ست کصے ہر دلق مرقع کچاستو دور و کیش؟ در دل جو پاک سٹو داز کی در س اغبار

تحديث دوزخ وحنت دگر مگوخشرد

وصال يار طلب كن محذ برا ذاي وس

ہلاک جانم اذا کا لام بہادی برس ذرص فرز وں سن دیے دخماے کا دی ولیک لذت اک از دل شرکاری برس میرس میچ زہراں و بقراری برس علاج دردم اذا ک زئش خاری برس فشان من برسر کوے نعامحسا ری برس اذا ک دولب شخف جندیا د گاری پرس خرابی من اداک چشم برخماری پرس ززخم غمره چر پری که درجار چند است؟ غلام چشم آدام گرچه نا دک توخوش است دلم که زود فراموش می گند خود بد ا مراست در و سرے از خار مستی عشق کجاست دولت آنم که بر درت باشم ؟ مرا سے صاوز بہر مسافران فراق

سرد در دوق فرادا ب شنیده ای اکنو بیاد خشیر دون فعان و زاری پرس

ن و دارى پرس نوگرفتى بىر تن دخو كى و كربس يابه عالم توخوب د و كى . كو كبس كه ز دل خون من بجو كى دُكبس اندرايس فن نو يا پرا وكى رُكبس

دل مبردی برحبنگ بوئی وُلس لبس کن این چنداز این حفاکردن مرُ د م ازغم وصبتیم این ست سور تو مبیک می کشیم دریا ب

ہیش تو حال ہے کسئ مرا کسس نہ گؤید مگر تو گو کی اُو کہس

لهدرن سبي محدوث است ورن سبي محذوث است وس درن غزل محدوث است

سمه را سم تو کار سازی ولبس کوهنی کسے بر پر گمس كالبلج كرده بإدرا برقفس عقل مست ت ناطقه اجرس ررز زطو فا ل و باد بارهٔ خس نے برصور ت بہانِ فیل ووس اسان بر پر د بر با دِ تغنس يائمال ست مفرش اطلس سرآمن شراز ببوا ومبرمس سوخته با دخت د از شوتت راست بچول دلواز ستنهابنبس كه بودا كبخت بيدا رم دراغوش زشادی یا ہے خور کردم فرامرش نه بهبنس او و م از او دن منه با برش و بانم بو د نز و کیب سیا گوش

مكس خفته جربن رمتربت نوش ؟

نبال دیگ یون زانشش کند پوش

کے دسم در توکمن که درمیتی، تعالى الشرجير: ولت دامشتمرديش چو درگر د سرخو د گشتنم دا د درال خنیے که رنه خفته رنز بگدار خوش آل صالت كەكا دېڭفتن ياز سچر رو دا می یزی اے *جانِ نثیرن* دوسه باراب حنيال يار أمن كرنوا به كه د يارستوشك وش نهُ گُوم صال خود با کسس که نصاب به قطعه کردن ست و گشته خام ش فغان خست دوست ا زسوزش د ل

۱۱۱۱ کلمه و ۱ سے دنو کارسازی سمبہ کسس

سبت عرفال توبرعقل جنانك

ازمن ا دراک تو بارال ما نار

درصفات کھال سستی تو

بیش حکم توسمست سیجده سرا ر

مرد ماز^{را}تو بزرگ معنی شک

كه بيادأت نفس زيند برصدق

زیر یا سے تکلیم پوشا ست

كەڭگفتن مى نىيار مېمشكل خولىش كرسرشب درجه كالرم بأول فويثن حيروا في تندّجا نامخل خوليش؟ ترا نومشس با د را د ومنزل نولش كرآييكشتنم درساحل نوليتش کم از بولان آخر در ره ما

که د مستے نبیت بر زلفِ درازش زحبيت بنيم مست دنيم بازش که میرم سرز مال در میش نازش

کہ میر و ویگرے بیش ایازش كه بالبريكانه نتوال تكفنت كرازش

کیس آن گه شویم از انشکو منیازش تو در خوا ب خوش ومن در گدازش بربازی گوے ویوان مازش

حفا مام کنی بر من کمن شهر م

دل من چوں سود دراز وال اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ و علائش کرمی سوز و بہانے زاحتر اتنس

مراکا رےست مشکل بادل پر خیالت دا نار دخشپه من و غم زِ والبِس ما ند گال یا دے کن انز مرا دیر ۱ دلین منزل ره انتاد بهٔ من زال گو نهورد به با نتاوم يية فرصنها كه كم كردم دراي راه

بیم خسر و خاک کر داب د کل خوش ا دِ لِ من بر د نتوا ل یا فت بازش ىنىدم دركندن جال نيمكشته بمن كخت اجلهاك خود الخطق چرامحمو د از غیرت به میرد

> به کا ږ د وست جال سمنتيت موم ر باکن تاکون پایت بلبوسم

سنب خواسم به بالينت ضوم تمع ولم افتا د ورکیج کان زنعش

١١١٥ ته كسند منده خروذال نوازش

عجب سیاره اے دار د رامن

له بت درن محذوف المست مله بت درن محذوف است و كله درن غزل محذو ف است و

کر مبدم فرمش در دا و براتش کرخوش می مودم از داغ فراتش سنگ دیواندشد در بشتیا تشس درخت کل کر برخار است مراتش درخت کل کر برخار است مراتش

هزار م دیده باید گاه جولاش کمن صالع طبیبا مرسم نوکیش گزیده شد دلم از مبال کرمبانش کجایا چول توسمیس ساق ما نکر؟

مجا ا بے ترا گردا ل کن جرخ مر رنجی جا ان خسردا زنفانش

روا ذلفات تا بميرم ندير پايش به بخيرت بهردم ان خاکس ايش به بخيرت بهردم ان خاکس ايش به بخيرت به بخيرت داند داندمشت گدايش مي داندسنرايش که ميرال نباک مي داندسنرايش کوارال با داک نقل بلاليش کوارال با داک نقل بلالیش

اگرچه پرکسش من نبیت دالیش زمیں دا بهره کرال پام سرم دور سسر ما در کمند وسشه بهجولا ل چواز مارفن با مال جان بے شرم تراخول و بیز عائمتی نبیت صاحت شراب شوق کر جنب و لم خود د

توکش یا داکه خوا مرد بے تو کان کے کام کار کار کار مالیش کار کار مالیش

جام مے نوس گوار در پہش بے زخمتِ خاد خاد در پہش دی دفتہ کو او بہا ر در پہش نے مرت و نہ ہو شیاد در پہش مے برکھت والہ زار در پہش در لہنہ و ہر د د دار در پہش مائیم د سنجه و بار در بهبش وقت حمن و مشکفته با نے گل آمده کو خزال گذشته من بهبیش دمستِ یار دیادم دمستم برلب ونظر سرردلیش زنت آل کرچوغنج بو د بارجند

له در نغز ل محذو ف است_

امر و زیوستاخ کل به صابطت آمد زیراے یا رور سپیس اے دُو پر فلک اگر ترامرت 💎 وقتے ہر ازایں بیار و رمینیں مست می را کرسمت با دوست 📗 ز ب گوینه شرا ر کا ر در پیش خسرومے نابکش کر زیرلیں نار د نلکت خار د ربیت ا نگند ه کمنږ زلعن بر د وسنس دز دانهٔ در آمداز درم دیش ہر خانستم و فنا وم از پا ب يون ا ربنشست دفتم ازبرش گشتر به زطار هٔ خاکشس تعيران وخراب ومست وبهرش آں زائس نیم مست جادوش آمو برہ آے بہنجوا ب خرکوئن سرکس کرببنگدت به یک که د نه ملکب د و حبال کن د فراموش بے روے نو نوش می متو دنیش وروست تونیش می شو ر نوش يك صلقه به گومشس خسره از نداز کو بنید ہ نسدت و حلفہ و پر گوش ای ز د ه نا و کم بجال بک دوسه مجار و پنج دستش کننه چو ښه ه سر ز مال مک د وسر سیار و پنج ^{رث} ش كفنه به وعده كركته كبسش از أن توستو م مه و **ز** گذشته در میال مکب د وس گفت صبا زغیرتم کا بدا گر ذکوے تو سمره بوے تست جاں بک د وسرجار دہنج وشش

پیشِ د به توسرنفس از موسِ د ما ن کتو

بُوس ، زم برآستال بک دوسه چار و بیج نوش

منِع د وحبشه كن كرت داز دل خسته سردم

را بن آن د و ناتوا ل يك دوسه جاروبني وخش

گا و نظار ه بول کر توجیوه کنی مبال را

كتشنه شوند عاشقال مك د وسه جار وبنج وشن

۴ ه نغال ز مر د مال لبس کرسمی کنار دمے ۱۱۲۰ مله پیختشروخسسته دل نغال بک دوسرچارینج دشش

بيش حبشه خود مگر كر با تُو كويم سو زنوكيش

زال کُرِمی دانی مزاح غمزهٔ کبیں تو زخولیش

غزه را گوئیت شامال زن که نه مرد ۱ نگی ست

برنگدایال آزمودن خنجر فیر و نه خو نمیشس

من چو گرد م کشته، که کاہے بگروانی ببر زلف

جان من گر دِسسرِ آ ل نا و کبِ د ل و نونولشِ

همر و جان کر د م از جو لانت گردی ناکنم

توسشئر فرزاك حشراي نعمت امرو زنولين

خاک مثد جانها به ده مینند از نهر خدا

این عبار غم برأ ل روے سمال افروز وثی

هرمنچه میش پراغه موزخو د گریم از اُ نگ

توخمته بالوخمة ببرول فناند سونه نوليش

يله درن غزل محذوت است.

در دلم بازآ مراد با ری کن اے نو ن مجگر سيبرمن.ر د و زگا د دِړ و زخو کښت ملسلہ بندم ہر یائے جان ہے آ رُدُن کے کیک جانولیسم نام تر بانام نولین ا ين اين حيي سم مابيجا صابع كمن د نتنام نونش

سب كونود والمكنم سنبها بكرد كوك تو رہ بریابم با زموے خانہ وررا نونونین مز و د نارا نم براک ور د م کرخیز دلس اد ب توبلو ل انگشت حسرت خایم از د ندان ولین تر محضندم بهرا وبمیش و به من اکشش(زمند تاتهی موزم تهی بینم د خ سه را دن سرمهٔ رضارتند ا ر عائفال دا در دسمت میفا تو کجا زارنی سرَد ایرا نهٔ مکی دا نِ خواسِتْ می کمشیه خاکبِ درت درخینه دکشنه میُودک حبد خونا به مورم زین دیده کریان وین ا ذیخاے نست نوں ایرر د ل لختر الم از و فا بنو د که باسشه در پیرا این نوکش اے مبغال موضی ازغمز و بدنوے نولین نیکری نا موزی م خرا زرخ نیکرے خوانی ق می روم در دا و بیدا د دسیمااز خرب تو بر نہ با شرگر د ہے بازار^یس ارنوے *نوٹی* ہوں تنم از ا توا ن موے شد بے میم فرق فرق كن كُرِينَ قِرا إِلَى إِذْ تَهُمْ مَا مُو كُ نُولِيش بو فن بر بہلوے ہو دم در ربخ دب زمم كري ل درن بهت میزون است به درن بهت میزوم است -

مون ا زا تنک زر وسیت از صفا کیزیشد رد ک خود در رو ک من مین روس من در در وجین کی د م اے اُ مُینرُ جال رو نما تا جا کنم بر مبسرر د نسمنونتو د ت یا برم حَيِشُم بالشَّدرُير ابرو درنو بالشَّ بَيْتِم من ۱ د عزیزی شامنت با لانرا ا ذ زاری اُ ں جنا ن گٹتے کر گڑمی بنگرم ی توانم دیدن از کیب سو۔ کی سٹیے وز دیرہ می نوا ہم کہ آیم سوے تر کر شعبے عفو بائٹی برسگان کوے نو کہنی مر خیال قامت ۱ ندر مسترسردانند سيرنگول بيمج ل خمال خ وعصش مند د یاره باشد درمنم من*رو آ* ياره كن گُوش و كمن ياره دل سرزان او کون کرخسر د ساد و برن کان ای میرس از من رسیرس از غزه صاد زخر الرمرا بأنخت كارے مَبت اوم بر كر مباش درب ال روز گار عنب گیرگزماش من مركب ختك استخانم لبس كرا ذينير تنضا ہرمن فرم فٹکا ہے نیٹ ڈئیرگز م سيت محذو ف است لاه درن سيت محذو ف است كاه ولا بت محد

برخيے ۱۱۱ ذکلتانِ بہال گلہا فکنست الرمرا الى باد ى نيت كرسر كر ماش سینہ ترکا ل سبہ باز روسیم شمار ے نیت گوہر گزمبائل حيرهٔ زرين وسمين م دا این مرا به ناکسان الرُّ مراً بیو ند دارے نیت مو برگر. مباش " غم خود ازعشق ست گو در مبان من جا دید با د" الا غمر دا غرانا ہے نیت گؤیر کر ممانل م خيالِ إرسم سشبها خوش كلت ، بہا ہوں ہے۔ یا دے از بوس و کنا رے نمبیت گؤٹیر گر: مباش سرخومشه ا ز در د و د ر دا زما قنم عیش فر بر من چول در وخوارے منیت کو سرگزمانی" را ل سم که گرواړ و مر ا گر برمجلس موشیارے نہیت گو سر گر میاش مجلس عیش ست و برخ خسروسمه مستند اگر یوں ناکیے وُ نا ہر کا رے نیت گوبرگرز مبائل ت ولاليقل گذمشترا ز درمنجارد درس بالکے دیدم نشستہ بہتیں بسرمئے فرومش تحنته از دینا و ما میهاییر کل اختلیار از کے مک برعم مے بر با زوا ہ عقل ترش

مطربان، نتاد ہ بے خود سریکے پر کی۔طرف الْمُغِيرِ آمُورُ وَخِيْكُ دَا لَهُ نَفَأُ لَ بِرَبِطُ خَمُوشُ تقمع محلس البيتا ده زر د دلززان که نزار اً تشنے برسر د دیدہ اُمدہ نوش بر ہوش خوامستم تا بگذرم زال در که ناگراز درول حیشه سالک برمن افتاد: در اکدد رخودش محنت اے غانل کجا کُ حِند کُرُد ی سرطون بكذرا د خ ليس و در ا و نرشرب الكريم أن ترسم ا ز دُر د س کث ل شو در نزرا باتِ مناں تابيا بيسرجير فزاي اين نصحت دار گوسنه " نیت درخد و ترخسرو این حکایت یا بر و ۱۱۲۹ ا تنے جندا ل مدداری بهده چنون بول ب ول کدر دا ز با اگرچ متبلا می دار دستس كرخومشس سمت الدرابدي كمندار نامي دارش اذکرپرسسه ناکیامی دار دا ل در ما عده دا ؟ ا ے میااز من بیرس سر کیا می دار دش ین را کو ید عفل ، لیکن کے کن، فر ما ت عقالی ال كرب فران اودل در الامي داردش العي ملانا ل زا و عامقال يا دش ديد کال دربیب نامیلال بر با می دا درستس

نيخره جال دارےست آن سلطان واراعتیں عفرہ جان كزيد جال برونومت كرامي داردمش بمح سارال سرانوس و سروست بالايش وكيك بے بیاہے نبیت اس کا نارر قما ازاحل نا لدسمه کسس کا کو کند مبال دا جدا من زنجت نولینتن کز من جارا چندگه دیگر نهخواسم کر دسم با ۱ د م فا ان سمہ نو بے کہ با ما بے و فاسی دار دستن گرسلامت نمیت با کس کم زوشنامی کزو گوش خسرد دا که در دا ه مبامی دار دسش رغ ابه طال در انرهٔ ز دکرس امی نوانش و و که این بر منو د مربختو د ه کجامی خوا ندستر، يرزلبتن دل راسي گفتم مخوال يون زجال برخاستم لكذار سنه یول ستاده بر رنتن دین د د ل سیط نه خوا ه غیرتے ہم نیت کر دست مما خيزا ١٠١ د بېر زې د يده آب د پوك يا ٢٥ سرو و بگراً ١٠ که امى خوا ندش له درن بهیت می زون است سردرن بیت می دون است سه در بیت می دون است می در می می دون است می در

ردال وازو باے دل مرا تولیس جال من قيامت خوانم وخطفه ملا مي خوا نارمش حبشما: ارجاد دئے ناخل دیان تونلہ خلق د باینه نشده هر دم و عامی نوا ندسش خوانمش در بهال د گوید خار مُرنیت ۱ ین باجنس مرگانگی د ل آ ما م مر د ن بر دش ، شتاق را با أن جير كا بر ؟ کوسی دا نداز بمیش نو کیش یا می نیوا ندش ماست می گرینده با شدکورعاشق زار کمنیت خاكِ يا كيش ، حِتْم خسرَ و تريا مي خوا ندش مثاب تربر مهر پر اگندی دست کمی نوانستان بركب مكل را ير نكر كر دى ولب مى خوانبس آنتاب نیم د دزی د به مخدمت کر برنت ی رمس دخورتش و اگر در نیم سب میخوانیل بهت بر خورت میشت نام خور شیر ے بیطا تو بدین نام از پے حصنِ آ ر ب می خوانمبن نو اے کر خط تست اندر ول سوزان ن سجراً نمش بنبرً يا تو يزتب م نحوانيش ب رطب مازی دا ل گرخستها زدندان کنی خسته ۱ ز د 'لدا ن من کن گردطب می خانش

ماه من دلن ونب وش داجه می گیری مرد^ت اه کے مجرد ذنب دا ہوں ذنب می خوابش نالة عشاق دا ستور دستنب كفتی زمیبیت و نفخ مسورست ای که تومنور و منعب می نوان إ رقب نبن كار وخوانش مى دانم اين تامرا او دی زحسرت بے سب می خوانیشو، سحيره كرد ن سيني َ طاق ابر ومين از درميت نرض ت رخسروا داته معب مي خانش ر وش ما بو د بم و صام با د هُ و مهمان من و ال سرمهمان و عشرت ماسم بهانوش . سو بے نب می اُر د بیام وانگبیری گرفیع سی کرمی را چاکشنی می دا د زان جلایتو ا زخم ۱ بر دسخن می گفت آل تورش رئز من نماز جاست می کردم در آل محراز نوش بإبيان تفنة نرايد كرمير منيه نواب نوش كَفَتْمُ الْمِتْ بْرُمُ وَتُوثَى دِيمِتْ دِيْرِكُ نواب بودان ياخيال انزكجا شدانناظ ا دُلب وروے وشرا بْ طوت دبہتاب نُوش برنسش تام*ره کود*م دیده پرئیون انتظم هسه **جومشش خون** دا فروشاندا ذاب عمل پوتا رد انوش نوش زویره بول ایم می فوری تاسم ازجنم خود سرگز نه خور دم آپ خوت نوش رفيقي ا د كه كركه در نظري له بارش نیک جیرانم که دل رجاے یوں می بالی^ا ز لعن بربالين داو در رخواب نوش ده ويب با جنان تسوُّيني ولها خواب و سايرش ج مونی! دعویٰ برمبز گاری می کند باش تا سافئ متان د دے نو دنہاریں له درن سبت محذوت است ته دون سبت محذوف است، مل درن سبت محذوف است

مين درن غزل محذوث است س

من سوستاغ کر بہائے قومی الایدش کیک کر خمل از مرابروٹ تو می با بدش دوئے گل می بیندا ما دل نه می آسایدش چوں کن بے جا ہو دل باکسے نکتا پرش گرو د دانا جینس دائم ' ہی فراید ش

ما قيا چون دورگردان زخون من تبوي عنق راامباب خون من برجاهس رزرت باغ روجانا که نرگر در بولئے دوئے تست عائق مسکین و کننج و خیائے و عظے نیست عائق را دوئے بہترازهبرونتکیب نیست عائق را دوئے بہترازهبرونتکیب

خروادل برمکن گریار مدخولیت از انک هرچه با آن روئے زیبا ی کندمی شایرش

د

1141

بم دعائے می دہم از سوز دل ہیرا منش ذاں کترسم دل سبوند ناگدا زسو نر منش سوخت خود ما والمتن خود کر دہیداروشنش حیف باشرکا پر سفال آویز ما ندرگر دنش من که نیسندم سرتک خون خود بیرا منش اس نرخون خود در دخے نیست بر بیرا بہنش آیت از دهمت ایر گرچ سرتا با تنش! سوخت جان شعله اعلای مربرون دمینی ا شع دا سوز د دل پروان چوں دوشن نبود بازویم طوق سکان کوئے اوبودہ بسے وہ کہ داما نش جراگردز خوں جوں منے دل کربا دامان پومف جنج معقوب نادا

خاک می سازد تن خود خسروا ندرداه دو تا نتود کردے و بنشیند بر روے دائش

وسواا

بینم داردیده دُدل اُ درم نقل و میش می شداوچ ر) فتاب من چوسایدار پیش تا بگوید میش قرمنوازیک م چوس نیش ر تددل من خون زدارغ بجراویارب کیش به دی برده لودا وروان ومن فتادم برزمی شرح روز مناکدا زیر تودارد سیندام

كه ورن غزل مخزوت است

له درن بيت محزوان است

تاز تابِ عافِیش خلقے بوز دہر زماں می زند برا تشِ رخسا یا واب خویش می کر کر میں میں کہ برخاکِ درت لاف از گرائی می زند کے برمین چینم پرشا ہی روم وریش میں میں کر بیا دختر و را منو ز را میں میں میں کر دیا واج بیا یہ کر دتا وادی درایں منزل طیش

۳ ساس

در حینی فرخ صبوی سا قیا کی جام کش در نیادم سربر تازچ رُوم و اکلیل عیش تا ندگری عیب ما اول مکویا خود برجیش مهره برجین جون کفتش کم بردوشش

سخن قندمگو بالب ست كرستكنش

بركر بديد نشكند باب ودندان دمنن

"عِيْدتَ صَنْجِ كُرِيهَا لِسَنْ دُدِيمِ بِشَجٌّ

گفت با يرطلبيدا ذل*ب متيرين منش"*

بازكل كوك كندا زخون ولبخوشيتنش

صبح دولت می دیدازدی اسخورتیروش که گول من ازباز فی مجت وزروزا فزد کنم می کربرما زبر شرم توکنی آب حیات بربت گازے زدم بوی دل ودین وخرد

بهترین روز مراروز بدی آمرا ز آنب مست خسروشیشه و اس سنگدل دارد

> ۱۱۳۳ نام مرحتیر حیوال چه بری با دمنش ؟

> گرزندگا دمنش بسته زیمغزی لات است انگریک زمن عنچهٔ تودامن دا

دوش حبتم زدم انش خبراب حیات

گرسٹو دوراغم توچرہ عائش کا ہے ذلعن کج طبع تومن ہے بلاانگیزاست

ے بلاانگیزامت بینیم مرمتِ دَترکے *مست ک*عیّا مستفیش دوزونشب وهعنِ ثرخ خوب و گویزختر و تا چیطوطی *مست ک*ازا مئیز با شریخنش

که درن غزل محزوف امت

ے *درن بریت محدوث ا*لست

واستكرخنده مترين توازجتمه نوس کاناک گریدندی میرم وازبرگوش سربرون نازده ازلال ترمرز نگوش نيم تنب وزنتدا ز شعله الممتب دوش جنم را كوك كرجندس طرف خواب بيوش

ا سخن گفتن تومست مهوزم در گوش گریدی آبیم از دوربه واز ملند سرو قدا زجین سربه بیرون چدد دی ؟ دونت درخواب مرمدم رخ جون خورت بر الصبختم اذبرمن دفته ؤتنها خفته

خسر وا گرم برول می دودت خواب رخیم دیک دل شد مگرا زیختنِ سو دا خاموش

از خونگ غزهٔ دلدوز خونش باره سازم سینه بهر سوز خوس تعدازان بركزم ديدم دوز خوش تامنب هجرانِ ناخوش در رکسید ذا ختايال بركسير بالين من نيست غيرا زنتمع كس دل سونر خوس از دصالت كے دسر نورو زِ خوش درخزانِ مجرم از درستِ رقیب از دُخت براً ممان مه پشد نجل در جمن م بوسال افروز خوسن وارہم اذمحنت ہجراں تمام گربیا بم طا خروا در کِنے تنہا کی مگو کے كربيا بم طايع فيرو زخويش رازِدُل باجانِ عم اندوزِ خوس في

عسال الله در مرش در مرش در مرش تعلِ توبرگنج و خوبی بر در ش مست دُو بت مقله التن ولے منتعشدا مراز معنت اب كونرش

لمداكه بررغوبات ددن عذوت است

بادبیجیده ست برنیلو فرش کا فتاب اندر نیا پراز درش [•] مجتمداے کو خصر جست اسکندرش

من نرگردم گرداں جنمہ و کے خانداے کا ب جا تونی پردہ سند عبغم من ورسبرهٔ خط تو یافت زاب میرداتش این رونن تها می انشین روئے که خون دارد برش

> ک زره کززلف دربر کرده ای ا وخرو بس بود پیکال گرش

ر آن کدا زجان دوست ترمی دارمش دل مدووا دم زمن د تخيدورفت س که درخونِ دلِ من خسته است قالبِ بے روح وارم می برم می دہم جاں روز وسنب درکوئے دو روے کر بائے تومی مالم، مربخ گرچ رولش دا دبر با دم جوزلف گرچیمبت او یا رِمن من یا را د ہیج رحے نیست بر بیار خوش

گرمرا بگذمتنت من نگذا د مش می دہم حاں تا مگر باز اس رمش من دوختم خویش می بندا رمش تا برخاک کوئے او ببیادمش گوہرے زیں بیش اگر درکا رمش گربرروئے سختِ خو دی ارمش ہجناں جانب نگہ می دارمش من کی یارم که گویم یا رمش المن الله من أبيا رمش

> بادلِ خود كفتم او را مجيستي "؟ گفت خرسوس او گل ومن خارمش[»]

العالم على على المعلم ا

له وسله درن بر دوغزل محذوف المت

ورق کل بدریده ست صبا تابدیدان خطی و مرز نگوش بردم از دوک و ساودهٔ تو لاله داخون دل اید در جوش دل عناق چنال می ببری که خبری نه نتو د گوش به گوش کے بودان که نشینم با تو ؟ باده در دست وکل اندراغوش من قدح دیر نه دادم بردست تا قرمتانه نه گوئی که " بنوش الب بنم برلب لعنت وال گاه مے لبالب کنم و نوشا نوش خروا تو برجوئے در صد تست بارے اندر طرب ومتی کوش

115

ئىلدىلەش <u>لەش بەخ</u>ندە دوش كه فلان بود مرا در أغوش نه نمی سیر شدا زر و مین سینم نه مي يُرترب از قولس كوس ما جرائے دلِ خوں گُٹنہُ من دیده می ریخت برو رمن خاموش باده دا گرچه ندمی کردم نوش مست بودم خبراز خولش مزرخت ا دیمی گفت للخن ، من حیران ادہی خوردے و من بے ہوس العكران روئے مرديدى زمنار گرمقا بل شوی اش دیده مپوش سهست با زار تو در دلها گرم حن جندال كه توانى بفروش نالأ خسرو نتبئؤ كهخويش است بر در شاه فغانِ جا دوش

المااأه

فع عزم آ م دل كذبكهدا رندش

زيرا ں زلفتِ سيہ وا دندش

له درن غزل محذوت الرت عله درن غزل محذوت الرت

مَنْک بے ذلف تو نتواند لود گرب شمتیر نگهدا دند نش بررُخ خوب تو ما ند چیزے مه اگر زیر کله دا دندش ورزمان سربند بر بایت بایت اربر سرمه دارندش چتم خسرو برگه ۲ مد ست منتظ بر سرده دارندش

1184

ب

ورہومے ہرکھے من بر تمتنا کے خولیش موئی خودی کم بر تن تنہا کے خولیش جندعقوب کم بر دلِ ستیرائے خولین من منہ جہائے خولین من منہ جہائے خولین میں مرد خولین کرنہ اذا میں برمخواہ حبت بالائے خولین مرد کہ دیرہ کم خاکے گوئی بائے خولین مرد کہ دیرہ کم خاکے گوئی بائے خولین مرد کہ دیرہ کم خاکے گوئی بائے خولین

خلق بہرکار ومن ہر مربود کے خوتی گوید جہا یہ ام ہرتبت ہیں نالہ جبیت؟ میں بھی طاباک ومن بنگرم از ہم جاں من جور می بینیت اطعن کن ازگر کئے حن فرونتی ہر دل نالہ فرونتی ہر جاں در دل منگم ہمی جز تو مذکن بر جا با چوبہ کومیت ہم غیرت کوسے ترا من جوزا ند وہ حشق جاں نہرم لیک تو

درحیِ خرْتو فند ہیے کہ صابع کنی رحمتِ امروزخود ازبے فردائے خویش

1194

مشرختم جال فزائی برلعلی ابد ا رش مروے ذقا مت او برط ون جوبیا رش بنو در دوئے تاباں خورنے دِسایہ دا رش

خال ملامت مزبر ثرخ زیباے خویش

متی گرفت شیوهٔ اس جنم برُ خار س تابا یغ سن گردنز بهت، هنا نها ده افزود درش آن دم دل راکه به حجاب

که درن غزل محذو صنامت.

له درن بیث محذوت امت

الادره بُرَّحِن بُسَست بِ تَوَهَ الْمُ الله بِ الله بِ الله الدوم وذلكبارين الرست المست المستادة المسل المست المس

تاقانیرست باقی را ند کلام نخسرًو میکن طریق احن ایں جامت اختصارش

مالمالا

1100

ليك شفرست فتنعى ترسما ذكمينش خواہم کرسم بینم روئے جو یا سمینش فتنهست الكبينندگرگاه نزگينش سيارز مروتوبرباطل ستداز اس ك دورما نده جونى در زلف عنبرميش؟ دل رفت وروز بانتد كزدك خرنيا مر اے با وتند مگذربربرگ یا سمینش طاقت مزداردا سرخ ازناز كي نعن لا اسعامه دا دازابينات بتشمبندميا كزنجيفش كيرد اندام نادنينش خيزك رقيب بدخو برمال استينش بارك برتيغ راندن أسساعد منتبينم من سِتْنيك كدوارم كالين سُوم زكمنيش گومیندنتا دما ر ستونتحفیے جو غمز هُ او ْ ليكن توگفت بىتىنو بدىخومكن خىنىش من خو د زبر خوبی برروی اونیارم

خرتو بریک نظاره دل دام باددادی

گرجاں برکادیت اید با دِ دگرمینش

سایه گرفته مردا دان طرهٔ سیامش با دامه لے نشا ندم برلیستا کلامش دیدم چوا فتابے درسائے کلامش ادمس کددرکلامش برد وختم دو دیرہ

له درن بیت محذوف است

تا بوكه زنده ما نم زار غمزه در بنا مِش گفت اینکم معلق در نمیدراه حامش س گرد عارض صف می کشیره من يارب مگرتو دارى از حبتم من نگامش

ا وحيتم دانشت برمن من زلفياً وكرفتم دل رفت در زنخدانش اوار دا دم اورا بنوشت عارفنش خطا زبهرعرض خوبي من حیثم می نیارم کزوے نگاہ دارم

كردا لكذكر ومخيره خواست وسے بختیرنی رست جا ناگرمست این گنا بهش

نورے نددادی م سے ازما متاب خوتی ا ذنشنگا ص دریغ نه دارند اب خویش زنتنا حنت جان تشزقياس تزلب خوس فريا دِمن ذكريهُ صاحر جوابِ خولشِ خوكرد باخراب عين خسراب فويق صبيح دروغ مى دىرم زا فتاب خوسش گويم بردرد با در ويوار خو اب خولش الممنت والجل نركنم من كباب خويش

حيدس ستبم كذرنت بركبنح خراب خوسس روئے چنان میوش زعتان کا ہان ل دى مرديدم أ س رُخ وكنتم خراب ليك اوصال ميرسدازمن وكريه دبدحواب معمورهٔ دادچگو يم كرجا نِ من ؟ ازعنق موخم چركنم چول زروز بر بينمترت برخواب وزمستي وبخودي گرندگمیاب کردنِ دلها شرش حلالِ گرنز دِ دومت كشتن عائتى حواب شر خرود دوسى مت كجويهماب ونن

منتغول باخيال كسے در نهان خويش نرد كي مشركر برير دازا سنيان خوسش نتهامن ودبي وغير ببرجان خونش ناوردبا ولبك بُراك مرغ بإغ ما

تعنیراحی مقصی از داستان ویش بینم خاک کوئ قردراستخ ان خویش خوابد دوغ ورامت کم بر جان خویش د گردم از چنی عجب در کسان خویش د کم گرخلک از فرث استان خویش

المن يومعن ذما نه بيا تا بگو ميت خن وقت ما جوا زبي عردن برخيم ا تا نيرخواب بوكرزيم برست ز تو درخود كمان برم كرتو زان مني و با ز بخت بدارزكوك و ما دا برون فكن د

رفت از درِ توخرود اینک به یا د کا ر از خونِ دل گذاشت به رجانشان خوش

1160

ماتی مست ادہ برمتان صلائے نوش ابرخوش مست وقت خوش مست محاليخوش كنت أتنا كنائه والمفط فتناك وش إدان خوش رسير وحرافيان عنش را اموز بادسانی دابر زب دری ست كوز دكه يخبر متودس يارساك خوش اس کس زمونتیاری عقل مت بے خبر كزباده بيخبر مرنتود در مو اكفش كرجه دعك توبه فوض مت لے فرنتہ ہاں ً تاموئے مماں نہری پرخ علیے ف حجت زخطِ ساتی ومطرب گوسے فی ش متان عتق دادل وجاف قف نتا برت بدوي خوش ندود دل برييع ما كل كري فوب روو دوباغ جائے فن عنتي بهان ارجه المائيست حان كداز خروبهان وديره خريداس للكخوش 1164

ر بردونهره نيست كه المازخوا بهش ياخودز مرونة نشال بازخوا بمش

که درن بمت محذون است سنه درن بیت محذون است و برجایش بیت فیل زائد است به گلزاد کززبان کعنِ بات ۲ مله کنم بهز از دکر توجهٔ بدکردم زبا نِ خویش که درن بمت محذوف است سنگه درن غزل محذوف است بیداش دل دېم بر ښاں باز دېمېښ برگز دلم نه خوارت که جاں با ذخیم ش وال را إنكفته صبح دمان بازخوامش باردگرجونیست سا س بازخوایمش تسكين خويش رابه كمال بازخوابش امروز عذرلب بر زبال بازخهمش بس عدر باكر كُفَت بخِرْ وبركاهِ وصل

زان جا کا صبوری دیوانگان بود نے خود جودل کرجان گرامی ستدزمن ﴿ ﴿ رَبِينِهِ كُمَّا بِهِم دَادَ كُو يُمِثْ بيه يعبه وام بردخيا نش زمن برخواب دا نم يقيس كه بازنيا بم ازاو، وليك دی بازکردلب کرزبانے دہد مرا

ای عدر نیز اگر به توال با زخوایمش هرامرا دتابر شم برسب ربش وقع مُركه بنگرم از دور ناكمش زاں گگے کریم'زخوئے کل کندزنخ متن منزد کلاب چھیمیں ہود چہش من خون خودسبیل کنم برمبر رمش حان بخش من سرست بما رگفتن میش چوں گل زرنتک مامدرانم کتاجرات درگر دکوئے گشتن بارسحبر گسش

ریاه آب کنند برکسے اندر دسے *تبیل* گويم بنخش جانٍ من ا دگويدم كرنسن " متكل ك خويش را بتوا نند الإياف ٢٠١٥ كم تدندد لأك يقيع ومبش

فریا دِمن دنالا مخرو که برستے تخفتن مذمى توال ذلفير الااللهش

ک از تحیرآس دو منمی دود قلمش قفابرقدرد ويوسف دبرحال كمش كىۋن گرفتەدلىمن بگونتها ئے غنت که درن بیت محذو ت است

فرنته می مدنویسدگناهِ دم بردمش ىن *حىي*ە دىدىن خىق مىست روپ يومگرانك اگربهاغ روم دل برگیردم دردم کرادغنون حگرخوا دی مست ذیر و بمش کربر کرت اه بتال نترینی بود علمش کے کوئیست خلاص از وظیفه مسمش ؟ امیر عنی نتنا سد حلاوت المش کردوزگار لبرنتد برطاعت صنمش

ماع ونالئرمن نے دخون دل جویید کتم زدستِ تو برچ ب جامؤ پر خو کا زجاشنے درد دل خرر دار د جفلئے دوست برمقدارد دستی ست بریخ چرجائے بانگ مؤذن بدین ل بدر وز

بریک دم ست کزا و جانِ خشر وِمسکیس بر میرد ارمز بود یا دِ دوست دم بردمش

1101

بوسی ازمن خاک نشائه قدمش تحیتے کہ نوشتم ہمہ بہ خون رقمش غریب تانہ نتماری زغامیت کرمش ولیک ہم بنوشتیم ماجر اکے عمش کاب خضرنہ یا بی زرستی قلمش براستیں بوداز داغ عاشتی علمش گرای سیم ترا ده د بهند درحرمش بخوان برهنرت اور زینما دا در مرسود د بعدع من تحیت اگر به ما ندبردسد میان د بر و دل صاحبت رسال نیمیت برتشنگان بیابان بحرباز دسان طراز درن بو د زیپ صام وعتان

زخونِ دیدهٔ خررَوعجب مدادکه خلق بجائے نقل حگرمی د منددم بردمش

1104

به خامه دا دست نیا بدنشکا بیتِ متمش که بیمی آه زمن بر نیا مدا ذا کمش برخاکِ بإش کرمربر نه دادم از قدمش ستگرے کہ دلم خادشیت جزر عمٰن ستگرے کہ دلم خادشیت جزر عمٰن ہزار نا وک غمزہ زدہ ست بردلِ من اگر فردست اجل چند کراماں یا بم

عه درن غزل محذوت الرت

له درن غزل محذوث است

بزادنامدنوشتم برخون دیده و کے بین دیا دنیا مد کبو ترحسرمش کے کہ دیدن دخسادا وہوس دارد دگر خلاص نیا برز زلف خم برخمش مبائرے کہ کم فرات می نوشد مفالی باده نماید برحیتم ، جام جمش اگر برز برشوی متبره جمال خسرو جسود تا نہ کئی اعتماد بر کر مش

1105

من اذ قباش برتیکم قبا ذ پیرمنش چنم زمردن چندی برادیمچو منش زناذی، به توال دید روح در پنش بیاریک رس ودر گلوئے من فکنش ذبا دیگردغم آ او دِمن در ردب تمنش مبارک مدو فرخنده خلویت کفنش کیکنته گشت و درا مدبر زلون پُرشکنش قبا و پیرېن او که می دسد برتنش کرنتمه می کند و مرد ال بمی میرند عجب اگرنه توان نعش خاطرش دریا طعنیل ۲ که کسال دابزلف دربندی به کوک او کرشوم خاک نعیست غم مگرانک مته پیرعشق که شعر ارد در یادی او وصال با و طازاین بیش نیستانش ا

زباں کیخاست ذتوخرآوان کردی فہم کنامیتے ست کربر گیر تین و سرفکنش

1100

حدیثِ دردِ دلم ره ندداد درگِستن چنی عزیز نیادم نداده بردوشن تویا دمی ده اگر می نتود فراموشنش کرامیح بخته ندنشدکا دمن مبصد بخشش کرنتمه باک سرزلف در بناگوشش بیاک سربدفدایت نداده ام ، ورند نگوک غمزهٔ من خون کس ندمی دیز د دلم زیختن سودک وصل سوخته شد كركاهِ ديدنِ رويت زدل بشر مجتس كمى كتم برتن بمجو كاهض بوسشن برنا شنا خنگان جیند و نظر مذ بود برهبد شناخت درایم متندمه بوشن ر چناں خدم کرنہ بیندمرا دُنرَ تناسلہ اگر نے بعلط در کشم در آغوستس

زعنت ديدن رويت برد *دريرن*ردير تثعراتشم برجهال دونتن وحياندر ود

برجور وتلخئ تهجرتوجوں نتكر حنسركو حلاوتے ست درآں بادہ تا ابرنوشش

رب نتاط دل وطالع ما يونن كه دربطا فتِ محلول دمخيت بيے ونش دراس زمی کرزندگام مشیم کل گونش جوز برناب كرحاد وكندبها فنونش بختم گفت که از در کمنید بیر ونش " زجانتني مفرح زا درّ مكنونش

كيم كنبيت نظر برجال ميمونش درأب خفر كرمحلول وست باير لطف موس ندد يدكن ورتيدوماه خاك توند بریک حدیث کند ملخی عمش ممه محو غلام أل نفسم كأمدم برخان او خوشم ذكر يرحيتم اكرجه غم زائد

تتداز توخون دل خسرواب تتادم لأنك نماذا ذخوك بإستستن توت وخركش

که دیره نیز مذخوایم که نبگر د سولیش كەرنىب ئىماندىرعالى زېر تورونىش ہزارمتب مذتواں ساختن زیکے مولیق برا ١٠ ميدك بهاو بندب بهلويش

نظرز دیده برز دم چومنگرم رولین مرا به دیده در و ن خااب زنجاآید م دے زرویش اگر درجماں نمانر نتے ز فرق تا به قدم ما هِ نو نتُرُ و مبهلو

نه درن غزل محذوث امث

له درن بمت محذوث است

زى كە ئىندىشتىمت يى ئىزلانىڭ كە ئىند نوچىندىم ئىنىن دانولىش ؟ بىم دەمى اگرايم بگوے دوزے "سگم كندبەنسوں بائے چېچ جادویش ، بىرى صفت كەكىم كام عيش داخيريں تتراب تلخ ندماند زىلخى خويش خوش كى كے كەكتىد جرعائے نوجام لېن كىمىت كىنىت جمانے چوخترو اذ قويش

1101

بیارباده کدگشتم قلندر و قلاش برجرعه ترکن و بهمازسفال خم براش کزاین لباس فردپشتم آن عباد فیش نهفته چند توان سر بریداز ختخاش براستانه سیمین بران گرفت خراش زیم سعادت اگرطعمنام زمنداو باش حبگو نوعیب تو انیم کرد برنقاش ؟ ت ما رئی کم اور می ذیا دباش چو توبر دفت مرصوفیے چومن اعمت مراز مقنع زا بد کنید خرقه نه در م منم زعیت توختی اش دره دره و ل منم زعیت توختی اش دره دره و ل تدیم ما مهرب درست بس کرچهرهٔ ما به بزم اس که دعائے کنندا بل صفا اگر زخام کی افتار نقش ماچ کننم ؟

نه بو د بر درمنجد چوخسروا بارم گرورخاند خمار کر دم ایس تن لاش

ت

1109

درکش خر غبار زرده خولش بافراق هزار مردهٔ خویش که پنتیمال متدم ذکردهٔ خویش که فراموش کرد بر دهٔ خویش ترک من سر کمش زیر دهٔ خویش در مئے انداذ نا قوانی را نظرے کردم و چناں کشتم معارب ازنالدام چناں شامست ساقیاخونِ من بخور برتام معبره لیکنیم خوردهٔ خویش بر غلامی نیر زدت خرو توفروں كن بمك برده خوسي

باغ ىنتگىلەت وبودى وسمنش تازه گنتهارغوان و نستر نش صغرّباغ مي كند بلبل شاخ دیشاخ می رو دسخنش بومعن کل دسید و تبدرونن نرگس ا زبرے برئے بیرمنن تاكحا بانتداس سمن برمن المناسب كاب واتن نتو دكل المعنس هبراو دره دره کر د مرا گرج یک دره نیست میرمش ملسلم ہم ززلعنِ چوں رسنت گر برحلقم دمن کن. زلفش دیده در بین اوکشد کخترو كهببيند برحيتم فوليتتنش

بروكن و بم به ونبائش يذبرم جاب زمينم اقبالش كرصعين مودكشت كي ما بشء كاتش دل فتا د دربانش ميمت عقلِ حكيم دلالش گریدك واحب رت برحالش كوه البرز و ينتُه حمَّا لن 🕝

رفت دل ميست روستنم حاتش من بدینساں کرحال خوٰ دبینم چ خبر ستهسو اد دعنا را بركها زنتمع موخت بمروانه د*ل نـّنا سدكرچي*ست مالتِعنق بركه برحالي عانتقان خندد من مسكيس نه مردٍ وردٍ توام

له غزل درن محذوث رست

کله درن غزل محذوت ارست

درچ ا ن دم فناددل کا مد سورهٔ بوسف از رُخت فالش چ درازدست بی غیم خسرو کرودب تو برشنج سالش

1144

144

سوادمن ازمن عنان در کمش کی امروزازگفت من سرکمش نردل نعش ابروئے خو دبر کمیر برکشتن زقربان کمان برکمش اگرخنج رخم و برسزائست سراینک فدلئے تو خنجر کمش چوسلطان شدی بردلم خطمیار ولایت بر فران ست سنگر کمش خرو مزن حرات برجان خرو مزن حیان تیربرهید لاغر کمش

9

۱۰۰۰ منتر منحن گونگر وان لر بناموش ۳ سختیم منحن گونگر وان لر بناموش والتلخي گفتار وتتكرخندهٔ خون نوش يخساره برگفتار دمن دل نتره خاموش بيوان مه زحالت خودزان كرمرجات المن منعله أمركه فيتم برخس بوش پوشنده ندماندآتش من درتن چو س کاه تا بجرچيا ب كرد من ك دليمن دوش ؟ من دائم وحاف كربرتن كاش نابودك كال توخ مذخوا بدبندن ادسينه فراموش توخواه دلاخو ستو وخواى بروائه حاس يرسف كدعز يزرست بقلب دورمرخ وش ائدام ملك زلعن توداما چكى صير؟ زیاکه تومی کی دُمن می روم زموش عمرات وركبر ونيم مبسندكه محروم منتوم كمشته دراس جوش ا نبوه كدايا نِ جا لَ مت به كو ميت التش بودم ب توباكنداك دونخ گرلالکتم دربروگرمرو درا عوش كربطف وكرمنيست كما زخربت تيغ بادے برہوایں سرتنگ مدہ ازدوس

ازده ددن خسرو اگرمنکری لیمتوخ اس دزدِرر داج نشانے بربناگوش ؟

غ

جوں مردہ کہ درسینہ بو دحرستِ جانش کونی تہ چندیں دل خلقے بہ فعانش اذبی خری یا دنہ دارم کہ جسانش تا دولتِ ونشنام بر م یر زبانش آتن چو بگیرونہ تواں داشت بنانش اذبختِ خودم درعجب وخوابِ گرانش 1144

اوی دود وعائتی مسکیں نگرانت به در دوارے کہ عناں بازنہ بیجیر یا داست کہ درخواب ثبنی دیدہ ام اما یا دنس دہی ہے با دیکے نام گر لئے مبیار بکونتم کہ بیونتم غم خود لیک ازنالہ ام ارخلق زخم پر عجے نیست

<u>که مطا بن سنخ</u> ن

له مطابق ننخدن

خبرونگامین ممه بردل خود گیر کودئیے دلے داکہ نہا مشر نگرا نش

مكك عزت كجادارد كمنتان درخواش كمن درگردن آ دم تمنگ في متى از گربيبا نش زىخنتِ منوركا نگفتة أسائم به ملك دانش بمومى دا ندوحانش كرتمنا مجسته برحانش امیرے داکینئے مرکادمی آیدنہ سا مانش مبتويم خون غم برور وخودا زنوك مزيكانش برا ب درّه که بالامی رو دا زگردیک انش كه ما كم كُنْتَ كان مردي تشنه در مبيا با نش

به سنگی چی میکان از دورخرسندم فر درمانش براز ویئمن گردن زده کے بات اور دولت؟ زدووانكست مخايم جميلت جون نرى يابم حطعن برگرفتالے کا وما ندمت زیا ہے مروسا ماں چہ خوا ہی اے نکوخوا دا ندر مفتنہ چوخوردم بے احل تیرٹن دھے مگزا دکزگریہ غبارا لوده خون عاشق بااوست مركزا میرسی استان کعبد اورسی از ما

متيدن مؤك خترو كرنيار ددادمعذ درس كروك خون ول مي مياز فريا دوا فعانش

تعابى الشر مرازا بحوال ديخت بيونش تى دانى كەخاكەرت كەرىيى دىنى دانى كەخاكەرت كىلى كهماهيل تشريه وخون حكرم وترمكنوش تعلق بمجنال باقى بروك زلعن تتب كوش كيون متنم بيقوك مرالوده مترازخونس بحداد شكرمنده نيمازر وسئ مجنونش

خفردركوك ورهكم كندزان تكل موزوش مبادا ب يائرادردك خرامان كرد كُر لكندا نشاد المركز وتبم مرمينيت بإمزن حانا برمم ازجنان دونه که بانتم رفته ازعالم دردغ مت این کردا لوده از خوان مربود بروصف لميلى ارترمندام درعائقي باس فنون خال لابر مدزادی بی بهم قدام کن جمهاره جن بری ما مرزی گردد البسولت معرفی بردی لئے دخمن زحقال المشرخرو بیا تا برم ادِ خاط خود بینی اکنو نش

1144

معاذاندگرگرناگر ببیندختی بر خویش زیم تارایح جان دل بهرموکاوفت دوش من ازخود بخرمشغول درنظارهٔ رویش دگر جان کمبلدما دا میسلد مویش خرایم بم بر بوکنو دگرا زمن می زند بوش دوال مگرشته بمجی کرد بادے برمیر کویش دل من دست بازی می کندبر تحطیه انویسی گے کز در بروں کر برعتیا ری ورعنا ئی گرفته کش اندرجاں ومی سوز دہم مستی برنرمی شاندکن درمونش الے مشاطرکز دومش گذشت است کی کمستم کر دلی ذوبش جا اکنو چینش مدت ہی کرمن می جاؤجان میں بوعنا چینش مدت ہی کرمن ہے جاؤجان میں بوعنا

دلِ كُم كرده مي جسم ميانِ خاكبِ كوسَے او بخنده كعنت جون خسرون خوابى يافت مي جوني"

ت

1149

برنوک بربایداز وزنجیم رحان دار دس اخرنه جندان کرده با دفتے بنیمان اردش مفلس که یابدگوست ناجاد بنمان اردش برد مکتدا زچلبش داک چیوان داردش تلخ سی بیشش درفلک در تکرستان درش خودرا گربریان کند دیگرچ منان داردش خودرا گربریان کند دیگرچ منان داردش زلفت کر دادم را درگریشیا سدادد ش جودے کرم دم می کندگرمردمی بات دراد خاکے کرا ذکویت برم در دیدہ بینانش کنم گفتار تو کا مدبروں انجان درجان درود دورا ذمن کی کودورت دانجی توئی زدیگین بروان کش ناگماں شعے بر مماں در رسد

بے جارہ خسرو را کنوں ساناں نرمی بانتدار موشے کھردم را بورگر تابساماں داود ش

و

114.

پون نم پختنده به در اوزه در و ایش متمادکه تاروز اجل به نتود ایس ریش تادر د دل ختهٔ من کم نه نتو د بیش کاس هرنه ماندمست کمی کرد مادی بیش چندان نه گزارد که کشائی تو سرکیش هماب نداز مهرکند تر بهیت میش تاغ قد نتودای خرد مصلحت اندیش کافرکندم دل که اگرگردم ازی کیش گرگرنظر کے بازیدار از من در ویش مادا دل صدبارہ جراحت نک اود حن توفزوں بادو حفائے توفروں تر جانا مکن اکنونم ازاں نتیوہ کددائی خوش بائن کہ اس غزہ خوں ریز تومادا ایمن زخیال تو نیم با ہم برکسنش ساقی منگر تو بہ قدح بر سرمن دیز ایمانِ من اندر نتکن زلعب بتاں سند ایمانِ من اندر نتکن زلعب بتاں سند

ائے اسکار نی طعمۃ بہخمتر و زہیے عشق توفادغی از در دکرمن خوردم اس نیش

ب

1141

غلام آسرزلغ که دریم می کندبادش که دا ند تاکداس منگ فی لهدمسات دین دعائے عاضقاں ہم اکد بات دبا سبال د خلا یا بح کمن موئے زیاری ہائے بیدادش کزیں آتش کرمن دارم نگرد دگرم بولادش کرگردا لود ہ خوابد بوداں موری وسمتنادش نیایدگرین گرزاز فرامش کشتگان یادش به کمتب دانشخ ناموخت جُزازا درسکینان اگرچه با می دلما نازنین من ندمی دا دد فرامش کردی در دخود مرااز را ومظلول مراایس آه میموده مست پیش آن دل کیس روک استامی روان کن بیش یا دستکرین چو دلم می متند برنظاره کربا دافگند زلفش را نیاید با زدرخوا بدکهم در ده متب فتادش جفائه روز کاروجورخوبا سختر و مسکیس متراستن دغمائه کاش کرما در ندمی زاد مش

1144

ستانم دا دایسیندکسیدن داریسیندش موزاین کی کون بادا برصرهای کاروند درا مدبا دِ زلعن نیکوان از پنج برکسندش ندان دادانهٔ دادم کرتوان اشت دربندش گره مکسل زمن هان را کددنتوارست بیونش برجار فی زندنی جون قوانم داشت خورسندش گرم دفینسے بردستا فتدکمند زلعی لبنگ زخوے تلخ او برلب دسیده جان متیریم خزان یده نمال خنک بودا زروزگا دارجا چرجائے بند بیبوده دل سرگشته مارا نستا ب عمر من بینی مرازد وستاس جا نا حیاتم بے قدد نوادستایں با توفیز دلیمت دیر بین خوادم ب

ىزى بىنم خلاص حان نامختو دە خىرو گرىختائى كەرداز كرمكيش خلاوندىش

و

بے جارہ مل سردل سبلائے خویش خوناب ہاخورم ذدلی بے دفلئے خویش کامروز فوصل کمنم اذبر اسے خواتی ایں جان من کیائے مقمن کیائے خویش کا ید بہ میمانی کتا ہیں بہ پائے خویش باخم زایب دیدہ زاد دعائے خویش

خرور دخویش برتو بیگا مز مندجنانک گوئی کر بیج گاه مذبود استناک خوایش

114

دادم غبار خاطرا داس مستک با دخط بربرگ لالدات نه توشت ا زغبار خط کزوے مرام زنده بو دختنر دا رخط برخوانده ام ندیده شدارگل عذار خط باغ من است دوئ تو د نوبها رخط بنونشته برور ت روئ یا رخط بنونشته برور ت روئ یا رخط

چوں مبڑہ بردمیرز گلزارِ یا رخط حانامحتق است کیجز کا تب از ل یا قوت جوہر دہمنت آب دندگی ست متک خطت کرمست واں ترزآب جوئ از تو دلم برباغ وہمارے مذمی کشد یارب چینوش برخام رتقد مرد دست صنع

خسروچ وجه بودکه نا دیده روئے او ۲ رولبش برخونِ منِ دل فکارِخط؟

1144

عناق بے نواد امسعود کسنت طائع گنته بنیم جرعہ در کنج دیر قانع گذارتا گذارم ہے بادہ عمر صنائع جزنام قرنہ گومیند زیاد در صوامع در حق ما نہ باشد بنیہ فقیہ نافع چوں کرد پینی مردم انتکم بیان واقع جوں کرد پینی مردم انتکم بیان واقع تا نترزهم طلع غيب خود تيرسن طالع ما زجهان ملوليم ازخوس وغير فارغ ساقى ميارجام كزخود ربم زمان خود المراب خود ورخوا بات جود آيل وقال بركس بامست ودرگرد حال درون بُرخ ف فرخ في بيونم ؟ مال درون بيونم ؟ مان درون بيونم ؟

گُذرزخویش خسر و گروصل یا د جو نی زاں روکه نبیست جزتو در داءِ وصل مانع

1164

منود دمنورا ذا فوار اوجها ن مجموع چرابرا ده پرستی ندمی کنندنتروع ؟ جرابرا ده پرستی ندمی کنندنتروع ؟ در یغ عمرکه ترصون دراصول و فروع برعمزونی نرکرده ست سجرول پخشوع فیرند امن قلبی علی الکتاب دمون ع چ میرشی کنداز منرق بیا ارطلوع بها رطاوع بهای بیرچوروشن منداند فوغ قدح می نوشند کا سات می نوشند کتاب فقه زوانند در مدا دس ما فقیر منرع که مادا به مئے کند تکفیر چونام الے بولیم برموے د لرخواین

گوئے پندبخترو ازاو گذر واعظ کرپندخلق بودنز دِمست نامسموع

1146

کرے کرے بادر طاقت نرمی کار دھراغ کسماں گوئی میان کپ می کار دھراغ میماں کی رہ خانہوں کے کل بار دھراغ ابر داخت داند وال داجر پیدار دھراغ کس ہتار کی دوال ذوست گذار دھراغ کل ذبیم با وزیربرده می دارد جراخ برختے برویس کرهکس خواش دراکبانگند برگ می دیز دزگل اوانم خزاں خواہد کرید چوں درا فتربرق درا برسیہ نظاره کن ابر باتی دست نگذارم مئے روشن زکعت

بعراع مع جمال بردیدهٔ خرونتابت ساتی خورستیدردک کوکدسیاردچراغ

1121

مى نەزىيىدىدكنى ورىپتىمسكىنال دىاغ چەبودم وەكەداخىمىنى باللىك داغ نتاه صنی فرمتاع نیکوا ب داری فراغ داغ بجرائ رئیس، خالم برنخ بم می نطائے

له درن غزل محذوت است که درن غزل محذوت است که درن غزل محذوت است

ميهم إذ موزدل برنتب برم محبد جراغ ہم توی دانی کر نبود برایسولاں جز بلاغ زان كەدەم باكل خنوان قوكى قىم برباغ گرزمرداراتخوالےنشنوی بانگ کلاغ

بمترس ماجات كالى شيبيتم جوشع م يعتم كفت ال وبرددت زي سب برار غني دل إده كردم چون كه بربا دم مدم بمست نا لا ر موخة حانم المها كبك اذ

عقل وديل محد مشدونت زير لي وعشق يا فت جو اخرتو تحبها ئے ب دردا فراغ

صر النيق مركم و و**دل موني روال نه برطرو**ن مى مردازال بيكان كس يروجال انبرط ف مو بایرنتیان کرده رداوخون میال زبرطرت درجادسوئے دورے اوبا زارجاں ازبرطوت زانم چاکا يردر حين سروروا ب ازبرطات كرم بربا وسس رو دحدكادان اربرطون ج إك ازام كايدم زخم زباب ازبرطوت ز*ى بى كازخوئے ب*وت امناً ب*ى برز*ر، باخد

دى مى گذشت وسطئے اور اہماروا ل نبرطر^ن كُلُكُونِ نا ذِسْ زيرزي عُرَه بلائے در كميں زُولْيُرهُ مُولِيْ فِتْمُرْجُومُ وَرَخِيْسُ كَيمُ جُو زبخير دلماموك ودلال مرباخوك و در كَيْخ عُم افتاده من بربا دِمروِ وَلَيْتَن كعببه إرنش مى دودلبيك بي حال ميشنود چۇں-ئۆدن ئامىلىرم گرتىغ مىجرنا يىم ترسم كم چول خرو ليے گردعناں انبرط ون

خبرز دامطلق عناب بييي وعملا كيطرت

وئ مست مى رئتى بتنار وكرده ازما يك طرك

له بعدازی درن دو بیت دیل زائد اِمست ط مناود اما جو برخے در دامش آب برکے ہے فید میدفت جان ودل سے کیسوکتال انبرطرف والمائي يُرْفِن جَرِّرُ و كَرُكُ محسر بيرسر ﴿ جِولُ عَلَ وَإِ قِتْ وَكَرَرُومِ إِلَا الْبِهِ طُونُ

سبیع زبرش کی عرف مانده مصلاً کی عرف به کان وکلکش کی عرف موفار و براکی فر تن کی طرف جاں کی طرف مرکی طرف با کی طرف جاوش شیم کوتاکن دمشت گدارا کی طرف ساتی صراحی کی طرف بمتان موالک طرف ساختی فراحی کی طرف بمتان موالک طرف

تابرد فرخ ذیباک توا فتاده ذاهددا نظر تیسک که دی ذوبر دلم پیدامت تا خایت مین درج این برده در درج این بنده دا درج این بنده دا مسلطان خوال می در در برسوگروه عاشقا و نیش نتراب لعلی او شدم کملس ما ب خبر و نیش نتراب لعلی او شدم کملس ما ب خبر

حان خشر ودل ختدا خوں بخیش فرمودہ ہے۔ خلقے بہنت یک طرف اس نوخ تنہا یک طرف

11/1

مربیم جامها مستازیا دِلبت آ ز ا بِعشق دیگرال مبل مشدند و من شدم مردا دِعشق بیں کرچ ں من جندکس مُردست دبازارعشق دام معتوق است سربر گردن عیا دِعشق تا بمیردزاں مفرح جاں کنال کا رحشق توبیا بالیے بچمن بیخت شو درکا دِعشق تا بدتراں اس کرف استار حبیر بیا اِعشق تا بدتراں اس کرف استار حبیر بیا اِعشق ك ذهوط ودردل دونی با زار عشی دی که می دفتی به بیش عاشقان غزه زنا سه می بدان ندرم کرمیرم به مودنم مبلکری تیخ خود بگذار تا دام و بگذارم از ایک عاشق اربر زمیتن میر درخش بهائ ریر از دعایت می جواب خوش با شاهر است میرون برخواب خوش با شاهرا

خروآ باجان ودل م قعرُ جانا ں مگوئے ذاں کہ نتواں گفت بانا محراں امراد عیشق

HAI

میکلیے تیم زوایلئے متہر بندِ فراق! گذرجِ طائر قدمی ذا وزج ایں سہ طاق رسید دوش ندائے ازایں ملبند روا ق درایر حفیص چاکشتای چنیں محبوس ؟ منا فق اندوریان جمیع این جشر بهانیجست یادان بے دیا کو نفاق خوابد دوزا ذل با حبیب شهرست بود چاندت کفراموش کرده ای میتاق جمرو برقول مخالف به به د که عشات کیدک سکن اسلیش عائم علی سست جممی کند برخواسان جممی در برعواق ؟ کیدک سکن اسلیش عائم علی کند و بازات سوئے با طرق کر نوش بگذروبا زائے سوئے با طرق

HAY

دوخیرت افت داماست بریک دوزانت عقد مشکاراست بریک نشکنها کے میرزلفٹ کچے تست مریک فرامش خانهٔ داما ست بریک نشیمن باکه برخاک دی تست مرکب کننداد عاشقا نت خاک بریس سردچوں بائے درگلماست برکب مده بندابل دل دازا بدازا ک

چوخرومست باطلهاست بركي

احالِ من درگوش او کی عظه برخواساکنک از تعلی شکر بایخود بفرست در ما رساکنک ازخواب خوش برخاستم ترساق مرزاس کنک برد است مراز باک خود خنواق نا دان ساکنک گفتا "کین آن توام بیم دقیبا س ساکنک در ماغ و مبتال آمرم افتال وخیرال کنک. ار المحلفى كن بروددكوك بال ساكنك كوخته استا مربطان كرزنده مى خوابى دك رفتم زجال بواستم در خواب بودك نا زنين چون خواست وازخواخي ش فتارم منزياك و كفته "كوار كل ويُمن قيقة نمتى الإمن من" بايار بودم ساعة رفتم به باغ و بوستا س

له درن غزل محذوت امت

برروك وُمُونِ بِهِ طَرِي ادم وى كَفَافِ جَوْنَ كَافِرَانِ غَالِتَ كَمَن اخْرِم لَمَا لَمَا كُنْكُ دستاههای داداو بردم برزیرندب مرا من دینود بریائے اونالاق مالات کنک

نوسرو اگردرگوست فروفتن مندا تدروز را لابررو وورنيم خب زخلق بيان أكنك

کل ذرخ بروه برگرفت اینک دامن کوه در گرفت اینک بے نوابود زر گرفت اینک سیقے تازہ بر گرفت اینک ورتان رابر بر گرفت امنک المبداره كزر كرفت اينك کل به برگش سیر گرفت اینک ناگُداز باد بر گرفت اینک لاله گونی کمر گرفت اینک ایردرگریهن زنان خوینی میردهٔ تنگ در گرفت اینک كرد بروك سحاب ديختنى بغرا دُر وزر كرفت اينك

بوستان حلوه درگردنت اینک الم تن لاله برفروخت ر باد لمبل مرنشست برسسركل مني در بين فاخترامول اب دا گرچ میتمها پاک ست مید در ارزه گنت و تبغ کشیر خارجوں تیز کرد بیکاں را شاخ کل گوں نہ بازگر ک*ل م*ت مرغ مى گفت" كل نروا بدرفت"

طوطی ۳ غاز نتعر خستره کرد رو نے کل درنشکر گرفت آینک

ترك منيد وسد و رسمتم ولا له رنگ متلت نه زاد ما درايا م متوخ و نتنگ اله مطابق ننوا من است الله معلان ننوا من است الله معلان ننوا من است الله معلان ننوا من الله معلان ننوا من الله معلون الله منوا منافع منا

أرفت مكيصين وصبش بإدشاه زنك دادى قرى كتيره تزاز قامت خذنك ٢ س تركيراً موك ميتم توجو سلباك دارى درون سير سيس دريوسنك گرورك بربره وبى ذاق مان تنكّ

زلعن توبردج توبرآن كس كرد يركفت باترمنم حادووابروسے یوں کماں آ موصّفات تتكاوولِ عامتقال كند درسنگسیم باخ وایس طرفه ترکه تو آبِ حياتم ازنب ود ندان دوان تود

برنظم خترواز سرمتي سخن كمير كومهت دربولئ توفا دغ زنام وننگ

ا فتا دِسخن درجاس كفتا دسما ب وردل شركيسهم خالى طرار بها ن دردل مدرجاك بنم ديره دلدادما لدردل خ نابردوان أزجيم أذارهان ولول

ول وفت زنن بروس دلدارمان ددل گفت_ه در مکنم **ا د**نش ما ندکه ما بارجان كسنتريرا زخوباب ده باغيراز كلها ۷ زارچومراً د دگویندک" برگردد"

دركعبهؤ بتخانه هرحاكه رود تخترو دل با در تو برخود بداد مان دردل

چومن صد بيش دركوك تومقتول چه بیندمصلحت درخونش معزول

حنى درسر نظر جون خوش مقبول كنما ندريم الت عقل و دانش

باجان خوداي خواجم اياد مان دردل تن دابرنا ذارم ذنا دُبها ب ورول

له درن دو میت دیل زائم ست قراب توى برش كافرون توف عرش نے کجسلم ازمویش کز کشرم سلما بی یکه درن غزل محذوت است خوئ حمی کراز رویت چکیده بشت د فرمعقول ومنقول و تو ایست در می بیرده متغول است در می بیرده متغول بید در می بیرده متغول بید در می فلاطون و ارسطو بشرین و بخرو فلاطون و بهلول فروخوال قمه نیرین و بخرو کرزولیا و بمون مست مسجول کرزولیا و بمون مست مسجول

MAG

مرابرت صومتماست بادِل کمون بامن دوای بودا و بادل اگر با دِ میرزلفت بهن ست کجاما و کجا حان و کجا دل زواز گوشته بختی اشارت در اعتما و کجا حان و زما ول دل در ایکانه گشت ازمن ندرنج کمانش دا نه باشراشنا دل مراگوئی کرنجا نت از جیست در روز با دل با بازم در بلائے دل کربا دب مبادا پیچ کس دا مبتلا دل جرگوئیدم کردل نئے بند بشنو کرصد منزل زمن دا مرا ول

119

گلِ خندانِ من ازخاد بگسل پس آن گددوستی از یا ر بگسل

نگاداصحبت از اغیار بگسل نخست ازبندمان پیوند کمشائ

له درن بيت ذيل ذا نكراست سه

بخون گرم دل پيوست با جاس اند بدسيسان چون توان کردن حدادل؟ لاه درن غزل محذوف است

رنبدد الييع عاشق حابجا دل

ندوام آگرگفت آن بے وفارا کر مرازدور آن یک ارتبسل برن مطرب زرحمت را و عشاق رگ جان و دل انگار گبسل اگر موده متودز ابریشم جنگ گیم صوفیا سرا تاریکسل جرامی آلی اصلبان چنین لا سند می گفتم از آن گلاار گبسل درون بخانه و بیرون مناج مسلمان شو دلا زنار گبسل کمن عشق را توال گسستن بر و مردشته بین داد کمسل برن دمدت و عنان یار گبسل برن دمدت و عنان یار گبسل

119

گلىتان دخت خندىدە بركل زييج ذلعنت نتكسته نرخ سنبل كشيره خط زكا فزر توسنبل رسانده خط يا قوت تورىجسان چودریا بر گرش نبود تحل ع و ہے داکہا دھیا حرب جال مكن وركا دِمسكيدًا رُتفافل چودىش خستكا بدا مربم زنست چرسوداز نالهٔ شکیرلسس اگر گل را مذبا شدیرگ ولیوند . نه باین کو وسنگیس کروشس بجانت كال كربرجان دارم زغم تونيزار يرشبكن برمن تطاول جوا ز زلفن ب*ری رو*زا وفتادم كندمتى به بإدائش تعقل خوشا آن بزم روحانی که بردم بزن مطرب که مستان صبوحی اذا سست ندوخسرواذ تأمل 1194 جوديدم كاسحنال نتكل وشمائل مسلماکال برفت از**د**مدتیمن دل

یکه درن ب*یت محذو* ت ارست

له درن غرل محذوف الست

جماخ لابرس شكس وشاكل سمى بميم چوخود امروز اكل زيبهم الغين إئة تطعت منكا ثنت اذا پنسال صرية ازائت ازكل شا بنديون ماسيم مجلس فروز اگرخودشیر بنشیری بر محفل ولهرمنزل برناهنت كرو كوفي نرخوا بدرفزتازي وخنده نرأي تنم کمز خاک کُه د دنقش نهرت زنعش حاب نه نوا پرگشته به اِکس الأمت مي كنندا فسحاب بأرا زوردٍ ا گر بستند غانش بزوادم طافتِ دردِ فراقت فراق دوستان لاصيمسيتكل ددایں رہ خسروا دیوار می باش نرمی با ید متنبدن بیند ما قل

عام د بخودی خوش مرجای کم در موارکل خطبها إن بمنسب مگرت أغل تخت دمردیں زیر بخت به زیر ار به کل سروبياده مى ئودىپنى درمرائكل التوراز بزادم بجند بود بقائے كل

۵۵ خیز که جلوه می کندچیرهٔ دل کشار کے کل نا فرکشاہے ہوستاں سکہ بہنام کل ز دہ تاج مرصعة وردساخ زبرسكوفداك ابرد والبيرى دود بهر نظاره جمن حیف بو دکر ماد و کل خوا ممنت از میر مو

مستى مابر بوسے تو برخدا جرجا۔ عُ مِي ت دی من بردو نے توبے توجهات جانگل

خيرايات مى كنم كي سحيدة فرد: قبول نیست چیزے غیراری در تمنائے صول ·

رُكِمِنْ رُفتم زُكِرِيت گر رِمن مُنتى ملول ذور وزربا شنداساب وصال امامرا

عه درن غول محذوت مرب

الدورن بيت محذ دب است

كاروان درره بى إبرزكل مبائزول جنسيم عبع دم ديگر ندمي يا بم رسول جزخيال دوستكس لانيست مكان ول رفت ازبادم روامات فروع باصول

ىس كىمېتىمسىل خۇل مى باردازىجران تو دم بردم ازخون دل باتونوسيم نامرسك درحريم كعبُردوحانيان لعني كر ول تا بخوانداً يتِ عنتق از خطِ منتكينِ يا ر

عا قلال كرغا فل ندازحا ليختروعيب يت ازمجا نیں کے خبر دار ندار بابِ عقول؟

والم مسكين كش أن رفتار مي ماند بردل اندک اندک برزمان ازارمی ما ند بردل دل برنتان دارم ودستوارمی ما ند بردل زان كەزلەن اونە برم نجارمى ماند بدول كاندكش مى بعيم وسبيا رمى ماند بردل گریزخوا بی کشتگنم غره زنان دمینومیا

می رود یار ومرام زارمی باند به دل زلیتن دنتوارمی بینم که از غمز ۵ مرا بندمی گونی و لیمعذورداری دو زانک گر ستود حانا دنم زیروز بربرحق بود وه كرحا نم برلب مرحبندسي خوا بي كشم؟ كال عزه برشب مراج ب خادم الدردل

كه زعنتي تو برجز غفته بددادم حاصبل كهالن زغم حتي توشدلا ليقل زينهارازمن ول تحته مد بالتي غافل

سكين چكنم بيش كركويم غم دل؟ اے صباحال دل من برولدار گوسے غافل ازبا د تو يك محظه نيم تاداني

له درن بمیت ذیل زا ندامیت سه

بزو ودنداز خرو مهي گفتا رمي ما ندب دل اس بها زیخت مست کمت ورول ندما بیگفتیمن عه درن غزل محذوف درست

ورمز در دام عم وعصه نیفتد عاقل چرکنم نیست مراجز به توخاط با یل ؟ ۳ ه کا ندیشه غلط بود و تصور باطل طمع دانه کند مرغ که در دام ۱ فتد خلق را میل برحوران بهنتی باشد بروصال توبس امید و فا بودمرا

به قیامت بردا دُعنْقِ تَوْصرت خرآو که تشریعِب وصالِ تَ^وُ مَذکر دد داصل

1194

ز

ادنک دان توسنداده حگرخواری دل درجنی فته کجا صبر کندیا ری دل؟ من گرفتاری دل من گرفتاری دل درخود عفو مه عمر گنه گاری دل کرسیدو من باندم درگر در شب تاری دل کرفرو دفتم درگل ذرگران باری دل بردخ ا ذخون نگران یک خطربراری دل بردخ ا ذخون نگران یک خطربراری دل بر کرمیتاب سنداز در مت بسیاری دل بس کرمیتاب سنداز در مت بسیاری دل

رسة بودم مرمن جندگدا زنادی دل
قر جی آئی و صدغارت جان از برسو
برکے بادل آزاد ازیں شرگزشت
دل گذکر دکے عاشق شد دنز دخوبان
وقت آئی نظرے جانب من الحظور تیم
وقت آئی ست کردستے و ہی کے دو بطف
عشقت افکند میان من ودل بیزاری
می نتو د زلف تو زاسیب نسیمے درہم

عن*ق گویندکه کار* دل سیدار بو د بهره ۱م خواب اجل بو دزبیداری ^دل

1197

و زباں باخلق درگفت من دل اللے درگوام کرمن میں خارخارا زرسرو با لائے درگردارم نرمی بنی کردر مردیدہ دریائے درگردارم

مدہ بندم کھن درسینہ سودلئے دگر دارم خواماں برطون مرقبے وجانِ من نیاسا ید مراایں تشنگی از بسرابے دیگرست ارب

لمه مطابق نشخء ن

كمن انددىر توريده سودك وكروا دم جەمىرىسى زمن جائاين داك دىردارم؟ كرم كن كي نظر ديكرك كا لائے دكر دارم بمظاموش ودرسرك تقاصلت دكردارم نہ مانداک سرکر جزبائے تودر بائے دگردادم

طبيباخولين ازحمت موجون بدنوا ممت تراكردا يخول ريزمن كيس مت بسم التد بر بازار تودل رامن بربيم يك نظر كردى بممسى من در كارحبتم وزلف ورومت شد مران سوئے کسانم چیں تم ت مضاف رکومیں

رمی ندنشی از د صالے سردِ من نرمی ان كدرمركوچ خرو باد باك وكر دارم

برخوبان دمديم خوت عجب خيك كدمن دارم تعالی شدعجائب نیت میهوے کمن دارم گرہ برنبته ای محکم بر ہر موے کے کرمن دارم بر بديت چى تواق يون بدير في كدمن دادم حِيخوا بى بكِتيدن بن تراز وكي كمن دارم كريم م جوكان وال بردن جينير كوكيمن دارم ولمنف وش توال كردن أزين بوكم كمن دارم تمانتا ہم نری آئی درای جوے کرمن دارم

۱۱۹۹ ہمی خواہم ترابینم نظر سوکے کہ من دا رم م اگر برخاک می غلتم مرا دیباست بار ویت زىندت چون جم اخرك برك بندزلفت را جفایت ہرکوا گویم ممکس روکے تو بیند ترازو کردی زمن تیروگوئی" برکشم آب را" انتارتكن زابرة اكتم سرزير بأك تو صبادى مداز كورية ماغم خوش تتلازلومية دوبيم جوئ ت ركر تونه داري ارز وكمن

تطيغه كوئيم ختر وتوانى زنسيت درسجب رم توانم خاصهااس زوربا زوئے کیمن دم

من این آه حکرسوزاز دل بیان شکن ارم

چرا زدیگرے نالم کم در دانخولیتن دارم؟

له درن بیت محذوت است

<u> که درن غزل محذو ت ارت</u>

سمه درن میت زیل زائداست سه مرا دردا برد متواری بروس کرند با از کل

بيو كزار حبتمان عائش كش بسيخون دركف في ادم

بلاایست و بیاری و تنهای کهن دادم چرداستم که من چندین بلا ازخولیتین دادم کچو ک کل جاک خواجم ذد اگرهد برجی کارم چرخواجم کرد باخوباب بریں یک فیل کرمزادم چومن قوترا جو یم چردوائے مجن دارم ؟

وداع عمرزديك مت وديدار ارزودارم

اگربے روئے توہر گز به گلارا رزو دارم

ممكل أرزود الندومن خاد أرزودارم

كرامي حبثش لأكعل نظكر بالم رزودارم

خلاصي زييمتن كرفت ارأرزودارم

چرمائے محنت ایوب دا ندوہ دل بعقوب گھاند دیرہ در بحم گاندل در حکرخواری چور روش در قبائے مبزگوں در مرم تفیم مربر بارا اے زین ل برلدارے دہم ورنر چومن روئے ترابینم جرازگل سخن گویم؟

ز دنیا می رود خرو برزریب می گوید ' "دلم بگرفته درغ مب منکے وطن دارم "

برون اندكها ناكرسيار ارزودارم

مرا پرخار با دامرد و دیده ملکه پر گل هم قیاس دوزی خودی خناسم کر گلتانت

درت می بوسم وآن بخت کو کا ندر دلت گرد^و

ذ لفت يك گره مكتاندا زبر ولم ليكن

ا كُرِيتُ رِعْقَالُ و مِنْ رِكَا رَعْتُ قِدْ سِيكُ لَا إِنْتَدَانَ

نقسیس باشران مهوزا ندر میرنتوریده بسیارار دودام نصحت می کنی ایم شنامه کامبوده نتوشرو"

چرېزاري کرمناي مردن زارار زودارم

چرجائے کل کزائی سودارد کا را رودادم ازاں قامت بخاک خویش رفتار آرزودارم اگردار ندازاں راحت می زار آرزودارم جمیشر درخم زلفش کر فت ار آرزودارم به یا دِدیدن دفئے تو ککر ار آرزو دا دم موس دادم بس ازمردن تورسروروال ینی جنانش دوست می دادم کددادندارز فطیقے جا زادی زبندموئے اودا دود نم اور ا

مراکفتی که الے خسروج داری ارزوا زمن " سميرنيمت ودنداز توسياد ارزودادم"

من الصحاكم كردرداهِ وفارُو برزمِن أرم نارم دائع علامي برهبين ارم کیوں ہجارت کر فرزے بلائے درکیوں رم

زمردن غم نددارم ليك دوز مي وخمير في فراموست ستودا زمن سبعا لمغم بين ارم فداكردىم در فيتقت ولودين وزمن ما بير مسمير ملي كآب بم برروز واسيين ادم مِ الرَّمِينِ لَا نَدُرُ عِلْ وَهُوْسَ ابْنَ عِيدِ مِنْمُ ا

بے کفتند خِیرواد دل از مربتاں برکن

سخن نشنوده ام اكنون نردل ادم نردارم

کرجان غم کتے بے غیرتے میکارہ اے دارم كمرمتب برسركوني بي فونواد اسدادم

توك نظار كى دانى كرمن نظار اسادام

ببینی درغر میستان یکے اوارہ اسعدادم مسلما نار زول ارم كه تش با وافع ارم

حكوز رجبال بالتصيير مشاره ليعادم

زاه ختروش يارب ندئيرى كرجيك نادك نيادد بيع گردردل كمن بيجا <u>وايوا</u>رم

نتفاا زحيتم توخوا بمعجب بيا ريدارم ممرارت ارزساخ عربرخوردارم دادم

كرمن باروز كارخونستن حون خواريوار

ر ترسم زبلاجون میره بر رخسا ره ک دارم بخوام مروخت وزرعا قبت يركشنا يال نغودرا ومتغول مدوح حارورا درستن ىزى دانەھكىمادل كجانتىردىھگرخودن برأم دودم ازجان جندموزم بن لباده جوخا كتبغته كحال فتم برخ واكنون كرهاك

فتيا المائيتم نبودعجب بيداري دارم بمرتب مى كزم إ كمشت حررا الإندامن الكيساقي فانغ دلاسعهم بدلتي وه

مله ورن بيت وطي زائداست ٥ له درن غرل مخدوت است مراكون كرددواز چوس سنفذ نده جرى ملنى ؟ يَزْ خيات وا بقابا واكرازو عياريدوادم

كرتوسنب كوري دارى ومن سنكايي دارم بروائ بخت خاب الوداز سيلوك بيران حكربريان ونالمطرب ومع كرية تلخ ، بیا فہمان من حانا کہ سنب میداریے دارم زتتولیس عمنت گرجر فرامش کاریے دارم بريا دِرويت ازيا دِ تو خاني نيستم يك لم بدال عرست كربيش أستا مت واليه دارم چوخاك دىشدم درزىربائ خودع عزيزمكن بحثِمت می کندخسروحی آن گرمزمی انی در وغے ہم مذمی گوئی کے مردم سالیے دارم برجيم تردم كاندردل بريانش محارم فيط ندرخوا فيمن نزد كميني دفهمانش مح ارم خيال ذُلعنِ اوا رنجهى سازم بيا ليحال كهبرون أيدان كه حبتم برحولانش مي دارم رخ اوبنیم وبا خونیتن گویم مه می بنیم عجائب غيرت كزخونيتتن مبمانت مي دارم اكرميرم فنوسي نبيست بصائم جزاي حرت كصاب دبين كرفت زبس كاندوانش مي ارم مېو دا دغارت سميس دا ک خرندې گرد د دل خسروكر حيدي سال ستدور إنش مي الم

14.6

دنم دفت مت حجاب م می درسے کومن ائم کرخواہد زمیت جوس می ناد داک نے کومن ائم کابس مرخاکتی اہد گئت درکوئے کرمن ائم مرا از دل مزخوا ہدرفت کی معے کرمن ائم بر تندی نگذری زنما دبر دوئے کرمن ائم ذخیرہ می کم از ہر مبرخ سے کے من ائم من وبنها و یادا سرکوک که من دانم صبابوباک خوش می اردانهر بوستان کن سرخودگیرور و است جان دل برد اختداز ت اگرتن موت د و گربکسلدجان نیزگو سکسل " بودی برچ مهت اے بادا گرآن سورسی اما بوکشتن رسم خوبان ست جان گرحیا می ام

له درن غزل محذون است که درن بیت ذیل زائداست مه سید درن بیت ذیل زائداست مه سیدی می است می است می این می این می ا

جر ترجم بردراز بهائے سرب تمت جری درنے ؟ كممت أي بيحق خرو زئيسو في كرمن دائم

"غريم رسمايس كشورمن مسكيس ندمي الأ کجائی درزبان کست دربالیسنرمی دا

تونی در میش من یا خو د مرویرومین می د_{انم} مسسنت تدرم *ایستام شب کرقدراین می* دانم ر دی درباغ ومی گونی که دگل بین پیومنم ع^{یا سس} سمی*ن افت تومی مبنی* گل ونسری*ن م*رمی دائم حيائم لذت يا دِ تومنسست ساندان كرزان و تالي وجان خود شريش مي از خرودا گفتم" (ندرعانتْقی وضلے بکن "گفتا بربالينم دسيره يارومن رمردن ازسوش

سۇك مى كنى ازمن كەسخىرومن كىمىيىتىت ؟

ستنيدم ليك ازحرت جواب ايس زمى دائم

چوخوا ہم او حالِ خو د بگویرجا نرمی یابم وگربیداکنرجائے ترا تہا نہ می یا بم

برصان ودل تراجو يم اكرنا كا ه ميني في الشادى دست ما كم مي كنم خودرانه مي إ

تعالى الشرج كلزار _ مستحني لم فروزت كوكل درباغ خوبي جور شخت زيبانمي يا ا مذدارد اليج بروائي برمال زارمكينان كصداا زبتان شل توبير وانرى يا؟

بركوبت عاستقان مستنداما درر وسنفت بسان خترو د بوانه سنداندمي يا بم

عزت را اندكے مى گويم وسيار مى كر برحرت می شینم دربسِ دیوا ر می گرِ حيرحال استاين كومن بمستيم متار

ہمیشردر فراقت با دلِ ا فکار می گریم شیے کا ندرحرمیت رہ نرمی یا بم بصدراری اگرمردم بمستی کاه کاہے گریالے دارند کے درخلوتِ تاریک از ہجرِ تو می نالم سکے در فرقتت ورکوجہ و کا زارمی اُ

له درن غزل محذو ف است که درن غزل محذوف است که درن غزل محذود

چرموزامت این نرمی دان برجان تشر موسکیس کرچرد است ایاد در کرک نیستی موسکیس

كرچون ايريمها دا ندد سركساد مي كريم

خواش مينهٔ خودبايك خون خوارمي كويم محمد المعرمي دانم كدغم بايار مي كويم

فراہم کے ستو دریش دلم زمیساں کو جہم برماناں گفتہ ام ناگہ نہ خواہدر فنت حاں یارب

جبان می ستر مانی می کنم زان زنده می مانم درو**ن دُنین** خانی می کنم زان زنده می مانم

چومجنون دربیا بان عمم دوراز و یالی

به زبائم میشهٔ فرباد مشد بسر ولم سنگیں

من از *سرز*ندهٔ گرد م گر تو با من مکیسخن گونی

ائربامن زبرگفتن خوش ای لیمن فعرائے تو

یای ایمن فعیائے تو سرمی کن کرمن ہر تو استعفاری گوئم رقیبا برحقی گربا ورت نابیر عنم خسر و

كەمن بىمارىلىبل بىش توبيارمى گويم

1414

1711

بگویم حال خولیشت لیک از اکر ارمی تریم می ورکزن بهم برون زا پیرهال مستایی کرا زبیم رفیدبان ننگرم و مستجوس می ایرم کل

معاذا فتركها زمن مردن برسم وغمه أبكن

داد کہاب زدستغمیبٹ کشریک درنب درخواب متی و مرا تا روز بیداری

بوانی خنده برخونابهٔ بیران مکن زیرا

رافنس ديره أزار جراحت مي تراودول

ی در دمن داست برسوئے زحمت می کنالیکن میرون داست برسوئے زحمت می کنالیکن

وبیارمی کویم وگرنه بهم برون زاندرنیهٔ گفتارمی ترسم بوس می آیرم کل چید ک از خارمی ترسم زداغ دوری و محرد می دیدارمی ترسم نرخون ناذک آن نرس خون خوارمی ترسم محنب بین کرمن دین بیرهٔ بیدارمی ترسم توی خندی ومن ذین گریه بسیارمی ترسم مبادا کاندروما ندازی از زادمی ترسم زب سامانی بخت پرنتیان کارمی ترسم

حدمتِ أن مُكسلين دليا فكارى كويم ؟

نه می دانچه امر تایس کیمن براری کو ب

كەدكرت روز دىنىب بېش درودىي رى كويم

كردر دخونشِن اِنتِنهائے خسارمي كوئم

زبس كافسائه سيرين نود بسيامي كوم

توى دانى نەڭونى كىكەمن گفتارمى كومە

أيم مخسر وكرفر بإدم اندما بدومهم المعشقت اگرماندست ا زخیرینی گفتا رکمی ترسم

1414

گرمکن بردکایس دیدهٔ بید اردوبندم مگرکای رخته برفتنه را از خار دربدم برروك خود درون كلبه خوب خوار درب م فرومبتى بمهبه الكرمن گفتار در بندم مرانزدیک نشرکز دست آد زنار در ندم

بمرشب بادل خودنقش أس دلدار دربندم مرّه درحیّم من شدخاروخواب دیده دفت اکنو جهاب بالمورد وربنت ينم بريغ عم غمت گفتم برون نديم كمنتا دى تيم اير خرت توخودرا گرىدى دا فى سلمان گوبدان ماسى

مرزلف كزاود لوائه تترخسروبردستم ده كتازان رضته دست عقل دعوى دار درمندم

زدست بعل توتاجند درخون حكر علتم چورویت نبگرم بارد گراز باک درغلتم مگ*س برمن نیا ردخست اگراندر تشکرغلتم* "چومروار میفلتانم که بربالاکے زرغلتم'

تورمتني ومن عائت سباتا باتو درغلتم بغلتم برزمان درزير بإيت باز برخيرم حينال گشته مستصال عيش من ازملني بيلر مرشكم كونت دروقت كدمى غلنتيد بررويم

بركارعين درخون دوجتير خويش مي غلتم چ بهترزان بود خسروكه داركا روگرغلتم

نیادم تاب دیدن دیر دیرت برک بینم بیاید برزمان حاف کددویت بزمال مبیم مراکورناد کش چیں مردماں بیرفی مرواز حاب" دلم برحائے با بیکش بختیم مرد ماں بینم بريساك مازروك توكارمن ما ول كرم من يواندا برخود مختود و مال سيم

له درن بيت محذوف ارت وبرجايش بيت ويل اهنافداست م غبارے یا دکارم دہ زکوئے خود کرمی خواہم پیز کزی حادر غریبستان عقبی با دہر بندم لله درن غزل محذوت الست سله درن غزل محذوت است

ولے بگذارجندانی کدردیے اس جواں بینم کرگرگرچانشی ازدرست ک نازک کماں بینم جومن بے طاقع دزدیدہ دردرسی کماں بینم مبادا رسزهٔ بیرا من اس بوستاں بینم گفت سفت سال اگرمن کشتنی کشتم بدمی گویم و مکش اے عم" چصاحبت بر دنم نادک بمیں لمبن بیست مرکس گرجولاں نیا دم دیدنش از بیم جاں لیکن زنوروز جوا نی گرچ لنبگفته مست نسبتا نش

1414

در بینا اس مینان روید در گرخوا بدنتدن مارب

مراآن روز تیاری که روسین اس بیان بیم

بین چول بوئے قو آرد بربویت در مین میرم زیم اذ تو بمیرم بم ذکو فارغ ذحان و تن خوش آس وقع کر توازنا زمویم بنگری و من منده رسوا درون منهر، درصحراروم اکنوں مخور حملہ تنم اے زارغ جز دیدہ کہ دیدا و را مرابیرا مین صدح اک برخونست ذاس وسف

به یا دِ قدِ تو درسایهٔ سردِ سمن میرم نیم هون گران کرجان یم یاخود زمّن میرم به زاری کشتا نگشت و قلنده در دین میرم ملی رسوا ترسوم گر درمها بِ مرد و زن میرم که برون اونتم درع حد زاغ و زغن میرم همین ارایش گورم کنی این مرکمن میرم

> سخن برستی از خسرو گرهنیت فرو د ام مد ر بر برید:

کرمکن یک سخن حاناکه تا زار یک سخن میرم

كن يعقل بمستى نوام نفس توسن بم نترم دروامن تر دامن صرحاك امن بم ك من جتم برحدازان وكوزان وكافكن مم چوبا در سرب كردى سبك كن بارگردن بم دل تارك دركار توكر دم حيتم دوستن بم تواره آمری دصیرخودکردی لوتن بم برد امن می بهفتم گریه ناکه مست گرست ت تو ناوک می زنی برجاد فی جان می بی کوید مهاوم برجه بوداز بررس مانده مرابر تن شخر دوش کن اخر کائه آریکی من جون من

ی درن غزل محذو ف است که درن بیت دیل زائد است سه بردامن می منه فتم گریدناگد مست بگذشتی ایز شدم در سوائے تردامن مبادا بے کفن میرم

مركز حل كندصور مراحال ست دستن مم كربا نشدزخم بيكان وبدودندس جزنهم

لمامت بردل صربارهٔ عائق بدال با ند چکیش ارد ا خرای خسروکه به خوبان نای کیم

بریت زمانے خوازبت بازمی ماند بر ہمن ہم درحاں می خلدباز کے جنام تبغول اکٹیتم کہ با خود می زبر دازم چهانتدگریشه پونتیده گرد د دیرهٔ بازم؟ اميد زنسيتن باشتد اگرمن دل مبنياز م كەمن مرغ گرفتا رمىيتىرىيىت بردا زم خونتم بااس ممدكرمى شناسدما لي وازم ربيينداي سلمانان كرمرني ميزرجري إزم كرداداس دولتم حاناك تاخو دستنوي زم

اگرکشتن می فران بگفت حیثم غمازم

زدرداً گُنیم حاکے کمن تخول جا انا زم

ندد نركىستا ندردل كردرجان مى خلدبازا بمركمي البقدرخوارفيمن دركيخ تنهاني عمنة كنتة مهوزامتب زاقبال خيال تو مرخود كيرود واعجان دل بردانستازمن اگریچش نالهائے درد ناکم درسرمی گیرد مسلماني مهددر باختم دركار بث رويان من دستها وُدرت وُحديثے بودار معنت برد کنتواری زکومیت دوش جال ابرده م اسا تودربازى دلم درخون نرخواهم زميتن دائم

عقومت مى كتم از نده ام وه كاندراين ندال

حكوزجان بردخس واذاين اعرفتكت بردم فرامش مى كنى عمداً ودرحان مى خلى بازم

زہرار وزمن متب گنت کے دور حبرات زم؟ برأيدزين موس حانم كديك منتب تتمع توتتم بلاؤغم خريدادا مرندا دسوسك توبرمن كنتم تاحا ب بودورتن حِنا بائے سكويت

له ورن غول محذو ف امت

ينج كردوز كرف بامن آساه منتب فروزم توخوشخ نتنا ده مي ذبتي دمني ستمع مي وزم بی! دشر که درکوئے تو بازار است امروزم سگےکوی ترا با سے وفا داری بیا موزم

منان تا چنددادم در دخسرورا زکوم خر؟ درم برده ذکف دار گدب بهوده می دوزم

الأن بدخ في سنكير ل جذا مدكس كمن جوزي

زدرداي منوحاس جردا نركس كمن ونم

جودورا فتادم زمزل جداندكس كرمن وزاج

چوكس ا نوست بادركل جدد اندكس كدمن جونه

مرو دِحلوه كال در نوح كومنداس مكوسيدم

به مناكم، همچنان پرخون دارید و متوسیدم

ك د من اوك فلال ارم موكيدم مبوكيدم"

نتان رستاير ميان كنتكانش كربجور دم

زدستم سندهنان دل جدد اندكس كمن جونم؟ دراس تيار بعطاميل جدد اندكس كمن جونم؟ من شهدا و نوس المارية اندكس كمن جونم؟ من شهدا و نوس المارية اندكس كمن جونم؟

منت حامل برائے من بزاید برزماں دردے

حبرات دكاروان مبروراه بجرب بإيال

مراخر در حلاب فتا دوازاب دوجتم خود

چکس دا دیدهٔ بینش نرمی بینم کدمی بیند

برج دنتام نیشه عادل چردا ندکس کرمن چونم؟ س مثب بگوئیدم وگرمیرم برتعظیم سکانِ ا و بهو ئیدم

مدو دودهم شيرا فسائر السرسب بكوئيدم

را مروز بردا دِ بلاحلوه *ست بهرا*و

مهيدخ عِرضة مرخون ديده الوده

كك كز خاكِ من دويد بركوش الإل كويد

مرجا ازمتهيدان نورخيزدوز د لم اتش

كراذ كل كل متودبيدا زمن خوابرز دن بولش

ن ۋا ہذرن دن دیش سے نہوئیدم کرا زغیرت نبوزم گر بہوئیدم پس از کشتن کرخوں کا و دہ خب پر پر در نن خشرو

اذأ ك بهتر كمباعزت برخون ديده منتوئيدم

نگاداع م ان دارم كر جان دمایت فتانم به بوسازلب نترین توانهاف ستانم

مرا تاداده ای زخصت کرگدگری گذرد ر ره مینانم کشتی از منادی کرره رفتن نرمی دایم

له درن غول محذوث امت منه درن غزل محذوث امت منكه درن غزل محذوث امت

تومستِ نازاگرام که مذای از دوز کا به من منت را ساز ایران ایران

موں ہوں ہوں کہ خرتو پرس کت واکو مدان صالی پر انتیا کم جودادی ہے دادی ہے خرد کی میں کہ اور میں کہ اور کے خود کا کے خود کے بنا کے خود خود کے خود

ستنیدن چوں توانم ذکرت ازگفتا رِبرغیرے چوگویمنام توخوا ہم زبا نِ خود فروحنا یم مزنطعت کا دری ریزم ایں در مرمی مایم مرنطعت کا دری ریزم ایں در مرمی مایم مباید سوختن صدبا روبا ذم فرید از مرسل کرانساں باک کردم کا تشت اسوختن کیم

دعاً ایس می کندخر و کدگردم خاک درکویت گریختم کند مایت کدروزے زیر بات می

عه درن غول محذوف البيت

له درن غ.ل محذ دث امت

برآب ودت ويم برذوان ودت ولم بااس مردر دل خانان خدت فالم كوزان خودت كويدمن زان خودت خوام قربان سنّوم ارگوني "قربان خودت خواني "

مهما نت جيرخوا نم من مه خضر نه عيسي تا؟ برحيدكهما كمن ديداد توحفا كيجيد مر محظه مرا با دل چینگے مت درا میں معنی اذبس كدنه مى اوزم نردٍ توبرُشتن بم

ز*یں نبی کداگر* گوئی'' سلطان خودت خوائم''

ذا ندنينهُ د لم خو صنتر تاجينه منا ف دارم؟ من مرم كم أن وا درديره جا ب دارم تاجندبرروئ توديده نگران دارم چوں ماز کنم بیشت من مرواں دارم تاحيندازا بي طوفان خودرا بكران دارم كُر بخت دہر مارى اندلىتە س دارم كل داج برمهمان جون باخزا ف ادم

مودائے میرزلفت کا ندردل جا ازار گرمه نه نم بیشت خلک بهنی برسسه ازتونگرارینها افتاد مرا در دل بے خواب کنی حیثم و دیدہ اس داری ِ گردِ دلم ازعتقت گرداپ بلانترغ گفتی که ^د بیا برمن اندستیه مدار ازکس" با توجیده بم مرد م چون مهت دم مردم در مجر توخير ورا اينك برب مرجال

حلف كردس برلب جندش بربا فارم ؟ رتابه قدم حلف كفرارت كرتن كويم نے نے کہ غلط گفتم من دائم ومن کو تم

اي قلزم مُرخولُ اچوں ام عدن گويم

اے کل صفیت میں اور حرض کو یم سميم دمإ ب دا ندا زا برفيني چوپ نونش ہے ہے جن کفرامت آ موئے رس گفتن ہریدہ زباں با دم گرمیٹی رسن کو یم زبلفے کا زاوم بیر ہوئے جو د م علییٰ بس فکر خطابات ڈکر متک ختن کو ہم ا بختم كددوهددريا داردند برمزكان

له درن غزل محذوف است که درن غزل محذوف است

كرا زدمخ حال تجننت وصفيه ختن كويم بيرامن خود كلهاسا زندقبا درخوں كُفتى :" زدم إن من خرو توحديث كب"

درومف د بان تومن خود چرسخن گويم ؟

دردىيده چكار الداي انتك چوبارانم برديده اگرجانا سروے چوتو سنتام حائم به فدات س دم كرنجددومه لوس گويم كراسيك ديگر اوى اوك استو انما زس ببش نرمی ارزد در نرخ و فاحانم اي در دِ دل *ر*ست خرا فسا مزمر انم گرچ برزمال گوئی من نام تومی دانم صالع جركن رستة درجاك كريبا نماد

خود را برمرکومت بدنام اید کردم از برج جزای کردم ازکرده بیتیمانم ا زین جنا یم شب بنیج دیت زیرا گربا تو تخے گو یم درخواب کنی خو د را تونام كرم گيري من جور وستم خوانم حاكب دلم العمرم جون دوست نرمياني

عتقِ بت وسم جال بالقدر كف تلك؟ خبروبه غزل برگوتا دست برافتا مم

وايمِن زيوا وُ بُوستُ دور گرفتيم باراه درآن خانهٔ معمور گرفتیم ره تومندا زال منظر منظور مركزفتي تا دیده ز دیدار چنان حور گرفتیم چوں دوح نعس درنعسِ صور گرفتے

نب*ضِ دَلِّ ن*تُوريده اربجور گرفتيم زیں خانهٔ ویرانه چونشد سردِ دل ما گردا ه دراز است چاندنیهٔ کرمیمان ؟ درصورت حورار نفي نيست نخمنن ما مروه ولا ل دا ذكتِ عم بربانيم

له درن بیت ذیل ذائدا ست سه

حاف دگرم با يد محكران فرا ست ١٠٤١ م الحظدك دركتتن الدر توفرانم که درن غزل محذو من است در حفرت سلطانِ معا في جِفيفت

برد بم مثال خود و منتور گرفتیم

در زا ویهٔ نلیتی ۲ رام گرفت ۴ زا د مزنت دمرغ كزمي دام مودائے ہم بہوختگاں ضام گرفتہ ذوقے كەزخوبان كل اندام زیں عاشقی عارمت ارام گرفتہ ردسبحه تزابا دكه ما جام گ باراه توك شخ بهنا كام كرفتتم كزوك قدرك لذّر تِنام كُونتي

الترك رصنائ دل خود كأم كرفتيم ىبەنامى ۇ / دارگئى ماچوز دل بود 💎 ترك دل آ دارد كېبرنام ا دل زجرت خود بردزما وُزملِا رست اسوختن عمثق زبروانه مديدبر غمخوردن سيرا بروخ نخورد ربنيال برکس در بیری زدوما دامن خمار اسط بل مسلامت كدنددارى خرادما لفتی کم حانی ^کو تنی گیردرا میں راہ مائيم دِمَا كُوك وُ زا قبالِ رقيبت

مىكن زحفا سرح توانى دسينديش كاں درحیِ خستروكرم عام گرفتیم

وال غزوُب فرو وفا رازكدوانيم؟ ك فلق حفاكيك متمارا زكردانيم كخرمن كل با وصباداذكدواني المسترة انكتت خارازكدوامي

م سركت برناز وحفادا ذكرداني گر بارحفاکر دگنه بردل رئی است مردم زبئ كشتن الدالف توجنبند برمشب كدبو دماه كدبر بام برام يد

له درن بیت محذوف وبرحایش بیت ویل ذاکر است سه سودائے توتاکام ولیازکام بروں برد ﷺ ہرچیز بمرخوبان جہاں کام گرفتیم نه درن غزلمخذوت *است*

د بیانگیٔ خسرّوانه اندلیته پشد ^ا خر ۲ رسلسلهٔ زلعت دوتا را زکردانیم ؟

ما در موت و المراب با زنیائیم تیغ ست صدیا به زبان با زنیائیم بازار مدن از عنتق توار ما ندا گرول مسر سیکن زیے ماندن حال باز نیا ئیم راند یم جناں بے توزعالم کا حاق عمر کر ہردو مگیرند عناں بازنیائیم

گرتیرز فی برحگرامے یا رکماں کش میریم کدرفتہ زمما ں باز نیائیم ا مردانه نهاديم چوپا برمير كويت گرسربرو دا زسر ال بازنيائيم بازامدن از مرجوانا ب توانيم سيك زجوتوني جوسبول انسائيم

بيدالفنسا مروز ذند گرچه كرخترو زینها چرمتو دگربه شاں باز نبائیم

باخود*سگ کوئیم وبهمان نددسپ*دیم

دل دخمهٔ نشدا زورد و بردرما ن ندرسیدیم درگونته کربرباے سلیما س ندرسیدیم بگرفت اجل راه وبدلتیان مررسیدیم تتدخاك بدار لون ريشان رسيديم چوں مرغ کہ دارند نگاہ ازبے کشتن در دام مباندیم و برنستان رسیدیم درخدمت ال سروخرا مال نردسيديم كامروذ برديم وبسانان بذرسيديم بكذرشت بمرغمروبه حاناب ندرسيويم

حال زحمتِ خو د برد و برجانان *ندرس يم* موريم كتشتيم لگد كوپ سوا رال دنبال دل دوست دویدیم فراوان درعثق غبارسر زلفش تن خاکے اے با دِسلامے برسانی تو، اگر ما چەسودكە فردا درخ چوں عيد نما ئئ ازخون حگرنّامهٔ در دِ تو نوشتیم دل نزل به برگانه به خسروحگریس

وردام جومرغ ازبوس دانه مباندتم مائيم كرچون برويران بانديم عنق مدوز ليتان بميركا يزمانديم ما چوں مگساں بربرخم خانہ براندی چوں برہمن بیربربت خانہ ماندی ماما دل خود برمرخم خانه بمانديم زيرقدم ستمع چو پر و انه بماندير ديديم دراك صورت وديانه بماندي

گردرصف متأنس سبوك مذكشانيم

درېمت مابين توكه جمنيد و ستانيم

اذلب بخوريم وزمزه باز فشانيم

عمرے نشدوما عائشق و دیوار نبائدیم برمرغ زباغے وُگل بہرہ گرفتند وفتحدل دحان وخرد سيمره مابود يادان جو فرىتة زخرا بات دميدند در کوئے بتا س دفت ہمہ عمر در بینا البخت سيروك تدخوش فعت كرتهما خاكسترسا فتاده، بذرمهانده وُنددود نا گاه بری صورتے اندر نظر اسر

ختروبرزبانها كه فتا ديم ززلفش گوئی توکه موئیم که درستانه باندیم في المراكزين وندو شائيم

صافى مرصك دوست كمادردكشانيم ای کا رئر سرچه داریم برع تت

برحنیوکدددکیسه مذاریم لیتمیزسے كوساقئ نوخيزكها لاك دو ديره فيجندان كه دوا برومنبشاند بنشانيم

بين ارم له ساتي خوم يزكد بيئيت

گرزندہ مندار بم شبے بین وگرزانک مخدرا برمیرکوسٹے توکیے مثب مکشانیم

خون خور د نم العمست يواني جو مدداني دانی چونژا نتربتِ شمرو بهجتانیم

دل كزتوستانغ برخم موك كددارم؟ وسا زنظرم رفعة انظر سوك كردارم ؟

<u>له درن غزل محذوت ا</u>ست

چوں با زرہم قوت بازوکے کردارم ؟ "ازروے تودارم دگرازروے کردارم"؟ بارب بجيني خوكمنم خوك كردارم کا رحبتم کربرگرمازان سوئے کدوارم ک كربا زرسم درت نيلوك كردارم؟

تسليم جفايت چركنم كريز كنم حال كفى كا تواس بدى ادروك كددارى ہر جھاکہ یکے روئے نکوجانِ من کس حا^ت اندازه من نيست كربركيرم الأل حيثم دسے کہ دوتا ماند بہالینِ فراقم

گویندکه روخترو وروماد وی ماموز یندیں دگراز نرگس جادوئے کر دادم ؟

فريا دكرغم دارم و غم خوادينردارم وا*ن بخت کر پر سنتن کن*ام ما در دا دم كالصبركهرار براب بادندادم ارتنگ دلی طاقتِ گفتارنه دارم گویند مراگریه نگه د ارمزدارم ورمذغم اين حبتم گر بارم دارم اندازهٔ من نیست کسیدارند دارم ا و دا ندوسوداسےُتومن کا رہز دا رم ممان عزيزامت غمت فوادن وا دم اندلیتها زایس حاب گرفتارنردارم

عائق نتدم ومحرم ايس كاربه دارم ا سعین کیارے دہرم صبرت دیدم سياء تندم عاست وديوا مداراس مبش كيهبينه براز قفئه هجراست ولميكن چول دا دېرول نفتدم ادېر ده کرېرونيد اس كورى تتم غم نا ديدن يارست گومنیوکه بیدار مدارایس سنب غم را" جانا جودل خسته برسودای تو دارم خون ديزنتگرفينت لمبيت مل د گيرم مركم ذكة دورا فكندا ندليندام ايوست

اله درن بعدهٔ بیت زیل زائدامست سه

تركم المست برسينه له كماف بن من دائم ودل كرخم ابروك كددادم عه درن بميت محدوف است و عددن بيت محدوف است ورجايش بيت والأائداست مه وادم موس زنسیتن نیز و نیکن ؟ بز برواندم سعل نتکر با رمز دارم

خوص ستددل مضرو زنگه داستن راز چوں بیچ کسے محرم اصرا و مذوا و م

1246

گراه سنده موسعانان ذكريرسم؟ دن بجربردم خبر جان ذكريرم؟ داروے دل زار برستان زکمپرمم تفيرين خاب برنشان زكبرسم در ادميان فتوى قربان زكريسم این درد کرراگویم ودران زکریرسم ؟ سلطان دور کی مرتب فران زکیرسم ؟

اذ مرزنش مرده دلان جاں بلرک مد خواپ اجلم درمرومن مستِ خیالت كء اتبِ حلْقِ توروا ركشتنِ عشاق یک درد توکردد دو گرم زال کرنبرسی خوامم کرکشم پیشِ دو با دام تو خو د را

دادندنشانِ دلِ حرروسوكيميتن

مست است بواس نركس فتال ذكر برسم؟

ول نبست بدر من من حال بركوكم؟ كاين سوختاً ي عم البحر ال به كد كويم ؟ اندک مزود صبر فرا دان بر کرکیم ؟ احوال حكرخوردن بينال به كركويم بيدردجو با ورنكند آن به كركويم ؟ چندیں شنوم ازکر وینداں بر کر گویم ؟ اس زودکش د بربینمان به که کویم؟

يا دب غنم ٢ ص مروِخرا ما ں بر كرگو يم ؟ ا ۱ از دل من دو د براً رد همارت ا افساندمن ناخوش وكسمحم ألنميت خونائه بييا بمه بيندخود الأحيثم در دسيست درايسين كرم در دنشناس دنتنام دېردىتن وتشنيع زند دوست من قعه دېم شرح وزمىتى نەبىدگوش

للبل مذكند ناله چوخمرو برسحر كاه

چولښنود آ سروخرامان برک کويم ؟

1449

بردم عنم خودبادل افكا ربكويم جون نبرة النبيت كمباياً ربكويم

له درن غزل محذوث امت

چونشنودا وبا درو ديو اربگويم كرمن عم اي جان كرفت ارمكويم کوراسختے زاں دل ا ٹکاربگو یم خونا بُراین دیدهٔ سید اربگویم حيف است كدرد توبه اهيا رمكويم رسوا نتوم و بر میربا زاربگویم

برمتب روم اندرمه ک کوے وغم خود كوحان كرفتاركه باوركند ازمن ؟ ا فكا ركنم بمجودل خوددل أكس متب واب شم في كر كربيمت بي حا دردسے مت درا برسینه کرمدوں نتوان اد خوں تردہ ختن دل واکنول فیم لیں جا

يك دوز بيرس اخراز الم محنت منهما تا کے قم خسر و لبشب تا ر بگویم ساذم زدودیده قدم وموسطوایم

زي بإئ دبنيس كددركوك توايم؟ اسكاش ستوم زود ترسي خاك كرباي دركوئ توكره تنوم زبوئ توبا أنك خورستيري ومن ذره كنهب مشربارقص گفتی که"سیاست کمت"کے دداں تا

بابا دسوم بمره و بهلو في آوا يم اس جامد ذال دمبری بوسے قوام ا س تحظرکر درجلوہ گرروے توایم كل بسته والمراسته در كوك توايم برجاكدرُوم بستر بريك وك واكيم

گفتی که بروحبال برازمن "چردوم جول یرسی عم خسرو زیے شرح د ماں کو چوں بیٹ منکدان سخن گوسے تو ایم

برخدمت بين مطخوادان ستاديم کلا ہِ صوفیاں را کج نمادیم' میان مے جواندر سے فتادیم كدازخوبال به خول روزه كشاديم بیاعث تی که ما در سے فتا دیم میرد ندی چوگم کردیم در فنق' رباکن غرقرگردیم ار برانیم جرحائے توبہ جو سے می بوسیم

له درن بیت محزوف ارت

ته درن غزل محذوف الست

مراد انظم اوعشق داریم جرداندا وگرازغم نا مرادیم همال پندار کو ما در نه زا دیم مكش اس خوش بسرادابه كي ناز بره یک حام کیخسرو برخترو

بهان انگار ما بهم کیقسا دیم

بررٌخ خَاكِ دُرُت رُفتيم ورَفتيم ﴿ دِعائے دِولْتَ گَفتيم و رفتيم ندوئے خونیش کردی دور مارا چوگلیوست بر استفتیم و رفتیم درونِ سینه بههفتیم و رفتیم چوکل ناگاه سِتگفتیم و فتیم جفالك ترا باكس نه گفتيم چوغنچرس كريرخون شددل ما وكازخود مدر رفتيم ورفتيم به خود بیرون نه می دفتم ازایس در ب عمدست واب وش برگز نه کردیم كنوك أسوده دل حفيتم ورفتيم نددارد قرت دفتار خرو

ميان سيل خول افتيم و رفتيم

ہی دزدی زمن اندام چوںسیم کدا پیرسیم دزدت کرد تعلیم؟ ز سرسیم بیتانی گره جیست ؟ گره ناچند بتوان سبت برسیم ؟ بتان ا ذری ستکن ازار مے کے کراتش برہ برز د چوں براہیم مراحرب مختیں است ازجاں مرز لفت کرند جوں صلقه جیم

چونفش ما و نو برروك تقويم

خوش ست من خال نزدیکِ دیا گرچنیست حاحت نقط برمیم ت نشرم اندرد کے چوں قرم درجیتم میں نشرم انجیتم داری مذر دل بیم

له درن بیت محذوف است

له درن غزلمخذوت امت سيه درن بيت محذو ف است

منم درکا غذیں ہیرا ہن از تو

خُوْرَ کردیم بیشت دیره و دل از این بس ما و حان ختک تولیم گرائی سوئے خسرو نیم روزے

دوروزه عربازیم پد بد و نیم

سفر کردند یا دا سجان ما مم بسے بیکا نگان وا سن مم زمایک باد برکند ند دل در چرتاب دیخ داه آن نازنیں در دوابسے یادگا دے داد ما دا دوسے می دادنش ازدیدہ با ہم طغیل اجرے صحواجہ بودی کدد فراک خود سبتی مرا ہم جراحت می کندا نجان من خدا ہم فلک دا کور با دا دیدہ ہم

اگرا ل مودوی از خرو اسے باد

ببوسی با دیائے یا ر ما ہم د

دلم بردی زنما بلکه جان ہم ازیم میکشی حاناز آں ہم گواہی می دہددل آں کماں ہم

اگرخول دیزیم داحنی بدال بم اگرچیزے مذکو بد بر دہاں بم

پیا لهخورده ام رطل گرال هم به حق دوستی کز دستمنال هم

که درن برت محذوث الرت

برسبی چنم من دافنوں ذباں ہم خوا ہم می کمنی ا درخ ذلب نیز عدم ادا دعوی خوں ذریر نیر دریں ہے ہم عمر دریں ہے اوری کا دورے دریں ہے کہ میں میں کا دورے دریں ہے کہ میں میں کا دورے دریں ہے کہ میں میں کا دورے دریں ہے کہ میں کا دورے دریں کا دریں کی دریں کا دورے دریں کا دریں کی دریں کا دریں کی دریں کا دریں کی دریں کا دریں کا دریں کی دریں کا دریں کی دریں کا دریں کی د

له درن بمیت محذوف ارست

سلفی ندر قبله دارم نهیس ب که زنار مغانه بر میان هم اگراً فتد قبول ایں حان خسرو بربوسے می فردستم را نیکا ب بتے ہودوز بردل میر سازم ، بخوردن خون خود را ترسازم ، تن بیرم گرفتا بر جواناں بریطفلی جے خودرا بیر سازم ، دلِ پاره نیارم دوخت برچند دگ جان دستهٔ تدبیر سازم چوکا فوری نه خوا برگشت روزم صرورت باسپ جون قرسازم منها کے اس که بگریزم دتق بیر مان بهترکه با تقدیر سازم ن دا دم چوں برحال صدق لکے یہ زنبر ہے کمینہ کروہر سازم بس ازبیهوده گفتن خشروا س به مه قومتِ تو مرغ التجير سازم خیالتی درل خود نتاه سازم نبرش دیده منزل کا هسازم بمرجا مناكم چاك ارتوانم كراز برسمندت راه سازم چودل خوا ہم برا رم از د تخوانت می دیک حیاں رستی س جارہ سازم چوکا فوری مذخوا بدگشت دوزم کرستهمائے عمرت کوتاه سازم نكوخوا وجوتو برخواه سأزم چو برخوا *ہیم صدح*اں باید م تا^ا چوخترورا توخود شادان نزوایی حرودت بارخ چول کاه سیادم رُبِرِ موے قودل دربند دارم دلم فوں گشت بہماں چینددارم برسوگند قوال دربند دارم کی خودش دل برایں موگنددارم برسوگنددارم که درن غزل محذوف است که درن غزل محذوف است

بربيسا فوسس داخرسنددادم عمٰت باخولیتن کو یم ہمہ ستب كمن أب جا دك درسند دا رم بروحائے کمن می دائم اے باد كه باجز توجرابيد ند دارم؟ مراانصحبتِ حال شرم بإدا چه کونش خونشِ سوے بیند دارم دمهندم پندِگفتارِ تو درگوش بخرو ده کمن نا داده واسے براس بہائے نتکرخند دارم مرادل ده کهمن سنگے بندوارم برجز خون حباکر دیگے بندوارم دل من برده ای نیکوش می دار و گرد دراری اش سینگی ند دارم مركوك كرم دسواكند عِشق مجومن عامثق نتدم لنظر دادم كنالان ترذخود جينگے ندوادم' ىرود در دۈد باخىيتىن گوي زمن تاحبرعد فرمنگ لاہ مت' وہے من بائے فرمنگے نہ وارم' د مهندم پند و با من درن گیر د کمن عقلے وُ فر مِنگے ندارم من خروكدا زغم كوه فريا د عمَت الله این وا س گفتم به گفتم اگرچه ترک جاب گفتم به گفتم مرکع تراحا س گفتم این اندال گفتم برگع به خاموتنی کمکن مسکیر منے را میمین دریا چنا رکفتم خوش ً ں تحظه که تو گوئی جِرِیا ز سسمیں داکل فلار گفتم ' برگونتت گرچ گفتم را ذِ خسرَو توگوئی" بود اس کفتر سرگفتر " كه درن غول محدوث است الله عند دن عول محددث است

مروبا كم جوأب جوئ رفتم ختے درکوئے آل مددوئے رقتم نہ می ، فتم بلا مشد بوئے زلفش خراب اندربے اس بوئے رفتم به کویش رو شادم بهررفتن نبے ہوئتی بر دیگر سوے رفتے سبت خوش با داے دل نزدا ماه كمن خالى شدم زيس كوك رفتم نتدم برخ بررومين بردم اكنول کجامن د بدنِ ک دفتم برسيمنه نقد حا ب تشويش مي دا د برر روت دادن ك ومر کجے مست کا س ذلعت ومی دائم بہولیش ١٢٥٢ برگفت خرو برگوے رفتم بر دمتِ با د ، كا س بوجال ورتم مرابع ك مست اخراس فرستم اگرخود تیر برحا نم کشا ئی براستقبالِ تیرت جاں فرستم بكشتن خول بهايم أن قدربس كركو بي بهرخون فرمان فرستم هائی چوں توواں کر استخوائم مسلوتا برسگ در بان فرستم مزماندا ندرتنم نقدے كردرتاه خراجے ذیں دہ ویراں فرستم زتیزی نظرکش نه به متمثیر كخرّو دا بر تو قرباں فرمتم یری دوئے کہ من جیرا نِ او یم برجاب أمدد ل ازجران اويم رِقیبا دیدنم باسے رہاکن دوروزه عمرتا مهمان اويم مُكفتندش فلال مرداز غنت كفت "نزخوا هرمرد بحوص جابن اويم صما ہم برشکست ازما کروزے نیار دبوئے از بتان اویم چر*ى*ۇدارچىنم^ۇ حيوان اويم چومردم تنشذمن دروادی هجر زدنفش ول بميمبتم[،] دلم گفت[.] ک'' ذانِ وَنَيَمُ مَن دَانِ اويمِ »

چوبرخسروسیاست دا ندگفتم كرّ با وكمُّعنت من سلطا ن اويم" ول المعنق دا من دل نگويم سن بيسوز را جز كل مركويم خكايت نا درم ازعتق برعقل بمعائي تشحنه باعاقل سر كويم الاا ا اله الميني زلعت دو ظلمات را مشكل مذكويم گیرم ذلعبِ تو فردا ولیکن حيرزائداك سنب دحاس مركويم برا قطاع تو دل راخاص كروم كحاب رائم درأ ل داخل نركويم زهانت نیک گویم تا توانم وگربرگویمت از دل نه گویم سوزم درغمت وین را زباکس فراقم گر کندلسمل نهگویم بهختردگویم این غم کوامیرامت وگرخود بلیمش عاقل مر گرم زعتقت بقرارم باكرگويم؟ نهجرت خوارو زارم باكرگويم؟ ندى برسى دا حوالم كريون ؛ بريناً دون كارم باكر كويج سی خواہم بھر سٹم سلامے چوکی محرم نہ دارم باکرگویم؟ نرکی محرم کرماز ول توال گفت فراواں رازدار م باکرگویم؟ د هم ردی عم کارم مزخور دی فواب ست روزگارم با که گویم ندارد جز تمنّائے تو خبرو جمالت د ومت دارم باكرگويم؟ نبان عشد سوئ بار بينم؟ سال دارم عم وا زاربينم زصدجانب نظردزدم كريك ره بدزدى موك اس غيار سيم

گه تهاش خواجم یافت یارب کربیدا ندلینه اس رخسار بینم بینی کربیرا سروکیون گلتار بینم بینی کربیرا سروکیون گلتار بینم بینی کربیرا سروکیون گلتار بینم بینی کربیرا سروک گلتار بینم و سبیا ربینم بینی خوان بینم و سبیا ربینم بیروک گل قوان دیدن جمن را بینم نا دبینم خا دبینم بینی دو کی توان و دانی و که بینم خا دبینم دو کی توان و دانی و که مینی دا بینم دو کی مینی دخیم بات کی توان در بینم دو کی می دخیم بات کی توان در بینم دو کی می دخیم بات کی توان در بینم دو کی می دخیم بات کی توان در بینم دو کی می دخیم بات کی توان در بینم دو کی می دخیم بات کی توان در بینم دو کی می دخیم بات کی توان در بینم دو کی می دخیم بات کی توان در بینم دو کی می دخیم بات کی توان در بینم دو کی می در بینم بات کی دو کی دو کی می در بینم بات کی دو کی دو کی می در بینم بات کی دو کی می در بینم بات کی دو کی می در بینم بات کی دو کی می در بینم بینم کی دو کی کی دو کی کی دو کی در دو کی کی دو کی کی دو کی کی دو کی دو کی دو کی دو

یچنین کا فتا دخر و در رهمنق روبروپ بندن د منوا ربینم در پروپ

منت برنت کرگرد کوک گردم بهی گوید کرجاں دہ بیش رویم بهاں تلخ کرمی گوئی بمی کوئی میر میں روئے گردم بهاں تلخ کرمی گوئی بھی گوئے کرگر بنوا زیم بد خوے گردم زمن میرمی کرد بر در کسیتی تو با "سلم گر در مرا س کوئے گردم زکویت مگذرم گرفاک گردم زکویت مگذرم گرفاک گردم

رخاک کردم نزلفنت مکس دلِ خسرو تو داری گرېمه عمر برگردِ لالهٔ خو**د د دے گرد**م

> که درن مربه بیت ذیل داکدامت سه مراحانا ذکل بسے تو کا پیر دمن دی یاد وا دنت به برگفت هبودی متب مرای گفت تاجیعی

برمبتاں اذہبے اُں بوے گودم فدلئے گفت اُس برگوئے گردم گریزاں از ولمت میروئے گردم

چنیں با شدح گفت دل ستنیم وكيغرونتم حلن خريدم كەمنىم ودصىٰ ايشا رەتهىدم بحدانتر بركام دل دريدم كەمن بىرا بىن عصمىت دربىر م توا زمن پرس کا *یں ڈرہت چین*دم مكش يون نه بديدم نه بينتيرم أكر كونى زمن بربا دل خويش

ز **و هم** د فتربرها _و بیش دیدم گذر كردم بر با زارِ جا لت جهانے کشتہ اسےاز من مکن تنگ ب کومت مردنم دونسے ہوس بود برا داے بیندگوا ز د امنم دست چ دا ندبے خروں خور دن عشق ز گلزارت گه کا رم بر بونی

بيا ميا تى كەمن ساقى پرىتم كرمى كونى دل اندربا ده بستم کهارننگ وجو د خود برستم ىنىمن ازمے زروئے خوب مستم

زتو نتوانم از سخترق بربدم لبالب کن قدح ساتی که منتم به حضے دہ جلگی اسباب مهتم مراکن دشوخ دُواذجرعهُ خویش چمی دانی ؟ کمپنیست خاک لیستم اگراصحاپ عنرت مے پرستند مراگومیند" درمستی جبه دبیری تعاكے انترازیں بمترچہ باشد چمستی اے نگا رتبغ زن زانک مراگوئی کہ از کے با زمستی

اذا ں روزے کر ہاختہ وکٹستم سیا علی ایک دو است بدیرم در میرم برجان منت بدیرم كمن در قيد مر اد اسيرم

خلاص من بجوئي لمي وفيقال

له درن غزل محذوف است

له درن غزل ممذوف است

نفرگفتند دادی با فقران من سکیس شاخر ہم فقرم من کر من پرخ کرکشت ادفیرم ہمی ترسم مرا ید عمر خسرو ہمی ترسم مرا ید عمر خسرو بدل براز حسرت بمیرم نافران برج المحران میں داور برج المحران میں با میران میں با میران برج با الما با میران برویا با میران برویا دوگرچ می بنی بار فراقم وگرچ می زنی تیغ زبا نم میرت اندر سینه بار فراقم وگرچ می زنی تیغ زبا نم میرون میرت اندر سینه بار فراقم وگرچ می زنی تیغ زبا نم میرون میرویا برویا بروی

امتب ہوئے دوست راہ گیریم عبر رخ بہتو یاہ گیریم دی ذہر فروختیم بسیار امروز زمے بناہ گیریم اقراد برمئے کنیم دستا ہد برخود بہدراگواہ گیریم رناد کمر سبوئے شئے تاخ برد کمرو کلاہ گیریم اس دوست کہاصلاح کوشد با دستمن کینہ خواہ گیریم نے جان زیادتے ست مارا کال سلسلادو تاہ گیریم بنائے دی جوکل کہ نالہ جوں بلبل صبح کاہ گیریم بنائے دی جوکل کہ نالہ جوں بلبل صبح کاہ گیریم

می خوا ندا جل براستانت بوسے بزنیم ورا ہ گیریم

<u>له درن غ.ل محذوث ارت</u>

خروك تكم زكايه ما خاست چوں ترک لحط ساہ گیرم ما روختكان خام كاديم ما دل منزرگا ن بے قراریم ا تش فردگان موز عنقیم دروا شدگان کوئے یا دیم و دیے خواب ساتی دوش امروزیم اندراں خماریم ای کامهٔ مربوئے می دا دیراک مرسبون داریم ای و سر سروت مرابی این است ای جنٹ طلبا تو دانی وُحور بانٹا ہر ِخود نرمی گذا رہے ا ما خاك رميم مجو حشرو وزکوئے بتال نہ یا دکاریم ازدرعیم علم ہو نا لہائیم ۔ درخونِ حکرج لالہ ہائیم خورت و درکلا د بنیان ت درسایه م کلال ما ئیم با خاک کیے تُرہ بہ کویت ہے جوں مردۂ دیر سالہ ما ٹیم كيسينه زخونِ دل لهالب از دستِ توجول ميالها ئيم اً زَقَّرُهُ الْتُلَ وَازْدُمِ مِرْدِ کِی دَامِنِ بِیْرُزُ ثُراَلُهُ مَا بُیمُ ا چوں ہمیزِمِ تربروئے ہمش درگریہ وُسوزُ ونالہ ما بُیم بریانی م س نوا له ما نیم اذمحنت اگر نوا لرنختند

له درن بيت ويل زا مراست مه

ا ذخارِ روِ بتاں چہاک ست ؟ ﷺ کر تیخ زنند مرنہ خا ریم کله درن غزل محذوث است

می کن غیم خودب ما حوالہ چول درخوره ل حواله کائیم ا عائق روئے شکوانیم دیوان کٹکل ہرجوانیم ہرحاکہ حکیدہ وئے زخوباں ماخوں زدوجیتم خود حکالیم برُجِندز عُتْنَ موے گئتیم برخاط ناز کا بر کرا نیم اللہ میں مازندہ نِدا یم جزبر کی دوسے میک تن وید ہزارہا نیم بجرامت کمین حان گرفته احانا تو بیاکه زیده ما نیم دل خود زغمت دگر نه مانده کا ن عمر حساب دانددانیم اسلی مناکه ستور بختیم کشتیر کمش که به زمانیم گرسنگ زنی و کر د ہی قوت خبرتوسگیاست دما بها نیم ا مناهم ع كه دو دريدكش مام افتاده بر بردو باك دردام ور دام بل فتاد زاغاز تاخود به کما رسد سرانجام؟ ما توكعًا و ما كما سيم ؟ درداك به برزه دفت اكيام ترسم كه برجود تو بركه يد الكاه به مشر فتنه عام خرم دل اس کہ با نگارے ۔ درگوٹ خلوتے کشر جام ر**خیا دِ تَو ذیرِ**ذلعنِمشکیں صبح است مقیم بر د دِ شا م چوں کام دل از توبرنیا میر مراز توہمی کنم برنا کام نوميدمتو د لا چه داني ؟ بانتدكه بيابى خسرواكام

له درن غول محذوت است كله درغول محذوف است

بنطاقتِ انتظاردارم ۴۰ ۲ انزور فقت رسے بریار وارم برجود کدان قر برمن کمیر ازگردیش روز کا روارم در دل عنم قر كنم خزينه كرك دل وكربزاردارم ایں ختردل چومو کے بارکیہ از زلعنے تو یا د کاردارم اندوهِ زمانه خاردارم من كا ندوِ توكثيره باخم دراب دودیده از توغرقم وامیدلب و کناردارم دل بردی وُتن زدی بین بود من باره بسے ستماردارم دنتنام هی دیر بهخترو من با د'ولپ تو کا ردارم من کشتروئے یا رِخِونشیم در با ندہ روزگارِ خولیٹم زين غم كربكس زمي تواكفت بنهما مت كرغم كسارٍ خوميتم درخونِ خودا زباستمت یار بس یار تونی که یا رِ خویشم من سوختر خما رخونیم ایران چوقرار وصبر جونید ازمن مذکه بر قرار خونیم اے ناصح من کرمی دہی میند می گوئی کرمن برکا رِخولیٹم كوميندكة خشروا حيرناني؟ من فاختر بهارخوليتم ۱۳۹۹ کی می می می می دورم ۱۵ دوئ تو عمر جاودانم عرب می تدب تو در فغانم ۱ د زگر جا دوئ تو مردوز بیدارت کھیست درہانم ب چو ں سحر دوجیتم تو بہینم " لہزائ لیا حرال " بخوانم له درن غول محذوف است عدد رف غول محذوف است معدد دن غول محذوف است

ہر بدک کی سزائے آئم رویت دیدم نکو نرکردم ع خورکه زعانتقی زبونم مے ده کرنے دیی زبانم می نا لم زادازاں کیوں ٹلٹے بمغز نتدرت المتخوائم تا چوں ستود اخرش سرد ا نمای دراول عش رفتماز دست گذارکه بم چنین بعالم برخاك درت فناده ماندم گفتی "غ خو د بگو" چرگويم ؟ چوں کا رنہ می کند زبا ہم نےخاستن از تومی تو انم نے اودے ہی نشینم عم خسرو رأ بر ربيع بفروخت بتأن ك غلام رائيكانم گوذاد مکن کہ بے گنا ہم من عائتي أل رخ جو ما بم تاداخ عُمَّت نشدم كەفتىز اسسى زد درىنىپگىيوسىڭ تۇرا بم م دا دازایں بند کلا ہم ادنتعلربيے گريخت پنتم درزیستنم نز ماند امسید ور ماند تراحيات خواهم صح ومدازست سامم برمن نفیے بخند تا بوک حاں سوختہ سترز دود ہم بخة بذب مرعنق بحيد نُفتى كە" كىم نە دائنت خىر و اس مبرکه بود چندگا بم " ا کرنے ترا ج سکر گویم؟ کرنست بزار ابرویم ا مید بهد بوئے اتنی دل بربار کدان حبکر بویم بیگان وًا شنابریک باد دانند کدمن خلام اویم که درن غزل محذوف است له درن *بیت محذوث امت* اے دیدہ بجائے اٹنک خول پز یا درت زدید نت بنو یم گفتی که' امیرکیست خترو ؟ از غمزہ بیرم من چرگویم ؟

ناخوش بودزخم سال دان یارخوش می آیدم بگذارکا می دان مجنی افکارخوش می آیدم بسمال چه دارم بیش توای کارخوش می آیدم گرداست می برسی زمن زنادخوش می آیدم وال بلک نادک جو کنم دفتارخوش می آیدم خود دندا گرچخون من بر جادخوش می آیدم از دیده دفتن سوئ تو برخادخوش می آیدم می بینم دخوس می حدث مستصفی چناں داند مگر کگر ادخوش می آیدم حسر وجوخواندی ذکراو کیک بالدو کم رخوش بود

بربا رئوس می الدیم مستسقی لعل می کمی تربت فرش آیدم بازوکستاده بانده ام تلک درآغوش آیدم؟ گرروینم بردوئ او کردوش بردوش آیدم

گریازای دوزن برده ما مندِحاد دس کیدم ناگدمبادا کزدو سوسیلاب در دسش اسیدم مشیا ددرکونش دودمجنون وبهبوش که پدم

دربے مہنی مگذرزمن نبشیں کتا ہوش کیدم

الاده المنه المنه

ازدىده مروارير ترغلتان سوئے كوش كيدم بس کزغمت بنب تا سح غلمتید گویم ہے خبر خواهم جوسوز دخرمنم بوتشيره ماند درتنم اذاً وخسروج رسكم كا تش بنص بيش ميرم من باخيال ونشي المالك ردهم متم كامشب كوئيام بائينمان وردام برمن کوائی می بدہرے کہ بیمان خوردہم في نا يخواد مؤلِّ وجول ويتم از توجول وجم مردم كردرخوا بإزليش وش بيم واحدرام ازتشنگی اس دولب می آیدم خواس در سبکر تا حال بم آس حايم ودكريا ديكاخ ردام امي نيم كشت غمزه رابرون مياريدا زلبش توجام عترت فوزه اي جاب مجران فوردهم ك مستبيحان خونش لي برجان من طعن مز وقعة بخرروكفتائ كتمن فرست وكشم جندي بمرغم باك توازشادى أن خورهام جمعركه بايس يك يضيمت بريشيال بودهام استب ميات نوخطاس مرست علتا بددام عيبم كمن كيارسا دركا فرستان بوده ام درجمع خومان بودهم كربرتين عاستق ستدم م خرمنِ گمراه بم دوزے مسلما ن بوده ام گرمن امیرست شرم اے بارم با عیسم مکن ک بااويرم ترفي برامان درخود كمم يعنى دلا من الكدائر مركزتب برخوان لطال بودا دُوازتواكنون مرده ام ك وزباحا ب بودهم يرسى كه "بامن بوده اى فقة وعممان وردهى" گفتی که" در دا ما ن من خود رانتنا مق دست^ن عرے کدا زمترمندگی سرد دگریباں بودہم تتدخشر ويتقم بلازير سيرمن وديوانكى رفت ك كروفة عقل ما دربندفران بودام بامن كرخوا بداعدن برجاب سيردن مى دوم امنك بركوك يا بخودمن بسرمردن مي دوم خودرامیان کشتکان بسر شمردن می دوم من می روم تا سنگرم چنداست کشته بر درش ٔ له درن غرل محذوف است ـ كه درن غرل محذوف است منكه درن غرل محذوف است

زى فقر سے يُمكده خونا بخوردن مى دوم چوں دیگراں مے می خورندا زساغروهس تومن من نیزا ذرخانتم چی گئے بردن می روم ميدان صلت ليربران مي مندكوسي بزند بركشتن خسرو مكردار دنتيهمن ارزو

حال بركف لكنول بردرش من ببرمردن مي وم

برروزجلن ايدم تابر دربت منزل كمر كيرم كرمرس ل دردجا ل ذكح احاصل كمر تاخونتهٔ قهرم دېد تخې و فا در کيل کنم بدروزما درزا دراا زحيله جوس مقبل كمز گفتاك" تُركيا فرم برسونتكا رِ دل كمنه گفتا المى ايدمراچندان كسال سبل كنم"

ازغمزه ناوک زن شرم کماج کا مهتدور کنم دل دفت قیمان بم می و د گونی کریسا و نتریی جُوجُو بهرُّم خولشِ را ازتين برخاكِ درت حاصل مراصيح طرب ل عائق شهدائع دى گفت ميرجال كنم "كفتر سيرارى رعمل؟ گفتم كر خلق الديدنت الم و الربايد كبش

گویندخشرومیل کن برد مگران زان ب وفا حان ودلم بردی کرا بردیگران مایل کنم ؟

می خواست میم و کے اوا نجد دگر سو رمو کم امي تبيخ وبالك دادر تبيم أل بدخو كم روبوئے من کن کیے اس تا کارخود کیے موجم من خود سنم گرفی اش شیرم زغم بیلو کمنم دردم زیادت می شود برجیدم دار دکنم -برحاكدولفت بگذردخاك زمس را بوكنم

بسيار خواهم ازنظر تاروئ وكيسوكنم كرمى نددانم كزوفا دولاكست خوك اذكت درجيا ديموكم رز وكادسه يست بارديت مرا بہلوکنم ازعم کدا ولٹنگست بہلوے مرا بماري دارم شال ذال نركس الفط تو چوں نگذراندزلف توبیئ بجائش حاکم

مخسرومهم تن موائ شد درار دوك وك وي يك مويت از مركم متوداين ابرجائه اوكنم ں

جائے کدونے دیدہ ام دوارم کی جائزگم مکن سرگردد ہیج گرکاں تھئے زیبا سبگرم برون وم وزہوات گلمائے صحر اسکرم گرنخل ندہ دمیوہ لے بارے تما نتا سنگرم گرذار ہانے یک نظ در نبتت کی با سنگرم

بردم جونة دام كه س رضار زيبا بنگرم گرگريد بوشرختم وگرب خود متوم چون درسد استن بترگيرد بددل برچند بريا و رشخش اي باغباس تطفي بكن در بوستاس ده ده مرا ديون نها دم جوس دخت با بوس خودنگذاري

خونابهٔ خمر و بردل ا صرد و برتو بدل چرخ مذوا داس بخت کمت ازخلق تنما منگرم

ITA

عقلمنها ند وہوش ہم برنا زنیناں کے رسم؟ دشمن ہزاران رکیس بردوست سال کے رسم؟ نالنوہ ہمچوں سبلم تا درگلستاں کے رسم؟ صرمالدرہ در بیش من تا درکلیماں کے رسم؟ من بندہ م بے حاس تن تا بر تواج کر رسم؟ تا خوذ نخوا ہی تواند نم ناخوا ندہ ممال کے رسم؟ بالے تو زان خود بکن من خود براماں کے رسم؟ من شربند کا فرے ماندم برانیاں کے رسم؟ جانم برول المدزغ المخربه جانال کے دیم ؟
من عائق ورد الجنیں خلق نبر نوشش من
اذیا در و کے جول کلم انتک است بمزنگ ملم
مہتم بھی وائے بین مویفنی عن مستحن
درجا نم از عنم خرمنے صدبار گافتم دا شنے
باری مرستک فٹا ندم حیث ست ذرق ماند کم
توکر دیم در دیم من ال کاہ درما ن سخن
برجا کہ یا دو محسرے دفتر درم کشور سے

برنتام خرتو تا محرائج متمار د مربه مرً لیکن د دانم ایں قدرتا من پھاناں کے دیم؟

سين من ب بوش را كو بوش دل تا منگرم حيراند اندركارخودكت جاس دىم تا منگرم له بعدازیں درن د وبیت ذیل زائدا س توخود (بر/کائوں شوخی کی کا پر سومبیں ازدیدنت جا لی روددر**جال درچ**وکائیت که غزل درن محذوث است

خوامم دل خور گنته را از دست تودرخو كشم تجتم كذير مرمزه داردد وهد درياك ون

تعِتْم خُوْلتُت مشا مُدْد تيرے بدل دى از نظر

كفتى كتيتم العلمن بردارد بررويم فكن

تحيتم برخون يردرده است زخون امن كمثم

كي سنب كرمن دوارا كيسوك درم فتم

چوں درنگیرد سوز من باستمع رومین و ل زال دامن جوصبع ازمهرا وزمينيان كدرونون فميثم

جو نقط بين خط نه إر خاك كندم كوارخ ل

بربوبجب توك اوجول ابمي كردم روال

باغزه گوتا زان کمان تیرے زندر جائن من

خوابم جوخترو كي شيا فتم بدال مرة ردحيار

تبيارمي خواتم وكازبخت ببركم اوقتم

بازام مدآب وقفة كدمن اذكرية رخورا وفتم عنهائےخودگویم که و مهدرد را با ورستو د

سیارهٔ دولت مرا کربا به برگردون بر د

چوں قرعہ گردم ہرشتے ہیئو بہ ہیئو "ا گر

ایں گریہ گوئی روعن است از میرموزاکی لم

خوا بدكددوك زردرا ختروب ازديا رمرخ كريان بريادة وبالبان حام م كلكوركسم

باليين مودازير مربر بسترغم اوفتم روسوئے دیوارآ ورم درنتب سرماتم ا وقتم بخطردره روج حول زير حيتم ير نم اوقتم نان داندُدرداز بلارونس جوادم اوقتم دربائے اس مروسی ہرحاکہ یا بم اوفتم بائ ربرفتراك توزان ابرفيئ برخم ا وفتم

لعِيٰ بديد اُرمش وز ديده در بحيحو ل كنتم

ذا*ں دوبہ* نوک ہوڑہ ھىدگو ہر كمنو ل كشم^ا

بإدارجانم البدازدل اگر بيرون كمثم

دامان عصمت بردرم وزيرده بيروس اوقتم گرمن برمحترنا گهال بیلوے محبوب اوقتم ببرزمين بوس درت زافيج گرد و ساوفتم وقعة برزير بإئ توزين فالميون اوفتم كافزون ستود ستعلم أكرخو دبه جيحون اوفتم

که درن غزل محذو ت امت

له غزل درن محذوف است

خواب اجل می آیدم لابدیمی آید چومن بربالِشِ عُم مرتهم ، بر بسِرِّ خوں اوقهم در محنت ا باد دلم خرور مى كند عمل ا فرا دواراكنول مردركوه وبامول وقتم ديرم بلاك ناكها ل عائق تشرفه يوانم حائم بهجال مرتمي زوميت وازميكانهم دلوا نانشرز وعشق بماكر برأ ورداستن ت در د الخت متر الدونته خاشاك في الديم خمع ندخوا لكابل^و ل^و انديبوزداغ^{تنا}ل ايرج سنيها اندك داردخربروانهم مانده روحیتم من بره مانا مکن میکانگی ا مضاندا ينك إن توى بايدت كاضانهم دا مینهردم تأجرا گیرد خیا است را ببر ۱ بررجه در زلفت و ددرغیرتم ازمتانهم منگام متی و نورتی چوں برحر لفا <u>ن</u> ط^ب گرگه برا زی کل زنی سنگے برایل و یوانه مم برمن جفا بأكز دلت أيديي خوابي عدرآن دنج كربر دلسته ليامنت منبروانهم

چوں ڈاب نا یوبرشے خرو فتا دہ بر درت درماہ ویرویں نبگر دغم گو بیروا فسا نہ ہم

جرد م ویرور سام م چندبرسین خلق داداغ جفائے خودکشم؟ ر گربددون بیر بن دفته برجائے خودکشم س کرنے دوسی مجمد بیش بلائے خودکشم سه از مزہ موزنی کمنم خادنہائے خودکشم کو تامیرخود قلم کنم خط برخطائے خودکشم

برموی برکوئے تو تعلہ و کے خود کتم بس کہ جفتم از عزت فرق نہ با تشدم دگر مختق ہود بلائے من کا مثل بود ہزارہ ا منب کہ مکمئت کوئے قوضا رم اگر ہ با خلد رفت خطا کہ مربہ تدرخاک در تو تینع کو

له درن غول محذون است که درن غول محذون است و برجایش بهت و بل اکداست دوا برویت مربا بهم درکا بروزد دیدا کند و دردیده خیمک کا دیماک زندا کرفرمتا ما بهم دوا برویت محذوت است و برجایش بهت ویل دا نداست سه تا برائخ ویشتن یک نفیدت و بدوام بنز برنفیم و دوخود در در دراک خودکشم

دعوی یاروز بدئر وه کنمیت ره بدول بیش در توجمتِ صدق وصفائے خودکشم بر وصالِ میکشر خستر در دو عم بر توچمنت برت جوں جو دیائے خودکشتم

دوستیم حرام با دار د توباک واکمتم صبح دمے کما کہاں بوک خوش نیسبالشم تحفہ با دستاہ را بیشِ دیر گداکشم خاک درت گذاشتم منتِ توسیاکشم بیش چناں نب دہاں منت جارج اکشم ناشرہ سرچوفاک راہ از توجگونہ باکشم ؟ انترہ سرچوفاک راہ از توجگونہ باکشم ؟ امن برجیس عقوبتے تا برسحر کحیاکشم ؟ ۱۴۸۹ بر در توز دستمنان گرچ کرهسر جفاکشم غنچهٔ دل به نازکی نشکندم برسان گل طعنزنی توان جفامن به بهترک زرصفا نشرم زدیده نایدم کو بتودید وال گیم کشت فراق و کافرم وه کربریا وُزنده کن سربر در توکرده خول می کنم وز در درول وائے کرخونم اسب شرحیندندیده خون خورم برشیم از خیال تو دل به د بر زبان زدن

بخت متیزه کارمن ایر به تاخت برمرم ختر دمستمند را چند بر ما جراکشم ؟

برنا براهم ؟ یا بسِ دانوےخر دباے قرار در کشم دامن من رحنه حالانسر خار در کشم

دامنِ من برجنرجا از میرخار در کشم تامشِ در وانِ حیثم خو دام ب سوار درکشم

عمراگروفاکندنم بر کنیار درگشم دیدهٔ آبِدفترا بوکر غبا د درکشم تابر میانهٔ خویش داگاه متما د درکشم

تابر می در تویس راه ه عما از در تشم تابرعوض برجائے اوایس تین از در کشم ان نه منم کرا ذحفا دست زیار درکشم دل به خط بتال نشر ددامن خولش می کشر شاه سوار من کجا تنگ قبائے کج کلا عمر من ست بارننگ بہیج وفائه می کند طاقت صبرطاق شد بر سراه واور دم خیز و قبائے نما بسر شا دِ عانتقال کی سرموز خط خودا زیے کشتشم کمش

<u>ـه درن بیت مجذو ت المست</u>

ساقی بخت اگرینے با دہ برکام ما دید جام مراد تا برلب ازلب یار در کشم ختروب لب توام مست ستبا نه کبست ۱۲۸۸ کے دو لبالیم برہ تا برخمار در کشم

برس رد م پشتِمن و پاس غمای مت فیلی شایم خاصرکداب دیدگاں داد بخوں گواہمیم گریرچر مود چوں ذرخ مشمتہ پزشکیا ہم منعلہ بردا منت زند نالہ صبح کا ہم حیف بود زہرجا ں دعوے کے گناہم من وکدا یں عادتم گر توخواب خواہمیم قص معل خورکمن برمیر تا بر ماہمیم به ۱۳۸۸ میل ۱۳۸۸ میل ۱۳۸۸ میل ۱۳۸۸ میل البیم قاضی شهرم ادکشد بسروطن روا بود مشرسیم زعشق دوگرید درا وازال کنم چند به نازخشت وه کدمبا د نا کما س کر توز برگشتنم جرم و در وغ می بنی وقعی خیال ست جال زیدای خورم تو کمن در نیر جاه محنت توکل و باغ بین کرمن در نیر جاه محنت توکل و باغ بین کرمن در نیر جاه محنت

ہمرہ ختروست اس تا برعدم وفلئ تو متکر کرعقل بے وفا مائد زنیم راہیم

المركاني دولت نظر در المرس وركاني ولم المربي المرب

گرچهان ختروا ذبیاد توبرلب رسید جوریا دا نرانتکایت نبیت با دے ہم خوستم

باده نوستان السبعل شكر ومن بودهايم ما فدائر مع كزروك ادخ ش بوده ايم الغرص التصمت في لعن دكستاكش و ده ايم ابدديده زير بالشفش مفرس بوده ايم بائتاس مجودياك منعش اوده ايم مدتےا زمحنتِ ہجراں منتوش **بودہ** ایم ^ا روز با از دوری او دست درکس بوده ایم متادمان معرروزك بيجا يستش بودهايم

المضخوش أن روزك كما باياز ودخوش دهم رفي اوخوش خوش مى يدرومى داديرجان قامتِاوتروقدِ اوکمال ہر دو بهم دی برپائے من زرہ ہریدہ وُمن اختہ ا انخیالیا وکرمرتا بائے با تند تقتبند انقلابجرخ مُبُركزيكيك وزه دل بهريك ساعت كه دست ندركف وداتيم سی دہشت عردرشش پنج غرن در بر مر

برکے کویدکربونے دانشنخترومین ازایں

، ر این نمان خاکسترم اروقتی آت بوده ایم وا مانده ایم دیمتی از دوستان کرد دست تهنا مانده ایم زنده كم ما ندكه درعالتقى النده ايم تاكنون اكتتراك بروم وعنا ماده ايم ما و بصری و محنت حمله یک حاما مده ایم دردمندیم و زروئے یارزیبا ماندہ ایم بيع مى دائنيراخ كزكيال وا مانده ايم أ

مخت حانيم وبلاكش ذارز وكروي دوت بجرخوا بدكشت كنون كربرت يدس عاسقي ميرتا باكاركردش ازملاك ماكر يخت گر بگويه جسلمانان زشاي منعازا نک دوستال ازما حداكشتند جول خول نگرييم

كربياني حان خشروزليتم ودن زمنوق مردن أمرياخوداينك برسريا مانده ايم

باده در و ما قیا تا جائے درجانش کنیم وردرون دل درول ایرسبودانش کنیم

باده دائیم وبسیل تندو پر انش کنیم ما م رازے گرسازیم و غلتانش کنیم گاوش ازگردوں فروا ریم و قبانش کنیم چیٹم بد گرتیز بیند تیر با د انش کنیم گرمذاذخود نتیدخوا بد نور با یانش کنیم یک دو ترم بت دیگرش برم کیم اسانش کنیم مابرمحاب د دابرویت مسلمانش کنیم عقل بایس کیست درعالم کدفوانش کنیم کایم چین میست خدیم کی کا کافوانش کنیم کایم چین کیمت خود کیم کی کا کی خوانش کنیم

دردل ما گرهادت خانه که ده است م ادی گرمے خورد سرتا قدم کو بر ستو د نبره گردد بزم ما یک جو برحبندا ندخرک جول بر دهس کی نیرمستان و کمال برگشته ساتی خورشیدوش گرنور بخشد ماه را دل به کوات ست کش غرزدا دا ندرتراب ساقیا گرزا برای هئے خواره را کا فرکنند برکسے گویڈ مخوصے عل فرماں می دہد" باده دراسلام اگرگوئی موام ایں مت کفر باده دراسلام اگرگوئی موام ایس مت کفر

مجلس المائيم كرباك قدم دنجر كند اززمان بنده مخسرو كوبرا فتانش كنيم

روزباشرتانیاید از سرکویت سیم عنتی توباجان من بودندیا دان قدیم تانگرددخاک بائے محربان آں حریم خاصراں ساعت کہا شدنا ذکا ندامے ندیم ذنرہ گردداز سیم بطعی تو عظم رمیم برنعس دُرِیتیمے می دہر طبیع کریم

اس فرکرده در در دل و حاسنے مقیم بیش اذاک دونس کی ال ابابدن شارتحاد کس مقیم کوئر مقصود نتواند شدن باده نوکشیدن برخلوت لذقے دارم برام انتک گرددا زمیموم قبر تواب حیات مدعی فقرم مبیں کر دولت عشقش مرا

هم به مکتوب دخترویا دی کن گاه گاه چند باشی محترز از طعنهٔ مشتے لئیم میانا در رئیس

فدمتِ من عرف کن در فدمتِ یار قدیم

م ۱۲۹ میں ہے۔ گرگذرا فتد نزا در کوئے جاناں اے نسیم

<u> نه درن غزل محذوت است</u>

له درن غزل مخذوف الست

تاجوات لن ترانی شنوی بمجول کلیم سائلک کدوک برتا برز درگاه کریم؟ الطبیب ما نرمی برزا حوال سقیم جال برا فنانم روان و ختے دادم عظیم مرفزونار دسک کوئین برجن ش نعیم درطفنل شکرال

طور مہتی دا حجاب دیدہ بینا مساز سپل انتکم از جنائی کے دود ہرجانے؟
متددلم بیا دِجِتْم نا آوانِ او و میری میروسیم از تو برخاک رہش از در میں دورت کمن از در میں میں میں دورت کمن اندر میں اندر میں اندر میں دا ہد باغ جنتم دعوت کمن

بس بری باکرده ام پادیطھنیل نیکوا ں عفو فرما ہرچ خسر وکردا ڈنگھٹ جمیم

۱۷۹۵ هرستی جوگ یا داک رخسارگلناری کنم گاه از تعند د باک دامن کبودم زبدرا تیر مزگانش برجانم تارسیداز نوک ۲ه گرمتنائے جفائے اوبرخوں ریزم کوژ

تابه تت صبح از مزکا ں گر بادی کم گرزدُد دسید سقف اساں تاری کم زخما برصبح درنهٔ طا ق زنگاری کم منحنهٔ غم دابرخ ن خلین ہم یادی کم

ضربتِ عمی خودم سلطانی اسا تا بسکے ؟ قبلۂ حاں دوئے اس دخسادگلنادی کنم

بخت گویزیشت تا پیش تو سربازی کنم پوستے دادم کردروے نقدم تی ہم ندما ند

باخیالمت حاں بریک تن کے دُواْ بانٹرک^{ن؟} چندنا لانم درایں ویرانر دود*ا ذکھے ک* تو ؟ ۲ فتا ہم دربسِ دیوارہجراں ما نرومن

دخسادهنادی شم قربهان چوگان ذنی گیمن مراندازی کنم باخریداران غم چون کمیسه پر دازی کنم با فرشته دیو را خانه به ۱ نبازی کنم من نهٔ آن مرغم که با ملبل مهم دازی کنم سایدرا ما بنم که با دیوار بمر ازی کنم ده که باایری مستخونی چندهان بازی کنم گرزا زا دی برم باخود مرافرازی کنم گرزا زا دی برم باخود مرافرازی کنم

<u>که درن غزل محذوت است</u>

ہرکے گویدکہ گوحال خودش خسترو برنتعر" دل کجا دارم کہ دعوئی سخن سازی کنم بخت اگر بالئے دہرج ں جاں دراغوٹش کنم تلخ گویداں ب دیمچوں شکر نوٹسٹ کم برمرمن عقل اگر دعوائے ہشیاری کند روئے تو بنایم وازخوش ہے ہوسٹسٹ کم اس تش عشقش فروپوشم درایں تخص جو کا ہ نتعلد وئٹن ترشود ہرج پوض پوٹسٹس کم

به ی سنریه مردی مربودی سرفردارم زدوش درانم اندر را و او چوفومانم زرفتن باز بردوست شنی کم

۲ فتاپ عایفی اس مدوریا دمن ست کا فرم ناطبی محترگر فرا موست سش کم گوستگ اذکوئے توتا از مرائے زندگی ؟ من دم اوگیرم وجوں صلعة درگوستین کنم

زبرائے زندگی ؟ من دم اوگیرم وچوں حلقدرگوشتر کئم مشنابایدکدگیرد دستِ خسرَو زاں زمیں

بين دراً بم ذاك كرچو^ن ياسي^د بوستنزكم

مزرعشقت کیمن بوشیره درجاں می کم م رخ گوا ہی می دہد ہرجیند بہراں می کم حاں کرمند رمین میں میں اندنش زہر است کز کمانت ہرزماں من وعدہ بیکاں می کنم

توشدده حبان گران گمشت زرگ آن جمان بس کدغم بایت دخیره از پیهٔ سس می کنم گفتی ام مخاکثِ دم برج می داری برخیم؟ گرمیتیم را جراحت کر د در ما سمی کنم

ديده بريداس زمان ازديدن غم بإئے تو مرکجات ميم دل صلق بريشان مي م

غزه می زد کفتمش چوعانتقا جان میکنند جیست کی باکفتا اور اسان میمیم

العكردلها مى متلاز خلى گفتم اي چراست ؟ " كفت در بازارغم نرخ دل ارز ال مى كنم"

حان ودل دادم خیالش را کجا ماند رجا ؟ خسرواچول دز د برکا لانگهای می کنم

١٣٩٩ مرتب نصود الخول ورو بره المامهان عي نتم عن المامهان عن نتم عن المامهان عن نتم عن المام الم

له درن غول محذوت است عله درن غول محذوت است

تا جوابِ لن ترانی " نشنوی بمچول کلیم سائل کردوئے برتا بدز درگاہ کریم؟ الطبیب ما نرمی برزا حوال سقیم جاں برا فشائم روان وسفتے دارم عظیم سروزونارد سک کوئین برجن تے نعیم

طوُرِیهی دا حجاب دیدهٔ بینا مساز سیل انتکم از جنالبش کے دود ہرجانیہ؟ شدد کم بیا رحبتم نا قوانِ او و کہ بہیج گرصیا اردنسیے از قو برخاک رہش اندرش زاہر برباغ جنتم دعوت کمن

بس ٰبری باکرده ام پاریطھنیلِ نیکوا ں عفو فرما ہرچہ خسر وکردا ڈکٹھٹے جمیم

تابوقتِ صبح ازمِرْگا لگر بادی کم گرزدُد دسیندسقعنِ اسال تاری کم زخمها برهبع درنهٔ طا قِ زنگادی کم ستحنهٔ غم دا برخون خواش بم یادی کم دونه برون کاری کم ۱۷۹۵ مرشیجون یادا س دخسادگلنادی کمنم کاه از تعنی د با س دامن سبودم زبدرا تیر مزگانش برجانم تارسیلازنوک ۲۵ گرتمناک جفائے اوبرخوں ریزم بود

ضربتِ عممی خودم سلطانی اساتا بیک ؟ قبلهٔ حاں دوئے اس دخسادگلنادی کنم

قربحان چگان ذنی گیمن ماندازی کنم باخر بداران غم چی کیسه بردازی کنم با فرشته دیو را خاند بر ا نبازی کنم من ندان مرغم که با بلبل م وازی کنم ساید را مانم که با دیوار بهر ازی کنم وه که بایی سست خونی چند جان بازی کنم گرزا زادی برم باخود مرا فرازی کنم گرزا زادی برم باخود مرا فرازی کنم

بختگوینیشت تا پیش تو سربازی کنم پوست دادم کردروے نقدم تی ہم نها ند باخیا است حال بریک تن کے دوابات دکن؟ چندنا لانم درایں ویراند دوراز کورئے تو ؟ کا فتاہم دربس دیوار ہجارں ماندومن جنیماد تر کے ست مست و خبخونی بردست سرگفتش خط دہم از سرہ بیش بندگیش سرگفتش خط دہم از سرہ بیش بندگیش

برك كوميرك كوحال خودش خسترو برستعر دل کجا دارم که دعو ی سخن سازی کنم ۱۲۹۷ بخت اگر یا لئے دہرج ں جاں دراغوٹٹٹن م تلخ گويداک ولهجوں نشکرنونشعش برمرمن عقل اگر دعوائے ہشیاری کند روكي تو نمايم وازخوش ب بوستسش التش عشقش فروايشم دراي شخص چوكاه تتعلدونتن ترمتود هرحيدض ليستستر سرفروارم زدوش ورائم اندر را و ا د جوفومانم زرفتن بأزبر دومستعش كافرم تاضيم محثركر فرا موستسش ا فتابِ عارضِ اسمر در ايدمن مست من دم اوكيرم وجول صلقدر كوستن كَ گوسگے از کوئے توتا از برائے زندگی ؟ **/ شنابایدکدگیرد** دمست خسرو دال ذمیں ہیں درا بم ذاک کرچو^{ن د}یا سٹ جوشنن کر رخ گوای می دید هرحیند بنماب می کمز منزل عنقت کهن پوشیره درحاں می کنم مان كىبندرفى ماندن دبراك کز کمانت ہرزماں من وعدہ بیکاں میکنر تونشرده حباي گران كمشت ذبرك آب جماں بس کیغم بایت دخیرہ ازیے سس می کنم گفتیام"خاک ِ رم ببرچ می داری بجتیم؟" گرمیمتیم را جراحت کر د در ما *سمی کنم* دىيە بىرىياس زمال زدىدى غم باك تو مىركجاتىيىم دى حلقى بريسال مىم جبيتك ، گفتا "بايتيا مرد آساس مى كمر" غره می زد کفتمش حواعات قاص کینید ك داما مى تدازخلى مقتم اس جراست؟ گفت در بازارغم نرخ دل ۱ رز ان می کنم" حان ودل دادم خيالش راكح الندرجا ؟ خبترواچوں دز د'برکا لانگہباں می کہنر 1499 سايروادم برشبا ذى ودك زلَفت چوكنى؟ حيندگرد خوليتن كرسحروگه ا فسول كنم؟

یه درن غزل محذوف است

له درن غزل محذوث است

قوه الماندل برون رزم حكر الخوس كم عمر خود لا مكسلم در عمر تو افردن كم چون نتايضاك بايت تولوئ مكنون كم گرتوانم جاين خود از دست توبيرون كم ده كرشا برخان الداوه في مبي جون كم ؟ دارس المرحشة

ا ذدل برخ نے خودخوں نابر لے دارم کر گر قوبر بندکشتن من من برک کرز دوستی گوبرے دادم کہ در فیضیت جر کو لوکنے کا چیند کوئی "عشق را از دل بارق خوش بزی" گفتی الم کے ل راجرا از عشق نا دی ہوئے زہر گفتی الم کے ل راجرا از عشق نا دی ہوئے زہر

روچ محبول مروا موزدا مت المعشق تعرضر وكررقم برتر بب مجنول كنم

ر بهت جبول میم آدمکت در بین خوددا از میال بیروس کم کاممال دوز د خدیگه کزیکا بی بیروس کنم تیرتو بیروس نیادم کر دحبال بیروس کنم مرواگرچها دون با بنتدروال بیروس کنم مندرستی دارخشیراز جهال بیروس کنم گرچین با شدمگرازخانهٔ ال بیروس کنم ماه داگردن ندگیرم زآسال بیروس کنم

المبرد المراد المتعرض ومرام المعرض ومرام المراد من دارم كراد دل تقدِجان بروس من المراد في المراد في المروم المراد في المروم المراد في المروم المراد في المروم المراد في المراد المرد المرد المراد المرد ا

فرَّدِگُرْسِت خَرْدُ وَا بِهِ مَغِرُ التَّخِوَالَ مَغِرَاوا َ ذَوَكِ غُمَرَهِ اسْدَا تَخُوالِ فِرْكُمْ دِفْنَال بِرِولَ ثَمْ صَدِدلِ كُمُكَنَّة لَا ادْوے نِسَال بِرِلَثِمْ فُرم لِے بِیرِمِن اوْمِن مَکْدَارَ لِکے اذکتال بِرِوکُمْ نودہ کی بردہ می جونے مہت گرگوئ ہماں بروک م در بہائے دِرک ہے ہم بردرجا نِ مگرزال ہماں بروک مُم

مغیزاوازنوکی مخر کی سخن گرزال لمپنتگرفتال بیروکشم سرزودادم میانت نبگرم بے بیر من نیم مزدِدئ توصوحاں بود اس بم بچیت ملیحاں بدیم لبت لادر بمائے بوراے ملکے جاں بدیم لبت لادر بمائے بوراے تاگلیم خود گرزاپ روال بیرون شم رخت می گرقوانم زیس جمال بیرون شم آبار بینی مرامر از زبال بیرون شم خون به مال نیم دجای فلال بیرون شم

خوا و درجتر من شست تدبیرے سبا ز چوں جماں دابیم طوفاں مت زار چینین منگ که آچا تشینم درجهاں دار دگذر اے تراصد کشتہ چوں من جیندگوئی کر جفا

یک شے ہما نِ خرو باش آار ہور تو ' سینداخا بی کنم رازِنهاں بیروں کمٹم

ف دل خالی کدودل دبرے دیگر کمتم من ذخوں بائے کزوخوردم زخیش برشم برکشم دیدہ بچائے دیدہ اور اور کشم ہم بہخاک داوا وزائط کے امش برشم حیتم دخورت درا درجنب میلو فرکشم گرمیے آج آتشیں از خلق بنماں درکشم یدوی مرا خی بال آن که اورا از دل خود بر کمتم دیده داگرحِ آن نبود کدد پیراور دئے تو گرنه ترسم ذاں چه درخ نابر ماندیا پر من دررہے کورفت ہیں مرتانہ گردد خاک ِ ہ برخود من خوانم فعنو لی میں کری خوا ہم جہد عاقبت رونش نتود ہم خانہ با داسوزِ من

چوں ہاک فنوں تواند دائشت خروسا ہما گرتوانم یک سخن ذاں تعلی حاں پر وکٹم ن دردیدہ خوابے دیا ہے ہوئتی روم ہم کرچر تھے باخیا لِ دوست خواب دائتم تہ بینم بیش ازیں دل مرا بودارجہ ویرا نو خرا ب دائتم ت دید وکر دخوں من کر کروم نرخیتم خواش کے دائشم ایروں ریختم کا ندر کرا ہے دائشم

اے خوش استہاکی دردیوہ خواب در المیا دا در میں استہاکی دردیوہ خواب درائی دری المیا در المیا در المیا درائی دری سے دری ہوئی دری سے دری ہوئی دری المیان میں المیان میں

أتمصيم دولت بودكا ندريب تضخناونا

كُنُ از فردوس عظم فيتح باب دائتم

له تاسخه درن ابیات مخ**روت ا**مست

كفت نتوائم بريد كفت أن چرائيمن كنت " كاك المستى دوي دوراز وعذاب داشتم زاریم *برشنید* میاد وگفت می مالی زعشق " خروم ذا برد ہاں گرچہوا ہے داشتم خرم ال مقتے کمن بادوست کا کیے دائتم باوصال ا دبرستادی روز کا ہے دہتم برزبال داندبنری ارم که یاسے دائتم دانتم بالسكاذي الدليته كاليرجال بروب تن چو گل صدياره ستدان بس كالمتير جاك از فنول أل كرخرم فوبسالي داستم خوش نيا يدكآ يم ازخا زبرون كاليضاز رأ دونست می دارم کردر فی دوستان داشتم نیست رسن*ے گر*تن ازغ مو*رت دو بنجر ویس* کان زنار موکے خوباں یا دکا دے داشتم يحندگونى ممركن دردوز سادى در درسو طاقتم شد عبر كردم تا قر المه داستم عَتَى كُويدٌ حَرَوا وقَّتَهُ دلِ خُوسٌ داستِي " ای زمان جون نیت جون گویم کرد ای داشتم" یا دبادات کرلیش مرتحظ حامے دائتم واصع وسلی بنو مرروز حامے دائتم مستِ آل دوقم كه در د كورخا رِحبتم إو زان لِ يا قوت كون عيش مرام داستم المنحرك جاريا دكن يكرنت دورافتاكل رونسك خربا تومن حق سلام داستم چولىيم هېچ دم مشكيس متلى دائتم دوزبا می خوا تیم اس کتب کزیمیرزلفی او ایس را فرازی کیا یا بم مِن کوتاه درست ؟ کر موادِاری سر وِ خوش خرامے داشتم يا دخسرو گرفرامورشت زمام وننگ بشد ای قدربا سے بگو" وقتے علامے داشتم" دوس من دوی جوماه استائے دیدوم جان فرایش گرچ بهرجان بلائے دیدہ ام كشتأن ذوقم كه دى نصال مرفعتند كفت "یادی کیرکمن روزنش جائے دیدہ ام

دیده برگفت اندرای کوچه گدائے دیده ام ا زائش می ادم که وقتے زیر پلے دیده ام کایم مرفومن به روسے استلے دیده ام معنی بیرخر د در روستائے دیده ام

خوامت في مدمدز كو وسن چون بال مرا بركتم اير ديده ك<u>زو</u>ي بركتم خونا بر سيك زابر دليش ذخن و شدفا لم چوجان يختق د^ت عنق را گفتم " كمال هقل" گفت النجر كم همه قد كرخور برده ك

صدقبائے وں جوگل پونتیدہ خترواً دو تختم خلعتِ سروے کردی زیرِقبائے دیڈام

194.6

ی رغیر قبلے دیدام مرغے نالانم که از گلزار دورافتاره ام

من کهم از دل م از دلدار دورا فتاده م حق بد دست من بود کزیارد و دا فتاده ام

چول كم جول كردرو دايدا ردورانتاده ام

ذان ول مرحنت بد كرد ارد ورافتاده م

من که دوراز دوستان وزیار دورافتادی چون زیم کرد در مندخل ودلداری کنن؟ گرمنخوای یا ری ازجان و بمیرم در فراق بیشِ برسکے ہی ریزم زدل خونابر ا کے گرچہ ہجرم کمنت ہم تبادی کہ بازی جندگاہ اے کرسا ہاں جرتی ازمن ترک جانم گرزانک

عَيْنِ مِن كُوتِلِحُ اِسْ لِيهِ اللهِ عِينِ مِن كُوتِلِحُ السِّلِي اللهِ عِينَ

زاں مَبِ متیرین کیخسرتو و اردورا فتا د هام

بسلوک اورفتم اندرخواب و بربیلو مترم گشتیرجال اسوده چه که در ایگیمیونشدم

من نرگنم درجهان گرچارداقش و نشدم من نرگنم درجهان گرچارداقش و نشدم نیسته کار می ماری کرد

فت جان كميرود لركيوومن كيسو تندم وزيرائي تنده بول أتش بمتن دوت دم

مردنم مكذارجون بازييتن بدخوت دم

این منم یادب که ادلها رجم ذانون در دورد وراز آفتاب روئ و وی سوختم وسل و ازس که با دِنتادی اندرمی دمید نظر ایزدرا کشتم جمع ورفت ازمن فراق اندی کمید و بخت مشتم بمجوست مع وی در با مردی بر لمغ وی در در از مردی بر لمغ

<u>له درن غزل محذو ف است</u>

مرد د ووري نيتم گرخود دل ستيرم د بيند منروا دل ده کمن زیر بس سکالی کونشم رويح زيبا بينم ورهاك ببيتان مهم

بازوقت آمدکرمن سردر بریشانی تهم

جدرول تمت دين مسلمان تهم سوده كُشت از سحيرهٔ راهِ سان بيتيانيمُ

من گرفتارم کجا پپلو به سانی تنم توبجنب المحت ودمنواري ستهايمير

چنددایغ غم^ا برا م سکین زندان بهم دل به زلعنه يا روازمن صدميا مغم راو ً

حاں مردر بین وردل منتِ جان ہنم وومنند نتر ملا را در کمان نا زو م^ان

استصباكر دے زنعل مربش بمن ساں تادوائے برجراحہائے بہنا ن ہنم

ای مست کوته بینی ار بربسرونستان بهم ديره كالبرتولنم اعسروا ذادت غلاك برمن افستان جرعه لنعذان بمخود اانسط رخسة مهتى رابها زار بريشا ن مهم

جز برلنيا ب كنت كارخ ترفا دعنقت چربود؟

كركنون صدي برسردست لبنماني لهم

۱۳۱۰ سید رنم عشق توبه که سیر گنا ه دارم رنم عشق توبه که سیر گنا ه دارم چه کنم ندی توانم دل خود نگاه دارم

حكم بي بي الديرم نظر عبرداه دادم چونیائی وُنیا یدزر- بهجران کرمپیت

ز فراق منهربندم به كدام سوگريزم ؟ که برگرد تلوزمان زبلانسیاه دارم ممه تیرگی که در دل زمشیه سیاه دارم شكي زسوز سينه تمنت جومتهع روسن

كربسينه زاكتن دل بمردود اه دارم چکفرکدا بحسرت در کفردوان زمزگان

چِوَكَذَرُتُ المِيم ا زمرج غم كلاه دادم چو فروت دم برطوفان جر کنم حفائ دیده

ش اربه نامهٔ حباب رقم و فا نوشتم

رمنِ سیاه نا مه برجزاین گناه دارم^ا

برنب دراز بجال مگراز خدات جو بم زيے دل خودستايں كمان صبات جويم تودرون ديره ودل دكسان يرات جويم چوندبينم شكارا بكدام حات جويم؟ حيجيال فاسدمت يس كمن كدات جولم إ ننب من ميرن لازغم مرمن كحات جؤيم؟ طلباذکنی میمن ذمیر دصات جو یم بميان سيرمتوم بمدوان بلات جويم

رنب من مرين دازغم مركن كحات جويم؟ نای ک کلے کارد سوے مات بیج اسے مخنت برر وگويم خرت ز با د پرسم بردل و دو دیدهٔ وجان بمها شفته مین توكبردرتوكم شدمروتاج بإدنتابا ل دل ملى كرفت ازدي بتمن كات يا بم تن زارمن شكستى دل و حاب ن إسازم چوندا و دردمندال سوئے تورود بلاے

سرگه شده بجوید نگر از در توخسرو زكجا مت بخت انم كه بذير بات جويم ؟

بمن من فت رت وفتسندل يربلا وخوسم منده بقرار ومجنون زتوعنت وأرزوهم ئەندەزكىت بىيالە بېرد مىرمىبوپم روداآب دیدهٔ مازغم کو آبر و ہم رِخُوسیٔ اندماندہ ہمرکس برگفتگو ہم حگرے دوبارہ دارم نظرے بھارموہم دل تواگر ندر منجد میرمن رخ مگو ہم

ذ تونعمت *مست* داست *بستكريق دويم* بم مشق وارزدے غلطم كددر لطافت رفقيه الرفرنة چوتو كرحركيف يا بد توكه خون صلى ديرى وغمت ذال كبرد) مر بلاست بارك دروح توكرال تحرى بر کرمتمه گه که این سوگذیسی که بسر د و یت کنتی و مین ازگوئی که اصل مهی برد^ون "

به فدا بزارجانت دى ايصصر يوخسرو برخراش عَمْره كُنْتَى برنشكنجمائے موہم

سخف نركفتم ازتوكه زديره قدر نهفتم كدردوك بمارغم دلكرى تنفتم به دویتم خاماکت که اگر سنتے بختم برصبا پیام دادم · بربرنده دا زگفتم كريب زدور رفتم مذستام أقو رفتم كدم إدماله دابم برميان وبا توحفم

نفسے بروں ندوا دم كصوريث ول ندكفتم چكنون منفته كويم كرنتهم زعنتق دمسوا من ازاً س م کے کردیدم بردویتیم وابناکت ہم حل خوا ندمجنوں زیے توام کہ ہردم من اگر زدیده دفتم میرکوئے توجه ریخی ؟ متبمن ہزارمال توبسینط فہ کا ہے

دمدت كربوك خشرونه كمشى كم نازينين كدمن أس كك عذا بم كدزخا زغم للغتم

خيند مرزرق وربانام مناحات تهيم يخت تزوير برازارمكا فاتهميم ديده برباش بصدعذر دمرعات شيم برخرا بى دوسه در وحه خرا بات تنيم بردر كعبه وأبابرقدم لات تنهم بينم اندر محل شهرخ و مرمات تنهم

وقت الست كدمارُ وبخرابات تهيم كرووسيم صلآنب مبرازا كك مست كرباك لغزد جودرات با ديده داريم دل وحاف تن ازعنت خراب عالتي مورت خوبيم كه خلق محد سر شاه مارگشت چوبازیچه نفس کمع ناز

دل خرو کہ مرمنینہ مے می سخد رنگ قلب ابرت كردر بليهٔ طاعات بنيم

مرارابادل نخته انز تازوكتيم داغ دیرینه خود با ز زسرتازه کنیم در دبا را به مهه تنهر خر تازه کنیم

عتدا داكه وسندكه زسرتازه كنيم غ لي سوخته خوا هيم زا سمطرب مست حَكُو موخمة را ديني كمن مكنَّنا ئيم

قصيعش بركوجه ؤ در تازهكنيم وزمر کوده کے دامن تر تازہ کنیم ورتراخواب برد کار دگر تازه کنیم یں دعائے شہ جمشید گر تا زہ کنیم

مست ولاليقل بادومت بربازار شويم چوں خور دبا دہ لبش باک کنیم از دا من امشب كان مت كما ضاد مجرال گرئيم زنده داد یم ازای *بس مثب اگر عمرمتو*د

مارکوئے توسکانیم و برراہ توحیم

ديگراك داج كئ گر دِ درخ خويش بيند

مخزنوا زند رقبيبان تو مارا ا خاكم

باکر بامنیم که با دامسگ خود نام بنی ؟

در ميال سيح مد وختك زمان بردمال

عذرتقصير بذخواسيم كرا زحدمت دفت

بریکے جرعرم بازخر ازخود ما را

ذلف المتفتالأن روك برمك موكينيم جان ازردهٔ خسرو به نظر تازه کنیم

این کرمیش ولیس مستازیم دومیزیسیم كزيي سوختني بهمن ودل بر دوبسيم ورنبوزند سبوزيم كهامتاك وحيم

ایس می بادگرے گوئے کہ ما بہی کسیم عالمے کردہ برا وار تو گو ئی جرمیم

كرخداخواستهات دكربه خدمت برميم

کربر با زا ہِ فنا درگر دِ یک نفیم'

مومیانی برکرم با برفکن بر بخسرو موسی مبرم ہوں ۔ کر ذنا چیزی جوں سایئہ پرِ مگسیم مردخت بازکم تومراحان خود خوانی وُمن نازکم

اين زحنگست كهبيش وجو مرساز كنم

دل بيرو ن سنده را كيم دا و اذكم لبلم برمیرخود آیم و پروازکنم

ایس گره من رز قورنم که دگر بازگنم

فرخ الدو ذكرديده بررخت بازكم بین رگونی که توی نال کیمن می مشنوم ؟ مالها مشرکه نه یا بم حرو درکو بیت با غبا نازتوگدگد بود اد فرمانم

برردستگی اے دوست رو برمگذار

که درن بیت مخذوف انست

له درن بیت محذون است

مرکمانٹینم وعنہائے خود کا غاز کئم گرینه درگریهٔ خوب ماخودش انبا زکنم حاب هم ندرمر آن حیثم دغا ماز کنم

خلق ا نصحبتِمِن غزدهگشتنداداً نک ابر را ما يه كم م يد كر بأربدن السب دل بریک قلب زدن برد به یک و و کنو

حسرواجان ودل تن زتو بيكا مرستدند دیگراں داچغم اُرمحرم ایں دا ذکنم

حاشنی کرده ازا ک لب بهجن گوش کنم باش بارد بزیم دا ک کسخن گوش کنم به چیشغول ستوم کر تو فرا مو ش کنم! تلكايس اتشِ أفروختيض يوش كفرا کے توانم کر سخنمائے تو در گوش کنم

ورنگونی برجین بیش تمانتا نرکم

می توانم که کنم برلبت اما برکنم

خ دیشتن دا بردلِ ہیج کسی حا نرکنم

يس مگوني مكن كي سوخ مكن تا مركم ا

اسے خوش ال دم كسخهائ تودركوش كنم مت ای تو کیس گوئی" از بوش مرو" مى خلى دوزدىتب اندردل كزر د كم من وه كه از دو دِ حِگرای تن چون كا ه بستوت احترد منددداس گرشرخها کے کیمنت

كيست خشروكرعنا لكيرتوكر دوبروصال؟

لیکن ارحکم کنی غاشیه برد وستس کنم

بيتير ركه في توحديث مه و جوزا ندكتم من ودكتم ميزيقيل دال كربرعمدا ندكتم برتمانتائے رخے چوں کل تو می آیم

اس چەرمىن ىپ تومى كىندائے جان مىن نىز

تا بگویم که فلاں در دل من ار د حلئے

قويمه خول كني ازغمزه أومن أه كنم د وشر كُفتى كه وفاك بمنم " ترسم ازا بك

نا گمال دردلت میرکه و کنم یا مرکزار ٔ پرسائےچند کمبنی که ترا خواہم دِ ا د گریجشرو نه دی بیش تقاصاً نه کنم

عه درن عزل محذو ف است

له درن غول محذون است

من اگرم در تو برست افغال نرکم گردیم در در برت نگ میا برمن زانک دوزے انیا در مخت بیش کلخوایم مرد ده که دیواند دلم با زبر با زار افتاد غم خور داین ل بے جارہ زبانش اری س سنایاں بمربیکا نہ تدیدادمن زائک شکر گویم زتوا ہے توب کہ کورم کر دی خلق گویند دعا خواہ زخوباں ندروم

گرمیر رخودم دوئے برلیتال ندکم بادنیا پرچرکنم ؟ وزدنم پوشش این راز نسیا پرچه کنم ؟ بردویم چندیں دیدہ باز کا مدودل باز نیا پرچرکنم ؟ کر بخشم حانت چوں رصنا دوم انباز نیا پرچه کنم ؟ بیا با س لیکن وزشچی زمن کا واز نسیا پرچه کنم ؟

کر میسرستودم دو-به توجات و در تن بازنیا پرجرکنم؟ بازداری که منددیده بررویم چندیں ازمیک ابروده میم دل که بنخشم جانت تن کنم طعمهٔ زاغانِ بیا باس لیکن

خستواز یا دِلمت گرچلپ خو د مگرز د م ص حلاوت زحینس کارنیا پد چه کنم ؟ بندر د حکمنه ی می مینرمکشفتم

ا تعین سنفتم می نگد اردچه کنم؟ سیم استوخ چودرختم نیاردچه کنم؟ سیم کرود چنروسیوال نه گوارد چه کنم؟ ال صاوت. التفاقے بهن اس ماہ ندار د جرکنم ؟ موده شدیرصفتِ سرمہ تن مسئنگینم برپیالدکہ زمے برلمپ او نوسٹس کنم

له درن بیت محذون است که درن غزل محذوف است کله درن غزل محذوف است

ان قدمت سكيون كذارد جركم ؟ بادراگفتم "بيغام من ا درا مكند ارد بادزنعن برخے ہم نه شمارد چرکنم کا برگ کاپنسترم از کا بنی بسیار ومرا زلفنيا ودرمير برنوك جفلت وارد وزوفایک رمرمو نمیزم داردچکنم ؟ م منوام كرمبارد يومبارد چركم ؟ گويده تيتم توچندس بيرمي بار دخون ' مى كشر بردم زاندلينهٔ خود تختر و را یک دماندستر بنودی نرگار دچرکم ؟ ۱۳۲۳ برنت زدرنست دیده و دل و ن سودم وال كدازم رمزه راوق تشره بيروك ستودم بادك درم وأس بم زهمت فوستورم گاه کا ہے برمرزلف تو در می ایم چوں ہروز پر دل ختہ بر گردو س متودم مردم دیده کندده به محرائ دورخ روز گارے متمرامخت پریٹیا عربت چەكىنىنے قوۋايى عمربەمرچۇ كەنتۈدم؟ كمصرا ذخونِ حكررُح بمه كَلَكُولَ متوَدم ۱۳۲۸ م موئے من بیں کرز ہجرت بگزار آ مرہ ام خت روِئے بمائے کرپیٹیت بر نیاز آمرہ ام زاکشسش کرده برشملے دراز آمده ام بميرزلف ددازت كشف داشتح النيك أنتغته وعاجزت وازامرهام إزتورفتم جركنم صبرجو نتواستم جركتم مت برمحراب مازاروام گردرا بروئے تو بینم من مربوش مربح وزبي بوختن شمع طر الأمره ام دلمن حال بتونجشيد ومنم بردانه حسروم ازجومے دورمکن حیم که من خاك درگاه مشه بنده لوازا مره ام ۱۳۲۵ <u>س</u>ے بے توامیدنہ وارم کہ زمانے بزیم مهل است كه تا چند برجانے بريم

له تا که برسه عراسیات درن محذوف ام

گرد بدغمرہ متوخ توا مائے بزیم چندگاہ کرتوا نم بر گمانے بزیم گرازلطف تو دستی بدہانے بزیم

خرروم ليك جو فرإ دستدم كشة منن كربركون كر حيكونه است فلان بزيم"

کے دِ د بازکرچی بخت درائی زددم لیکن اذہے خبری دفت برعالم خبرم بعدازایں تاذفرات تو جدا بدبر مسرم تا مرخلق بدا نندکرمن حال سپرم

بیم آست کر خویش گریباں بدرم زبرہ املیست کزیں مشرم بربالا نگرم

کمن از دمستِ توگردل برمِجان برم کومرکوئے تو تا من زجماں درگذرم

می نمایدیمه ملک دوجمان در نظرم

بر مبوری بر توا ب کر در مدا وا خسر و بیم اک است که مرر د ذکر اکید برم سست ک

چه کنددل مذکشا مدبه بهاروجیم ؟ ا ذریرحال برقص آیم وجرخی بزنم

ا ذ*مرحال برنگ آیم وجدحی بزتم* **دوست**ازسینهام *او از برا ددکه «منم»* بوسے پیمصف زند از باز کنی پیر سنم رضت دسته نیست زجیم تو و لے چور مان بانے در مان بانے در میں خوش ہوسے تومرا در میں خوش ہوسے تومرا کے در ایک در ا

بخت برکست زمن تا تو برفنی زبرم بخت برکست زمن تا تو برفنی زبرم گفتم احوال دل خویش به گویم به کسے بین ازایں یک نفسم بے تو نمیرفت بسر حاں سپرساخته ام نا وک مجبران تر ا بے کل روی توج ن خود لم تنگ آمد سروگفتم کربہ بالائے تو ما نندروذی خون دم می طلبم باز ولیس می دانم ترک دنیا کنم ارسوئے خود مراہ دیے تاخیال دخ خوب تومرا ورنظ است

بهم اکست د من و کیخ غم و درسینه بهال سیم تئم چول د لم زمزمهٔ نتوق براً دد برصبح عانتقی ام کهگراً و از د بهی جان مرا بس که بیول و درونم بمگی دوست گرفت

له درن غ ل محذو ف است

ورفرنشة بدداس سويرو بالن فكنم که فراقِ توکند طعمهٔ زاغ و زغم كيست بعظك چيزے بزند بر دمنم؟ چوںکشا پر زنسیم گل وہوئے سمنم ؟

رنتكم ايدكه نكس برنتكرمش سابه كمند سایر ہمچو ہا ہم بہ سرا نگن زاں بیش ممرست نام تومی گویم وحارج رطایاک من كرر بوك تودرداو صباحاك سدم

تنسروا بيع نددائم كرجرطاعت بوداس روئے درکعبہ و دل سوئے بتا ن ِ حتنم

ا دکندناز دمن از دمور تناستا مینم برکی یائے ہا درستمن اس حاسیم

من درا بصورت زيبابرجيه يارا بليغ؟ خار حسرت خورم وحباب خر ما بنيم؟

كىستىخىروككندومەزىلەك تو بوس؟ این سبمنیست که ارد ور در اک یا بینم

منجند برياد جالت برخيالت بيم

خرم ال روز كرمن آل رُخ زيبا بينم نَشْكُرُ حَالَثُ كُهُ بِيرا مِنِ دلما كُونُ لله سب منش خوا بم إزا غيار كرتها بينم د*لِمن گا چخ*رامیدنش *ازدمت بر*ت دل نهٔ وصبرنهٔ و ہوئن پر وُطاقت بنہ م خرکے شاخ کُلِ تا زہُ نو ہر تاجیند ؟

مارتهاس دوزبیا بم که جا کت بنیم

له درن بیت ذیل زائداست سه

من جوحال مديم بايدكر برخون ديده برز قعمُ دومت فريسند و دعاك كفنم له درن میت محذوت وبرجایش سرمیت دیل زائد اند سه

زبروام میست ازی خرم که بالا بینم بالمداوال رُخِ سَهْرًا دهُ والابينم بردمش معجزه خفر ومسيعا بينم

دوش مه ديوم وگفتم كه ترامي ماند وعده فردامت مذفردا مكبشمن مكرانك سمس فاق خفر خال كربط عيان كث لله ورن غزل محذون است

حار تشم بيس وبدارجاه وحلالت مبنيم در تن صافي جول آب زلالت بيم وين بتربين كه ز دورى مه وسالت مبينم ایں ہزدا نی کربرا میر_یر وصالت بنیم كوستم ازحيتم خوروخوں جو خيالت مبنم كرجرا درنست كالوده سفالت بينم كديسان دل خودموخته حا نت بيم

شا وحِسى وُسابِه تو ملا وُ فتسنه چوں بہنم بردولب بودم کا می تن وات نيستبس كمشم بة چوساك كذرد خوابیم سربتبیم که بمیرم در حال حیثم از گوش بردر*ت ک*نامت نود مى خورم خول زسفا سے كرتھے مى نوشى ال كدمى سوزيم از بندوه يحت يارب

صماحسروم اخربقس بانده اسير تلكاز دفور درأ كنجر صالت بليم

باذكار ول خود زيروز بر مي بينم دل افتاده آل راه گذر می بینم كيست نظرمي ببينم خلق دا نندكەمن عايضِ تر مى بىيم ده و یک خنده ا زا س تنگ مشکرمی مبیم متربتم ميربده ذان كهخطر مي مبيم من برای دوش حیامنت سرمی بینم بس جيمن زو بمرينب تابر محر مي بينم

حالٍ خود با زبر اکین دگر میبینم م ربیه نازکنا *سمی دوداندردو*من كة واندكه مرا باز رباند امروز؟ حاں برطا باک بروں می رودومی آید بمه ا قبال عمل حال بمس والمماد الي نيم تستنهٔ ديرينه فرووش ل واك راخران بائے توصلے برس می اید بین ار الف راستان توا بدروزے

له درن بیت محذوت است

سه ورن بیت محذون است و برحایش بیت ذیل زا کرا ست مه مبريدانسپيځمن ريخ کـمن روزبردوز کيز روزگا ږدل ستوريده ستر می بينم

میم خشروز فراق تو به رسوا ن_گ بو د ى خدالا مربها *رست* چودر مى بىيم

زادى مردم ودر رفتن جال مى ديدم حاں برکف کردہ درک^{و و}یماں می دیدم که برفتراک ویکے سوئے عنان می دیدم گرجیازخوں نہ ہرموے کشتاں می دبیرم ک من ظمع بسته درآ سنكل دبإ ب مي دميرم كاه كلهص ت بهان گذران مى ديدم در دلم بودی و درخاب بها سعی دبیرم كهدل وديده برسويت نكران مي ديرم

مى گذشتى ۇبرىمومىت نگراس مى دىدم بمچود زدے کہ برکا لائےکساں می نگر د ا ذول گم شده مردشته جی حبتم با ز يرسش حال دل زطرهٔ اوزهره مراود إوزمحرومي بختِ بدِمن مي خند يدِ عائنقم كرچ بنود كنته عني نيست جرباك؟ اسيحوس منب كربريا درج اوتحقتم هم دا ول اجلِ خونش هي دانستم

مردن خولین زنولود کیاں خسرو را ىندىقىي يىكى برا*ن چ*ېگىان مى يدم

سببلم یس بمرافعاں زمیمالیے دارم خوب فحئرت كها اومروكا يمت وادم ساقی سروقدے لالہ عذالیے وادم ہیج منکرزرتوم اگیش در اسے دا دم چ کنم خدِمتِ دیوا ناسوالے دارم؟ كُفت المكرار بخسم كدخمالك دارم"

سے اسلام مدین متعدکہ نظر بردیخ با دسے دادم نارنيين مت كربرش و دي مي ازم مست لدارم گری نه بود ورنداز ایک بركريرسدكه و ول مور فلا في ادى ؟ مى روم غائتير بردوش عبار الوده باملادائش كرفتم كهبيام نوسيم

له درن بيت محزوف است . كه درن بيت محزوف است بجايش بيد يل زائراست سه اوت داز دیدهٔ منظامُ فی منهم ذان سو بیر جان کنان می شدم ودیده کنان می آیم مه درن غزل محذ**د** ت است

خسروا خدمت فوبال كنم ازديده ازانك

۱۳۳۳ برچه دارم من بے جارہ نیا ہے دارم گرچه از عقل ودل ودیدہ وُجال برخیر کاش للد کرزسود کئے فلاں برخیرم

كيك أن بيني من الصحيان جمام نبني تابدان خوش ديي از حال جمال برخير

کفتینم یازمن ویازمیرجان برخینر از تو نتوانم دلیک از میرجان برخیرم

ا ذہبی مرگ اگر بر میرخاکم گذری باتگ پایت مشنوم نغرہ زمّاں برخیم برگر حشر چوا ذخاک برا نگیز ندم ہم ذہبر تو بہ ہر سو نگراں برخیم

بد کرد به میده میبندکه هردم با تو

به _{سوسوا} ستا د ما ن متينم و با آه و فغا*ن برخيزم* ست

کس بریں روزمبا داکرمن بر روزم کس بریں گونه مُسو زا دکرمن می کوزم دیں نرما ندرست کرتا نامرُ عصمت خوانم دل نرما ندرست کرتا تخته صبر کر موزم

بخراع خیر خورتید یکے روئے سمائے کے درمد صبح مرا دی زرخت مک وزم

ترک قتال ومراگریه و زاری سیا د می کن مست کربروسے نکندفیروزم ا چندگونید کدرسوا متدی ا فدائن جاک میاک دل را جرکتم گیر کردان دوزم ؟

غم نه بودا ذدگران تا ره خرترد توزدی گشت معلوم حرِطا قتِ خودا مروزم

وزمرهرچربگونیٔ پس ازاں برخیزم من بردویت نگرم وزمیرحاں برخیزم ودمرا دمت بگیری تورواں برخیزم که درن مه بمیت ذیل زائدا ند سه موسم مست کم بینی تو دمے مرشی من مردم دیرہ مرابر تودر خوں بنتا ند نا تواں کشتم ازاں گوزکر بتواضا مست

حائے گرفتار موائیست کیمن می دہم مگرایں با درجا کیست کیمن می دائم زاں کدایں ہرگیا ئیست کیمن می دائم ليكن اير شكل للكيئست كيمن حى وانم زا نکه بجرتومنرا ئیست کیمن می د_انم

الينماى تتوضح عاليست كمن في الم القدعنق مت كدور بركرسي ورسبتم

حاصل بي بود كيمن ازدل خو د بيستم تمرت بميده برزلف معنرستم

ككشايدكهم ازخول كرمنن ورستم ىرب ديداركرمنمىكيره دا درمبتم

ا فنرِجم نگرا **یں ڈندہ کہ بر**رگربتم

خسرتوا عشق درا ممبرد لم مزوه ترا

كه بددا م شير جبريل منوًرنستم مرت دیسحوالئے مینا گوں رویم

بميمنان خيران فرا بيروك رويم

دل آواره برح نيست كمن مي انم بوی خون دل مشک سرزلعنیم رسید ىبرەبرخاكىتىپدانىش دلاخارلمېيى حيثمروزلع فبرخت رحيم يجتناق كشند لَفَتِي اللهِ تَبِغِ سِإِستَ كُمُّا**مِ لِطَفُ وِ**دُ

۳ نکه اخروگوئی که وفاخوا بم کر د

دل مندياره كصرحا مرمش برستم جزم خونِ حگما يرحيثم كمص بسترندند ولم انخ ي برخ اين باز بخيرافتا د دل من بسترز لفي شدونكشا يد باز دى خرابات شدمگفت سبوكش من ن من كها تا بريمت كمم زاطكس حرخ

رېزه تأومي و مد بيرون رويم دوت المستندوباران مي حكد

له درن بیت ویل زائداست سه

عرودکوے قام رفت و نگفتی روزے ﷺ کیں یمہ کہنڈگرلے مت کرمن می وا نم سه درن غرل محفروف المت ي درن غرل محدوف است

مطرب وسے گرج ہوج داست لیک اسے صبا آس سروبا لارا بخواں حیندیا دِ سروبارے چند گاہ روئے خوباں دار فسے ہوئی آ

حیدا وگیریم وبرخترو بریم سلسله در دست برمجنوں رویم

برسوساء

اا سلسله در دست برخبوں رویم اسلم در دست برخبوں رویم اسلم در دواب ہم درلب تو انگبیں حکّاب ہم الفی سنگل تاب جو انتیاب ہم درخیال روے وُمویت ہر شبہ طالب شب کنم ممتاب ہم درخیال روے وُمویت ہر شب اللہ سنگل تاب درخیال است ہون خوالست اللہ خوالہ اللہ خوالست اللہ خوالہ اللہ خوالست اللہ خوالس

وسرسا

سخته کردی سینهٔ ما رئیش ہم گر مذر بخی بردل در ولیش ہم روز کا رعقل دورا ندلیش ہم برتواساں کردم وبرخولیش ہم بس نرمی ببیندنہیم و بیش ہم عه درن غرل محذوف است

له درن غزل محذوف است

مرهم برجائم قيامتها از اوست تاقيامت عمرادش بيش مم

در فراقت زندگانی چو س کنم به ایجین غربتا د مانی چو س کنم ؟ ياربرخووُ فلك نا مربال مستكيه برعم و جواني جول كنم عنتق دِا فلاس وغريبي وُ فَراق من مدينيساً لُهُ مُدُكًّا في جُول كم ماه من گفتی که "حبال ده" مِنْ مِم عالتقم " خر گرانی چول کنم؟ خوافه خونم ريز وخواهي زنده كن بنده الممن را سُيكا في جولٍ كمم ا من نہ بودم مرد سود کے تولیک سے درم بازار کا نی جو ب کنم! حًال خود دانم كرازعم حول بود چوں توحال من دانی چوں کنم؟ ما جمرائے دل نوشتم بر دوروخ گرتوبین و سنوا نی چوں کنم؟ شقیح بوسر ریک میدانم ولیک با تھنا کے سمانی چوں کنم؟ مستق بالتي پاس جور فرمائيم من كه دز دم پاسباني جو س كنم؟ ور برخسرو بوسه ندبی استکار

مرہم زخم ہانی چوں کنم؟

بازباهد حدائي يول كنم؟ بإزبا بجر المشائي جول كنم؟ دل زجا ب و بركم روز واع تركم ب تركم ب تركيختا في جوب كم عقل گویدٌ بادسائی پیشرکن " مستعشقم با دسائی جول کنم؟ کفتمش دوز دداع دوستان گربدزودی بازنائی جول کنم؟

كُفت كا يُستغرق دريائ عرش نخسروم من بيوفاً في چول كنم؟

له تا نکه درن برچهادامیات محذوت اند هم درن غزل محذوت امست

" کے برجانت مبتلا یم چوں کنم؟ من ربخشقت برنسايم جو ركنم ؟ بس فقرب وايم جولكم؟ لاف عشقت می زنم جانا و لیے باسكانت انتنايم جوركنم گفتی" از کویم بروبرنگا نه باش" سربه نتا بان در منه مي ار د تراهي من كددر ومين فركدا يم يون كنم ؟ كشتهك مرحبايم حون كنم روز كارك ستدكه العلكبش خروبه چاره می گوید بر صدق "عائتق روئے شایم چوں کنم ؟" ۱۳ بین و غزه من حاب می کم فرد دل مجروح بیکال می کمز ينتت دست خود بزنال مي كما چوں ندمی یا دم کدوسم بائے تو با، كەخۇش اس مى كىنم سىمى كىز مى رو د حال رخستِ نظار ٩ ده عائنتى يىم كەجۇن كا وىش زىم كوك صباه زنخدان ميك برسيم" كاندرج كارى خسروا ؟ ا بنک از دوری تو حاں می کنم ۱۱ بعه رازدل پوتیده **باجانان** برم در د دا درخدمت درمان برم نيك مى دائم كرخولش بازكشت چەن برودردِ سىر تىجرال برم انجیناں کا فردکے ایماں برم المصلمانان نزبندادم كدمن من عجب باستُدكَ از توجان برم دل برا زیرساں که دیرنشکل تو بنده ام ازجان ول فران برم دادِيمُ توجال كهانا دل بره دل بموكرة ومخته بيست كشمر دزدگردن بست*هرسلطان* برم له تا که درن برمه غزلیات محذو ف ذلف داا زبزخرو گوكرجسند رنحاي مودائ برم؟

دوش رخ براً ستانش سوده ام مستحردِ دولت ُ را برا و اندو ده ام سک کمان بردندوآن و دام گرنهکردم جح رہے ہیمو دہ ام كايس قدرگونى كيمن فرمود كام كه نشي در سجر تونغنو ده ام درتب عنهاس ازال فزودهم ال لبال لعل كش لسبتوده ام

حاں بہا مزجوئے وی بینم زُخت ہے ہیں کرمن برخودجہ نامجمنتو دہ ام *از درت سنگے ز*و ندم نیم نشب دریزیرائے کعربیوں مردم برداہ كشت بجرخو بهايا يرمرالست دیدنت دودسے پنواہم ہم مبا د دل لیسے جاں می کندبا من بھشق اذترى خوا برحكيدن گوئيا

عمر بركمنت ويرميم "خيروج حال ؟" تنكركز تطعت تونجت أسوده ام

كرجيمست أن روغي برانشي زنده کردم وه کزیں نترمِت خوستم من چوسگ زدور باینگے خوستم زا ہرِ کو یم ولے نتا ہر وہتم ہرکراگو بدبرسوئے خودستم تانفس باقى ست بىنج و ياكشىنم بے میرکن زیر باسئے ابرتتم

پرشنے باگریہ ہے خود خوشم مرگ نثیریں شدمرا ازعیش تلخ كل زباغ وصل نزديكا برند لے کہ یا بہی فغانم زن کرمن بس كه جائم عائت ورنتنا مراق يك بفس بنتيس كرميرم بيش تو مورگرمیرد نه بانشدخون بها

ذاً ه خرروحانِ من ا بين مبائش یر ترکشم کامهان دوزمت تیرِ ترکشم قرب دیرینه ما می برست کم ساقیا در ده نتراب روشم ساقیم گرج ب توبت روئ بود توبر چبنو د فرا ما سشکنم ؟ وقعة أبيرعامتن ادمستى خواش المساك دال معمست ميروا منه دامنم ازگریرخون او دهیست است من که با پوسف بریک بیرا مهم برسيمٌ كاندرج بها لى بازگوئے؟ ﴿ اینك ازا قبالِ توجال می كهمْ برنس المسيحشم وزروز بد روز کا دِخونش را ۲ تش دم زندگی و مردن من چون زست تمت حان جسست بارے برتم ؟ بارهمتعت بس پِذیرم خنت باز مرگر کم کی از گر دنم گغنتِ خُررَو سوزشے دار دا زُاکک لببل دامم نه مرغ ممکشنم دل برا درجان نتیس فی العین ہم اے زقرتنا دی برجاں فی العلب ہم گرئير خوں بيں ومي كن برسيفي چوں برمانداكنوں مرافی الجسم ہم جوں كئے من واب خوش درگشت جنم جم تو برخندہ گوئيم في الحشر ہم تا زہر دل برد غم خال رُخت بيں جمہ جاغم بمحرا لحال ہم عمرخرآو درغم روميت گذشت حندبا نشدد وريم والصبريم ؟ ازدوزلفِ توشکن وام کنم کرد برائ دل خود دام کنم ازپے کا کہ برویت نہ رسد چیٹم بدرا برسخن رام کنم <u>که درن غ.ل محذوت ال</u> سله درن غزل محذوث است

تاره خت حیار نت کندنشام کم گله از محنت ایام کنم تا تو ننما ئی رقو گرم زلف حِثْمُ الْذَلُعَثِ سِياهُ تُوكُشُم كُلَّهِ الْمُحْنَتُ ايَام كُمْ الْرَحْنَتُ ايَام كُمْ الْرَوْمِ بِهِ كَمْ بِيعْمُ الْكَلَّوْمِ بِهِ كَمْ بِيغِيمً الْكَلُّومِ بِهِ كَمْ بِيغِيمً الْكَلُّومِ بِهِ كَمْ بِيغِمُ الْكَلُّومِ بِهِ كَمْ بِيغِمُ الْكَلُّمِ الْكَلُّمِ الْمُحْمَ الْمُحْمِ الْمُحْمِ الْمُحْمِ الْمُحْمِ الْمُحْمَ الْمُحْمَ الْمُحْمِ الْ بوسه خواہیم وگرتند نتوی خولینتن راعجی نام کم چر بدال لب طبع خام کنم؟ خُمُ اللّٰ طرهٔ دلبند کشم عمل تعلی تکر خند کشم زلف تو برمرو سے نانے کرت سے خرایں ناز تو تا چند کشم نیست مانند و خت المئین گرت زا مئین ما مند کشم ندکشم من سخن الله از کس ورکشماز لب چول قند کشم ندکشم کورم از گرد مگر در دیده خاک در گا و خدا دندکشم بیش ازان ست که زیبا تویم گرسخن ڈا**ں قد رعنا گویم** حائے کا ن ست کہ برحاگویم باجناں قدچو کمربربندی تا تو در سینه در و بی دل را " زَاْ دَهُ اللَّهِ تَعَا لَيْ "كُويم دل من حاملِ غم کردی وُمن برد وميتم كدوراب اندسيك حال خود گويم و تنها گويم بے دقیب ہمے شبہ تا بیٹت سر بنم برکفِ با بیت وا ں گاہ سله درن غزل محذوث الست <u>له درن غزل مخذوت ا</u>منت

کرنبوزد دلت او را تویم ک پینا ن سوختهام از جورت حال خبرّد نگر ابر ومنتکن گرنگویم سخنی یا گویم روله نوماه سما می گوئیم موئ تومنتک ختا می گوئیم بین مس قامت چون میشکوت سرورا ز ہر گیا می گوئیم كرجه انكنت مما مي گوئيم مرتزایک نظرازما ندرسد تا ہزدانی کہ ریا می گوئیم د میره داخاکب ددتمی دانم نشکرا ن مست کدا ندرامی تست سخن این مست که ما می گوئیم قعمهٔ خو د زنبت می جوئیم عصهٔ خویش ترا می گوئیم ٔ کعبتین ست دوچنمت کورا['] مهر بازی به دغا می گوئیم' طاقِ محرابِ دوابردت زدوُد مامبینیم و دعا می گوئیم

کامم میں کزاں درخاکے بر کام خواہم بنخصرونهمسيحا بزريس مقام خواهم الد كشتكانت مانا خواك تمام خوابم الياجه مائبادا ب توكه مام فوام نعضاں بودبہمّت گرملکے شام خواہم . نه مل درمت بینم به مه متام خواهم توزر يخمة تحبثى من سيم خام خواتم

من عائقة عله منائز د وست كام خوائم دادم ہوس کڈمیرم در پیش تو رکیم من ؟ ازدندہ دادئ سنب چوں نیم کشتہ کستم من خوبِ ديره نونتم يراست عشرتِ من یا بم اگرگدائے شامے برگردِ کو یت د بدن ربس کربین حن تو دیگراں را خودرا سلام گويم ز قربريس شوم وش

عه درن غزل محذوت است

له ددن غزل محذون است

بردردعشق بازی خسترو دوا نه خوا هد درد ش نفيب من ستر من بردوام والم

لببل برباغ نألال عائتت جرفغال بم ناسايد يهجوا درباغ وبوستان بم در مترب تونتوان والشركد درجهان بم زاکبِحیات خوش تر وزعر**جاو**داں ہم^ا ملطانِ ہردوملکی ایر ان تمنی اس ہم گرداست پرسمازم جا نان تولی فجاں ہم بدنام تتهركشتم رسواك مردمان بم

ابربهادبالان وبرحثيم خون فنتال بم صحراؤ بوستان خوش ويرصان زارمانده بازا كر شرب توتاريك وتيره باشد این مت مردن من لیخیره کش که مهتی خوابى برديره منبشي خوابى سبينه حاكن کفتی برحجتِ خط شد ملکیمن دل تو صدمنت از توبرمن كزد وات جمالت

فدنرخ بنده خرو ازحتم تو نكاسه گرایس قدر نیرز دبنده بردانیکال بم

أس حاكراومت بالصخودرا درول سائم يك حان حيه بالتعاورات حان فزدن رائغ گردر حضور بائنی دانی که چوں رسانم تودست خودمر تجاب تامن برون رسائم تامن بدال تمنّا دل راسکو ک سایم تامر سم بم ك حام خون برخ ورسام

از دل ييام دارم ،برد وست وسلم؟ المادراكماردارتوسامك حال گفتی که خودمراکس چوں بلکے رساند" جاں می بری زمینه وزدل گرانی عم گیرم جواب ندہی دنتنام گوئے بارے المحاككشتاي لشمثير ثيز بركش

كه قبل اذي درن بيت ذيل زاكراست م نام نتاز اے شد در سمت ملامت بر اے کاش کر دو دے نام من ونشال ہم

سه درن غزل مخدو ف انست

حكم ادكتى بر مرون برديكرا س تو الى سيكن اگر برمحشرگوئی ممنوں رسایم

خاك درت برديده جو ر تو تيا بگيرم وندردلِ جوسنگت ذیں روئے حا بگیرم درروذنائه اوصرجا خطا بكيرم تیغم بردمت نآید ۱ز برکجا بگیرم دست کرا بہوسم یائے کر انگیرم تا بریرم برسویت راهِ ہوا بگیرم بیش ا بدم برزاری گردست یا بگیرم

طانابرا متانت روزے کہ جبا بگیرم بيشِ قدروك جول زر مالم برخاك ما نا خور متیدا گر بخوا ندیمیشت برات خوبی ہاریکے میانت اغایبے ست کزوے حالم ترا كه كويد بينيت مراكه أردى اككاش يربرا يدبربار وكنيازم گەدىمىتكىس برارى گە بابەۋ ب فتارى

ت بندهٔ توخسرو گرباورش نرداری عدس اوراكه تو بگونی برخود گوا بگیرم

برون جم كربات دخوبا كوزن وكورم کاتش زم جهان را ناگه اگریستورم ففلِ عرب مردائم كزروستائے غورم اذمودعش إسے با تدعذاب گدم نیلوفرم سددا ندیا بوم روز کورم اودردل وحكرت وسوران باكرورم

اذ دستِ دل برائم كزجان خود برنتورم دبواطم كدل زان سمع يادم آور ذوق خرد مذجويم كزغ كنتان عشقم برمرده ازگناهے سوزندوس جوسوزم ذا ل فرا افتا بم بينا و كور بردم من چول زیم که دید با خطعور مانش ا

كويند خسروان سوحيندي مروبه زاري نے خود ہی روم من دل می بردبرزورم چوں نادم آں کرفارغ ذاں استناگریزم کے در فسوں تینم کہ در دعا گریزم

له درن غزل محذوت الست مسكه درن غزل محذوت الست

خلق ازسموم وادی من انصباً گریزم ؟ باک خردنشکسته چوس از بلا گریزم ؟ من خود ملاس خونشم از خود کجاگریزم ؟

بے کنن کی اوخود ہمرہ صبا شر شمشے برکشیرہ عنی ومرا دراں کوئے ہرجا ذرکہ باشد نگریزد از بلائے

خرو مگوئے درکش با انطواف کوئیں کونیست اس حریفے کروے بربا کریزم

1409

تاچند برزمانے با بخت برستیزم؟ میرم چناں کہ ہرگز تا حشر بر نہ خیزم مرت زدل ندیزم گر برز میں بریزم زحمت بود کہ داری معماں برتین تیزم بینی آبدار برناگہ در حشر رستخیزم مکنت دمرا خیالت گرسوے خودگریزم

کالیے چوبہ نیا ید اذا ہ صبح خیزم درارزوئے خوا بمکت گدگے بہ بینم ازتیغ جور حانا گرخون من بریزی برتیغ کند با پدکشتن چومن کسے دا از مول رسخیزم وا دشر خبرنہ باشد سوئے تومی گریزم ہی گدکرندہ ماندم

بریاست نظم حُسرَو نا وک زنی نر دانم کا ہوئے ہند دم من یا اشتر حجیزم

یا اسربیرم حان خواب نیز ہاں سو گذاشتیم حان و دیے کہ ہر میراں کو گذاشتیم عمرِعزیز خوایش براں روگذاشتیم اس گردنے کہ ازعمِ بازو گذاشتیم اس و بیختہ بہ حلقۂ اس مو گذاشتیم

۱۳۹۰ رفتیم اؤ دل بر کیے سو گذاشتیم مائیم وراہ دوری وُ تا بازکے دسر؟ مگذاشتیم روئے عزیزے کہ سالہا س بخت کو کہ درخم بازوکشیم باز س دل کہ اوز مامیروئے حدانہ بود

له درن بیت دیل ندائدا ست م

ے روں ہے۔ رہاں۔ ازعزتِ درِ توخوا ہم کشم ہر دیدہ سے درن غزل محذو ف است بضيم النيك ازتوؤ ببلو كنداشتيم بكسست ملكصحبت وأب وكذاتيم

دل بیے وصل داخت کنول مکن سی رنگ ازان ما تدواں بوگر شتیم ہر ہا دکھنتا ی کہ'' زبہبوئے من برو'' خوئے کہ دل سرحبت یا راب گرفتہ بود

زمين وفا زعرمه جوئيم خبروا چوں دوسے دوستات وفا جو گذشتیم

تویزنشا *برس*ت ' د علے کہ ماکینے کا و نما زرسم و ریائے کہ اکنیے سگسریسے بود زوفائے کرماکنے حانے وُديدهك رسيبائ كه ماكن خيروزعتن بروبانترمين بود

خو درا برمات گاه رسانیم ومنته کنیم

بردم گذربہ کوئے و مرائے کہ ماکنیم میں موے فتدزنا لہ وُ وائے کہ ماکن بإماد لُهُ ل يحرر دكنيمتُ اگركباب للمستمثنُ منوزمهل سزائے كه ماكنيم روزا ذکجا گوا ہی منہمائے ماکندہ 💎 چوں جیج کا فرے مست گوائے کہ ماکنچ المصيندگو" مگوكه دعاكن ز بسرهبر" برعفي بذك فرنتتك ورخور وكعنبيت لاف وفازنم و سنالمماز حفات برمشترى خرام كدارزي بزار قهر

وال خوس دامرو ياب كه ماكسيم

برتب بروئے ولی قردند یرد رکینم بنتی درانطفیل سکال خوا بگرکینم دردیم برطف نظر ا ذبیم مردیا س وال کاه دردخ قوبددندی نگرکمنیم دردیم برطف نظر ا ذبیم مردیا س روزے دودیرہ چارنے تروہ کہ با توجید سے درجار کوئے را ہ تو دیرہ بر رہ کنیم تنطرنج هنتق بإزكه ما ببر تزد تو

له درن بیت محذوف ا مست که درن بیت محدوف امست و برجایش بیت ویل زاگدامت ه بالمجو توحراها كرما و مرد بلاغ بز خود را زمنم تيردعا ك كر ماكيم سه درن بیت مخذون است سیمه درن غزل محذوف است

بالسيحيني جونامهٔ خودرا سيركسي . ورتوبرمردن است بیا تا گذکنیم برگرذیائے تاب متاں کلہ کنے خَمُّاتُ عِسبيل بر بركوكُ وُر وكني

گفتی که "پرد بم دوسر گرخسروا خوری" درماند في بياراً مبا داكر نه كينم

جاں را بدھئے بریرعدم فرد کردہ ایم دل دا دا كورد جمال مرد كرده ايم گرمنیک وبدهراً نخیر تواب کردکرده ایم روے اُ مل کرمیش کساں ذرد کرچہ ہ اے

کردیم بُرُعباروچ در خورد کرده ایم دبرا زغبارسين برا زگرد كرده ايم

ایں گعبتین درخوراں نرد کردہ ایم اسطنق درد بجش كه درمان مراد ميست

درخون دل زوست توج بحام بادهم امروزدل بروئ قرر بادداده ام يارب كرحيند باربه بإيت فتاده ام

غمنيست ورمن انسياي وززاده ام من خود تنكسته واربراي دل ساده ام

یه درن غزل محذوف امت

تشخت كن ك فرنتة خط يار بير ما إ ل كرهي مئ خودوے وندو ايم ما صوفی وستیم ودا دِ کله چوں مرمی دسم رندانٍ مفلیم و اگرِ دِمتر من بود

ما عا فیت نتار رو در د کرده ایم

زيں بحرا بگوں چوکھے اب خوش نہ خورد نیکست بربدی کمکندکس برجائے من تاجندا نطيا نير توال مرخ داستن ؟

ای سیر مرایت که گرد د زخاک سیر

اذَ بَهْرًا ل كرتيره كنيم اسب اسال نظاره كيست حيم دراين جرخ مره باز

درما نِ جا نِ خسرُوا ذا مِی در دکرده ایم ۱۳۹۲ می در در او فیاده ام دیچه کهردی توغریب او فیاده ام

دى بادهيع وك قراوردموكمن اذبیرنیم وسرکربہائے تو دہم

أك دوزنيست كز تونرى زايدم عف

گفتى دل تىكىتە بىر بردو زلف كىن "

له درن بمت محذون امت

روبردم إدخرود لخستديك دم تا چندگوئيم كه ببير ايستا ده ام ؟

1440

وخت خرد بركوئ قلندر كتيره ايم خونابر با زشیشهٔ احفر کشیده ایم جوں پر دغامت بادہ احمر کئیے ^ہ ایم اس را کلیم کرده و درسرکشید ایم دامان ممت ا زمراک در کشیده ایم

تا دامن از نساط جمال درکشید ایم ا اساقی از قرابه فروریند که ما درحقهٔ معنید دسی برنساط خاک فقرامت وصدبزارمعانى دروجوموك چو رجيب حص يُرز شدا زحا صلِّ مان

خسرونه كودكيم كم جوكييم ومرخ وزرد چوں بالغاں دل ازرر وگو برکشیدا م

مكسل زماكه ببرتوازخو دسستهايم خيرك يشرد لسسته كرك دل سمة ايم حتيم كه در فراق تونتهمالت متدايم المه اربر روئے تونزکٹائیم ما سٹیے'

برحند كزخدنك حفائ توحستايم ا اودهٔ جفائے توجا سمی دوددروں ميخواره وُسفال برّادكشكسترا يم ٰ ساماں زما طلب کمن لے یا درساکھن

دانی کهاز کدام بلا بازر کستهایم؟ در ده نراب شادی از آس روکه عمل وست

ختروچ جائے مؤاجان ست وبیم سر اداكربيش منگ ملامت سترايم

خاکیم در دمت قدمے خاک ترتنو ہم بخرام تابرزيز فدمسيے مير منويم كمضنت دگرندكى خون من برير بالتع بدين بهايذبها مت سمرتنويم عقلم زنام وننگ خبری دیدمنو ز بنائے یک کرستمہ کہ تا ہے خبر ستویم

بادے وزوززلف توزير وز برستويم متہما قرار میست دھے گر بود قرار

که درن غزل محذو ت اکت

له درن بیت بیت محذوف است

بربات وومنيم وربخواب دكر سنويم بارا مذما ندخواب رباکن که بعیرا ز ایس مارا دگرمگوئے کھائے ہوالہ نیست دل کو کہنا وک وگرے راسیر شویم ا مقصو وخررواست زتويك نظركه تا ہرروزنیم کشتہ اس یک نظر نتویم می خواستم که روزه کشایم نا زمثام تسربرزدم فتاب جمان سوزمن زبام باقامة كدمروسى كرببيذ كستس یک پاستاده تا برقیامت کند قیام بردانشت پر ده ازرخ وچول وزع *خرد* برمن نماز صبح به وقت نما زنتام كردم سلام وربنها دم بردوئے خاک مرحند سحده مهو لو د ازیے سلام برعانتقان خومیش مکن روزه داحرام اے عیدروز گار ساں کن بنج جو ہاہ در وىش روزه لبته وُ حلوا مېزدخام من ب قرار ما ندهٔ و تو بر قرار خوایش روزه مدارچوں لب تو میر زنشکرمت 7زادکن غلا<u>ے اس</u>ختوت غلام وزغمزهٔ توجز درِ غوغا سها فتم ارْطرهُ تُوجَّزُ رهِ سودا نه يا فتم خردرازدست دادم ودلارم يافتم در زلعنِ توت م كه بجويم شان دل دردیده جز سرنتک مِصفا مذیا فتم تادرُ دی غم تو به کام د لم رسید باركمن ستم كشِ رسوام يا فتم گورنید"یا فت مرک<u>ص</u>از دوستان وفا*"* بینی اس جناں مراد مهایه یا فتم وك برحمله بارلبت يا فتم في ازحام حفروكام ميحايزيافتم بركام من برجي زجام لبت دسيد سلطاني ادسيم وصالي توسره مند

من جز سموم هجرورا عصابه یا فتم

<u>له درن غ.ل محذو ن است</u>

طاقت رسیوما تو رسید ن نه یافتم ہم درہوس بردم ودید ن سریافتم جرمود کرنب تونشنید ن نهافتم خود باغبال دراً مروحيدن مريافتم اداکب دیده دست کشیدن نریافتم ما مدم زا متیان وبربد ن مزیافتم

عرم گذشت وروئے تودیدن سریافتم لفتم" مُخت ببينم وميرم بريين تو" لفتى" برخون من سخفيم خونتم" وليك دى بررخ كلت برحن تمنشيل نشدم برد وستخواستمكه توسيم حكاسية مرغم كزامتيان سلامت حداث دم

ترجان خسرواب كدازساغ اميد یک شربتِ مراد بیتیدن نه یا قتم

وز ککتن مراد صفائے مایا فتم كزجنك روزكار فوائ منه يافتم برخوانج امير صلائے نہ يافتم' كارم برحال دسيرودواك نريافتم عمداً بریختم که بهائے نه یافتر

مرگزند دورچرخ وفائے مذیا فتم كرمم جونائ درشعب أيمحب مرار ا يام ناختاصعنت ملازا بي قبل دردم زحدكذ متت وصفك زنتريدير خونم بريخت عالم وخون دگر زحيتم ملكطانيا حجبت دمتمن كذا دعمر

كزدومتان عمدوفائے نہ يا فتم خوش عشر ترستای کرنت وس کرده ام برمن صلال با دكه خوش نوش كرده ام كرخون دميره لاله درام عوش كرده ام زیں نطف بائے خونیٹ فرامونش کردہ ام

1244 تنب تابر وزخون حكر نوش كردهم خوں نت ورام ترع ولے من جوعالتقم رِ رُمروولاله ك برم بيت يولي الم کفتی" به فرق برمیر کو یم طوا ف کن"

باليے ذيختے مت كر برد وش كرده ام ای^{ن م}رکینیت یک فن از در دِعنت دور گومیند کرچه عائق دبوا نه کشته ای ؟" كفتا يخسرواست كدركوش كرده ام اول بریم بر عمت حائے کرده ام وال کاه دلبرے وقود دائے کرده ام النك درون حان خود حائ كرده ام خیادی برروئے توجوعم ببر<u>روئے ن</u>ست سُكُم كِمِی ذِنْدُدگُوكا بِنُ شِفتہ وا ر كاين جلود خوش رابهتر بائے كرده ام

كُدُكُه نظر برما وِستب آرائے كرده ام برون کشم دودبیره که درعهدیوسن تو باً ہوانِ بادیہ ہمیا ئے کردہ ام مجنون روزگا رِ توام كزغم توخو

وهعب تونيست درخو يضرومن ايرهمفت وام ا زسخنوران ستكرخك كرده ام

بانتدزباسبان توسنگ دگرخورم بيكانٍ إب داره جوخرمائ ترخورم ىنىب تا بەرەزى*ىرىت دو*زدگر خورم ا زنتاجِ عمرِ خونشِ مبا داکبرخو دم خونا بُرغمت كم جو نتير ونتكرخو رم يحند الممن بمى زفراقت حكر خورم

برنتب فتاده بردر توخاك درخورم حائے كەتوكما كىتى لىخل فتىنە بار رون کرسیمت زیے دیون دگر گر توخونتی که برگیم ا دے مربات دم مستم كندزىثوق بساں نترابِ تلخ سیری مهودنتیست لبخون گرفته را

كم تركر شمه كن كه كشنده ست ساس شراب بحياره متروا رقدرك بتيترخورم

له درن لعدازیس بیت ذیل زا کراست سه

کتیدوه مراکد زخفت ست کان کان کار باکد نتب من بے ہوش کرده ام که دن غزل محذوف است

خونا بُردل من خرابے كمن خورم نبودسرا كخوروكباب كمن خورم تيغ ستب تو قطره كب كين خورم طوفان افت اس مناب كمن خورم

تلخ أب حشرت مت برآب كمن فودم اذخوددن حكرحكرمن كباب ستند برگز نه خور دم آب خوش خونش در ظر ورخون خورم برياد لربت قطره لسكرسيت

منك مت ختروار مذكجا طاقت وردى

امتبعيآل نيم كرفعال دا فروبرم

طوفال کم زدیده جمال دا فروبرم شمع بسینہ وُ نہ تواتم بروں دیم جاں سوخت چناموزنهاں دا فروبرم

بنناختم كدلذت متمترد ترجيدت بردم زبس کرآه دفنال را فروبرم حربت فردېرم چ برسيم گره متو د م نشام خون دل کنم م س را فرو برم ^ا

في منگ ماندو في د ل منكين داين خوا تاطعنهائے بیرو جواں لا فروبرم

وه كرمزمردى لطاجل آخرب ليئ زود تامن زخولیش نام ونستاس لا فروبرم دوذے بروئے ترشےا ذابرہے کے تونرونت تلکن دوراب دان لا فرورم؟

من خسروم ستكر شكن ا ما به ذكر و ورست

خوا بم زدوی کام وزباں را فروبرم

برنت تجدل تصويه اذش فروبرم باخونِ ول فسانهُ دا زَشَ فرو برم ادش كنيست دلب شرب ماك سوم كاندرميان أل كرنازش فروبرم

چون تربر كمان سداوخوام از موس بيكاسك ديده نوازش فروبرم

نتهما زذوق خاكب ددش دريها وكم دراب ديدگان نيازش فروبرم

له درن عزل محذون است که درن بیت مخذون است که درن عزل محذون است

خوابداذا وكدزلف درازش فروبرم تامن زبانِ عمر بده سازش فروبرم

ديواندن ولبخيروا جبابست بانتدكديك وصابخ وبرتبم نند

تغسروا گرچه عثق مجازانست زان او

تحين خويش من رمجازش فروبرم

زیا دازای حفاکه من ازیا دی کتم اندک تمی نتما دم و سبیا دمی کنتم خواد دولیست می نتوم مودم که دینج می برم وبار می کنتم می در در دولیست می نتوم می کنتم بازم نم اندرام ولي افكار مي مشم گراز خفلئ اودلم افكار مي رمتود زاں ٰنا لہٰ ہاکیمن نیسِ دیوار می کشم . ېمها پهمې سورد و فريا د مې کند

خرروخرابكتته ؤحاب بم تتره خراب كزديده باده باك چوكلنا رمى كشم

خواېم کدايل دو دميرهٔ غما گرېرکشم نالسيدنم بها رمست چوا واز برکشم ديضا ذنفش آ س مت طنا ز بركتم كزكل ہزار سروِ سرا فراز بركتم كرويش دافروبرم وبالبركتم يك يك زما ن سفله وُغما زبركتْ

چون الهبرديين از نا ز مركمتم بانگ بلن خيرداز انتش جو مشد ملند صرب نربا متدارج كرمردم ذخون ل بريادة قامتت چونگريم عجب مدار او در دل بت وعبر نظر دم هزار بار درسی انتدم زخلق گرم وسترس بود

يارالبونعتندمن خسرو آ ۾ کرم تاچندميني بمدم ونم راز برکشم؟

کے جدازیں درن میت ذیل زائد است سے ومت عَزيز گرمكتا يد به كستتم از خود تين ان موادم واندا ذبهمتم نے پائے اس کہ از ررکو یت مفرکم چند میں شم گذمشت برکیخ خواب خوش ام متاع صبر کم جمع ذا ہے جیشم خوا بم مر ماند وخواب اجل بم خوش لیک عمرم گذرشت بہتے نیا مدز مان اس نک خوص جفا و جو ر تو برمن حرام با و چشمت بہ خواب ناز ومرا قصر کے دراز مرکس برموے خور ر ودمن برموے تو ر وزے گذشتہ بو د برائے سوار ومن در دنش بر از مراست ومن مربیدہ دا

یا دا ں زیندبس که زخسرورم از نشد آں دل کہ بیشِ تیرِ ملامت بسپر کنم

المت رسير تنم برديد كان خاكر درش تو تيا بنم كايل در دخود حكونه برآل بي فا بنم دلهائ د مگرال چه د كر در بلا بنم كايل متمت دروغ برآل انتئا بنم چول من گدا رسيده كدكال مكيا بنم برول من گدا بريي دل سبيل منم بيرول من دو ديده وال كاه با ننم ا دل بنم دو ديده وال كاه با ننم ا دل بنم دو ديده وال كاه با ننم

ا ۱۳۸۸ بر دوز دیده بر ده با دِ صبا بنم زوصد حفاکتم که نیادم بر دو کے گفت ندیم برون عمل که مراخود سوخت عم گفتند " یا دمی کندت" دل بزمی دبر شابل مجال نیست که مربر درش بمند مرد درش بمند بروز سے جوخواس کے شتنم از بوئے توصبا جوں دل زگفتِ دیدہ مراسوخت دید بنتماکر کر دوئے تو گرد م بریک قدم

بسطعمد بين برسك كويت جدانهم کاں دل گرا ہ می نہ کنم برگیا نہم

زین گومهٔ کزلمبت تسخیے نیست روزیم

كزروز كارهبرو سلامت صدا تتدم

من خوں گرفته با تو کجا آستنا ستدم ؟ من خود زخولش بيج مندوانم كالم تسرم

مورے برم کدور دہن ازدھا سرم درزيرِبارِمنتِ بادِ صبا شدم

بكريز وحباب ببرتوكهن منتلا تشدم

من خود برائے مان ودل خوبلا ترم بالتے ذننگِ زئیتنِ خودرہا متدم

بِكُذارباره باره كنم برتوخويش را كُفتى كَهُ" كُل برجلكُ يُرخم بين" زميخطا زههاربرجماحت خسرو دوا تهم

با توحير دوز بودكر من م نشنا مشدم ؟ بردم برخون ديرهٔ خودغ قدمي تتوم ا اذمن قرار وحبربن دائم کجا ت دند؟ ا زىس كەكم ئىندم بەخيالات زلىن تو بارم منر بودكوهِ عم، اما بربوك تو اے بندگوئے تاریخ اورانددیوای ا ورخ به می منود برزادی بریش بردم برداغ بجري عيشمعذاب برد

خروبربدگیت غلام ست برا خاصر كنول كربنده توب بسائتدم

درحلوه کاه اک سب عتیار می روم من بازدیده کرده برا خارمی روم بیرِنظارهٔ گلِ رخسارمی روم ٔ من مرزده خودانبیای کا دمی روم'

برکن کمن بردیدن دیرار می روم من خود برتا رموئے گرفتار می روم"

اے دیدہ پائے شوکہ بریا رمی روم را بهش زرفتنِ مره و برُخار کرده اند اسے خارا خار سجرز دل دور سو کمن گرسرز ندرقیب کسے داہرا وجرباک ؟ رے با دیبین از اس توبرو برده زاخ ل گوزلف دا «كمن دمكن كزميان تو

له درن غ ل محذو ب ارست

من خنروم كه زاغ سير كشتم از فرا ق ملبل کنوں متوم کہ بر گلزارمی روم

این تحفه برحانِ خراب ٔ وریده ام موداگری سستایس که رجان خزیره ۱م بِنْتُكُونُ مُكُس سَنده كُوني " بريده ام " دروا دی فراق مغیلا ن چریده ام روئے سیاہ کردہ وُجعدِ بریدہ ام

۱۳۸۸ در تو غریب او فتا ده ام درخون دل زدمت توجون جام باده م دل داده ام بردل بردجاف خريده ام عتقت كمهنت فميت وصدبزارجان جاں مت درم وکئے پریدن کرنتب برخواب الے سادباِ من شرمتم کمن کہ من نظاره ام كنندكه دركوسے عامتقى

خسروغم بكشت ما ب بمدم مست ايس كش سالما برخونِ حَكَر بردر بيره ام

سودحيال كزأ لبت دل خوا ولبشنوم ببتينم و نشانه الله ستنوم اس دم کرمن روار دِس باه نشنوم كأوازِ باكُ اسبِ تو نا كاه نتنوم دل ياره اكنون كك د مجورك كل جون بدئ تو زبا و سحر كاه نبتنوم ازعائتقاں چوہر در توسم نبتثوم

گرخود سخن ززهره و از ما ه بشنوم بےخواہم کمبتت وہ اردمن کہ ہر سٹبے تيغمزن كمص وقميب كرقربا وستوم ترا ۷ وار ٔ ارغنوں سرد بردوقهم آن جینا ن خودراكم سيندونه خواهم تراكز ند

مدح وتنائي ختروخوبا لكركفته اي

حمرو بخوانش تامنِ گراه تبننو م رُوزرد المصادمن است زحیتم سیدگرم درند کے آئی آس کومن اندر تو منگرم من دائم ودك كرنت *درستاً ب*لجميرًا و المسيح يُم خولين جرخونابه مى خورم

له درن غزل محذون امت کله درن میت محذون است سه درن غزل محذون است

بادے که ازجانی خود بود در سرم پیش کدگویم این غم وایں ذرکجا بر م؟ روزِ فرو در فتهٔ خو درا برا درم ازشام غم منوز به تاریکی اندرم سردد کلا و سیز فلک در نیا ورم

در حبن ستگوف روئے تومند روا س اکنوں کہ مرم اغم تومرخ روئے کرد کبنتا نقاب کزرخ چوں افتاب تو دل چوں جراغ موخة مندراتش فراق مودك خاك پائے تو تا در مرمن ست

من ختروم وليك نگر كز فراق تو گوئی كدار نگارش نتا بو ر د فترم

١٣٨٤

وگرچهاه نه تابد به ماه تاب نه بهیم حنال سبار دما این که آفتاب نه بهیم که آفتاب دراین خانهٔ خراب نه بهیم زخندهٔ شکرینت چوفتح باب نه بهیم کنم توقف اگر عمر داشتاب نهبیم سوال از که کم چول ده جواب نه بهیم دوان کمبن که نگرداشتن هواب نه بهیم دفته به تسریس ته اگرىندرۇلەئے قدىينى بىرا بىتاب نىر بىينى درآن زمان كەندىينى ترابرچنى چوابرم بىخاندىسا يىمى گردم زفكرت زلفنت دھال خوابىم دايس در بەھئے من ككتابيد؟ بروسل چند توان گفتنى مهوز توقف طبع بودندد بان تو نشر بتيم دىكىن چودل سخن درشنودو توعاقبت بربودى

جزاب می ندرودار دوجیتم حنترو و ترسم کرچندروز دگرخوں رو دکراب نربینم

1200

ولے بہ تیغ کمٹی برکہ تاب نازمذ دارم کوعمر دفت وخلاص از شب دازم کرسوئے روز نکوئے کساں نیا زمندا دم کر بیش ازایں ماری عقل جہلے سازندادم

كرىتمەكردىت ارجە بلاست بازىندا دم چەروز بودكە بىچىد نقتش دلىن توبرىن چناں برد زېرخودخوشم بەدولىي شقت بىيارساتى ۇدردە بەلاصلاك خرابى كرمن زشابر وم فرهت نما زنردارم به چرفت که بو دگو" به باش" با زیر دارم

مرازميجدمعزوردارخواحبر مؤذن چوبت پرست دلم شدجنان که با زنها مد

چپاں رودغم خبر وکه دوست *دیے گئ*تن زدنگرے سخنے نیز دل نواز نه دارم

1209

برنتوننیت وا وقات جبتونے مر کردم

بعن حائے ندامت چود مدہ جوئے مذکر دم

چعنمردا*ں ہو دراسفنیررفٹے نہ کر*دم کھیجیتے د وررنت باسکان کوئے نہ کردم

مرے کہ درخم جو کا ن عشق گوے ما کردم زکام دانت برانم کیمتک دیئے نرکردم

كنون حيكونه كنم كزمخنت خوسئ مذكردم

بصدق بيش حذا قامت وتعي زكردم

وبال من بمرتنع آمد و دريغ كه خسر و

نرگفت خامش ومن ترک گفتگیے نرکری

خبردم يدمهجانال كددل برفت زوستم بناددلم تاميان خورنشستم

كنون حيكونه ببندم كدا ذمخست لرستم

چودیں سرکار توکر دم حِگونہ ت نہ پرستم ؟ كرأ س كناه مذ تجنى حوان وعالتق ومستم

توننوخ بادبراس دائتى كرتو برئتيكستم

خراب کر دبریک بارخواب نر نس مستم زب*س ك*داير^د ل خور كُشته در د ديده برختيم , بزاد مثب رود ومن برخوا بحثتم نه بندم مەمن ارىرتوبىيىم مگو"كەمت چە يرىستى ئى مشوبختم که درمن توکیسی که مد بینی ؟"

مرازر وکے بتاں توبر دادہ بو دعزینے

له درن غزل محذوت الرت

برفت عمروبرموئ خدائ روئ سركري

زِ وت فسق دلِ من حِگو مذ دست برتو بد؟

ىياەدونى خوددا براپ دىيرەنى^{نىش}ىم

طریق شیردلیمائے شنب دا ں حیر شناسم؟

كجابره حرب سلطان قبول حال بيابد

دماغ کرد مینیم که طبیب خلق نز دانم

برترک خوے بدم می د بهندیند ولیکن

تمام عمر برا نداختم برگذب که هرگذ

من ارج رسك نيم اما برائ داغ توستم شاددا غِسكَ إساب كوك توبين دېندىندكىخىروھىبورباش كەرىتى اگرسخن بصبوری بود مدان که نه رستم گذاشت عرودم دررخ توسرمدديدم ز بحرجان بدب مربركام دل ندرسيدم چوغنچة ابرتودلبتم ك بهارجواني بہ ہیچ جا نرشستم کرحامہ کے نہ در پیر م عقوبتے كەمن اندر حدائى توبديدم گهِ حدات دن جان من بدان توکه برگز كەزىر بائے توشادى مرك خوىش دىدم جزاي زمردن خوستم فسوس نعيت تبعينه ىرم زىرزنىش ىدعى ىرخاك فروىشد حينين بودكه فيحت زدوستان مزستنيدم اگربه تیغ سیامت مرا حداکنی ارخود زتوبربدنيارم وكن خوسش برمدم ذب وعنوه كرنزد خرد بر يسيح نيرزد بره کد گرز توبا نشد به بر د و کون خرمیرم چوسايەدرى<u>پ</u>خوبا<u>ں س</u>ے دويدم^{و اكنو} زدوئے خوب جو سایرزا فتاب میرم بعین بے ہوستیم رُخ مزد وگفت کر بیونی ؟ ﴿ حِیْسْنَکی برد اُبے کیمن برخواب بدید م عيمائے طعندكة مرحوا برلفت اميرى؟ ىزمن بلائے دل خود برخستیارگزیدم ر من برسے دپ ، اگرزمن برز وئے تاب دوری تونزارم ا كريمائيم آن دوز المنيز ناب بندوارم چو کارخونش برنبال بختِ تیره گذا دم همی خودم زتوصدخارعم بمیں برم آرد كه خال خونش برخارِ رمت برگرنيگارم مبادبيح زوالت چوزيريا كني أرخط دولب برگررينتويم جوخاك پائے تولوم كيرشتم اكر آب ديده باك مدارم برزنده داستن سب برد خرومسكير زم حفاكمن اس عمر درحساب نيارم

له درن بیت نحذون ارت عله درن بیت بحذوث ارت علی درن غول محزوث ارت

بیابیاکر حبرا بودن از توی نه توانم کددرغلط فتراز دیرنم اذاک که ندایم فتا ددیده بردویت زدست فش^{ینایم} مراکشی ؤ نه دانی نه دانم به زیریم چه کشاید چونم گرفت کما نم گره گرفته برهد حدیدی دسدر و با نم

زگریه دستهٔ حال برگره شدو دم مردم کره گرفته برهسر سوخت خرجو مسکیس درا در دی کاب تو سه و ساله به و ساله می در شریته هم از از م

علائ خود زكرمان م دوك دل زكر ويم المرفت برويم المرافع المرفع كم المرفع كم المرفع كم المرفع كم المرفع كم المرفع المربع ال

برجن آذیے سکیں دم زد در آنے سکیں دم زدمت توخوں شدند در آم ایں برکویم جمیعت انکی من کی مارک بارہ گشت و دی می اندین دو دیدہ برگراپ میں کہ دسختہ با وا دے ہوئی جو جہ کہ کو نمیت سخنی خود تو تشنہ میا دطرہ فرانم فردگذار کہ برمن من جو موسے مرا بگسل ولسوز در آتش

كا في المي المام وكشة جار في جمام

صباسلام تواً د دولے بمن نہرا ند'

ت رمْ دستِ تووُم عنانِ تورُكُر فتم

دلم بري مكوفي دو مكوم أي بدك كويم ؟

دراك ديرة تنمغ قركشت وا ه مذكر في

شبیمے کہ تواک جا'نہ دلبرے کل باسنے فواڈشے کیمن ایں جانہ خسرق مسک کویم نہ مبیکرانہ برمویم کیکشتر می ندمتود اسٹن جگر بر سبو یم مدریز برمسرمن دیز کہ گر د تو بدازایں دلت بے نما زلبتویم

۱۳۹۵ بیارساتی دریائے بیکرانہ برسویم طفیل خاک میکے جرعد ریز برسرمن ریز

بس مت خدمت دندان مست برسرکونم تتم د مهند تسراب وره در وم در بو یم كدور فقدبرا ذملسبيل نسيربجو يم بهربياله سرود عندرد خويش بكويم كجامت شابر بت روكدره بقبله بحويم؟ نه صبراً س که زیسنگے بو دزر وے بررویم ا

زشام ماسح *آن خ*اب ميش خويش مكويم

نه تنجم اربر در زا بدال زبر برترک خوش ال خاربياب كعبتان خارى بريك مفال ببالب فروختم هي حبنت حريف ببترازمن ستودخراب كرسيتس صلّاح رمزن من شدكه ذوق مت بكرفتم بهت پرستی خلقے کرسنگسیا د کنندم

دلم به خدمتِ اوبود دوش كفت كرحسرو تودانی ؤ درمسجد که من سک در اُ ویم كىاست دولت ائم كەتاد بانى بويم ؟

و درن و در بدر همفتهمی خوردآ *ریتوخ ومنکوامت ب*نیم تتبيش ديدم درخواب الهامت كرشب مگرز وادئ حانان صبابر دخبر من

كەكار دان سلامت گذرىنى كرد بەسو يم

به نا توانیما زدے چرا ک کے حال بیریش كنون كرتون كستم كدف مع برسرم مر

مهين سيل ست كمن سربراً ستانه اويم حیناں کہ کاسٹہ سرنتبکند زیا رسبویم'

توبر كلوك من ارتبغ م بدار براني

بعيد نتربت اب حيات بربه كلويم عَمْ مُكِتَّت كرازيار مانده ام جِه كنم؟

به دمستِ بجرگرُفتارمانده ام چِهممٰ؟ ىزمى رود زدل زار بانده ام چىكنم ؟ اليرسيمبت اغيار مانده ام جي كنم؟

كهم زخونش وممازيار مانده ام جدكنم بعالم ازب، ی کارمانده ام چرکنم؟

تتدم زيار وزخويش وزجان ول ميزار می کتندکه منگر برروکے خوب چومن

مَا لَدُطا قَتِ زَارِي وُمَالِهَ مِ ٱلْ الْحُوخُ

بروں دہم غم ہجران وہا درم مرکند

له درن بیت محذو ف است که درن بیت محذوف است شد درن غزل محذوف است

ہی کنندملامت کہ چند گ**م یک** خوں ززخم عمزه دل افكار مانده ام چركنم ؟ رقيب گفت كه محنورا زچه اى خسروې بصنت كرميدار مانده ام جركنم ؟

برونم از دلِ برُخوں نه می شوی چرکنم؟

زحانِ سوخته بیرون نه می سوی چرکمز؟ توئى برحن چولىكى ۇلىك بىيج سنتے النيسِ خاطِ محبوٰ ل من مي توي چرکم کې

ب یک فنوں کہ بکردی درا مدی برد لم كنوں زول برصرا فسوں مزمی متوی چرکنم! بزار قصّه نوستم زخونِ دل بر تو ٔ تو بیبع بر میرمفنمو ں ندمی نتوی حید کنم!

مگوبهطعن كرخسرو كمن فرا موسشم کنما گرنبتوی چو س نرمی تنوی چه کنم با

برحان توكه فرأ موسش نبيتى خفسے

اگرچیمی نشری اکنوں نرمی متوی چرکنم؟

گذشت یادونزمازم برخوکُا وچکن؟ چومبزیست ذروئے نکوئے اوچہ کنم؟ رقيب كويدم ك خوں گرفته حبتم بربند جوعانتقم من مسكيس بردد ك ا وجدكنم ولیک می کنشدم دل بر سوسے اوچے کنم سترهم اسيرسمندوخلاص مي جويم برجوك ورست كنول أب ومن بني تشنه وكذخون من ستاب جسك اوجه كنم روم برباغ بری بو که خوش نتود دل تنگ بہیجہاغ نریا ہم چو موکے اوچر کم

چەجائے استكركون دم ابرف مريز" ببوخت مس مراثارز وسے اوج کم فناده چند اس خاک کوے ادم کم فتادگی خودش عرصه می دیم ازیے

> چوىنىر خوردىمەخون خىرداس بدخو زسترخوارگی این ست خوا و چرکنم؟

مقابل رخ ۱ و پاسمیں حگوم کمر؟ بربيش توسخن ا زِانگبير ڪپگو نہ کنم ؟ بگوگرفتن ا و را کمیں کچونہ کمہٰ كدديده باچوتونى ممنتيس حيكونه كنم سعنیدی نتودم ایرتینی حیگونر کنم؟

برابريب اوانكبير حكونه كنم خدائيو لمخنت داز أنكبيل كردهست بەونادى دلىمن زلعت تونمى مىم بىد برتاب ورده تشي كاندري بوس مردم ذگریہ دیدہ مغیدم سے بہ نطیع امسیر

برامتین گرازدیده برتو می ریزم برُازجیں گر اسیں حبّو نہ کنم

برأ تتكار ومهال تصدحا بن خوتش كم روان زگر بیگره بر ر با نِ خونش کنم ولے ترانہ توانم کہ ای خویش کم توان خولین کن ومن از ان خولین کنم كه نالها مذ سركا روانِ خويش كم كنوف ودارع دوختم روانِ خويش كم

ابها كرا شكالم حديثِ شانِ خويش كم زگريددا ذ تو برسيدنه چول دمسعه کنم ؟ برحيله أن جرنواستم أن خو د كروم الأكان تست حفاؤ الأكان بنده وفا روا ب مشدی برسفرمی دسدمراچ وجرس وداع کردی وحیثم روان متداز بر تو

طهيب دفت زخسرو د كركنون وقمط مت كخودعلايج دل نا توانِ خولش كمز

مذهبرا ككسكون ودرماك خويش كمم برُسْتِ كوكَ تقفير كرده بالمتم اكر مدوحيتم خويش نثار دو باك خويش كم ﴿ جِوا مِنَّانُ تُو بَرِكُمْ جَائِمُ وَيُنْ كُمْ چمن بگرئے خوں ا جرائے خویش کن

۱۳۰۷ زنجنت این کربروئ توجائے خویش کم زغيرتِ د ولېم ان وديده خون گر دند خوش کا را ال که دگرهانه بینی وشنوی م خت كركشت بلا ديده داميك بنائ كدديده بيتكن دل بلائخوس كم مخت كركشت بلا ديده داميك بنائ وسلطا ب دا

برد کرد کرد کیا ہے خویش کم بدل نگمشت کہا وگلائے خویش کم وکنا رمی کندم شدل ذریران رویش فراری کندم

شطاروعدة يبرس وكمنارى كندم

درون دل نه یکے صدم زارا ضون ست

خے زہیم گزندش ہزار نا وک ۲۰

وگرز مجت خودم عزتے مذی بابیر

توالم برتيغ كمتى وُخيال كشت كرا و

شم برخوردن خول دفت سا قیلے ده

بكه ببامدومهسا يكفت خوابم نبست

شرابِ عشق توى با يدم برمر برچند

بر نا ذگفت خير خروا دلت زنگفت

منوزاس سنحنش خار خار می کندم

دا ستانت بحن دهنائے خد بروم گذرکن برمرمن در حبائے خودبروم ریار می کندم تا بر بائے خود بروم زا و خود برفلک با دعائے خودبروم

ك مرہم بہاں با بلائے خود بروم

منوزاً رزوئے کا سوارمی کندم

فروہی خورم ارجہ فگا دمی کندم

تمیس بس است کربیشِ تو خوا د می کندم

تتفيع مى نثود كاستسرمسارمى كندم

کا ن شراب سندانه خارمی کندم

کرنا رہائے تو در کسینہ کارمی کندم''

كربا مدا د اجل م وستاري كندم

من اکنیم که بر عراز وفائے خود بروم من فتارہ برضائے کو برزماں چوں باد برراہ بے مرزماں چوں باد برراہ بے مرزماں کو جہم جنان میں میں میں میں میں میں میں مراجمان کیل برمراست و می خواجم مراجمان کیل برمراست و می خواجم

له درن بیت محزوف وبرحایش بیت دیل نا کداست سه

نفیحتے کہکے دورشما رمی کندم '

بمیخلدبدولِمن چو نا ډکپ میممن نه درق غزلمحذوت امست

•

برد*ست برسِ خیال تو گرمتو د مکن درون دیرهٔ صورت ناسکخود بر*دم درانتظا ر وصالت زدرست شرخر

دلت مزمن د کربہوئے گدائے خود ہروم

مناع کاسپخودرا کجا نمیاد دلم بهادشدچ پربتان بیوفتا و دلم چوبین چیم من ۲ مد ۱ ایستا و دلم که بیچ گاه ازا بیتان نهودشا و دلم اگرخوش است بمدعرخوش مبا و دلم ز دوستان گذشته ندکر دیا د دلم مبین که بازبر دست توا و فنا و دلم برحائے بود دلم تانشسته بود آن دلف برارعمد نکردم که سنگرم رویش متام عیرمن اندر غیم جوانان دفت دلت به ناخونتی روز کا رسوختگان دارا کے کہشدم با تو دوستی برگز

ن ما ندخترو محروم بخت اگراین است زیے محال کہ یا بدکھے مراد دلم

زغفرچندخورم خون خوین ددم مذز نم عجب منا ب الدوری بر اکا ید اذ دیم م چولارغ قائخ ن ست جاک پیرم برسوز داز تب هجر تو در کودکفم ناندمیل به با لاک سرو و نار و نم نری کشد دل عگیس به لاله وسمنم

۱۰۰۸ ایست از ارخم جه جا ره ی بر نشست نیشت من براد پا ره شدست به تیغ هجرد ل من براد پا ره شدست زبس کرسید خواستم چه گل زد رست فراق زبعد مرد نم اد موز دل چنیس با شد ازاک دهے که دلم شد جمحبتست مائل حدمیتِ باغ جیگو یم کربا خیال گرضت ؟

بیاکہ بے توبرجانم ذمحنت محسر و ۱۰۰۰ برنطف خونش رہاں اذعذاب خونشتم گذشت باز بریں موئے ترکب کج کلیم کنوں من وچوسکاں خواب گربرخاکیے ہم

ككال برم بغياك مكرب زيرجم زبس كمن برز شخدانش درت دم بجيال زماں زماٰں برحقارت گھے کمندنگھم كرنىيت صبح مثب غم كم ا ز ہزار مهم ' مدارا مکینه در پیشِ من که روسیهم نویں برکفنم ہم زخونِ من گہم

بربيش ديده مرو توني دس جركم

سخن مذ ما ند دف داس دمن کجا يا مې

من النيم زمنتك ختن كجايا بم؟ كرىتمەاز گل و نا زاز سمن كىجا يا بېم؟

من ایں دوازیے حافی زتن کیا یا بم ؟

تراكدحان من كحايا بم

من ایں قدرز دیانت سخن کمجایا بم؟

ردورىت غېرسترو چوكوه و محرم سر شكاف جول كنماس كومكن كحايا بم

عُم كه دائدونمدرد خود كرا يا م؟

کجاروم که خلاصی ازایس کلایا بم؟ برًا كه ماليه عمر مني تحب يابم؟

مگرکه درد دل خویش را دوا یا بم؟

كمن زيمَ دنسِيم توگرصبا يا بم؟

دلم برماند برد نبال حیثیم اوک مگر ذب درازی عروبلاک من زیس غم مكن تفيحتم اساكا مستثنا كدبي خبرم گرت زعتٰی گنا ہم سیاستم کن میک

بربيير حيتم سايندا فتاب ولهم زبات ندما ند زلعلت سخن کجا یا ېم؟

ززلف تومهم چوں بوئے عشق می اسد

د نم زنتکل توبرخوبه بوستاں چہ روم؟ علاج زليتنم جز نظر ند بدب لا محست

ددابس زمال كه مرادسته فراق مكسست

گرم بر گوئے دوبوسہ بھیں میرم

کماِت جویم و گرجو بیت کما یا بم؟ حديث من بمرحا ومرانتنيدن كشت

اذاك نال كذ بجرم برمردن المدكار يك بياؤ برايس بينهاك مرايس

زباد چند نِهُ يُد ا دمي بے جارہ

له درن غول محذوت است

خوشم بون خوداً رقسکے برتربت من زیادت آئی دُ ایں بایہ خون برایا ہم؟ جم مخودز تواے با دشاہ کشور سمن در کہ کہ نظرز تو برخسرو گدایا ہم؟

کدام تیره شب بجر دا کران یا بم؟ کجامت به نے اذاں برستاں کجاں یا بم؟ اگر بیا فتنش داکسے ذباں یا بم خلاص یا بم بل عمر جا و داں یا بم کرکھیائے سعا دت زرانگاں یا بم؟ کجا دُوم کرازایں روزِ برآماں یا بم؟ چوطا بع ایں بوداس ماہ رہیاں یا بم؟ مگرز گم شدنِ خوایتن نشاں یا بم؟ دید تقرر و بر کرد و بر کرد و بر کرد و بر کرد می کرد می کرد و بر ک

برخواب دا دمراخر و ازلبت شکرے مگر کہ بومہ مدمنیگونہ زاں و بال یا بم

وزآ ل کرنیزدلم بردا تر سنی یا بم وے قیاس سب ہجردرسمی یا بم کروئ و زسنیم سحب سنی یا بم برشر بیج بلازیں برسمی یا بم کرمن ذکم ستدهٔ خودخرسمی یا بم رجان دودیدهٔ دادل خرنه می یا بم ازای دودیدهٔ بےخواب شبتارت م بهار کا مدد کل بانشگفت کیک چرسود کجاروم که به بهرانجن حکایت بست تواے عزیز که با یوسفی عنیمت داں

له درن بیت زیل زا نراست سه

نمتهاب دعلت ستبت برستان را بال محمهات برس بمت جور تواز دعا يا بم له در ن غزل محذوف است

ولئ خترومكين خش است لمبل واد

۱۳۱۲ و مے دریع کرا زباغ برندمی یا بم ع من آں چر دوئ بریں جانِ مبتلاگفتم میر حکایتِ آں طر ہُ دو تا رِکفتم

كرت بوائے مے است و شرا بخوار من

برنتمردد دفِ دموائيم بز د بمدحلق

منوز بازنرمی آیدای دل بے شرم

كنون مرابرمركوك نتابران جويند

بهرحفا كدنرخ مآب دمسرمرزا وادم

زمبراً كُرسخن گفتم اس فراق مكش

بياكه خون دل و ديده داصلاً تفتم

كجابه بيش تو ديوانه ما جرا كفتم

تبارك ادشرتامن مدوجها كفتم

كرتركي حجبتِ مردانِ بإرساكِفة

كدبے دلاں دا بسياد نا منزا گفتم

گناه کردم و بار کردم و خطار گفتم سلام من برسانی کرمن د ها گفته

اگربه خدمتِ بإدائنِ من رسى لے باد د ك كدرفت روحروا دراك مردلف

مر بودی اس کرمنت دل نوازمی گفتم میرا زما ده دیلے با تو رازمی گفتم

بمرحکایتِ نا زِ توکفیمے زیں بین استکنوں بلائے مناسب کہ نازمی گفتم ولابهوختی ؤ تلخ می منود نرا منارزینیِصری شهت بازمیگفت

خوش ک شے کردیوئے قوبادہ می خوردم برآب دیده بمرشب سیا زم گفتم

عظیم دردِمرا ورد نازینِ مرا كمن فسانه به غایت درازمی گفتم

دلش گرازسی من گرفت برحل کو د کردر دہائے دل جاں گدازی گفتم ہرا سخن کدا ذویا د بود مثب تا روز تمام می شدو ہر بار بازمی گفتم

خيال خنده نرمى موخت جان خرو كومن دعائے اللہ كمتر نوا ز مى كفتم غ

بخریرم و بردوسرا گروکردم دک خواب به تین حفا گرو کردم کدل بردردزبان ودعا گرو کردم چین کدل برگل عتق وا گرو کردم کدرخت عمربردست بلا گرو کردم متاع دل کربرال آتنا گرو کردم بدین قرار نفس با صبا گرو کردم بدین قرار نفس با صبا گرو کردم

بیاکہ ہر توجاں در بلا گر وگردم تے نتکستہ ہفاکے فروختم بر در غلام را شہ خوار عنم توام مفرد من اگر خوسر بفروشتم خرید نتواں باز چردوز بود کدافتا د در سرایں سو دا اگرستاندو منکر شود حلائش با د سگر گرند دیم جاں ہوئے اوبر با د

دلت جودد و وعنق مست خسروا افسوس کردم کردم کردم

مرا مرو مردم کال نیست کزاں خوش کبر کار دائم چوہوئے من نگر دلیں نظر بگر دائم جناں کہ آب درایں حبتم تر بگر دائم اگر بہ راہ بہ بینم گذر بگر دائم دود سے خونش برحائے کمر بگر دائم

دهیت گرم برد. توانم اذیمه خوباس نظر بگر دانم خوش آن ان که بولی شفنتهی نگرا مرابه بند مودن زبوس کند هر دوز جنا ن ز دست تومسکیس شدم کنج بالل مرجید بندی مگذار تا برگر دِ میانت کرچید بندی مگذار تا برگر دِ میانت

زرنتک روخته نترختروا که لود دستم زناف تورو با دِسحر بگر دانم خراب گنتم و اخوش بس نرمی آیم کم بهج با جوتونی هم فن شرمی آیم خراب گنتم و اخوش بس نرمی آیم

له درن میت محدون است که درن میت محذون است دبجایش میت والماندات ها درن میت محذون است و بجایش میت و الماندات میت و الم این کس از تنار برا نم نسک بنز زدل کس برجیان امتکر مگردانم ؟

زبرصنعیفم و در پیم کس نه می آیم ولیک با دلِ خود کا م پس نه می آیم وگرندمن به بوا و پوکسس نهمی آیم کرمن به بمربی ا وچوخس نهمی آیم کرد خشر و دا

رقیب توبرجفا خسته کرد خسر و را ۱۳۱۷ چوطوطیم که برچیتم گس زی آیم منم که بے توبرصدگونه داغ می سودم تولاب دانی وم

تولابه دانی وُمن لاغ لاغ می موذم چومفلساں زبیلے فراغ می موذم کرنتام تابہ محرچوں جر اغ می موذم سگم زخوا ندی ازاین دد و اغ می موذم

مباشگرم دماغ و سبوز نخسر و را من آخراز تو نهم زم دماغ می سوزم

فساندگویم وباجتم برگر زِ نَمْ گویم دلم نهخوامست که با دصح دم گویم کجامست دولت آنم که با توغم گویم: نیازخولی براس زلفیخم برخم گویم بهان برامست کمن دردخولین کم گویم مهرمکایت آن نرکس دو م گویم

مرا مگوئے دکجائی "من اینکم لیکن

ز دست جورندمی خواجمت کرمینم رف

مرا برتو گلوبسته می بردندلغنت

کڑم ہادب کوسے تومی رود ہرروز؟

فراسط وهل ندوا دم زمفلسی بهجنید

مرابه داغ مسكے سوختی وُ در ونرکر د

نتب سيا وِ مِرانيست روستني هرحند

که درن بمیت محدّوت وبرحایش بمیت ذیل امت سه سکون دل راگویم فلاں ازان میمات ﷺ جناب اگرچرنبات دروغ نم گویم

مربح از شعب بے تکلفِ خسر و واسما سرودنسیت کراورا برزیر و بم گویم رخے کربرکف پائے توسیم تن ما ہم دریغم اید اگر برکل و سمن ما ہم ددا سنے كركم كنت وك تومدود دودبده را بركون بإكنونتين ما لم به زیربائے چونسریں و ننترن ما کم گرم بردا و سنان د ویدا زمولت دخت زبیم منگ ولاں خاک پر دمن ما کم بريا د تو بمرتب ون حورم جدور سود عبيرِ رحمرتِ حا ديدِ برگفن ما لم غبار كوك توباخونيتن برم درخاك چو بسر يوسون خو دنىيىت گريام تا چند زدىدە خون در وغى سربىرىن ماكم مگررسدرخ خروبریاش بردم دخ بصدنیازتر بائے مردوزن مالم اگرجاز تودل خته وعمنی دارم بدین خوشم کیتے چوب تونازیں دارم دل ستم زده را چندگه برای دارم بربندِ زلفِ تو زنجيرِ جانِ خوِد سازم كستحنك جوفراق تودركميس دارم به وصل توجو نيادم منو د گستاخي كدلبرے چوتورینو و نازنیں دارم بەنا زېينى ۇىبرىۋىتەدى ۋىم**ېز**ىيت مرااگرچه كهردىت غم فروختراي منوزدا غ غلاميت برجبير دادم اگرچ خر ورود نے ذمی ت دم برسخن ہم اندوفاسوئے توروکے برزین ارم نه یک دل ارجه براداست آن اودائم کمن کرشمنه ک مرز فتنه جودایم رسرزیارنهاری بودکرو دانم مرا چونجنت بدمت ارجه صدمالم ابرمرم

له درن بیت زیل زائد است سه

م المي الما مين مين مين مين مناع عافيت اليك درا تني دارم

كەمن فرىپ تۇ ۇ منيكواں نكو دا ئى خونتمزتوبر حفائے مدہ فرمیب وفا ذاكستانِ تو دفتن كدام مودانم؟ چین کربر سرکوے تو داہ کم کردم كَكُنْتُ بِهِ وُدِفَتِن بِهِ بِاغ وجود المُ ہوائے دوئے تو بردا س بمہوس زمر کیمن *سگپ* تواُم وبوے را نکو دائم دکم بیارکدی میرا زتوبوئے دلم اگرچ گریهٔ خشردنشان رموانی ست

ولیک من بهضور تو ا برو دا نم

یری ؤ یا ملکی جیستی بنر می دا نم تورفتی از نظرومن منوز حیرانم' ہمی روم کہ بہتمٹیررگو نہ گروانم' تتكاف كنت بمه داز بكيمانم جواب دادكه الهجرنيست درمانم بديصفت من بحياره زيست نتوائم که اینج باز نیا مدخراز امیثانم

كهغرقه كردبهيك جرعه تقوي وُديم

میانگره ست بهینم ا د می بدیس سانم نظربردوك توكرده دوديده حيال شد جنال مقابل تو با دِعامتق درسر دريده بردهٔ دل تيرغمزهٔ توجيانک بصرگفته و يك محظه مونسِ من باش" كرنتمهُ تو و جور رقيب ودر دِ فراق خوش اں زماں کے جراعی معازاں ہو دلم فراغ شاہد وسے بود وہرکب بستا ہم مزدائم آن بمرم صحبتان كجارفتند و كنون ز د ولتِ عشقت الميرخ ترونيست

كه بيشِ جمعِ منو د خاطر بريتا بم حبیں که غمزهٔ خوبال شست درکینم مارک کمیک نعن این ز فتنه نبشینم حلال با دچیعے خون من براک ساتی

له درن بیت محذوث وبرحائش بیت ذیل زاکرالست سه

میزبربندگیم روزگا رمی پرسی 🤾 برزیرپائے تومردن برارز و دا بم سه درن غول نمزون است زمن حکایتِ بعلی میرس کر جینم خواب کردهٔ نظاره سختیم کردل کشدر سوک ارغوال و منریم مفرحے بتوال ساخت بر تسکیم چوابد کے برنتیال ستایں کری بینم وچوابد کے برنتیال ستایں کری بینم اگرچہ مرہ زنطِع حیات برچینم

چنان امیرمت ام کم د قبله نمیت خر گذشت عمرو عادت نری پذیردا زاکک به بوستان ندوم کان مور فضن گذا خوش مت وگریه دان ممزگهر مست دو برخواب دیده ام امشب کددد کمنا دِ می منود با تومقام دو کن خوا هم با خت

کمِن ب'تِغ کرداخی مت خسر و مسکیں کمن زہرِ خدا از زبا نِ مثیرینم

ندوسی گوُدُمُ ازبه ہمری بندم تو ذکر وصل خودم کن کہ بازیوندم کہ بازدمت بدول ہر پیکٹ کہ برکندم خبا رِخنگ قربر دامنِ تو بر بند م اگر حیات د ہد لبدازایں خوا وندم چنیں کرمن بہ جالی تو ارز دمن م

ت توم محروم همین کرمن به ه دل شکسته خرو بتی کنم یک با ر نتوندمحرم اگر دل شکسته این حیند م

کزاں نظربہوئے دیگیے ہہ ہار کارم کدکارہر شدو در مرزمی نتود کا رم کمندگیوئے تومی کندگر فتا دم فردگذاشت کمن ایر چنیں بر کیسارم چومگفازدولت بدداغ در ویز خرگندم اگربه تیغ به برند بند بند مرا چوموکه برکنی و بازرویدان غم تست بزار کوه خم از برد لم منی مکمشم زبرگشتن خواشیش حیات خوایم دیس روا مداد کداز دیدنت نتوم محروم

۱۳۷۵ بردیدهٔ اسکرترادیده ام نری ارم چه وقت دِ دکها فتاد با تواً م مردکار؟ کجارکهم چرکنم کز تو هرکجاکه روم ؟ کنون که پینی دخت مجودلف می پیچم

كه درن غزل مندوت است

له درن غول محذوف، است

مخسب این ازام کرمی زنم برشب کرفتنه با یه توام تا بدر وزبیدا رم به دمست وبين بزن تيغ اگرگر گارم مرابه برسختے از زبان غمزہ مسوز بربین روئے توازیم کا ککشتانوم جومتع موخم د دم ددن می یادم فتاده بردر توخرو ومنر دانسي كهادفتادة خودرا فرودنگدارم كبن برفره كدبر فونش مي نه بحشا يم بردنینت کرمن خوگر فته می آیم بختم دوئے زتا بی گرت برخواب ہے کم جى برديدن دوك خودم بخاى كشت ینے بڑواب نیا مودہ ام بیاکر مگر د دونت تو برخواب احل نياسا يم كريت يوبي فون در منكي والمراكك شےبکوئے توخادے خلید در با یم زخونِ دل ممرخاكِ درت سيالا يم زبرا ل که د بور د کے حدث جزمن وزيدبا دسا ذاك كوشكة بردبرها يم کے فتادہ مرم نیم موختہ جانے برول مزی رود از کام تلخی بجرم اگرچمن بسخن خشرو شکرها یم ۱. ماکددردا و خم قدم زده ۱ یم برخطِعافیت کرقم زده ایم برميرمنه فلك قدم زده ايم مابه طوفان عنق غرقه مشدم قدمے کو براوعش ختا فت دیدہ برداہ اس قدم زدہ ایم چوں كدا ندروج دنىيت نتبات دست درنامهٔ عدم زده ایم بس كددرسيندسازغم ذده ايم استى برزداب دىدە برقس اذ میر شیتی چو سلطانی مئ بردوکون کم زده ایم

له تا که درن برد و غولیات محذون است

عائت قامت بلندتو أيم ما درایں شہریائے بند تو ایم كشيرالب چوتند تو ايم مردهٔ آن دبانِ چون کیسته می د وانی و می کشی با را چوں بدیدی که درکمنیر تو ایم اے حفایر دلم پیندیده دوستی بود ادسیند تو ایم گورفیقاں سفرکننید کہ ما سے نہ توانیم بائے بنیہ تو ایم باز برُمسی تو حال نخسر و را تاجه غايت نيا زمندِ توايم ا چه می سی سی در در ایم می بر مور کا دخویش کم عُم کشتے پی یا دِخویش کم با دلِ خویش در دخو دگویم سموبر برسوگو ارخ یش کم ى رود چوں زخونِ دل رقمےٰ بر درت يا دگا پر خويش كنم دل نه وُ جا ں بن پیشِ توچکنم؟ 💎 که ترانسشرمسا پر خویش کم چوں بہ جزغ کھے ہم تحرم الت عم خودغم گسا ہِ خویش کم خترو خته مأرخو ينت كنم خيرتا با ده در پياله کينم کل درون قدح چولا لرکينم ساتئ حان فزاؤ تغمهُ جنگ تابچه خون خوریم و ناله کنیم باكل دلاله بمجوَ بلبلِ مست وصعبُ آل عنبوس كلا لركني ت دخوا داں چو با دہ پیمایند د فیع غمرانست برحوا لرکنے طلب عرضصت سالدكنم وزىنتگرفان جارده ساله

له تا که درن برسه غزالیات محذوت است

وز به خارِشرابِ ۲ تشِ خام 💎 ورقِ چره پُرُ ز ژاله کنیم ہیموخترو بہ نام مے خواراں ملكِ ديوان برخوں قباله كنيم برشب انستوق حرامه باره كينم عاسقم عاسقم جر حاره كنم مُرْبِراً مِد مه إذ كريبا نش الله وامن اذكريه برستاره كنم از در ونم بروں پرخوا ہدرنت گرچہ صدحائے سینہ یا رہ کئم خون شداین کرز برحفات دلِ دیگر زسنگ خاره کنم جرعه لے گر بیا بم ازلبَ تو موفیاں راٹراب خوارہ کنم جندگوئی که مبرکن در بجری گرتوانم بردار با ره کنم من ہی میرم و تواب حیات چوں توانم زتو کنا رہ کنم من جو بيكانكا ب نظاره كنم اا علی از از از کانی را طرفهٔ خون شود اگر بکنم که از شکر بکنم که از شکر بکنم که از شکر بکنم که از شکر بکنم که از کر کرنم که م تا ببوزم در اکشِ غمِ و گوشها سے ہر دم از حکر مکنم دیدهٔ خویش را د سر مکنم گریه با شدا میدِ دیدنِ تو کُل که از باغ تا زه تر مکنم پیشِ رویت درآتش ندازم حاں زعشق تو تاسحر کمنم رز کنم دل ز مرت او برمثب بر کمن حیتم مردسے ازمن که نیا رم ز تو نظر نکنم

حاں کندمخرو ازلبت ہردم خنده اے زن کم بیشتر بکنم جان من از عمن جنال نتروام کرزهم خوا رنگ برجا سنتروام غِمِهاً ں بود بیش اذایں وکنوں سس مکتم خویش را براں شروام اذاحل یک شیرهنما ں شدوام تا تو قهمانِ من سُوی خو د را یندت اے نرکب خوا ہی شنوم میں کہ خود پندِ مرد ماں شوہ ام کو و در دم نزاگذ جرکنم؟ کاگربردلت گرال شوهام كر مكان توا لتفات كنند ودرازان دوسي توان استوام خادمنگرک خسروم کاخر كفلام تو را لكا ب شده ام گردیهٔ وصل را کشاد دبیم دیده دا مزدهٔ مر اد دبیم باشادی به خاک وول وادیم مجان بهت برای نراد دیم دی برفتی و خواستم جال را که نوید برو فتاد دہیم ور فراموش گشت یا د دهیم وعده کردی و فانه ٔ فرمودی حبرداگر هنا ں بر دمست کریم انتك دا يك دم ايتا د ديم تیغ مجرکش که تاذ سر برمیم تير كمثاك كز نظر برميم أ نتكاما مكن كه مّا بارك یم زمریم دودد مربریم ختم کن تا میرم اندر حال ارتو وزخویتن دگر برسی تاازی عقل حیلہ گر برہیم كم خرم جرعراسے برنخش ازلب <u> گه درن غزل محذو ت الت</u> له درن غزل محذوف الست

کفتی ام خوش بزی دُهنت مباد*" ن*نده از درستِ تو اگر برمیم وہ کرتنٹ درمیاں کم ندروم از توروزے کے اسر برمیم فی خدرو بگویست کر اگر ا از د فیقان ہے ہمز برہیم كُلِي وَل تازه كردد از دم خمُ دلِ كُل زنده كر دد از نمِ خمُ روح إك است حيثم عليي جام ونتك بعل است خون ميم حم تانتوی محرم حریم حرم غوط اے خورباب زمزم حم درستان کس تابد حام دا ز طارم خم غيزتاهي دم فرو نتوئيم كل روكين قدح به ستبنم اخم دادِعیش اذ کربیع نبتائیم به به طلوع مه محرم انجما جان خسرَدِ نگر به و ثبتِ مبوح بچوساغ برم بد از غم خمُ ای توئی یا برخواب می بینم یارسند کر فت اب می بینم در دل خویشتن خیال بست شکے بر کسیاب می بیخ یک شباز خونیتن مکن دورم کر ز سجران عداب می بینم را ذِ دل چوں منا ں کنماز افتک ہمہ بر روئے کہ بیم باکہ کو یم غیم توکز عُمِ تو؟ ہمعا کم خراب می بینم کی مراب می بینم کی مراب می بینم کی ماروز کو اب می بینم حان خرَرَو مروشتاب مکن عمر خود در نتاب می بینم

مى درن غ.ل مخدوف امت

حاں متا ندچینں کہی بینم رومیت اے نا زنیں کرمی بینم "أرزويم نيس كرمي مينم" كفتى" ازرويم رزوك توجيست؟ نه زیم کمن چنیں کہ می بینم د بدنت مردنی *نست هر روز*م من بے جارہ بیں کرمی بلیم نهتوال دبخ عثق ا وبشنيد ہرگل ویاسمیں کدمی بینم ہم *ا*زاں انگبیں کدمی بینم بهرروئ تودوست مي دارم لب مؤدى برنجش حاستني ياخود از برجان خرو راست ایں ہمختم و کیں کہ می سیم درسے او نگاہ می کردم دوش می دفت واه می کردم قاصدے روبر زاہ می کردم ہردمازخونِ دیرہ درہے او سرمه در چنیم ماه می کودم من دل خته ساه می کودم ىتىب ئېرىتىپ زدودىيىنە خۇتى ناوک غزه در دلم می زد ناله تا صبح كاه مي كردم خونِ دل تا به روزمي نور دم خنده بم گاه گاه می کردم گریهمی کردم وبرحالتِ خونشٰ کا تنظارش لکاه می کردم أ فتاب به صبح با زامر طلبش سال وهاه می کردم یا فتم عا قبت سے کو را بعدازاين وقت توبرن وحرر بیش ازایس گرگناه می کردم دل بزلفنت سپر دم ورفتم در به زسخیر کردم و رفتم العدین غذاریخا دت است سخت که درن غزل محذوف است

روز بجرال تتمردم ورفتم ورمتب وصل ماند نم بيار مهرازدل ببردم ورفتم پیجنے داختم نر ہر مویش غم توجله خوردم ورفتم يون عنت مله فتمت من منتد توبال دال كرفروم ورفتم چندگونی که دو بمیرا زغم" زحمت خونش بردم ورفتم مرترا بود زيمت ازمن حان خرروككس قبول مذكرد هم به فیمت میردم و رفتم رکه پیوندم ؟ دل ز مرت کجا کند بندم ؟ دل ز در که بیوندم؟ يك دل بعت وبراديوندم ؟ س كردل ي دري و مي دوري دل شداكنون بردردخرسدم بيش الريم دلے وُلادے اور بوكردلفت دبد دهے جندم ؟ به یکے دل عم تو نتواں خور د خیرہ بردوئے خودہی خندم روك من زعفران شروزير في صبرا ذشاخ وبنج بركندم هردم ازتند بادسيئه خويش كفيحت كنرحسى ومندم پندکم ده مراکزای بگذرشت بعدازای دل برنیکوال نه دسم خرتو ارجاں دہد خدا وندم نے ہی دارم مسکش اکنوں برائے ایس کا ایم ۱۳۲۲ من اگردوستت می دارم من اگردوستت می دارم خوکتیتن را برونه می ا رم من خودا له مجرده ام نسکن'

با تودرخولیتن مه می ا رم بمهنتب تابه روز بهیرا رم <u>که درن غزل مذوت است</u>

له درن غزل محذوف المت

لاف يارى سرمى زنم برحيد

درنشان ستارگانِ سپهر

می دہم جاں بریا دکیویت شب بدیں یاد ندہ می دارم مرحاں بریا تو جانِ خرود لیک مربکوئی برغزہ نیا رم

اساه جود تو دیدهٔ جانم حبم بیدا و جانی بنانم بس کرموئ تومی دوم برخیال موئ خود باز ره نرمی دانم گرفتم کنی و گاسیم ناز مین بری گونز زیست نتوانم مرت ازجان من بردن ندود حانم تا تا دید م و نه دا دم جان و انتد از زئیتن بیشما نم چول جوئ دردلت نرمی کردد کاسیامی ترد انم بیزم اے دردلت نرمی کردد کا میا با نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کرد کا میا با نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کرد کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کرد کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کرد کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کرد کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیند کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیند کردا نم بیندم اے دوست می نفتم از نک کردا نم بیند کردا نم بیندم ایک کردا نم بیند کردا

ایر جنی باخیال یا دس من خروم یا خیال جانانم

سحرگدگ بید ارگردیده بودم سترم باردادا سبانسان کوال کنم خش کرمحود تر ولیده بودم بتم ناگر آسر به بیش وز دستم بتم ناگر آسر به بیش وز دستم بریدم رخت را و دیوانه گنتم بخند بید بر حالی من خلق عالم مرنج اردر آ و بیختم با قرحها نا مرنج اردر آ و بیختم با قرحها نا مرافته نبودی و ذال میشم بودم مرافته نبودی و ذال میشم بودم

یکه درن غرلنحذوت امت

له ددن فرل محذوت است

زغم ائے خترو تدم آندودہ من اندستِ دل دوئر والداوى مهرشب درا فنون وافسار بورم غنش بودومن كم شرم دردل خود كرجمراه غوك به و ير ار بودم زدل ستعلىك سنوق ي زدبها دس برا ستعلاسوق بروانه بودم بمعدد ودهبع بركس برمذب من نامسلمال بربت خان بودم دل وحان وباخيالش يكي شد جير من دراً ل جمع بريكا زاودم ددیغاخیال*ش بربیری ن*ددیدم _{پر} كيتوريده ومست ديواناودم كب بوش ازاً ت كل متام بودم من الله ترک طنا ز رامی شناسم من استوخ بدر! زرای شناسم مبینید تا می توانیددروے کیمن آں سرانداز را می نتنامم ىنە بىنىم بەپىونىش زېيىم دەختىش ئىسىكەك بىر دوغماز را ئىنناسىم تتم تازه متدحان بردشنام مت تو بودی من اوازرا می شناسم زمن پرس ذوق سنخنهائے خترو کەمن آں رہ وسازرامی نشناسم ز منعت من منته جان می خرانم مستحبگورز پر دیده خونے نہ یا تٹم بریر جرعه لے ما قیا جلہ زہرم سے کزیں بیشتری نیرزد قما نتم ميرگيخ نشا إپ ندوادم' مِرِابس گيخ خوبِ دوياں وجوہ معاسم برميخانها بس كدووا لذكشتم مراد يو كيرد جوزو دور باستم عه درن غول محذوت است اه درن غزل محذون است

چوبر سرکلہ نتدمفال شرا بم نسرخود سزدگر مفالے تمامتم زہے سرخ روئی خسروکہ خوش خوئے برمنگ درِ میکده رد فرانتم گذشت س كرمن صبودين التم توگوئي ندان و ندايس داشتم می رفت و با بس نهره مذ بود مم از در درو بر زمل داشتم نه د پیرم دراس با بهٔ زندگی کیمن مردن خود گفیس داشتم رقیبش زننگم ذکشت اربز من سروتیغ در استیس داشتم بها دین زخودستیدمی سوختم جمین سائه جمنشیس دختم بنوزاز گما پ صبور میاز اکس بنماندان کین بیتی زیس داشتم فتادم برجاه زنغ گرجه من چوخرود کے دور بیں داستم به نامت كربر ديده ماليره ام چونام تودرنامه کے دیرہ ام به یا دِ زمیں بوس درگاہ تو سرایائے اس نامہ دسیدہ ام میرمبندگی برند چیچیده ام زنام توكال نامئه نامدار وگرنتیرت بالیصناین پیره ا م جزای^ل یک مهزنعیت مکتوب *را* جواب انداو بازنشنيده ام که مناکه در دوئے وخواندام ازا*ک نا ترانشیه بتریده* ام تلم حوں سریک زبانیش نیست م بین رو وای کربنماد سر برخطم ا زاو داستی دا بینند پیره ام زبانِ ذینے برترانشیہ ام زبا نم ح<u>د</u> بارك نطقت منه ماند^ا سیامی برون اودانددیده ام بیا اے دبرارند داری مداد

<u>له درن غزل محذوف است</u>

سخن بائے بگزیدہ بنویس وگوے ت^{ق ما}کہ لیے خلس ویا ریگرزیدہ ام چوزلعن توستوريده سرواليس برنختائ برحال سوريده ام سیرکرده ام نامراز دو دِ دَل سیررگوترازخاک دیده ام چوخترو درای رقعان دوز دل

بهنام تشيب تيز پوٽيره (م"

جومی دانی که ما فردا نه مانتیم كدبابهصحبتاں تنماً نہ بالیٹم چونگذارند يك جاد ورتال استجرا بادوستان مك ما بر بائتم ، جراجون خاك زيريا مه باميم ؟

بيا يُلْكِكُ وصها نه بامِيْمَ ﴿ كَكُلُ بَاتِدَ لِيكِ وَ مَا مَا بَامِيْمٍ زگل ناذک تریم وچند کاہے ہے ۔ برجز زیرگل وخالا مذبامیم بیایارا وُ با ما باش ۱ مروز چوتهزا بودم بایرها س به چوزير بإئے مى بايد شد ك ك

دوروزے نیز مکندر تا نه باستم كرعم ازدل دجال سكاس كرم كردم زېت برچه لکدم که بر حکم خور دم بردم و ندهم در دخود برون يراك كاست ل كرنتا سرصلاوت درم ؟ جنال خوش بست جفايت كروت نيرني قبول اكر ندكم من برديده نا مردم تن كراني أي سالها تشيروردم بخشق گردِمبرخود مزار می گر دم

بحل كن البميؤل باكد ديمت خودم حدیثِ وصل نرگویم کگفته نشدر <u>ون</u>ے چکادم م یداگرخاک کوئے تونہ تود شے کم کر دمرکوئے تو توائم کشت

كركسيت خول برجفائ توخشروا عديشكر كرخ كردبرگا ۾ وفا دُرخ ندردم ۵۱۹۱۱ اخ درده نے من مت زیمتے متم کرم ا ودذكربائ كأكمن اندد توبنكرم كزدنسي خير ذنش وخونابرى خورم من دائم و دے *کرنتدرس*ے بنوال و بافت کوازجوانی خود بود در سرم رحبتن نظوفهُ روئ تومند بيرو ل ازشام غم هنوز به تاریکی اندرم سردر کلا دِسزِفلک در نیا درم دل يور جراغ سوخة متدراً تشريراً سودائے خاک یائے تو تا درمیرمن ست من سرَّدُم دليك مُكْرِكْزُ فرا قِ تَو كوئى كداز نگارش شنا بور دخرم ۲۵۳ م دوستان دررو دل سنگ گرال موتیم . چیمنهٔ تازِرَه ای منگ به یک موقکنم ؟ كَيْ ودكي نعنس تنگ بهم برستكنم ؟ البل حال به موائع جين فونش نبوحت تأكيم زمرق ليمردارنه زاغ وزغم منا بهازم كيتكادم بردازعالم دل وقت من خوش كركند ببخراد ولية مې خوش خوردنم از خقل ميسرندننو د مستمراز عقل البخونش كن المتعيناك خولتيتن ابرقيامت ندنتناتهم كدمها برهيئام متوك ونانس يمازوكن كغن مِن دُردى كُتِّ ديرينج ميرم مرمت بركوانے مذريم ' يحند بروبا ل ذنم لميم وبرخمٌ با ده درافتاده پُومن ساقیاغ قہ بس*ھے ک*ن قدیسے خسرو دا چند ماً نتر دُنتاں غرقهٔ خونا به تنم ؟ ذہم نتائی ہاکنم هرچ با بدخواہم ویجت دمائی ہاکم ريهم روزيش برتو ندم نشناني ماكمنم من زار بهما بصر منت گرا نی و کم اوحوشاه اذكوشها كيحتم مبيد معكمن له تاشه برسر مطابق ننخ ان

بيني ميثم وزلعنِ او تنرحِ حدانُ الم كنم گرمنتوم مہنیارازیں ہے بارسائ ہاکٹم چوں گُدایانِ توانگرخو د مان کا کم خولیش را زنده سبوزم ر دستنا نی باکنم وزدویده تم بروتبتِ گو ۱ کی باکم باسگانِ ا ن سرِ کو استنا بی باکنم

ك خرش وفق كا وخفر ش ود در واقب از مترابِعِنْتُن سبلِ ۴ مد مصلاً یم برد از درا ومست برول يم ودربيشِ خلق درستے در کبخ تاریم سند در بیش او بندگی دا خط نولیم برژخ ازخونِ حبّر مُرطفيلِ باسبانا ن بينا نددكوسے تو يك غزل كرنشنوداس مدبر كوش خودزمن

بمجوضروبين خلقه خود ستائي باكنم مینمنت دار د مگذار که رسو ۱ باشم بخت الكوكمن ندرتيان يا باشم بس كة تاروز در اندينينهٔ فردا باسم. من دران فرصت سومیت تبکشا ماستم ازہیئے خورد نِ عم ہائے تو تنما باسٹر گر بفرائے من نیزہم اُں جا باسم غرض كن مست كربالي يقاضا بالتم عائتقم من بمرتب درغم وسودا بالتم حجَتِ بندگِيُ من خط يالاست از انك

۱۳۵۵ چون زنومی نه توانم کرنشکیها با شم درفراق توكردا ندكر كجاخاك سوم ؟ ستب ندهائم زبئ دىدىن اوچول كروي اسے خوش ا ال دم كر برانى بركلو يرتمتير تابرج دمن من خور دكس عم توبيشرك دشكما يدكدمكا ب برميركويت كردند وعده خوابم ودربندو فانيزنيم ا ذمرم ورگذرا ب واب وست وسلاا

خسروم من كه غلام خطوزيبا بالتم بريدم ازجال برتوؤ باتو سربيوستم من من عال مسارك الدون ل كره بستم

ذعتعتت فحهتم انجإن ويكصم باتوننتستم تودرا بروكره سبتي وكفتي" خون توريزم"

ولىكناس قدرد إنم كردركوت سيكم متم ىزدارم حتياً *ں كزنشە* ان زلعنِ تو ل*اقم* مرااین ولت ارزانی کربرهاک دربستم جواردا نعيسك ودلت كميميت بارماين "منادك بالخعيم خاندلامنزل كرمن حسيم" چودردل شسی رحبال رسخن گفت بول^امر مرا ترك ست دربهلوج بهكوك ومنتسم بربالك بمجوتير كزمنشست بهلويم كرمن ازدولت بجرت زننگر نسيتن مرسم برغمزه عاشق راكش كاوراز ندمي في ككرمي كرد حسرو" كرجعال شكستير" كُفَّي "چرنتدكردم سفال خرد درنعل تومنتكستم" زان سوخ جنا دليرم برجيدوفا كودم عائق سُدُم با يا رِبد عهد وفا كُردم بارب چرسندان برفن فن ل دا كرستدار من من موش كرادا دم من صبر كياكردم؟ معِذودتبرم حانا گرحا م قَباكردم مطرب غزلے ترزد دردِ کهنم نوشد يك چندز برسودا بازامه بوداي دل ناكاه تراديدم برخويش بلاكردم ئىشىت كىيەدردل*چىدانش كىھا ك*ردم برم هنمے دفتم، در مردبرے دیدم تا اردگرخترو ول پربسراس نه سد در تمکش عشقت نیوش سزا کردم ہرنیم تنب بنفتہ بہ کوئے تو رہ کنم واں کا و دروخ تو بہ دردی نگہ کنم درجارسوك راه تودردميره ره كم روذك دوديده حإر رستداتوه كيميد تتونيحتق بازكه ما بهريزد تو خود دام مات گاه دسانیم و تشرکم خار مصبيل به بركوك وره كمز رندان مفليهم كدكر ومترسس بود كُفتى كەم بەردىم دوىرگرخستروا خورى" دریائے مئے بیار مبا داکہ نہ کنم

له مطابق ننخ و ن که مطابق نسخ و ن

حا نِ خراب نیز بر یک سوگز امثتیم حان ودك كربرمبرا س كوگذامتتيم عمر عزيز خويش برآن رو گذاشتي الم مرد من كرا زخم باز و گذاشتیم ا و بیخته به حلقهٔ آن مو گذاشتیم رفتيما مينك ازتوؤ بيبلو گذاشتيم

۱۹۹۹ رفتیم ما و دل بریکے کو گذاشتیم ما ئم ودا ہِ دود بر ما با دکے دمسیر بكدائتتيم روك عزيرك كدسالها الم المحت كوكربر ميرماً زوكستيم باز س دل آن زما سرموے صدار بود برا ركفنة ائ كه زيبلوك من برو"

زیں بس د فائے عمر نہ خوا ہیم خبروا چوں دوئے دوستانِ د فاجوگزاتیم ایں توبُر مدرجائے شکستہ چے فروشم کا تاباز کشادند در میکده دونتم چوں ہم دہرمحتسب از مائش گومتم المنته لله كرن دل ماند نر موشم با زیج گرمغ بچگاں نندمرو دومتم زنار موسى كمندم از توجه بوستم؟

زيربس مراك نيست كرمن ذهد فروتم حائے کہ نیرز دبرجیئے دینِ ڈرستم بس بیرخ دا بات که هر د م برتفاعت اكنوں كرمرم شدبر درميكدہ يا ما ل بودست زموش و دلم انديشة تمار رفت الكمعتى يركف والتماكنون پرتید بیے خدمتِ بُت کر دم وزایس نار ہوس می کا چوں بازنیا مدز بت و تبکدہ خسر و

اصلاح مزاج سگ د بوانه چه کوشیم؟ افتادہ دریں سائرداوارنہ باسم جندیں برمررکوئے توبیدارنہ باسم

۱۳۶۱ گرمن برکمننو توگر فتا ریز باشم ا خرز تو چیزے *ست دریں مینہ* و کرنہ ا

نوبردهٔ آنغزهٔ خون خوار مذباستم ر برود. یک محظه دا قبالِ تو مشیا رمز با متم من می مذتوانم که گرفتارنه باستم ا سر کر کمنوں ہیں ہوئے اعمار سر باستم

ذىنجىركىشايم بربروذلعنِ توكرمن خو مناخورم ونتكر توگويم كدازير مئ خوش وقت دلے کو بود آزاد کہا ہے چوں خاص خیالت شدم الطاق خردور

كُونْيِركُ اخسرو مُكرى" واك كهجيناي

كمذاك كوفيتاده برسسر كوك تو بأستم یک روز گررا تبهٔ خوے تو باستم ا فتا دہ دراندلیتیرُابروٹے توباسم تنب میزوراندلیته کیبوے تی باستم بس كردل برُخوں برعمروك تو باسم من نیرطفیلی خور ا ہوئے تو باسم خلقے ہمر سوئے مق من سوئے تو باستم

برون بنزادد اگرافكار نر بانتم چوں د ولٹ اس نیست کیپلوئے توبائم كشتن جوبرا خويئ لأكنون مثق اين رد بهج برقبله بمرخلق ومن بدكيش ، وزاز ہوس قدِ توکشتم برجین کا خورت ربرا يدخرم نبود ومم نيز بنوا زبریک ناوکم اے ترک کربارے اس دم که تو در کشتن من ست براری نایم بدرازمنیتِ د نتنام توبرگز

ايرمنت بهأر دل خسر وكه يوغنيه صدباره حكراز بوس دوئ توبائم *ېوش و قرار من ندختد وخوا ب*څوردېم تناندًا وكرم كدوم بالصروم دىدا س حِكُفت ويا دكندا س حِكرديم النكستغيع خون دل در دك زرديم

باآں کہ ممعرد عا گوئے تو باشم

۱۹۴۳ می می می می می داد و دردیم عشقت تفیی می می می داد و دردیم . درداکه وگرم برتنهائیم ببوحیت عنتاق داكسے كم جفا گفت عميب كر د جرمم كداز وفاست برختاك وعفوكن

ای خاک روزیم برُواین خواف خوریم خاكِ درت زديده دريغ سن فركر ديم درمانِ توبكس نەرىسىدىلكەدد دىم نامردراجه زهره و يا راكه مرديم

التنكم روال بروئ توا وردجول كنم اسطاكه بائے خود نسی ازنا زبرزمیں برجان ودهم بم درد قر براك نك تامردنیست مردِ تحل بر را و عشق

خر و درس ره ا زمیرمردانگیت نیست بادر دِعنتق جفت بثوا زخونش خورديم

، وه ای*ں چی*ریات *ست کیمن می گذ*رائم من با توچه گويم چو مد دانم كرحيسا نم؟ تاقفيه اندوهِ ترأم بيشٍ توخوانم حا ويدبزي توكه يقيش كَتْتُ كُمَا هُمْ ٢ ں برکیمن ایں قصر برگزشت نازمانم' بیهوده مکس ا زنتکرستان که را نم من خو د ز دلِ سوختهُ خویش برحایمٔ مانی تو درس سینه و من منده نه ما نم

۱۲۲۲ کی می میراند. معادود ومن ممرکزب خواب سر دانم میریس کفتی که مجیبانی، زغم با زیز گونی 🖔 يد نتب نير رخ خوست حراغيم كرم كن ودرت كما نم كدز دستت نربرم حال يرسى كەد بكوھال خود "كەدۇچىرىسى؟ یئے زان منی توجہ برم رستک زاغیار؟ تا چندد پی در دنرکِ کا بلِ نقیحت زا *ں گونہ کہ* ماندی تودری<u>ں ب</u>ینہ کمکنو^ں

كُوينْدكة نُحْكِروتونتوى فاكبركويش" ناحیارچورفتن بردرشمی نه توانم

نتتاب كافتاد بهجان برر توكارم ا ذمن توكران كر دى وُخوَلَ مُدْجِيمًم ﴿ كُو هِرِنْ بُرَمُ رَفْتُهُ وُ دِرِيا بِهِ كُنَارُمُ

در یاب که من طا قت هجرتومهٔ دارم بردوز دم مرد ، گر با دِخزان می برنخطرز نمانتک ، مگرا بر بها دم برنتب زیئے طابع برتا برسح گاه قطره زمره بادم وسیا ره شا دم بسیاربهن تا به خدایت بسیارم ادم بهربرخویش وبرددے تونیارم

گره ذمتم از بپرتوبردوئے من آید کرم ہمہ برخوبی ممتدار دل خسرواگرزلف توگیرد تا نالہُ شب گیر بددویت نهگا دم ابری بارک ومن بادِسفری بندم جیٹم می گریدہ

ویت نهما دم پیتم می گریدومن از تونظری بندم برمبرای بدوال پل ذشکر می بندم وزیخیر به غلط چیز دگرمی بندم حال این مت که می بینی اگرمی بندم بنگرانجیتم خودکے دیزہ چربری بندم ؟

چتم گریاں بلبش دانته یعی در داه برمرایم بدوان برمبتن بردگر چیزیمی ارم دست وز تحیر بر غلط گفتی کے دوست کبر مزید کے داخوی حال این ست کا در تومی دیدم وجوں امریتم برست بنگرانجیم خود کا منکے مجت بر خدر و کہ برائے کوشہ

اس دل که نه من مستده ای بسر خدارا

وں بروں می سما بر در تو در دنتمناں کرچ کھی رحفاکتم غنچ دل زنازی نشگفدم سبا ن گل طعنہ زنی تواز حفا من بہ تبرک ورضا فترم زدیدہ کا بیرم کوئے تودیدہ وال کیے والے کہ خونم آب ستد جند زدیدہ خوجی ہے برخیم زخیا کی تودل زدہ زنماں زماں گشت فراق وکا فرم وہ کہ بہ فاز زندگی

بختِ متیزه کا دِمن ایں مجہ اخت برمرم خبردمتمنددا حيندب باجراكثم ؟

مرابس كاندري لت سروسامان مي فريم الله في خند الميم لا ساف و ندال مي الميم المي كمن ون بليد خود الأن المان من فوام وكرزي بكذرد من سيتن حينوال مي خوام كربتمي جرياك كافرز واليان مى خواجم كرمن يرك إدرك مي خوا برف انجاب مي الم كرمن يوانبعشقم مروسا مأن مذى خواتم

بغروذا برال اكش بادكم صلحال ذن مربهات كردم بزوات ك غاز شكل ك بروويت درومندم ملادادم وريغ اخر مراكش ك نكوخواه و دعلت بركن او را بروائے عمریتوری ولائے دوربرامی

زدستِب دنی ختروبها ک مداکر بختی ويعى خوابه ازتوريك الدائغ مى خواجم

بياتا تركم لمب ااكر بحث فشراب المستثيي ملك تت تركز حري كوي موليت ين زتن مئ ودررن مي انمج والساي ترا مى مني واندر كما نم كا فتا ب استاي كخو وده مت خرمين داين مروز الميت «داین نه نه کری موزد و بھے کہا بست^ایں" بره اے دردجان شران اے تکیل اساس تواير ازم مى كوئى ومارا فتح بالبسساي

-بى وز دىدى دى دى خون بارست دمتى حبتم نكشائي وترت ب خطا برجاب بخفتم زغرك شبهاؤا مروزت كدى بمينم فرامش مشدمرا خورستيدا دستب المصيال مز نطعنه كي عائت نيستي جوح ن مي كريي ذىودم ذابى تنب بوكيد داكر مرمت من كفتا شِيرْ لغش گرفتم گفت مرزيت واويزم

رقبيها تع مي راني و درجان مي كني دخمه

توك ساقى كەبردمى دې خونابىك ما را بخرق مع جى مرى كمنؤدمت خواب مت

که درن غرل محدون است

له مطابن لنخران

۱۳۶۰ نیم این فی خیز دنددانم تاجها دامشی خیاد مست و خیاد دانم تاجها دامشی می خیز دنددانم تاجها دامشی مینم مردش در فی بینم میرکش ازیا و دوستان در ل نشاطا کید میرمط داربه گریدری تسردم دیده دریایت دلادر ما نده گشتی از خیالی من به از اقل دلاد رما نده گشتی از خیالی من به از اقل

پامیدمسلامے دفت دوزِعمر در کو بیش متبت خوش خرقرا بگذرکر وقت خیرا داستای

بریط نشین رسایی ما وخانگردستایی کربیکان شکاراست فی تمثیر نبردست این چرت و خرنداکنون بهم بال خسار زرد این ؟ دسکین بهم تومی انی که ناخوش بخورد این وی خرط که گویندم کا زکوئ توگردست این بسار می این اندوس خودست این " آئی فتی کومی گفتندا ندوس فردست این " نگور خبتم وغزه مستایس که برجان من اری درت که گریزندیدی بیده نے زعفراں رنگم خونتم با آج بتر خونی تاکفتی که غرمی خود" مراق خاکے کملی یزد بشرط از دیدہ بر پذیرم مراق خاکے کملی یزد بشرط از دیدہ بر پذیرم

مورس منب سایره هربه بایان یاخود کفندارات رسیده موسم نوروز و مرکس در کلستا نے جرایم درجمین کے باغبان کل کرمست ن میرندر دزمن از غم پرنشال وزگارم ہم

كدا زناهمرا ن چون مبيني يا دكا رست اي غبارناردا زكويش كمرزدا تنظارست ايس نددارم من وازيراز نقل خونتگوارست ايس

غم بجرم کرمی سوز در ماکن تا بمی سوزم غبارا در دخیتم زانتظار و با دیم رونسه به غرخور دن دافق نه شوندم دوستاس بردم

مرا نسوس می آید زتیرش بر دل خستر و سکش به ننگر دزیر سوکربرل غرنسکارستایس

سه ۱۳۰۳ در المحال المحلق مم مملر و در اله در المحال المحال المحل المحل

ی دول پُرمیدایں ہمن ہم مذی انہجکارمسطیں ؟ سکه ددن بیت محذوث امست

مله درن بیت ذمل ذاکرا نست سه مراگومیند بیکا دان چکادمت این کرقو دا دی مله درن بیت محذوت است بنائے عنقِ جاناں نوئٹ کا ندرسید بخسرو بنا بائے کہن از کا رکا وغمزہ ویواں کن

کرنے یا ران خور حیف است گشت برستا کرد بریخ اری نا زرا بهت یا دروستا س کردن مسکمانا رحبی روئے فرامش چوس آداں کودن کراز کی نام اے کروے آواں بیوندھاں کردن کر جواند ترا درست شفاعت درعناں کردن بندوانستند، بندار یہ یا و استیاں کردن

بهارآمدون مروکستان چی توان کود گسته سلک محدت دو ایم بازومن زنده مراکوئی فراموسش کرفی از دستوازغی گوین کی مسافر اکصد باره سته جانم به فراک تودل بندم مرچون میست کی پنجه مجاه نداس مهمرغان کدونت دارجمن بارب

بیا تا تنکرغم گوئی خرو بعدازای جون ما ندد استیم درایام شادی تنکران کردن

حرامت باده بے اراب ماندر نا ور دن نتمائل خوانم آس یا شکل یاخودمردم از دن چرتکل سیاس می انم کنتواسینی و فرن؟ گیررف کردن سرف گدراسیس کردن روابا ت جیئی درکاریا دندان فروبر دن اگرچنیس از معهود حلوا با منک خور دن ندوسیم درایا م نیچهم بناگرشت کل ندرسره برور دن لطافت گویم آب یاسی یا خوداً دمی شتن چرو دسیت معلیا در کنتول زمیش او کمیاز دخ فتاندن کردوگدر دامل فکندن اگرگویم که دارم بربت کا بے بیجا می لب خوش است مالی برکاری شورا مگیری خنده خوش است مالی برکاری شورا مگیری خنده

مپردرخروا در دل خیال خوبرویاں را مرشاید دستمن خودرابه خون خوبش پرودون

بیآلے ڈکے چوگلنے بریں مگنت در گرداں براں گونرکہ باٹ دگردیکل با دِسحر کرداں مرسیدر جو کرد مراقامت جوچوکار سشته سرچور کیسے سرکردا همر شب جان من گرداں ست گردا کردر دخساتہ گرت در دسرٔ باشدم ابرگرد سرگردا ب اگرم دن نهاشدزود بالصیے خبرگردا ب توارگفتن شلمان اک مصار قبلد برگردا در و دیواد را از سایرخو دحا نورگردا ب

مرت گردم ذطنے گوٹ کن برنالہ ہائے من زغم شتباسی جا سی کم بردارزلف ذرخ چرمنع می کن ذاہواذا میں وئے وُ بدیں دیدن شیداے متابع ن دوجہتاب گشتے کمن

برون از در دد اوانه گردان مونتیاران را

ونكين خسر و داوانه را دادانه تركر د ال

زباغ عاوض خود مجلسم را برستان گردان زرع بنما کلستان زقدمر وردان گردان چوشیم ناقان خود مراجم نا تو ان گردان بره صرب مرایا بامن ورا حربان گردان توجم با او جفارا برقتلم جم عنان گردان ما المه المن المراق المراق المراق المردا و المراق المردا و المراق المرا

چەنىمان ئىرتوى نىلئ*دۇنۇنى خلق*را چەخرۇم رون ازغتى خود بىخانان كردان

برل ذمردن نشان تیرساند استخان من چنوش دویاگرد بی نانش درد بان من بردس کن ازبس سرگرغلط کردم زبان من منم فربا در گرداس قرقی متیریس زبان من کراز بیرون بیرامن منا پد استخوان من ومیت می کنم گرستنودا بر و کمان من نبان اوست ترکی کوے کومن ترکی نبری انم برشکر سنبت بعل ب جاں برورش کردم اگر با ماسخن گوئی زروئے مرتمت می گو جیناں ازعشق می موذو تنم درزیر بیرا بن

مراد خر و به دل براد دیک زمان مبنی می مراد خر و به دلت که در دلت که مید در فراد و فغان من

16/29

ردارم دون ازرگویت بجزحیرت گردین کر دز دیدن جاس می خوابی بیت از توخی بے کوعالتی متمعے بود خیز دچو بر وال عکرخار اے برکال غزهٔ خوبال روائے وا

> مرنخ از جور بادارعائقی مخترو کربر بنو د مزاح نیکوال دانستن میرونش بورشیدن

درون آآشخ بودن خیز دد و داز روزن سرد انم تاکدفر و دت که دل زد و ن برکن ا وگرازد و جان وابی، رصایت ایم اے دشن د اکن تا ترا بینم چرجائے لالہ کو نسر ن شرابے گرمذ می ارزم مفالے برسرم مشکن کار خان خابر رف ورازیدئے توبا من مراح میون دا مخنداز در دِ من حانا نه بربا زی مستا هِ ن گناچ جزونا داری من ندرخود نه می بینم اگراد نا دخول بزی بحلالت کردم لے برخو دا درباغ می خواتی مگرا گدرای ارخود الالے ساقی مستال طفیل جرعهٔ زندال برا دمن بمارسا بِ مهتی جزوفلے خود برا دمن بمارسا بِ مهتی جزوفلے خود

کامِنْ ہوا ہذاں لب ہا ہی ارز دبہ خندید ن کامِن ددگردنِ مرمرست وکن دبندِ ہوسیدن ک^و ہا مشرخص نہ ہرموختن انسکا زہیے دیدن نہ مثا پیرخود پرستاں ملطر بی عشق ور زید ن

تاکاسیبِ فواری، پیچ کُنگرفت در دامن توازخونِ مسلما نان گزا**ن** با دی کمن گردن له درن جهار بیت ویل زاگراست زکات است برحان من کی خندهانگی در است برحان من کی خندهانگی در ت با بم می خیر می گدیم می شده این است به می گدیم است با از محتی اوبازی ست باحانال که درن در و بیت دیل زا کداست سه زجام گروجان با روکنم کے با ورم داری و رقیبا گردنش با رکول لا بر نه می تا بد

برفتازيا دِخرروزا دوبوم كهندر كولش چومرفے درتھن ما ندفرامش گرددترم کن

ا چوں قومیے میک سنب گرخواب تواں کرد بہرخونتی عرب اسسیاب تواں کردن از برحیس کا دیے خونا ب تواں کردن

بشمك سيابم لا مهتاب توال كردن

صدخضروميحالا فصاب توال كردن يخذال كركبرسائين وخواب توال كردن

انطاق دوابروس محراب توال كردن

المن خون كدار وك توكه كاه حيكد برلب

كام دل خترو راجلاب توان كردن كيسوك ترانبه بالنب نرتوال كردن

وذما وجالت داغبغب مذتوال كردن منزل گرم عمداً عقرب مذقوال كردن

يارب حيركنم كايرجايارب مذتوال كردن

خور ريخين خلقے مربب مة وال كيدن ورخودزتن من سندمركب منتوال كردن

بردل گرم خود در تب مرتوان کردن

ازغايتِ سُيرين درلب رتوان كردِن

خروبهمال اندرا ذبرتومى بالشد ورىز برجيني حائے يك تنب مرتوال كردن

خودتيرجيا ل زيف درّمان ديره مستاس

ورربہ ہیں جے ورربہ ہیں جے ورربہ ہیں جے ورمن میں اس میں اس میں ہیں ہیں ہیں ہیں ہیں ہیں جا ہوں ہیں ہیں جب میں ہی

گرایئے ڈا وقتے ازگر یہ توسسستن

ال عره به یک سوینه وزگونشیمیه تا با ت

گرغزهٔ توجويدشاگر دبهنون ريزك

بيدادئ من بودست زريخ فراق متب

زاېدكەترا بىنىگرقىلە بەدل خوا بە

جاںعزم مفردار دبر دار ذرٌخ بردہ

توظلم كني المين امن بنده دعا كويم

كيرم كنة بيكال را بيكا رمة مي خوابي

كودك مشدئ وجائم باذيج بخودكردى

تىرىت زلىت خواہم دى*ن بىيدە گونى را*

حلولے لپ فودندا ندر دہنم تا خود

له درن غزل محذون امت که درن غزل محذون امت

بادام چنان حیقے درخوانے دیرہ سیایی طاقے کرچناں ہرگز محرائے دیرہ سیایی خونے کرخور دلعلت عنائے دیرہ سیایی خود سائے بالایت مہتائے دیرہ سیایی یک حیتم جہناں نقتے درائے دیرہ سیایی

دو میترچوباد است درخواب بود دایم محراب دوابروستطاق ست درایط ام محراب دوابروستطاق ست درایط ام کرد برزلفت کلزاد کما دارد؟ بالائے تو کر بینر بہتا ب ستو دسایہ منقتے کے وخت دارد دراب دوجیتم من

مدرون فروخواندہ ستازد فر توخرو بے دائر ہ عنقت مک بائ دیدہ ستاہ

یران متی فرائے ہونیا داں کے درخواب خوش نداں برخا داں منگیرد ہیمہ اسے تش زبا داں کرشربت در دبان روزہ داراں گوارا با دے بر با دہ خواراں کرنشب ناخوش بود برسوگوا داں

سبر رو می مهراله می دوزه داران مبارک باد ماه روزه داران عره المحتسب تشویش سیتمش زگریه بیش می سوزیم با آنک می خورد خون من آن کا فریمه روز غینمت دارخواب بے عملے را

بیاراک دہ قدح اے ساتی ہوش

ے تواراں فتکبنے دہیجتی زلف ِ ترمش ہیں ہلاک غزہ ہکے ساحرش ہیں نفیرمستنداں بر درش ہیں درونِ ہیرہن سمیس برش ہیں کرہ مکشا ہر موا ندرسش ہیں

کر بختر و ندودای سے گو اراں خمار و خواب و خِتْم کا فرش بیں ختکنے وہیجی دل پاکان دحان بارسایاں ہلاک غمزہ چوغوغلے کس درخان منہ منہد نفیر مستمندا بحلے کہ ب اگر ساکن نددیدی درون بیری بتاجعدت بھاندل ہارست خاہی گرہ بکشا ہے،

منوزاک خواب مسی درمرس بیس *ېرېرنپ باده نوستيره مست*راروز بردیوم یک دمش دیوا نرگشتم د کم گورد کر آبار دیگرسش بی*ن «* د لم داموختی وربا ورت نیست درونم حاك كن خاكترش بي چوگویدختر و ازغم گرئیجشم

زخاكِ يائے نتا وِ كُنُور مِنْ بِي

۱۸۸۶ میرانده و میرازادج گردو س طرب چوس ما و نوش در مرا فرون برایمه ما و عیدازادج گردو س كربيروك امده رستا ذكلك ليحيول اگریک نقطه باشد بر میر نون بالش كوك خوام خواه زوالنوك جوليلي مست دربيلوك مجنوب توپندادى كما يى منتك مستك مثل م مبارك بإدبر ذات بمايون

برأوج أممال نونے مستیاعین بركردس جيست جندس نقطه زائجم بربین اندرر کوع اک یارهٔ نور` ىما ناحلق^ە گەشِ سپىرىسىت تتفق بين وسيا ہئ تُثبِ عيد چنیں ماہ و و کا عید تحبستہ درا وصاب كمالت نظم منسرو

نياميرد بمرسحرست وأفنون رخے بناؤگل را بار نبتکن خارِنزگسِ بمیا رسبکن مفالش بر میراغیا د نشکن صبوحی کرده ۱ زمجلس برول کے بتال راحیا ستت گربازا رستکن

سهای به می در کارگنگن شبخهخرام ومدراکارگنگن سمای سال *ذ مرجوئن د* لم برگ_{یر} جامے مخور با مرد ما نِ عنتق باده جمانِ مئے کتی ہر روز بنتیں کیامروز ازیمن کا ربتکن

له درن غول محذوف است عددن بيت ذيل زا مداست مه مرم نطع ست بلے كوب اليمست ؟ زداغ عقل دعوى دارستكن

ورقکارجا رسی زہناربشکن تباراعطفِ ٹونیں وا رسٹکن

برآ ں دامن نزفواہم نوئِ خودئیز تیا راعطفٹِ ک دل خسرونتگستی وہ کگفشیت دل خسرونتگستی وہ کگفشیت

دن سروسی رہار بشکن کہ ہر حقہ اسسرار بشکن خوش ایک با تو اُم دیداد کردن نظودردوئے خوش ایک با تو اُم دیداد کردن سے نشار کرکا

نظردرروئے چوں کلنار کردن تمانتائے کل و کلمزار کردن

ماساے می و حزاد کردن به زخم بوله با بیداد کردن

برجز لظارة ديداركردن

کنتوان خون زخون میزار کردن نفید گریستان میتراد کردن

نه خوا نهم هرگز استعفاً دکردن ز توکشتن زمن اقرا دکردن

ر نگوخترو کدایل ماگفتنی نیست

یو سرد سری ۲ می سط بذمی شاید سخن بسیار کر دن

ٹرس برروئے ماتا کے گرفتن جنایت بوں تواں برقے گرفتن

بردستش دہ برجائے ے گرفتن نہ تنا پیمفلساں دایے گرفتن

ہ ساید حساس رہے کر ہی نہ خوا ہدفتنہ روم ولے گرفتن

بتادز سوختن تا خوے گرفتن

کشیدن باده بردوئے توواں گاہ چرخوش بانشدترا ا زخوامیستی زمن در پیش توکا دے نیا پد نیادم ا زلبت دل دا جدا کرد به جرم عنق اگرخونم بریزند

خط مشكين يا راے كل نهل ست

ہتمتیرے نگردم منگر ازعینت مگوخترو کدایں ا

رور برا ن روئ که نتوان مے گرفتن

طلانش با دخونم آن چنان کومت عقبا بستان کباپ نیم سوزم کجا دفتاده ای زا بد زما دور

بى سادە اى دابود دە دور چنى كرغرۇ ئوخت مال يافت

زتو درخان وما س سوزی امتادت زخترو اتش اندر نے گرفتن

المرا المراكب المراكب

کجا کارم به عالم دامت گردد؟

كه بركنتي چو دلين برخم ازمن

رون کرم دان تبدال المست متبدال المسترن کرم دان تب دال زشکال زمانه نوی برکار خورت به عقدهٔ د نبدال ال فیدن سفله باشداز مال برجیفه کلاه بر شعب دال در فاقه بود فروغ تقوی بیرایه گرجراغ شبدال برانتک حریص عادفال دا صدخنده دخیره زیرلمب دال نقب الگن حرص توزدین متبدده درندهٔ همب دال

الزخترو بنير للخ سودست

امرا بیذیرو ملیله رائحب دان غ از بیجو توئی برید نتوان بر تو دگرے گزید نتوان تا پیند کشم جفا بت آخر؟ محنت جمه عمر دید نتوان زیں بیمن وجوی مشتق وتسلیم کزامدہ سرکشید نتوان

له در ن غول محذوت الست سله درن غول محذوف است

عمينه لبوخت يون توان كردى خودبردهٔ خود در پد نتوال ياران عزيز بند گويند گويند وك مشنيد نتوال من كزيے خوا ديم چه تدبير؟ عزّت به درم خرید نتوال بے یا دی بخت کام دل میست ہے ہر بہ ہوا برید تواں ابوان مرادبس بلندست ك حاب موس دسيد نتوال این شربتِ عالتقی رت نخسر و بے خونِ مسکر جنید نتواں توبر نتكن صلاح كونتا ں اے میر ہمہ نتگر فرومتاں خونابر برحائے با دہ نوشاں عنتاق ز دست چوں توساقی نرخ مجمه معرفت فرونتان درمیکدۂ غرت سفالے درحو معهُ گبود يونشان يك خرقه رمخت درست نگذاشت باوے ہمہ نیکو ان فردستاں ا ذیر دہ چوکل دیے بروں کئے خنش وقت تو کاگی ندداری از آتشِ سینه اے جو شاں بیدارنگشت نرگس مست از نالهٔ بلبل خرونتال ازتوسخنے ہر ہر ولایت خررو برولايتِ خورتال زین خوش بسران و تنکل ایتان بیگانه نشدم ز جله خوایتان خمانِ ممر شرویک دل من بحرجاره دلم بردست ایتال با ما سسر رائستی نه دارند این کی کلمانی مو برایتان

له درن بیت دیل زائد است سه

در کاوش کمنه خوبی تو ایز کندست خیال تیز بوشال

كشتن به تيغ عزه مادا اير سخت دلان سستكيتال جانا مگذر نمک فنتانا ں برموختكان وسينه دليتان اے مرہم نیکواں فدایت سیکن دل وجائیمن فدانتاں گرخوں ریزی زعد چو سخترو باگرگ چه دم زنند میثان اے مربمے دردِ دل فکاراں اے ہرزوے امیدواراں اے دوست جنیں کنند یا دال ؟ از دسمَّنی آ س جہ بو د کردی ديوانه مترم جو سايه دارال تإسائهُ زلف تو بديدم ورزيرِ گليم سوگو ارال افكندتن جوموك باريك چوں ابر بہ ٹوسم بماراں می گریم بر غریبی خویش یک قفته مذکویم از مزاران كريترح دبم غم توحدسال ازدل نرستود به روزگاران ا س با که تومی کنی برس دل می دارم چوں اممیدواراں با این بمدینتم بر میر داه تاکے گذری بر سوئے خبرو؟ چوں بر *مرکشت ختک* بادا^ں بإ مال كند جال بُستان ترممت رو دجو در گلتال اوخفته به ناز ورستبتان من ناله كناب زغم بمرتشب انعاث من شكت ببتاں يادب كداذك خدائ ناترس العجيم ترا بركشتن من یک غمزه و صدبزاردستان خوش با دېمينه وقت مستال ہمستی و ہم خوستی ہمہ وقت

فريا د ز شبلا ب برامد

مخرام بر ناز در گلستال

بزنتكات وببيس منوزمست داغے کہ فراق بر دلم کرد بخدكته بردست جورخرو آخرنگیے برزیرِ دسستاں تا ازهبر توجد الشدم من یارب کرهمنت چه کرد بامن ؟ ازديدن توزدست رفتم اككاش مدديدم ترامن سیاب نتدی و از خیالت درخویش گم ام چوکمیامن مِن بعد كَمَا تُوْدُ كُمَا مِن رفت اں کہ بریک دگر دسیم برگزغم تورا کم من گیرم برغم ریا کنی تو جزمرك نزفوابم ازخدامن گر ز'نده مبأنم اندرایس غم كسنيست مدين ستم گرفتا ر يا خرو دل شكت يا من ماناگذرشے بر وستان کن بادہ خورورخ بچر ارغواں کن جاں ہاکہ گراں مت زرخ اینتاں کے بار بخندو رائیکا ں کن ازغمزه روانه كن خدسنك كي حبان مرا بزارجا ل كن گرمی کنتیم زکس چه برسی ؟ چیزے کر تراخوش ایداں کن ذن در دلِ خرو کا تش اما خودرا ذمیان بر کراں کن انعان حمنت منهم بأآل كدن دې دا دِمن کی م فرامونتم آنای گرچرنهای یا دِمن

كه درن غول محذو فامت

دىدى چەب زدناگىال يىھىرىپ منيا دِمن

له درن غزل محذون است

سے ورن بیت ذمل زائد است سه

من می زگفتم کار جوال کیئے وزخوا ہد برد حباں

تونازى، وُنازنيس تنك ائى از فرمادٍ من " ذين ارما ندمختِ بداس ست ببیتل فتا دِمن بيوستركرغ بن بودسكيس دل ناشا دمن وے بیادی لے صبا داں ہوئی آزادِ من كاميان نه خوابدن شريها از دام اير صيادمن

تفتم كه نزومن نثيل مكزار دارم ايرجيني برسالعتا زمز كان فود خوالي لم بيش وفتد ىنب دىسم بروى بودروزم زخوٰل بالىربو_د حارى نتو دازتن حدابيج ارگذراف تدترا اے دل دراس زلف دوتا می بانٹ لیمبلا

فريا دخترو بيخ گذاندر دلش نگرفت ره گرچیکند درسنگ ۱۵ می ناله و فریا دِ من

مهتى بمركردم فياك مي بو درنسيّان بودٍمن نتكرے ندكفت از ميحكل يصاب كانحتنودمن ابروترش كرده مروك تركيختم الودمن بالع بربينم تفئة توكا فى مت فوق عقودٍ من بادب جربو فيحتم وكريرت ساددودمن ديوار در دقص ورداين نغمه داو دمن اے گریامروزے متوای دیے خاک اور من مودكن خوبال كمذن رزيجا نغم فرمودمن باہر کہ مبنودم وفادیدم جفائے عاقبت من خودزدرت بجرتو در تلخي طال كندنم بنتيس بالينم تعمن فؤونرفؤا بم ذميتن زبل ودردانگيزمن بكرسيت بشيم خلق خور ناليدني تعقوبيم درسنگ مي گر د د سمي امتب منانى كيفئ دا برأستانش مودلهم

خونار بخسروچنین دیده نیفگندی برون كردل ندداري مردمش التكر عكر بالودمن

یا دے ذکر داز دوستاں یا رِ فرامش کارِمن بسياردلماخوں كناين لهائے زارمن برون نيا مدجو كنم اين حان بدكردارمن مارم گذارش فرنسب من خفت این میره برایس فريا د منهما المحين كز در دمي ار د خبر زی بخت بے فرمان خور در جرت مرکم دے

له بیت محذون و برجایش درن بیت ذیل زائد است مه اناله وُزارى زبال يكيم منى اسايدم بنز بين تاجه خوابد كردبازايل وزوداز زودمن اے دیدہ برکودتو، گرننگری دریا ہرمن ماناکہ شرمے کیدت از دیدہ خوں با ہرمن چربسی از کا زاردل می بیں چاپ کا دارمن بانت کے ختمت کم متود لے کا فرخوں خوا ہمن

یاراً دچاز حینم نکو دیدن نرمی اکر د مرا با سالے دقیب ارمی کمتی ہم بکفتش نرتیخ دا گر تونیا زاری بگوتا خونش را قربا س کنم منصفی ون خود کر دنجان اب گوندکت با پیکش

كفتى كدرازاين روس ونع ندداردال جناب

قودائنت می گوئی و لے بیدائنت ازگفتا رمن مریند ساک میں میں مین از میر میں ایک

غره ذنان ميرسوميا آ منگ جان ما مکن حاق ارد آخر مرکسے چندي بلايک حا کمن ذارم کمن ليکن نگو دروزيمن ميدا کمن»

زارم بنن مین نکو در شیخ من میدا من ورب عمی مغلے رہ زینتاں مرا تہنا مکن

امروز مهمانِ توام، تووعده فردامكن بالائے تشریح خزن پرداز برحلوامكن

ورکفریم صادق نهای زنار رایسوا کن"

کر در میازاری بلوتا خوش را فربا ب کتم منه خون خود کرد میحانان گوندکت با پدیکش گفتی کدانیا میش دو ۱۰۰۰ توراست می گوئی و با دیران آبر فرنیمن عقلِ مراست بیرا مکن

گەزلەن بوئى رخى برى گەخال بېتى لىب بنى گرمن دچوتىتىم توكردم نتكايت كوندا ب دىرىنديا دان من اندائے بندگواندوه وغم گفتى "متوم فردائے بجرا ك تتنت اساخت"

گرزىدى ورزى لاپرواندلىنونى گئس گغتم" ززلىن چون تولى زبارىندم گفت دۇ

خرو اگر بختت کے باری دہدکاں جا رہی ہم برزمیں مذدیدہ و گستاخی اس بامکن

•

10.0

ماناكه كمبتايد دلم بندے ذكى يو لاكن كم كُتْتْكَانِ عَتْق لا بنمال كيم وازكن

له درن بمیت محذوف است که درن بمیت محذوف و برجامین بمیت دیل زاکدامست سه پرچان من کم میت دیل زاکدامست سه پرچان من کاخر ممن زاد جندی گره درکا دِ من کله درن بهت و پل زا گدامست سه کله درن بهت و پل زا گدامست سه به بربندهٔ خودی کمی چون گوئیت «کن پا کمن "کن یا کمن شار مدن خودی کمن چون گوئیت "کن یا کمن شود کمن چون گوئیت "کن یا کمن "کن یا کمن "کن با کمن "کن با کمن شود کمن چون گوئیت در کمن با کمن شود کمن خود کمن کمن خود کمن خو

مانيزگرم دوق عم با بركي انبازكن بازار توجول گرم تنديس من بديد ازكن نانے کوا ول کردہ ای کی باردیگر مازکن گرد کرکشتن می کنی ہم ذکراں عمازکن ال مرغ جال تكن قفس م سور اوردازك ۲ مدنتراب توکنوں حنگ کمین را سازکن خواسى بروجرعه فشارخوا مهيش منك لنطاركن

غ إست دربردل زتوبريب بديكهايتى گوتا مرا در كوك توسوز ندىبىش عائتقال گهجان درون وگربرون کارم نگریکیتانتو^د بين رقيد كافرت دردا دمارا حيتم تو بأن إمرايس با دِصباً ور دبوت با زجين كمنتاد عنت ازديد خون لان والتحض نكو چین زا ہر ما تو بررا نشکست عائق ت تر^{را}

گرمت پرستان دارسد برتادک از خاری لگد المفادأ ل المحتسب بي بيرتا بد بازكن

بربے دیےآ برہخود من بر قرارِ خومیثتن خلقه بطعن گفتگوعا منق برکا رِخونتین من خود رجان رماندام باروز كارخويتن بالتصبر دنشنامى مراكن مشرمسا يخ ييثتن درمانده كداكنته كمراذاتفا رخوليتن يارب كرجون باره كنهجان فكارخويتن گُدُمُ مُرياداً وری از يا د کا رِخويشِت

برمجليے وُسا تي من در خمارِ خويتُتن زير سوئے جو روشمناں ذات فیے طعن دوں ا پندگوم در مدار می استم در می زنی جانا چوخوا می تنتم درارز و کے یک سخن می دانی مخرمردنم عمداً جرمی کو نی سخن ؟ تودد درونِ حانِ من بردِم دراندُ ہِ دُکر بردنتتم ره درعدم مگذانتتم دُلُ دربرت

که درن بیت محذو ف است

له درن بی*ت محذ*ون امرت له درن بيت محذون است وبها يش مقطع ديل ذا كراست مه

درخاك بالرزرم العنبتي سيان رازكن

لکه درن بیت محذوف امت همه درن بیت محذوف وبرحایش نیت ذیل زا کدا مت سه اين خونِ خود كردم جل نتبكن خارِ خوليتن گرددخار ک مے کرکشتنِ عائن چرکرد

ىخىرد تودد دىسے ك دى لىكن بركولىن كن كذر

خود غمرہ برخر وزنی بردیگراں ہمت بنی مانا برفراک کساں بندی مشکا ہے خونیتن

10.0

ترے برجائم ی بنداز خار خارکست ایں؟ با سے دگردند دیکس بنگر کار کسیت ایں؟ اے خاک بر فرقِ دلم آخر غبارکسیت ایں؟ برشتنم دل کردہ خوش مرد بنکارکسیت ایں؟ دل ختر و خوں دیخت جا یک دارکسیت ایں؟ بالے عمل آمد ہر تا در کنا رکسیت ایں؟

برختروِ بدل زكس اسپ جفادا كرده زيس گرديز دمن خون درزمي درزينها ركسيسايي؟

10.4

ت درنوا بربلیلے برنتاخ سرو و نارون گازخار بیتم قرمست کرازدردی و ن با قامست کرازدردی و نارون با قامست کو نارون الاد بیت را درسنبل براط این چمن در بیتم از اور جین من از بجرت ای در بیامیم تا چند با تا میتم این برا برای بی برا در میتم از برای بری المون و در بیامیم می با عامت ال می بیم در با در بیم مرن مکت کی با در میا وقت مرا بریم مرن مکت کی با در میا وقت مرا بریم مرن

له درن بیت مخذوت وبه جایش بیت ذیل زا کراست سه

درحتیم من چندیں گربیر مثارکعیست ایں ؟

گوینداگراک خوش بسرایدجه ادی در نظر؟ سله درن غزل محذوت است اذا تظارت ديره بالترخروب جاده دا **ئے ہمعن فرخ** لقا ہے ڈستا ذہیر ہن

اے کا فرنا صرباں ہ خرمشلمانی سستایں هر محظه می مید بر سره را حدیثیتانی ست می

كدل كنورمبتيار بالكال فتي افي سابي

بسيار بودے جمع وخومت وقت پرمثیانی میام

بالا ك تسعتا بي ميني من يا مولبتان مسلي مسلم من مسلم بيش تويا ا برنيداني سيلي تومى دوى وزهركوال خلقب فريا دونغان برموكدى افتدكذ دبرغم كزاب نبو دبتر ترسان می بودم کرجان خوبی ستاندناگهان مرج کیدمت می دون اسطان مینت کش کمش

متبرك كمبتت كتندخوز نهارجام م مجو كتاخى ميني در وخروج داني ساي

ديدم كسجال جو اودد كرنيادم بنتل زايس ك نتنا برد رموال بيكا نردادم لميش زاي بم حال تو كاندرجال كايريز دارم بينازي مرجم مذمى خوابدز توجانِ فكارم بيزان اي كزبراً يتارد من درديد دارم بيناني س ذاں روکد میار ترا نبود قرارم بلیال ایس

زندازه بكذ مشترر وطاقت زدارم بنياني دل تنهٔ دیدار توجاں میمان یک نفس بگذارومم بائے توس زجمال محنت برم ازردهٔ دیریندایک غزه زن کار برنتود المابرنيساني مزن لاف ازدرغلتا ن خود الام كرك بوفايك منتس برجتم تر

نخرو چو بولاز عنت ندوه تو با برگران المخرمتلما فيمنه برسيينه بادم مبين زايس

له ودن بيت ذيل زاكداست

ئے خوبی ست ایں مرترا مک سلیانی مستای

مردم برحاں جا کرترا دیو ویری نشکرترا لا درن غزل محذوت النت

10.9

وربایدت سروردان آن یخوبان امبی ازجانت می آید بکالان تکل جلال امبی چندی چگوئی مجتبیل کی کمال امبی "گرجان دیدی بیج گای جابیا جال امبی" بیدا دل من باره کن و ان اغ بها دامبی درم زا و ب دلان زلعن پریشال امبی خوا بی سیمان بگری برتخت سلطان امبی

ی گوئی مردم خسروا سلطان مبارک دعا ورداست خوابی قبلدرا آن قطابی دار ایمانی

اي ما نده در تنم ذلف قربر دِ تا ب من فتنر چ خواب کم کند بر چربرده خواب من دخمن به بده ام بس کر بخیت آب من خود جمه در دِ سر بودها صل می کلاب من آتر دِ ل جمد زبان ال لِ ل کباب من آوجها س فروز دل بس بود آفتاب من آس سک با فعال منم رفت قرام متاب من مست زعرب و فابیت را س نستا ب من ناها خانج دخیم من برشرخیم و لبت خاب من فقد مینیم و مرز دخون من تشدهٔ خون فتنام بس کر بخورد خون من در در مریت می دمدگریهٔ دا یه من سلے موزش خود چرگو میت بس کیگفت مرثم در در من از و گشت شقی دغم دوشتی خورم در شرخ مهت با گرسگ مهرشد فعاس کند عرشتاب می کمن و قت و فلے عهد شد

له بیت درن محذون است کله درن بیت محذون و بهایش بیت فیل ضافهت سه گرد جانان بردرت به جان هم الهارت سه مرکبیوک عذراً ورت ایس البری عنده درن غزل محذوف است

بچند بره در وطن خراب من بخت در در وطن خراب من بخت در د کرکشو داند به فتح باب من گرمن من با بره برس نه بود جواب من

اد تو ہائے کے فتد سایہ برا متیانِ ما دی در تو بمی زدم لب بر جفاکشا دِیم در مرسوال کردمت و سرز دی برزر لب

خرّوا ذا نقلاپ توگرچ که ماندسے سکوں ہم ذمکوں بدل نتودا ہی پم انقلاب من ۔

اهدا ا فت زند و برشد ترک نزاپ خوار من باده بمجر خورد نم دنج خار در تنم ای چو آوئی نظاسته بیلوئ می نشی نے رغبت اگریذی کنم ساقی خون خود سوم بے قود و میٹم چار شدخاک در قور مرام چوں توسوار گفدی دیده گرنشال کنم بس کد براز غبار شددل زقر گرفش زنم

یادگرا وست کے شود تو بروز ہدیا دمن جزز حلا وت لبش نشکندای خادمن تا بنشینداز دروں آت استظار من مطرب دائیکان تو نا لازیرو ادمن مرمرگراز تو با یدم خاک بهر جہا دمن خاہ قبول وخواہ ردیمیت جنایں تتا دمن خاک برویم فگندایں دل برغباد من

> لاغ کن کرخروا دامن خود زمن ککش چوں کدز دست من نبتد دامن ختیار من

•

گرچەز خوکے نا ذکت ہوختہ گشت جا ہے من خواب ندما ندخلق را درجم پنہرا ذغرت میچ غبارت از دروں می ندبذیر دم سکوں

ىوئ توى كشد منوذا بس دل نا توان من دودشنيده مى نتود درد ل شب فعان من گرچەت كاب حلىخ ل درتن نا توان من

یله درن غول محذون است معمد درن دوبیت فیل زائد است سه

دودی دومتان دبس دورزد ومثانِ من حان ددلِ من اکنِ توریخ وغم قرا کنِ من عه ورن عوس عروی منت مسلط که رد گفتی م" ازجر اخونتی رینج وجهیت بازگو؟" حضتم کناں بیا کہ ماصلح کمنیم یک وگر نیست کے کمگفندخاک برای دمان من ورکیٹیم بردائیکال گردیمر قو جان من گرچ کرد مگرے برد برتو بود گمان من درده اوازایں بوسط ک شعا تخان من خواب دمی دود منوزان کے این جوان من

البحيات جون رود خيروبياكهم حبين

ا زمیرکوسے ناگرال ممست براکہ ہم پنین

یک نفنے بیا نشیں در برِ ما کیم چنیں

وه که جورِچِی توئی نام غباد برزبا ب گردِیم برجال امال نزلِ رهِ توعِرِمن بس که تومتوخ ودلهی گهنتوداردل کسے دور مکن زدا منش گردین لیصمبااذا کک خون دل من آب شدا نسید و کے تعمستنش

گذرد و نیو فقد، پیج برختروش نظر بیکے نتاب می رود ترکیر سبک هنان من

ساه المه المتحدد الم المتاكم م جنين مرك بكو بدت كالآودل برجنت كل برك بكر المرك بكر المرك بكر المرك ال

حگونه می زند؛ خنچهٔ شکرین خود با ذکستا کیم کمپنی کناد چو دکشم؛ شنگ برمند برمیاں بندقبا کیم چنیں میت برائے نام دا در تونشا نے از وفاہم بروفا کیم چنیں ہرکہ درخوا ند پہنے گہ نام مُعشق چوں بود قعۂ حال حتروش با زنما کہ ہم چنیں

1918

سینه اے دارم زمجرافکا دبازک و بیں دیدہ من بُرخس و بُرخار بازکے دبسی وکربزیم جان من یک با ربازک و بسیں گاہ رفتن ہخریں دیوار بازک و بسیں رفتی و تنده و توجان داربازک و بیس برمرداه و دال بادے کدانسوست رسید گربیائی دبینی حال من ازگفنت من چور قرفتی ازمی من ازخود اکنور بطفت

ازگرفتارے بیس ودرگرفتائے بیس گرذکشتن بازنستائیم با نہ المے بیس بالمای^{ما} عتک دولی شربیائے بیس بلیلے نالنوہ ترازمن بر گلز الے بین بیرمن ندازہ ادبارمن کائے بیس از جگر برگا دلے برؤک ہر خالے بیس

لمبلاامروزمن درگلستانم کل کمجوے از حَکُربرگا دلے براؤک ہے ہ اے دل آخری مبا ید دانتتِ پا مرکل یوٹوٹی خشروارگم شدسگے دیگر ہا زادے مبیں

وان تراب وده بهائج قندا دبین موبهو او بخود بیوند و بندا و ببین دلیش دلها دا بر حجد چن کمندا و ببین حان من برا تش سینه سبند او ببین سرفدائے تین فتد بخت بلندا و ببین اینک ایک اغ بردان سمند او ببین ناگهان اینے نطاب مستمند او ببین ناگهان اینے نطاب مستمند او ببین ال کلاه نی برآن سروبلنواوبین دل دران لف ست عزرش تنوای او ای که می با فیش موام متر ترکن شاند دا بان بال احینی من کاند دکمین آن این دل اسیوشق شدا قبال بخت من نگر بیش من رونے مواده می گذشت بیم بت حبان من مخرام غافل بیش درمانده اے

الم خواے فود بین من وزے برغم خوادے بیس

امنك اينك برمركوت وزادم مى كشند

يون من خواجي بياك خول يزوا لما يدهي

نيست مدرف كركويها ليخود دلك عسبا

ومن خاصال لأمن ليتان يَهَا يَجَتِ بر

مه درن این بیت محذوف و بیت ذیل زا ندا ست مه

داغ لمئ خخرِ بيداد مندِ او بيس

ا د رقیب اری کشی اول دل من باره کن

ين وخرو شا برماتى مت بان تا نشنوى خان وماً بائے خما بایک ذمیرا ومبیں

بوئيكل مي كيوامي يا لحيري مستبال مستام بنگرك نا هروان ناچ عجب بادان مت اي دل گوا بی می دید با من کامینک س ایس التعاشراكية اذرحمت يزدال مت اين یا ش می بورد کھے دستوری سلطان ست

صبح د و دريانو درخمانان ساير زاکسچیزیمن کیاه مهری دوید ند ام حانما ذبجرال بروك فتمت مي مينم زا مركه دبيراً صفح رخسا رخواند الحدو "كفت ركن حق والاك ديس كاختر تبعظيم تمام

دی رسیده ارغنون عنرت نشادی به دست

دادخرة وراكرة وحكا رخسروخال مستاي

رجمتے برحبتم خوں پالائے تہا ماندگاں كزبج رُكريه در سويديائ تنها ماندكان يادت يدرونسط ديشما كم من ما ندكا ب كاندو يخت بست در بودائيتنا ما ندگار سايه باشدموس شبلك تنها ماندكان ولئ تهذا ما ندكا سلط ليئة تهذا ما ندكا ب

ك بركومت برنشال كرحائ تهذا ماندكا ب چەں بۇيت دورىت تىمايلے داخلىكىند باحيني ستبماكهن دارم حيربات دوه كركر ئے منت گویم رود حالم آوانی گوش کرد" ما نداً ہم افتاب ومركد درستبرائے عمر '' فتانب چرخ تهناسوزد وگومیه مسوز^س

تو فم خسروكيا دانى كه نشني ي كم ؟ ناله وُفريلِ ودر دافرك تنا ما نركا ب

له درن غرل محذوت الرب کله درن دو بیت ذیل زاکداست سه کت گذربا شدر محنت حائے تہنا مانگاں در مثل گردوں رود ماللئے تنہا ماندگاں

كنتى زتنها يُمُ اخرنيا مدوقت اس در دِتن باند وليكن ئے سبان دردِدل

بین از تن حیدحان نازنین اید برو ب بمحوز نبواے كرنا گرا ذكمين كم يدبرون تا مرخورت دازز يرزيس ايربروس باش ما مشكت زبرك يامس كايدبرون ترزبرا لوج فيت قعد حائم مي كند ما نره در زررز می خورشیدا خریخ بوش گرائ چول کمیشت دابر دندا بر برکنم

نقش توبرد بده خروت ستازا متظار

گرنیا نی چنیمن با بمنشیس میربروں

بم جوطا دُسے كما زخلد بريں كمدبروں رائتی گو تی کرمرو رائتیں اربروں تارموك كزدوزلف عنريس مدبرون زانتظارم دمده باريك بين يدبرون صوات كزخا مر نقا شجين الدروب

دوش *مرست ان* نگارِ نازنین آمد برون قامت زيباؤروك جول ببارا رائته او میان مطلق زدار دایس که می نیم سیت ناز منينا تاميان خويش سباكي مرا بو سخن می گوئی از روئے توی گوریخن

تا بدیده نگنترین لعل توخسرو نه دید ديده كواب ازلب انكتريل مدبرون

دم زدن بيا دروست زدبال يدكران

کزمیان بیدمردرا سیِّس ۲ بد بروں

نام کل بردن برمینیت برزبان که یدگران دررزازفي دل ارسنم ترابا حبان خويش

له درن دو بیت ذمیل زاکدامت سه چوں رہنیت زمینشینی گریز دیرستی بہیں زبرة من بس كدا زوست حفام يت نرت ر

خول بمی از حیتم حیثم انگبیس مید بر دل الله درن غول محدوث است سقه درن بيت ذيل زائد است سه

ك كرانى دادم ارْغم إكدبا إس لاغرى ير سايراوبرز من واسمال الميركرال

خوادا وبرون ايدانكيل يدبرون

ا ذ نطافت توسبک ئی وجا لک پد گراں

کیر جنیں توزی براں ذیبا کماں کی گراں برجنی خل کے عزیزاں استخواں آبیرگراں منت کم جماں ہر میما س می پرگراں گربریز د ابر کے برنا وداں میرگراں بوالعجب مولے کہ برحبلہ جمال میرگراں

ابروت درمینهم شعست می لرزم ذبیم گربمیرم از عمنت رونسے نه دارم مجراتک گرخیالت بردحائم برزباب نا رم اذا نک تنگ نا پدعانتی ارصد جوراز جانال سر گرچیمولے گشتم از خالے گر ائم برجم

گرچ بندد وستاس تلخ مست لمے خرتونکوست کرجیسبا *س کن کن برنا* تواس کا بد برول

نتهر بندنظم از رستم ندمی یا بمنتاب

گرچه می گردم به عالم جم ندمی یا بخشان کا دمی دااز بن ادم نه می یا برنشان چون دمردم در جمعا کم ندمی یا بمشان سینهٔ ام موقع واز مرجم ندمی یا به نشان از که خواجم منتشان کرخم ندمی یا به نشان

کلگریباری در دان خجلت نسرمی خزار نیشکرعارے مت گوئی ککتن زعور دراں محتسب بگذار تا میرد میان مرتداں چوں مغان محتقد در زیر بالے موہراں بهتراز دیبائے دِرتونی زدیں مرقداں ۱۵۲۳ کار کی فضل کل بمی گویندا میک که مدآ س مشکرت افے ست گوئی باغ از شکرنبال مثل پریا طاعتِ با دہ ست کوفے زند ایم ماکیائے زہر اہل فسنق را حاکب رہم بستر چنا شاک کا سود یم و مرحقتیم مست

كه درن غزل محذوف الست

له درن غزلمحذوث الث

خانه كازعود وصندل الغطيلة دروان قدر مجبهها بدائ قدر كيراز بخر دان ذان كديم جوذا حداثوا بدستدن بم فرقدان

سبت فرق اندرميان دوق عالى متان يون حدائي خواست بود الست مي كرجوجوذا كيماج وفرقدات ممحرمت

خرواجون ابيع عاقل راندديري نوش ل خوش دل ديوانكار وعانتقان بجردار

ودبإنفاخ نرى ادزيم بيوا دريكن نشكم الدريك نظر درحال نا نشادى كمب گرتوانی ا ذفرامش گشتگا ب یا دے کمن بالنعام حاك ومردد محنت اليعاب ك مؤذن كررم دى بانك وفريا في كن م درایط مد زبرخونش منیا دے کس

مان من ازب دلال اخريك يا در كبن نتادما في مامست! ذحن وجواني درمرت برنت ائم وتنمائی وُزندان و فرا تُ گرردولت خانه وصلم نه خوابی لیے بسر امتباس بجان عائت كمش نه واكتتنم

خاكِ كويت كردم ندر حيثم تو زيل في كل أ ائتك خرودانها لادكيك فوددا بعبره

جهائري رادوال ازخون فرادع كبن

غرة فون خواره رابرجادوال سادكن خان وملف رابه مروسة اذاس الادكن بس طريق عتق باذى دا د مرنبيا دكن كاهكاه انحال بيداران تبهما يادكن سینمی گویدکیمن تنگ مهم فریا دکن اے مرت گردم مگرداں گرد مرم ذاوکن روئے بناؤدل درماندھ لے دائٹا دک

چتم دادر ملك خوبى متحنه بيدا دكن ذلف بردمست صبانه تايريشا نش كند تِيغِ عيادى كمِنش مربلے **فس**تاقا ل ببر العكازحن جانىمت وخاب اودة نالددا برحیدی دا بمکر بنها ب برکشم دل برزلعنت بستم ار در شدگی درخو نغیست حرت دویت بلانم کرد، از برخسد!

من نيم ذي باك خواجم كم ازجنا بت مكوشيم خواه فرمان ستم فرائے و خواہی دا در کن ا ولش جا ن خد مت ده يرم بارك ا دكن ملك خوني رامتنيدم سكَّه نوزد ك صراً سينهٔ من كوه در دست دبه ناخن مي كنم ال كنامم بودخسرو بعدازاس فرا دكن ا عائتقال داگه کیے ازدخ نولئے تازہ کن ختنگان راگه گداز باسخ جفائے تازه كن خندرابرلب گماروخوں بہائے تازہ کن غمزه را منتفته سازوخون ما برخاك ريز وعد كيونيد دهاك ألواك تازه كن بوسهك دز ديده خوامم كرنه بدهي ظاهراً دردمندِخوسِن دا آخرد و ائے تازہ کن لعل*ي تو درمان حبان س*نت لبم را در دمنر يازماخون ريزياباما وفسلت تازهكن ب وفائ رادیا بربستای کبتاریاب صبح دم بوك ز زلف خود سوك خرود ست مكرا فريدون وخاقا بركدك تازهكن غمزهٔ خون دیزدا برفتنه نشکر کش مکن تركب في برعزم رفتن تيرد رتركش مكن ذان دلسنگین چکردی تربیکان مره تامراحان مست درتن تيردر تركش كمن خندهٔ دردیده دان لبهائے شکروش کمن گرنرداری زا لب شیر می شکر ورزید نم بائے کوباں می رو دخنگت براتش لاخ س^ا گوبراے حاب مادا نغل در آتش مکن مفت دوران سترسيا بفلك المثريكن جرخ مه گم کرد وزلفت یا فت بیمانش^{رار} بيش دفت بست المي تيم خروا زبيرو داع ابرباداني مستة رده تنك برأبرس مكن ورکنی خیروبلا با سے نظر ہرسومکن

نازد رخيتم وكرسمه در مبر ابرو كمن

ای فنوں گیرانه می اید براں جا دو کمن در دعائق دابر درما سمی کنی برخو مکن مأكرفتارم تندى برسسرابر وبكن كرول بي جانيت الصحيح ديكروكن گەمىلمانى توكا ذگغتِ كاس مندوكمن با ده داگستاخ باآل ذلعث عبر بو مکن ا طبیب رمونتیا دی مرده دادار و کمن

بازمی دادی زکشتن نرکس برخواه را برسداے دا دی وکستی وہ کردیگرکاہ کاہ تغ برقي ذن كرميتيت لاف وادى زند دردِ دل می گویم وباآس کیخوے نا زکت تشهُ خونِ مُسلمانُ سيحبُ مِي فرت بردهٔ عناقِ توصدها ره خوا برندوهِ گُل من كدا زحال دمت شسترداد ب يندر تيوم

اے کہ چون خرو گرفتار ہواے دل نہای عافیت خوا ہی نظراندر رخ نیکو مکن

گروفلئ نيتت باليے حفا كادى كمن برجيخوا بى كن مميس ا ذبنده ميزادى كمن برم دادانمردمان ومردم زاری کمن ترم دادانمردمان ومردم زاری کمن كافراك دا درقصاص مؤمناك يارى مكن برلبِ نَسْكُرِت فام مِن دَلَكُ لِكَادِي مَكن خواب يوارست تعبير برمشيا دى مكن

مع وفا ياراجنس م بوفاداريكن چندگونی «كرجفاكردن دلت راخو كنم» برنينتادا خراذعا لمهنتان مردمى حبتم را دل می دہی درکشٹن ماہے گنہ ا مِتِ حمني وُروميت بديرُ دلما بس^ت درخيالس بيم متم جرجائ بنداست ليحكيم

خسروا بااورع تتحال برابري بني بم بدان عزت كه يا داد مدين ذارى مكن

خونِ رابرخاك عداً يديختن درنشكارستان عيتق انكيختن

تاکے اے مرردے کیں انگیختن ؟ تنگ برنستن کمیتِ فتنه را

له درن غ.لمحذوث الست

کروا باشدبرکوئے عانقاں؟ دل زما دزدیدن و بگریختن جاں بہ مرخویش بستن وال کھے کنتہ خودرا برز لعن کا ویختن کشتہ خودرا برز لعن کا ویختن کشتہ خودرا برنگسلش کشتہ خروموئے از خود کسسلش

مل بانتدموے ال مود مصل

تابہ بینی خویش دایے خولتیتن برعهك برخاك ميؤادا نفتال أتنت درجان منتيا دان فكن بركدرا دا دند مستى در اذل تاابرگو" نحيم درميخا به زن" صبح دم چون غنيه كمثنا يردمن مرغ نتواند که در بند زبال باداگر بوئے تو برخا کم دمد بمجوكل برخود به دُرِّ الم كفن اذتنم جز پیربن موج دنیست حانِ من حانال سروت برمن ا سخينا ل برنام ودسوا كُنتة ام كزدر ديرم رباند بريمن جزحیانش دربدن یک میست وزغم البمت يك موهم برن معرفت خترو زبیر هنت ' جو ب

تالىخن ملك توگر د د ك سخن

IAMY

ترک جواناں نگفت ایں دل متید کے من خاصیت ایں می ہدطا ہے جو ذالے من برمبر با زارِعتق بیش نہشد بائے من چوں نگرم خام ہو دایں ہم سود اکے من عقد اگر حتی تست وائے من اے وائے من میں اور ائے من

عمر دفت و فرفت عنق زمودا سے من بهتر به جانم کر بینی بتاں جوں کم تابیخ ابات عنق دامنم اودہ گشت بختن مودائے وصل جان ودلم رابخت بعد گرد وئے تست مودل دلے مودل بهتراذا می خود نه بود بهی تمثّائے من درریخ خوباں نه دیرجیتم گرزائے من بیش خصے نگذر د برلب در یلئے من درخورگوش تونیست او بوئے لالکے من دینج کن اس تین دا بہر تقا صالے من

فتم خودك حال زتن حبله كرفتي كنول

اكب وحتيت بلاغمره بهال مزن

جيندخرا ما ں روى وه كربتر مسازخدا

برجه بهخوا بي ذجو ربرسرا فتادكان

خروب دل زسوق بردر وخاكستد

اییج مرگفتی دکمجاست عائق تنمطیمن ؟ ع ایشخ دل ازار باکرزنت گرمتوانی کمن یا دجوانی بلاست بیش تو دانی مکن

یا دجوای عبلا ست جیس و دای سن خانهٔ تودیگرست خیز د گرانی مکن تیغ بزن استکار داغ نهانی مکن غارت سان راه بین و حواتی مکن

غارت بیرانِ راه بین وجوا نی مکن می به توانی ولیک گر سبّو انی مکن

ندم ترم ذن گره برمیرا برویے یا ر حال دلم دیدہ ای سحنت کمانی مکن

ادرخ چوں انجرت رونتی انجن صحبت دل کردا نرزلف توت دیرتنکن ۱۵۳۴ ۱ ذرنتبِ گیٹوئے تست روسٹی روزمن تاکرنتکستہ دلم صحبتِ زلفت گرید

یه درن بیت محذو ت است محمه « « « « « «

له درن بیت محذوث ا^رت کله درن بی**ت محذد**ث است

هه درن بيت ذيل ذا كدامت سه

المِلِ دل ادبیش ازی کنتهٔ خوال مشدند پیو باقی از آنِ تواند دل نگرانی کمن کله درن غزل محذوف است

من ذررش خواستم گردن او دا بزن تو بمهمرمی کنی پیشِ من اذگفتِ من از میرزلفت مزخا مهتایی دل گرد ک^{رده} من ممرمرمی کشم بینی توب گفت تو میرخ خرص مدا:

بردچ خسرًو بما ندنقش زخ بان دل تا دل پرخ نِ ومستنقش مُختُ اوطن

امساها

نیعس رفت اوس ظاہر شاں چربینی نظارہ نہاں کن

الشي دل برجيتم عبرت نظارهُ جمالكن بروا ذكن برهمت بر بربرا وج عرّت

جريل وچ خود شوبرسدد انتيال كن كبشاى برده دل سروش اذال وال كن

حیتمت بوتندگیری جو آبردههائے دیده عمردونده خواہی باینده تا قیامت

ذ بنا د نام نیکو با عمر ہم عناں کن دیفاک تست با ہے زام شہر ستخواب کن

گرتختِ عاج خوا ہی خوددا بلند منگر در درصدف جینانی کا *دند دوئے* در تو

رويت بلانت بنما تاجان مندخلقه

ا ذدیدنِ تومردم تا بزیم و نه میرم

ازنوک غزه تاکے خوشاکنی د ما دم

اذكوبشِ غُمِ تُوبِكِ سست بند مبندم

الم مُنينُه لاك خود داكم مُنينُهُ جمال كن منه والسينة م

خر و برملک نتهرت میندت زبان برزه؟

عالم به گرفتی ستمثیر درمسیا س کن کیسته در در در و مقریزارجان کن قربان هزار جون

قرباں ہزار چوں من برحیتم نا تواں کن درجہ پرخودا زایں سنرخ بلاکراں کن

درخف مردهٔ من خودرا بیاد وجا سکن منبر در میاسکنوس نتمشر در میاسکن

ستر ميان لنون سمتر در ميان لن يك جرعه مع ام ده بيونلاستوال كن بالعضيل نيتان خاك درايق اس كن

ا ذلب چود گیرانم چوں شکرے بہ تختی بالے طفیل لیٹاں گردل بری توانی ورحباں بری زمن ہم تسلیم تستختروخوا ہ ایں وخواہ اس کن

ية كه درن غول محذوف المت

ك درن غ.ل محذ وف البت

•

,

الم مشترزمانے لے میر کیج کلاہاں

چون ديدن گرايان برخان بارسال

من دادخودنیا بم برگزازای گوابان

چوں کوریم نیاید از مرمم سیا ہاں

با ذادبردگائ داگرمی پهاشت کا با س چوں لعنتِ ملا کمپ برنا مهُ گنا با س

سخرو برزلف وحالن اندوه خودج كولى؟

دانی کرغم نیاید اندر دلِ سیا با ب

بازاً ہے ہم بہجان ومپردورما ندکا ں آب بادکاورد خبر دورما ندگاں

ان باده ورد خبر دوره شد ه ن دنتوارمی درسدسحر ددر ما شد کا ن

ایس ست داغ تا زه تردوراند کا س

هر خفه کآیدا ذسفر دور ماندگا ل م من حباکه خود بودگذرد و رما ندکا ل

، المالمين مت ذاق خوردورا مدكا ب

د مانتود کباب چوخترو کند نفیر چول دورماندگال زیر دور ماندگال

غ

نبخرود برگردن گشندگا ب

1040

ے تیغ برکشی^ہ جو مردم کشندکا ں

له ددن غزل محذوف امست

تا چندکوستی اخر درخون بے گنا بال ؟ چندان کر بینم اس دو تیم منمی شود برگر بے تود ودیدہ جو سنیت از بیج گرفیا نظ من چنم با زکردم خاک در تو دید م

غوغا مت عين رويت ارْعا نتقال رباد

عثاق دوربيرا لازم بود ملامت

1226

اے دورما ندہ الا نظر دور ما ندگاں

عرم برباد دفت ونياً مدبرسوئ من

مردم دندنده دامنتنی منب کددر فراق خلقے سبوز دم کر دسیرند دفتکا ب

نبودېراز نظارهٔ د پدار د فته د پر

برنب دويم وگريئر خون حبگر كنيم

هرماعتم زنوْد دن عمٰ خوابِ مردن إست

حانامروکه باز بردند دندگا ب
برحیدگشت گر دِجان چن وندگان
برسم حکا بیت بمر دوزاز د وندگا ب
کعیج آگست زبائے دونرگا ب
چندیں کمی دمند بگوشتم دمندگا ب
تابر برید ۱ اندز دام این برندگا ب

اذرفتن تومرده سنود زنده زیرفاک چو تو یکے نہا فت اگراپ حیثم من بربا مداد برمیردا بت دوم بردرد من دانم و کسے کرجون طالب کسے بت بافے درت کا تین من ازاں بین می شود صبرو قرار حبتم ودل گفت " صبرکن"

الب خرز ديرة ب خواب عاضقا س

ذكراب ودبإن تونتبيع ب دلان

تنبخواب ديدمت بريزونيتن وك

كي سنب برميها في خونا برمن المك

گفتی گشتن تو موس دارم استکار"

گرچەدرون حجرة حانها ستحائة

مردن مم رہانکی زیریائے خویش

بےجادہ خرتوام بے خوباں بہاں ہے۔ یا دب خلاص بخش مراذیں کشندگاں

برین مصوبه تا *موخته* دلت زقن و تاب عانتقاں

نعلِ میمندِ تو محراب عاشقاں اس بخت کوردارت تودخواب عاشقاں

تابے خربتوی دیے۔ ناب عاشقاں

پونتیه نیست لطعنِ تودراب عانتقاں ہم المنی خطاست زیر تاب عاشقاں

نهم. یی می مساویده چه سات دیرگونه بم مبرمه من هرِ عانتقال

خرتونزاد وغمزهٔ خوباں کنتیر تینغ مترمنده می نتو یم زهمابِ عافتقاں

غ ۱۳۶۰ خ

در حضم من ذخاک درش توتیا رساں خدمت براوسلام بگوے دُدعا رساں اے باد بوئے یا ربریں مبتلارساں گر ہیج ازآں طرف گذامط فتدت دمن

<u>له درن بیت محذوت است</u>

تشریف با دشاه برمیشت گدا دسال بازاردیم برسینهٔ ایس مبتلا دسال سی ماکه ناله می در مدان جام ارسال این آب دانهفته بران استا دسال یارب توارز دے دل مابر ما دسال

یک فادہرپرسٹی من ذاں قبا کبش م بی دل کربردہ ای ذمن انسیست قبول گفتی کہ" نال تو بر یا دِ تو می درسر" از دیدہ غرفی آب نشرم مردمی کبن باچھ نئمی دسم براں ارزوے دل

خسروكداز فراق خياك متدك صبا ازجاش درز باؤبدان دل رباسان

ع رس ربار ق ور نیز می تواں ز تو بارے ندمی تواں

دامن کشیرل از سرخارے نرمی تواں

جزدررکاب چون تونگایے نرمی تواں مرراگرفتن از دم مارے نرمی تواں

سرور کر اور م مارک سری کوان سخرکم ازلب جو کنارے سرمی تواں

مم بازمانده از توجویارے سرمی تواں

ارجاس درزبا برداختن نظرزنگارے نرمی تواں ازچوں توگل گوکسے استیں کشد گرددکشیدِ گردنِ خورسیدرا دوال چرک صیدط و توندگشت ست سماں دریا شداز ہوائے لپ تو کنا ر من باآں کہ درشکنجہ غم بستہ ماندہ ام

خبروز دور در تودرو دی می د هر چون بر درت ز دیده نثای نمی توان

ب

IONT

کنعافیت نماندنشانے درآں دروں اس تشخیمست درایل تخواں دروں نبتست عتق یا ربرجانچنال دول خالبگشت وکشته نرمی گرددم مهنوز

له درن بيت ذيل زا مكراست سه

جاف خواب دارم و در دست نام او پر این درد راگرفته به نز دِ دو ارسان که بیت محذوت است درن که

مركس زدے زمردنِ فرما دراستان ما نیز آمدیم در این داستان در و ن يادب كمے و دكرز بائم بروں كرنے د یک دم زناله می نررودازدباس دروس تفتم چود يرمش كه برحانش درون كشم اورفت باحارت من فود طال در ول دربردےک درمزدود دبیے بسو ز' اتن جانان كندنتدميهمان درون خوش وقت أل زمال كه بودگاهِ مردنم اسبت درا پداز ورمن ناگهان در ون مردم برامتان ون*درفتم درول کنوک* خاکم نگرکه با دبرد دا میتال دروں م غے کر برشمت درایل شیاں در وں ات مرغ جان بخند یکے نابروں پر د

ושמר

توجور مي كني وُمنْ ارِديده ميكتُم

تخلقے زبوے تو ہمہ دیوار کُٹت موت

كَا ہُمْ رَنِّخ بْمَا يُ وُكِّهِ زَلْف مِي كُنتِي

خوں می کنی دل من دبندی پرلوپنوٹیں

حاے دگر مدہ دل گمگشتہ را نشال

گفتی که مخسروا به دلم جلے کرده ای " حتنودم ازدرم نربري كيك زمال درول دل می بري و' در خِم مو می کني مکن '

انددن دل مهرخول می کنی مکن ايستيوه گرچه نيك نكو مي كني مكن بالے توکل زبرچہ بو می کئی مکن

بدر تتبتام برحیاه فرو می کنی مکن خودمی کنی وبرسرا و می کنی مکن ا واره ام چرسوے برسو می کنی مکن

تُعْتَى كُهُ حَرَوا حِهِ كُنم كَتِ لِهِ دَخِلُاصٍ ؟ اس ستار دا که در خم موامی کنی مکن ۵۷۵ اور کا دیره تا در در کا خوا ما اس نظر کمن که در در گرخ حا ما اس نظر کمن ورمی کنی برا س بنیداد گر مکن

له درن بیت محذو ف الست که درن بیت محذوف وبیت ذیل زاکراست سه لذا ل مت برتوجان من الكوب دلال بن الدكد كشت برلب جوم كى كمن گه درن غر*ل محذو* ف امرت

بامن مهه بكن سخن سال بسر كمن گروے نددید ایاب ازای خوار ترمکن اززيريوك زلعث برنيثان وتركمن مهمزعات قي بحن خواب وخود مكن " یک مردمی کمن که ازاین سوگذر مکن ما مِندہ ایمصلقہ درا ں گونش درمکن

اے دل زما ندطا قت کئم کر بشنوم مى رفت ومن به خاك بنا ده مرعزيز ما ن خاہرم برا مدن اے او زینماد كَفتم" مرما ندخواب وحورم درغم تو" گفت اسے خلیوادنٹکل تو باراخرا ہے کرد اے ما ہِ نوز حلقہ برگوشانِ بندگریت

خرروبه استان قدا فتا دوهاك شد

خا بی درا و نظرکن وخوا بی نظرکن ۱۵۳۹ علیم عربیم دوں چمست خمالے منتوی کمن

تاراج نعش ادرى ما نوى مكن بنوبی و سے چرمو دکہ بری متوی مکن

کیکن اگھیے جب من نشنوی کمن ا فگادگشت حیتم من ایس کیج روی مکن

بارے بدیں بخن دل دسمن قوی مکن مكثائے ذلع وكالهِ مرايك توى كمن

عا *رکش نخست در قدم منب وارعش* كرميخوش استجدو مجال كنيوان کیے می ہنی برگا و خوامش بردیرہ پلے گیرم کداذ بیم ند درسانی گل انگبیس بنمائے دُووُ خیتم مرا منتظر مدار کمٹائے دلعت و عنتی افت میت خسروبارابہ ہوبش نہ

تسليم شوبه بندكئ وتخسروي مكن

خود دا بعثوه گرچه در وغ مت شادکن

میک ول ازسیا ہی جیتم سوادکن یک کار برمرادمن بے مرادکن

اے دل زوعرہ کج استوخ یادکن بنوس نامهك وروا سكن فبرستانتك تا چندخو دمرا ده کنی صدبهزار کار

له درن غزل محذوف است

اینک سواره می رود و تا به بینمش ایراپ دیده یک نفسیا بیتاده کن خسروچونردِعشق برحاں با ختی کنوں ۱۵۲۸ ماندی مسرے به درست گرا ورازیادکن

۱۵۲۸ اله ۱۵

ایں استانہ ملک کسے ذانِ دیگرست مخسرو ہر و تو ہیج کسے دا بیند کن

وها المن المناسخ المن المناسخ المناسخ

له درن غزل محذوث است سنه درن دومیت ذیل ذائداست سه یک کامه نیم خوددهٔ خود بر زیس بریز درکام مرده نتربت سیحی العظام کن تابوک برلب تورسم خونِ من بریز دان گربهام بادهٔ دنگیس برحام کن

خترونظر در آن رخ و وال گرهدين عبر اندازهٔ تو بیست زماں رابه کام کن

امروز بازنتکلِ دگرگشت یا به من

صدره فتاده برروخونتم بريدوبيع

مردم درآ دز وسے کنا ہے کی بختِ بر

عرم درا متظا رستدومك دم أرولين

گەم^ۇا وگاەگرىدۇزارى دُگە نفير

گرمن برکوئے می دوم از بیریک نظر

اے مردماں برزمرہ و مربکر بیرلیک

ایزدگجات ببر الماکب من ۲ فرید ؟

دسمن بديد كريه خرة ودلش سبوخت ہرگز نرگفیتش کسب اےدوستدارِمن

مازا مدا ل كرسوخته اوست جان من

هر حیند بعیمن موسم بیش می نتود اس حاطلب مراكه بودگرد توسنش

اعه این ابران قدر که دعامی کنی حرا

داغ غلامی تو در نغم بوداز آنک

ر از این است اور این زمن میرس " از این زمن میرس " از این زمن میرس " این این این میرس از این زمن میرس از این ا

يون نالم ا زغم توكريه ورده في مت

خور گشته از حفاش دلِ نا توانِ من روزے درایں ہوس رودالبتجانِمن روزے اگرزخاک مزیابی نشان من نامش برگوے برخدا از زبان من بيح مبت وبا زبيح نه يا بي كرا ب من دیراندگنجدا می شخن اندر د بان من گرینتکنند مندز منداستخو ۱ پ من

يادے دركر دازمن وازرودكا ير من

رحمت نه کر د بر دلِ امْمیدوا دِ من

ننما دا ر زوئے من اندرکنا رِ من

نامدكه وك برمن وبراتظا يرمن

یاد کیان آس مهمبر و قرا ر من ؟

تا باکگنت می زنداک ترسوا که من ؟

ز نرادمنگرید بربوئے نکا بِ من

ك أفت دل من واستوبكا ر من

له درن بیت محزوف است که درن بیت محزوف سدد برجایش بیت زیل زا کراست سه مِيكًا نكى مكن چو در أميختى برجاب بز جاب خوداد الريست و خلاص توان من

اے میرارزوئے زیخیرو بتا فق نترمت نیا مرا زمن وانشکیے وان من

۱۵۵۲ اے بودہ در قفائے تودانم دعلئے من سبکا نگی کمن کہ شدی آشنائے من دمت انجفا برار وگریز دعا کئے تا دا دِمن نر توبستا ندخد ائے من

گرمن دعاکنم برسح گاه وائے تو گردست من نگیری صدیاندوائے من تواز برائے عن من از برائے دردم وور داذیائے من

توباد سناوسی و خرو گدائے تو

۱۵۵۱ ۱۵۵۲ - ای جاں بگو کوکست فیروگدانے من ؟

کم ذان کر جاب ہوئے تو دائی سوختن گر حبلہ وام را نہ تو انیم سوختن گر خبلہ وام را نہ تو انیم سوختن گر تو نظارہ آئی و یا پرسٹے کنی ساراکدام جارہ برازجامہ دوختن

درېرده پوستى ام چركى كوت شرك قيى جهل است جاك دامن ديواند دوختن

حانا مره اگردوجهانت دمنداز نک بوسف بن بزیدز شایرنسر وختن رفت از

ىتىلىكەن سباە ترارتارچىنىڭ انداۋە من جراغ توال بر فروختن دعوى موشى كردۇ خىرو ببايدت

م ه ه السير المنتقب ال من هذا المنتقب المنتقب

خوش میده ساقی بردئے ہفساں نطام ساتی دو تین جرعہ اے برساں معتق ارت کرخیاط غیب دوز ازل زدد منت خلعت بندی بقد دوالرساں

بر کیخ میکده بنتیں مدام وقانع باش کرخون خون خوری برکسے زور تکساں جراغ عیش برا فروز انتراب کر تود سنودز درست قریخبت جودوعن بلبان

له درن بیت محذوت است که درن بیت محذوت است که درن بیت محذوت است چەالتقات نا يە بەاختيارىخىا سې دوامدادكەا فتندانددا ومكسا س كى كۇمرزاتىش بىخلل بائتىد ئىفتەدارقىرى دادرون خلوپ خاص

عنے زنتی کو قاصی کو سیمے اوسساں

نیا دِبن^ی برا*ں ٹوخ عن*وہ سازراں برنتیع موختہ پروا ن^و گدا ذرمال

بيا وُمْرِده بدان تعل الوازرسان

بردوزگا دیمیردلی او فراز دسال دلم بدلف نگهدار و در دبازدسال

خبرٰ پرصلقهٔ مردانِ پاکبا زدساں بگوبردوج متمکشتنگانِ نازدساں روائے صبا و سلام بدل نوازر سال برجان کا ستہ افسا من فراق بگو کو کا کی استہ افسا من فراق بگو کو کا کی کا کے دلت بر ہلاک خوش بود؟
من اس جرمی کم شم مندر درازی شہرا دلم بردی و ترسم کہ در داری اردات

حرایت مطلبدنزگس مقا مر تو چونیخوردهٔ خودباده برزیس نگلی

زنا زایں ہمہ نتواں فروخت برخسرو نتکستہ دا قدرے مرہم نیا زرساں

ردے مرہم میا در رس ن دن چنمیت آل کہ دولین نظر توال کردن کرم میں میں تک کہ نہ در رہنے دارم کردن

بجانِ وَكُربِيْمِا ل سُوم الْأَل كُردُن حلال نيست تما شائے بوستاں كردن

مقام دانه توانندا ز استخال کردن اگرندمنگ فی جیست دل کراس کردن

له درن بیت زمل زا کدارت سه

ينز برحكايت وبرمحرمان دا ذرسان

بردم و دکتادم فمش جوجان سرم که درن غول محذو ف است کیجز برسینه نرمی بارداسیان کردن که بیری می نه توان دست درهنان کود خدائے صبر دیا دت بریں ذبان کودن نیست میں سا

عمنت که دانهٔ دلهاخور دعجب هرغیست کیجر بهسینه ندم عنا ن صبرت دارجها دیزم؟ که بهیج می نه تو غلام تومتوم ا دالشفات کم نه کنی خدالے صبر د با پرام دیرہ نشدم کمنتیے ہی با ید

برس طریق مراعم برکدان کردن

خطاست نبت زلفت بمتکصیر کودن روانه بانتربادوستا س چنیس کردن چها حبت ست به هرجانب کمیس کردن به فدائے خاک دو مردِ دور میں کردن برحضرخوا ہم از ایں داغ برحبیں کردن مه ۱۵ مه میری سری سری سر موابنسیت برتو فکر حویس کردن برائے خاطر دستمن زدوست برگشتی ستکار ۱۵ سے نبر دھاں نرتیرغمزہ کو ہزار جانِ گرامی ہنوز کم باست. کن تعجب زایں داغ مے برای خرقہ

نەداددا زىۋدىےصىردىدىمان خىرۇ گىرىشكىپ نەدارد زانگېيى كردن

•

زشاخ عرتوال میوه بائے ترخوردن جددستی بددا می خون کے گرخوردن برویم خونش درا ندلیته کل شکرخوردن کرتوردن می برخاک درخوردن مشکم پرست که نشنا سرا و مگرخوردن می برخورد ن می برخورد ن کسے برخود د د نشنہ برخرخودن کسے برخود د د نشنہ برخرخودن کے سے برخود د د نشنہ برخرخودن کے سے برخود د د نشنہ برخرخودن

۱۵۵۸ میتراد تودازچون تونخل برخوردن من ازلب توخورم خون تواندل دیگر چومفلسان بوساک با توچندازدور گرای کل ست خوداندازخاک دردیمنم عنت که ترکیجان ست کے تواندخورد؟ چنین کرمرزده درکوئے دوست فتن ا برغزهٔ توکشان می بود دلم ورند برجاں پذیرنه از دیدہ زخم ا و خسر و کہ عالتقی نہ بو د زخم بر سپر خور دن

1009

منمردی بوداز چنم با بنسان بودن برکیخ محنت در ویش میمهان بودن بندوسی سندوسی بردن بردن بردن بردن بردن برایم اگر قوال بودن برین کنوت در بریان بودن در باین می کنوت حسن مهربال بودن در برین برای بودن در برین برای بودن در بردن برکرال بودن در بیرال بودن در بردن برکرال بودن در بیرال بیرا

بربيع روئے مزخواہم بر گلتال دبدن

جناں حالے والگرب رائيگال ديدن

برنتردیدم وخونم منو د کس دیدن

كربيح سودند ديدم ازاس زمال ديدن

مذخواتهم أبهمه دائييح درميال ديدن

بعین کہ بے تو زمانے ندمی تواں بودن دمے برسوے من کا الهی بیت الماں ست زدیدہ کو ہرو دگر بردرت فٹا نمازانک صبور بودنم از دیدن رمضت کو بند نہ جان من نہ ہما نا بروں دوی ہمہ عمر ملامت نہ کنم کر جھا کئی نہ میراک بربند سخت شدن در شکنی جاب دا دن طریق بوالہومان ست نے روعتاق

مپرس قعهٔ خرر وجرحا کے برس ک را کر چرت و خت موخت بے زباں بودن

۱۵۶۰ کی ۱۵۶۰ اگر بخواجمش ان روئے دل ستال پیدن

رخن بديم ون درخ چتم من يختن بعديان دل وجان به بجرا و ديدم

معام استی من برد ، گرکند نظرے

نگادِمٰن زخیم جعد میک گره مکبشا کران گریه دی بینماز غمت ویرسیل

مزادخوں برزمیں ریختی وگر کو یم

گرکددل بر تواندخلاص حال دیدن برغایتے مست که نتوانیش کرال دیدن زنترم موئے زمین میں برال دیدن؟

<u> که درن غزل محذو ت البت</u>

چود د ببنید مخرو گرمن بریزی خوں زمی محال که با زامیدا زچناں دیدن

1041

ذمن بریک مربوبیت بهرجال کستن که بس عجب بوداتش بردسیاں بستن وگر کرچندگره برنشکم توال نستن کزان نگار تواق مستجاول سبتن طبیب دانه بودچاره ازدکال نستن

ززلف توکمر فتنه بر میا بستن دل پُراتش من داس بزلف درستی دعنق طرهٔ تو نا فه می کند ا هو نگارستن توجاددگست اندرد زنا توانی مجتمت جمال چگشت خواب

بزلبك بختروسكين دمه بالوكرتراست

اگرچ چیز کشایدادای میاب بستن

و

غباد کرتورسدنور دیدگان من ستاک کرمن در شک بردم کوتی جان من سیک بخال کددر دفزاید کدداستان من ستال تو نام اجل بنی و عرصا و دان من ستال چویا دمی دیدم از قربرنیان من ستال چودرخیال توام باغ دبوستان من ستال زمن دلیک نگوئی کازنهان من ستال دلم کیموخت زعتقش چاغ جائی آن مسوزجان دگرعا نتقال بران غم خو د براستانت کرها نتقال بران غم خو د برطاک کوئے تومردن کرخواستم بردعا من شدارچ خارمغیلال زهجر بستر خاکم اگرچه گوشته غم ناخوش است بر بهرسین گراے صاردی آن جاب جائی عاش کوئے

ىتودىددا و توخىروچوخاك تا بنتا نى غبار باچورددانى كەستخوان ئى سىكى

له درن مقطع محذوف وبيت ذيل زائد است سه

خیال دوئے توت دفتر مبند سینهٔ من بنز مائے دانہ تواں جزیر استخواں سبتن

ت

1044

خراب کردهٔ خود داخراب ترگردال کیم مفال شکته بیاد و در گردال مباهم دور مبیش ار وسی خرگردال خرد مبیش از این مستمند سرگردال برفضل خویش خدا با دلش د گرگردال کرمیش تیر جمه حان من سیرگردال

بیادساتی گهام نتراب درگردان زبیر دردکشان کم بگینه حاصینیت مهوزعقل زقد دیرمی د بد خبرم گراس حرایی ایسی ای صباحات برترک محبت دیرین گفتمش بوس کسان بیارپ اومست و بیخریارب

نها ندخر وكب ختك وذاه كُرم المُخر كه بريرس وزبان برطف ودكردان

1048

خوش آن نشاط وتنعم کدبود با یا را س برجیتم من گل اگر نمیستنداد آس یا را س جمال حبکو نه تواب دید بے وفا دادال نهبوده اند مگر آس خجسته دلدا را ال برحقهٔ فلک از بهراین ل افکار ال جمال کمورت خواب مت بیش بیدارال کماس مت دار فی کیسه بران وطرا را ال بربرزه حیند توال کرد کا د بر کیا را ال دله به ما در به به و داران دله بغ صحبت دیرینهٔ و فا داران چوازشگفتن نور و زعیش یا دکنم چودوستان و فا دار دخت برستند پریزمیت یکے ہم اذاک تعالی امند فراق کردہ دل یا خراب و مرہم ن دلا بداں کدمہ تعبیرہم نرمی اوز و عزیزمن برمتاع زیاد خرس مشو چوعرمی دودا زحرص وا زجاں جکی ج

صلاحِ نفس مجو خروا زدل خودا ذانک طبیب مرده ندسازد علاج بیا دان

درد دنم راروزے دو اکن يارب بفنلت أل ادواكن وقت رستها نا وعده وفاكن بإذاك ورجم برحال ماكن امیرارا بارے وفاکن ای زرنت دویی اخر رماکن اندليته اخر دودِحب ذاكن

آخرنگانے برحال ماکن آخرنگانے برحال ماکن ازدمت بجران من در ملایم كفتى البرصلت روزك أازم" من درفراقت ستوريده حالم صرره نومیم دادی به وصلت ازخوب دویان زستستی نا میر زىي بيش مادا ا زخودميا زار

درعنق خرو دل دا چرقیمت ؟ مان در دان را سیشش فناکن

باغ ما سسايهما ن حاما ن در دل من شاہر زمیا ما س المن كدمرا مي كشد الاجال باغ من أن ست وتمانتا ما ل عنتى ما رست وتمنامان حِنْمُ مراسِل زدر ما گذشت سوختگی دل شیراها ن قرة الطَفريت كرعتاق را خار مان بالتدوخرمام ال خفرها رست و میماها ل

مبره ما ال و محرا ما ال گردجین شاہد زیبا بسے پہلوے من صدمت اس بخت وائے در چینے ہرکس ومن بر درستس نام مزما زرا زدل وحان ومنو^ز فرق میان دولبت کے تواں

اذتو بلا وز دل خترو رصا كزتومان شايدوانه ما بهان

مرکہ فروسٹی مگن اے انگبیں رخنه مكن درشكم ياسيس تنخن زتو بركب روك زين سلسله د دگردن نایم معیس ب جمتے جمرہ زما در مجیس دیدهٔ بدنیز به بین در کمین بيده درخن ودلم منتيس المو من سوخة رائم مين

روئے ترمش كرده بريا دا كمبي حاه مزن ذيرلب جول سمن روے زمی دا توئی آب حیات زلف كرخدطوق كلوے توكرد بے گنبے جیٹم زیا بر مگیر ليك ازا رحليتم كميس مى كني بائے بریں دیرہ پرخوں منہ أكرز دوئة جمال دوشن

خبروم خرج مىگ از خود مرا ں

جندجو روبه كنيم يوسيس نشخذا الدوك دارما ببتال

كوزُ بنتي برامُ عصا بستان دىيە بفروش وتۇتىيا بىتا ن يك مهلام ازمن لحصا بستان

بره انعاف ماؤيابتان معنت أنينه رونما سيان

تبيثم گريانم استنا بستان ميكن ازجيتم خودرهنا ستان

گر بخوا می کند بیا بستان

وزغم خویش کهییا ستا ب

وے بفتہ زرنتک طرہ تو خاک ۱ و توتیا شدکے نرگس گرتوانی برورسانیدن يس بكوكرزد وحبتم فتنه يربت دو کے چوں ماہ دارجرخ نمائے برسلام بخر مرا از من بس بحيثم خيال خود بفروش دل بردی ورا ما می خوایی

ذرج و في بيس دُرخ دردم

اكسمن نامرُ وفا نبتال

نامهٔ ما اگریهٔ می خوانی قعه با دے زدستِ مابتاں دا دخترو زدست قعهٔ ہجر اذبراسے خداسے دابستاں عالم انجام إب خراب مكن تهمت اند مير شراب مكن تو مهی کا په ۴ فتا ب مکن ہر زماں ٹا فتہ مشو برما کارِ دزدی بها متنا ب کمن با چناں رہ مروبہ غارت شب امشے اردوئے خواب مکن گرچه زا نغمزه فتنهٔ متهری ورترا آرزوئے کشتن ماست غمزه خودمی رو د نشتا ب مکن گرىنە دارى دىن خوا ب مكن از دیان تو اً م سؤالے ہمست خانهٔ مرد ما رخسرا ب مکن سینم ازگریه یک زمان با زار بحيراغ ست خانه سخبرو برزمان روكے در نقاب مكن *ر منتك دوال بر دُخ ذر دِ* من ر ماهمبین *رت بر* در دِ من

ررتک روال بردُخ ذر دِ من الااے گلِ ناز پر ور دِ من برکوئے تواکر دصبا گر دِ من کزومی براکید دم سردِ من که از طابع با در اکور دِ من

گوآهجبین رست بر در دِ من بر جُرِ دِ من بر ختائے بر نالا عندلیب کدگریم بدیں نوع بات دفراق کد دیدہ ست ہرگزیجنیں آفتے ؟
فغان من از درست جور تونیست

له درن دومیت زیل زا کراست سه

گردنِ عاضّقاں طناب کمن دام ماہی برزیرِ آب کمن خیمهٔ حن لا به صحرا کن دلفِ خود لا برزیرگوش منه که درن غزل محذوت امت

من اندرخورِ بندگی نیستم وزا ندازه برول تو در خور دمن تودر دنے نداری کددردتمباد ازا ل دخمت نبیت بر در دِمن میلی نظر می توان کردن و انتکارا مزمی توان کردن دل می توان کردن بوخت حائم درون تن چکنم ؟ پرده با لا نرمی توا س کردن كُفَى" اندردل تو بَبِها كَلِيت؟" لم ه بيدا نه مى توا س كردن گرچه گو یندهرچه زیبانیست ترک زیبانه می توا س کردن بخت بدر منگر دواز کوشش منا رخر ما نه می تواس کردن "صبرگويند" ختروا د اني؟ دانم امّا نه مي تو ال كردن من خشر دازانِ خود کن ببیں کی امروز مهمانِ خود کن ببیں مخدر باده المينم دربيش دار نظردر كلستان خودكن بس نه دیدی که مه درگریبان بود سراندرگریبان خو د کن ببیر اگر نشکند دار ز د ندان تو کے ذہر د ندان خو دکن ببیں چر گونی کر مخسر وازان من است من خمته دا زان خو د کن ببیر چكم كودل من الصنم الدبيرون؟ يا دل انسلسله خم برخم الدبيرون الم خراع ورول مانود مع بوراه مراندل قدرے دودعم الدروں مزهٔ ست جو بیکان کا ندر حکرم کمشم لیکن باجان بهم آید برون

له درن غزل محذوف است سنه درن غزل محذوت است سه مطابق نسخون م خرائي دوزكه السينام أيدبيرون بركها فتا دورس فتنه كم الم يدبرون فقدك بيدك انهردتم أيد بروس

عباں رو دلیک دم مهرود فایت گردد من ورسوا بي حاويد كعشق توبلاست گرمعمائ خطت دابنجر د برخوا نند

حینگ دا ما ندخمترو که زندجون روعنتق ناكداز بردك اوزيروبم كايد بيرول سم ۱۹۵۵ اکے ختکل و بالایت بلااز ببرجانِ مرد ماں سرح سرح کے میں کا م

س كن زجولان ورنه شدا ذكف في الم حمال

ل كرنه خوا بدن تد دلت تراه بنان مردمان كوا ب كدود در بيش زيس سنك كران مرمان

يارب چرمركردانى ستاز برحان مردمان بالدرسكي شادكن سك اميان ورمان

م خرز مررتب مت كن كي نتبكاً ب رُمان

تادان كافرتا بركے درخان ما ن مردما ب

ناخوانده بورههاك ودخروبرخوان مرمال

مره داکشا ددادن درفتنه با ز کردن بذتوان حدمث فتقت زره مجا ذكردن

ز کجات گشت شیری حرکات نا ذکردن

زخراش ل گواهی برزباب دا ذ کرد ن همرروززنره بودن مرنتب گداز کردِ ن

ج كنم من مى توائم زتو احتر الركردن

بنهاً سُمَّم خواندَی خوشم کیرمدُند ہی تقریب برشب من و کینج عمٰت گویند خلقے "با تو اَم" الم خرمشلما في معن اين مغزه دابندي بره من بردرتوناکسان اخریمی بارا ورد

تابرنه خوا برآ مدن ناگرز کوبیت استے

بادے زد لفنت می وزدھانے زمرمومی برد

برذره انخاكِ رش جانے دور کردش وا

جر بلاست از دومیترت نظرنیا زکر دن جوكما ليصنع بحون زجال ست ميدا بمرخواب مردما ستدب وديده تلخ بايب چەخىشىست با دخلوت كەدىدىرىزتى تىخىنى توبر ضنيفيش كمارا زغمش جومتمع خوتشر

برحفات دل بها دم كبن أن جدى وانى

يبركتگيس المهوس ايا ذكردن به موس خواکم جال برورت کنیست عارے كدر متررب يرسال نرتوال ناز كردن صف عانتقال ست بن مرد في تعمر ز چ بۇدمتاع خىردكىندنتارچانان ؟ كمسے چطعمه داند برد بان باز كردن ؟ ب مدر مردن بر من المحتر بروا با لائے من من اللہ کا اللہ من اللہ کا ال بينتم من درغيرتِ مت زبليهُ من نا گماں گرگشتِ کومتِ می کیم من چوجاں بدہم سگ خود رانگھٹے تانكرارد بركوتيت حائمن كوست سودان بردم ازمودا يحمن سوزمني من ازجراغ خانديرس كو كوارا با دبررسواك من سنگ باے کاک برکومیت می خورم جانِ خبرَ و در دوحیمنت یک نظ كرج مرزداس قدركا لائمن امدانه پارم نان دل من جمجان کیددم باتی و مهرم بمجنان پارم فران دل من جمجان شانكردن زلف لاحيندس چراود؟ بسترجيندس دل برمخم بمجنال برکے بندے شنید وصبر کرد کا ہمن دمتوار و درہم ہمچنا ل عَتَى مَدُون بَرِمن فَكُند كَوْاكِ امْدِمن كُمْ بَمَجِنا لَ الْمُحْبِنَا لَا الْمُحْدِينَ لَلْمُ الْمُحْبِنَا لَا الْمُحْبِنَا لَا اللَّهُ وَلَا الْمُحْدِينَ لَلْمُ الْمُحْدِينَ لَلْمُ الْمُحْدِينَ لِللَّهُ اللَّهُ اللَّ دل بردام فتله كركم بمجنا ن حا أنفن شكرت ودريروازت ترديادان ديده خركوداخواب عنَّق را منيا دِمِحكُم بهجنا ن

ت

1041

م خون یادا بین باندرزائے دورت ادا الله درن کمن فوئے کمکس دانا بیابی شربت گوادا سیره خوش بوشیا دان می کمی درمیان موسی ادان می کمی درمیان موسی ادان می کمی در در در می استوادا دان می کرد خوادا بین خوادان بین کرد خوادان بین کرد و در بی کرد و در بین کرد و در بین کرد و در بین کرد و در بین کرد و در بی کرد و در بی

می دیزی برا ذی خون یا دار برخون بد دلان خوردن کمن خون من دروا درسو خنده خسل برائے میں بیروزی کہ بے تست تنم پرور ده نشر در خون دیده منم برگشته زیر باسے خوباں منم مرکشته زیر باسے خوباں منم مرکشته زیر باسے خوباں منم مرکشته زیر باسے

جوبلبل درهن وقت بهادات عنی آنتم درجان دوجانال دائی گراس اداحگر بریار اکر غیرجان بناریخ منست نال و بیمودافغان گرنقدجان لمب دیم گرماید دل بده دا من بولههنولی جوئی زبیران برغی بیکن جنین ختم کمجا ؟ بامن جان مرد گرکشتنی شربرد نیا کے خطقی مرز کش ؟ بایک برتیخ خود گرکشتنی شربرد نیا کے خواب ن دگر مفرست کی بردیگران می بندی مالی خوبا ن دگر مفرست کی بردیگران می بندی مالی خوبا ن دگر مفرست کی بردیگران می بندی مالی خوبا ن دگر مفرست کی بردیگران می بندی مالی خوبان در در مفرست کی تومود کردی بنده دام جانیان دارم برقود میسند به برمود بر

عه مطابن نسخه ن

له مطابق ننخ دن

ق منے خوری من درد وغم یعنی روابا نتی بی نربت قرآ نتای و تب دراستخوان دیگول خوری من درد وغم یعنی روابا نتی بی و خرترو برتا دِم منے جاں می دہردیگر جماں گرچہ علی الرغم منے جان وجہان د کیگول ور مناسبت مناسبت

درد برلابه بو تو یا رخر بدن نه توال
ایس متاع ست کرسیار خریدن نه توال
گل خرد برکه بود خارخرید ن نه توال
حان من روز و نشب کزار خریدن نه توال
ناز اس زگس بیا خسس یدن نه توال
دولت و بخت به بازار خریدن نه توال

دل گم گشته به با زارخریدن نرقوان عنوه می ده که خریداد به جانم تا آنک مردمی کن قدرے، چند درستی و حیفا ؟ آه دل نیک نه با شد تو جوانی آخر جاں بهرودات هم لیک بدیں نقد حقیر ما ہلاک و توبه در ولیش نه بینی چرکنم؟

خروآذربرمیاٰں آ د،چھائے کنی ست؟ ابرچوں میم برگفتار خریدن نہ تو ا ں

تاغن درسینه باش رساد نوال دسین برامیده برید بنیا د نتوال دیستن مخوای کس فرن مستان با دنتوال دسین با چنی دل از کلا آزا د نتوال زسیتن ایمن اندر دستهٔ صیا دنتوال زسیتن صافر مردن کم از فر با دنتوال زسیتن می تودانی کاندری بیداد نتوال زسیتن می تودانی کاندری بیداد نتوال زسیتن درجینی و برا در با با د نتوال زسیتن درجینی و برا در با با د نتوال زسیتن درجینی و برا در با با د نتوال زسیتن

امهها دردوعنت اذبلا کرادنتوان دسیتن درگری چون عتق در نبیا دِدل فنزده باک قوت جان من قرئی چندا نصبا بوئے وس دل داشتا بدہرست ونازی بدخو کبلا من برجاں مرغ الدوخلق گوید صبرکن مرکجا گفتا دستیریں دخنہ درجاں افکند مرکجا گفتا دستیریں دخنہ درجاں افکند کرچے من سختی کشم اخر حفادا ہم حدمت دوز کا دِمن پردیتاں شرویا دِزلونِ تو

جوركن خرو مزن دم از حفائے دوستان روزورنب بإناله وفريا دنتواس زنسيتن

ا دائش محلق تو ئى محلى بيا دا برد ما ب

فقل وخراب ذار دولب مبني كرمارا بزمال انخاكدً تناخى مستلي با وصبادا برزمان تاداج مسلطاني كمن مشتب كدارا برزمان برنا ذوستوری ره مینیم وغا را برزما ب وكطفيلِ نازني وسيم يا را هرزمان مى گوسلام مبتم من ان خاك بارا مرز مان تا جند بازا رم بتي درست عادا مرزمان؟

رس ساں كربر بروك وا دنفس فود درغيم چوں عائتقانت دانہ مانداز نقدمتی مایا جاں می دسد ہردم مبل^قے ان کرما بے نعیب سے ا كى مربرزودى خاڭ ىنتوپى<u>ش</u> دىلان نازىش گرچه نیردم ا زرمش گردی توکی با و صبا گزنبیست با دان کرم سنگے مبار لیے سماں

خسروا كرعائت مشذى ازتيغ عذرش كؤاهب

تا بیندعاری برزبان اس یک خطار ابرزمان؟

بر من ورودك وبمرتب غم ينها ب گفتن من ورودك وبمرتب غم ينها ب گفتن مختفرن دمنها نيست فراوا لاكفتن پرسی از مبنده تو اس کفنت » برجیناں روئے واک کاہ برسیا ل گفتن ذیں شپ بدب ول افسان مجرا ں گفتن كام لتيرس دمنود ا ذشكرستا ً ں گفتن كاين حدميث مت كرمرد وحدُونتوا ل كفتن حزنرا نیزتواں با دگرے حا ں گفتن

يك در من يرسودك دل وحال كفتن برسی ام مبرکه شدی عامتی ؟" وا دند برتو كَفتِ تَلَخ ا ذلبِ سَرِين قو زهرمت وكمر خون متوددل كم كم با توز زلف توكله بهتريس روزمرا خواب اجل خوابر بود نام توگويم وحرب خورم ارميج كنم؟ چِندگونی غم خودگو " زمرِمن مگذر" گفتی ام سما مت حکوندست زیجرم بالینی

منورخرو بمررسندوك جون سركم ؟ كالتش حان وحكر مبنس سنو دزا س كفتن

سانان مان دل ممان در دمن شيامان مرس بهودائے تكے جان مراسودا مان

در ماغ بركس از كلے مست ومن تفوريوم ا ديده بسوئ مروكل ندر دل ستيرا ما س

جندال جرجوني كشتنمكا نءم كددار دبجرتو بندم ومندولتنوم وابمكهم صبرك كمم

حول تو رخاط مكردرى دل ان خر وامال صبح دمثيرور وزنتدشمع بركوشه سركنوب

سمع چرا فتاب بم چول تولنستدای در و س س قى حن خود توسنوساتى خون خوستىمن

ما*ں برمیاں بوکٹم ت*ا تو ذدل دی بروں ؟

چوں برشریعیت عمت مفتی عقل ستر بروں

نونٹروبرمیں^و ب**د**دیرن *دوئے* لالہ گوں

بحربه خواب دركتم تشنكى ام نثود فزوں

من زوجود بے خرخیل خیال درنظ چرخ چین کدمی و مرد وربکا رزنگوں

جهريحمود خروا درطلب مراد دل

رام کسے نہی متود بخت بہتیلہ و فسوں

ا المنتك وام دا ده زلعت بسوئ جيس زان زلعن متك قا مت عتاق كشيتكيس

كوميندكز بهرجراجيدي خوري غم البولخ

ذا مدرمحرا بم مخوا *ں*صو فی نسسیجم مگوئے

سويش بربائے خودت دم وزبائے ديگرامرا

ا ذ توکه شمع مسینهٔ می موخته گشت حجا نِ من

فتوى بت برستيم دا دروخ توجو ل كمم ؟

لالدامتانِ عامنةا ن برژ خِ توزخونِ ل

ماغراً رزوسے من وہ كرچگوبنر برُ رنو د ؟

له مطاب ننخهٔ ن سمّه مطاب نسخهٔ ن سمّه مطابل نسخهٔ ن

كامدخورتى بخشِ بمزيختي من تنها ما ن

مائيم گوئی ذ نبی محراب و در دِ ما بها س

اب أبار مرخوا مم منا فأن كيمت إبال

خوابى شنيدن ناگها ل مروزتا فردامال

توزييا لهاده خورمن زدل كباب خوب

بنتست باده بهتان ان عادم چنسریں تا اوفتا دن آید دندا شائے بر وی ضاطرنری پذیرداز بیج روئے تسکیں گرگراگر توائی نزدِ من آئے ویشتیں حالم چرنیک دانی برخودمپوش چندیں برخاست بوئے دیجاں زاں طرہ چوسنبل کیدہ بنیم خنرہ دنداں ساسئے مارا سیارد وئے خوباں دیرم ولیک ہے تو چوں من ندمی توانم برخاستن زعشقت بیرا بن حفارا بردوزمی بہ بوتئی

لمبخوا مداز توختروگوئی که بیج ندیم" گربیخ میست حانا بارے زبانِ سنمریں

۱۵۸۰ مازکیا با می رسی تودهٔ مئے ہمچنیں ؟ چوں دستمنا نم میکنی من خود مشرم کشتہ فیے سختی حانم ہیں کہ چوں سوز ترا تاب سورم سرنب خورم در بڑم غم گرخون دل کاسے حکم

ختروکه نا لعرگهگیجه زجود واز بیده و تو گدلان عشخت می زندنیمسندم از هیچچینی

دوان معن خارت الدلان معن می در افظائی در الدان معن می در افغائی در الدان معن می در این در ای

من خود کشم چورت وسے، توخود بگوئی بیوا سے چندیں ہوئے دوستاں بیرا دکرون جو آلیاتی خشروز دل غرقہ بنوں ، یا ماں برتیا دِمنن درروز طوف خط ندا بنیا دکرون چوں توان

ننا دباش لے طالع میو نِ من پور تین من پور تین سند با دِ اول خون من واں رقبت درجرا و چون من تی پخسب اے ہنت دیگر گون من دیرزی در دِ دروں افزونِ من یادگا درستایں ازاں مجنون من

سحرخسرَو ما يرُ د يوانگی ست تا نيا بوذ د سکسے افنونِ من

چوں بخندو، ورجے بات؛ مسے ریوسی کی گیست کار دیکسی بین بین زاں نیرسی کی کر کے حاسوی می کن زود مے برحیس کن تا نہ گفتندے بطعی ہے دلاں جندسی کن ایس سخن بعدازانت مرد خوانم، گربگوئی ایس سخن دوسی جوں با بتال فقد، رود در دیسی کی گفت من بین کوئی ایس سخن کفت من بین کا بیرسی کا میں سخن

عینی من ملی مستازاں سکرتب بنر می من مردیم نزدیک مشرمتکام شربت واولمث بوکر بزیم اے صبا تر بسرمن بسر خسدا کاش بے در دے بدیدند سے برخ زیبائے ا اکے کہ گوئی" عشق جہ بود '؟ باش ازخون عالیت ای اس گرمشلانی، ندوانی ائے سلیم بہتریں روز کفتے می مبنم از قود مہاں

در مولئے دوئے توخوں می حیکا ند از غول خسر ورنگیں سخن کزرنگ تازی زیں سخن

مرده گذری مردم برجا بی خراب من برزدرِ د ما غم دووا زنترببتِ عنق آکے برحند دام خون ستدسوزاك من فزون مر حانم برگدار مرکوس ممه عیش من ؟ چوں گریرکند میم ماتم کدہ اے باید می موزدل تنگم اے ہجر، مگرزیں سو در دوزخ اگرسوزم زین خمیت مرا درد

رحمت ذكني سركز برحبتم برام بس من بسے در درری نبودمتی تشراب من كنته ذن داس اتش از آب كما ب من سنمائ درازا مركوا بمرخواب من تا برم پهرد دا ن ريز ند کلا پ من بربوے کہاب کی کا مرت خواب من مهتى توبهنتى دُرُ، اين مست عذابٍ من

ك نارقبا برده خلعت زيخ خسرو

دلاًاں نہ ہو دیا ہے تشریعتِ جوابِ من

بگیریدنش کزکف عنانه می دود بیرون برمرائ كالجان مها م مى دود برد عنا ب كردا رائي فويس كرجانمي دود برن حيرنا مرت ين كمربارا ذربا فمى دودبيرن حگردوزست تیر می کنکانم می رو دبیرون دل من اندوم من كرما برمى دود بروك

سواره امیک اس سرور دانم می دود بیری دعائے فوانس اے زاہر کر جیندی ضاور ست كركبتاك ليكا فركد دينمى تودغادت برجانا نكفتنم ناكر نرخوا مررفت حباب يارب ج د الماذال كرضت من له الحذارين ياز؟ ديرى مى كنم بيتش كرخوا مم تركي الكفتن

عجب حاسكه خابى مى نرگرد دسين اخترو برس كون كايل شكر وائمى دود بور

جورست زام فراستان ماغارب إمان

خ نس ونرس تينه اعديد الدوان من

بري نورد يرسه چنم مت يا دب كر صناب يا خود المليجان توخ ومقام فيتها فتأل بالمريتيك

كا ق ل تودارد بوئے تولود مونے آن من تومنوخ ديكرازكابيدات رئازجان من؟ در دمن آمرستیات، دلیانگی در ما ن من "جون مت درشهائ غرم عاستق حيار ن من ؟" المخرترس كي سنك في أو ولي بريان من

برروزاً بمموے تودل جویم ازکیسوئے تو ازغارت خوبال مراجان رباستد مبتلا ائے کہنے دلہامستیات، درقت جا بردست سجرم كمبنت وبتوق بمدوزك نرفقى ازكرم بإعار لقان تنك ل أيها مندر وينك ل

خيرائه منتك بو، بركل رُخٍ من ١٥ جو

حال من كيس بكو درخدمتِ حانانِ من

كهندمه واندمرا درغم البتال دامال كام خود را نرتوال يا فتن ازخود كا ما ل سيم دُزد بعجب نسيت زمسيم انداما ل ایر دُلِ بجنهُ من سوخته سندزیں خا مال سه ه ازنی تنگ قبا آمره تنگ ان دامان لب کتا بندونباتے نردمندم ارے گرېرم درېيشان دىست بېرز دىير اندام رُخ چُوا تش بنما يندوحكر يخته كنند

خرتواز بهرتو بدنام سندازوك مكرين

نیک نامی نه او د در رونش برناما س

از خرامت بس کرمی میرد سے نظار گی

بتال كدن ما نمفن با ذبس ست این

من زدورت بهم ند بينم توعلى دغم مرا مونس حبتم وروان حيندكس خوابى متدن؟ حاب دہر برکس کر بیندنا کہت نیں گونہ کو تا بلائے نا کہا ن حیندکس خواہی تندن ؟

حان خروما رستان ميذكر المي مشرن

بنتيك نفسے كزم ربطف توبس ست ايس

که مطابق ننخ^د ن

له مطابق ننخرن که مطابق ننخه ن

ا خردل وجان مت ندخان الفخرس ای مندر در وجان مت ندخان ای خدر در وستر دین کنخاب کمس مت ای کائے عیدی خواب مکس مت ای کائے عیدی خوش این میست ارجه خوش این در میست ای تیرے برمن انداخت کدفریا در می مت این مشب دیدی وگفتی که مرایع در می مت ایم و مشب دیدی وگفتی که مرایع در می مت ایم و میست ایم و

درمہتی من جند زنی متعلمہ ہجسراں گفتم ک' گزیدم پہنچ ں قند تو درخواب " ائے باد بروایں نفس از ما برسانش خوش می کنم اندر ہوس دوسے تو حانے گفتم کہ" برفریا درس ازغمزہ خولینست " من بندہ اس حیثم کہ ازگوسٹ ہے جیثم

سخروج كند نالأعتاق مياتنگ

ع

كاخر بهم إذا س قا فله بانكي جرم مست إيس

مراای کل شکفت میں ہم عراز بہا و تو مراای کل شکفت میں ہم عراز بہا و تو کا بی مرد باخود یادگا و تو ہم مرد باخود یادگا و تو بمحرومی ہم دیشن درا میں وا و تو اگر بین ندگاں بنیندرو کے وں نکا و تو مرب دولت اگر خان ایک من آید بکا و تو وگر بیروں کئی جیتم منم از دیدہ یا و تو بدیں مقرار ہم دوزے نگشتم نتر میا و تو بدیں مقرار ہم دوزے نگشتم نتر میا و تو بدیں مقرار ہم دوزے نگشتم نتر میا و تو

عفاک منٹرزھینم خسروا ن خونها کافٹائد معاذا منٹر کہ کو ہم بیش چنم پڑر خما رِ تو . روان روت

ہ 144 عه دم انتفت مشرحانا بربالائے بلائے تو

بِنِّم پُرخا رِ تو بکن رہے بجانِ من کرگشتم حبتلائے تو

له درن نمیت محذوث ا ممت

له درن بت مخزون است

سه درن غول محذوف است

حفائے حملہ عالم راکستم جانا برائے تو کردردل سبکررہ دارم من از بنرِقبائے تو کددائم می کندمحروم مارا از لقائے تو

اگردائے توایں باستدکھمن دائم حبفا بینم میاں مگنتائے در نہر ہی معلی خواہزد ولیبت را نرمی خواہم المی نمیست گردانش

اگر توہر دقیبے دا برحائے بندہ می واری بحدا مٹرکہ خسر وراکسے نبو دبرحائے تو

104

لیے وُصدِفنوں در وے خطے وُصدِفتن باا و چوقصلہ کمٹیو تیغ وزلعنِ چوں رس باا و مرابردانشتہ می برد آپ حبتم من باا و اگرزاں طرہ نشرنگ باشد مکے شکن بااو کہاں دیوانہ می آ پرجہانے مردوزن بااو" برمنہ در دہش گیرم کہ نبو دیسے بین باا و مہنب گردمن امشب چومری گنت میں بااو قبار ابر زدہ دامن بنوں دیزی ازمزگاں زہیم خلق ازمزگاں نہیم خلق ازمزگاں فلک مرگز گذار د ماہ را درگر درشکشتن مراکوئی کہ" مرکس بیندا زمود ائے آل وزے کریسا نم برصد جاکستا ذیں جس کم تا دونے

ککا داہمچوجا ں درتن درایا ندر بر مخسر و بروں کن حان دسی داکہ داحن سمیت تن او

کدگردد تا فته خورت و ما بهت وسن از برو کی ان دل دیک مگر برسکند و من از برو بلامنگر کر تعلیم توچو کشت ایس فن از بردو کی غرق خون فونا ب ست یک پیرا بهن از بردو برحتی دوستی نزدیک من برد شمن از بردو بیاز دو لی اجل بنیا دِ مهتی برکن از بردو کرمن کردم گریبال چاک چیدم این از بردو

له درن غرل محذون است

اگلازعشق لا فدمرد و نامرد و بنا زد بر میرمردان که خسترومرد تربابشدادان برد و

ا دُا مِن با یدم یا منگ ندا دَامنتی ا نهبلو ا دُا ن بیبلو برین بیبلو وزین بیلوبران بیبلو مر نوکز بلندی می زند با ۲ مستان بیبلو کدا زمن وا ندگر در وز تامشب یک نمان بیبلو کددل برون ترمست ما نده جائے دران بیبلو به بر بیبلوکری خبی ندی گردی ا زاک ن بیلو

بریرسان کزخمت برخاک دارم برزمان بهه چنی رنته اسئے بے بایاں ومن برسبرا نگرہ اگر بالاکنی کیک گوشتر ابر و فرو کا ند وفاد ادمی مبیا موز ا زخیالِ خولیتین بلاے کنارم گیرتا بر ہمنشین دمیت و بہلو بم توخوش می خسب کن خواب جوانی میں کرشرشی

من وننها دُخاکِ در که دا دا س بخت خرودا که بېرخواب بېلويت بنه داره ل ستال بېلو

سبر حواب به و ب جاره دلم خوں شد در بینی خیال تو عقل ودل وجا ل ز تن بردایں بم عقل ابن خبر کش و بازم کش تا با زرہم زیس غم زیں گونہ کہ من دیدم شکل تو کو حال خود اے لنتکر مشتاقاں در بینی دکاپ تو یارب کہ خیللم ست کی یا رب کی چرداغ ست این ج حالے ست مرا ہدید منما کے چناں رویم

صدتعفزوں دارم ازدر دِ دلِ سخترو نیکن برزباں نارم از بیم کملالِ تو بحماره دلم خوا ستددرعمدوفائ تو

گرخاک متوم بارے زیر کون یا ئے تو

والشركربرك توبا مشركربرا كي تو

واسوده بحبيم شب اين زبلاسك تو

زيرابرازاس باب تعظيم جفاك تو

یعنی کہ کسے دیگراس گاہ برجائے تو

ك حافي من آويزال از مند قباك تو

ا فتاده نهخوا ېم بود الاب ددت زیں بس

گفتی کدبرس زاری ۱ زببر کدمی میری ؟"

يارب نف باشد كزعشق ا مال يا بم

حال تيغ ترا دادم ازمترم رُخت مردم

یارِ دگرم گوئی وزاه مهمی ترسی

برحبندكه شدخر وسلطان منحن كوباي

ا ذہریکے ہومہ ہم ہمست گداسے تو

آ ركيست كرمي يرصد سنكردل با و؟ دروىني جالش ماسلطان دل ما دو

بے هبیج و شیخوا ہم کوراغم خو د گو ہم من گویم واوخندد تنهامن و تنها او

مستم زُخیالِ اومن با وے و دھے ہے ن يارب چخال ستايل بي جام في او مهتاب چخوش بودے كربودى دُمن تها نب برنب وروبرروا وبأمن ومن بااو

گەيندمرا" أخرد يوانگى ات خو مند" ديوان چرا نبوم ما دِ من و تشيدااو

من خبرود ا دزیا بنگر کر چنگست اس

ديباچ د دلهامن م نئيهٔ حاں يا او

اذدورئ خرد حاناهالي دل من ستنو

ائدوه فراقي كل اذمرغي هجمن تبثنو ذا ل موے بنا گومنت برس کلہاے دارد اں طرہ برمک میوں از گومٹن سخن مشنو

نا فدېمه بېكخوش ازبدك تومى د زود غازي ددزى ازمنتك ختن مثنو

باای بمهنیکونی اندر حق مسکینا ب منتوسخنِ برگوگفتِ بدِ من مُبتنو

لبشكفت كك ديكرا عفني دمن لبشنو ازباد موايت دل صرحان برريداين ود توجان منی وُمن دورا زتو ہمی میرم اسے جان حداما مدہ م خرغم تن نبشنو نبتکست مے تعلت جوں تو بئر خررو ا

اكنون صفتِ مستى زاں توبر شكن لبشنو 🗨

14.4

وے ما ہِ منب فروز چرط ارکس ای توہ اے ظالم بے مہرچہ خوں خوارکس ای توہ زیں خوئے مخالف چر حفاکا رکس ای توہ زیں بینی عفاا منہ جہتم گارکس ای توہ ہم جان ومر توکہ دل آزادکس ای توہ کا ہے بردُدُم افتادہ قوی خوارکس ای توہ اے رہزنِ عثاق ج عیارکس ای تو؟ خون ست مے نوش گوارت ذولِ خلق مرحنِد کد گویند" مکن جور" کئی بیش خخرزنی از غمزہ ور حمت مذکنی ، بیج گرجاں مذدہم، سرنہم ، آزادہ کنی دل خوارم کنی دُعزتم ایں بس کہ بہ گوئی

جندی کرجفا بر دز تو خسر ومسکیں روزلیش ندگفتی که" دفا دارکس ای تو"

14.4

برکس بردے وُمن تہا ہد دگر سو دستم بددگر سور و دو با بددگر سو کورفت برسوئے دگر وما بددگر سو کو باز سوئے خانہ بشدیا بددگر سو معشوق دگر سوؤ تمنا بددگر سو

خلقه به در متهر و مراحا س به دگرسو بینم چوبدرامهن، بدوم، پاش بگیرم وه این چرزمان بود که کردیم ود اعش ا درفت دمن از بسے خودی خوبش نددیم درعشق عفا انشرطلم وصل توزست ست

گرکام *دمدودندرسددومت لپنومت* خر<u>د</u> نددمدازدُخ زیبا به دگر مو

له درن دو بیت ذیل زائداست

دا مم به دگر سوئ تقاحنا به دگر سو آمتوب وگرسولشند وغوغا به وگرسو حاں پردومن اندلطیم وہ *کرچط فہ* کیا برداک روزکہ با ہم بنٹ پینم

مرمبزئ خوامهت سربه سراذمو منگام سخن ریخته لولوئے تر ازمو تا ساخت ای مولے میاں داکر ازمو كس برتن سمينت منبندد انته ازمو برگز نه نشنیدیم طلوع قمر ازمو مترسلسله انگیخته بریک دگر ازمو

ا برزه دما نيره برگر د تمر ازمو موے مت دمان قر و درموئے مشکا تی كس موئے ميانت ندكند يك بسرموفر ق ہے وں زخیالِ توکه ما نندهٔ موے ست جُرْ عاد صِ سيمين تو برطُره سنب رنگ برطرن بناگوش تواس طرهٔ مشکیس

نخبرو كهر وصعن ديمنت موئ تركافيست

ک نکته مذ گوید ز د بانت مگر ازمو

ا ذا م کم گشته مسکیس نشاں کو ؟ خوستم گرزنده مانم لیک حا س کو؟ "جواو بيش نظر ايد زبال كوب بسندمست آں کہ گوئی " گوفلا ں کو ؟"

من ایں جاؤ دل گرہ ور م ن کو گواے بینرگو "ہے او بزی خوسٹس" ىبەدل گۇيم كە" غمهما خوا مېش "گفت بیرس این نا توان را بینیتر زانک بیرسی خلق را ۱۰ کا ب تو ا س کو ۴۰ پیل ازمرُد ن دعلئے تر بہتِ من

برگستاخی صدیتِ بورسه گفتم ببخنده گفت ماس خبرود بال کوئ

زىي سان كەنا دىسى زىز تىنى ئىكارا ندازا د

ىسيارمرد ىشىردل كايد ىنتكارنا زراو

که ورن بیت ذیل زاکراست له درن غزل محزون است

م اگوئ کر " رُو با صابری ساز" پیر توخود می گوئی " امّا گوک اس کو؟ " "

حمله درن غزل محذوث المست

با ماچ عیادی کند زلعنِ کمند ۱ مداز ۱ و مهاں وام وا زوا و به بیں مرعائشی جا نبازاو ۱ یس بم نراندلے جاں ہے نزدیکے نشر پولازاو گرمعاب کارد در نوا ترسم مبوز و سانِ ۱ و حائے کہ اہرا موں تدبتہ صدار دک شنت برحکم اس خطِ قصا بوشتائٹ برگر دار خ گفتی کہ مرغِ حانت دابند قض سیارت رس شوقے کے مہت از شمع خود الودہ کا تش مرا

خترود نالد بین کس زیراکه گرید خو س بس کر جراحتهائ دل خون و بس کر جراحتهائ دل خون می میکدز واز و

141

وان خواپ نازا کو دبیس دی غمزهٔ قتال او برگز بدیس ندد م رمنا گرمن بود د لال او سبزه به خطاخود د بدفتوا کے خون ومال او مسکیس کی دیوان وش سرگشته در دنبال و بگذر د لاکا ندرا شرخوس می چکدا د خال او کش داغما اندر در وس گغید نه گغیر خال او د ننارزننا د لیصبا گه گه بیرسی حال او ۲ سنگ جوالنش نگر واس طن در دنبال و یک تا دمولیش داصبا بردوجها س کو یدبها خنگش جوا زجا درجد بهرگونه بیشش رشد گر در در شکا د آس کمینه کشش بیریدادی و خیخش گرمی پر دامی بینهم ترکاس دولیش آیر در نظر م و دل دادم کنوس و دانس ایدبروس در مبند آس زلعی دوتا دیواندام و ایم دلا

خرو شنامىدىسوزمن دا ب نالەدل سوز من دا رى كاكرمست از وزمن شرك بېجول ل ا و

چنقے ست کا فراس کر شرجان دلم بنیلے او اے صدچ من قرباں سٹا کر قد دہر بالائے او گرجان من برسی "کجا" اینک شرکیتا ہے او ایس ست اللے جس منے تاخود جربا شدائے او تا وقت مردن بنگرم بالے دخے زیبا ہے او ۱۹۱۲ ترکے رست برخوانکمن دارم سروسودلے او فتکلے بدل بہناں شرق بالا بلائے جاں شرہ دل ذاں سرزلف دوتازیر کلامش کردہ جا دونا وک دوزمن تنے ذوتیخ دوزمن گرفنے گرخواست برتین سرم ذاں دفت برتن خنجرم

ا و درغم امروز من من درعم فردات ا و حاں بابدن ہم سوختداد اکشر مود لئے او گرجها زاونبو دامر بایی مبینم حاسے او

امروز درحا نم سخن فردائے وسلم دردین تن مشربه ربني أموخته دل مشريد ردا فروخته برمنب رُوم بالحينم ترآن حاكه ودان سيم بر

درمیتم من آس خاک با گدم مدن د گه تو تبا درما ن حیتم الدر اختروبه خاک یا کے او

كاندرخارم خوش كنتدآ ب نركس حاد في او منتكل كماب وش ورد بركزك ازحوك او تاخوسني السمل كنم أن حاكه بميم روك و ایں شمیت بوئے لبغ وکل من می شناسم بھٹا و

خيزد حجوا زخواب أب ببرناكس نتوير فياد زیں گونه کزایر میره ام خوں می ودیے دیے ا^ت تتمنيردرد تمنيدامنب بركوش ميرووم ے بادکزوے *آم*ری قلیمکن کز گلشنم

كس دا ازا ب خود مذر ستدال مع فائے سكال بیوده سودامی بزی خشر و سرجتجوک او

درآرزومے مردنم از حسرتِ دبیرار تو تحقیق می دانم که اس نبود سرجزگفتا ر تو سیری مذوارد بیبح گرچ_ون پره از دبیما ب_ه تو برون کشم دیده زسر سان کنم دستوار تو گربیع یک ره حاں برماز غره خونخوار تو برخوں کہ باٹ دخونش دا برنبترام دربا رِتو اینیت کارے دیکرے جُزکارِ وَجُرکارِ وَ چوں دوبرد لوارا ورم بامے بود د ہوا ہے تو

لے: ندکا نی بختِ من تعلِ شکرگفتا پر تو كرمتهم دبينم درزبال ياأب حيوال دردبال معذورى ززلعن سيبوش بروكيميح مر ممخود ترازس حشم تردمنوا رمى كاير نظر زىيىس بەخوبال ننگرم دركوك اينتان كذفر خوا ہی نکنے ن رکش راخوا ہی کمش روکتیں دركوك توبرم وصا فتاده مى بينمرك چون غم برگفتارا درم با ديده در كارا ورم

خواس كرببرخنده ليبن الكن فكندها اینک چخروبره اساوبندهٔ دیرارتو

مرخوش وخركر شد نركس برم خارة وه کربرس کمجا رود آرزوئے کنارتو رنتك نتكار توزمن رنتك من زنتكارتو دیده کرخاک می خور د در ره انتظار <mark>تو</mark> رسم وفانه بانتدا رمربهم بركا رتو ترزكرد رحمت جتم حرام خو ا رتو حائے بہدینہ کردہ ام ازیئے یادگا رق

كرچ كرم ت خون دل با ده خونشگوا رتو رونلندونخل تركهكے اورم بربر تربرا موان زنى غزه بهاا زأن سبب حیتم من ست وخاک ره رفته تبابیا بس بؤل مروكا رضومها باجوتوني به دوستي انية وزخون ول شربت مهرساخم ہست جویا د گا رِ توغم کہمها د دردے

بع توكدزنده ما نده ام ريزاك روبرمن تابرېدزننگ جان خر و بيقرار تو

تشيغة كمشت عالمے ذابر فيے چوں بال تو تيزنگامش اوفند هرسنج از كما لي تو نامدًا وسياه باد ۱ زرقم وبال تو دولت كالكرم دوم حجته فالي تو ازدل و ديده مي كنم بندگ خيال تو ہمت مربرے بومن بس موس وصال تو کا ف*رمرخ حیتم*من دز دِ دلم خیال تو بس كرچميده مي دېدزس نورتمهالي تو

تابرزانه شدخرا زمركه باكمال تو تابه دوم هنه ماه اگردامست كندحال تو ازخطت ارج كنته ت خلق بترس ازخدا قرعه دروغ می زنم بهرصبوری ارنه کو وورز بندگی تو گرچه خیال گشته ام یُرکه ذِرّه برر و دیے رسیه فتاب را جه ل توكنت وحيتم من مزنِ خال جوت ك تنخلِ قدِ تودر دلم كأب بمي خور دزخو ب

که درن بیت محذوف ا مست

له درن غول محذوف الست سيه درن بيت محذو ف المست

عمربه بنج فرقتم دفت ومذكفتيمر كس اي قدي كو مخرروا حبيت بركونتهال توج

عرار وفاكندجان من وجفاك و الدروى زحائخ دايول ديره حائة مست حوام خوام کی گرندکنم دعاسے تو تن برقصاص ود دېم معذرت خطاسے تو تا بطفيل استان بوكرسم بربلك تو كل خيثے جراكت مودج كبريائے تو

بازبرخون خلق مترح بتم جمال مائة نيست ميدكزتوام كي كل تخت تتبكفا گریہ وُ آہ مردِمن گربر با بدم کسے وسقة الرزحان من ناوك توخطا سود بادبه ستان توخاك شده وجودمن ان حسيخيال توبادل خود به غيرتم

كوش بخسروا ركتب تاكه ببين اذكحا؟ نغريستوق مي زندبلبل خوس نواكے تو

بسندكس من در المجز بشكني موسئ تو انها ت كرندم وفال عجست في تو ذا*ں کہ دلب دسی^ہ مشیحا نم ڈارنوئے* تو ا ذیجے پٹم ذخم توکم نگرم برسو سے تو

نيت تاده تبم من جزب خيال في تو بر ح بے جوبے دلال ایم وبرتو سنگرم ببت من اكدراعة با توكر دم زنم ریدهٔ من زیکوان روئے تواختیا رکرد

مردچوخروازعمت بوئ وفابروسال تابروسيل صبازنده متودب بوك تو

حِتْم من برِ مَاسْنا كلسنانے يا فت نو بنده ذا ل لب درته مروك حلفيا فت نو درلب از دنداس نشامنے شوم بان یافت نو

۱۹۱۹ میر روئ یاراز مبرؤ تر درستانے یا فت تو تالمبِ ا و درت ِ برموئے خطِ حا ں منو و بودنه پیداد بانش تیزدیدم بوسهاش

عه درن غزل محذوف است

له درن غول محذوف است سه در ن غزل محذ وت است

طوطیٔ منگرخورت مبدوستانے یافت نو بے میاں بودی ہم گامت میانے یافت نو برمبر برتا رموئے خا منائے یافت نو برزیاں از قصد من واستانے یافت نو اهِ من ذلعن مدبرخوا مبزت مربها د دی کمرستی وُدد و سلبته شیوک زحجد قامت توکزصنیعنی بهته درمومیت نه ما ند بس که نو ن دامتا نت فترنه مشرم برزبا ب

بس كرمودم روئ ندوخونش برخاك درت با دبردم ذا ستا نت زعفران يا فت نو

عقرامے یافت و حبتم بدنیکونہاٹ رحا یہا عهاں منتو

بهم مبر پیوم معرف ین مهان سو یا مرااول بکش یا بیش در جولان مشو

نشرم دارو برگدایان صاحب فرما ن مشو تینع می دانی دُمی گوئی «مرا قر با رمنتو"

ایں جنیں مک بارگی ہم جان من نا دان منتو

گرمراخواب دگرگیرد تو دیگر سا رمشو زان من بودی توبا ہے مبانب اینتا رمشو

وَ بِ نَ ہِرَنَ رَدِّ بِ بِ بِ بِ بِ بِ اِن رَا مِنْ اِنْ مِنْ الْمِنْ ال

مست می گردی نظاند بین نا فر ما سمنو گرتراجولان نباشدگر توازمن صدکتی طوق ستابان است فراک توبرماسمل گیر غرزه می آری و می گوئی" مرداز خود عجب" دل زمن بستانی و گوئی" ندمی دان کربرد" از غرب بشها خفتم واک زمان کت یافتم دوستان گستند دستمن اے دل آخرا گهی ؟ دل که ویرلنے مستاند بطالعش از میکوان دل که ویرلنے مستاند بطالعش از میکوان

سخسرواديدي كرجرال ماندواى دركارخوسن

من تراصدره نگفتم کا برحینس حیران منو

مردی با شدک بنتینی جو بینا کی درو نیست جون عیاری دُنتوخی دُرعنا کی در و وصف زیبائی کرچران ست نیبائی درو محتبت بربختی دُ تعلیم رسوا کی درو مردم جنتم مرا برداب وگرائی در و ماه را باچ س توئی باید که نسبوت بمکند در گزفت گرگشت عقل وگفت بارب درگنی، عقل استا دمدت نشاگردش المائے کوئی دو

له درن بیت محذون است که درن بیت محذون است که درن بیت محذون است

زندهٔ مماب گرددگر فرود ای درو تنظم توميرد آپ زندگي گربيندت ذان کگرگرد دول بدروزبرجانی درو گر د کومیت دا نه بیزمهن بردامانِ دونتم خلق گوید خرروااز عنق کے دلوار المات دی چوں کندیے جارہ جوں نبودنتکیب ای درو ازمن اعراده ببسر دورمنتو برتنكسته مگذر دور مشو بم ازیں خستہ حگر دور مثو گرچه سرتا به قدم ۱زنمکی یک زمانیم زسر دورمشو مُرومُ ازغمُ تو نز دیک است مطلق از پیش نظر دورمشو مرو ازبیشِ من وبهرخدا تری دیدهٔ پرُ خوں دیری وه کزیں دیدہ تر دورمشو ب ببختروده وأل كه به لاغ بانگس گو، " زشکر دور مشو" برُزخم سنت والعن كران بارتو ذان كه سراران ول ست بسرتارتو مطاكه برآ للبكشيداذ مركلك قضا نغتش فنا زدرقم برلبِ خوں خوار تو زنده به کولیش نها ند ده کرچم در کمش ست؟ میجوطبیبانِ خام نرکس سیسا رتو فالتح خوا ب مست خلق موئے رابین کیمت خاکستهیدان عشق در کل د یوار تو ہیجومن ہے زبار گشت گرفتا رتو بركه زبا رمى كشيرا نديے تو سوے من اے مرخرورا مزدہ کہر با مداد فتنه بقصاحبيت برسر بازادتو پر دهٔ مترم درمدغزهٔ دل دوز تو زهرهٔ من آب کردهشتی جهاں سوز تو اله درن عول محذوف المت له درن بهت محذ دف المت

نکه درن غزل محذوت انست

سي درن غزل محذوت است

ترسم روشن سنو و صر دل، ا فرو ز تو خارکشی راچرنگ ازگل نوروز تو؟ منیکوئی موخت مت زلعت بدا موز تو مهست کمان ببندا بروئےکیں توز تو

من کر سحر ہر شبے دم نہ زنم تا ہ مجبع رنگ کل عارصنت روز برروز ست کو ہندو سے خیتم تراغارتِ ترکا ن جیس تا تو براہل حواب تیر زنی ہے خطا

خروب جاره کرد وقف موالے تو دل گرچ بے جانش کردغمزهٔ دل دوز تو

برچ بازی کندزلف تو با ساق تو؟ پردهٔ دل را درید رشک بفلتاق تو بائے بزرگاں گرفت گریہ عثا ت تو لیک زباران من غم نه خوردطا ق تو ۱۹۲۵ گردنگندنه بلامت بر دل عناق تو ترک بغلتاق تنگ جبت درآ مرتنت بوک بیا برنز توکشستن تغل سمند گریه کنم تا گرز برو انتارت کئ

مین تومردن مراجون نگذاردرقیب برچیارے زید حسر و منتاق تو

۱۹۲۹ نیرجی در ایر در است در ایر است در ایر است در از در در در در شب گیسوئ تو کر بر ترا زو کے در مت دس در مرا ا دوئے مراز دوکر دروئے تو منکر شود نیست کما نِ غمت چوں کہ ببا ذوئے من میں برفنون و فازان خودت می کنم میں کر منکستہ دلاں بستہ زلفت نشدند اے برد درخ چوں بری ذلف ذرخ دورین

فتن سرگنت با ذگر دِ سرکوے تو حن توکی سوہم مردگر سوسے تو اینک اگرداست ست دوئے من وروئے تو گونڈ گرفتم و لے گوست ما ہوئے تو تعزقہ گرفقکند نرگس حا دوئے تو مہست بڑاماں تکست درمیر ہرموئے تو دیو نہ نیکو بووخاصہ بہ بیبلوئے تو

قامتِ خرو زغرجِ ن دُم سك صلح المند تا فلكش طون ساخت بررسك كوئ ز

سينهز بجرال سبوخت فربت د يدادكو؟ اس بمدديدم وك ال كل رخيا ركو؟ ازمن مسكيل ميرس" كان دل افكا ركو؟" تيغ سياست كجاست بازوسكايس كاركوك دوستي ٔ جا س گرفت و دستي يا رکوې دىدۇ بىدارمىت دولىت بىدا دكى ؟

عائن ود بيان ام ملسلاً يا دكو؟ گرچه ککستان خوش مت ورحیمین دکشن مت نالاً برعا مُثقِّ ا ز دلِ ١ فكا رِ خويش نفس من بت برست بست بكستن سزا ۷ ه که دعوی عشق سب غم *جان چ*وں بود ده ک^ه جامع چنان روزی خیثم مببست

برسخن در د ما گوش نهد گرچه یار خرروب جارالاطا فت گفتار كو

زیں جرم سنگ مشددلِ نا هر بان تو روزنی من چوتنگ ترمت از د بان تو

خون گریم ارجه ازستم بے کر ان تو ہم خاک روبم ازمزہ برا ستان تو مبیار آنگینهٔ دلها گنگشه ای حاں رفت و نہ وصال تو ام نتر نمین ہوتی نہیں منداز ہوتی نو سی منداز ہوتی تو اور دل من سی منداز ہوتی تو اور دل کے منداز ہوتی ہوتی کے دردل من سیکھنٹ جان تو ہودل کے مندل میں سیکھنٹ جان تو ہودل کے مندل ک حا*ں ر*فت ونہ وصال تو _ام *پن*رنہ عیش ہو^ہ ا فرتنگی د ہانِ توام دسستے دہد؟

كُفتى كە "خسرو آنِ من منت "اين چراك" ؟ نین منم که می گذرم بر زبان تو

هر ما کرنت به خنده کشاید د مان تو خونا به اسے مت ازلب جوں ناردان تو

ا الماس منال كرير كوك قوت و المناس كزداه جود إ زنه تا بد عنا في قو

الع بيت درن احا فراست لله درن بيت ويل زا كراست ابروترش كمن كرستووكمشته عالمے بيز زي جائتي كرمي نكرم دركما ين تو سه درق غزل نحذدت است

ازترکتا زغرهٔ نا مهربان تو تتدخانان صربمه غادب وخراب اخرچ كرده ام من مسكيس از ان تو ازخوے بر ج ظلم کر بر مان می کنی عنق توبس كه بردل ختروز دست زخم گرمست!ميد زئسيتنم هم به جان تو مائے کا کا کمند متودیائے بند تو کس جوں جہدزگیسوئے ہیجوں کمند تو دردىدە خندە باك لب نوش سند تو الموخت حثیمائے ما گریہ ہائے تلنح كافتدبه طاك سايه سرو بلندتو ىتويم ذگريە دوكے ذمي داكرم سيتيف چوں دل برجائے نبیت، چنز در بند تو" ا بنزگو که گومیم ازعنق او بخیر كزخون دل نتاند غبا يسمن يوتو تلكے مبنوز در دلت انتختر اسے غمار دل منگیم مکبنت مفرمائے عیب اگر تنگ مستایں قبابہ تن ارحمبند تو کس گر ہو دنھیبہ زحلوائے قند تو گُوتا برُدُونِ من كندا زيعد مرد نم گردا رزاهن را که زعالم برون گریخت خسرة منوزمي زجهد أز كمند تو ور درچن روم به زلم خارخا د تو گر با ده می خورم برمبر من خمارِ تو خوں تندز نائشم جگرِسنگ وہمجناں بإسْكُ خونسِتُن دل بالستوار تر حال می کنم تام مثب اندد خا ر تو ازديدن تومست وخوا بم مام دوز مردن بربائے خونیتن اسید نشکا رتو بيرون جمان ممندكة مبنتت بصديوس شرمندهٔ دلم من و دل شرمها رتو دلراتبغم توجوب من ندمي خورد

له درن میت محذون است سله درن میت محذوث درجاکش میت ذیل اخا فراست

ے پندامت کا خوا میں درمیندا میں جنیں مسوز کی پندمن برگوش کن اے می مینند تو روزے سرگفتیش که حکورست یار تو ، عرم بہ یادئ سگ کوسے تو مشد بسر دایغ تو دارم ار نه کنم خدمتِ وگر کم زان که ازیس برم ایس یاد گار تو گرایس متابع خرج نزگر و دبر کارتر ببركدام روز بودعقل وحان ودل صدياره مندجوعنجه دل خسرو وسموز بارے کے شکفت مرا در بہار تو تا روزاه وناله کنم از برائے تو برمَنْ منم فتادہ بہ گردِ سرکئے تو باستدم ودورول تنظم موالے تو روزك كه ذٰرّه ذرّه تثود التخواكِمن اے وائے برکھے کہ بود استالسے تو برگزمنپ وصال تورودے نه سندمرا دستم ندمی و ہو کہ ہنم سربہ یا ئے تو جاں مارواں برائے تو خوا ہمنا رکرد برحال زارمن نظرے كن زروك لطعت تویا د شاہ صنی و مخترو گدا کے تو بهے دوازم فرنتانِ تو عنتاق را نه جز ستم بے کر ا ن تو التب سيتى كرمى مركم تأبر وقت ميح ا فغاں زجور غرزهٔ انا حربان تو **برق النفش كمثنا يم و ژ**اله زنم زانتك شاخ وفادمه مگراز ککتان تو ناديره كمس ميان ترو تابرديره ام گرگشته ام ذلاغري اندر ميان تو غمکوه کوه درغم کوه رو ا ن تو تن موسط مشدمرا و بربرموسے ا ز تنم ا در د و تمیده سند تن خر وکه تا سود خلخال بائ بائے سگ یا سبان تو سمسها

> له دون غزل محذوث المست عند درن غزل محذوث المست سكه دون غزل محذوث المست

و **دیرا نگیمت کا** رمن از جبتجوئے او

مفخت مرمس نگادکه ما مست دهنگا و

گرا رزوکنیدکر بینید روسط او یرہ طلب کنیددل ازخاک کوے او درمن نگه کنید و سربینید سوے او ہم بٹنویرو تلخ مرانیو خوکے او

باخود بريد حيتم من ازروك مردى برفاك كوك وف ولمن دوش كم شركت خواميد تاجومن مزنتوميدا زبلائے ہجر گرتلخی سخن دہرا زخوئے تلخ خویش

گربیج نیست پیشِ نسیم صباروید برخسروِ متکسته رسا نید بوسے او

عسنت نوست فيار نوست وبهارتو چوں درنیا بداز درمن نو بہارمن

در نو بهار جو س تونه ای در تین مرا

بس نؤبها دکهنهٔ کهنشکست ذان که کرد

دادم دل غیں وہزداستمایں کہ باز

باخاک یا د گاربرم در د توکه باز

خواتهی بیں دخواہ نربالے من از دو حیثم

زاں روئے خوب روزنو وروزگا ر نو زانم چه خوت کی که در که پیربها ر نو ا زمرودگل جرخیز د وازلا له زا ر او

ورحیتم نیم مست تو برد م خما ر نو برروز نوستودغم ازغم کسا ر نو

هم یا د گار کمنه نکنود کیار گار نو

ریزم به خاک کوئے تو ہروم نتا ر بو

خته وزعنت لا نی و جو بی قرار دل بختدمًّر خدائے دلت را قرار لو

ریچے کبن برایں دل ندوه کیں مرو براً ہوا نِ ختہ ہا منگ کیں مرو

روزے دومردمی کن ورنیت نیمرو امروزیم مراکش دحائے برکیں مرو

سوكے شكارك بيرناز نيس مرو بنيرال منيندمرد توجول غمزه مي زني مگذارتا برخونیتین کا پرزیدمئی تشب تيرسازكما ن توام مى كندمور

له درن بیت فر مل زا نرا ست

بردى دلم مرئ زگستاخي اس از انك اين فريده الصمت بيش ضوا و ندگار نو

رفت أن جردفت بار در كراي حبني مرد مست وخراب سوئے بروں میتانی مرو یا پابرمه برگل وبریا سمیں مرو ميكن برا سچه رايخ تر مانتريمين مرو زیں ساں بنا زور حمین اے نازنیں مرو

دى كُنْتُت رفتى كودلِ خلفے زما برفت يك يارسا ماندبر شهرا زخدا بترس گُلگىست تابريات دىسد يا مرا كمبش؟ كفتي ببينمار مذروم خون بريزمت برنازكان باغ بخت اے وُ بطف كن

اعة ن كدور نظاره أن شوخ مي روى

دیوانگی نخسرومسکیں ببیں مرو

بس كمستم زلعل جون مے تو من برصدحاں غلام آں کے تو روح سختر ہاں سے تر " تونگر وا ن حمات لاستے تو"

الصحردمت تعلى جون مع تو ماذا زاده ابردك خوك تو مے مراجہ نزلب بہ کونش برم چوں کنی و عدہ با ز گوئی "کے ہٰ" بوں عمنت مكبتدم بكوئي "سبے" گُوئي مردن توازيك كيست؟ "سم برجان و سيرتوازيك تو گفتم " از توحیات دارم " گفت مخسروا یوں سزا کے کوختی مربانے مت متعلہ برنے تو

زر گر از میم چون تو بت نه کند خواه بم بر دوخواه نسرما تو

له درن میت محزوف وبرحا بیش میت ذیل زا مراست چنم و آفت ست بردو کے کے میں بائے و نازک ست بردو کے زیں مرد لله درن غزل محذوف است سله درن غزل محذوف است

در دلت بیج جا نه می گیرم گرچه ما مهشه ۱ یم و خرما تو گریزخوا ہی بربیہ از ماتو تیع برکش کرجاں فدا کر دیم مُردُم ديده زير وبالا تو خير وبر د يره شين چنال كه بود كە ئتوم ہم نشين سنتے با تو روز با تدراس موسم بركرائ بري تاخات کل د ما نیدانتک من ازخاک گرچه د ورمت ره زمن تا تو مهدرا مت برفتم الأمرُكان جان خروج حائے خود کردی

دور تاکے سٹوی ازایں جا تو؟

یا دکم را براز محسیرم نثو یا تنم را بدوز و مرہم شو گریذای اگراز دروند من کی زیانے بیاؤ محدم شو ورستوی کم برین قدر کم ستو چند سربر کنی زبیب جفا یا بددامن کش و فرا بم سو دلِ مارا گبیر و بے غم سو گرستوی دیده می توانی شد مردم ویده گرستوی بم ستو جائے درحنیم خسترو از نرکنی

نه متوی کم بر پر کستے کر کنی ورغمت بهرِبردنِ دل ماست

خاك با ك سئ سبر معظم شو

تاحتردرا يند به خون علم او درعشق مساوى مت جود دعدم و تشكست زرمتك خطو منرت قلم او

لاله ومرا ذخون تهيدان عم او اذجود وحفا وستم بركهبرسي می ز در تم غالیه نقاش میکار ور اح الم امروز جمن صاف و النبيت بين درد كه بيوسته او در قدم او ختروجه خوردى ز مفال مگ كويش

تجنید حدمی برد از جام جم ا و سیتمهاازمن رواں شد سوکے تو درخیالم کیں منم یا موئے تو روئے تواک دیدن اندررو کے تو چوں کم ی آبدم زو بوئے تو مثب مرمی خسید کے در کوسے تو ایں کما س راطاقتِ باز وُکے تو تاچرا بوسد کسیر زا نوسے تو؟

۱۹۶۱ تا خدم حبثم آشنا بر روکے تو نندیم *ىس كە*مۇيت درىخيا لېرمن نىشىت رِعائقِ اُوسُم تو كزيس صف لغیتم "بروک من در کل مبین" منِ کَجاخبِم که از فنسریا دِمن نفكن درگرد نم دستے كه نيست مربه زانو با نده ام از وامنت

بنده خبروا زبرجا ل خواستت تانشيند ساعت بهاوك تو

خوے تومرد مکتنن ست اےم غلام وے تو کالے مت فتادہ مرابا ہرخم گیسو کے تو بر تخطر بینم آمازہ تر داغ سکان کوئے تو تاحال چ ب خواہر شدن فضے کر بنود ہوئے تو با با دہمرا ہی کندخاکِ من اندر کوسے تو متغول دارم المحرخودرا بكفت وكوك تو او فتح ماراکے دود، چندی گرہ وروئے ت

اله مين تو دل بردن ست الرحيم <u>طلق سوئے</u> تو گرحاں بربوئے می دہم گردل بڑنے می ہم ادبس كدومت بيح كرخانى ماستدراوكس نز دیکی، مرون می متوم زاست زلفت می بم گرمن مذما نم ظن مرکز کوے اود امن کستم م يم بركوميت مرتشيجون خواب بدجون كنم؟ كُفتى كُرْ سوئے باغ رُوتا لوكدول مكتتا يدت "

امتنب كردمان منى ، فرداكه خواسى زيستن كدارتا يك ساعتمى بينم اندر وكي تو دستِ رتبیت س بودگر تیغ برمن می زنی بيكا يِخرَوج نهم براعدوبازف تو

بباير نونِ من تاجاں كنم قربان خوك و کر گردد مرزمال گرد سر سرتا رموے تو كىمن گفتن نەمى ارم بار نۇك كوك تو مبادا کا بی تبین گرد نشنید گردر و کے تو کہ بوے خون دلہا بادی اردزموسے تو اگردز دیده پاگردم زبر*حب*ت *وجوئے* تو

دل وحبا بنِ مرا زِانرازه بگزمتْت *مرزفیے ت*و د لم بستى جو در زلعتِ درا زمش أس قدررتة توخود ہم زیں برمنوں بروں بھالے اتا نا بررام مت خاک گشته عائتقان رقع تودر^{ان} ىزى يا بدخرخلق از دلٍ كُمُ كُسَّة جُزاً ل دم ىنە برتو بلكەم بردىدە خۇد مى نېم يېتت ا

من دمنها وُ بيداري وُحياني وُخاموشي كمحرم ليرست خر ولازمان دگفت وكوك تو

قرارِ شکرخود وہ، برترک بے قرار ال گو خودارخنچرنرمی رانی بدان خنچر گذارا ل گو زبارائم چه ترسانی حدیثِ تیر با راب گِو بررا وخوليتم لي سلطان لكدكوب سوادات كو مرا درسینه دوزخهاست،این باضام کاران گو في ذار كونه كاندر كون وافتدبه بأراب كو کوس حاوگرگوئی برمان ٹرمسا دا ں گو

ز دلها لننكرے داردسخن با تاج داراں كو تراد دستیم جا دوکش من زدوری بردن در بگوبامن كه " در كوئيم بلا و فتسنمي بارد " حِرُونُ اس كَرْ إِ مالِ عْلاما مْت كُمْ بردر " چرا بردم می گوئی که اسوز عشق برمانت، جفاگری کند، براور اوچوں گریم اے محرم؟ غم من ستنوائے باد، وجوں مست من کالے زائے

مراعمه عرمت منه، ایسخن با بوت را**ن گو ر**ائے کزبادہ عثقِ بتائم توبرمی کوئی چەڭل چېنىدىكى كزخاد ترىدىخىروا ىرىز برتيغ بيجوموس برصريت كل عذارا لكر وز ټوزيې قامتِ زيبائے مرو اے کلتان بڑا بالائے سرو بتكل سروارجه برنستان باخوش باچنان قد م كرا برو اكر ہرکوا با گل عذارے سرخوش ست كئے سرباغ ست ياسود الے سرد؟ رامتی گویم مرا با تست کا ر رامت نا بركارم اذبا لاك مرو حامه بين قامت كتاكيرو می درم بریا دِبالایت چو گل ہیج کہ ہا ٹ کہ زیرِ بائے تو ؟ سربنم جون سزه زير بائے سرو خبروت برحتيها جاكر دازان نك برگذار سرو با ت حائے سرو ېمى گويم كىرە قىقىزا نِ منتاقانِ مجنو**ن تۇ** تونا فرمان ببرخورا نرمی گوئی کدا کنوں مثو ببي عنوان خول اوده دُي خود بعمون شو چرحا حبت نامہ إے ورومارا ورادارون تودردولت مبال حادبيهردوني بإفرات من منتب حان سنريس در روكار فاكروم بره سرجرعه دُ دركش نصا مِرْشُوق ليه زا هِر يس ال كريائ كوبا ل ميش ال أم اليم ميكورة صلات كردم ائ دروا ندروس والم ورد برديوارخرا باستا ونگندم خرقهٔ رسمی نيا يدعا قلان راخروآسودك تو إور گرای دامحرے خواہی برگودستان مجنوں تو

۱۶۲۰ بر این از بر از در این تو مراور باکن تا بمیرد باغبان تو مراور باکن تا بمیرد باغبان تو

له تا عه مطابق سخون

ذفرا دم بنالدکوه ورد ندمی بهوکنود مخوامی دیدکزظلم توناگه بهتریں دوزے مراکعتی که باشی توکه دسی استانِ من " گرزیں تنگ می دادی کنودلاذانِ توگفتم تواکم شاکه می دادی کنودلاذانِ توگفتم تواکم شاکه می دادی کنودلاذانِ توگفتم تواکم شاکه می دادی کارش رعنتی کی دم

محدادی این شروکه دیری بیش کردیدی کون الکامک مردم کش بیک برجان تو

ارب نون برنیاں کن وسکا اس اس اس اللہ المشاں شو ادبے ہوئے دگرجا نب اس سستاں شو کہاں مرکش خود کا مہ دُب سا اس شو ہردم لئے دیدہ من ساتی اس مستاں شو تا نئوم زنرہ زمرہم تودرایں تن جاں شو یک شفہ برجگر سوختہ ہم مہما س شو تا مکس گرئی کہ نا مارت گرخورستاں سنوا گفت خرد کر ذخاک دیخرد خاں سنو مون المال المسليم المون الما المال المسلك ا

رکن دیراه عن نافی حن کس برعا م ممال گفت کرمول و وجا داری استو"

ب مرے بکامتان اوا محنت خاک گردیدہ مزرسینا ہجں وامنِ اوجاک گردیرہ که دِ مرہ وزش انداک طاباک گردیدہ ندیدہ چوں توئی ہر جند درافلاک گردیرہ دل خلقے چنس کر در دِ من غمنا ک گردیدہ به طاباک فکند میرداند دامتیع و فا بینش برا شکل وشایل با دج درحس خورت ری عب گرشاد بان گردود رونها بعدازین برگز

برز بر، بجرخر توجاب نه خوای دادد ورازدے ازاک روئے کزا کمن وفاتر یاک کردیدہ

144.

ہزاداں جان ودل اویزہ بند کمر کر دہ چوبینم سوئے او انگشت با دردیہ ورکردہ چوبوئی دیوہ من زناز دیگرسونظ کردہ کند بامن صریت تلخ روسوئے دگر کردہ عرف داں مراکلگونداز خون حکر کردہ -- بنت من فال چپشکل است این کدمی پریمندنا زبرکرده گیرخوا بمشم دیره گیم خوا بم نکود ارم مرا رحیتم گردم دیره چوبی زدیره سوئے من چرترمش بیلاز تمنی که از متوخی و برگوئی ندمن مردم برخوں گرم وعشق شهوت کوده خوش اس محلس کرخر

خوش المحلس كرشروكستة غ ق حرع مخوال

ز

1401

ذا ومن مبا دا برلسن ا ذا ربتخا نه نتور بنجا نه نتور بنجا نه نتور بنجا نه نتور بنجا نه من من براس مک و دوم زار سال کوئی می وم بروسی لاله و بختی از ارب خواش خوش فرم بروسی لاله و بخوش اخرش فرم بروسی لاله ا

من ارتیج برنسب از منبهائے ہج بش می کنم نالہ گذمنت! ذحد درازئ شبم ترسم که ناکا ہاں برسیم در دخت گررہ بود در آتش و تمیغم چرخش جان دانی با مشرکیمن! ترکمنی وردن چرخش جان دانی با مشرکیمن! ترکمنی وردن

له درن غرل محذوث المت

عه درن بمیت ذمل زا کرامست

وااذنا لرُخود صدخوا ش مت و ميراحت بنز كرمى نشنا مداك مسلطا ل سكان وليش داناله

گرم چون خاک ذیر بائے توس بے رہازی مهت نگذارم دگر فیے سنوم کم میر زونبالہ فراقت کمشت خرود اکر ترب دی روز بر ملخ زوکشت جقال داکر می ترب اِ ڈوالہ

ب

1404

بیائزدست قدیم پیش توبا ره کنم جامه مرا درافت بربیشیا نی چوعنوان برسرنامه قیبت گرنجو برکشت با اسط ندرا س شامه کومردن خوش بودا ندمست چون شخوخ خودم بمین بوانهٔ خود را که چون گرم ست مهنگا مه کرمه سایی خروت خاصان در گیامه تودودا فتاده ا زباؤ نه گنجدشق در نامه تراخال بلابرورچ ل نقطه برشخ چوج م زخون دیزی توجم درسا ئه زلعت آوا ویزم من از جاب خاسم توخوے برمگذارج ایمن زاد خونشیتن مک بسید بست آتش ندمی بسیم بم پرشب خوب خودم بادل ندوادیم قل دامیم

برجندن سبن برجیے زحیم خروت دفت بیندت سیت خرم کے خادم دوبا دام

1404

صدنامهٔ با کا لاخطِ تو سے کر دہ طرفہ کہ زاداں دل خوں گنتہ برچہ کردہ اندر دلِ تنگِمن سَبْکا فتہ رہ کردہ من دیدہ خیالت دا برسوکہ نگہ کردہ خاکِ درِالیٹاں ہم تعظیم کلم کردہ المصادرةم مرتب گوں دیباچہ مہ کردہ جاہ دقنت کا مجام الم جیل گنجہ جولان خیا نت داجتم تو بہ یک غرہ مرکس ریخ ذیبائے بنیر بہ نظر ہر سو خاک در توصونی بیز دب کلا ہ خود

له بيت محذوف درن وبرجالين بيت ذمل زا كرانست

بزاران نامه ترکمه دم بنون آخر چه کمکشتی بنز اگر توب و فادا تر نشر روز سرخامه عه درن غول محذوف است م ا ول دل من خوددا خول كردبصد زارى دال كاه بصددارى يا دِ تو جوم كرده ت كنت دل خروكش خام بى خوا ندى توسوخته سرتا بإرخاك سيه كرده

مرمتم ولا يعقل زاں زگس مستایہ برسدزمرشك ول جانم زغمن اله على مركمت مراكم خرد وعني تو بيان ا معدد مت مرزلفت درسینمی کمشا زیخرندای در دارباست دی خان

باعنن دوحينمش چوں رفتی رسيكے خويش

تخترو تورب دفتي رعمانه و يا رانه

وز دست و فائے دگراں مام گرفتہ درسوزمیا ور دل از رام گرفته چوں دیرتواں اس رمنے گلفام گرفتہ من لذَّتِ ٢ ركُفتن دمشنام كرفته از بیش مراب بندهٔ و برا نهٔ خود دا کردل ندت اسے کا وخود کا مرگرفت من دوزخی عقل دلبادوزخی عثق مرصدج من سوخت را منسام گرفت

اے رفتی و ترک من برنا م گرفتہ بازامده ای تا بنای دٔ نبوزی خونم مخورك دوست كاس با دهم ارد د شنام مراگفته بری د وش ممرتشب

الصفحان جوشخن كويم مشانه ؤرندانه

ك كل حدر في خنده زنا ليدن فتروع كأ ذروه بود بلبل دردام كرفته

دے دارم زہماں ہارہ ہارہ حجر مم گنت بناں بارہ بارہ

نه ورن طول محذون است عله درن بيت ريل ذا مُدامد وزوان ول ازشاہ مجویدکہ مجیزند پی من کیرم وہرموئے ترا نام کرفتہ

برآتش افکنم حال باره باره وسلیرخون گریان باره باره حگرانیک بردامان باره باره کنین ارخودبهکان باره باره مکن اسے نامشلمان باره باره

بیاکت بینم ویمچوں سپندے چہ خوش حالے کدگردم گردکویت به کویت کردہ ام مشب کریڈوں زیوندت ناخوا ہد شرحبوا دل به صدخونا برا ایماں دردل کوئیت

لبت گرخوردخونم گر د ۱۶ د ست کندخر و بر دندان پاره پاره

140

نان گنته باره دل ست آن سنوخ دایاسنگ باره بینم زگریه که نتوان دید در با دا کناره یه بینم در گریه کشادا بر و بدید آمد ستاره مشوا بردند مشکاره سرد شراب مشکاره مردشتهٔ خود که نتوان دوخت این ایمائه باره اگرخون خود خوا بی مثیوه بگذار

و کم درعیت جاناں گشته باره کناژخود نه می بینم زگریه چو مکشادم به گریه چنم دربار نظوم داد دوش و تابراموز نگاره مکسلاس سردشته خود

کرخر ونمیت طفلِ مثیر خواره رسیت **صاد**ه مراخون غیرزا م**تک** ختاده وارند نطفت مراخاک وکسان را تو تیا ده

سیم د لف بردست مساده سیم د سن بردست مساده سیم کرمینم می دارند تطفت

که درن بیت محله و ف است

له درن بهت محذوث است سه درن دو میت ذیل زا نُداست من وزیں بس دورسه بدنام مست برعمُتِمَّمُعُلِمُ اِره فراً بیند یا دا ں

سگاں درسوا وُ طغلاں ور نظارہ دے بایا رہے فراں جہ حیا رہ ؟ بیاله خود خور و شرمت به ا ده

میکه دیگر بیفگن سؤل بها ده

مه فتوی به خول ارومراده

به دست غره ستمشیر بلاده

غلیوا آزال و زاغال رلعبلاده

به دست خویش بر با د صباده

اذا سے کمت چون من صلیت کبش اذبیب نظر چوں کشتہ گردم برحکم خطا خولیش اے آبیصین دلیری می کمند در دید منت خسلق مراصد بارہ کن برجیشم بمیار چوضا کمتر شوم از سوٹوعنظنت

بصدتنو پلیجاں دردم نہ مٹر ہ بریک دمٹنام خسرو را دوا دہ

1404

کل اندرخار غلتدخارگونه وسے در دلبری مشیا رگونه مگردان نزگس بیما رگونه می کردد دل بیکا رگونه

چههنمائی رخ کلنا د گونه همیشه حجتم تومست مست حانا مثغا حاصل د مشر در دولم دا خرد درصدر دیواں خاریمیتی

چرغم اینک بے تو می گذارم نفس ہیو دن مکا ر گو نہ

144.

به حام در در شدی ناکرده م گر زنی نی الحال تیغ وگوئیم ده " تعالی استداز م س قیر آنایه سبوزد مه دروی معنت خرگد كُشَافُهُم ديره و روس قو ناگر اگر كويم كه ازجويت كمم ٢٥ " قلع شارخ انار وروس قرنار اگر به تو زندخور مشيررويت

كمن بإجتْمِ ذود نركس مقابل للمسحك أميَّه ننهد بين الكه صفا اذروئے اوبردآ نمینہ رہ بنامی زو زہے دخل موجہ بگریم برسخر بریا دِ رویت کهادان خوش برداند رسحرگه مكفِت خسرواز نط موئے معنی

مسلسل کرد اعزانشر شانه

حاِ ں درگذر عدم کشستہ تا و اُم به غم نشسته ما نندسگ حرم نشسته درخانهٔ زبر کم نشسته بر خاک ِ درِ تو من مقیم سرکس که بدید حن رویت ال خط غبار برعذارت جوں مندو کے کپٹت کنم کشعرت مهتم بررقیب ناکس اورت جون کل برکل دو مانشعت مهراز بدس رخ توبرمث تا دقت سحرب غم كنسسة ازدولن وصل تست خسره برمندو يخت كبرك منشعث

ودخن منم استصم تعديد وذهنى تو ور ولم تعمية ما نند تو وبرے بر خوبی در ملکت حن کم کنشسته اسدابروسهٔ شوخ دارایت مجرفته دل و به خمانشسته ہرکس بدمقام دمنزلِ خویش در کوئے توجوں سکم نشست خبرة برحريم عشق فادغ از زمزم والزحرم نشعته

له ورن غول منذون است عه ورن غول منزوف است

دل ہے تو امیر بیم گشمتہ میم گشمتہ در در کا کرد از در در در در کشته کشته کشته بین در بنشسته و متقیم کشته سنسته و متقیم کشته در زمپ غم قدیم گشت ۱ در دست تو پرزسیم گشته منترو برگدائ حبار تسيم بیش در او مقیم گشت

ہے در دلِ من مقیم گٹ مہۃ خال توجو نقطه دوابرو ت پنت*ت ص*دن اذلبت ننگ**ن** ازمیم د ان و نون ابردیت شخطت بر سواد دیدهٔ من تر مروه فتاده بنده درمنت من ہے روم ستین تنگت

درسینهٔ درون بنها ن کشسته تيرس بمغزجان نشسته توننوخ جو درسيا سنسعية تا نام تو بر زبال نشسة من غرقه و دمت ميازنا رفيك مي خند تو بركوا ركست

المصور ول من جو مبال نشسته بإلات كردامت كرده تيريرت من دفتن حاں حگوز خواہم **حا**ں پرلیم م مدو نہ رفتہ مهد خاک برزاریم کن دور گردے مت برامتان نشست عنا ق کمنی چو بر در تست بخبرة برامير آل نشسته

که درن بمت محذوث انست

له درن بیت محذوت المنت

سه درن غول مغدوث المست

1444

المثی ارزوئ ول تیکست ماور دل تو ننگسته بسته بس ول کربر دولت فراقت از ننگ سیات باز قرارت مجروح لبت بسیمت کس دید یک خرما دا برزار بهسته دل کو فته من چوا مین مرد دان گونه که صدر فرار حب ته مروت چو برای جان مافاست برفاسته و به جان نشسته اند و و من ار منهند بر کوه گر دا بینی کرست کست برخر و غره اے تا م ست برخر و غره اے تا م ست برخر و غره دو دست و

144

الله المده حان برنتگ نه مه ده دنشکته برنتگ ته برنتگ ته برنتگ ته برنتگ ته برنتگ ته الم مرده درست بیج عائق وصفے دبت مگر نتگ ته محل خنده بعلی نتگر مین ته عناق ترا کم نتگر نتگ ته تا طوق سگ توساز دایم عناق ترا کم نتگ ته نتگ ته نتگ ته در تو از س الاکه به روئ در توک ته دریاب که خرو از موایت ما ندست جو مرغ بر نیک ته ما ندست جو مرغ بر نیک ته

له درن غزل محذو ث امست هددن غزل محذوث امست سمه درن غزل محذوث امست گرچ به نهای خودند باده ادغایت ناز نامرا ده برداشته گوستم استهاده در کومیسه دمدگل بیاده دستار چربر نیم نتاده خونابر زدیدگان کشاده این با مهم دل بر بادداده زین مهندوکان ستوخ ساده مهند و بچکان باک زاده

خون خوردنِ خان بها فتكالمطات فران نه كنندازان كه مهستند نزديك دلى جنان كه دل را حاسة كه به ده كنند كلكشت مهسيب صبا رسير بردوش خان در ره وعانتقال بونبال ایشان مهمه با دِ حن درسر فورنتی برست نشد دل ما کردند مرا خراب وسرمست

بربسته به موکے شاں چو مرغول خسر و بوسکے ست در قلادہ

1441

اداسته شع را زدوده الم مهمة كه روك تو انوده د نكاير هزار دل زدوده كان خاك مفرحست سوده حال كانته أو جگر دروده حال كاسته أو جگر دروده حال دا ده أو عمر تو فزوده وقع به دل خسراب بوده ایم گفته أو بم زخود متوده جزاس كه غم نیا زموده حراس كه غم نیا زموده

اے غالمیہ گرد ماہ سودہ بردائشہ نسخدا سے ذخور شید کیا خدہ زلعمل شکرینت ماں تازہ نئو دنگت میں ان اور خنگت بردوز بردید بن دید ب دید ب دئیت کے دورت برنشہ دل من حدیث دردت برنشہ دل من حدیث دردت کس درغم تو نہ دادہ بندم

نبته برعطائے اودل خوبش بخسروكه ميان خوب غنوده

اسے حن توہ فت فرمان میں دوسے تو بہ د بری فران خورستيم ليكانه در دو كابنه مطروح دورخ تتده زمان تیرم زنی و خوستم که بارے بشنا ختیم بدیں بہانہ

ہردم سوئے قبار وابروست اززلفت توكاه قبلهازي من غرقه وُ توب استيتم بينِ ديخ خوبش بركرانه گر مشتی و خسر وا به کویش یا ماند گر ترا به خانه

وندر ول تو ہزار کینہ در جامہ جومی درام مگینہ برخسائم عائتتي نگينه در آب رواں کن ایں سفینہ

اسه ارزوسے ہزار سینہ مہتم زبرت کہ ہست بیدا ہر قطرہ خوں رسپتیمن مہست اے عشق جہ نام و منگ جوئی؟ طاقت برولم نهاندیارب بخرست نهبرمن سکینه مجنون خراب کرده داند اندوه من سراب سیمنه

ننگ بمہ عانتقاں مت خرو مبند مفال دد نخسیریز

14K1

محرابیا ن درکوک تواز قسلم بیزاد کا مده مم زا بران ازدست تودر سند میزاد کا مده از برک موئے بیس جانے گرفتار کا مده اے کا فتاب عافقان از توبه دیوار کا مده گرمیت وجویم دوزوئت ترخیم بیراد کا مده حاصل زدست صاصلم صدر بنج و تیار کا مده وان خوک نازک مرا ترا از حیثم بیار کا مده وان خوک نازک مرا ترا از حیثم بیار کا مده

العقبلة ابروك تومحراب ابراد آمده مع عانتقال ورست قوم دونه دادائ من وه مع عانتقال ورست قوم دونه دادائ من وه كال مندخ ده برسم تنك خما ندرخ ده بال نوخی و هادی ل زیبا توبر بام آسین ال منتقل می و میش و منتقل می در افتاده كا در منتقل تازی مرست اندار مرست در افتاده كا در منتقل مازد مرست اندار مرست اندا

خروگرفتار ہوس دیواندُردئے نو بس وزخونِ مزگاں بغض انودہ رضارا مرہ

۱۹۲۲ عیدت خبان برخب درکوئے خارا مرہ عیدا مرازچرخ برمی بُرِخادمانی بی ذیں از دہر بائے بے سکوں چوں کئے نشد مربیں کرج بازاز لطافت مربہ مرکردہ البان نفز تر گوئی کہ ابراندر فلک پیلے مستان بہج ختک انگشترین ہے تکیس وز بسراس انگشتریں برکس برکف کردہ طے مردل نشگفتہ چوں گئے مرش برکس نخفتہ خوا کیا جا فوباں کلا بیا ب وا خوش خوش کیا ہے شکبوگشتہ دواں ازمیا رسو

گوئی کا صخاہے مستقل اندی دم ما رکامرہ كى تىغ دا بروخ بى دونى د دىكا دامده مزكان چوتيم نيمش لب بايوسوفاد المده بعقل برده مم روان دل دردوط ارآمره ورروسي ايت ب عيركر بنا دخون فوارا مره دربردکابش فو بنو گنبد کرے کا را مرہ مولى مُرفت انردانكبيس كُوني كُرفت رأ مره

ىنب مار دو دانگيردان صبح كنردش خنرزان خورت يرتيغ اتنس زنكار حرخش منسس درطانه برخورت روش كلكون تركرده خوش درعيدككشة مكرل بروئ جول بروجوال برًا فته جدِربه وزنا زبج كر ده كله جوٺ ں برکب گرم دود ردیوه میلال کردنو ميخواده داامروز مينغ ق نتراب سنتكرس

حِيْكَ زُنِيكُ ارْفِيكُ ارْفَالْ ارْبِكُم جَاسْتُ كُودُ هُوْلِ تن تن كنال حلف برول ا ذذير برما دم عره

تشذلبانِ روزه را منربت مهيا داستة اینکسپرا ندر ہوا حام مصفا دا نشتہ کودیده مه دا ورنظردر دوسے زیبا د_اشتہ ساغ بردتش بي بربي ديده بربالاداشة

عيدت وساقى درقدح جام صفاد اشته تاازنراب باصفاكو بدخريفان ما صلا مستای مرفرخنده فرمیکن بروفرخنو تر در دی کشے کزعت من رماہ ما ندو بیتم دے

المحتراحيان جاس فيف كحاب الجاريان درحقه بنها ن جا معجون احسا داشتة

با ما مهمة لمني مكن است مشكر ستا ن مهمه *جاں* بادگرداں ہو ہوگردِ مرتب جانِ ہمہ ىگفت حالم جنول فال خاب برنشا ن بمه

جانا رواں كن داحتے لے دا حت^{حا}ن بمہ تومت فنعلتان توبتوزلفت يشان وبرو غردارم ودل رسيل زان بيخوا بئ من منوالان

له درن غزل مخدوت است

ازتونز خوردم كب خوش كسك پر حيوان بمه من جان خود مسازم بردد بيني بيكان بمه در د تو تما زان من درمان توزان ممه

ذا *رفی چی دم*تا بخی ش کمیے م زکردخوانجی ش توخفته منہما ببخبر<u>ضلق</u>بہ فریا دیسحس_د اے دردِ ترمها دیں مهمانِ دردت جانِ من

خترو زجا پِ موخته کُم کُشته هرک موختر دقتے شکا خرد وختہ جا کِ گریبانِ ہمہ

غ

1460

افنون جنم كافرت زي گونه عرفون ديخة اع زيرلب كفتار تو درباده افيون ديخة زي برد وجنم دوريندا ينك اكنون ديخة از فقر في خام اع عب بخليمت موز درم يخت از دري

اے غزہ خون خوارِ توخون برا فنوں دیختر افنونِ جِنْم کا فرت
تا ہرکہ با خدیا رقوبے خود منود در کا رنو اے این ہرد جینم ادر یا اے اس کے کردہ خوام کے این ہرد جینم ادر یا این اس از نقر فی خام اے علی مناور کی میں میں میں میں کار دہ خر آورا زاد ہی ہر انتیار میں کہ جوں اے کردہ خر آورا زاد ہی ہر انتیار میں کہ جوں خور دی دی دی ہوں رخیتہ خوں کردہ دل دا در در وق ذریع ہوں رخیتہ

منتک فتانده برقبا غالیه بوده برکله گُنْتِ میرچیم من شدکف پائے اوسیه گرچ گرفته حامله برطبق معنی مه چین قوی کشم بگیرس چکرمست کوه و که می وی در آمدازدرم تازه چوباده می گر بس کدد و دیدهٔ سربرکون پائے سودمش درت گرفتمش کردل حامل در دستر سیس کوه غماست بردلم کاه شره زغم تنم

كه درن دوبيت ذبل ذائرا مت

له درن بیت محذون است

باموں زود یا مساختہ ددیا بہا موں دمختہ صدگہذ بادانِ ملاکردد ذکردوں دمختہ برواکرانتگی ختراً بم عسلم افراحت فواجم بیرم برماکی جورا وگروم ریا نکه ددن غزل مخزوت است روئ نمارت بینم من خاک در تو اندرو مهب جوصفا بودخاک ببینی بر ته ای دل کور بیشتر برزنخت گذر کند مرگ برخنده در مشود کور چو بگذر دب جر عارض گذرین تومست گزیدیم بوس گرزبهشت دوئے خود افکینم بوس گذ عارض گذرین تومست گزیدیم بوس گرزبهشت دوئے خود افکینم بوس گذ بوده ام اندریس مخن عبع درسید از افق ما خت برط و ما و من ط هٔ صبح دا م

1466

گرکنی گُسْنِی جمن باشوخ و با نشنگ دومسر باغ صورنگ اوردا زیرے وُازدنگے دومسر

برمزه ۱ زنزگستگو با زباسے نندکہ بمست بیر دل بردن دروافنوں دنیرنگے دومسہ

نختم با گیری نبود استنتی ور با نتدست باشندت اندر میان استی جنگے دوسہ

چوں بر بازی سنگ برعامتی زدن کاربتال مت دے بت آخر برمن ہے منگ ہم سنگ دومہ

وه که خیرتو چون زیدگر بهجو تو با مند به نتهر منه زیخه مند بر در در در نیز با

ىتوخ چىتموخيوۇ بازندە ۇنىنگە دوسە

بمەرنىب دودىسے دگوبردہ صبالىشىستە بمەكس برخواپ داحت من گېتلا كىشىستە

غرضے دُدائے ا مکاں چرخیال فا *سوس*ت ایں ہوس جال سلطاں بر دل گوالنشستہ

له درن محذوث اممت

نفط^{ین} فرومزبر دم که نرا ندو گوردم توبگو که چوں زیم من به دلِ بوالنشسته _؟

براے دلِ امیراں برکجا گریزم از ق ؟ برحوالی دوجینمت حشیم بلا نشست

بمەمتب صباب بویت من موختہ چرگویم ؟ کرچہا مت در دلِمن زوم صبالنشستہ

توز نال من ازمن سزدار حدا نشینی کرزدستِ خویش من ہم زخودم حدالنشمسة

اگرمت دمسع خوبان که برمرمتوند راضی مزید کرد:

منم این کر اندر س ره برد و رصا کنسسته

مرکوے ستختروست وروزچوں کم من ؟ کرتوام منری گذاری نفسے برما نتسمت

1469

مرمن خراب گشتم زِ دخت بر یک نظاره نظرے زقوعفا احدی مے مست کا رہ

به چهانت سیربین که بم از نخست دیدن نتوم ازخودو نیارم که ببینمت دو باره

بوسم بودکه دیده زهمه ستانم و پس بر براردیده منها بر رخت کنم نظراره

چوروی بگشت میدان دل عامتقان بودگو کرز نعل با د بایت جهد اکتشین نظاره

له ددن بمیت محذوت وبرحایش بمیت ذیل ذاکر _امست

توداً و عُزه اے ذن کرمنمند میتی متر بزو برمتان کر با مشده عب یا درا نشسته

توبرده روال وضلق بربلاك ما نيزة بهرسو جرعم أب تندرورا زخسسرا بي كمناره

مراس دوجیتم گردم که چو میشد دا یِن دہزن بمررازنوك مزكان زده برحسكر كناره

> جُرْزيم دم عيارك تراس بلند ايوان که به کنگر حلائش نزدسسد کمند حا ره

چوزدىست دفت بخىرورگ جاس مكش زدىش

كهبررستة دوخت نتوا ب حكري كركشت باره

نومها رسمت وجين حلوه جوزا كرده امر إريختن لو بوس لا لا كرده " وامن لاله پرا ز عنبرس دا كرده" يائے اوره برخوں بانچر بار كرده برتكلف زكل ولالر تتكيبا كرده من م ازگل گله اسے ازرخ زیبا کدہ بر موس ديده خوليتن برته يا كره مطربات را برنوا عبل گویا کردد دل ودس را بر سرسنا بروهها كرده

گروط هٔ سنبل زمساحبتم گفت برگل دلالهٔ تری رود و نیک ببین عانتقال دفته برگلزا دودل موختررا مركددا برحكرا ذفته خوبا لالغصت واختهٔ عبتم برزگس برِ برگل که رسید مى منتودى كركل ولاله براغ وركس يس ازاي ما و فراب وحمن ومتى حيد

بنده خرة زشكرريز صعنت سردوزه کلک نودراب دو دندا نه نشکیضا کرده

له در نبیت محذوت وبرحایش بیت ذیل ذا کما مست

متر طليم طا بع جوزد ونه برب گريم پي کدين اپ خوش د فودوم بر ستا داي سياره یه درن غزل محذون امت

توزیال دفته و در د تو به سرنیا مانده نمست جزخاک درای د بدرة نهااند وا برمن كرمن انبول توكي والماره نبست اوزنده كسے يرمن رسوا ماتده گُرُچ سرتا قدم غرقهٔ دریا مانده گرمز سوز د دل مال برمن ننها مانده یاد کارے سٹ کراں اورے لالاماندہ

المن تخشراز برمن رفته وتنها مانده تأواب دليره بناك من اندرخاك خرمے وکدازِ ناکس ام وا ما ندی كل زُس سوخلُ باكر كهم جو ن بعزول أه وصداً وكما من نيم الأاتشاه ا سے مسلامان یارب ول نال سوختراد وراب د بره عزیز ست بحیشه منازاً كمس منه زاند عرفت و مگرا كركس كرمباقرق) بي بيرا غے بودا مدرست بلدا مانده

قَدرِ والمن جرستناسد كران موجرت كربود كك شيرا زبهلوك عذرما مائده باد ہُ عبین زسر دفتہ خارے ماندہ دیده پرخاک دو دے یوز غبارے مانده

من به نزدیک خود ا ندرمسرو کار مانده

بول توال دبركر كل رفسة رُسَار مارو؟ تركر قمال فرس تندوشكادے ماندہ را ه نول نولدونزا نماد ه وبار مايو

كشته صريحت برنتراك سمارے ماہو

منم امرد زند و سے توج بارے ماناو چٹر وسینہ بگذر اے تو برر مرودہ عشق خول خورون دمال سوحتم فرموده وستانے که در وج کلب خارنم ود ده درای فتنه که فریا د رسیدجان مرا الله صبا عذر بخرام سنَّسُ اگر ما رفتيم دوستال باز سا بردل من بگذار مد

خلق گوین کہ ہے او بچیر سمالی خشروہ بوں بود ببل مسكيں زيمارے الروا

عاربين ازلعل او قن ب بخوا ه ی مبالهٔ زنعن او مبندے بخوا ہ

ابن مت ذبل امت مه رفرة از بيني نظر نقت نگارے ن مي دون است -

ياشنى از تعلى الو تفسي كرا ٥ رال لب جال تجش يو المركزاه ر و قناعت دا زخرستندے بواہ نسخت ادارخرد مندے بخواہ الرتوا فيخواست بك جندك بخواه

چل لمب مئے گوں بالاید نہ ہے یاد ه شدیبراین جای از گشش ا ہے کہ می گوٹی تناعث محن برہجر زاتشي دل دفتر مبرم بوخست **زبت** :ملش اگر بیرس^لنه نبیت

سببت وملن ما خدا و ندان بخت خسروا نخت از ضرا و ندے نجوا ہ

بگذرانم از نلک من دو و ۱ ه برشب از سود اے کا ل زلفِ ساِ ہ شا برال دادى د درخ چول مرواه گو گنی د عوائ نو بی می دسار سنه مراری چون نرمینی زین گناه ؟ اه ما با اردیت نسبت کنم

سى كەنامش كرد ەاى يىزلىن بىياە " خون چندی سوخته در گر د نشس كامرا ل بنشيس به صدر بارگاه ملكب ول ملك توشداك سناوحن

خروش خارت گه د برارساخت

ديده دا چول ديد روستن ما کاه حنی از بی خشم و عتاب د کبس سمهر؟ د دست می دارم ترا با ایس سمهر ببردوبت محكشم حندب سمه كشتن مامى كنندا بلقين سمير تلخ گوڭ زال لپ شيرين سمه تامه او د ندے بدیں آئیں سمہ می رو د برخترو مسکیل سمیه

استعفابت برمن مكيس تهمه قصدمانم میکن یو ب دستسنان محنتِ من لبن و رو نباے ازامک در بناگوش تو سر د رکرد ه ذلت تا_{د ک}چه خرششرمیت دبرم دبی

کاش که خوبال منر بو و ندے بدوسر مرج دانی تو بکن بیو ل مرترا که دن میت میدون است

خثمرونازت برمن مسكبي سمهر ظلم اندو بے کس و بے دیں سمبر بعان من باظالم با این سمه تلخ کامم ذا ں لپ سٹبری یمہ می فشانم در سحر پر دین سمیه دے غلامت دلبرا ن جیں سمہ درختا و خلیخ و د رستیسمبر اذ محالت لالم أثر نسريب ممه ہرجہ می نواسی بکن بو ل مرتزا

اے تراہو رو جفا ا مبن سم۔ بارقبيان تواسهان بول كنم دا ع حسب برولم ما تدى وُرنت عالمے را باً رخت عبش ست دمن ورمنب سجرا لغمن بارد عنوني اے ترا بن کہ و شدہ شام ان منبد نیت ما تندت ہے جستیم میں بین رکو ست در مین گشتنداید

می دو در پر فترو میکین سمه دم به دم بر دد ز بر با دم به گوش را رہ سوے فریاد م ماہ ورخواس كشتنم دا دُم مره ول كرور خدمت أفرستا دم مره توسم رشمن شوس ، با دم ماره

سان من ہر وسن بے وا دم الم نالاً من شبت بے در د سرے دا دا گرخوا هم بخوا سی کشتنم مال که در منت بیر و روم بواه د وست گر دستمن شو د رفت مینی ی دس کوت رغم جالن مرا

محتروم آخر مذ فرا ما دم، مده بُردَه با د ا درا ق اسنا دخزان عنجم نومجوعما ب نوش ساختر

باغ مین فعل ببادے ساخت سرویول سلطاں کلمرا فراخت قریال گشته غزل خوال مکی طرت پرددگی نورون را بنُوا خسته

له درن غزل محذو ف است مل ورن غزل محذوف است مله درن غزل محذوف است

ملبل از ۱ و ۱ م ق کل کرده و در منت منطق الطير و احول فاختبر دخترگل میں کہ بیو ں پر وا عمته كل فردش ا زربيمال شيرا زه لبت دال نبَعنه مِن كه خطِ سَبْرِ را می بخوا ندمسرفرد ۱ ندا خشه مرخ باچندا ل فرو نوا ند لطيف

عشقا بالغرنسسر وبالحتهر

۱۹۸۹ به ۱۲۸۹ به سیا بت بسته ۱۲۸۱ به میم فتنه خود را برنیا بهت بسته آسمان دسمتِ مراز رست شهميع بیش ا اد سے یو است لبتہ غمبیجبد مرا بول طو لم ر دیده ره داد ترا ۱ ندرحت ىپى بەلۇرىد كلاسىت سېتە نون دل امده راست كبته دل من عزقه مخون ست که مند درسسرزلنِ دو تا بهت لبته خواب گرچشیم جهال می بندد ما ندازاً ل حبشم ميا سبت بست مربر بغزاک سیاست نسبته خطت آور د سید دمن و شد

جاں پر ۲ دم ز زنخدا نِ تو گا

وسندا ذخط سبرجاب سبنه خسرواگر عاشفی مام بلایش ش تابهٔ تیره ست عقل صغیل ادکن کیشی داغ عقوبت ببار بر جگر رئین نه مابركوا كينه كشت دم منزن وكثين نعل دراً تنش فكن الأبيكُ معننون درًا عاشِق حال منو دى بر مَكْرِ ركبِسُ نَهُ جان كه نه ما ندمقيم و رصف عشارياز مسترکه منر داری بر داه در در و درون . وکرفوز چنیم نبال سیرین ایر کئے أَنْ سمِه نَا وَكُ بَيَارِ مِهِ وَلَ مِرْكِينَ مَهُ چشم ستبزنده را چا بک تاوینان ظ در ان و دانش فرولیش نه

له دران غزل محذه ف است عله درن بيت محذه ك

نوں کے حارفان ست برلیاں میا غرج نورعا ثثقا بست اذبيه درامين گدسداز دوستال زخم المات وزخ نون تنت فاسدست ركر به تنزين تقرك باكته تربيش برانديش ن اذلب ا وأك خيال نقل لبامده مرفع خبک خواره را بسینه دخواملا من كه به نامش كنم ومعنِ جَالش بگو غرته کے غوطہ را قطرہُ دریا ہو دند خوا باتبم م بر بفالم درا ل وُرُوکشِ کمینہ را جا ممعفا مدہ گرگذری ا 'ے صااز پے ختیم بہار ط کے اُذا ں یا و سے بوسر ہا بارہ تاكر زيد با مرا و كنس تُو زارْ كُلُنَ کشتهٔ امروز را دعدهٔ فردامه اكريز سوز درومن بيني نو وش جايره ول كرمرا موخت ست أمده درزلن لو طور عاشق بره بربه بده یا مده برتوام می کشد بریدمن دوے تو بور تونومنتر (وا د نز د د کودل گربه سخامها ب وسیم دا د ول ماره سان و دل خسرو است درر م وا تو سرچردی نوش به برقمیت کا لامده وزلوك غمزهٔ توجانم فكار مانده ا از کل تو مارا در دیره خارمانده تانعش تو ز ما نه در پیرین کثیره در کار گا وگرد ول مهنیم کار مانده ا بوكيول تو اب بينم به كارينود سرسب بهرگر ببرخینم انجم ننمار ماناه يس و ل كسبت سروم از اردالي لن دريره وفطره فطره سلحول انار مانده گذار دوستان را دن پر غبار مانده تورفتی و دل من وسال كرومتيت

بببروك جومى نيابيدا بي مجان ذار اند

له در ون غزل محذوف است لله ورن بهب محذوف است _

بے تو در و ان جا نم زا دست بول من ب

وزگریرست صدیج در سر سبار مانده در محنت جدائی و ستے دکا د مانده کززلمن نست مارا ایس یا دمحار مانده

رمے کر انتظارت دوجیٹم جا رکریم وزگر بیست صا دستم بگیر یا را یا رس بکن کرسٹنج درمحنت جدا ئی تن مرے گشت گرگر زاں می کنم عزیر کرزامن نست مارا عرم کہ رفت بے تو ائدر حساب تابید

دامے ست بہر خرو ررد وزگار ماید

نیچوں منت بر سرسود سد نا توان ششه توشاد مال دخرم بادیگرا ن نشسته تاکے توانت دیدن بااین دان شسته گرد قراق و محنت برخوان دان شمت لببل دشوق دریت ناله کنان نشسته از دشمنان بریده بادوستان نشسته مهر تود د دل من اندجا انسعته من با دوجیم گریال بیرسند درفزات گرخول چکد زدیده زین غصر جها نست کبرشب به کلبهٔ ماگر بگذری بینی کیخرام سوے گلتن نامبرط من ببینی میزام سوے گلتن نامبرط من ببینی

اذگر در ه نگار اعمرے ست تاکی خود

ازبېر با بوست برا ستان نشست

من در میان بیرے دیں دابہ باددادہ نرگس بر نازخفتہ سروسہی ستادہ ہرجرعہ اے کہ فورد ہ سرید زمین نمادہ بوں جو رہا بادد ہرست ختت گردم سبتا سفال بادہ اسروکت برآ برگرولیا ن سادہ جیشت برخواب متی نے سبتہ ناکشادہ جیشت بہنواب متی نے سبتہ ناکشادہ

ا سبیم و مجلس مے خوبے سه سیار ساده میں اسباب بازی میاب سبتال کل با صاب بازی خوبال سی باده خود دن من جرعه نوشکس من به محلس من به محلس من به محلس ماتی بو من زیاده همست و خواب میرکر سب دائم زان می زند بسرهای میرست به زلف در سم شئر خاسته و خ

له درن بيت محذو فاست.

ذال الله م كه د برخسرومنام خفت فير ماجاء كل شيئ راس على بنياده ج ل داست ايد آخر با توطراق حرا اونامرا دمكين تو شوخ نو د مراده اذىس كەرىخىت چىم بىر تونون تىرە كى ماندىبر كەبە در جىشە من ذخيرە بچثم مقامر توا ذکس د عاکدَ وار د ماليده صرماراميح وخروت حيره اكُمن غلام آل لب كال وا ا كُرْمِنيه بركم منزه فرسنتهمول مكن به شيرو ۲ ا د برتوجا ناکز کشتنِ عزیرا_. س وه كونترا ب كرده كأن د ص حطيره از آفتاب دیدن گرخینهه خیره گردد شٰراً فناب مثيم از ديرنِ توخيره فرضم بو دنسستن د ر تعدرهٔ اخیره ٱُشٰاییُم برآ تُشْ گُوئی نُشْیینمرا وَ را انگنده روز بختم سایه برمی سبهن وړېزننېم جنيس سم نبو د سياه : ښره این ناله باے زارم بشنید و گفت خو زان تونیسترمن زحمت مبیں وحیرہ و فرك بلاغ كفتركت نسبة سنايا من بدرست حبيًا من شرة النوامه کا ہے کشد برتینم کا ہے زند برتیری فی کل الحری حلاننا اوا مہ يون صال نوليش كويم بأظالے كريئيش لم تعتبر صديثي َ و العجر في التهامه مائيم وكعبرُ مِهال مردن به دا دى غم والتُرْوَمِن يا طالب السلام خسرة أطعن زاسداين جاست إزجكا يالحيف لحق من خافع للامه ساقی ناملال در ده مے مغانہ شمع فلک برا بر با آتشیں زبا نہ نشتنى من روال كن اما كرانه يام وريام غريه دار د بول مير جا كانه له درن بيت محذو ف ست يه درن غزل محذون است يه درن غزل محذوف است

دل برلب تو دا دم مئے خواستن ہمار_ا كب دم خلاص إلم از محنت زما منه وبيؤد مبوحي من بلهض سنسايز نے دوے نواب شبتہ نے میں کوفا دین زم بخشک مارا نز کن به یک ترانه

هے نیم خور دخور دره وزیارهٔ نرخی ف فے کا اررخ مؤ د بہوش کن کرہا رو تار دېم بېيرد ل دمستم بېر گرد ن ټو اس مرغلام حسنت و رخار باق مطرك برود وكور زن وستے بدابر باران

خسترو نتزاب مطرب تومست مازوزون یاں در خبیب نشامط کیب رقص عانقانهٔ

ا ذمن وخولیش دا زمیر بریگانه ماخمهٔ بمفرن أل كربهرتواي مننابه ماخته مسجد خراب کردهٔ ؤ بتخایهٔ ساخته سنگ ملامتم سگ دیوا نه سا ختیر بخوابي مراسمه افنا مذماخته مطرب كرمسدترانه سنامه ساخته کارام کا و خولیش به دیرا را ساخته

من بهرتوبه ويده وُ دل مفاندسلخنه نتا مزیر آبیبور سدت و ه کداره باد مائيم دنخنه كرد ه دل ازبهر سبكوا ل من بول ذیم که جب تو درخانهٔ ورول بإدال كرنه رفنائهٔ رائحت كنند بنواب چوں نا لامٹبانہُ عامن*ق کٹید*نسیب عدم ہو ہے و فاست سمبرا ہوان د

خسونه عنوه وزبون كشت عافت بنود راً اگرم عافل و فرزایهٔ ساخته ا عشقت أتن به سمه ننهرورزد والاتن ا درونه من ستعلم برنده برد و زچیم مست تو د ر کاردان مبر بببرد ل کشیده نیغ ور و خواب و نورزد^ه ى دردى بىت دىل دا كدامست سەكرة برام ئىكىتى كىزىبت دىجرباد دىد بغروش خادىرىن ياآل ستراب خارد

يد درن سبيت ويل دا مكرست م أتش وريرت مرخ دم نوش در دمت بكاير د بغض وتش ادي دارماخم

کرامسته دونشکرو بریک و محر زو ه اک شیرداست کرده مرا بر مبکر زده دا ل معل ٢ ب كرده وراً نادر شكرده سم حبشه من مرا زمخشا د نظرز ده خون مبر برامن تو دست تر دره یائے لگل باعرہ ووستی بسرزدہ بیول سنگ برگرفتهای و بر مجمر ندَده ایم سمی به کوے توسر روز سرزوه سرشب زوه زجور توخشرو ښاراه

منز کان توبر سرز دن عبتم برزنتیل سرتيركز الثادن توداست كردة عثم لب نز کمن بر پارچی کلخ و مرا کمکشس زله حبينهم توز دست مراتبر ملكههت البيك أحبيهم من بتواً ملامم تفات بول شانهٔ تو ما ناره ام از دست موی آ ه که برگرنتراز توبیرا ^انشکند د لم توشخ بور برسسرمن مى زنى وُمن

بهرجيد گفته تبتي مزن سبينية زُده كرمبرنقل تودارم دك كباب ثار خطت بو سرمه برمرشراب ا كنون كرا بركناً دَست و مأسّناب شده كهان د دست گذارند تاخراب شو کرسمت بهرمن اک د وزخ عذاب شاد منت يوغرق نوب اذتف ا نماب شر زاه و ناله من تجنب من به خواب شده

بيا شيه برمن سرخوش ازُستراب شارُ خراب كرد ه سمه عا قلا ب عالم را شب ست و زلف تو بب سوستده زيف د فا کمن که بو دعیب خوب رویاں ما بہشت روے توباد اسمیتہ ہوش بحزید درآب كرده زموزة فنأب بوزانوك برسال طفل كزآ وازخوش برخوابشود

گوک*د گریهٔ نون سنی*تش ز دورئیمن جنيں كرازغم توخو ك خسروم ب سنده

له درن بب مخذون است لادرن بب محذون است له درن بب مخدون است اله درن ببت محذو ف است و درن عزل محذوف است نوریم باده و بر دوے کل کینم مگر زلالہ کی سرکوه ست وصد سزاد کل نورزاے مگرش داغ کینہ است سیہ بر بر بلبل دگفتن عالبک عیں اللہ دوال مشد ند د ببرد نار دجلہ دا اذرہ اگر جب مدت عرکل ست دوزے ده نوش اس جاب کہ ابری زندخ کہ نوش اس جاب کہ ابری زندخ کہ نگرن د بر ذ میں جول در وکنیم نگر

دستی دقت کدسر دونه با مداد بیگه دست و صدیم ارقبا کلاه لا له که تن مسروست و صدیم ارقبا کلاه لا له که تعلی است اگر تو نشنای بیجا نه کرشمه بهاید است چیاد کا در باغ دمیدگل به دو بیکوان و گل در باغ بهزار سال نوش بیش دار دا ندر عمر کنون به باخ دلب بوے خبر ما بدزو محیاست سافئ نوخیز ساده دوکه ذشرکه

مرخ ساقی اگر حنبه من بدوے تونیت کرمہت دیدہ من زیر پاے ہم توشر

وگرز عقل گذشتی بکوسے کبم الله الله کا کم مشوه را منهالیت دعقل مانع داه برو برسمت نواه من از موده ام ارکشنوسی مراج گفاه ج

برکسے عقل مروگر برعشده بردی داه مزار بار برگرش دلم دسید از غیب دگر بر مسلسله عشق مبتلا شده ای بر کاب بیاله ربا ند زینبر عقل ترا برایر مجاب ر ندان و پر کفنوسا تی

قرالاه بنم اخرار شرار من به بک شبه اه د د مهان خستو

مجومجو قدح یا ده در مها ل فشرو کرآب بوابهومها ن دیخت کمپ مضابطهٔ

انها ب کرما ن دُجال دا د برعنا روزه تونود بگوے کرما شرجنیں روا دوره مراد بیش باے ضدام دا روزه

عدار جان من از بهر جان ما دوزه ببت براز من و کوئی کردوزه می دارم

اگر توروزه راس خلاك مى دارى

له در ن غزل محددت است که درن غزل محذوث است س درن غزل محذوث است

زدید ه مماخته ام سفریت و لے منوری که وزه تراخش بود خوشاروزه بکه ایر و می ایر و خوشاروزه بکتارونده بکت ایر و می ایر و می ایر و کنم تصا روزه برد تشناگی ضلق داکر از لب کو سی برد تشناگی ضلق داکر از لب کو سی برد تشناگی ضلق داکر از لب کو کو که این خشر و دا

مے در آمرہ و دردروش ماکرد ہ

جرحتمها كدبرره ماندبهرا مدست

ىز بوركە قىمەت بوسىن نەسمۇرە قىلىباقرۇ

خيالت أمده لبردم ذهبركشتن من

نيرسلازتو كهاس كالذكر متمه و ناز

مره بابر بالات خود کي براز

ينا وسوزش برجارگال شده زلعنت

کلاه توکه شده کیج زبا د رعنا ک

به کی خار نگ که بکشا د نرگن متت

نوية بالتركويم كربيش حبيم تو باد

به تو چو کر د کبال کر کان خشک و را نقاع ۱ زاس کب شیر*ین کن*نناد تاروز م

برنت جان دبر توجاب نو د ر با کرده

جردیده با کرسمند تو زیر پا کرده منزاد مجانت فرون پوسفان مهاکرده ریم میشد شدند.

سراً بخرجشم زر دور گار ما کرده دو بده گریم من بیش ومرسیا کرده

قصاص می کند و برگناه ناکرده کرمسرو بیزگیے سایہ برکیا کو ده

وعاے خروجز و بدن جال توننیت

۱۷۰۵ مېرېښ د بېره نو د سر کې د عاکرده پو. ډيس د لف تومېرا يک صيا کر د ه د د د د و جال زمن و کاله

د بو د ه جال زمن و کالب. د با کرده که در کنار هٔ خورت کیبه جا کر ده

بزاد سپرېن عاشقان تبا کړ د ه

دلم زُسینبه دُجانم زتن ر با کر ده

له درن به مخذو ف اسمت مى درن بهت عذوف است ما درن بهت عذوف است ما درن بهت عذوف است مى درن بهت عندوف است مى درن بهت عذو من است وخيره ويدكي من تركر بر مارس وغباد فنكر تر ويتره الم ماية

مهال نويده دلم الدتوب سر بإوال دا - دخيره برزمي وس بادشاكده .

منت منال زیے حبیم بد دعا کردہ بنانمودن رویت مرا سنرا کر د ه متارگان دا برنولیشتن گوا کرده

خمال توكداز وغزق نول مثدم برجيد ميانِ خونِ د ل حسر و أستنا كرده

كرميج كس نه كنندا فتاب رايروه به بشت ایر به بهرلحظه د ربیوا پرده

وكل به باغ كن ربرمسر كيا بر ده ولبب ياره سدس ناگرا زميا بروه ميوتريسي رخ از برد ه دو ما يرده

برددے بادہ زجان جان عارردہ

شهاز برِ جدا لُ د مدح تو نختسرِه کشادا زئیس سر پرده اے جدا برده

كل مُنحش ذخادِ مشراب يرٌمرده مخت که می شود از ما متهاب پژمرده

ييماً ل كالناش كلاب ير مرده منداز تخير اسم به خواب يزمرده كرتوبر توست سمير خون ناب يررده

له درن بمین ذبل ذا سکه است سه سهیده دم توبه نواب د مرا مکتند در شک مراغها که برگرد دمت

صباکرد ملے درن غزل محذوف است - تل درون غزل محذو س

توہیج گا و مذ دیدی مرا بہ حیشیم کو پوشکر د يدن رونت مزديده ام بهجال

عَوْمَتُ كُرِيرِ مِنْهاك بهجر و بلر دلم

بکش برگرد رخ خطِ د ار با بد د ه زبم أن كررس يحيثه أقتاب به نو کند برمینی و مخت پر د ه پوش مبزو گل ازرخ تو مرزدیرد روب پنهال داشت

جال د وے تو ہو شیرہ پوں سنچوا مرا^{کم} تنت بجاك نهفتن سبينا ل بو د كركتْ ر

يوخاست صبع دم اس مه زخواب بُرُوْ دراً فناب مروماه من كه نار د تاب

بدرو ہے آب سمہ کل رضال دو تا کشتذ بديد ذكش لسنال برنوا منتم ذا مرا .گیرپیوگل لعل بردُن اله دم<u>ِ سُرو</u>

دمال یانت ز توخشردکیم بواب بی^ن که گشت غیخهٔ دل زا*ل جو*ا ب پژ مرده

14.0

کش به ناذ مرا اے به ناذ پر ورد ه مریز خون مسلال سرجرم ناکر ده ه مرا بکشت لب بهاں ستان تو برجند مفرح ست به آب حیات برورده بخورده بخش قند کا اذا ک لب کرمیزیان آنلید بهم اذخیال لبت دام کرده ام خورده برش اذا ک جربرش با برخواب کوودان بهزار کس بردعا دستها بر اورده برس اذا ک جربرش با برخواب کوودان

برا مر بک نفس اے صبح متیرورد: دامید

مگرمغیدشود ایب شب سببه گروه راق تویاد دیرینه هم توغم گساله دیریبنه

داغ تویا د کار دیرسنه

در دکم خار ضار دیرینه با دل گرغبار دیرین

گهٔ که از دوستعار دیربینر برسسه بنطاک یا ر زبربنی

حانم از کاره باید در برسنه

بردنی از دل قرار در برنبر شب ع**ستان** را سحر کرده . . .

اے فراقِ تو یا به دیر بینه درد تومیهمان سر روزه

غرق نونم کری خل بردم اے در بغاکہ خاک نوابرشد

الله صبارتيهاريا د دبرش

گاہ گا ہے خرامشے مذکنی جند گاہے خلاص یا فنۃ اود

ده که باز آمدی و خشرورا ۱۷۱۰ میله وخت مثبع حسین بر کرده

می بوید چراغ بر کرده چنم توا ندکے نظر کر دہ سد بندم يونے شكر كروه قطرهٔ اشک راسح کر د • دم به دم ازغ توسر که د ه ليك گونش را خبر كر ده بول مے سربہ عقدہ در کردہ من بریاے تو دیدہ تر کردہ

مهربه زلعبٔ توگم منتاره خود په ا ىپ تويرىشكرىها د ە خرا رح تن من في مثله وخيال لبت عکس د ندان تو برطرت دسن يختل ولم كربر فون سكت بے خبر کر د نالہ گئٹ مرا سبنت كي شيري الأبنولش توبع أب حيات برسر من خشروا ندر ميانت بيچيد

۱۵۱ مل موے دا سم ذیو کم کردہ مرزلف تو گرشو دیت سرزاں وب نرشودلبنہ موے در مونظر شود ب یوں کشان د ہان سیریں دا ۔ شکر ساو کا سیر سیر دیده کز خوا ب لبته می مز نثو دا سیم مبر نوبی جگر شو د سبته ٱبْ حِتْمُ الْرُسْنُودِ كُسِبْنَهُ بنده خروکه دل برمهر توبلت

گربه ذلعت توحیشی کمشایم الرزيورت بديرخ ناله كنم بيتن دام منت درشودلبته از دم مسر دمن عجب مذبود کے یہ مہرد کر شو د انسبتہ

جهال تامير دونتنت ساخنز که د لها فلک نومنت ساخند

له درن غزل محذو من است مل درن عسنه ل محذوت

من خولش تا ببندا ندار ومنت مسر آيكند دومشنت ساخته قعاکرده بک به بزار آرزد ملاصه کشیده تنت ساخته غمت برُ زنوں كر د وكها بسے د دان عجر كم كلشتن ساختر مها تناگ اگر ختسه و تنگ دل ولِ تناگ دا مسكنت ساخته لبتُ د رستنن المُبُسِ ربختر مضحت مثل برياسميں رنجيتر اذا الراك درس و موت دا و زنست دلم درسنب و رو ز ا و يختر پورہا ر مبا دبر رخسار تو ہر کل گفت کاے روے توریجی اُ برالليختي برمن السب حفا دگرتاج با باستندا بگيختنه أخصر و گرزا ل مشو كو مندست ١٤١٨ ع البيرتو و نوليش بريختر درا وصامت خود عقل دا ره مده بهشت برب دا بر ابله مده جنال مست و و يوا منه كروى به زلان كني بر با د سحر كم مده سير گويم به تو داني پنهان نولش؛ فورش لبننو د سرك مؤدره مده الزرنسان بو بن دل ظالم مدهجیش ا نضاف والشرمده نخ مى نائى أخول مى خورم جنيس ستريتم ذال جا الجارم وقبيب الركن دخيسر وخسبته والا زبال دا د دا ل دخصت نامده قلاعم اے منکرمرا در بان مے ضانہ وہ اب عقل رسم غرر کن مے تالب ماندہ ب درن غزل محذوف است له درن غزل محذو ف امرت س مطابق ننخرن _

من توبه تهنا بشکند اول سیوندبرس وال گذار دند برمن برمن و دمے خلنده من عاشق و سرچه خبراز خان دمان العلم اسکاه موزال شعلها به بردست این الانده مشغول شهر برخمی چرا گدانسوز و لم به بارب مکس داجاستن از لذت پروانده برگانه شدیا دائے صابا جا چرکاداکنون السلام ابن استنائے کهنددا بستال بدال برگانده ایک نواج و پوان دل انتوبه اقصائے خلش گرمیت وجرد تارکی برمرد تم پروانده و میتواج دوان دو دل مرخ بلادا دانده بول بربری دوبال سم به ملک سلمان فتی برس بربری دوبال می به ملک سلمان فتی برس بربری دوبال می به ملک سلمان فتی برس بربری دوبال و دل مرخ بلادا دانده برب

بال بهان طلب وشکلِ تو ناز آلوده من بیم ذیبتی مبال چرکنم بیموده ۹ بیس که در ساید دیوار تو سمه کناسوه و و باتر در ساید دیوار تو سمه کناسوه و و با تر در تر بهلوے من شاود و باتر در تر بهلوے من شاود و برسانی در تر بهلوے من شاود و برسانی در تر بهلوے من شاود و برسانی در تر بهلوے من شاود و من الم برسانی در تر برسانی در برسانی در تر برسانی در برسانی در

بارب از طوز دل ما قرنگا منش د اری گرچه رخمتر و ول سوخته کم بخشوده

ا زسوزن زنگار گرفت نسنیسنا سد ۱۷۱۸ سی کبی نم گریه مثره ام زنگ گرفته خودی منبوز دکودکی اے نازین نادی جودت ندمی گیرگذکز مبک ویدوانا مزامی

له مطابق نسخ ان ته مطابق نسخ ان من ورن غزل محذوف است -

نیبائیت جال می برد با فت زیبانهای

بیموده مرکس مرتراجال می دخواند تانهای

خطن کونورشدی بردی مزای بوزانهای

لینی توبیلوے من یارب نول اب یانه بی

دل بابرگردت بیئر بینی می بینیت تنهانهای

من باتوام بادے برجال گرتوز دل آباری

من بنده ام ال جاکر نولیک تولی کا بیانهای

مبر وکدنیبا بگذارد در دل همی با رآ در د دخساد بعال برور تراشکط ز بعال خوش زیا انتوب عقل گرسی برنیکوال شاسمشهی سروس جنیس یاسوسنی بااز کل ترخین در کے جو کل مشمسته برخول دا او ده که آرائی برعه دی د نامهر بال گردل دس کا به زبا ننوخی مکن ذیں با مگر کمن نبیت با ماآد ذد دی مثب کمن می دا د

دیرے ست کا سے کل برگر تر کرد کو ماختانهای زائن دو نام ت چلیت این پرکلات جلیک پوں بر تو می دارم نظار جبیت زیب کائے تا تاماح دل کردی جسے درستے براہ یاری ہے الے عشق داری مدخلے درجا منتا قابلے الے عشق داری مدخلے درجا منتا قابلے بٹکا فتی جاں از میانو درا نہ بیز ابی بران بسائگر میگوں مقدہ سرسیب از اینون ال

سرمسبزاداً بنون کنس بانصر سمره پول شاره کرختم بهجوان ای به زیر سبین بودی سم نعنس کنوں مزیانی م کبس خشر و سمال مزرد من دیس نواس که ودی آن می

سروبهان بره سه اک در دب در د دم نادلج پنمان کردای در جبرتم تاسر شیم پول خواب می اید تر ا

باجان بهم میدون روی کارام درجا کردهای زیرسان که در سرگوشمات صددل پرتیا کرده

درگفتن اسانی بلّه در تاختن اسان نهی

بعنی توئی بیونارجال بر کالمای انجابزای

له در*ن غزّل محذو ب*است

ا دُنق رِجال بالاجرم مزدش فراوا کرده ای درجار بازار بلان خودل ا ذال کرده ای من اشکار الخومیت خول با که بهال کرده ای آباد بر توکرستم صریخانه و برال کرده ای کابنج ا ذرجفا کا درج بود جندال کرتبرا کرده ای آبنز فو بیم دقتے گذر سوے گلتا کرده ای

فتهٔ دے در عہدِ توسیکا رنٹ میند سمی توست در لها بردرت گشته دورا از سرطر گفتی نهٔ دانم بیرسبب عمکیس جرمی دارد ترائ از منبکوال کسس را نه لو دا میں مرحمت بھاشقا دانم کونتوانی وفالبک اندک اندک نوئے کئ دل در کے مبدم ولے گل نمیست بیو تو پولکم کئی دل در کے مبدم ولے گل نمیست بیو تو پولکم کئی

درمیش زلف و خال توخون جگر می ریختم دل گفت و کابی سم خسرداشهرائیوا کردوی

قاص بنیا مدکاور دزال نامسلال نامهاے

جان شاكورا و قاصير كارد زمانان المها المراب المراب

پول کافرانم کشف غم پول سندوانم سخت چرکا مدر این به ان کرخمت از پرده برین کافر تا اداز من بنهال ناست بردن نیم آن نامه را پول کافر تا بردن نیم آن نامه را پول کافر تا بردن نیم آن نامه ای زند برز آنوریده سر خواندن نیادم پول کو تیم آورد نامه سید بورست برجانم زن تا مونس گدم شود بو تیم رو با دارم بددل دار بیم بردل از تیم غرا بر از بان کالب دارم به دل دار بر توک و در این سوز منال بیموده کودامی در کار کودامی ک

د ر دلین را آن بخت کو کابد دسلطا نامهانی را زهرطرت مهرباه ۱۵ سرمکیس دلم صدیاره و در دست میروداره ۲

بب اززبان کالبدینوبس رہا نامراے

شهرے ست معمور و درواز سرطرت مهربارہ انکال سرکسٹ اسببری کا ندرمبان اس سمہ

رار دسواے کشتنم نادک زنے خوں نوارہ

له درن غزل محذوف است مل درس سبت محذوف است سطه در زا سبت محارو ف است به

باید زسروش قامته و زبرگر کل خماره آ سرگزیر بخت مازت طالع چنس سیاره آک مسکیس دل ریشهم درون بوطفل در گراده

> چوں و عدہ و بھے دیار رہ ہوں و بھاں وہ ہجر جاں میاری جو ں کندختر و سر بر رطاو ا

مدسروبه بهرمعادا اندر انوش خوش کزال دوخ کلتری دای توجنی ناذک چرتارست این کررت کرده ای جان من و های جینی جائے چرمکن کردائی یارب اید میش جینت اک چربری کرد ای غرخ درجرن ایر جین صدخون برگردن کردائی

ی می دارد در می می مودید از می این می میدوی برای راهای مداندان همچو سنمع می دم به دم از سوزش من بُله رد مشن کرده ای دوست می دارم ترا با آب که بهرو گیشنن

ازغ خور تامرار کوائے عالم کردہ ای خواستم کو بم غے ، بنیا دِ ماتم کردہ ای ائے عقاک الٹر تو بارے دیڈرانم کرڈ ای

ائے کہ کارمن جوزلعنِ خولیش دریم کردای ارے ایک بردلم بور و مجتا کم کرد واسی خندہ کردی بردلم بور وصفا کم کرد و اس

خنده کردی پردلم بور و صفاکم کرده ای در زمن می رس زبیداد آن تم کرده ای

سرکس که باادم کندد عوی دخسن و دل دی باید زسروش قلق زیر سال که اه عارضت شدم فعابی پگال سرگزیر بخت مازش صدجاک گشته سبندام از کا و کا دعشق آ مدجاک گشته سبندام از کا و کا دعشق آ پول و عدرهٔ و ملے دیدرخ پیش دنبهان تود

> النے کہ چیٹی من بر دوئے نویش درشن کوڈای صدولِ دیران ست درسر نار سپارین نزا توہم من مایئه شا دی و جانم بگر نه غم جلو ه کردی رئن از این ، تا روال شنوجیتم تبنغ زن برگردن من نونِ من در گرونت سرشیے نارزز می سوزم گداندال سمجو سنمع سرشیے نارزز می سوزم گداندال سمجو سنمع

ا المجال المعالمي و المجارة و المحاده و تمن كرو كامرار المعندام دااذغ عالم توسيخ كرده اي المغنو و تامرار المناسخ و كري الكري المغنو و المعنول المراد المراد

ىلە درن بىيت مىذرونالىمت -

خسروا داوا مگ مگذار و تعلش داخاه کای سلیان س

سوسے من بی اگراندرمسسر آزاد ای توجه دان که درب د د ذگر فقار ندای خفته ای توکه دری داقعه بیدا د ند ای

ی کن آخرسنے صورتِ دیوا مر مذا می شکرا س داکرچومن درسم و بیا ر مذا می

گرچ تحبد است برد نبالهٔ ایم کارنهای گرچ تحبد این داده

پید صفت مراز دیمی وق در مراد خشرواخیز که تو محرم اسرا به مزای رؤ درا عزشنای مهم به یا د و که یک لحظه فراموش سرا می سروند و در مراد در در مراد در مرا

ایم به یا د و که یک لحظه فراموش منه اسی آن حیال نیست که افسونش مبهرگزش ای من در دواکی ازی کسیس چو خطابوش نهای

توچه دانی که درایس در د حکرنوش شمای ا آل سمه خار بو دبیول تو در آغوش نهای

ا مزام و زجرا برحن دوش سر اسی؟

از کبش و عده دسی و زمنره آن زخرزنی نے نظر نظر نظر میں اور میں ا میں نیٹ با دے مزان ا کے دبیرہ اگر نوشناری

غزه را غارت ایکامن اموخته ای

ا برچر بازی ست کررجامن کاموختهای

ا ب كددر ميم غم بادل من يا رساس

از توسر دو زگر نتار بلای گر د م سرشب از نالهٔ من خواب سباید کس را

بامنِ خسته که روبم زتو در دیوارست نا، دانچ زولر ، رمن سار وست

نار دانے زوولب رمن بیار فرست از راے دل من جال من امر وز بسر

یا کینت سب مرا در دل ومن دانم وا و

المناكم در ديده دروني ودراعون اي

چندا فسون مفاخوانی د نبهال دادی ؟ دُ و بیوت کی داب سنده خطا کرد کر دید

ده کراز در دِ نوانم نونِ جگرنوش گرنت گربه اغوش بریزند کل اندر بر من

ر برا د کابر بربه من العید برس د دش گفتی ک^{وو}کنم مبارهٔ کارت فرز ا

1444

خنده دامرضتن جان من آمدخترای جال به بازی بسری اذمن و بازم دی

له در ن غزل محذو ف است منه در ن غزل محذو ف است -

می ذنی برمن سرکتند کرسیر بازی کن گوئے بازی توب پو گان من اموختهای طره دانشکی و با زیبندی وانم ابب شكست انهيئ سيأن من اموحتها البيطيم كني دغرقه متوم يديز كنني المنشنا گرجه برطو فانِ من الموختهای بالم مردائ ول وخول الوكتراوات عشق بازى توبرفرمان من أموخنداى چکنی از مز ه سحراز بئے مشتر د سرد م ؟ ایس علما مذر دیوان من اً موخته اسی ؟ اتش ندر ای برگز دیده ای عَنْبَرا ندرتاب سرگز دیده ای به پوں دیاں ولعلِ شوَر المگیز ۱ و سپته وعناب سرگز ٔ دیده ای نشد نقاب عارمنئش زلعبِ مَباه شام پرمهتاب سر گز د بده ائ الوائع خوش آب سرگز د باره ای در صدف چ ل رستنهٔ د ندان اد نرگسیش در طانِ ۱ بر دِنطنته مست مت درمحراب سررگز د پیره ای ورغمض خشترو پوحیشها نبول نشال ١٤٧٩ له حشمه نونا بُ سِرِرٌ زُليه ١٥٧٥ دل زعشقت ب قرار ا نتاره ٢ جان د برجرت جيست زار افتاره ک غمنودئے لےغم گسادا فنا دو ہے من کیمذارے سرینے دلے کار زار کار نار انتا ده اے در دمند سے متنہ اے خسننہ اے خاکیے، بے آبروے در ہوا أتنين أسع زكارا نتادها بے کیے بے کارو بارا فتا د د اے دُر و نوشے ہمال فروشے در ہزوش له در ن بیت محذون است عله در ن بین محذوب است عل در ن بین محذون است

ی درن غزل محذون است - هی درن غزل محذون است -

جال غربيم، لے تصبير از جمدب

منبلائے ہے نوائے در بلا

بلبلے با علیلے بے روکے کل

یا ہے در کل وست پر دل سرمینی

بدولے، بے دل برے بے مونے

المنته فرال دے شاسته دائق

باذرخونم نحر . د مسبنهای

من مبال سربسننت را نبده ام

من روی بیون نیر و در دل می خل

اذ سری آب برلبانت می حیکد

ذال خطِ ميگوں كه بركل د يختى

تاذه کردستے زنم بر دوئے خود ہم بر خون تازہ اس کے خود ہم اور کہا د بر اور کے خود ہم بر خون تازہ اس کا دو ہم اور کا برخت اور سے میں کہ خشیر دا بر مز کا ب خستان سردر خارشب بر کنار کہ ہودہ ای ایک دس کا بر دوز با سنبل بر تاب دفتہ و زگری خواباز سنب تابر دوز با شمع مرا درس برش کی کی شیختام ما و تام درسب باخینم ایموا نه کرشیرال کوند فنرکار اس کے آبھوے دمیا میں درست برونیم رست بر

راه درن سبت محذوت است -

زالق و كرب ك صيم نورت رنول كون

امنت به پرد هموم کارکه بوده ای ؟ کارن چنین که پر دهٔ د لها در پارایات توبارهٔ مبگر برکنار که بوده ۱ س ؟ مادازاتشك صد جكر باره در كنار كراكش خسروت محكم سم دريغ بود ۱۲۳۲ که مربع دسان جان دگار کر بوده ای ۱ و زسر د ومفتر ا ه بکه و ه جگوندای ۹ ائے د ہ کِ زخو کِ ترمہ چگوندای ؟ أنحز دب الي صنهماً ك مهر حيونه اي گفتم بُرُسه، در منواس مه به نزد آو» ال كاه منيزمي دسرا الكه طيونداي ٩ تاحياد گوئنيْرنه رب رست گاو دصل " بایس توال زحال من آگر میگونرای ؟ گرچە ىزرس ام كۇنجگو ىزست سال تونۇ ائے برد ہ صد سرار دل ازرہ حاکونہ ای ره ی دوی و در پئے توص بیزار دل امر د زخاک بوس درسته حیگوینر ای ۶ دی بوسه دا دی ام بیج ت مرماک بردر آيم برزو تو، جرخي آيدمرا زتو برخسروت نوش المري المميطوناي ببيرون جمم ذكلبهُ غمِ عاشقا بنراك سردوز کا فتاب برآر و نه بانه اے بارك زما ونتال لجورم تازيانه نظاره بروم وكنم كر ببينت تاشسته زاب د برهٔ من اشیانه از دوسی توبر سسر کوے تونہ ماند افتاده دا ومن بردل د گنج مونت گشت ا زخیال سیم را ل در دخانه به سوية درول كزاد جرًّ مِن كَبِأَب نُسَر بیرول جد زسر نرموک ز با نماے يابم الريو وبدل رويت بها مزاع مرون بہ کوئے تو ہوسہ می کندولے بيداديم بكثت كرسرد و زاناب خار بالشيم گرنزاب يومت شيأ مذا نوا بم مذ ما ند او كه رسد تواب آثرم المفاذكن زلا زميمن ضانك

مد درن غزل محدو ف است که درن غزل محذوف است -

ختترد مروبه باغ کراز نالهٔ تودی مرغالَ من نورده اندبه كلزار دانس

تنک بر اطرا ب مه آور دهای توبررا زیرگنه آور ده ۱ ی د مُرِخ تو کا فنتِ جان من ست انِسبِ بلداسپر ۱ و د و و ای

نامهٔ کو گم کرده بر فرق ته راه موکث کنش م و به ده آورده ای اده ام از دیده پوک دل خسا تخواستمک دسه ا ور د ه ای

رمس تو آزر د پ خست روننده

باذچر دسم سبر آزر ده ای اب ملاحت كررخ أ لوده اي

داں کہ نمک رہ جڑے سودہ ای ا دلَبت المِهم وُ رنج ست.ی پاذستان گُرتو به فرموده ای

شنوازاروا مع تهبدا لإعشق أدميز مرعشق كرنشني دواي گرچ کر با وست که بیمو د جی باروم از و عُده وصلت مام

مرنت بخشار نو بهر سبیت

پر د لِ خسر و که نه مخشو و ۱۵ی باایس ممر بگوئے کرجانم فزود و ای چه بهرسخن د کم آزتن مه بو د ۱۵ ی تانو برب بهامه جرد لها در و و ای نمت سرغمز ٥ بردن دلها نمورس شادی بر روز گار کے کش موده ای رببت در د آن برده وُص رد مهالاد س گرد ناک مرافعینه می ز نی حانا به مکسرگا و غربیا ن سربوده ای

قا كۇنۇل بىر دىست مۇدت دىراتىك شكرام برمن سف كدارة و عشنوره اي دا ل ۱ عرومتب تنها نشستنگان ائے آں کہ مست دربرجا ناں غنوہ ہی

رن غزل می دون است مله درن غزل می دون است مله طامن نسخ ن __

بركفت حاشقات حييس كروختروا د محدمثو کرکشته منود دا در و ده ای آب حیات مَی آو د ت در کن که لب گوئی ده ا ب خیر میوال کنو ده ای متى وخواجگان وگرىيال كثوداي مایچ ک د میم میش کدا ز بهر جانِ ما مصنى بنبال ملاكه عنوال كشوده أي سبت ازبرك كبيئه ماخط كشدنت فريا درس مراؤ ز فرياد وار بالنش خسر وكربر شيء زوك نغال كثوداى الرب د بوارز مبرست و برخوے د نادانے ملانا ل رُفتارم به ومست نامسلانے برغزه ناضاترسے برکشتن نا مسلانے برطره أستناب ب بيضاره بارسابيني بربالا ونت ابادے برکاکل کا فرستانے بار وفتنه الكيرب برنس عالم أشيب كريادب منبلاً كرد يومن دوز بيجراني دعائے بد مز فوائم كر و، ليكن ايل قاراكم طبيابهر مِبانِ نالوانم غم مخو رحيُّن. ين د باکن جان وسم زیرانه می ارزم به در لمک کون یا و ستراب دشا بدوستن و قلاشیا الكرمنت مثأن جرحترو السرود ومآما ر خصرو دا سراو دوماما جیر حاجت ست که با ما کرشمه سے سازی توخو د برغز وسرامبرکرنتمه و نازی كرنميت ركنين خون عاشقال باذى بَیْغ بازی مزگال مریزنون مرا شب الماري ومن كفنم بركس داير كنم؟ که در زنت برسمایی کر د غازی ترادس كرنكارا برحسن متازى تعديب صن كيد دابه عراد تومز و سنها كرميش فاست زمى كن رسرافرانى اذال مُتندمت لكدكوب لمبلان سرسرد ره مطابق لسخران ظه مطابق تسبح ن - که مطابق نسخون ک

بوبال بدیا ہے تو ا مراضم وخیال گفت کمن ازان توام تا تو دل نیندانی رمنا بر کشتن مؤه دا دخسروت کزاب به زنده کردن ۱ ویول مسطح پردازی اك سنب سيره بركيسوك كسه مي ان وكموون توبرفريا ورسے مي ماني كزفرياد وبر نالركرسے می مانی بچرنجردادی ازال قافلهاے مرغ سح^و ذال كراك سروب يا لائے كسے مى ان گریه می خواست همی آیدم از دیدن آو" َ مردن ابهاست کردرد پر هسید می مانی عرم اُن ست که ۱٫ د میره کیمی ا کی لیک مدكشيم سينم بده انده ود وزكارك الماتم مُبِت الركب لفنے م مان ۲ نزائ دل بچرکنم باتو به سرماکدوی عاقبت کبند، ۱۷۸۱ کا موزنده بیرا و در زتو برنار د عاقبت كبندب وام موس مى مانى ام، اع خسروا جوب تونزاري سرخيم مي ماني مىزدكە نوكىن. اكنول لباس د ل يون ترسمه كرون تو وقت نا ز و برخو ك بر د تنت مبر که روسته پو ما ه مَی خو ئی بچراً بردست كرحسن از رخ مى بارد برزاد روئے کسے را کورٹر می بینم که دیگرے مزاود نور باین مکوروئی كمن كرخود شورت تيني بربرنول به عنتوه عبیش مرا تلخ می کنی سرد وز' فناده ام به درت خان و مال د با كرده ر باکن از منِ بے منان و ما*ل جرمی جولی* اگربیشِ توا زبنده گر بدی گو کید برو بگوگرتر بارے نکوینر می گوئی 🛚 بيا تو در برختر و سبرغ ا ز دل اد برشادی د لهاک کسی که در برا و ک کل باز رنمی ماند در حسن مگرچزے

له مطابق نسخ ان تاه مطابق نسخ ان تله مطابق نسخ ان -

اے کل دہن تنگت صد تنگ شکوچزے

ارا به تما شائے مهمان مُخ خود کن بول سنره براور دی گرد کل ترچیپ در د و ئے جو ماو توسم کرد انٹر حینرے دُو مے کرزا و من برماہ ندری برس اباغ وضت ديدم كل باد بجيرمن گرادگل و بتان نے آلہ م برتطرچیب كنتى كونكر سبرم در الخيتن منو ننك بادے زہیے نبتن داری ہر کرچیزے كويم هم و دروم بين "كون كرمبتر خوامم" نسبه النُّرا گرخواس زین سرد و نبرویز ژال غم که فرستا دی کرده دل خرونوس بال منتظامت ابباك لرمهت دركير ر دیے ست زا ، یامه، یانو د بر ازا*ل چیز* لو*ل ست بخ*ال _ا يالب ، ياسمت *رجاجيز* بنتيس كهنهم مخيز ديك سروبه بالابت نودىم وكاخيزدان سروروال جيز سن بشي درم از توغم مذنبوري ادُن أرب مذكود مهرداا زصنعت كأل يتير بين كراذب كفتن نايدبرد بال جيزك خنده زنی انوا سرتنه که د مان نو بوسے طلبے گو کی لب می منر دیا۔ دامم گرومهم نوای دا د بارب ستان جز وصلم أو شركمي نوائم بر زيال داري ا زعشوه مكش اما كرمهت ميمال جبرت تؤاسم برنسول كسبتى درمباد وأرا ناباير انيك غزل خرو بركيرو بؤال چرك رف داری برا ژسرد وجادار سمن اری سمن دری به زیر مبنره یا نور مین ارگ زغر ه می کش نا وک منه دا نم بر که خوبه نی^د جبنبت تزری را نی مه دانم بالکبن این كرسم ويوت برفران ست وسم الكنتان إى ازا ل زَلف و د مان نوش سلماني مكن وفوك برزلف كافرت دادم دل كافرمزاج فود برزنادے بدل کردم میں برائی داری مرا دخساره زرین نارچیمین دیدمت کمینه مراجات امنی باید پوتودل امنیس داری ر مطابق نسخه ن کاه مطابق نسخهُ ن

جرمودم انجال روك كرمادا برخيس دارى ترابوں آب حیوا ل روسے و عامن میر گر بران عزم که گیرم ساع تیمین تو یک دم خطِ سبزاد برطاوس می ساز د مکس منت برمن ده وا المك ألاك كل كدا للد المتراث والم ر ماکن نا مگس دا ندکه درلب انگیین اری ل*ې منيري برخرنس*و ده ، مبا داخطوفروگيرد شکردد کام طاطی مذکرزاغ اندرجبین اَری بول كار برمان كدزي ليسمن وروال ما دائشت بربهال طاقت بودم برشكيبها كي ا عصر میمی بودت باز دے نوا نائی سينجهٔ صبرم ما بيجيده برول مندد ل تنهامنم زامے أه ازغم تنها ك در نا دیر محنت دو راز توبیح مهرو را ل عشق الي سنرم فرمو وأرعيب مذفر ال تشهمامنم والنطك وترخول نتميه بآلبس تر گرداز مرول دا دم دانی کرزی نولیش د بوا نه بود عامتن خاصه من سو و ۱ ک بس درکرسمی دیز دا زحشیم تر خسرو من وكني غيروسركس برباغ و أنما شك بهاد ابر تنيي خرم مرا آ داره دل آ براوك سرويا در كل روال شاخط من الم كونوايم خاك كشنن زير باب سرو بالاك حینیں ایک معاذ النداگر بار د برصواک ر بیجان خون نمی گریم ز دیده جنز گیاو غم بیا نقاده کن بارے جالی صال روائے به کوبت سنگ سادم گر تو بنوازی سر کاب اگراذنخل بالابت نری ادزم مبنولک به خادے کز حفایت می خل درسینه نزرندا كالزسوز جراً وقية يومن بخت ستسود کباب نصام سوزیما حرایب سپانشن دا ند كرياداً مدكئي نورمثيد ما المبصروياك اگرد کر د زبر شد در آه گوهمی توجیاب س تواع عاقل كهاز خسر وسروسال سي جول ر ماكن وجدو ميه في زمجون ويثيدائ صدوع بمی بینم اے راست جاں از تر از دیدہ تو ان دیدن چیزے کروفرانی غرل له الله مطالق نسخ ان سه

كانشترك ست اذال غزه البرجرك جرفائده كرنه دارى زمردى قدرك دریغ بان ربرجاے ہوں تول دگے اگرتوم طلبی دامنی ام به بک نظرے كربر فرا ز فلك زهره السست ياقرك کہذیر سرکعن یائے فرو مٹدست سے كرعم رنت ومنيا مدز رنشگا ل خبرے که در دولایت نوبال نرکرده ای سفی حیر دل او د که توانا او د به مکل شکرے

۱۷،۲۷ منتو ترانمبیت از مها*ن جرک* دومینهم منتو ترانمبیت از مها*ن جرک* تو داری اُل جیری دار دا دُلطانت لیک دلم ببردی ما دیگرے در او مر رود مناع جال کربر ہرد وجهانش نفرشم منال بردوك تومتعرف ام كريادين درآل زمی کرتونی پاے را برعزت مر كجاست صحبت آل دُور رنتگال فرمادا مِراكرة بلهث يائه دل، زام جرار مْ كُشَّت نوش دِلِ عاسَق برا كليبن ببنت

ببوس از قبل خشروم ستانشاب باد اگردرا ل بسركور و زے افتات گذر

من ابنیک بے دلال راخندہ می بنتم روز سم اول رو ز کان زلفت سیاسم شیختیم امر

توائے ناخورد ہ جام عشق سٹیاری مکر ہوگ ىزچن*ى دوخش د*اره بەكولىشن دىنم بار

ملامت سوخت خسرو راسمه ما داش الرين

١٤٣٩ ته كدرابل سلامت بيم الكاشتم روزي میں میں ہوئے چراکو دا اُداوٹے کل مارانسیمیار بالیتے صااً مدو مع بوئے اذال گلزاریا لیتے

رخش ورجلو 'ه نا زنست ومن از گربیرنا بینیا در لغا دیده بائے تخب من بلیدار بایستے شفاعت فوا ومن ألعل شكر باربالية

نبال کام کرے لیے رحمتاں گرم ہیج کش

لمەمطابق نسخ ون ئامطابق نسخ ون تله مطابق نسخ ون

کون بری د باتنے کومن می کائتم روزے ول من زد كراز دك شام رد د ويالم روز کمن سم نوکش را مشیاری بن کتنم ارزی سیماز مفاکر در ترک می رخصنه می اینبانشتم روز

نگاہے موئے من زاں زگس بیاد! بہتے دلم گرمت شرادے خرد مہنیار بالیتے اگرد چینم من کل نمیت بادے خار بالیتے ولیکن ا ذو فا خال برآل رضار بالیتے گست اسائے

طفیل آن سکان بادے مراسم باریا گیتے و ندر کر ایم دادی کارون داری ندر کر کار کارون داری کارون داری کارون داری کارون داری کارون کارون داری کارون داری کارون داری کارون کارون داری کارون کارو سرے ازمن بر باک أن فرامش كامِن دارى بيالبهمالله از والفاله وارمن دارى ولبكبن وأيمت مي وارم كمتمكل بإرمن داري تيونى اكرمان اندر دلغم خوار من دارئ درة الصفحتسب كرف فت بازارمن دارى ترخواب ألود نتوا ف كرياك كارمن دارى كركي دم يائ نادك بردل الكارن دايك ترسب دولتي اك كوش وكفتار من داري منى كفتردد ومثاركنو درا مبتلا بينى ؟ فروذال كميم تش باع تشكرما برمامين زمن رگرونسر گردی دخیلش سرکرا مبنی بسربك يارة جال جان من درد صدابني که د رسر مکب به نون من نوشته ماجرا مبنی

مرائے باو نور و زی گزر مربابون داری اگرچه بارنار در وزے از مایوں روی انجا مراازندگانی قویر شداے مرگ ، بے رولیش بال اے سرو کرجمین توحیران ماند عام در آ دل آزدهٔ من بارے ازغم نوارگی خول نند کل د صوفیاں داجام مئے می سازد آن^ل تی من دستبها وبجرد بأسباني الأسرم بكذا مرای مونشیند، توانی مر دمی کردن بالبخسيروا فتكرغمت كركنتنو كاذنيك اللخار المورك را ديبي كنول سامال كغاري في المال كغاري المورد الم بخيل آ ك سوادك سكرد لها عمتانوال سبادم تمونت كن بالوسل دمن الصابين شداز در وجدائی جان من صرباده مرارا ع باذا و در داوار بائ مَا مر نو د بي ك مطابق نسخه ن كله مطابق نسخ ن -

فدائ بات صدر مل و المراس و المونيد و المراد الم مراكفتي كر خسرو مال من د منمائ كر كاير " معا ذالتركر توابك در دباب بدوابني بهیء تے کا ندرد لِ من دارد اَل خواری كرخوبال دائذ زيبد زيورمهروه فادارى تراسربنری خواسم مزوادم درگ بیزادی كرم كن أنزاب شرب كرنظ تورده الركاري فراملس كنتكان خاكه الككام يادارس سم آمروزم برنوبال نوش كرمن مردم دبرال كالنش دبك شاتش ذنم دروع شاد

مبا دا میچ دشمن را به دست دل مگفت ایری

عززي يج مال آرچ ، يوضاكم خار بگذارى مغابيراي حن ست أل كن جال من ي برتيغ لأكن مدرشاخ وازسيخ ببندازي ذغمزه كشتى ام اكنول بربسبيدن ليتركن پوگر دم برزیر خاک در کوے فراموٹیاں وه المُ خوابِ العِلْ خُرِمَ نُواكِياً مَدَكَ وَ برنتهاری مز دارم تا بغ ساتی براران کے مزن اے د وست جندیں طعنہ رفواران بمصدمال شکری کو بدمغا مائے ترافر

۱۱ بنوداز ننیرغما نگارتراز من د گرے لیک بناے کوفا دار ترا از من دکرے تا مذہبنی زعمٰت زار تراز من دگرے برمر کوئے تولسیار ترازمن دکھے نه کنندای سمه رسموار زاد من د گر*ب* یوں روم نمبت گاں یا رنزازمن دگے

بازبوك أكنول تومهنبا رزازمن دكرب

شکایت گونه اے دار دیم از تو بائیر سرکاری نیست در *تنهر گرفتار نز*از من د گرے برمبر كوي و دانم كرم كال بساداند وه کر برال دو زبر نومن درک دامناک شرمهادم ذرگال جانی نود تا که به ما ند محنتِ عشق دغم دوری و مدبنوکی دو كاروال رفت ومرا بار بلاك وردل ساقيار گذرازمن كركبنواب اجلم لم مطابق نسخدن کے مطابق نسخ اُن ۔

خشرة م بربتال كوئے بركوسر كردا ل در جها انے مذکو د بریا ر تراز من و کے

چهغم دار د شرا گبذار تامیرم به دشواری كسے را برد وايس من كؤكند دعوا ستارى

كمئه در مزاب نور وم، این اسنم ربراری

توسوئے نویش ندی داہ من پشت کنرنادی گرگز سفاک گرد درمینوه ه این دیدهٔ ناری

بخ توخی و بدخول دنندی دُصفا کاری

مبادک با د برملکا من دیم سستم گا دی

تنمغ ببدازب زيا

بنه مانداک دل کرخسرورا باغمی کردغم نواری

نزال سن در من عاشقال بهار محیث

نتان تقوى ازب رنبردر وجوارموب ىياە رۇئى من زى*پ سيا ە كارېجىپ*

كُلِّ سلامت ازین ضاکب خاکسار جوب

بہجر دعاز تقام دگر شار مجوے بركنع مزبله جز الخيال شكارمج

برائتنا برسلطان عشن بارمجوب

قرار مبدائم وه و لے قرار مجوے

مور بالى ازان بندو زينها ربوب

گئے بنمائے گر ورتیدہ درآں دوسے گلنادی

خرا کم سم به مکب د بدن من دیوانه در رو

لبت ورنواب می درمبدم منب راه کاب

دوشم باتو دريسو داكه باتم باتر در <u>سنج</u>

یهٔ دار دخیم من براستانت سیری از سو^ن

زبورت دو ترمی گیرم که کارے مایدازو! اگر حیش غز ه خوں خوار صدخوں می کوند

به صدختی بخوا بدر

زمن كرعامت ومنم صلاح كا دمجوك ا می رجحنتِ مستال و منتا برال ننو کر د

پولن زنون دل سوخته سبر رویم

ندره بداد کل من بز گیا و بد نا می

برجر ضاد ز فامِن درُعلُ مطلب ذا بل ممكره بخراكي جمال مخواه

دلا چو بدئیر مبال پشکیش مه نیوای کرد

مواديا بكرمن آمرم برب كركيت

<u>پوخت رد ا ز بنا ب زینما رنتوان یات</u>

له مطابق نسخرن که مطابق نسخرن -

و بوئے مهر بان وہ اذکدام کو کی تعویز جانت سازم ائے آبت بحو کی ہر د دزگرم ترکن بازار خوب گرو کی گوآب آشنا کی تو از کی اسم بو گی ہ گل برگ من نہ گوگ تو در کی اسم بو گی ہ بوئے وفات اید گر خاک من بہو گی بیکاں در دن سینہ ،خوں از بروں جیو گئی بیکاں در دن سینہ ،خوں از بروں جیو گئی

ائے ہاؤ خلی گائی جراد کدام سوئی ہ گرچر غمت بہ نوئم تعوید می نوایس بنمال متوز دلما آکش زن کا نرکارا نوں باز دید ہ سوریت رنت و نبیے زگفتی تومین ہموضنچہ دل درخیال حسنت باآل کرکشتہ گشتم از نخر سکھا بہت باآل کرکشتہ گشتم از نخر سکھا بہت اے با دمن بنیارم گفتن گر باش ہوں جندم ذکر یہ گوئی اے بند گر کھاز آ

باتو نہ گویم ائے دل زیرا کہ زَانِ ۖ او کی گوئی جگونہ نگبین ہے کہ قوانگبیں اِی زلیمایاسمیں با دے تبوال زموس جود مرکزخوردت یوس باشدغم اُن ناز نمیل سے زنار ناکئے در دلمرگردد کی سرکاریت سنزرش مراک و ویں بارے

و گرخوردت بوس بانشد غمان ناز نمیا ب به کاربن بینی شامراایا و دیس بادے کرگر موانتو د عاشق مه بازار سینیلی ب جیرحاجت تبغ ساعد این نو برال سند باد

بنین ہم ازمن بے جارہ دہن پر دھیں ہار حبنیں ہم ازمن بے جارہ دہن پر دھیں ہار سم امر درم کجے نبائے اگ انقش مگیں بارے

پیونی با پدیگس مامردن اندر انگبیریارے بروزے کرن ورم ماروزے کرن ورم سخن چون دال د ولب گوئی جگونه نظیمین دا پیوغم دا جاشتی تلخ ست بتوال د نهرین تودد منوز آن د لعن چون د نار ناکے در دلم گردد کو ترا بازار خوبی گرم دمن درسنگ مارابی برانی کاستیں بر مانی وستیفے ذنی بر من اگردا مان دیمت سایداے برما سنیدادی بست غیرے گرید وگر در لغیت از من ایجانم بست غیرے گرید وگر در لغیت از من ایجانم

ىچربا*ت. جانِ مثير مي كريئے مشري لرت*نگر

حساب زندگان سبت دون کردر دوم درگنو دمرگ بایدسم برخاک آن زمین بارے

لهطابق نسخرُن عنه مطابق نسخُرن -

من و خوابه بهجر وغم گل ۱ نگرا مے
کہ کے وضت گذرانم جنیں نوش ایا ہے
کر سرخ دکورے نتوم گرنٹر می د بہ جائے
کر مرکز و بلبل و تو در سٹ کنجر کر د الے
جبر ہائ دار شب ماداسم کئی نا ہے
کہ کے کرشمہ در ہی دل بہ منزل کا ہے
کر ہینے ذریرہ و نر بر اکش اگر د ہر اکش ادامے
کر ہینے ذریرہ و گر د ہر اکش ادامے
کر ہینے ذریرہ و گر د ہر اکش ادامے
کر ہیںے ذریرہ و کر بر اکش ادامے

گل آمدوسهم ورباغ بامع و جام موائے دیبل گل نت دوا مدارک دو د جام خولیش فرور پزجرعم اے برسرگر بیخ خربر گل نوئمی دسال ائے باد چنیں کہ صبح سعا دت ہمی برد ذریخت خوشم من ارجیر کر در د نہفتہ در دل مهت جربولمت باز کنم باتو داغ منہال رائی دلے کو مریش رکضت لاب صبر دمردہ دلے کو مریش رکضت لاب صبر دمردہ دلے کو مریش رکضت لاب صبر دمردہ

. بو د فضول نزیداری نو ۱ زخشتر و برجان عمرکرایس نسیداست دان وام

به ایک دان دان که کنبک قبیقههٔ رمنود زند پیجو نجز ا می

داز، وست کر گویم کرب نوش گا می زشر مسربه گریبان فردید د غنجه چو ذر ه زیبر و زبر می شوند مشتا فال اگرتو ک برسسرانجام بدر من خور شید برسینه می گذر د سر دمے دمی سوزی منگشت سیر دطوفان اکش شوقت کسے کرلات نه داز سوزعشق شمع و نما چراک درگریبان عشق سسراس کو

درآن ذمان کرجوخود شید برسر بامی کدام حال مرابه نه بدسسسر انجامی ج کرآنشی نوبرخاشاک در نیبا دا می دلم کربود گواد انش د و زخ آشامی اگر کمست زیرداند اے زہے حامی

اگربر باغ روی کاے سیناں گل ندامی

ق سران کو نه کرده باره یکی به برن به بد نامی ببازهبر بوس جال به کام دل خشر و کرست سرهمدا مردنی به نا کامی

كه مطابق نسخر ن تله مطابق نسخر ن -

دلم كه لآف أد در المحال وا ما قى برجان وكر برجال و المحال و المحال المح

د ماش کن که بمبرد کنوک به رسوال ت نب در د لم آئی خون دلم آبدند د و دیره به روالی

گرکشم باده به باد بیول جال پدیگی برسر کو بت به گدا لی هر شرب منم و خاکس سر کوئے تو تاروز ائے روز و شب اندر دل خوتو کجا کو

تواے کیسرکدازی موسوارمی گذری مراکش اد زہرائے شکا دی گاری زد دستال كربر جولال كرتو خاك بنارند بينوخي توكه اسے مشرماد م گذرى نېرار دل به د وال عنانت ا ديزا س توریشکسندازالیتاں سَوار می گذری جراضح بربرز ابنيت اشنابال کا شائی: برنگانه و ۱ د می گذری بجرمرسم كدفزون ست دردم ارجرد بزاد باربرجان فرگار می گذری تومت نواب مچردانی که باجرمی گذرد درآن د لے کربرستہاے تاری گذری تو در در د ن دل تنگب من خل سمپرتب گلی و لے برد لم ہیجو خار می گذری قرار وصل خوش ست ارجه دريمي منيم ولے چیر مو د کر ذو و ا ز قرار می گذای

بلاست نالهٔ خشرو برون مبازیب نیس که مست می دسی و در خار می گذری

۱۷۹۳ می کرست کا دکا و در حاد می گذری خوانی ایده در یاب گرتوانی میداد در ایب گرتوانی میداد در ایب گرتوانی میداد در این گرتوانی میشدت کرکشت ما دا باش به بین تصان کرد در در در نوس بنمانی است مین به از گرانی کردی کردیک بردیم از گرانی گرایس تن بچول مویم بودست بر توگوئی تو دیرزی کردیک بردیم از گرانی در بیرانی کردیم در بیرانی دیگر در بیرانی میران از بسران سروانی در بیرانی کردیم در بیرانی میران در بیرانی در بیرانی کردیم در بیرانی کرد

پول برسرم ایس بی برمن مبادک ، مردن برآ ننالنده اس بهان زندگانی نندگانی نندگانی نندگانی نندگانی نندگانی نندگانی نندگانی به در بین کال با در بین کال با مغزنو و نوستم من برمن محن دگرگه تا بیشتر نه گردد ایس دا غهائے بهانی

رمن مخندگرگر تا بنینز نه گردد این داغهائ بانی به او د لا دختر د کم جو قرا روسامال

ب ۱۷۹ میں کو رسم صبر دا ند لیکن سنیاں کہ دانی ب بوس بخت ست پر دانہ زہبر نولبتنی سوزی بریاد ضانہ روشن کن زہبر محلیس افرزی

له مطابق ننخان تله مطابق نسخ ان - سه مطابق نسخ ان -

داخشن جرامندی من: دیے دسنبے دُنہوا سیم نے مچہ طاقت آرد ذا ہے نبر دِ تہمننے فرششہ داجرغم اذبار سائیے چومنے ذتنگنائی گفتار در میناں دینے

زننکنای همتاد در میناں دسنے کرنیست برسخن نوں بہائے کوہ کئے زخان وہاں برر افتا دہ ای برسرشکنے نشان دیاں در

د داخی برنسه گو بنات برنق بروز که کم سبت زر سمنهٔ این مین به با به با به باز برسمنهٔ به به در در معز به بهریخ مثال خبر و اگر عاشقی بز د وست از اک

مهم بیچ غمزه زنے ب پر بینا نی زنعش امد و ز دراوز رسکر رازان کر سرار کار در در

کرگرگر می کنی برگر آیہ تلی شکر حن کے نه مخت بار نار آل کا مم کراز گوصلت خ_{ور م}ن ر

دل و صبرے تو داری و مراسم بود بک بین کم

جها تشرمی زنی زمی سالم اے دور آپیم می گانبه مهری خبیت گارگردم بنیا می زر چود بدی مردنم گفتی کرروزے روئنایم مگت هم می روداز من ، توانی مردمی کردن حدا غامی کنن د خوا

ه ۱۷۱ مله هم به دمت ره ما نصا کشان دل سمهرسوئ کگه و نسته نے گریخن عفل زسو دائے عشق رمتی تو

گریخت عفل اسو دائے عشق رہو ہو بیاد ساقی و در نامکر سیاہ مبیں ہزار جانِ مفدس در انتظار رہخت

ہر مہ بوت سام ک میر اساں ہوت بگوئے بک سخن و نتوش بکش ہو فرادم من اذ دو کون برا فقادم اذکمن زیر من

چوبت پرست ٺرم د داننم برنسه بگر تو چاک سینه نه مبنی ز چاک جامه مرزخ بیسه رزز

ر ما نت کل د فاحبته میرو غره زند د د د د رود ما نت کل د فاحبته میرو غره زند

۱٬۷۹۹ کی در در دارم تکیبابورگیند گذشت آن کبس دل زارم تکیبابورگینی جزای سنیرینی اندرعیبش تلخ خودنم پینم گوادان با دیرمیان و دلم آرم فرانت پو جرمی شندی بری سامان کیاسن توان بخ

له مطابق ننخ ان نه مطابق نسخ انون ـ

مهاداتنيج ما در راجنين برروز فرزند بدر دارم سمه در سرومن د سال کار نود بگوائے نیں رگو نامش کہ ہاٹ رمز سم جاتم براحیت باکه از کر دے نبش در مان من بود نوش أن شهراكر أن جان جهاب مهامن ود كرأل كني روال درخار ويران من بود گدا که می کنمراز وقت خوش راار در د لها كرمائ كرك رديدة كوياني من ودب نهٔ ی گرد د فراموش از دلم یائے لگارنیس اگرزال کوئے مشتے نماک در دا مانِ من بود ىن مُودم داچندىي نم انتضفي مذ و كې بهم بزارال داغ غرجال رامثو دزم حرردل كركائلُ ل داغ اسيش بر دلِ بريانِ من وو گذشت أل كيس دل د بوار در فرمان من بود مراكوً يُن يُربط دار دل كا يَام عبيش من بن دل رفته بزيا پربازره ناکئے تواں رفتن ؟ ر ماکن خشروا بازا مدے گردان من ور سمیں کہ ایب د لِ من نوں کئے د کڑھیے به نا زبرنفس السوك من كذريم كني ا شارك الترنا برسرفمر سحيه اگرچنیں کہ تر ئی نیم ننب رو ئی بر یا م برگرد روزے موای سم یکے کرشمہ ابروت کہر فنٹنہ نب رست خدائ اذبئے دل برد س افرير ترا توموئے مہر ہجر مانی ہے کنوں زو بیرہ مزنھا سم کٹیو *سر*ہے پوسرم کرزم ا مانم نه او د ا زرسترت من ستوارینه دارم ترا کا گرجرگر نعوذ بالنَّدَامبُدِهِ فَاولبِسِ ١١ تُو اگرسمی طلبی نا به کشتنه سب ۔ زاکرنبیت میائے گئو کر حیہ خسروگفتی سمیشد برگر صدرم محزں کہ روکئے دلاز دست شدھا پھر

الخصال ذين دفته برتن باذكے آئى ؛ مكسر وخزا ال برجن باز كے آئى ؟ جانی توگراز دورئ روس تو بروم مارا وطن تنگ و تو خوکرده به صحرا تا ذيره شوم بازئير من باز كئے آگ ؟ و رظلمت ر عدان وطن باز کے آ کی، سراياخترو بركهال جزسنخ نميت عمرے کہ تورفنی برخن باز کئے اگئ تربا آل دخ به گوشه را حیه باتنیا؟ توبائل رو بگومهر را حبهر بانشي ې ببن أئينه وُ نود دا صغت كن صريبُ ذهره وُ مه دا چه باسى ؟ دلاز برسال مى نالى دراك كوك گدايان شاك كردا بيد باشى ب بميراً للم مرغ بنشنه ۱۰ بيا با ن امبیداً بر ۱ مب. ناگهٔ را جبر ماشی؟ پورويت خسروا دار د بعدا گوش ۱۷ کا برکولیش ناله أو و دا سیرباش ب چهر بد کر د بم کر ما . اُر شکسته ۱ روال ت. گریه تا گیر د عنانت گار شنتی و عنال را برشکستی مرا در طوز خصا ل فگند ک برسنگ ناکسال گو ہرمشکہ نے تنخصتی وُ نو نم نوستس کردی

برامے نور دی و ساغر شرکستی د کم داخر دیشکستی به بیچرا ِ سنتخوی سنت خانهٔ اے دا در شکستی نه گویم دنشک کال موز د سِسبهٔ دا سنکو کر دی که باا و مسهر شکستی

گره محکمه ز د سی بر جان خسر د كەنلىپ عنرى داردىشكىتى

ل مطاق تسخدن عله درن بربت محلوف است سي درن دوبرب فبل ذائد است چەرىنكىستا يى كە دىن داغارنىدى بەجەرا زىست بى كركا فرشكىتى يىچ بائكىدىپ سېيت بى كەدروپۇ فادرىل خلىما گرنىكىتى

براحیشم جنس در نول نسست، فسون بالميشمش ارخوابم منر سبيت برین سال در رو دے من مذہ بیتے دگر بو دے برحبت مش مرد مے میچ زآ و عانقال آتش رنجیتے درا ذخوبال براسانی منسے ول باریدے سوے ما و پر مشکتے، نوش آل وقتے کہ کا ہے اذہبر ناز مقام کینهٔ من خام دستے به بازم جال که دل خو دستیس از آن بود بيرى نواى زيول من بت رسته مؤزِّ نُ حِبْ، خوا لَى ور نازم؟ مگیرای بههاره گوے برایتے بتا گر گربمیت بوسے زلب و ہ زتويك نيرو وزعننا ق مشحصة زتو کیب غمز ہ و زعشان شہرے ا و الماش خست و سیر دیاب سال کمردے وُ نو نادیدن برسے كه بك دم نبستش ازغم فراغ د لے دارم در او در دے کو داغ بربرول از دلم سوزے بگیرد ببوزد يول براغ ازيراغ برُّاحت را به با بد که د داغ*"* تنگان م جگر و زطره گویند دمیده سنره اے برگر و ماغے کم از نظار کا بارے کر منتبت رقیب ر و سید را کن زنو د دور كه كل حيف ست ورجناك كلامخ کہ کل حیف سرت ہوں می ہز رممار دمت بریائے کہ تو داری کم زال کونٹوم خاک مسلے کر تو داری من سروو ببازم برد علب که وواری باذ نار حمال دا بر یکے دا و بنا ز نار اے یا دصا گئٹ بر جائے کہ توداری زنمار برجو کی دل از زر د که سایدا گرر مذكني دل زن نوز توال گفت جانے ست منال زر قباے كر تو دادى

لى درن بين مي روف است يل ورن غزل مي وف است من درن غزل مي وف است

من دانم دمن قار حفاے که تو داری اَں زُکُس کھنے د بلاے کہ تو داری

خشرو برزبان توبرؤ در دل مے وُمثالہ

وردارت کن طرفر بلاے کر تو لم تمی

اذ جال کرکند یا د بر جائے کر تو باش ؟ تا خاک شوم در تبریائے کر تو باشی در کلبئہ اسزان گدا ہے کہ تو باشی

نورشیدنه نا بدب سراے کر تو باشی

خسة داگرا زمنعربرا ناسخن عمشق

تادیده و دل سر دیگرفتار نبودب أن أنف بكون تو بكون ساريز و د

گرزگس خور تو بیار مر او سب گاذغم وا ندنشه گران باریز بوم

ار منتخران عراب کار مذبودے ورعلمار کیار و فا دار مز بود سے

ا روست برا نستے د شوار ند بووے

خسرُدارٌ ت د یده برخوبان مزقار

اذغمز ونوبال دلت افكار سرود

انسوں ہود ہور تو بر سر دل و مبانے صد نیر قر صوف بر خرا بات گرد کرد

۱۷۵۵ ماه التحسنت اذاب مساد ن : صفاے کر قودادی رضارہ کمن راست برجلے کر توبائ در ارست کن ط فر

گفتی، بیوبمبنی رخ ماراته غم منو د ننو ر" اذديده نبغت گذرش برنو مذ گول

شا ید که منباری به نظر ملک حمال دا

نطقے به دم سرد بمیر د به درٺ زانک

١٤٤٦ عه احسنت ذ ہے شعرسراے کر تو ہاشی اے کاش مرا باتوسرو کا رنہ بودے

شرمنده بنودك أراز دنجتن نول

بودی سرانش کر بدیری برسوے من بداننتی این دل در گوسشه نتاره

م مهل گذشتے ستر دسجر تو بر من

مردم زجفاے تو وائس مزنده نرماند وتتوا دکشیرا حوال من و د : سمت مزوا ند زىيى مال دل من خسنه ويالو ده مزود بکِ ول برسر کوے نواسو د و مذبور گغزهٔ نون نوار فر فرسود و مزبود نول نُور دن ما بهر نو بيهوده مذاور ا ہے کاش کدایں جان غمرا نگرور وہ مبرلود کابی داغ متبال بر دل کم دیده منراود

عها گرماه توازمشک تر أبوده سربود ورزلف ترامنام فراسم منه نتناندك زىي گوىزىز ئزئۇر دے غيم تونوپ دل ما در زکس مرتِ توخبر دا سختے ۱ ز ما تاحيد كشمذى دل نود كار حفال أبوزه والع داشته ام اع صنوال دوند

کیسرو که به دامان مره رفت درترا انوں کرگر د امنش آ لودہ نہ ہوہ

مست مده ای بازیرمهان که او دسی اے یاربدا مائد و ول تنگ کر مبستنی داوالد من برسر كو ك كر كن استستى ك عددش کھا خور دی و ساغر بر کردادی آراسته زمست در آغوش که خفتی ۹ جارت كوكش بت لبن را كوگزيات حلواتميه ناراح نشدا سے دل ترجر کردی بان دگری در تن نالالی که بودی

وانمشکری درشکرستان که بودی ؟ اے وسن گرگته برز ندان کوودی تغويش د و حال پر نيا ن که او د ی د رظمن شب جثم حیوان که او دی م ای بخت کرا بود ه به فر مان که بودی بیش کرنشستی شب و مهان که بو د ی ؟ شهررُ کرجبنبدی و مکس نوان که بو دی ؟ کان نمکی ور دل بریان که بو د ی نے بوے گلے داری ڈنے ربگ بہار

ه ۱۷۶ سره خسرو تو برنطارهٔ سبتان که بو د می؟ ببریدی و د بنج من غخوا د منه و پاری د پاری کرخت خارمت نسبیا در د پاری بسيار کتي رم غم زرنج نو وا ند ک

آل دا برمیال اندک و بسیا رمزدیری

له درن سبت محذون است يد درن سبت مئدون است سيد درن غزل مخدون است

۴ ماج خد نگ*ب ستم سماختی* آخر حبرمن وگے لائن ایس کا رمز دیاری باركے تو بزى مُثنا دكرا دارى دل خرم یچن که مزیشدی عاشق وآزار مزدبای بیداری شبهام جرویدی و کرسرگزی د پنوابگه دیدهٔ سپاریز دیدی بیماریم ۱۱ نی توکه بنیار نه دیدی بيارير يرن وكر بيا ر مز كنتي ننتسرد توبسه غصركنيدي زبنان ترخ بازار دل گرره و انکار سردیدی در گوشنه در گوش به تنهاش بگو ی ا کے یا و حاربیثِ دلم آل جاش بگوئی دَال گُومز که دانی سخنِ ماش بگونی اس شهر بدال غمزهٔ د عناش بگونی از سرنمط آل جاسني در فكني بس ازغمزهٔ اومست سمه شهر به فریا و حالِ من نر دامنِ شيداش بگوئ با د امن يُر خول يوبها زار فنا د م ا زسرگىب من بركىن سىر باش كى كى گستاخی بوسر نرکنم لیک بریا ہے فردا خبرے ازیئے فرداش گوکی دل داد هٔ ادبیم اگرا مرز ز دسم جال سرحبند دل گخشو از و توخت نه نواسم کش بینج ملامت کن ا ماش بگر ن بوے زلبم برکن اس یا برسانی ای با دسلام دلم آن جا برسانی کیپ بار رسان چوسیلام سمبرشتات

صريجدهٔ فرضش دُسرِ ما بِمِان بسیار بر و نارز ما کر د گران گاه ای*ں پیسیون جاک برخوں غرقہ ک*وا**ر**م سنبہاں بہری ازمن ویپ ا بر*ما*نی له درن دومبة ذيل ذا كمراست م كفتي كُركت دروت إذ نام نوكويم "ا ع كاش بكون وز ما كاش بكون

صد بارش ازاون من تنها برسانی

چى مردن من د تحت أل پائل نيرزد ؛ ابى جائل من خوانى ويم آل جاستى بگول نا در كامت

ديرمنير بيام كدبرول داده الازول بردرده بنول اے دل نجابرسانی کو دیم به خو ناب جگرنعش به حمیره ای قصه براک برسف د لها بسان گردرسسرختسو گذری دوست سمانال عرب ست که امروزیبر فر د ابرمانی امِي. بنو د ا رچ مرا بكِ نظرازيك سم د بدگر بسیار بود ۱ بب قدراند ملطال زنجار رئيسش حبيشه الگارد در وبش که در بوزه کند کیا نظران دل می کندم جانب آل نیخر سنون ر سبت ارجر کرصد سیر بلادر نظار و ب كال دفية كجابت ركه بزا مكر نجراز وسي د وَشَالِهُ ولِ أَمن ياً د نه مِي كُرُو خيالنشُ سمایدم از و ورکه گیرند برازوے صٌ بان بر فدایش که گرکشتن عشان ود رازمه س برو توانم گراز وسے د وراز تومرا رور كننداز تو و كويم ر گرعبیب مذکیری چرخوش من ایس بازد درکشتن ما عمیب کنن بش سمه کیک مع دامنته جال دا برصدا نبار برثيب وال كسم م جنبيدنِ با دسحرا ز زب

میندگرمیرم جوسگال برسر دا تهت ۱۷۸۳ خسرو سک خاندست مبندید کدازد من با دیه خواهم که وز دیرچو توباغ تارز نوتسیم بزرسا ند به د ملغ محوخواه به بازار ستوم خواه برستان ماداز گخت سوے دگر نمیت فراغ گرصلوهٔ طادس زروب توبه بمینم در کوے تو میریم به مهمانئ زاغ قوداغ جگر دا جرمنفائی که بنو دن جزازے گارنگ به دامان تو داغ

ی درن بیت محفون است کا درن برت محفون است کا درن و وبیت ذیل زائد اند مع پیرمرده مبا د ارم خور د از جگرم آب ب آل شلخ جوانی که نزخور دیم رکرانه و سے از موے تو بر پاک طالک بندا شکال سعنت که کست ست نیال بشر انه وب

بردانبركه حبان را برسسه شمع فداكرد درمشهر بنولش ازتن خودسو خت براغ المن مبركه من سوخته سينيس تو سيايم لاغ شمت تراكشتن اگر لط**ف** وگرنيت زيبانه بو دسيش كلي با نگ كلاني بارے زمن ول شدہ یا دا کربلاغے نا مارز دل خسته خبر گرچر که خشتر که ازگر بر دوان برجی دراست الاع ٔ *دسنور بو د فتیذ* به لمک تو که را نی اے ا ل كرك توسلطان سمبرسيم را نى صدنتبرجفا می گذرا کی : حکر یا با ذوت قرى با د كرخوش مى گذران حبشم که و و بدا زید د بدا رند دبات ابن ست سزالش كه بتريش را ني سنزه که د مراز ګڼوعشاق نواے زک خنگُ نوبو دسوختر بال نا بجرا نی تاجيند به د ښال خو د م خاک خورا نی ج ازآپ د گلمرگر زیراً زر د موارست مارا نو مکش در رموس آل لب ستیر بس این سوے در آیم گرم ال سوے بانی گفنی کرمتر یا تنم سجز از توسم کس زاب مارا مکبش گر تو خیا کنه و گرا نی سهتی تواگر شا د بر رنجی بن ختیرو من سبنه کنم یار ه تو گر جامه درانی ر باکن تا بہوسسہ نا قد دایاے سنتربانا و مے محل میارا کے نهادند آشنایان با به بر د ل ولم دفت ست وبالش ما ندربهائ منر د بدم ر ه چر غایب ش رمینم غبار بختیان د شت بها ب والص كلت برسشتر أب حياتستا ہ وا دی تشنہ می میر مجنتا ہے بيابال بييز حشبهم كنشت تاريك مر ممل نشینم ارده مکشاب كالمحبان سم مي رسك تعميل منها ي دلم بیوں سمر ترش کی گوریش اے باد له دون بيت محذو ف درجايش ميت في زائدست مه ا ٤ وه لت رغ كنور درز توامليم كردورخ ابيم مربوغ يوتوباغ مر د دنفز ل محذو ف من

خوشی بر مر دنم آخر سنیا به م ربیدا ل ما هم پیجو ب خشتر و بر منزل نو د ه می بین و ر د بر خاک می ملک گدا بال را زشام ل نبست دوزی مرا اد خوب دو یال نبیدت دوزی برسنط يون سكال خرث مراز دور گرم بول زور بان نبیت روزی زمن زایل کن اے جال ڈکمٹ تو بیو دار مانت زمبا نان منیست روزی د دا سے اسکندرانسم ایک خضر ترابوں اب حیوال نبیت دوری تنے دار مرکش از بهال نبست روزی برحياحينه بتوال زنييت أخر

برم بر دم بر د و نتیس گفت بختم معشما را از گلستان نبیست روزی " دل وجال وبرور بروی زا باد مرا بار از ارتال سیت دوری ز در د ت با د روزی من برجانم میر د کر دی کمش ز در ما نبیت نوی

> بهر از گریان خسر و دری عم ۷۸۷ کا بعد هم حوکشتش دا زیادال منبیت روزگی

بدیری در دم و در مال مزکری ببر ٔ دی نجانِ من امال نه کردی گلاے نولیش را سلطاں نرکزی برفتی ا زمن و فر مال یز کردی بورفتی بیش یا داک مز کردی

بر سلوا ب سرش مهمال من کردی

جيم كردم كاخرم فريال مذكردي زهجان و کفرے مہست برمن شب کفر مرا ایال مذکردی به دستواری بر آمد حباتم از تن بريريه نواستمر وصلت درايل لك رَ الْفَتِمَ كُرُمِعِكِ لِهِ وَ زِے مِرَا بِالنَّ دلم ار د کل ز گفتی خواهمت د آ دی یز د بدی عیش خسرو تلخ سر گز

چنن کان خ^ن ځمنیری ټو کردی ب*لاک عائنقال أیس* نو کرد ی جفامی کر دیرمن خو د پزیاییز بلا مے عشق تا شارایں توکر دی بندکرد ہے ; وسوال .و سرببر گز گدانی پر د لم مشیرین تو کړ د ی ترامن دل ميردم كبيك مبالينَ ردرا ل گيسو ئے جیس برجیس توکر دی مگسرا واطعمه متناتبن يؤكروس مذ مروعشق بو د م من و کیکن مبادا نام غم برگز ۱۰ آل دل مرا گرجیر خیلیں نو کر دی مرا ابب مانبخرا کے دیبرہ باتت سینبز کے دل و بے دیں تو کردی مزگفتم بازنرا اے عشق سر گز ۱۷۸۵ کو تصار خشر و کمیں تو کر دی گره بر کارمن محکم منه واوے مضاطر کسیوسیت راحم منه دا دے صاالف زا گر: م من دادے وراز درد دل ما بود الكاء دگر در عفل گنجی ہے خیالش و ر ق بر دست نامومه دادب حکیمازعشق دا"نسینے سر دیرا فننال موے بنی م و مرادادے وگر علماشق برست خوابیش بودے عنان دل به دست غمرله دادے زگرجا و بیر بو : ب ملک مقصود سليمال وبلورا خاتم سرواد صباهم ز ز زخی دانست مارا وگرنه سوز مارا دم نه دادب شدجان وبوانی دا د مارا يم ى كروم الركال ليم نه وايك گره بارا زگریه تم نزوادب طلاصی دبیرے انتحرز نفس المرفظ في المعربية من بها كريز داري منر دار کی رحمت اے کما فرنه داری دلم روی و وشتر آن که از من بگریم و بے دیلم ،، بادر من داری له درن مغزل محدوث است بن درن بيت موزوف است - سله دون اغزل عزون امت

كه متنل ورئشور مر داري گوور من مبي د ر د يگرا ل مبي برد بنت یا سے خود بنگر که وقت ست از ا بن م نُبنهُ بهتريهٔ داری که تا با ماکبی د دستریند دادی كله داكيح منه جندي برأ ل سر نه نون من كبنواب ونور مرداري بخ رخون دل دو پده کن آب بیرا سنگے بر کشتن بر نه داری پوردل بر داشتن ا ند بیشه ات بود حاریب خسه و ۱ ندر گوش می کن وببر گوش اگر گو سر نه داری بَهُ رُنِّي كَبِينهِ بِإِيهِا كَرِيجِهِ دَارِي ؟ تنكستي طره تا درسسترجير دارتي کنوں ریزی دگر درسے جار<mark>ی</mark> کله کچ کر د ه ای از بهراک است برزاب خود تواے کا فرحیر داری ؟ ميلال كشتن ا ندر لمرسمه بمت ستم با بے و فا دا و رجہ داری مىلاك نىسىت ا بى انى نى كفرست ؟ کنول اعبیم و بگر به چر داری ا ربودی جان نطقے از نگاہے یو داغم کر ده ای ا شرج داری؟ ورن چوں داغ سندا بتر مذ گرد د در ونع گفته ام با و رحیر داری فو الرمن گفته ام حكز تو صبور م من اینک حاصرم د یگرچه واری رزم خود دی وان دل را میردم میان در نسبته ام در سرچه دادی ۹ تحرم ديوانه نتواس دانشت درمونت عنینم خاک و خاکستر حید داری ۹ فقاد د موضم بر خاکب مایت براب د بدهٔ خسسه وللبخشاع؛ ر ۱ د ما س چوباک تر کردسیشم نز بیم داری ؟ مراجیند آخرا ذیود دور داری دم دا در سم و د نجور داری

ك در ان بيت محذو ف است عن در ان بيت محدوف است عله درن مغرا محدود است

مروا داری که با آل روسے پوت مع میان د اړی جو زینوران کافر زرموا كي مربخ آخر محال ست یتے گر داری از فردامیزاش توان سلطانِ نو بانی خرنگارا ذهیندان د ل که ویرا*ن کردُوتت* بوا تش درز دی بارے بم*ن ب*ن

معان گریز می پرسی زسخت و

دہر مین تر ا کل بر د ہ دارے وزئي بَهتر من دائم شام كرمن بيي. درا وزلفت جومار مززمیری که برخیزد غبارے کهٔ دیز در رسر دامت نتاری خيال خويش رأ بفرست بارك خیالُست این که بدس یا د گایب فراتت بازيش أويه دكارب زغم سرموے برتن مشت خار بخوالم الأخباب شاه باب کٹ سرلحظر ڈتر ننگا سموا رے

شب تاریک ما و نور داری

مرّه کافر تر انه نبور دادی

که عائنق بانٹی ومسنور داری

که در نخالهٔ بهشت و تو ر داری

كربيجو ل فتنه صد دستور داري

جر بان رگر کے معمور داری،

چنین بان کنور دا د در دای

ادم کرنوب کو د ل مغسرور داری زہے روبیت شکفتہ لا لہزارے د منت را بهتر ا ز مه می ننمادم · درخت صند ل آ مد قامن تو روال کردی سمن کا مرا ل را ىبە دىنالت روال ىن راپىچىم پوخود رفتی برتسکین د لِ مِن بخواسم یا د کا رے از تولیکن ولم بك الجيند او د ١ ند ركبي كار گلے نشگفته تختم را ز و صلت زشاج وصل جوں بر کے ندارم زبحر نظر محتتسر و درنتارت

له درن غزل محذد فاست-

بگو با نیمغ خون افشان چربازی کم جانا و لے باجاں چربازی مرا باآن الب و دندان چربازی چربازی چربازی جربازی کا رہر بازی کا رہر بازی کا فرم لانان جربازی منازعشن سن بہتر آن چربازی کا رہر بازی جربازی کا میں منازعشن سن بہتر آن چربازی جربازی جربازی

کمن خسرو که بازی نبیت، ین کار ترا باساقی سلطاں جر بازی ؟

کا بل فرسے بات کروے مزجمد گردے منابع الدور میشور دور از میں

خود جاں نہ او د ستبرس بے زون جادرہ تاکعب ہز فر ما بیطبنش یہ کند زردے پر سرار

گرمرد ه دُوگه زنده آسے وُ دم سروے بک دم چوکل سسر فی دربینیں کاندر

ل جوں حرص مخیلات دارم مهرست میں ہوں دست جواں مرد کی منت ہواں مرد کی منتقب ہوتا و مست جواں مرد کا منتقب کا منتق

به ریب مهارر درد حال رکیس رامی وانی کر می بوش

از دیده خزیارم سرعشوه کربفروشی تاخون کرخوا بداد دان با ده کمی نوشی

مماقی د دسم مے بر ده با دارو برش

دلا باغمره و خوبا ن جربانه ی و دلا باغمره و خوبا ن جربان بازید کن مراکز کن در امن بازید کن من در که منه تعمیل کشتندگارای ی می این ای دل می بخشا کی ای د ل منه از با سال کمشندگارای دل منه از با سال کمشندگارای دل منه از با سال کمشندگارای دل منه از با سال کمینی کمینی منه از با سال کمینی ک

میکار د کے با شد کوراند بور دروی در دے که زعشق آبد جانم بر فلاآل ازگر دش چیمت مست آدار گئی د لها شبهامنم و مع سم سوخته د سمر مست

۱۴ مردس م به سهر در مهم نوستی پژر وقت گل در وزی فرما درگر تفینی زال که که غمت در دل چون مرس نجال ند سامه سازین سازین

له ۱۷۹۶ دخساده چرمی پوشی درکیبنه چرمی گوئی؟ صاك لرکیس را می گرنرخ به مجال سازی درعربها گوئی از دیده خریدار م

کر مرح به مجال سازی در عربها کول گفتی گذرمے ہردم سو داے دلے دارم'' از در دِ فرا قت من سم است کرجاں بیم

له درن غز ل تحذو ف است مله دون بيت محذوف است مله ولا بيت مي وف است مكه درن غزل محذو ف است.

ا علم ممه دانم أتش زدة دوش ورسوخته ت رعائن عارف ترجرا بوش، از نالتود در دتم زومرده ببضاموش بوكار بهجال المدنوش وقت فراموشي بارے ترگواس د ه اے د رسبا گونشی کارے کررتر نایر تھے ورہ پراکٹی سرفاختراك دارد بالتمسر خور داغ اں بادکر من جوہم کے می وز داز باغ من سوخته م بوتم رو کرد ه سیرزانے تهچندینی داغے مارا زبر د اغے خسيرويه سووكه ركز عشن وخردت بام

بهت از رخ رنگبنت رنگ وخ کل دام

صدمر د ه کنی زنده اے ننموخ بردشنامے ا ذکلبُه تاریکم گرصیح کنی شامے اندست كربيانم در بنجبر منو دكام

خابناك كبيرسورم تايخته مثورضام ہرمبیم شمارے را در نور ود آشامے

كو و رسين أل كس إ و كورا بودا ماع

هر میدبود لا بدر در کشکش دام

شب رنت جيراغ ماار سوزيه م ڪنبند محر فلتنه زحبتهم أمارات ول توبيرا مانى؟ غربت بهم ارك در ودل سيادا ل تغتم كوكنم يا دش الدل به نشاط آيد موضال نبا گوشت دل نسبتند و منكر شد خرير خميرو ز زخ نو بال"گفتي كه كنم نزير الله مروع زدك نغربه سرماغ ا زبا د صبا سرکس نشبگفته پیچ گل نیزمن هر نخس غر نو د گو یا ل یا قمری و با ملیل مین موخته ام زاید نوطعنه زدی سردم

كالباغ مذم كنجد درمطامه أل إغ اے سرو ملندت دا مدفقنہ بہرگائے

کی مرده اگر عبلی کر دے برد عازیرہ نورښد رنطا از تر کي زره بيرگم گر د د

گؤینه درم میامه سمن می نه درم لیکن عقِل و دل و مبان هرسه مشار کشته عثنی آب

شنب نوں بر نہاں مؤرد م دامرد زبر روثو

به د دست دلم باکل آدام نمی گیرد در تید برد ا موخسر و به نم گیسوسی

ی درن عزل محدوث است ته درن دربیت و بی دائداست دای سبت مخده ن است. ۱- رج کهن بالی اد برگل چندی به دادکر در بیش چشا نگل اما هے - چیشم افتی بال نکتور دخانید در طفاست کنوش گرد دادشکار بیشته بیت و انگرات

معار توسطر گذشت من بدانی وگرا نسانهٔ مجبول یه نوا نی بکن تعلیم سگ را پاسهانی " سمی گو بده در د بهیدا د می باش ترادا د نرسان و زگان زمن رس که سمارر دا سیم کر د ندمی مراگر دِ سسراً ل جشم گرد ا ں که تا بر من فتد ۲ س نا توانی سگ تو باشد ۱ زمن میهانی بنر ما ندم التخراف ليم كربارك طبیهم داغ فر ما ید نهٔ دا ند که صدیها بیش دا دم در مهانی ۰ که بس ستیرین بو د نیوا کبرگرانی به بالکنش منالیدات امیران تهنوز اندر رحق من بدر محانی مرا جال در و فا داری برآمار بن فنک خشر و امد عن وشادم کرد. ۱۸۰۰ علی کر یا دے سم دہیے شدان جمانی که نو با دش نشاط و کامرانی نگاربنِ مراشد نوجوانی ٔ برامد گرد آپ ند عرگانی خطش پیرامنِ لبُ گُو تگیا خضر بميرم التمسيركو كبشس كه بانشد سرگانِ کوے اور آ مہر بانی كسيت أن فتولكي نا مهر باني نه بر ر و میت خطت اے ابہین من از باغ تو گرر کے مزندم تو بارے برخور انتاخ جوانی غے ہیوں کو ہ بر جانم نہادی تو باتی ماں کہ من بر : م گرانی ج يار د گفت در وصف تخسر ١٨٠١ عني كا كرن اندر دل أدم بيش إذا أن سنر د گرینبکوئی د رمن ببینی کرخو ز کام و جوال و نازنینی ربگاه خنده بول و ندان نمانی مرا اند میان سیشه منینی

له درن غزل مى دون است كاه درن غزل معذو ف است سى درن غزل مى دوف است -

مسلال و بدمت زان دل مدرم بنردانستركه تو كا فرچنینی مر وخود شید دا بسیاد دیدم سے انسرکر می گویم مزاینی ہ عیش خوش ترش خوشنو دم از تو کے کا ہے سے رکہ کا ہے انگلبینی زجان آیم بر استقبال شر^ات کربر من داست کرده در کمکینی باگرد رشم چینی زمیشهم، ب مشرط من که مهره برنظینی فراہم کر ، نشکلِ کج کلا سے که و ر ز بر کلاسمنس سمیت ماہے گنداز ٔ د بدن خو با ب ست مفا که نفرومشی برصار توبه گناہے سبه د ویم ز د ل کای*ں دل چاہوت* که بر دومی د و د نون سبای چنانم شب درا ز آ مد کرفنادم خیالت خواب گه در مجتیم مین کر د اگرخور شیر بینم مید ما ہے مربح ارميت نالنوش نتواب كلب زموزت یو ن دیم اے جامن وا کے دایم ا نظمت سم بجاہے به هر گلزا ۱ امشی سنیره بایست سمندت دا دسد ذر سالگای مرا در د وعنت زان روپ کنتند گرخسر و را ر سر در د بده راه مرا دل بایکی ما ندست صلب که نایر د و ذے ا ذکولیں صاب سمِه کس زانش سرگاین سوز د من مکیس به و اغ ته شنای بیا ہے زاغ کا بن ان انجاب کر ہر دے سابر انداز دسماے مزن طعنہ پر لیٹا نیم ہگذا ہ پرجڑم عشق کشتن معاجتم نیست کے عمرم رفت بر یا دہمواے که دا ندعشن کر دن سم منائے

كه در ن غزل محذوف است مديده ورن سبيت محذوب است.

که ماهم شنا مارے دار بم جام مه دخور سنيد تو برجاى بنود باش زعشقت کا رمن *جاے ہور* بر مرون مر می بینم و واک زنتغت بيم خشر وبمثبل ذايفيت كركير و دامنت نون گداك ے ہوں مدائے بریگامہ پر ست و آشناردے ديوا بذشرم زياد بدخو من جال پذر م ازاب جینین نوے ڊ ل بر دن عاضفا *ں سٺ يؤيش* در تا فترکشت موے در ہوئے۔ اذ حبد ترش تن پھ موبم كامے د وسرا (عدم برأل سو پرسندٌ نشانِ صبر " گو بم سوزم سرو پاے خود دران کوے نواسم به در ت ره م به صارآه بارے رسدسش زواع من بو ا و گر چی نسونه من منا مین ر ازمن بر د وبرعمه غم فروغوب ساتی بر ز کا ت مے پرستال کامر وز تراست اب دارو ک اے د بدہ برسوزمن بخشاے خسر و پير به نيك گو سے تك ياد آر اورا به گفت بارگون و ذغمز ه خيال خواب داري لب ا نز سنبرا ب داری شنب خسيبي كو ما كنيم فرياد ا کے مذشومی جیر خوا پ دارم فی خطت که زمتائ نا ب داری نارسسنه زيوست مي خايد ذال سنره كرزير كاب وارى دراب حيات غرقه مثا ينصر سرحید بر م نتا ب وادی تری خطت کیا ے نولئیست بوں سم مے وسم کیاب داری لب ا: تروط ول زمن خوش کن

له درون بيت داسداسته يد درن غزل مخدوث است -

وں دین کہ گر ہرمدت کس در سرمزه صاربواب داری گفتی کفت بر غزر د تسمل» نبسه اکٹر اگرشتیاب داری ۱۸۰۹ په بهروه ه جيم د ړغذاب داري کې جانا توزغم فحبر نه داری کن سوزر ولم اثر به دادی بروار بیو بر زرّت فتادم باخ د نگنی کی بر نے داری نے آں کہ برلب مٹکر مذواری تا کے بجواب تلخ سوزی ہا ہے تر ول من سن بنتیں دل جائے وگر اگریت داری ا ے غم تو ز جان من چر نوامی ا یا کا ر و یگر کر یه داری و خسروتو برداه نوب رويان ۱۸۰۷ میں کیسر جبر اوی دو سربز داری ۱ے زلن قو ہر گرہ کشادے وی دے خط نو و ئے خط نوخطہ و سوا دیے و رمستر مکن از کر شمه با دے ا سحیشم مرا پراغ خان در را ہ نیاز می نہی یاہے نوش راس و الرالعيب بهارك سنب حبيشبه تؤمنلق راتمي كشك یون ست ز ما بنر کر د بارے تا باصف غر کنم جادے يك موج أغزه نام وكن گرتیمغ غمت که بال مز دا دے سیمی داوم بربسر نگادے مسر گشته مذاو دے اردل من در کست خط تو چوں نتادے پر کاد اگر به دسمت نولینست اذ دایره یا مرون منادے توبيرستم كٺا د ه وُ من دل نسبنه برایس حینی کشادے له در ن غزل محذوت است بله درن غزل محذو ف است .

گرا ذہبتم توبدگر بزاں، ایام پیونخشرو سے مند زادتھے ۔ ت نے کا رکسے ست عشق بازی کو دل نہ نہد بہ جال گدانی عشقے کہ بنہ جاں دسنددرو بانی بان، بنہ عشق بازی م آئی و می چکد ز تو ناز کرسرتا یا ے جلم نازی کا بس مهامیرنزمی نثود نمازی تن غرقهٔ خول سن سېره بیدیه محود وشان عشق داکشت حسنت بر کرسشمهٔ ایانی زلفت که حدیب او درازست کموخت سنب مرا درازی این کا فروم اً ک کشنده غازی ا ذغمزهٔ توکجا ً د بد د ل ۹ تا کے مائر بر میارہ مازی ؟ ریا د تو می زیم و لے جال تختیر و چوهن و سربر تبلیم بارے کمش اریزمی نوازی ت بالاے تر انت جمانے اے نتنہ زحینہ نو نتانے بربا و منه دا د خان و مانے مهنبت ززىب توكه صدبار ماناکہ بر بدری محانے من يا نو بجز نظر من دارم خشنور مذمی منوس بجانے بوسے موسم کند و سیکن ورول مزوسی کم اززبانے گرلب مذبوٰد کم انه صریتے بگذارسگ وُ الستخانے گرمی کندم رتیب بارخوب كاز رده مؤ د سيال ميانے اے زلف دارو میں ز تھار اگری سروینہ شرک میں کز کم شرگاں دید نشانے دل گم کر دست خستروا لهیه اله بريت ورن زا كراست -

ا نے بروٹ ولم برول ستانی سم جان منی و سم جها نی غم زاں سیت که در میان جانی بال می رو دم برون وغرنیت حَنْ تَوْ ذَاكْتُ مِوا نَي د و د ۱ ز د لِ عاشقا*ل براز* د بے اُں کہ در اتشہ نثانی انسونه غم تو برمزخینرم بکشاک د بان خورش، تادست شونکیم زاب ز ند کگان شبهاك درأز وبإسباني ہرسٹب منم دخیال زلفت من خواسم دا د جال برعشقت سرحند نو تدر ال نه دانی اے د زمت ہبراگر توانی از دوسکننی تو ناتوانم خسترو که بمر د په نده گرد د ۱۸۱۱ که به گروم د بارکش مبریج ناکن ا ہے آن کہ تام ہم پواہی باندائ جو حیسر یا دننا ہی مر د م زبر اے نقلش و زلعت از د مایره بر و ل کنت رسیاسی بر منتک د سی به خو ن گواسی گر خطِ سیا و خو ر سبینی بر روے تو جو س دراباس ۱ سے ذلفِ ترت مراغم کرد ہ ا من جریش و گرا ذلب خولیش ؟ بک بوسه براے من بخواہی الأختير وخسته لأو بردال زا ں روکہ تمام ہیجو ماہی اے مردم دیرہ نکوئی شاد ان کر در دن حیثم اوئی من بے تو جبر کو بیت کرہنم ؟ " نبے من قو حیگو مذای " نه کو لُ سيب ارجير ترست آب اور ا پهام زنخ تو رر د گو کی

له درن غزل محذون بت - مله درن غزل محذوف است مله ورن غزك مخدوف است -

ا ذريته نه دف*ت تنگ نو* لی گرطرهٔ خوکیشتن ببو کی خينږ د بر سرا د تا زه دوني در خاك نه با بي ۱ ربحر كي نؤ دست رخو نِ من بنه شو کی

دلدادگان نویش دای کش که ازجان وشمری چور موکنی نثاره کشی طره پرنشا*ن خوش زی* نوش مى برى كوازىم، درىب يو كان نوش رى بياره يدم درتومن بسياران اليانوش شي خواسم بباشأم تراكزاب حيوا ل نونزيري در جیار سوے دل نشی*س کر مشت ب*نا خوش کر

دارم برول وررد قوى مى نومتنى منزل وى باک که در دخمنه وی لیک ز درمان نویش ک بول لائتراز كي و بررو در بستال ترى اذاً فناب رَدُ تُرْتُدُ خِشْكُ بِجِدُال رُى أب حيات ارچر ترست اما مذ دارد أن زى

مه درن دوبيت دبي دانداست ع كريير جواني نوش بوربي تو منه دان نوش بور - ور دند كاني نوش بور معمّالر قذا نوش شرى - نعتش توك شمه چركل بيرول دېم ډيراب ډيك ؛ لين تو كى دركېنځ دل در كښځ و يرال نوش ترك

کھ درن غزل میذو ٹ است ۔

من یاے زآب و بده شویم باای سمهراز توحیشهم بدودر ۱۸۱۳ اسے مردم د بارہ ۱۱ نکوئی! بخرام اے سروردال کر باغ رصوال خوت کی دلدادگان خویش، درموخمارى مهوش سرمت وعلمان لكشي به گانت سرجواز سمبر سر کر دیول گواز سمبر بأال كنوش باش جمين باسرو ونسترن وسمن برجيرى ببنيم تراتشنه ترمت اي دلعوا

بارت جد باستار ول بب كا ن جاكن مزاري

يا رب جير اندام زست آن ڪت برپيارين در

ر*ىب*تەك ۋ تا مەخند يد

برمتنگ د تهی به خو س گواسی

كل بيش توكر به باغ ١١ ني

وریاب کو گوسرے بچوا شکم

ا سے قامت یوں مثلغ کل ذیر کی کل خار^ی كل داشت دقع بوے تواً مدم دعویٰ سونو سرحيندوا نامي شوى ازكود كان نادان زي كزعك إزلون خواشتن برعهد وبدسيما ترى گرجان دسم عالم برسمراز وسیدارز ان زی نول ورعمان اذال بردوز نافرال ترى

اکنوں کہ بریامی شوی ارام د لما می ننوی باعب رت اب پیمال شکن گفتی زمی رمیخن يوسعت برسفده قلب اگرادزان و دانگرنظ گفت منت آیارگرال وزیوں تولی من برکزا

گرُجان کندختسروز مال با توجه در گیردازا ل

كزببر مبان عاشقال سردوز نافرمان زي ' وَے مُل بَدِي مَالِكُ تَنَى ا زبِر سِنالِبِ تِيَّ با قامت*ے چوں نبشکر سب*نہ دیان کیستی^ج بامانه می گوئی تحن نسبته و ۱۶ ن کیستی ج بارے ازان مانهای آخراز آن کست^و ده می دوی جال می بری سرور وال سین ا ہے من سمگ فر اکب نومطلق عُمان کمیتی

اے مہ باس جا بک روی از اُسالِ کسیتی سییں تری از با دِتر درلب زشیرینی اثر بادام جبنت وم نتن عناب تعلت في تتمكن تک و لے بنیان ای می منتر تنهاندای نے مسربہ بیمال می بری نے میبر فرامیری ادغزه ببياك توشدجانِ مردم خاكِ تو

مى بالدا زغم جو ںجرس خسرو نگو ئی پایفس ١٩ ريم الله "كاك مرغ نألال ورنفس المكنتا فيميني "

أخرشب المبدراضي بريرادا مرب یا یاے درسنگ آمدے یاسر دیوارآمد المرآل كرفت كارمن سرحند دشوارا ماي مرز تنین ضارت زغر رضاغ خوارا ماب سرموك من كشف وبال يك يك بركفاراً له اككاش شرك السمابحثيم مبدادا مدك

درختيم من گريه أن ورخيد رضار الار تاكے د وم بول بے خود در كويت از بختر بلر ار وست بو دے یادمن کے فواتے آزاری بشت من از غم كشت خم كز بخت بنمو دي تم د. وے که دارم در منال کزیار صبتے کن اُل تا کے زمیداری مرا باشدد و ویده در موا

خسروحيال كشت أبحن كاندرتيا أنجن از دومن گرگفته سخن رشمن به گفتارآمد زى سال كەازىسر سى خود زىخىيىسردل مىنى مىردن مىماز گىسو سى خود برخلىكى كىنى بیرون میا در آفتاب آزرده می گرد دننن میارو بنود باردے اوسخد مفایل میکنی دالما رَى ونوب كن اعظم انر رضي كالم الرائد والكنواي كرونون برصي كالم كني الم خاک ِ د و ننو د می کنی آلود ه از ننج ن کسال يول سي حيثم السن اب ببرج لسبل كاني خسترد که در چا و زخ ۱ نلازی و رنای ش جاد وست ببيل وړا نگر د رميا و با بل مي کنې سرحب رصفت می کنم در حسن از ای زیباری اے جبرہ زیبات تورشک بتمان ازی شمے مذ دانمنے قرافورے مذد الم نے بری سرگزینیا پر در نظر نقشتهٔ زر دبت خوب ز اً فاق دا گردیده اَم مهر بتبال و رزیزم بیم بسیار خوبال دیده ام اَ اَتوجیزے ویگری زيرسال مرو دامن كشال كارام جانمى ك اے داحت ذامام جال با ف رحوں فرود عزم نا شاکر دی الی آ بنگ صح اکرده ای جان و دل مابرد ه ای این ست ایم دلین ال زنس رعنات توا ور د وكيش كاوى عالم لم لغاے نوضفے سم پرش دائے تو خسروغرب ست وگداا نتا ده درتهرشا بانندگا زہر ضدا سوے غریباں نبگری ت بهركتا دعالم بكنا ززلعن خود خمي د رہیج سیج زلعنِ تو ہوئٹے رہ ٹند بیوں عالمے ؟ دكهات در زلفت اگر نشامهٔ كتي مهنه تر ذيرا مذباً بكرنا كمال نوفي حيكدان سرخم حندادخيالت سرئيصبح دردغينم دمد اسے افتاب ماستی از صادقی انرکے درسم نشاره نام ترائمي گرئم وجانم لبل مک خند کا توبس بود شرب براے دہیم

له درن غزل محذو ن است

بانویش گویم را ز تومی گویم و دم درکشم النك أيدم كاندرغمت انباركره ومحرك غمات آرد ہے به دل گر ملب آل سلاخم ں کر ملب لکال سلکٹے ہے ہیو نارم انٹول جگر بنہم نمے دا بر نے کے خصر و گرفتار تو دیوں سے تیت ناتی کا سے مارک سے م خسر و گرفتار تو دیوں سے تیت ناتی کا

گر دسرت آزا د کن بے جارہ م^{نع} پر گئے مرد هننی من مبی کونن کر این من شوی

سوخته عاقبت گھے سم بر د بان من شوی

نیستم آل طمع که نو در دستان من وی

وام بخوا ہم ا ذَّ لبت گر توضما بن من شوی بیش که غرفهٔ نا گهان زا ب روانِ من^{وی}

فتنه خسروی براخ میلید من نشرور

بوكه به جیزے از بلا فتنه نتا پ من توی

مهرفز دن ندمی شو د تا تو بهکیس مذمن می مييج فرامشم بردل العربت جيبين مينوي

التيم توسيز كمي شوى ليك يحنب يدمي شوى در عجمه که نوچرا ما و زبیس سرمی شوی

خود دل تو ما می شود تا تو به کیس ندی شوی

بادے إذآل سرمتو گربرا ذایں نری و گیرکدا ذکرشمه تو برسرای نه میشوی

د وکه تومیح که برا د گوشه نشیس مرمی شری

جاں بہ فدات می کنم بوکہ اذا کنِ من ٹنوی ت دبیقین دیگران ا و تمام دوے تو جینمه آفتاب تنو گریر گان من شوی حیند به چرک زبان بهی چر انظ سوزلانم گرم نغان من ترا در در کے بیت بازدہ

سیم بگیرمُ اذ بُرت گر بکنی عنا بیتے بر گذه د د و حیتم من کاب وال ست دارد

نیست دے کہ سروتن نت دیں زمی تری صارستم و مخاے تریا دینہ می کنم بال مى نگرى درا ئينەمن ز فراد مى شوم اذ توجیس کری دس زور ببر َ ماهِ مِ سما لُ جان كسال كرى شود برشيرار بركبن تر

بور وجفانه بودبس برسكنات بنيرند أخرا ميدياك توداشت سرم باكأه چوں ول خسر دار غمت گوندنشر غوند

له دون غزل محذه ف است مله دون سبت محذوف است .

کافت و فلتهٔ نوی در دل دری کری دوی ؟ تگابه نوا فتارش نظر مست چنیس کرمی دوی ؟ غصه یمی کشر مرازی به کمیس که ممار دی از من خسته جان و دل از توسمیس کرمی دو سربه نشکاف جال مکن نبک بیس که دوی نظر کرداری اے بہر بازچنس کرم و کی ا بازکر دا بلاے جال آماد و بازگفت خون غرزہ بس ست قبل دابتر دکماں چری ہی گرچہ ندمی کئی مراسم نفسے زیا نشیں می دوی اندر ونِ جال وربہ دروغ زیت

خلیٰ مذوا ندای کم مهت اذبی فتنه فیتنت خسر واگر ندمی شود برسرا بس که می دوی

طه ۲۳ م می گذری کرسینه را و تف هوا*ت خو د کنی* گونمیت آین حینین مر نه و زید حتیمرکن *حذره*

من کہ بوم کہ بردلم داخ حفاے خود کئی لیک ٹوگفت نشزی کا دیراے خود کئی دیدہ بہ خاک می ہم گرنٹر پائے خود کئی ام مرا اگر شبے رامنہا ہے خود کئی ائینہ کرکئی نگریم توسنرا کے خود کئی

سیف بو دکه در در دنش بات تو برزامبن سد ماسی ؤ آقیاب سال گرم در آسمال دوی گفتی اگر نگه کنی در رخ من سنز کنم" جان توسمت در دلم در سربطف ومردی

وز سرلطف ومردمی سرج برجای دل کنی وال کربیجا خودگی خسرواز اختیاق توسوخته گشت دوشد گرنظرے برمرحمت سوے گدا خود کنی

۱۸۲۸ میں کر نظرے ہر مرحمت سوے لدہ مود کئی دست ہر گل نذمی ذنی ذاں کہ نظامی آؤئی کیا ہے سمن ندمی کشتیم ذاں کہ بہادمن تو ئی مروے ذمیں گرا زصبا میر کہ شکو فرشد من چرگرہ کنم از آں لالہ عندا دمن تو ئی

گرز قرادمی د: د بروش من از تو گو بر و م گرچه سوار اسمال خامه به خامه می د و و چینم من اذ نگارخول نقش تو می محند بررخ

من بہ قرارِ نورخوشم موش و قرار من تولی کے نگر م برسوے او نعتنہ سوا دمن تولی دل بنہم بنعش او سرجیه نسکار من تولی

ل در ن غزل محذوف إست ناه در ن غزل محذوف است مكه در ن غزل محدوف است-

سته بر درن کنتهٔ تیرغمزه شار بييم من گفتي اے فلال کشته زارمن نولي " زركلا وجمدتو بركرت كمثيده مب كبيته برجا بكي كمرحيت قباب كبيتي؟ مرکب ناز کر ده زب دانه به بینغ غزگی سلختراً مده چنیں باز برائے کیستی؛ سینیزئنده جائ نود بدبه زیریا تو ماتیمه زر تبواے نو توبر تبوا سے کیستی تارم خ خود مو د ه ای جال زشم داد دای کا *برش*من فرز و ده ای مهر فترا کلیسی؟ نفامهٔ اَ مِمال سمِي برى دا مهُ دل ممي شورى نبک بکن می بری مرغ موا کیستی؟

بندستداز تودروس کوطی مُنکر میں من نغیز ندا ہے کیستی؟ اے مذ منادہ سے گئن بررضاے ہوئن

تا نته يول ستم كرال دست و فال يومني نبت دلت كأدردين تن بررضا يورمني نا دکغزه می زنی جیست خطار پرمنی؟ توبهمرا دِ بنو د بری سم بر نفاے بیون منی بول به فلک نرمی رساد دسرن وعایومنی برخ سرشنزا دب ردسزا بول من تسيت بربربموم غم باد صاَب بوالني

چوں برسمبہ ہمال مرا نبیت بہ جا توکسے^ا مرحمت ادكني بسز دخا صربها بيون بن ستردبے دل توام ملبل باغ آرز و عمتن بررد اله مفائسة نواب يون ي

من مر مضاك نويشن جابه فدات م كنم

می گذری دُ بے خطار است گرنتہ برولم '

كربه بغائب نؤد مرانببت مرآد ازرمخت

بېرىخان نولىتىن دىستىچە در دعازم؟

عشُق ببرد از سرم گو سرعقل لاج م

بس كرج مرغ كنده أيخسته خارمحنتم

دست مراد کانے مے ور کمش ور آر مے ۱۵۲۷ له کها تا بیش در آرمی! سرو وسمن رم کها تا بیش در آرمی! سحرز بان نود دسم نابربن درآدے سرونه ویده ام به برلیک بهسرو فاتش بركنش اذاً سيكي والكذرش ورادم سبت و و ديدوام برره وربه بلي درآمل تابط بق ضرمة ورتطن ورارك از قارخ و کمال کنم ۱ رزخ خویش جامزار روم و براجاب زرجام حبا ناکشم عادت موردا شير درنظرئن درآدم کے ہر کمندِ ابرومین خستہ ہر اخم تیرم كربه كمن ذلف تومن من حين اسبرے بار اگرمیرم در قدم نومبرم نبست لقين جو مردنم ا زغم و وركتيمكش درسوسم كواس زمان كاش لمال سرم بودم اسير كا فران وقع كُوُود فرا*ن ا* بازکندرنا گرن کسے پذرہے ين درند رُنبان جيثم برب بان ت م ، که تنگ در بُرت کیب شب اگر مگر مے تركيخن بكوكرش ملك جمال اذا فكن طعنه الله نُعتروا ملك جمال سلف ار ہ و لایت شخن مثل تو ہے نظیر مے حند به شوخی و خوشی کرد بلاک من تنی اے زغباہ خنگ تویانتہ دیدہ روشنی خوب نه بارتوا نق ورست نهای نودتمنی و ه که زشوخ چول تول دو د برا ملازدلم زا*ل ک*ازیال بری قرا زر برش خون جومنی ہر پرخدا سے دست راہیش از استیکسش تا مذكنم ازاي سيس دعوس لا يك دامني مے کچور و ہر وامنم یاک مکن دیا ولب ريش من ست آخراب چند نمک فراکنی؟ وعوى مهروال كلي إر دل خسته رخنه ا منتظرعنا متيمر گر نظرے ور انگنی د، گذر براگ تو خاک شکرستخوان کن ز*ي چَو کوغز* 'ه می زنَ ښرح<u>ا</u>مه می <u>زن</u>

اے کرسوار می روی ترکش ناز بر کم زیں جیر کہ غز ہ می زن شرح او دوان غزل محذوف است ملے درن غزل محذوف است ملے درن غزل محذوف است -

دل كرىبوخت درغمت طعنه جيرمي زني دركر؟ سنیشه نازک مراسنگ مزن که نشکنی كبرتوا رجيرمي كشم زال كربطبيف و دلكشي خوب نیایداے بسراز چوتوئی فرزننی خسروخمستهميني ازاب دانت يؤننة برسر چل برَ رياضتِ عمٰت جل ببرد توسی حینم منتُت تو بدان زگس رعنائ خاری رخ نوبت برجه ما نار به گلتا ل وبهاری يتنع بگذار که بارے حقِ عشقت بگذارم گرنه اُ نے توکہ ہاماحق صحبت بگذاری شاد بادا دل تو گرچه زیای و نیاری مثنا : مانم برغمت گرچهر دل سبخته خوں شد ص آل طِيثم نشارم گرکت م نيست ملاب گر بچومند زر کال دیت خون ترکاری ا زيومهمال مذرب بيضامذ برصور بجركاري اے خیال رخ اس یا رصرا ماندہ درس ا کے کہ بے فایدہ سپ رم دسی آل دو ناریو گرببینت و توسم گوش سرآل بن رمز داری ا نټکن و ه کرميني گرتو زرمستش بگذاړی عاشقال دا ذاب چنم نولین بانندآبرو نواسته ز دا برزل گفت بهموره مگوسه وسرخاك تنهيا عشق صاجت نواستم گفت منام دلبرماگو و کے *حاجت* مگوے" الهجيثم شت خون ونون حثيم گثت ال بندكويا نبكرا يب نونان ومت ازمن كبو جان و دل كرد ترخطي كم در آن فرياد ويو دی به بازارے گذشتی خواست بروان بعالنِ من كم محسّنت ومي جويم مذمي ما بم نشال بول تر در جان من بارے جنیں نو درا ہو^ے درخرا لي ما كسيجال گرتو در خسر درس دربیابال کے رو دہرد صاب تشنیج ہ باذایں ابرہماری ازکجا آ بدیمی ج كزبراك جال ممكينار بلاأ يرسمي

له درن دوبیت ذیل دانگراست سه می دوی در ده وی گرد دخیاگر دمتر بیم بدان گوند کرگر در مگل باد بهادی بیمهو در مت ای کرمر کوک توباران دیجیتم - کزد فاخوشد مذیا بم کروای مخم لهاری می درن غزل محذون است می درن نیز ل محذوت است -

خون من در گردنش برمن جريا ايدسمي ؟ كزتوبوك أل زكارا سنناا البيهي زال کومن می زانم ومن کز کجا آپیسمی كوست اير يامي رسيديا رفت يا آيد سمي⁹ دل كدونت إيجباك خود كم تربير مبارًيد يمي نظن گو نیر مشرواغم کشت از نئود یادکن"

ميل دل برسنبره كو أب روال أيايمي بارمروار پرنسته کارزان ۲ پارسمی

كزصاامر وزبوك أل بيوال أيدسمي صد منزارا ب دل بر د نبایش کشال پیمی

كاب حيوال البت در بوك مها أبايمي خوا ب وتصبيت نه دانم برجيسان آييمي؟

با د سر دم تازه تر گلزا رحسنت گرجرز د سرح خشرویو لمبل درفغال آیدسی

کاش که زنشال هم ازا ول حبارانی کر دیے زال كدا ول وصعت نو بان ختا ك كردم

و قتے آخر شام غمر را روشنا اُن کرد ہے

برجراحتها ب جانی مومیا کی کر دھے

ذا ل جرمن وقتے صاربن یا رسائی کرو مے

من مذخوا سم زلميت اين بومي نناسم كز كالمت رو بگردال اے صبا برمن بنجنتا کے وسیا بو ے گل گر کہ کر می آبید زمن جا می دود یا د حا صرمن ن^دمی دانم زبیم^وش *نولی*ش صبرفرا بزرومن بےنٹو دکہ در دعشق

چنیں اندائی یا دِنود کررا ا بدسمی ۹ سېزه نوخېزست د بارا ل درفتال مايمي

ا برگوسر با دین ای که از در یا کنیار بهای آل با شد که دل چوک کل زشادی فعر

می رو د ^{به} ن نازنی*ن گبیسو کسنتا* ن اذ مبرطر*ت* سان من گرزنده ما نارجاه دال نبو *دع*ب

د ه که سرشب با جنال فریا د کا ندر کونت

بیش ازای من با جوانال استنائبی کردمے

از دل کم گشته اکنز ل گوش نتوانم نهاد زین دل د و زخ اگرا فروختے شمع م^{را} د

میک شخن سنیزی مذوارم ما دازان رو کراک توبه دا دائي َحِبْمُ شَامِرُ بازواين شابِمِرا

له درن غزل محدوث است -

برسركوك تويرور باكدائ كردم تامیانِ عاشقانت نود نمائی کردمے باجنال مركا بزائه كه مننا ل كردعه

اے خوش آل مشہماکراز ہبرگدائی بردر خلعت نتيغت زخو بال نسئتي اندگردنم اذيك تود وست مى دادم غمن دا وزمن

أذاغ نالان ست تخسر وبيجة وزخاس كرككے بود ے زقر ملبل أوا أن كردمے

تا ہر گوش خو د حجااز دیگراں نشنیہ ہے روزا ول جنبماگرار دبدنت بوشیدے ببرصادقه داراً گر دسرت گردیدے درتر يا سمندت غرن نول غلط مي درمیان میل مان آخر رخ تور برم تابه ابتال سربر سربرا سنّان ختیج من به د نشامی یم آخرزال میال ارزیخ ار مارانستے من ایل کے عشری ورزیام بيش اذا ي من كاش كم عشقت مذمي دريكر ای سمبه رسوا کی از عشقت نه دفتے برمبرم کاش من مجام بو دم نا بوقت سرتراش ا یاکه ایس نسکاری بود مے کر بہر نسل ما بیاد و یود مے برنطع شطر نج کو تا یا که در میش سگان کوئے مؤو بارم دہی ابي سميه د ولَت نصيب يشمنا ل كاثل غېرمهوري د محردي نصيبه پيوں په پښار

خاك يائم گفته اى خسر و بردسى عاقبت د بېر ه بېيننده دا سردم برخول ترملنی ذال کده دورست و بارم سركرتى كن کے سرا ندرخانہ تار بک من در می کنی ؟ سرم با دکت نویش دابا جال برابر می کنی با زختنده می زنی دازار و یگز می کبنی

د ولتے ہو دے اگر یا بسکت بوب ہے باز بهرِ جانِ آمارا ناز و رسر می کنی رُ پو مرکم کن بهرعدم مم دولاست م فنا بی تو ولے زال جاکد وزیول منے گفتی از دل د و رکن جال داویم بامن باز می کنی ال خندہ اے ماریش من بہتر سنو د

له درن غزل محذوف است - ته درن غزل محذو ف است -

اے بتِ برکمش حیثم امسلال دابیوش می و دمسلان بیرا تادادہ کا فرمی کنی ج سر ذ ال مُو أَن كُ تُحالِ خُوليْن مِينَ من بُرد، آرے آرے گفت خسر و نباک یا در کھی ا عبری دش سرچهرسم مردم کم کهنی می کنی دیوانهٔ و دبوانه نرسم می کنی بس کو برنو دلش در زیر سرخم کمی . ل من توازيرُ د ل صد قلب خوال داننگست ر در ت جال ی کنرمز دم زرویت یکیلر نتاه نوبانی بیرا مز د گداگم می کنی؛ خامت طو فانے ہم از خاک شبہ لاز اما ده ميگومنخسيدان نون ما کسرد ميکنې اے عفاک الترتوبارے دیدہ رانم مکنی بنته گانت را برأب دباره می ننوینید خلق . نعله بإے بنو د د لارومشن مکن سرطانه تازه دافے بردل باران محرم می کنی در دسخسرو راً را یا د ت می کنن اے بندگر توحساب نوَيش مي دا ني كه مرسم مي گني وحساب نولیش م هرز مانے از کر سمہ نولٹ شن مبنی کئی سیند کا فرکنیش ہاشی جند ہے دہنی کئی باجنال دو گر تظرد رصورت جینی کنی مورت جي نابرت ازميج روب: لطر وزد الزخونية ن سردم شكر سيني كني بینه کوتا برمینی دیبوسی تعلی خو کیش 🖹 ربېرو د سانسر ډگرو ز ل کني د ندال مفيد برمشرت جاے مہن گو کی کہ ہر وسٹی کہی ىئىنەبىنى بۇلىس ئۇكى كەمن خود بېينام چوں ببنی ائینہ نا جار خود ببنی کنی وفي الدركيب كمتكين من مكبرت وي گرسهال سپودا بزمبنی برکه مسکینه کنی ۹ بُصنی دُوزِ خوے برتو کی نقل رُس بعال خشرومهت اگراغبت برنزین کن ترک نشرکش کن از مز^د گا*ں کہ خا*قامنی يترغبه وشكن اذكببوكه ملطاب مني ه درن غزل مَی دون است مله زرن غز ل می رون است -

کافتابم نمین حاجت پول تومهان سن تا آدردی جان من یا خود توسم جان منی پامندرمن کرمورم پول سسلیمان منی بارک التراسخرا بسرواز گلسنا کرمن من کبل کردم اگر ججاج قربان من کافری نزدیک خلق ا ما مسلما ن منی

زلعت بالاکن به بندال دو زلب خورشدا حبان من کم گشت بهشت نیست اک جادگر از لطانت جو بهرت دامن مذمی دانم کیمیت در دلم باشی و بهرگزسایه بر من نقلن د وش دل بر دی دمی خوای کدامت با تولنی کا فرت کر د ند ضلع بس که نامن کشتنم کا فرت کر د ند ضلع بس که نامن کشتنم

بهرمردن كفتم أبيك سانحة تاكے سيور

البيجيتم من كدات عانه حال من برنول

بت پرسننگ د لم بهیارش و تت ستاگر

، داد ایس سرم باره کزنه بایت دورماند

جان سیر می منی اے از لطانت دیول پ^ی

گومیاً برا بُ حیواں برگ نیلو فر د مید

خواستم بورت بگرم خون دل برنستاب

كافرا تالجيند توخوت كملانا ل خدى و

بيون تومهما في والأن كه مضامة تخسر عمنت

یارب ایب خواب ست اے پرست برز آمنی ن من ایس کو ایس کا ایس کا میں ہے ہے۔ گرتو سمیس سر در انسکل سل فرایس دہی ہے ہے کہ اور کا کہ بالبل سم آ دا زی دیم

زگس بدخوے دا تعلیم بداسا ذی دہی کسوتِ بعلش ہم تعلیم غازی د ہی

متوب منس می ملیم عاری در من کتیخ کا فرکش به دست غمزه و غازی دی

بیچ ں بیرصّف عامنتقال داوَسرافرازی دی پریم نیاسیر

گریری جان ست تواز نجاستیری خوش یمی گریری جان ست تواز نجاستیری خوش یمی مین تاریخ

آن تن نازک به زیر فوطهٔ منیکُوفر ی لیک رخ را بری کنم دارد زبان درگ

بار دیگر گرمسلانی بدب سو نبار کس پیس سمی خواسی برحن ره جان من بسر ری

دل ذمن د ز د میری د کردی بهال در زیرهیم له درن غرار محذوت است - کفتیدن آں جاد چھبٹم ابب جانحب بازیگری بچوں نوسلطاں داحینس بر ملکٹ خشکل وتری منت تمع آں کہ دادش د ولت خاکستری

چوں بدیر مختم علنان گزیرم بینت دست حبتمهاے من بود دربا گشت ولبهانشک اند نیست سوز عاسن سطف مجشو ف ست بررزاد

می کنی نثوخی که خشرو میامه ماجیدی مدر خونشِتن _{دا}گه که حیندی پرده دل می^ددی

ب پرده دل می دری تسخنه بر درب مذ دا دس شک*ے ع*طانه کردی

سے برای میران کتب داری سب محار روی توج با در ریز گشتی مد د گربا مه کر دی در سبرا ربیر مز گال جول یکی صطابهٔ کردی

د مراد صاحب من جو نگی روا نه کردی کرچ عربیو فائی سنز د ۱ د و فامه کردی

کرمچوعمر بیر قان مسنز دار و قامهٔ کردی بیچه دراین محیط ما مول گئے 7 منتما مه کردی

ربر د حق پیور نزم مکن ۱ ے د و د یارہ گرچے سرمر دمی مذواری

نظرے برحال خسروج برکار ماندکردی اور وز درمنوری زوصال مشربنم و مکسوختم زودی

کعظیم دور ما ندم زولایت طبوری زحفاهراس چراید مکشیما ز صروری

که زُغفلتِ جوانی به کرشمهٔ عروری که توام ز د ولتِ ا دستب د وز درصنوری

ر دوم درو ب ارتبادور در نظوری ر نشرا به جنین مذیا منار تو مگر بری و نویی

كه ذا شكب من به صحراسمه لاله أست مويي

چهرت که از گرشمه نظرے به ما مه کردی چوگیا به خاک سو دم سرخو د به زیر بابت به دلم چهرخانه سازی که نهرار خانه دارد زطوان کو کهرخود چهردوانی ام م کوبه

زطوا ت فحرکه تود جبر د وانی ام سرفعبه ؟ سمه عمر و عده و کر دی طمع و فا بنر کردم

همه عمر و عده روی مع و ماه هر روی تو ز حال من حیه دانی که به خون چگایهٔ غرفم؟

برم ۱۸ نظرے ہ

د نظرا گرچ دوری سنب در ورز در حضوری منم د سنبے وکشتے ہو سرگاں برگر دکوریت ہو بہ انحلیار خاطر غم عشق برگز بدم من اگر ملاک گررم نوجیرالنفات داری

مذخیال بر دوجیتم منز کیجی سزار منت چن ای جنین مذخن و تو مگر بهشت و با

گزرے اگر توانی بربہارِعانتقال کن

له ران غزل ميذون است الله درن بريت محذون است -

مبنب فران خشر دجوجراغ سوخت أخر تثبش ارجير بنيره زمنن بجراغ از تونوري ۱۸۴۸ له تسبش ارجه نیره : سمهرشب فرو رنیا بایه به دلم کرنتمه رسان^د وُسْبُ سِت ابن كه دارم غم و نالادراز ز ومملام جار ه گویم چوا داگنم نمانس به نماذش ادحه مبنجرچ و راسن میزگانگ كرميان لتنهيوا رال جو نوينيت شاسماز برجغا کلا و کچ منرچونشناختی حار نو 🔞 و ہ ازایں ہوس بحر دم کہ ہرزیریا ن بنیم مرمن تمام گرزاں ہوسم باریں سیازے که طفیان مع میبین بو د م سنب گرانی تبمه شب جوتتمع باشم برحيني حبال كختن یج به دادم ایس سعادت که بگریه بات شوم زىچە دو تومشىتىن من داگرېرۇ بنيازے سمهر خول سن الشك خسروسراي بورضرز بېرېتکيس دا پو به ول يو د ايا ذے كريه يارتشنهام من مذبآب زندگانی بسمازجال ساقى وُشرابِ ارغوا ني بنم و مشیح و گفتتے ہوں سرگاں بہ گرد کرت 💎 منابر موس سیا ہے کہ نوشم بہ یا سبانی نمنس ایچ کرد بیرم گذمینی دل نبادم من اصد نبراد چوک من به فارد آن جوانی ا زفرا ت محتشه ای و برزیان وجا نواده برعنایتی کرداری برفواز ف که دانی که اگر زیشرح متنوتت دل سنگ خیرن نگرید وم برا س زحدیث عشقَ با شد نخته برو رُ با نُ نفیے کہ بازگارے گذر دبرشاد مانی مفروش لذتش دا برحیات جاودانی نطرب مباش خا کی مئے در و دخواہ ز^{ما}ق کنفنیت و دولت و دسردوززنگانی غ نیستی دسمنی منه خور د کسے که ادا نار که گذشت عمر و بانی به بو در حمال فانی چو به شهرم پر کستان منه رسی اوای چردانی مکنٰ اے ا ما م سیدمن رندرا ملامن

له درن غزل محذوف است بن درن غزل محذوف است سي درن غزل محذوف است-

به خدا د مبد بتوال به تضریع منما فی جیشوی به ز باغراه که زد برمے پر مستال تو ؤرز مدِنر قریهِ شاں من و در در درنشا بتوصال ما ند ما ند توبه صال مانه مانی بسرا دُنادنينا بركشمه كاه كاب اكراتفاقت افتدبه فتاركان لكام زتو سم برتست یارا اگر م بو د بنیام : غمت کجاگریزم کرجها*ن گرفت جمنت* ؟ تشرب ملال بیتات بر د**و** بوسرجا نوده كدران اميار باشد زميم حيند كاس برا مید باتو ما را چوند رفت سیش کارے بين ازاب جو نامرا دال من وكوشه وآم بارمب صبح لیکن بیر برسر رسبه ما ہے بجه شیال بو دامشب کرخها ل برسرام مار که تو د یده ای فلال دا برسرست کوکه هے" بهبك زسم ننبينا لسخن تو ديوش گفتم به جُواب گفت خسر: تو کجارسی به و صفش نظرے ز دور می کن به جال یادشاہ" بدازاں کہ جتر شاہی سمہ عمر باوس ب بہ فراغ دل زمانے نظرے بر اہ درے سپیس جال جا نا ل مذر و دبیر نگ و بوے نه ز دست ناجوا نال سرحمبن شام ولیکن برحزاب مذ ماند مارا موسے رُحبتی ہے نفسم به آخراً مدنظرم نه و بدمبرش ببرید ناتوال دا به طبیب آدمی کش کیچرم د ن ست بارب برنظارهٔ بیوا دے كەبىخاك، درىز غلىتەرسىر مابىرسان كۇئے ير خوش ست مت مارا بكر شمر موب حركان كرنظ دريغ باشد برميناً ل تطيع اوم به خداکه رنشکم آید به د وحتیشه روشن خود دل بین که شدانهٔ دانم چه شداک غرب ارا سخن مرکانِ شب د و نه زند مگر کسے دا کر گذشت عمر و نام دخبرش مدمیج سوب كرىتىبىش بورە بات د گذرے برگرد كوئ

اله این عزل به حافظ شیرانه میم مندب است و لحا غلب این که از حضر وست مله در ن بهت محذوف است مینه درن بهیت محذوف است -

مکن اے صبامتوش سرزلون آل پراتش كر منزار جان خسروب فدات تارموك خندہ اے کن شکرسنانِ رسن بازکتا انگریں ذاں لب یوں برگ من بازکتا مرومی کن فی درے گئیج دمن باذکشاے نقل شابارهٔ تولیته و عنا ب سزد خروه گیری برمیال نمیت مین باذ کشا با بزرگاں مذر مدہز د ہسخن می گو ئی بنجرا بحبيار زحبد يوشكن بازكتا حب ِ تُوتْزُاً بِ كارِ دلِ السِيمِيدست سُرت كُوتا وسنب رصل دراد كثيبني زال سرزلف سبه نيم شكن باز كشاك فتنها نكيزتها ذغمزه فون فوادخ داي عالم آسنوب ترا ز طرهٔ طرا رنودای پائے افشردہ کورانوزو وای درکار دامنت نوک بگرنترست و تو در کارنودای بيج بربيج زينرنگ به طو مارخو دا ي أيتِ منى رئيبي، و ببطومارِ و د زلف كه تومنیزا زمن دُلعت گرفتارخ دای كُرُّ فَعَادِ تَوَامِ مُعِينَ كُرُفِيَّ بِر مَن صبر من طرة طراد تو محر باز و با ياستر بكب على طرة طرا دخوداى باز کن لب مذاگر بر مسبر آندا منودای زوش بو سے بز وم برلست ازردہ شاہ وام بر دی دل خسر و به گواس دوخیم اینک انبک خطِ تو گریز به اقراد خودای من ترا دارم وجز تطف توام نسیت کیے دِر جهانم مذبو د غير تو فريا و رسے تفي برتونيادم ذون استجال رهي نرکنی یا دمن خسته برعمرے تغییر سرکے دارت براے و خیالے درسر من برجز فکر وخیال توبنہ وارم بوہے غرقه در بجرغ عشفر: در نون حکر می د و د لے رخمت از حیثیم می مرا سے ل درن غزل محذُون است تله درن غزل محذون أست تله درن غزل محذوت أم

كەتفاوت نەكنىد دىشكرستان مگسے بيش ازائيم يومكس إزشكر خوتش مرال برمنِ دل شارهٔ سرحیٰ دگز یدی دگرے به وصالت كربه جانؤ مرانسيت كس بلبلِ جانِ من ا ذشوَقِ كُلْسَمّانِ دُخْت نابه کے صبر کندنعرہ زنال در نعنیے؟ طالبِ وصَل شوابِ خسر و نو با*ل فَشَرِّر* بذمن دل بشاه ام نبس كه چرمن نيست يسب ماسک کوے نوگفتم ک^{وو}بر آرم نفس*ے* درسرا فتاده زعشق توام السجأتوسي ناله ماكردم وفرايد باشكل محرك بردرت طفرجو زنجيرورم ببردراك برگزای خوادی وزادی نه کنی برت کسے يذين ملقت حال من اعزعزز فتنه ببراكن وغارت والمثوب بسي سطفهٔ 'زلعنِ سمن ساے تو در دور فقر سربرسر باماک کوے تو تنا و وخرا پروں با بوس تر اصبال منٹ بڑ*ن کتر* مے بہ جام ارمچر زنون من مکبن داری نوش بارت کرشکرخن ، منیرین داری ا ذال که در حفر کی شخناره دو پر دین اری د وحیات مت زی*ک خند هٔ توعانن ا* نگری درمن وچول من نگرم برنشکنی ایسچه فتنه ست کهبرمن منگبس داری ذا ن چرسو د م که توتن برگل نسترس داری . خاد دُّه نسبترِ تنها ئيم انگُند فرا قِ لممهرا زناره کنی و بکشی خشتر و آ ا ىجان من ايى چەطرىق سىن زچىراً كىن ارق^ى بختم اننواب در آمد ج تو بامن ضغتی مدر آغوش که در دبیرهٔ در دشن ضغتی نه درن عزل محذو ن است على درن دريم زيل ذا نمدا ممرسه ذا رب سا د ه گام پوسنځنس کمالانگ ز فرے جانب اب گریہ د نگیں داری ۔ بیٹی مونی گزر : گریہ نونی فرطے۔ تا بنوں دست نبوید دفن از درجای

سے درن مزل ممذر ٹ است ہے

دوستانهٔ زیے کوری بنمن خفتی مرمع روى ودرد باره ناخفته دومت من سبخار دخس وتو د رسمل و گلشونجفتی ادداری کرشیے سر دوبر استال بودیم ای جیرعبداست کنخستره ز توفدر درمان کفتو باادسمپرنب دست به گرد ن خفتی ۱^**۵۵** مله گلتو بااد سمهرست گرتورخ منِ مسکین مگرد کشنهاسی

جودا ذحدنه برى صرِ سِغا نستِناسى تونداً ن كرحق خدمتِ ما كبتناس من جُزارَ وَمَرْسُنَاسُمُ بِهِ حَيْ خَارِمْتِ وَ من مکین گدارا ز کجا بشناس ۹ توکداد بجردین می منرشناسی خو د ر ا ورتوببني مذبها ناكه مرا البشناس ز فراقت زَصْعیفی سمهر خلقم نشناخت بته کموے توام وربرتنم ور لگری موے در موے کن فرق ومرا نشنایی که دلم ذال سمه د لها صَنما بشِنَا س ای نشال هرسال ست کر تا بشنای برده ای صدول و زبنا د کر نیکوداری از در و ل سوختگی دا مدهدا زبیر و ل داغ

یوں در دن حکرم جائے گرفتی زنمار ١٨٥١ عه جول ريزي تمكي أزلب وحالبتنائس

باده نوش د گذراز زعد و دعیدا بساتی سرکه در کوے مغال گشت شہب اسماقی تازلىل تو يكي جرعه كشيدات ساق سركرعيداست زميجانه برعيدات ساقي دگرا وُنیدِا دیماں نشند، اے ساقی حبنم سب توبرميخار كتنيدا بسافي ہر درمیکدہ جاے گریراے ساق

فربهاداست وكل وموسم عبداك ساقى روز محشريز بود نميج حسالبس بربقين محشت بيما مذيوتسبيم روال دركونشخ حاصل اذعرمنه دار وتبرجز ازحشرو درد م ل كه در كو ك محبت قدم از صدق نهاد بار باکرده بمرم قبرزے باز مرا زا بدا ز شرم ^اتا وائيم سرانگشت گزَد

ل درن غزل محذو ف است مي درن غزل محذو ف است -

4 ..

کہ براے دل دیوا نا مامی آئی انہیت و مان توجانا ہے کہا می آئی؟ عجب ایست کہ ہوں باز ہر جامی آئی گردر آں دم تو ہر نظار کا مامی آئی شرم نا یرکہ برای برگ گیا می آئی

باذا کے نشر دخرا ماں زکبا می آگ می کشد ہجر و روا مدنت می طلبم گرز جامی دوی ادخوریش مذبا شد عجیے اے خوش آل کشتہ که شدد رزشمیٹرونوریت سوزت اے عشق ہم خرمن جا ماسوزو

زندگانیت نبی سازد و آنم خستر و سنزای کوے فلاں ست که نامی آگ

دال نه بالاست بلاے ست بدال عنائل کشود مشک نتار ازغم توشیراً گ افتا می توجرا برسر دیوا دا ک چند سرساعتما زخوبیشتنم بر با گ دولتم روبنما برچوتو دو کبنا گ

آن مذر و سے سن کہ ماہ سن بالزیمائی گر سر ذلف سبہ باز کشا کی جرعجب ہم بال بام بوم تناب طوانی می کن جنراز دور سببابہ سوی من نگری ہ بخت یاری دیورم گرقوبر من یار شوی

بکنیدم سر دامن تو و کشتر و ۱۱ ند س کرمن می کشم ۱ مروز بدینها کی ست که کم تریا بی سنج من یابی سریا ۱ که دیگریا بی می کرچه سانم بدونا باش تاصحبت یا دان د گر دریا بی مدی ۱ زمامی برس کایس دلایت نه سم عمر مقر دیا بی مقر دیا بی بی مقر دیا بی به محمان در با بی بی کمان از با بی بی کمان دریا بی بی کمان دریا بی بی کمان در با بی کمان در کمان در با بی کمان در با بی کمان در کمان در

چو منے را مدہ ا زوست که کم تر یا بی ک قدرمن می مہ شناسی کرچہ سانم بروہا میرخوبانِ ولایت شدی از ما می پرس

قاب وقومین خدایت کمان ۱ بر و منه کمانے که بر دم نیکوئی داری ۱ ندر پی خشترو کن صرب کربسے نوبی ۱ زا بس د ولت بے مریا بی

له درن غزل محذه ف است یاه در ن غزل محذه ف است سی در ن غزل محدوت است.

خيسهٔ وانه دستِ تبنو و خوكِ دلش مي نوت.

۱۸۰۱ می توبگوای که به نومتیدن صهبایچ نی؟ به قواے بے توسیمال کا مدہ مبائم پیچ نی کنے کا بہش من، دنہ بر وزاز و ن بیش ذایب گرچر مبطالات بسے بود ولے منچنب بودازاب بینئتے کا کنو نی مبال بمی بنواستی ازمن کہ برانسول بسری جان من دفت و توسم برسراں انسونی

مبان مي مواحتي الرس ربه اسب ببره من جان بن دست و ديم برسر ان اسون حبند گولی که صبر حال ست ول تنگر زاد من سبرزن من سبرزن

حال نو نا برخنترو د لخنترو داند تعمیر ناکن به مینوند نا

د ما به عمره در دی بو ن سرد برسی همهان با برسوه بورن بون به معدا یان دل با بری دُکون نمن دلهری منه دا نم سه بارے ز زلف بنال تو بنه دل ربائی سمتان ده درع بر خاسسته زستی میج انتدت که که در دیان من آئی به استان منه این مند این سازد در دیاری من آئی به

گردودل غمینه خواله از برا به جانان نیراکه می برم میرال من از جراکی ا خون شدنگریه دیده افیشان زراف گرد تا دیده سرمه ساز داز بسر دوشنان جندین مگر گرخست بامن جه کار دارد به انتر توروز عب ری من بنده دستانی

له درن غزله مُحذو من است مدرن غزل محذوب است ت درن غزل مخذوب است م شاوی بر دوست درج بریم گنال بیا ئی آل کس کرخفته بک دوز برگسبتر جدائی در میرای کستر جدائی در در میرای کستر میرائی برجائے دفتر میرائی برجائے در میرائی برجائے کر میرائی برجائے کر میرائی برجائے دستگر جال کا برخ گرد کی برجائے ہیں بائٹر گرد کی برجائے ہیں برجا

کن من نئیم که با نشار در ملک و صانحشافر گل من نئیم که با نشار در ملک و ساز می

۱۸۹۳ میزار" میلویت نوش می کنم گدا کی بسیار باستراے جال ازہمو من غمینے نازے کر می کشیم من ازچوں تو نازینے

پاے بہ دا من الکرر رستے در آستین بے آب ریدہ طامے بے خوں دلِ زمینے

بے آب دیدہ خانے بے حول دل ڈمینے ور سندوا کرجیتمت سرغمزہ در کمینے

ز نارے از دوزلفت از مارے و دینے کز گوشنہ ماسے شمت ترکے ست در کمینے از شب د دان کوبت سرگوشه اے داہے شمٹیرے از خیالت بر ماسٹر و مبانے پوٹ که ۱یم بر دل شکیس زر ہ ززلفت

تا دست و یا نها دی در حن کس نه دیدم

گردر مهال بگردی از چورخور ما یا بی

ز نبور وارکستی د رخون من میال را زال تعل د ل نوازم نا داده ۱ بگیسینے

مرابر وے زروین خواب برسے میں مہر مار ور رکھی کا بارس کے اور اس کے اور کا میں اور کا میں کا اور کا کہ بارس کے ا کو یہ رہے بیت معالت اس دم کرمیٹ تایی میں بات اس کا کہ کا کہ بیت ایک بلاک کا در کا کہ بیت ایک بلاک کا در کا در ا

اب غم كسبت دائم سردم أفرين ل مى كش كرفل لمي دانون مى كن سناك له درن بية ذين دائداست مع مقدة بان كورم از فورسياست و دارختي دخام آتش بان د بالأثود بوريت ذبل دائداست ورشرند

عنفت وال كركس ندا موقع ربع من من من المن المنظمة المنظمة المن المنظمة المنظمة

سوداے زلف آل بت امنب كمشت مارا كا داے شب سبر رويا يانت نميست جاے من خود زمحنتِ خود بردم برجان دگر تر وه کرکی فتا دے برجا ب مبتلاہے، ملطانِ من توانی مهمال خسترو این بيداري امس امشب درخار كداك فتتذرا بازیچر آئیس می د سی ا سے کہ تاراج ول و دیں می دہی کش به یک خنده دو پردین می دسی ماہ از روے تو می با بدسنرت بادے کا صمتال اگر ایس می دسی می دسی دل بوکرمبال نودا بدستند بارک الشرعنتوه سنبدبب می دی ندم بم حیندا ل کونواسم ایسرا ک حِنْ رُوْلُيْ لِبِ بِرِدِ ندِ النَّا كُرْ مِ" در د بان مرد ه پاسبي مي دسي) منوں دار ویت رکجت اسے بر لبت ذا ل كه متربت نبك متيرس مي دسي تعل تو در نون خسسه د نسبته شد هم برای ِ شربت که رنگین می دیم سرمه اندر حیثیم خود بین می کنی نائز اندر زلین پرجیب می کنی ۱ زمسترحیٰ برا که کر دی کس نه کرد كبس كن ا زبېر كرچندى كني " درغ لبهائے من" کو کی تر بمیر " مرگ ما بر بند و منسریں می کنی بگذرگ از مهر وگرئ" کایس کنم" مهرمی باید نر اکس می کنی تابور ما ؛ نضالت ورسترب چنم ختسر و پراز پر وی می کن زال کرسٹیری تر بو د ا زجاں توگ شهردل ويرال مندا ذبيدا د تو و دجه ويرال ترمنود ملطال نول

در بلاے نتنہ نتواں د سینن دیر ذی گرم کے ذ سے ال تونی ازگران جانی من جانا مر بخ مج سرد د و ن جان من منهان تول رین زر در خشته و سرز ما ۱۰ فزون کر اذ که نگیرم عمیب بیون در مان توکهٔ ۱۸۹۹ ل ۱۸۹۹ م برا عالم دم زدے آنش اندر نومن عالم ذوب سوخت جانم راغم وغم سوطت دره اب سوزمن ا ربرغم زب ار دلم دا دست بو و کے برفلک د بدہ سففش کہ جو ں برہم زوے زیں زباں دانی اگرجم بو دے ۔ اسماں برا بوسر برخاتم زدے درتن فا کے و سلطان بیے خاک یا یم اسمال دا کم ذوب اے زُرو بن حشیم مال دارشنی نادلم النکنی كُفتْمُ المين شوكه من زانِ توام عيد برعم است وأن كه الميني حبیت کرد دستم منه می نوش شار^{اه} دوشنم شار تشنه خو ن منی برز مال گونی همنال از دوستان می جینرا ندر با زی آبا د آنگنی ا مخراً من جان ست كرتن مي رود النزاين نينغ ست وبرمن مي زني مانده بادا مان آل يوسعت د لم اخراب تول سم درآل سيراسني یاک دامان تو دان جار هجیسبت ای مادمعشوق ومی و تر دامنی تاجينوا برن رند دانم حال من من اسير تين نو بال بود ني خسروا از کن رن جال جار ونبیت بیوں کنہ می یا ری کرول را برکنی

ترک من بر شکل دیگر می ددی يامراز خوبي براير ميدوي چست برنسبتی قباے نتنہ را گوگی از میدان به نشکر می دوی پرمسرخود داه کردم مرتز ۱ ربخی گرارسیم در می دوی چند گول در روم درچتم تو د بده درواه ست اگرسسر می دوی ر وش گفتی مر دم حبیت توام» وابن أمال در حبيتم من درمي وي سوے خشر و بیں کہ خاک یا بے کنت ۱۸۷۷ میں اے کہ با دا کگندہ درسے می روی تا فراتت ما خت پر من یارگی ساختم با محنت وا دا رگی دل نه ار دی زے جاں پروری خون مانفرر دی جیرای غخرا ر گ چارد ناچارت چه فرمان ریم بهارهٔ ما ماز در بے بیار گ بک د ال درکش عنان بارگ بول عنان مبرزدی اُز کفرا داربال بك دم ازاي بي داد دغم زال که شدیے وار وغریک بارگیا من مه د يدم پير ن تو برار دلرك سر کھننے عائق کش دغادت گرے از زمیں بنہاں نہ ما ندا ی فتاب گرراک ما مدا د ۱: منظرے من سرے دادم که در یابت کتم گرتو در خوبی نه داری سمسرے از مجا برَر وز گارِ من " فتا د ہ يون نوسنگيس ول بلاك كافرك دست نه پرمبینه ام "نا بنگری أنن إوسيره درخاكسترك ما ندختم ۱ و ز وشب در میارسر تَا مُرْنَاكُ ور آيئي ازدرك من کراز انو در تو عبرت می رم جول قوانم دیدنت با دیگر له درن غزل محذوف است يورد من إلى اللاست دان قيك ما دوز فراع له و المرتبرد دو در المان كرك

يبركه ويداز جينم خسر وخو ب روال ۱۸۷۷ له گشت برنمو برتن ا و نشتر آمدآ ل شادئ جال بر ما دی مثنادی افز و که مرا بر نشادی یایش انتاد م ول بگر فنم گفت معبگذاکه گجا اِ نتادی؟" نیر بر ر گفتم أن كر دم بول بار صيا از دل غينه أره كسفادي سرودرآرزوب بندگیت کله با می محند ۱ ز آزادی یاد داری که از این بیش زلطفت باده بر یا و خود م می دادی کرد بهیدا د تو برخشترد جور نته واروئی آنه سیادی ۱۹۷۵ می استد وارونی اید سبیادن سرشب اے ماہ کجا می گردی؟ اذمنِ خستہ صدا می گردی ا کی به وکر تو دی گرور ول سیمی کرورل ما می گردی ؟ ور ترجير به کعن جون خطاخولښ سمه در گر د بلا مي گردي باخطِ نولش بِگوئی و كامشب گردِ خورت برا مي گردي؛ من کی تا بہ کی ورطلبت توکیائی و تی شمی گرد ی ا من دبین با زیج کل منظرت تو پرایش ب چو صامی گردی آن که مرا در ولست گرم کناراً ملک کے ستم بروز کار برمن زارا ملک یار ز دستم برنن کارز دستمهٔ آبه کار بدست سن اگردست بر کارآمار بمن من آل کر کشت الرفران مل کاش که بلے حیات بردم ارامدے صبرو دل ازمن برنت فاریز در تمنن از یے ایب مدوز گارایں دو بر کا اُمکر له در ن عزل محذون است مله درن غزل محذوم است سله درن غزل محذوف است - ازے سالے مردوے نما باہوگل عنیم کو سبتہ قبا با دووار آبلب خسوادأن يك كناريا بميال رفية ١٨ ١٥ له أن كرر نت الممال كربكناراً للر گرچرسوا دت سے ست در فکنوشر درجوا د ث بیماست اربے انگشیری مخد بالمناست در ملكب عنبري عقل حوادث شریخت در کسین پرده زاکم نظون دار سے ماست دوی پیشہ کن ہموسکال سپیر ماست دوی پیشہ کن ہموسکال سپیر بوكرازي د بوكاه جال مرسلات بي ىر ن طلب كن نەنغىش كزىر مىنى خىلا معتقاریا بدار دست به صور گری سوز نن عشاق توسمت جواتش دل بنه زیے مردی ست دولت خاکتری قا بل عصمت نيند بيدنه كويندا والك مغ مذننو د پارسا ساگ نه شوُ دهپیری ا کرجه در ۲ خرز مال پر ورش و بر کمت عدل طیفیرنسست از بے دیں روری تطب حمال كابل لمك خدمتي وأش جلومسرار نارمیش کاج مثهی برسری اكد نته درغيبي بازاً كرغم وماني بأخو ديو عمر دفته بازاً مدن ندون از ما يو استن يا ل برداشتن ولا المحان ذار ما ند و توم مبراً انى اے صاحب لما مت خفتہ بنوائن تو در مثب مىلامت الحوال من حرر آني! س اے با دبا ذبرسر کوے کری روی اسلامی اور کا اسلامی اور کا اسلامی دی ا

نه درن غزل محذون است مل درن دومیت ذبی زا مکست مدان جاکه رفتهای تونفرستی ارسلام روست باد باری از خالی و خنان به زبس بخت به مما مان کامی نیافت خروب بر باد ارز دستد سرم مایی جواتی س

حیٰداں کل ہٹگو فہ کر سمتن بھاکوات درجتی روے نکوے کہ می دوی ؟ با ی نسیم خوش که تو داری بر بوستال اجاے وگر بگوکر براوے کہ می روی زین گوینز کرو قوطرهٔ سنبل معطرست توبير اوے كرون موے كرمى دوكا نوشمى نثود ولت كر گذر مى كني بباغ دانی برگر در گلبن روے کہ می روی اں جاروی مگر کہ جانے اسپرول در کوے نوروال تو برکوے کرمی روی خسره زنشنركي بيا بان بجر سوخت اے آب زندگ تو مربوے کوئی دوئی كب ده لكن دغر أنونين التارت كافتد زفتنه درسمها فاق غارتے در دیده گرزمینم تو نبو د اشار کے چندین برشهر دز دی د اما کاشود؟ از رکنیش زنده گرآئی زیارتے أن داكم مى كشى برازى نميت نون بما گربے دیضٹ عادتِ عمرم کندنسپہر باداخراب بارب ازيسان عارت المن كنت كوكر إيم ازان النا النارتي گوینی" د وست دعه ه مبننمنه می *کند"* فیرود من تمیت برا نم عبارتے ين وصعب أن جال حكونه كغ كرميع؟

عنق التنتي تمت خسروا كريبوز و ت زخ وا فی که آتنے مذبود کے حراستے

كل بركشيد ببرطرب واعلامتے گردان پر بادگرد بر آن سرو قائتے من نیم سنب شوم به فلریار قامتے ورخانه اعن مأندمتاع سلامة چونیتن ذکردنونوں ہا ندا متے

گرویده با دبرسرال سروجان م " فلد قامت الصلا ة "مو ذن ز ندرم سيح تاداج غرزه باش در آمد سنهروكو ىم خونِ عائنْقا ْل كُنهنْس دانتفيع باد

أمدبهاد وسروبرا داست قامت

ای بیند گوے در گذر از بیند بے ولا دا نی کرمست ۱۱ نه بود استقامینے گفتار خولیش بهبره صنایع جبرم کنی؟ زری گرب که کم نیرز و ملاحت داغم مناد رول و در جابنيم منوز بدزي مخرا و موحتگان داغرامت صد فته زاب د بده نوستر ارات ۱۸۸۱ راه خستو دو مذخوا ند زبیم مسلملند مردانه می کشار مرجفایم سنم کریک تا میرم و دکر به کامیرم و دگر من وسم دل برویگرے واحمة بورسيارت أكركل كأمايق المغمزه دور باش واز النضي كفتركة دوش ما تونشستم داست سن پر خولبش لبسته ام بر موس خواب دیگر ا ذغم مگر زوا دئ سجرا سکتخوال برد كز كعيدًا من بها بدا كبوترك ما سُيم وُخوا ب و با ز دے آں يار ذرسر وه کے منی تو درخیم با زوب ماریے؟ تحده كند به كلبهٔ ما يون تو منتاب ما نا خداے یا زکند زا سمال دیے بارب حلال نواب نوش امريني زع موزے ناور بیلوے ماراز بیتر خسر وبساياك زدرخت توقامت آل دوكت ازكياكر بردست افتايش كري اے ص رفتکست زلف تواز در سرخے در سرخمیش ماند و بر سر گوشہ درسے گر کر به ناز مثاره کن اس دافت دا کرگر دلهاے دور ماندہ برون ایدانمے موتے من رم زہجرو تو کو کی کڑا یں فالہ کایں اذبے من مست زگنج برعالمے در رننگ ال که در غر تو گرده منکر می میرم و غم نو مذکویم براسمدم گرمان د و د نورسش کبیا دیم میا ترسم كرور دل أميارت الدويدنم في افومِ مرد نم مخور اے یا دشاہ طن ذیا گراے مرده نیرز د باتے له درن عزل محذوب است _

پیوں در در کہنہ در دل من یا د کا آیت پروس در در کہنہ در دل من یا د کا آیت يارب مباد در دمرا ، ييج مرسم أتش درأ ل ببشت كر كرد و سبنے كبے تو در بہشت برندم زنم زآہ نبو د عجب که مهرتومی د زبدا زنهی سرحاكمانه وويدا خسروحكد كمخ نامر بست سرکه در و نبیت مرومی می و دے که وش نیت سوزش بیهتری وه آب جير كورنسين كه در شاوراه شرع باصد بنزاد رمبر بيند و دو كمي عرروال جواب وتومعارت مطاك بول أب جبنه نيت ميرا وريم شری که بهر مال شری بنارهٔ خراب بیون بند هٔ مندال و فرز عمد آوی کان سم نو دی کر در حق نود دار تکلمی يوں بالني، بابت بگويند،از آن ن^ع اے لملے کہ مرسر کل در ترخمی از برگ بیزیا دکن و ول منه به باغ فروا پوزريفاك للدكوب سرسم ا مراقح ز بازگرینه مزن نعل سب نوکش ا زنست بے نمازی ضیرو دلاکہ تو مردادا ونبآوه ببرجير بلكرديثم ہے د وکہ لالہ گون شدہ از إدور مخ س قی بریا که مرسم عیش ست و م وی تاب كندجال تو بانداوم ده منع برفر و زوز دلن مسلسل گره بزن ے رویت اُ نما ب ولبت اُل وراد مررا برروے نوب تونبت کار! مررا برروے نوب تونبت کار! رش وک درج کنیدے نوخ و ط ننكرت دا زخجات بعلَ تواب وا ر کردند عاشقان تو تر د وووح خطِ معبنر توبير د ودِ قَمْ كُرُ نت اے روح عقل مثلِ تونادیرب و روَح تجسمُی تو نه عغل مصوری به در ن بربت ذیل زاعمداست سه مردم نای چرنتش بدا ندر نهادتت د ہوئے کے جائے کروہ در اندام آدی۔

الأسرم كارخانهُ صدر مبالرط وب الله باغ راوح دا دمم ابنم وي بشابرمرع فحسمره افانن ل وب به مهرکت سگ سخ و د ۱۱ گربهکینتون مرادِنْتَت حِنا لَ كِنِ الرَّحِنِينِ مُتُوانِي من آن توا نم کرد ل و لے توا می نتوانی کر باجنیس تن واندام بر زمین نتوانی مرابه زهر گئے کش کرا نگبین نتوانی كرناستنيدن ابن الأسرزين نتوان

كەزىر دىمت نتا دىش جىال كمند دىكلىنے

مرکر مندوے مارانه دیده اندز ملنے

كرس سرخ موكاذا وشنكي ببلن

بتگرم دیرمیش رخ و قامت توکرد مط كن صديب دورزان جام بيا ی و فره د ل د د ین خروا د گر مین نام مراره اگر بدین نوان محمد نوازی و گاے ہو د کہ تبغ برانی م ناز گوئے اوسے دہم اگر بابی ما بلع والنكيه الرس حتم منب لم نصفه من من کمن بو تلخ که جال میسری بگفتهٔ شیر بترس ازآل كرشنيدست ابرروزين

ولإ كبش زبلن استانت دامن دورك كه مفاك دفتن أل مبابه أستبي نتوا ني بُلُوكُ ٱلْكَى الْمُعَاشَقَانِ ولنَّهِ هِ كَانِي

تومی د دی وُبه نظارهٔ ترحیم مهانے بمشت خال به بالات اَرْدِ اَوْكُمالِ^ا درا روے توسر بک دل ہزار شن فوجہ بیمن زناعے دل آن گر کہ دار داز تونت م رسمنان كربرستندا فناب فلك دا پغلام نجر مرغول سند د ار مزا دیم الله المان أك منهدو كما كس جابك

بہرہیج نجبرترکی ریا پذکرد عنانے الدورن بين فربل زا مداست مع لب رلب نظار نداد وست محاويد مفالى مداط زفدح و باده م دل مديد ورن بيت محدد ف است عددون دوميت وبل الدمت مع شرست باغ دميكن لم مر البندا بعد في واو مشرن الأبرك إيمين متوانى نخسن از سرحان خبر خسرواب أن كه - به آشكار به وزن ببل زنم بن قوان لو در ن مبت ى ذر ن د كا بيش مبت ذيا فها است سه برنجب آب رخ به و لان برخاك دواد - جدكم شودك الرّرك يد براطف ز مانے -

به خادیجرا ل خستره صور باش کسرگز رطب مَان ارَس سِنگ زىستەد بك

بسے نہ ما ندکہ جانے بردل رو در غریب ببنوزم مزرماندمراز دلعن توطيب

مبا دخواب نوش أل توخ دا كغرة متوش فكندخار مغيلال مبنواب كاه غريب اگرمفرح صبرت در د کان طبیبے

ز در دعشق بر دم خبر د مهار دنیقاب ینه دا دی ام چوضانے برتبنغ مضام اکو ا شارتے ہرکم جان من بروے رقیب

نه می دسد برگذا یان دور ما نده میسید ز کواهٔ حسن باره زان به سرحیمی مولایچه

به كا و د يدن تواز بلاجه عم خور خستره

جبغم نُظاره كُنُى شاه را زيوبِ نقِيبِ ؟

كه دوستان دارد چوعيد بنو د ښاني بلال عبيد نمو د اب مبر د وسفيته كسجال؟

زيرده مابر دهانتند لعبنا ن خال برون سنرام کله کی تها ده تا برنظاره

اگرتو ما و برسسرمی کنی دسد که بهنو بی يوغنجر تعل كلاو ديوسنبره سنزنبائي

نا زعبد بمرحراب ابر دے تو کنزمن ىذمن كەحىلەمچال يول برعبدگاه درائى

جِراً روا کی انشکم برئیش ر دے تولنبود كلاب دا او و آخر بر دوز ع بدروا كي

د وحشیم من که به خونم سمی و مند گوا فی سرآن بير در دل من بودرنج بنند به صحرا

كاست دولت أنم توبرسوك من اكله بخال بدنز دخودم البونجت سوقائم

به جوری کشم آپ جوم خشتروست ندازتو کر توج لطف ملک جاں فزاے عرفزال

فغاں وزاری کمبل بہ نوبہار کیے۔ سلام وخارمت المد صابر بار بگوے

بِنْتُ طَاتَتِ صِرِونه ماند تُوتِ عقل ملكو عال من اورا و زبنها ربكوب

لى دون غزل محذوف است الله دون غزل محذوف است

مر که دست بگیرد بدال نگار بگوے یج اگر بتوان آزم ن سرا د بگیب وزیس من د وسر برو جریاً د کاربک خراب بتند زغم دار استوار بگوے صريت حيثم جو دُريا گر وُ زين بُلاد

مائيم وطعنِ رحمْنِ خلقي يُو گفتاگر يسي چو ل گویم این که بامن برمی کن ذیکو مخ باآں کہ در نر گنی موے مبان موتے

من بنيس ازاس من وادم درعا كم أرزو صالے براے بازی دارم سرے ہوگوئ

سیش اے مابر مبنی در ماندہ زارزی

خونا بغير نم بالب جام ۱ و بگوے جِمزے وگر مگیا سمیں نام او بگوے الوو هٔ کرستمه د مشنام او نگوب

أل كتيت درطوا بن برأل نَّام ا دلَّهُ ب این مایوا به به زگس مؤدکام اوبگو

تفاجت برتيمغ منبيت تبربيفيام ادبكوب

زخونِ د يده مهه دمت من نگار گفت ہزار جور کٹیدم ذغم که نتوا لگفت ا گرزنبده فرا توش کر دیا دش ده بنائے عافیتم کا ستوا ر بو د از مبر

۱۸ ۹۱ ی جوزی گذشت صربت نوکزارگ ياراست وصدكر سنم سنراست وخورد او بد کنند برنوخی من جز کو یه گریم موے میانت انتشست اندر تن ہو مریم

یک ده تراببینم کس پیش تو بمیر م ۱۸ دت مجو پوکال اے شهر وار نوبال

مجنوں شنندہ ہائش *کر دست عنتن جوشا* تړمی رزی کو خونترونعره زیال بیشت

١٨٩٢ س ملطان وصد كبل سياد وش و بالمرت اے بادھیم گاہ برمن نام او بگوے جاں کو کو نوس برایارم امر دار پیش ا م نبتال دعاب سموختراب وزلبش مرا با دست ایس خیال نه می دانم ایس قلا ستِبهامنم ذِغمز وُ اوغرقِ خُون زاب ببغام دا دُکر رَبِین سر ا فکنی ا

له درن بيت محذو ت است لله درن عزل محذوت است رك درن غزل محذد ت است.

گرمکن ست بررخ کل فام او بگریک من بیر می کنی گام زبون چیم زبوں گیر می کنی ۱۸۹۳ کرممکن مت بررخ کاهم زغزه ما بدمنِ شیرمی کنی کان داچو رگ گه بدت تیر میکنی من جامه کا عَذین کنم از رشک کا غذ نول با كرمى نوران ام ازتوبري نوشم گوئ به كام من شكر و سنير كو كن شب گو ئيا به نواب لېم بر د با پاتت ایں خواب دا بگوکہ حیر تعبیر می کنی ہ منوش خند وا سست این که برتابسری کنی من ا ذغمت خميا، و تو گوا کي بيوان شام بان عزرين نوج تقصير مي كني ب گفتی[،] بلا رسار که بهخواریت می ک*ت!* سر د م گومز یا ، ی خستره مراست ترک » زیراسطن موا فی تز ویه می کنی قصبه بلاك سوخته خوكيش مي كني اے یاد پڑنگ جگرم دکشیں می کنی بے موجے بیرا دل من رکسیں می کنی؟ از دید ه سترم دا مرگ^{ات} بیم**اً ه**نمیت ا بې سلطنت كه بامن د ر و نش مى كني اسخ کجا روا ہو داے ناخدائے ترس؟ جانا ذ طونه کشته ت می م کای د در ایرا چشمت به خواب می د و د آن متِ را مکو آ ما ن تیر دشمن برکمیش می کنی "امنو جراده الم كه درسيس مي كنيا" جورے کہ می کنی نومرا آل نہ می کنٹہ ۔ ابس می کٹ رکر سیٹیں بارا باریش می کئی گربوسه خواسم از مز ه گوک بیواب نانخ بوسه باره ببراسخن ا دُسنیش می کنی ۶ خسروبه آرز رجو خالك برجاخرار در کار او منوز چرفزولش می کنی و ت اے کہ بہ جینے نو نیا یم نے کی نظر ہومن درہے له درن غز ل محذوف است مله درن غز ل محفروف است -

محفت كام الله مات فرا موش كفت الم کاش فرا موش شری یک د مے لبك دلت راجه غمرا زعالمے ب عالم غمب تومرا بردلست شادى آ كى ئى الدد غے بعِمْی الْهُ عمر تو مُی شادی ست ایں دل پرُرٹیش کمه خال کنم وه که مه دادم به جهان محرم مرگ سزا دار نرین مرسے مهت درین در دِمنِ خسته، ا بُرِمَنَ الرُّحُرِيهِ مَرْ مِي أَيدِت وام کن از دیدهٔ خسرد نے من مُسکیں و داغ سیم بری سرکسے ما مواے سیم و زرے سبت در نوں زگریہ مردم حتیم یون کرنے بر دست برگرے گرزر و ب توام در مدسی ک کشم از عقل و جان درل حشر نثمرارتا تیامت سے باگ ہا توبه کب غز ه نشکنی گر من پندگو یا ترا کیچه در د کن د ردننج برکاں برسینیہُ دگرےُ نَقل مَی توار گال بو د جگرے نوُرْشِ صونیاں سٹِکر ہاٹ۔ سمه کس ذوق خرمی گیر د ذوق غم گير خشروا غدرب سة المعشق مست ماجر (ن) ىبت^{ىر} من بت يرست دا بيرز^انى؟ ^أ دوے خود پوش ، حیثم دا جرکنی ؟ بتِ نظن بن پرست را چرزنی ؟ آنزاد سنست دو دکن بکتیر بر یج تیرشت را میر زنی ؟ راوا بل نشت راج زنې عالمے در رمبت نشستیہ کیا بر من که براستانت بیت ش.م لگد قهرئيت دا چرزني و

لد دنو دوبت دبل دائد است مه بر كه جائن ست دجانا ل منيت - اوند دارد زندگي شرع بايرمن كرمها ل بو د برغم كد مذيا دست يا رسيش سرت عن درن غزل نحذو ف است -

خود بگوزیر دست را بیر ز ن تیخ ببرشکس کا فر ز ن خسرو پر تنگست دا جرزنی بيج ننكر يوال ريال ديري ميج تنكب خكر يوال ديدي جز کمر بینج د ر میا ن دیری اس زمانت که د ر کنا ر م مد دائمين بمحوشمع للمحجله طوطئ التين زبال ديدي دا باکش نشاں نشان پی دامستی دا شمایل تار ا د بيع د رمسر د بوسنان دبدن میح در ماهِ آسان دیدی برتوروب ۱ د کمکو رئیشن ۱۸۹۹ ہے۔ بینچ در کیا ے بے کرا ل: باری؟ سخر منت می گنم عنا ں گیری تا کے ازیوں، تاکے انیوں منت کراں گری ہ بر زمال ا نه ک^{امشیهٔ} ابرو برخوں رید من کمالگیری که مرا ۱ نه راے جاں گیری وَلَ كُونَنَا مِهِ لَوْ إِذِ إِلَى كُرُومِ غمزه وُسِينَم تو مُكو داند ای زبو ل کرون ای اربایگری كرتو زاں چيز الم حباں گيری تا خود انگشت در دیاں گیری بين د بان پوخاتم لنور را که د وسسه ښده دا پگال گيري بوسنه گفتی و گر لیت ایں مذیا پرحساب آل گیری گویدت د ل که ترک ط^{ست}، ترسم ا ز کو د کی سمال گیری

له درن غزل محذو ف است نه درن غزل محذو ف است -

دوسن می محضت پیر نزمائ میاددارم نمرد در نائے كاندري دورم برمستال نبیت نوش ترزمکنده جائے در د نوشنال و کبنح د پر مغال خلق عالم بہ ہر تمانٹائے برمبر بعادسوے تنططا عشق تنبيت طالى سرك زسوداع ذا مدو باغ ظدو ما و جيب مركسي دا بود تمناك ساتیازال فادح که می نوش برغم اے ده برجیرویائے خوش بو د جام با د ه نوشیرن ناصراز دست محلس آرائے در ترد در گذاشت عمر عزیز سیجومن نبست مخلف جا ہے تندزمهر تو زره سال خترو ۱۹۰۱ یو هرزه گردک و با د بیمائے اے ززلف تو شک تربوے وزمیان تو تا عدم موئے کل ز تو زم شدچنا ں کہ برباغ سرجیے می کیند بر ہر تو مے ماه نوگر دو از تو زیر وزر گراشارت کن بر آبردع پیش یو کان دلفت اذ سرحال سرزده می اویم بو س گوئے حِندَ جَانُولِيشَ راكنم قربال؟ كت من بندكت أز سرسوع یارمن مومماب یا لنبائ سباے دیگر ہور دے نور آو يمل من نشيس كرب توشي د نمينم ن سود بملوئ

ور وخشرون و بار داروک . به درن غنز ل محذد من است بل درن عنزل محذد من

خندہ اے کن کرمے خال لبت

بزنتران د بار روے مبنائی آنا قرارے بچر ماہ سنما *ل* ك توسرو تمام بالا كي توكرسرتا قدم تماشا كي نیم بالای تو نه باشندسرو به تمامتًا قدم حير به تجركنی؟ شبشه رُگشت جرح مينايي گوئي ا زحسرتِ سنات لبت كزيخ أكبينه مصفائي رولف سناك على دروداركم پیش ته زال که بر د دانی زمگ ینه نوانی که به و بے بنمائ د پومی گیرد م ز تنهائی بیش زلفت فتا د ه ام شبها سبتهٔ زلعن را گبو بارے کاے فلال در کارام سودانی حيم شو د گر بر د فق بيش آ ني ا بے تربوں زلون تو لیں مامام بركب نو د برا ت فر ما لی

برگر مود برا بو کار جهان مین جزید و فالی د با گن جرا می کنی فضر دا بوان بلندم فقالج ست سر میک کربین اگر آدمی غرفه گر د د بر در یا اگرچ بسے در د باسمیت گمین بود و بدی کرسمنی بفاے نه دادد مرد بهر منتے در م نز دسترس بجیب فلک خسر دا دست درگن

له درن بیت محدون است کله در ن بیت محدون است کله درن بیت محدون است کله درن غزل محدون است-

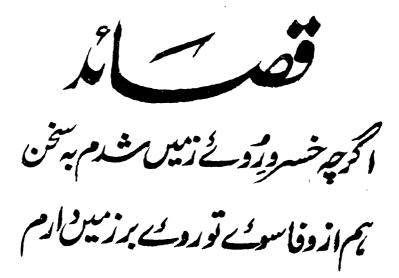
به کعن کرده جام سنزاب آمایی ر مرا دوش گویی به خواب امدی که درخواب مسئ خراب اً ماری كنز رسبت جال كندتم ذان خار بربیدادیمنے برخواب امدی زحيرت برنواب اجل مى روم توستی براوی کمیا ب مدی بر دل بر دنم آ مرس عیب نمیت منبم نوش كريو ل ماستال ماي ينب دامشتم تتره الدروز بار تو ہو دلمی کہ بر روے آب امای يوجبتن اذار كريه من سبب کجا او دی اے انحنر نبکال که مه بو دی و ۴ نتا ب ا مری که درتیغ حاضر جواب آمدی به قهرار چه کامل ٺ دی ہم نوتیم دل خسروا زترینه ش رهیج دور بدد و گرچر نسب ما منها ب أمدى ۱۹۰ بو زمن برشکستی ہر کب بار گی درِوصل لبسنی به یک بارگ کراز دام حبنی به کیب بارگ دېه ا نتا د ه او زمی به دا مم چرسوز بِمِياكِ صِدا لُ بِر ا ندا خُتم م سمِه لمكِسْبَى بِر بَكِ با ركِّ ر از این مهر بان منه ما ند که پیمان سنگستی به مایه بارگ برعتنرت نشستی به کب بارگ رِفتی وُ یا بارسگا لانِ من چے نور د وای ختیروا کردگر ز ا ندوه رُسنی به یک بارگ غمان حد گذشت وغمنوان ولے دادم اماجز افکانے ول خولبش خواسم سيرون سياد كم كي دل توال بو د دي يارك

رخ نتت دل سوے گازارنے

له درن غزل مخدون است بردرن غزل محذوب است-

نكارا تنماشا كنم ورخيال

ز خونم کر جیشمن بو من می نورد نبال د و زمت سن و مثالی تراکار گر کر د حسس ومرا بجز خور د ن غمر در کارنے ا نشا د بازم درسسها دل باز دار د میلی به جائے ر و مننہر یا دے من خاکسارے ا دیا و ننا ہے من بے نواے بالا بلندے گبسو کمندے سلطان حسنے فر ماں روائے ۱.رو کمانے بہتہ د ہانے ناذک ما نے سنگیں دغائے زیں ول نوازے زیں سرونانے زُبِ ج فرد سنے گند مناکے ہے اوبر کبن نورٹ نورٹ کر ایس عالم صفائے بے ا زیز دا د د ہر جاکہ تعلق درخندہ آید ننگر مندار داں جا بہائے خیاکش خوش گِفتگرے خوش ماجراکے سرلخظه دار د دل



رالغرارچرکے مرتوحی در توحی

ز ببرشكر دسياس يكهال دا دست متاع سوز بزاران خيال فكارست كريك سرعت فكالادان للانكارست چو بر سخرد مهر در بالحی از مسا رسست تشيمرى دزد وحفركوه دىشوا يرسست به دیخرصورت اگرگاه گاه کهسا دست صنعيف دشته وباربات روبكتا رست چوا نتاب که نویش محاب بضا رست نب كمال حاقت ده اين حكفتا دست زمردى ست كه دريش ديده ما رست که بوعلی مقردا دسطوبر انکا دست كهبيك مشك دراثهات ففي عطا رست كتيريرخ بمراس جابها يدخ وسست که نا بنتاین را میرش داخی شارند است ؟

زبال که بر درمعنی کلیدگفتارست تبارك الشرباكن زنورع فاننش دوحف لائے شہادت خارمبرتیزا^{ست} زمیخ معزنتش کے بہسیریا بد تمسس خمال می رُود دِّفلِ مع نست سخت ست به دل ندنعل گرال مایه وُره خاکست بلن د کمنگرشاہ کمن د عمارے لوامعصفتش بهيت حيثهم ديش عقول حیحم گفت شناسم عقل پزداں را كميينه جوبرصنعش ميليش كلك حسيم ا زاین چرسور و زیال در کمال حکمت او ىيە ئىمونسىت بزرگ دى*پ كش*ادىن نا فىر كيابهيرخ رسدتير ككرا فلاطون ع سيهر پيررنز دارد خبرز بهائت وزيش

زنورِ حيخ چه دا نداگريه بهشيا رست؟ یقیس بدال که بها ب بارگیار خفا دست گره برک که زهبر د دلس طرا دست براسال بزيرد جعفرار سيطيا دسست كه ز فراز دُشَّيْش بريات مرموا رست برباكب كاؤ برنز دياب ما قلال ما يست ك در كلوس متودال باله زا دست ہوا نتاب کہ علت زہرانوا رست كميح كمضعطروها بخزبودن وادا دمسست بن خليق مست كم خلقش بميشه ناجا رست ميانِ صديمه وص*رصر خصر ماساً دست* بنا یدیدی بروره اے بریدارست كاعقل ديغس فلك يح يتي طورما رست كوييش ديده كا ما م سبهر دوا رست كرنيست كس اثرا رصد د بزادا المست كه دراصائهٔ رحانش نے چیے با رسست كددائره ذبكارنده نے زپرگا دىسىت كه در فزارهٔ مكش برسلك ظها رسست كه بسر بهر بدنے دوز وشب بہتیا رست نه در تعلقِ کارِ دیار و دیاً رست دل سربیشت بز و مردِمغِنت ُ زن چارست

منجے کہ کن د صد غلط ہر تخت^و نفاک يمصكه لات شناسائيش بعسلم ذند زُنْجَ خَانُهُ سلطال كَا خِرِدارد ٰ ؟ بركيزين مذرم رعارت دييردانندامت برارعنان ادب دركشم درس ميدال سخن كرعزت تقيق نيست افرر دب د بان بهده گویال بدال جوسس ماند ز تيره دل مشنولان كر علتش كويد برتك نورما دارديو قدرست مؤرشيد بمول سستا درطلق كه خالق مست يرخوان . درا*ل محل که د*زد با دِ ق*درتش عن*الم مهيم نيسست كزوصد بيزارعا ليم صنع بهال نوشته كلكشس درا زطوما درمت زبح صنع مراب ست سخت وسست بقا مبين كرمذ فلك وعالم است بزده بزار محوكهم ست زام كشترين بوخ كرا ل اذوبست دُورِم و تهرُنے ذکر دش ہے خ پدید کرد جواهر مجرد انه اده یکے ست نفس کومست او مربرابدال دگرد ومطلبی عقل *جو ہرے س*ت کہ آل نسب عجا کب صنعش که در دوا رنج کن

سميوه اسيست كأذبك فتال الست كوازم تابهت دو خرك بيز ارست حجی برمیخ موم گه برصف نم نا دسست كهبرنقب يزاربيش ببخيا دمست كتميّنشُ نه و دو حالمش حريدا رست بريريك كريكانه ست حجله ايث رست بحوفكس أب كمازا دى نمودا رسست کهنبلِ صبی به زسرو فریخا درست به دسست اسرِ ناخن كماً ه لا وا دست معمران جمال دابچه لات اعما دمست کهاد زخاک مراداده خیثم دیخها رست بشكل تنك ومبعن جمان السرا دست كه رخت بردوج آنش بهاد بالا رَست نزد وزيرش دوجال سياه سالا دسست كردون وفايره در بركيج مقرارست بزادعالم مستورخاص ستادست كه برگ آئيد جمال بغير زنگا دمست صحیفهگردکه اردکه اسمال با دسست كهايس شراب نه اغدر دكابي نخآ دمست که و رح خاکِ زمرد زابردر با دسست کمنفتنش بر مهانی انگرم گلزا در مست

نبات معدن ميوان دراي حديقه كنول یکست منگ دیجادی کمون وسساده دوم ميشعله وزال مكيم كر د بر ماكش موم دونده وگردال فزا من فائه جال ست درآل فزبیز بیمادم گران بها گهرے مست ازآل مسهماصش سودو زياك لذت ذوق وبودا دمی از عین عربش مکس سست تراسست دیره بے اورا گرب نشناسی به مكم الحسن تقويم به زما و نوسست بونسیتی سنت پس و پیش ایس دور د زه خیا بيزابر خاك نرمائيم ميثن ادرخ وحيشه زاب دكل تن مردم مي قلعها اداست در دکشید بوعنصر تهار با زارب سزينه دار نفائش برسينه دل راساخت مخست ص بردن دام بخربت بسنگر وكرسواس وروال بيني ال سخودا ندر تن توحس مشترك دوہم فہم صورت كن به شرح مردم اگرمیش انداکی برول پزم دمے برجام دہم شربہت نبات برخلق ناو نشوم دانی لو و که کهمین دانی نمونه سبزه برآرد بمی سراز باسش

نوشة جون تقب شه بي^{وئ} دينا رست كداس يو قطرة أب أن يوداننا رست به دنگ اگریه گلِ نا رہیج گلبت ایست به مرغ وابن و أنسان وكرك فتارست برزى سكيم ول ازبر كرك عدا دست برفرق شاه و گدایس برهیخ د اوا رست درا فرنیش او محرسی لمبیب ارست نراذمتور وكمس آفرييش عادست كهب فخرست رنگ مركم مصلحب ايست زكفرع عرب عم مصطفىٰ موارست كزان حوارت مؤ دحلوه كرده يردا دست براز کیے کر زیش مفید رسما رست که ما در تیمنش اور د با د ابرا دست يريم كو ترج واكرره مزمموارست كش انه خزانه اقب الم ورّشهوا رست ونشته نقش ملك درسردستم كارست كماذكلا وسلاطيس بريايش افزارست كدكاه خاربه يالبيت دكاه سرخأ رست يكحا ميرخوا ماان ومؤدمنيسا أيست زسيم جبه وأشا بال بورنك معيادست كهرطون زيه برحنمير معنما رست

م پرخمینهٔ برگ ست نور تعکمتِ او به *دنگ آ*ب د گل نازنین و دانن^و نار ببین کرچند به بهر مکنقاوه و معنیست وكربه جانورة يم كه جال جموس داده تلطف ست بزعزراي كه درجريده دنق زطوطى نست مكس ببيتربه مرتب كو بيے نمازى اوكعيدوں ترا يا تسست ززه دمی و مل نقش نسبتش نخر ست بيرد مزطاست تعالى الترايي به لكت قديم شده بلال سير برجال ايمال خال سرارتے بر زما*ل کر*د در رئیش مضور بہود پہ زمنا فی کسے کہ دوسیہاست بصدق دامن ابرار گیرکال بادے بچرباک د بروسی راکدره نداران سن دنیکن افسر دولت به آکس آ را پر مل ہموں ست کرع ش آفرید دوہر جے درو ہموں کلاہ سرے می دید یہ تا جوری گدائے سرویا ہم برخا رخوارش رو^{ست} يجے زمرم بتش یا د شاہ ہر دو جب اب رم ندبر درش ما نا*ل کرنگ سده* شا به دست ا وسطعنان ادا دت بمرس

كهركس اذبي معبود تودبه بيكا رست كهركس نرمزا ببشت دانهادست كه برد لإن ول الهنين كفا دمست كطعن شاك ببل زان سرزش مقارست كرسك دن ست يرميثال سرانه معارست که فاک برسر مردن به فرسیا درست يوتندرس وكأك أيثن بيطارست درازی دبرش رسنت کرده تعاً ارمست ر ندال دم ست که ما دِے دردان است كلوخ ومنكب يواز ذكرا وبركفنت ايست ینال کندکر خرے زیر گل به برگا دست بهران شموس که در دا و اوبر دنتا دسست كرا ذعنا يست في دروب ا نما دست كهستي من برشربه رنگ شرا رست كرموبرمو زيريشانيم درا قرادست زمرب من كهازاو ديوسم در آذا رست بمه يريد ن من يول بال التعاريست كربيج دوز فيد نيد نيومن ستركارست كه دوزىخيال رازيول سف عا يمست حسابهن درِ فردوس بسةا ذخا درست كهرره كح كه مرا درتن مست زنا ربست

برسوی کعبه و بت خانه رمینا اسیمول^ت بعشق و کفر فز و ق می د م کسال را میل كليددرالفِنِ امرِ اوست در قفلے بزد به زخم گهش مُسنكرانِ احدُ را بهما ذوكست روانض نشابه لعنت همون نگندبه دلها زبوتراب غيار دداك اين مفها منيست جزبه خيخ تيز كمال محم خدا دال سكے كه ايس من ازاركست ہراں دہے کہ نہ برماد آورد نا مے بترذمناك كلوخى مست بركو ذدخا ليمست یه خاکسار بودطینتے کہ طاعبت او جزازر بإضب توينق ادشود مرتاض خوشا کسے کرازا دیا نت رہ بربستانے کرم بنده نوازا تونیک می د انی دوكا تأب زيي جزنم فلم جو جعد كنن ر فرشته گوکه سر کلک خود کسیه نه کمن. تنم سنرابست که پیران رودسوی اکش مراً ببر به دل جله خایق در دورخ به وزرخ كرروم من ربا فكن د كرب چنیں کہ از گلیِ من ہیوں گلِ و فاینہ دمہ جُرُونه من زَوْ سررَتُ تَهُ امَال يا بمم ؟

سپيدى رخ خودكس سوادش ارست زفيفن بارال خس ببره وربيواز بإرست أزعين عفو تويك قطره نيز بسيارست بریز دارمنل افزوں زبرک شجادسٹ كهامن اذبيے گماہيم درا صرا ڀست ز ديو برطرت ارصارسيا وجرارست كهيجوزاغ ودال درنفاك مردارست كعقل تفس درا و اجنبي و مردا دست كهس زشارع شرع رسوانختا كيست بخوم وست مها برصعودش نضارست به د هرعا م_بر عدل دبه شرع عمّا دست زلوج باكب كفُدا وندكحل ابصاليست كهاين دوفتح ا تززال ستؤده كردارست برگر دشاں شدہ طائف، بسانی ایست به بحت دل من كن روال كه بيما رست وزالنيم تبول ارجيسح اسحادست نه حدِ خشر و مردم ناب سکسا دست بهيرنس ستكرنا مستغفور وغفارست

اميدوا دم دبااي مهد زهين عطاست اگر وفضل نا فی پلیرویاک یے ست زہرشستن لوچ ہمٹ ستم گاراں گناه من زیاب سیب با در کھیتِ تو بینال بهروی بخود مرکن که وارسم زنفس بة قلب مِن درِ تنتح باره كه منت لا يشم بناج ترص جداكن وليمسياهِ مرأ به محرمتیک شقم برانگن آل پر ده مدح برجيم دلم روشني جزا ز خاك وكيست بدر د بلي كا ندر اساب شرت دوم عركه توال خوا ندعم نامش راً سوم لیواغ دو نوراک که دوده قلمش بهاراني على أس در كشائ علم وعزا ذكرصحائه والاكه محه بالهمسه مشدر تصیحتِ دل ایشاں که زمزمے نصفا بدین تصیده کرکر دم تبول با دسشنام ففنول يندكنم كزدرت زدن دم عفوى حايب پوجينے كمز درت خلاص كيم

في نعت النبي صلى الشرعليير وسلم

بهحت نسخ وحبل المتين منشور شكينت

ذبع اذبو ہر قرآں ہمہ پیرایۂ دینت

که تطاع امیری در دوعالم کم دعیینت چاغ د د برستش هم ا نه نونخستینت که دج الشرد اب شک فی ان مدن انتینت فشانده آسین و ریخته در پارتخسینت بزن یک خده تامیرند یک یکی شمایینت زیم سلطان خسرد گرش آن خواند سکینت تراس بیت اللهش خواندن برائے واند بینت تراس بیت اللهش خواندن برائے واند د

و ومنشورا يزداز ديوان انشا بهراك داده نظل ت عدم مى آمرى دييش روآدم نبى اسيفى ديا رب برآئين سن اتت ال يرال كوست اندر آستين غيب پوشيده مك باجان باردح الشرور دي الامين كلم مازين فعت سلطان بخن توانديمي كردول بودر سربيربت فغت است جائي سجره مؤمرا

فى المدح سلطان كيقبادعليالرحمه

درداغ ملکت با دسلیمان شست
نام او برنامهٔ دولت به عنوان شست
تلج از ایران بستهٔ ویژنت قررانی شست
تلج زرمیش کر بر بالاب بیشان شست
تا برگستاخی چرا بر تاج سلطانی شست
شساید دادیدی کر باخورشید فولان شست
چول دیرش علمے دولل یز دانی شست
مهراو تا درخیال انسی و مانی شست
فاک دا برمنت بهردیده تا با ای شست
در سر برکس کر بد بوئی پریشانی شست
در سر برکس کر بد بوئی پریشانی شست
نیستانی در دل شیر نیستانی شست
گرئیا در دل شیر نیستانی شست

تاخبارِ كافراذ داه مسلمان نشست تادىرنىشىس كرآس ماسم توجى الخنشست سكهام مى خواستى ورطك باشانى شسست ہر بزرگے تا کر در گوہر کا فینشست بيشل بردست توكا مدردرا نشان تشست السيم وازه الم ابر نيسان شست شاخ طوبي لاعصا كردوم درما في شمست بنده خنترو حون عطار درزنانواني شست

ابر دستادا دبر دسبت خدا تیخیواب يوں برتحن بطنت بشستی از سکوازل تطبيراا زنام توتا آساب وازه دفت ذال كمراب مرضع كز تو بربستندستكن ابرصدبارا بروے ویش دا بر**خاک کینے** ابرنىيدال كزكرم أوازه درعالم ككند بردرتصري فردوس تورصوان بهشت ديدتصرشاه رابابرج جوزاتهم كمر

چشم توسیار ودلت بادتا ازعون مخت جله بدارال مخسيندو توبتوالى نشست

ورمدح

انواردس كلے زيراغ بدايتت بالاے باغ وز نوست میکایتت ذال سوے كونتا د ظلال سمايتت نغل اندر اتش است رعين عايت كاين داد دل عنايت ببش أز نهايتت

ئە كەبىردوكون سايىشىس زىر رايىتت ادل کرخواسترت کمرا زا ب جریب ر تخ بناكشة حيثمرو لأرمث يدروز حشر بهرخلاص امت خود زآتش بلأك خشروا زاں نزوں زنهایت گنا ه کمدد

في مدح مك لعب جهوط اب ثراه

صبح بول از سوے مشرق رو مفود صحن مین روض کر مینو مفود

له ورمن "بريخ اشعار مدح محذون اند .

فریشیش از تر تمیسو نمود تحميسو بيرشب شدسفيد وآنتاب اذ براے سوزال میندو مخود بهندو شب مرد و خورشیدا تشف بس اشارت كن تنم ابرد منود سوے ساتی ماہ باریک لے سح ماه سنب رو را بو گر دون سلخ کرد استخوائش ازتر بلسلو تمود دور ول رامیش جال دارد مخود بنده خسرو دل برسانی عرصنه کرد مرد ماں راکے واند رو منود؟ ہام ' نمینہ ست سکین ہے شرا ب بهمدسع بإماد عنبر بو تمود بود پنهال آفناب آن دم که صبح آسال روے ملک چھجو منوو صبح را گفتم كه مورشيرت كياست؟ تا به سر فرق ذرو وه او منود تاج دولت کلس که زو هر سرولی مشير پيشت يوز بول مود شهسوارا گاه تجنسير آمدن صد در یجه بر سریک مو تمود تيرِ تو نظارهُ صب عيشم دا دست پر زور تو وکه با زد تمود ا برخ را گفتم "مستونی بیشت مبهت پیش تر پ*ون خشاب نده آ*لو مخود وشمنت ناكال اودروزك دوس ان ہمہ مامر کہ تو ہر تو سمود كل زخلوت پيش بلبل يا ره كرد آبردے خلق آبِ بو منود اذ عرقهات جبین براستانت روے از آل آئین زانو تمود زادنیت بوسسیدم د دولست مرا جستم از گر دول قیاسس عمر تو شاخ عمرت سبز با دا تا ابد دز قیامت منز*ل ذال دو* نمود زوتوا ندصرگل مؤدرو نمود

فى التوحيد بارى تعالى

اے زینیالِ ما برول ور تونیال کے سز پاصفتِ تو عقل دالان کال کے دسد

دامن عزب تراگرد زوال کے دسدہ لريبه مردم وملك خاك شوند بردرت طائرً ما درا ل موالي يرد بال ك يسدة كنكركبرياك توميست فرازلامكال تشنرباند برگزرتار ذلال كايسده بردرب نیازیت صدیوسین کرالا ليك برملوة ينال شيم خال كيدسدة بهست بر تختكاه ول جلوه قرب دوزوج گلخنیان خاک دا بوتے صال کے دسدہ زا*ں چینے ک*وبلبلش روح قارس مذی سز ال كرفتاد مرش برسرحال كرسر وسن بيا بكال ساسع صد كو سنيكوال داه ردان ياك را لوث وبال كموسدة ر بهٔ روے عاشقال برسر چوں منے سز م بت رجمتِ از حرم مهت براے حامیا منسروبت رابز خط دخال كارسدة

در مدح حضرت نظام الديب وليا و

مهیشه کوشش او در صلاح کاربود خط کرمیست سه صفرش یکے مزار بود؟
کیا زخشتِ زر ونقرہ راحیار بود؟
زیختہ باشد اگر کم ز دو د خاربود کیا در سیت کش از کند نا نساربود وگرز ذاع کے از نغمہ جمجو ساربود کرنڈ ذاع کے از نغمہ جمجو ساربود کرنڈ داورا سوز ندگی ہو ناربود اگر جرکر کسشب تاب جول شرار بود کرکے کہ کے کہ کی شار بود کرکے کہ کہ کے کہ کی شار بود کرکے کہ کے کہ کی کے شار بود کرکے کہ کے کہ کے کہ کی کے کہ کو کہ کے ک

کسے کہ از ازلش عوان عنیب یا ر بود
تن کر بہت سے روش کیے ہزادال کشت
ہورنگ نیست زطینت چومعرفت خیروا بوشق باش برکلی کہ مرغ اسٹ خوار فغیرش برریا صنت عقیدہ محکم نسیت زنفس والهوست نعل زشت خوب نرد بونسیت خوے قرشیری شکر جربود دیا م نرتا ب مہر قر دل مردم آتشے باید زنا ب مہر قر دل مردم آتشے باید برکار بر سراس باسے گراں ما دے برکار بر سراس باسے گراں ما دے

برسان یار که در لفظ اختیا به بو د كه عار لازمت دنقش مستعاد بود پوریگ کج که بر بوے دود باربود أسير بارش كم بين كراس جر باد ود بناك عمرزاب وكل استوادود بوازد با بمرد كرم المشكار بود که پیش و نگینه گر د د منهی جهار نود بير سودا كرزر وعلش به كوشوا رود اگر تو کم ترا زانی بهیں جنسرعار ور كرموش كبير ول القاب صدر معماراود منراب عبل من شد استرکه برد یارلود درادتقیل تراز کوه کو بسار بود بگوکیا رسد آن کو ہوا سوار دور به با رگاه فرست: د شانت باربود بخرآك كه صحبت خاصاب كرد كادبود کسے که در پینم غوث روز گاربود ز حادثات سادی بر زبهارادد مهم سرا رز زیباش در میارود درون برده باری شید که بارود مرام افکش پر زیاد گار بود میے را بہ کاک مر در ہوا رہد

بر اختنا رطلب یا دی ا ز خدات وددد بو نفنل نيست بربالا پومستغار الل ز ببرِ ردعن اب *کسال بویص مشو* مشكم يرمت مشوبا رحز بربيثت بهمر بدروح زى مزيرتن تانهميشها نى ازانك ز زندگی ست که پیلے شکا برا زور است برديك بدد كرياصفا تمنى عط عل نگر زبشرنے درم ہوگوش كرست بر کار دیں ہو کہ کا رست سنگ ستنیا به كارىيول من اشتر د لال يلنگ وسيد به ملک دل نه شدایمن که او گران سمان سبك متوا ذي دامي كرمان بران ستكر پومورىير زخبوتر رسىد برا دېج ہوا ہوا بر زیر قدم کن اگر ہمی سواہی وتنود فرشته شواكا زنوكيش نتوال شد فرسنة می شود و جبول د وسل نی نظام دین که زنیرونش ایل دیں پیو أيزى نظرش بس كه خاك شدة حرح بميشه ورتحلي ست شمع مجاسس ا د خزین مزو د بار گاه خانه ول بهیشه همر ملک در جوا رِا دست بینا

نيام را مهمه رونق ز ذوا تفقار ود بزاركوه زرشس بهي كوه خارود مواسمیش درش بون سر چناد اود ازاد برد ہمہ برگر بھر بے شاربود أكرم ورينه ايس بزر گواربود زخلق او بمه فضل جهال بها دود كه وصعت أل وتدا لا رصن در دقار يود بساط اتش سوزانش لاله زاديود که ذره وره ولش جیمو کو کناربود كه خاك ياس تو درجيشم اعتبار بود درون عیب بر برر نعمس نگارود ى درسىست كەرىئوت تۇرىمارلەد رحيق حق كربنا حور دنت سخسار لود سر داگر که زمیوسش برگ بارتود چ نقص کعبه اگر در رسش حاربود؟ نه نوایی اس که یوایس سکت نوابط د اود

شيوض خفته ازآل زنده كشتكان ارى م فرخاک در او که سرعزت نقر زدرس المين مؤامندگال كه وب گاه دیے بینارہمہ دمستہا تھی وارد شود مزاب بسيط زمين زخيل فتن دگریز را بط^ه و هر نو کند به جمال ذي كه سر ولت والجال ا قارك كيه كه ديد تراكري د دزخي سب برجرم كلاه دار و تبا پوش نيز يمست بسه بہ خاک ماک کہ بینم ورا سے عرش اورا مزيد نقرتزا رتعه لإب برشرست دى تو زنده داكىش دلىست كشير ما به دور دولت اميد مفسروسكيرست بونام روش این شعرنا مبالنورست قبول کن زمن سنگ ریزه باے گهر ت صله بخش درایس مدیم ال که درحضر زابر رحمت يزدان ياك برنشيند غیار با که درایس خاک خاکسال بود

في المدح سلطان جلال الدين

یوزلف یا رشکن برشکن همی پیچید دراد هزار دل مرد و نان همی پیچید

کے بوریاے تیا مت زمن ہی ہیجہ

زمو براحش سوزال رسسن مبي بييد گے که زلعنِ تو مو برمشکن ہمی ہجید که باز برسر اس پرفتن می پیجد ز پہج بہج توام جان و تن ہمی پیجڈ زباب موے شدہ در سخن می پیجید کر رئیمال بر گلوب سخن تمی پیجد سواد می منم د جان من می پیچد که در عنائِ شهصف شکن بمی پیجد عناد و کینه و و تهمتن همی پیچید بر پنجه با زوے رومگینه تن نہی پیچید که کفر بر کنفن بر بمن بی پیچپه زبان شمع کر اند رکفن بمی پیجید بهنوز أزبحسد اندر كفن بمي بينيد که مشاب گُلقِ تو در پیرون ہی پیچیر نگرز مدرح تو در کو جدفن ہی پیجد ر دیف جیستی از این متمتحن میمی پیچید والداے زیے ہر دہن ہی پیجد شهر به رست نه ورِّ عدل مي بيجيد بر حضرتِ ملكِ ذوالمنن بي پيجد

دلم بر زلف بربیجیدوسی بین کرسیسال زدنون برشکست اسبی چکدر تری به نا زطره بهی بیچید و مدا مهمپسیت، بتابه نازمييج اين جنين كو برسا ذباں ب_ه وصعبِ میانِ **وَ بُح**ِکَشت ومِہُوز أبهر مبذكريت كل فروسش را مبكر ذبورماب وسس تصدكن سيابي جشم دلم ذہور توبے جاں ست ہودوال ترس علال دنیا و دیس خسرے کدانیپشش به پیشش زره ای اینین تن ست ک^{او} به يتغ مى ببرد با د كتفت أل زنار یمی کمند به جهاب که وز دشمنش وسی حسود ا د بيركه پوست پيره شرميان كفن كل ازيروب بركر و دماغ كشت كر شهنشها نن حنسرو بود موب ماريك به امتحان سن بهر یا سخ دگرے ہبی*ں ک*ہ لقمہ چنیں کر دُمنش کُہ لذت ^ہ به طرزمن ہمہ بیجیندا رے ازیجشی گ_{هِ} د حاست که طوما *رِمب*فست *بهکل بچرخ*ا بساط قدر فوتسترده بادتا گو بین ر

فى المدح سلطان الاعظم الالك لدنيا والدين فيرزشاه

فييم فامسب در دامين كلستال داد م وسُكَّش أُو كَيْمة واداً فتابِ خناك داد نهاه قرمس سيب بغويش به دا مال داد مناوزير زميس بالمراد تا بالداد بوشن مقهمين كمش سرم يخال داد فضرني بت شغاشس برآب موال داد که وا وعمرو جوانی بر با د نتو ا س دار که با دخوش نغنس صبح مروه راجاب داد صلاب عيش برعشرت سرمتال داد كربخت تقلِ مرا دنش به بزم سلطال داد بر روز نامهٔ تنویشید زیب عنوا س داد که از سریر جهان داجهاد ارکان داد بهرگوش بهرتن به مهرخ منسرمال داد که د هریهٔ کره را دور د در میدان داد ميان فرتي مهايش اگرچ بولا س داد بس ال كني بر ذكرة من خضر حال داد كه منت باب سيرت كليد ميهال داد وليك تيرتواك امه رام بيكال داد كرزاغ برسرقا آل ندات قاآك داد

سبيده دم كو فكر علم زربكيال واد پويوځ بير به رخ زوسييده وُسرخ هٔ ما ندیون فلک گوژیشت را دندا وراست مغربي أنتاب راكه فلك ستاره دا از خدشد دیده خیره ازخ زنیز چ شعل بخشش مان داد باد راساتی برصيح ما ده جوال خوا مد مبرلذت عميه. ست زمردگاں بتراست ان کر صبح نیڈہ نہ دا فلام با وصبا ام كه با مداد و بگاه برآن تزبيف گوا دان بود شراب نشاط علام د منيا د دي كر منطاب فري فوي بيهريايه محدشه لبن سرير ساده جشمهمه ده بهري اشارت كرد خصوصاً ازبے تعظیم و ور داخلِ اوست ما ورس سرموے ادرہ مز شد کے سے كرنت كنج بهمه خسرواب ذوالقرنين بهال كشايا تيني قرتبع نتوال كفست ذا نه امهُ نتح وظفر به تير توبست بخال برسر بمسرا بوے نوش کرا گندی

به خواست خاک درت را ملول زهر حشیم جهان به هرکس از آن سرمهٔ میالهان داد نمکین چیکی نه نه بر دست چون قرقی نشنید محس این محل نه چنان سنگریزهٔ کان داد بهان برمن در مک از دعاے خرشاد کر چرخ دولت دعر تولس فرادان داد

درمدح سلط ان علاالدين خلجي

بساطِ خاک ز دیبا و پر منیاں فرمود كه لاله خال و خطِ سبزه رافتنا ل فرمود زمانه بر سرشس ازا برسایبا*ل نزدو*د زا بر مؤاست زمیں شربت روال فرمود علاج نرگس مخور نا و ۱ س فرمود كه يا دِ مبلوه كيك رَانِ بوستال فرمود بنفشه گوسنس منا د وصیابها ب فرمود گلش ترنم بزم حدا یکا*ل فربود* به عدل بنونشنت ازماد نات ما*ل زمو*د قدر به كنگره عرش استعال فرمود دلے شاہ زنوسس قزح کمال فزود؟ وزال حائل شمشير خصنر حبال نرمود نل*کے ها وُ تنابیش ب*ر استیا*ں فرمود*

سببيده دم بوم واكشت بوستال فرمود کنول کک ا زلنِ دندال درم د بر هرد دز بوروے نازک کل تاب فتاب ندات ذلاله نواست جمين ساع وسبك تخشير زونشداردِ بارا*ں کہ ریخنت*ساتی ابر سرارة د ب سورمشيد بين كمزل برموا س براک چه درورق خوش نیخه مشکل دا اصول فاسخته بحول شد درست بلبل را علاے دنیا و دین ں شعے کہ عالم را بهار مهمت او بحول برمد بركردول کماں تڑا پوئیپندیدہ نیسست ا برجرا شهامت ووتر بخسست عقد موزارا تغورد به مرتبر لان عطار دی مخترق

بال بر ددلت دا تبال برسریرلمبند کهکردگار تراعمسسر مجا و دال فرمود

درمرح منلطان حلال لدمين فيروزشاه

لى جىيات دېسى **ئىكرفشا**ل دېم کس رامباد کا ن ابشیرس زبان م ا سرانتوخ را مذاك دل مهربان د بر بابتدكىيے زگرمشده من نشآں دہر مسکی*ں کینے ک*ہنی*رین از دورعا ب* دہر گل را را کمن که صب را عنا ل دمر حي*ن بخنت در نواله مراستخوال د*ېر برحظه بوسدك برلب لان حوال دبر؟ مست وخواب ۱ دممه رطل گرا س د بد دان نا مذائے ترس مراخه دسمان دید تاكيد مع زوست خودم در د بال بر خو د مایشی کت ریمنِ نا توان دېر تا بوسه بررکا ب سترکا مرا ل د ېر كرومه برركاب قزل ادسكان و بكر نوا دا که وسه رآن آستان د بر چرخش زمهنت کرمنی خود نرد بال دېر از مشرق تا رغرب ندبلے اما ل و ہر پیشن بناک بومه مراسان دیر سا زد حزیره وره انجم براس د بر

شيري د ل ن ياركه راحت برحال د بر اینک زکشتگانِ فراقت کیے منم م عرب رو د که یا د نبا رُد ز دوستا ^ل كم ستُرد لمكنون في شها وكوك دوست مشيرس سوارس مهضردار دازجان ے باعبا*ں زموز* د لاں بلبلاں بترس بوك طلب كنم كبز دلب كله زكسيت ؟ يرخون شراز بإله دروينم كه تا چرا سا تی گرکه دیمن ما س شدمراکس كارمن از شراب مربي مائے كه رسيد أيخررسير دورمن السمست نا زكو ؟ کارم شدست بهم نه زیم کر بیا له را داب ما سسسه الدار اندنشه ك رسدكه به بوسدركا بسطاه زان سوئے کون گریردا ندنیشه تا ابر سلطال حلال دس كديخ تخنت بربشدن نروزشه کصیت بلندش زما*ن ز*مان اس د م که کر دِلشکرِا و بررو د به چرخ نغرت ازآن عنار برگرداب آسال

خورت برا در برسید سایا ب دم چون حرخ باره گرد د د بو ندا زآن دم نسرین حرخ طعمه ر زاع کما ب دم کیت م به دسمن سست خبرات بها ب دم شهباز جرخ تارب تا دکستا ب دم دمش بیمقلش ار به کلیدا زبناب دم ما شاک وض برکعت بند دبر کران دم مست آسیتے که فتوسے خون کم کان دم مست آسیتے که فتوسے خون کم کان دم کا نصا ف شعرض رسو البیاب دم کا فعا و شعرض وسو البیاب دم مر قدر کره فلکست ذیر دا ب دم ساید بن میداد:

بختے جناں کہ رقبے ہا برنت را قفا ہردم نویرملکستِ ما و دا ں د ہر

في مرح سُلطان علارالدين الطان محرشاه

شکرگفتاروشرسیکارگل خسارد میمکیر شکرشیری گل گلی مشب کیس صحاد فر رشخصم تامی ردیم آج شم خواب ما نمور دیم و دغم مؤو و لم عود و تنم محب برس رنگ و روس منگ دال سنگ برقیم فریل مگیرون کمک میزوب بربهزونارت کر

کجاخیرد چ توسی جوان نازک نوبر؟

د با شرچ الم الم وکسی درخت برگز

بردا ندیشهٔ مهروفرا ق دارند و ب تو

ز شوق وشق دسوز دساز دداغ ایک یی به در در چ و ن توکی از مکل ناز دشوی و شاه می در در با در در و با در می و در و با در می و در و با برسع می برخود خوا با در می می برخود خوا با

زنم ویش دیم موش ونهم گوش دکهنم ^{با} ور سر م مگرفارودل داروجنا کاروستم کستر قضا بي*ڭ يان برك*بة *كومكفا*ئے مر سرشا بإنهم دوران ميرا بوان سنسر كمشوك دُرا فنان منزوان جها نبان جهال اور خطا بويش وغزاكوس وممى مبوش وعلى مخير خداوند ومېزمند د عروبندو د لی برو ر ستاره راه وزهر کاه ومیدرگاه دکیوال در مهِ ما الج مربران مردستان مهزال در سناں فاران قلم اً اسلم خاقا ن استجر فلک لرزاں ملکھے ماں جہاں حرارت اضطر دير مجيفراوا ستدر قلعمد وصدكفكم علاكرد ن سا توسن بقا جوش ظفرمغفر ملاله قدر دعز دصار وزیب مار د نور خور سينزه صفي شهشي بدرزي ب زر فلكخ شخوم والمرامين ساازهر خنك بستان وش ركياف ميمرحا بن كل عنبر به دریا دُر به برشت شعر به بوج ختر به فوج استر دلعامدخ نامەسرخام خطاد فنست ر مخالعت سوزوكيجا ندوز فرخ دوز ونيك لضتر نزارد زاردتنگف تارسیدهی مار و کور د کر

چەدرىمورد مەنسوكى ئىزىگەمل زىغىت منوري سان جرختم وعنائ وكبخ لأ کمن حیٰدس ببیل خرگر دیے گاہ وروزوشب رنا ندکس معبرو دواسته نوروستکوه آیس علادالدين بودسشه كزكف رآودل وميت محدثاه كز عفو وجها دعلم وحسلم ألم مد شهنشا بي كرمسكة تاج دميغ وحثيم خبثا يش بطوع وعمب فيعشق وبهوس ابشند وطبيثين برزم ندرون بهلوان ترك مندوي كشيُّراً نزوبردُ وكوَفتاً نزر دارٍ مَلكبا و ىنوندا زحربه وتبم دنهيث خوت درجين نب بكشا وفتح ونصرت فيروزى دخنت ترا دييم به گاه بازگشت و مسله دُميا ترا دا دا بزدا ندر لمك تخنث بالنق ومسند جها ر**ىپن**ازتو ب*ىرزا* دبار دلىم قىلمىتە جرا برعمة نوسية دوران ملكت متد تجدامتر رعميت دا زبطع في خلق وخيرو كين توكسفت یگا کسن اد بی زنعام جود و را نشتی بمت وخط سبزونعتن شرخ واضاب توشدعا جز كسي كزحونَ بزل دفين كريلعن خاص شركرد تر برا ندسیان واست ات عین دل وسرشد

زمرح تست طبع د دل کلک فی خطِر خسر و الاتازاید و آیرالاتا خسیب زدوتا بر به وفرمان دون شوق در بزمست کشدر چر به شاقهی ؤ جهانبانی ؤ دینداری دُسلطانی مبابعث شیچ رد زدساعه می فی نفی نفس خالی

بمنزمهنمون شکرمعی د دُرِمکنو گرمسیمهنمر گل از فار دخزاز تارم تقدار نارم خوراز فا دِر دلم لکش مردخوش شدکسی کش نوائے تر عدد فرسائے بزم آرائے و ملک فرنے و عالجور نگین انگشت جا لم زمشہ فی جرزا زمیشت ناج از

فى المدح شلطان علائ الدّين

نشأطانگيردنيش فزا وُراحسينج بن عا*ن پ*رر مدريان ديسرن ميشمنا دومينساوفر؟ د مدلاله حدسنبل فئست رنسرس برد عنبر *چین درح دسمن طبیب مسامتاک گیا عنه* مهٔ مهر دشب روز دگل مسرد و مے وسٹکر نغن وسر إس خسك بالين مي سير خصوست سازوعا شق سزوا نسورخ ان جاجكر شومهم ممنم عشرت خدم با د کهشه ساغر ماں بینما ال محکم طرب مدخوشی نے مر علارالدیں علوق محد نا مراحمہ د ظغربا يب كهرايش جهان بخش وكرم كستر خرد را بیخ وجال اشاخ وتن ارک حق را بر به شرق وعرابی فه از دره کوه و دمشت مجر د بر رُخِ حَجَعُهُ من قبلُ درسی بسبر منبر

درآسك تمجویشاخ گل طبیعنه فا زنبین و تر زريبا بي أوسطه في ما زكى دُيّاز كي ميشيت زعكرما من جعدد بناگوش د دونيم قر زُكُلُّشة في جوك فشا رسيم عطر توجو ير ترجى رفير وخطود خترو برقد والمب لعكفنت شبم در بجروبداری دستوق وغم بودب تو تسا ٔ دا برو دُمتر گاں شیے ا زیز کس وغمزہ سیاتا با دونشا د وخرم *و اسود* ه موخندا ن كيمهسك ذحوفي عداق بزل احسا ين شرعلم جها نداسے نکوکا سے فلک قدمے ملک میں ترک سلرفرا زدىسرا ندا زدجها لنكيرمخا لعنكش ره دائی و دمِفکق وفنِ علم د مهرَصا فش اما افج ام في عدائع *داحست مست ا* ندرزًما نِ او جال دييه بين و فرگزفت از خطيهٔ نامش سه و سه درسن " امنا درا را است

قدرهامي فلك فادم قصنا صا فطرغدا بإور

صفت من رد ولقب جرز و دعا یا دوثنا ا زبر زمردا ول شيران ما رمخنسان ترفي شايات جمال ديم مودريش قفنا ابلق سان عنر كمندا ندا زوخنج كيرد ناوك باروحولال كر بل ومست برا در که سال شیرور در در فل*ڭىردىي بالا ۇروران ئىيىڭ دىبرىتر* بدل ناوکت مان وبی به تن نیزه بسرخر رود نادک و ربایس جه دسوری پر د گلبر توابت ما شرباره كوأكب با ملا كك ير زین خونی زا برآ می زند دد د زسنگ آ ذر شرف بوكب علو داميت بقاسا قدظفر دبهر مَّن عاَلمِمُ *ل درِ*یاکعنِ معد*ن سسرِلشگر* به كاروبارود يفيكين ورويط سي دورور به نارد نورو دو دو داد دسوز دسا نروخیروشر تهتن تن ساوش وش فر فمیر سکندر در د رِ خل دُرستْب قدر دمه عبيد و حج كبّ م نىثاط *ا*تغاز وساحت بىينىتى*ن ئى نىنىاگر* زبال كوسركن برية الم عليدورق ونستسر ره قوم دم مدی ومنتظب خطر محور برحزم وعزم وبزم ورزم با دست سرکحافوا،

بزرگ فیخرد وخاص عامراً در ذکردٔ است^{ام} ر بو د وبرد و پینکست سند با دِسنان ا د دران دزی کهٔ زسمترادا وُ خاک خو*ل گر*د د سوادان بلان بردلال وصفدرا سبني بهمناك وربك صله وحله شود بيدا كندفعاه ازسنان تبروكرز دحسر بمرخوانم حىد ويتم^قى برخواخهمش *را رسد سرد*م بهتيت مردويست كز دوشت في قوس ليشت بل د رعب بم وتر من مهيب شركم كندار و ئثا ميمارح پزازهارها يك زخم تيرا و بهرماك وصفل وكوس كافيكش أشد جهان *الایلم ولم دمهردکیس سرا* پیردم سربر دملت والمك جهان رصبط خود كرمروط زعنف ولطف تع مبتندم دم عاصی مخلص رر ر زقلب بارم فره پلوان گرد ولشكركش حريم باروحيتر ملك فيغل المسي بالإسست سنرد رصنوان حوروا فتاف زبشردر برست زطيع وذبرن فنهم ومم خسرويا فت ارتبت بهيشة تالبكل طول عرمن دعمق جرخ أتمر

فى نعت لنبى صكام الله عليه وم

درمدح

سنے ملک مدرک توسنے مردم ا زکارجب ال برکار تو کم انئے فلک محرم سنے سنے انجم کی گرما با و تر نیم حسسم دانہ درجا ہ دکرم در گندم دیدہ عقل را سندہ کڑ دم گرکنی ذاخ شام را مہ دم سنگ ل آت سن سفای ہیزم سنگ ل آت سفایی ہیزم کے پہرا سنرید ہ وا بخم

اے پدیدار کشتہ از توجا ال

در حریم سر الے تقدیر ت

سر فی معنی ساکنا ن جہا ال

چراں شنا سد کمال دسجا ال داک

مرفی از کبریا یت درا دراک

گرکنی نسر جرخ دا مرغش

یار باز دوزخم المان داز ایک

د در جن رصا بمن زاں بیش

فى المَوَعظِئة والنّصٰلحُ

تتخصِ مُعطّب ل مُجل وخوار به کابل ہے کاربہ پیکارہ زوسگ بازار بهمفتدار به زوصنم ما نكنسه بسايرير خارکشِ سوخست *رصد* با ر به کا رتو *صب د سال اگر*بار به احمر بارسيت زبياري، بعل ال كارمىيندار ب کا ں خرا ز عالِم عنسلاا رب دوخنترح*ی*ں نعل کبرمسار بر اركسل ما مل اسعنار به ا شترینگ دمنسرر بهوار به ربروا سری سوے اسرار ب ا زتن ُخو د نیز سُبُک ر کُب رسنگ گران ست به داد ارب ا زخشرو و زمم بیزاریم

مردیم۔ عاب سرکا رب بهرك مقصود حوب رنخ نيست مردکه سنبلی به شود گاوکار بركه مذريزد به غراخون خوسش زا*ں تن کا ہل کالِی نا ذک س*ت گرمه که بیری تنست امرو ززا د سین بزرگی ست که کویند مست كادبزر كيست كهخوا نندعكم علمكداز ببرفريب خرامست سفلك شدبا شمرخرميخ دوز شرعتِ ما بلكه سلب شديه اه گرتوبیا ده روی از توسیے داه بردل دو که رونده دل مست را سرف كوبر رودل رود دل كه بركل ما ند سا مرول الالكسوك مك البركردعرم

ذرهٔ گردازکهٔ وکهسًا ر ب بورشتا بنده ببلغاريه فلوست ارصحبت اعنارب ساکن گردنده چویر کا رب افر در گنج ست نتر غار به *ا زرگ اورسنسته ^{در} ت*نار به فارخسش از گل و گلنا رب لیکے شہوت روانکا رہ د بورج پیم زبتِ فر فار به فخريرين مرستبرنا عارب مکننده از کبرزسپند ۱ در ب برسراو فاک مرانب ر ب حول کل کعبہ شرف کا تا ر بر فاک حرم ربسبر زقار ب ىلىش *ا*ردىيىتىم گارىب تربيت ِكُرك كم لا زار م میل مت*یں ریسٹ ان*ار ب زنزگیت زمی د مم ا برا ر به د وخست از سوزن میندا ربر ملاخ رسنسيدز ا نوا د ب کا سه که خا لی مست نگوهسا د ب

چ_ېن مذېږ د مېرمېرسېک مشد لېند بركما رسيت برع النيست دا سُرح فنش زبيري بسست دائرهٔ میممرا دا نگهست س كەكندانفتە اكهي طلب عرقِ نفتیرار به ہواسسرکشد مرع که درباد مه خون ریزنشد عشق خویش ست از مهربا شدمجاز كرنظرصدق برصنع خدا سست مرتبر مشق موب مارگیست مسکنت! رسست به میندا د دکبر دوں کہ بود ما دسرے ورسرت دا *ل دبو*د خاکمه ه که زمشن خلت سرکش ازگردِ رهِ رسردا ل مردك گردن كشداز حكم بير در*ی میینے کہ رسیدا زفش*اں نفس حرول كربه رياضت فنيط زن دمِهِ خلاص سطاعسة أنك خرقه رتز و برکه بوست د نفتیر ا برمه يوشد منوخورسف ميررا ؟ طا حست اگراِ زہے ما اق زیرست

برگ کل از تنگهٔ دینار به تحیسه یم از صوفی دردار بر ندر نشاطش پوشب تار بر خوٰن ہمرں ظالم منوں خوار بہ حرص کم اذ طباعت بسیار به وام شكم دوختر از خاربر ماش و نخود انه ور شهوار به الزخر شه زنده النباريه از^تم او ن^و و مزمار بر تذکره نال را کم زطوما ر بر از چر زمزم خم حل ربه نورون نا را د نورش نا ر_ا به زوب منر ما دو دُرگفتار به بتک وے از نامر تاتار ہ دست سخی زابرگھر بار پ آل تبراز تیشه تخیار بر از تو برد تطره تنطیار م سرزنس از کوشش میقاد م تیرش انداز که انگار به مخکص ازگنج زیاں کا رب دسفن آل ہم دگیکفار ب

نزد معاشرکه نه باسش خمیس پول برشكم كار فتد بهر توت ا ذیے ف لم اس که صبوحی کند شربت نوستے کہ یہ ظا کم دہند فرص به حا آر د مجوبیش از انک تن يو بر مزماك كسال ميل كرد بركم بيو در عبش شده يحتا صبور پول زرهِ معرکه بوید سوار نوا ہے کہ ا زیون کساں مؤردسے کے کنداندیشئر روز سما ب ورعطش ت مرو سربیت از سرشاہے کہ ہؤرد آب غیر شحنركزا فسول بريؤر ويؤن فلق سخت سری دا که سرخگن کونت ابرببارد بوبگوئی مَه ببار" کر تبرب میزم دیک عطا^ت سائلِ وْكُرِيمِ بِو دَجَلُم بُرِست كيس بي بود بريده برست دیده که باشد به جفا تیزبیں میر پیوآل بر ښد از بسر مال أب زيير ا ذيه كا فركث ند

س که زیر میز نه گیرد تفسیب ب ته دب از ما ندن نا الرب *منتیرهٔ بستانش برمنقا د* بر صعوه كم سؤا بريؤروا بخيرخام فاقه علاج ول بيا مه بوں خورشس تن ہمہ بیمار بہت طعمهٔ او کمیک و بطوسارم كم خور وكم كوست بيم با زملك بر د ویب بسته صدف اربر نفس که در دل گهرے از تحیا زمزمهٔ مرغ به گلزار به برسخ درمحل يؤد نكوست یا تُگُبِ سکُ از نغرهٔ جان اربر بوں سخن نوش گرمردم ست برسرِحلِت گرطَراد ب مشکر رزاق و تزومشس کوا ساک به وم روبرمکار به بور سفيه ست دواسخبيث م مینه در زنگ به نه نگار به يند وتفييحت زسفيها ك ميش بر ہملا ہمل بحوتر زبین بر درد خزاز دار وے بیطار بر مير فروسخسنده ذعطار به مشاک تبرکی جہ دہی ش زو^ق كش دم موج زمسيفار بر مین منوم چر زنی پیش او ؟ یوا ندل ایس شعر در اسحار بر زاں کے بور فابل بیندے ورا کو" برہبی از ہمہ انتعاربہ" نام شدا بخير نه اين شعررا رخت فرومشنده به بازار به يرده برانگندم أزاي ظم زآنك بهم خشیت از بهمه گفتار مر كريي كه منتروسخنت كوبرست برگنبه توکیشتن ا قرا ر به مرست جو گفتِ تو کنا و بزرگ سخوا نده به دال کاروزی کاربر برسخے کو ہ دلت ہ منود سست بمال بركه بخوتی بصدت مغفرتِ ایزد غفار بر

כנ ינד

اے بہ ورا ندگی پناہ ہمہ کرم ست عذر سخاہ ہمہ گر و تغلین ر ہروان میں تشریب شمر کا م ہمہ تعلق میں تعلق از رہے بر مراکہ در تورسم اے بر نبوے در تورا دِ ہمہ کند ماہمہ ا نزوں زقیاس عفوت افزوں ترازگناہ ہمہ تخترواز توبيناه مى جويد اسے پناہ من وینا ہے ہمہ۔

نی تغت سیدا لمرسلیین خا قتمامنب محدرسول الشرصلي الشيخلبيب وسيم

ا ب رسالت را علم افراخُة ﴿ وَرَبُّ بَوْ يَرْغُ شَرِيعِينَ ۗ ٣ نِحْتِهِ مرکبت کو ہر مکال بنہا دیا ی تدر تؤ برلا مکانٹ تا ختہ خاتم مهر بنوت سأخة يد تو خود تا ابد انار اختر تعشق باخاك جهنابت باختر

آدم و من دررة تخت اللوا أمده بول لو لوا افراخت د قیائے پرخ دا خاطِ صنع ناص بر بر قامتن پرداخت میم ا حدراگزیده بودا نرآل جركم إدا زميم الطوق يانيت وريئ كرني ردد ميون خمة جر ضراكس فدر ترمز ثناطت ألم كس خدارا بيحو تونشنا خمته تافت فزر توازروز ا زل ديده اكش در نظرنا يرنبت

عاصیان زرد روداکردگار از براے دوے تو بنواختہ بنده مخسروتا ؤيسديغت تو ز اتش دل جان حود مجدّاخة

وله فى نغت النبى الهاشمى صلى الشولسب رو

رے یہ فتراک دو کوں آ و کفتہ قاب توسین زا بر دان انگیخته سرخ کل خونِ مؤد این ارمخته توبرمه بنموده وسن وانتاب ذروشت درنین بگریختر ن اطرم خاک درت داکرده و دیده ام بسیار بر سخود بیخمتر ابل دل را بوے خول مدرسک کرنہ یا خاکت بود آمیختہ

اے یہ نہ گر دوں براق انگیختہ كشت زلفت ليلته المعراج دل هر کی افتاده از ردی توخوں خترو از ہرِ نشارِ مِدح تو عقد مشعری هرز مان بئسیخیته

__.w;;;~.__



باتوجه زهره مرالاب محبت في مرادي معبت في مرادي معبت في مردي من مويش باد دول من مويش باد

تركيب بند در مدح شيخ نظام

اہ رس سینہ ہے عمل الے گم شدہ در تو دہم ادراک وركار تواز كمال حيرت سركت تنشده بخوم وافلاك ره سوے تو دورواندریں راه دوکون ہو نیم ذرهٔ خاک بره سوے تو دورواندریں راه داک در کا کا در ب مردم بوالفضو*ل ذدلا* پهرر ابرآمدو برگرفت خاشاک آں جاکہ کمالِ بے نیا ذی ست در حضرتِ تو رسیم بے باک از عالمم کن رویم بیرول نبود زادب که گونمیت پاک ماک ست جو وصف ٰبندگانت يعنى حارِ كارِ ادست حاشاك خرد کر قت یاے بیرال ذاتے کہ براق را نه شایر م ویرمشی تو برد به نتراک

وز د دست زمال السامت داخل برمسا فتِ دوگامت ذان مست كم شد نقد نظامت مدرجان شريعين ياك داجرخ بكراخته و نوست ته نامت پڑان ہو کبوتران بہ بامت

اے شربتِ عاشقی برجامت درسيروصاك برووعالمم يشدسلكب فريدا زتومنظوم در كاهِ نَوْ قبالَه وَ كُلُّ المائك

له این بند در سنخوس " مخذون است.

تسکیس ز مغرج کلامت سوواز د گانِ سوق سی را ما دید بقاست بنره خسّرد بحل شد به هزار مال غلامت اے در رہ دیں رسول برحق در وحی مصریق و مصریق ا ے گفتہ برامست تو یزدال مع قدمها دكم ألرسول بالحق" دین قو گزیں بر مشکم محسکم فرات قو خلاصہ زامر مطلق در مور مطلق در کھیڈ ذاہب تو ہر یرہ مسلک گئیتی کر کھو ترہے ست ابلق درمصحف مجدوا يبت حن خطِ اق جوا می محقق نامست که محرمست در دیں الم حمر مداب گشته مشتق ہر ماہ زنا نخنت نشاں دار مرکز سر ناخن قر شرشق والليل سياه پحتر توشاه والشمس سفيد پحتر بيرت ا زىنىت تۇ دوق يانىت ىخىرو زاں شرسخنش پینیں مزوق اے خاصہ " قرب لی مع التہ سرخیلِ مقربانِ درگاه اے باے ووجیشعہ ہوا پت دا ده بر دوجشم سؤو تراراه بركس كمستثيع بردنامت کارش به نظام شدسم ل گاه تقدير برول مذكرده داب تاراے ترا نز کردہ لڑگاہ ات صوب برار بخير الحيراخ برقامت ہمت او کو تا ہ مرکفش و گربر سریز کرده الجم زده کفش بر سرماه

پورسند دل خسرواز توزنده حادک ایشر نی رضا انشر

ومنسل مل درد ماید در ما سطلب طلب ایج ل مجان ما نده خیزره سوے حانان ب بيء درياست عشق گر گهری آنطلب یردهٔ اعلیٰ ست فقرگر مکی اس کشاے منطق م غانت بست كمكرسليمال طلب محتة مردانت مست كنج سلامت كزس تورگدان كريزدوست دايشالطلب محنت ناج وسرير كربه تفايت دود بيون خضرت اشناست فيتمر وحوال طلب ين مرادت زفق كشف كرامات خشك من يرشو وصيدرا دربتم بينكال كمش مرد شود خصم را برسرميدا لطلب آن چه مرادمن لمست شب هجرال طلب مېست مراد کسال دولټ روز وصال عهيرا لأزخواش ماشني سكالطلب از تدح مصطفیٰ برعهٔ احسالطلب مست شوار بوشا را مک زایس ما ده نیز

نامة نلك الرسائضل إزاو مافتة

احدمسل كزو پرخ علويا نست نامؤتلك الرسل نفنل ازا ديافيته

سنت عشاق نیست کی پهرس اشتن تالب خاکی چوباد جمرو حس داشتر زندگی مردیجیست ٔ خواب نهادن زسر پسچوبردن دفت خواجی می نفس دامتن

سنگ نگذن بود ورصعب مردان عیب داند شبیج را دام پوسس دانت

بانگ و میان شی بیج برس داشتن زرصفن خسر وست نعل فرس آت فرمیب عمیا رنمیست بیم عسس داشت بند زراس که در دسشیر مکس داشتن کاه وغایس خصم روس به پس داشتن بیجو بیتیم خلیس طاس حدس داشتن

تسمت ابخام کا دبارستودان کند ناصیهٔ طفل راست نعلیهٔ گو هری مرد نه ترسدزفقرشیرنه ترسدززخم بهت دروش بس خلد دسع د آنجیس عذرع دسال بود دعوی مردی دست کنیم آدم مجوے کو صفیت مصطفیٰ

میم که درا حرست پول بر خرد سکگری مهست بنقش احد خا متم پیخمبری

درصف ابل صفاعات جالاک نمیست آن که سرش بهر تیخ درخم فتراک نمیست داه چرصحوا بو دسیل شخب ناک نمیست برز مزه به کوزن درخور تر باک نمیست بچوک نم از دست چوک پیره من پاک نمیست ؟ دال که به بام بهشت زهم پخانشاک نمیست گنج به و برا نه در مجر خورش خاک نمیست گر برسرخ میم در نه دسر باک نمیست بی دوش مصطفی داه بر افلاک نمیست بی دو تشش

برکه به داه د فاخاک تر ازخاک نمیست درصف ابل بردی با غاذیان با بر رکاب ادر د ۶ آن که سرش به بردکشیرست جمیم زدرشتی تسب داه جرصح ا بو سبلت شیرست جسم باش کم آزار از آنک بر فره بات گو خاک ره عاشقال سرمهٔ چشم بهت لیک بوکنم از دست به برشرون نیستی ره نه برد بر خص زال که به بام به به بستی نوام بچه بود زال پول نزگیر د مراد گنج به دیرا نه د اس جرمقدرش برست بچول نه شود بیش د کم ترمی به خاکت کشد شا درج دین گیراز آنک به دو تشش مرمی به خاکت کشد شا درج دین گیراز آنک به دو تشش مرمی به خاکت کشد شا درج دین گیراز آنک به دو تشش مرمی به خاک به دو تشش مرمی به خاک برسر خراد بر علم دو تشش

عثق نر مائے ست کش بے خبرے را دہند

ترووجانا ل زند جلوه دے راکنند

اشکار نعطیست کال بدگرے دادم ند تینچ پوسلطال کشد میزده سرے دادم ند زهر به خوان ملک نامور سرا دم ند کن بر زنی اعترات تا دگر سرا دم ند وال گرای دور ما بے مبگر سے دا دم ند بچاشنی سے نخست در د مؤد سے دا دم ند آه گرایں آئین کر نظر سے دا دم ند فاکر دم مصطفیٰ ہے بصر سے دا دم ند فاکر دم مصطفیٰ ہے بصر سے دا دم ند چاشی در در اسیدهٔ شکر ایراندانی در در در اسیدهٔ شکر ایراندانی در در در این نسست گردم مردی نی بادهٔ عثنات جیست نواندن واب چشم در در مرامی در برشربت ول از آنک بیش دو بینال نه دا دصورت مراثوش چشم ن پاس شرع گرچ کمی ساز ایک

بیج نه نوانده و ای نواندهٔ هردد سرای منا ن^{هٔ} اوبی طنکم حائل د تی حب را س

منی به گو بر ندستگ قو کان بهم گر ندستدے وز و شع دان بهم برج زایات نطف بود نشان بهم دخنهٔ زندانها ییخ زبان بهم زال که ترا برکشید می زمیان بهم نیست زمون وانقلم" تیرو کمان بهم برکتفن نا ذکت با در گران بهم از تقن خورشید حشرا د تو ایان بهم از تقن خورشید حشرا د تو ایان بهم مایمه دان تو تیم این بهم اے ذدم دندگی جسم قرجان ہمہ انظاب عدم راہ کم بر دے بر دل بر دی بر دی بر دی بر دی بر دی بر دن بر دن بر دن از سرکلکت جکید تا بر فقیعال رسید گوہر لفظ تو شد بر میں بر ان از بر اقت او ایم بر میں بر می بر از دبر تو کسے تیراز آئک میں بیت ماؤگناه بوکوه بردم دعم نے کہ برست ماؤگناه بوکوه بردم دعم نے کہ برست میں بر میں

باتودل کا فران گر ز درول را در گفت نیست عجب ذال کرنگ باتوسخی بازگفت سه بیشه را در سر میشان در مده سری

مست در خلر با زمیفت درک بیش باد سهم سعادات ما یا درب زان کیش باد برآمم ازعونِ تورخميتِ حق بيش با د كوركم البيس شدتيرزكيشِ ادّ سؤ ر د در سی ما حاصیان عوب توزان مبیش باد سوختهٔ این شهاب دیوبداندنش باد دوین بندگانت بر دلِ دوسش باد پر توِ دینِ ترا مشعلہ درپیش باد نام تواكم برزبال مرسم اي رسي باد شهر شهادت مام برسار بیش باد طعمهٔ زال نا ابدخسرودرونیش باد

ما ير عصيان المست زاندازه بيش باد بردين توراست ديود لمري شها باتورپرز مرا لائ محبت وسے ؟ بوں سفرا فتدمرا در دہ تاریک کوبہ ا ذ برودلغود در د رخ کام ولېممېرت پ ومش تنايت مراكر د زبان ينيكل ىغىت توكنجيىز لسسبت نقردوهالم ورو كم شره ام در وسخ است دا دفيس ميمنم ره سوے قرآن دنس ختم بریں می کہمٰ



به بارغ مجانسس مؤد پیجوبلبل رئیرکن خسرومشیری زبان دا

قطعات

مرتباط می کنی بارے منہ سر برزمی نوال که در دیں سجدہ اے نبود نازمردہ دا

تا کے اے میسٹا زہر دولس کر دور کی تبلیسانی وہ کہ سے جانے افسردہ دا

برجاهِ نقرتوان کر نام بیت باش کرگرج بیج نه داری بزرگ دارندت مران که با بهمدستی شوی سیس مزاج کرکریج قارون باشی گداشها رندت

سسبی بیموره دل بفر ساید

گرمیر فرزند زاده ٔ ملک ست همنت اگرنبیست خاک میخیا پار در گذای ده ست دولت مند للک کارا زوز بربر با پیر گرمیم مادر بنر زاد دولت متند

کورا فرانهِ ذروهٔ همت گذر بود تا بیار مرد ده به ده و دربه در بود مدتون را دواب ببیس شیر مز بود

مے سرفرو بر دبی خشیض ا مل کسے ؟ سكن بيو المتياج عنابن مزدكرنت اذال دون طبع که در ما ندگی روبهت

مِنْ لَى يَوْدِ وَانْدُهِ بِيهُودِهُ مَعْوْرِ إِنْ الْسِرَالِ لِإِنْجُورِي طَالَ وَلِيْرُ بَاشْد عمامروزهال روزت در خرماشد هركه اوعم تؤرد وزرية حورد تزبات

دگرا*ں را بوزی حال دیگر* نه شود المبى باشد بامستئ ذرعم حورون

اذ بود و کرم قبول حق جوئ خود نام بود گرا نت میل است

مقصود در سرمه نور چینم ست زیبایی چینم سود طغیل است

کس درین ردندگار نتوال یانت گرسخن با فروغ می گوید برکه گوید که راست می گویم راست گیم دروغ می گوید

شعر اربیر تر و نصیح باشد گر خود نفش مسیح باشد

اذ گفتن بدح دل بمیرد گردد زنغسس پیراغ، مرده

مود_ر ہردم ہمیشہ سید کمند یا د آن توٹ نا ۱ مید کمند

گرمیے بر تؤے در کرم کومٹ با همه نطف امیدداران را

خے نوش دا درا بردیت سخ ا ہر بھے بخش موے دا سفید کن ر

ولم

مز بوداک کواد سبت برسوب مز بود
عیب بنود مور بر شخت سلیمال گر بود
علم موسیق زن نظم سیکو تر بود
وال بن د شوادست کا ندر کاغذ و د فتر بود
برد و راسنج یده بر و زن که آل بهتر د بود
تا د بدا نصاب آل کز بر د و د انشور بود
کون محتاج سهاع د صوت منیا گر بود
برد سخن بهج نقصال نے به لفظ ا ندر بود
برل سخن بهج نقصال نے به لفظ ا ندر بود
برد محتاج در قول کے د یکر بود
از بارے شعر محتاج سخن پر در بود
اندبلے شعر محتاج سخن پر در بود
بنیست چینے گری دسے خوب بے زیور بود

مع المحت ال

من کسے دا آدمی دائم کہ دائد ایں قدر ورمز دائر پرسدازمن در تر پرسرمز لود" و کہ

سفله کر تقسد دوستال دارد بهم به بیند سزاے بود نا بیا ر

در تذکره د دلست شاه سم فنذی این قطعه باستشناک ادئیں د دبیت نقل اسست -

عن که صدی سر پرداغ پرد عا تبت سوخته شود کی باد ولم

در کارخلی حیث می اود دوستان دلان صاف درول دالی در شیره نیست نزدیجه کرکه کاس او سراخ عیب با شدو عزبال دام نر پوشیره نیست نزدیجه کرکه کاس او

ولىر

گريهٔ مردم منه برمرگرخونشال داده از خده ك في برسخود لاغ و بازى دموس گريهٔ مردم منه برمرگرخونشال ديدن د لداروبس دي گريه خاص بررتش ايزد يافتی يا زبېر اشتياق د يدن د لداروبس خنده بهرونش آن به ميمت گرمی کند دعوي عشق خدا د اسواللهش بوس

ولہ

کے کر عثق دولت مندگر دو بیفزاید ہزاراں اعتبارش کے کے عثق دولت مندگر دو یکی خوانی ہزارش کے مرغ ست دی خوانی ہزارش نہ بینی کر بہ عثرِ ببلِ مست

وله

شوخشرو به شعر خویش عنسره کرگوینده بسیست از بس و پیشر شوخشرو به شعر خواهی بین گفت نه خواشی پوگفتِ خوش دا به عمل گفت خودرا خوب دا ند مهرکس گفت خودرا خوب داند دگریا رست مهم سیس کند بیش

ولر

زا فسرد گال مجو اثرِ زندگی دل خادمزاج ظالم موزنده خویش خویش خوش خویش خوش خوش منام مرات الله توال فردخت خویش خوش منام مرات الله توال فردخت خویش منام می منام می الله توال منابع مناب

ولم

نه دسم عقل بود نے طریق دانا نی کم فردر تؤدکنی اندر گزائ مهرزه تلعت در دلن پرده تواب مزان بو پرده دف در در دون پرده نواے مزان بو پرده دف برده نواے مزان بو پرده دف برده نواب بولان بیش دود کفت کم دود برصواب پوباد بیز دود ، تیرکے دسر بردن کا

ولم

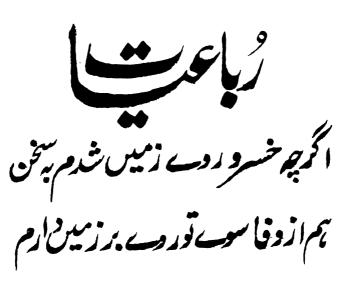
بوال مردے بر دست آموز بؤدرا کر نزدِ ہمگناں مقدار یا بی بر دست دار یا بی بر دست داد باید شد بوال مرد بوال مرد زباں بسیا ر یا بی

وكم

مرد بخشنده دا کسے گویسند کی به درویش دیر پے در پے ہر کہ بخشد بتوا منگر در سے خندہ کن گریچ بود حابم سطے ابر اگر بر سر دریا بار د شاید الدبرق بخندد بر دُسے

وكبر

حوال را اے ملک شغلے مفر ما ہے کہ بدنا مت کندا ذریشوہ خوا دی کسے کز بہر تو با خلق بر کرو کمند با تو جمیں ناسازگاری کسے کن بہر تو با کسے کشس پروری از نخون مروم دفا داری از او پول شیم داری ؟



ر باعیا*ت*

اے آں کہ شدہ طفیلت آدم پیدا گشت ارسبب تر پورخ عظم پیدا فر تو خدا کر د دو ما لم پیدا فر تو خدا کر د دو ما لم پیدا

شیخ برحق نظام دیں سٹ و کا دا گھڑد حنداست عالم بالا دا صاحب قدمے ست ہرمریش کوکند برشتی کفش عبرو نہ دریا را

دز شیخ نظام پور سلام ست مرا باحن علی عیش مدام ست مرا امید بیس مرا دو کام ست مرا در کار با نظام ست مرا

گوئی تو که بوزخاک نه بیزم آن بوا نه نشینم تا ذجال نه نیزم آن جا بهای که بیکد نوی نه دیرم آن جا بهای که بیک و ب

که رباعی در من مخذون ست ـ

شد پخت درون من أوست سؤرشيد مولي كولي كم كمند مسترسيد دوس مرا
بنجنب تو به منود نه ابر و محراب نهال تبله بنك دين من كشت فراب برخاك دين من كشت فراب برخاك دين من كشت فراب برخاك دير تو مرد م چشم مرا نوص ست تيمم اربيم عزت سيدرم ب
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
المقات من وره برول مي آير معني نظي كوزه چين بايد ساينت
کہ ادر بانیم وعنی بل بشکفت ست بست بستاں ذیب آمدنت آسفہ ست کا در بانیم وعنی بل بشکفت ست ست کی نامہ بر دست، با دگردست دوا موے سنے پرند زبانے گفتہ ست
سه — ن بن ب
سن در دکه خود دا ابر دو زا نوت نبست از بستگی خوش دل ما دا خست از بستگی خوش دل ما دا خست تا اند دل در در در نافر برشست تا اند دل در
هم اسیر شد بر نه به به اندیشهٔ او په به خاطر مستت ؟ طاشق که اسیر شد بر نه نومستت ؟ شطر بخ امید با دی بینال با ند بر دستت شطر بخ امید با و صادت می باخت با زی بینال با ند بر دستت
الله مله مله هه در ن "رباعی محذوت است - الله مله هه در ن "رباعی محذوت است -

چشم تو زیخره تیر پرتاب ده ست بس جیست بگو کوچه ده بخواب در کاست؟ کے بر دل کہ زغم نیمہ زنو ناب ردم^ت زير سال كرر د وال كرد خيالت زوم خورشيدازان نكين نكيس انتادوست عیه خط برنب تو نقش نگیس افتاره ست كز سرولبند برزمين انتادهست زا*ں ز*لف تراشک ته شدسرتا مایی سے مطرب کہ کما کچہ در سردوآدردست ازموے کسے دوتا رروداوردہ ست یا نزگس توسشیر فرد د آ در ده مست ؟ بستان تو نرگس ار کجاانتا دست؟ سمه در نوشهرانگور بینی پون ست ؟ ست کز دوق وحلاوت نصفت برون سرتا قدمش آبله برُم سخون مست ا زلبس كمرز گر مئ رُبوا بِحنة شئرست . در جام نشاطِ ما شراب، نگرندهست ھے، انگور کہ حاں در شکر آب افکن رہست برحنيدكه تخرخود دراب افكنده مست هر بوشه پوما درے کہ صدیحبت بزا د که مسکیں دلم ازعم به زیال نتاده^ت زا*ل زار زبایه ورفغال افتاده ست* دیوانه به دستِ کودکا*ں ا*فتاده ست ما ندست نتاده در کون خوش سیرل -گر دول دا ندصداے ال عارکر ہون ے د عدم نہ دہل کہماےمن برگردوک بریندکه آ وازِمن ا زپرده بردلست بے پر دو ذمن برول نیا مد اواز

له که که که که که در"ن" دباعی محذون ا

ئے۔ خشخاش کہ بورہ باگلشرخارست دست امروز نه می دسدیچگل دمست به دمست کا ندر دلِ او هزاد با دیگی مجمست گوید سخ به رمز سر پوسشیده می می اور الا بحرفت ول رفت زجا و عم در دجا بگرفت ال الم میار می الم باشتان بول ماک تو آب دیده ما بگرفت ال ایرفت سی زین وا قعه کامسال برملتان زاد از گریه نفیر در همان انتا دست فریا د زگوسش من بر آمد سپر کنم ؟ برسوئ که گوش می شم فریا دست در دیرهٔ توجائے گرنت ست کے سیار بر دنبالو چشمت بود ست هی با ددے توغنچر داد ہاں خندالنمیبت کک بھست ولے پیش رضت پیندانمسیت اذ دشکرِ لبیت پیستہ بخا پرلسِ مؤد کیکن چہ کند در دسینش د ندالنمیبت له در دست توشا باعب ؟ در دب مهم نقشها ب زياعب ؟ در دب مهم نقشها ب زياعب ؟ در قطرهٔ اب موج دریاعجب ست؟ ار فايت بطف بست پول تطره اب در المک تلندر که جهال بانی است دبین به بری وشال سلیمانی است سنديوبرا سان حمل مرتعره في المعنى معلمان الماست

له سكه سكه عله هد كن درين رباحي محذوت است .

ينوں ريخيتنم ز مردم ديده نن ست ينون من و خارزاده چشم من ست زاں گہ کہ مراغم قربیوں جاں ہرتئے۔ زیں گونہ مبیں اشاک مراخار الخر له از شعار محشق هر که افرد مخته نمیست گر سوخته دل نه ای زیا دور که ما با اوسرسوزنے دلم دوختر نیست ہانش بر دلے زنیم کال سوخترنسیت كُل خاست زينواب وسيسيد مرازم كُل خاست زينواب وسيست ميازدم ع از چرخ پدید شدر خ حسرم سج پون تیره شد آئینه اه ازدم صبلح روشن كنم اليند جان ازدم فلبح ده کایس دل بت پرست اک سو افتار هرجا كه سخن دربت ببت دوا فتد « بْهُوْ گُومِیم وا ندر دلِمِنْ بْهُوْ ا فست د یا رب تو مرا در و نداے دہ کربرصدت مبق ادبت نعبد ایاک " آمد "لولاک لماخلقت الافلاک" آمر دصعبِ شرِبِ تو ببیش ازا دراک ۲ مر . تو يتبع أو كز صحيفه إيك أمد ئے۔ کیک سومے تبایش نلکب نا**ر بو**ر اس تطرہ کر برگشت آ سر او بور احد نامے کہ کا ن عالم زو ہود بسیار چکید' تطرہ کا اذا دم سوداے توا زسینه بدر نتوال برد چشم ازرخ توجاب دگرنتوال برد منا بع تر ا ز ای*ں عمر ب*ر سرنتوال برد بے دوے تو می رود بر سر عمر عنداز ت. کے در'ن' رہائی مخدون است. که این رباعی در تذکره دونت شاه بهم موبودد

جان تواهم دا د ملکه مبان تواهم بر د من زحمت خوش زمیاں خواهم بر د رخت ا ز درِ دوست برگران خواهم برد ایول پس ا زایس تو دانی وال برخوب ا ذلغت کشم امشب بمهشب**حاب**م د ا د دوسی که مجعنی ۱ ر ترا دمثوا دمست چشم تر داشک گو هرا نشا منم داد کن بریب سو د سوالهمن دا منم داد ۰ دل در شکن زلف دو تا سے تو باند هرکس سر سخو د گرفت و رفت ازکویت بهاں نیز پو ذرہ در ہواے تو بیا ندر الا سرِمن کہ زیرِ پا سے تو ہماند ر. گریندنفیحت از پر افزون ارد سوزن کربه صدیمیله کنشدهارزباب مین عشق اند دل عشاق بردن چون آرد ؟ پریکان نه مبگر میگومز بیر دن آرد ؟ ... نشب سانی^۶ ددست رو مراتثمن بور . من مست و مردِل آل برسیمیس تن . بو د هر باده که بود تون جایی من . و د حکوفی که برآتشن دنم روحن بود ہن سرے بل برعه کشن درد کشاں می باید استنس زدہ اسے بر خان ماں می باید مارا زهر لیف در در حبال می باید اس شیفنهٔ سوخته حبال می باید دوشس امده و وحده مشرابم می داد خونا بر برجائے مے ناہم می دا د دال زلفت برجای اوجواہم می داد می پر سیدم حالِ دل او مناَملش بود

دریا مبے ہرکو دل آگہ دارد اس شوخ سرطرہ کہ برمہ دارد نامی صنمی کر در دلم ده دارد باس که سروفا بز دارد میمنوشست؟ کے عثاق کہ بر روے تو دل بر دستند تاچیست که با ز در سرآ در دستند؟ امروز که هر دو سریکے گر دستند بر خال که کمنید به میان دیشان که مودال خطِ تو به دا پ^و جال پخ ند گرد امده اند برلب پول شکرت سوراخ بردل كنند دينها ل بخزند ما راستكرف نيست كابيثال بخزند سطه ایس ترک نتا که با دیسنش بو زید در زیرِ دو گؤش خطِ سبزه بجشید کش زیر بنا گومنش سیاهی برمید ر گونی سرِ زلعنِ ۱ و بیاً لو د زیونے سی نو*ن کزیمن*ت ۱ ز دیده برد*ن می گذر*د بوں درد به دیره اے کہ بول می گذر د کا مروز درایس خانهیهیول می گذرد اذ مرومک دیده برآمد نسبریاد ھے زریں دہلِ شرکہ فغاں می زاید وززادن اوطرب برجال می داید كادازه نتح بر ز ما سى زاير ديدم كه دو رسته است ال كاب گرال ۵۱ مستم وسلے کر پیوں مرا سا ز کنند . زاود زه بهانے پراز آواز کنند در معرکه پیون با نگ براعدانه زنم نرا^ل ست ک^ه پوست از سرم بازکنندژ له كه كه سه مي هه كه درون، رباعي محذوف است .

بنگر بر دیل بول کرشبش یا د کمن ِ ا ز شادِی نولیش منلق دا شا د کند برگر کرکژه زخمه زند در سیّ ا د اذ کو نشکی هزار منسسر یا دکند کے بورسے کہ لب شکر فروشش توکند ه....... درستی بیشم با ده نوش نو کمنه در ه زیدے پیر سر به بگوش تو کمند در بن د ترامشیدن سرست دالفت علی مینت کر از او روب مدولشت بود گردِ سمر آفاق جو دومشت بو د تیعنت کر از او روب مدولشت بود گردِ سمر آفاق جو دومشت بود یارب کر ہمہ روب نس سنوں گیرد سس سب کر بینانش سرانگشت بود یا دب که بهمه روب زمیں بنوں گیرد یے قومے کم در ۱ د عرصه کیس می خبیند . فریاد بیر از بهر پینیں می حسپیند در ماتم تولیش بر زمیں می ضبیند برخاک ہنادہ اُند سرع گونی^و ھے ایں گر د بلا ہیں کہ بر انگیخة سشہر ز ناگه به سرپیرد بوان ریخهٔ شد ا م دو بوانان سيرخط برخاك گرامب حیائت کود ہم ریختر شد ی . کا فرچو بر دُزم حمل برخازی کر د دیں ہم ذ تعناصست درمزکا فرہرگز برسیست در گردن خاذی دس انداذی کرد با خسروِ خانهاں دسسن باذی کرد شو ال کیسنت کم سوے دفتگاں رہ ہوردا ا ، دا خبرا ذ مال دسیران گوید پارب کر میان خاربون می پوید ۹ پاے کم ز برگب گل فراشیده شدے له که کله کله هد که درس" دیاجی محدوث اس

که ورکف و گاه در دین مباش کمنند ئے نشیخاش کر اورائش حلوائش کمنند وال كر سرزير و پاے بالانش كنند یر ند براے ریزہ اے چندسرش وز مخيرت تو خون کسال می ريزد گه مبانان بسبر تو آب ِ حبابِ می *دیزد* پوں قطرہ اب ست ذاک می درزد دال جامه برا ندام نوا زكرده خوب وز دامنِ وصل دست كوتاه بمانر م یا رب شدوزو در دلِمَن آه با ند اورفت ومرا دو دیده برداه باند بر خاک ریش دو دیده کدا بها دم تاچندستم برمن می ول آرد ؟ ترسم کرست بر توشبیول آرد ع شمت كرجفا لم زمدا فزول ارد ایں گریہ من که شبروی پیشہ گرنت ت ورده بروسشیر فرودای^و ابر ترسم که گرال شود براگوسای^ه ابر بستان بوبسركث يدبيرايه ابر گل بس كه بطبعة نا ذك مددرباغ در آبِ فرخت ابر در آ در داخ روشی توشب اندر متر آورد آخر "ن منط که بر اکشن عذا بر تو دمید د دود ا زمه و نورشید بر آ ورداً خ برسط زول مؤدمن مرافر سيم برش ماشق که شد؛ فروخته مبان دیمگریش بل كالتش وكر كرفت وربال وكريش پر دا ہز ، نرشمع سوسخت تا یا برسرش له ته ته که درون " رباعی محذوت ا

یه د ممنت دا دم دوش بر درسیچناش ر ر ناگر بگزنیدم لب بہوں قت درست مبال پارہ شریست دی کمنے ہو زرشس يم كاله كه كرده ام حدا الألب ا و به بنین مزیومن که زار و بے تد بیرم ایشاں ہمہ می زینرومن می میرم ایشاں ہمہ می ۰۰ گیسوے قربہ جسے ست ہم زبخیر م ہم تو بکن ایں فرق کہ الد دیدن تو مائیم کم از تنبله به بت سخ کر دیم دیباچهٔ نام د ننگ یک سوکر دیم دل دا کم ہمی سخزینهٔ معرفت سست بازیچهٔ کو د کانِ بت د د کر دیم ما نغ امدے کہ را ختا ہے گئی نے عقل دسد برکن_ہ وسفش نہ سسخن اوسخ د زیامیا مڑکن'' ہماں ہیدا کرد ''رکھیست کہ در ففنانش کو یدکر «کمن'' که که که که در"ن" دبای محذون است.

صد بکتر برپیش شه برانم به نه با ل کا مد برمن حروس دولت به نها ل ه میشتم دیل و زبا گاپ من خصم جهال خالی کردم خانهٔ دل بر دسست بس عم که مرا در آید اذ پیرائن چرگریه که قطره قطره کر دم دامن کے تا شد ز برمن اس کہ بودے بامن پون ابر گربستیم به پیندیس تطرات ما را بچر عم از طعنهٔ نیکو کا دال ؟ کے عم خور د از سرزنشس مشیاداں ؟ مائيم بزاب برعاسع مؤادال ای*ں سُرکہ نگر مُی خور* د ا زخا را ل س مشکیں خط تو کہ جوے سخوں آیدا ذا و . دل نوش شود آل كي زون أيرا ذاد فيخوب توسؤب من بروك أيداذاو نونم بوردی و گر نبت دا بنگرم ۔۔۔۔۔ بو دند ہو سخان کشتگاں اندردد ہم ؟ بدمی فتاد در پے کہ مدو کے جمعے ہمہ گر دن بر من گر دہ گرد ہر خارہی گرنت دامن کمیوے بر بود دلم طرهٔ بیچوں شب ا و کزشیرلین یز می کشایدلبرا و رهه آن یا د کرشد فارت جان بهب ذا*ں ب*ے تہ ہمی مٹو دسخن در منیش درگل پوتو در چن بود پم نو بگو در بهتراز آل سخن بود پم تو بگو ت گرېپه ر رخ تو سمن بودېم نو بگو به ذال نه بود سخن که گويم ىب تو

له كه س س م م ه د در در در در در الله معدون است.

ور عقل زراه می شود گوده می شو" محر دل برگناه می شو د گو^{دو} می شو^س گرنا مهر سیاه می شود گوددمی شو^{د)} از دل نه رود خیالِ خطِ پسرال گر مباں برود بہرِ لقاد پدنِ تو چه زن دنا ویدن تا دیدن تر دیده که ترا دید مرا کرد اسیر هجرانش سزا کرد به نا دیدنِ تو کے اے خلعت تو نہ ما منر در پوشیرہ بشنؤ سنخ زبنده سرپوشيده ما هر دو چو کیات نینم " شیکونه بود ريك نيمه برمينه و دگريُوشيده ن اربیات می شده ک ماه مخواه شتى بچو زىمال دىم آگاه ، مىخداه من عش ترابه جال دل می خوام توخواه بحواه بنكده راحواه محزاه رفتی و مرا باند اے روے ہو مہ دست طرب ۱ ز دامن وصلت کوتر دال گه نه شو د بیشم من ۱ ز گریرسف ر بے روب توک روس چنیں جشم سیر اے دوست دصنا بہ حکم یزدانی دہ ده طاعت حق دادِ مسلما ني ٰده چشمت یو زنا کند گرش موٰایی یاک عنکش توزگر پر پئشیما بی ده مانا منشیں برگذر تیزی آی تهری استرن اسدت زارش انگیزیاه یا در سر کوے تو مذ ببندا دی سل شب گردی گریه و سح خیزی آه اک ختم رسک در بنوت بستی مردانه سر دو بیفته کردی بردنیم و زرمجره هان منکرال راضتی شام بر مصاب بدر رابشکستی كال دوب يومه برگرد مي آداني اے گر دبیرا بر روے او می یائی ؟ نورشید برا به گرد می اندانی^ک له د لعب تو که بریوسته به تالبش داری آشوب دل من خواکش داری آ ترى خطِ نو هر زمال تا زه تراست گر بیشتر اندر آنتائش دادی له كه كله كله هه كه درون دراعي محددت است.

تا پھند مرا زیا دِ او تی راتی ؟ ائے دل کہ زسوداے کسے ویرانی تا مار به ونست دیگران گیرانی هنتی که " بگیر زلعب ا و^۴ می سخواهی وز توردن يوب عي كمماشوك مبستم دیل و شد تنم ا زلت ب<u>وب</u> کس نیست که ۱ زکر ان به دار د کویے گر ا نه کره ه کو فته شوم میره توا*ل کر* د ؟ میں اذعن محدورار نه داری خبرے کن از د دحقل درشهادت نظر یعنی که میان شال بزگنجد دگرے النير و محمرٌ ست بيوسته جم سركضة و دموات بهائم بيركن ؟ که بر د وَز برغزه قصدِ جا مُرجِهِی ؟ د ایم بیرکنم اگر به دانی بیرکنی ؟ كربشب اگرت مسبت برائم تنها وقع بيم شود كربه دل زار آكی اے عمر کہ ہمی برمن عمر خوار آئی يارب كم به روز من گرفتاراً كيُ ا ب مثنب كرمسها ه می كنی روزمرا عشق و دلے و دردے وبیارے زیں پیش من رکوے تو مردم خوار کم زال که در این بوس بیرم بارے مراز وتنابم برموس ديدارك م کورہ ہر بوے اشنا می آئی^و اے ما د کہ از گوے وفا می آگی من می دا نم که از کجا می آنی ی ذا*ل گرن* که نغز دجاں فزامی آ<u>گ</u> در حقِ محر مهم وحسال بيني ہر حید تواے دل کر ہر تراں بینی تا در دلِ او اصبیع رحال بینی در تعلقه فاتم النييين سنكر

له که که که درون سام می دون است -

लाल बहादुर शास्त्री राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी, पुस्तकालय L.B.S. National Academy of Administration, Library

मसूरी MUSSOORIE

यह पुस्तक निम्नांकित तारीख तक वापिस करनी है। This book is to be returned on the date last stamped

दिनांक Date	उधारकर्त्ता की संख्या Borrower's No.	दिनांक Date	उधारकत्तं की संख्या Borrower's No.

991.551 Khu

	3911 7 27007
	ACC No17987
	ब्राह्म स
वर्गं सं	Rook No
Class No.	•••
संखक	Khusrau, A.
Author	
<u>जीर्षक</u> ्	- Amir Khusrau
Title	ewau i Amir Khusrau.
*******	दनाँक उधारकर्ता की सं. हस्ताक्षर Signature
निर्गम वि	नांक उधारकतों की स. Signature
Poc	1798
107	

क्याति मं

891.551 LIBRARY

Khu LAL BAHADUR SHASTRI
National Academy of Administration
MUSSOORIE

Accession N	Vo.	
-------------	-----	--

- Books are issued for 15 days only but may have to be recalled earlier if urgently required.
- 2. An over-due charge of 25 Paise per day per volume will be charged.
- Books may be renewed on request, at the discretion of the Librarian.
- Periodicals, Rare and Reference books may not be issued and may be consulted only in the Library.
- Books lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced or its double price shall be paid by the borrower.

Help to keep this book fresh, clean & moving